اثمارالهداية

على الهداية

ھدایہ ثانی

۵۱۱ھ - ۵۹۳ھ

پانچویں جلد

اس شرح میں ہر ہر مسئلے کے لئے تین تین حدیثیں ہیں

شارح

حضرت مولانا ثمیر الدین قاسمی صاحب دامت برکاتہم

ناشر

مکتبہ ثمیر، مانچیسٹر، انگلینڈ

Mobile (0044)7459131157

نام کتاب .... اثمار الهدایہ
نام شارح .... مولانا ثمیر الدین قاسمی
ناشر.......................................مکتبہ ثمیر، مانچسٹر، انگلینڈ
باہتمام .... مولانا ابوالحسن قاسمی ، نیانگر
نگراں ....مولانا مسلم قاسمی سینپوری
طباعت بار اول .... نومبر ۲۰۰۸ء
کمپیوٹر کمپوزنگ .... مولانا ثمیر الدین قاسمی
سیٹنگ .... حافظ زکی ، باٹلی
قیمت پانچ جلدیں ....۳۰ پونڈ

شارح کا پتہ
Maulana Samiruddin Qasmi
70 Stamford Street
Old Trafford - Manchester
England M16 9LL
E samiruddinqasmi@gmail.com
mobile (0044)7459131157

انڈیا کا پتہ
مولانا ساجد صاحب
At Post. ghutti
Via Mahagama Dist Godda
Jharkhand-INDIA
Pin 814154
Mobile 0091 6202078366

ملنے کے پتے

شارح کا پتہ
Maulana Samiruddin Qasmi
70 Stamford Street
Old Trafford - Manchester
England M16 9LL

E samiruddinqasmi@gmail.com

mobile (0044)7459131157

انڈیا کا پتہ

مولانا ابوالحسن، ناظم جامعہ روضۃ العلوم، نیانگر

At Post. Nayanagar,Via Mahagama, Dist Godda

Jharkhand-INDIA ,Pin 814154

Tel 0091 9304 768719

Tel 0091 9308 014992

جناب مولانا مسلم قاسمی صاحب، خطیب مسجد بادل بیگ، نمبر 5005

بازار سرکی والان, حوض قاضی۔ دہلی نمبر 6

انڈیا, پین کوڈ نمبر 110006

فون نمبر 0091 9717158837

جناب مولانا نثار احمد صاحب

ثاقب بک ڈپو، دیوبند, ضلع سہارنپور، یوپی

انڈیا، پین کوڈ نمبر 247554

فون نمبر 09412496688

﴿خصوصیات اثمار الهدایة﴾

(۱) ھدایہ کے ہر مسئلے کے لئے تین حدیث تین حوالے لانے کی کوشش کی گئی ہے، اوراس کا پورا حوالہ دیا گیا ہے۔

(۲) پھر صاحب ھدایہ جو حدیث لائے ہیں وہ کس کتاب میں ہے اس کا پورا حوالہ دیا گیا ہے تا کہ صاحب ھدایہ کی حدیث پر اشکال باقی نہ رہے۔اور یہ بھی لکھ دیا گیا ہے کہ یہ حدیث ہے، یا قول صحابی، یا قول تابعی۔

(۳) طلباء کے ذہن کو سامنے رکھتے ہوئے ہر مسئلے کا محاوری اور آسان ترجمہ پیش کیا ہے۔

(۴) کمال یہ ہے کہ عموماً ہر ہر مسئلے کو چار مرتبہ سمجھایا ہے، تا کہ طلباء مسئلہ اور اسکی دلیل بھی آسانی سے سمجھ جائیں۔

(۵) مسائل کی تشریح آسان اور سلیس اردو میں کی ہے۔

(۶) وجہ کے تحت ہر مسئلے کی دلیل نقلی قرآن اور احادیث سے مع حوالہ پیش کی گئی ہے۔

(۷) حسب موقع دلیل عقلی بھی ذکر کر دی گئی ہے۔

(۸) امام شافعیؒ کا مسلک انکی، کتاب الام، کے حوالے سے لکھا گیا اور حدیث کی دلیل بھی وہیں سے ذکر کی گئی ہے۔

(۹) کونسا مسئلہ کس اصول پر فٹ ہوتا ہے وہ اصول بھی بیان کیا گیا ہے۔

(۱۰) لغت کے تحت مشکل الفاظ کی تحقیق پیش کی گئی ہے۔

(۱۱) لفظی ابحاث اور اعتراض و جوابات سے دانستہ احتراز کیا گیا ہے تا کہ طلباء کا ذہن پریشان نہ ہو۔

(۱۲) جو حدیث ہے اس کے لئے 'حدیث' اور جو قول صحابی یا قول تابعی ہے اس کے لئے' اثر ' کا لفظ لکھا ہے تا کہ معلوم ہو جائے کہ کون حدیث ہے اور کون قول صحابی، یا قول تابعی ہے۔

(۱۳) حدیث کے حوالے کے لئے پورا باب لکھا۔ پھر بیروتی، یا پاکستانی کتب خانہ والی کتابوں کا صفحہ نمبر لکھا اور بیروتی یا سعودی کتابوں کا احادیث نمبر لکھ دیا گیا تا کہ حدیث نکالنے میں آسانی ہو۔

(۱۴) پرانے اوزان کے ساتھ نئے اوزان بھی لکھ دئے گئے ہیں تا کہ دونوں اوزان میں بآسانی موازنہ کیا جا سکے۔

هم اثمار الهدایه هی کو کیوں پڑھیں ؟

(۱) اس شرح میں ہر مسئلے کے تحت تین حدیثیں، تین حوالے ہیں جس سے دل کو سکون ہو جاتا ہے کہ کس مسئلے کے لئے کون سی حدیث ہے۔

(۲) کوشش کی گئی ہے کہ احادیث صحاح ستہ ہی سے لائی جائے، تا کہ حدیث مضبوط ہوں۔

(۳) صاحب ھدایہ جو حدیث لائے ہیں اس کی مکمل دو تخریج پیش کی گئی ہے۔

(۴) ایک ایک مسئلے کو چار چار بار مختلف انداز سے سمجھایا ہے، جس سے مسئلہ آسانی سے سمجھ میں آجاتا ہے۔

(۵) بلا وجہ اعتراض و جوابات نہیں لکھا گیا ہے۔

(۶) سمجھانے کا انداز بہت آسان ہے۔

(۷) پرانے اوزان کے ساتھ نئے اوزان مثلا گرام وغیرہ کو لکھ دیا گیا ہے، جس سے پرانا اور نیا دونوں وزنوں سے واقفیت ہوتی ہے۔

(۸) امام شافعیؒ کا مسلک انکی کتاب الام سے نقل کیا گیا ہے، اور انکی دلیل بھی صحاح ستہ سے دی گئی ہے۔

فہرست مضامین اثمار الھدایۃ جلد خامس

فہرست مضامین اثمار الھدایۃ جلد خامس

﴿ باب تفويض الطلاق ﴾

﴿فصل فى الاختيار﴾

(۱۸۲۱) واذا قال لامرأته اختاري ينوى بذلك الطلاق او قال لها طلقي نفسك فلها ان تطلق

﴿ تفویض طلاق کا بیان ﴾

﴿فصل فی الاختیار﴾

ضروری نوٹ: یہاں چار الفاظ ہیں[۱] اختاری نفسک ،اس صورت میں عورت نے شوہر کو چھوڑ کر اپنے آپ کو اختیار کیا تو ایک طلاق بائنہ واقع ہوگی۔لیکن مجلس ہی میں طلاق دے سکتی ہے مجلس کے بعد نہیں۔کیونکہ اختاری کا لفظ کنایہ ہے،اور کنایہ سے طلاق بائنہ واقع ہوتی ہے،اور اگر شوہر کو اختیار کیا تو کوئی طلاق واقع نہیں ہوگی۔(۱) دلیل یہ آیت ہے۔قل لازواجک ان کنتن تردن االحیٰوة الدنیا و زینتها فتعالین امتعکن و اسرحکن سراحا جمیلا. و ان کنتن تردن الله و رسوله و الدار الآخرة فان الله اعد للمحصنات منکن اجرا عظیما (آیت ۲۸،۲۹ سورة الأحزاب ۳۳) اس آیت میں اختیار دینے کا ذکر ہے(۲) یہ حدیث بھی اس کی دلیل ہے۔عن عائشة قالت خیرنا رسول الله فاخترنا الله ورسوله فلم یعد ذلک علینا شیئا . (بخاری شریف، باب من خیر ازواجہ ص ۹۱۷ نمبر ۵۲۶۲ رمسلم شریف ،باب بیان ان تخییرہ امرأته لا یکون طلاقا الا بالنیة ،ص ۶۳۳ ،نمبر ۱۴۷۷/۳۶۸۸ /ابو داؤد شریف، باب فی الخیار ص ۳۰۷ نمبر ۲۲۰۳) اس حدیث میں ہے کہ عورت اپنے آپ کو اختیار کرے گی تو ایک طلاق بائنہ واقع ہوگی،اور شوہر کو اختیار کرے گی تو کچھ بھی واقع نہیں ہوگی

[۲] دوسرا لفظ ہے طلقی نفسک ،اس صورت میں عورت نے اپنے آپ کو طلاق دی تو طلاق رجعی واقع ہوگی۔کیونکہ اس میں طلاق صریح ہے۔لیکن یہ بھی مجلس کے ساتھ خاص ہوگی۔

وجہ : کیونکہ اس صورت میں عورت کو طلاق کا مالک بنایا ہے وکیل نہیں بنایا ہے۔اور وہ مجلس کے ساتھ خاص ہوتا ہے[۳] تیسرا لفظ ہے امرک بیدک ،اس صورت میں بھی عورت نے اپنے آپ کو طلاق دی تو طلاق رجعی واقع ہوگی اور مجلس کے ساتھ خاص ہوگی۔اس کا حکم اور طلقی نفسک کا حکم ایک ہے[۴] اور چوتھا لفظ ہے کہ کسی اور آدمی سے کہا کہ طلق امرأتی ،تو اس میں دوسرے آدمی کو اپنی بیوی کو طلاق دینے کا وکیل بنایا ہے۔اس لئے اس کی توکیل مجلس کے ساتھ خاص نہیں ہوگی بلکہ مجلس کے بعد بھی طلاق دینے کا اختیار ہوگا۔البتہ چونکہ طلاق صریح ہے اس لئے اس کے طلاق دینے سے طلاق رجعی واقع ہوگی۔تفصیل آگے آرہی ہے۔

ترجمہ: (۱۸۲۱) اگر اپنی بیوی سے کہا اپنے آپ کو اختیار کرلے اور اس سے طلاق کی نیت کی ،یا کہا کہ اپنے آپ کو طلاق

نفسها مادامت فی مجلسها ذلک فان قامت منه او اخذت فی عمل اٰخر خرج الامر من یدها ﴾

ل لان المخیرة لها المجلس باجماع الصحابة عنهم اجمعین

دیدے تو اس کے لئے اختیار ہے کہ اپنے آپ کو طلاق دیدے جب تک اس مجلس میں ہے۔ پس اگر اس مجلس سے کھڑی ہوگئی یا کسی اور کام میں لگ گئی تو اس کے ہاتھ سے اختیار نکل جائے گا۔

ترجمه: ل اس لئے کہ اختیار دی ہوئی عورت کو مجلس تک ہی اختیار رہتا ہے، اجماع صحابہؓ سے۔

تشریح : کسی نے اپنی بیوی سے کہا کہ اپنے آپ کو اختیار کر لے، یعنی اختیار کر کے جدا کر لے۔ اور اس کہنے سے شوہر نے بیوی کو طلاق دے دینے کا اختیار دیا۔ یا کہا کہ اپنے آپ کو طلاق دے لے تو اس مجلس میں رہنے تک اختیار کرنے کا اور طلاق دینے کا اختیار رہے گا اس کے بعد نہیں۔ چنانچہ اگر وہ اس مجلس سے اٹھ کر کھڑی ہوئی یا کسی اور کام میں لگ گئی جس کو مجلس بدلنا کہتے ہیں تو اس سے عورت کا اختیار ختم ہو جائیگا۔

وجه : (۱) اختیار دینے کا مسئلہ اس آیت سے ثابت ہے۔ قل لازواجک ان کنتن تردن الحیٰوة الدنیا و زینتها فتعالین امتعکن و اسرحکن سراحا جمیلا. و ان کنتن تردن الله و رسوله و الدار الآخرة فان الله اعد للمحصنات منکن اجرا عظیما (آیت ۲۸، ۲۹ سورة الأحزاب ۳۳) اس آیت میں اختیار دینے کا ذکر ہے (۲) اس حدیث میں بھی اس کا ذکر ہے۔ عن عائشة قالت خیرنا رسول الله فاخترنا الله ورسوله فلم یعد ذلک علینا شیئا . (بخاری شریف، باب من خیر ازواجہ، ص ۹۱۷، نمبر ۵۲۶۲ / ابوداؤد شریف، باب فی الخیار، ص ۳۰۷، نمبر ۲۲۰۳) اس حدیث میں ہے کہ حضورؐ نے اپنی بیویوں کو طلاق کا اختیار دیا، لیکن انہوں نے حضورؐ کو اختیار کیا اس لئے طلاق واقع نہیں ہوئی۔ (۳) صاحب ہدایہ کا اجماع صحابہ یہ ہے، مجلس کے ساتھ اختیار خاص ہوگا اس کی دلیل یہ اثر ہے۔ عن مجاهد فی قول ابن مسعود قال اذا ملکها امرها فتفرقا قبل ان تقضی شیئا فلا امر لها (نمبر ۱۱۹۷۳) (۴) اور دوسرے قول میں ہے۔ عن جابر بن عبد الله قال ان خیر رجل امراته فلم تقل شیئا حتی تقوم فلیس بشیء۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الخیار والتملیک ما کانا فی مجلسهما، ج سادس، ص ۳۹۸، نمبر ۱۱۹۷۹ / مصنف ابن ابی شیبة، ۵۸ ما قالوا فی الرجل یخیر امرأته فلا تختار حتی تقوم من مجلسها، ج رابع، ص ۹۲، نمبر ۱۸۱۰۴) اس اثر سے معلوم ہوا کہ مجلس تک ہی طلاق دینے کا اختیار رہے گا (۵) اس اختیار میں عورت کو طلاق کا مالک بنانا ہے اور مالک بنانے کا جواب مجلس میں چاہئے ورنہ قبول کرنے کا اختیار نہیں رہتا جیسا کہ بیع میں ہوتا ہے اس لئے مجلس کے بعد اختیار نہیں رہے گا۔

۲ؕ ولانه تمليك الفعل منها والتمليكات تقتضي جوابا في المجلس كما في البيع لان ساعات المجلس اعتبرت ساعة واحدة الا ان المجلس تارة يتبدل بالذهاب عنه مرة بالاشتغال بعمل اٰخر اذ مجلس الاكل غير مجلس المناظرة ومجلس القتال غيرهما (۱۸۲۲) و يبطل خيارها بمجرد القيام

ترجمه : ۲ؕ اوراس لئے کہ فعل کا مالک بنانا ہےاور مالک بننے میں تقاضا کرتا ہے کہ مجلس میں جواب دے، جیسے کہ بیع میں ہوتا ہے،اس لئے کہ مجلس کی تمام ساعتیں ایک ہی شمار کی جاتی ہیں۔

تشریح : یہ دلیل عقلی ہے کہ اختاری میں عورت کو طلاق دینے کا مالک بنایا جا رہا ہے،اور جتنی بھی مالک بنانے کی شکل ہیں ان میں یہ تقاضا کیا جاتا ہے کہ مجلس ہی میں ہاں کا یا نا کا جواب دے، جیسے خرید وفروخت میں کوئی ایجاب کرے تو مجلس ہی میں اس کو قبول کرنا ہوگا، مجلس ختم ہونے کے بعد قبول کرنے کا حق باقی نہیں رہتا،اسی طرح اختیار دینے کی صورت میں مجلس ہی میں طلاق دے سکتی ہے، مجلس ختم ہونے کے بعد یا مجلس بدل جانے کے بعد اختیار ختم ہو جائے گا۔اوراس کی وجہ یہ ہے کہ ایک مجلس کی تمام گھڑیاں ایک ہی گھڑی شمار کی جاتی ہے۔

ترجمه : ۳ؕ مگر یہ کہ مجلس کبھی وہاں سے اٹھ جانے سے بدلتی ہے،اور کبھی دوسرے کام میں مشغول ہونے سے بدلتی ہے،اس لئے کہ کھانے کی مجلس مناظرے کی مجلس سے الگ ہے،اور قتال کی مجلس دونوں سے الگ ہے۔

تشریح : مجلس کے بدلنے کے دو طریقے ہیں۔[۱] مجلس سے کھڑا ہو جائے تب بھی بدل جائے گی [۲] اور دوسرا طریقہ یہ ہے کہ مجلس میں رہتے ہوئے کسی دوسرے کام میں لگ جائے جس سے معلوم ہوتا ہو کہ یہ اختیار کی طرف توجہ نہیں دے رہی ہے، بلکہ اس سے اعراض کر رہی ہے تب بھی مجلس بدل جائے گی اور عورت کا اختیار ختم ہو جائے گا۔جیسے کھانا کھا رہا تھا اور وہیں بیٹھے بیٹھے مناظرہ کرنے لگ گئی تو اگر چہ ایک ہی جگہ بیٹھی ہوئی ہے لیکن قاعدے کے اعتبار سے اس کی مجلس بدل گئی ،اور بیٹھے بیٹھے مار کرنے لگ گئی تو اور بھی مجلس بدل گئی۔

وجه : (۱) اس اثر میں اس کی دلیل ہے۔**عن علی فی رجل جعل امر امراته بیدها قال هو لها حتی تتکلم ، او جعل امر امراته بید رجل قال هو بیده حتی یتکلم** ۔(مصنف ابن ابی شیبۃ ،باب من قال امرھا بیدھا حتی تتکلم ،ج رابع ،ص ۹۳،نمبر ۱۸۱۱۴ / مصنف عبدالرزاق ، باب الخیار والتملیک ما کانا فی مجلسھما ، ج سادس ،ص ۳۹۹،نمبر ۱۱۹۸۶)اس اثر میں ہے کہ بات کرنے تک اختیار رہے گا اور بات کرنے سے مجلس بدل جائے گی اور اختیار ختم ہو جائے گا۔

ترجمه: (۱۸۲۲) اور صرف کھڑے ہونے سے اختیار باطل ہو جائے گا۔

۱ لانه دلیل الاعراض بخلاف الصرف والسلم لان المفسد هناک الافتراق من غیر قبض

۲ ثم لا بد من النیة فی قوله اختاری لانه یحتمل تخیرها فی نفسها ویحتمل تخیرها فی تصرف اٰخر غیره

ترجمہ : ۱ اس لئے کہ اعراض کی دلیل ہے، بخلاف بیع صرف اور بیع سلم کے اس لئے کہ وہاں بغیر قبضے کے جدا ہونا بیع فاسد کرنے والی چیز ہے۔

تشریح : تین طرح سے مجلس ختم ہوگی [۱] اٹھ کر چلی جائے اور دونوں میں تفریق ہو جائے تو مجلس ختم ہو جائے گی [۲] بیٹھی ہوئی تھی اور کھڑی ہوگئی تب بھی مجلس ختم ہو جائے گی [۳] بیٹھی ہی بیٹھی اختیار سے اعراض کر گئی تب بھی مجلس ختم ہو جائے گی اور اختیار باقی نہیں رہے گا۔ بیع سلم اور بیع صرف میں اصل بنیاد یہ ہے کہ بغیر قبضے کے جدا ہو جائے تب مجلس ختم ہوگی، اور مجلس میں اعراض کر لے تو اس سے مجلس نہیں بدلتی ہے، جبکہ اختیار میں صرف اعراض سے مجلس بدل جاتی ہے۔

وجہ : (۱) دونوں میں تفریق ہو تب مجلس ختم ہوگی اس کے لئے یہ اثر ہے۔ **عن مجاهد فی قول ابن مسعود قال اذا ملکها امرها فتفرقا قبل ان تقضی شیئا فلا امر لها** ((مصنف عبد الرزاق، باب الخیار والتملیک ما کانا فی مجلسهما، ج سادس ص ۳۹۸، نمبر ۱۱۹۷۳)) اس اثر میں ہے کہ تفریق ہو تو اختیار ختم ہوگا۔ (۲) کھڑی ہو تب مجلس ختم ہوگی اس کے لئے یہ اثر ہے۔ **عن جابر بن عبد الله قال ان خیر رجل امراته فلم تقل شیئا حتی تقوم فلیس بشیء** ۔ (مصنف عبد الرزاق، باب الخیار والتملیک ما کانا فی مجلسهما، ج سادس، ص ۳۹۸، نمبر ۱۱۹۷۹ / مصنف ابن ابی شیبة، ۵۸ ما قالوا فی الرجل یخیر امرأته فلا تختار حتی تقوم من مجلسها، ج رابع، ص ۹۲، نمبر ۱۸۱۰۴) اس اثر میں ہے کہ کھڑی ہوگی تو مجلس ختم ہوگی۔ (۳) صرف اعراض کرنے سے مجلس ختم ہو جاتی ہے، اس کے لئے یہ اثر ہے۔ **عن علی فی رجل جعل امر امراته بیدها قال هو لها حتی تتکلم، او جعل امر امراته بید رجل قال هو بیده حتی یتکلم** ۔ (مصنف ابن ابی شیبة، باب من قال امرها بیدها حتی تتکلم، ج رابع، ص ۹۳، نمبر ۱۸۱۱۴ / مصنف عبد الرزاق، باب الخیار والتملیک ما کانا فی مجلسهما، ج سادس، ص ۳۹۹، نمبر ۱۱۹۸۶) اس اثر میں ہے کہ بات کرنے تک اختیار رہے گا اور بات کرنے سے مجلس بدل جائے گی اور اختیار ختم ہو جائے گا۔

ترجمہ : ۲ پھر اختاری میں نیت ضروری ہے، اس لئے کہ یہ بھی احتمال رکھتا ہے کہ عورت کو طلاق دے اور یہ بھی احتمال رکھتا ہے کہ دوسرے کو اختیار کرے۔

تشریح : اختاری کا لفظ کنایہ ہے جس کے دو معانی ہیں اس لئے طلاق کی نیت کرے گا تو طلاق کا معنی لیا جائے گا اور طلاق واقع ہوگی ورنہ نہیں۔

(۱۸۲۳) فان اختارت نفسها فی قوله اختاری کانت واحدة بائنة ﴾ ۱ و القیاس ان لا یقع بهٰذا شئ وان نوی الزوج الطلاق لانه لا یملک الایقاع بهٰذ اللفظ فلا یملک التفویض الٰی غیره الا انا استحسناه لاجماع الصحابة رضی الله عنهم ۲ ولانه بسبیل من ان یستدیم نکاحها او یفارقها فیملک اقامتها مقام نفسهٖ فی حق هٰذالحکم

ترجمہ: (۱۸۲۳) پس اگر عورت اختیار کرلے اپنے آپ کو اس کے قول اختاری نفسک میں تو ایک طلاق بائنہ ہوگی۔

تشریح: شوہر نے عورت سے ,اختاری نفسک، کہا تھا۔اس صورت میں عورت نے اپنے آپ کو اختیار کرلیا یعنی اپنے آپ کو شوہر سے جدا کرلیا تو اس سے ایک طلاق بائنہ واقع ہوگی۔لیکن اس لفظ سے عورت تین طلاقیں دینا چاہے تو نہیں دے سکتی چاہے شوہر نے تین کی نیت کی ہو۔اور اگر عورت شوہر کو اختیار کرلے تو طلاق واقع نہیں ہوگی۔

وجہ: (۱) یہ لفظ کنایہ ہے اور کنایہ سے طلاق بائنہ واقع ہوتی ہے۔اس لئے اختاری لفظ سے بھی طلاق بائنہ واقع ہوگی (۲) اثر میں ہے۔عن عمر و عبد الله بن مسعود انهما و الا ان اختارت نفسها فواحدة بائنة [و روی عنهما انهما قالا ایضا واحدة یملک الرجعة و ان اختارت زوجها فلا شیء ، و روی عن علی انه قال ان اختارت نفسها فواحدة بائنة (ترمذی شریف، باب ماجاء فی الخیار، ص۲۲۳، نمبر۱۱۷۹) اس اثر میں ہے کہ عورت اپنے آپ کو اختیار کرے تو ایک طلاق بائنہ واقع ہوگی۔ (۳) عن علی انه کان یقول ان اختارت نفسها فواحدة بائنة و ان اختارت زوجها فلا شیء۔(سنن للبیہقی، باب ماجاء فی التخییر ج سابع، ص ۵۶۷، نمبر۱۵۰۳۱ر مصنف عبد الرزاق، باب المرأۃ تملک امرھا فردتہ ھل تستحلف، ج سادس، ص۳۹۴، نمبر۱۱۹۵۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ایک طلاق بائنہ واقع ہوگی۔

ترجمہ: ۱ قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ اختاری کے لفظ سے کچھ واقع نہ ہو اگرچہ شوہر اس سے طلاق کی نیت کرے،اس لئے کہ شوہر خود اس لفظ سے طلاق واقع نہیں کرسکتا تو دوسرے کو بھی سپرد نہیں کرسکتا،مگر اجماع صحابہ کی وجہ سے ہم نے استحسان کے طور پر طلاق واقع کی۔

تشریح: اختاری کے لفظ سے شوہر خود عورت کو طلاق دے تو طلاق واقع نہیں ہوتی ہے،اس لئے عورت کو اس لفظ سے طلاق دینے کا اختیار دے تو اس کو طلاق دینے کا اختیار نہیں ہونا چاہئے، کیونکہ جب خود شوہر اس لفظ سے طلاق نہیں دے سکتا تو یہ دوسرے کو کیسے مختار بنائے گا،لیکن صحابہ کا اس بات پر اجماع ہے کہ اس لفظ سے طلاق واقع کرنے کا اختیار دے سکتا ہے اس لئے خلاف قیاس اس لفظ سے عورت کو اختیار دے سکتا ہے۔

ترجمہ: ۲ شوہر کو اختیار ہے کہ نکاح ہمیشہ رکھے یا عورت کو جدا کردے تو اس کا بھی مالک ہوگا کہ اس حکم کے حق میں دوسرے

۳؎ ثم الواقع بها بائن لان اختيارها نفسها بثبوت اختصاصها بها وذلک فی البائن (۱۸۲۴) ولا یکون ثلثا وان نوی الزوج ذلک﴾ ۱؎ لان الاختیار لا یتنوع بخلاف الابانة لان البینونة قد تتنوع

کو مالک بنائے۔

تشریح : یہ دلیل عقلی ہے کہ شوہر کو حق ہے کہ عورت کو نکاح میں رکھے یا اس کو جدا کر دے تو اس کا بھی مالک ہوگا کسی بھی لفظ سے دوسرے کو جدا کرنے کا مالک بنائے اس لئے اختاری کے لفظ سے عورت کو جدا کرنے کا مالک بنا سکتا ہے۔

ترجمہ : ۳؎ اس اختاری سے طلاق بائنہ واقع ہوگی، اس لئے کہ اپنے آپ کو اختیار کرنے کا مطلب یہ ہے کہ اپنے آپ کو خاص کر لے، اور یہ طلاق بائنہ میں ہوتا ہے۔

تشریح : یہ دلیل عقلی ہے کہ اپنے آپ کو اس طرح خاص کر لے اور جدا کر لے کہ شوہر رجعت کر کے واپس نہ کر سکے تبھی اختیار صحیح ہوگا، اور یہ طلاق بائنہ میں ہوتا ہے اس لئے اختاری کے لفظ سے طلاق بائنہ واقع ہوگی، رجعی واقع نہیں ہوگی۔

ترجمہ: (۱۸۲۴) اور تین طلاق نہیں ہوگی چاہے شوہر اس کی نیت کرے۔

ترجمہ: ۱؎ اس لئے کہ اختیار کی دو قسمیں نہیں ہوتیں، بخلاف بینونت کے اس لئے کہ بینونت کی دو قسمیں ہوتی ہیں۔

تشریح : اختاری بول کر شوہر تین کی نیت کرے اور عورت اپنے آپ کو تین طلاقیں دے تب بھی اس لفظ سے تین طلاق واقع نہیں ہوگی، اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ لفظ بائن کی دو قسمیں ہوتی ہیں [۱] بائنہ خفیفہ ایک طلاق بائنہ، [۲] اور بائنہ غلیظہ تین طلاق بائنہ، اس لئے اس لفظ میں تین طلاق کی نیت کر سکتا ہے، اور اختیار کی دو قسمیں نہیں ہیں اس لئے اس سے بائنہ غلیظہ تین طلاق کی نیت نہیں کر سکتا۔

وجہ : (۱) اور تین کی نیت کرے پھر بھی تین واقع نہیں ہوگی اس کی دلیل یہ اثر ہے۔ **عن علقمة قال کنت عبد الله بن مسعود فاتاه رجل فقال ... فقلت لها هی بیدک قالت فانی قد طلقتک ثلاثا قال عبد الله هی تطلیقة واحدة وانت احق بها قال فذکرت ذلک لعمر فقال لو قلت غیر ذلک لرأیت انک لم تصب** (مصنف ابن ابی شیبة، ۵۵ ما قالوا فیہ اذا جعل امرأتہ بیدھا فتقول انت طالق ثلاثا، ج رابع، ص ۹۰، نمبر ۱۸۰۸۶) اس اثر میں عورت نے تین طلاقیں دی پھر بھی واقع نہیں کی گئیں۔ (۲) **عن زید بن ثابت انه قال فی رجل جعل امر امراته بیدها فطلقت نفسها ثلاثا قال هی واحدة** . (مصنف عبد الرزاق، باب المرأۃ تملک امرھا فردتہ ھل تستحلف؟ ج سادس، ص ۳۹۶، نمبر ۱۱۹۶۱) اس اثر سے معلوم ہوا کہ تین طلاقیں دے پھر بھی ایک ہی واقع ہوگی (۳) یہ لفظ اسم جنس نہیں ہے جو تین کا احتمال رکھے۔ اس لئے ایک ہی واقع ہوگی۔

(۱۸۲۵) قال ولا بد من ذكر النفس فى كلامه او فى كلامها حتى لوقال لها اختارى فقالت قد اخترت فهو باطل ﴾ ۱ لان عرف بالاجماع وهو فى المفسر من احد الجانبين ولان المبهم لا يصلح تفسيرا للمبهم ولا تعين مع الابهام

نوٹ: اوراگرشوہرکواختیارکرلےتو کچھ واقع نہیں ہوگی۔

وجه: حدیث میں ہے۔عن عائشة قالت خيرنا رسول الله فاخترنا الله ورسوله فلم يعد ذلك علينا شىء . (بخاری شریف، باب من خیر ازواجہ،ص ۹۱۷،نمبر ۵۲۶۲ /ابوداؤد شریف، باب فی الخیار،ص ۳۰۷،نمبر ۲۲۰۳) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ شوہرکواختیارکرلےتو کچھ واقع نہیں ہوگی۔

ترجمه: (۱۸۲۵) اورضروری ہےلفظ نفس کا ذکر کرنا شوہر کے کلام میں یا بیوی کے کلام میں۔ یہاں تک کہ اگر کہا اختاری اور عورت نے کہا اخترت تو کلام باطل ہے۔

ترجمه: ۱ اس لئے کہ اجماع سے یہ پہچانا گیا ہے کہ دونوں میں سے ایک کی جانب سے نفس کی تفسیر ہو، اوراس لئے بھی کہ مبہم مبہم کی تفسیر نہیں کرسکتا، اورابہام کے ساتھ کوئی تعین نہیں ہوسکتا۔

تشریح: اختاری کنایہ کا لفظ ہےاورعام مفہوم ہے کہ تم کپڑ اوغیرہ کچھ پسند کرلے،لیکن جب اس کے ساتھ نفس کا لفظ ملتا ہے تب جا کر طلاق کی طرف کنایہ ہوتا ہےاس لئے عورت کے کلام میں یا شوہر کے کلام میں نفس کا لفظ ہونا ضروری ہے،[یا جونفسک کے قائم مقام ہو مثلا اختیارۃ ، یا تطلیقۃ موجود ہو] تا کہ اختاری سے طلاق کی طرف اشارہ ہو جائے ، چنانچہ اگرعورت یا مرد کے کلام میں نفس کا لفظ نہیں ہے، مثلا شوہر نے کہا اختاری، اورعورت نے کہا اخترت، تو اس کلام سے طلاق واقع نہیں ہوگی، کلام لغو ہو جائے گا ، کیونکہ کسی کے کلام میں نفس کا لفظ نہیں ہے۔

وجه: (۱) اجماع صحابہ سے یہ پہچانا گیا ہے کہ دونوں میں سے کسی ایک کے کلام میں نفس کا لفظ ہوتب طلاق کی طرف کنایہ ہوتا ہے، ورنہ دونوں کا کلام مبہم ہوتو مبہم مبہم کی تفسیر نہیں کرسکتا، اورابہام کے ساتھ کسی ایک معنی کا تعین بھی نہیں کرسکتا اس لئے نفس کا ہونا ضروری ہے۔(۲) اثر میں اس کا اشارہ ہے۔ عن عمر و عبد الله بن مسعود انهما والا ان اختارت نفسها فواحدة بائنة [و روى عنهما انهما قالا ايضا واحدة يملك الرجعة و ان اختارت زوجها فلا شىء ، و روى عن على انه قال ان اختارت نفسها فواحدة بائنة (ترمذی شریف، باب ماجاء فی الخیار، ص ۲۲۳، نمبر ۱۱۷۹) اس اثر میں نفس کا لفظ موجود ہے۔ (۳) عن على انه كان يقول ان اختارت نفسها فواحدة بائنة وان اختارت زوجها فلا شىء ۔(سنن للبیھقی ، باب ماجاء فی التخییر ج سابع ،ص ۵۶۷، نمبر ۱۵۰۳۱/مصنف عبدالرزاق ، باب المرأۃ تملک امرھا فردتہ ھل تستحلف ، ج

(۱۸۲۶) ولو قال اختاری نفسک فقالت اخترت تقع واحدة بائنة ﴾ ل لان کلامه مفسر وکلامها خرج جوابا له فیتضمن اعادته (۱۸۲۷) وکذا لو قال اختاری اختیارةً فقالت اخترت ﴾ ل لان الهاء فی الاختیارة تنبئ عن الاتحاد والانفراد واختیارها نفسهاهو الذی یتحد مرة ویتعدد اخری فصار مفسرا من جانبه (۱۸۲۸) ولو قال اختاری فقالت اخترت نفسی یقع الطلاق اذا نوی الزوج ﴾ ل لان کلامها مفسر وما نواه الزوج من محتملات کلامه

سادس، ص ۳۹۴، نمبر ۱۱۹۵۳) اس اثر میں بھی نفسھا کا لفظ موجود ہے۔

ترجمہ: (۱۸۲۶) اگر شوہر نے اختاری نفسک کہا اور عورت نے کہا اخترت تو ایک طلاق بائنہ واقع ہوگی اس لئے کہ شوہر کا کلام تفسیر کے ساتھ واقع ہوا ہے اور عورت کا کلام شوہر کے جواب میں نکلا ہے، اس لئے مرد کے کلام کے اعادے کے متضمن ہے۔

تشریح: مرد کے کلام میں نفسک موجود ہے لیکن عورت کے کلام میں نفسک موجود نہیں ہے، لیکن چونکہ عورت کا کلام مرد کے جواب میں ہے اس لئے عورت کے کلام میں بھی نفسک شامل ہو جائے گا اور ایک طلاق بائنہ واقع ہو جائے گی۔

ترجمہ: (۱۸۲۷) ایسے ہی اگر شوہر نے اختاری اختیارۃ کہا اور عورت نے اخترت کہا[تو ایک طلاق بائنہ ہوگی۔

ترجمہ: ل اس لئے کہ اختیارۃ میں ہاء، اتحاد اور انفراد کی خبر دیتا ہے، اور عورت نے اپنے آپ کو اختیار کیا، کیونکہ وہی متحد ہوتی ہے اور کبھی متعدد ہوتی ہے اس لئے مرد کی جانب سے تفسیر ہوگئی۔

تشریح: اختاری میں نفسک ہونا چاہئے، لیکن اس کی جگہ پر شوہر اختیارۃ بول دے تب بھی نفسک کے درجے پر ہو جائے گا۔ اس کی وجہ یہ بتاتے ہیں اختیارۃ مصدر اتحاد اور انفراد کی خبر دیتا ہے، اور عورت نے اپنے آپ کو ایک طلاق دی تو متحد ہوئی، اور تین طلاق دی تو متعدد ہوئی، تو گویا کہ شوہر نے اختیارۃ بول کر عورت کی ذات کی طرف اشارہ کیا، اور عورت نے اخترت کہہ کر اسی کا اعادہ کیا اس لئے ایک طلاق بائنہ ہو جائے گی۔

اصول: نفسک کے قائم مقام کوئی لفظ ہو تب بھی طلاق واقع ہوگی۔

ترجمہ: (۱۸۲۸) اگر شوہر نے اختاری کہا، اور عورت نے اخترت نفسی، کہا، اگر شوہر طلاق کی نیت کرے تو ایک طلاق واقع ہوگی۔

ترجمہ: ل اس لئے کہ عورت کا کلام تفسیر ہے، اور شوہر نے جو نیت کی وہ اس کے کلام کے محتملات میں سے ہے۔

تشریح: شوہر نے تو نفسک کا لفظ نہیں بولا، لیکن عورت نے نفسی کا لفظ بولا اور شوہر نے اختاری کے لفظ سے طلاق کی نیت کی تو طلاق واقع ہو جائے گی، اس کی وجہ یہ ہے کہ عورت کے کلام میں نفسی کا لفظ موجود ہے اور شوہر کے کلام, اختاری، میں نفس کے اختیار کا

(۱۸۲۹) ولو قال اختاری فقالت انا اختار نفسی فهی طالق ﴿۱ **والقیاس ان لا تطلق لان هذا مجرد وعدا ویتحمله فصار کما اذا قال لها طلقی نفسک فقالت انا اطلق نفسی**

احتمال ہے اس لئے نیت کرنے کے بعد طلاق بائنہ واقع ہوگی۔

ترجمہ: (۱۸۲۹) اگر شوہر نے اختاری کہا اور عورت نے اختار نفسی، کہا تو طلاق واقع ہوگی۔

تشریح: شوہر نے اختاری، کہا اور عورت نے جواب میں فعل ماضی کے صیغے کے بجائے فعل مضارع کا صیغہ کا استعمال کرتے ہوئے اختار نفسی کہا تو تب بھی طلاق واقع ہو جائے گی۔

وجہ: (۱) اس کی وجہ یہ ہے کہ اختار فعل مضارع ہے، اس کا دو ترجمہ ہے [۱] حال کا، یعنی ابھی اپنے آپ کو اختیار کرتی ہوں [۲] اور استقبال کا، یعنی اپنے آپ کو اختیار کروں گی، پس استقبال کا معنی لیں تو اختیار کرنے کا وعدہ ہوگا اور طلاق واقع نہیں ہوگی، اور حال کا معنی لے لیں تو پہلے طلاق نہیں تھی لیکن ابھی طلاق ہو جائے گی، چونکہ دونوں احتمال ہیں اس لئے مضارع کا اصلی معنی حال کا لیا جائے گا، اور طلاق واقع کر دی جائے گی۔ (۲) اس حدیث میں مضارع کا صیغہ استعمال کیا ہے اور اختار کے لفظ سے حضور کو اختیار کیا ہے۔ صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔ **عن جابر بن عبد الله قال دخل ابو بكر يستأذن على رسول الله** ﷺ ..... **افيك يا رسول الله ! استشير أبوى ؟ بل اختار الله و رسوله و الدار الآخرة** ۔ (مسلم شریف، باب بیان ان تخییر ہ امراتہ لا یکون طلاقا الا بالنیۃ، ص ۶۳۴، نمبر ۱۴۷۸/۳۶۹۰) اس حدیث میں, اختار، مضارع کا صیغہ ہے جس سے حضور کو اختیار فرمایا۔ (۳) کلمہ شہادت میں بھی مضارع کا صیغہ استعمال کرتے ہیں اور حال کے معنی میں لے کر مسلمان گردانا جاتا ہے۔ **اشهد ان لا اله الاالله و اشهد ان محمدا عبده و رسوله** ۔ اس میں اشہد مضارع کا صیغہ صرف حال کے معنی میں لیا گیا ہے۔

ترجمہ: ۱ قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ طلاق واقع نہ ہو اس لئے کہ مضارع کے لفظ سے محض وعدہ ہے، یا وعدہ کا احتمال رکھتا ہے، پس ایسا ہو گیا کہ عورت سے طلقی نفسک کہا، پس عورت نے کہا انا اطلق نفسی، [جس سے طلاق واقع نہیں ہوگی]

تشریح: عورت نے اختاری کے جواب میں اختار نفسی، فعل مضارع کا صیغہ استعمال کیا تو یہ حال اور استقبال دونوں کے لئے آتا ہے اس لئے جب فعل مضارع استعمال کیا تو اس بات کا وعدہ ہوا کہ میں اپنے آپ کو طلاق دوں گی، اور چونکہ فعل مضارع استقبال کے لئے بھی آتا ہے اس لئے اس بات کا زیادہ احتمال ہے کہ عورت نے طلاق دینے کا وعدہ ہی کیا ہوگا اس لئے طلاق واقع نہیں ہوگی، جیسے شوہر عورت سے طلقی نفسک کہا اور عورت نے اس کے جواب میں اطلق نفسی، فعل مضارع سے کہا تو طلاق واقع نہیں ہوگی، اسی طرح اختار نفسی فعل مضارع سے طلاق واقع نہیں ہوگی۔

۲؎ وجه الاستحسان حديث عائشة رضى الله عنها فانها قالت لا بل اختار الله ورسوله واعتبره النبى عليه السلام جوابا منها ۳؎ ولان هٰذه الصيغة حقيقة فى الحال وتجوز فى الاستقبال كما فى كلمة الشهادة واداء الشهادة ۴؎ بخلاف قولها اطلق نفسى لانه تعذر حمله على الحال لانه ليس بحكاية عن حالةٍ قائمةٍ ولا كذلك قولها انا اختار نفسى لانه حكاية عن حالة قائمة وهو اختيارها نفسها

ترجمہ: ۲؎ استحسان کی وجہ یہ ہے میں انہوں نے فرمایا تھا بل اختار اللہ ورسولہ اور نبی علیہ السلام نے اس کو جواب شمار کیا۔

تشریح: ہم نے اختار کے لفظ سے طلاق اس لئے واقع کیا کہ حضرت عائشہؓ کی حدیث میں اختار اللہ ورسولہ فعل مضارع کے ساتھ ہے اور حضورؐ نے اس کو اللہ کو اختیار کرنا شمار کیا، اس لئے اس حدیث کی وجہ سے ہم بھی فعل مضارع سے طلاق واقع کرتے ہیں ۔حدیث کا ٹکڑا یہ ہے۔ عن جابر بن عبد الله قال دخل ابو بكر يستأذن على رسول الله ﷺ .....افيك يا رسول الله ! استشير أبوى ؟بل اختار الله و رسوله و الدار الآخرة ۔(مسلم شریف، باب بیان ان تخییرہ امراتہ لا یکون طلاقا الا بالنیۃ، ص۶۳۴، نمبر ۱۴۷۸/۳۶۹۰) اس حدیث میں اختار فعل مضارع ہے۔

ترجمہ: ۳؎ اور اس لئے کہ یہ صیغہ حقیقۃ حال کے لئے ہے اور مجازا استقبال کے لئے ہے، جیسے کلمہ شہادت میں ہوتا ہے، اور گواہی کی ادائیگی میں ہوتا ہے۔

تشریح: یہ دوسرا جواب ہے فعل مضارع کا صیغہ حقیقت میں حال کے لئے آتا ہے اور مجازا استقبال کے لئے آتا ہے، اس لئے ہم نے حدیث کی وجہ سے حال کا معنی لیا اور طلاق واقع کی، اس کی دو مثالیں دی [۱] جیسے کلمہ شہادت, اشهد ان لا اله الا الله و اشهد ان محمدا عبده و رسوله، میں اشہد فعل مضارع ہے اس کے باوجود حال کے معنی میں لیکر آدمی کو مسلمان شمار کرتے ہیں، اسی طرح یہاں بھی حال کے معنی میں لیا جائے گا [۲] آدمی جب کسی چیز کی گواہی دیتا ہے تو اشہد فعل مضارع کہتا ہے اور اس کا معنی یہ نہیں لیا جاتا کہ میں گواہی دوں گا، بلکہ اس کا معنی یہ لیا جاتا ہے کہ میں گواہی دیتا ہوں، اسی طرح یہاں بھی اختار کا ترجمہ حال کا لیکر طلاق واقع کی جائے گی۔

لغت: تجوز کا ترجمہ ہے مجاز کے طور پر۔ کلمۃ الشہادۃ: سے مراد اشہد لا الہ الا اللہ الخ ہے، اور اداء الشہادۃ سے مراد گواہی دینا ہے۔

ترجمہ: ۴؎ بخلاف اس کا قول اطلق نفسی، کے اسلئے حال پر حمل کرنا متعذر ہے اس لئے کہ ایسی حالت جو پہلے سے موجود ہو اس کی حکایت نہیں ہے، اور اختار نفسی، ایسا نہیں ہے اس لئے کہ ابھی جو حالت قائم ہے اس کی حکایت ہے، اور وہ ہے اپنی ذات کو اختیار کرنا۔

(۱۸۳۰) ولو قال لها اختاری اختاری اختاری فقالت اخترت الاولیٰ والوسطی والاخیرة طلقت ثلثا فی قول ابی حنیفة ولا یحتاج الی نیة الزوج قالا تطلق واحدة﴾ ل وانما یحتاج الی نیة الزوج لدلاۃ التکرار علیه اذالاختیار فی حق الطلاق هو الذی یتکرر

لغت: حالت قائمہ: عورت کی جو حالت ابھی موجود ہو اس کو حالت قائمہ، کہتے ہیں، مثلا عورت ابھی نکاح میں ہے، تو نکاح میں ہونا یہ حالت قائمہ ہے، ایسی حالت میں اپنے آپ کو اختیار کرنا یہ حالت قائمہ ہے، اور اس کو کسی لفظ سے بیان کرنا، یہ اس کی حکایت ہے۔ اور چونکہ ابھی مطلقہ نہیں ہے اس لئے یہ حالت قائمہ نہیں ہے، اب اس حالت کو کسی لفظ سے بیان کرنا یہ اس حالت کو بیان کرنا نہیں ہو گا

تشریح: یہ امام شافعیؒ کو جواب ہے انہوں نے کہا کہ اطلق نفسی میں حال کا اعتبار نہیں کر سکتے اسی طرح اختار نفسی میں بھی حال کا اعتبار نہیں کر سکتے، اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ یہ عورت ابھی مطلقہ نہیں ہے اس لئے اطلق کو حال کے معنی میں استعمال کر کے اس حال کی حکایت نہیں کر سکتے اس لئے اطلق کو حال پر محمول کرنا متعذر ہے اس لئے لازمی طور پر استقبال پر ہی محمول کرنا ہوگا، جس سے طلاق واقع نہیں ہوگی، اور اختار نفسی میں حال کے معنی میں استعمال کر سکتے ہیں، کیونکہ وہ ابھی اپنے آپ کو اختیار کر سکتی ہے اور اختار سے حالت قائمہ کی حکایت ہوگی۔

ترجمہ: (۱۸۳۰) اگر شوہر نے اختاری، اختاری، اختاری، کہا، عورت نے کہا پہلی کو اختیار کرتی ہوں، یا بیچ کو اختیار کرتی ہوں، یا آخر کو اختیار کرتی ہوں، تو امام ابو حنیفہؒ کے یہاں تینوں طلاق واقع ہوں گی، اور شوہر کی نیت کی بھی ضرورت نہیں، اور صاحبینؒ نے فرمایا کہ ایک طلاق واقع ہوگی۔

ترجمہ: ل شوہر کی نیت کی ضرورت نہیں ہوگی اس لئے کہ اختاری کا تکرار طلاق کی دلالت کرتا ہے اس لئے کہ طلاق کے حق میں اختیار ہی مکرر ہوتا ہے۔

تشریح: شوہر نے تین مرتبہ اختاری کہا عورت نے اس کے جواب میں کہا اخترت الاولی، کہ میں پہلی کو اختیار کرتی ہوں، یا دوسری کو اختیار کرتی ہوں، یا تیسری کو اختیار کرتی ہوں، تو چاہے اس نے تین میں سے ایک ہی اختیار کیا ہے لیکن امام ابو حنیفہؒ کے یہاں تینوں طلاق واقع ہو جائیں گی، اور اس میں شوہر کی نیت کی بھی ضرورت نہیں ہے، کیونکہ تین مرتبہ اختاری کہنا ہی دلیل ہے کہ یہ طلاق کے اختیار کے بارے ہی میں کہا جا رہا ہے کپڑا وغیرہ اختیار کرنے کے بارے میں نہیں کہا جا رہا ہے، کیونکہ طلاق ہی تین مرتبہ ہوتی ہے۔ اور صاحبینؒ کی یہاں اس میں ایک ہی طلاق واقع ہوگی، اس لئے کہ عورت نے ایک ہی کو اختیار کیا ہے۔

وجہ: (۱) اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ عن الشعبی فی رجل خیر امراته ثلاث مرار فاختارت نفسها مرة

٢ لهما ان ذکر الاولیٰ ومایجری مجراہ ان کان لا یفید من حیث الترتیب ولکن یفید من حیث الافراد فیعتبر فیما یفید ٣ وله ان هذا وصف لغو لان المجتمع فی الملک لا ترتیب فیه کالمجتمع فی المکان والکلام للترتیب والافراد من ضروراته فاذ الغافی حق الاصل لغا فی حق البناء

واحدة قال بانت منه بثلاث ۔(مصنف ابن ابی شیبة، باب فی الرجل یخیر امراتہ ثلاثا فتختار مرۃ، ج رابع، ص ٩٤، نمبر ١٨١٢١)۔ (٢) اس اثر میں بھی ہے۔عن عبد الله قال اذا خیرها ثلاثا فاختارت نفسها مرة فهی ثلاث ۔(مصنف ابن ابی شیبة، باب فی الرجل یخیر امراتہ ثلاثا فتختار مرۃ، ج رابع، ص ٩٤، نمبر ١٨١٢٠) ان دونوں اثر میں ہے کہ تین مرتبہ اختیار دے اور عورت اس میں ایک مرتبہ اختیار کرے تب بھی تین ہی واقع ہوں گی۔(٣) امام ابوحنیفہؒ کا اصول یہ ہے کہ تین میں سے ایک کو بھی عورت نے استعمال کیا تو مجموعہ تینوں پڑ جائے گی، اور صاحبینؒ کا اصول یہ ہے کہ ایک کو استعمال کیا تو تینوں نہیں پڑے گی جتنا عورت نے استعمال کیا اتنی ہی پڑے گی۔

ترجمہ: ٢ صاحبینؒ کی دلیل یہ ہے کہ، پہلے کو ذکر کرنا یا جو اس کے قائم مقام ہو اس کو ذکر کرنا اگرچہ ترتیب کے حیثیت سے فائدہ نہیں دیتا لیکن افراد کی حیثیت سے فائدہ دیتا ہے، پس جہاں فائدہ دیتا ہے اس کا اعتبار کیا جائے گا۔

تشریح: یہاں لفظی بحث ہے جسکو سمجھنا ضروری ہے۔پہلی، دوسری، اور تیسری میں ترتیب ہے، پہلی اس کو کہتے ہیں جو پہلے واقع ہو، دوسری اس کو کہتے ہیں جو اس کے بعد واقع ہو، اور تیسری اس کو کہتے ہیں جو اس کے بعد واقع ہو۔دوسرا ہے ,افراد، کہ اولی کے لفظ سے پہلے لفظ کی طرف اشارہ ہو، اور وسطیٰ، کے لفظ سے دوسرے کی طرف اشارہ ہو، اور آخیرہ، کے لفظ سے تیسرے کی طرف اشارہ ہو، اس کو افراد کہتے ہیں۔عبارت کی تشریح یہ ہے کہ اولی، یا وسطیٰ، یا آخیرہ جو بھی بولے طلاق کے بارے میں یہ ترتیب کا فائدہ نہیں دے گا، لیکن یہ افراد کا فائدہ دے گا، یعنی اس سے عورت اشارہ کر سکتی ہے شوہر کے کس اختاری کو میں اپنے اوپر نافذ کر رہی ہوں، جس اختاری کو نافذ کرے گی وہی اختاری نافذ ہوگی، اور باقی نہیں ہوگی، اور عورت نے ایک اختاری اپنے اوپر نافذ کی ہے اس لئے ایک ہی طلاق واقع ہوگی، سبھی نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ٣ امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ ترتیب والا وصف لغو ہے اس لئے کہ سبھی طلاقیں ایک ساتھ شوہر کے ذہن میں مجتمع ہے جس میں کوئی ترتیب نہیں ہے، جیسے کچھ آدمی کسی مکان میں مجتمع ہو، اور کلام ترتیب کے لئے آتا ہے اور افراد ترتیب کی ضرورت میں سے، پس جب اصل کے حق میں ترتیب لغو ہوگئی تو اس پر جو بنا ہے اس کے حق میں بھی ترتیب لغو ہو جائے گی۔

تشریح: یہ دلیل عقلی ہے، اصل تو اوپر کا اثر ہے۔امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ شوہر کے ذہن میں تینوں طلاق کا مجموعہ ہے،

(۱۸۳۱) ولو قالت اخترت اختیارۃ فھی ثلث فی قولھم جمیعا ﴾ ا لانھا للمرۃ فصارت کما اذا صرحت بھا ولا الاختیارۃ للتاکید وبدون التاکید یقع الثلث فمع التاکید اولی (۱۸۳۲) ولو قالت قد طلقت نفسی او اخترت نفسی بتطلیقۃ فھی واحدہ یملک الرجعۃ﴾

وہاں کوئی ترتیب نہیں ہے، البتہ ان طلاقوں کو منہ سے نکالتا ہے تو ترتیب کے ساتھ نکالتا ہے، جیسے ایک مکان میں دس آدمی جمع ہوں تو وہاں کوئی ترتیب نہیں ہوتی، البتہ جب وہ مکان سے نکلنے لگتے ہیں تو اس وقت ترتیب ہوتی ہے، پس جب شوہر کے ذہن والی طلاق میں ترتیب نہیں ہے جو اصل ہے، تو کلام والی ترتیب سے کوئی فائدہ نہیں ہوگا، کیونکہ یہ تو فرع ہے اور اصل پر بنا ہے، پس جب اصل میں ترتیب نہیں ہے تو فرع والی ترتیب لغو ہو جائے گی، اور عورت جو اپنے کلام سے شوہر کے کلام والی ترتیب کی طرف اشارہ کر رہی ہے اس کا بھی اعتبار نہیں ہوگا، بلکہ ایک اختاری کو منتخب کرنے کے بعد سب اختاری واقع ہو جائے گی، اور تین طلاقیں ہوں گی

ترجمہ: (۱۸۳۱) اور اگر عورت نے کہا اخترت اختیارۃ تو سب کے یہاں تین طلاق ہوں گی

ترجمہ: ا اس لئے کہ ،ۃ، مرت کے لئے ہے، پس ایسا ہو گیا جیسا کہ ایک مرتبہ کی صراحت کی ہو۔

تشریح : شوہر تین مرتبہ اختاری کہا اور عورت نے اس کے جواب میں اختیارۃ، مصدر کے ساتھ اخترت اختیارۃ کہا تو سب کے نزدیک تینوں طلاقیں واقع ہو جائیں گی۔ اس کی وجہ یہ بتاتے ہیں کہ اختیارۃ مصدر ہے جو مرۃ کے لئے آتا ہے، جس کا ترجمہ ہے ایک مرتبہ، اور اس میں ،ۃ، تاکید کی ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ میں ایک مرتبہ سب اختیار کو لے لیا، اس لئے تینوں اختیار واقع ہو جائیں گی۔ جیسے عورت صراحت کیساتھ کہتی کہ میں نے ایک مرتبہ سب کو لے لیا تو تینوں طلاقیں واقع ہوتیں، اسی طرح یہاں اختیارۃ کہا تو سب طلاق واقع ہو جائیں گی۔

ترجمہ: ۲ اور اس لئے کہ اختیارۃ، میں ،ۃ، تاکید کے لئے ہے، اور بغیر تاکید کے تین طلاق واقع ہوتی ہے تو تاکید کے ساتھ بدرجہ اولی تین طلاق واقع ہوگی۔

تشریح : یہ دوسری دلیل عقلی ہے کہ، اگر عورت جواب میں اخترت اختیارا، بغیر ،ۃ، کے کہتی تو بھی طلاق واقع ہو جاتی، یہاں ،ۃ، ہے جو تاکید کے لئے ہے، یعنی ضرور میں سب اختاری کو پسند کرتی ہوں تو اس سے بدرجہ اولی تینوں طلاق واقع ہوں گی۔

ترجمہ: (۱۸۳۲) اور اگر عورت نے طلقت نفسی، یا اخترت نفسی بتطلیقۃ کہا تو ایک طلاق رجعی ہوگی اور شوہر رجعت کا مالک ہو گا۔

تشریح : شوہر نے تین مرتبہ اختاری کہا، عورت نے اس کے جواب میں طلقت نفسی بتطلیقۃ کہا، یا اخترت نفسی بتطلیقۃ کہا، تو ایک طلاق رجعی واقع ہوگی۔

ل لان هذااللفظ یوجب الانطلاق بعد انقضاء العدة فکانها اختارت نفسها بعد العدة

(۱۸۳۳) وان قال لها امرک بیدک فی تطلیقة او اختاری تطلیقة فاختارت نفسها فهی واحدة یملک الرجعة﴾ ل لانه جعل لها الاختیار لکن بتطلیقة وهی معقبة للرجعة

وجہ : اس کی وجہ یہ ہے کہ جب عورت نے تطلیقة کی صراحت کی تو یہ طلاق کے لئے صریح لفظ ہے، اور صریح لفظ سے طلاق رجعی واقع ہوتی ہے، اس لئے اس سے طلاق رجعی واقع ہوگی،

ترجمہ: ل اس لئے کہ یہ لفظ تطلیقة عدت گزرنے کے بعد طلاق کو بائنہ کرتا ہے تو ایسا ہوا کہ عورت نے اپنے آپ کو عدت گزرنے کے بعد اختیار کیا۔

تشریح : یہ دلیل بھی ہے اور اشکال کا جواب بھی ہے، اشکال یہ ہے کہ شوہر اختاری کہہ کر عورت کو طلاق بائنہ دینے کے لئے کہا تھا، کیونکہ اختاری کے لفظ سے طلاق بائنہ واقع ہوتی ہے، تو عورت طلاق رجعی دینے کا مالک کیسے بن گئی؟ اس کا جواب دیا جارہا ہے کہ طلاق رجعی بھی عدت گزرنے کے بعد بائنہ بن جاتی ہے اگر چہ وہ تین مہینے کے بعد ہو، پس عورت نے طلاق رجعی دی تو شوہر ہی کی سپرد کردہ طلاق بائنہ دی، فرق یہ ہے کہ فوری طلاق بائنہ نہیں دی، بلکہ تین مہینے کی تاخیر کے ساتھ طلاق بائنہ دی اس لئے شوہر کی بات پوری ہوگئی۔

لغت : انطلاق بعد انقضاء العدة: عدت گزرنے کے بعد چھوٹ جائے گی، یعنی عدت گزرنے کے بعد رجعی طلاق بائنہ ہو جائے گی۔ اختارت نفسها بعد العدة: گویا عورت نے اپنے آپ کو اس وقت طلاق رجعی دی، اور اس کے ذریعہ طلاق بائنہ عدت کے بعد دی اور شوہر کی پوری بات عدت کے بعد مانی۔ اور شوہر کی سپرد کردہ طلاق پوری ہوگئی۔

ترجمہ: (۱۸۳۳) اگر عورت سے کہا امرک بیدک فی تطلیقة، یا اختاری تطلیقة، اور عورت نے اپنے آپ کو اختیار کر لیا تو عورت کو ایک طلاق رجعی واقع ہوگی۔

ترجمہ: ل اس لئے کہ عورت کو اختیار دیا لیکن تطلیقة، کا اختیار دیا جس کے بعد رجعت ہوتی ہے۔

تشریح : یہاں شوہر نے ایک ہی جملے میں دو الفاظ استعمال کئے ہیں، ایک سے طلاق بائنہ واقع ہوتی ہے، اور دوسرے سے طلاق رجعی، اس لئے مصنف فرماتے ہیں کہ صریح لفظ تطلیقة ہے اس کی رعایت کی جائے گی اور طلاق رجعی واقع ہوگی۔ شوہر نے امرک بیدک بتطلیقة، کہا، [تمہارا معاملہ تیرے ہاتھ میں ایک طلاق رجعی کے ساتھ ہے] اور عورت نے اپنے آپ کو اختیار کر لیا تو ایک طلاق رجعی واقع ہوگی، شوہر نے اختاری تطلیقة، کہا [اپنے آپ کو ایک طلاق رجعی کے ساتھ اختیار کرلو] اور عورت نے اپنے آپ کو اختیار کر لیا تو ایک طلاق رجعی واقع ہوگی۔

﴿فصل فی الامر بالید﴾

(۱۸۳۴) وان قال لها امرک بیدک ینوی ثلثا فقالت قد اخترت نفسی بواحدة فھی ثلث ﴾

وجہ :اس کی وجہ یہ ہے کہ امرک کا لفظ طلاق بائنہ کا تقاضا کرتا ہے لیکن تطلیقۃ لفظ صریح ہے جس سے ایک طلاق رجعی واقع ہوتی ہے، اس لئے مطلب ہوا کہ ایک طلاق رجعی کا اختیار ہے اس لئے جب عورت نے کہا کہ میں نے اختیار کیا تو ایک ہی طلاق رجعی اختیار کر سکتی ہے، اس لئے ایک ہی طلاق رجعی واقع ہوگی۔ اسی طرح اختاری تطلیقۃ، کہا تو اختاری کا تقاضا ہے کہ طلاق بائنہ واقع ہو، لیکن تطلیقۃ کا تقاضا ہے کہ ایک طلاق رجعی کا اختیار دیتا ہوں، اس لئے ایک طلاق رجعی ہی واقع کر سکے گی۔

CLIPART\DAF.JPEG.jpg not found.

﴿فصل فی امرک بیدک﴾

ضروری نوٹ : امرک بیدک: کا ترجمہ ہے تیرا معاملہ تیرے ہاتھ میں، اس لفظ کے ذریعہ عورت کو طلاق دینے کا اختیار دیا جاتا ہے، اور اس کا حکم اختاری کی طرح ہے، شوہر نے جتنا اختیار عورت کو سپرد کیا ہے عورت اتنی طلاق اپنے آپ کو دے سکتی ہے۔(۱) اس کے لئے یہ اثر ہے۔ عن قتادہ عن الحسن فی امرک بیدک قال : ثلاث ۔(ابو داود شریف، باب فی امرک بیدک، ص ۳۱۹، نمبر ۲۲۰۴)(۲) عن ابی ھریرة عن النبی ﷺ قال ثلاث ۔(ترمذی شریف، باب ماجاء فی امرک بیدک، ص ۲۸۶، نمبر ۱۱۷۸) اس حدیث میں ہے کہ امرک بیدک سے تین طلاق واقع ہوگی۔

ترجمہ : (۱۸۳۴) اگر عورت سے کہا امرک بیدک اور اس سے تین طلاق کی نیت کی پس عورت نے کہا اخترت نفسی بواحدة [اپنے آپ کو ایک سے پسند کیا] تو تین طلاق ہوگی۔

ﮯ لا ن الاختيار يصلح جوابا للامر باليد لكونه تمليكا كالتخيير والواحدة صفة الاختيارة فصار كانها قالت اخترت نفسي بمرة واحدة وبذلک يقع الثلث (۱۸۳۵) ولو قالت قد طلقت نفسي بواحدة او اخترت نفسي بتطليقة فهي واحدة بائنة ﮯ لان الواحدة نعت لمصدر محذوف وهوفي الاولیٰ الاختيار وفي الثانية التطليقة

ترجمہ: ﮯ اس لئے کہ اختیار کرنا امرک بیدک کے جواب ہونے کی صلاحیت ہے اس لئے کہ تخییر کی طرح مالک بنانے کی صلاحیت رکھتا ہے، اور واحدۃ اختیار کی صفت ہے تو ایسا ہوا کہ اخترت نفسی بمرۃ واحدۃ کہا اور اس سے تین طلاق واقع ہوگی۔

تشریح: امرک بیدک، کا ترجمہ ہے تیرا معاملہ تیرے ہاتھ میں ہے۔ امرک بیدک، کا حکم اختاری کی طرح ہے، اس لئے اخترت کے ساتھ عورت جواب دے سکتی ہے، کیونکہ امرک بیدک اختاری کی طرح ہوا، اس لئے اگر شوہر نے کہا امرک بیدک، اور اس نے اس سے تین طلاق کی نیت کی، اور عورت نے ,اخترت نفسی بواحدۃ، کے ساتھ جواب دیا تو تین طلاق واقع ہوگی۔

وجہ: (۱) اس کی وجہ یہ ہے کہ یہاں واحدۃ کا ترجمہ ایک طلاق نہیں ہے، بلکہ واحدۃ مرۃ محذوف کی صفت ہے، اس لئے اس کا ترجمہ یہ ہوا کہ ایک مرتبہ سب طلاقوں کو اختیار کر لیا، اور شوہر نے تین کی نیت کی ہے اس لئے سبھی واقع ہو جائیں گی۔ عن عبد الله قال اذا خيرها ثلاثا فاختارت نفسها مرة فهي ثلاث (مصنف ابن ابی شیبۃ، باب فی الرجل یخیر امراتہ ثلاثا فتختار مرۃ، ج رابع، ص ۹۴، نمبر ۱۸۱۲۰) اس اثر میں ہے کہ تین میں سے ایک کو بھی اختیار کیا تو تینوں واقع ہو جائیں گی۔ (۲) امرک بیدک اختاری کی طرح ہے اس کے لئے یہ اثر ہے۔ عن علي و عبد الله وزيد قالوا امرک بيدک و اختاری سواء۔ (مصنف ابن ابی شیبۃ، باب من قال اختاری وامرک بیدک سواء، ج رابع، ص ۹۲، نمبر ۱۸۱۰۰) اس اثر میں ہے کہ اختاری اور امرک بیدک کا حکم برابر ہے، اور اختاری کے بارے میں بتایا کہ ایک کو بھی پسند کرے گی تو سب واقع ہو جائے گی، اسلئے امرک بیدک میں ایک بھی پسند کرے گی تو سب واقع ہو جائے گا۔ (۳) عن ابي هريرة عن النبي ﷺ قال ثلاث۔ (ترمذی شریف، باب ماجاء فی امرک بیدک، ص ۲۸۶، نمبر ۱۱۷۸) اس حدیث میں ہے کہ امرک بیدک سے تین طلاق واقع ہوگی۔ (۴) اس اثر میں ہے کہ امرک بیدک سے تین طلاق واقع ہوگی۔ عن قتادہ عن الحسن في امرک بيدک قال : ثلاث۔ (ابوداود شریف، باب فی امرک بیدک، ص ۳۱۹، نمبر ۲۲۰۴) اس اثر میں بھی ہے کہ تین طلاق دے گی تو تین طلاق واقع ہوگی۔ (۵) امرک بیدک کا جملہ اختاری سے تھوڑا وسیع ہے اس لئے اس سے تین طلاق واقع ہوگی۔

ترجمہ: (۱۸۳۵) اور اگر عورت نے کہا طلقت نفسی بواحدۃ، یا اخترت نفسی بتطلیقۃ، کہا تو ایک طلاق بائنہ واقع ہوگی۔

ترجمہ: ﮯ اس لئے کہ واحدۃ مصدر محذوف کی صفت ہے، اور واحدۃ پہلے مسئلے میں اختیارۃ کی صفت ہے، اور دوسرے مسئلے میں تطلیقۃ کی صفت ہے۔

۲؎ الا انها تکون بائنةً لان التفویض فی البائن ضرورة ملکها امرها وکلامها خرج جوابا له فتصیر الصفة المذکورة فی التفویض مذکورة فی الایقاع

تشریح: شوہر نے امرک بیدک، کہا اور اس سے تین طلاق کی نیت کی، عورت نے اس کے جواب میں طلقت نفسی بواحدة، کہا تو اس سے ایک طلاق بائنہ واقع ہوگی۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ عورت نے جو بواحدة، کہا ہے وہ پہلا مسئلہ نمبر ۱۸۳۴) میں اخترت کے مصدر اختیارة کی صفت ہے، اور دوسرا مسئلہ یعنی طلقت نفسی بواحدة میں بتطلیقة کی صفت ہے، اور اس کا مطلب یہ ہے کہ ایک طلاق دیتی ہوں اس لئے ایک طلاق واقع ہوگی۔ اور اگر شوہر نے امرک بیدک، کہا اور عورت نے اس کے جواب میں اخترت نفسی بتطلیقة، کہا تو اس میں بھی ایک طلاق بائنہ واقع ہوگی، اس کی وجہ یہ ہے کہ اس عبارت میں تطلیقة صریح لفظ ہے جس سے ایک طلاق واقع ہو گی۔

ترجمہ: ۲؎ مگر یہ کہ بائنہ ہوگی اس لئے کہ شوہر کا سونپنا بائن ہی ہے اس مجبوری کی بنا پر کہ عورت کو طلاق کا مالک بنایا، اور عورت کا کلام مرد کے جواب میں نکلا ہے، اس لئے جس صفت سے سپرد کیا ہے اسی صفت سے طلاق واقع ہوگی۔

تشریح: طلقت نفسی بواحدة: صریح لفظ ہے اس لئے اس سے ایک طلاق رجعی واقع ہونی چاہئے، اسی طرح اخترت نفسی بتطلیقة: میں تطلیقة طلاق کے لئے صریح لفظ ہے اس لئے اس سے بھی ایک طلاق رجعی واقع ہونی چاہئے اس لئے بائن کیسے واقع ہوگی؟ اس کی دو وجہ بیان کر رہے ہیں [۱] ایک وجہ یہ بتاتے ہیں کہ شوہر کا مقصد یہ ہے کہ عورت مجھ سے مکمل چھٹکارا حاصل کر لے، اور طلاق رجعی میں مکمل چھٹکارا نہیں ہوگا اس لئے چاہے عورت لفظ صریح بولے پھر بھی طلاق بائن ہی واقع ہوگی۔ [۲] دوسری وجہ یہ ہے کہ اختاری، اور امرک بیدک، الفاظ کنایہ ہیں جن سے طلاق بائن واقع ہوتی ہے، اور شوہر نے ان الفاظ کے ذریعہ عورت کو طلاق سپرد کی ہے، اس لئے عورت چاہے لفظ صریح بولے لیکن وہی طلاق واقع ہوگی جو شوہر نے سپرد کیا ہے، اور شوہر نے الفاظ کنایہ کے ذریعہ طلاق بائن سپرد کی ہے اس لئے طلاق بائن واقع ہوگی۔

وجہ: اصل وجہ یہ اثر ہے۔ عن ابراهیم قالا اذا جعل الرجل امر امراته بید غیره فما طلاق من شیء فهی واحدة بائنة۔ (مصنف ابن ابی شیبة، باب ما قالوا فی الرجل جعل امر امراته بید رجل فیطلق ما قالوا فیہ، ج سادس، ص ۸۸، نمبر ۱۸۰۶۳) اس اثر میں ہے کہ امرک بیدک میں کوئی بھی طلاق عورت دے گی تو اس سے طلاق بائنہ ہی واقع ہوگی۔

لغت: لان التفویض فی البائن ضرورة ملکها امرها: اس عبارت کا مطلب یہ ہے کہ شوہر نے عورت کو اس بات کا مالک بنایا ہے کہ وہ اپنے آپ کو مکمل چھٹکارا دے دے، اور یہ طلاق بائن میں ہوتا ہے، تو گویا کہ شوہر نے طلاق بائن ہی عورت کو سپرد کیا۔ اس لئے جو طلاق بھی عورت دے گی اس سے طلاق بائن ہی واقع ہوگی۔ اس عبارت کا ترجمہ یہ ہے کہ، اس لئے کہ بائن کو سپرد کیا ہے

۳؎ وانما تصح نية الثلٰث فی قولک امرک بیدکِ لانه يحتمل العموم والخصوص ونية الثلٰث نية التعميم بخلاف قوله اختاری لانه لا يحتمل العموم وقد حققناه من قبل (۱۸۳۶) ولو قال لها امرک بیدک اليوم وبعد غدٍ لم يدخل فيه الليل وان ردت الامر فی يومها بطل امر ذلک اليوم وكان بيدها امر بعد غد ﴾ ۱؎ لانه صرح بذكر وقتين بينهما وقت من جنسهما لم يتناوله الامر اذ ذكر اليوم بعبارة الفرد لا يتناول الليل فكانا امرين فبرد احدهما لا يرتد الاٰخر

اس ضرورت کی بنا پر کہ عورت کو چھٹکارا دینے کا مالک بنایا ہے۔ فتصیر الصفة المذکورة فی التفویض مذکورة فی الایقاع: اس عبارت کا مطلب یہ ہے کہ عورت کا کلام شوہر کے جواب میں ہے اس لئے شوہر نے جس صفت کے ساتھ طلاق دینے کو سپرد کیا ہے اسی صفت کے ساتھ طلاق واقع ہوگی، اور شوہر نے بائن کی صفت کے ساتھ سپرد کیا ہے اس لئے بائن ہی واقع ہوگی، چاہے عورت رجعی کی صفت کے ساتھ واقع کرے۔

ترجمہ: ۳؎ امرک بیدک کے قول میں تین کی نیت اس لئے درست ہے کہ وہ عموم اور خصوص کا احتمال رکھتا ہے، اور تین کی نیت عموم کی نیت ہے، بخلاف اختاری کے کہ وہ عموم کا احتمال نہیں رکھتا، اور اس کی تحقیق پہلے کی ہے۔

تشریح: امرک بیدک میں تین کی نیت کرنا چاہے تو کرسکتا ہے، اس کی وجہ یہ بتاتے ہیں کہ یہ لفظ خصوص یعنی ایک طلاق بائنہ کا بھی احتمال رکھتا ہے، اور عموم یعنی تین طلاق بائنہ کا بھی احتمال رکھتا ہے، اس لئے تین کی بھی نیت کرسکتا ہے، اس کے برخلاف اختاری لفظ عموم یعنی تین طلاق کا احتمال نہیں رکھتا، اس لئے اس میں تین کی نیت نہیں کرسکتا۔ مسئلہ نمبر ۱۸۲۴) میں فرمایا تھا کہ لفظ اختیار کی دو قسمیں یعنی بائنہ خفیفہ، اور بائنہ مغلظہ یعنی تین طلاق نہیں ہوتی۔ اور وہیں اس کی تحقیق کی ہے۔

ترجمہ: (۱۸۳۶) اگر بیوی سے کہا، امرک بیدک الیوم وبعد غد [تمہارا معاملہ تیرے ہاتھ میں آج ہے اور پرسوں ہے تو اس میں رات داخل نہیں ہوگی، اور اگر آج معاملے کو رد کر دیا تو آج کا معاملہ رد ہو جائے گا لیکن اس کا اختیار پرسوں رہے گا۔

تشریح: شوہر نے عورت سے کہا, امرک بیدک الیوم و بعد غد, تم کو آج اور پرسوں طلاق دینے کا اختیار ہے، تو گویا کہ اس نے دو اختیار دئے، ایک اختیار آج دیا اور دوسرا اختیار پرسوں دیا، اور ان دونوں کے درمیان کل کا دن اختیار سے خالی ہے، چونکہ کل کا دن اختیار سے خالی ہے اس لئے دن کے بعد جو رات آنے والی ہے جس کو درمیان کی رات کہتے ہیں اس میں اختیار نہیں ہو گا۔ چونکہ دو اختیار دیا ہے اس لئے آج کا اختیار رد کر دیا تو پرسوں کا اختیار باقی رہے گا۔

ترجمہ: ۱؎ اس لئے کہ دو وقتوں کی تصریح کی، اور دونوں کے درمیان ایسا وقت ہے جو انہیں دونوں کی جنس میں سے ہے جس کو اختیار شامل نہیں ہے، اس لئے کہ اگر صرف یوم کو ذکر کرے تو رات شامل نہیں ہوتی ہے، تو گویا کہ دو اختیارات ہیں، اس لئے دونوں میں سے ایک کو رد کرنے سے دوسرا رد نہیں ہوگا۔

۲؎ وقال زفرؒ امر واحد بمنزلة قوله انت طالق اليوم وبعد غد ۳؎ قلنا الطلاق لا يحتمل التاقيت والامر باليد يحتمله فيوقت الامر بالاول ويجعل الثاني امراً مبتدأ (۱۸۳۷) ولو قال امرک بيدک اليوم وغدا يدخل الليل في ذلک وان ردت الامر في يومها لا يبقى الامر في يدها في الغد ۱؎ لان هٰذا امر واحد لانه لم يتخلل بين الوقتين المذكورين ووقت من جنسهما لم يتناولها الكلام

تشریح: یہاں دو باتوں کی دلیل عقلی ہے[۱] ایک یہ کہ رات شامل نہیں ہوگی، [۲] اور دوسرا یہ کہ ایک اختیار کو رد کر دیا تو دوسرا اختیار رد نہیں ہوگا۔ فرماتے ہیں کہ یوم اور بعد غد کے درمیان ایک ایسا وقت ہے جو ان دونوں کی جنس میں سے ہے یعنی غدا [کل] اور اس میں اختیار نہیں ہے، اس لئے دو الگ الگ اختیار ہوئے اس لئے ایک کے رد کرنے سے دوسرا رد نہیں ہوگا۔ اور تنہا الیوم ذکر کرے تو اس میں رات شامل نہیں ہوتی ہے، اس لئے یہاں بھی رات شامل نہیں ہوگی۔ چنانچہ اگر رات کو عورت نے طلاق دیا تو طلاق نہیں ہوگی، کیونکہ رات میں اس کو اختیار نہیں ہے۔

ترجمہ: ۲؎ امام زفرؒ نے فرمایا کہ دونوں معاملہ ایک ہی ہے، جیسے انت طالق الیوم وبعد غد، کہا۔

تشریح: امام زفرؒ نے فرمایا کہ امرک بیدک الیوم وبعد غد، میں دو اختیار نہیں ہیں، بلکہ ایک ہی اختیار ہے، جیسے انت طالق الیوم و بعد غد میں پہلی ہی طلاق واقع ہوگی اور ایک ہی طلاق ہوگی، اسی طرح یہاں ایک ہی اختیار ہوگا۔

ترجمہ: ۳؎ ہم اس کا جواب دیتے ہیں کہ طلاق تو ابھی ہی ہو جائے گی [وہ تاخیر کا احتمال نہیں رکھتی] اور امر بالید تاخیر کا احتمال رکھتی ہے، اس لئے امرک بیدک کو پہلے دن کے ساتھ متعین کیا جائے گا اور پرسوں کو الگ امر بالید قرار دیا جائے گا۔

تشریح: یہ امام زفرؒ کو جواب ہے، ہم یہ کہتے ہیں کہ انت طالق الیوم وبعد غد میں، طلاق جیسے ہی دی فوراً واقع ہوگئی اور آج سے لیکر پرسوں تک ایک ہی طلاق برقرار رہی اس لئے ایک ہی امر ہوا۔ اور امرک بیدک الیوم وبعد غد میں طلاق دینے کا اختیار وقت کے ساتھ متعین ہے، اس لئے آج واقع نہیں کیا تو واقع نہیں ہوگا، اس لئے پرسوں کا اختیار الگ باقی رہے گا، اس لئے دو اختیار ہو جائیں گے۔

ترجمہ: (۱۸۳۷) اگر کہا امرک بیدک الیوم وغدا، تو اس میں رات داخل ہوگی، اور اگر اس دن میں معاملہ رد کر دیا تو کل اس کے ہاتھ میں اختیار باقی نہیں رہے گا۔

ترجمہ: ۱؎ اس لئے کہ یہ ایک ہی امر ہے، اس لئے کہ ذکر کئے ہوئے وقتوں کے درمیان اس جنس کا کوئی ایسا وقت نہیں ہے جسکو کلام شامل نہ ہو۔

تشریح: شوہر نے امرک بیدک الیوم وغد، کہا تو اس اختیار میں رات داخل ہوگی، اور یہ پورا اختیار ایک ہی ہوگا، دو نہیں ہوگا،

٢﴿ وقد يهجم الليل ومجلس المشورة لا ينقطع فصار كما اذا قال امرك بيدك في يومين
٣﴿ وعن ابي حنيفةؒ انها اذا ردت الامر في اليوم لها ان تختار نفسها غدا لانها لا تملك ردالامر كما لا تملك رد الايقاع ٤﴿ وجه الظاهر انها اذا اختارت نفسها اليوم لا يبقى لها الخيار في الغد فكذا اذا اختارت زوجها يرد الامر لان المخير بين الشيئاين لا يملك الا اختيار احدهما

چنانچہ اس نے پہلے دن اختیار رد کر دیا اور اپنے آپ کو طلاق نہیں دی تو دوسرے دن اس کے پاس اختیار باقی نہیں رہے گا، کیونکہ ایک ہی اختیار تھا اور اس نے اس کو رد کر دیا تو اب کوئی اختیار باقی نہیں رہا۔

وجه : کیونکہ یہاں آج اور کل کے درمیان کوئی ایسا وقت نہیں ہے جس میں اس کو اختیار نہ دیا گیا ہوتا کہ یہ دو اختیار بن جائے، بلکہ یہاں مسلسل ایک ہی اختیار آج سے کل تک چل رہا ہے اس لئے ایک ہی اختیار ہوگا، اور جب کل تک مسلسل ایک ہی اختیار ہوگا تو رات بھی اس اختیار میں شامل ہوگی، چنانچہ اگر رات میں بھی عورت نے طلاق دی تو طلاق واقع ہو جائے گی۔

ترجمه : ٢﴿ کبھی ایسا ہوتا ہے کہ رات آجاتی ہے اور مشورہ ختم نہیں ہوتا، تو ایسا ہو گیا کہ کہا امرک بیدک یومین [تم کو دو دنوں تک اختیار ہے]۔

تشريح : امرک بیدک الیوم وغدا، میں ایسا ہو سکتا ہے کہ اختیار دینے کے لئے آج سے مشورہ شروع ہوا اور رات آگئی اور مشورہ ختم نہیں ہوا، اس لئے رات بھی اختیار میں داخل رہے گی، اور اس کی مثال یہ ہے کہ یوں کہے کہ، تم کو دو دنوں تک اختیار ہے، اور اس میں رات بھی داخل ہوگی، اسی طرح یہاں بھی رات اختیار میں داخل ہوگی۔

ترجمه: ٣﴿ امام ابو حنیفہؒ سے ایک روایت ہے کہ اگر آج معاملے کو رد کر دیا تو اس کو کل اختیار رہے گا، اس لئے کہ کل اختیار کو رد نہیں کر سکتی جیسے کہ کل طلاق واقع کرے تو اس کو رد نہیں کر سکتی۔

تشريح: امام ابو حنیفہؒ سے ایک روایت یہ ہے کہ امرک بیدک الیوم وغدا میں عورت نے آج اختیار کو رد کر دیا پھر بھی کل اس کو اختیار باقی رہے گا، اور کل اپنے آپ کو طلاق دینا چاہے تو دے سکتی ہے، اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ شوہر نے آج کا بھی اختیار دیا ہے اور کل کا بھی اختیار دیا ہے اس لئے کل کے اختیار کو ساقط نہیں کر سکتی اس لئے کل کا اختیار باقی رہے گا، جیسے شوہر آج طلاق دینا چاہے تو اس کو روک نہیں سکتی، اور کل طلاق دینا چاہے تو اس کو بھی روک نہیں سکتی، اسی طرح کل کا جو اختیار دیا ہے اس کو بھی ساقط نہیں کر سکتی [اس اعتبار سے گویا کہ یہ دو اختیار ہیں]۔

ترجمه : ٤﴿ ظاہر روایت کی وجہ یہ ہے کہ اس نے آج اپنے آپ کو اختیار کر لیا [اپنے کو طلاق دے دیا] تو اس کو کل اختیار باقی نہیں رہے گا، اسی طرح اگر شوہر کو اختیار کر لیا تو پورا معاملہ رد ہو جائے گا، اس لئے کہ دو چیزوں کا اختیار دیا گیا ہو تو دو میں سے ایک ہی اختیار کا مالک ہے۔

۵ وعن ابي يوسفؒ انه اذا قال امرک بيدک اليوم امرک بيدک غدا انهما امران لما انه ذكر لكل وقت خبراً على حدةٍ بخلاف ما تقدم (۱۸۳۸) وان قال امرک بيدک يوم يقدم فلان فقدم فلان ولم تعلم بقدومه حتى جن الليل فلا خيار لها ۱ لان الامر باليد مما يمتد فيحمل اليوم المقرون به على بياض النهار وقد حققناه من قبل فيتوقت به ثم ينقضي بانقضاء وقته

تشریح : ظاہر روایت کی وجہ یہ ہے کہ عورت نے آج اپنے آپ کو اختیار کر لیا اور اپنے کو طلاق دے دی تو کل بھی وہ مطلقہ ہی رہے گی اب کل شوہر کو اختیار کر کے طلاق سے نہیں چھوٹ سکتی کیونکہ مطلقہ پھر دوبارہ طلاق سے نہیں چھوٹ سکتی، اسی طرح جب آج شوہر کو اختیار کر لیا اور اپنے آپ کو طلاق نہیں دی تو کل بھی وہ شوہر ہی کو اختیار کی ہوئی رہے گی اور اختیار ختم ہو جائے گا، کیونکہ شوہر نے دو باتوں میں سے ایک کا اختیار دیا ہے، یا عورت اپنے کو اختیار کرے یعنی طلاق دے، یا شوہر کو اختیار کرے، یعنی طلاق نہ دے، پس جب آج شوہر کو اختیار کر لیا تو کل اپنے کو اختیار نہیں کر سکتی۔

ترجمہ : ۵ امام ابو یوسفؒ سے ایک روایت ہے کہ اگر امرک بیدک الیوم، وامرک بیدک غدا، کہا تو یہ دو اختیار ہیں، اس لئے کہ ہر ایک کے لئے الگ الگ خبر ذکر کی، بخلاف اس کے جو پہلے گزرا۔

تشریح : امام ابو یوسفؒ نے فرمایا کہ ,امرک بیدک الیوم، وامرک بیدک غدا، کہا تو یہاں دو الگ الگ جملے ہیں اور دونوں کی خبر الگ الگ ہیں اس لئے دو اختیار ہوئے، اس لئے پہلے دن کے اختیار کو رد کر دیا تو دوسرے دن کا اختیار باقی رہے گا، یہ سب کے نزدیک ہے، البتہ پہلے جملے میں دونوں جملوں کی خبر ایک ہی تھی اس لئے ایک جملہ ہوا اور ایک ہی اختیار ہوا اس لئے ایک کے رد کرنے سے پورا ہی رد ہو گیا۔

ترجمہ : (۱۸۳۸) اگر کہا ,امرک بیدک یوم یقدم فلان، [کہ جس دن فلاں آئے اس دن تمکو اختیار ہے] اور فلاں کے آنے کا علم نہ ہو سکا کہ رات ہو گئی تو اب عورت کو اختیار نہیں ہوگا۔

ترجمہ : ۱ اس لئے کہ امر بالید اس میں سے ہے جو ممتد ہوتا ہے اس لئے جس کے ساتھ یوم ملا ہوا ہے اس سے دن کی سفیدی مراد لی جائے گی، اس بات کو ہم نے پہلے محقق کر دیا ہے، اس لئے دن ہی کے ساتھ متعین ہوگا، پھر دن کے ختم ہونے سے اس کا وقت ختم ہو جائے گا۔

تشریح : شوہر نے کہا جس دن فلاں آئے اس دن تم کو اختیار ہے، اب وہ دن کو ہی آیا لیکن عورت کو پتہ نہیں چلا اور رات ہو گئی تو عورت کا اختیار ختم ہو گیا۔ یہاں دو باتیں ہیں [۱] ایک تو یہ کہ یوم کا تعلق اختیار [امر بالید] سے اور یہ اختیار ممتد ہوتا ہے، دن بھر رہتا ہے اس لئے یہاں یوم سے مراد صرف دن ہوگا، اس میں رات شامل نہیں ہوگی، اس لئے رات آتے ہی اختیار ختم ہو جائے گا، اور

(۱۸۳۹) واذا جعل امرها بیدها او خیرها فمکث یوما ولم تقم فالامر فی یدها مالم تأخذ فی عمل آخر ﴿۱﴾ لان ھٰذا تملیک التطلیق منها لان المالک من یتصرف برای نفسه وھی بھٰذه الصفة والتملیک یقتصر علی المجلس وقد بیناه من قبل

دوسری بات یہ بتانا چاہتے ہیں کہ چاہے اختیار کے استعمال کرنے والے کو علم نہ ہو اختیار کے وقت گزرنے سے اختیار ختم ہو جائے گا۔

لغت : یمتد : لمبا ہوتا ہو جیسے اختیار دن بھر لمبا ہوتا ہے تو اس کو فعل ممتد کہتے ہیں، ایسے موقع پر یوم سے صرف دن مراد ہوتا ہے رات شامل نہیں ہوتی، اور کسی کا گھر میں آنا ایک منٹ میں ہو جاتا ہے تو یہ فعل غیر ممتد ہوا، اگر اس کے ساتھ یوم کا تعلق ہو تو اس سے مطلق وقت مراد ہوتا ہے اور دن اور رات دونوں شامل ہوتے ہیں۔ مقرون : ملا ہوا۔ بیاض النہار : دن کی سفیدی، صبح سے لیکر شام تک کا وقت۔ حققناہ : ہم نے اس کو محقق کیا، میں نے اس کی تحقیق کی۔ یتوقت : وقت سے سے مشتق ہے، اس کے ساتھ موقت ہو، اس کے ساتھ متعین ہو۔ ینقضی : ختم ہو جائے۔

ترجمہ : (۱۸۳۹) جب عورت کا معاملہ عورت کے ہاتھ میں دیا، یا اس کو اختیار دیا اور وہ ایک دن تک ٹھہری رہی اور کھڑی نہیں ہوئی تو جب تک کہ دوسرا عمل شروع نہ کرے تو اس کا اختیار اس کے ہاتھ میں رہے گا۔

تشریح : اس میں دو باتیں ہیں [۱] ایک تو یہ کہ امرک بیدک، اختاری کی طرح ہے یعنی اس میں دن کا تعین نہ کیا جائے تو امرک بیدک کا اختیار مجلس تک ہی رہتا ہے، مجلس ختم ہونے کے بعد اختیار ختم ہو جائے گا، [۲] اور دوسری بات یہ بتانا چاہتے ہیں کہ مجلس اگر لمبی ہو جائے اور دن کے بعد رات بھی آجائے تو جب تک مجلس ختم نہ ہو، یا عورت دوسرے کام میں نہ لگے تب تک اختیار باقی رہے گا، تشریح مسئلہ یہ ہے کہ، بیوی کو امرک بیدک کہہ کر اختیار دیا، یا اختاری کہہ کر اختیار دیا اور وہ ایک دن ٹھہری رہی اور کھڑی نہیں ہوئی تو اختیار اس کے ہاتھ میں رہے گا، جب تک کہ مجلس ختم نہ ہو جائے یا بیٹھے ہوئے کسی ایسے کام میں نہ لگ جائے جس سے معلوم ہوتا ہو کہ یہ اس اختیار سے اعراض کر رہی ہے۔ کیونکہ اس کو مجلس تک طلاق کا مالک بنایا ہے اس لئے یہ اپنی رائے سے مجلس برقرار رہنے تک طلاق دینے کا حق استعمال کر سکتی ہے۔

ترجمہ : ﴿۱﴾ اس لئے کہ یہ عورت کو طلاق دینے کا مالک بنانا ہے، اس لئے کہ مالک اس کو کہتے ہیں جو اپنی رائے سے تصرف کرے، اور یہ مالک بنانا اسی صفت کے ساتھ ہے، اور مالک بنانا مجلس پر منحصر رہتا ہے۔ اور ہم اس کو پہلے بیان کر چکے ہیں۔

تشریح : یہ دلیل عقلی ہے کہ، امرک بیدک، اور اختاری کے ذریعہ عورت کو طلاق کا مالک بنانا ہے، اور مالک اس کو کہتے ہیں جو اپنی رائے سے تصرف کرے، اور یہاں عورت اپنی رائے سے تصرف کر رہی ہے اس لئے وہ مالک ہے، اور یہ بھی پہلے گزر چکا ہے کہ طلاق کا مالک مجلس کے ساتھ خاص ہوتا ہے اس لئے یہ عورت بھی مجلس کے اندر ہی طلاق دے سکتی ہے، چاہے جتنی دیر تک یہ مجلس

(۱۸۴۰) اذا كانت تسمع يعتبر مجلسها ذٰلک وان كانت لا تسمع فمجلس علمها او بلوغ الخبر اليها﴾ ل لان هٰذا تمليک فيه معنى التعليق فيتوقف على ماوراء المجلس

بحال رہے۔

ترجمه :(۱۸۴۰) پھر اگر عورت سن رہی ہوتو اس میں عورت کی مجلس کا اعتبار ہے، اور اگر نہیں سن رہی ہوتو عورت کے جاننے کی مجلس، یا اس کے پاس خبر پہونچنے کی مجلس کا اعتبار ہے۔

تشریح: شوہر جس وقت بیوی کو امرک بیدک کے ذریعہ، یا اختاری کے ذریعہ اختیار دے اس وقت بیوی اس کی بات سن رہی ہے تو جس مجلس میں وہ بیٹھی ہوئی ہے اس مجلس کا اعتبار ہے، اور اگر نہیں سن رہی ہے تو عورت کی جس مجلس میں اس کو اس اختیار کا علم ہوا اس کا اعتبار ہے، یا جس مجلس میں اس اختیار کی خبر پہونچی اس مجلس کا اعتبار ہے کہ اس کے برقرار رہنے تک چاہے طلاق دے یا شوہر کو اختیار کرے۔ شوہر کی مجلس کا اعتبار نہیں ہے۔

وجه : (۱) اس اثر میں ہے کہ عورت کی مجلس کا اعتبار ہے۔ **عن جابر بن عبد الله قال ان خير رجل امراته فلم تقل شيئا حتى تقوم فليس بشيء** ۔(مصنف عبد الرزاق، باب الخيار والتمليک ما كانا في مجلسهما، ج سادس، ص ۳۹۸، نمبر ۱۱۹۷۹/ مصنف ابن ابي شيبة، ۵۸، ما قالوا في الرجل يخير امرأته فلا تختار حتى تقوم من مجلسها، ج رابع، ص ۹۲، نمبر ۱۸۱۰۴) اس اثر میں ہے کہ عورت کھڑی ہوتو اس سے معلوم ہوا کہ عورت کی مجلس کا اعتبار ہے، اور یہ بھی معلوم ہوا کہ مجلس تک ہی اختیار رہے گا۔ (۲) اس اختیار میں عورت کو طلاق کا مالک بنانا ہے اور مالک بنانے کا جواب مجلس میں چاہئے ورنہ قبول کرنے کا اختیار نہیں رہتا جیسا کہ بیع میں ہوتا ہے اس لئے مجلس کے بعد اختیار نہیں رہے گا۔

ترجمه: ل اس لئے کہ یہ مالک بنانا ہے لیکن اس میں تعلیق کا معنی بھی ہے اس لئے مجلس کے علاوہ پر موقوف رہے گا۔

لغت : مجلس کی تین قسمیں ہیں [۱] تملیک کی مجلس، خرید وفروخت میں ایک دوسرے کو مالک بنانا ہوتا ہے اس لئے وہاں بائع اور مشتری دونوں کی مجلس کا اعتبار ہے، چنانچہ دونوں میں سے ایک کی مجلس بدل گئی تو قبول کا وقت ختم ہو جاتا ہے [۲] تعلیق کی مجلس، کسی کام کو کسی شرط پر معلق کیا تو معلق کرنے کی مجلس پر موقوف نہیں رہتا، بلکہ جس مجلس میں شرط پائی جاتی ہے اس مجلس پر جزا واقع ہوگی، یعنی ماوراء المجلس پر موقوف ہے۔ [۳] ایسی مجلس جس میں تملیک بھی ہو اور تعلیق بھی ہو، جیسے اختیار کی مجلس، اس میں عورت کو طلاق دینے کا مالک بنایا جا رہا ہے، لیکن اس شرط پر کہ وہ طلاق دینا چاہے تو دے، اس لئے اس میں مالک بنانا بھی ہے اور تعلیق بھی ہے۔ چنانچہ اس میں دونوں کی رعایت ہے، اگر عورت سن رہی ہے تو اسی مجلس میں طلاق دینے کا اختیار ہوگا، گویا کہ اس میں تملیک کی رعایت ہوئی۔ اور سن نہیں رہی ہے تو عورت کے علم کی مجلس یا خبر ملنے کی مجلس کا اعتبار ہوگا، تو گویا کہ تعلیق کا اعتبار کیا گیا۔

۲ ولا یعتبر مجلسه لان التعلیق لازم فی حقه ۳ بخلاف البیع لانه تملیک محض ولا یشوبه التعلیق ۴ واذا اعتبر مجلسها فالمجلس تارة یتبدل بالتحول ومرة بالاخذ فی عمل اٰخر علی ما بیناه فی الخیار ویخرج الامر من یدها بمجرد القیام لأنه دلیل الاعراض اذ القیام یفرق الرای

تشریح: عورت کو جو اختیار دیا تو اس میں تملیک کا معنی بھی ہے اور تعلیق کا معنی بھی ہے اس لئے اس میں دونوں کی رعایت کی گئی، عورت سن رہی ہو تو تملیک کا اعتبار کیا گیا اور اسی مجلس میں اختیار کرنا ہوگا، اور سن نہیں رہی ہو تو تعلیق کا اعتبار کیا گیا اور خبر پہونچنے کی مجلس کا اعتبار ہوگا، جسکو ماوراء المجلس کہتے ہیں۔

ترجمہ: ۲ اور شوہر کی مجلس کا اعتبار نہیں کیا جائے گا، اس لئے کہ اس کے حق میں تعلیق لازم ہے۔

تشریح: شوہر نے عورت کو طلاق کا اختیار دے دیا اور عورت کے چاہنے پر طلاق کو معلق کر دیا، اس لئے شوہر کی مجلس کا اعتبار نہیں ہوگا کہ وہ مجلس سے اٹھ جائے تو عورت کا اختیار ختم ہو جائے۔ التعلیق لازم فی حقہ: کا مطلب یہ ہے کہ اس نے عورت کے چاہنے پر طلاق کو معلق کر دیا اس لئے اس کے حق میں یہ تعلیق لازم ہوگئی، اس لئے اسکی مجلس کا اعتبار نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۳ بخلاف بیع کے اس لئے کہ اسمیں صرف تملیک ہے اس میں تعلیق کا شائبہ نہیں ہے

تشریح: بیع میں صرف مالک بنانا ہے اس میں تعلیق کا شائبہ نہیں ہے اس لئے بائع اور مشتری دونوں کی مجلس کا اعتبار کیا گیا ہے، کہ دونوں میں سے ایک بھی اٹھ گیا تو قبول کا اختیار ختم ہو جائے گا۔

ترجمہ: ۴ پس جب عورت کی مجلس کا اعتبار کیا گیا تو اس کی مجلس کبھی منتقل ہونے سے بدلتی ہے، اور کبھی دوسرے کام میں لگنے سے بدلتی ہے، جیسا کہ باب الخیار میں بیان کیا گیا، اور عورت کے ہاتھ سے اختیار محض کھڑے ہونے سے نکل جائے گا اس لئے کہ یہ اعراض کی دلیل ہے، اس لئے کہ کھڑا ہونا رائے کو منتشر کرتا ہے۔

تشریح: جب عورت کی مجلس کا اعتبار کیا تو تین طرح سے اس کی مجلس بدل جائے گی [۱] ایک جگہ سے دوسری جگہ تک منتقل ہونے سے مجلس بدل جائے گی [۲] بیٹھی ہوئی تھی اور کھڑی ہوگئی اس سے بھی مجلس بدل جائے گی۔ [۳] بیٹھی بیٹھی کسی اور کام میں لگ گئی اس سے بھی مجلس بدل جائے گی اور طلاق دینے کا اختیار ختم ہو جائے گا۔

وجہ: (۱) اس لئے کہ دوسرے کام میں لگنا اعراض کی دلیل ہے اس لئے اعراض کرنے سے بھی مجلس بدل جائے گی۔ (۲) اس اثر میں ہے۔ **عن علی فی رجل جعل امر امراته بیدها قال هو لها حتی تتکلم، او جعل امر امراته بید رجل قال هو بیده حتی یتکلم** ۔ (مصنف ابن ابی شیبۃ، باب من قال امرها بیدها حتی تتکلم، ج رابع، ص ۹۳، نمبر ۱۸۱۱۴/ مصنف عبد الرزاق، باب الخیار والتملیک ما کانا فی مجلسهما، ج سادس، ص ۳۹۹، نمبر ۱۱۹۸۶) اس اثر میں ہے کہ بات کرنے تک اختیار رہے گا اور

۵ بخلاف ما اذا مکثت یوما لم تقم ولم تاخذ فی عمل اٰخر لان المجلس قد یطول وقد یقصر فیبقی الیٰ ان یوجد ما یقطعه او یدل علی الاعراض ٦ وقوله مکثت یوما لیس للتقدیر به ٧ وقوله مالم تأخذ فی عمل اٰخر یراد بہٖ عمل یعرف انه قطع لما کانت فیه لا مطلق العمل

بات کرنے سے مجلس بدل جائے گی اور اختیار ختم ہو جائے گا، جس سے معلوم ہوا کہ اعراض کرنے سے اختیار ختم ہو جائے گا۔(۳) ایک جگہ سے دوسری جگہ منتقل ہونے سے مجلس بدلے گی اس کی دلیل یہ اثر ہے۔**عن مجاهد فی قول ابن مسعود قال اذا ملکها امرها فتفرقا قبل ان تقضی شیئا فلا امر لها** (مصنف عبدالرزاق، باب الخیار والتملیک ما کانا فی مجلسھما، ج سادس ص ۳۹۸، نمبر ۱۱۹۷۳)اس اثر میں ہے کہ تفریق ہو تو اختیار ختم ہوگا۔(۴) کھڑی ہو تب مجلس ختم ہوگی اس کے لئے یہ اثر ہے ۔**عن جابر بن عبد الله قال ان خیر رجل امراته فلم تقل شیئا حتی تقوم فلیس بشیء** ۔(مصنف عبدالرزاق، باب الخیار والتملیک ما کانا فی مجلسھما، ج سادس، ص ۳۹۸، نمبر ۱۱۹۷۹ر مصنف ابن ابی شیبۃ، ۵۸ ما قالوا فی الرجل یخیر امرأتہ فلاتختار حتی تقوم من مجلسھا، ج رابع، ص ۹۲، نمبر ۱۸۱۰۴)اس اثر میں ہے کہ کھڑی ہوگی تو مجلس ختم ہوگی۔

ترجمہ : ۵ بخلاف جبکہ ایک دن سے زیادہ ٹھہری رہی نہ کھڑی ہوئی اور نہ دوسرے کام میں لگی [تو اختیار ختم نہیں ہوگا] اس لئے کہ مجلس کبھی لمبی ہوسکتی ہے اور کبھی مختصر ہوسکتی ہے اس لئے اختیار اس وقت تک باقی رہے جب تک ایسی حرکت نہ پائی جائے جو اس کی مجلس کو منقطع کردے، یا اعراض پر دلالت کرے۔

تشریح : اعتبار عورت کی مجلس کا ہے اسلئے دن پر ہی خاص نہیں ہے بلکہ ایک دن سے زیادہ بھی بیٹھی رہی اور کوئی ایسی حرکت نہیں پائی گئی جو اختیار سے اعراض پر دلیل ہو تو اس کا اختیار باقی رہے گا، کیونکہ مجلس کبھی لمبی ہوتی ہے اور کبھی مختصر ہوتی ہے، اس لئے ایک دن سے لمبی بھی ہوئی تو اختیار ختم نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ٦ ماتن کا قول مکثت یوما، سے تحدید مراد نہیں ہے۔

تشریح : اوپر مسئلہ نمبر ۱۸۳۹) میں مکثت یوما، تھا اس کے بارے میں فرما رہے ہیں کہ ایک دن کی تحدید نہیں ہے دو دن بھی مجلس میں بیٹھی رہی تو اس کا اختیار ختم نہیں ہوگا۔

ترجمہ : ٧ ماتن کا قول ,مالم تأخذ فی عمل آخر، سے مراد ہے عورت کا کوئی ایسا عمل جس سے پہچانا جاتا ہو کہ وہ مجلس کو قاطع ہے، مطلق عمل مراد نہیں ہے۔

تشریح: مسئلہ نمبر ۱۸۳۹) میں ہے جب تک دوسرے کام میں عورت نہ پڑ جائے، اس کا مطلب یہ ہے کہ ایسا عمل جس سے پتہ چلتا ہو کہ وہ اختیار سے اعراض کر رہی ہو اس عمل سے اختیار ختم ہوگا، لیکن جس عمل سے پتہ چلتا ہو کہ اختیار سے اعراض نہیں کر رہی ہے

(۱۸۴۱) ولو كانت قائمة فجلست فهي علىٰ خيارها ﴾ ۱؎ لانه دليل الاقبال فان القعود اجمع للراى (۱۸۴۲) وكذا اذا كانت قاعدة فاتكأت اومتكئةً فقعدت ﴾ ۱؎ لان هذا انتقال من جلسة الىٰ جلسة فلا يكون اعراضا كما اذا كانت محتبئةً فتربعت ۲؎ قال عنه وهذا رواية الجامع الصغير وذكر في غيره انها اذا كانت قاعدة فاتكأت لا خيارلها لان الاتكاء اظهار التهاون بالامر فكان اعراضا والاول هو الاصح

اس سے اختیار ختم نہیں ہوگا۔

ترجمہ: (۱۸۴۱) اگر کھڑی ہواور بیٹھ گئی تو اس کا اختیار باقی رہے گا۔

ترجمہ: ۱؎ اس لئے کہ بیٹھنا متوجہ ہونے کی دلیل ہے اس لئے کہ بیٹھنے سے رائے زیادہ جمع ہوتی ہے۔

تشریح: اگر عورت کھڑی تھی اور اختیار ملنے کے بعد بیٹھ گئی تو اختیار باقی رہے گا، اس کی وجہ یہ ہے کہ افسوس سے بیٹھنا اعراض کی دلیل نہیں ہے بلکہ اس کی طرف زیادہ متوجہ ہونے کی دلیل ہے، اور بیٹھنے سے رائے زیادہ اچھی ہوتی ہے اس لئے اختیار باقی رہے گا۔

ترجمہ: (۱۸۴۲) اور ایسے ہی جب بیٹھی تھی پھر تکیہ لگالیا یا تکیہ لگائے ہوئے بیٹھی تھی پھر بیٹھ گئی۔

ترجمہ: ۱؎ اس لئے کہ یہ ایک طرح بیٹھنے سے دوسری طرح بیٹھنے کی طرف منتقل ہونا ہے، اس لئے یہ اعراض کرنا نہیں ہے، جیسا کہ جب گھٹنے کھڑے کئے بیٹھی تھی پھر چارزانو بیٹھ گئی۔

تشریح: یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ اعراض کرنا نہ ہو تو اختیار باقی رہے گا۔ اگر بیٹھی ہوئی تھی اور اختیار ملنے کے بعد ٹیک لگالیا تو اس سے اختیار باطل نہیں ہوگا، کیونکہ دونوں حالت میں بیٹھنا ہی ہوا، صرف ایک قسم کے بیٹھنے سے دوسرے قسم کے بیٹھنے کی طرف منتقل ہونا ہوا اس لئے یہ اعراض کرنا نہیں ہے۔ جیسے یہ گھٹنے کھڑے کئے بیٹھی تھی پھر چارزانو بیٹھ گئی تو اس سے اختیار باطل نہیں ہوگا، کیونکہ ایک بیٹھنے سے دوسرے بیٹھنے کی طرف منتقل ہونا ہوا۔

ترجمہ: ۲؎ مصنفؒ نے فرمایا کہ یہ جامع صغیر کی روایت ہے اور اس کے علاوہ میں ذکر کیا گیا ہے کہ اگر عورت بیٹھی ہوئی ہو اور ٹیک لگالیا تو اس کو اختیار نہیں ہوگا، اس لئے کہ ٹیک لگانا معاملے میں سستی کا اظہار ہے تو اعراض ہوا، لیکن پہلا صحیح ہے۔

تشریح: جامع صغیر کے علاوہ میں ذکر کیا گیا ہے کہ اگر بیٹھی ہوئی تھی اور اختیار ملنے کے بعد ٹیک لگالیا تو اختیار ختم ہو جائے گا، اس کی وجہ یہ ہے کہ ٹیک لگانا سستی کی دلیل ہے اس لئے یہ اعراض کرنا ہوا اس لئے اختیار ختم ہو جائے گا، لیکن پہلی روایت صحیح ہے، کیونکہ یہ ایک بیٹھنے سے دوسرے بیٹھنے کی طرف منتقل ہونا ہے۔

لغت: متکئۃ: تکیہ لگانا، ٹیک لگانا۔ محتبیۃ: حبو سے مشتق ہے، گھٹنا کھڑا کر کے بیٹھنا۔ تربعت: ربع سے مشتق ہے چارزانو

۳ؔ ولو كانت قاعدة فاضطجعت ففيه روايتان عن ابی یوسفؒ (۱۸۴۳) ولو قالت ادعوا بی استشير او شهودا اشهدهم فهي على خيارها ﴿ ۱ؔ لان الاستشارة التحرى الصواب والاشهاد للتحرز عن الانكار فلا يكون دليل الاعراض (۱۸۴۴) وان كانت تسير على دابة اوفى محمل فوقفت فهي علىٰ خيارها وان سارت بطل خيارها ﴿ ۱ؔ لان سير الدابة ووقوفها مضاف اليها

بیٹھنا۔تہاون: ہون سے مشتق ہے، سستی کرنا۔ اضطجع: لیٹ جانا۔

ترجمہ: ۳ؔ اگر بیٹھی ہوئی تھی اور لیٹ گئی تو اس میں امام ابو یوسفؒ سے دو روا تیں ہیں۔

تشریح: اگر بیٹھی ہوئی تھی اور اختیار ملنے کے بعد کروٹ ہو کر لیٹ گئی تو امام ابو یوسفؒ کی ایک روایت ہے کہ اس کا اختیار باطل ہو گیا، کیونکہ کروٹ لیٹنا اعراض کی دلیل ہے، اور دوسری روایت ہے کہ اختیار باطل نہیں ہوگا، کیونکہ یہ اعراض کی دلیل نہیں ہے۔

ترجمہ: (۱۸۴۳) اور اگر کہا کہ میرے باپ کو بلاؤ تا کہ میں ان سے مشورہ کروں، یا گواہ کو بلاؤ میں اس کو گواہ بناؤں تو اپنے اختیار پر باقی ہے۔

ترجمہ: ۱ؔ اس لئے کہ مشورہ لینا درست بات حاصل کرنے کے لئے ہے، اور گواہ بنانا انکار سے بچنے کے لئے ہے اس لئے اعراض کی دلیل نہیں ہے۔

تشریح: عورت نے کہا کہ میرے باپ کو بلا دو تا کہ اختیار کے بارے میں مشورہ کروں، یا گواہ کو بلا دو تا کہ اس کو اپنے اختیار پر گواہ بناؤں تو اس سے اختیار ختم نہیں ہوگا کیونکہ یہ اعراض کی دلیل نہیں ہے۔ بلکہ درست مشورہ حاصل کرنے کے لئے یا گواہ بنانے کے لئے ہے۔

ترجمہ: (۱۸۴۴) اور اگر عورت جانور پر چل رہی تھی، یا کجاوے میں تھی پس سواری ٹھہری تو عورت اپنے اختیار پر ہوگی، اور اگر سواری چل پڑی تو اس کا اختیار باطل ہو جائے گا۔

ترجمہ: ۱ؔ اس لئے کہ سواری کا چلنا اور اس کا ٹھہرنا عورت ہی کی جانب منسوب ہے۔

تشریح: عورت جانور پر سوار تھی یا کجاوے میں موجود تھی اور اس کو روکنے اور چلانے کا اختیار عورت کے ہاتھ میں تھا، اب اختیار ملنے کے بعد سواری ٹھہرادی تو اس کا اختیار باقی رہے گا، اور اگر جانور ٹھہرا ہوا تھا اور اختیار ملنے کے بعد چلا دیا تو اختیار ختم ہو جائے گا، کیونکہ جانور عورت کی وجہ سے چلا ہے یا ٹھہرا ہے، اور ٹھہرنا سوچنے کی دلیل ہے، اور چل پڑنا اعراض کی دلیل ہے، اس لئے چلنے سے اختیار باطل ہو جائے گا۔ محمل: کجاوہ، ہودج۔

(۱۸۴۵) و السفینة بمنزلة البیت ﴾ ل لا سیرها غیر مضاف الی راکبها الا تری انه لا یقدر علی ایقافها وراکب الدابة یقدر

﴿فصل فی المشیة﴾

(۱۸۴۶) ومن قال لامرأته طلقی نفسک ولا نیة له او نوی واحدة فقالت طلقت نفسی فهی واحدة رجعیة وان طلقت نفسها ثلثا وقد اراد الزوج ذلک وقعن علیها ﴾

ترجمه: (۱۸۴۵) کشتی گھر کی طرح ہے۔

ترجمه: ل اس لئے کہ اس کا چلنا سوار کی طرف منسوب نہیں ہے، کیا آپ نہیں دیکھتے ہیں کہ سوار کشتی کے ٹھہرانے پر قادر نہیں ہے، اور جانور کا سوار ٹھہرانے پر قادر ہے۔

تشریح: کشتی پر سوار ہونے والا اس کے ٹھہرانے اور چلانے پر قادر نہیں ہے اس لئے اس کے رکنے اور چلنے سے عورت کا اختیار باطل نہیں ہوگا۔

﴿فصل فی المشیة﴾

ترجمه: (۱۸۴۶) اگر اپنی بیوی سے طلقی نفسک، کہا اور کوئی نیت نہیں ہے یا ایک طلاق کی نیت ہے اور عورت نے طلقت نفسی کہا، تو ایک رجعی طلاق واقع ہوگی، اور اگر عورت نے اپنے آپ کو تین طلاق دی اور شوہر نے تین کی نیت کی تو تین واقع ہو جائے گی۔

تشریح: عورت سے طلقی نفسک کہا، کہ اپنے آپ کو طلاق دے دو، اور اس سے کوئی نیت نہیں کی، یا ایک طلاق کی نیت کی اور

ل وهذا لان قوله طلقی معناه افعلی فعل الطلاق وهو اسم جنس فیقع علی الادنی مع احتمال الکل کسائر اسماء الاجناس فلهٰذا تعمل فیه نیة الثلث وینصرف الی واحدة عند عدمها

عورت نے طلقت نفسی، کہہ کر ایک طلاق دی تو ایک طلاق رجعی واقع ہوگی، لیکن اگر اس اختیار سے تین طلاق دی اور شوہر نے بھی تین کی نیت کی تو تین بھی واقع ہو جائے گی۔

وجه: (۱) طلقی، کا لفظ صریح ہے اور صریح سے ایک طلاق رجعی واقع ہوتی ہے اس لئے اس لفظ سے عورت نے طلاق دی تو ایک طلاق رجعی واقع ہوگی۔ (۲) اس اثر میں اس کی دلیل ہے۔ **عن علی اذا ملک الرجل امرأته مرة واحدة فان قضت فلیس له من امرها شیء وان لم تقض فهي واحدة وامرها الیه**. (سنن للبیہقی، باب ما جاء فی التملیک ج سابع ص ۵۷۱، نمبر ۱۵۰۴۷) اس اثر میں ایک ہی طلاق رجعی واقع کی۔ (۳) اور تین کی نیت کرے تو تین واقع ہوگی اس کی وجہ یہ ہے کہ، طلقی، امر کا صیغہ ہے۔ اور اس میں مصدر پوشیدہ ہے۔ اور مصدر جنس ہے جو آخری عدد تین کا احتمال رکھتا ہے۔ اس لئے اس احتمال سے فائدہ اٹھاتے ہوئے شوہر اس کی نیت کرے اور عورت تین طلاقیں دے تو واقع ہو جائیں گی (۴) اثر میں ہے۔ **عن ابن عباس فی رجل قال لامرأته امرک بیدک فقالت انت طالق ثلاثا فقال ابن عباس خطاء الله نوء هالو قالت، انا طالق ثلاثا لکان کما قالت**۔ (مصنف ابن ابی شیبة، ۵۵ ما قالوا فیه اذا جعل امر امرأته بیدها فتقول انت طالق ثلاثا، ج رابع، ص ۹۰، نمبر ۱۸۰۸۲) اس اثر میں ہے کہ عورت نے تین طلاق دی تو حضرت عبد اللہ ابن عباس نے تینوں واقع کی۔ (۵) عن الزهری فی الرجل یجعل طلاق امراته بیدها او اخیها او ابیها او بید احد فالقول ما قال ان طلقها واحدة فواحدة وان طلقها ثنتین فثنتین وان طلقها ثلاثا فثلاثا۔ (مصنف ابن ابی شیبة، باب ما قالوا فی الرجل جعل امر امراته بید رجل فیطلق ما قالوا فیه، ج رابع ص ۸۸، نمبر ۱۸۰۶۸) اس اثر میں ہے کہ تین طلاق دے گی تین واقع ہو جائے گی۔ البتہ چونکہ اس میں بھی عورت کو طلاق دینے کا مالک بنایا ہے اس لئے مجلس کے ساتھ خاص ہوگی۔

ترجمه: ل یہ اس لئے کہ اس کا قول، طلقی، اس کا معنی ہے افعلی فعل الطلاق، اور یہ اسم جنس ہے اس لئے ادنی واقع ہوگا لیکن کل کے احتمال کے ساتھ، جیسے باقی اسم جنس کا حال ہے اس لئے اس میں تین کی نیت کا اعتبار ہوگا اور نیت نہ ہوتے وقت ایک طلاق کی طرف پھیرا جائے گا۔

تشریح: طلقی نفسک، سے تین طلاق کیوں واقع ہوگی اس کی وجہ بیان کر رہے ہیں، کہ طلقی، کا معنی ہے افعلی فعل الطلاق، اور الطلاق اسم جنس سے، اور جنس کا طریقہ یہ ہے کہ ادنیٰ واقع ہوتا ہے لیکن کل کا احتمال رکھتا ہے اس لئے یہاں بھی نیت نہ ہوتے وقت ادنی واقع ہوگا، اور نیت ہو تو کل یعنی تین واقع ہوگی۔

۲ وتكون الواحدة رجعية لان المفوض اليها صريح الطلاق وهو رجعى ۳ ولو نوى الثنتين لا يصح لانه نية العدد الا اذا كانت المنكوحة امةً لانه جنس فى حقها (۱۸۴۷) وان قال لها طلقى نفسك فقالت ابنت نفسى طلقت ولو قالت قد اخترت نفسى لم تطلق ۱ لان الابانة من الفاظ الطلاق الا ترى انه لو قال ابنتك ينوى به الطلاق او قالت ابنت نفسى فقال الزوج قد اجزت ذٰلك بانت فكانت موافقة للتفويض فى الاصل الا انها زادت فيه وصفا وهو تعجيل الابانة فيلغوا لوصف الزائد

ترجمه: ۲ اور ایک طلاق رجعی واقع ہوگی اس لئے کہ عورت کو جو سونپا ہے وہ صریح طلاق ہے اور وہ رجعی ہے۔

تشریح: طلقی نفسک سے طلاق رجعی واقع اس لئے ہوگی کہ یہ طلاق کے لئے صریح لفظ ہے اور صریح لفظ سے طلاق رجعی واقع ہوتی ہے۔

ترجمه: ۳ اور اگر دو کی نیت کی تو صحیح نہیں ہے اس لئے کہ یہ عدد کی نیت ہے، مگر جب کہ عورت باندی ہو تو اس لئے کہ یہ اس کے حق میں اسم جنس ہے۔

تشریح: اگر طلقی نفسک سے دو طلاق کی نیت کی تو صحیح نہیں ہے، کیونکہ دو طلاق نہ فرد واحد ہے اور نہ فرد کلی ہے وہ عدد محض ہے اس لئے اس کی نیت درست نہیں ہے، ہاں عورت باندی ہے تو دو کی نیت کر سکتا ہے، کیونکہ باندی کے لئے دو کا عدد آخری طلاق ہے اور جنس کلی ہے اس لئے اس کی نیت کر سکتا ہے۔

ترجمه: (۱۸۴۷) اگر شوہر نے عورت سے کہا طلقی نفسک، اور عورت نے ابنت نفسی، کہا تو طلاق واقع ہو جائے گی، اور اگر جواب میں اخترت نفسی کہا تو طلاق واقع نہیں ہوگی۔

تشریح: شوہر نے طلقی نفسک، کہا تو جواب میں طلقت نفسی کہنا چاہئے، لیکن اس کے بجائے ابنت نفسی، کہا تو اس سے طلاق واقع ہو جائے گی، اس کی وجہ یہ ہے کہ ابنت بھی طلاق کے معنی میں آتا ہے البتہ ایک زائد صفت بائنہ کے ساتھ آتا ہے اس لئے گویا کہ عورت نے شوہر کے جواب ہی میں کہا اس لئے ایک طلاق رجعی واقع ہوگی، کیونکہ شوہر نے صریح لفظ بول کر ایک طلاق رجعی ہی کا مالک بنایا ہے۔۔ اور اگر عورت نے اخترت نفسی، کہا تو طلاق واقع نہیں ہوگی، اس کی وجہ یہ ہے کہ اخترت نفسی، طلاق کے لئے استعمال نہیں ہوتا ہے یہ تو خلاف قیاس اجماع صحابہ سے اختاری کے جواب میں اخترت نفسی کہے تو طلاق واقع ہوگی، اور یہاں شوہر نے اختاری نہیں کہا ہے، طلقی نفسک، کہا ہے اس لئے اس کے جواب میں اختاری کہنے سے طلاق واقع نہیں ہوگی۔

ترجمه: ۱ اس لئے کہ لفظ بائنہ طلاق کے الفاظ میں سے ہے، کیا آپ نہیں دیکھتے ہیں کہ اگر ,ابنتک، کہا اور اس سے طلاق کی نیت کی [تو طلاق واقع ہو جائے گی]، یا عورت نے ابنت نفسی، کہا اور شوہر نے کہا کہ میں نے اس کو جائز قرار دے دیا، تو وہ بائنہ ہو

وثبت الاصل کما اذا قالت طلقت نفسی تطلیقة بائنة وینبغی ان یقع تطلیقة رجعیة

۲ بخلاف الاختیار لانه لیس من الالفاظ الطلاق الا تری انه لو قال لامرأته اخترتک او اختاری ینوی الطلاق لم یقع ولو قالت ابتداءً اخترت نفسی فقال الزوج اجزت لا یقع شئ

جائے گی ،اس لئے بائنہ کرنا اصل میں تفویض کے موافق ہوگیا،مگر یہ کہ اس میں ایک وصف زائد ہے اور ہے جلدی بائنہ کرنا ،اس لئے زائد وصف بیکار ہوجائے گا،اور اصل طلاق ثابت ہوجائے گی ،جیسے کہ طلقت نفسی تطلیقة بائنة کہتی [تو ایک طلاق واقع ہوتی]۔

تشریح : عورت کا جواب ،لفظ ابنت نفسی ، سے طلاق رجعی واقع ہوگی اس کی وجہ بیان کرر ہے ہیں ۔فرماتے ہیں کہ ابنت الفاظ طلاق میں سے ہے، یہی وجہ ہے کہ شوہر ,ابنتک ، [میں نے تم کو بائنہ کردیا] اور اس سے طلاق کی نیت کرے تو طلاق واقع ہوجائے گی ۔یا عورت ,ابنت نفسی ، [میں نے اپنے آپ کو بائنہ کردیا] اور شوہر کہے کہ میں نے اس کو جائز قرار دے دیا تو اس سے طلاق بائنہ ہوجائے گی ،جس سے معلوم ہوا کہ ابنت ،الفاظ طلاق ہے،اس لئے شوہر نے جب طلاق کے لئے کہا اور اس نے اس کے جواب میں طلاق ہی دیا تو طلاق واقع ہوجائے گی ، یہ اور بات ہے کہ شوہر نے طلاق رجعی دینے کے لئے کہا،اور اس نے زائد صفت کے ساتھ بائنہ کردیا،لیکن اصل طلاق دونوں میں موجود ہے اس لئے عورت کی زائد صفت لغو ہوجائے گی اور اصل طلاق واقع ہوجائے گی ۔اس کی ایک مثال دیتے ہیں کہ عورت شوہر کے جواب میں یوں کہتی طلقت نفسی تطلیقة بائنة ،تو اس سے بھی طلاق واقع ہوتی ،اسی طرح ابنت نفسی سے بھی طلاق واقع ہوگی ۔اور چونکہ شوہر نے طلاق رجعی دینے کے لئے کہا ہے اس لئے چاہے عورت بائنہ دے لیکن رجعی ہی واقع ہوگی ۔

ترجمہ : ۲ بخلاف اختیار کے اس لئے کہ وہ الفاظ طلاق میں سے نہیں ہے، کیا آپ نہیں دیکھتے ہیں کہ [ا] اپنی بیوی سے ,اخترتک، کہا ،[۲] یا ,اختاری، کہا اور اس سے طلاق کی نیت کی تو طلاق واقع نہیں ہوگی ۔[۳] اور اگر عورت نے ,اخترت نفسی، کہا اور شوہر نے کہا کہ میں نے اس کو جائز قرار دے دیا ،تب بھی طلاق واقع نہیں ہوگی ۔

تشریح : صاحب ہدایہ تین مثالیں دیکر بتانا چاہتے ہیں کہ اختیار طلاق کا لفظ نہیں ہے اس لئے عورت اخترت نفسی کہا تو طلاق واقع نہیں ہوگی ،[ا] اپنی بیوی سے ,اخترتک، کہا اور اس سے طلاق کی نیت کی تو طلاق واقع نہیں ہوگی ، حالانکہ طلقتک ، کہتا تو طلاق واقع ہوجاتی ،معلوم ہوا کہ یہ لفظ طلاق میں سے نہیں ہے ۔[۲] بیوی سے ,اختاری، کہے اور طلاق کی نیت کرے تو طلاق واقع نہیں ہو گی ،معلوم ہوا کہ یہ لفظ طلاق کا نہیں ہے ۔[۳] یہ تیسری مثال ہے ۔عورت نے اپنی جانب سے شروع میں ,اخترت نفسی، کہا [میں نے اپنے آپ کو اختیار کرلیا] اور شوہر نے اس کے جواب میں کہا کہ میں اس کو نافذ کرتا ہوں تب بھی طلاق نہیں ہوگی ،اس سے معلوم ہوا کہ اختاری الفاظ طلاق میں سے نہیں ہے ۔اگر شوہر نے پہلے ,اختاری، کہا اور عورت نے اس کے جواب میں اخترت نفسی ، کہا تو

۳ الا انه عرف طلاقا بالاجماع اذا حصل جوابا للتخيير وقوله طلقي نفسک ليس بتخيير فيلغو ۴ وعن ابی حنيفةؒ انه لا يقع شئ بقولها ابنت نفسي لانها اتت بغير ما فوض اليها اذ الابانة تغاير الطلاق (۱۸۴۸) وان قال طلقي نفسک فليس له ان يرجع عنه ۱ لان فيه معنى اليمين لانه تعليق الطلاق بتطليقها واليمين تصرف لازم

اس سے طلاق واقع ہوگی۔لیکن پہلے عورت نے اخترت نفسی کہا تو اس سے طلاق واقع نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ۳ مگر یہ کہ صحابہ کے اجماع سے یہ معلوم ہوا ہے کہ اخترت نفسی، طلاق ہے جبکہ اختاری کے جواب میں ہو، اور شوہر کا قول طلقی نفسک اختیار دینا نہیں ہے، اس لئے عورت کا کلام لغو ہو جائے گا۔

تشریح : اخترت نفسی، طلاق کا لفظ نہیں ہے، لیکن صحابہ نے اجماع کیا ہے کہ شوہر اختاری، کہے اس کے جواب میں عورت اخترت نفسی، کہے تب یہ طلاق ہوگی اور یہاں شوہر نے اختاری کے بجائے طلقی نفسک، کہا ہے اس لئے اس کے جواب میں اخترت نفسی سے طلاق نہیں ہوگی، عورت کا کلام لغو ہو جائے گا۔

ترجمہ: ۴ امام ابوحنیفہؒ سے ایک روایت یہ ہے کہ عورت کے قول ,ابنت نفسی، سے طلاق واقع نہیں ہوگی، اس لئے کہ شوہر نے جو سونپا اس کے علاوہ جواب دیا، اس لئے کہ بینونت طلاق کے علاوہ ہے۔

تشریح: امام ابوحنیفہؒ سے ایک روایت یہ ہے کہ طلقی نفسک، کے جواب میں ابنت نفسی، کہا تو اس سے طلاق نہیں ہوگی، اس کی وجہ یہ ہے کہ شوہر نے طلاق کے لفظ سے رجعی طلاق دینے کو سپرد کیا ہے، اور عورت نے ایک صفت زائد کر کے بائنہ طلاق دے دیا، تو چونکہ شوہر جس چیز کا اختیار دیا اس کے علاوہ طلاق دیا اس لئے طلاق واقع نہیں ہوگی۔

ترجمہ: (۱۸۴۸) اگر شوہر نے عورت سے طلقی نفسک، کہا تو اب اس بات کو واپس نہیں لے سکتا۔

ترجمہ: ۱ اس لئے کہ اس میں یمین کا معنی ہے، اس لئے کہ عورت کے طلاق دینے پر طلاق معلق ہے، اور یمین لازم تصرف ہوتا ہے۔

تشریح : شوہر نے طلقی نفسک، کہہ کر عورت کو طلاق دینے کا مالک بنایا تو عورت سے طلاق دینے سے پہلے اپنی بات واپس لینا چاہے، اور عورت کا اختیار ختم کرنا چاہے تو نہیں کر سکتا ہے۔

وجہ : اس کی وجہ یہ ہے کہ اسمیں خود عورت کو طلاق کا مالک بنانا ہے اس لئے یہ یمین [قسم] کے معنی میں ہوا اور قسم میں ایک مرتبہ کہہ دینے کے بعد وہ لازم ہو جاتا ہے اس لئے اب بات واپس نہیں لے سکتا۔

لغت : تملیک اور۔توکیل، کیا ہے؟ خود اپنے کو طلاق دینے کا مالک بنائے تو اس کو تملیک کہتے ہیں، تملیک کے دو احکام ہیں[۱]

(۱۸۴۹) ولو قامت عن مجلسها بطل ﴾ لانـه تمليک بخلاف ما اذا قال لها طلقی ضرتک لانه توكيـل وانـابة فلا يقتصر على المجلس ويقبل الرجوع (۱۸۵۰) وان قـال لها طلقي نفسک متى شئت فلها ان تطلق نفسها في المجلس و بعد ﴾ لان كلمة متى عامة في الاوقات كلها فصار كما

مجلس کے ساتھ خاص ہوتا ہے، مجلس کے ختم ہونے کے بعد طلاق نہیں دے سکتی۔[۲] اور دوسرا حکم یہ ہے کہ طلاق کے استعمال کرنے سے پہلے اسکو واپس لینا چاہئے تو شوہر اس کو واپس نہیں لے سکتا، اس لئے کہ یہ یمین کے معنی میں ہے اس لئے یہ تصرف لازم ہے۔
توکیل: دوسرے کو طلاق دینے کا مالک بنائے تو یہ توکیل ہے، اس کے دو احکام ہیں [۱] ایک تو یہ کہ یہ مجلس کے ساتھ خاص نہیں ہے، مجلس کے بعد بھی طلاق دے سکتا ہے۔[۲] اور دوسرا حکم یہ ہے کہ طلاق استعمال کرنے سے پہلے اس کی وکالت ختم کرنا چاہے اور اپنی بات واپس لینا چاہے تو لے سکتا ہے۔

وجه:(۱)عن عمر بن دینار قالوا اذا افترقا فی التملیک و التخییر فلا خیار لها ۔(مصنف ابن ابی شیبة، باب ما قالوا فی الرجل یخیر امراته فلا تختار حتی تقوم من مجلسها، ج رابع ،ص ۹۲،نمبر ۱۸۱۱۰) اس اثر میں ہے کہ اگر طلاق کا مالک بنایا، یا اختیار دیا تو مجلس تک ہی اختیار رہے گا، مجلس کے بعد نہیں۔(۲)عن الشعبی فی رجل خیر امراته قال له ان یرجع ما لم تتکلم . (مصنف ابن ابی شیبة، باب ما قالوا فی الرجل یخیر امراته فیرجع فی الامر قبل ان تختار، ج رابع ،ص ۹۳،نمبر ۱۸۱۱۶) اس اثر میں ہے کہ اختیار کرنے سے پہلے شوہر اپنی بات واپس لینا چاہے تو لے سکتا ہے۔

ترجمه: (۱۸۴۹) اور اگر عورت مجلس سے کھڑی ہوگئی تو اس کا اختیار باطل ہو جائے گا۔

ترجمه: لے اس لئے کہ یہ تملیک ہے، بخلاف جبکہ کہے ,طلقی ضرتک، [اپنی سوکن کو طلاق دے دو] اس لئے وہاں وکیل بنانا، اور نائب بنانا ہے اس لئے وہ مجلس پر موقوف نہیں رہے گا اور رجوع بھی قبول کرے گا۔

تشریح : طلقی نفسک، میں عورت مجلس سے کھڑی ہوگئی تو اس کا اختیار ختم ہو جائے گا، اس کی وجہ یہ ہے کہ اس میں خود عورت کو طلاق دینے کا اختیار ہے اس لئے یہ توکیل نہیں ہے بلکہ مالک بنانا ہے، اس لئے یہ مجلس کے ساتھ خاص ہوگا، اس کے برخلاف اگر کہا کہ اپنی سوکن کو طلاق دے دو، تو دوسرے کو طلاق کا مالک بنانا وکیل بنانا ہوا اس لئے یہ مجلس کے ساتھ خاص نہیں ہوگا، اور شوہر وکالت ختم کر کے اپنی بات سے رجوع کرنا چاہے تو کر سکتا ہے۔

ترجمه :(۱۸۵۰) اگر کہا اپنے آپ کو طلاق دو جب چاہو، تو عورت کے لئے جائز ہے کہ مجلس میں طلاق دے اور مجلس کے بعد طلاق دے۔

ترجمه: لے اس لئے کہ کلمہ ,متی، تمام اوقات کے لئے عام ہے تو ایسا ہو گیا کہ جس وقت چاہو طلاق دے دو۔

اذا قال فی ایّ وقت شئت (۱۸۵۱) واذاقال الرجل طلقی امرأتی فله ان یطلقها فی المجلس وبعده وله ان یرجع ﴾ ۱ لأنه توکیل وانه استعانة فلا یلزم ولا یقتصر علی المجلس بخلاف قوله لامرأته طلقے نفسک لانها عاملة لنفسها فکان تملیکا لا توکیلا (۱۸۵۲) ولو قال لرجل طلقها ان شئت فله ان یطلقها فی المجلس خاصة ولیس للزوج ان یرجع﴾

تشریح : یہاں خودعورت کوطلاق کا مالک تو بنایا لیکن متی کالفظ استعمال کرلیا جس کا معنی ہے کہ جس وقت چاہو طلاق دے دو، اس لئے مجلس اور غیر مجلس میں طلاق دے سکتی ہے۔

ترجمه : (۱۸۵۱) اگرشوہر نے کسی آدمی سے کہا طلق امراتی [کہ میری بیوی کوطلاق دے دو] تو اس کے لئے جائز ہے کہ مجلس میں طلاق دے اور اس کے بعد طلاق دے، اور شوہر کے لئے جائز ہے کہ اپنی بات واپس لے لے۔

ترجمه : ۱ اس لئے کہ یہ وکیل بنانا ہے، اور دوسرے سے مدد لینا ہے اس لئے لازم نہیں ہے، اور نہ مجلس پر منحصر ہے، بخلاف اپنی بیوی سے کہے طلقی نفسک، اپنے کوطلاق دے دو، اس لئے کہ عورت اپنے لئے کام رہی ہے اس لئے تملیک ہوگی توکیل نہیں۔

تشریح: شوہر نے کسی مرد سے کہا کہ میری بیوی کوطلاق دے دو تو اس کے لئے جائز ہے کہ مجلس میں طلاق دے اور اس کا بھی حق ہے کہ مجلس کے بعد طلاق دے، یہ طلاق مجلس کے ساتھ خاص نہیں ہے، اس کی وجہ یہ بتاتے ہیں کہ یہ وکیل بنانا ہے اور طلاق دینے میں دوسرے سے مدد لینا ہے اور وکالت مجلس کے ساتھ خاص نہیں رہتی اس لئے یہ حق بھی مجلس کے ساتھ خاص نہیں رہے گا۔ اور شوہر کو اس کا بھی حق ہوگا کہ اس حق کو استعمال کرنے سے پہلے اس کی وکالت ختم کردے، اور اپنی بات واپس لے لے، اس لئے کہ وکالت میں ہمیشہ لازم نہیں رہتی۔ اس کے برخلاف اگر خودعورت کو طلقی نفسک، کہتا تو یہ تملیک ہوتی، کیونکہ وہ اپنے لئے کام کررہی ہے، اس لئے مجلس کے بعد میں طلاق نہیں دے سکتی، اور شوہر اس کی تملیک ختم بھی نہیں کرسکتا تھا۔ لغت کے تحت تفصیل اور دلیل گزر چکی ہے

ترجمه: (۱۸۵۲) اگرکسی مرد سے کہا طلقھا ان شئت، [اگر چاہو تو اس کوطلاق دے دو تو اس مرد کے لئے جائز ہے کہ صرف مجلس میں طلاق دے، اور شوہر کے لئے جائز نہیں ہے کہ رجوع کرے۔

تشریح: شوہر کے اس حکم میں تملیک بھی ہے، تعلیق بھی ہے، اور توکیل بھی ہے۔ دوسرے آدمی کو بیوی کوطلاق دینے کے لئے کہہ رہا ہے اس اعتبار سے یہ توکیل ہے، ان شئت، کہہ رہا ہے اس اعتبار سے تعلیق ہے، اور یوں کہہ رہا کہ تم چاہو تو طلاق دو یہ اس کو مالک بنانا ہے کہ آپ اپنی مرضی سے طلاق دیں، تو اس میں تملیک بھی ہے۔ امام ابوحنیفہؒ نے اس میں تملیک کی رعایت کی، اس لئے فرمایا کہ صرف مجلس میں طلاق دے سکتا ہے، اور یہ بھی فرمایا کہ شوہر اپنی بات واپس نہیں لے سکتا، کیونکہ یہ یمین ہوگیا۔

۱؎ وقال زفر رحمه الله هذا والاول سواء لان التصریح بالمشیة کعدمه لان یتصرف عن مشیته فصار کالوکیل بالبیع اذا قیل له بعه ان شئت ۲؎ ولنا انه تملیک لانه علقه بالمشیة والمالک هو الذی یتصرف عن مشیته ۳؎ والطلاق یتحمل التعلیق بخلاف البیع لانه لا یتحمله (۱۸۵۳) ولو قال لها طلقے نفسک ثلثا فطلقت واحدة فهی واحدة ﴾

ترجمه: ۱؎ امام زفرؒ نے فرمایا کہ یہ جملہ اوراوپر کا جملہ برابر ہے اس لئے چاہنے کی تصریح کرنا اس کے نہ کرنے کی طرح ہے اس لئے کہ آدمی اپنے چاہنے ہی سے تصرف کرتا ہے، تو بیچنے کے وکیل بنانے کی طرح ہوا جبکہ اس سے کہا جائے ,بعہ ان شئت ،[اس کو بیچو اگر چاہو]۔

تشریح : امام زفرؒ فرماتے ہیں کہ کسی مرد سے طلقھا ،کہو یا طلقھا ان شئت ،کہو، دونوں کا حکم برابر ہے کیونکہ ہر آدمی اپنی مرضی ہی سے طلاق دیتا ہے اس لئے دونوں میں وکیل بنانا ہوا، اس لئے مجلس کے ساتھ خاص نہیں ہوگا ،اور شوہر کو وکالت ختم کرنے کا بھی اختیار ہوگا۔ جیسے کوئی کہے بعہ ان شئت ،تو اس میں ان شئت کے باوجود وکیل بنانا ہوتا ہے، اسی طرح یہاں بھی ان شئت ، کے باوجود وکیل بنانا ہوا۔

ترجمه : ۲؎ ہماری دلیل یہ ہے کہ یہ تملیک بنانا ہے اس لئے کہ اس نے چاہنے پر معلق کیا، اور مالک اس کو کہتے ہیں جو اپنی مشیت سے تصرف کرے۔

تشریح: ہماری دلیل یہ ہے کہ یہاں تعلیق بھی ہے اور توکیل بھی اور تملیک بھی لیکن تملیک اصل ہے اس لئے کہ جب اس کی مشیت پر معلق کیا تو مالک بنانا ہوا، اس لئے کہ مالک اس کو کہتے ہیں جو اپنی مشیت سے تصرف کرے، اور جب تملیک ہوئی تو مجلس کے ساتھ خاص ہوگا، اور رجوع کا حق نہیں ہوگا۔

اصول : تملیک میں مجلس کے ساتھ خاص ہوگا، اور شوہر رجوع نہیں کر سکے گا۔ اور توکیل میں مجلس کے ساتھ خاص ہوگا اور رجوع کر سکے گا۔

ترجمه: ۳؎ اور طلاق تعلیق کا احتمال رکھتی ہے، بخلاف بیع کے وہ تعلیق کا احتمال نہیں رکھتی۔

تشریح: یہ امام زفرؒ کو جواب دیا، انہوں نے فرمایا کہ بیع میں ان شئت کہا پھر بھی توکیل ہوگی، تو یہاں بھی توکیل ہونی چاہئے، اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ بیع تعلیق کا احتمال نہیں رکھتی اس لئے ان شئت کہنے کے باوجود تعلیق نہیں ہوگی، اور طلاق میں تعلیق کا احتمال ہے اس لئے ان شئت کہتے ہی تعلیق ہو جائے گی۔

ترجمه:(۱۸۵۳) اگر عورت سے کہا کہ اپنے آپ کو تین طلاق دے دو اور اس نے ایک دی تو ایک طلاق واقع ہوگی۔

ل لانها ملكت ايقاع الثلث فتملك ايقاع الواحد ضرورة (۱۸۵۴) ولو قال لها طلقى نفسك واحدة فطلقت نفسها ثلثا لم يقع شئ عند ابى حنيفةؒ وقال يقع واحدة ل لانها اتت بما ملكته وزيادة فصار كما اذا طلقها الزوج الفا

ترجمہ: ل اس لئے کہ جب تین کی مالک ہوئی تو اس کے تحت میں ایک کی بھی مالک ہوئی۔

اصول: یہ سب مسئلے اس اصول پر متفرع ہیں کہ شوہر جتنی طلاق کا مالک بنائے اتنی ہی دے سکتی ہے اس سے زیادہ نہیں۔ اسی طرح جس صفت کے ساتھ مالک بنایا ہے اسی صفت کے ساتھ دے سکتی ہے مثلا رجعی کا مالک بنایا تو رجعی دے سکتی ہے، اور بائن کا مالک بنایا ہے تو بائن دے سکتی ہے اس کے خلاف نہیں کر سکتی۔

تشریح: اگر شوہر نے کہا کہ اپنے آپ کو تین طلاقیں دے دو اور عورت نے ایک دی تو ایک واقع ہوگی، اس کی وجہ یہ ہے کہ جب تین دینے کا اختیار ہے تو اس کے تحت میں ایک کی بھی مالک ہے اس لئے ایک دینے سے شوہر کی مخالفت نہیں کی، ہاں اگر شوہر کا جملہ یوں ہوتا کہ تین دینا چاہو تو تین دو ورنہ نہیں تو اس صورت میں ایک نہیں دے سکتی ہے، جیسا کہ آگے آرہا ہے۔

ترجمہ: (۱۸۵۴) اگر عورت سے کہا کہ، اپنے آپ کو ایک طلاق دے دو، اور اس نے تین طلاق دے دی تو امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک کچھ بھی واقع نہیں ہوگی، اور صاحبینؒ نے فرمایا کہ ایک طلاق واقع ہوگی۔

ترجمہ: ل اس لئے عورت کو جس چیز کا مالک بنایا وہ دیا، اور کچھ زیادہ ہی دے دیا، تو ایسا ہوا جبکہ شوہر نے ایک ہزار طلاق دے دی۔

تشریح: شوہر نے بیوی سے ایک طلاق دینے کے لئے کہا اور اس نے اپنے آپ کو تین طلاقیں دے دیں تو امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک کچھ واقع نہیں ہوگی، اس کی وجہ یہ ہے کہ ایک الگ چیز ہے اور تین الگ چیز ہے، اور ایک میں تین داخل بھی نہیں ہے، اس لئے شوہر نے جو سپرد کیا عورت نے اس کے خلاف کیا اس لئے کچھ بھی واقع نہیں ہوگی۔ اور صاحبینؒ فرماتے ہیں کہ عورت نے تین طلاق دی تو ایسا ہوا کہ ایک پر زائد دے دیا تو جتنا شوہر نے اختیار دیا ہے اتنا واقع ہو جائے گی، اور باقی دو طلاقیں لغو ہو جائیں گی، اس کی ایک مثال دیتے ہیں کہ شوہر ایک ہزار طلاق دے تو تین واقع ہوں گی باقی لغو ہو جائے گی، ایسے یہاں بھی ایک واقع ہوگی اور باقی لغو ہو جائے گی۔

وجہ: اس اثر میں صاحبینؒ کی دلیل ہے۔ عن مسروق قال جاء رجل الى عمر فقال انى جعلت امر امراتى بيدها فطلقت نفسها ثلاثا فقال عمر لعبد الله ما تقول ؟ فقال عبد الله اراها واحدة و هو املک بها فقال عمر و انا ايضا ارى ذالک ۔ (مصنف ابن ابی شیبۃ، باب ما قالوا فی الرجل یجعل امر امراتہ بیدھا فتطلق نفسھا، ج رابع، ص ۸۹، نمبر

۲ ولابی حنیفةؒ انها اتت بغیر ما فوض الیها فکانت مبتدأة وھٰذا لان الزوج ملکھا الواحدة والثلث غیر الواحدة لان الثلث اسم لعدد مرکب مجتمع والواحد فرد لا ترکیب فیه فکانت بینھما مغایرة علی سبیل المضادة ۳ بخلاف الزوج لانه یتصرف بحکم الملک ۴ وکذا ھی فی المسألة الاولیٰ لانھا ملکت الثلث اما ھٰھنا لم تملک الثلث وماتت بما فوض الیھا فلغا

۱۸۰۶۹ ارسنن بیہقی، باب ما جاء فی التملیک، ج سابع، ص ۵۶۹، نمبر ۱۵۰۳۸) اس اثر میں ہے کہ شوہر نے ایک سپرد کیا ہو اور عورت نے تین دیا تو ایک طلاق واقع ہو جائے گی۔

ترجمہ: ۲ امام ابو حنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ شوہر نے جو سپرد کیا تھا اس کے علاوہ کو عورت نے لایا، اس لئے اس نے از سر نو طلاق دی، اور یہ اس طرح کہ شوہر نے اس کو ایک طلاق کا مالک بنایا، اور تین ایک کے علاوہ ہے، اس لئے کہ تین مرکب اور مجتمع عدد کا نام ہے، اور ایک عدد فرد ہے جس میں ترکیب نہیں ہے، اس لئے دونوں کے درمیان ضد کے اعتبار سے مغایرت ہے۔

تشریح: امام ابو حنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ شوہر نے ایک طلاق سپرد کی ہے اور تین ایک کی ضد ہے، کیونکہ تین مرکب اور مجموعہ عدد کا نام ہے، اور ایک منفرد عدد کا نام ہے اس لئے دونوں میں ضد ہے، یہ نہیں ہے کہ تین میں ایک داخل ہے، اس لئے شوہر نے جو سپرد کیا عورت نے وہ استعمال نہیں کیا، بلکہ اپنی جانب سے ایک الگ طلاق واقع کر دی اس لئے کچھ بھی واقع نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ۳ بخلاف شوہر کے اس لئے کہ اپنی ملکیت کے اعتبار سے تصرف کرتا ہے۔

تشریح: یہ صاحبین کو جواب ہے، انہوں نے فرمایا تھا کہ شوہر ایک ہزار طلاقیں دے تین واقع ہوتی ہیں اور باقی لغو ہو جاتی ہیں اسی طرح عورت کے بارے میں ہو، اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ وہاں شوہر ایک ہزار طلاق کا مالک ہے اس لئے ایک ہزار واقع کر سکتا ہے، یہ اور بات ہے کہ شریعت کے اعتبار سے تین ہی واقع ہو سکتی ہے، اور یہاں تو عورت کسی طلاق کا مالک نہیں ہے، شوہر جتنے طلاق کا مالک بنائے گا اتنے ہی کا مالک بن سکتی، اور شوہر نے تین کا مالک بنایا نہیں اس لئے تین واقع بھی نہیں کر سکتی ہے۔ اور تین اور ایک میں تضاد ہے اس لئے ایک بھی واقع نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ۴ ایسے ہی پہلے مسئلے میں ہے اس لئے کہ عورت تین کی مالک بنی تھی، بہر حال یہاں تو تین کی مالک نہیں بنی تھی اور جو عورت کو سپرد کیا تھا وہ کیا نہیں اس لئے لغو ہو جائے گا۔

تشریح: جب شوہر نے تین سپرد کیا اور ایک طلاق دی تو اس میں عورت تین کا مالک ہو چکی تھی اس لئے اس میں سے ایک دے سکتی ہے، جیسے شوہر ہزار کا مالک ہے تو اس میں سے تین واقع کر سکتا ہے، اور اس مسئلے میں عورت تین کی مالک نہیں ہے، اور شوہر نے جو سپرد کیا [یعنی ایک طلاق] عورت نے وہ دیا نہیں اس لئے عورت کا کلام لغو ہو جائے گا۔

(۱۸۵۵) وان امرها بطلاق يملك الرجعة فطلقت بائنة او امرها بالبائن فطلقت رجعية وقع ما امر به الزوج ﴾ ۱؎ فمعنى الاول ان يقول لها الزوج طلقي نفسك واحدةً املك الرجعة فتقول طلقت نفسي واحدة بائنة فتقع رجعية لانهااتت بالاصل وزيادة وصف كما ذكرنا فيلغو الوصف ويبقى الاصل ۲؎ ومعنى الثانية ان يقول لها طلقي نفسك واحدة بائنة فتقول طلقت نفسي واحدة رجعية فتقع بائنة لا قولها واحدة رجعية لغو منها لان الزوج لما عين صفة المفوّض اليها فحاجتها بعد ذٰلك

ترجمہ : (۱۸۵۵) اگرعورت کورجعی طلاق کاحکم دیااوراس نے بائنہ دے دی، یااس کو بائنہ کاحکم دیااوراس نے رجعی طلاق دے دی تو وہ طلاق واقع ہوگی جس کا شوہر نے حکم دیا۔

تشریح :اس مسئلے میں یہ ہے کہ جتنی عدد کا شوہر مالک بنارہاہے عورت اتنی عدد ہی واقع کررہی ہے،البتہ جس صفت کی شوہر مالک بنارہاعورت اس کے علاوہ واقع کرہی ہے،تو چونکہ اصل عدد میں دونوں کی موافقت ہےاس لئے اصل عدد واقع ہوجائے گی،البتہ صفت یعنی رجعی اور بائن کے بارے میں شوہر جس صفت کو سپرد کیاہے وہی صفت واقع ہوگی،عورت کی صفت لغو ہوجائے گی۔

تشریح :مسئلہ یہ ہے کہ [۱]عورت کوایک طلاق رجعی دینے کاحکم دیا،پس عورت نے طلاق توایک ہی دی لیکن رجعی کے بجائے بائن دے دی توایک طلاق رجعی واقع ہوگی اس کی وجہ یہ ہے کہ اصل ایک طلاق میں موافقت ہےاس لئے ایک طلاق واقع ہوگی، اورصفت کے اعتبار سے شوہر نے رجعی کاحکم دیاہےاس لئے رجعی واقع ہوگی۔[۲] دوسرا مسئلہ یہ ہے کہ شوہر نے ایک طلاق بائن کا حکم دیا،پس عورت نے طلاق رجعی دے دی،توایک طلاق بائن واقع ہوگی،اس کی وجہ بھی وہی ہے کہ اصل طلاق میں دونوں کی موافقت ہےاس لئے ایک طلاق واقع ہوجائے گی،اورصفت میں مخالفت ہےاس لئے شوہر جو بائنہ سپرد کیاہے وہی بائنہ واقع ہوگی

ترجمہ :۱؎ پہلے جملے کامطلب یہ ہے کہ بیوی سے شوہر کہے اپنے آپ کوایک طلاق دوجس سے میں رجعت کامالک رہوں، پس عورت کہے کہ میں نے ایک بائنہ دیاتوایک طلاق رجعی واقع ہوگی،اس لئے کہ اصل طلاق تولائی ہےاوروصف کی زیادتی کے ساتھ،جیساکہ ہم نے ابھی ذکرکیا،اس لئے وصف لغو ہوجائے گااوراصل باقی رہے گا۔

تشریح : شوہر کاپہلا جملہ تھا,امرها بطلاق يملك الرجعة فطلقت بائنة :عورت کورجعی طلاق کاحکم دیالیکن اس نے بائنہ طلاق دے دی،توایک طلاق رجعی واقع ہوگی،اس کی وجہ یہ ہے کہ اصل طلاق میں موافقت کی اوروصف زائد کردیااس لئے اصل باقی رہے گااورعورت کاواقع کیاہواوصف لغو ہوجائے گا۔

ترجمہ : ۲؎ اوردوسرے جملے کامعنی یہ ہے کہ،عورت کو کہے کہ ایک طلاق بائنہ دو،پس عورت کہتی ہے کہ ایک طلاق رجعی دیتی ہوں،تو طلاق بائنہ واقع ہوگی،اس لئے کہ عورت کاقول,ایک رجعی,لغو ہے،اس لئے کہ شوہر نے جب ایسی صفت متعین کردیاجسکو

الی ایقاع الاصل دون تعیین الوصف فصار کانها اقتصرت علی الاصل فیقع بالصفة التی عینها الزوج بائنا اور رجعیا (١٨٥٦) وان قال لها طلقی نفسک ثلثا ان شئت فطلقت واحدة لم یقع شیء ل لان معناه ان شئت الثلث وهی بایقاع الواحدة ماشائت الثلث فلم یوجد الشرط (١٨٥٧) ولو قال لها طلقی نفسک واحدة فطلقت ثلثا فکذلک عند ابی حنیفة ل لان مشیة الثلث لیست بمشیة للواحدة کایقاعها

اس نے عورت کوسونپا ہے،تو عورت کی ضرورت صرف اتنی ہے کہ اصل طلاق کوواقع کرے وصف کومتعین کرنے کی ضرورت نہیں ہے، توایسا ہوگیا کہ عورت اصل طلاق دینے پر اکتفا کرے،اس لئے وہی صفت واقع ہوگی جسکوشوہر نے متعین کیا چاہے بائنہ ہو یا رجعی۔

تشریح: شوہر کا دوسرا جملہ امرھا بالبائن فطلقت رجعیۃ ،وقع ماامر بہ الزوج، ہے، کہ شوہر نے طلاق بائنہ دینے کے لئے کہا اور عورت نے رجعی دے دی،تو طلاق بائنہ واقع ہوگی ،اس لئے کہ شوہر نے جب صفت بائنہ متعین کر دیا تو عورت کا کام صرف یہ ہے کہ اصل طلاق کو اپنی مرضی سے واقع کرے صفت رجعی، یا بائنہ کومتعین کرنا عورت کا کام نہیں رہا،اس لئے جب اصل طلاق کوعورت نے واقع کر دیا تو صفت کے بارے میں وہی صفت واقع ہوگی جسکوشوہر نے متعین کیا ہے، چاہے رجعی ہو یا بائن۔

ترجمہ: (١٨٥٦) اگر بیوی سے کہا کہ اپنے آپ کو تین طلاقیں دو اگر چاہو تو اس نے ایک طلاق دی تو کچھ واقع نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ل اس لئے کہ اس جملہ کا معنی یہ ہے کہ اگر تینوں چاہو تو دو،اور ایک کے واقع کرنے سے تینوں نہیں چاہا تو شرط نہیں پائی گئی[اس لئے کچھ بھی واقع نہیں ہوگی]

تشریح: شوہر کے اس جملے میں,ان شئت ، کا لفظ یہ دلیل ہے کہ چاہو تو تینوں طلاقیں دو ورنہ ایک نہیں دے سکتے ،اور عورت نے شرط کے خلاف ایک طلاق دی اس لئے کچھ بھی واقع نہیں ہوگی، کیونکہ شرط نہیں پائی گئی۔

ترجمہ:(١٨٥٧) اگر عورت سے کہا ایک طلاق دو اگر چاہو،اور اس نے تین دے دی تو ایسے ہی امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک طلاق واقع نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ل اس لئے کہ تین کا چاہنا ایک کا چاہنا نہیں ہے، جیسے تین طلاق کا واقع کرنا ایک طلاق واقع کرنا نہیں ہے۔

تشریح:عورت سے کہا اگر چاہو تو تم ایک طلاق دو،اور اس نے تین دے دی،تو ایسے ہی امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک کچھ واقع نہیں ہوگی۔اس کی وجہ یہ ہے کہ ,ان شئت ، کے جملے سے شرط لگائی کہ چاہو تو ایک طلاق دو ورنہ کچھ نہ دو،اور عورت نے تین طلاقیں دے دی،تو تین کا چاہنا ایک کا چاہنا نہیں ہے،اسی طرح تین کا واقع کرنا ایک کا واقع کرنا نہیں ہے، تو گویا کہ عورت نے شرط کی مخالفت کی اس لئے کچھ بھی واقع نہیں ہوگی۔

۲ وقالا يقع واحدة لان مشية الثلث مشية للواحدة كما ان ايقاعها ايقاعٌ للواحدة فوجد الشرط

(۱۸۵۸)ولو قال لها انتِ طالق ان شئتِ فقالت شئت ان شئت فقال شئتُ ينوى الطلاق بطل الامر

۱ لانه علّق طلاقها بالمشية المرسلة وهى انت بالمعلقة فلم يوجد الشرط وهو اشتغال بما لا يعنيها

ترجمه : ۲ صاحبین نے فرمایا کہ ایک طلاق واقع ہوگی اس لئے کہ تین کے چاہنے میں ایک طلاق کا چاہنا ہے، جیسے کہ تین کے واقع کرنے میں ایک کا واقع کرنا ہے۔

تشریح :صاحبینؒ نے فرمایا کہ طلقی نفسک واحدۃ ان شئت ، کہا اور عورت نے تین طلاقیں دے دی تو تین کے عدد میں ایک موجود ہے، اور تین کے چاہنے میں ایک کا چاہنا ہے اس لئے تین دیا تو اس میں شوہر کی شرط کے مطابق گویا کہ ایک دے دیا اس لئے شرط پائی گئی اس لئے ایک طلاق واقع ہوجائے گی۔

ترجمه: (۱۸۵۸) اگر شوہر نے عورت سے کہا, انت طالق ان شئت [اگر تو چاہے تو تجھ کو طلاق ہے] پس عورت نے کہا شئت ان شئت ، [میں چاہتی ہوں اگر آپ چاہیں، پس شوہر نے کہا میں چاہا اور اس سے طلاق کی نیت کی تو اختیار ختم ہوجائے گا۔

تشریح: اس عبارت میں طلاق واقع نہیں ہوگی ، اور عورت کا اختیار بھی ختم ہوجائے گا، صورت حال یہ ہے کہ شوہر نے کہا کہ اگر تم چاہو تو تمہارے چاہنے پر تمکو طلاق ہے، عورت نے شوہر سے کہا اگر آپ چاہیں تو طلاق ہے، شوہر نے جواب میں کہا، میں نے چاہا اگر تم چاہو، تو مصنف فرماتے ہیں کہ طلاق بھی واقع نہیں ہوگی اور عورت کے ہاتھ سے اختیار بھی ختم ہوجائے گا۔

وجه :(۱) طلاق نہ واقع ہونے کی وجہ یہ ہے کہ شوہر نے عورت کے چاہنے پر طلاق دی تھی، اب شوہر کی شرط یہ ہے کہ عورت اپنی چاہت سے طلاق دے تب طلاق واقع ہوگی ، یہاں عورت نے اپنی چاہت سے طلاق نہیں دی ، بلکہ شوہر کی چاہت پر طلاق کو معلق کر دیا اس لئے شرط نہیں پائی گئی اس لئے طلاق واقع نہیں ہوگی۔ اور عورت کے ہاتھ سے اختیار اس لئے ختم ہوجائے گا کہ عورت کو اپنی چاہت سے طلاق دینے میں پڑنا چاہئے ، وہ اس کے بجائے شوہر کے چاہنے میں پڑ گئی جو لایعنی ہے، اور معاملے سے اعراض کرنا ہے اس لئے اس کے ہاتھ سے اختیار ختم ہوجائے گا۔ (۲) اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ عن الزهری فی الرجل یملک امرأته أمرها فترده اليه قال : ليس بشیء ۔ (مصنف عبد الرزاق، باب المرأۃ تملک أمرھا فردتہ ھل تستحلف؟، ج سادس، ص ۳۹۳، نمبر ۱۱۹۴۱) اس اثر میں ہے کہ عورت نے پھر شوہر کے اختیار میں طلاق دے دی تو طلاق واقع نہیں ہوگی۔

اصول : (۱) عورت کے چاہنے کی شرط پر طلاق دی ہو تو عورت ہی کا چاہنا ہونا چاہئے تب طلاق ہوگی (۲) معاملے سے اعراض ہو تو اختیار ختم ہوجائے گا۔

ترجمه : ۱ اس لئے کہ عورت کے طلاق کو مشیت مرسلہ، یعنی عورت کی اپنی چاہت پر معلق کیا ہے، اور عورت نے طلاق معلقہ

فخرج الامر من یدھا ۲؎ ولایقع الطلاق بقولہ شئتُ و ان نوی الطلاق لانہ لیس فی کلام المرأۃ ذکر الطلاق لیصیر الزوج شائیاً طلاقھا والنیة لا تعمل فی غیر المذکور ۳؎ حتیٰ لو قال شئت طلاقک یقع اذانوی لانہ ایقاع مبتدا

[شوہر کے چاہنے] پر دی اس لئے اس لئے شرط نہیں پائی گئی [اس لئے طلاق واقع نہیں ہوگی] اور وہ لایعنی میں مشغول ہونا ہے اس لئے اختیار اس کے ہاتھ سے نکل جائے گا۔

لغت : مشیت مرسلہ: عورت کے خود کے چاہنے کو مشیت مرسلہ کہتے ہے، شوہر نے اس شرط پر طلاق دینے کا اختیار دیا ہے کہ عورت خود اپنی مرضی سے طلاق دے، یہی مشیت مرسلہ ہے۔ مشیت معلقہ : عورت نے شوہر کے چاہنے پر طلاق کو معلق کر دیا یہ مشیت معلقہ ہوا، کیونکہ شوہر کے چاہنے پر معلق کر دیا۔ اشتغال بمالا یعنی: شوہر نے جو کام کرنے کے لئے کہا عورت نے وہ کام نہیں کیا، اور شوہر کے چاہنے میں مشغول ہوگئی، یہ لایعنی میں مشغول ہونا ہے۔

تشریح : طلاق نہ ہونے کی یہ دلیل عقلی ہے۔ شوہر نے مشیت مرسلہ یعنی عورت کے چاہنے پر طلاق کو معلق کیا، اور عورت نے مشیت معلقہ یعنی شوہر کے چاہنے پر طلاق کو معلق کیا تو جو شرط تھی یعنی عورت کا اپنی مرضی سے چاہنا وہ نہیں پائی گئی اس لئے طلاق واقع نہیں ہوگی، اور لایعنی کام [یعنی جو کام شوہر نے سپرد کیا وہ نہ کر کے شوہر کے چاہنے میں لگ گئی] اس لئے عورت کے ہاتھ سے اختیار ختم ہو جائے گا۔

ترجمہ : ۲؎ اور شوہر کے قول شئتُ سے طلاق واقع نہیں ہوگی چاہے طلاق کی نیت کی ہو، اس لئے کہ عورت کے کلام میں طلاق کا ذکر نہیں ہے تا کہ شوہر عورت کے طلاق کو چاہنے والا ہو جائے اور ج جہاں طلاق کا ذکر نہیں ہے وہاں نیت عمل نہیں کرے گی۔

تشریح : شئت کے بعد عورت یا مرد کے کلام میں طلاق کا ذکر ہو تب طلاق واقع ہوتی ہے، ورنہ نہیں، اور عورت کے کلام [قالت شئت ان شئت] میں طلاق کا ذکر نہیں ہے، اور مرد کا کلام ,شئت ، ینوی الطلاق میں بھی طلاق کا ذکر نہیں ہے اس لئے مرد کے چاہنے سے بھی طلاق واقع نہیں ہوگی۔ اگر شوہر کے کلام میں ,شئت طلاقک ، ہوتا تو طلاق واقع ہو جاتی ,لیکن شئت طلاقک ، کا لفظ مذکور نہیں ہے اس لئے طلاق واقع نہیں ہوگی ,شوہر نے بولنے کے بجائے صرف طلاق کی نیت کی ہے، اور نیت اس وقت کام کرتی ہے جب لفظ میں ذکر ہو، یہاں لفظ میں طلاق کا ذکر نہیں ہے اس لئے صرف نیت سے طلاق واقع نہیں ہوگی۔

ترجمہ : ۳؎ یہاں تک کہ اگر شوہر ,شئت طلاقک ، کہتا اور طلاق کی نیت کرتا تو طلاق واقع ہو جاتی، کیونکہ گویا کہ یہ شروع سے طلاق دینا ہوا۔

۴ اذالمشیة تنبئی عن الوجود بخلاف قوله اردت طلاقکِ لانه لا ینبئے عن الوجود ۵ کذااذا قالت شئت ان شاء ابی ۶ او شئتُ ان کان کذا لامر لم یجیء لما ذکرنا انّ الماتیّ به مشیة معلقة فلا یقع الطلاق و بطل الامر

تشریح : اگر شوہر عورت کے جواب میں صرف شئت نہیں کہتا، بلکہ شئت طلاقک، کہتا اور طلاق کی نیت کرتا تو عورت کو طلاق واقع ہو جاتی۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ طلاق کا ذکر ہو گیا اس لئے اب اس کی نیت کرنیسے طلاق واقع ہو جائے گی، اور یوں سمجھا جائے گا کہ پہلا جملہ ختم ہو گیا، ابھی اس لفظ سے شوہر طلاق دے رہا ہے۔

ترجمه: ۴ اس لئے کہ مشیت وجود کی خبر دیتی ہے، بخلاف ,اردت طلاقک، اس لئے کہ وجود کی خبر نہیں دیتی۔

تشریح : شئت طلاقک، سے طلاق کیوں واقع ہوگی، اور اردت طلاقک، سے طلاق کیوں واقع نہیں ہوگی اس کی وجہ بیان کر رہے ہیں۔ فرماتے ہیں کہ ,شئت، فعل ماضی کا صیغہ ہے جس سے پتہ چلتا ہے کہ اس سے پہلے طلاق چاہی جا چکی ہے، اور قاعدہ یہ ہے کہ ماضی کے بارے میں کسی بات کے ہونے کی خبر دے تو وہ فی الحال واقع ہو جاتی ہے، اس لئے اس وقت طلاق واقع ہو جائے گی۔ اور اردت طلاقک : میں بھی فعل ماضی کا صیغہ ہے، لیکن اس کا مطلب ہے کہ طلاق دینے کا ارادہ تھا ابھی دیا نہیں ہے، اور صرف ارادہ کرنے سے طلاق واقع نہیں ہوتی ہے اس لئے اردت طلاقک، سے طلاق واقع نہیں ہوگی۔

ترجمه : ۵ ایسے ہی اگر عورت نے کہا ,شئت ان شاء ابی، [میں چاہتی ہوں اگر میرے باپ چاہے]

تشریح: شوہر نے کہا کہ تم طلاق دو اگر چاہو، عورت نے جواب میں کہا، میں چاہتی ہوں اگر میرا باپ چاہے، تو طلاق واقع نہیں ہوگی۔

وجه : اس کی وجہ یہ ہے کہ شوہر کی شرط یہ ہے کہ عورت اپنی چاہت سے طلاق دے [جسکو مشیت مرسلہ کہتے ہیں] اور عورت نے باپ کے چاہنے پر طلاق کو معلق کر دیا [تو یہ مشیت معلقہ ہو گئی] اس لئے اب شرط نہیں پائی گئی اس لئے طلاق واقع نہیں ہوگی۔ اور طلاق دینے میں مشغول ہونے کے بجائے دوسرے لایعنی کام میں مشغول ہو گئی اس لئے اعراض ہو گیا اس لئے اس کے ہاتھ سے اختیار بھی ختم ہو جائے گا۔

ترجمه : ۶ یا میں چاہتی ہوں اگر ایسا ہو، کسی ایسے معاملے کے بارے میں جو ابھی تک ہوا نہیں ہے، اس دلیل کی بنا پر جو ہم نے ذکر کیا، کہ جو مشیت لائی ہے وہ مشیت معلقہ ہے، اس لئے طلاق واقع نہیں ہوگی، اور عورت کے ہاتھ سے اختیار بھی ختم ہو جائے گا۔

تشریح: یہ دوسرا مسئلہ ہے۔ شوہر نے کہا تم کا طلاق ہے اگر تم چاہو، عورت نے جواب میں کہا، میں چاہتی ہوں اگر زید نے شادی

(۱۸۵۹) و ان قالت قد شئتُ ان کان کذالامر قد مضے طلقت ﴾ ۱ لان التعلیق بشرط کائن تنجیز (۱۸۶۰) ولوقال لها انتِ طالق اذا کان کذا شئتِ او اذا ماشئتِ او متی شئتِ او متی ماشئتِ فردتِ الامر لم یکن ردّا ولایقتصر علی المجلس ﴾

کی ہو، اور زید نے ابھی شادی نہیں کی تھی ، تو طلاق واقع نہیں ہوگی ، کیونکہ شوہر نے مشیت مرسلہ پر طلاق کو معلق کیا تھا، اور عورت نے زید کی شادی پر طلاق معلق کر دیا ، جو مشیت معلقہ ہے ، اور زید کی شادی ابھی ہوئی نہیں ہے ، تو شوہر کی شرط نہیں پائی اس لئے طلاق واقع نہیں ہوگی ، اور لایعنی کام میں مشغول ہونے کی وجہ سے اختیار بھی ختم ہو جائے گا ۔ اگر زید کی شادی ہو چکی ہوتی تو طلاق واقع ہو جاتی ، کیونکہ ماضی کی چیز فی الحال واقع ہوتی ہے ۔

لغت : امرلم یجی ء: ایسا معاملہ جو ابھی تک وجود میں نہ آیا ہو، اس پر عورت نے اپنی چاہت کو معلق کیا ہو، تو طلاق واقع نہیں ہوگی ۔ الماتی بہ: جس چیز کو لایا ، یہاں مراد ہے، عورت نے جس پر طلاق معلق کی ۔

ترجمہ : (۱۸۵۹) اور اگر عورت نے کہا، میں چاہتی ہوں اگر بات ایسی ہو، ایسے معاملے کے بارے میں جو ہو چکی ہے تو طلاق واقع ہو جائے گی ۔

ترجمہ: ۱ اس لئے کہ ایسی شرط پر معلق کرنا جو ہو چکی ہے تو اس سے ابھی واقع ہوگی ۔

تشریح: عورت نے اپنے چاہنے کو ایسے معاملے پر معلق کیا جو ہو چکا ہے، مثلا کہا میں چاہتی ہوں اگر زید نے شادی کیا ہو، اور زید نے اس سے پہلے شادی کر لیا تھا، تو طلاق واقع ہو جائے گی ۔

وجہ : کیونکہ عورت نے زید کی شادی پر طلاق کو معلق کیا، اور زید کی شادی پہلے ہو چکی تھی ، اور قاعدہ یہ ہے کہ جو کام پہلے ہو چکا ہو اس پر معلق کرے تو زمانہ ماضی میں وہ نہیں ہوگا، لیکن فی الحال ہو جائے گا ۔

لغت: لان التعلیق بشرط کائن تنجیز :اس کا مطلب یہ ہے کہ جو کام پہلے ہو چکا ہے اس پر طلاق کو معلق کرے تو طلاق زمانہ ماضی میں نہیں ہو سکے گی ، لیکن ابھی واقع ہو جائے گی ۔ تنجیز کا معنی ہے ابھی ہونا، فوری ہونا ۔

ترجمہ :(۱۸۶۰) اگر عورت سے کہا، انت طالق اذ اشئت [تم کو طلاق ہے جب چاہو] ، یا اذا ماشئت ، یا متی شئت ، یا متی ما شئت ، اور عورت نے معاملے کو رد کر دیا تو رد نہیں ہوگا، اور یہ اختیار مجلس پر بھی منحصر نہیں ہے ۔

تشریح: یہاں سے یہ بتانا چاہتے ہیں کہ ایسا لفظ استعمال کیا جو عموم وقت کے لئے ہے، اور تمام اوقات میں طلاق کا اختیار حاصل ہو جاتا ہے، تو عورت کے انکار کرنے سے بھی اختیار ختم نہیں ہوگا، اور چونکہ تمام اوقات کے لئے اختیار حاصل ہے اس لئے یہ اختیار مجلس کے ساتھ خاص نہیں ہوگا ، بلکہ مجلس کے بعد بھی طلاق دے سکے گی ، اس کے لئے مصنف نے الفاظ کی مثال دی ہے ۔ اذ اشئت

۱؎ اما کلمة متیٰ ومتی ما فلانها للوقت وھی عامة فی الاوقات کلھا کانه قال فی ایِّ وقت شئتِ فلا یقتصر علی المجلس بالاجماع و لو ردّت الامر لم یکن ردًا لانه ملّکھا الطلاق فی الوقت الذی شاء ت فلم یکن تملیکا قبل المشیة حتیٰ یرتد بالردّ ۲؎ ولاتطلق نفسھا الاواحدة لانھا تعم الازمان دون الافعال فتملک التطلیق فی کل زمان ولا تملک تطیلقاً بعد تطلیق ۳؎ واماکلمةُ اذا ما فھی و متی سواء عندھما و عندابی حنیفةؒ ان کان یستعمل للشرط کما یستعمل للوقت لکن الامر صار تبدھا

،اذا ماشئت ،متی شئت ،متی ماشئت ،ان میں سے متی اور متی ما عموم وقت کے لئے ہے،اوراذا اوراذا ما اگر چہ شرط کے لئے بھی آتا ہے ،لیکن یہاں عموم اوقات کو ترجیح دی جائے گی اور عورت کو ہر وقت اختیار رہے گا۔البتہ ایک ہی طلاق دے سکے گی ، کیونکہ ان الفاظ سے بار بار طلاق دینے کا اختیار نہیں ملتا۔

ترجمه: ۱؎ بہر حال کلمہ متی ،اور متی ما،تو وقت کے لئے ہے اور تمام اوقات میں عام ہے، گویا کہ شوہر نے کہا کہ جب چاہو طلاق دو،اس لئے بالا جماع مجلس پر منحصر نہیں رہے گا اور اگر عورت نے اختیار کو رد کر دیا تب بھی رد نہیں ہوگا۔اس لئے کہ شوہر نے اس کو طلاق کا مالک بنایا جس وقت چاہے اس لئے چاہنے سے پہلے وہ مالک ہی نہیں ہوگی اس لئے رد کرنے سے رد نہیں ہوگا۔

تشریح: کلمہ متی ،اور متی ما،تمام اوقات کے لئے آتا ہے تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ جس وقت تم چاہو تو طلاق دو اس لئے سب کے نزدیک یہ اختیار مجلس کے ساتھ خاص نہیں ہوگا،اور دوسری بات یہ فرماتے ہیں کہ عورت اس اختیار کو رد کرنا چاہے تو رد بھی نہیں کر سکتی، کیونکہ اس لفظ کا مطلب یہ ہے کہ جس وقت میں چاہو تو اس وقت طلاق دو،تو عورت کو چاہتے وقت طلاق کا مالک بنایا،اس لئے طلاق کے چاہنے سے پہلے وہ مالک ہی نہیں ہے اس لئے رد بھی نہیں کر سکتی،اس لئے رد کرنے سے بھی یہ اختیار رد نہیں ہوگا۔

ترجمه: ۲؎ اور اپنے آپ کو ایک ہی طلاق دے سکے گی،اس لئے کہ یہ الفاظ زمانے کے اعتبار سے عام ہیں، فعل کے اعتبار عام نہیں ہیں اس لئے ہر زمانے میں طلاق کا مالک ہوگی ،لیکن ایک طلاق کے بعد دوسری طلاق کا مالک نہیں ہوگی۔

تشریح: یہ ان الفاظ کا دوسرا حکم ہے کہ ان چاروں الفاظ کے اختیار سے ایک طلاق دے سکے گی،اس کی وجہ یہ ہے کہ ان الفاظ سے یہ تو پتہ چلتا ہے کہ ہر زمانے میں طلاق دے سکتی ہے،لیکن عموم افعال کے لئے نہیں ہیں،یعنی ایک مرتبہ طلاق دینے کے بعد دوسری مرتبہ طلاق دینے کا اختیار نہیں ملتا۔اس لئے ایک ہی طلاق دے سکے گی۔

ترجمه: ۳؎ بہر حال کلمہ اذا،اور اذا ما،تو وہ اور متی کے معنی برابر ہیں صاحبینؒ کے نزدیک،اور امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک اگر چہ شرط کیلئے استعمال ہوتا ہے جیسے کہ وقت کے لئے استعمال ہوتا ہے،لیکن اختیار عورت کے ہاتھ میں جا چکا ہے اس لئے شک کی وجہ سے نہیں نکلے گا۔تحقیق پہلے گزر چکی ہے۔

فلا یخرج بالشک و قد مرّمن قبلُ (١٨٦١) و لو قال لها انتِ طالق کلما شئت فلها ان تطلق نفسها واحدة بعد واحدة حتی تطلق نفسها ثلثان ﴾ ل لان کلمة کلما توجب تکرار الافعال (١٨٦٢) الاان التعلیق ینصرف الی الملک القائم حتیٰ لو عادت الیه بعد زوج اٰخر وطلقت نفسها لم یقع شیء﴾

تشریح: صاحبینؒ کے نزدیک ,اذا,اوراذا ما,متی کے معنی میں ہیں[جب,جبکہ]اورامام ابوحنیفہؒ کے نزدیک انکے دومعنی ہیں،[۱] ایک معنی ہے شرط کے [یعنی اگر] پس اگر شرط کا معنی لیا جائے تو عورت کا اختیار مجلس تک ہی رہے گا۔[۲]اور دوسرا معنی وقت کے ہیں،پس اگر وقت کا معنی لیا جائے تو عورت کا اختیار مجلس کے بعد بھی رہے گا، یہاں شوہر نے عورت کے ہاتھ میں اختیار دے دیا ہے اس لئے شک کی بناپر اس کے ہاتھ سے اختیار نہیں نکلے گا اور متی کے معنی میں ہوکر مجلس کے بعد بھی عورت کا اختیار باقی رہے گا۔

وجہ :(۱)اذا شرط کے معنی کے لئے ہے اس کی دلیل یہ آیت ہے۔**اذا طلقتم النساء فطلقوهن لعدتهن**.(آیت ۱،سورۃ الطلاق ۶۵)اس آیت میں اذا شرط کے معنی میں استعمال ہوا ہے۔

ترجمہ : (۱۸۶۱) اگر عورت سے کہا,انت طالق کلما شئت[تم کو طلاق ہے جب جب چاہو] تو عورت کو اختیار ہے کہ اپنے آپ کو یکے بعد دیگرے طلاق دے، یہاں تک کہ اپنے آپ کو تین طلاقیں دے دے۔

ترجمہ: ل اس لئے کہ کلمہ کلما فعل کے تکرار کو واجب کرتا ہے۔

تشریح : لفظ,کلما کا ترجمہ ہے ,جب جب,اس لئے یہ افعال کے عموم کے لئے آتا ہے اور,انت طالق کلما شئت ،کا ترجمہ ہوا جب جب چاہو اپنے آپ کو طلاق دے دو،اس لئے عورت بیک وقت تین طلاقیں نہیں دے سکتی،لیکن ایک ایک طلاق کر کے تین طلاق دے سکتی ہے۔لیکن یہ اختیار اسی نکاح کے ساتھ خاص رہے گا، جب حلالہ کر کے اس شوہر کے پاس واپس آئے گی تو اب طلاق نہیں دے سکتی، کیونکہ دوسرے نکاح میں شوہر نے اختیار نہیں دیا ہے، پہلے ہی نکاح کے ساتھ اختیار ختم ہوگیا۔

وجہ:(۱)کلما میں تکرار کے معنی ہے اس کے لئے یہ آیت ہے۔**کلما نضجت جلودهم بدلنا هم جلودا غیرها** (آیت ۵۶،سورۃ النساء۴)اس آیت میں کلما بار بار کے لئے آیا ہے کہ جب جب جہنمیوں کی کھال پکے گی اللہ ہر بار اس کی کھال کو بدل دیں گے۔(۲)اثر میں ہے۔**سألت الحکم و حمادا عن رجل قال لامرأته انت طالق کلما شئت قال الحکم کلما شائت فهی طالق**. (مصنف ابن ابی شیبة،۲۱۶فی رجل قال لامرأته انت طالق کلما شئت،ج رابع،ص۱۸۳،نمبر۱۹۰۸۴) اس اثر میں ہے کہ تین طلاق تک جب چاہے گی عورت طلاق دے سکتی ہے۔کیونکہ کلما تکرار کا تقاضہ کرتا ہے۔

ترجمہ : (۱۸۶۲) مگر یہ کہ تعلیق کا اختیار اسی ملک کے ساتھ پھیرا جائے گا جو قائم ہے، یہاں تک کہ عورت اس شوہر کے پاس دوسرے شوہر کے بعد آئی اور اپنے آپ کو طلاق دی تو واقع نہیں ہوگی۔

ل لانه ملکٌ مستحد ولیس ٢ لها ان تطلق نفسها ثلثا فی کلمة واحدة لانها توجب عمومَ الافراد لاعموم الاجتماع فلا تملک الایقاع جملةو جمعاً(١٨٦٣) و لو قال لها انتِ طالق حیث شئتِ او این شئت لم تطلق حتیٰ تشاء وان قامت من مجلسها فلا مشیة لها ل لان کلمةحیث و این من اسمائالمکان والطلاق لا تعلق له بالمکان فیلغو ویبقی ذکر مطلق المشیة فتقصر علیٰ المجلس

ترجمہ: ل اس لئے کہ یہ نئی ملک ہے۔

تشریح : شوہر نے جس نکاح میں عورت کوکلما کے ذریعہ طلاق کا اختیار دیا ہے اسی نکاح میں اپنے کو تین طلاق دے سکتی ہے، پس اگر حلالہ کرانے کے بعد دوبارہ اس شوہر کے نکاح میں آئی تو اب طلاق نہیں دے سکتی ہے کیونکہ اختیار کا وقت پہلا نکاح تھا، اور یہ نئی ملک ہے اس لئے اس میں طلاق نہیں دے سکتی۔

ترجمہ : ٢ عورت کے لئے جائز نہیں ہے کہ اپنے آپ کو ایک ہی مرتبہ تین طلاقیں دے، اس لئے کہ کلما عموم افراد کو واجب کرتا ہے عموم اجتماع کو واجب نہیں کرتا، اس لئے تمام کو ایک ساتھ واقع کرنے کا مالک نہیں ہوگی۔

تشریح : کلما کا یہ ترجمہ نہیں ہے کہ ایک ہی بار تینوں طلاقوں کو دے دے، بلکہ اس کا ترجمہ ہے ایک ایک کر کے کئی بار دو، اس لئے عورت ایک کلمے سے تینوں طلاقیں نہیں دے سکتی بلکہ ایک ایک کر کے تین مرتبہ میں تین طلاقیں دے سکے گی۔

لغت : عموم الافراد: ایک ایک کر کے کئی مرتبہ طلاق واقع کرنا۔ عموم الاجتماع: تینوں طلاقوں کو جمع کر کے واقع کرنے کو عموم الاجتماع، کہتے ہیں۔ جملة: ایک بار۔ جمعا: سب کو جمع کر کے۔

ترجمہ :(١٨٦٣) اور اگر کہا انت طالق حیث شئت، یا این شئت، [تم کو طلاق ہے جہاں چاہو] تو طلاق نہیں ہوگی مگر یہ کہ چاہے، اور اگر مجلس سے کھڑی ہوگئی تو اس کو چاہنے کا حق نہیں رہے گا۔

ترجمہ : ل اس لئے کہ کلمہ حیث، اور کلمہ این، مکان کے اسم میں سے ہیں اور طلاق مکان کے ساتھ تعلق نہیں رکھتی اس لئے لغو ہو جائے گا اور مطلقا چاہنے کا ذکر باقی رہے گا، اس لئے چاہنا مجلس پر منحصر رہے گا۔

تشریح: اس عبارت میں بتانا چاہتے ہیں کہ طلاق کسی مکان کے ساتھ خاص نہیں ہوتی، اگر کسی مکان کے ساتھ متعلق کر کے طلاق دی تو فورا واقع ہوگی، مثلا کہا تم کو مکے میں طلاق تو وہ عورت جہاں ہے وہیں طلاق واقع ہو جائے گی، مکہ مکرمہ کی خصوصیت نہیں ہوگی۔ اور حیث اور این عموم مکان کے لئے آتے ہیں اگر شوہر نے کہا کہ انت طالق حیث شئت [تم کو طلاق ہے جہاں چاہو]، یا انت طالق این شئت [تم کو طلاق ہے جہاں چاہو] تو حیث اور این میں مکان کا معنی لغو ہو جائے گا اور وہ ان شرطیہ، کے معنی میں ہو جائیں گے، اس لئے عورت چاہے گی تب ہی طلاق واقع ہوگی، اور اختیار مجلس کے ساتھ خاص ہوگی، چنانچہ مجلس سے کھڑی ہوگئی تو اختیار بھی

۲؎ بخلاف الزمان لان له تعلقا به حتی یقع فی زمان دون زمان فوجب اعتباره خصوصاً و عموماً(۱۸۶۴) وان قال لها انتِ طالق کیف شئت طلقت تطلیقة یملک الرجعة ﴾ ۱؎ معناه قبل المشیة

ختم ہو جائے گا۔

ترجمه: ۲؎ بخلاف زمانہ کے اس لئے کہ اس کے ساتھ طلاق کا تعلق ہے یہی وجہ ہے کہ کسی زمانے میں طلاق واقع ہوتی ہے اور کسی میں نہیں اس لئے زمانے کے عموم اور خصوص کا اعتبار کرنا واجب ہے۔

تشریح: زمانے کا معاملہ مکان کی طرح نہیں ہے اس لئے کہ زمانے کے ساتھ طلاق کا تعلق ہے، یہی وجہ ہے کہ جس زمانے میں طلاق واقع کرنا چاہے، مثلا رات کو یا دن کو، اس میں واقع ہوگی اور جس زمانے میں واقع نہ کرنا چاہے اس میں واقع نہیں ہوگی، اس لئے جس حرف سے زمانے کے عموم کا پتہ چلتا ہو اس میں عموم کا اعتبار کرنا ضروری ہوگا، مثلا انت طالق فی ای وقت شئت، میں عموم ہو گا، اور جس میں خصوص کا پتہ چلتا ہو، مثلا، انت طالق غدا، میں خصوص کا اعتبار کرنا واجب ہوگا۔

اصول: طلاق مکان کے ساتھ متعلق نہیں ہوتی، زمانے کے ساتھ متعلق ہوتی ہے۔

ترجمه: (۱۸۶۴) اور اگر شوہر نے کہا، انت طالق کیف شئت [تم کو طلاق ہے جس طرح چاہو] تو ایک طلاق رجعی واقع ہو گی۔

ترجمه: ۱؎ اس کا معنی یہ ہے کہ چاہنے سے پہلے بھی [ایک طلاق رجعی واقع ہو جائے گی]

لغت: یہاں تین باتیں یاد رکھنے کی ہیں۔(۱) اصل طلاق: ایک طلاق رجعی کو اصل طلاق کہتے ہیں۔(۲) کیفیت طلاق تین ہیں۔[۱] طلاق رجعی [۲] ایک طلاق بائن [۳] تین طلاق مغلظہ۔ یہ تینوں حالتیں طلاق کی کیفیت اور وصف ہیں۔ اوپر کی عبارت میں یہ بتانا چاہتے ہیں کہ کیف کے ذریعہ عورت کو طلاق کا اختیار دیا تو صاحبینؒ کے نزدیک اصل طلاق اور کیفیت طلاق دونوں کا اختیار عورت کو ہوگا، اس لئے عورت کے چاہے بغیر اصل طلاق [ایک طلاق رجعی] بھی واقع نہیں ہوگی۔ اور امام ابو حنیفہؒ فرماتے ہیں کہ عورت صرف کیفیت طلاق کا مالک ہوگی، کہ چاہے تو بائنہ دے یا مغلظہ دے، لیکن اصل ایک طلاق رجعی اس کے چاہے بغیر بھی واقع ہو جائے گی۔ (۳) کیف حالت پوچھنے کے لئے آتا ہے، لیکن حالت دو ہیں [۱] رجعی اور بائن کے اعتبار سے حالت [۲] اور کمیت کے اعتبار سے حالت، یعنی کتنی طلاق ہے، ایک یا دو، یا تین، کیف اس حالت کو بھی پوچھنے کے لئے بھی آتا ہے۔

تشریح: شوہر نے عورت سے کہا، انت طالق کیف شئت، [تم کو طلاق ہے جس طرح چاہو] تو عورت نہ بھی چاہے تب بھی ایک طلاق رجعی واقع ہو جائے گی۔ یا اس کے چاہنے سے پہلے ہی ایک طلاق رجعی واقع ہو جائے گی۔

(۱۸۶۵)فان قالت قد شئت واحدة بائنة او ثلثا وقال الزوج ذالک نویت فهو کما قال﴾ ۱؎ لان عند ذٰلک تثبت المطابقة بین مشیتها و ارادته ۲؎ اما اذاارادت ثلثاوالزوجُ اراد واحدة بائنة او علی القلب تقع واحدة رجعیة لانه لغاتصرفها لعدم الموفقة فبقی ایقاع الزوج ۳؎ وان لم تحضره النیة

وجه : کیف کے ذریعہ عورت کوطلاق کی کیفیت کا مالک بنایا ہے کہ بائنہ یامغلظہ جس کیفیت کی طلاق دینا چاہو دے سکتی ہو،لیکن یہ کیفیت اس وقت اختیار کرسکتی ہے جبکہ شوہراصل طلاق دے چکا ہواس لئے اصل طلاق شوہر ہی کی عبارت سے واقع ہوجائے گی ۔عورت صرف کیفیت چاہ سکتی ہے۔

ترجمه : (۱۸۶۵) پس اگرعورت نے کہا کہ، میں نے ایک بائنہ چاہا، یا تین چاہااورشوہر نے کہا کہ میں نے بھی اس کی نیت کی، تو جیسی شوہر کی نیت ہوئی ویسی طلاق واقع ہوجائے گی۔

ترجمه: ۱؎ اس لئے کہ اس وقت عورت کے چاہنے اورشوہر کے ارادے کے درمیان مطابقت ثابت ہوگئی۔

تشریح : اس عبارت میں ہے کہ کیفیت طلاق میں شوہر کی کوئی نیت نہیں ہے تب تو عورت رجعی، یابائنہ، یامغلظہ جیسی چاہے گی ویسی طلاق واقع ہوجائے گی،لیکن اختیار دیتے وقت اگر شوہر نے کیفیت کی بھی نیت کی تو جیسی نیت شوہر کرے گا وہی نیت عورت نے کی تو نیت میں موافقت کی وجہ سے وہ طلاق واقع ہوجائے گی،لیکن اگر نیت میں اختلاف ہوگیا تو عورت کی مشئت لغو ہوجائے گی، اوراصل طلاق [ایک طلاق رجعی] واقع رہے گی۔تشریح مسئلہ یہ ہے۔شوہر نے کہا تھا,انت طالق کیف شئت ،عورت نے جواب میں کہا کہ میں نے ایک بائنہ چاہا، یا تین چاہا اورشوہر نے کہا کہ میں نے بھی عورت کے چاہنے کے مطابق چاہا ہے،تو جیسا عورت نے چاہا ہے وہ طلاق واقع ہوجائے گی، کیونکہ عورت اورمرد کے چاہنے میں بھی موافقت ہوگئی۔

ترجمه : ۲؎ بہرحال عورت نے تین کاارادہ کیا اورشوہر نے ایک بائنہ کاارادہ کیا، یااس کاالٹا[یعنی عورت نے ایک بائنہ کاارادہ کیااورشوہر نے تین کاارادہ کیا]توایک رجعی واقع ہو کررہ جائے گی۔

تشریح:شوہر نے کچھ بھی نیت نہیں کی تب تو عورت کے چاہنے کے مطابق واقع ہوگی،لیکن اگرشوہر نے بھی کیفیت کے بارے میں نیت کی،لیکن عورت اورشوہر کی نیت میں موافقت نہیں ہوئی،مثلاعورت نے تین کی نیت کی اورشوہر نے ایک بائنہ کی نیت کی، یا شوہر نے تین کی نیت کی اورعورت نے ایک بائنہ کی نیت کی تو دونوں کی نیت کے درمیان موافقت نہ ہونے کی وجہ کچھ بھی واقع نہیں ہو گی، کیونکہ یہاں واقع ہونے کے لئے شوہر کی نیت کی موافقت ضروری ہے،البتہ شوہر کے پہلے کلام سے اصل طلاق [ایک طلاق رجعی]واقع ہوچکی ہے وہ ایک طلاق باقی رہے گی۔

ترجمه :۳؎ اوراگرشوہر کی نیت حاضر نہیں ہے تو عورت کی چاہت کااعتبار کیا جائے گا،جیسا کہ فقہاء نے کہا تخییر کے موجب پرعمل

یُعتبر مشیتها فیها قالوا اجریا علی موجب التخییر ۴؎ قال رضی الله عنه قال فی الاصل هٰذا قول ابی حنیفهؒ و عندهما لا یقع مالم توقع المرأة فتشاء رجعیة او بائنة او ثلٰثا و علیٰ هذا لخلاف العتاق ۵؎ لهما انه فوّض التطلیق الیها علیٰ ایّ صفةٍ شاء ت فلا بد من تعلیق اصل الطلاق بمشیتها لیکون لها المشیة فی جمیع الاحوال اعنی قبل الدخول و بعده

کرتے ہوئے۔

تشریح : اگر کیفیت کے بارے میں شوہر کی کوئی نیت نہیں ہے تو متاخرین فقہاء کے نزدیک اختیار دینے کا قاعدہ یہ ہے کہ شوہر کی کوئی نیت نہ ہو تو عورت جو چاہے اسی کے مطابق طلاق واقع ہوگی۔

ترجمہ : ۴؎ مصنفؒ نے فرمایا کہ مبسوط میں یہ قول امام ابو حنیفہؒ کا ہے، اور صاحبینؒ نے فرمایا کہ جب تک کہ عورت واقع نہ کرے واقع نہیں ہوگی، پس رجعی واقع کرے، یا بائنہ، یا تین واقع کرے، اور اسی خلاف پر ہے آزاد کرنا۔

تشریح : صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ عورت کے واقع نہ کرنے کے باوجود ایک طلاق رجعی واقع ہو جائے گی یہ قول مبسوط میں امام ابو حنیفہؒ کا ہے، اور صاحبین نے فرمایا کہ جس طرح کیفیت میں عورت کا اختیار ہے اسی طرح اصل طلاق میں بھی عورت ہی کا اختیار ہے اس لئے عورت نہیں چاہے گی تو اصل طلاق بھی واقع نہیں ہوگی، عورت چاہے گی تب اصل طلاق ہوگی، اور کیفیت کے اعتبار سے رجعی چاہے گی تو رجعی، بائنہ چاہے گی تو بائنہ، اور تین طلاق چاہے گی تو تین طلاق واقع ہوگی۔ اسی اختلاف پر آزادگی بھی ہے۔ آقا نے بیوی سے کہا اعتقہ کیف شئت، [غلام کو آزاد کر دو جیسے چاہو] تو امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک عورت کے چاہے بغیر بھی غلام آزاد ہو جائے گا، اور آزاد ہونے میں کوئی کیفیت نہیں ہے اس لئے عورت کے چاہنے پر بھی کوئی چیز موقوف نہیں رہے گی، اور صاحبینؒ کے یہاں عورت کے چاہنے پر آزاد ہونا موقوف رہے گا، اگر وہ نہیں چاہے گی تو غلام آزاد نہیں ہوگا۔

ترجمہ : ۵؎ صاحبینؒ کی دلیل یہ ہے کہ طلاق کو عورت کی طرف سپرد کیا جس صفت کے ساتھ چاہے، تو ضروری ہے کہ اصل طلاق بھی اس کے چاہنے سے ہو تا کہ عورت کا چاہنا تمام حالات میں ہو جائے یعنی دخول سے پہلے بھی اور دخول کے بعد بھی۔

لغت : قبل الدخول و بعدہ: عورت غیر مدخول بہا تو اس کو ایک طلاق رجعی بھی دی جائے تو اس پر عدت نہیں ہے اس لئے وہ طلاق بائنہ ہو جاتی ہے اور اب بیوی باقی نہیں رہتی، اس لئے مزید کوئی طلاق نہیں کر سکتی۔ شوہر نے انت طلاق کیف شئت کہا اور عورت کے چاہے بغیر اصل طلاق واقع ہو جائے تو اب وہ بیوی باقی نہیں رہی اس لئے اب وہ کچھ نہیں چاہ سکتی ہے، اس لئے انت طلاق کیف شئت، میں غیر مدخول بہا کو کوئی مشیت نہیں ہے، صرف مدخول بہا کو ہی بعد میں کیفیت چاہنے کا اختیار ملتا ہے۔

تشریح : صاحبینؒ کی دلیل یہ ہے کہ جب عورت کو کیفیت سپرد کی تو اصل طلاق بھی اس کے ساتھ سپرد ہونی چاہئے اور اس کے

۶ و لابی حنیفہؒ ان کلمة کیف للاستیصاف یقال کیف اصبحت و التفویضُ فی وصفه یستدعی و جود اصله و وجودالطلاق بوقوعه(١٨٦٦)وان قال لها انتِ طالق کم شئت او ما شئت طلقت نفسها ما شاء ت ﴿ ا لانهما یستعملان للعدد فقد فوّض الیها ایّ عدد شاء ت

چاہنے پراصل طلاق واقع ہو،تاکہ مدخول بھااور غیر مدخول بھا دونوں کوطلاق اصل طلاق اور کیفیت طلاق دینے کا موقع ملے،اوراگر اصل طلاق پہلے ہی واقع کر دیں تو غیر مدخول بھا پر پہلے ہی طلاق واقع ہو جاتی ہےاس لئے اس کو کیفیت طلاق کا بھی کبھی موقع نہیں ملتا۔

ترجمه : ۶ امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ کلمہ,کیف، وصف معلوم کرنے کے لئے آتا ہے، کہتے ہیں,کیف اصبحت؟[کیسے صبح کی]اوروصف کوسونپنا چاہتا ہے کہ اصل پہلے سے موجود ہو،اور طلاق کا وجوداس کے واقع ہونے سے ہوگا[اس لئے پہلے طلاق واقع ہوجائے گی]

تشریح: امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ کیف آتا ہےحالت اوروصف معلوم کرنے کے لئے، کہتے ہیں کیف اصبحت؟تم نے کیسے صبح کی؟اورحالت یہ چاہتی ہے کہ وہ چیز پہلے سے موجود ہواس لئے عورت پر پہلے سے اصل طلاق واقع ہوجائے تب عورت اس کی کیفیت واقع کرسکے گی،اس لئے عورت کے چاہنے سے پہلے اصل طلاق ہوجائے گی۔

اصول : امام ابوحنیفہؒ کی یہاں کیف سے اصل طلاق پہلے واقع ہوگی اورصرف کیفیت طلاق کا اختیار عورت کو ہوگا۔اورصاحبینؒ کے یہاں اصل طلاق اور کیفیت طلاق دونوں عورت کے اختیار میں ہوگا۔

ترجمه :(١٨٦٦) اگرعورت سے کہا انت طلاق کم شئت [تم کوطلاق ہے جتنی چاہے]یاانت طالق ماشئت [تمکوطلاق ہے جتنی چاہے]تو جتنی طلاق دینا چاہےتو دے سکتی ہے۔

ترجمه: ا اس لئے کہ یہ دونوں حروف عدد کے لئے استعمال ہوتے ہیں اورشوہر نے اس کی طرف سونپا کہ جتنی عدد چاہوطلاق دو [اس لئےجتنی چاہے طلاق دے سکتی ہے]

تشریح: کم: عموم عدد کے لئے آتا ہے،اس کا معنی ہے جتنا،اور,ما,:عدد کے لئے بھی آتا ہےاوراوقات کے لئے بھی آتا ہے ،لیکن یہاں اختیار مجلس کے ساتھ خاص ہے جس سے معلوم ہوا کہ,ما,عموم اوقات کے لئے نہیں ہے، بلکہ عموم عدد کے لئے ہے،یعنی جتنی چاہو،تشریح مسئلہ۔ شوہر نے کہا انت طالق کم شئت [تم کوطلاق ہے جتنی چاہو] یا کہا,انت طالقماشئت [تم کوطلاق ہے جتنی چاہو۔تو عورت ایک طلاق، دوطلاق، یا تین طلاق اپنے آپ کو دے سکتی۔اس لئے یہ دونوں حروف عدد کے لئے استعمال ہوتے ہیں اس لئے تین طلاق جوآخری ہے وہاں تک دے سکتی ہےاوراگرعورت نے کچھ واقع نہیں کیا تو کچھ بھی واقع نہیں ہوگی۔کیونکہ اس

(۱۸۶۷) فان قامت من مجلس بطل وان ردّت الامر كان ردا ﴾ ل لان هٰذا امر واحد وهو خطاب في الحال فيقتضي الجواب في الحال (۱۸۶۸) وان قال لها طلقي نفسك من ثلث ما شئتِ فلها ان تطلق نفسها واحدة او ثنتين ولا تطلق ثلثا ﴾ ل عند ابي حنيفةؒ

میں عورت اصل طلاق کی بھی مالک ہوتی ہے۔

ترجمہ: (۱۸۶۷) پس اگر مجلس سے کھڑی ہوگئی تو اختیار باطل ہو جائے گا، اور اگر اختیار کو رد کر دیا تو رد ہو جائے گا۔

ترجمہ: ل اس لئے کہ ایک امر واحد ہے، اور وہ فی الحال خطاب ہے اس لئے اسی وقت جواب چاہئے۔

تشریح: اس میں دو حکم بیان کئے گئے ہیں [۱] ایک یہ کہ یہ اختیار مجلس تک ہی رہے گا، کیونکہ اس میں کوئی ایسا لفظ نہیں ہے جو عموم اوقات پر دلالت کرتا ہو، کیونکہ ,کم ، تو صرف عموم عدد پر دلالت کرتا ہے، اور شئت ، کے ذریعہ جو خطاب ہے یہ فی الحال ہے اس لئے جواب بھی فی الحال چاہئے، مجلس کے بعد نہیں، چنانچہ اگر مجلس سے کھڑی ہوگئی تو اب طلاق دینے کا اختیار نہیں رہے گا [۲] اور دوسرا حکم یہ ہے کہ عورت اختیار کو رد کر دے تو اختیار رد ہو جائے گا، کیونکہ اس میں ایک مرتبہ اختیار دیا گیا ہے، کلما کی طرح بار بار اختیار نہیں ہے، یا متی کی طرح ہر وقت اختیار نہیں ہے، اس لئے رد کرنے سے رد ہو جائے گا۔

لغت: امر واحد: کا ترجمہ ہے ایک مرتبہ اختیار ملا ہے، کلما کی طرح بار بار، یا متی کی طرح ہر وقت اختیار نہیں ہے۔

ترجمہ :(۱۸۶۸) اگر عورت سے کہا طلقی نفسک من ثلث ماشئت ، [تم طلاق دے دو تین میں سے جتنی چاہو] تو اس کے لئے جائز ہے کہ ایک یا دو طلاق دے۔

ترجمہ: ل امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک۔

لغت: من: کا [۱] ایک معنی تمیز کا ہے، یعنی کیا چیز ہے اس کو بیان کیا جائے۔ جیسے فاجتنبوا الرجس من الاوثان۔ یہاں من تمیز کے لئے ہے [۲] تبیین، من کے ذریعہ بیان کیا جائے کہ وہ کیا چیز ہے۔ [۳] تبعیض ؛من کے ذریعہ یہ بیان کیا جائے کہ اس میں بعض چیز ہے اور بعض چیز نہیں ہے۔ امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک یہاں من تبعیض کے لئے ہے، اور صاحبینؒ کے نزدیک تمییز کے لئے ہے۔

تشریح: شوہر نے ,طلقی نفسک من ثلاث ماشئت ، [تین میں سے جتنی چاہے طلاق دیدو] کہا تو امام ابو حنیفہؒ کی رائے ہے کہ من ثلاث کی وجہ سے تین طلاق نہیں دے سکتی، بلکہ تین سے کم ایک یا دو طلاقیں دے سکتی ہے۔

وجہ :اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ اس عبارت میں دو حروف ہیں [۱] ایک ما [۲] اور دوسرا من۔ ,ما، عام ہے جس سے ساری طلاقیں دے سکتی ہے، لیکن اس عبارت میں ,من ثلاث ، ہے جو بعض بیان کرنے کے لئے ہے، اس لئے دونوں کو ملانے سے مطلب یہ ہوگا کہ تین میں سے کم طلاق دے سکتی ہے۔ اس لئے تین طلاق کا مالک نہیں ہوگی، تین سے کم ایک یا دو طلاقیں دے سکتی ہے۔

۲؎ و قالا تطلق ثلثا ان شائت لان کلمة ما محکمة فی التعمیم و کلمة مِن قد تستعمل للتمییز فیُحمل علی تمییز الجنس کما اذا قال کُل من طعامی ماشئت او طلق مَن شاء ت ۳؎ ولابی حنیفةؒ ان کلمة مِن حقیقة للتبعیض و ما للتعمیم فیعمل بهما ۴؎ وفیما استشهدا به تُرِکَ التبعیض لدلالة اظهار السماحة

ترجمه : ۲؎ صاحبینؒ نے فرمایا کہ اگر چاہے تو تین طلاقیں دے سکتی ہے، اس لئے کہ کلمہ ,ما، عموم کے لئے ہے، اور ,من، کبھی تمییز کے لئے آتا ہے اس لئے جنس کے تمیز پر حمل کیا جائے گا، جیسے کہ کہا ,کل من طعامی ماشئت [میرے کھانے میں سے جتنا چاہو کھاؤ، یا طلق من نسائی من شائت [میری عورت میں سے جو چاہے اس کو طلاق دو [تو سب کھانا کھا سکتا ہے اور سب عورت چاہے تو سب کو طلاق دے سکتا ہے۔

تشریح: صاحبینؒ فرماتے ہیں کہ شوہر کے قول ,طلقی نفسک من ثلاث ماشئت ، سے تینوں طلاقیں دے سکتی ہے ،اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ اس عبارت میں ,ما، کا حرف عام ہے جو اس کا محکم معنی ہے، جس سے تمام طلاقیں دے سکتی ہے، اور اس میں ,من، ہے جو تبعیض کے لئے آتا ہے، لیکن اس کا دوسرا معنی تمییز ہے جسکو وضاحت کرنا کہتے ہیں یہاں یہی معنی لے لیا جائے تو ما اپنے عمومی معنی پر باقی رہے گا، اور عورت تین طلاق کا مالک رہے گی۔ اس کی دو مثالیں ہیں [۱] کسی نے کہا کل من طعامی ماشئت ، [میرے کھانے میں سے جتنا چاہو کھاؤ] یہاں ,ما، عام اور سب کے معنی میں ہے، اور ,من، تبعیض کے لئے نہیں ہے ورنہ معنی ہوتا کہ میرے کھانے میں سے کچھ کھاؤ، بلکہ تمییز کے لئے ہے یعنی کھانا کھاؤ، اور عبارت کا معنی ہوگا کہ چاہو تو سب کھانا کھا جاؤ۔ [۲] دوسری مثال ہے ,طلق من نسائی من شائت ، [میری بیویوں میں سے جو چاہے سب کو طلاق دے دو] یہاں ,من، کا معنی ہے جو چاہے اس لئے وہ عام ہے ،اور ,من، تبعیض کے لئے ہوتا تو ترجمہ ہوتا میری بعض عورت کو طلاق دو، لیکن تمیز کے لئے ہے اس لئے ترجمہ ہے کہ جتنی چاہے سبکو طلاق دے دو، اسی طرح طلقی نفسک من ثلاث ماشئت میں من تمیز کے لئے قرار دیا جائے تا کہ عورت تین طلاق کا مالک بنے۔

ترجمه : ۳؎ امام ابو حنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ کلمہ ,من، حقیقت میں تبعیض کے لئے ہے، اور ,ما، تعمیم کے لئے ہے اس لئے دونوں پر عمل کیا جائے گا۔

تشریح: امام ابو حنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ من، کا حقیقی معنی تبعیض کا ہے اگر مجازی معنی تمیز کا بھی ہے اس لئے اس کو حقیقی معنی پر محمول کیا جائے گا، اور ,ما، کا معنی عموم کا ہے اس لئے دونوں پر عمل اس طرح ہوگا کہ عورت تین طلاق کا مالک نہ بنے اس سے کم کا مالک بنے۔

ترجمه: ۴؎ اور جن مثالوں سے دلیل پکڑی گئی ان میں ,من، کو تبعیض کے لئے چھوڑ دیا گیا ہے فراخ دلی کو ظاہر کرنے کے لئے۔

۵ اولعموم الصفة وهی المشية حتٰی لوقال من شئت کان علی الخلاف

تشریح : یہ صاحبینؒ کو جواب ہے، کہ کل من طعامی ماشئت ، میں کہنے والا اپنی سخاوت اور فراخ دلی کو ظاہر کرنا چاہتا ہے اس لئے من کو تبعیض کے لئے لیکر یوں کہیں کہ بعض کھانا کھاؤ تو یہ بخیلی ہو جائے گی اس لئے فراخ دلی کے قرینے کی وجہ سے وہاں من کو تمیز کے لئے لیا گیا ہے، سماحۃ : فراخ دلی۔

ترجمہ: ۵ یا صفت کے عموم کے لئے ہے اور وہ مشیت ہے، یہاں تک کہ اگر طلق من نسائی من شئتَ ، کہے تو اسی اختلاف پر ہوگا۔

لغت: من، نکرہ ہے اور شائت اس کی صفت ہے جو عام ہے، تو یہاں دو عام مل گئے، نکرہ بھی عام اور شائت بھی صفت عام اس لئے مکمل عام ہوگا اس لئے یہاں من تبعیض کے لئے نہیں ہوسکتا تمیز کے لئے ہی ہوگا۔

تشریح : یہ بھی صاحبینؒ کو جواب ہے کہ طلق من نسائی من شائت ، میں شائت صفت عام ہے اور من نکرہ کی صفت ہے اس لئے دو عموم جمع ہو گئے اس لئے مکمل عموم ہوگا ، یہ قرینہ ہے کہ من تبعیض کے لئے یہاں استعمال نہیں ہوسکتا ، چنانچہ اگر عبارت یوں ہوتی طلق من نسائی من شئت ، [میری بیوی میں سے آپ جسکو چاہیں طلاق دے دیں] اس صورت میں شئت صفت عام نہیں ہے بلکہ خاص ہے اور من نکرہ کی صفت ہے اس لئے اس صورت میں من ، ہمارے یہاں تبعیض کے لئے ہو جائے گا ، اور صاحبین کے نزدیک تمیز کے لئے ہوگا۔

﴿باب الایمان فی الطلاق﴾

(۱۸۶۹) واذا اضاف الطلاق الی النكاح وقع عقيب النكاح مثل ان يقول لامرأة ان تزوجتک فانتِ طالق او كلُّ امرأة اتزوجها فهی طالق ﴾

﴿باب الایمان فی الطلاق﴾

ضروری نوٹ : یمین: کا ترجمہ ہے دائیں ہاتھ، قوت، قسم، یہاں قسم مراد ہے۔اس باب میں ایک تو یہ بیان کریں گے کہ طلاق کو نکاح کی شرط پر معلق کر دے، مثلا یہ کہے کہ اگر میں نے زبیدہ سے نکاح کیا تو اس کو طلاق، تو جب نکاح کرے گا تو طلاق واقع ہوگی، اور دوسری بات یہ ذکر کریں گے کہ کسی شرط پر طلاق کو معلق کر دے، مثلا اگر کوئی کہے کہ میری بیوی گھر سے نکلی تو اس کو طلاق، تو اگر وہ گھر سے نکلی تو اس کو طلاق واقع ہوگی، ورنہ نہیں۔ اس کے لئے دلیل یہ اثر ہے۔ان رجلا اتی عمر بن الخطاب فقال كل امرأة اتزوجها فهی طالق ثلاثا فقال له عمر فهو كما قلت (مصنف عبد الرزاق، باب الطلاق قبل النکاح، ج سادس، ص ۳۲۵، نمبر ۱۱۵۱۸ / مصنف ابن ابی شیبۃ، ۱۶ من کان یوقعہ علیہ ویلزمہ الطلاق اذا وقت، ج رابع، ص ۶۲، نمبر ۱۷۸۳۲ / کتاب الآثار لامام محمد، باب من قال ان تزوجت فلانۃ فھی طالق، ص ۱۱۰، نمبر ۵۰۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ نکاح پر طلاق کو معلق کرے تو شرط پانے پر طلاق واقع ہوگی۔

ترجمہ : (۱۸۶۹) اگر طلاق کو منسوب کیا نکاح کی طرف تو طلاق واقع ہوگی نکاح کے بعد۔مثلا کسی عورت سے یوں کہے اگر میں نے شادی کی تو تجھ کو طلاق ہے۔یا ہر وہ عورت جس سے شادی کروں اس کو طلاق ہے۔

تشریح : ایک تو صورت یہ ہے کہ نکاح سے پہلے ہی طلاق دے تو اس سے طلاق نہیں ہوگی۔مثلا اجنبیہ سے کہے کہ تجھ کو طلاق۔پھر دو دن بعد اس سے شادی کرے تو اجنبیہ کو طلاق واقع نہیں ہوگی۔کیونکہ حدیث میں اس طلاق کو کالعدم قرار دیا ہے۔لیکن نکاح کی شرط پر طلاق معلق کرے تو حنفیہ کے نزدیک طلاق واقع ہوگی۔مثلا اجنبیہ سے کہے کہ اگر میں تم سے نکاح کروں تو تم کو طلاق ہے، تو یہاں نکاح کی شرط پر طلاق کو معلق کیا اس لئے نکاح کرے گا تو طلاق واقع ہوگی، یا یوں کہے کہ، ہر وہ عورت جس سے میں نکاح کروں اس کو طلاق ہے تو جس عورت سے بھی نکاح کرے گا طلاق واقع ہو جائے گی۔

وجہ :(۱) ابھی اجنبی ہونے کی حالت میں طلاق نہیں دینا ہے بلکہ بیوی ہونے کی شرط پر طلاق دیا ہے۔اور جزا پانے پر طلاق کا انعقاد جائز ہے (۲) اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ان رجلا اتی عمر بن الخطاب فقال كل امرأة اتزوجها فهی طالق ثلاثا فقال له عمر فهو كما قلت. (مصنف عبد الرزاق، باب الطلاق قبل النکاح، ج سادس، ص ۳۲۵ نمبر ۱۱۵۱۸) (۳) سالت ابراهيم و الشعبی عن الطلاق قبل النكاح ....فسأل عن ذالک ابن مسعود فقال بانت منک فاخطبها الی

ل وقال الشافعیؒ لا یقع لقوله علیه السلام لا طلاق قبل النکاح

نفسھا (مصنف عبدالرزاق، باب الطلاق قبل النکاح ج سادس، ص ۳۲۵ نمبر ۱۱۵۱۴) اس اثر میں بھی ہے کہ نکاح سے پہلے شرط کر کے طلاق دی تو شرط پانے کے بعد طلاق ہوگی۔ (۴) عن ابراھیم قال اذا وقت امرأة او قبیلة جاز، واذا عم کل امرأة فلیس بشیء (مصنف عبدالرزاق، باب الطلاق قبل النکاح ج سادس، ص ۳۲۵ نمبر ۱۱۵۱۵ رمصنف ابن ابی شیبۃ، ۱۶ من کان یوقعه علیه ویلزمه الطلاق اذا وقت، ج رابع، ص ۶۶، نمبر ۱۷۸۳۲ رکتاب الاثار لامام محمد، باب من قال ان تزوجت فلانة فھی طالق، ص ۱۱۰، نمبر ۵۰۸) اس اثر میں ہے کہ عام کر کے شرط لگائی تو طلاق واقع نہیں ہوگی، لیکن اگر خاص عورت کے ساتھ شرط لگائی تو اس کا اعتبار کیا جائے گا۔

ترجمہ : ل امام شافعیؒ نے فرمایا کہ طلاق واقع نہیں ہوگی، حضور علیہ السلام کے قول کی وجہ سے کہ، نکاح سے پہلے طلاق نہیں ہے۔

تشریح : امام شافعیؒ نے فرمایا کہ نکاح سے پہلے طلاق واقع نہیں ہوتی اس لئے نکاح کی شرط پر طلاق دے تب بھی شرط پائے جانے پر طلاق واقع نہیں ہوگی۔

وجہ : (۱) صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔ عن علی ابن ابی طالب عن النبی ﷺ قال لا طلاق قبل النکاح۔ (ابن ماجہ شریف، باب لا طلاق قبل النکاح، ص ۲۹۳، نمبر ۲۰۴۹) اس حدیث میں ہے کہ نکاح سے پہلے طلاق نہیں ہے۔ (۲) اس آیت میں بھی اس کا اشارہ ہے۔ یایھا الذین آمنو اذا نکحتم المؤمنات ثم طلقتموھن من قبل ان تمسوھن فما لکم علیھن من عدة تعتدونھا فمتعوھن و سرحوھن سراحا جمیلا۔ (آیت ۴۹، سورۃ الاحزاب ۳۳) اس آیت میں ہے کہ نکاح کرو پھر طلاق دو جس سے معلوم ہوتا ہے کہ نکاح سے پہلے طلاق نہیں ہے، چنانچہ اس آیت کی تفسیر میں حضرت عبداللہ ابن عباسؓ نے فرمایا۔ و قال ابن عباس جعل الله الطلاق بعد النکاح و یروی فی ذالک عن علیؓ و سعید بن المسیب ...انھا لا تطلق۔ (بخاری شریف، باب لا طلاق قبل النکاح، ص ۹۴۱، تقریبی نمبر ۵۲۶۸) اس اثر میں ہے کہ نکاح سے پہلے طلاق واقع نہیں ہوگی، چاہے نکاح کی شرط پر طلاق دی ہو۔ (۳) عن عمرو بن شعیب عن ابیه عن جده ان النبی ﷺ قال لا طلاق الا فیما تملک ولا عتق الا فیما تملک، و لا بیع الا فیما تملک . زاد ابن الصباح و لا وفاء نذر الا فیما تملک۔ (ابوداؤد شریف، باب فی الطلاق قبل النکاح، ص ۳۱۷، نمبر ۲۱۹۰ رترمذی شریف، باب ماجاء لا طلاق قبل النکاح، ص ۲۲۳، نمبر ۱۱۸۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ نکاح سے پہلے طلاق نہیں ہے۔ (۴) اس اثر میں اس کی صراحت ہے۔ عن ابن عباس قال سأله مروان عن نسیب له وقت امراة ان تزوجھا فھی طالق ؟ فقال ابن عباس لا طلاق حتی تنکح و لا عتق حتی تملک۔ (مصنف عبد الرزاق، باب الطلاق قبل النکاح ج سادس، ص ۳۲۱ نمبر ۱۱۴۹۳) اس اثر میں ہے کہ شرط پر بھی نکاح سے پہلے طلاق نہیں ہوگی۔

۲؎ ولنا ان هذاتصرف یمین لوجودالشرط والجزاء فلا یشترط لصحته قیام الملک فی الحال لان الوقوع عند الشرط والملک متیقن به عنده ۳؎ وقبل ذالک اثره المنع وهو قائم بالمتصرف ۴؎ والحدیث محمول علی نفی التنجیز والحملُ ماثور عن السلف کالشعبی والزهری وغیرهما

ترجمہ : ۲؎ ہماری دلیل یہ ہے کہ یہ قسم کا تصرف ہے شرط، اور جزا پائے جانے کے بعد اس لئے اس کے صحیح ہونے کے لئے فی الحال ملک کے قائم ہونے کی شرط نہیں لگائی جاسکتی، اس لئے کہ طلاق واقع ہونا شرط کے وقت ہے، اور ملک اس وقت یقینی ہے۔

تشریح : یہ دلیل عقلی ہے۔ ہماری دلیل یہ ہے کہ یہ قسم کا تصرف کرنا ہے، جس کا حاصل یہ ہے کہ شرط کے بولتے وقت نکاح کا ہونا ضروری نہیں ہے البتہ جس وقت طلاق ہورہی ہے اس وقت نکاح ہونا ضروری ہے، اور چونکہ نکاح کی شرط پر طلاق دیا ہے اس لئے طلاق کے وقت یقیناً نکاح ہوگا، اس لئے اس وقت طلاق ہونے میں حدیث کی مخالفت نہیں ہے، کیونکہ حدیث میں یہ ہے کہ نکاح نہ ہوتو طلاق نہیں دے سکتے، یہاں تو نکاح کے وقت طلاق واقع ہورہی ہے۔

ترجمہ: ۳؎ اور شرط پائے جانے سے پہلے قسم کا اثر یہ ہے کہ مشروط سے بچے اور مشروط سے بچنا متصرف کے ساتھ قائم ہے۔

تشریح : شرط کے پائے جانے سے پہلے قسم کا اثر یہ ہے کہ قسم کھانے والے نے جس چیز کی قسم کھائی ہے اس سے بچتا رہے، اور یہ بچنا قسم کھانے والے کا کام ہے، طلاق واقع ہونے کا اس کے ساتھ کوئی تعلق نہیں ہے۔

ترجمہ: ۴؎ حدیث جلدی کے نفی پر محمول ہے چنانچہ یہ حمل سلف سے منقول ہے جیسے حضرت شعبی، حضرت زہریؒ۔

تشریح :امام شافعیؒ نے جو حدیث پیش کی اس کا جواب ہے کہ حدیث کا مطلب یہ ہے کہ نکاح سے پہلے ابھی کوئی طلاق دینا چاہے تو طلاق نہیں ہوگی، اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ شرط پائے جانے کے بعد اور نکاح ہوجانے کے بعد بھی طلاق نہیں ہوگی، چنانچہ حضرت شعبیؒ اور حضرت زہریؒ سے حدیث کی یہی تاویل منقول ہے۔ حضرت شعبی کا اثر یہ ہے۔ عن الشعبی انه سئل عن رجل قال لامراته کل امراة تزوجتها علیک فهی طالق قال فکل امراة یتزوجها علیها فهی طالق ۔(مصنف ابن ابی شیبة، ۱۶ من کان یوقعه علیه ویلزمه الطلاق اذا وقت، ج رابع، ص ۶۶، نمبر ۱۷۸۳۲) اثر میں حضرت شعبیؒ سے منقول ہے کہ شرط پائے جانے کے بعد طلاق واقع ہوگی۔ حضرت زہریؒ کا اثر یہ ہے۔ عن الزهری فی رجل قال : کل امرأة اتزوجها فهی طالق ، و کل امة اشتریها فهی حرة قال کما قال، قال معمر فقلت او لیس قد جاء عن بعضهم انه قال : لا طلاق قبل النکاح ، و لا عتاقة الا بعد الملک ؟ قال انما ذالک ان یقول الرجل : امرأة فلان طالق و عبد فلان حر. (مصنف عبد الرزاق، باب الطلاق قبل النکاح ج سادس، ص ۳۲۵ نمبر ۱۱۵۱۹) اس اثر میں زہریؒ سے منقول ہے کہ دوسرے کی بیوی کو اس سے نکاح کرنے سے پہلے طلاق جائز نہیں ہے۔

(۱۸۷۰)واذا اضافه الیٰ شرط وقع عقیب الشرط مثل ان یقول لامرأته ان دخلتِ الدار فانت طالق﴾ ۱ وهذا بالاتفاق لان الملک قائم فی الحال و الظاهر بقائه الیٰ وقت وجود الشرط فیصح یمیناً او ایقاعاً

ترجمه : (۱۸۷۰) اگر طلاق کو شرط کی طرف منسوب کیا تو واقع ہوگی شرط کے بعد مثلا بیوی سے یوں کہے اگر تو گھر میں داخل ہوئی تو تم کو طلاق ہے۔

تشریح: طلاق کو شرط پر معلق کرتے وقت بیوی ہو اور اس کو کہے کہ اگر تم گھر میں داخل ہوئی تو تم کو طلاق ہے۔ یا فلاں شرط پائی جائے تو تم کو طلاق ہے، تو شرط پائی جائے گی تو طلاق واقع ہوگی۔

وجه : (۱) معلق کرتے وقت ملک ہے اجنبیہ نہیں ہے اس لئے معلق کرنا جائز ہوگا اور شرط پانے پر جب طلاق واقع ہوگی اس وقت بھی ملک ہے اس لئے یہ مسئلہ بالاتفاق ہے۔ (۲) حدیث میں اس کا اشارہ ہے۔ عن عمر ابن شعیب عن ابیه عن جده ان النبی ﷺ قال ... زاد ابن الصباح ولا وفاء نذر الا فیما تملک. (ابوداؤد شریف، باب فی الطلاق قبل النکاح، ص ۳۱۷، نمبر ۲۱۹۰) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ اگر نکاح کی ملکیت ہو تو نذر یا شرط پوری کی جا سکتی ہے (۳) اثر میں ہے۔ عن الحسن قال اذا قال انت طالق اذا کان کذا و کذا الامر لا یدری ایکون ام لا، فلیس بطلاق حتی یکون ذلک، وله ان یطأها فیما بین ذلک وان مات قبل ما اجل توارثا۔ (مصنف عبد الرزاق، باب الطلاق الی اجل، ج سادس، ص ۳۰۱، نمبر ۱۱۳۵۹ ر مصنف ابن ابی شیبة، ۹ فی الرجل یقول لامرأته ان دخلت هذه الدار فانت طالق فتدخل ولا یعلم، ج رابع، ص ۶۱، نمبر ۱۸۱۷۷ ر سنن للبیهقی، باب الطلاق بالوقت والفعل، ج سابع، ص ۵۸۳، نمبر ۱۵۰۹۰) اس اثر سے معلوم ہوا کہ شرط پائی جائے تو طلاق واقع ہوگی۔ (۴) سئل عطاء عن رجل قال لامراته انت طالق اذا ولدت أیصیبها بین ذالک ؟قال نعم و لا تطلق حتی یأتی الاجل۔ (مصنف عبد الرزاق، باب الطلاق الی اجل، ج سادس، ص ۳۰۰، نمبر ۱۱۳۵۲) اس اثر میں ہے کہ شرط پائے جانے پر طلاق واقع ہوگی۔

ترجمه : ۱ یہ مسئلہ بالاتفاق ہے اس لئے کہ فی الحال ملک قائم ہے اور ظاہر ہے کہ شرط پائے جاتے وقت تک ملک موجود رہے گی اس لئے اس لئے شرط لگانے کے اعتبار سے اور واقع کرنے کے اعتبار سے صحیح ہے۔

تشریح: یہ مسئلہ بالاتفاق ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ جس وقت شرط لگا رہا ہے اس وقت حالف کی ملکیت قائم ہے یعنی نکاح موجود ہے، اور ظاہر یہ ہے کہ شرط پائے جاتے وقت تک یہ ملکیت رہے گی اس لئے طلاق بھی ملکیت کے وقت ہوگی اس لئے بالاتفاق جائز ہے۔

(۱۸۷۱)ولا تصح اضافة الطلاق الا ان یکون الحالف مالکا او یضیف الیٰ ملک ﴾ لـ لان الجزاء لا بد ان یکون ظاهر الیکون مخیفافیتحقق معنی الیمین وھو القوۃ والظھورُباحد ھٰذین ۲ے والاضافۃ الیٰ سبب الملک بمنزلۃالاضافۃ الیہ لانہ ظاھر عندسببہ

لغت : یمینا: شرط لگاتے وقت۔ ایقاعا: طلاق واقع ہوتے وقت، نکاح موجود ہے۔

ترجمہ: (۱۸۷۱) اورنہیں صحیح ہے طلاق کومنسوب کرنا مگر یہ کہ قسم کھانے والا مالک ہو یااس کواپنی ملک کی طرف منسوب کرے۔

تشریح: اس عبارت میں شرط معلق کرنے کے لئے دوقاعدہ بیان فرمارہے ہیں[۱] ایک یہ کہ جس وقت شرط لگارہا ہواس وقت حالف کی ملکیت ہو، تب شرط لگانا صحیح ہوگا۔[۲] اور دوسری صورت یہ ہے کہ اپنی ملکیت کی طرف منسوب کرکے شرط لگائے، مثلا کہے کہ اگر میں تم سے نکاح کروں تو تم کو طلاق، تب شرط لگانا صحیح ہوگا۔ اور اگر ان دونوں میں سے کوئی صورت نہ ہوتو شرط لگانا درست نہیں ہوگا اور نہ طلاق واقع ہوگی۔

وجہ : (۱) عن عمرو بن شعیب عن ابیہ عن جدہ ان النبی ﷺ قال لا طلاق الا فیما تملک و لا عتق الا فیما تملک، و لا بیع الا فیما تملک . زاد ابن الصباح و لا وفاء نذر الا فیما تملک ۔(ابوداؤد شریف، باب فی الطلاق قبل النکاح، ص ۳۱۷، نمبر ۲۱۹۰ / ترمذی شریف، باب ما جاء لا طلاق قبل النکاح، ص ۲۲۳، نمبر ۱۱۸۱) اس حدیث میں ہے کہ ملکیت ہو تب ہی طلاق واقع ہوگی، یا پھر ملکیت کی طرف منسوب کرے تب طلاق واقع ہوگی۔(۲) دلیل عقلی یہ ہے کہ یمین کے معنی دائیں ہاتھ کے ہیں، اور قوت کے ہیں، اور قسم کھانے کا مقصد یہ ہے کہ مخاطب کو خوف دلایا جائے، اور یہ اسی وقت ہوگا جبکہ وہ آدمی اس کی ملکیت میں ہو، یا اپنی ملکیت کی طرف منسوب کرے، اس لئے شرط کی طرف طلاق کی نسبت یا ملکیت میں ہوگی، یا ملکیت کی طرف منسوب کرنے میں ہوگی۔

ترجمہ: لـ اس لئے کہ جزا ضروری ہے کہ وہ ظاہر ہوتا کہ وہ ڈرانے والا ہو اور قسم کا معنی متحقق ہو اور وہ ہے قوت، اور قوت کا ظاہر ہونا ان دو میں سے ایک طریقے پر ہوگا۔

تشریح : یہ دلیل عقلی ہے کہ، یمین کا معنی قوت کے ہیں، اور قسم کھانے کا مقصد یہ ہے کہ مخاطب جزا کے واقع ہونے سے ڈرے، اور قوت دو طریقوں سے ظاہر ہوسکتی ہے[۱] یا تو مخاطب ملکیت میں ہو[نکاح میں ہو][۲] یا ملکیت کی طرف منسوب کردیا جائے، تا کہ جب جزا واقع ہوتو مخاطب ملکیت میں ہو اور اس جزا کے واقع ہونے سے ڈر لگے۔

لغت: حالفا: قسم کھانے والا۔ مخیفا: خوف سے مشتق ہے، ڈرانے والا۔ یمین: دائیں ہاتھ، قوت، قسم، یہاں قسم مراد ہے۔

ترجمہ: ۲ے اور طلاق کو ملک کے سبب کی طرف نسبت کرنا ایسے ہی ہے جیسے کہ ملک کی طرف نسبت کرنا اس لئے کہ ملک سبب ملک کے وقت ظاہر ہوگی۔

(۱۸۷۲)فان قال لاجنبیة ان دخلتِ الدار فانت طالق ثم تزوّجها فدخلت الدارلم تطلق﴾ ۱ لان الحالف لیس بمالک وما اضافه الی الملک وسببه ولابدمن واحد منهما

تشریح: حدیث میں ہے کہ ملک ہوتب طلاق واقع ہوگی، تو سبب ملک کی طرف منسوب کرنے سے کیسے طلاق واقع ہوگی؟ اس کی وجہ بیان فرمارہے ہیں۔ کہ سبب ملک [یعنی اگر میں تم سے نکاح کروں تو طلاق] کی طرف منسوب کرنا ایسا ہے جیسے ملک کی طرف منسوب کرنا، کیونکہ طلاق جو واقع ہوگی وہ نکاح سے پہلے نہیں ہوگی، بلکہ نکاح کے بعد واقع ہوگی۔ اس لئے عورت نکاح میں ہو تب طلاق کی شرط لگائے یا نکاح کرنے پر طلاق کی شرط لگائے، دونوں ایک ہی درجے میں ہے۔

لغت: ملک: ابھی نکاح موجود ہو اس کو ملک کہتے ہیں۔ سبب ملک: ابھی تو نکاح نہ ہو لیکن یوں کہے کہ اگر میں نکاح کروں تو طلاق ہے، تو یہاں ابھی ملک نہیں ہے، لیکن نکاح کرنا ملک کا سبب ہے اس کی طرف طلاق کو منسوب کیا، اس کو سبب ملک کی طرف طلاق کو منسوب کرنا، کہتے ہیں۔ **لانه ظاهر عند سببه**: اس عبارت کی ضمیر اس طرح لوٹے گی، **لان المک ظاهر عند سبب المک** ۔اس لئے کہ طلاق ظاہر ہوگی یعنی واقع ہوگی، طلاق کے سبب پائے جاتے وقت، یعنی نکاح کے پائے جاتے وقت۔ اور چونکہ طلاق نکاح کے بعد واقع ہوگی اس لئے ملک اور سبب ملک ایک ہی درجے میں ہوئے۔

ترجمہ: (۱۸۷۲) پس اگر اجنبیہ سے کہا کہ اگر تو گھر میں داخل ہوئی تو تم کو طلاق ہے۔ پھر اس سے شادی کی پھر گھر میں داخل ہوئی تو طلاق نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ۱ اس لئے کہ قسم کھانے والا نہ عورت کا مالک ہے اور نہ ملک کی طرف نسبت کی ہے، اور نہ ملک کے سبب کی طرف نسبت کی ہے، حالانکہ دونوں میں سے ایک ضروری ہے۔

تشریح: یہ مسئلہ اوپر کے قاعدے پر متفرع ہے، کہ اگر بیوی بھی نہ ہو اور نہ شادی کی طرف منسوب کرے تو طلاق واقع نہیں ہوگی۔ چنانچہ اجنبیہ عورت سے کہا کہ اگر تم گھر میں داخل ہوئی تو تم کو طلاق ہے۔ اس کے بعد اس سے شادی کی۔ اور شادی کے بعد وہ اس گھر میں داخل ہوئی پھر بھی پچھلے قول کی وجہ سے اس کو طلاق واقع نہیں ہوگی۔

وجہ: (۱) کیونکہ شرط پر معلق کرتے وقت نہ بیوی تھی اور نہ بیوی ہونے پر معلق کیا تھا (۲) حدیث گزر گئی۔ **عن علی ابن ابی طالب عن النبی ﷺ قال لا طلاق قبل النکاح** ۔(ابن ماجہ شریف، باب لاطلاق قبل النکاح، ص۲۹۳، نمبر ۲۰۴۹) اس حدیث میں ہے کہ نکاح سے پہلے طلاق نہیں ہے، اور یہاں نہ نکاح ہے اور نہ سبب نکاح کی طرف منسوب کیا ہے اس لئے طلاق واقع نہیں ہوگی۔

(۱۸۷۳) والفاظ الشرط اِن و اذا و اذا ما و کل و کلما و متی و متی ما ؎ لان الشرط مشتق من العلامة وهذه مما یلیها افعال فتکون علاماتٍ علی الحنث ۲؎ ثم کلمة ان صرف للشرط لانه فیها معنی الوقت وماوراء ملحق بها

ترجمہ : (۱۸۷۳) عربی میں یہ الفاظ شرط کے ہیں۔ان اور اذا اور اذاما اور کل اور کلما اورمتی اور متی ما.

تشریح : عربی میں یہ الفاظ شرط کے ہیں۔ان سے شرط کا انعقاد ہوتا ہے۔ان میں سے اذا،اور اذا ما، متی،اور متی ما، وقت کے لئے بھی آتے ہیں،جس کا تذکرہ پہلے گزر گیا۔

وجہ (۱) آیت میں ہے۔وان تعدوا نعمة الله لا تحصوها (آیت ۳۴،سورۃ ابراہیم ۱۴) اس آیت میں ان شرط کے معنی میں ہے۔(۲) اذا کے بارے میں یہ آیت ہے۔اذا طلقتم النساء فطلقوهن لعدتهن (آیت ۱،سورۃ الطلاق ۶۵)۔(۳) کلما نضجت جلودهم بدلنا هم جلودا غیرها (آیت ۵۶ سورۃ النساء ۴) اس آیت میں کلما شرط کے معنی میں ہے اور تکرار کے لئے آیا ہے۔اسی پر باقی حروف کو قیاس کر لیں۔

ترجمہ : ؎ اس لئے کہ شرط علامت سے مشتق ہے،اور یہ الفاظ ان میں سے ہیں جنکے ساتھ افعال متصل ہوتے ہیں اس لئے وہ حانث ہونے پر علامت ہیں۔

تشریح : صاحب ہدایہ لفظی تحقیق فرمارہے ہیں۔کہ شرط علامت سے مشتق ہے اور یہ حروف جس فعل سے پہلے آتے ہیں،یا جس فعل سے متصل ہوتے ہیں اس فعل کے لئے علامت ہوتی ہے کہ شرط لگنے کے بعد ہوسکتا ہو کہ حانث ہو جائے،تو شرط چونکہ کبھی حانث ہونے کی علامت ہے اس لئے ان حروف کا نام حروف شرط رکھ دیا۔

لغت :شرط علامت سے مشتق نہیں ہے بلکہ شرط کے دو معانی ہیں[۱] ایک ہے شرط لگانا [۲] دوسرا معنی ہے علامت،چنانچہ قرآن میں اشراط علامت کے معنی میں استعمال ہوا ہے۔فهل ینظرون الا الساعة أن تأتیهم بغتة فقد جآء اشراطها ۔(آیت ۱۸،سورۃ محمد ۴۷) اس آیت میں اشراط علامات قیامت کے معنی میں ہے۔

ترجمہ : ۲؎ کلمہ ان صرف شرط کے لئے ہے اس لئے کہ اس میں وقت کا معنی نہیں ہے اور حروف ان کے علاوہ ہیں وہ ان کے ساتھ ملحق ہیں۔

تشریح : ان حروف شرط میں سے ,ان، صرف شرط کے لئے آتا ہے،اور شرط کے لئے اصل ہے،باقی جتنے حروف شرط ہیں وہ شرط کے لئے بھی آتے ہیں اور وقت کے لئے بھی آتے ہیں۔لیکن چونکہ شرط کے لئے بھی آتے ہیں اس لئے ان کو ,ان، کے ساتھ ملا لیا گیا۔

۳؎ وکلمۃ کلّ لیس شرطا حقیقۃ لان ما یلیھا اسم والشرط ما یتعلق بہ الجزاء والاجزیۃ تتعلق بالافعال الا انہ الحقت بالشرط لتعلق الفعل بالاسم الذی یلیھا مثل قولک کل عبد اشتریتہ فھو حر (۱۸۷۴) قال ففی ھٰذہ الالفاظ اذا وجد الشرط انحلّت وانتھت الیمین ﴾ ۱؎ لانھا غیر مقتضیتہ للعموم والتکرار لغۃً فبوجود الفعل مرۃ یتم الشرط ولابقاء الیمین بدونہ (۱۸۷۵) الا فی کلما﴾

ترجمہ: ۳؎ اور کلمہ کل، حقیقت میں شرط کے لئے نہیں ہے اس لئے کہ جو اس کے ساتھ متصل ہوتا ہے وہ اسم ہے، اور شرط کے ساتھ جزا متعلق ہوتی ہے اور جزا کا تعلق فعل سے ہے، لیکن پھر بھی شرط کے ساتھ لاحق کر دیا گیا اس لئے کہ فعل متعلق ہوتا ہے اس اسم کے ساتھ جس کے ساتھ کل متصل ہوتا ہے، [اس لئے کل کو شرط کے معنی میں رکھ لیا گیا] مثلا آپ کا قول: کل عبد اشتریتہ فھو حر [جتنے غلام کو آپ خریدیں گے وہ آزاد ہیں۔

تشریح: کلمہ کل، حقیقت میں شرط کے لئے نہیں ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ شرط کے لئے جزا ہونا ضروری ہے، اور جزا فعل ہوتا ہے اسم نہیں ہوسکتا، اور کل، اسم پر داخل ہوتا ہے، فعل پر داخل نہیں ہوتا اس لئے کل، شرط کے لئے نہیں ہونا چاہئے، لیکن پھر بھی اس کو شرط میں اس لئے داخل کر لیا گیا کہ کل، جس اسم پر داخل ہوتا ہے وہ اسم فعل پر داخل ہوتا ہے، تو گویا کہ کل، بھی بالواسطہ فعل پر داخل ہوا اس لئے جہاں شرط کا قرینہ پایا گیا وہاں اس کو شرط کے معنی میں داخل کر لیا گیا۔ اسکی مثال ہے۔ کل عبد اشتریتہ فھو حر، [ہر وہ غلام جس کو آپ خریدیں گے وہ آزاد ہے] یہاں کل، عبد اسم پر داخل ہے، اور عبد اسم اشتریت، فعل پر داخل ہے۔ تو چونکہ کل عبد کے واسطے سے اشتریتُ، فعل پر داخل ہوا اس لئے کل شرط کے معنی میں ہو گیا۔

ترجمہ: (۱۸۷۴) پس ان الفاظ میں اگر شرط پائی گئی تو قسم پوری ہو جائے گی قسم ختم ہو جائے گی۔ [اور طلاق واقع ہو جائے گی]۔

ترجمہ: ۱؎ اس لئے کہ یہ الفاظ لغت کے اعتبار سے عموم کا اور تکرار کا تقاضا نہیں کرتے، اس لئے ایک مرتبہ فعل پائے جانے کی وجہ سے شرط پوری ہو گئی اور شرط کے بغیر قسم باقی نہیں رہتی۔

تشریح: کلما کے علاوہ شرط کے ان الفاظ میں ایک مرتبہ شرط پائی گئی تو ایک مرتبہ طلاق واقع ہو جائے گی اور بس، اور قسم بھی ختم ہو جائے گی۔ لیکن اگر اس کے بعد دوبارہ شرط پائی گئی تو دوبارہ طلاق واقع نہیں ہوگی۔

وجہ: اس لئے کہ لغت کے اعتبار سے ان الفاظ میں عموم کا تقاضا نہیں ہے اور نہ تکرار کا تقاضا ہے اس لئے ایک مرتبہ کام ہو گیا تو شرط پوری ہو گئی، اور قسم بھی ختم ہو گئی، کیونکہ شرط ہی باقی نہیں رہی تو قسم بھی باقی نہیں رہے گی۔

ترجمہ: (۱۸۷۵) مگر لفظ کلما کہ اس میں طلاق مکرر ہوگی۔

لے فانها کل تقتضی تعمیم الافعال قال الله تعالیٰ کلما نضجت جلودهم الآیة ومن ضرورة التعمیم التکرار (۱۸۷۶) قال فان تزوجها بعد ذالک ای بعدزوج اٰخر وتکرر الشرط لم یقع شئ ﴾ لے لان باستیفاء الطلقات الثلٰث و المملوکات فی هٰذا النکاح لم یبق الجزاء وقاء الیمین به وبالشرط

ترجمه : لے اس لئے کہ وہ افعال کے عموم کا تقاضا کرتا ہے، اللہ تعالی نے فرمایا، **کلما نضجت جلودهم بدلنا هم جلودا غیرها** (آیت ۵۶ سورۃ النساء۴) اور تعمیم کی ضرورت میں سے تکرار ہے [اس لئے بار بار جزا واقع ہوگی]۔

تشریح : **کلما** میں تکرار کے معنی ہیں اس لئے ایک مرتبہ شرط پائی جائے اور ایک طلاق واقع ہو جائے اس پر بس نہیں ہوگا بلکہ تین مرتبہ شرط پائی جائے اور تین طلاق واقع ہو تب اس کا تقاضہ ختم ہوگا۔

وجه : (۱) **کلما** میں تکرار کے معنی ہے اس کے لئے یہ آیت ہے۔ **کلما نضجت جلودهم بدلنا هم جلودا غیرها** (آیت ۵۶ سورۃ النساء۴) اس آیت میں کلما بار بار کے لئے آیا ہے کہ جب جب جہنمیوں کی کھال پکے گی اللہ ہر بار اس کی کھال کو بدل دیں گے۔(۲) اثر میں ہے۔ **سألت الحکم وحمادا عن رجل قال لامرأته انت طالق کلما شئت قال الحکم کلما شائت فهی طالق** ۔(مصنف ابن ابی شیبۃ ،۲۱۶ فی رجل قال لامرأتہ انت طالق کلما شئت ، ج رابع ،ص ۱۸۳،نمبر ۱۹۰۸۴) اس اثر میں ہے کہ تین طلاق تک جب چاہے گی عورت طلاق دے سکتی ہے۔ کیونکہ **کلما** تکرار کا تقاضہ کرتا ہے۔

ترجمه: (۱۸۷۶) پس اگر دوسرے شوہر کے بعد نکاح کیا اور شرط مکرر ہوئی تو طلاق واقع نہیں ہوگی۔

ترجمه : لے اس لئے کہ اس نکاح میں تینوں مملوکہ طلاق کے وصول کرنے کے بعد جزا باقی نہیں رہی اور قسم کا باقی رہنا جزا اور شرط کے ساتھ ہے۔

تشریح: شوہر نے کلما استعمال کیا تھا۔اس کے بعد تین مرتبہ شرط پائی گئی اور تین مرتبہ عورت پر طلاق واقع ہوئی۔اس کے بعد عورت نے دوسرے شوہر سے شادی کی پھر اس نے طلاق دی اور حلالہ کے بعد اس عورت نے پہلے شوہر سے شادی کی اور چوتھی مرتبہ شرط پائی گئی تو اب چوتھی مرتبہ طلاق واقع نہیں ہوگی۔ کیونکہ عورت کو اس نکاح میں تین طلاقوں کا مالک بنایا تھا، اور وہ اس نے وصول کرلیا اس لئے اب شرط اور جزا باقی نہیں رہی اس لئے اب قسم بھی باقی نہیں رہی، اس لئے اب چوتھی مرتبہ شرط پانے سے طلاق واقع نہیں ہوگی۔

وجه : اس کی وجہ یہ ہے کہ , **کلما** ، کا تقاضا ملک اول تک ہے۔اور تین طلاق کے بعد ملک اول بالکل ختم ہوگئی اس لئے زوج ثانی کے بعد جب پہلے شوہر کے پاس آئی تو کلما کا اثر ختم ہو چکا تھا۔اس لئے اب گھر میں داخل ہونے سے طلاق واقع نہیں ہوگی۔

اصول: یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ ملک اول تک کلما کا تقاضہ رہتا ہے اس کے بعد ختم ہو جاتا ہے۔

۲؎ وفیہ خلاف زفرؒ وسنقررہ من بعد انشاء اللہ تعالیٰ (۱۸۷۷) ولو دخلت علی نفس التزوج بان قال کلما تزوجت امرأۃ فھی طالق یحنث بکل مرۃ وان کان بعد زوج آخر ۱؎ لان انعقدھا باعتبار ما یملک علیھا من الطلاقؒ بالتزوج وذالک غیر محصور

لغت: وبقاءالیمین بہ، وبالشرط: اس میں ایک قاعدہ بیان فرمارہے ہیں، کہ شرط باقی رہے اور ملک ہونے کی وجہ سے، یا اور کسی وجہ سے جزا واقع ہونے کی امید ہو تو قسم باقی رہے گی، اور اگر شرط ختم ہوگئی، یا شرط تو واقع ہوگی لیکن جزا واقع ہونا ناممکن ہو تو قسم ختم ہو جائے گی اس لئے کہ قسم باقی رہنے کا مدار شرط اور جزا پر ہے۔ مثلا کلما کے ذریعہ اس ملک میں تین طلاقیں ہوئیں، اب ملک ختم ہو جانے کے بعد طلاق واقع نہیں ہوسکتی اور جزا واقع نہیں ہوسکتی تو قسم بھی ختم ہو جائے گی۔

ترجمہ: ۲؎ اس میں امام زفرؒ کا اختلاف ہے جسکو ان شاء اللہ بعد میں ثابت کریں گے۔

تشریح: امام زفرؒ کی رائے ہے کہ کلما کا تقاضا تکرار کا ہے اس لئے حلالہ کے بعد بھی شرط پائی جائے گی تو طلاق واقع ہو جائے گی۔

ترجمہ: (۱۸۷۷) اگر کلما، خود تزوج، پر داخل ہو، اس طرح کہے، کلما تزوجت امرأۃ فھے طالق، تو ہر مرتبہ میں حانث ہو جائے گا چاہے دوسرے کے بعد ہو۔

تشریح: کلما کو نکاح پر داخل کر دیا اور یوں کہا کلما تزوجت امراۃ فھی طالق، [میں جب جب بھی کسی عورت سے نکاح کروں تو اس کو طلاق ہے] تو جتنی مرتبہ نکاح کرے گا ہر بار طلاق واقع ہو جائے گی۔ اب کسی عورت سے تین مرتبہ نکاح کیا اور تین مرتبہ طلاق ہوئی، اس کے بعد یہ عورت حلالہ کر کے دوبارہ پہلے شوہر سے نکاح کیا تو اس نکاح کے بعد بھی طلاق واقع ہوگی۔

وجہ: اس کی وجہ یہ ہے کہ اس نے نکاح پر ہی کلما داخل کیا ہے اس لئے نکاح کرتے ہی شرط پائی جائے گی، اس لئے جتنی مرتبہ نکاح کرے گا شرط کے مطابق طلاق واقع ہو جائے گی، چاہے اسی عورت سے ہو یا دوسری عورت سے ہو۔

نوٹ: کوئی آدمی کلما کی قسم کھالے، کہ میں جب جب نکاح کروں تو میری بیوی کو طلاق، تو نکاح کر کے بیوی رکھنے کا حیلہ یہ ہے کہ خود نکاح کرے اور نہ کسی کو نکاح کا وکیل بنائے، بلکہ کوئی مخلص دوست بغیر اس کی اجازت کے نکاح کرادے اور قسم کھانے والا اس کو زبان سے قبول نہ کرے، بلکہ عورت کو ہدیہ وغیرہ بھیج کر دلالت کے طور پر اس نکاح سے راضی ہو جائے، تو بعض حضرات نے فرمایا کہ یہ نکاح ہو جائے گا، اور طلاق واقع نہیں ہوگی، کیونکہ اس نے خود نکاح نہیں کیا ہے۔

ترجمہ: ۱؎ اس لئے کہ قسم کا منعقد ہونا اس وجہ سے ہے کہ نکاح کرنے کی وجہ سے اس پر طلاق دینے کا مالک بن جاتا ہے، اور نکاح غیر محصور ہے [تو طلاق بھی غیر محصور ہوگی]

(۱۸۷۸) قال وزوال الملک بعد الیمین لا یبطلھا ﴾ ۱؎ لانہ لم یوجد الشرط فبقی والجزاء باق لبقاء محلہ فبقی الیمین

تشریح : یہ دلیل عقلی ہے کہ، نکاح کی شرط پر طلاق ہے، اس لئے نکاح کرنے سے قسم منعقد ہو جائے گی اوراس سے طلاق کا مالک ہو جائے گا، اور نکاح انگنت ہے اس لئے شرط پر طلاق بھی انگنت ہوگی، وہ اس ملک کے ساتھ خاص نہیں ہے۔

ترجمہ:(۱۸۷۸) قسم کے بعد ملک کا زائل ہونا قسم کو باطل نہیں کرتا۔

تشریح: قسم کھانے کے بعد شرط پائے جانے کی چار صورتیں ہو سکتی ہیں، اوراس کے چار احکام ہیں، جسکو مصنف بیان فرما رہے ہیں۔[۱] شوہر نے کہا ان دخلت الدار فانت طالق [اگر تو گھر میں داخل ہوئی تو تمکو طلاق] اب بیوی رہتے ہی عورت گھر میں داخل ہوئی تو طلاق واقع ہوگی، اس لئے کہ شرط پائے جاتے وقت شوہر کی ملکیت موجود تھی، یعنی وہ بیوی تھی۔[۲] دوسری صورت یہ ہے کہ شوہر نے اس کے بعد طلاق بائنہ دیکر عورت کو الگ کر دیا، اس بائنہ کی حالت میں گھر میں داخل ہوئی تو طلاق واقع نہیں ہوگی، کیونکہ اس وقت عورت نکاح میں نہیں ہے۔ البتہ قسم ختم ہو جائے گی، اب دوبارہ نکاح کرے اور عورت گھر میں داخل ہو تو اب طلاق نہیں ہو گی، کیونکہ شرط ایک مرتبہ وجود میں آ کر پوری ہو چکی ہے اب شرط نہیں ہے اس لئے اب قسم بھی باقی نہیں رہے گی۔[۳] تیسری صورت یہ ہے کہ جس زمانے میں عورت بائنہ تھی اس زمانے میں عورت گھر میں داخل نہیں ہوئی، دوبارہ اسی شوہر سے نکاح کیا، اور بیوی ہونے کی حالت میں گھر میں داخل ہوئی تو طلاق واقع ہوگی، اس کی وجہ یہ ہے کہ چونکہ حلالہ نہیں کیا تھا نہ اس کی ضرورت پڑی تھی اس لئے ملکیت بدلی نہیں ہے، اور شرط بھی نہیں پائی گئی تھی اس لئے شرط باقی تھی، اور یہ شرط بیوی ہونے کی حالت میں وجود میں آئی ہے اس لئے طلاق واقع ہوگی۔ باقی رہا کہ درمیان میں شوہر کی بیوی نہیں رہی ہے تو اس سے قسم ختم نہیں ہو جائے گی۔

وجہ :(۱) چونکہ حلالہ نہیں ہوا ہے اس لئے کسی نہ کسی درجے میں پہلی ملکیت کا تسلسل جاری ہے (۲) شرط نہیں پائی گئی تھی یعنی گھر میں داخل نہیں ہوئی تھی اس لئے شرط باقی رہی اور بیوی کی حالت میں جزا بھی واقع ہو سکتی ہے، چونکہ شرط اور جزا دونوں واقع ہو سکتی ہے اس لئے یمین بھی باقی رہے گی۔

[۴] چوتھی صورت یہ ہے کہ قسم کھانے کے بعد شوہر نے طلاق دی، عورت اس درمیان گھر میں داخل نہیں ہوئی۔ عورت نے دوسری شادی کی پھر اس سے طلاق لیکر حلالہ کرا کر پہلے شوہر سے نکاح کیا، اور اس نکاح میں گھر میں داخل ہوئی تو طلاق واقع نہیں ہوگی، کیونکہ حلالہ کی وجہ سے پہلی ملکیت بالکل صاف ہو گئی، یہ نئی ملکیت ہے جس میں قسم نہیں کھائی ہے اس لئے اس میں گھر میں داخل ہونے سے طلاق واقع نہیں ہوگی۔ ان چاروں صورتوں کو ذہن میں رکھیں، مصنف نے ان میں سے پہلی تین صورتوں کو بیان کیا ہے۔

ترجمہ :۱؎ اس لئے کہ شرط نہیں پائی گئی اس لئے وہ باقی ہے اور محل کے باقی ہونے کی وجہ سے جزا بھی باقی ہے اس لئے یمین بھی

(۱۸۷۹) ان وجد الشرط فی ملکه انحلت ووقع الطلاق ﴾ ۱؎ لانه وجدالشرط فبقی والجزاء باق لبقاء محله قابل للجزاء فینزل الجزاء ولا یبقی الیمین لما قلنا (۱۸۸۰) وان وجد فی غیر الملک انحلت الیمین لوجود الشرط ولم یقع شی ﴾ ۱؎ لانعدام المحلیة (۱۸۸۱) وان اختلفا فی الشرط فالقول قول الزوج الا ان تقیم المرأة البینة﴾

باقی رہے گی۔

تشریح : قسم کھانے کے بعد شرط نہیں پائی گئی، یعنی گھر میں داخل ہونا نہیں پایا گیا، اس لئے شرط باقی ہے، اور عورت طلاق کا محل ہے اس لئے جزا بھی باقی ہے، اور قاعدہ گزر چکا ہے کہ شرط اور جزا باقی ہو تو یمین بھی باقی رہتی ہے، یہ اور بات ہے کہ ملکیت میں شرط پائی جائے تو طلاق واقع ہوگی اور ملکیت میں شرط نہ پائی جائے، مثلا بائنہ ہونے کے بعد گھر میں داخل ہوئی تو طلاق واقع نہیں ہوگی۔

ترجمہ: (۱۸۷۹) پھر اگر ملک میں شرط پائی گئی تو قسم پوری ہوگی اور طلاق واقع ہوگی۔

ترجمہ: ۱؎ اس لئے کہ شرط پائی گئی اور محل جزا کے قابل ہے اس لئے جزا اترے گی، اور اس کے بعد قسم باقی نہیں رہے گی، اس وجہ سے جو ہم نے کہا۔

تشریح : یہ پہلی شکل، یا تیسری شکل کا بیان ہے، کہ عورت بیوی رہتے ہوئے گھر میں داخل ہوئی تو طلاق واقع ہوگی، کیونکہ شوہر کا نکاح رہتے ہوئے گھر میں داخل ہونا پایا گیا، اور قسم بھی پوری ہو جائے گی، کیونکہ یہاں ،ان، استعمال ہوا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ ایک مرتبہ شرط پائی جائے تو قسم پوری ہو جائے۔

ترجمہ : (۱۸۸۰) اور اگر ملک کے علاوہ میں شرط پائی گئی تو قسم پوری ہو جائے گی [شرط پائے جانے کی وجہ سے] اور کوئی طلاق واقع نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ۱؎ محل نہ ہونے کی وجہ سے۔

تشریح : یہ دوسری شکل کا بیان ہے۔ شوہر نے طلاق بائنہ دے کر الگ کر دیا، اس زمانے میں عورت گھر میں داخل ہوئی تو طلاق واقع نہیں ہوگی، اس لئے کہ بائنہ ہونے کی وجہ سے طلاق واقع ہونے کا محل نہیں ہے، اور قسم پوری ہو جائے گی اس لئے کہ ایک مرتبہ شرط پائی گئی، چنانچہ شادی ہونے کے بعد دوبارہ گھر میں داخل ہوئی تو طلاق واقع نہیں ہوگی، کیونکہ ایک مرتبہ شرط پوری ہو کر قسم ختم ہو چکی ہے۔ اسی کو ،انحلت الیمین، کہتے ہیں۔

ترجمہ: (۱۸۸۱) اگر شرط کے پانے میں دونوں اختلاف کر دے تو شوہر کے قول کا اعتبار ہوگا مگر یہ کہ عورت بینہ قائم کر دے۔

ل لانه متمسک بالاصل وهو عدم الشرط ولانه منکر وقوع الطلاق وزوال الملک والمرأة تدعيه (۱۸۸۲) فان کان الشرط لا يعلم الامن جهتها فالقول قولها فی حق نفسها مثل ان يقول ان حضت فانت طالق وفلانة فقالت قد حضت طلقت هي ولم تطلق فلانة۞

تشریح : شرط کے پانے میں اختلاف ہوگیا۔عورت کہتی ہے کہ شرط پائی گئی اس لئے مجھے طلاق واقع ہوگئی۔اور مرد کہتا ہے کہ شرط نہیں پائی گئی اس لئے طلاق واقع نہیں ہوئی تو ایسی صورت میں اگر کوئی بینہ نہ ہو تو شوہر کی بات قسم کے ساتھ مانی جائے گی۔ہاں اگر عورت نے بینہ اور گواہی پیش کر دی تو عورت کے مطابق فیصلہ ہوگا۔

وجہ : (۱) اس صورت میں عورت شرط پائے جانے اور طلاق واقع ہونے کی مدعیہ ہے۔اس لئے اس پر بینہ لازم ہے۔اور شوہر مدعی علیہ ہے اور منکر ہے۔اس لئے اگر بینہ نہ ہو تو قسم کے ساتھ اس کی بات مان لی جائے گی (۲) البينة علی من ادعی واليمين علی من انکر کئی مرتبہ گزر چکا ہے (دار قطنی، نمبر ۳۱۶۶)

ترجمہ : ل اس لئے کہ شوہر اصل کے ساتھ دلیل پکڑ رہا ہے اور وہ شرط کا نہ پایا جانا ہے، اور اس لئے کہ شوہر طلاق واقع ہونے کا، اور ملک کے زائل ہونے کا منکر ہے، اور عورت اس کا مدعیہ ہے۔[اس لئے شوہر کی بات قسم کے ساتھ مانی جائے گی۔

تشریح : شرط کے وجود ثابت کرنے کے لئے عورت پر گواہ کیوں ہے، اور اس کے پاس گواہ نہ ہو تو شوہر کی بات قسم کے ساتھ کیوں مانی جائے گی؟ اس کی دو وجہ بتا رہے ہیں [۱] شرط کا نہ پایا جانا اصل ہے، کیونکہ ابھی تک شرط نہیں پائی گئی ہے، اور شوہر یہی کہہ رہا ہے اور جو اصل کے مطابق کہتا ہے قسم کے ساتھ اس کی بات مانی جاتی ہے اس لئے عورت کے پاس گواہ نہ ہو تو شوہر کی بات قسم کے ساتھ مانی جائے گی۔[۲] شوہر طلاق واقع ہونے کا اور ملک زائل ہونے کا منکر ہے، اور گواہ نہ ہو تو قسم کے ساتھ منکر کی بات مانی جاتی ہے اس لئے بھی شوہر کی بات مانی جائے گی۔اور عورت طلاق واقع ہونے کی مدعیہ ہے، اور اس بات کا بھی مدعیہ ہے کہ شوہر کی ملک مجھ سے زائل ہو چکی ہے، اور مدعی پر گواہ لازم ہوتا ہے اس لئے عورت پر گواہ لازم ہے۔

ترجمہ : (۱۸۸۲) اگر شرط کا علم نہیں ہو سکتا ہو مگر عورت کی جانب سے تو عورت کے قول کا اعتبار ہے اس کی ذات کے حق میں۔ مثلا یہ کہے کہ اگر تجھکو حیض آئے تو تمکو بھی طلاق اور فلاں کو بھی طلاق، پس عورت نے کہا میں حائضہ ہوئی تو عورت کو طلاق ہوگی، فلانہ کو طلاق نہیں ہوگی۔

تشریح : شوہر نے ایسی شرط پر طلاق معلق کی جو عورت ہی کو معلوم ہو سکتی ہو مثلا حیض آنے پر طلاق معلق کی ہو تو خود عورت کے حق میں اس کی بات مان لی جائے گی دوسرے کے حق میں نہیں۔مثلا شوہر نے کہا کہ اگر تمکو حیض آئے تو تمکو طلاق اور فلانہ کو طلاق، اب عورت نے کہا کہ میں حائضہ ہوگئی، تو اس کہنے پر عورت کو طلاق واقع ہو جائے گی، کیونکہ اس کی ذات کے حق میں اس کی بات

ل ووقوع الطلاق استحسان والقیاس ان لایقع لانه شرط فلا تصدق کما فی الدخول وجه الاستحسان انها امینة فی حق نفسها اذ لا یعلم ذالک الا من جهتها فیقبل قولها کما قیل فی حق

مانی جائز ہے کیونکہ ذات کے حق میں اس کو امین سمجھا گیا ہے،لیکن فلانہ کو طلاق واقع نہیں ہوگی ، کیونکہ غیر کے حق میں یہ گواہ ہے،اور متہم ہے اس لئے اس کی بات نہیں مانی جائے گی ۔

وجه: (۱) اثر میں ہے ۔عن الشعبی قالوا تجوز شهادة امرأة واحدة فیما لا یطلع علیه الرجال. (مصنف ابن ابی شیبة ،۸۲ ما تجوز فیه الشهادة النساء ، ج رابع ،ص ۳۳۵ ،نمبر ۲۰۷۰۵ ر مصنف عبد الرزاق ، باب شهادة المرأة فی الرضاع والنفاس ، ج ثامن ،ص ۳۳۳ ، نمبر ۱۵۴۲۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ جہاں مرد مطلع نہیں ہو سکتے ہوں وہاں ایک عورت کی گواہی کافی ہے ۔(۲) آیت میں اس کا اشارہ ہے ۔ولا یحل لهن ان یکتمن ما خلق الله فی ارحامهن. (آیت ۲۲۸ ،سورة البقرة ۲) اس آیت کے اشارے سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ عورت کے بارے میں اس کی بات مانی جائے گی ۔کیونکہ قرآن نے یوں کہا کہ عورتوں کو ان کے رحموں کے بارے میں چھپانا نہیں چاہئے ۔(۳) عن حذیفة ان رسول الله ﷺ اجاز شهادة القابلة ۔(در قطنی ، کتاب الاقضیة والاحکام ، ج رابع ،ص ۱۴۹ ،نمبر ۴۵۱۱ ر سنن للبیهقی ، باب ماجاء فی عددهن (ای عدد النساء) ، ج عاشر ،ص ۲۵۴ ،نمبر ۲۰۵۴۲) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ دائی کی گواہی مقبول ہے (۴) حدیث میں ہے کہ باندی نے دودھ پلانے کی گواہی دی تو اس کی وجہ سے نکاح توڑ دیا ۔حدثنی عقبة بن الحارث او سمعته منه انه تزوج ام یحیی بنت ابی اهاب قال فجاء ت امة سوداء فقالت قد ارضعتکما فذکرت ذلک للنبی ﷺ فاعرض عنی قال فتنحیت فذکرت ذلک له قال وکیف وقد زعمت انها قد ارضعتکما؟ فنهاه عنها . (بخاری شریف ، باب شهادة الاماء والعبید ،ص ۳۶۳ ،نمبر ۲۶۵۹ ر ابوداؤد شریف ، باب الشهادة علی الرضاع ، ج ۲ ،ص ۱۵۱ ،نمبر ۳۶۰۳) اس حدیث میں صرف ایک باندی کی گواہی سے نکاح توڑنے کا حکم دیا کیونکہ دودھ پلانے پر جہاں مرد مطلع نہیں ہوسکتا ہو ایک عورت کی گواہی قابل قبول ہے (۵) گواہ متہم ہو تو اس کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی اسکے لئے یہ حدیث ہے ۔ عن عمر ابن شعیب عن ابیه عن جده ان رسول الله ﷺ رد شهادة الخائن و الخائنة و ذی الغمر علی اخیه و رد شهادة القانع لاهل البیت و اجازها لغیرهم ۔(ابوداود شریف ، باب من ترد شهادته ،ص ۵۱۷ ،نمبر ۳۶۰۰) اس حدیث میں ہے کہ جسکو فطری دشمنی ہو اس کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی ۔

اصول: یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ دوسروں پر طلاق واقع کرنے کے لئے مکمل رکن شہادت چاہئے ۔

ترجمه: ل طلاق کا واقع ہونا استحسان کا تقاضا ہے،اور قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ طلاق واقع نہ ہو اس لئے کہ شرط ہے اس لئے تصدیق نہیں کی جائے گی ، جیسے گھر میں داخل ہونے میں تصدیق نہیں کی جاتی ہے ،لیکن استحسان کی وجہ یہ ہے کہ وہ اپنے حق میں امینہ ہے، اس لئے کہ یہ بات اسی کی جانب سے معلوم ہو سکتی ہے اس لئے اس کی بات مانی جائے گی ، جیسے کہ عدت کے حق میں اور جماع

العدة والغشیان ۲ ولکنها شاهدة فی حق ضرتها بل هی متهمة فلا یقبل قولها فی حقها

(۱۸۸۳) وکذلک لو قال ان کنت تحبین ان یعذبک الله فی نار جهنم فانت طالق وعبدی حر فقالت احبه او قال ان کنت تحبینی فانت طالق وهذه معک فقالت احبک طلقت هی ولم یعتق العبد ولا تطلق صاحبتها

کے حق میں، جیسا کہ کہا گیا ہے۔

تشریح : حیض کے بارے میں عورت کی بات مانی گئی اور اس پر طلاق واقع ہوئی یہ استحسان کے طور پر ہے، ورنہ قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ عورت کی بات اس کی ذات کے بارے میں بھی نہ مانی جائے، اس کی وجہ یہ ہے کہ ان حضت فانت طالق، میں حیض شرط ہے اور عورت اس کی مدعیہ ہے اور شوہر منکر ہے، اور بینہ نہ ہونے کی صورت میں منکر کے قول کا اعتبار ہے اس لئے قیاس کا تقاضا ہے کہ حیض کے بارے میں عورت کا اقرار نہ مانا جائے، جیسے وہ کہے کہ میں گھر میں داخل ہوئی تو بغیر بینہ کے اس کا اقرار نہیں مانا جاتا ہے، اسی طرح یہاں بھی نہیں ماننا چاہئے۔ لیکن استحسان کے طور پر اس لئے مانتے ہیں کہ وہ اپنی ذات کے حق میں امین ہے، اور حیض آیا یا نہیں عورت ہی کی جانب سے معلوم ہوسکتا ہے اس لئے اس کی ذات کے حق میں اس کی بات مان لی جاتی ہے، جیسے عدت کے بارے میں کہے کہ میری عدت گزر گئی ہے اور گزرنے کا قرینہ بھی ہو تو اس کی بات مان لی جاتی ہے، یا شوہر کہے کہ مجھے وطی کرنا ہے اس لئے ابھی پاک ہو یا نہیں ہو تو اس بارے میں عورت کی بات مان لی جاتی ہے اسی طرح حیض کے بارے میں بھی عورت کی بات مان لی جائے گی۔۔ غشیان: غشی سے مشتق ہے، چھاجانا، یہاں جماع کرنا مراد ہے۔

ترجمہ: ۲ لیکن سوکن کے حق میں گواہی ہے بلکہ متہمہ ہے اسلئے اس کا قول شوکن کے حق میں قبول نہیں کیا جائے گا۔

تشریح: عورت اپنے حق میں امینہ ہے لیکن دوسرے کے حق میں خاص طور پر سوتن کے حق میں وہ متہمہ ہے کہ وہ اپنے حیض کا اقرار کر کے طلاق دینا چاہتی ہے اس لئے حیض پر گواہ کے بغیر اس کی بات کی تصدیق نہیں کی جائے گی۔

وجہ: **عن عمرابن شعیب عن ابیه عن جده ان رسول الله ﷺ رد شهادة الخائن و الخائنة و ذی الغمر علی اخیه و رد شهادة القانع لاهل البیت و اجازها لغیرهم** ۔(ابوداود شریف، باب من ترد شهادتہ، ص ۵۱۷، نمبر ۳۶۰۰) اس حدیث میں ہے کہ جسکو فطری دشمنی ہو اس کی گواہی قبول نہیں کی جائے گی۔

ترجمہ : (۱۸۸۳) ایسے ہی اگر کہا ان کنت تحبین ان یعذبک اللہ فی نار جہنم فانت طالق وعبدی حر، [اگر تم کو محبت ہے کہ اللہ تمکو جہنم کی آگ میں عذاب دے تو تم کو طلاق اور میرا غلام آزاد، پس عورت نے کہا کہ میں محبت کرتی ہوں۔ یا شوہر نے کہا کہ اگر تم کو مجھ سے محبت ہے تو تمکو طلاق اور اس کو بھی [سوتن] کو بھی تمہارے ساتھ، پس عورت نے کہا میں آپ سے محبت کرتی ہوں، تو عورت کو طلاق واقع ہوجائے گی، اور غلام آزاد نہیں ہوگا اور نہ اس کی سوتن کو طلاق ہوگی۔

ل لما بينا ۲ ولا يتيقن بكذبها لانها لشدة بغضها اياه قد تحب التخليص منه بالعذاب ۳ وفى حقها ان تعلق الحكم باخبارها وان كانت كاذبة ففى حق غيرها بقى الحكم على الاصل وهى المحبة

ترجمه: ل اس دلیل کی بنا پر جو ہم نے بیان کیا۔

تشریح : یہاں دو مثالیں ہیں [۱] ایک مثال ہے کہ غالب گمان ہے کہ عورت جھوٹ بول رہی ہے [۲] اور دوسری مثال ہے کہ ہو سکتا ہے کہ وہ سچ بول رہی ہو۔ پہلی مثال ہے کہ شوہر نے کہا کہ اگر تم اللہ تعالی کے عذاب جہنم کو پسند کرتی ہو تو تم کو طلاق اور میرا غلام آزاد، اس کے جواب میں اس نے کہا کہ میں اللہ کے عذاب کو پسند کرتی ہوں، تو عورت کو طلاق واقع ہو جائے گی، کیونکہ اللہ کے عذاب کو پسند کرنا اگر چہ ایک مومن کی شان نہیں ہے، لیکن اپنے حق میں اس کو امینہ سمجھی گئی ہے اس لئے اس قاعدے کی وجہ سے اس کو سچ مان کر طلاق واقع ہو جائے گی۔ اور غلام کے حق میں یہ شاہدہ ہے اس لئے اس کی بات نہیں مانی جائے گی۔ دوسری مثال میں ہے، کہ اگر تم مجھ سے محبت کرتی ہو تو تم کو طلاق اور تمہاری اس سوتن کو طلاق، اس کے جواب میں اس نے کہا کہ میں آپ سے محبت کرتی ہوں [جو زیادہ حد تک سچ بھی ہے] اس پر عورت کو طلاق ہو جائے گی، لیکن سوتن کو طلاق نہیں ہوگی، کیونکہ اپنے حق میں امینہ ہے اس لئے اس کی بات مان لی گئی، اور سوتن کے حق میں شادہ ہے، بلکہ متہمہ ہے اس لئے اس کے حق اس کی بات نہیں مانی گئی۔

اصول : جواب چاہے ایک ہو لیکن اصول الگ الگ ہونے کی وجہ سے احکام الگ الگ ہو جائیں گے۔

ترجمہ : ۲ اور عورت کے جھوٹ ہونے کا یقین نہیں کیا جا سکتا ہے اس لئے کہ شوہر سے شدت بغض کی وجہ سے کبھی عذاب کے بدلے بھی شوہر سے چھٹکارا ہونا چاہتی ہے۔

تشریح : یہاں اشکال یہ ہے کہ ایک مسلمان عورت اللہ کے عذاب کو کیسے پسند کرلے گی، اس لئے ہوسکتا ہو کہ یہ جھوٹ بول رہی ہو، تو اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ کبھی شوہر کے ظلم سے اتنا تنگ آچکی ہوتی ہے کہ اللہ کے عذاب کے باوجود شوہر سے چھٹکارا کارا حاصل کرنا چاہتی ہے، اس لئے عورت کا جھوٹا ہونا یقینی نہیں ہے۔

ترجمہ : ۳ اور عورت کے حق میں یہ ہے کہ حکم اس کے خبر پر تعلق رکھتا ہے چاہے وہ جھوٹی ہو، اور اس کے علاوہ کے حق میں حکم اصل پر باقی رہے گا، اور وہ ہے حقیقت میں محبت۔

تشریح : خود عورت کے حق میں یہ ہے کہ اس نے جو خبر دی اسی پر حکم کا دار مدار ہوگا، چاہے وہ جھوٹی خبر دے پھر بھی اس پر حکم لگ جائے گا، لیکن دوسرے کے حق میں اصل پر حکم باقی رہے گا، یعنی گواہی کے ذریعہ ثابت ہو کہ وہ صحیح معنی میں محبت کرتی ہے تب طلاق واقع ہوگی، ورنہ نہیں۔

(۱۸۸۴) واذا قال لها اذا حضت فانت طالق فرأت الدم لم يقع الطلاق حتى يستمر ثلثة ايام [لان ما ينقطع دونه لايكون حيضاً] فاذا تمت ثلثة ايام حكمنا بالطلاق من حين حاضت ﴾ ١؎ لانه بالامتداد عرف انه من الرحم فكان حيضا من الابتداء (۱۸۸۵) ولوقال لها اذا حضت حيضة فانت طالق لم تطلق حتى تطهر من حيضها ﴾ ١؎ لان الحيضة بالها ء هى الكاملة منها ولهذا حمل عليه فى حديث الاستبراء وكمالها بانتهائها وذلک بالطهر

ترجمه : (۱۸۸۴) اگرعورت سے کہا کہ اگر تجھے حیض آئے تو تجھے طلاق ۔پس خون دیکھا تو طلاق واقع نہیں ہوگی یہاں تک کہ خون تین دن تک جاری رہے [اس لئے کہ اس سے پہلے خون منقطع ہو جائے تو یہ حیض نہیں ہے] ۔پس جب تین دن پورے ہو جائیں تو ہم حکم لگائیں گے وقوع طلاق کا جس وقت سے حائضہ ہوئی ہے۔

ترجمه: ١؎ اس لئے تین دن لمبا ہونے سے معلوم ہوا کہ خون رحم سے ہے، اس لئے حیض کا شمار ابتداء سے ہوگا۔

تشریح: شوہر نے حیض آنے پر طلاق معلق کیا۔ پس تھوڑا سا خون آیا تو معلوم نہیں ہوگا کہ حیض کا خون ہے یا استحاضہ کا اس لئے تین دن تک انتظار کیا جائے گا۔ جب تین دن تک آیا تو پتہ چلا کہ یہ حیض کا خون ہے۔ اب طلاق کا حکم لگائیں گے۔لیکن چونکہ حیض کے پہلے ہی خون پر طلاق کا مدار تھا اس لئے پہلے خون کے وقت ہی سے مطلقہ شمار ہوگی۔

وجه: (۱) طلاق حیض پر معلق کیا ہے اور حیض کا پتہ تین دن کے بعد چلے گا اس لئے تین دن تک انتظار کیا جائے گا (۲) اثر میں ہے کہ حیض کی کم سے کم مدت تین دن ہے۔ سمعت خالد بن سعدان قال اقل ما تكون حيضة المرأة ثلاثة ايام وآخرها عشرة . (مصنف ابن ابی شیبة ،۲۸۱ ما قالوا فی الحیض ج رابع ،ص ۲۰۶، نمبر ۱۹۲۹۲) اس اثر سے معلوم ہوا کہ کم سے کم حیض کی مدت تین دن ہے۔

ترجمه: (۱۸۸۵) اگرعورت سے کہا اذا حضت حیضة فانت طالق، کہ اگر تجھ کو ایک حیض آئے تو تجھے طلاق تو نہیں طلاق ہوگی یہاں تک کہ حیض سے پاک ہو جائے۔

ترجمه : ١؎ اس لئے کہ ,ة، کے ساتھ حیض وہ کامل حیض ہے، اسی لئے استبراء کی حدیث میں ایک حیض پر حمل کیا گیا ہے اور حیض کا کمال حیض کے پورے ہونے پر ہے اور پورا ہونا پاک ہونے سے ہوگا۔

تشریح: اس عبارت میں شوہر نے صرف حضت نہیں کہا ہے، بلکہ اذا حضتِ حیضة ,ة، کے ساتھ کہا ہے، جس کا مطلب ہے کہ پورا ایک حیض آجائے تب طلاق ہے اور پورا ایک حیض اس وقت ہوگا جبکہ طہر ہو جائے اس لئے جب حیض سے پاک ہو جائے گی اس وقت طلاق واقع ہوگی۔

(۱۸۸٦) واذا قال انت طالق اذا صمت یوما طلقت حین تغیب الشمس فی الیوم الذی تصوم ﴾

۱؎ لان الیوم اذا قرن بفعل ممتد یراد به بیاض النهار ۲؎ بخلاف ما اذا قال لها اذا صمت لانه لم یقدره بمعیار وقد وجد الصوم برکنه وشرطه

وجه: (۱) اثر میں ہے۔ عن الثوری قال فی رجل قال لامرأته اذا حضت حیضة فانت طالق او قال متی حضت فانت طالق قال اما التی قال اذا حضت فانت طالق فاذا دخلت فی الدم طلقت،واما التی قال متی حضت حیضه فحتی تغتسل من آخر حیضتها لانه لایراجعها حتی تغتسل. (مصنف عبدالرزاق،باب الطلاق الی اجل،ص۳۰۲نمبر ۱۱۳٦۵)اس اثر میں ہے کہ ایک حیض پرطلاق معلق کیا ہوتو حیض سے پاک ہونے کے بعد طلاق واقع ہوگی۔
(۲) صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔عن ابی سعید الخدری و رفعه انه قال فی سبایا أوطاس لا توطأ حامل حتی تضع و لا غیر ذات حمل حتی تحیض حیضة (ابوداودشریف، باب فی وطء السبایا،ص۳۱۱،نمبر۲۱۵۷)اس حدیث میں بحیضة سے ایک مکمل حیض مراد ہے۔

ترجمه: (۱۸۸٦) اگرشوہر نے کہا،انت طالق اذا صمت یوما[تم کوطلاق ہے جب ایک دن روزہ رکھا تو جس دن روزہ رکھا اس دن سورج غروب ہوتے وقت طلاق واقع ہوگی۔

ترجمه: ۱؎ اس لئے کہ یوم کو جب فعل ممتد کے ساتھ ملایا جائے تو اس سے دن کی سفیدی مراد ہوتی ہے۔

تشریح: شوہر نے کہا کہ جب ایک دن روزہ رکھو تو تم کو طلاق،تو روزہ رکھنے کے دن سورج غروب ہوتے وقت طلاق واقع ہو گی۔

وجه: اس کی وجہ یہ ہے کہ یوم کے ساتھ فعل ممتد یعنی روزے کو ملایا جائے تو اس سے دن کی سفیدی مراد ہوتی ہے،یعنی پورادن مراد لیا جاتا ہے اس لئے سورج کے غروب ہوتے وقت ایک دن پورا ہوا اس لئے غروب ہوتے وقت طلاق واقع ہوگی۔

ترجمه: ۲؎ بخلاف جبکہ عورت سے کہا،اذا صمتِ،اسلئے کہ کوئی معیار متعین نہیں کیا اور روزہ رکن اور شرط کے ساتھ پایا گیا۔

تشریح: اگر اذا صمت یوما نہیں کہا، بلکہ صرف,اذا صمت،کہا تو اس صورت میں ایک دن روزہ رکھے تب طلاق ہوا ایسا نہیں ہے بلکہ چندمنٹ کے لئے روزے کی نیت سے کھانا پینا چھوڑ دیا تو طلاق واقع ہو جائے گی، کیونکہ اس میں یوما نہیں ہے اس لئے ایک دن پورا ہونا ضروری نہیں ہے، چندمنٹ روزہ ہوا تو فرائض اور شرط کے ساتھ روزہ پایا گیا اس لئے طلاق واقع ہو جائے گی۔

لغت: لم یقدرہ بمعیار: معیار یعنی ایک دن کے ساتھ مقدر نہیں کیا۔رکن: فرائض۔

(۱۸۸۷) ومن قال لامرأته اذا ولدت غلاماً فانت طالق واحدة واذا ولدت جارية فانت طالق ثنتين فولدت غلاماً وجارية ولا يدرى ايهما اول لزمه فى القضاء تطليقة وفى التنزه تطليقتان وانقضت العده ﴿ ل لانه لولدت الغلام اولا وقعت واحدة وتنقضى عدتها بوضع الجارية ثم لا تقع اخرىٰ به لانه حال انقضاء العدة ولو ولدت الجارية اولا وقعت تطليقتان وانقضت عدتها بوضع الغلام ثم لا يقع شئ آخر بہ لما ذكرنا انه حال الانقضاء فاذاً فى حالٍ يقع واحدة وفى حال يقع ثنتان فلا يقع الثانية بالشک والاحتمال والاولىٰ ان ناخذ بالثنتين تنزها واحتياطاً والعدة منقضية بيقين لما بينا

ترجمہ: (۱۸۸۷) کسی نے بیوی سے کہا اگر تم کولڑکا پیدا ہوتو ایک طلاق، اور اگر لڑکی پیدا ہوتو دو طلاق، پس لڑکا اور لڑکی دونوں پیدا ہوئے اور معلوم نہیں کہ پہلے کون پیدا ہوا تو اس کو قضا کے طور پر ایک طلاق واقع ہوگی، اور احتیاطا دو طلاق، اور عدت ختم ہو جائے گی۔

ترجمہ: شوہر نے بیوی سے کہا کہ اگر تمکولڑکا پیدا ہوا تو ایک طلاق اور لڑکی پیدا ہوا تو دو طلاق، پس لڑکا اور لڑکی دونوں پیدا ہو گئے، پس اگر معلوم ہو کہ لڑکا پہلے پیدا ہوا ہے تو یقینی طور پر ایک طلاق واقع ہوگی، اور چونکہ اس وقت عورت کے پیٹ میں لڑکی کا حمل ہے اور حاملہ عورت کی عدت وضع حمل ہے اس لئے جب لڑکی پیدا ہوئی تو اس کی عدت بھی گزر گئی، اس لئے مزید کوئی طلاق واقع ہو نے کی گنجائش نہیں رہی۔ ۔اور اگر یقنی طور پر معلوم ہو کہ لڑکی پہلے پیدا ہوئی ہے تو دو طلاق واقع ہوگی، اور لڑکا پیدا ہونے سے عدت بھی گزر جائے گی۔ ۔اور اگر معلوم نہیں ہے کہ لڑکا پہلے پیدا ہوا ہے یا لڑکی تو ایک طلاق یقینی طور پر واقع ہوگی، کیونکہ لڑکا پہلے ہوتا تو ایک طلاق اور لڑکی پہلے ہوتی تو دو طلاق واقع ہوتی اس لئے لڑکا پہلے مان کر ایک طلاق تو یقینی ہے، لیکن ہوسکتا ہے کہ لڑکی پہلے پیدا ہوا س لئے احتیاط کا تقاضا یہ ہے کہ دو طلاق واقع کرا دیا جائے۔ عبارت میں اسی کو، فی التنزہ تطلیقتان، کہا ہے۔

ترجمہ: ل اس لئے کہ اگر پہلے لڑکا پیدا ہوا تو ایک طلاق واقع ہوگی، اور اس کے بعد لڑکی کے پیدا ہونے سے عدت گزر گئی پھر اور طلاق واقع نہیں ہوگی اس لئے کہ عدت گزر جانے کا وقت ہے۔ اور اگر پہلے لڑکی پیدا ہوئی تو دو طلاقیں واقع ہوں گی، اور لڑکا جننے سے اس کی عدت گزر جائے گی، پھر اور طلاق واقع نہیں ہوگی، جیسا کہ ہم نے ذکر کیا کہ عدت کے گزرنے کا وقت ہے۔ پس اس وقت ایک حالت میں [لڑکا پیدا ہونے کی حالت میں] ایک طلاق واقع ہوتی ہے، اور ایک حالت میں [لڑکی پیدا ہونے کی حالت میں] دو طلاقیں واقع ہوتی ہیں، اس لئے دوسری طلاق شک اور احتمال کی وجہ سے واقع نہیں ہوگی، اور زیادہ بہتر یہ ہے کہ احتیاطا دو طلاق واقع کروائیں، اور عدت بالیقین ختم ہو چکی ہے، اس دلیل کی بنا پر جو ہم نے بیان کی۔

(۱۸۸۸) وان قال لها ان کلمت ابا عمر وابا یوسف فانت طالق ثلاثا ثم طلقها واحدة فبانت وانقضت عدتها فکلمت ابا عمرو ثم تزوجها ابا یوسف فهی طالق ثلثا مع الواحدة الاولیٰ وقال زفرؒ لا یقع﴾

تشریح : [۱] اگر پہلے لڑکا پیدا ہوتو ایک طلاق واقع ہوگی، اورلڑکی کے پیدا ہونے سے عدت گزر جائے گی، کیونکہ لڑکا پیدا ہونے کے بعد عورت حاملہ ہے اور حاملہ عورت کی عدت بچہ جننا ہے اس لئے لڑکی پیدا ہوتے ہی عدت گزر گئی، اور اب چونکہ وہ بیوی نہیں رہی اس لئے مزید کوئی اور طلاق واقع نہیں ہوسکتی ہے۔[۲] اور اگر لڑکی پہلے پیدا ہوتو دو طلاق واقع ہوگی، اور اس کے بعد لڑکا پیدا ہونے سے اس کی عدت بھی گزر جائے گی، اور مزید کوئی طلاق بھی واقع نہیں ہوگی۔ اس میں ہر حال میں ایک طلاق کا واقع ہونا یقینی ہے اس لئے قضا کے طور پر ایک طلاق واقع ہوگی، اور دو طلاق واقع ہونے میں شک ہے اس لئے احتیاط کے طور پر دو طلاق واقع کی جائے گی۔

اصول : یقینی بات پر قضاء فیصلہ کیا جائے گا شک پر نہیں، اور شک ہے کہ طلاق واقع ہو چکی ہوگی تو احتیاط کے طور پر اس پر عمل کیا جائے۔

ترجمہ: (۱۸۸۸) شوہر نے بیوی سے کہا ان کلمتِ ابا عمر، وابا یوسف فانت طالق ثلاثا، [اگر تم نے ابوعمر، اور ابو یوسف سے بات کی تو تم کو تین طلاقیں ہیں] پھر ایک طلاق دیکر عورت کو بائنہ کر دیا اور اس کی عدت بھی ختم ہوگئی، اس کے بعد ابو عمر سے بات کی، پھر عورت سے نکاح کیا اور عورت نے ابو یوسف سے بات کی تو اس کو پہلی طلاق کے ساتھ تین طلاقیں ہوں گی، اور امام زفرؒ نے فرمایا کہ کچھ بھی واقع نہیں ہوگی۔

تشریح : یہاں قسم کھاتے وقت شوہر بیوی کا مالک ہے اس لئے قسم کھانا اور طلاق کو معلق کرنا صحیح ہے۔ اس کے بعد دو شرطوں پر طلاق کو معلق کیا ہے [۱] ابو عمر سے بات کرنا [۲] اور ابو یوسف سے بات کرنے پر تین طلاقوں کو معلق کیا ہے۔ اب یہاں چار صورتیں ہیں [۱] پس اگر دونوں سے بات کرتے وقت نکاح موجود ہوتو تین طلاق واقع ہوں گی۔ [۲] اور اگر دونوں سے باتیں کرتے وقت نکاح موجود نہ ہوتو کسی کے یہاں بھی طلاق واقع نہیں ہوگی۔ [۳] اور اگر پہلے سے بات کرتے وقت نکاح موجود ہو اور دوسرے سے بات کرتے وقت نکاح موجود نہ ہوتو طلاق واقع نہیں ہوگی، کیونکہ جزا اخیر میں اترتی ہے اور اخیر میں بات کرتے وقت نکاح نہیں ہے اس لئے طلاق بھی نہیں ہوگی [۴] پہلے سے بات کرتے وقت نکاح نہ ہو، اور دوسرے سے بات کرتے وقت نکاح ہوتو ہمارے نزدیک طلاق واقع ہوگی، کیونکہ جزا اخیر میں اترتی ہے اور اخیر میں نکاح ہے اس لئے پہلی ایک طلاق اور باقی یہ دو طلاق مل کر تین طلاقیں واقع ہو جائیں گی۔ اور امام زفرؒ کے یہاں طلاق واقع نہیں ہوگی، اس کی وجہ یہ ہے کہ انکے یہاں دونوں شرطیں ایک ہی ہیں

۱ وهذه علی وجوه اما ان وجد الشرطان فی الملک فیقع الطلاق وهذا ظاهر ووجدا فی غیر الملک فلا یقع او وجد وجد الاول فی الملک والثانی فی غیر الملک فلا یقع ایضا لان الجزاء لا ینزل فی غیر الملک فلا یقع اووجد الاول غیر الملک والثانی فی الملک وهی مسئلة الکتاب الخلافیة له ۲ اعتبار الاول بالثانی اذهما فی حکم الطلاق کشئ واحد ۳ ولنا ان صحة الکلام باهلیة المتکلم الا ان الملک یشترط حالة التعلیق لیصیر الجزاء غالب الوجود لا ستصحاب الحال فیصح الیمین وعند تمام الشرط لینزل الجزاء لانه لا ینزل الا فی الملک فیما بین ذلک الحال

اس لئے جس طرح دوسرے سے بات کرتے وقت نکاح ہونا ضروری ہے اسی طرح پہلے سے بات کرے وقت بھی نکاح ہونا ضروری ہے، اور یہاں پہلے سے بات کرتے وقت نکاح نہیں ہے اس لئے طلاق واقع نہیں ہوگی۔

اصول: امام ابوحنیفہؒ کے یہاں دوشرطوں پر معلق کیا ہوتو دوسری شرط پائے جاتے وقت ملک ہونا ضروری ہے، پہلی کے وقت نہیں۔ امام زفرؒ کے یہاں دونوں شرطوں کے پائے جاتے وقت ملک ہونا ضروری ہے۔

ترجمہ: ۱ یہ مسئلہ کئی طریقوں پر ہے [۱] یا یہ کہ دونوں شرطیں ملک میں ہوں تو طلاق واقع ہوگی، اور یہ ظاہر ہے۔ [۲] یا دونوں شرطیں غیر ملک میں پائی جائیں، تو طلاق واقع نہیں ہوگی۔ [۳] یا پہلی ملک میں پائی جائے اور دوسری غیر ملک میں تو بھی طلاق واقع نہیں ہوگی، اس لئے کہ جزا غیر ملک میں نہیں اترتی اس لئے طلاق واقع نہیں ہوگی۔ [۴] یا پہلی شرط غیر ملک میں پائی جائے اور دوسری ملک میں، یہ متن کا مسئلہ ہے جس میں اختلاف ہے ۔

تشریح: یہاں مسئلے کی چار صورتیں ہیں جسکی تفصیل پہلے گزر چکی ہے۔

ترجمہ: ۲ امام زفرؒ کی دلیل یہ ہے کہ وہ پہلی شرط کو دوسرے پر قیاس کرتے ہیں اس لئے کہ دونوں طلاق کے حکم میں ایک ہی چیز کی طرح ہے۔

تشریح: امام زفرؒ پہلی شرط کو دوسری شرط پر قیاس کرتے ہیں، یعنی دوسری شرط کے پائے جاتے وقت نکاح نہ ہوتو طلاق واقع نہیں ہوتی، اسی طرح پہلی شرط کے پائے جاتے وقت نکاح نہ ہوتو طلاق واقع نہیں ہوگی۔ کیونکہ دونوں شرطیں مل کر گویا کہ ایک ہی شرط بن گئی ہے۔

ترجمہ: ۳ ہماری دلیل یہ ہے کہ کلام کا صحیح ہونا متکلم کی اہلیت کی وجہ سے ہے، لیکن تعلیق کی حالت میں ملک شرط ہے تاکہ جزا غالب الوجود ہوجائے استصحاب حال کی وجہ سے، تو قسم صحیح ہو جائے گی اور شرط کے پورے ہوتے وقت جزا اترے گی، اس لئے کہ جزا ملک ہی میں اترتی ہے، اور اس درمیان جو حالت ہے وہ یمین کے بقا کی حالت ہے اس لئے اس درمیان ملک کے قیام سے بے

حال بقاء اليمين فيستغنى عن قيام الملک اذ بقاء ه بمحله وهو الذمة

(۱۸۸۹) ان قال لها ان دخلت الدار فانت طالق ثلاثا فطلقها ثنتين وتزوجت زوجاً آخر ودخل بها ثم عادت الى الاول فدخلت الدار طلقت ثلثا عند ابى حنيفةؒ وابى يوسفؒ وقال محمدؒ هى طالق ما

نیاز ہے،اس لئے کہ ملک کی بقااس کے محل سے ہے اور وہ قسم کھانے والے کا ذمہ ہے۔

تشریح : یہاں چار باتیں بیان کررہے ہیں [۱] شرط لگاتے وقت متکلم عاقل بالغ آدمی ہے اس لئے شرط لگا سکتا ہے اور اس کی شرط لگانا صحیح ہے [۲] شرط لگاتے وقت مالک ہونا [نکاح] ہونا اس لئے ضروری ہے کہ یہی حال رہے گا تو غالب گمان یہی ہے کہ جزا اتر سکے گی اور یمین صحیح ہوگی [اسی کو استصحاب حال کہتے ہیں] [۳] شرط جس وقت وجود میں آرہی ہو اور شرط پوری ہو رہی ہو اس وقت ملکیت [نکاح] رہنا اس لئے ضروری ہے تاکہ جزا اتر سکے، کیونکہ غیر کی ملک میں جزا نہیں اترتی۔[۴] شرط لگانے کے بعد سے جزا اترنے تک درمیان کا جو وقت ہے وہ یمین کے بقا کا وقت ہے،اور یہ قسم کھانے والے کے ذمے میں باقی رہتی ہے اس لئے اس درمیان ملک برقرار رہنا ضروری نہیں ہے۔اس لئے اس درمیان عورت بائنہ ہو کر ابو عمر سے بات کی اور پہلی شرط پائی گئی تو کوئی حرج نہیں ہے کیونکہ دوسری شرط [ابو یوسف سے بات کرتے وقت] کے وقت نکاح موجود ہے اس لئے طلاق ہونے کے لئے اتنا ہی ملک کافی ہے۔

لغت : حالۃ التعلیق : جس وقت قسم کھا رہا ہے اور شرط کو معلق کر رہا ہے اس وقت نکاح موجود ہے تب معلق کرنا درست ہوگا۔کیونکہ ابھی نکاح ہے تو امید کی جاسکتی ہے کہ شرط کے پائے جاتے وقت بھی نکاح برقرار رہے گا اور طلاق واقع ہو سکے گی۔استصحاب الحال: جو حال پہلے ہو کوئی اور وجہ پیش نہ آنے کی وجہ سے وہی حال بحال رہے اس کو استصحاب حال، کہتے ہیں،مثلا ابھی نکاح ہے تو امید ہے کہ شرط پائے جاتے وقت بھی نکاح رہے گا اور طلاق واقع ہو سکے گی اسی کو استصحاب حال کہتے ہیں۔الذمۃ: قسم کھانے والا جب قسم کھا چکا ہوتا ہے، یا شرط لگانے والا جب شرط لگا چکا ہوتا ہے تو اس کے بعد سے لیکر جزا اترنے تک قسم کھانے والے کے ذمے میں قسم رہتی ہے، یہی قسم کا محل ہے،اور حنفیہ کے نزدیک اس وقت نکاح موجود رہنا ضروری نہیں ہے،صرف شرط لگانے کے وقت نکاح موجود ہو اور جس وقت جزا اتر رہی ہو اس وقت نکاح موجود رہنا ضروری ہے،اتنا ہی کافی ہے۔یستغنی : بے نیاز ہے،ضرورت نہیں ہے۔

اصول : شرط لگاتے وقت،اور آخری شرط کے وجود میں آتے وقت ملک رہنا ضروری ہے،درمیان میں نہ بھی رہے تو چل جائے گا۔

ترجمہ : (۱۸۸۹) اور اگر عورت سے کہا کہ اگر تو گھر میں داخل ہوئی تو تم کو تین طلاق ، پھر اس کو دو طلاقیں دے دی،اس عورت نے دوسرے شوہر سے شادی کی،اس سے دخول بھی کیا، پھر وہ پہلے شوہر کی طرف واپس آئی اور گھر میں داخل ہوئی تو امام ابو

بقی من الطلقات﴾ ۱؎ وھو قول زفرؒ

حنیفہؒ اورامام ابو یوسفؒ کے نزدیک تین طلاق واقع ہوگی، اور امام محمدؒ نے فرمایا کہ مابقی واقع ہوگی۔

ترجمہ: ۱؎ اور یہی قول امام زفرؒ کا ہے۔

تشریح: شوہر نے عورت سے کہا کہ اگر تو گھر میں داخل ہوتو تمکو تین طلاق ہے، اس کے بعد شوہر نے دوطلاقیں دے دیں، عورت نے دوسرے شوہر سے نکاح کیا اوراس نے دخول بھی کیا، اب اس نے طلاق دی، اب عورت نے عدت گزار کر پہلے شوہر سے شادی کی اور گھر میں داخل ہوئی، امام ابوحنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک تین طلاق واقع ہوگی، کیونکہ زوج ثانی کی وجہ سے پہلا شوہر تین طلاق کا مالک بن چکا تھا، اس لئے گھر میں داخل ہونے کی وجہ سے تین طلاقیں واقع ہوں گی، اور چونکہ پہلے دو ہی طلاقیں دیا ہے اس لئے پہلی ملک مکمل ختم نہیں ہوئی اس لئے درمیان میں بیوی نہ رہنے کے باوجود بھی یمین باقی ہے ختم نہیں ہوئی ہے اس لئے اب گھر میں داخل ہوئی تو طلاق واقع ہوگی، کیونکہ اس وقت اس کی بیوی ہے۔ اور امام محمدؒ کے نزدیک پہلے چونکہ شوہر دو طلاقیں دے چکا تھا اس لئے اب صرف ایک طلاق واقع ہوگی، اور پہلے نکاح کی دو طلاقیں اور اس نکاح کی ایک طلاق مل کر مغلظہ ہو گی۔

یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ دوسرے شوہر سے نکاح کرنے سے پہلی ساری طلاقیں صاف ہوجاتیں ہیں یا نہیں، چاہے پہلے تین طلاق دی ہو، یا دو دی ہو، یا ایک دی ہو۔ امام ابوحنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ کے یہاں دوسرے شوہر سے نکاح کرنا پہلے تمام طلاقوں کو صاف کر دیتا ہے، چاہے ایک دی ہو، یا دو، یا تین، اور امام محمدؒ اور امام زفرؒ کے نزدیک پہلے تین طلاق ہوئی ہوتو صاف کرتا ہے اور ایک یا دو ہوئی ہوتو صاف نہیں کرتا۔ یہاں تین صورتیں ہیں [۱] شوہر نے ایک طلاق دی، اور عورت نے عدت گزار کر دوسرے شوہر سے نکاح کرلیا اور دخول بھی کروالیا، اب دوسرے شوہر نے طلاق دی، اور عدت گزار کر پہلے شوہر سے نکاح کیا، تو شیخین کے نزدیک پہلا شوہر پھر سے تین طلاقیں دینے کا مالک بنے گا یعنی عورت اب تین طلاق سے مغلظہ ہوگی، اور امام محمدؒ کے نزدیک پہلا شوہر ابھی دو طلاقوں کا مالک بنے گا۔

[۲] دوسری صورت یہ ہے کہ شوہر نے دوطلاقیں دیں، عورت نے دوسرے شوہر سے نکاح کیا اور دخول کیا پھر اس سے طلاق لیکر پہلے شوہر سے نکاح کیا تو شیخین کے نزدیک پہلا شوہر پھر سے تین طلاقوں کا مالک بنے گا، اور امام محمدؒ کے نزدیک پہلا شوہر ابھی ایک طلاق کا بنے گا یعنی عورت ایک ہی طلاق سے مغلظہ ہوجائے گی، کیونکہ پہلے کی دو طلاقیں بھی شمار کی جائیں گی۔

[۳] پہلے شوہر نے تین طلاقیں دی، عورت نے دوسرے شوہر سے نکاح کیا اور دخول کیا، پھر اس سے طلاق لیکر پہلے شوہر سے نکاح کیا تو سب کے نزدیک پہلا شوہر تین طلاقوں کا مالک ہوگا، اس لئے کہ پہلے شوہر نے تین طلاق دی تو دوسرے شوہر سے نکاح نے پہلی تمام طلاقوں کو صاف کردیا۔

۲ واصله ان الزوج الثانی یهدم دون الثلث عندهما فتعود الیه بالثلث وعند محمدؒ وزفرؒ لایهدم ما دون الثلث فتعود الیه بما بقی وسنبین من بعد ان شاء الله تعالیٰ

وجه : (۱) شیخین کی دلیل یہ اثر ہے۔عن سعید بن جبیر عن ابن عباس و ابن عمر قالا : هی عنده علی طلاق جدید ۔(مصنف ابن ابی شیبۃ ، باب من قال ھی عندہ علی طلاق جدید ج رابع ،ص ۱۱۷، نمبر ۱۸۳۸۰ ر سنن بیہقی ، باب مایھدم الزوج من الطلاق و مایھدم ، ج سابع ،ص ۵۹۸ ،نمبر ۱۵۱۴۱)اس اثر میں ہے کہ پہلے ایک دیا ہو یا دو یا تین ہر حال میں شوہر شروع سے تین طلاقوں کا مالک بنے گا۔(۲)عن ابراهیم ان اصحاب عبد الله کانوایقولون : یهدم الواحدة و الثنتین کما یهدم الثلاثة ۔(مصنف ابن ابی شیبۃ ، باب من قال ھی عندہ علی طلاق جدید ج رابع ،ص ۱۱۷، نمبر ۱۸۳۸۴)اس اثر میں ہے کہ زوج ثانی جس طرح تین طلاقوں کو منہدم کرتا ہے اسی طرح ایک طلاق اور دو طلاقوں کو بھی منہدم کرتا ہے۔

امام محمدؒ کی دلیل یہ اثر ہے کہ ماںقی طلاق کا مالک بنے گا۔ سمعنا ابا هریرة یقول سألت عمر عن رجل من اهل البحرین طلق امراته تطلیقة او تطلیقتین فتزوجت ثم ان زوجها طلقها ثم ان الاول تزوجها علی کم هی عنده ؟ قال علی ما بقی من الطلاق ۔(مصنف ابن ابی شیبۃ ، باب ما قالوافی الرجل یطلق امراتہ تطلیقتین اوتطلیقۃ فتزوج ثم ترجع الیہ علی کم تکون عندہ ؟ ، ج رابع ،ص ۱۱۶، نمبر ۱۸۳۷۱ ر سنن بیہقی ، باب مایھدم الزوج من الطلاق و مایھدم ، ج سابع ،ص ۵۹۷ ،نمبر ۱۵۱۳۵)اس اثر میں ہے کہ جتنی طلاق باقی ہے عورت اس کی مالک ہوگی۔(۲) عن ابراهیم قال کان اصحاب عبد الله یقولون : یهدم الثلاث و لا یهدم الواحدة و الثنتین یعنی طلاقا واحد ۔(مصنف ابن ابی شیبۃ ، باب من قال ھی عندہ علی طلاق جدید ، ج رابع ،ص ۱۱۷، نمبر ۱۸۳۸۲)اس اثر میں ہے کہ زوج ثانی تین کو منہدم کرتا ہے، لیکن دو اور ایک طلاق کو منہدم نہیں کرتا۔

ترجمہ : ۲ اس مسئلے کا اصل قاعدہ یہ ہے کہ دوسرا شوہر تین سے کم کو شیخینؒ کے نزدیک منہدم کر دیتا ہے اس لئے پہلے شوہر کی طرف تین طلاق کے ساتھ لوٹے گی ، اور امام محمدؒ اور امام زفرؒ کے نزدیک تین سے کم کو منہدم نہیں کرتا اس لئے عورت شوہر کی طرف ما بقی کے ساتھ لوٹے گی۔اور اس بات کو ہم بعد میں بیان کریں گے

تشریح: اوپر کے مسئلے کا اصول بتا رہے ہیں کہ تین طلاق ہو یا اس سے کم ہو زوج ثانی ان تمام کو منہدم کر دیتا ہے اور عورت پہلے شوہر کے پاس تین طلاق لے کر آتی ہے۔اور امام محمدؒ اور امام زفرؒ کے نزدیک تین طلاق دی گئی ہو تو اس کو زوج ثانی منہدم کرتا ہے، اور عورت دوبارہ تین طلاق لے کر آتی ہے، لیکن اگر تین طلاق سے کم دی ہو تو اس کو منہدم نہیں کرتا ، بلکہ پہلی طلاقوں کا اثر موجود رہتا ہے اور اس کے بعد جو باقی رہ گئی ہے زوج اول اتنی طلاق دینے کا مالک ہوگا۔

لغت: یھدم: ختم کرنا، منہدم کرنا۔ یعود: واپس لوٹے گا۔ مادون: اس سے کم۔

(۱۸۹۰) وان قال لها ان دخلتِ الدار فانتِ طالق ثلثا ثم قال انتِ طالق ثلاثا فتزوجت غیره ودخل بها ثم رجعت الی الاول فدخلتِ الدار لم یقع شئ﴾ ۱؎ وقال زفرؒ یقع الثلث لان الجزاء ثلث مطلق لا طلاق اللفظ وقد بقی احتمال وقوعها فیبقی الیمین

ترجمہ : (۱۸۹۰) اگر عورت سے کہا اگر تم گھر میں داخل ہوئی تو تم کو تین طلاق ہیں، پھر کہا تم کو تین طلاق، پس عورت نے دوسرے شوہر سے نکاح کیا اور اس نے دخول کیا، پھر پہلے شوہر کے پاس واپس آئی پھر گھر میں داخل ہوئی تو کچھ واقع نہیں ہوگی۔

تشریح: یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ، تین طلاقیں دے دی جائیں تو پہلی ملک بالکل ختم ہو جاتی ہے اب زوج ثانی کے بعد پہلا شوہر نکاح کرے تو یہ ملک الگ سے ہے اس لئے پہلی قسم سے اس میں طلاق واقع نہیں ہوگی۔۔شوہر نے عورت سے کہا اگر تم گھر میں داخل ہوئی تو تمکو تین طلاق ہے، اس کے بعد تین طلاق دے کر علیحدہ کر دیا، عورت نے دوسرے سے نکاح کیا، اس سے دخول کیا، پھر اس نے طلاق دی اور عدت گزار کر زوج اول سے نکاح کیا اور اب اس نکاح میں عورت گھر میں داخل ہوئی تو عورت پر کوئی طلاق واقع نہیں ہوگی۔

وجہ : (۱) ایک یا دو طلاق دیتا تو زوج ثانی کے بعد بھی پہلی ملکیت باقی رہتی اور اس نکاح میں گھر میں داخل ہونے سے طلاق واقع ہوتی، لیکن یہاں تین طلاق دے چکا ہے اس لئے یہ ملک مکمل ختم ہوگئی ہے اس لئے دوسری مرتبہ نکاح میں پہلی قسم کا اثر باقی نہیں رہا اس لئے اب گھر میں داخل ہوگی تو طلاق واقع نہیں ہوگی۔(۲) اس اثر میں اس کا اشارہ ہے۔ عن الشعبی ان زیادا سأل عمران ابن حصین و شریحا ...و قال شریح : نکاح جدید و طلاق جدید (مصنف ابن ابی شیبۃ، باب ما قالوا فی الرجل یطلق امراتہ تطلیقتین او تطلیقۃ فتزوج ثم ترجع الیہ علی کم تکون عندہ؟، ج رابع، ص ۱۱۶، نمبر ۱۸۳۷۳) اس اثر میں ہے کہ نکاح جدید و طلاق جدید ہے، جس سے اشارہ ہوتا ہے کہ پہلی ملکیت کا اثر باقی نہیں رہا۔

اصول : تین طلاقوں کے بعد پہلی ملکیت بالکل ختم ہو جاتی ہے، ایک یا دو طلاق کے بعد کچھ نہ کچھ باقی رہتی ہے۔

ترجمہ: ۱؎ امام زفرؒ نے فرمایا کہ تین واقع ہوگی اس لئے کہ ثلاث جزا مطلق ہے لفظ کے مطلق ہونے کی وجہ سے اور واقع ہونے کا احتمال باقی ہے اس لئے قسم بھی باقی رہے گی۔

تشریح: امام زفرؒ کی رائے ہے کہ بیوی دوسری مرتبہ پہلے شوہر کے نکاح میں آئی اور گھر میں داخل ہوئی تو تین طلاق واقع ہوگی۔

وجہ : اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ لفظ کے مطلق ہونے کی وجہ سے قسم مطلق ہے اور جزا بھی مطلق ہے، جس کا تقاضا یہ ہے کہ جس ملک میں قسم کھائی اس میں بھی جزا اترے، اور دوسری ملک ہو یعنی نیا نکاح ہو تو اس میں بھی گھر میں داخل ہونے سے طلاق ہو جائے، اور یہ ممکن ہے کہ حلالہ کروا کر عورت نکاح میں آئے اس لئے قسم بھی باقی رہے گی۔

۲ ولنا ان الجزاء طلقات ھذا الملک لانها هی المانعة لان الظاهر عدمُ ما یحدث ۳ والیمین تعقد للمنع والحمل واذا کان الجزاء ما ذکرناه وقد فات بتنجیز الثلٰث المبطل للمحلیة وفلا تبقی الیمین ۴ بخلاف ما اذا ابانها لان الجزاء باق لبقاء محله

ترجمه : ۲ اور ہماری دلیل یہ ہے کہ جزا اس ملک کی تین طلاقیں ہیں، اس لئے کہ یہی دخول دار سے روکنے والی ہے، اس لئے کہ ظاہر یہ ہے کہ دوسرا نکاح نہیں ہوگا۔

تشریح : ہماری دلیل یہ ہے کہ قسم کے دو مقاصد ہیں [۱] کسی کام سے روکنا، [۲] یا کوئی کام کرنے کے لئے ابھارنا، اور یہ اسی ملک میں ہو سکتا ہے، کیونکہ اس بات کا امکان بہت کم ہے کہ حلالہ کر کے دوبارہ نکاح ہو اور عورت گھر میں داخل ہو اور طلاق ہو، اس لئے قسم کی جزا اسی ملک کے ساتھ خاص ہے، اور شوہر نے جزا سے پہلے تین طلاقیں دیکر ملک کو بھی ختم کر دیا اور ڈر کا بھی دروازہ بند کر دیا، اس لئے جب جزا کا محل ہی باقی نہیں رہا تو قسم بھی باقی نہیں رہے گی، اس لئے دوبارہ ملک میں آئے گی تو گھر میں داخل ہونے سے طلاق واقع نہیں ہوگی

لغت : لان الظاہر عدم ما یحدث: ظاہر یہ ہے کہ حلالہ کر کے دوبارہ نکاح نہیں ہوگا۔

ترجمه : ۳ یمین روکنے کے لئے یا ابھارنے کے لئے منعقد ہوتی ہے جبکہ بدلہ وہ ہو جو ہم نے ذکر کیا اور فوری تین طلاق دینے کی وجہ سے جو محل کو باطل کرنے والی ہے وہ فوت ہوگئی، اس لئے یمین باقی نہیں رہے گی۔

تشریح : یمین کا مقصد ابھارنا یا کام سے روکنا ہے اور تین فوری طلاق دینے کی وجہ سے ملکیت ختم ہوگئی اس لئے ابھارنا یا روکنا بھی نہیں ہوگا، اس لئے یمین باقی نہیں رہے گی، اس لئے اس ملک میں طلاق بھی واقع نہیں ہوگی۔

لغت : الیمین تعقد للمنع او الحمل: حمل کا معنی ہے ابھارنا، کسی کام سے روکنے کے لئے، یا کسی کام کے لئے ابھارنے کے لئے قسم منعقد کی جاتی ہے۔ اذا کان الجزاء ما ذکرناہ: جزا اس لئے ہوتی ہے جو ہم نے ذکر کیا، یعنی کسی کام سے روکنے کے لئے یا کسی کام کے لئے ابھارنے کے لئے۔ المحلیۃ: سے مراد ہے ملک، تنجیز یعنی فوری تین طلاق دیکر محل ختم کر دیا یعنی ملک ختم کر دی۔

ترجمه : ۴ بخلاف جبکہ عورت کو بائنہ کر دیا ہو اس لئے کہ محل کے باقی رہنے کی وجہ سے جزا باقی ہے۔

تشریح : بائنہ سے مراد ہے تین طلاق نہ دیا ہو ایک طلاق یا دو طلاق بائنہ دیا ہو تو اس سے ابھی طلاق کا محل باقی ہے اس لئے کچھ نہ کچھ ملک باقی ہے، اس لئے ایک طلاق کے بعد یا دو طلاق کے بعد دوسرے شوہر کے پاس گئی اور وہاں سے طلاق لیکر دوبارہ نکاح میں آئی اور گھر میں داخل ہوئی تو تین طلاق واقع ہوں گی، کیونکہ پہلی ملک کا اثر باقی ہے، اسی وجہ سے پہلی قسم باقی ہے اور اس کی وجہ سے یمین باقی ہے اس لئے طلاق واقع ہوگی۔

(۱۸۹۱) ولو قال لامرأته اذا جامعتک فانت طالق ثلثا فجامعها فلما التقی الختانان طلقت ثلثا وان لبث ساعة یجب علیه المهر وان اخرجه ثم ادخله وجب علیه المهر وکذا اذا قال لامته اذا جامعتک فانتِ حرة ﴿۱﴾ وعن ابی یوسفؒ انه اوجب المهر فی الفصل الاول ایضاً لوجود الجماع بالدوام علیه الا انه لا یجب علیه الحد للاتحاد

ترجمه : (۱۸۹۱) اگر اپنی بیوی سے کہا، اگر میں تم سے جماع کروں تو تم کو تین طلاق، پس اس سے جماع کیا، پس جیسے ہی ختنہ کی جگہ ختنے کی جگہ سے ملی تو تین طلاقیں واقع ہو گئیں، اور اگر تھوڑی دیر ٹھہرا رہا تو اس پر مہر لازم نہیں ہوگا، اور اگر عضو کو نکالا پھر داخل کیا تو اس پر مہر لازم ہوگا، اور ایسے ہی اگر اپنی باندی سے کہا، اگر میں تم سے جماع کروں تو تم آزاد ہو۔

تشریح : یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ مجبوری کے درجے میں کچھ دیر ہو جائے تو وہ معاف ہے۔ شوہر نے کہا کہ اگر میں تم سے جماع کروں تو تم کو تین طلاق ہے، اس کے بعد اس نے جماع کیا تو جیسے ہی مرد کا عضو تناسل عورت کے عضو تناسل میں داخل ہوا اور ختنے کی جگہ سے مل گیا تو جماع کا معنی پایا گیا اس لئے فوراً تین طلاق واقع ہو گئی، اس لئے اب مزید اندر رکھنا جائز نہیں ہے، لیکن لذت جماع کی وجہ سے آدمی کچھ دیر اندر رکھ ہی لیگا اس لئے اس کو معاف قرار دیا گیا ہے اور فرمایا کہ اگر تھوڑی دیر رکھ لیا تو اس پر الگ سے مہر لازم نہیں ہوگا، اور نہ اس پر حد لازم ہوگی، ہاں اگر عضو کو باہر نکالا اور دوبارہ داخل کیا تو اب اس کا مہر لازم ہوگا، کیونکہ الگ سے جماع پایا گیا، تاہم مجلس ایک ہونے کی وجہ سے پہلے ہی جماع کا شبہ ہے اس لئے حد لازم نہیں ہوگی۔ اس میں دوسرا مسئلہ یہ ہے کہ اپنی باندی سے کہا، اگر میں تم سے جماع کروں تو تم آزاد ہو، اب جیسے ہی ختنے سے ختنہ ملا تو جماع پایا گیا اس لئے باندی آزاد ہوگئی، اب مزید اندر رکھنا اجنبیہ عورت کے اندر رکھنا ہے، لیکن پھر بھی اس پر مہر لازم نہیں ہوگا، کیونکہ اتنی دیر اندر رکھنے میں آدمی مجبور ہے جو معاف ہے، اور حد بھی لازم نہیں ہوگی۔

وجه : عضو تناسل کو باہر سے اندر داخل کرنے کا نام جماع ہے، اور اس کے بعد ٹھہرا رہنا یہ جماع کا تسلسل ہے، چونکہ تین طلاق واقع ہونے کے بعد باہر سے داخل کرنا نہیں پایا گیا اس لئے جماع نہیں پایا گیا اس لئے اس پر عقر لازم نہیں ہوگا، ہاں باہر سے دوبارہ داخل کیا تو جماع پایا گیا اس لئے اب عقر [مہر] لازم ہوگا۔

لغت : ختانان: ختنہ کرنے کی جو جگہ ہوتی ہے، جسکو حشفہ کہتے ہیں، وہ داخل ہو گیا تو التقاء ختانان [دونوں کے ختنے کا ملنا ہو گیا]۔ لبث: ٹھہر گیا۔ ساعة: ایک گھنٹہ، ایک گھڑی، یہاں ایک گھڑی مراد ہے۔ المہر: جہاں وطی جائز نہ ہو پھر بھی شبہ کی وجہ سے کر لی گئی تو اس پر جو مہر مثل لازم ہوتا ہے اس کو عقر کہتے ہیں، مہر سے یہاں یہی مراد ہے۔

ترجمه : ﴿۱﴾ امام ابو یوسفؒ سے روایت ہے کہ پہلی صورت میں بھی مہر واجب ہوگا عورت پر دیر تک رہنے سے جماع پائے جانے کی وجہ سے، لیکن اتحاد مجلس کی وجہ سے اس پر حد واجب نہیں ہوگی۔

۲؎ وجه الظاهر ان الجماع ادخال الفرج فی الفرج ولادوام للادخال ۳؎ بخلاف ما اذا اخرج ثم اولج لانه وجد الادخال بعد الطلاق الا ان الحد لا یجب لشبهة الاتحاد بالنظر الی المجلس والمقصود واذا لم یجب الحدّ وجب العقر اذا الوطی لا یخلو عن احدهما ۴؎ ولو کان الطلاق رجعیاً یصیر مراجعاً باللباث عند ابی یوسف خلافا لمحمد لوجود المساس ولو نزع ثم اولج صار مراجعا بالاجماع لوجود الجماع

تشریح: امام ابو یوسفؒ سے روایت ہے کہ التقاء ختانین کر کے ٹھہرا رہا تب بھی مہر لازم ہوگا، اس کی وجہ یہ ہے کہ انکے یہاں ٹھہرے رہنے سے بھی جماع کا صدور ہوتا ہے، اور جب تین طلاق ہونے کے بعد عورت اجنبیہ ہوگئی اور اس سے وطی کی تو اس کا عقر واجب ہوگا۔ البتہ چونکہ مجلس ایک ہے اور باضابطہ جماع ہونے میں شک بھی ہے اس لئے حد لازم نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ۲؎ ظاہر روایت کی وجہ یہ ہے کہ فرج کو فرج میں داخل کرنے کا نام جماع ہے، اور داخل کرنے کے لئے دوام نہیں ہے [اس لئے مہر لازم نہیں ہوگا]

تشریح : متن میں ظاہر روایت یہی ہے کہ مہر لازم نہیں ہوگا، اس کی وجہ یہ بتاتے ہیں کہ باہر سے عضو تناسل کو عورت کے عضو تناسل میں داخل کرنے کا نام جماع ہے، اور وہ ایک سکنڈ میں ہو جاتا ہے اس داخل کرنے میں کوئی دوام اور دیری نہیں ہوتی، اور یہ جو دیر تک ٹھہرا رہا یہ جماع نہیں ہے جماع کا تسلسل ہے، چونکہ جماع نہیں پایا گیا اس لئے مہر لازم نہیں ہوگا۔

ترجمہ : ۳؎ بخلاف جبکہ نکالا پھر عضو کو داخل کیا [تو مہر لازم ہوگا] اس لئے کہ طلاق کے بعد داخل کرنا پایا گیا، مگر یہ کہ حد لازم نہیں ہوگی مجلس پر نظر کرتے ہوئے اتحاد کے شبہ کی وجہ سے، اس لئے کہ جب حد واجب نہیں ہوئی تو عقر واجب ہوگا، اس لئے کہ وطی دو میں سے ایک سے خالی نہیں ہوتی۔

تشریح : عضو کو باہر نکالنے کے بعد اندر داخل کیا تو اب جماع پایا گیا اس لئے عقر واجب ہوگا، اور حد اس لئے واجب نہیں ہوگی کہ شروع میں جب جماع کر رہا تھا تو اس وقت عورت حلال تھی اور اسی مجلس میں حرمت واقع ہوگئی اس لئے حلت اور حرمت میں خلط ملط ہونے کی وجہ سے شبہ پیدا ہو گیا اس لئے حد واجب نہیں ہوگی، دوسری وجہ یہ ہے کہ پہلی حلال والی خواہش ابھی پوری نہیں ہوئی ہے اس لئے دوبارہ داخل کرنا پہلی خواہش کا تتمہ ہے اس لئے اس میں بھی شبہ پیدا ہو گیا اس لئے بھی حد واجب نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ۴؎ اور اگر طلاق رجعی ہو تو ٹھہرنے کی وجہ سے رجعت کرنے والا ہوگا امام ابو یوسفؒ کے نزدیک، خلاف امام محمدؒ کے چھونے کے پائے جانے کی وجہ سے۔

تشریح : شوہر نے کہا کہ اگر تم سے جماع کروں تو تم کو طلاق رجعی ہے، اب جماع کیا تو طلاق رجعی واقع ہوگئی، اور اس کے

﴿فصل فی الاستثناء﴾

(۱۸۹۲) وذاقال لامرأته انتِ طالق ان شاء الله تعالیٰ متصلاً لم یقع الطلاق﴾

بعد تھوڑی دیر ٹھہرا رہا تو اس سے ٹھہرنے سے رجعت ہو جائے گی، امام ابو یوسفؒ کے یہاں تو اسلئے کہ ٹھہرنا دوبارہ جماع ہوا، اور جماع سے رجعت ہو جاتی ہے اس لئے رجعت ہو جائے گی، اور امام محمدؒ کے یہاں ٹھہرنے سے دوبارہ جماع تو نہیں ہوا، لیکن عورت کو شہوت کے ساتھ چھونا پایا گیا اس لئے اس چھونے کی وجہ سے رجعت ہو جائے گی۔ خلافا لمحمدؒ کا یہی مطلب ہے۔

ترجمہ: ۵ اگر عضو باہر نکالا پھر داخل کیا تو بالا جماع رجعت کرنے والا ہوا جماع کے پائے جانے کی وجہ سے۔

تشریح: اگر عضو تناسل کو باہر نکالا، اور اس کے بعد پھر داخل کیا تو سب کے نزدیک جماع پایا گیا اسلئے سب کے نزدیک رجعت ہو جائے گی۔

CLIPART\flower9.jpg not found.

﴿طلاق میں استثناء کا بیان﴾

ضروری نوٹ: ایک بات کہی ہو پھر اس کو اللہ کے چاہنے پر موقوف کر دے، یا کچھ عدد بیان کیا ہو اس میں سے الا کے ذریعہ کچھ کم کر دے اس کو استثناء کہتے ہیں، استثناء کے بعد جو باقی رہتا ہے حکم اسی پر لگتا ہے، (۱) اشارے کے لئے یہ آیت ہے و لا تقولن لشأی انی فاعل ذالک غدا الا ان یشاء الله (آیت ۲۳، ۲۴، سورۃ الکھف ۱۸) اس آیت میں ہے کہ اپنی بات کو اللہ کے چاہنے پر معلق کر دیا جائے۔ (۲) اس حدیث میں بھی اس کا ذکر ہے۔ عن ابی هريرة ان رسول الله قال ان لله تسعة وتسعين اسما مائة الا واحدا من احصاها دخل الجنة۔ (بخاری شریف، باب ان للہ مائۃ اسم الا واحدۃ، ص ۱۰۹۹ ،نمبر ۷۳۹۲، کتاب التوحید رمسلم شریف، باب فی اسماء اللہ تعالی وفضل من احصاھا، ص ۱۱۶۳، نمبر ۲۶۷۷/۶۸۰۹) اس حدیث میں سو میں سے ایک کو استثناء کیا جس کی بنا پر ننا وے نام باقی رہے۔

ترجمہ: (۱۸۹۲) اگر اپنی عورت سے کہا تجھے طلاق ہے ان شاء اللہ متصلا تو اس پر طلاق واقع نہیں ہوگی۔

۱ لقوله عليه السلام من حلف بطلاق اوعتاق وقال ان شاء الله تعالىٰ متصلا به لا حنث عليه
۲ ولانه اتى بصورة الشرط فيكون تعليقا من هٰذا الوجه وانه اعدام قبل الشرط والشرط لا يعلم هٰهنا فيكون اعداما من الاصل ولهذا يشترط ان يكون متصلاً به بمنزلة سائر الشروط (۱۸۹۳) ولو سكت يثبت حكم الكلام الاول ۱ فيكون الاستثناء اوذكر الشرط بعده رجوعاً عن الاول

ترجمه: ۱ حضور علیہ السلام کے قول کی وجہ سے کسی نے طلاق یا آزادگی کی قسم کھائی اور متصلا انشاءاللہ کہا تو اس پر حانث ہونا نہیں ہے۔

تشریح: کسی نے طلاق دینے کے ساتھ ہی متصلا ان شاءاللہ کہا تو طلاق واقع نہیں ہوگی۔

وجہ (۱) ان شاءاللہ کے معنی ہیں اگر اللہ چاہے۔ اور اللہ کے چاہنے کا پتہ نہیں اس لئے طلاق واقع نہیں ہوگی (۲) حدیث میں ہے جسکو صاحب ہدایہ نے پیش کی ہے۔عن ابن عمر يبلغ به النبي قال من حلف على يمين فقال ان شاء الله فقد استثنى۔(ابوداؤد شریف، باب الاستثناء فی الیمین، ص ۱۰۸، نمبر ۳۲۶۱ر ترمذی شریف، باب ماجاء فی الاستثناء فی الیمین، ص ۲۷۹، نمبر ۱۵۳۱ر ابن ماجہ شریف، نمبر ۲۱۰۴) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ان شاءاللہ متصلا کہے تو اس کام سے حانث نہیں ہوگا۔(۳) اور یہی حال طلاق کا ہے۔عن ابن عباس ان رسول الله قال من قال لامرأته انت طالق ان شاء الله او غلامه انت حر ان شاء الله او عليه المشى الى بيت الله ان شاء الله فلا شىء عليه. (سنن للبیہقی، باب الاستثناء فی الطلاق والعتق والنذر کھو فی الایمان لایخالفھا، ج سابع، ص ۵۹۳، نمبر ۱۵۱۲۳) اس سے بھی معلوم ہوا کہ ان شاءاللہ کہے تو طلاق واقع نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ۲ اور اس لئے کہ شرط کی شکل میں لایا اس لئے طریقے کی تعلیق ہوگی، اور شرط سے پہلے تعلیق کو منعدم کرنا ہے اور شرط یہاں نہیں جانی جا سکتی اس لئے اصل ہی سے معدوم ہو جائے گی اور اسی لئے شرط لگائی جاتی ہے کہ کلام کے ساتھ متصل ہو تمام شرطوں کی طرح۔

تشریح: یہ دلیل عقلی ہے، کہ اس عبارت میں ان شاءاللہ کے ذریعہ تعلیق کی صورت میں کلام لایا ہے، اور تعلیق کا قاعدہ یہ ہے کہ شرط پائے جانے سے پہلے گویا کہ کلام ہی نہیں ہے، اور یہاں اللہ کی مرضی کا پتہ نہیں ہے کہ کیا ہے اس لئے اصل ہی سے کلام معدوم ہو جائے گا، یہی وجہ ہے کہ اور کلام شرطیہ کی طرح ان شاءاللہ کو کلام کے ساتھ متصل کر کے بولنا ضروری ہے۔

ترجمہ: (۱۸۹۳) اور اگر انت طالق کے بعد چپ رہا تو پہلے کلام کا حکم ثابت ہو جائے گا۔

ترجمہ: ۱ اس لئے کہ اس کے بعد استثناء اور شرط کا ذکر کرنا پہلے کلام سے رجوع کرنا ہوگا۔

تشریح: انت طالق کہا اس کے بعد تھوڑی دیر چپ رہا اور اس کے بعد ان شاءاللہ کہا، تو ان شاءاللہ بیکار جائے گا اور پہلے جو کلام

(۱۸۹۴) **قال وكذا اذا ماتت قبل قوله ان شاء الله تعالىٰ﴿ ١ لان بالاستثناء خرج الكلام من ان يكون ايجاباً والموت ينافي الموجبَ دون المبطل ٢ بخلاف ما اذا مات الزوج لانه لم يتصل به الاستثناء**

کیا ہے وہ واقع ہوجائے گا یعنی بیوی پر طلاق واقع ہوجائے گی۔

وجه: (۱) چپ رہنے کے بعد ان شاء اللہ کہنے کا مطلب یہ ہے کہ وہ یہ کہہ کر اپنے پہلے کلام سے رجوع کرنا چاہتا ہے اس لئے اسکی بات نہیں مانی جائے گی اور پہلا کلام واقع ہوجائے گا۔ (۲) اثر میں ہے۔ **عن الثوری فی رجل حلف بطلاق امرأته ان لایکلم فلانا شهرا ثم قال بعد ذلک الا ان یبدو لی قال ان اتصل الکلام فله الاستثناء وان قطعه وسکت ثم استثنی بعد ذلک فلا استثناء له.** (مصنف عبد الرزاق، باب الاستثناء فی الطلاق، ج سادس، ص ۳۰۰، نمبر ۱۱۳۴۹) (۳) **عن ابن عمر قال کل استثناء غیر موصول فصاحبه حانث** (دار قطنی، کتاب الوکالۃ، ج رابع، ص ۹۴، نمبر ۴۲۸۴) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ان شاء اللہ منفصلا کہے تو اس کا اعتبار نہیں ہے۔ یہ تو بعد میں بات کو پھیرنا ہے۔

ترجمه: (۱۸۹۴) ایسے ہی اگر عورت ان شاء اللہ کہنے سے پہلے مرگئی [تو طلاق واقع نہیں ہوگی]

تشریح: شوہر نے انت طالق کہا، اور ان شاء اللہ، کہنے سے پہلے عورت مرگئی، تو عورت کو متصلا ان شاء اللہ، کہنے کی وجہ سے طلاق واقع نہیں ہوگی۔

وجه: انت طالق ان شاء الله، پورا کلام ایک ہے، اس لئے چاہے عورت کی زندگی میں ان شاء اللہ نہیں بولا گیا پھر بھی انت طالق کے ساتھ مل کر طلاق واقع نہیں ہوگی۔ کیونکہ انت طالق کے ساتھ ان شاء اللہ کہے تو طلاق واقع نہیں ہوتی ہے۔

ترجمه: ١ اس لئے کہ استثناء سے کلام موجب ہونے سے نکل گیا، اور موت موجب کے منافی ہے مبطل کے منافی نہیں ہے۔

تشریح: انت طالق کے ساتھ استثناء کیا [یعنی ان شاء اللہ لگا دیا] تو کلام حکم کو واجب کرنے والا نہیں رہا بلکہ اس کو باطل کرنے والا ہوگیا، اور قاعدہ یہ ہے کہ کوئی حکم واجب کرنا ہو تب تو عورت کی زندگی میں ہونا چاہئے، اور کوئی چیز باطل کرنا ہو تو اس کی موت کے بعد بھی ہوسکتا ہے، یہاں طلاق کو ان شاء اللہ کے ذریعہ باطل کرنا ہے اس لئے ان شاء اللہ موت کے بعد بھی کہا تب بھی طلاق واقع نہیں ہوگی۔

ترجمه: ٢ بخلاف اگر ان شاء اللہ کہنے سے پہلے شوہر مرگیا [تو طلاق واقع ہوگی] اس لئے استثناء اس کے ساتھ متصل نہیں ہوا۔

تشریح: شوہر نے انت طالق، کہا اور ان شاء اللہ، کہنے سے پہلے اس کا انتقال ہوگیا تو طلاق واقع ہوجائے گی، اس کی وجہ یہ

(۱۸۹۵) وان قال انت طالق ثلثا الا واحدة طلقت ثنتين و ان قال انتِ طالق ثلثاً الا ثنتين طلقت واحدة﴾ لـ والاصل ان الاستثناء تكلم بالحاصل بعد الثنيا هو الصحيح و معناه انه تكلم بالمستثنىٰ منه اذ لا فرق بين قول القائل لفلانٍ عليَّ درهم وبين قوله عشرة الا تسعة

۲ـ فيصح استثناء البعض من الجملة لانه يبقى التكلم بالبعض بعده ولا يصح استثناء الكل من

ہے کہ ان شاء اللہ کہنے سے پہلے انتقال ہوگیا تو ان شاء اللہ نہیں کہہ پایا، اس لئے صرف انت طالق رہا اس لئے اس سے طلاق واقع ہو جائے گی۔

ترجمہ: (۱۸۹۵) اگر بیوی سے کہا تم کو طلاق ہے تین مگر ایک تو طلاق واقع ہوگی دو۔ اور اگر کہا تم کو طلاق ہے تین مگر دو تو ایک طلاق واقع ہوگی۔

تشریح: جب بیوی سے کہا کہ تم کو تین طلاقیں ہیں مگر ایک، تو اب دو طلاقیں باقی رہیں اس لئے اب دو طلاقیں واقع ہوں گی۔ اور اگر کہا تم کو تین طلاقیں ہیں مگر دو، تو اب ایک ہی باقی رہ گئی اس لئے اس صورت میں ایک طلاق واقع ہوگی۔

وجہ: (۱) تین طلاق میں سے ایک کو استثناء کر کے ساقط کر دیا تو دو طلاقیں رہیں اس لئے دو طلاقیں ہی واقع ہوں گی، اسی طرح تین میں سے دو کی نفی کر دی تو ایک باقی رہی اس لئے ایک طلاق واقع ہوگی (۲) حدیث میں ایسا استثناء ہے۔ عن ابی هريرة ان رسول الله قال ان لله تسعة وتسعين اسما مائة الا واحدا من احصاها دخل الجنة۔ (بخاری شریف، باب ان للہ مائۃ اسم الا واحدۃ، ص ۱۰۹۹، نمبر ۷۳۹۲، کتاب التوحید رمسلم شریف، باب فی اسماء اللہ تعالی وفضل من احصاها، ص ۳۴۲، نمبر ۶۸۰۹/۲۶۷۷) اس حدیث میں سو میں سے ایک کو استثناء کیا جس کی بنا پر ننانوے نام باقی رہے۔

اصول: استثناء کرنے کے بعد جو باقی رہتا ہے اعتبار اس کا ہوتا ہے۔

ترجمہ: لـ ضابطہ یہ ہے کہ استثناء اس مقدار کا تکلم کرنا ہے جو استثناء کے بعد حاصل ہوئی ہو، یہی صحیح ہے اس کے معنی یہ ہے کہ باقی مستثنی منہ کے ساتھ کلام کیا، اس لئے کہ کوئی فرق نہیں ہے ان دونوں قولوں کے درمیان کہ فلاں کے لئے مجھ پر ایک درہم ہے، اور دس درہم ہیں سوائے نو کے۔

تشریح: استثناء کا ضابطہ یہ ہے کہ استثناء کرنے کے بعد جو باقی رہا وہ اصل ہے۔ مثلا کہا تمہارا مجھ پر دس درہم ہے مگر نو درہم، تو اب ایک درہم باقی رہا تو یوں سمجھا جائے گا کہ اس پر ایک درہم ہے، چنانچہ یوں کہے کہ تمہارا مجھ پر ایک درہم ہے، یا یوں کہے کہ تمہارا مجھ پر دس ہے مگر نو درہم، تو دونوں کا حکم برابر ہے۔

ترجمہ: ۲ـ تو کل سے بعض کا استثناء کرنا صحیح ہے، اس لئے کہ اس کے بعد بعض کا تکلم باقی رہتا ہے، اور کل کا استثناء کل سے صحیح

الکل لانہ لا یبقی بعدہ شئ لیصیر متکلماً بہ وصارفاً للفظ الیہ ۳؎ وانما یصح الاستثناء اذا کان موصولاً بہ کما ذکرنا من قبل ۴؎ واذاثبت ھذا ففی الفصل الاول المستثنیٰ منہ ثنتان فیقعان وفی الثانی واحدۃ فیقع واحدۃ ۵؎ ولو قال الا ثلثا یقع الثلٰث لانہ استثناء الکل فلم یصح الاستثناء الکل من الکل فلم یصح الاستثناء واللہ اعلم۔

نہیں ہے اس لئے کہ اس کے بعد کچھ باقی نہیں رہتا ہے تا کہ اس کے ساتھ تکلم کرنے والا باقی رہے، اور لفظ کو اس کی طرف پھیرنے والا ہو جائے۔

تشریح: استثناء کا یہ دوسرا حکم ہے، کہ کل میں سے بعض کا ستثناء صحیح ہے، اس لئے کہ استثناء کے بعد کچھ باقی رہ جاتا ہے تا کہ بولنے والا باقی کی طرف اپنی بات کو پھیرے، لیکن کل سے کل کا استثناء صحیح نہیں ہے کیونکہ مثلا یوں کہے کہ مجھ پر دس درہم ہے مگر دس درہم تو اب کچھ باقی نہیں رہا اس لئے کلام جھوٹ ہو جائے گا، اس لئے کل سے کل کا استثناء صحیح نہیں ہے۔

ترجمہ: ۳؎ صرف استثناء درست ہے جبکہ متصل ہو، جیسا کہ ہم نے پہلے ذکر کیا۔

تشریح: استثناء کا یہ تیسرا حکم ہے۔ پہلے ذکر کیا جا چکا ہے کہ استثناء متصل ہو تب اس کا اعتبار ہوگا، اور اگر انت طالق کہنے کے بعد تھوڑی دیر تک چپ رہا اس کے بعد ان شاء اللہ کہا تو استثناء صحیح نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۴؎ جب یہ ثابت ہو گیا تو مسئلے میں مستثنی منہ دو ہیں اس لئے دو طلاق واقع ہوگی، اور دوسرے مسئلے میں ایک ہے اس لئے ایک واقع ہوگی۔

تشریح: متن میں دو مسئلے ذکر کئے گئے ہیں [۱] پہلا مسئلہ , انت طالق ثلا ثا الا واحدۃ ، میں تین سے ایک کو استثنا کیا گیا ہے اس لئے مستثنی منہ دو باقی رہ گیا ہے اس لئے دو طلاقیں واقع ہوں گی ، [۲] اور دوسرا مسئلہ انت طالق ثلا ثا الا اثنین ، میں تین میں سے دو مستثنی کیا گیا ہے اس لئے ایک باقی رہ گیا ہے اس لئے ایک طلاق واقع ہوگی۔

ترجمہ: ۵؎ اور اگر کہا , انت طالق ثلا ثا الا ثلا ثا ، تو تین طلاق واقع ہوگی ، اس لئے کہ کل کا استثناء کل سے ہے، اس لئے استثناء صحیح نہیں ہے [اس لئے تین واقع ہوگی]

تشریح: انت طالق ثلا ثا الا ثلا ثا، کہا اور تین سے تین کا استثناء کیا تو کل کا استثناء کل سے ہو گیا اور کچھ باقی نہیں رہا اس لئے استثناء بیکار ہو جائے گا، اور پہلا کلام تین طلاق واقع ہو جائے گی۔

واللہ اعلم بالصواب۔

﴿باب طلاق المريض﴾

(۱۸۹۲) اذا طلق الرجل امرأته فی مرض موته طلاقا بائنا وهی فی العدة ورثته وان مات بعد انقضاء العدة فلا میراث لها﴾

﴿باب طلاق المریض﴾

ترجمہ :(۱۸۹۲) اگرشوہر نے اپنی بیوی کو اپنے مرض الموت میں طلاق بائن دی پھر مرگیا اس حال میں کہ وہ عدت میں تھی تو شوہر کا وارث بنیگی۔اوراگر عدت گزرنے کے بعد شوہر مرا تو عورت کے لئے میراث نہیں ہے۔

تشریح : شوہر مرض الموت میں مبتلا تھا اس حال میں بیوی کو طلاق بائنہ دی۔ابھی وہ عدت ہی میں تھی کہ شوہر کا انتقال ہوگیا تو عورت شوہر کے مال کی وارث ہوگی۔طلاق کی وجہ سے کچھ فرق نہیں پڑے گا۔ اوراگر عدت گزرنے کے بعد شوہر کا انتقال ہوا تو اب عورت شوہر کی میراث کا حقدار نہیں ہوگی۔

وجہ: (۱)عدت گزرنے تک عورت کسی نہ کسی طرح شوہر کی بیوی ہے اوراسی حال میں شوہر مرا ہے اس لئے بیوی کو اس کی میراث ملے گی،اوراگر عدت ختم ہوگئی تو یہ عورت اجنبیہ ہوگئی اس لئے اب شوہر مرا تو اس کو میراث نہیں ملے گی، کیونکہ اجنبیہ کو وراثت نہیں ملتی۔(۲) یہ وجہ بھی ہے کہ شوہر مرض الموت میں ہے اس لئے یہ گمان کیا جاتا ہے کہ طلاق بائنہ دیکر عورت کو وراثت سے محروم کرنا چاہتا ہے اورظلم کرنا چاہتا ہے اس لئے شریعت نے اس کے خلاف اس کو وراثت دلوائی تاکہ عورت پر ظلم نہ ہو۔(۳)اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔فقال عبد الله بن زبیر طلق عبد الرحمن بن عوف تماضر بنت الاصبغ الکلبیة فبتها ثم مات وهی فی عدتها فورثها عثمان قال ابن الزبیر واما انا فلا اری ان ترث مبتوتة. (سنن للبیہقی ،باب ماجاء فی توریث المبتوتۃ فی مرض الموت،ج سابع ،ص ۵۹۳،نمبر ۱۵۱۲۴/مصنف ابن ابی شیبۃ ،۲۰۱ ما قالوا فی الرجل یطلق امرأتہ ثلاثا وھو مریض ھل ترثہ؟ ج رابع ،ص ۱۷۶،نمبر ۱۹۰۲۸/مصنف عبد الرزاق ،باب المطلقۃ یموت عنھا زوجھا وھی فی عدتھا اوتموت فی العدۃ ،ج سادس ،ص ۳۵۹ نمبر ۱۱۷۵۳)اس اثر سے معلوم ہوا کہ عورت عدت میں ہوتو وارث بنے گی(۴)اورعدت گزرنے کے بعد عورت وارث نہیں ہوگی اس کے لئے یہ اثر ہے۔اتانی عروة البارقی من عند عمر فی الرجل یطلق امرأته ثلاثا فی مرضه،انها ترثه مادامت فی العدة ولا یرثها . (مصنف ابن ابی شیبہ،۲۰۲ من قال ترثہ مادامت فی العدۃ منہ اذا طلق وھو مریض،ج رابع ،ص ۱۷۷،نمبر ۱۹۰۳۱/سنن للبیہقی ،باب ماجاء فی توریث المبتوتۃ فی مرض الموت ج سابع ،ص ۵۹۵،نمبر ۱۵۱۳۱)اس اثر سے معلوم ہوا کہ عدت کے بعد شوہر مرا تو عورت وارث نہیں ہوگی۔

نوٹ : یہ پانچ شرطیں پائی جائیں تو مریض کی مطلقہ وارث ہوگی[۱] طلاق بائنہ ہو، کیونکہ طلاق رجعی دی ہوتو عدت کے اندر

ل وقال الشافعی لا ترث فی الوجھین لان الزوجیة قد بطلت بھٰذا العارض وھی السبب ولھذا لا یرثھا اذا ماتت

عورت مکمل بیوی رہتی ہے اس لئے بہر حال وارث ہوگی۔[۲] جس مرض میں طلاق دی ہو اسی میں مرا ہو، کیونکہ اگر اس سے صحتمند ہو گیا اور پھر مرا تو وارث نہیں ہوگی [۳] عورت کی رضا مندی کے بغیر طلاق دی ہو، کیونکہ طلاق عورت کی رضا مندی سے دی ہو تو وارث نہیں ہوگی، کیونکہ خود اس سے اپنا حق ساقط کیا ہے [۴] عورت وراثت کی مستحق ہو تب وارث ہوگی، کیونکہ بیوی کسی کی عورت باندی ہو، یا بیوی کتابیہ ہو تو وارث نہیں ہوگی۔[۵] عدت کے اندر موت ہوئی ہو، کیونکہ عدت گزرنے کے بعد شوہر کی موت ہوئی ہو تو وارث نہیں ہوگی۔

ترجمہ : ل امام شافعیؒ نے فرمایا کہ دونوں صورتوں میں [عدت سے پہلے اور عدت کے بعد] وارث نہیں ہوگی اس لئے اس طلاق کی عارض کی وجہ سے زوجیت ختم ہو چکی ہے، اور یہی میراث کا سبب تھا، یہی وجہ ہے کہ عورت مر جائے تو شوہر اس کا وارث نہیں ہوتا۔

تشریح : امام شافعیؒ نے فرمایا کہ جب عورت کو طلاق بائنہ واقع ہوگئی تو وہ اب بیوی نہیں رہی اس لئے چاہے وہ عدت میں ہو یا عدت ختم ہونے کے بعد شوہر کا انتقال ہوا ہو دونوں صورتوں میں وہ وارث نہیں ہوگی، کیونکہ بیوی رہنا ہی وراثت کا سبب ہے، اور جب بیوی نہیں رہی تو وارث بھی نہیں بنے گی، یہی وجہ ہے کہ عدت گزارتے ہوئے عورت مر جائے تو شوہر اس کا وارث نہیں بنتا ہے۔موسوعہ میں ہے کہ بعض شوافع وارث مانتے ہیں اور بعض حضرات وارث نہیں مانتے ہیں، موسوعہ کی عبارت یہ ہے۔**فان لم یصح الزوج حتی مات فقد اختلف فی ذالک اصحابنا ، فمنھم من قال لا ترثه و ذھب الی ان حکم الطلاق اذا کان فی الصحة و المرض سواء** (موسوعہ نمبر ۱۹۸۹۴).... **قال الشافعیؒ فذھب بعض اصحابنا الی ان یورث المرأة و ان لم یکن للزوج علیھا رجعة اذا طلقھا الزوج و ھو مریض و اذا انقضت عدتھا قبل موته**۔(موسوعہ امام شافعیؒ، باب طلاق المریض، ج احدی عشر، ص ۳۸۴/۳۸۶، نمبر ۱۹۹۰۱) اس عبارت میں ہے کہ بعض اصحاب شافعیؒ نے فرمایا کہ نہیں وارث ہوگی، اور بعض نے فرمایا کہ وارث ہوگی۔

وجه : (۱) ان کی دلیل یہ اثر ہے۔ **سألت عبد اللہ ابن الزبیر عن رجل طلق امراته فی مرضه فبتھا ، قال اما عثمانؓ فورثھا و اما انا فلا اری ان اورثھا ببینونته ایاھا** ۔(سنن للبیہقی، باب ما جاء فی توریث المبتوتة فی مرض الموت، ج سابع، ص ۵۹۳، نمبر ۱۵۱۲۵ / مصنف ابن ابی شیبة، ۲۰۱ ما قالوا فی الرجل یطلق امرأته ثلاثا وھو مریض ھل ترثه؟ ج رابع، ص ۱۷۶، نمبر ۱۹۰۲۸) اس اثر میں ہے کہ حضرت عبد اللہ ابن زبیرؓ مبتوتہ کو وراثت نہیں دیتے تھے۔(۲) شوہر عورت کا وارث نہیں اس کی

۲ ولنا ان الزوجیة سبب ارثها فی مرض موته و الزوج قصد ابطاله فیرد علیه قصده بتاخیر عمله الیٰ زمان انقضاء العدة دفعاً للضرر عنها ۳ وقد امکن لان النکاح فی العدة یبقی فی حق بعض الأثار فجاز ان یبقی فی حق ارثها عنه بخلاف ما بعد الانقضاء لانه لا امکان ۴ والزوجیة فی هذا الحالة لیست بسبب لارثه عنها فیبطل فی حقه خصوصاً اذا رضی به

دلیل یہ اثر ہے۔اتانی عروۃ البارقی من عند عمر فی الرجل یطلق امرأته ثلاثا فی مرضه،انها ترثه مادامت فی العدة ولا یرثها . (مصنف ابن ابی شیبہ،۲۰۲من قال ترثہ مادامت فی العدۃ منہ اذا طلق وھو مریض،ج رابع،ص ۱۷۷،نمبر ۱۹۰۳۱رسنن للبیہقی ، باب ماجاء فی توریث المبتوتۃ فی مرض الموت ج سابع،ص ۵۹۵،نمبر ۱۵۱۳۱)اس اثر سے معلوم ہوا کہ شوہر عورت کا وارث نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۲ ہماری دلیل یہ ہے کہ بیوی ہونا مرض الموت میں وراثت کا سبب ہے،اورشوہر نے اس کو باطل کرنے کا ارادہ کیا اس لئے اس کے ارادے کواس پر رد کر دیا جائے گا اس کے عمل کوعدت کے ختم ہونے تک مؤخر کر کے عورت سے ضرر کو دفع کرنے کے لئے۔

تشریح : ہماری دلیل یہ ہے کہ شوہر جب مرض الموت میں ہے تو یہ بیوی رہتی تو اس کی واراثت ملنے کی امید ہو چلی تھی،لیکن شوہر نے پہلے ہی طلاق بائنہ دیکر اس کے حق کو باطل کرنا چاہا تو شریعت نے اس کے ارادے کورد کر دیا،لیکن عدت کے اندر اندر حق دیا گیا ہے، کیونکہ عدت کے اندر اندر کسی نہ کسی درجے میں وہ بیوی ہے،اور عدت گزر جانے کے بعد چونکہ مکمل طور پر وہ بیوی نہیں رہی اس لئے اب وراثت نہیں ملے گی۔

ترجمہ: ۳ اور وراثت دینا ممکن ہے اس لئے کہ نکاح عدت کے اندر بعض آثار کے حق میں باقی رہتا ہے تو جائز ہے کہ شوہر کی وراثت کے حق میں بھی باقی رہے،بخلاف عدت گزر جانے کے بعد اس لئے کہ اب وراثت کا امکان نہیں ہے۔

تشریح : [۱]عدت شوہر کے لئے گزارتی ہے۔[۲]شوہر کی اجازت کے بغیر گھر سے نہیں نکل سکتی، یہ بھی بیوی ہونے کی دلیل ہے۔ [۳]اس درمیان بچہ پیدا ہو تو شوہر کا شمار کیا جائے گا۔[۴]عدت کا نان نفقہ سکنہ شوہر کے ذمہ ہیں، یہ سب بیوی ہونے کی دلیل ہے اس لئے یہاں تک وراثت مل سکتی ہے،اور عدت ختم ہو جانے کے بعد کسی طرح بھی بیوی نہیں رہی اس لئے اب وراثت دینے کا امکان نہیں ہے۔

ترجمہ : ۴ مرض الموت کی حالت میں شوہر بیوی کا وارث بنے زوجیت اس کا سبب نہیں ہے۔اس لئے شوہر کا حق باطل ہو جائے گا خصوصا جبکہ اپنے حق باطل کرنے پر راضی ہو۔

(۱۸۹۷) **وان طلقها ثلثاً بامرها او قال لها اختاری فاختارت نفسها او اختلعت منه ثم مات وهی فی العدة لم ترثه﴾ ۱؎ لانها رضيت بابطال حقها والتاخير لحقها ۲؎ وان قالت طلقنی للرجعة فطلقها ثلثا ورثته لان الطلاق الرجعی لا يزيل النكاح فلم تكن بسوالها راضيةً ببطلان حقها** (۱۸۹۸) **وان قال لها فی مرض موته كنت طلقتک ثلثا فی صحتی و انقضت عدتک فصدقته ثم اقرلها بدين**

تشریح : یہ امام شافعی کو جواب ہے، انہوں نے فرمایا تھا کہ بینونت کے بعد شوہر عورت کا وارث نہیں ہوتا تو عورت بھی وارث نہیں ہوگی۔ اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ۔ عورت پر تو عدت ہے لیکن شوہر پر تو عدت ہی نہیں ہے اس لئے طلاق دیتے ہی اس کی جانب سے انقطاع ہو گیا اس لئے وہ عورت کا وارث نہیں ہوگا۔ اور دوسری دلیل یہ ہے کہ شوہر نے طلاق دیکر خود اپنی وراثت کو ساقط کیا ہے تو اس کو وراثت کیسے ملے گی!۔

ترجمہ: (۱۸۹۷) اگر عورت کو اس کے حکم سے تین طلاقیں دیں، تو عورت سے کہا اختاری [تم اپنے آپ کو اختیار کر لو] اور اس نے اپنے آپ کو اختیار کر لیا، یا خلع کرایا پھر شوہر کا انتقال ہوا اس حال میں کہ عورت عدت میں تھی تو وہ وارث نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ۱؎ اس لئے کہ وہ اپنے حق کے ساقط کرنے پر راضی ہے اور عدت تک تاخیر اس کے حق کی وجہ سے تھی۔

تشریح : یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ عورت طلاق لینے پر راضی ہو تو اس کو وراثت نہیں ملے گی، کیونکہ وہ خود اپنا حق ساقط کرنے پر راضی ہے۔ یہاں اس کی تین مثالیں دے رہے ہیں [۱] بیوی کے حکم سے اس کو تین طلاقیں دیں۔ [۲] عورت سے کہا کہ تم اپنے آپ کو طلاق دے سکتی ہو اور اس نے طلاق دے دیا [۳] یا عورت نے خلع کرایا تو ان صورتوں میں عورت طلاق بائنہ پر راضی ہے اس لئے اس کو شوہر کی وراثت نہیں ملے گی، اور جو عدت تک وراثت دلواتے تھے وہ عورت کے حق کی وجہ سے تھا، اور یہاں اس نے اپنا حق خود ساقط کر دیا۔

ترجمہ: ۲؎ اور اگر عورت نے کہا، مجھے طلاق رجعی دو، اور شوہر نے اس کو تین طلاقیں دے دیں تو شوہر کا وارث ہوگی، اس لئے کہ طلاق رجعی نکاح کو زائل نہیں کرتی اس لئے طلاق رجعی کے سوال کرنے سے اپنے حق کے باطل کرنے پر باطل نہیں ہوگی۔

تشریح : عورت نے کہا کہ طلاق رجعی دیں اور شوہر نے طلاق مغلظہ دے دیا تو وارث ہوگی، کیونکہ طلاق رجعی سے نکاح باقی رہتا ہے اور وراثت ملتی ہے، اس لئے رجعی کے مطالبے سے طلاق ثلاثہ کا مطالبہ نہیں ہوا اس لئے وارث ہوگی۔

اصول: عورت طلاق پر راضی ہو، یا شوہر طلاق دیکر بیوی کو زیادہ دینا چاہتا ہو تو وارث نہیں ہوگی۔

ترجمہ : (۱۸۹۸) اگر بیوی سے اپنے مرض الموت میں کہا، میں نے تم کو اپنی صحت میں تین طلاقیں دی تھیں اس لئے تمہاری عدت گزر چکی اور عورت نے اس کی تصدیق کی، پھر شوہر نے عورت کے لئے قرض کا اقرار کیا، یا اس کے لئے کوئی وصیت کی تو

او اوصى لها بوصيةٍ فلها الاقلّ من ذٰلك ومن الميراث عند ابى حنيفةؒ وقال ابو يوسف ومحمدؒ يجوز اقراره ووصيته﴿

(۱۸۹۹) وان طلقها ثلثا فى مرضه بامرها ثم اقرّ لها بدين او اوصىٰ لها بوصية فلها الاقل من ذٰلك ومن الميراث فى قولهم جميعاً﴿

میراث اور وصیت میں سے جو کم ہے وہ ملے گا امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک، اور صاحبینؒ نے فرمایا کہ اس کا اقرار اور وصیت کرنا درست ہے۔

تشریح : شوہر مرض الموت میں تھا اور عورت سے کہا کہ میں تم کو صحت کے زمانے میں طلاق دی تھی اور اب تک اس کی عدت بھی گزر چکی ہے، عورت نے اس کی تصدیق کی بعد میں شوہر نے عورت کے لئے وصیت کی، یا قرض کا اقرار کیا تو دیکھا جائے گا کہ وصیت کی رقم کم ہے یا وراثت جو ملے گی وہ کم ہے، ان دونوں میں سے جو کم ہو وہ ملے گا، مثلا وصیت کی رقم پانچ ہزار درہم ہے اور میراث کی رقم چھ ہزار ہے تو وصیت کی رقم ملے گی۔

وجه : اس کی وجہ یہ ہے کہ جب عورت نے بھی تصدیق کی تو یہ ہوسکتا ہے کہ دونوں نے مشورہ کر کے یہ طلاق کا اور عدت گزرنے کا ڈھونگ رچایا ہو تا کہ میراث سے زیادہ وصیت کر سکے یا دین کا اقرار کر سکے، اور دوسرے وارثین کا نقصان ہو جائے، اس لئے میاں بیوی دونوں متہم ہیں اس لئے میراث اور وصیت میں سے، یا میراث اور دین میں سے جو کم ہو وہ دلوایا جائے تا کہ ان کا مقصد پورا نہ ہو اور وارثین کو نقصان نہ ہو۔

اور صاحبینؒ فرماتے ہیں کہ جب طلاق واقع ہونے اور عدت گزرنے کی تصدیق ہوگئی تو عورت بالکل اجنبیہ ہوگئی، یہی وجہ ہے کہ [۱] اب اس کی بہن سے نکاح کرنا جائز ہے، [۲] شوہر اس عورت کے حق میں گواہی دینا چاہے تو قبول کی جائے گی، [۳] اس عورت کو زکوۃ دینا چاہے تو دے سکتا ہے، کیونکہ یہ اب اجنبیہ ہوگئی، اور جب اجنبیہ ہوگئی تو اس کے لئے میراث سے بھی زیادہ وصیت کا اقرار کر سکتا ہے، یا دین کا اقرار کر سکتا ہے اس لئے شوہر نے جو اقرار کیا وہی دلوایا جائے گا۔

ترجمه : (۱۸۹۹) اور اگر عورت کے حکم سے مرض الموت تین طلاقیں دیں [اور عدت باقی تھی] کہ عورت کے لئے دین کا اقرار کیا یا اس کے لئے وصیت کی تو میراث اور وصیت میں سے جو کم ہو وہ اس کے لئے ہوگا سب کے قول میں۔

تشریح : جب عورت کے حکم سے تین طلاقیں دیں اور ابھی وہ عدت میں ہے کہ اس کے لئے وصیت کی یا اس کے لئے قرض کا اقرار کیا تو غالب گمان ہے کہ وصیت یا قرض زیادہ دلوانے کے لئے اس کے حکم سے طلاق دی گئی ہے اس لئے سب کے نزدیک یہ ہے کہ دونوں میں سے جو کم رقم ہو وہ عورت کو دلوائی جائے گی اور ان کے ارادے کو رد کر دیا جائے گا، تا کہ باقی ورثہ کا نقصان نہ ہو۔

ل الاعلیٰ قول زفرؒ فان لها جمیع ما اوصی وما اقرّبه لان المیراث لما بطل بسوالها زال المانع من صحة الاقرار والوصیة ۲ وجه قولهما فی المسألة الاولیٰ انهما لما تصادقا علی الطلاق وانقضاءِ العدة صارت اجنبیةً عنه حتی جازله ان یتزوج اختَها فانعدمت التهمة الا تریٰ انه تقبل شهادتُه لها ویجوز وضع الزکوٰة فیها ۳ بخلاف المسألة الثانیة لان العدة باقیة وهی سبب التهمة والحکم یدار علی دلیل التهمة ولهذا ایدار علی النکاح والقرابةِ ولا عدةَ فی المسألة الاولیٰ

ترجمہ : ل مگرامام زفرؒ کےقول پراس لئے کہ عورت کے لئے وہ تمام ہے جو وصیت کی گئی، یا جس کا اقرار کیا، اس لئے کہ میراث جب اس کے سوال سے باطل ہوگئی تو اقراراور وصیت کے صحیح ہونے سے جو مانع تھا وہ زائل ہوگیا۔

تشریح : امام زفرؒ کی رائے ہے کہ چاہے عورت کے کہنے سے تین طلاقیں دی ہوں پھر بھی اس کو پوری وصیت، یا پورا اقرار ملے گا ، کیونکہ بیوی کے لئے اقرار یا وصیت نہیں کر سکتے ،لیکن جب یہ اجنبیہ ہوگئی تو اقراراور وصیت کا مانع ختم ہوگیا، اس لئے جتنی وصیت کی ہے یا اقرار کیا ہے سب ملے گا چاہے وہ میراث سے کم ہو یا زیادہ ہو۔

ترجمہ : ۲ پہلے مسئلے میں صاحبین کی دلیل یہ ہے کہ جب دونوں نے طلاق ہونے پر اور عدت گزرنے پر تصدیق کر لی تو اب شوہر سے اجنبیہ ہوگئی ، یہی وجہ ہے کہ شوہر کے لئے عورت کی بہن سے نکاح کرنا جائز ہے ۔اس لئے تہمت ختم ہوگئی ، کیا آپ نہیں دیکھتے ہیں کہ مرد کی شہادت اس عورت کے لئے قبول کی جائے گی ،اور زکوۃ کو اس عورت کو دینا جائز ہوگا۔

تشریح : پہلے مسئلے یعنی دونوں نے عدت گزرنے پر تصدیق کی ہو تو صاحبینؒ کی رائے تھی کی شوہر کا قرار اور اسکی وصیت جائز ہے، اس کی دلیل یہ ہے کہ جب عورت نے تصدیق کی کہ عدت گزر گئی تو وہ اجنبیہ بن گئی اس لئے اس کے لئے اقرار کرنا یا وصیت کرنا جائز ہے، آگے اجنبیہ بننے کی تین دلیل پیش کرر ہے ہیں ۔[۱] عورت اجنبیہ بن گئی ہے اسی لئے اب اس کی بہن سے نکاح کرنا جائز ہو گیا ہے۔[۲] بیوی رہتی تو شوہر اس کے لئے گواہی نہیں دے سکتا تھا، لیکن اب گواہی دے سکتا ہے جس سے معلوم ہوا کہ وہ اجنبیہ بن چکی ہے۔[۳] بیوی ہوتی تو اس کو اپنی زکوۃ نہیں دے سکتا تھا، لیکن اب زکوۃ دے سکتا ہے جس کا مطلب یہ ہوا کہ وہ اجنبیہ بن چکی ہے، اور جب اجنبیہ بن چکی تو اب اس کے لئے دین کا اقرار کرنا بھی جائز ہے، اور وصیت کرنا بھی جائز ہے۔

ترجمہ : ۳ بخلاف دوسرے مسئلے کے اس لئے کہ عدت باقی ہے اور یہ تہمت کا سبب ہے اور حکم کا مدار تہمت کی دلیل پر ہے، اسی وجہ سے نکاح اور قرابت پر حکم کا مدار ہے، اور پہلے مسئلے میں عدت نہیں ہے۔

تشریح : صاحبینؒ کی دلیل ۔ دوسرے مسئلے میں عورت کے حکم سے طلاق ہوئی ہے اور ابھی عدت بھی باقی ہے اس لئے کسی نہ کسی درجے میں بیوی موجود ہے اس لئے یہ تہمت کی دلیل ہے کہ بیوی کو طلاق دیکر زیادہ وصیت کرنا چاہتا ہے اس لئے اس کے لئے

۴ ولابی حنیفةؒ فی المسألتین ان التهمة قائمة لان المرأة قد تختار الطلاق لینفتح بابُ الاقرار والوصیة علیها فیزید حقّها والزوجان قد یتواضعان علی الاقرار بالفرقةِ وانقضاء العدة لیبرّها الزوجُ بمالِه زیادةً علیٰ میراثها وهٰذه التهمةُ فی الزیادة فرددناها ولا تهمة فی قدر المیراث فصححناه ۵ ولا مواضعة عادةً فی حق الزکوٰة والتزوُّجِ والشهادةِ فلا تهمة فی حق هذه الاحکام

وصیت کرنا اور اقرار کرنا جائز نہیں ہے۔

لغت : لهٰذا یدار علی النکاح و القرابة : اگر نکاح موجود ہو تو بیوی شوہر کے لئے اور شوہر بیوی کے لئے گواہی نہیں دے سکتے، کیونکہ نکاح ہونا دلیل ہے کہ بیوی شوہر کے لئے اور شوہر بیوی کے لئے فائدے کی گواہی دیں گے، اس کے نقصان کی گواہی نہیں دیں گے، اس لئے نکاح تہمت کی دلیل ہے اور حکم کا مدار ظاہری دلیل پر ہوتا ہے۔ اسی طرح دو بھائیوں کے درمیان اخوت کی قرابت ہے تو ایک دوسرے کے لئے گواہی نہیں دے سکتے، کیونکہ قرابت اس بات کی دلیل ہے کہ وہ اپنے بھائی کے لئے فائدے ہی کی گواہی دیں گے، اسی طرح عدت ہونا دلیل ہے کہ وہ دوسرے وارثین کا نقصان کر کے اس کو زیادہ وصیت کریں گے۔

ترجمہ: ۴ امام ابو حنیفہؒ کی دلیل دونوں مسئلوں میں یہ ہے۔ تہمت قائم ہے اس لئے کہ عورت کبھی طلاق پسند کرتی ہے تا کہ اس کے لئے اقرار اور وصیت کا دروازہ کھل جائے اور اس کا حق زیادہ کرے، اور کبھی میاں بیوی فرقت کے اقرار پر اور عدت کے گزر جانے پر اتفاق کر لیتے ہیں تا کہ شوہر میراث سے بھی زیادہ احسان کر سکے، اور یہ تہمت میراث سے زیادتی میں ہے اس لئے ہم نے اس کو رد کر دیا، اور میراث کی مقدار میں تہمت نہیں ہے اس لئے ہم نے اس کو صحیح قرار دیا۔

تشریح : امام ابو حنیفہ کی دونوں مسئلوں میں دلیل یہ ہے کہ عورت نے عدت گزرنے کی تصدیق کی ہو تب بھی تہمت یہ ہے کہ دونوں نے مل کر یہ ڈھونگ رچایا ہو تا کہ بیوی کو میراث سے زیادہ وصیت کر سکے اور دین کا اقرار کر سکے، اور یہ تہمت میراث سے زیادہ میں ہے اس لئے اس کو رد کر دیا گیا، اور میراث سے کم میں نہیں ہے اس لئے اس کو جائز قرار دیا۔

ترجمہ : ۵ عادةً زکوۃ دینے میں، نکاح کرنے میں اور گواہی دینے میں یہ موافقت نہیں ہوتی اس لئے ان احکام میں تہمت نہیں ہے۔

تشریح : یہ صاحبینؒ کو جواب ہے کہ زیادہ وصیت کرنے کے میاں بیوی دونوں عدت گزرنے پر اتفاق کر لیں یہ بہت ممکن ہے، لیکن عورت کو زکوۃ دینے کیلئے یا اسکی بہن سے نکاح کرنے کے لئے، یا اس کے حق میں گواہی دینے کے لئے طلاق لے اور عدت گزرنے کا اتفاق کر لے عادۃً ایسا نہیں کرتے اس لئے یہاں تہمت نہیں ہے اس لئے اس بارے میں اس کی بات مان لی جائے گی۔

لغت: یتواضعان: وضع سے مشتق ہے، اتفاق کرنا، اسی سے ہے مواضعۃ: اتفاق کرنا۔ یبرها: عورت پر احسان کرے۔

(۱۹۰۰) قال ومن كان محصوراً او فى صفّ القتال فطلق امرأته ثلثا لم ترثه وان كان قد بارزرجلاً او قدّم ليقتل فى قصاص او رجم و رثت ان مات فى ذلك الوجه او قتل ﴾ ل واصله ما بينااَنّ امرأة الفارِّترث استحسانا وانما يثبت حكم الفرار بتعلق حقّها بماله وانما يتعلق بمرض يخاف منه الهلاک غالباً كما اذا كان صاحب الفراش وهو ان يكون بحالٍ لا يقوم بحوائجه كما يعتاده

ترجمه: (۱۹۰۰) جوقلعہ میں محصور ہو، یا قتال کی صف میں ہواوراپنی بیوی کوتین طلاقیں دیں تو وارث نہیں ہوگی، اوراگروہ کسی مرد سے مقابلہ کے لئے نکلا، یا قصاص، یا رجم کے لئے پیش کیا گیا تاکہ قتل کیا جائے تو وارث ہوگی اگراس بارے میں قتل کیا گیا۔

لغت: فار: بھاگنے والا، آدمی کومرض کی وجہ سے یا رجم اورقصاص کی وجہ سے موت کا یقین ہوایسے موقع پر بیوی کو طلاق دیکر وراثت سے محروم کرنا چاہتا ہوتو اس کو فار کہتے ہیں، اوراس کی طلاق کو طلاق الفار کہتے ہیں۔شریعت اس کے باوجود عدت کے اندر وراثت دلواتی ہے۔

تشریح: اصول: جن طریقوں میں ہلاکت غالب ہواگراس وقت طلاق دیا تو فار سمجھا جائے گا اوراس میں عدت گزرنے سے پہلے مرگیا تو عورت وارث ہوگی۔اورجن طریقوں میں ہلاکت غالب نہیں ہے اورطلاق دے دی تو وارث نہیں ہوگی، اس لئے کہ یہ فار نہیں ہے۔متن میں اس کے لئے دو دو مثالیں دی ہیں [۱] آدمی قلعہ میں محصور ہوتو یقینی نہیں ہے کہ وہ مرہی جائے کیونکہ قلعہ تو حفاظت کے لئے ہوتا ہے اس لئے ایسے موقع پر طلاق دینا فار نہیں ہے۔[۲] قتال کی صف میں ہوتو مرنا یقینی نہیں ہے کیونکہ لوگ عموما بچ جاتے ہیں اس لئے اس وقت طلاق دینا فار نہیں ہے۔[۳] مقابلے کے لئے نکلا ہوتو دوآدمیوں میں سے ایک کی موت تقریبا یقینی ہے اس لئے اس وقت طلاق دینا طلاق فار ہے اس لئے وارث ہوگی۔بارز: مقابلے کے لئے دعوت دینا۔[۴] قصاص یا رجم کے لئے لیجایا جارہا ہوتو موت یقینی ہے اس لئے اس وقت طلاق دینا فار ہے اس لئے وارث ہوگی۔

وجه: عن ابن سيرين قال كانوا يقولون : لا تختلفون ، من فر من كتاب الله رد اليه ، يعنى فى الرجل يطلق امراته و هو مريض ۔(مصنف ابن ابی شیبہ ۲۰۲ من قال ترثہ مادامت فی العدۃ منہ اذا طلق وھو مریض، ج رابع، ص ۱۷۷، نمبر ۱۹۰۴۰) اس اثر میں ہے کہ فار کی بیوی وارث ہوگی۔

ترجمه: ل اس کی اصل وہ ہے جسکو ہم نے اول باب میں بیان کیا فار کی عورت استحسانا وارث ہوگی۔اورفرار کا حکم ثابت کیا جائے گا جبکہ عورت کا حق شوہر کے مال کے ساتھ متعلق ہو چکا ہوایسے مرض سے جس میں ہلاکت کا خوف غالب ہوجیسا کہ صاحب فراش ہووہ یہ کہ آدمی ایسی حالت میں ہوکہ اپنی ضرورت پوری نہیں کرسکتا ہوجیسا کہ تندرست آدمی عادۃً کرتے ہیں، اورکبھی فرار کا حکم ثابت کرتے ہیں اس چیز سے غالب ہلاکت میں مرض الموت کے معنی میں ہو۔اورجس سے غالب سلامت ہے اس سے فرار کا حکم

الاصحاء وقد یثبت حکم الفرار بما ھو فی معنی المرض فی توجہ الھلاک الغالب وما یکون الغالب منہ السّلامۃ لا یثبت بہ حکم الفرار

۲ فالمحصور والذی فی صفّ القتال الغالب منہ السلامۃ لان الحصن لدفع بأس العدوّ وکذا المنعۃُ فلا یثبت بہ حکم الفرار ۳ والذی بارزاوقدم لیقتل الغالب منہ الھلاک فتحقق بہ الفرار ۴ ولھذا اخوات تخرج علیٰ ھذاالحرف

ثابت نہیں ہوگا۔

تشریح : اصل قاعدہ یہ ہے کہ فار کی بیوی استحسانا وارث ہوگی ۔فرار اس وقت ثابت ہوگا جبکہ ایسے مرض میں مبتلا ہو چکا ہو جس سے تندرست ہونا مشکل نظر آتا ہو مثلا آدمی بستر پکڑ چکا ہو اور تندرستوں کی طرح اپنی ضرورت پوری نہیں کرسکتا ہو۔ایسے موقع پر طلاق سے سمجھا جائے گا کہ یہ عورت کو اپنی وراثت سے محروم کرنا چاہتا ہے اور طلاق دیکر بھاگنا چاہتا ہے۔یا جس چیز میں غالب ہلاکت ہے وہ بھی مرض الموت کے معنی میں ہے۔مثلا رجم کے لئے لیجانا ،قصاص کے لئے لیجانا مرض الموت کے معنی میں ہے۔اور جن چیزوں میں غالب سلامت ہے اس وقت طلاق دینے سے فار نہیں ہوگا۔

ترجمہ : ۲ پس قلعے میں محصور ،اور جو قتال کی صف میں ہے غالب اس سے سلامت ہے اس لئے کہ قلعہ دشمن کی طاقت کو دفع کرنے کے لئے ہے اور ایسے ہی لشکر اس لئے اس سے فرار کا حکم ثابت نہیں ہوگا۔

تشریح : [۱] جو قلعہ میں محصور ہے اس کی موت یقینی نہیں ہے کیونکہ قلعہ حفاظت کے لئے ہے۔[۲] جو قتال کی صف میں ہے اس کی موت یقینی نہیں ، کیونکہ باقی لشکر دشمن کو دفع کرنے کے لئے ہے ،اس لئے ایسے موقع پر طلاق دینا فرار نہیں ہے۔۔حصن :قلعہ۔ المنعۃ: روکنے کی چیز ،مراد ہے لشکر۔

ترجمہ: ۳ اور جو مقابلے کے لئے نکلا ،یا قتل کرنے کے لئے آگے بڑھایا تو غالب اس سے ہلاکت ہے اس لئے اس سے فرار متحقق ہوگا۔

تشریح : جس نے مقابلے کے لئے دشمن کو دعوت دی تو غالب یہ ہے وہ مرے گا ،اسی طرح جس کو قصاص میں یا رجم میں قتل کے لئے آگے لے جایا جارہا ہو تو غالب یہ ہے کہ وہ مرے گا اس لئے اس وقت طلاق دینا فرار ہے اس لئے وارث بنے گی۔

ترجمہ: ۴ اس کے لئے بہت سارے نظائر ہیں جو اسی اصول پر نکالے جاسکتے ہیں۔

تشریح :کہاں موت غالب ہے اور کہاں غالب نہیں ہے اس کے لئے بہت سی مثالیں ہیں جو اسی قاعدے پر نکالی جاسکتیں ہیں۔

۵ وقوله اذا مات فی ذلک الوجه او قتل دلیل علی انه لا فرق بین ما اذا مات بذٰلک السبب و بسبب اٰخر کصاحب الفراش بسبب المرضِ اذا قتل (۱۹۰۱) واذاقال الرجل لامرأته وهو صحیح اذا جاء رأس الشهر او اذا دخلت الدار او اذا صلی فلان الظهر او اذا دخل فلان الدار فانتِ طالق فکانت هذه الاشیاء والزوج مریض لم ترث و ان کان القول فی المرض ورثت الا فی قوله اذا دخلت الدار﴾

ترجمه : ۵ ماتن کا قول ,ان مات فی ذا لک الوجہ،اوقتل، اس بات کی دلیل ہے کہ اس میں کوئی فرق نہیں ہے کہ اسی سبب سے مرا یا دوسرے اسباب سے مرا، جیسے مرض کی وجہ سے صاحب فراش قتل کر دیا جائے [تب بھی وارث ہوگی]

تشریح: متن میں ہے کہ اس طریقے میں مرجائے یا قتل کیا جائے ، یا قتل کیا جائے اس بات کی دلیل ہے ہے کہ جو فار بن چکا ہے وہ اسی مرض کے سبب سے مرے تب بھی فار ہے اور دوسرے سبب سے مرجائے تب بھی فار ہی شمار کیا جائے گا ، مثلا ایک آدمی بیماری کی وجہ سے فار بنا لیکن وہ قتل کر دیا گیا جسکی وجہ سے موت ہوئی تب بھی فار ہوگا اور اس کی بیوی کو وراثت ملے گی ۔

ترجمه: (۱۹۰۱) شوہر نے بیوی سے کہا اس حال میں کہ وہ تندرست تھا کہ جب مہینے کا پہلا دن آئے ۔ یا جب تم گھر میں داخل ہو۔ یا جب فلاں ظہر کی نماز پڑھے ۔ یا جب فلاں گھر میں داخل ہو۔تو تم کوطلاق ، پس یہ چیزیں وجود میں آئیں اس حال میں کہ شوہر مریض تھا تو وارث نہیں ہوگی ۔ اور اگر شرط بھی مرض میں لگایا تو وارث ہوگی ،سوائے شوہر کا قول کہ ,جب تم گھر میں داخل ہوگی تو تم کو طلاق ۔[تو اس صورت میں وارث نہیں ہوگی]

تشریح : اس عبارت میں دس قسم کے مسئلے بیان کئے ہیں ,جسکی تشریح خود شرح میں آرہی ہے ۔اصول یہ ہے کہ جن صورتوں میں شوہر فار بن رہا ہے ان صورتوں میں بیوی وارث ہوگی ،اور جن صورتوں میں فار نہیں ہے ، یا عورت اپنی مرضی سے طلاق لی ہے ان میں وارث نہیں بنے گی ۔[۱] اذا جاء راس الشہر :[جب مہینے کا پہلا دن آئے تو تم کوطلاق] اس میں وقت پر طلاق کو معلق کیا اگر معلق کرنا تندرستی میں ہوا اس کے بعد شوہر بیمار پڑا اور مہینے کا شروع اس کی بیماری میں ہوا تو وارث نہیں ہوگی ، کیونکہ شوہر کو کیا معلوم کہ میں مہینے کے شروع میں بیمار ہو جاؤں گا ۔اور اگر معلق بھی بیماری میں کیا اور مہینے کا شروع بھی بیماری میں آیا ہو تو وارث ہوگی ، کیونکہ جان کر طلاق دیا ہے ۔[۲] اذا دخلت الدار :[جب تم گھر میں داخل ہو تو تم کو طلاق] اس میں بیوی کے فعل پر معلق کیا ہے ۔پس اگر معلق کرنا اور شرط کا پایا جانا دونوں بیماری کی حالت میں ہے ،اور عورت کو وہ کام کئے بغیر چارہ نہیں ہے تو کام کرنے سے بھی وارث ہوگی ، کیونکہ عورت وہ کام کرنے پر اور طلاق لینے پر مجبور تھی اس لئے شوہر فار ثابت ہوا ۔اور اگر وہ کام کرنے پر مجبور نہیں تھی تو عورت نے راضی سے طلاق لی ہے اس لئے وارث نہیں بنے گی ۔اور اگر شوہر نے شرط تندرستی میں لگائی ،اور عورت نے کام مرض کی حالت میں کیا

،پس اگراس کام کے کرنے پر مجبور تھی تو وارث ہوگی ،اور مجبور نہیں تھی تو وارث نہیں ہوگی ۔[۳] اذا اصلی فلان الظھر :[جب فلاں نے ظہر پڑھی تو تم کو طلاق] فلاں سے اجنبی بھی ہوسکتا ہے،اور خود شوہر بھی ہوسکتا ہے،البتہ یہ کام ایسا ہے جس کے کئے بغیر کوئی چارہ نہیں اس لئے کہ ظہر کی نماز فرض ہے۔اس میں معلق کرنا اور شرط پایا جانا دونوں مرض میں ہوں تو وارث ہوگی ، کیونکہ مرض میں طلاق دیکر وراثت سے محروم کرنا چاہتا ہے۔اور اگر معلق کرنا صحت میں ہے اور شرط مرض میں پائی گئی تو وارث نہیں ہوگی ، کیونکہ شوہر کو کیا معلوم کہ میں بیمار رہوں گا ، اس لئے وہ فار نہیں ہے ۔[۴] واذا دخل فلان الدار فانت طالق :[جب فلاں گھر میں داخل ہو تو تم کو طلاق] اس فلاں سے بھی اجنبی ہوسکتا ہے اور خود شوہر بھی ہوسکتا ہے،البتہ یہ کام ایسا ہے کہ اس کا کرنا ضروری نہیں ہے۔اس میں معلق کرنا اور شرط پایا جانا دونوں مرض میں ہوں تو وارث ہوگی ، کیونکہ مرض میں طلاق دیکر وراثت سے محروم کرنا چاہتا ہے۔اور اگر معلق کرنا صحت میں ہے اور شرط مرض میں پائی گئی تو وارث نہیں ہوگی ، کیونکہ شوہر کو کیا معلوم کہ میں بیمار رہوں گا !،اس لئے وہ فار نہیں ہے۔[۵] الا فی قولہ ,اذا دخلت الدار، فانت طالق،[اگر میں تم گھر میں داخل ہوئی تو تم کو طلاق ہے] اس میں بتانا چاہتے ہیں کہ عورت کے فعل پر طلاق معلق کیا ہے،اور گھر میں داخل ہونا ضروری نہیں ہے،اس لئے گھر میں داخل ہوئی تو جان کر طلاق لی اس لئے وارث نہیں ہوگی ۔

بیوی کو وراثت ملنے کی صورتیں ایک نظر میں

نمبر	صورت	تفصیل	حکم
۱	وقت کے آنے پر معلق کیا	معلق کرنا اور شرط کا پایا جانا مرض میں تھا	ملے گی
۲		معلق کرنا صحت میں شرط پایا جانا مرض میں تھا	نہیں ملے گی
۳	اجنبی کے فعل پر معلق کیا	معلق کرنا اور شرط کا پا یا جانا مرض میں تھا	ملے گی
۴		معلق کرنا صحت میں شرط کا پایا جانا مرض میں تھا	نہیں ملے گی
۵	اپنے فعل پر معلق کیا	معلق کرنا اور شرط کا پایا جانا مرض میں تھا	ملے گی
۶		معلق کرنا صحت میں شرط کا پایا جانا مرض میں تھا	ملے گی
	بیوی کے فعل پر معلق کیا	معلق کرنا اور شرط کا پا جانا مرض میں تھا	
۷		کام کرنا ضروری تھا	ملے گی
۸		کام کرنا ضروری نہیں تھا	نہیں ملے گی
		معلق کرنا صحت میں شرط پایا جانا مرض میں تھا	
۹		کام کرنا ضروری تھا	ملے گی
۱۰		کام کرنا ضروری نہیں تھا	نہیں ملے گی

۱؎ وهـذا على وجوه اما ان يعلق الطلاق بمجئ الوقت او بفعل الاجنبى او بفعل نفسه او بعدل المرأة وكلّ وجه على وجهين اما ان كان التعليق فى الصحة الشرط فى المرض او كلاهما فى المرض

۲؎ اماالوجهان الاولان وهو ما ان كان التعليق بمجئ الوقت بان قال اذا جاء رأس الشهر فانتِ طالق او بـفعل الاجنبى بان قال اذا دخل فلان الدار اوصلى فلان الظهر وكان التعليق والشرط فى المرض فلها الميراث لان القصد الى الفرار قد تحقق منه بمباشرة التعليق فى حالٍ تعلّق حقّها بماله

۳؎ وان كان التعليق فى الصحة والشرط فى المرض لم ترث

ترجمہ : ۱؎ یہ مسئلہ چند طریقوں پر ہے۔[۱] یا یہ کہ طلاق کو وقت آنے پر معلق کرے،[۲] یا اجنبی کے فعل پر معلق کرے،[۳] یا اپنے فعل پر معلق کرے،[۴] یا عورت کے فعل پر معلق کرے۔ اور ہر ایک کے دو دو طریقے ہیں (۱) یا معلق کرنا صحت میں ہو اور شرط کا پایا جانا بیماری میں ہو، (۲) یا دونوں بیماری میں ہوں۔

تشریح : یہاں معلق کرنے کی چار صورتیں ہیں، اور چاروں کی دو دو صورتیں ہیں اس لئے کل آٹھ صورتیں ہوگئیں، اور دو صورتیں اور ہیں کہ وہ کام کرنا ضروری ہے یا ضروری نہیں ہے، اس طرح دس صورتیں ہو جاتی ہیں، اس سب کی تفصیل دیکھیں۔

ترجمہ: ۲؎ بہر حال پہلی دو وجہ [۱] وہ یہ ہے کہ اگر معلق کیا ہو وقت کے آنے پر، اس طرح کہے کہ اگر مہینے کا شروع آیا تو تم کو طلاق ہے [۲] یا اجنبی کے فعل پر اس طرح کہا۔ فلاں گھر میں داخل ہو تو تم کو طلاق ہے، یا فلاں نے ظہر کی نماز پڑھی تو تم کو طلاق ہے۔ اور معلق کرنا اور شرط لگانا دونوں مرض میں ہو تو عورت کو میراث ملے گی، اس لئے کہ شوہر کی جانب سے بھاگنے کا ارادہ ثابت ہو چکا ہے ایسے حال میں معلق کرنے کی وجہ سے جبکہ عورت کا حق شوہر کے مال سے متعلق ہو چکا ہے۔

تشریح : دس صورتوں میں سے دو صورتیں یہاں بیان کر رہے ہیں کہ۔[۱] وقت کے آنے پر طلاق معلق کی ہو [۲] یا اجنبی کے فعل پر طلاق معلق کیا، اور معلق کرنا اور شرط کا پایا جا دونوں مرض کی حالت میں ہو تو عورت وارث ہوگی، کیوں کہ مرض کی وجہ سے عورت کا حق شوہر کے مال کے ساتھ معلق ہو چکا تھا کہ شوہر نے طلاق دیکر فرار کا ارادہ کیا۔

ترجمہ: ۳؎ اور اگر معلق کرنا صحت میں ہو اور شرط مرض میں پائی جائے تو وارث نہیں ہوگی۔

تشریح: یہاں بھی دو صورتیں ہیں [۳] معلق کرنا وقت آنے پر ہو [۴] یا معلق کرنا اجنبی کے فعل پر ہو، اور معلق کرنا صحت میں تھا اور شرط مرض کی حالت میں پائی گئی تو وارث نہیں ہوگی، کیونکہ معلق کرتے وقت شوہر کو کیا معلوم تھا کہ وہ بیمار ہو جائے گا، اس لئے فار ثابت نہیں ہوا۔

۴ وقال زفرؒ ترث لان المعلّق بالشرط ينزل عند وجود الشرط كالمنجزِ فكان ايقاعاً فى المرض ۵ ولنا ان التعليق السابق يصير تطليقاً عند الشرط حكماً لا قصداولا ظلم الا عن قصدٍ فلا يرد تصرفه ٦ فاما الوجه الثالث وهو ما اذا علقه بفعل نفسه فسواء كان التعليق فى الصحة والشرط فى المرض او كانا فى المرض والفعل مماله منه بُدّ او لا بُدّله منه فيصير فارّالوجود قصد الابطال اما بالتعليق او بمباشرة الشرط فى المرض

ترجمہ : ۴ امام زفرؒ نے فرمایا کہ وارث ہوگی اس لئے کہ شرط پر معلق کرنا شرط پائے جاتے وقت ایسی اترتی ہے جیسے منجز طلاق اترتی ہے، اس لئے مرض میں طلاق واقع کرنا ہوا۔

لغت : منجز: نجز سے مشتق ہے، نقد ہونا، جو طلاق بغیر شرط کے دی جائے اور فوراً واقع کی جائے اس کو طلاق منجز کہتے ہیں۔ اور جس طلاق کو شرط پر معلق کی جائے اس کو طلاق معلق کہتے ہیں۔ لابد: جو کام کئے بغیر چارہ نہ ہو، بد: جس کام کا کرنا ضروری نہ ہو۔

تشریح : امام زفرؒ کی رائے یہ ہے کہ صحت میں معلق کیا ہو اور مرض میں شرط واقع ہوئی ہو تب بھی عورت وارث ہوگی۔ اس کی دلیل یہ ہے کہ جس وقت شرط پائی جاتی ہے، گویا کہ اسی وقت شرط اتری، اور اسی وقت معلق کیا، اور شرط اتری ہے مرض کی حالت میں تو گویا کہ معلق بھی مرض کی حالت میں کی اور گویا کہ طلاق بھی مرض کی حالت میں دی اس لئے وہ وارث ہوگی۔ جیسے کہ منجز طلاق مرض میں دے تو عورت وارث ہوتی ہے۔

ترجمہ : ۵ اور ہماری دلیل یہ ہے کہ پچھلی تعلیق شرط کے وقت طلاق دینا حکما ہوتا ہے نہ کہ قصدا، اور ظلم کا ثبوت ارادے سے ہوتا ہے اس لئے شوہر کا تصرف رد نہیں کیا جائے گا۔

تشریح : ہماری دلیل یہ ہے کہ جس وقت طلاق کو معلق کیا ہے وہ طلاق شرط پائے جاتے وقت حکما اترتی ہے قصدا نہیں اترتی، جس کا مطلب یہ ہوا کہ شوہر نے قصد اور ارادے سے مرض میں طلاق نہیں دی، قصدا تو صحت میں معلق کی ہے، اور حکما مرض میں وہ طلاق واقع ہوگئی، اور قصدا مرض میں طلاق دے تب ظلم ہوگا، اس لئے یہ ظلم نہیں ہوا اس لئے وارث نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ٦ بہرحال تیسری صورت یہ ہے کہ اپنی ذات کے فعل پر معلق کیا ہو، چاہے معلق کرنا صحت میں ہو اور شرط پایا جانا مرض میں ہو، یا دونوں مرض میں ہو اور فعل ضروری نہ ہو، یا ضروری ہو اس لئے حق باطل کرنے کے ارادے سے فار ہو جائے گا۔

تشریح : تیسری صورت یہ ہے کہ اپنی ذات کے فعل پر معلق کیا ہو، اس کی بھی دو صورتیں ہیں جو دس صورتوں میں سے چھٹی اور ساتویں صورت بنتی ہے [۵] معلق کرنا صحت میں ہو اور شرط پایا جانا مرض میں ہو، [٦] یا معلق کرنا اور شرط کا پایا جانا دونوں مرض میں

ے وان لـم يـكـن له من فعل الشرط بد فله من التعليق الف بد فيرد تصرفه دفعاً للضرر عنها ۸؎ واما الـوجـه الـرابـع وهـو مـا اذا عـلقه بفعلها فان كان التعليق والشرط فى المرض والفعل مما لها منه بد ككلام زيد ونحوه لم ترث لانها راضية بذلک ۹؎ وان كان الفعل لا بدّ لها منه كاكل الطعام وصلوٰة الـظهـر وكـلام الابـويـن تـرث لانها مضطرة فى المباشرة لما لها فى الامتناع من خوف الهلاک فى الدنيا او فى العقبى ولا رضاء مَع الاضطرار

ہوں، اب کام کرنا ضروری ہو یا ضروری نہ ہو ہر حال میں عورت وارث بنے گی، اس لئے کہ اپنے فعل پر معلق کر کے یا مرض کی حالت میں کام کر کے فار بن گیا، اس لئے کہ مرض کی حالت میں کام کیا تو پتہ چلا کہ وہ عورت کو حق سے محروم کرنا چاہتا ہے۔

ترجمه: ے اور اگر شرط کا کرنا اسکے لئے ضروری ہی تھا تو معلق کرنے کے لئے اس کے لئے ہزار راستے تھے، اس لئے عورت سے ضرر کو دفع کرنے کے لئے شوہر کے تصرف کو رد کر دیا جائے گا۔

تشریح: معلق صحت میں کی ہو اور شرط مرض میں پائی جائے، یا دونوں ہی مرض میں کیا ہو، اور ایسے کام پر معلق کیا ہے جو ضروری ہے مثلا کھانا کھانے پر طلاق معلق کی ہے تو ٹھیک ہے کہ کام ضروری ہے، لیکن معلق کرنے کے لئے کس نے کہا، معلق نہ کرنے کے تو کئی راستے تھے، اس کے باوجود معلق کیا تو وہ فار ہو گیا اس لئے اس کے تصرف کو رد کر دیا جائے گا، اور عورت کو وراثت ملے گی۔۔ الف بد: ہزار راستے۔

ترجمه : ۸؎ بہر حال چوتھی صورت یہ ہے کہ بیوی کے فعل پر معلق کرے، پس اگر معلق کرنا اور شرط مرض میں ہے اور کام ایسا ہے جسکی ضرورت نہیں، جیسے زید سے بات کرنا، یا اس کے مانند، تو وارث نہیں ہوگی اس لئے کہ وہ اس طلاق سے راضی ہے۔

تشریح: چوتھی صورت یہ ہے کہ خود عورت کے فعل پر طلاق معلق کر دے۔ اب دس صورتوں میں سے یہاں چار صورتیں ہیں [۷] معلق کرنا اور شرط پایا جانا دونوں مرض کی حالت میں ہو اور کام ضروری والا نہ ہو، مثلا زید سے بات کرنے پر طلاق معلق کی ہے، اور زید سے بات کرنا ضروری نہیں ہے پھر بھی عورت نے بات کر لی اور مرض میں طلاق واقع ہو گئی، تو وراثت نہیں ملے گی، کیونکہ جب بات کرنا ضروری نہیں تھا پھر بھی بات کر ہی لی تو عورت اس طلاق سے راضی ہے اس لئے اس کو وراثت نہیں ملے گی۔

ترجمه : ۹؎ اور اگر فعل ضروری ہو جیسے کھانا کھانا، اور ظہر کی نماز پڑھنا، اور والدین سے بات کرنا تو عورت وارث ہوگی، اس لئے کہ اس کام کے کرنے میں مجبور ہے، اس لئے کہ اس سے رکنے میں دنیا میں ہلاکت کا خوف ہے یا آخرت میں، اور اضطرار کے ساتھ رضا مندی نہیں ہوتی۔

تشریح : دس صورتوں میں سے یہ [۸] آٹھویں صورت ہے کہ معلق اور شرط مرض میں ہے، لیکن کام کرنا ضروری ہے، اس کی تین

۱۰؎ واماّ اذا کان التعلیق فی الصحۃ والشرط فی المرض ان کان الفعل مما لھا منہ بد فلا اشکال انہ لا میراث لھا ۱۱؎ وان کان مما لا بد لھا منہ فکذلک الجواب عند محمدؒ وھو قول زفر لانہ لم یوجد من الزوج صنع بعد ما تعلق حقّھا بمالہ ۱۲؎ و عند ابی حنیفۃؒ وابی یوسفؒ ترث لان الزوج الجأ ھا الی المباشرۃ فینتقل الفعل الیہ کانھا اٰلۃ لہ کما فی الاکراہ

مثالیں دی ہیں، کھانا کھانا، اس کے بغیر آدمی دنیا میں ہلاک ہو جائے، دوسری، ظہر کی نماز پڑھنا، اس کے بغیر آدمی آخرت میں ہلاک ہوگا، اور تیسری، والدین سے بات کرنا، اس کے بغیر آدمی معاشرے میں ہلاک ہو جائے گا اس لئے یہ تینوں کام ضروری ہیں اور عورت اس کے کرنے پر مجبور ہے، اس لئے اس کے کرنے پر طلاق سے رضا مندی شمار نہیں کی جائے گی اس لئے عورت وارث ہو گی۔

لغت: مضطرۃ: مجبور، اسی سے اضطرار ہے۔ عقبی: آخرت۔ مباشرۃ: کسی کام کو کرنا۔

ترجمہ: ۱۰؎ بہر حال اگر معلق کرنا صحت میں ہو اور شرط مرض میں پائی جائے، اور کام ضروری والا نہ ہو تو اس میں کوئی اشکال نہیں ہے کہ اس کے لئے میراث نہیں ہے۔

تشریح: یہ دس میں سے [۹] نویں صورت ہے۔ معلق کیا تھا صحت میں اور عورت نے وہ کام شوہر کے مرض میں کیا اور کام ایسا ہے کہ ضروری نہیں تو عورت کو میراث نہیں ملے گی۔ کیونکہ جب کام ضروری نہیں ہے تو اس کے کرنے سے عورت طلاق سے راضی ہے۔

ترجمہ: ۱۱؎ اور اگر کام ضروری والا ہو تو امام محمدؒ کا جواب ایسے ہی ہے [کہ میراث نہیں ملے گی] اور یہی قول امام زفرؒ کا ہے۔ اس لئے کہ شوہر کے مال کے ساتھ عورت کا حق متعلق ہونے کے بعد شوہر کی جانب سے کوئی عمل نہیں پایا گیا۔

تشریح: یہ دسویں صورت ہے [۱۰] معلق صحت میں کیا تھا اور عورت اس کام کو مرض میں کیا، اور کام ضروری تھا تو امام محمدؒ اور امام زفرؒ کے نزدیک وراثت نہیں لے گی، انکی دلیل یہ ہے کہ عورت کا حق مرض میں متعلق ہوا، اور شوہر نے مرض میں کچھ نہیں کیا اس لئے وارث نہیں ہوگی، دوسری وجہ یہ ہے کہ عورت کے پاس صحت میں کام کرنے کا موقع تھا اس کے باوجود صحت میں کیوں نہیں کیا، مرض میں کیوں کیا! اس کا مطلب یہ ہوا کہ عورت اس طلاق سے راضی ہے۔ ۔ صنع: عمل، کاریگری۔

ترجمہ: ۱۲؎ امام ابو حنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ کی روایت یہ ہے کہ وارث ہوگی، اس لئے کہ شوہر نے اس کو کام کرنے پر مجبور کر دیا اس لئے عورت کا فعل شوہر کی طرف منتقل ہو جائے گا، گویا کہ عورت شوہر کے لئے آلہ ہے، جیسا کہ اکراہ میں ہوتا ہے۔

تشریح: امام ابو حنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ شوہر نے عورت کو کام کرنے پر مجبور کیا ہے اس لئے عورت کا فعل شوہر کی طرف منتقل ہو

(۱۹۰۲)قال واذا طلّقها ثلثا وهو مريض ثم صح ثم مات لم ترث ﴾ ۱؎ و قال زفرؒ ترث لانه قصد الفرار حين اوقع فى المرض وقد مات وهى فى العدّة ۲؎ ولكنا نقول المرض اذا تعقّبه برءٌ فهو بمنزلة الصحة لانه ينعدم به مرض الموت فتبين انه لا حقّ لها يتعلق بماله فلا يصير الزوج فارّا

(۱۹۰۳) ولو طلقها فارتدت والعياذ بالله ثم اسلمت ثم مات من مرض موته وهى فى العده لم ترث وان لم ترتد بل طاوعت ابن زوجها فى الجماع ورثت﴾

جائے گا تو گویا کہ شوہر نے مرض کی حالت میں طلاق کا کام کیا اس لئے وہ وارث ہوگی ۔جیسے اکراہ میں عورت کو کام کرنے پر مجبور کرے تو عورت وارث ہوگی ۔۔الجأ : مجبور کرنا۔

ترجمہ: (۱۹۰۲) اگر عورت کو تین طلاق دی اس حال میں کہ وہ مریض تھا، پھر تندرست ہوا، پھر مر گیا تو وارث نہیں ہوگی ۔

تشریح: مرض کی حالت میں تین طلاقیں دیں، پھر صحتمند ہوگیا، پھر عدت ہی میں تھی کہ شوہر مر گیا تو وہ وارث نہیں ہوگی ۔

وجہ: بیماری کے بعد جب صحتمند ہوگیا تو یہ بیماری مرض الموت نہیں رہی اس لئے اس میں طلاق دینے سے عورت وارث نہیں ہو گی۔

ترجمہ : ۱؎ امام زفرؒ نے فرمایا کہ وارث ہوگی کیونکہ مرض میں طلاق دیکر بھاگنے کا ارادہ کیا اور عدت ہی میں شوہر مرا ہے اس لئے وارث ہوگی ۔۔تشریح آسان ہے۔

ترجمہ: ۲؎ لیکن ہم کہتے ہیں کہ مرض کے بعد تندرستی آجائے تو وہ صحت کے درجے میں ہے، اس لئے کہ اب مرض الموت ختم ہوگیا اور ظاہر ہوگیا کہ عورت کا حق اس کے مال کے ساتھ متعلق نہیں ہے اس لئے شوہر فار نہیں ہوا۔

تشریح : ہماری دلیل یہ ہے کہ مرض الموت میں عورت کا حق شوہر کے مال سے متعلق ہوتا ہے، اور اس وقت طلاق دے تو فار شمار ہوتا ہے، اور جب اس مرض میں نہیں مرا تو وہ مرض الموت نہیں ہوا، اور عورت کا حق اس کے مال کے ساتھ متعلق نہیں ہوا اس لئے طلاق دیکر فار بھی نہیں ہوا اس لئے عورت وارث بھی نہیں ہوگی ۔

ترجمہ: (۱۹۰۳) اگر بیوی کو طلاق دیا اور عیاذ باللہ وہ مرتد ہوگئی پھر مسلمان ہوئی پھر شوہر اپنی مرض الموت میں مرا اور حال یہ ہے کہ عورت عدت میں تھی تو وارث نہیں ہوگی ، اور اگر مرتد نہیں ہوئی بلکہ اپنے بیٹے کی جماع کے سلسلے میں مطاوعت کی تو وارث ہو گی۔

تشریح: شوہر نے بیوی کو اپنی میں طلاق دی، عورت اس کے بعد مرتد ہوگئی ، اس کے بعد مسلمان ہوئی اور ابھی عدت ہی میں تھی کہ شوہر کا اسی مرض الموت میں انتقال ہوا تو عورت وارث نہیں ہوگی ، اس کی وجہ یہ ہے کہ مرتد ہونے کی وجہ سے وارث ہونے کی

۱ وجہ الفرق انھا بالردۃ ابطلت اھلیۃ الارث اذا لمرتد لا یرث احداً ولا بقاء لہ بدون الاھلیۃ وبالمطاوعۃ ۲ ما ابطلت اھلیۃ لان المحرمیۃ لا ینافی الارث وھوا لباقی ۳ بخلاف ما اذا طاوعت فی حال قیام النکاح لانھا تثبت الفرقۃ فتکون راضیۃً ببطلان السبب و بعد الطلقات الثلٰث لا تثبت الحرمۃ بالمطاوعۃ لتقدمھا علیھا فافترقا

اہلیت ختم ہوگئی اس لئے بعد میں مسلمان ہونے کی وجہ سے بھی وارث نہیں ہوگی۔اوراگر تین طلاق کے بعد شوہر کے بیٹے سے جماع کرالیا تو وارث ہوگی، اس کی وجہ یہ ہے کہ جماع کرانے سے وراثت کی اہلیت ختم نہیں ہوئی، زیادہ سے زیادہ یہ ہوا کہ حرمت مصاہرت ثابت ہوئی، جس سے شوہر کا نکاح ٹوٹتا،لیکن یہاں تو طلاق کی وجہ سے پہلے ہی سے نکاح ٹوٹا ہوا ہےاورعورت وراثت کا حقدار بنی ہوئی ہےاس لئے یہ حق برقرار رہے گا۔

ترجمہ : ۱ مرتد ہونےاور جماع میں شوہر کے بیٹے کی مطاوعت کرنے میں فرق یہ ہے کہ مرتد ہونے سے وراثت کی اہلیت باطل ہوگئی،اس لئے کہ مرتد کسی کا وارث نہیں ہوتااور بغیر اہلیت کے وراثت باقی نہیں رہے گی۔

تشریح : عورت مرتد ہوجائے تواس کووراثت نہیں ملتی،اور شوہر کے بیٹے سے جماع کرالے تو وراثت پھر بھی ملتی ہے۔دونوں میں فرق یہ ہے کہ مرتد ہونے سے وراثت کی اہلیت ہی ختم ہو جاتی ہے کیونکہ مرتد کو کسی کی وراثت نہیں ملتی اس لئے مرتدہ عورت کو وراثت نہیں ملے گی چاہے بعد میں مسلمان ہوجائے۔

ترجمہ : ۲ اور شوہر کے بیٹے کی اطاعت کرنے سے وراثت کی اہلیت باطل نہیں ہوئی، کیونکہ دائمی حرمت ہوناوراثت کے منافی نہیں ہےاس لئے ارث باقی ہے۔

تشریح : شوہر کے بیٹے کی اطاعت کرنے سے وارث بننے کی اہلیت باقی ہے، کیونکہ زیادہ سے زیادہ یہ ہوا کہ یہ بیٹے کی بیوی بن گئی اس لئے اس سے ہمیشہ کے لئے نکاح کرنا حرام ہوگیا،لیکن حرمت دائمی وراثت کے منافی نہیں ہے، کیونکہ ماں اور بہن سے ہمیشہ کے لئے نکاح کرنا حرام ہے پھر بھی وہ وارث بنتی ہے،اور یہ پہلے سے وراثت کا حقدار ہےاس لئے یہ حق برقرار رہے گا۔

لغت : طاوعت: یہاں اطاعت کا معنی ہے شوہر کی دوسری بیوی کے بیٹے سے جماع کرالے،جسکی وجہ سے ہمیشہ کے لئے اس سے نکاح کرنا حرام ہوجائے، کیونکہ یہ بہو بن گئی۔

ترجمہ : ۳ بخلاف جبکہ نکاح کے قائم ہونے کی حالت میں اطاعت کرلیاس لئے کہ یہ فرقت ثابت کردے گی تو عورت وراثت کے سبب کو باطل کرنے پر راضی ہوئی،اور تین طلاقوں کے بعد اطاعت کی وجہ سے حرمت ثابت نہیں ہوگی، کیونکہ حرمت تو پہلے ہی ہے،اس لئے دونوں میں فرق ہوگیا۔

(۱۹۰۴) ومن قذف امرائة وهو صحیح ولا عن فی المرض ورثت وقال محمدؒ لا ترث وان کان القذف فی المرض ورثته فی قولهم جمیعاً ل **وهذا ملحق بالتعلیق بفعل لا بد لها منه اذ هی ملجأة الی الخصومة لدفع عار الزناء عن نفسها وقد بینا الوجه فیه**

تشریح : مریض شوہر نے طلاق نہیں دی، اور عورت نے اس کے بیٹے سے جماع کرالیا تو وہ شوہر کی بہو بن گئی جس کی وجہ سے نکاح ٹوٹ گیا، اب عورت کو وراثت نہیں ملے گی، کیونکہ عورت طلاق واقع ہونے پر اور نکاح ٹوٹنے پر خود راضی ہوئی اس لئے وراثت نہیں ملے گی، اور یہاں صورت حال یہ ہے کہ شوہر نے تین طلاقیں دے کر پہلے سے ہی نکاح توڑ رکھا ہے، اور عورت اس کے مال کا وارث بن چکی ہے، عورت کی اطاعت سے نکاح نہیں ٹوٹا اس لئے اس کی وراثت بحال رہے گی۔

ترجمہ : (۱۹۰۴) کسی نے اپنی بیوی کو تندرستی کی حالت میں زنا کی تہمت لگائی، اور مرض میں لعان کیا تو وارث ہوگی، اور امام محمدؒ نے فرمایا کہ وارث نہیں ہوگی۔ اور اگر تہمت بھی مرض میں لگائی تو سب کے قول میں وارث ہوگی۔

تشریح : یہاں تین مسئلے ہیں۔ عورت کو صحت کی حالت میں تہمت لگائی اس لئے اپنی عزت کی حفاظت کے لئے قاضی کے پاس جانے کے لئے مجبور تھی پس وہ شوہر کی مرض الموت میں لعان کے لئے پہنچی اور لعان ہوا اور تفریق ہوئی، ابھی عدت چل ہی رہی تھی کہ شوہر کا انتقال ہوا تو عورت وارث ہوگی۔

وجہ : اس کی وجہ یہ ہے کہ عورت اپنی عزت کی حفاظت کے لئے قاضی کے پاس جانے کے لئے مجبور ہے، چاہے صحت میں ہو یا مرض میں ہو، اس لئے وہ طلاق سے راضی نہیں ہے اس لئے وارث ہوگی۔

امام محمدؒ فرماتے ہیں کہ وارث نہیں ہوگی، انکی دلیل یہ ہے کہ شوہر نے صحت میں تہمت لگائی تو عورت کو صحت میں ہی لعان کا مطالبہ کرنا چاہئے، مرض میں مطالبہ کرنے کا مطلب یہ ہے کہ وہ طلاق سے راضی ہے اس لئے وراثت نہیں ملے گی، دوسری دلیل یہ ہے کہ شوہر مرض میں تہمت لگاتا تو فار سمجھا جاتا، اس نے تو صحت میں تہمت لگائی ہے اس لئے وہ فار نہیں ہے اس لئے وارث نہیں ہوگی۔

اور اگر شوہر مرض میں تہمت لگاتا اور مرض ہی میں لعان کرتی تو سب کے نزدیک وارث ہوگی، اس کی وجہ یہ ہے کہ مرض میں تہمت ڈال کر عورت کو لعان پر اور تفریق پر مجبور کیا، اور وراثت سے محروم کرنے کا ارادہ کیا اس لئے وہ وارث ہوگی۔

ترجمہ : ل یہ مسئلہ ملحق ہے ایسے فعل کے ساتھ جس کا کرنا ضروری ہو اس لئے کہ عورت اپنے سے زنا کی عار کو دفع کرنے کے لئے مجبور ہے، اور میں نے اس میں وجہ بیان کردی ہے۔

تشریح : صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ اس مسئلے کا شمار اس قاعدے کے ساتھ متعلق ہے کہ شوہر نے خود تو طلاق نہ دی ہو، لیکن عورت کے ایسے فعل پر طلاق معلق کیا ہو جس کے کرنے پر عورت مجبور ہو، کیونکہ زنا کی عار کو دور کرنے کے لئے قاضی کے پاس جانے

(۱۹۰۵) وان اٰلیٰ امرأته وهو صحيح ثم بانت بالايلاء وهو مريض لم ترث وان كان الايلاء ايضاً فی المرض ورثت ﴾ ل لان الايلاء فی معنی تعليق الطلاق بمضی اربعة اشهر خالٍ عن الوقاع فيكون ملحقاً بالتعليق بمجئ الوقت وقد ذكرنا وجهه قال رضی الله تعالیٰ عنه

(۱۹۰۶) و الطلاق الذی يملک فيه الرجعة ترث به فی جميع الوجوه﴾

پر مجبور ہے اس لئے وراثت کا مستحق ہوگی۔۔ ملجأ ۃ: مجبور ہے، لاچار ہے۔

ترجمہ: (۱۹۰۵) اگر بیوی سے صحت کی حالت میں ایلاء کیا پھر مرض کی حالت میں ایلاء سے بائنہ ہوئی تو وارث نہیں ہوگی، اور اگر ایلاء بھی مرض میں ہے تو وارث ہوگی۔

لغت : ایلاء: شوہر قسم کھائے کہ چار ماہ تک بیوی کے پاس نہیں جاؤں گا، تو اس کو ایلاء کہتے ہیں، پس اگر چار ماہ کے بعد نہیں گیا تو چار ماہ کے بعد عورت بائنہ ہو جائے گی۔

تشریح : ایلاء صحت کی حالت میں کی تو شوہر کو کیا معلوم کہ میں بیمار ہو جاؤں گا اس لئے ایلاء مرض کی حالت میں واقع ہوا تو شوہر فار نہیں ہوا، اس لئے عورت وارث نہیں ہوگی، اور اگر ایلاء مرض کی حالت میں کیا تو اب شوہر جان کر مرض میں طلاق دینے کا اسباب پیدا کر رہا ہے اس لئے وہ فار ہوا اس لئے وارث ہوگی۔ وقت کے آنے پر طلاق معلق کرے ایلاء کا مسئلہ بھی ایسے ہی ہے، اور وقت کے بارے میں گزرا کہ معلق کرنا صحت میں ہو اور شرط پایا جانا مرض میں ہو تو وارث نہیں ہوگی، اور اگر دونوں مرض میں ہو تو وارث ہوگی، ویسے ہی یہاں ہے کہ دونوں مرض میں ہو تو وارث ہوگی، اور تعلیق صحت میں اور شرط مرض میں ہو تو وارث نہیں ہوگی۔

ترجمہ : ل اس لئے کہ ایلاء چار مہینے گزرنے پر طلاق کو معلق کرنے کے معنی میں ہے جو جماع سے خالی ہو تو یہ وقت کے گزرنے پر معلق کرنے کے ساتھ ملحق ہوگیا، اور ہم نے اس کی وجہ ذکر کی۔

تشریح : ایلاء کا معنی ہے کہ چار مہینے گزر جائے جو جماع سے خالی ہو اس پر طلاق کو معلق کرنا ہے، اس لئے یہ وقت کے آنے پر طلاق کو معلق کرے اس کے ساتھ ملحق ہوگیا، اور ہم نے پہلے ذکر کیا کہ شوہر نے مہینہ کے شروع پر طلاق معلق کرے، اور معلق کرنا صحت میں ہو اور شرط پایا جانا مرض میں ہو تو عورت وارث نہیں ہوتی ایسے ہی یہاں وارث نہیں ہوگی، اور معلق کرنا اور شرط پایا جانا دونوں مرض میں ہو تو وارث ہوتی ہے، ایسے ہی یہاں وارث ہوگی۔

ترجمہ: (۱۹۰۶) مصنفؒ نے فرمایا کہ ایسی طلاق جس میں رجعت ہو ان تمام صورتوں میں وارث ہوگی۔

۱ لما بينا انّـه لا يزيل النكاح حتى يحل الوطى فكان السبب قائماً ۲ وكلماذكرنا انها ترث انما اذا مات وهى فى العدة وقد بيناه

ترجمه : ۱ اس دلیل سے جو ہم نے بیان کیا اس سے نکاح زائل نہیں ہوتا یہاں تک کہ وطی کرنا حلال ہے تو وراثت کا سبب قائم ہے۔

تشریح : جہاں جہاں طلاق رجعی واقع ہوتی ہے، عورت کی عدت میں شوہر کا انتقال ہو جائے تو عورت وارث ہوگی، کیونکہ وہ ابھی بھی بیوی ہے یہی وجہ ہے کہ اس سے وطی کرنا حلال ہے اس لئے وارث ہوگی، وراث تو طلاق بائنہ میں نہیں ہوتی، کیونکہ اس میں کافی اجنبیہ ہو جاتی ہے۔

ترجمه : ۲ اور جہاں جہاں بھی ذکر کیا کہ وارث ہوگی، تو عدت میں شوہر مر جائے تب وارث ہوگی، اور ہم نے اس کو بیان کیا ہے۔

وجه : کیونکہ عدت گزرنے کے بعد عورت اجنبیہ ہوگئی اب شوہر مرا تو وارث نہیں ہوگی۔

﴿باب الرَّجعة﴾

(۱۹۰۷) واذا طلق الرجل امرأته تطليقةً رجعيةً او تطليقتين فله ان يراجعها فی عدتها رضيت بذلک او لم ترض﴾ ل لقوله تعالیٰ فامسکوهن بمعروف من غير فصل

﴿ باب الرجعة ﴾

ضروری نوٹ : رجعت کا ترجمہ ہے واپس لینا۔ بیوی کو ایک طلاق یا دو طلاق رجعی دے اور عدت کے اندر شوہر اس کو واپس کرے اس کو رجعت کرنا کہتے ہیں۔ طلاق بائنہ میں رجعت نہیں کر سکتا۔ (۱) اس کی دلیل یہ آیت ہے۔ وبعولتهن احق بردهن فی ذلک ان ارادوا اصلاحا۔ (آیت ۲۲۸، سورۃ البقرۃ ۲) (۲) دوسری آیت میں ہے۔ الطلاق مرتان فامساک بمعروف او تسريح باحسان. (آیت ۲۲۹، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں فامساک بمعروف یعنی معروف کے ساتھ روک لو کا مطلب ہے کہ رجعت کرلو (۳) حدیث میں ہے۔ سمعت ابن عمر قال طلق ابن عمر امرأته وهی حائض فذكر عمر للنبی علیہ السلام فقال ليراجعها۔ (بخاری شریف، باب اذا طلقت الحائض تعتد بذلک الطلاق، ص ۹۰۷، نمبر ۵۲۵۲) اس حدیث میں رجعت کا حکم دیا۔ جس سے رجعت کا ثبوت ہوا۔

ترجمہ : (۱۹۰۷) اگر شوہر نے بیوی کو ایک طلاق رجعی دی یا دو طلاقیں رجعی دی تو اس کو اختیار ہے کہ اس سے رجعت کر لے عدت میں، عورت راضی ہو اس سے یا راضی نہ ہو۔

ترجمہ : ل اللہ تعالیٰ کا قول۔ الطلاق مرتان فامساک بمعروف او تسريح باحسان. (آیت ۲۲۹، سورۃ البقرۃ ۲) کی وجہ سے بغیر تفصیل کے۔

تشریح : شوہر نے بیوی کو ایک طلاق رجعی یا دو طلاق رجعی دی۔ اب وہ عدت کے اندر اندر عورت سے رجعت کرنا چاہے تو کر سکتا ہے۔ اس رجعت پر عورت راضی ہو یا نہ ہو۔

وجہ : (۱) ایک یا دو طلاقیں رجعی دی ہو تو اس پر رجعت کر سکتا ہے اس کی دلیل اوپر کی آیت الطلاق مرتان فامساک بمعروف او تسريح باحسان، ہے۔ جس میں ہے کہ دو طلاقیں دی ہو تو معروف کے ساتھ روک سکتا ہے۔ اور عدت کے اندر اندر رجعت کر سکتا ہے (۲) اس آیت میں بھی اس کا ثبوت ہے۔ وبعولتهن احق بردهن فی ذلک ان ارادوا اصلاحا۔ (آیت ۲۲۸، سورۃ البقرۃ ۲) کہ شوہر کو رجعت کا زیادہ حق ہے۔ (۳) اس کی دلیل یہ آیت ہے جس کو صاحب ہدایہ نے پیش کی ہے۔ فاذا بلغن اجلهن فامسکوهن بمعروف او فارقوهن بمعروف واشهدوا ذوی عدل منکم. (آیت ۲، سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں ہے کہ اجل پر یعنی مدت پر پہنچ جائے یعنی عدت ختم ہونے کے قریب پہنچ جائے تو دو اختیار ہیں۔ ایک

۲؎ ولا بد من قيام العدة لان الرجعة الملک الا ترى انه سمى امساكا وهو الابقاء و انما يتحقق الاستدامة فى العدة لانه لا ملک بعد انقضائها

روک لینا اور دوسرا چھوڑ دینا۔ اس لئے عدت ختم ہو جائے تو اب رجعت نہیں کر سکتا (۴) اثر میں ہے۔ عن ابن عباس وعن مرة عن عبد الله وعن اناس من اصحاب رسول الله ﷺ فذكر التفسير الى قوله الطلاق مرتان قال هو الميقات الذى يكون عليها فيه الرجعة فاذا طلق واحدة او ثنتين فاما ان يمسک ويراجع بمعروف واما يسكت عنها حتى تنقضى عدتها فتكون احق بنفسها. (سنن للبیہقی، کتاب الرجعۃ، ج سابع، ص ۶۰۱، نمبر ۱۵۱۵۰ مصنف ابن ابی شیبۃ، ۱۵۱ ما قالوا فی قولہ الطلاق مرتان فامساک بمعروف او تسریح باحسان، ج رابع، ص ۱۹۶، نمبر ۱۹۲۱۱) اس تفسیر سے معلوم ہوا کہ عدت کے اندر اندر رجعت کر سکتا ہے اس کے بعد نہیں۔

اور عورت راضی نہ ہو تب بھی رجعت کر سکتا ہے اس کی دلیل۔

وجه (۱) وبعولتهن احق بردهن فى ذلک ان ارادوا اصلاحا۔ (آیت ۲۲۸، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ شوہر کو رجعت کا زیادہ حق ہے، جس سے اشارہ نکلتا ہے کہ عورت کی رضامندی کی ضرورت نہیں (۲) اوپر کی آیت میں ہے۔ فامسكوهن بمعروف، جس میں مرد کو کہا گیا ہے کہ تم بیوی کو روک سکتے ہو۔ جس کا مطلب یہ ہے کہ بیوی روکنے میں اس کو پوچھنے کی ضرورت نہیں ہے (۳) اثر میں ہے۔ عن ابراهيم قال اذا ادعى الرجعة قبل انقضاء العدة فعليه البينة۔ (مصنف ابن ابی شیبۃ، ۲۴۹ ما قالوا فی الرجل یدعی الرجعۃ قبل انقضاء العدۃ، ج رابع، ص ۱۹۵، نمبر ۱۹۲۰۵) اس اثر میں ہے کہ مرد عدت ختم ہونے سے پہلے رجعت کرنے کا دعوی کرے تو اس پر بینہ لازم ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ رجعت کرنے کے لئے عورت کی رضامندی ضروری نہیں ہے۔

﴿رجت کرنے کے لئے یہ شرطیں ہیں﴾

[۱] طلاق رجعی واقع ہوئی، بائنہ یا غلظہ واقع نہ ہوئی ہو۔

[۲] عدت باقی ہو، ختم نہ ہوئی ہو، عورت مدخول بھا۔

[۳] طلاق کے عوض میں مال نہ لیا ہو۔

ترجمه: ۲؎ اور عدت کا قائم رہنا ضروری ہے، اس لئے کہ رجعت کا ترجمہ ہے ملک کو برقرار رکھنا، کیا آپ نہیں دیکھتے ہیں کہ قرآن نے امساک نام رکھا ہے اور وہ باقی رکھنا ہے اور برابر باقی رکھنا عدت ہی میں ہو سکتا ہے، کیونکہ عدت ختم ہو جانے کے بعد ملک نکاح نہیں رہتی۔

تشریح: رجعت کرنے کے لئے عدت کا قائم رہنا ضروری ہے، ورنہ عدت ختم ہونے کے بعد رجعت نہیں ہو سکے گی، اس کی دو

(۱۹۰۸) والرجعة ان يقول راجعتك امرأتي ﴾ ل وهذا صريح في الرجعة لا خلاف بين الأيمة

(۱۹۰۹) قال او يطأها او يقبّلها او يلمسها بشهوة او ينظر الى فرجها بشهوة ﴾ ل وهذا عندنا

دلیلیں دے رہے ہیں، [۱] کہ رجعت ترجمہ ہے ملک کو برقرار رکھنا، اور ملک برقرار رہتی ہے عدت تک اس لئے عدت کا برقرار رہنا ضروری ہے [۲] آیت میں فامسکوھن، کہا اور امساک کا معنی ہے، اور ملک نکاح کو برابر باقی رکھنا عدت میں ہوسکتا ہے اس لئے رجعت کے لئے عدت ضروری ہے۔

وجه : (۱) اثر میں ہے۔ عن ابن عباس وعن مرة عن عبد الله وعن اناس من اصحاب رسول الله ﷺ فذكر التفسير الى قوله ﴿الطلاق مرتان﴾ قال هو الميقات الذي يكون عليها فيه الرجعة فاذا طلق واحدة او ثنتين فاما ان يمسك ويراجع بمعروف واما يسكت عنها حتى تنقضي عدتها فتكون احق بنفسها. (سنن للبیہقی ، کتاب الرجعۃ ، ج سابع ، ص ۶۰۱ ، نمبر ۱۵۱۵۰ / مصنف ابن ابی شیبۃ ، ۱۵۱ ما قالوا فی قولہ الطلاق مرتان فامساک بمعروف اوتسریح باحسان ، ج رابع ، ص ۱۹۶ ، نمبر ۱۹۲۱۱) اس تفسیر سے معلوم ہوا کہ عدت کے اندر اندر رجعت کرسکتا ہے اس کے بعد نہیں۔ (۲) عن مجاهد في قوله تعالى ﴿ و بعولتهن احق بردهن ﴾ في ذالك يعني في العدة. (سنن للبیہقی ، کتاب الرجعۃ ، ج سابع ، ص ۶۰۱ ، نمبر ۱۵۱۵۰) اس اثر میں ہے کہ عدت کے اندر رجعت کرسکتا ہے، اس کے بعد نہیں۔

ترجمه : (۱۹۰۸) اور رجعت یہ ہے کہ عورت سے کہے ,راجعتک ، راجعت امرأتی ، [میں نے تجھ سے رجعت کرلی ، میں نے اپنی بیوی سے رجعت کرلی]۔

ترجمه: ل یہ دو الفاظ رجعت کرنے کے لئے صریح ہیں، اس میں ائمہ کا اختلاف نہیں ہے۔

تشريح : کس طرح رجعت ہوگی اس کی یہاں چھ صورتیں بیان کر رہے ہیں، ان میں سے یہ دو الفاظ ہیں جن کے کہنے سے رجعت ہوجاتی ہے، اور یہ الفاظ چونکہ صریح ہیں اس لئے ان سے رجعت ہوجانے میں کسی امام کا اختلاف نہیں ہے۔

وجه : اس حدیث میں یراجعھا کا لفظ رجعت کے لئے صریح ہے۔ سمعت ابن عمر قال طلق ابن عمر امرأته وهي حائض فذكر عمر للنبي ﷺ فقال ليراجعها ۔ (بخاری شریف ، باب اذا طلقت الحائض تعتد بذلک الطلاق ، ص ۷۹۰ ، نمبر ۵۲۵۲) اس حدیث میں رجعت کا لفظ صریح ہے۔

ترجمه : (۱۹۰۹) یا عورت سے وطی کرلے، یا اس کو بوسہ دے دے، یا اس کو شہوت سے چھولے، یا شہوت سے اس کی شرمگاہ کی طرف دیکھ لے۔

ترجمه: ل یہ حکم ہمارے نزدیک ہے۔

تشريح : یہاں چار صورتیں ہیں جو فعلی رجعت ہے۔ [۳] بیوی سے وطی کرلے تو اس سے رجعت ہوجاتی ہے [۴] عورت کو

۲ وقال الشافعیؒ لا يصح الرجعة الا بالقول مع القدرة عليه لان الرجعة بمنزلة ابتداء النكاح حتى يحرم وطيها ۳ وعندنا هو استدامة النكاح علىٰ ما بيناه وسنقرره ان شاء الله تعالىٰ والفعل قد يقع دلالة على الاستدامة كما فى اسقاط الخيار

بوسہ دے دے [۵] عورت کوشہوت سے چھو لے [٦] عورت کی شرمگاہ کوشہوت سے دیکھ لے تو ان سے بھی رجعت ہو جائے گی، یہ ہمارا مذہب ہے۔

وجه : ہمارے یہاں رجعت کا معنی شروع سے نکاح کرنا نہیں بلکہ پہلے نکاح کو برقرار رکھنا ہے، اس لئے ہر وہ فعل جو نکاح کے ساتھ مخصوص ہو وہ دلالت کرے گا کہ نکاح برقرار رکھنا چاہتا ہے اس لئے اس سے رجعت ہو جائے گی، اور وطی کرنا، بوسہ لینا، شہوت سے چھونا، شہوت سے شرمگاہ دیکھنا یہ سب کام نکاح کے ساتھ خاص ہیں اس لئے ان سے بھی رجعت ہو جائے گی۔

ترجمه: ۲ امام شافعیؒ نے فرمایا کہ رجعت قول سے ہی ہوگی اس کی قدرت ہو تو، اس لئے کہ رجعت ابتداء نکاح کے درجے میں ہے یہاں تک کہ اس سے وطی کرنا حرام ہے۔

تشریح: امام شافعیؒ نے فرمایا کہ اگر بولنے کی قدرت ہو تو قول ہی سے رجعت ہوگی، فعل سے رجعت نہیں ہوگی۔ موسوعہ میں عبارت یہ ہے۔ **فلا تثبت رجعة لرجل على امراته حتى يتكلم بالرجعة ، كما لا يكون نكاح و لا طلاق حتى يتكلم بهما فاذا تكلم بها فى العدة ثبتت له الرجعة۔** (موسوعة امام شافعی، باب کیف تثبت الرجعة، ج احدی عشرة، ص ۳۴۶، نمبر ۱۵۷۱۹) اس عبارت میں ہے کہ رجعت کلام سے ہوگا۔

وجه : اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ رجعت کا ترجمہ ہے شروع سے نکاح کرنا، یہی وجہ ہے کہ مطلقہ رجعیہ سے جب تک رجعت نہ کرے اس سے وطی کرنا حرام ہے، اور شروع سے نکاح قول کے ذریعہ ہوتا ہے اس لئے قول سے ہی رجعت ہوگی۔ ہاں بات کرنے پر قدرت نہ ہو مثلا وہ گونگا ہو تو فعل سے رجعت ہوگی۔

ترجمه : ۳ ہمارے نزدیک وہ نکاح کا ہمیشہ رہنا ہے، جیسا کہ ہم نے بیان کیا، اور ان شاء اللہ ہم ثابت کریں گے، اور فعل کبھی برابر باقی رہنے پر دلیل واقع ہوتا ہے، جیسا کہ خیار شرط ساقط کرنے میں۔

تشریح : ہمارے نزدیک رجعت کا معنی ہے پہلے نکاح کو برقرار رکھنا، جیسے کہ پہلے بیان کیا ہے کہ رجعت کو قرآن نے امساک کہا جس کا معنی ہے نکاح کا باقی رکھنا، اور جب رجعت کا ترجمہ نکاح باقی رکھنا ہے تو کوئی ایسا فعل جو باقی رکھنے پر دلالت کرے وہ بھی رجعت کے لئے کافی ہوگا، کیونکہ فعل کی دلالت نکاح کے باقی رکھنے پر ہو تو اس سے بھی نکاح باقی رہ جائے گا، جیسے کہ خیار شرط کے ساقط کرنے کے لئے ہوتا ہے۔

۴ والدلالة فعل يختص بالنكاح وهذه الافاعيل تختص به خصوصاً في احق الحرة ۵ بخلاف المس والنظر بغير شهوة لانه قد يحل بدون النكاح كما في القابلة والطبيب وغيرهما ۶ والنظر الیٰ غير الفرج قد يقع بين المساكنين والزوج يساكنها في العدة فلو كان رجعة لطلّقها فيطول العدة عليها

لغت : کمافی اسقاط الخیار: مثلا زید نے گھوڑا اس شرط پر خریدا کہ مجھے تین دن تک لینے کا اختیار رہے گا، اس کے بعد اس گھوڑے پر سوار ہو کے اپنے کام کے لئے چلا گیا تو اس کا اختیار ختم ہو جائے گا اور گھوڑا زید کا ہو جائے گا، یہاں زید کا گھوڑے پر سوار ہونا دلیل ہے اپنے اختیار کے ختم کرنے کا اگر چہ زبان سے خیار ساقط نہیں کیا، ایسے ہی عورت کو شہوت سے چھو لینا رجعت کرنے کی دلیل ہے اگر چہ زبان سے نہ کہا ہو۔

ترجمہ: ۴ اور دلیل وہ فعل بنے گا جو نکاح کے ساتھ خاص ہو اور یہ افعال نکاح کے ساتھ خاص ہیں، خاص طور پر آزاد کے حق میں۔

تشریح : وہ کام رجعت کی دلیل بنے گا جو میاں بیوی کے ساتھ خاص ہیں اور نکاح کے بغیر نہیں ہوسکتا ہو، خاص طور پر آزاد کے حق میں کہ وہ کام نکاح کے بغیر جائز ہی نہ ہو، کیونکہ باندی سے ہوسکتا ہو کہ مالک ہونے کی وجہ سے وہ کام کر لیا ہو

ترجمہ : ۵ بخلاف بغیر شہوت کے چھونا اور دیکھنا تو اس لئے کہ بغیر نکاح کے بھی یہ حلال ہیں جیسے دایہ اور حکیم اور اس کے علاوہ کے حق میں ہے۔

تشریح : بغیر شہوت کے چھونا، یا بغیر شہوت کے شرمگاہ کو دیکھنا تو بغیر نکاح کے بھی جائز ہے، کیونکہ ضرورت پڑنے پر دایہ اور حکیم بغیر شہوت کے شرمگاہ دیکھ سکتا ہے، اس لئے بغیر شہوت کے چھونا یا شرمگاہ دیکھنا رجعت کی دلیل نہیں ہے۔

ترجمہ: ۶ اور شرمگاہ کے علاوہ کی طرف دیکھنا کبھی دو بیٹھنے والوں کے درمیان واقع ہو جاتا ہے، اور شوہر عورت کے ساتھ عدت میں رہتا ہے اس لئے اگر اسی سے رجعت ہو جایا کرے تو تو پھر شوہر طلاق دے گا اور عورت کی عدت لمبی ہو جائے گی۔

تشریح : شرمگاہ کی طرف شہوت سے دیکھنا نکاح سے ہوتا ہے، باقی دوسرے اعضاء کی طرف دیکھنا تو دو بیٹھنے والوں کے درمیان اتفاقی طور پر بھی ہو جاتا ہے اس لئے اگر اس سے رجعت ہو جائے گی تو شوہر دوبارہ اس عورت کو طلاق دے گا کیونکہ وہ طلاق دینے کا فیصلہ کر چکا ہے اور اس سے عورت کی عدت بلا وجہ لمبی ہو جائے گی اس لئے اس سے رجعت نہیں ہونی چاہئے۔

لغت : القابلۃ: دایہ، جو عورت بچہ پیدا ہوتے وقت عورت کی مدد کرتی ہے، طبیب: حکیم، معالج۔ مسکنین: سکن سے مشتق ہے، دو بیٹھنے والے۔

(۱۹۱۰) قال ویستحب ان یشهد علی الرجعة شاهدین فان لم یشهد صحت الرجعة ﴿ ۱ وقال الشافعیؒ فی احد قولیه لا یصح وهو قول مالکؒ لقوله تعالیٰ واشهدُوا ذوی عدم منکم والامر للایجاب ۲ ولنا اطلاق النصوص عن قید الاشهاد

ترجمه: (۱۹۱۰) اور مستحب ہے کہ رجعت پر دو گواہ بنالے۔اور اگر گواہ نہ بنایا پھر بھی رجعت صحیح ہے۔

وجه: (۱) اوپر آیت میں ہے۔فاذا بلغن اجلهن فامسکوهن بمعروف او فارقوهن بمعروف واشهدوا ذوی عدل منکم. (آیت ۲،سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں ہے کہ رجعت کرنے پر یا چھوڑنے پر گواہ بنالے،جس سے گواہ بنانا مستحب ہوا۔(۲) اور اگر گواہ نہیں بنایا پھر بھی رجعت صحیح ہے،اثر میں اس کا ثبوت ہے۔عن عبد الله قال اذا طلق سرا راجع سرا ذلک رجعة فان واقع فلا بأس وان طلق علی نیته وراجع فلیشهد علی رجعته. (مصنف ابن ابی شیبۃ ۲۵۲، ما قالوا اذا طلق سرا اور اجع سرا، ج رابع، ص ۱۹۷، نمبر ۱۹۲۱۸) اس اثر میں ہے کہ چپکے سے رجعت کر لی اور گواہ نہ بنایا پھر بھی رجعت ہوگئی اور گواہ بنانا بہتر ہے۔(۳) اثر میں ہے۔ان عمران بن الحصین سئل عن الرجل یطلق امرأته ثم یقع بها ولم یشهد علی طلاقها ولا علی رجعتها فقال طلقت لغیر سنة وراجعت لغیر سنة اشهد علی طلاقها وعلی رجعتها و لا تعد . (ابوداؤد شریف، باب الرجل یراجع ولا یشهد، ص ۳۱۶، نمبر ۲۱۸۶/ ابن ماجہ شریف، باب الرجعۃ، ص ۲۹۰، نمبر ۲۰۲۵) اس حدیث میں ہے کہ بغیر گواہ کے رجعت کی تو بغیر سنت کے رجعت کی اس لئے گواہ بنانا سنت ہے،لیکن بغیر گواہ کے بھی رجعت ہو جائے گی۔

ترجمه: ۱ امام شافعیؒ نے دو قول میں سے ایک میں فرمایا کہ بغیر گواہ کے رجعت صحیح نہیں ہے،اور یہی قول امام مالکؒ کا ہے اللہ تعالیٰ کے قول۔فاذا بلغن اجلهن فامسکوهن بمعروف او فارقوهن بمعروف واشهدوا ذوی عدل منکم. (آیت ۲،سورۃ الطلاق ۶۵) کی وجہ سے،اور امر وجوب کے لئے آتا ہے[اس لئے گواہ بنانا واجب ہے۔

تشریح: امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ رجعت پر گواہ بنانا واجب ہے،کیونکہ اوپر کی آیت میں واشهدوا ذوی عدل منکم، فرمایا اور امر وجوب کے لئے ہے اس لئے گواہ بنانا ضروری ہے۔لیکن موسوعہ میں ہے کہ گواہ بنانا انکے یہاں بھی مستحب ہے،موسوعہ کی عبارت یہ ہے۔ قال الشافعیؒ ینبغی لمن راجع ان یشهد شاهدین عدلین علی الرجعة لما امر الله تعالی به من الشهادة ....و لو تصادقا انه راجعها و لم یشهد فالرجعة ثابتةعلیها لان الرجعة الیه دونها ۔(موسوعۃ امام شافعی، باب وجہ الرجعۃ، ج احدی عشرۃ، ص ۳۵۰، نمبر ۱۹۷۲۹/ ۱۹۷۳۰) اس عبارت میں ہے کہ رجعت پر گواہ بنانا مستحب ہے۔

ترجمه: ۲ ہماری دلیل گواہ بنانے کی قید سے آیتوں کا مطلق ہونا ہے۔

۳؎ ولانه استدامة للنكاح والشهادة ليست شرطا فيه فى حالة البقاء كما فى الفئ فى الايلاء الا انها تستحب لزيادة الاحتياط كيلايجرى التناكر فيها ۴؎ وما تلاه محمول عليه الا ترى انه قرنها بالمفارقة وهو فيها مستحب ۵؎ ويستحب ان يعلمها كيلا تقع فى المعصية

تشریح : ہماری دلیل یہ ہے کہ رجعت کی اور آیتوں میں گواہ بنانے کا حکم نہیں ہے وہ گواہ بنانے کی قید سے مطلق ہے، اگر گواہ بنانا ضروری ہوتا تو اور آیتوں میں بھی اس کا تذکرہ ہوتا، اس لئے جس آیت میں گواہ بنانے کا حکم ہے اس کو ہم مستحب پر محمول کریں گے۔ رجعت کی اور آیتیں یہ ہیں (۱) وبعولتهن احق بردهن فى ذلك ان ارادوا اصلاحا۔ (آیت ۲۲۸، سورۃ البقرۃ ۲) (۲) دوسری آیت میں ہے۔ الطلاق مرتان فامساک بمعروف او تسريح باحسان. (آیت ۲۲۹، سورۃ البقرۃ ۲) ان آیتوں میں گواہ بنانے کا ذکر نہیں ہے، اس لئے گواہ بنانا مستحب ہے۔

ترجمہ: ۳؎ اور اس لئے کہ رجعت نکاح کو ہمیشہ رکھنا ہے اور حالت بقاء میں گواہ شرط نہیں ہے، جیسا کہ ایلاء کے فیء میں گواہ ضروری نہیں ہے مگر یہ کہ زیادت احتیاط کے لئے مستحب ہے تا کہ اس میں انکار جاری نہ ہو۔

تشریح: یہ دلیل عقلی ہے، کہ رجعت کا معنی شروع سے نکاح کرنا نہیں ہے بلکہ پہلے نکاح کو برقرار رکھنا ہے اور برقرار رکھنے کے لئے گواہ کی ضرورت نہیں ہے، جیسے ایلاء کے فئ میں گواہ کی ضرورت نہیں ہے۔ حالانکہ اس میں بھی نکاح کو بحال رکھنا چاہتا ہے، اسی طرح رجعت میں بھی نکاح برقرار رہتا ہے تو اس میں بھی گواہ کی ضرورت نہیں ہے، ہاں گواہ بنالے تو اچھا ہے تا کہ شوہر اس کا انکار کرنا چاہے تو گواہ کے سامنے انکار نہ کر سکے۔

لغت :فئ : بیوی کے پاس چار مہینے تک نہ جانے کی قسم کھائی تو اس کو ایلاء کہتے ہیں اور ایلاء ختم کر کے چار مہینے سے پہلے وطی کر لے تو اس کو ایلاء سے فئ کرنا کہتے ہیں۔

ترجمہ : ۴؎ اور جو آیت تلاوت کی ہے وہ استحباب پر محمول ہے، آپ نہیں دیکھتے کہ رجعت کو مفارقت کے ساتھ ملایا ہے اور مفارقت میں گواہ بنانا مستحب ہے [تو رجعت میں بھی مستحب ہوگا]

تشریح :امام شافعیؒ نے جو آیت پیش کی ہے وہ مستحب پر محمول ہے، اس کی ایک وجہ یہ ہے کہ آیت میں رجعت کو تفریق کے ساتھ بیان کیا ہے اور تفریق میں گواہ بنانا مستحب ہے تو رجعت میں بھی مستحب ہوگا، اس آیت میں دیکھیں۔ فاذا بلغن اجلهن فامسكوهن بمعروف او فارقوهن بمعروف واشهدوا ذوى عدل منكم. (آیت ۲، سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں رجعت کو تفریق کے ساتھ بیان کیا ہے۔

ترجمہ: ۵؎ اور مستحب ہے کہ عورت کو رجعت کے بارے میں بتا دے تا کہ وہ گناہ میں نہ پڑ جائے۔

(۱۹۱۱) واذاانقضت العدة فقال كنت راجعتها فى العدة فصدقته فهى رجعته وان كذبته فالقول قولها ﴾ ۱؎ لانه اخبر عما لا يملك ان شاء ه فى الحال فكان متهما الا ان بالتصديق ترتفع التهمة ۲؎ ولايمين عليها عند ابى حنيفة وهى مسألة الاستحلاف فى الاشياء الستة وقد مرفى كتاب النكاح

تشریح :عورت کوشوہر نے یہ نہیں بتایا کہ وہ رجعت کر چکا ہے تو ہوسکتا ہے کہ عدت گزرنے کے بعد وہ دوسرے مرد سے نکاح کر لے اور وطی بھی کرالے اور گناہ میں مبتلا ہو جائے اس لئے مستحب ہے کہ عورت کو رجعت کی خبر کر دے۔

ترجمہ: (۱۹۱۱) اگر عدت ختم ہوگئی پھر شوہر نے کہا کہ میں نے تم سے عدت میں رجعت کی تھی اور عورت نے اس کی تصدیق کر لی تو وہ رجعت ہے۔اور اگر عورت نے جھٹلا دیا تو عورت کی بات مانی جائے گی۔

تشریح: عورت کی عدت ختم ہوگئی اس کے بعد شوہر نے کہا کہ میں نے تم سے عدت میں رجعت کر لی تھی،اور عورت نے اس کی تصدیق کر دی کہ ہاں! آپ نے عدت میں رجعت کر لی تھی تو رجعت ہو جائے گی۔اور اگر عورت نے اس کو جھٹلا دیا۔اور شوہر کے پاس بینہ نہیں ہے تو عورت کی بات مانی جائے گی۔

وجہ: (۱) بیوی کی تصدیق کے بعد بات پکی ہوگئی کہ اس نے رجعت کی ہے اس لئے رجعت مان لی جائے گی۔اور اگر عورت نے جھٹلا دیا تو عورت کی بات اس لئے مانی جائے گی کہ شوہر مدعی ہے اور عورت منکر ہے اور مدعی پر بینہ لازم ہے،اور اس کے پاس بینہ نہ ہو تو عورت کی بات مانی جائے گی۔لیکن امام ابو حنیفہ کے نزدیک قسم اس لئے لازم نہیں ہوگی کہ پانچ مسئلوں میں منکر پر قسم لازم نہیں ہے اس میں سے ایک مسئلہ یہ بھی ہے (۲) اثر میں ہے۔عن ابراهيم قال اذا ادعى الرجعة قبل انقضاء العدة فعليه البينة (مصنف ابن ابی شیبة ،۲۴۹ ما قالوا فی الرجل یدعی الرجعة قبل انقضاء العدة، ج رابع،ص ۱۹۵،نمبر ۱۹۲۰۵) اس اثر میں ہے کہ شوہر پر بینہ چاہئے،اور اگر بینہ نہیں ہے تو عورت کی بات مانی جائے گی۔

ترجمہ: ۱؎ اس لئے کہ ایسی چیز کی خبر دی جسکو ابھی کرنے کا مالک نہیں ہے اس لئے وہ متہم ہو گیا،مگر تصدیق کی وجہ سے تہمت اٹھ ہوگئی۔

تشریح : زمانہ ماضی میں رجعت کے ہو جانے کی خبر دی ہے جسکو ابھی نہیں کر سکتا اس لئے اس بارے میں شوہر متہم ہو گیا کہ شاید شوہر نے رجعت نہ کی ہو اور جھوٹ بول رہا ہو،لیکن عورت نے تصدیق کر لی تو تہمت مرتفع ہوگئی اور رجعت ہوگئی۔

ترجمہ : ۲؎ اور امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک عورت پر قسم نہیں ہے اور یہ چھ باتوں میں قسم کھلانے کا مسئلہ ہے،اور یہ بات کتاب النکاح میں گزر گیا ہے۔تشریح گزر گئی ہے۔

(۱۹۱۲) واذا قال الزوج قد راجعتک مجیبةً له قد انقضت عدتی لم یصح الرجعة عند ابی حنیفةؒ

۱؎ وقالا تصح لا نها صادفت العدة اذ هی باقیة ظاهراً الیٰ ان تخبروقد سبقته الرجعة ولهذا لو قال لها طلقتک فقالت مجیبة له قد انقضت عدتی یقع الطلاق

۲؎ ولابی حنیفةؒ انها صادفت حالة الانقضاء لانها امینة فی الاخبار عن الانقضاء فاذا اخبرت دل

ترجمہ: (۱۹۱۲) جب شوہر نے کہا میں نے تجھ سے رجعت کر لی، عورت نے جواب دیتے ہوئے کہا میری عدت گزر چکی ہے تو رجعت صحیح نہیں ہوگی امام ابو حنیفہ کے نزدیک۔

تشریح: شوہر نے کہا میں نے رجعت کر لی، اسی وقت عورت نے جواب دیا کہ میری عدت گزر چکی ہے تو امام ابو حنیفہ کے نزدیک رجعت صحیح نہیں ہوگی۔

وجہ: جب عورت نے کہا کہ میری عدت گزر چکی تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ شوہر کے رَجَعْتُ کہنے سے پہلے عدت گزر چکی ہے۔ اس لئے رجعت بعد میں ہوئی اور عدت پہلے ختم ہوگئی اس لئے رجعت نہیں ہوگی۔ کیونکہ پہلے گزر چکا ہے کہ عدت ختم ہونے کے بعد رجعت نہیں ہوتی۔

ترجمہ: ۱؎ اور صاحبین فرماتے ہیں کہ رجعت صحیح ہے، اس لئے کہ رجعت عدت کے ساتھ ہوئی، اس لئے کہ خبر دیتے وقت تک ظاہر یہ ہے کہ عدت باقی ہے اس لئے رجعت خبر دینے سے پہلے ہوئی، یہی وجہ ہے کہ شوہر نے عورت سے کہا کہ میں نے تم کو طلاق دی اور عورت نے جواب دیتے ہوئے کہا کہ میری عدت گزر گئی تو طلاق واقع ہو جائے گی۔

تشریح: صاحبینؒ کی رائے ہے کہ رجعت ہو جائے گی۔

وجہ: اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ شوہر نے رجعتُ پہلے کہا ہے اور عورت نے بعد میں ,انقضت عدتی، کہا ہے، اور ظاہر یہ ہے کہ ,انقضت عدتی، کہتے وقت اس کی عدت ہے اس لئے ,رجعتُ، عدت کے اندر واقع ہوئی اس لئے رجعت ہو جائے گی۔ اس کی ایک مثال دیتے ہیں کہ شوہر نے ,طلقتک، کہا اور عورت نے فوراً جواب میں انقضت عدتی، کہا تو طلاق واقع ہو جاتی ہے، اور یہ سمجھا جاتا ہے کہ عدت ختم ہونے سے پہلے ,طلقتک، کہا، اسی طرح یہاں بھی عدت ختم ہونے سے پہلے رجعتُک، کہا اس لئے رجعت ہو جائے گی۔

اصول: یہ دونوں مسئلے اس اصول پر ہیں کہ عدت ختم ہونے سے پہلے رجعت کرنے سے رجعت ہوگی اور ختم ہونے کے بعد رجعت نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ۲؎ امام ابو حنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ ,رجعتک، نے عدت کے گزرنے کی حالت کو پالیا، اس لئے کہ عورت عدت گزرنے

ذلک علی سبق الانقضاء واقرب احواله حال قول الزوج

۳؎ ومسألة الطلاق علی الخلاف ولو كانت علی الاتفاق فالطلاق يقع باقراره بعد الانقضاء والمراجعة لا يثبت به

کے خبر دینے میں امین ہے، پس جب خبر دی تو دلالت کی کہ گزر جانا پہلے ہو چکا ہے، اور گزرنے کی سب سے قریب حالت شوہر کے قول کا حال ہے [اس لئے شوہر کے کہنے کے تھوڑی دیر پہلے گزری ہوگی]۔

تشریح: امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ عورت نے جب انقضت عدتی، کہا تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اس قول سے تھوڑی دیر پہلے عدت گزری ہے، جسکی خبر عورت دے رہی ہے، اس لئے راجعتک بعد میں ہوا اور عدت پہلے گزر چکی ہے۔ اور انقضت عدتی سے قریب ترین جملہ شوہر کا جملہ راجعت ہے اس لئے شوہر کے راجعتک کہنے سے پہلے عدت گزر گئی اس لئے رجعت نہیں ہوگی، اور عورت چونکہ اپنے بارے میں خبر دینے میں امین تسلیم کی گئی ہے اس لئے اس کی بات ماننی ضروری ہے۔

﴿ترتیب اس طرح ہوگی﴾

صاحبین کے نزدیک	راجعتک	انقضت عدتی
امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک	انقضت عدتی	راجعتک

ترجمہ: ۳؎ اور طلاق کا مسئلہ اختلاف پر ہے، اور اگر اتفاق پر ہو تو طلاق عدت کے ختم ہونے کے بعد اس کے اقرار سے واقع ہو جائے گی، اور رجعت ثابت نہیں ہوگی۔

تشریح: یہ صاحبینؒ کو جواب ہے، انہوں نے فرمایا تھا کہ عورت نے انقضت عدتی، کہے پھر بھی طلاق واقع ہو جاتی ہے، تو اس کا جواب دیتے ہیں ہمارے یہاں طلاق بھی واقع نہیں ہوتی ہے، جیسے رجعت نہیں ہوتی، اور اگر مان لیا جائے کہ طلاق واقع ہو جاتی ہے، تو رجعت اور طلاق کے درمیان فرق یہ ہے۔ عورت کی عدت گزرنے کے بعد شوہر اقرار کرے کہ میں نے عدت ہی میں طلاق دے دی تھی تو طلاق واقع ہو جائے گی، اور عدت گزرنے کے بعد شوہر کہے کہ میں نے عدت میں رجعت کر لی تھی اور عورت انکار کرے تو رجعت نہیں ہوگی۔ کیونکہ طلاق دینے میں اپنا حق ساقط کرنا ہے اس لئے بات مان لی جائے گی، اور رجعت کرنے میں دوسرے کے گئے ہوئے جسم کو اپنے قبضے میں لینا ہے اس لئے عورت کی تصدیق کے بغیر بات نہیں مانی جائے گی۔ طلاق اور رجعت میں یہ واضح فرق ہے، اس لئے عورت کہے کہ میری عدت گزر گئی تب بھی طلاق واقع ہو جائے گی، اور رجعت نہیں ہوگی۔

(۱۹۱۳) واذا قال زوج الامة بعد انقضاء عدتها قد كنت راجعتها وصدقه المولى وكذبته الامة فالقول قولها عند ابی حنیفةؒ ۱؎ وقالا القول قول المولیٰ لان بضعها مملوک له فقد اقرّبما هو خالص حقه للزوج فشابه الاقرار عليها بالنكاح ۲؎ وهويقول حكم الرجعة يبتنى على العدة والقول فی العدة قولها فكذا فيما يبتنى عليها ۳؎ ولو كان على القلب فعندهما القول قول المولیٰ وكذا عنده فی الصحیح لانها منقضية العدة فی الحال وقد ظهر ملک المتعة للمولیٰ ولا تقبل قولها فی ابطاله

ترجمه : (۱۹۱۳) اگر باندی کے شوہر نے عدت ختم ہونے کے بعد کہا کہ میں نے تم سے عدت میں رجعت کی تھی۔ پس مولی نے اس کی تصدیق کی اور باندی نے اس کی تکذیب کی تو باندی کے قول کا اعتبار ہے امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک۔

وجه :امام ابوحنیفہ فرماتے ہیں کہ رجعت صحیح ہونے کا مدار عدت پر ہے۔ اور عدت ختم ہوئی یا نہیں ہوئی اس میں باندی کے قول کا اعتبار ہے، اس لئے کہ اس بارے میں شریعت نے اس کو امین تسلیم کیا ہے۔ اس لئے رجعت میں تصدیق اور تکذیب کا اعتبار باندی کا ہوگا۔ یعنی وہ کہتی ہے کہ عدت میں رجعت نہیں کی بلکہ عدت کے بعد رجعت کی ہے تو اسی کی بات کا اعتبار ہوگا اور رجعت صحیح نہیں ہوگی۔ چاہے آقا کہتا ہو کہ عدت ہی میں رجعت ہوئی تھی کیونکہ اس کو عدت ختم ہونے اور نہ ہونے کا کیا پتہ ہے۔

ترجمه : ۱؎ اور صاحبین نے فرمایا آقا کے قول کا اعتبار ہے، اس لئے کہ باندی کا بضع آقا کا مملوک ہے، اس لئے جو خالص آقا کا حق اس کو شوہر کے لئے اقرار کیا، تو ایسا ہوا کہ باندی پر نکاح کا اقرار کرے۔

تشریح : صاحبینؒ فرماتے ہیں کہ یہاں رجعت کے بارے میں آقا کے قول کا اعتبار ہوگا، انکی دلیل یہ ہے کہ عدت گزر جانے کے بعد باندی کا بضع خالص آقا کا مملوک ہے، اس لئے اپنے حق کو شوہر کے لئے اقرار کرے تو جائز ہے، جیسے آقا اقرار کرے کہ میں نے باندی کا نکاح فلاں سے کرایا ہے، اور باندی اس کا انکار کرے تو آقا کی بات مانی جاتی ہے، اور نکاح ہو جاتا ہے، اسی طرح یہاں آقا کی بات مانی جائے گی، باندی کی بات نہیں مانی جائے گی، اور رجعت ہو جائے گی۔

ترجمه : ۲؎ امام ابوحنیفہ فرماتے ہیں رجعت کے حکم کا دارومدار عدت پر ہے، اور عدت میں عورت کے قول کا اعتبار ہے پس ایسے ہی جس کا اس پر دارومدار ہو۔

تشریح : امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ یہاں رجعت کا معاملہ بضع کی ملکیت پر نہیں ہے بلکہ عدت کے گزرنے اور نہ گزرنے پر ہے، اور اس بارے میں عورت کے قول کا اعتبار ہے، اس لئے رجعت کے بارے میں بھی باندی کے قول کا اعتبار ہوگا۔

ترجمه : ۳؎ اور اگر معاملہ اس کے الٹے پر ہو تو صاحبینؒ کے نزدیک آقا کے قول کا اعتبار ہوگا، اور ایسے ہی امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک صحیح روایت میں، اس لئے کہ فی الحال اس کی عدت ختم ہے اور آقا کے لئے ملک متعہ ظاہر ہو چکی ہے، اور باندی کا قول آقا کے حق کے باطل کرنے میں قبول نہیں کیا جائے گا۔

۴ بخلاف الوجه الاول لان المولیٰ بالتصدیق فی الرجعة مقر بقیام العدة عندها و لا یظهر ملکه مع العدة (۱۹۱۴) وان قالت قد انقضت عدتی وقال الزوج والمولیٰ لم تنقض عدتک فالقول قولها﴾

۱ لانها امینة فی ذلک اذ هی العالمة به

تشریح : الٹامعاملہ اس طرح ہے۔ باندی کے شوہر نے عدت ختم ہونیکے بعد کہا کہ میں عدت میں رجعت کی تھی، آقا نے اس کی تکذیب کی اور باندی نے اس کی تصدیق کی، تو صاحبینؒ کے نزدیک آقا کی بات کا اعتبار ہوگا، صحیح روایت یہ ہے کہ امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک بھی آقا کی بات کا اعتبار ہوگا، یعنی رجعت نہیں ہوگی۔

وجہ : اس کی وجہ یہ ہے کہ ابھی عدت ختم ہو چکی ہے اور باندی کے بضع پر آقا کی ملکیت ہو چکی ہے، اب باندی شوہر کی تصدیق کر کے آقا کی ملکیت کو باطل کرنا چاہتی ہے، اس لئے بغیر بینہ کے اس کی بات نہیں مانی جائے گی، اس لئے آقا کی بات مانی جائے گی۔

ترجمہ: ۴ بخلاف پہلی صورت کے اس لئے کہ آقا رجعت میں تصدیق کر کے رجعت کے وقت عدت کے قائم رہنے کا اقرار کر رہا ہے، اور عدت کے اندر آقا کی ملکیت ظاہر نہیں ہوئی تھی [اس لئے باندی کی بات مانی جائے گی]

تشریح : پہلی صورت یہ تھی کہ باندی نے تکذیب کی اور آقا نے تصدیق کی، جب آقا کہہ رہا ہے کہ عدت میں شوہر نے رجعت کی ہے تو اس کا بھی اقرار کر رہا ہے کہ رجعت کے وقت عدت موجود ہے، اور میری ملکیت ابھی نہیں ہوئی ہے، اس لئے باندی رجعت کی تکذیب کر کے آقا کا کوئی نقصان نہیں کیا ہے اس لئے اس کی بات مانی جائے گی، اور رجعت نہیں ہوگی۔

ترجمہ : (۱۹۱۴) اگر باندی نے کہا کہ میری عدت ختم ہوگئی اور شوہر اور آقا نے کہا کہ تیری عدت ختم نہیں ہوئی، تو عورت کی بات کا اعتبار ہوگا۔

ترجمہ: ۱ اس لئے کہ وہ اس بارے میں امین ہے، اس لئے کہ عدت کے ختم ہونے اور نہ ہونے کو وہی جانتی ہے۔

تشریح : شوہر نے کہا کہ میں رجعت کرتا ہوں، اس پر باندی نے کہا کہ میری عدت ختم ہو چکی ہے، اور شوہر اور آقا دونوں کہتے ہیں کہ تمہاری عدت ختم نہیں ہوئی ہے، اور اس پر کوئی گواہ، یا علامت نہیں ہے تو عورت کی بات مان لی جائے گی، اس کی وجہ یہ ہے کہ اس بارے میں وہ امین ہے، اور عورت ہی اپنے بارے میں جانتی ہے کہ اس کی عدت ختم ہوئی یا نہیں ہوئی اس لئے اس کی بات مانی جائے گی۔

وجہ: (۱) اثر میں ہے۔ عن الشعبی قالوا تجوز شهادة امرأة واحدة فیما لا یطلع علیه الرجال. (مصنف ابن ابی شیبة ۸۲، ما تجوز فیہ الشہادۃ النساء، ج رابع، ص ۳۳۵، نمبر ۲۰۷۰۵ / مصنف عبد الرزاق، باب شہادۃ المرأۃ فی الرضاع والنفاس، ج ثامن، ص ۳۳۳، نمبر ۱۵۴۲۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ جہاں مرد مطلع نہیں ہو سکتے ہوں وہاں ایک عورت کی گواہی کافی ہے۔ (۲) آیت میں اس کا اشارہ ہے۔ ولا یحل لهن ان یکتمن ما خلق الله فی ارحامهن. (آیت ۲۲۸، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت کے اشارے سے بھی

(۱۹۱۵) واذا انقطع الدم من الحيضة الثالثة لعشرة ايام انقطعت الرجعة وان لم تغتسل وان انقطع لاقل من عشرة ايام لم ينقطع الرجعة حتى تغتسل او يمضى عليها وقت صلوٰة كامل ﴾ ل لان الحيض لامزيدله على العشرة فبمجرد الانقطاع خرجت من الحيض فانقضت العدة وانقطعت الرجعة

معلوم ہوتا ہے کہ عورت کے بارے میں اس کی بات مانی جائے گی۔ کیونکہ قرآن نے یوں کہا کہ عورتوں کو ان کے رحموں کے بارے میں چھپانا نہیں چاہئے۔(۳) عن حذيفة ان رسول الله ﷺ اجاز شهادة القابلة ۔(دار قطنی، کتاب الاقضیۃ والاحکام، ج رابع، ص۱۴۹، نمبر۴۵۱۱، سنن للبیہقی، باب ماجاء فی عددھن (ای عدد النساء)، ج عاشر، ص۲۵۴، نمبر۲۰۵۴۲) اس حدیث میں ہے کہ دایہ کی بات مانی جائے گی تو عدت کے بارے میں عورت کی بات مانی جائے گی۔

ترجمہ: (۱۹۱۵) اور جب خون منقطع ہو جائے تیسرے حیض سے دس دن میں تو رجعت ختم ہو جائے گی اور پوری ہو جائے گی اس کی عدت اگر چہ غسل نہ کیا ہو۔ اور اگر خون منقطع ہو جائے دس دن سے کم میں تو رجعت ختم نہیں ہوگی یہاں تک کہ غسل کرے یا اس پر نماز کا وقت گزر جائے۔

تشریح : قاعدہ یہ ہے کہ تیسرے حیض کی مدت ختم ہو جائے تو عدت گزر گئی اب رجعت کرنا چاہے تو رجعت نہیں کر سکتا، اور یہ مدت تیسرے حیض کا دس دن گزر جائے تو عدت کا وقت مکمل گزر جائے گا، اس لئے اب رجعت نہیں ہو سکے گی۔ اور دس دن سے کم ہو تو ہو سکتا ہے کہ حیض کا خون دوبارہ شروع ہو جائے اس لئے خون منقطع ہونے کے بعد غسل کر لے تو سمجھا جائے گا کہ عدت مکمل ختم ہو گئی ہے، اور تیسری صورت یہ ہے کہ غسل تو نہیں کیا لیکن ایک نماز کا وقت عورت پر گزر جائے تو اللہ کا فرض گزر گیا اس لئے سمجھا جائے گا کہ عدت ختم ہو گئی اس لئے اب رجعت نہیں ہو سکے گی۔

وجہ: (۱) اس اثر میں ہے۔ عن عمرو عبد الله قالا هو احق بها حتى تغتسل من الحيضة الثالثة. (مصنف ابن ابی شیبۃ، ۱۸۰ من قال ھو احق برجعتها مالم تغتسل من الحیضۃ الثالثۃ، ج رابع، ص۱۶۴، نمبر۱۸۸۹۱) دوسری صورت یہ ہے کہ اس عورت پر نماز کا ایک وقت گزر جائے۔ چونکہ نماز کا وقت گزرنے سے اللہ کا حکم لازم ہو گیا اس لئے بندے کا حق بھی اس کے ساتھ متعلق ہو جائے گا۔(۲) اور دس دن گزرنے سے عدت ختم ہو جائے گی اس کی دلیل یہ اثر ہے۔ عن ابى امامة قال قال رسول الله اقل ما يكون من الحيض للجارية والبكر الثيب ثلاث واكثر ما يكون من المحيض عشرة ايام فاذا رأت الدم اكثر من عشرة ايام فهى مستحاضة . (دار قطنی، کتاب الحیض، ج اول، ص۲۲۵، نمبر۸۳۵) اس سے معلوم ہوا کہ زیادہ سے زیادہ دس دن ہیں۔ اس لئے اس پر خون ختم ہوا تو ختم ہوتے ہی عدت پوری ہو جائے گی۔

ترجمہ: ل اس لئے کہ حیض کا خون دس دن سے زیادہ نہیں ہوتا اس لئے محض منقطع ہونے سے حیض سے نکل جائے گی اس لئے عدت ختم ہو جائے گی اور رجعت بھی منقطع ہو جائے گی۔

۲ وفيمادون العشرة يحتمل عود الدم فلا بد ان يعتضدالانقطاع بحقيقة الاغتسال او بلزوم حكم من احكام الطاهرات بمضى وقت الصلوٰة ۳ بخلاف ما اذا كانت كتابيةً لانه لايتوقع فى حقّها امارة زائدة فاكتفى بالانقطاع ۴ وتنقطع اذا تيممت وصلّت عند ابى حنيفة وابى يوسفؒ وهذا استحسان

تشریح: حیض کا خود دس دن سے زیادہ نہیں ہوتا اس لئے دس دن پر خون منقطع ہونے سے عدت ختم ہو جائے گی، اس لئے عدت کا وقت ختم ہو گیا۔

ترجمہ: ۲ اور جس صورت میں دس دن سے کم ہو تو احتمال رکھتا ہے خون کے لوٹنے کا اس لئے ضروری ہے انقطاع کو قوت دینا حقیقت غسل سے، یا پاکی کے احکام میں سے کوئی حکم لازم ہونے سے نماز کے وقت کے گزرنے سے۔

تشریح: دس دن سے کم میں خون بند ہوا ہو تو خطرہ ہے کہ دوبارہ حیض کا خون آجائے اس لئے یا تو عورت غسل کرے یا نماز کا ایک وقت عورت پر گزر جائے جس سے تائید ہو جائے کہ واقعی عدت ختم ہو چکی ہے، کیونکہ نماز کا وقت گزرنے سے وہ نماز اس پر فرض ہو جائے گی، جس سے معلوم ہوگا کہ واقعی یہ عورت پاک ہو گئی ہے اور اس کی عدت گزر چکی ہے ۔۔ یعتضد: قوت دے دے، تائید کر دے۔

ترجمہ: ۳ بخلاف جبکہ عورت کتابیہ ہو اس لئے کہ اس کے حق میں زیادہ علامت متوقع نہیں ہے اس لئے خون کے منقطع ہونے پر اکتفاء کیا گیا۔

تشریح: بیوی نصرانیہ یا یہودیہ ہو تو اس پر نہ نماز واجب ہے اور نہ غسل واجب ہے اس لئے حیض کے خون منقطع ہونے کے علاوہ کوئی اور علامت نہیں ہے اس لئے اس کے حق میں صرف خون کے منقطع ہونے سے عدت گزر جائے گی۔

ترجمہ: ۴ اور منقطع ہو جائے گی جبکہ تیمّم کرے اور نماز پڑھے امام ابوحنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک اور یہ استحسان کا تقاضا ہے۔

تشریح: دس دن سے کم خون آیا ہو عدت ختم ہونے کی یہ تیسری صورت ہے کہ نماز کے لئے تیمّم کر لے تب بھی عدت ختم ہو جائے گی، البتہ اس بارے میں اختلاف ہے کہ صرف غسل کا تیمّم کرنے سے عدت ختم ہو جائے گی، یا اس کے بعد نماز پڑھنے سے عدت ختم ہو گی، تو امام ابوحنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ فرماتے ہیں کہ تیمّم کرنے کے بعد نماز پڑھے گی تب عدت ختم ہو گی، اور امام محمدؒ فرماتے ہیں کہ صرف تیمّم کر لیا تو عدت ختم ہو جائے گی۔

وجہ: اس کی وجہ یہ ہے کہ مٹی سے تیمّم کرنے میں چہرہ اور خراب ہوتا ہے، لیکن تیمّم کر کے نماز ادا نہیں کرے گا تو نمازیں بہت زیادہ

۵ وقال محمدؒ اذا تیممت انقطعت وھذا قیاس لان التیمم حال عدم الماء طھارۃ مطلقۃ حتی یثبت بہ من الاحکام ما یثبت بالاغتسال فکان بمنزلتہ ٦ ولھما انہ ملوّث غیرمطھّر وانما اعتبر طھارۃ ضرورۃ ان لا تتضاعف الواجبات وھذہ الضرورۃ تتحقق حال اداء الصلوۃ لا فیما قبلھا من الاوقات ۷ و الاحکام الثابتۃ ایضاًضروریۃ اقتضائیۃ

جمع ہو جائیں گی اس لئے نماز کی ادائیگی کی ضرورت کی وجہ سے تیمّم کو پاک کرنے والاقرار دیا، اس لئے نماز ادا کرے گا تب عدت ختم ہوگی۔

ترجمہ : ۵ اور امام محمدؒ نے فرمایا جب عورت نے تیمّم کیا تو عدت ختم ہوگئی، اور قیاس بھی یہی ہے، اس لئے کہ تیمّم پانی نہ ہونے کی حالت میں طہارت مطلقہ ہے، یہاں تک کہ تیمّم سے وہ تمام احکام ادا ہونگے جو غسل سے ادا ہوتے ہیں، اس لئے تیمّم غسل کے درجے میں ہوا [اور غسل کرنے سے عدت ختم ہو جاتی ہے تو تیمّم کرنے سے بھی عدت ختم ہو جائے گی]

تشریح : امام محمدؒ فرماتے ہیں کہ صرف تیمّم کیا تو عدت ختم ہو جائے گی، چاہے ابھی نماز نہ پڑھی ہو، اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ پانی نہ ہونے کی حالت میں تیمّم طہارت مطلقہ ہے، چنانچہ جو جو عبادتیں غسل کرنے سے ادا ہوتیں ہیں پانی نہ ہونے کی حالت میں وہ عبادتیں تیمّم سے ادا کر سکتے ہیں، اس لئے تیمّم غسل کے درجے میں ہے، اور غسل کرتے ہیں عدت ختم ہو جاتی ہے تو تیمّم کرتے ہیں عدت ختم ہو جانی چاہئے، چاہے ابھی نماز نہ پڑھی ہو۔

ترجمہ : ٦ امام ابو حنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ کی دلیل یہ ہے کہ تیمّم تلویث کرنے والا ہے پاک کرنے والا نہیں ہے، اور طہارت کا اعتبار اس ضرورت پر کیا گیا ہے کہ واجبات کئی گنا نہ ہو جاویں، اور یہ ضرورت نماز ادا کرنے کی حالت میں متحقق ہوگی نہ کہ اس سے پہلے اوقات میں۔

تشریح: شیخین کی دلیل یہ ہے کہ تیمّم چہرے کو اور ملوث کرتا ہے اس لئے وہ پاک کرنے والا نہیں ہے، اس کو تو صرف اس صورت میں پاک مانا ہے کہ کئی واجب جمع نہ ہو جائے، اس لئے نماز کی ادا کی صورت میں وہ طہارت ہے اور ادا سے پہلے اوقات میں وہ طہارت نہیں ہے، اس لئے نماز پڑھے گی تو طہارت شمار کر کے عدت ختم ہو جائے گی اور نماز نہیں پڑھے گی تو عدت ختم نہیں ہوگی۔

لغت : ملوث: تلویث سے مشتق ہے، ملوث کرنا، گندہ کرنا۔ تتضاعف: ضعف سے مشتق ہے، کئی گنا ہونا۔

ترجمہ: ۷ اور جو احکام بھی ثابت ہیں وہ اقتضائی ضرورت ہے۔

تشریح : یہ امام محمدؒ کو جواب ہے، پانی نہ ہونے کی حالت میں جو عبادتیں تیمّم سے ادا ہو جاتیں ہیں وہ بھی نماز کی وجہ سے بطور اقتضاء کے ادا ہوتی ہیں۔ یہ عبادتیں تیمّم سے ادا ہوتی ہیں [۱] جنبی ہو تو مسجد میں داخل نہیں ہو سکتا، لیکن پانی نہ ہونے کی حالت میں

۸ ثم قيل تنقطع بنفس الشروع عندهما وقيل بعد الفراغ ليتقرر حكم جواز الصلوٰة

(۱۹۱۶) واذا اغتسلت ونسيت شيئاً من بدنها لم يصبه الماء فان كان عضواً فما فوقه لم تنقطع الرجعة وان كان اقل من عضو انقطعت﴾ ۱قال وهذااستحسان والقياس

غسل کا تیمّم کر کے مسجد میں داخل ہوسکتا ہے[۲] تیمّم کر کے قرآن پڑھ سکتا ہے[۳] تیمّم کر کے قرآن چھوسکتا ہے[۴] تیمّم کر کے نماز ادا کرسکتا ہے[۵] تیمّم کر کے سجدہ تلاوت کرسکتا ہے۔لیکن یہ ساری چیزیں نماز کے اندر ہیں،اس لئے یہ کہتے ہیں کہ نماز کی وجہ سے یہ ساری چیزیں تیمّم سے جائز ہوئیں اس لئے ان چیزوں کا ثبوت نماز کی ضرورت کی وجہ سے ہےاور بطور اقتضا کے یہ احکام نماز کے تحت میں تیمّم سے جائز ہوئیں،اس لئے اصل تو نماز ادا کرنے کی ضرورت کی وجہ سے تیمّم طہارت بنا اس لئے نماز پڑھے گا تو عدت ختم ہو گی ورنہ نہیں۔

ترجمہ : ۸ پھر کہا گیا کہ شیخین کے نزدیک صرف نماز شروع کرنے سے رجعت منقطع ہو جائے گی،اور بعض حضرات نے فرمایا کہ فارغ ہونے کے بعد تا کہ نماز کے جائز ہونے کا حکم ثابت ہو جائے۔

تشریح:شیخینؒ نے فرمایا تھا کہ نماز پڑھے گی تب عدت کا وقت ختم ہوگا،تو نماز کے بارے میں ہے کہ نماز شروع کی تو عدت ختم ہو گئی،اور بعض حضرات نے فرمایا کہ نماز سے فارغ ہوگی تب عدت کا وقت ختم ہوگا،اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ نماز پڑھ لینے کے بعد تیمّم سے نماز جائز ہونے کا حکم مقرر اور ثابت ہو گیا اس لئے اب عدت ختم ہو گی۔

ترجمہ : (۱۹۱۶) اور اگر غسل کیا اور بدن میں سے کچھ حصہ بھول گئی جس پر پانی نہیں بہا،پس اگر پورا عضو ہو یا اس سے زیادہ ہو تو رجعت ختم نہیں ہوگی۔اور اگر ایک عضو سے کم ہو تو رجعت ختم ہو جائے گی۔

ترجمہ: ۱ مصنفؒ نے فرمایا کہ یہ استحسان کا تقاضا ہے۔

تشریح: دس دن سے کم میں حیض کا خون ختم ہوا اس لئے مکمل غسل کرنے پر عدت ختم ہوگی۔اس نے غسل تو کیا لیکن مکمل ایک عضو پر پانی بہانا بھول گئی تو گویا کہ غسل کیا ہی نہیں۔اس لئے شوہر کو ابھی رجعت کرنے کا حق ہوگا۔اور ایک عضو سے کم خشک رہا تو چونکہ بہت کم خشک رہا اور اتنے عضو پر جلدی خشکی آسکتی ہے اس لئے اس کا اعتبار نہیں ہوگا۔اور یوں سمجھا جائے گا کہ غسل مکمل کر لیا اس لئے اب رجعت کرنے کا حق نہیں ہوگا۔

اصول : یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ غسل مکمل کر لیا ہو تو رجعت کرنے کا وقت ختم ہو گیا۔اور غسل مکمل نہیں کیا ہو تو ابھی رجعت کرنے کا وقت ہے۔

۲ فی العضو الکامل ان لا یبقی الرجعة لانھا غسلت الاکثر ۳ والقیاس فیما دون العضو ان تبقی لان حکم الجنابةِ والحیض لا یتجزی ۴ ووجه الاستحسان و ھو الفرق انّ ما دون العضو یتسارع الیه الجفاف لقلته فلا یتیقن بعدم وصول الماء الیه فقلنا انه تنقطع الرجعة ولا تحل لھا التزوّج اخذابالاحتیاط فیھما بخلاف العضو الکامل لانه لا یتسارع الیه الجفوف ولا یغفل عنه عادةً فافترقا

ترجمه: ۲ قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ عضو کامل میں بھی رجعت باقی نہ رہے اس لئے کہ اس نے اکثر عضو غسل کرلیا۔

تشریح: اوپر کا حکم استحسان پر ہے، ورنہ قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ ایک پورا عضو دھونے میں چھوٹ جائے تب بھی عدت پوری ہو جائے اور رجعت کا وقت ختم ہو جائے،

وجه: اس کی وجہ یہ ہے کہ اکثر اعضاء غسل کر چکا ہے اس لئے للاکثر حکم الکل کے اعتبار سے غسل ہو گیا اس لئے رجعت کا وقت ختم ہو گیا۔

ترجمه: ۳ اور قیاس ایک عضو سے کم میں یہ ہے کہ، رجعت کا وقت باقی رہے گا، اس لئے کہ جنابت اور حیض کے حکم میں تجزی نہیں ہوتا۔

تشریح: یہ دوسری جانب کا قیاس ہے۔ قیاس کا یہ بھی تقاضا ہے کہ ایک عضو سے کم خشک رہ جائے تو عدت کا وقت ختم نہیں ہوا اور رجعت کا وقت باقی ہے، کیونکہ جس عضو پر پانی نہیں پہنچا وہ عضو پاک نہیں ہوا، اور پاکی اور ناپاکی میں تجزی اور ٹکڑا نہیں ہے اس لئے تمام ہی عضو ناپاک رہے اس لئے عدت کا وقت ختم نہیں ہوا اس لئے رجعت کرسکتا ہے۔

ترجمه: ۴ استحسان کی وجہ یہ ہے، اور یہی قیاس اور استحسان میں فرق ہے، ایک عضو سے کم میں کم ہونے کی وجہ سے خشکی جلدی پہنچتی ہے، اس لئے وہاں تک پانی نہ پہونچنے کا یقین نہیں ہے اس لئے ہم نے کہا کہ رجعت کا وقت ختم ہو گیا، لیکن عورت کے لئے دوسرے شوہر سے نکاح کرنا ابھی حلال نہیں ہے دونوں میں احتیاط پر عمل کرتے ہوئے، بخلاف پورے عضو کے اس لئے کہ اس میں خشکی جلدی نہیں جاتی، اور عادۃ اس میں آدمی غافل نہیں ہوتا، اس لئے عضو کامل اور عضو ناقص میں فرق ہو گیا۔

تشریح: استحسان کی وجہ یہ ہے کہ ایک عضو سے کم ہو تو ہوسکتا ہے کہ اس پر پانی بہا ہو لیکن عضو کم ہونے کی وجہ سے جلدی خشک ہو گیا ہو اور پتہ نہ چلا ہو، پس چونکہ عضو بھیگ گیا ہے اس لئے عدت ختم ہو گی اور رجعت نہیں کر سکے گا۔ اور پورا عضو خشک رہا ہو تو یہ گمان کم ہے کہ اتنے بڑے عضو پر پانی بہا اور اتنی جلدی خشک ہو گیا ہو، اور پورے عضو میں غفلت بھی کم ہوتی ہے، اس لئے غالب گمان یہی ہے کہ وہ شروع سے خشک ہی رہا ہے اس لئے عدت کا وقت ختم نہیں ہوا اس لئے رجعت کا وقت باقی ہے، یہ استحسان کا تقاضا ہے۔ لیکن دونوں صورتوں میں یہ بھی خطرہ ہے کہ رجعت کا وقت ختم نہ ہوا اس لئے اس حال میں عورت دوسرے شوہر سے نکاح نہ کرے

۵ و عن ابی یوسفؒ ان ترک المضمضه والاستنشاق کترک عضو کامل ٦ وعنه وهو قول محمدؒ بمنزلة ما دون العضو لان فی فرضیتة اختلافاً بخلاف غیره من الاعضاء (١٩١٧) ومن طلق امرائة وهی حامل او ولدت منه وقال لم اجامعها فله الرجعة ﴾ ا لان الحبل متی ظهر فی مدةٍ یتصور ان یکون منه جعل منه لقوله علیه السلام الولد للفراش وذلک دلیل الوطی منه وکذااذا ثبت نسب الولد منه جعل واطیا واذا ثبت الوطی تاکد الملک والطلاق فی ملک متأکد یعقب الرجعة

دونوں صورتوں میں احتیاط کا تقاضا یہی ہے۔

لغت : یتسارع: سرع سے مشتق ہے، جلدی پہنچ جانا۔ جفاف: خشک ہونا۔

ترجمہ: ۵ امام ابو یوسفؒ سے روایت ہے کہ مضمضة اور استنشاق کا چھوڑنا ایک پورے عضو کے چھوڑنے کی طرح ہے۔

تشریح : ہمارے یہاں غسل میں ناک میں پانی ڈالنا اور منہ میں پانی ڈالنا فرض ہے اس لئے اس کو چھوڑنے سے غسل مکمل نہیں ہوا اس لئے پورے عضو کے خشک رہنے کی طرح ہے اس لئے عدت ختم نہیں ہوئی اور رجعت کا وقت باقی ہے۔ یہ روایت حضرت ہشام نے ذکر کیا ہے۔۔ مضمضة: کلی کرنا۔ استنشاق: ناک میں پانی ڈالنا۔

ترجمہ: ٦ امام ابو یوسفؒ سے دوسری روایت ہے اور یہی روایت امام محمدؒ کی ہے کہ مضمضة اور استنشاق ایک عضو سے کم ہے اس لئے کہ اس کی فرضیت میں اختلاف ہے، بخلاف دوسرے اعضاء کے۔

تشریح : امام شافعیؒ اور امام مالکؒ کے یہاں غسل میں مضمضة اور استنشاق سنت ہے اس لئے اس اختلاف کی وجہ سے یہ ایک عضو سے کم ہے اس لئے مضمضة اور استنشاق نہ کرنے سے بھی غسل مکمل ہو گیا اور رجعت کا وقت ختم ہو گیا۔

ترجمہ : (۱۹۱۷) کسی نے اپنی بیوی کو طلاق دی اس حال میں کہ وہ حاملہ ہے، یا اس سے بچہ پیدا کر چکی ہے اور شوہر کہتا ہے کہ میں نے اس سے جماع نہیں کیا تو شوہر کے لئے رجعت کا حق ہوگا۔

ترجمہ: ا اس لئے کہ حمل جب ایسی مدت میں ظاہر ہوا جس میں شوہر سے حمل متصور ہے تو حمل شوہر ہی کا قرار دیا جائے گا، حضور علیہ السلام کے قول: الولد للفراش و للعاهر الحجر ، کی وجہ سے اور یہ شوہر سے وطی کی دلیل ہے۔ اور ایسے ہی جب بچے کا نسب شوہر سے ثابت ہوا تو شوہر کو وطی کرنے والا کر دیا گیا، اور جب وطی ثابت ہوگئی تو ملک مؤکد ہوگئی اور ملک مؤکد میں طلاق کے بعد رجعت آتی ہے۔

تشریح: عورت حاملہ تھی اس حال میں شوہر نے طلاق دی، یا عورت کو بچہ پیدا ہوا اس حال میں شوہر نے طلاق دی، اور کہتا ہے کہ میں نے اس عورت سے جماع نہیں کیا ہے، یعنی یہ غیر مدخول بہا اس لئے طلاق دیتے ہی بائنہ ہوگئی اور عدت کی ضرورت ہی نہیں ہے

۲؎ ويبطل زعمه بتكذيب الشرع الا يرى انه يثبت بهذا الوطى الاحصان تثبت به الرجعةاولیٰ

۳؎ وتاويل مسألة الولادة ان تلد قبل الطلاق لانها لو ولدت بعده تنقضى العدة بالولادة فلا تتصور الرجعة (۱۹۱۸) فان خلابها واغلق بابا او ارخى ستراً وقال لم اجامعها ثم طلقها لم يملك

اس لئے اب اس سے رجعت نہیں ہوسکتی، لیکن اس کی بات نہیں مانی جائے گی کیونکہ یہ حمل اسی کا شمار کیا جائے گا، اور یہ بچہ بھی اسی کا شمار کیا جائے گا، کیونکہ یہ عورت اس کی بیوی ہے، اس لئے عورت مدخول بہا ہوئی اور ملک مؤکد ہوگئی اس لئے عورت سے رجعت کرنا جائز ہوگا۔

وجه : صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔عن عائشةؓ قالت كان عتبة بن ابى وقاص عهد الى اخيه سعد بن ابى وقاص....ثم قال النبى ﷺ الولد للفراش و للعاهر الحجر ۔(بخاری شریف، باب تفسیر المشبهات، کتاب البیوع ،ص۳۳۰،نمبر۲۰۵۳ رمسلم شریف، باب الولد للفراش، وتوقی الشبھات،ص۶۲۰،نمبر۱۴۵۷ر۳۶۱۳) اس حدیث میں ہے کہ جسکی بیوی ہے بچہ اسی کا شمار کیا جائے گا۔

ترجمه : ۲؎ اور شریعت کی تکذیب کی وجہ سے شوہر کا گمان باطل ہو جائے گا، کیا نہیں دیکھتے ہیں کہ اس وطی سے احصان ثابت ہو گا، تو اس سے بدرجہ اولی رجعت ثابت ہوگی۔

تشريح: شوہر نے یہ گمان کیا کہ وہ مدخول بھا نہیں ہے اور رجعت نہیں ہوسکتی یہ گمان باطل ہے اس لئے کہ شریعت نے اس کی تکذیب کر دی ہے، یہی وجہ ہے کہ چاہے شوہر جماع کا انکار کرے پھر اس حمل سے اور اس بچہ پیدا ہونے سے احصان ثابت ہو جائے گا، اس لئے بدرجہ اولی اس سے رجعت ثابت ہوگی۔

ترجمه : ۳؎ اور متن کے مسئلۂ ولادت کی تاویل یہ ہے کہ بچہ پیدا ہونا طلاق سے پہلے ہو اس لئے کہ اگر طلاق کے بعد بچہ پیدا ہو تو ولادت سے عدت ختم ہو جائے گی اس لئے اب رجعت متصور نہیں ہے۔

تشريح : متن میں کہا، او ولدت منہ، اس کا مطلب یہ ہے کہ طلاق سے پہلے ولادت ہوئی ہو، اور بعد میں طلاق دی ہو، کیونکہ طلاق کے وقت عورت حاملہ ہے تو اس کی عدت وضع حمل ہے، پس وضع حمل ہو گیا اور بچہ پیدا ہو گیا تو اس کی عدت بھی گزر گئی اس لئے اب رجعت کرنا متصور نہیں ہے۔

ترجمه: (۱۹۱۸) اگر عورت سے خلوت کی اور دروازہ بند کیا یا پردہ لٹکایا اور کہا کہ اس سے جماع نہیں کیا ہے پھر اس کو طلاق دی تو رجعت کا مالک نہیں ہوگا۔

الرجعة

۱؎ لان تاكيد الملک بالوطی وقد اقر بعدمه فيصدق فی حق نفسه والرجعة حقه ۲؎ ولم يصر مكذبا شرعا ۳؎ بخلاف المهر لان تاكد المهر المسمیٰ يبتنی علی تسليم المبدل لا علی القبض بخلاف الفصل الاول (۱۹۱۹) فان راجعها [معناه بعد ماخلابها وقال لم اجامعها] ثم جائت بولد لاقل من

ترجمه: ۱؎ اس لئے کہ ملک وطی سے مؤکد ہوتی ہے اور حالانکہ اقرار کیا وطی نہ ہونے کا اس لئے اس کی ذات کے حق میں تصدیق کی جائے گی، اور رجعت اس کا حق ہے، اور شرعا مکذب بھی نہیں ہوا۔

تشریح: بیوی سے خلوت کی اور دروازہ بند کیا، یا پردہ لٹکایا اور کہتا ہے کہ میں نے جماع نہیں کیا ہے اس کے بعد طلاق دے دی تو رجعت کا حقدار نہیں ہوگا۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ خلوت صحیحہ کو وطی کے درجے میں عورت کے لئے مہر کے حق میں مانا گیا، کیونکہ عورت نے اپنے بضع کو پیش کر دیا اب شوہر وطی نہ کرے تو اس کی غلطی ہے، اس لئے عورت کو بضع کا مہر لینے کا حق ہو گیا، اور رجعت کر کے عورت پر ملکیت برقرار رکھنا شوہر کا حق ہے اس لئے جب وہ اقرار کر رہا ہے کہ جماع نہیں کیا تو عورت مدخول بھا نہیں بنے گی اس لئے اس کو طلاق دی تو رجعت نہیں ہوگی۔

ترجمه: ۲؎ شوہر شرعا مکذب بھی نہیں ہوا۔

تشریح: بیوی کو حمل ہوتا یا اس سے بچہ ہوتا تو شریعت یہ کہتی کہ یہ جھوٹ بولتا ہے، لیکن ان میں سے کچھ نہیں ہے اس لئے شوہر کہتا ہے کہ میں نے جماع نہیں کیا تو شریعت اس کی تکذیب نہیں کرتی ہے اس لئے وہ غیر مدخول بھا ہوئی اور طلاق واقع ہوتے ہی رجعت کا وقت ختم ہو گیا۔

ترجمه: ۳؎ بخلاف مہر کے اس لئے کہ متعین مہر کا مؤکد ہونا بدل کے سونپ دینے پر دارومدار ہے قبضے پر نہیں، برخلاف پہلے فصل کے [یعنی عورت کو حمل ہو یا بچہ پیدا ہو]۔

تشریح: پورا مہر دینے کا مدار وطی حقیقی پر نہیں ہے بلکہ اس پر ہے کہ عورت بضع سونپ دے تو مہر لازم ہو جائے گا چاہے شوہر اس کو استعمال کرے یا نہ کرے، اس لئے مہر لازم ہو جائے گا، اور فصل اول کا مسئلہ نمبر ۱۹۱۷ میں تو حمل اور ولادت موجود ہے اس لئے لازمی طور پر شوہر کو وطی کرنے والا قرار دیا جائے گا۔

ترجمه: (۱۹۱۹) اگر عورت سے رجعت کی [اس کا معنی یہ ہے کہ خلوت کرنے کے بعد اور کہا کہ میں نے جماع نہیں کیا ہے] پھر دو سال سے ایک دن کم میں بچہ پیدا ہوا تو رجعت صحیح ہے۔

تشریح: یہ مسئلہ بھی اس قاعدے پر ہے کہ دو سال کے اندر بھی شوہر کی تکذیب ثابت ہوئی تو رجعت صحیح ہو جائے گی۔ شوہر نے

سنتين بيوم صحت تلك الرجعة ﴾

لے لانه ثبت النسب منه اذ هی لم تقرّبا نقضاء العدة والولد يبقى فی البطن هذه المدة فانزل واطيا قبل الطلاق دون ما بعده لان على اعتبار الثانی يزول الملک بنفس الطلاق لعدم الوطی قبله فيحرم الوطی والمسلم لا يفعل الحرام

(۱۹۲۰) فان قال لها اذا ولدت فانت طالق فولدت ثم اتت بولد آخر فهی رجعة ﴾

خلوت کی اور کہا کہ جماع نہیں کیا ہے، اس کے بعد طلاق دی، اور پھر رجعت بھی کر لی، اس کے بعد دو سال کے اندر اندر بچہ دیا تو رجعت صحیح ہے، کیونکہ دو سال کے اندر اندر بچہ دیا تو یہ بچہ شوہر کا شمار کیا جائے گا اس لئے یہ دلیل ہے کہ شوہر نے طلاق سے پہلے وطی کی ہے اس لئے عورت مدخول بہا اس لئے رجعت درست ہے۔

وجه: بچہ دو سال تک پیٹ میں رہ سکتا ہے اس کی دلیل یہ اثر ہے۔ عن عائشة قالت ما تزيد المرأة فی الحمل علی سنتين و لا قدر ما يتحول ظل عود المغزل (سنن بیہقی، باب ماجاء فی اکثر الحمل، ص ۷۲۸، ج سابع، نمبر ۱۵۵۵۲) اس اثر سے معلوم ہوا کہ بچہ دو سال تک ماں کے پیٹ میں رہ سکتا ہے۔

ترجمہ: لے اس لئے کہ نسب شوہر سے ثابت ہوا اس لئے کہ عورت عدت کے ختم ہونے کا اقرار نہیں کرتی ہے، اور بچہ پیٹ میں اس مدت تک باقی رہتا ہے اس لئے طلاق سے پہلے وطی کرنے والا اقرار دیا جائے گا نہ کہ اس کے بعد، اس لئے کہ دوسرے کے اعتبار کرنے پر نفس طلاق سے ملک زائل ہو جائے گی اس لئے کہ اس سے پہلے وطی نہیں ہے تو وطی حرام ہو جائے گی، اور مسلمان حرام فعل نہیں کرتا۔

تشریح: عورت نے دو سال تک عدت گزرنے کا اقرار نہیں کیا ہے اس لئے بچے کا نسب باپ سے ثابت ہوگا، کیونکہ بچہ دو سال تک پیٹ میں رہ سکتا ہے، اس لئے یوں کہا جائے گا کہ طلاق سے پہلے ہی وطی کیا ہے، اور طلاق سے پہلے وطی کیا تو عورت مدخول بہا ہوئی اس لئے عدت گزرنے سے پہلے رجعت کرنا صحیح ہوگا۔ اور اگر یوں کہیں کہ طلاق کے بعد وطی کی تو طلاق سے پہلے عورت غیر مدخول بہا ہوگی اور طلاق دیتے ہی بائنہ ہو جائے گی اور شوہر کی ملک بالکلیہ زائل ہو جائے گی اور اس سے وطی کرنا حرام ہوگا اور ایک مسلمان آدمی سے طلاق کے بعد حرام وطی کرنا متصور نہیں ہے اس لئے یہی کہا جائے گا کہ طلاق سے پہلے ہی وطی کی ہے اس لئے رجعت کرنا صحیح ہوگا۔

ترجمہ: (۱۹۲۰) اگر عورت سے کہا کہ اگر تم کو بچہ پیدا ہوا تو تم کو طلاق، پھر دوسرا بچہ ہوا تو تو یہ رجعت ہوگی۔

ل معناه من بطنٍ اٰخر وهوان يكون بعد سته اشهر وان كان اكثر من سنتين اذا لم تقربانقضاء االعدة لانـه وقع الطلاق عليها بالولد الاول ووجبت العدة فيكون الولد الثانى من علوق حادث منه فى العدة لانهـا لـم تقربا نقضاء العدة فيصير مراجعاً (۱۹۲۱) وان قـال كـلماولدت ولداً فانت طالق فولدت ثـلثة او لاد فـى بطون مختلفة فالولد الاول طلاق والولد الثانى رجعة وكذا الثالث ﴾ ل لانها اذا جاء ت بـالـولـد الاول وقـع الـطلاق وصارت معتدة وبالثانى صار مراجعاً لما بينا انه يجعل العلوق بوطيٍ حـادثٍ فـى الـعـدة ويـقـع الطلاق الثانى بولادة ولد الثانى لان اليمين معقوده بكلمة كلما ووجبت العدة وبالولد الثالث صار مراجعاً لما ذكرنا وتقع الطلقه الثالثة بولادة الثالث

ترجمه: ل اس کا معنی یہ ہے کہ دوسرے پیٹ سے ہواور وہ یہ کہ چھ مہینے کے بعد ہو چاہے دوسال سے زیادہ ہو جبکہ عدت ختم ہو نے کا اقرار نہ کیا ہو، اس لئے کہ عورت پر پہلے بچے کی پیدائش سے طلاق واقع ہوئی اور عدت واجب ہوئی اور دوسرا بچہ عدت میں شوہر کے نئے علوق سے پیدا ہوا، اس لئے کہ عدت کے ختم ہونے کا اقرار نہیں کیا اس لئے شوہر رجعت کرنے والا ہو گیا۔

تشریح: شوہر نے کہا جب تم کو بچہ پیدا ہو تو تم کو طلاق ہے، اس کے بعد عورت کو بچہ پیدا ہوا تو اس سے طلاق واقع ہو گئی، پھر اسی حمل سے دوسرا بچہ نہیں ہوا بلکہ اس بچے کے چھ مہینے کے بعد اگلے حمل سے دوسرا بچہ پیدا ہوا چاہے دو سال کے بعد ہوا اور عورت نے عدت گزرنے کا اقرار نہیں کیا تو اس دوسرے بچے کے پیدا ہونے سے معلوم ہوا کہ پہلے بچے کے بعد عورت سے وطی کی جس سے یہ دوسرا بچہ پیدا ہوا اور یہ وطی کرنا عورت سے رجعت ہے، اس لئے دوسرا بچہ پیدا ہونا رجعت کرنے کی قوی علامت ہے۔ چاہے زبان سے رجعت کا اقرار نہ کیا ہو۔ علوق: وطی کر کے حمل ٹھہرانا۔

اصول: وطی کی قوی علامت بھی رجعت ہے۔ رجعت کا لفظ نہ بولے اور وطی کر لے تب بھی رجعت ہو جائے گی۔

لغت: بطن آخر: بطن آخر کا ترجمہ ہے دوسرا پیٹ یعنی دوسرے مرتبہ حمل سے بچہ پیدا ہوا۔

ترجمہ: (۱۹۲۱) اگر شوہر نے کہا کہ جب جب تم کو بچہ پیدا ہو تو تم کو طلاق، پس مختلف پیٹ سے تین بچہ پیدا ہوا، تو پہلے بچے سے طلاق واقع ہو گی، اور دوسرے بچے سے رجعت ہو گی، اور ایسے ہی تیسرے بچے سے رجعت ہو گی [اور تیسری طلاق سے مغلظہ بھی ہو جائے گی]۔

ترجمہ: ل اس لئے کہ جب پہلا بچہ لائی تو طلاق واقع ہو گئی اور عدت گزارنے والی ہو گئی، اور دوسرے بچے سے رجعت کرنے والا ہو گیا، جیسا کہ ہم نے بیان کیا کہ اس کا حمل عدت میں نئی وطی سے ٹھہرا ہے اور دوسرے بچے کے پیدا ہونے سے دوسری طلاق واقع ہو گی، اس لئے کہ قسم کلمہ کلما سے منعقد کی گئی ہے اور عدت واجب ہو گی، اور تیسرے بچے کے پیدا ہونے سے رجعت کرنے والا ہو گیا، جیسا کہ ہم نے ذکر کیا، اور تیسرے بچے کے پیدا ہونے سے تیسری طلاق واقع ہو گی۔

۲ ووجبت العدة بالاقراء لانها حامل من ذوات الحيض حين وقع الطلاق (۱۹۲۲) والمطلقة الرجعية تتشوف وتتزين﴾

ل لانها حلال للزوج اذا النكاح قائم بينهما ثم الرجعة مستحبة والتزين حامل عليها فيكون مشروعاً

تشریح: متن اور شرح کی تشریح یہ ہے۔شوہر نے کہا کہ جب جب تمکو بچہ پیدا ہو تو تم کو طلاق ہے۔اب پہلا بچہ پیدا ہوا تو ایک طلاق رجعی واقع ہوئی ،اور عدت گزارنے لگی ،اس درمیان شوہر نے رجعت نہیں کی ،اب دوسرا بچہ پیدا ہوا تو پتہ چلا کہ شوہر نے عدت کے درمیان وطی کی ہے تب ہی تو دوسرا بچہ پیدا ہوا اس لئے دوسرے بچے کے پیدا ہونے سے رجعت ہو جائے گی ،لیکن شوہر کی قسم کے مطابق دوسری طلاق رجعی بھی واقع ہو جائے گی ، کیونکہ اس نے کہا ہے کہ جب جب بچہ پیدا ہو تو تم کو طلاق ہے۔اور عورت دوسری طلاق کی عدت گزارے گی ،اب تیسرا بچہ پیدا ہوا تو پتہ چلا کہ دوسری طلاق کے بعد یا دوسرے بچے کے بعد جب عدت گزار رہی تھی تو شوہر نے وطی کی جس سے رجعت ہوگی ،لیکن تیسرے بچے کی ولادت کے وقت تیسری طلاق بھی واقع ہو جائے گی ، کیونکہ شوہر نے قسم کھائی ہے کہ جب جب بچہ ہو تو تم کو طلاق ہے،اور یہ طلاق مغلظہ ہوگی۔

اصول: وطی کی قوی علامت بھی رجعت ہے۔

ترجمہ: ۲ اور عدت واجب ہوگی حیض سے اس لئے کہ جس وقت طلاق واقع ہوئی تو حیض والی حاملہ ہے۔

تشریح: اس میں یہ بتانا چاہتے ہیں کہ طلاق حمل کے وقت واقع نہیں ہوگی بلکہ وضع حمل کے بعد واقع ہوگی اور اس وقت عورت حیض والی ہے اس لئے حیض سے عدت گزارے گی۔

ترجمہ: (۱۹۲۲) مطلقہ رجعی بناؤ سنگھار کرے گی اور زینت اختیار کرے گی۔

ترجمہ: ل اس لئے کہ وہ شوہر کے لئے حلال ہے اس لئے کہ نکاح دونوں کے درمیان قائم ہے، پھر رجعت مستحب ہے اور زینت رجعت پر ابھارنے والی ہے اس لئے وہ بھی مشروع ہوگی۔

وجہ: (۱) مطلقہ رجعیہ کا نکاح قائم ہے اس لئے بہتر ہے کہ بناؤ سنگھار کرے تو شوہر رجعت کر لے اور ازدواجی زندگی بحال ہو جائے (۲) اثر میں ہے۔عن ابراهيم فى الرجل يطلق امرأته طلاقا يملک الرجعة قال تكتحل وتلبس المعصفر وتشوف له ولا تضع ثيابها. (مصنف ابن ابی شیبۃ ،۱۸۸ ما قالوا فیہ اذا طلقھا طلاقا یملک الرجعۃ تشوف وتزین لہ، ج رابع ،ص ۱۶۹،نمبر ۱۸۹۴۸) اس اثر میں ہے کہ مطلقہ رجعیہ بناؤ سنگھار کرے گی۔

لغت: تتشوف : بناؤ سنگھار کرنا،اوپر سے جھانکنا۔

(۱۹۲۳) ویستحب لزوجها ان لا یدخل علیها حتی یوذنها او یسمعها خفق نعلیه ﴾ ل معناه اذا لم تکن من قصده المراجعة لانها ربما تکون مجردة فتقع بصره علی موضع یصیر به مراجعاً ثم یطلقها فتطول علیهاالعدة (۱۹۲۴)ولیس له ان یسافر بها حتی یشهد علی رجعتها﴾

ترجمہ : (۱۹۲۳) اور مستحب ہے اس کے شوہر کے لئے کہ نہ داخل ہو اس پر یہاں تک کہ اس سے اجازت لے لے یا اس کو جوتے کی آواز سنا دے۔

تشریح : مطلقہ رجعیہ شوہر کے گھر میں عدت گزار رہی ہو تو جب تک اس سے اجازت نہ لے لے، یا اس کو جوتے کی آواز سنا کر اپنے آنے کی اطلاع نہ دے، گھر میں داخل نہیں ہونا چاہئے۔

وجہ : (۱) تا کہ ایسا نہ ہو کہ وہ ستر کھولی ہوئی ہو اور اس پر اچانک شہوت کی نظر پڑ جائے جس سے رجعت ہو جائے گی اور بعد میں پھر طلاق دے گا تو عدت لمبی ہوگی۔ اس لئے اطلاع دے کر گھر میں داخل ہو تا کہ خواہ مخواہ رجعت نہ ہو جائے (۲) اثر میں ہے۔ عن عبد اللہ بن عمر قال طلق ابن عمر امرأته تطلیقة فکان یستأذن علیها اذا اراد ان یمر. (مصنف عبد الرزاق، باب استأذن علیها ولم یبیتها، ج سادس، ص ۲۵۵، نمبر ۱۱۰۶۶ / مصنف ابن ابی شیبة ۱۸۶، ما قالوا فی المطلقة یستأذن علیها زوجها ام لا؟، ج رابع، ص ۱۶۸، نمبر ۱۸۹۳۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ مطلقہ رجعیہ پر اطلاع کے بغیر داخل ہونا نہیں چاہئے۔

(۳) اور کھنکھارے اس کے لئے یہ اثر ہے۔ عن ابراهیم قال یشعرهابالتنحنح و یسلم و لا یستأذن ۔(مصنف عبد الرزاق، باب استأذن علیها ولم یبیتها، ج سادس، ص ۲۵۵، نمبر ۱۱۰۷۱ / مصنف ابن ابی شیبة ۱۸۶، ما قالوا فی المطلقة یستأذن علیها زوجها ام لا؟، ج رابع، ص ۱۶۸، نمبر ۱۸۹۴۴) اس اثر میں ہے کہ کھنکھار کر گھر میں داخل ہو۔

لغت : خفق نعلیہ : جوتے کی آواز۔

ترجمہ : ل اس کا معنی ہے کہ رجعت کرنے کا ارادہ نہ ہو اس لئے کہ کبھی ننگی ہوگی تو شوہر کی نگاہ ایسی جگہ پڑ جائے گی جس سے رجعت ہو سکتی ہو پھر اس کو طلاق دے تو عورت پر عدت لمبی ہو جائے گی۔

تشریح : گھر میں داخل ہونے کے لئے اجازت لینا یا جوتے کی آواز سنانا اس صورت میں ہے جبکہ رجعت کرنے کا ارادہ نہ ہو، [اور اگر رجعت کرنے کا ارادہ ہو تو اجازت لینے کی ضرورت نہیں ہے] کیونکہ ہو سکتا ہے کہ عورت ننگی ہو اور اس پر نظر پڑنے سے بلا ارادہ رجعت ہو جائے اس کے بعد پھر سے طلاق دے اور عدت گزارے تو عدت لمبی ہو جائے گی اس لئے جوتے کی آواز دے کر گھر میں داخل ہو۔

ترجمہ:(۱۹۲۴) شوہر کے لئے جائز نہیں ہے کہ مطلقہ کے ساتھ سفر کرے یہاں تک کہ اس کی رجعت پر گواہ بنا لے۔

۱؎ وقال زفرؒ له ذلک لقیام النکاح ولهذا له کان یغشاها ۲؎ عندنا قوله تعالیٰ ولا تخرجوهن من بیوتهن الأیة ۳؎ ولان تراخی عمل المبطل لحاجته الی المراجعة فاذا لم یراجعها حتی انقضت المدة ظهر انه لا حاجة فتبین ان المبطل لحاجته الی المراجعة فاذا لم یراجعها حتی انقضت المدة

تشریح : جس عورت کوطلاق رجعی دی اس کے ساتھ سفر نہ کرے، جب تک کہ رجعت نہ کرلے اوراس پر گواہ نہ بنالے، کیونکہ آیت میں ہے کہ مطلقہ رجعیہ جوعدت گزار رہی ہے اس کو گھر سے نہ نکالو، اور مدت سفر کا سفر کرے گا تو گھر سے نکالنا ہوگا اس لئے اس کے ساتھ سفر کرنا جائز نہیں ہے، ہاں رجعت کرلے گا تو اب عدت گزارنے والی نہیں رہے گی اس لئے اب سفر کرنا جائز ہوگا۔

وجه:(۱) صاحب ہدایہ کی آیت یہ ہے۔ لا تخرجوهن من بیوتهن و لا یخرجن الا ان یأتین بفاحشة مبینه ....و اشهدوا ذوی عدل منکم و اقیموا الشهادة لله ۔(آیت ۱،۲،سورۃ الطلاق ۶۵)اس آیت میں ہے کہ مطلقہ رجعیہ کو گھر سے باہر نہ نکالو، اور یہ بھی ہے کہ رجعت کرنا ہو تو اس پر گواہ بنانا چاہئے ۔(۲) دوسری وجہ یہ ہے کہ سفر میں جانے سے ہوسکتا ہے کہ ان جانے میں رجعت ہو جائے اور پھر طلاق دے جس کی وجہ سے عدت لمبی ہو جائے اس لئے بھی سفر کرنا ٹھیک نہیں ہے اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ ۔قلت لعطاء ما یحل للرجل من امرأته یطلقها فلا یبیتها ؟ قال لا یحل له منها شیء مالم یراجعها و عمرو . (مصنف عبدالرزاق، باب ما تحل لہ منها قبل ان یراجعها، ج سادس،ص ۲۵۶ نمبر ۱۱۰۷۳ رسنن للبیہقی ، باب الرجعیۃ لحرمۃ علیہ تحریم المبتوتۃ حتی یراجعها ج سابع ،ص ۶۱۰ ،نمبر ۱۵۱۸۶)اس اثر میں ہے کہ رجعت کرنے سے پہلے شوہر کے لئے بیوی کے ساتھ کچھ کرنا حلال نہیں ہے۔

ترجمه: ۱؎ امام زفرؒ نے فرمایا کہ شوہر کے لئے سفر کرنا جائز ہے نکاح قائم ہونے کی وجہ سے، یہی وجہ ہے کہ شوہر کے لئے عورت سے وطی کرنا جائز ہے ہمارے نزدیک۔

تشریح : ہمارے نزدیک مطلقہ سے بغیر رجعت کئے ہوئے بھی وطی کرنا جائز ہے، کیونکہ ابھی بھی وہ اس کی بیوی ہے، یہ اور بات ہے کہ اس وطی سے رجعت بھی ہو جائے گی، اور جب وطی کرنا جائز ہے تو اس کے ساتھ سفر بھی جائز ہوگا، یہ امام زفرؒ کی رائے ہے۔

ترجمه : ۲؎ اور ہماری دلیل اللہ تعالی کا قول۔ لا تخرجوهن من بیوتهن و لا یخرجن الا ان یأتین بفاحشة مبینه ....و اشهدوا ذوی عدل منکم و اقیموا الشهادة لله ۔(آیت ۱،۲،سورۃ الطلاق ۶۵) ہے۔۔ یہ آیت اوراس کی تفسیر پہلے گزر چکی ہے۔

ترجمه : ۳؎ اوراس لئے کہ مبطل [طلاق] کے عمل کو مؤخر کرنا رجعت کی ضرورت کی وجہ سے تھا، پس جب رجعت نہیں کی یہاں تک کہ مدت گزر گئی تو ظاہر ہوگیا کہ شوہر کو ضرورت نہیں ہے تو ظاہر ہوگیا کہ طلاق کے وقت ہی سے طلاق نے عمل کیا ہے یہی

ظهر انه لا حاجة فتبين ان المبطل عمل عمله من وقت وجوده ولهذا تحتسب الاقراء من العدة فلم يملك الزوج الاخراج الا ان يشهد على رجعتها فتبطل العدة ويتقرر ملك الزوج ﴿ وقوله حتى يشهد على رجعتها معناه الاستحباب علىٰ ما قدمناه (۱۹۲۵)والطلاق الرجعي لا يحرّم الوطي ﴾

وجہ ہے کہ عدت کا حیض طلاق کے وقت سے گنا جاتا ہے۔

لغت: عمل المبطل: مبطل سے مراد طلاق ہے، کیونکہ وہی نکاح کے عمل کو باطل کرتا ہے۔اقراء: حیض۔

تشریح: یہ امام زفرؒ کا جواب ہے، انہوں نے فرمایا تھا کہ نکاح موجود ہے، اس کا جواب دیا جارہا ہے کہ شاید شوہر رجعت کرلے اس لئے طلاق کے عمل کو موخر کیا گیا ہے، ورنہ جس وقت سے طلاق واقع ہوئی ہے اسی وقت سے عورت کا بائنہ ہونا شروع ہو گیا، یہی وجہ ہے کہ عدت طلاق کے وقت سے ہی شروع ہوجاتی ہے، اور عدت گزرنے تک شوہر نے رجعت نہیں کی تو معلوم ہوا کہ اس کو رجعت کی ضرورت نہیں ہے اس لئے طلاق کے وقت سے ہی گویا کہ بینونت ہوگئی، اور جب بیوی نہیں رہی تو اس کے ساتھ سفر کیسے کرے گا!، ہاں رجعت کرلے تو عدت ختم ہوجائے گی، اور بیوی بحال ہوجائے گی تو اب اس کے ساتھ سفر کرسکتا ہے۔

ترجمہ: ﴿ ماتن کا قول: حتی یشهد علی رجعتها [یہاں تک کہ اس کی رجعت پر گواہ بنائے]
اس کا معنی یہ ہے کہ مستحب ہے، جیسا کہ پہلے بیان کردیا۔

تشریح: ماتن نے جو فرمایا کہ رجعت پر گواہ بنائے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ گواہ بنانا مستحب ہے تاکہ وقت ضرورت کام آئے، ورنہ بغیر گواہ بنائے بھی رجعت کرے گا تو رجعت ہوجائے گی۔اس کی دلیل پہلے گزرچکی ہے۔

وجہ: ان عمران بن حصينؓ سئل عن رجل طلق امراته و لم يشهد و راجع و لم يشهد ، قال عمر : ان طلق في غير عدة و راجع في غير سنة فليشهد الآن۔(سنن بیہقی، باب ماجاء فی الاشھاد علی الرجعۃ، ج سابع ،ص ۶۱۱، نمبر ۱۵۱۸۹)اس اثر میں ہے کہ بغیر گواہ کے رجعت کی تو یہ سنت کے خلاف ہے، اس لئے گواہ بنانا سنت ہے۔

ترجمہ: (۱۹۲۵) طلاق رجعی صحبت حرام نہیں کرتی۔

تشریح: طلاق رجعی دے تو اس میں بیوی سے وطی کرسکتا ہے۔لیکن جیسے ہی وطی کرے گا تو رجعت بھی ہوجائے گی۔

وجہ: اثر میں اس کا اشارہ ہے۔عن الزهري وقتادة قالا :لتشوف الى زوجها ۔(مصنف عبدالرزاق، باب ما تحل له منها قبل ان يراجعها ، ج سادس ،ص ۲۵۶، نمبر ۱۱۰۷۶) اس اثر میں ہے کہ عورت شوہر کے لئے زینت کرے، اور زینت اسی لئے کرے کہ شوہر بیوی سے صحبت کرے۔اس لئے رجعت کرنے سے پہلے بھی صحبت کرسکتا ہے۔اور یہی صحبت رجعت ہوجائے گی۔(۲) رجعتُ کہے تو یہ قولی رجعت ہے اور وطی کرلینا یہ فعلی رجعت ہے اس لئے اس سے بھی رجعت ہوجائے گی اور وطی حلال ہو

۱ وقال الشافعیؒ یحرمه لان الزوجیة زائلة لوجود القاطع وهو الطلاق ۲ ولنا انها قائمة حتی یملک مراجعتها من غیر رضاها لان حق الرجعة ثبت نظراً للزوج لیمکنه التدارک عند اعتراض الندم وهذا المعنی یوجب استبداده به وذلک یؤذن بکونه استدامة لا انشاء اذا الدلیل ینافیه

گی۔

ترجمه : ۱ امام شافعیؒ نے فرمایا وطی کرنا حرام ہے اس لئے کہ زوجیت قاطع کے پائے جانے کی وجہ سے زائل ہو چکی ہے اور وہ طلاق ہے۔

تشریح :امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ رجعت سے پہلے عورت سے وطی حرام ہے، کیونکہ طلاق کی وجہ سے وہ بیوی نہیں رہی اس لئے اس سے وطی بھی نہیں کرسکتا۔ موسوعہ میں ہے۔قال و اذا جامعها بعد الطلاق ینوی الرجعة او لا ینویها فالجماع جماع شبهة لا حد علیها فیه و یعزر الزوج و المرأة ان کانت عالمة و لها علیه صداق مثلها و الولد لاحق ، و علیها العدة ۔(موسوعۃ امام شافعیؒ، باب کیف تثبت الرجعۃ ،ج احدی عشرۃ ،ص ۳۴۶ ،نمبر ۱۹۷۱۹) اس عبارت میں ہے کہ رجعت سے پہلے جماع شبہ کا جماع ہے۔

وجه: (۱) اثر میں اس کا ثبوت ہے۔قلت لعطاء ما یحل للرجل من امرأته یطلقها فلا یبیتها ؟ قال لا یحل له منها شیء مالم یراجعها و عمرو . (مصنف عبد الرزاق، باب ما یحل لہ منھا قبل ان یراجعھا ،ج سادس ،ص ۲۵۶ ،نمبر ۱۱۰۷۳ رسنن للبیہقی ، باب الرجعیۃ لحرمۃ علیہ تحریم المبتوتۃ حتی یراجعھا ،ج سابع ،ص ۶۱۰ ،نمبر ۱۵۱۸۶) اس اثر میں ہے کہ رجعت کرنے سے پہلے شوہر کے لئے بیوی کے ساتھ کچھ کرنا حلال نہیں ہے (۲) عن عطاء بن ابی رباح و عمرو بن دینار انهما قالا لا یحل له منها شیء مالم یراجعها ۔(سنن للبیہقی ، باب الرجعیۃ لحرمۃ علیہ تحریم المبتوتۃ حتی یراجعھا ،ج سابع ،ص ۶۱۰ ،نمبر ۱۵۱۸۶ رمصنف عبد الرزاق ، باب ما یحل لہ منھا قبل ان یراجعھا ،ج سادس ،ص ۲۵۶ ،نمبر ۱۱۰۷۸) اس اثر میں ہے کہ رجعت سے پہلے کوئی چیز حلال نہیں ہے۔

ترجمه : ۲ ہماری دلیل یہ ہے کہ زوجیت قائم ہے اسی لئے بغیر عورت کی رضامندی کے شوہر رجعت کا مالک ہے، اس لئے کہ رجعت کا حق شوہر کے شفقت کے لئے ثابت ہے تا کہ شرمندگی پیش آتے وقت اس کا تدارک کر سکے اس کا مطلب یہ ہوا کہ رجعت کے ذریعہ نکاح کو ہمیشہ برقرار رکھنا ہے، اور شوہر کا رجعت میں مستقل ہونا خبر دیتا ہے نکاح کے برقرار رکھنے کا نہ کہ اس کو از سر نو کرنے کا، کیونکہ دلیل اس کے منافی ہے۔

تشریح : اس عبارت کا حاصل یہ ہے کہ نکاح پہلے سے قائم ہے، اس کی تین دلیلیں دے رہے ہیں [۱] ایک دلیل یہ ہے کہ یہی

۳ و القاطع اخّرعمله الى مدةٍ اجماعاً او نظراً له علی ما تقدم

وجہ ہے کہ شوہر بغیر عورت کی رضا مندی کے رجعت کرسکتا ہے۔[۲] اور دوسری دلیل یہ ہے کہ شوہر پر شفقت کے لئے رجعت رکھی گئی ہے تا کہ کبھی ندامت ہو جائے تو رجعت کر لے، [۳] اور تیسری دلیل یہ ہے کہ نکاح برقرار رکھنے کا نام رجعت ہے شروع سے نکاح کرنے کا نام رجعت نہیں ہے۔ ان تین دلیلوں کے بعد یہ ہے کہ جب نکاح باقی ہے تو وطی بھی کرسکتا۔

لغت : نظرا: مصلحت کے لئے، شوہر پر شفقت کے لئے۔ التدارک: پالے، پچھلی غلطیوں کی تلافی کر لے۔ الندم: شرمندگی۔ استبداد: بغیر کسی کو پوچھے خود بخود کسی کام کو کر لے اس کو، استبداد، کہتے ہیں۔ استدامۃ: دام سے مشتق ہے، ہمیشہ رکھنا، انشاء: شروع سے کسی کام کو کرنا۔ اذا الدليل ينافيه: اس عبارت کا مطلب یہ ہے کہ، شروع سے نکاح مرد خود نہیں کرسکتا، بلکہ عورت کی رضا مندی ضروری ہے، اور دو گواہ بھی ضروری ہے، اور رجعت خود مرد کرسکتا ہے چاہے عورت راضی نہ ہو، اس سے معلوم ہوا کہ رجعت نکاح کو بحال رکھنا ہے، اور جب نکاح باقی ہے تو وطی بھی کرسکتا ہے۔

ترجمه: ۳ اور طلاق جو ملک نکاح کو قطع کرنے والی ہے اس کے عمل کو بالاجماع ایک مدت مؤخر کر دیا گیا، یا شوہر پر شفقت کے لئے مؤخر کر دیا گیا۔

تشريح: یہ امام شافعیؒ کو جواب ہے، انہوں نے فرمایا تھا کہ طلاق سے نکاح زائل ہو گیا، اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ ابھی نکاح زائل نہیں ہوا ہے بلکہ شوہر پر شفقت کے لئے عدت گزرنے تک اس کے عمل کو مؤخر کر دیا گیا، اب عدت گزرے گی تب نکاح زائل ہوگا، اور جب نکاح باقی ہے تو وطی کرسکتا ہے۔

CLIPART\PALM.jpg not found.

﴿فصل فیما تحل به المطلقة﴾

(۱۹۲۶) واذا کان الطلاق بائنا دون الثلث فله ان یتزوجها فی العدة وبعد انقضائها﴾ ل ولنا حلّ المحلّیة باق لان زواله معلق بالطلقة الثالثة فینعدم قبله ٢ ومنع الغیر فی العدة لاشتباه النسب ولا اشتباه فی اطلاقه

﴿فصل فیما تحل به المطلقة﴾

ضروری نوٹ : طلاق شدہ عورت کو کس طرح حلال کیا جا سکتا ہے اس کا بیان ہے [ا] ایک طلاق رجعی ہو یا دو طلاق رجعی ہو تو اس سے رجعت کر کے حلال کی جا سکتی ہے [۲] ایک طلاق بائن ہو یا دو طلاق بائن ہو تو اس سے رجعت نہیں کر سکتا، البتہ اس کی رضا مندی سے عدت کے اندر یا عدت کے بعد نکاح کر سکتا ہے اس میں حلالہ کی ضرورت نہیں ہے۔[۳] آزاد عورت کو تین طلاق واقع ہوئی ہو، یا باندی کو دو طلاق واقع ہوئی ہو تو اس کو طلاق مغلظہ کہتے ہیں، اس میں حلالہ کے بغیر نکاح کرنا حلال نہیں ہے۔

ترجمہ: (۱۹۲۶) اور اگر طلاق بائن ہو تین سے کم تو شوہر کے لئے جائز ہے کہ بیوی سے شادی کرے عدت میں اور عدت ختم ہونے کے بعد۔

ترجمہ : ل اس لئے کہ محل کا حلال ہونا باقی ہے اس لئے کہ حلت کا زوال تیسری طلاق پر معلق ہے، اس لئے اس سے پہلے زوال منعدم ہوگا۔

تشریح: شوہر نے بیوی کو طلاق بائنہ دی لیکن تین طلاقوں سے کم دی۔ ایک طلاق بائنہ دی یا دو طلاق بائنہ دی تو جب عدت گزار رہی ہے اس وقت بھی شوہر اس سے شادی کر سکتا ہے اور عدت ختم ہو جائے تب بھی شادی کر سکتا ہے، چونکہ یہ طلاق مغلظہ نہیں ہے اس لئے اس میں حلالہ کی ضرورت نہیں ہے۔

وجہ : (۱) تین طلاق یعنی طلاق مغلظہ دی ہو تو دوسرے شوہر سے شادی کئے بغیر حلال نہیں ہوگی۔ لیکن اس سے کم دی ہو تو یہ شوہر کسی وقت بھی اس سے شادی کر سکتا ہے۔ چاہے عدت کے وقت ہو چاہے عدت کے بعد ہو۔ کیونکہ اگر عورت کے پیٹ میں بچہ ہوگا تو اسی شوہر کا بچہ ہے اس لئے نسل کے اشتباہ کا مسئلہ بھی نہیں رہے گا۔ اس لئے عدت میں بھی شادی کر سکتا ہے (۲) آیت میں ہے۔ الطلاق مرتان فامسان بمعروف او تسریح باحسان (آیت ۲۲۹ سورة البقرة ۲) اس آیت سے معلوم ہوا کہ دو طلاق کے بعد معروف کے ساتھ روک سکتا ہے۔ اس میں اشارہ ہے کہ دو طلاق بائنہ دی ہو تو عدت میں بیوی سے نئی شادی کر کے روک سکتا ہے۔

ترجمہ : ٢ اور عدت میں غیر کو نکاح سے روکنا نسب کے اشتباہ کی وجہ سے ہے، اور شوہر سے نکاح جائز قرار دینے میں کوئی اشتباہ

(۱۹۲۷) وان کان الطلاق ثلثا فی الحرة او ثنتین فی الامة لم تحل له حتی تنکح زوجاً غیره نکاحاً صحیحاً ویدخل بها ثم یطلقها او یموت عنها ﴾ لـ والاصل فیه قوله تعالیٰ فان طلقها فلا تحل له من بعد حتی تنکح زوجاً غیره والمراد الطلقة الثالثة

نہیں ہے۔

تشریح : عدت کے اندر دوسرے مرد سے نکاح نہیں کر سکتی ہے، لیکن خود شوہر سے نکاح کر سکتی ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ عدت کے اندر ہو سکتا ہو کہ شوہر کا حمل اندر موجود ہو پھر دوسرے سے شادی کرے گی تو اس کی منی بھی جمع ہو جائے گی اور پتہ نہیں چلے گا کہ کس کا بچہ پیٹ میں ہے اس لئے نسب ثابت کرنے میں اشتباہ ہو جائے گا، لیکن پہلے ہی شوہر شادی کرے تو دونوں مرتبہ میں ایک ہی آدمی کی منی ہے اس لئے ہر حال میں شوہر کا ہی بچہ ہے اس لئے اسی سے نسب ثابت ہوگا اس لئے کوئی اشتباہ نہیں ہے اس لئے عدت کے اندر شوہر سے نکاح کرنا جائز ہے۔

وجہ: و لا تعزموا عقدة النکاح حتی یبلغ الکتاب اجله ۔ (آیت ۲۳۵، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ عدت ختم ہونے سے پہلے نکاح کرنا جائز نہیں، لیکن یہ غیر شوہر کے لئے پہلے شوہر کے لئے عدت میں بھی نکاح جائز ہے۔

ترجمہ: (۱۹۲۷) اور اگر تین طلاقیں دی ہو آزاد میں یا دو طلاقیں دی ہو باندی میں تو حلال نہیں ہوگی اس کے لئے یہاں تک کہ دوسرے سے شادی کرے نکاح صحیح، اور اس سے صحبت کرے پھر اس کو طلاق دے یا مر جائے۔

ترجمہ: لـ اصل اس میں اللہ تعالی کا قول۔ فان طلقها فلا تحل له من بعد حتی تنکح زوجا غیره (آیت ۲۳۰ سورۃ البقرۃ ۲) اور اس سے مراد تین طلاق ہے۔

تشریح : آزاد عورت تین طلاقوں سے مغلظہ ہوتی ہے اور باندی دو طلاقوں سے مغلظہ ہوتی ہے۔ اس لئے آزاد کو تین طلاقیں دے یا باندی کو دو طلاقیں دے تو عدت گزارنے کے بعد دوسرے آدمی سے شادی کرے۔ پھر وہ صحبت کرے، پھر وہ طلاق دے یا مر جائے تب اس کی عدت گزار کر پہلے شوہر سے شادی کر سکتی ہے۔ اور پہلے شوہر کے لئے حلال ہو سکتی ہے۔ اسی کو حلالہ کہتے ہیں۔

وجہ : (۱) دوسرے شوہر سے شادی کرنے کی دلیل یہ آیت ہے۔ فان طلاقها فلا تحل له من بعد حتی تنکح زوجا غیره (آیت ۲۳۰ سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ تیسری طلاق کے بعد جب تک دوسرے شوہر سے شادی نہ کرے پہلے کے لئے حلال نہیں ہوگی۔ (۲) اور دوسرے شوہر کی وطی کئے بغیر حلال نہیں ہوگی اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن عائشة ان رجلا طلق امرأة ثلاثا فتزوجت فطلق فسئل النبی ﷺ اتحل للاول؟ قال لا حتی یذوق عسیلتها کما ذاق الاول. (بخاری شریف، باب من جوز الطلاق الثلاث، ص ۹۱۷، نمبر ۵۲۶۱ / مسلم شریف، باب لا تحل المطلقة ثلاثا لمطلقها حتی تنکح زوجا غیره

۲ والثنتان فى حق الامة كالثلث فى حق الحرّة لان الرق منصّف لحل المحلية علىٰ ما عرف
۳ ثم الغاية نكاح الزوج مطلقاً والزوجية المطلقة انماتثبت بنكاح صحيح

ويطأ ھاثم يفارقھاوتنقضى عدتھا،ص ۴۷۷،نمبر۳۳ ۱۴۳/ ۳۵۲۶/ابوداؤدشریف، باب المبتوتۃ لا یرجع الیھا زوجھاحتی تنکح زوجا غیرہ،ص ۳۳۶،نمبر۹ ۲۳۰/ترمذی شریف،نمبر۱۱۱۸)اس حدیث مشہور سے معلوم ہوا کہ صحبت کئے بغیر پہلے شوہر کے لئے حلال نہیں ہوگی۔

ترجمہ : **۲** اوردوطلاق باندی کے حق میں ایسی ہے جیسے تین طلاق آزاد کے حق ہیں،اس لئے کہ باندیت ہونامحل کے حلال ہونے کوآدھا کرتا ہے جیسے کہ پہچانا گیا۔

تشریح : باندی کے حق میں دوطلاق ایسی ہے جیسے آزاد کے حق میں تین طلاق یعنی جس طرح تین طلاق سے مغلظہ ہوتی ہے اسی طرح باندی دوطلاق سے مغلظہ ہوتی ہے۔

وجہ : (۱) اس کی وجہ یہ ہے کہ غلام اور باندی پر رقیت کی وجہ سے سزا بھی آدھی ہے،اورنعمت بھی آدھی ہے،اوربضع کا حلال ہونا نعمت ہے اس لئے وہ آزاد کی آدھی طلاق سے ہی حرام ہوجائے گی،اورآزاد کی طلاق مغلظہ تین ہے اس لئے اس کی آدھی ڈیڑھ ہونی چاہئے،لیکن طلاق میں آدھا نہیں ہوتا تو اس لئے دوطلاق سے مغلظہ ہوگی۔الرق منصف لحل المحلیۃ ،کا یہی مطلب ہے۔باندی پر آدھی سزا ہے اس کی دلیل یہ آیت ہے۔و من لم يستطع منكم طولا ان ينكح المحصنات المؤمنات فمن ما ملكت ايمانكم من فتياتكم المؤمنات .....فان أتين بفاحشة فعليهن نصف ما على المحصنات من العذاب ۔(آیت ۲۵،سورۃ النساء۴)اس آیت میں ہے کہ باندی پر آدھی سزا ہے تو نعمت بھی آدھی ہی ہوگی۔(۲) اور باندی دو طلاقوں سے مغلظہ ہوگی اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔عن عائشة عن النبى ﷺ قال طلاق الامة تطليقتان وقروئها حيضتان ۔(ابوداؤدشریف،باب فی سنۃ طلاق العبد،ص ۳۰۴،نمبر ۲۱۸۹/ترمذی شریف،باب ماجاء ان طلاق الامۃ تطلیقتان،ص ۲۲۳،نمبر۱۱۸۲/ابن ماجہ شریف،نمبر ۲۰۸۰)اس حدیث سے معلوم ہوا کہ باندی دوطلاقوں سے مغلظہ ہوجائے گی۔

ترجمہ : **۳** پھر حرمت کی غایت مطلق شوہر کا نکاح کرنا ہے اور مطلق زوجیت ثابت ہوتی ہے نکاح صحیح سے [اس لئے نکاح صحیح سے حلالہ ہوگا نکاح فاسد سے نہیں]

تشریح :آیت۔فان طلقها فلا تحل له من بعد حتى تنكح زوجا غيره(آیت ۲۳۰ سورۃ البقرۃ ۲) میں مطلق نکاح سے حلالہ کرنے کے لئے کہا گیا ہے اس میں فاسدنکاح یا صحیح نکاح کی قید نہیں ہے اور مطلق نکاح جب کہا جائے گا تو اس سے نکاح صحیح ثابت ہوتا ہے اس لئے نکاح صحیح سے حلالہ ہوگا،نکاح فاسد سے حلالہ نہیں ہوسکے گا۔

۴ وشرط الدخول ثبت باشارة النصّ وهو ان يحمل النكاح على الوطى حملاً للكلام على الافادة دون الاعادة اذا العقد استفيد باطلاق اسم الزوج ۵ او يزاد على النص بالحديث المشهور وهو قوله عليه السلام لا تحل للاول حتى تذوق عسيلة الاخر روى بروايات

ترجمه : ۴ اور دخول کی شرط اشارۃ النص سے ثابت ہے، اور وہ یہ ہے کہ نکاح کو وطی پر حمل کیا جائے، حمل کرتے ہوئے کلام کو افادے پر نہ کہ اعادے پر، اس لئے کہ عقد نکاح کا فائدہ ہوا اسم زوج کے مطلق ہونے سے۔

تشریح : زوج ثانی سے نکاح کے بعد اس سے وطی بھی کرائے گی تب زوج اول کے لئے حلال ہوگی اس کی دلیل دے رہے ہیں۔ آیت ۔فان طلقها فلا تحل له من بعد حتى تنكح زوجا غيره (آیت ۲۳۰ سورۃ البقرۃ ۲) کے اشارۃ النص سے وطی کی شرط کا پتہ چلتا ہے۔ وہ اس طرح کہ آیت میں دو الفاظ ہیں ،تنکح ، اور زوجا، اب ،لفظ زوج ، سے نکاح کا پتہ چلا کیونکہ نکاح کے بغیر زوج نہیں ہوسکتا، اب آیت میں ،تنکح ، سے بھی عقد نکاح مراد لیں تو زوجا اور تنکح دونوں کا ترجمہ ایک ہی ہو جائے گا، اور تاکید ہو جائے گی، اور تنکح کا ترجمہ وطی کے کرلیں تو ترجمہ الگ ہو جائے گا جسکو تاسیس ،اور افادہ، کہتے ہیں اور تاسیس اور افادہ کا ترجمہ لینا زیادہ بہتر ہے، اس لئے آیت میں تنکح کا ترجمہ ہوا کہ شوہر وطی کرے، اس طرح آیت کے اشارے سے ہی وطی کرنا شرط ہو گیا۔

لغت : افادہ: زوجا، کا ترجمہ نکاح کرنا کریں، اور تنکح کا ترجمہ وطی کرنا کریں تو دونوں کا ترجمہ الگ الگ ہوا، اور الگ الگ فائدہ ہوا اس کو افادہ کہتے ہیں، کلام میں افادہ کا معنی لینا زیادہ بہتر ہے اس لئے اس میں فائدہ زیادہ ہے۔ اعادہ: زوجا کا ترجمہ بھی نکاح کرنا لیں، اور تنکح کا ترجمہ بھی نکاح کرنا لیں تو اس کو تاکید کہتے ہیں کیونکہ دونوں کے ترجمے ایک ہی ہو گئے، یہ معنی لینا زیادہ بہتر نہیں ہے، کیونکہ اس میں سامع کو زیادہ فائدہ نہیں ہے۔

ترجمہ: ۵ یا آیت پر حدیث مشہور کی وجہ سے زیادتی کی جائے گی، اور وہ حضور علیہ السلام کا قول ہے۔ لا تحل للاول حتى تذوق عسيلة الآخر [عورت پہلے کے لئے حلال نہیں جب تک کہ وہ دوسرے کا مزہ نہ چکھ لے] یہ حدیث متعدد روایات سے مروی ہے۔

تشریح: دوسری صورت یہ ہے کہ آیت کے اشارے سے وطی کی شرط نہ نکالی جائے لیکن حدیث مشہور کے ذریعہ سے آیت پر اضافہ کیا جاسکتا ہے، کیونکہ بہت سی روایات سے ثابت ہے کہ بغیر وطی کے زوج اول کے لئے حلال نہیں ہوگی، اور حدیث مشہور سے کتاب اللہ پر زیادتی کی جاسکتی ہے۔

وجه: (۱) صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔ عن عائشة قالت طلق رجل امراته ثلاثا فتزوجها رجل ثم طلقها قبل ان يدخل بها فأراد زوجها الاول ان يتزوجها فسئل رسول الله ﷺ عن ذالک فقال : لا ، حتى يذوق

٦ ولاخلاف لاحد فيه سوى سعيد بن المسيب رضى الله عنه وقوله غير معتبر حتى لوقضى به القاضى لاينفذ ٧ والشرط الايلاج دون الانزال لانه كمال ومبالغة فيه والكمال قيد زائدة

الآخر من عسيلتها ما ذاق الاول ۔(مسلم شریف، باب لاتحل المطلقة ثلاثا لمطلقها حتی تنکح زوجا غیره ویطأها ثم یفارقها وتنقضی عدتها، ص ٦٠٧، نمبر ١٤٣٣/٣٥٣١/بخاری شریف، باب من جوز الطلاق الثلاث، ص ٧٩١، نمبر ٥٢٦١/ابوداؤد شریف، باب المبتوتة لا یرجع الیها زوجها حتی تنکح زوجا غیره، ص ٣٣٦، نمبر ٢٣٠٩/ترمذی شریف، نمبر ١١١٨) اس حدیث مشہور سے معلوم ہوا کہ صحبت کئے بغیر پہلے شوہر کے لئے حلال نہیں ہوگی۔(٢) اثر میں یہ ہے۔عن نافع ان ابن عمر قال : لو ان رجلا طلق امراته ثلاثا ثم نکحها رجل بعده ثم طلقها قبل ان یجامعها ثم ینکحها زوجها الاول ، فیفعل ذالک و عمر حی اذن لرجمها ۔(مصنف عبد الرزاق، باب ما یحلها لزوجها الاول، ج سادس، ص ٢٧٣، نمبر ١١١٨٢) اس اثر میں ہے کہ بغیر جماع کئے ہوئے زوج اول سے نکاح کرے تو حضرت عمرؓ انکو رجم کرتے۔

لغت : عسیلة: عسل سے مشتق ہے،شہد، مزہ۔ایلاج: داخل کرنا، ولج سے مشتق ہے۔

ترجمہ: ٦ حضرت سعید ابن مسیبؒ کے علاوہ کسی کا اس میں اختلاف نہیں ہے،اوران کا قول غیر معتبر ہے، یہاں تک کہ اگر کسی قاضی نے اس کا فیصلہ دیا تو نافذ نہیں ہوگا۔

تشریح: حلالہ کے لئے دخول کی شرط بہت سی احادیث میں ہے،صرف حضرت سعید ابن مسیّب کا اس بارے میں اختلاف ہے لیکن چونکہ مشہور حدیث کے خلاف یہ رائے ہے اس لئے انکا قول معتبر نہیں ہے، بلکہ کوئی قاضی اس کا فیصلہ بھی دے تو نافذ نہیں ہوگا ۔سعید بن مسیّب کا اثر یہ ہے۔عن سعید بن المسیب قال اما الناس فیقولون حتی یجامعها ، و اما انا فانی اقول : اذا تزوجها تزویجا صحیحا لا یرید بذالک احلالا لها فلا بأس ان یتزوجها الاول ۔(سنن سعید بن منصور، باب المرأة تطلق ثلاثا فتزوجت غیره فیطلقها قبل ان یمسها هل ترجع الی الاول، ج ثانی، ص ٤٩، نمبر ١٩٨٩) اس اثر میں ہے کہ بغیر وطی کے بھی حلالہ جائز ہے۔

ترجمہ : ٧ اورعضوتناسل داخل کرنا شرط ہے انزال کرنا شرط نہیں ہے،اس لئے کہ انزال کرنا جماع میں کمال ہے اور مبالغہ ہے، اورکمال قیدزائد ہے۔

تشریح : وطی کے لئے عورت کی شرم گاہ میں عضوتناسل کو داخل کر دینا کافی ہے،اس کے بعد انزال کرنا ضروری نہیں،انزال نہ ہو تب بھی حلالہ ہو جائے گا،

وجہ :(١) عضوتناسل کو داخل کر دینا یہی وطی ہے اسی سے غسل لازم ہوتا ہے،اسی سے رجم کیا جاتا ہے اوراس سے جوزائد ہے یعنی

(۱۹۲۸) والصبی المراهق فی التحلیل کالبالغ﴾ ل لوجود الدخول فی نکاح صحیح وھو شرط بالنص

۲ ومالک یخالفنا فیه والحجة علیه ما بیناه

انزال کرنا وہ جماع کا کمال ہے اور مبالغہ ہے اس لئے اس پر حلالہ کا مدار نہیں ہے اس لئے کہ یہ قید زائد ہے۔ (۲) اگے اثر آرہا ہے کہ مراہق لڑکے نے وطی کی تو اس سے حلالہ ہو جائے گا، حالانکہ اس سے انزال نہیں ہوگا، جس سے معلوم ہوا کہ انزال کرنا ضروری نہیں ہے۔

ترجمه: (۱۹۲۸) قریب البلوغ لڑکا حلال کرنے میں بالغ کی طرح ہے۔

ترجمه: ل نکاح صحیح میں دخول کے پائے جانے کی وجہ سے اور آیت کی وجہ سے یہی شرط ہے۔

تشریح : جس طرح بالغ مرد سے نکاح کر کے وطی کرائے تو عورت پہلے شوہر کے لئے حلال ہو جاتی ہے اسی طرح وہ لڑکا جو ابھی بالغ تو نہیں ہوا ہے لیکن بالغ ہونے کے قریب ہے اس سے نکاح کر کے وطی کرائے تو پہلے شوہر کے لئے حلال ہو جائے گی۔

وجه : (۱) قریب البلوغ لڑکے کو صرف انزال نہیں ہوتا لیکن مرد عورت دونوں کو لذت اتنی ہی حاصل ہوتی ہے جتنی بالغ مرد سے۔ اور انزال ہونا حلالہ کے لئے شرط نہیں ہے صرف صحبت کرنا شرط ہے جو یہ لڑکا کرے گا اس لئے اس کی صحبت سے پہلے کے لئے حلال ہو جائے گی (۲) اثر میں ہے۔ **قلت لعطاء التی یبیتها زوجها ثم یتزوجها غلام لم یبلغ ان یهریق یحلها ذلک لزوجها الاول؟ قال نعم فیما نری.** (مصنف عبد الرزاق، باب ھل یحلھا لہ غلام لم یحتلم، ج سادس، ص ۲۷۵ نمبر ۱۱۱۸۹) اس اثر سے معلوم ہوا کہ قریب البلوغ لڑکے کی صحبت سے پہلے شوہر کے لئے حلال ہو جائے گی۔

ترجمه: ۲ امام مالکؒ اس بارے میں ہماری مخالفت کرتے ہیں، اور ان پر حجت وہ ہے جو ہم نے بیان کیا۔

تشریح: امام مالکؒ فرماتے ہیں کہ مراہق بچہ وطی کرے تو اس سے حلالہ نہیں ہوگا۔ کیونکہ انکے یہاں حلالے کے لئے انزال شرط ہے اور مراہق سے انزال نہیں ہوگا اس لئے اس کی وطی سے حلالہ بھی نہیں ہوگا، ہم اس کا جواب دیتے ہیں کہ اوپر بیان کیا کہ انزال شرط نہیں ہے کیونکہ وہ تو وطی کا کمال ہے نفس وطی تو دخول سے ہو جاتا ہے، اس لئے مراہق سے حلالہ ہو جائے گا۔

وجه: امام مالکؒ کی دلیل یہ اثر ہے۔ **عن الحسن قال لایحلها لیس بزوج.** (مصنف عبد الرزاق، باب ھل یحلھا لہ غلام لم یحتلم ج سادس، ص ۲۷۵ نمبر ۱۱۱۹۱) اس اثر سے معلوم ہوا کہ پہلے شوہر کے لئے حلال نہیں ہوگی۔

لغت : المراھق : قریب البلوغ، اسی کو غلام لم یبلغ کہتے ہیں۔

۳؎ وفسره فی الجامع الصغير وقال غلام لم يبلغ ومثله يجامع جامع امرأة وجب عليها الغسل واحلها على الزوج الاول ومعنی هذا الكلام ان يتحرّک آلته ويشتهی ۴؎ وانماوجب الغسل عليها لالتقاء الختانين وهو سبب لنزول مائها والحاجة الى الايجاب فی حقّها اما لا غسل على الصبی وان كان يومر به تخلّقاً (۱۹۲۹)قال ووطى المولى امته لا يحلّها ﴾ ا؎ لان الغايةنكاح الزوج

ترجمه: ۳؎ جامع صغیر میں مراہق کی تفسیر کی اور امام محمدؒ نے فرمایا کہ ایسا لڑکا جو بالغ نہ ہوا ہو اور اس جیسا لڑکا جماع کر سکتا ہو، اگر اس نے عورت سے جماع کیا تو عورت پر غسل لازم ہوگا، اور اس کو زوج اول کے لئے حلال کرے گا، اور اس کلام کا معنی یہ ہے کہ لڑکے کا آلہ حرکت کرے اور جماع کی خواہش ہو۔

تشریح: جامع صغیر میں امام محمدؒ نے فرمایا کہ ایسا لڑکا جو بالغ ہونے کے قریب ہو اس کا آلہ تناسل متحرک ہوتا ہو اور اس سے لذت جماع ہوتا ہو اگر وہ عورت سے جماع کرلے تو اس سے عورت پر غسل واجب ہوگا، اور اس سے عورت زوج اول کے لئے حلال ہو جائے گی۔

وجه: اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ و لكن الزهری يقول : لو زنت امراة لم يبلغ الغلام و قد قارب و اطاق ذالک ، رجمت ۔ (مصنف عبد الرزاق، باب ھل یحلھا لہ غلام لم یحتلم ج سادس، ص ۲۷۵ نمبر ۱۱۱۹۲) اس اثر میں ہے جو بچہ بالغ ہونے کے قریب ہو اور جماع کی طاقت رکھتا ہو اس کی جماع سے رجم ثابت ہوگا، اور غسل بھی لازم ہوگا، بہت بچہ ہو تو اس سے کوئی حکم ثابت نہیں ہوگا۔

ترجمه: ۴؎ عورت پر غسل التقاء ختانین کی وجہ سے واجب ہے، اور وہ عورت کی منی اترنے کا سبب ہے۔، اور عورت کے حق میں غسل واجب کرنے کی ضرورت ہے، بہر حال بچے پر غسل نہیں ہے اس کو اخلاقا غسل کرنے کا حکم دیا جائے گا۔

تشریح: عورت کے ختنے سے مرد کا ختنہ مل جائے تو اس سے عورت کی منی اترتی ہے اور اسی سے غسل واجب ہوتا ہے، لیکن چونکہ وہ اندر ہے اس لئے التقاء ختانین کو منی اترنے کے قائم مقام کر دیا گیا اور اسی سے غسل واجب کر دیا گیا، یہ غسل عورت پر واجب ہے کیونکہ وہ بالغ ہے اور اس سے منی خارج ہونے کا غالب گمان ہے، اور مراہق پر غسل واجب نہیں ہے کیونکہ اس سے منی اترنے کا امکان نہیں ہے، البتہ اخلاقا اس کو غسل کرنے کا حکم دیا جائے گا۔

لغت: التقاء ختانین: مرد اور عورت کے ختنے کا ملنا۔ ماء: پانی، یہاں منی مراد ہے

ترجمه: (۱۹۲۹) اور آقا کا باندی سے وطی کرنا اس کو شوہر کے لئے حلال نہیں کرتا۔

ترجمه: ا؎ اس لئے کہ شوہر کا نکاح غایت ہے۔

(۱۹۳۰) واذا تزوجها بشرط التحليل فالنكاح مكروه [لقوله عليه السّلام لعن الله المحلل له وهذا هو محمله] فان طلقها بعدوطيها حلت للاول ﴾ لـ لوجود الدخول فی نكاح صحيح اذا النكاح لا يبطل بالشرط

تشریح : باندی نے کسی سے شادی کی تھی اس کو شوہر نے دو طلاق دے کر مغلظہ کر دیا۔اب اس سے مولی نے وطی کی تو اس وطی کی وجہ سے شوہر کے لئے حلال نہیں ہوگی جب تک کہ کسی مرد سے شادی کر کے وطی نہ کرائے۔

وجہ :(۱) آقا جو وطی کرے گا وہ ملک یمین اور باندی ہونے کے اعتبار سے وطی کرے گا، نکاح کر کے وطی نہیں کرے گا، کیونکہ آقا سے نکاح ہی جائز نہیں ہے۔اور آیت میں ہے کہ نکاح کر کے وطی کرے تب حلال ہوگی اس لئے آقا کی وطی سے عورت پہلے شوہر کے لئے حلال نہیں ہوگی (۲) آیت میں ہے۔فان طلقها فلا تحل له من بعد حتى تنكح زوجا غيره .(آیت ۲۳۰،سورۃ البقرۃ ۲)اس آیت میں تنکح کا لفظ ہے جس سے معلوم ہوا کہ نکاح کر کے وطی کرائے تو حلال ہوگی (۳) اثر میں ہے۔عن زيد بن ثابت انه كان يقول في الرجل يطلق الامة ثلاثا ثم يشتريها انها لا تحل له حتى تنكح زوجا غيره وسمعت مالكا يقول قال ذلك غير واحد من اصحاب النبی ﷺ. (سنن للبیہقی ،باب الرجل تکون تحتہ امۃ فیطلقها ثلاثا ثم یشتریھا،ج سابع ،ص ۶۱۶ ،نمبر ۱۵۲۰۴)چونکہ پہلے شوہر تھا اب حلالہ کے بغیر آقا بن کر وطی کرنا چاہتا ہے تو حلال نہیں ہے۔

﴿ حلالہ مکروہ ہے لیکن جائز ہے ﴾

ترجمہ : (۱۹۳۰) اگر عورت سے شادی کی حلالہ کی شرط پر تو نکاح مکروہ ہے۔[حضور علیہ السلام کا قول۔ لعن رسول الله المحلل والمحلل له کی وجہ سے] پس اگر اس کو طلاق دی وطی کے بعد تو پہلے کے لئے حلال ہو جائیگی۔

ترجمہ: لـ نکاح صحیح میں دخول پائے جانے کی وجہ سے اس لئے کہ شرط فاسد سے نکاح باطل نہیں ہوتا۔

تشریح : اگر عورت نے حلالہ کی شرط پر دوسرے شوہر سے شادی کی تو ایسا کرنا مکروہ ہے، تاہم کر ہی لی اور دوسرے شوہر نے وطی کر لی اور طلاق دی تو پہلے شوہر کے لئے حلال ہو جائے گی۔

وجہ : (۱) مکروہ ہونے کی وجہ یہ حدیث ہے۔عن عبد الله بن مسعود قال لعن رسول الله المحلل والمحلل له.(ترمذی شریف،باب ماجاء فی المحل والمحلل لہ،ص ۲۱۳ نمبر ۱۱۲۰) (۲) ابن ماجہ شریف میں ہے۔قال عقبة بن عامر قال رسول الله الا اخبركم بالتيس المستعار ؟ قالوا بلى يا رسول الله!قال المحلل .لعن الله المحلل والمحلل له۔ (ابن ماجہ شریف، باب المحلل والمحلل لہ،ص ۲۷۷ ،نمبر ۱۹۳۶) ان دونوں حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے کہ حلالہ کے لئے نکاح کرنا مکروہ ہے۔تاہم نکاح صحیح ہے اس لئے وطی کرنے سے پہلے شوہر سے حلال ہو جائے گی۔

۲ وعن ابی یوسفؒ انه یفسد النکاح لانه فی معنی الموقّت فیه ولا یحلّها علی الاول لفساده ۳ وعن محمدؒ انه یصح النکاح لما بینا ولا یحلها علی الاول لانه استعجل ما اخره الشرع فیجازی بمنع مقصوده کما فی قتل المورث

نوٹ : دونوں کے دل میں یہ ہو کہ نکاح کے بعد طلاق دے دیں گے تا کہ پہلے شوہر کے لئے حلال ہو جائے لیکن اس کی شرط نہ لگائے۔اور عورت کے حالات ایسے ہوں کہ پہلے شوہر کے پاس جانا ضروری ہو مثلا دو چار بچے ہوں اور طلاق کے بعد پورا گھر برباد ہو رہا ہو تو کوئی حرج کی بات نہیں ہے یہ زندگی کی مجبوری ہے جسکو برداشت کیا جا سکتا ہے۔

وجه :(۱) حلالہ حلال اور جائز ہے اس کی دلیل یہ آیت ہے۔۔**فان طلقها فلا تحل له من بعد حتی تنکح زوجا غیره** (آیت ۲۳۰ سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں حلالہ کے جائز ہونے کا ثبوت ہے۔(۲)**عن عائشة قالت جائت امراۃ رفاعة الی النبی ﷺ فقالت کنت عند رفاعة فطلقنی فبت طلاقی فتزوجت عبد الرحمن بن الزبیر و انما معه مثل هدبة الثوب ، فیبسم رسول الله ﷺ فقال أتریدین ان ترجعی الی رفاعة ؟لا حتی تذوقی عسیلته و یذوق عسیلتک** ۔(مسلم شریف، باب لا تحل المطلقۃ ثلاثا لمطلقھا حتی تنکح زوجا غیرہ ویطأ ھا ثم یفارقھا وتنقضی عدتھا،ص ۴۷۷،نمبر ۱۴۳۳/۳۵۲۶/ بخاری شریف، باب من جوز الطلاق الثلاث،ص ۹۱۷، نمبر ۵۲۶۰/ ابوداؤد شریف، باب المبتوتۃ لا یرجع الیھا زوجھا حتی تنکح زوجا غیرہ،ص ۳۳۶،نمبر ۲۳۰۹/ ترمذی شریف،نمبر ۱۱۱۸) اس حدیث میں حضور نے بقدر ضرورت حلالہ کی ترغیب دی ہے اس لئے حلالہ مجبوری کے درجے میں حلال ہے،لیکن اس کو پیشہ نہ بنالے، گھر اجڑتا ہو تو مجبوری کے درجے میں استعمال کرے۔

ترجمه: ۲ امام ابو یوسفؒ سے روایت ہے کہ دوسرے شوہر کا نکاح فاسد ہے اس لئے کہ یہ نکاح موقت کے معنی میں ہے اور یہ نکاح پہلے شوہر کے لئے حلال نہیں کرے گا،نکاح کے فاسد ہونے کی وجہ سے۔

لغت : چند دنوں کے لئے عورت سے نکاح کرے اس کو نکاح موقت کہتے ہیں،حدیث کی وجہ سے یہ نکاح فاسد ہے،اس لئے کہ نکاح تو ہمیشہ کے لئے کیا جاتا ہے۔

تشریح : امام ابو یوسفؒ کی رائے ہے کہ عورت اس شرط پر نکاح کرتی ہو کہ زوج ثانی دخول کر کے طلاق دے دے تا کہ زوج اول کے لئے حلال ہو جاؤں تو یہ نکاح مؤقت کے درجے میں ہے اس لئے یہ نکاح فاسد ہے اس لئے یہ نکاح زوج اول کے لئے حلال نہیں کرے گا کیونکہ پہلے گزرا کہ نکاح صحیح زوج اول کے لئے حلال کرتا ہے۔

ترجمه : ۳ امام محمدؒ سے روایت ہے کہ نکاح صحیح ہے اس دلیل جو بیان کیا لیکن یہ نکاح زوج اول کے لئے حلال نہیں کرے گا اس لئے کہ شریعت نے جس کو مؤخر کیا اس کو اس نے جلدی کر لیا اس لئے اس کے مقصد کو منع کر کے بدلا دیا جائے گا، جیسے کہ مورث کے قتل کرنے میں ہوتا ہے۔

(۱۹۳۱) واذا طلق الحرة تطليقة او تطليقتين وانقضت عدتها وتزوجت بزوج آخر ثم عادت الى الزوج الاول عادت بثلث تطليقات ويهدم الزوج الثانى ما دون الثلث كما يهدم الثلث وهذاعند ابى حنيفة و ابى يوسفؒ وقال محمدؒ لا يهدم مادون الثلث ﴾

تشریح : امام محمدؒ سے روایت یہ ہے کہ تحلیل کی شرط کے ساتھ نکاح تو صحیح ہو جائے گا، کیونکہ شرط فاسد سے نکاح فاسد نہیں ہوتا، لیکن یہ نکاح عورت کو زوج اول کے لئے حلال نہیں کرے گا، کیونکہ نکاح کا مطلب یہ ہے کہ موت تک باقی رہے اور زوج ثانی کے مرنے کے بعد عورت زوج اول کے پاس آئے لیکن حلالہ کی شرط لگا کر اس نے جلدی کی تو شریعت اس کو روک کر عورت کے مقصد کے خلاف یہ بدلا دے گی کہ زوج اول کے لئے حلال ہی نہ ہونے دے۔ جیسے زید اپنے مورث کو قتل کر دے تاکہ جلدی اس کی وراثت مل جائے تو شریعت قاتل کو وارث ہی نہیں بننے دیتی ہے اور اس کے مقصد کے خلاف کرتی ہے، اسی طرح یہاں حلال ہونے کے لئے حلالہ کی شرط لگائی تو اس کو زوج اول کے لئے حلال ہی قرار نہ دیا جائے۔۔ مورث : جس کا آدمی وارث بنتا ہے اس کو مورث کہتے ہیں۔

ترجمہ : (۱۹۳۱) اگر شوہر نے آزاد عورت کو طلاق دی ایک، یا دو طلاقیں اور اس کی عدت گزر گئی اور شادی کی دوسرے شوہر سے۔[پس اس نے اس سے صحبت کی] پھر پہلے شوہر کی طرف لوٹ آئی تو تین طلاقوں کے ساتھ آئے گی۔ اس لئے کہ دوسرا شوہر تین سے کم کو کالعدم کرتا ہے جیسے تین کو کالعدم کرتا ہے یہ امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف کے نزدیک ہے، اور امام محمدؒ نے فرمایا کہ تین سے کم کو منہدم نہیں کرتا۔

تشریح : اگر شوہر نے آزاد عورت کو ایک طلاق یا دو طلاقیں دی۔ وہ عدت گزار کر دوسرے شوہر سے شادی کی۔ پھر اس سے صحبت بھی ہوئی پھر اس نے طلاق دی اور اس کی عدت گزار کر پہلے شوہر سے دوبارہ شادی کی تو پہلا شوہر اس عورت کو اب کتنی طلاقیں دے تو یہ مغلظہ ہوگی؟ تین طلاقوں سے مغلظہ ہوگی یا پہلے کا مابقیہ؟ مثلا پہلے ایک طلاق دی تھی تو اب صرف دو طلاقوں سے مغلظہ ہو جائے گی اور اس کو حلالہ کرانا ہوگا یا تین طلاقوں سے مغلظہ ہوگی اور حلالہ کرانا ہوگا۔ اور اگر پہلے دو طلاقیں دی تھی تو اب صرف ایک طلاق دینے سے مغلظہ ہوگی اور حلالہ کرانا ہوگا یا تین طلاقیں دینے سے مغلظہ ہوگی؟ امام ابو حنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ فرماتے ہیں کہ زوج ثانی سے نکاح کرنے اور وطی کرنے کے بعد جب پہلے شوہر کے پاس آئے گی تو پوری تین طلاقیں لیکر آئے گی اور تین طلاقوں سے مغلظہ ہوگی۔ اور پہلے جو ایک طلاق یا دو طلاقیں دی تھی وہ کالعدم ہو جائے گی اس کا اعتبار نہیں۔ اس کو کہتے ہیں کہ حل جدید کے ساتھ آئے گی، اسی کو کہتے ہیں **الزوج الثانی یهدم ما کان قبله** [زوج ثانی نے ماقبل کے کی ایک طلاق، دو طلاق، یا تین طلاق کو منہدم کر دیا اور عورت نئے سرے سے مکمل تین طلاق لیکر زوج اول کے پاس آئی ہے۔

وجــــہ : (۱) جس طرح تین طلاقیں ہوتی اور دوسرے شوہر سے شادی اور وطی کرا کے آتی تو حل جدید کے ساتھ آتی اسی طرح اس سے کم میں بھی حل جدید کے ساتھ آئے گی۔ اس لئے کہ زوج ثانی تین طلاقوں کی شدت کو دھوتا ہے تو اس سے کم کی شدت کو بدرجہ اولی دھوئے گا (۲) صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔ **عن عبد اللہ بن مسعود قال لعن رسول الله المحل والمحلل له.** (ترمذی شریف، باب ماجاء فی المحل والمحلل لہ، ص۲۱۳ نمبر ۱۱۲۰) اس حدیث میں زوج ثانی کو محلل کہا جس کا مطلب یہ ہے کہ یہ حل جدید کرتا ہے یعنی عورت کو تین طلاق کا مالک بناتا ہے۔ (۳) اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ **عن ابن عباس قال نکاح جدید وطلاق جدید.** (مصنف عبدالرزاق، باب النکاح جدید والطلاق جدید، ج سادس، ص ۲۷۷، نمبر ۱۱۲۰۶ / مصنف ابن ابی شیبۃ، ۹۸ من قال ھی عندہ علی الطلاق جدید، ج رابع، ص ۱۱۷، نمبر ۱۸۳۸۰ / کتاب الآثار لامام محمد، باب من طلق ثم تزوجت امرأتہ ثم رجعت الیہ ص ۱۰۰، نمبر ۴۶۷) اس سے معلوم ہوا کہ ایک اور دو طلاقوں کی صورت میں بھی عورت حل جدید کے ساتھ اور نکاح جدید کے ساتھ زوج اول کے پاس آئے گی۔ (۴) **عن سعید بن جبیر عن ابن عباس و ابن عمر قالا : ھی عندہ علی طلاق جدید** ۔ (مصنف ابن ابی شیبۃ، باب من قال ھی عندہ علی طلاق جدید ج رابع، ص ۱۱۷، نمبر ۱۸۳۸۰ / سنن بیہقی، باب مایھدم الزوج من الطلاق و مایھدم، ج سابع، ص ۵۹۸، نمبر ۱۵۱۴۱) اس اثر میں ہے کہ پہلے ایک دیا ہو یا دو یا تین ہر حال میں شوہر شروع سے تین طلاقوں کا مالک بنے گا۔ (۵) **عن ابراھیم ان اصحاب عبد الله کانوا یقولون : یھدم الواحدۃ و الثنتین کما یھدم الثلاثۃ** ۔ (مصنف ابن ابی شیبۃ، باب من قال ھی عندہ علی طلاق جدید ج رابع، ص ۱۱۷، نمبر ۱۸۳۸۴) اس اثر میں ہے کہ زوج ثانی جس طرح تین طلاقوں کو منہدم کرتا ہے اسی طرح ایک طلاق اور دو طلاقوں کو بھی منہدم کرتا ہے۔ اور امام محمدؒ نے فرمایا کہ پہلے شوہر نے تین طلاقوں سے کم دی تو زوج ثانی سے نکاح اور وطی کرنا اس کو کالعدم نہیں کرے گا بلکہ بحال رہے گی اور ما بقیہ طلاق دینے کا اختیار ہوگا۔

وجہ : (۱) اثر میں ہے۔ **قال عمر بن الخطاب ایما امرأۃ طلقھا زوجھا تطلیقۃ او تطلیقتین ثم ترکھا حتی تنکح زوجا غیرہ فیموت عنھا او یطلقھا ثم ینکحھا زوجھا الاول فانھا عندہ علی ما بقی من طلاقھا** ۔ (مصنف عبدالرزاق، باب النکاح جدید والطلاق جدید، ج سادس، ص ۲۷۵ نمبر ۱۱۱۹۳ / مصنف ابن ابی شیبۃ، ۹۸ ما قالوا فی الرجل یطلق امرأتہ تطلیقتین او تطلیقۃ فتزوج ثم ترجع الیہ علی کم تکون عندہ؟ ج رابع، ص ۱۱۶، نمبر ۱۸۳۷۱) اس اثر سے معلوم ہوا کہ زوج اول ما بقی طلاق کا مالک ہوگا۔ (۲) **عن ابراھیم قال کان اصحاب عبد الله یقولون : یھدم الثلاث و لا یھدم الواحدۃ و الثنتین یعنی طلاقا واحد** ۔ (مصنف ابن ابی شیبۃ، باب من قال ھی عندہ علی طلاق جدید، ج رابع، ص ۱۱۷، نمبر ۱۸۳۸۲) اس اثر میں ہے کہ زوج ثانی تین کو منہدم کرتا ہے، لیکن دو اور ایک طلاق کو منہدم نہیں کرتا۔

اصــــول : شیخینؒ کے نزدیک زوج ثانی ایک اور دو طلاق کو بھی منہدم کریتا ہے، اور امام محمدؒ کے نزدیک تین کو منہدم کرتا ہے، ایک دو

۱؎ لانه غاية للحرمة بالنص فيكون منهيا و لا انهاء للحرمة قبل الثبوت ۲؎ ولهما قوله عليه السلام لعن الله المحلل و المحلل له سماه محللا وهو المثبت للحل(۱۹۳۲) واذ طلقها ثلثا فقالت قد انقضت عدتي وتزوجت ودخل بي الزوج و طلقني و انقضت عدتي و المدة تحتمل ذلك جاز للزوج ان يصدقها اذا كان في غالب ظنه انها صادقة﴾

طلاق کومنہدم نہیں کرتا۔

ترجمه : ۱؎ آیت کی وجہ سے زوج ثانی حرمت کی غایت ہے پس زوج ثانی حرمت غلیظہ کو ختم کرنے والا ہے، اور حرمت کو ختم کرنا [حرمت غلیظہ] ثبوت سے پہلے نہیں ہوسکتا۔

تشریح: امام محمدؒ کی دلیل کا حاصل یہ ہے کہ زوج ثانی حرمت غلیظہ کو صاف کرتا ہے پس تین طلاق سے حرمت غلیظہ ہوتب اس کو صاف کرے گا، ایک یا دو طلاق میں حرمت غلیظہ ہوئی ہی نہیں اس لئے اس کو صاف کیسے کرے گا، اس لئے عورت زوج ثانی سے واپس آئے گی تو جتنی طلاق باقی رہی تھی [ایک طلاق یا دو طلاق] شوہر اسی کا مالک رہے گا اور اس ایک یا دو طلاق ہی سے عورت مغلظہ ہوگی۔

لغت : للحرمۃ: اس حرمت سے مراد حرمت غلیظہ ہے، کہ شوہر حرمت غلیظہ کی غایت ہے۔ منھیا: انھی سے مشتق ہے، کسی چیز کو آخری حد تک پہونچا کر ختم کرنا۔ منہیا کا ترجمہ ہے کہ تین طلاق ہو تو زوج ثانی اس کو آخری حد تک پہونچائے گا۔

ترجمه : ۲؎ امام ابو حنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ کی دلیل حضور علیہ السلام کا قول۔ **لعن الله المحلل و المحلل له**۔ کہ زوج ثانی کو محلل قرار دیا، اور محلل کہتے ہیں جو حلال کو ثابت کرتا ہو۔

تشریح: شیخین کی دلیل یہ ہے اوپر کی حدیث۔ **عن عبد الله بن مسعود قال لعن رسول الله المحل والمحل له**. (ترمذی شریف، باب ما جاء فی المحل والمحلل لہ، ص ۲۱۳ نمبر ۱۱۲۰) میں زوج ثانی کو محلل کہا ہے اور محلل کا مطلب یہ ہے کہ عورت کو پہلے شوہر کے لئے حلال کرنے والا ہے، اس میں یہ قید نہیں ہے کہ ایک طلاق ہو، یا تین طلاق ہوتب حلال کرنے والا ہے اس لئے وہ ہر حال میں حلال کو ثابت کرنے والا ہے۔ اس لئے عورت ہر حال میں تین طلاق لیکر واپس آئے گی۔

ترجمه : (۱۹۳۲) اگر عورت کو طلاق دی تین، پس اس نے کہا میری عدت گزر گئی اور میں نے دوسرے شوہر سے شادی کی اور دوسرے شوہر نے مجھ سے صحبت کی اور مجھ کو طلاق دی اور میری عدت گزر گئی۔ اور مدت میں اس کا احتمال بھی ہے تو پہلے شوہر کے لئے جائز ہے کہ اس کی تصدیق کرلے جبکہ غالب گمان ہو کہ وہ سچی ہے۔

تشریح: شوہر نے بیوی کو تین طلاقیں دیں۔ بیوی ایک مدت کے بعد واپس آئی اور کہنے لگی کہ میں نے آپ کی عدت گزار کر

دوسرے شوہر سے شادی کی۔اس نے مجھ سے صحبت بھی کی اور اس نے بھی جلدی میں طلاق دیدی۔اس کی عدت گزار کر آپ کے لئے حلال ہو کر آئی ہوں آپ مجھ سے شادی کرلیں۔پس اگر پہلے شوہر کی طلاق اور واپس آنے کے درمیان اتنی مدت ہے کہ ایسا ہو سکتا ہے۔اور حالات سے اندازہ ہوتا ہو کہ اس نے ایسا کیا ہوگا تو پہلے شوہر کے لئے گنجائش ہے کہ اس کی تصدیق کرے اور بیوی سے شادی کرے۔مثلا مدخول بہا عورت کو تین طلاقیں دی اور وہ ۹۳ تیرانوے دنوں کے بعد واپس آئی، غیر مدخول بہا کو بیک وقت تین طلاقیں دی اور ۳۹، انچالیس دنوں کے بعد واپس آئی تو گمان کیا جا سکتا ہے کہ وہ سچ بول رہی ہے۔

وجہ: حیض کی کم سے کم مدت تین دن ہے تو تین حیض کے ۹ دن ہوئے۔اور دو حیض کے درمیان کم سے کم مدت پندرہ دن ہے تو تین حیض کے درمیان دو طہر آئیں گے تو دو طہر کے تیس دن ہوئے۔اب نو دن اور تیس دن انچالیس دن ہوئے پھر طہر آئے گا جس میں عورت دوسرے شوہر سے شادی کرے گی اس کے پندرہ دن ہوئے۔اس کے بعد دوسرے شوہر کی انچالیس دن تک عدت گزارے گی تو پندرہ اور انچالیس چون دن ہوئے۔پہلے شوہر کی عدت انچالیس دن اور دوسرے شوہر کی عدت میں چون دن ہوئے۔مجموعہ تیرانوے دن ہوئے۔ نقشہ اس طرح ہے۔

پہلے شوہر سے طلاق اور عدت	:	–	حیض	طہر	حیض	طہر	حیض	مجموعہ
		–	۳	۱۵	۳	۱۵	۳	۳۹
دوسرے شوہر سے شادی، طلاق اور عدت	:	طہر	حیض	طہر	حیض	طہر	حیض	مجموعہ
		۱۵	۳	۱۵	۳	۱۵	۳	۵۴
دونوں عدتوں کا مجموعہ :	۳۹ + ۵۴ = ۹۳ تیرانوے دن							

اس لئے ۹۳ دن کے بعد عورت واپس آئے تو اس کی تصدیق کی جا سکتی ہے۔

وجہ: (ا) اثر میں اس کا ثبوت ہے۔عن الشعبی قال جاء رجل الی علی بن ابی طالب فقال انی طلقت امرأتی فجائت بعد شهرین فقالت قد انقضت عدتی وعند علی شریح فقال قل فيها قال وانت شاهد يا امير المؤمنين قال نعم قال ان جائت ببطانة من اهلها من العدول يشهدون انها حاضت ثلاث حيض والا فهي كاذبة فقال على قالون بالرومية اى أصبت . (سنن للبیہقی، باب تصدیق المرأۃ فیما یمکن فیہ انقضاء عدتھا ج سابع ص ۶۸۷، نمبر ۱۵۴۰۵ رمصنف ابن ابی شیبہ، ۲۸۰ من قال اؤتمنت المرأۃ علی فرجھا، ج رابع ،ص ۲۰۶، نمبر ۱۹۲۸۹) اس اثر سے معلوم ہوا کہ مدت اس کا تحمل کرتی ہو اور غالب گمان ہو کہ وہ سچ بولتی ہے تو بات مان لی جائے گی۔

اور غیر مدخول بہا عورت کو بیک وقت تین طلاق دی ہو اور مغلظہ ہوئی ہو تو اس کو صرف دوسرے شوہر کی عدت گزارنی ہے جو کم سے کم

۱؎ لانه معاملة او امر دينى لتعلق الحل به و قول الواحد فيهما مقبول ۲؎ وهو غير مستنكر اذا كانت المدة تحتمله ۳؎ واختلفوا فى ادنى هذه المدة و سنبينها فى باب العدة.

سے ۳۹ دن ہوں گے، پس اگر وہ ۳۹ دن کے بعد واپس آئی اور کہا کہ میں دوسرے شوہر کی عدت بھی گزار کر آئی ہوں اور حالات اور قرائن ایسے ہوں کہ وہ سچ بول رہی ہو تو اس کی بات مان لی جا سکتی ہے اور دوبارہ زوج اول نکاح کر سکتا ہے۔

ترجمہ ۱؎ : اس لئے کہ یہ معاملہ ہے یا دینی امر ہے اس لئے کہ اس کے ساتھ حلت متعلق ہے اور دونوں صورتوں میں آدمی کا قول مقبول ہے۔

تشریح: ایک عورت کی گواہی قبول کرنے کی یہ دلیل عقلی ہے۔ نکاح میں بضع پر قبضہ ہوتا ہے اس اعتبار سے یہ معاملہ ہے، اور معاملہ میں دوسرے پر الزام نہ ہو تو ایک آدمی کی گواہی قبول ہے جیسے وکیل بنانا ہو یا کسی کی وکالت ختم کرنی ہو تو ایک آدمی کی خبر کافی ہے اس لئے یہاں عدت ختم ہونے میں الزام نہیں ہے اس لئے ایک آدمی کی گواہی مان لی جائے گی۔ دوسرے اعتبار سے یہ امر دینی ہے کیونکہ عدت کے گزرنے سے بضع کے حلال اور حرام کا معاملہ درپیش ہوتا ہے، اور امر دینی میں بھی ایک آدمی کی گواہی قبول کی جا سکتی ہے اس لئے ایک عورت کی گواہی قبول کی جائے گی۔

وجہ: (۱) اس اثر میں ہے کہ ایسا معاملہ جو خود عورت ہی کو معلوم ہو سکتا ہو اس میں عورت کی گواہی قبول کی جائے گی۔ عن ابی ؓ قال ان من الامانة ان المرأة اوتمنت على فرجها . (مصنف ابن ابی شیبة، باب من قال اوتمنت المرأة علی فرجها، ج رابع، ص ۲۰۵، نمبر ۱۹۲۸۴ رسنن للبیہقی، باب تصدیق المرأة فیما یمکن فیہ انقضاء عدتها، ج سابع ص ۶۸۷، نمبر ۱۵۴۰۴) اس اثر میں ہے کہ عورت کی ذات کے بارے میں اس پر اعتماد کرنا چاہئے (۲) اس آیت میں بھی اس کا اشارہ ہے۔ و لا يحل لهن ان يكتمن ما خلق الله فى ارحامهن ۔ (آیت ۲۲۸، سورة البقرة ۲) اس آیت میں اشارہ ہے کہ عورت کو اپنے رحم کے بارے میں چھپانا نہیں چاہئے، اور یہ بھی اشارہ ہے کہ عورت پر اعتماد کرنا چاہئے۔

ترجمہ: ۲؎ اور عورت کا یہ خبر قابل انکار بھی نہیں ہے جبکہ مدت اس کا احتمال رکھتی ہو۔

تشریح: اتنی مدت کے بعد آئی ہو جس میں عدت گزر سکتی ہو تو عورت کی بات کے انکار کرنے کا بھی کوئی علامت نہیں ہے اس لئے اس کی بات مانی جا سکتی ہے، اس میں یہ بھی اشارہ ہے کہ عدت گزرنے کی مدت سے پہلے آ جائے تو عورت کی بات نہیں مانی جائے گی، کیونکہ علامت بتا رہی ہے کہ یہ عورت جھوٹی ہے۔

ترجمہ : ۳؎ اس مدت کے ادنی مدت کے بارے میں علماء نے اختلاف کیا ہے، اس کو ہم عدت کے باب میں ان شاء اللہ بیان کریں گے۔

﴿باب الايلاء﴾

(۱۹۳۳) واذا قال الرجل لامرأته والله لا اقربک او قال والله لا اقربک اربعة اشهر فهو مول ﴿
لـ لقوله تعالى ﴿للذين يؤلون من نسائهم تربص اربعة اشهر﴾ الاٰية

﴿ کتاب الایلاء ﴾

ضروری نوٹ: ایلا کا معنی ہے قسم کھانا۔شریعت میں چار ماہ تک بیوی سے نہ ملنے کی قسم کھانے کو ایلاء کہتے ہیں۔اگر چار ماہ تک نہ ملنے کی قسم کھائی اور نہیں ملا تو ایک طلاق بائنہ واقع ہوگی۔اور اگر مل گیا تو قسم کا کفارہ دینا ہوگا۔اور اگر چار ماہ سے کم نہ ملنے کی قسم کھائی تو محاورہ میں یہ بھی ایلاء ہے لیکن اس سے طلاق واقع نہیں ہوگی۔البتہ اگر اس مدت سے پہلے مل گیا تو قسم کا کفارہ لازم ہوگا،اور اس وقت تک نہیں ملا تو طلاق واقع نہیں ہوگی۔اس کا ثبوت اس آیت میں ہے۔للذین یؤلون من نسائهم تربص اربعة اشهر فان فاء وا فان الله غفور رحيم o وان عزموا الطلاق فان الله سميع عليم. (آیت ۲۲۷،سورۃ البقرۃ ۲)اس آیت میں ہے کہ چار مہینے ہوں تب ایلاء ہوگا (۲) حدیث میں ہے کہ حضورؐ نے بیویوں سے ایک ماہ کا ایلاء کیا تھا۔سمع انس بن مالک يقول الى رسول الله من نسائه و كانت انفكت رجله فاقام فى مشربة له تسعا و عشرين ثم نزل فقالوا : يا رسول الله آليت شهرا فقال : الشهر تسع و عشرون (بخاری شریف،باب قول اللہ تعالی للذین یؤلون من نسایھم تربص اربعۃ اشھر،ص ۹۷ے،نمبر ۵۲۸۹)اس حدیث میں ایک ماہ کے ایلاء کا ذکر ہے

ترجمہ: (۱۹۳۳) جب آدمی نے اپنی بیوی سے کہا کہ خدا کی قسم میں تیرے قریب نہیں آؤں گا،یا بخدا میں چار ماہ تک تیرے قریب نہ آؤں گا تو وہ ایلاء کرنے والا ہوگیا۔

ترجمہ: لـ للذين يؤلون من نسائهم تربص اربعة اشهر فان فاء وا فان الله غفور رحيم o وان عزموا الطلاق فان الله سميع عليم. (آیت ۲۲۷،سورۃ البقرۃ ۲) آیت کی وجہ سے۔

تشریح: کسی نے اپنی بیوی سے کہا کہ خدا کی قسم میں تیرے قریب نہیں آؤں گا اور چار ماہ کی مدت متعین نہیں بلکہ مطلق رکھا تو اس میں دوام پیدہ ہوگیا،اس لئے چار ماہ بھی اس میں شامل ہوں گے،یہ ایلاء ہو جائے گا۔اور اوپر کی دوسری صورت میں واضح طور پر کہا کہ چار ماہ تک قریب نہیں آؤں گا۔اس لئے آیت کے مطابق چار ماہ کی قید لگائی اس لئے ایلاء ہو جائے گا۔

وجہ: (۱) قسم کھا کر کہے تب ایلاء ہوگا اس کی دلیل یہ اثر ہے۔عن ابن عباس قال لا ايلاء الا بحلف (مصنف ابن ابی شیبۃ،۱۳۲ من قالا لا ایلاء الا بحلف ج رابع،ص ۱۳۸،نمبر ۱۸۶۲۳)اور چار ماہ کی دلیل اوپر کی آیت ہے۔(۲) عن ابن عباسؓ قال كل يمين منعت جماعا فهى ايلاء (سنن بیہقی،باب کل یمین منعت الجماع بکل حال اکثر.الخ،ج سابع،ص ۶۲۶،نمبر

(۱۹۳۴ (۱)) فان وطيها فی الاربعة الاشهر حنث فی يمينه ولزمته الكفارة [لان الكفارة موجب الحنث] وسقط الايلاء ﴾ ۱؎ لان اليمين ترتفع بالحنث

۱۵۲۳۹/مصنف ابن ابی شیبۃ، ۱۳۳ من قالالا ایلاء الا بحلف، ج رابع ،ص ۱۳۹، نمبر ۱۸۶۳۰) اس اثر میں ہے کہ جماع سے جو قسم روک دے وہ ایلاء ہے، اب چار ماہ سے زیادہ روکے تو اس سے طلاق واقع ہوگی، اور چار ماہ سے کم روکے تو اس سے طلاق واقع نہیں ہوگی۔(۳) چار ماہ سے کم کی قسم کھائی تو ایلاء ہوگا لیکن اس سے طلاق واقع نہیں ہوگی اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔سمع انس بن مالک یقول الی رسول الله من نسائه وکانت انفکت رجله فاقام فی مشربة له تسعا و عشرین ثم نزل فقالوا : یا رسول الله آلیت شهرا فقال : الشهر تسع و عشرون (بخاری شریف، باب قول اللہ تعالی للذین یؤلون من نسایھم تربص اربعۃ اشہر،ص ۹۷۷، نمبر ۵۲۸۹) اس حدیث میں ہے کہ حضورؐ نے ایک ماہ کا ایلاء فرمایا، لیکن اس سے طلاق واقع نہیں ہوئی۔

لغت : مول : ایلاء سے اسم فاعل ہے، ایلاء کرنے والا۔

ترجمه : (۱۹۳۴(۱)) پس اگر چار ماہ کے اندر صحبت کر لی تو قسم میں حانث ہو جائے گا اور اس کو کفارہ لازم ہوگا [اس لئے کہ کفارہ حانث کا موجب ہے] اور ایلاء ساقط ہو جائے گا۔

ترجمه: ۱؎ اس لئے کہ حانث ہونے سے یمین ختم ہو جاتا ہے۔

تشریح: چار مہینے تک عورت کے پاس نہ جانے کی قسم کھائی تھی لیکن درمیان میں ہی وطی کر لی تو قسم میں حانث ہو گیا اس لئے قسم کا کفارہ دینا ہوگا، اور چونکہ چار مہینے تک نہیں رکا اس لئے ایلاء ختم ہو گیا اور اب طلاق واقع نہیں ہوگی۔

وجه: (۱) چونکہ چار ماہ تک بیوی کے پاس نہ جانے کی قسم کھائی تھی اور اس سے پہلے بیوی سے مل لیا تو قسم توڑنے کا کفارہ لازم ہوگا (۲) قسم کے کفارہ کی دلیل اس آیت میں ہے۔ذلک کفارة ایمانکم اذا حلفتم واحفظوا ایمانکم. (آیت ۸۹، سورة المائدة ۵) اس آیت سے معلوم ہوا کہ قسم ٹوٹ جائے تو کفارہ لازم ہوگا۔(۳) اور ایلاء اس لئے ساقط ہو جائے گا کہ چار ماہ تک نہ ملنے کی قسم کھائی اور درمیان میں مل لیا تو ایلاء کی مدت ہی پوری نہیں ہوئی۔اس لئے ایلاء ساقط ہو جائے گا۔اس کا ثبوت اس آیت میں ہے۔للذین یؤلون من نسائهم تربص اربعة اشهر فان فاء وا فان الله غفور رحیم ۔(آیت ۲۲۶، سورة البقرة ۲) اس آیت میں ,فان فاء وا، سے اشارہ ہے کہ چار مہینے سے پہلے بیوی سے مل لیا تو ایلاء ساقط ہو جائے گا (۴) اس اثر میں دونوں کا ثبوت ہے۔عن ابن عباس فی آیة الایلاء قال الرجل یحلف لامرأته بالله لا ینکحها تتربص اربعة اشهر فان هو نکحها کفر عن یمینه باطعام عشرة مساکین او کسوتهم او تحریر رقبة فمن لم یجد فصیام ثلاثة ایام

(۱۹۳۴(ب)) وان لم یقربها حتی مضت اربعة اشهر بانت منه بتطلیقة ﴿ ل و قال الشافعیؒ تبین بتفریق القاضی لانه مانع حقها فی الجماع فینوب القاضی منابه فی التسریح کما فی الجب و العنة

وان مضت اربعة اشهر قبل ان ینکحها خیره السلطان اما یفیء فیراجع و اما ان یعزم فیطلق کما قال الله سبحانه و تعالی . (سنن للبیہقی ، باب من قال عزم الطلاق انقضاء الاربعۃ الاشہر ، ج سابع ، ص ۶۲۳ ، نمبر ۱۵۲۳۱) اس اثر میں ہے کہ چار ماہ سے پہلے نکاح یعنی وطی کر لی تو قسم کا کفارہ ادا کرے گا۔

ترجمہ: (۱۹۳۴(ب)) اور اگر بیوی کے قریب نہیں گیا یہاں تک کہ چار ماہ گزر گئے تو ایک طلاق کے ساتھ بائنہ ہو جائے گی۔

تشریح: ایلاء کے بعد چار ماہ تک بیوی سے نہیں ملا تو چار ماہ گزرتے ہی خود ایلاء سے طلاق بائنہ واقع ہو جائے گی۔ الگ سے طلاق دینے کی ضرورت نہیں۔ اب وہ مطلقہ کی عدت گزار کر جدا ہو جائے۔

وجہ: (۱) اثر میں ہے چار ماہ گزرنا ہی طلاق ہے۔ قلت لسعید بن جبیر أکان ابن عباس یقول اذا مضت اربعة اشهر فهی واحدة بائنة و لا عدة علیها و تزوج ان شاء ت قال نعم. (دار قطنی ، کتاب الطلاق ، ج رابع ، ص ۳۴ ، نمبر ۴۰۰۳ ر سنن للبیہقی ، ، باب من قال عزم الطلاق انقضاء الاربعۃ الاشہر ، ج سابع ، ص ۶۲۱ ، نمبر ۱۵۲۲۳ ر مصنف عبد الرزاق ، باب الایلاء ، ج سادس ، ص ۳۴۳ ، نمبر ۱۱۶۴۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ چار مہینے گزرنے سے ہی طلاق بائنہ ہو جائے گی (۲) عن عثمان و زید بن ثابت کانا یقولان اذا مضت الاربعة اشهر فهی تطلیقة بائنة ۔ (دار قطنی ، کتاب الطلاق ، ج رابع ، ص ۳۴ ، نمبر ۴۰۰۰ ر سنن للبیہقی ، باب من قال عزم الطلاق انقضاء الاربعۃ الاشہر ، ج سابع ، ص ۶۲۱ ، نمبر ۱۵۲۲۳ ر مصنف عبد الرزاق ، باب انقضاء الاربعۃ ، ج سادس ، ص ۳۴۸ ، نمبر ۱۱۶۸۲) اس اثر میں ہے کہ چار مہینوں کا گزرنا ہی طلاق بائنہ ہے۔ (۳) شوہر نے چار ماہ جدا رکھ کر عورت پر ظلم کیا تو شریعت نے اس ظلم کو ہی طلاق قرار دے دی ، الگ سے طلاق لینے میں شوہر کا محتاج نہیں کیا۔

ترجمہ: ل امام شافعیؒ نے فرمایا کہ قاضی کے تفریق سے بائنہ ہوگی اس لئے کہ شوہر نے جماع کرنے کے بارے میں عورت کے حق کو روکا تو چھوڑانے کے بارے میں قاضی اس کے قائم مقام ہوگا ، جیسا کہ ذکر کٹے ہوئے اور عنین کے بارے میں قاضی قائم مقام ہوتا ہے۔

تشریح: امام شافعیؒ نے فرمایا کہ چار مہینے گزرنے سے خود بخود طلاق بائنہ واقع نہیں ہوگی بلکہ یا تو اب شوہر طلاق دے ، یا قاضی تفریق کرائے گا تب تفریق ہوگی ، کیونکہ چار مہینے تک جماع نہ کر کے عورت پر ظلم کیا ہے تو قاضی اس کی جان چھڑائے گا ، جیسے ذکر کٹا ہوا ہو ، یا عنین ہو تو قاضی کے تفریق کرانے سے تفریق ہوتی ہے خود بخود طلاق واقع نہیں ہوتی ہے اسی طرح یہاں بھی ہوگا۔ موسوعہ میں عبارت یہ ہے۔ فان مضت اربعة اشهر قبل ان یکون شیء مما حلف علیه وقف فاما ان یفیء ، و اما ان

۲ ولنا انه ظلمها بمنع حقها فجازاه الشرع بزوال نعمة النكاح عند مضى هذه المدة

۳ و هو الماثور عن عثمان و علی و العبادلة الثلاثة و زيد بن ثابت رضوان الله عليهم اجمعين و كفى بهم قدوةً

یطلق ۔(موسوعہ امام شافعیؒ، باب التوقیف فی الایلاء، ج احدی عشرہ، ص ۴۴۶، نمبر ۲۰۲۲۸) اس عبارت میں ہے کہ چار مہینے گزرنے کے بعد یا تو طلاق دے یا عورت کے پاس آجائے، جس سے معلوم ہوا کہ چار مہینے گزرنے سے خود بخود طلاق واقع نہیں ہو گی۔

وجه : (۱) اثر میں ہے۔ **عن ابن عمر اذا مضت اربعة اشهر يوقف حتى يطلق و لا يقع عليه الطلاق حتى يطلق ويذكر ذلك عن عثمان وعلى وابى الدرداء وعائشة واثنى عشر رجلا من اصحاب النبى ﷺ** ۔ (بخاری شریف، باب قول اللہ تعالی للذین یؤلون من نسائھم، ص ۹۷۴، نمبر ۵۲۹۱ / دار قطنی، کتاب الطلاق، ج رابع، ص ۳۳، نمبر ۳۹۹۵ / سنن للبیہقی، باب من قال یوقف المولی بعد تربص اربعۃ اشہر فان فاء والا طلق، ج رابع، ص ۳۱۸، نمبر ۱۵۲۰۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ چار ماہ گزر جانے کے بعد توقف کیا جائے گا، یا تو واپس رکھ لے یا شوہر طلاق دے کر جدا کر دے۔

لغت : الجب : ذکر کٹا ہوا ہو۔ عنین : جس آدمی کا ذکر تو ہو لیکن وطی کرنے پر قادر نہ ہو۔ تسریح : عورت کو چھوڑ دینا۔

ترجمه : ۲ ہماری دلیل یہ ہے کہ شوہر نے عورت پر اس کا حق روک کر ظلم کیا ہے اس لئے شریعت نے اس مدت کے گزرنے کے بعد نکاح کی نعمت زائل کر کے اس کا بدلہ دیا۔

تشریح : ہماری دلیل عقلی یہ ہے کہ شوہر نے چار ماہ تک وطی نہ کر کے عورت پر ظلم کیا ہے اس لئے شریعت اس کا بدلہ یہ دے گی کہ چار ماہ گزرنے کے بعد نکاح جیسی نعمت خود بخود چلی جائے گی اور طلاق بائنہ ہو جائے گی۔

ترجمه : ۳ یہی بات حضرت عثمان، حضرت علی، عبادلہ ثلاثہ، اور حضرت زید ابن ثابت رضی اللہ عنھم سے ثابت ہے، اور ان حضرات کی اقتداء ہی ہمارے لئے کافی ہے۔

تشریح : عبداللہ ابن عباس، سعید ابن جبیر، حضرت عثمان، حضرت زید ابن ثابت کا اثر پہلے گزر چکا ہے۔ حضرت علیؓ اور حضرت عبداللہ ابن مسعودؓ کا اثر یہ ہے۔ عبادلہ ثلاثہ سے مراد: عبداللہ بن عباس، ابن مسعود اور عبداللہ بن زبیر۔

وجه : (۱) **عن قتادة ان عليا و ابن مسعود قالا اذا مضت اربعة اشهر فهى واحدة و هى احق بنفسها و تعتد عدة المطلقة** ۔ (مصنف عبد الرزاق، باب انقضاء الاربعۃ، ج سادس، ص ۳۴۸، نمبر ۱۱۶۹۰) اس اثر میں ہے کہ چار ماہ گزر جائے تو خود طلاق بائنہ واقع ہو جاتی ہے۔

۴ ولانه كان طلاقا فى الجاهلية فحكم الشرع بتاجيله الى انقضاء المدة (۱۹۳۵) فان كان حلف على اربعة اشهر فقد سقطت اليمين ﴾ ۱ لانها كانت موقتة به (۱۹۳۶) وان كان حلف على الابد فاليمين باقية ﴾ ۱ لانها مطلقة و لم يوجد الحنث لترتفع به

ترجمہ: ۴ اوراس لئے بھی کہ ایلاء جاہلیت میں طلاق تھا تو شریعت میں مدت گزرنے تک اس کے حکم کو مؤخر کردیا۔

تشریح: یہ بھی دلیل عقلی ہے کہ، زمانہ جاہلیت میں ایلاء کرنے سے طلاق واقع ہوجاتی تھی، اس لئے شریعت نے اس معنی کو برقرار رکھا البتہ اتنی تبدیلی کی کہ اب فورا طلاق واقع نہیں ہوگی، بلکہ چار ماہ گزرنے پر طلاق واقع ہوگی۔

ترجمہ: (۱۹۳۵) پس اگر چار مہینے کی قسم کھائی تو قسم ساقط ہوجائے گی۔

ترجمہ: ۱ کیونکہ قسم اس وقت کے ساتھ متعین تھی۔

تشریح: چار مہینے تک بیوی کے پاس نہ جانے کی قسم کھائی تھی وہ پوری کردی اور بیوی کو ایک طلاق واقع ہوکر بائنہ ہوگئی۔ اس لئے اب قسم پوری ہوگئی۔ اب اگر دوبارہ اس عورت سے شادی کر کے صحبت کرے گا تو نہ طلاق واقع ہوگی اور نہ کفارہ لازم ہوگا۔

وجہ: کیونکہ چار مہینے ہی کی قسم تھی جو پوری ہوگئی۔

ترجمہ: (۱۹۳۶) اور اگر قسم کھائی ہمیشہ کے واسطے تو قسم باقی رہے گی۔

ترجمہ: ۱ اس لئے کہ قسم کھانا مطلق ہے اور حانث ہونا پایا نہیں گیا کہ حانث ہونے سے قسم اٹھ جاتی۔

تشریح: یہ مسئلہ دو قاعدوں پر مشتمل ہے۔ ایک تو یہ کہ ہمیشہ کے لئے قسم کھائی تو زندگی میں جب بھی اس بیوی سے صحبت کرے گا تو کفارہ دینا ہوگا کیونکہ قسم باقی ہے۔ اور دوسرا قاعدہ یہ ہے کہ اس ایلاء کا انعقاد زوج ثانی سے پہلے پہلے تک ہوگا، زوج ثانی کے بعد واپس آئے گی تو اس ایلاء کا انعقاد نہیں ہوگا۔ اور اس کے بعد چار مہینے نہ ملنے سے طلاق واقع نہیں ہوگی۔ ان قاعدوں کو سمجھنے کے بعد مسئلے کی تشریح یہ ہے کہ شوہر نے ہمیشہ نہ ملنے کی قسم کھائی، پس اگر چار ماہ میں مل گیا تو ایلاء ختم ہوگیا البتہ قسم کا کفارہ لازم ہوگا۔ اور اگر نہیں ملا تو ایک طلاق بائنہ واقع ہوگی۔ پھر دوبارہ اس عورت سے شادی کی تو پھر ایلاء بحال ہوجائے گا کیونکہ ہمیشہ کی قسم باقی ہے۔ اگر اس مرتبہ چار ماہ کے اندر مل گیا تو ایلاء ختم ہوجائے گا اور کفارہ لازم ہوگا۔ اور اگر نہیں ملا تو چار ماہ گزرنے پر دوسری طلاق واقع ہوگی۔ پھر اگر تیسری مرتبہ اس عورت سے شادی کی تو پھر ایلاء بحال ہوجائے گا۔ اور چار ماہ کے اندر مل لیا تو کفارہ لازم ہوگا اور نہیں ملا تو تیسری طلاق واقع ہوجائے گی۔ اور اب حلالہ کے بغیر اس عورت سے شادی کرنا حرام ہوگا۔ پس اگر حلالہ کے بعد یہ عورت پہلے شوہر کے پاس آئی تو اب پچھلا ایلاء بحال نہیں ہوگا۔ اور چار ماہ تک نہ ملے تو طلاق واقع نہیں ہوگی۔ کیونکہ زوج ثانی کی وجہ سے حل جدید اور نکاح جدید کے ساتھ پہلے شوہر کے پاس آئی ہے۔ البتہ جب بھی صحبت کرے گا تو کفارہ لازم آئے گا۔ کیونکہ ہمیشہ کی قسم کھانے کی

ع الا انه لا يتكرر الطلاق قبل التزوج لانه لم يوجد منع الحق بعد البينونة

(١٩٣٧) فان عاد فتزوجها عاد الايلاء فان وطيها والاوقعت بمضى اربعة اشهر تطليقة اخرى﴾

ل لان اليمين باقية لاطلاقها و بالتزوج ثبت حقهافيتحقق الظلم ع و يعتبر ابتداء هذا الايلاء من وقت التزوج

وجہ سے ابھی بھی قسم برقرار ہے۔

وجه: (ا) اثر میں ہے۔عن ابراهيم قال اذا مضت الا شهر فقد بانت منه فان تزوجها بعد ذلک فهو مول ايضا وان لم يمسها حتى تمضى الاشهر فقد بانت منه وان تزوجها بعد ذلک فهو مول ايضا وان لم يمسها حتى تمضى الاشهر بانت منه ايضا. (مصنف عبدالرزاق، باب الذی یحلف بالطلاق ثلاثا ان لایقر بھاھل یکون ایلاء؟ ج سادس، ص ۳۴۸ نمبر ۱۱۶۸۰) اس اثر سے معلوم ہوا کہ تین مرتبہ تک طلاق واقع ہوگی۔

ترجمه: ع مگر یہ کہ نکاح سے پہلے طلاق مکرر نہیں ہوگی، اس لئے کہ بائنہ ہونے کے بعد عورت کے حق کو روکنا نہیں پایا گیا۔

تشریح: چار مہینے گزرنے کے بعد عورت کو طلاق بائنہ واقع ہوئی اس کے بعد عورت علاحدگی کی زندگی گزار رہی ہے اس پر پھر چار مہینے گزر گئے تو عورت کو دوسری طلاق واقع نہیں ہوگی، کیونکہ یہ ابھی اس کی بیوی نہیں ہے، اس لئے حق روک کر شوہر اس پر ظلم بھی نہیں کر رہا ہے اس لئے ابھی دوبارہ طلاق واقع نہیں ہوگی، جب تک کہ نکاح نہ کرے اور دوبارہ چار ماہ نہ گزر جائے۔

ترجمه: (١٩٣٧) پس اگر لوٹ کر اس سے شادی کرے تو ایلاء لوٹ آئے گا، پس اگر اس سے صحبت کی تو [شوہر کو کفارہ لازم ہوگا] ورنہ تو واقع ہوگی دوسری طلاق چار مہینے گزرنے پر۔

ترجمه: ل اس لئے کہ قسم باقی ہے مطلق ہونے کی وجہ سے، اور نکاح کرنے کی وجہ سے عورت کا حق ثابت ہو گیا پس ظلم متحقق ہوا۔

تشریح: عورت کو چار ماہ گزرنے پر طلاق واقع ہوئی، اس کی عدت گزار کر دوبارہ اسی شوہر سے نکاح کیا تو چونکہ شوہر نے ہمیشہ کے لئے نہ جانے کی قسم کھائی تھی اس لئے دوبارہ ایلاء لوٹ آئے گا، اب اس نکاح میں چار مہینے کے اندر وطی کرے تو ایلاء ختم ہو جائے گا لیکن قسم کا کفارہ لازم ہوگا، اور چار مہینے تک وطی نہیں کیا تو ایلاء کی وجہ سے دوسری طلاق واقع ہوگی، کیونکہ وطی نہ کرنے کی وجہ سے عورت پر ظلم ثابت ہوا اس لئے طلاق بائنہ ہوگی۔

ترجمه: ع اور اس ایلاء کی ابتداء کا اعتبار نکاح کے وقت سے ہوگا۔

تشریح: جس وقت سے دوبارہ نکاح کیا اسی وقت سے ایلاء شروع ہو جائے گا کیونکہ پہلے سے قسم کا اثر چل رہا ہے۔

(۱۹۳۸) فان تزوجها ثالثا عاد الایلاء ووقعت بمضی اربعة اشهر اخری ان لم یقربها لما بیناه فان تزوجها بعد زوج اخر لم یقع بذلک الایلاء طلاق ﴾ ل لتقیده بطلاق هذا الملک وهی فرع مسألة التنجیز الخلافية وقد مر من قبل

(۱۹۳۹) والیمین باقیة [لاطلاقها وعدم الحنث] فان وطیها کفر عن یمینه﴾ ل لوجود الحنث

ترجمہ: (۱۹۳۸) پس اگر اس سے شادی کی تیسری مرتبہ تو ایلاء لوٹ آئے گا اور واقع ہوگی اس پر چار ماہ گزرنے پر تیسری طلاق، پس اگر شادی کی اس عورت سے دوسرے شوہر کے بعد تو اس ایلاء سے طلاق واقع نہیں ہوگی۔

تشریح: دوسری طلاق کے بعد تیسری مرتبہ اسی شوہر سے نکاح کیا تو تیسری مرتبہ ایلاء شروع ہو جائے گا، اس میں چار مہینے کے اندر وطی کی تو ایلاء ختم ہو جائے گا اور کفارہ لازم ہوگا، اور وطی نہیں کی چار مہینہ گزرنے پر تیسری طلاق واقع ہو جائے گی اور عورت مغلظہ ہو جائے گی، کیونکہ قسم باقی ہے۔ اب تین طلاق کے بعد عورت نے دوسرے مرد سے نکاح کیا اور حلالہ کرانے کے بعد پھر پہلے شوہر سے نکاح کیا تو ابھی قسم باقی رہے گی اور وطی کرے گا تو کفارہ دینا ہوگا، لیکن ایلاء باقی نہیں رہے گا، کیونکہ ایلاء کا تعلق پہلی ملکیت میں رہتی ہے، اور زوج ثانی سے نکاح کے بعد پہلی ملکیت بالکل ختم ہوگی اس لئے اب ایلاء نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ل اس ملک کی طلاق کے ساتھ مقید ہونے کی وجہ سے، اور یہ مسئلہ فرع ہے تنجیز کے مسئلے کے جس میں اختلاف تھا، جو پہلے گزر چکا ہے۔

تشریح: زوج ثانی سے پہلے کی ملک ہو تب ہی ایلاء ہوتا ہے زوج ثانی کے بعد ملک ہو تو ایلاء ختم ہو جائے گا۔ اس بارے میں اختلاف تھا کہ تین طلاق سے پہلے زوج ثانی سے نکاح کیا تو حل جدید کے ساتھ عورت پہلے شوہر کے پاس آئے گی یا مابقیہ طلاق کے ساتھ آئے گی، امام ابو حنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک حل جدید کے ساتھ آئے گی، اور امام محمدؒ کے نزدیک مابقیہ کے ساتھ آئے گی۔ مسئلہ نمبر ۱۹۳۱) میں اس مسئلے کی تفصیل گزر چکی ہے۔

ترجمہ: (۱۹۳۹) اور قسم باقی رہے گی [قسم مطلق ہونے کی وجہ سے، اور حانث نہ ہونے کی وجہ سے]، پس اگر صحبت کی تو اپنی قسم کا کفارہ دے گا۔

ترجمہ: ل حانث ہونا پائے جانے کی وجہ سے۔

تشریح: زوج ثانی سے واپس آنے کے بعد نکاح کیا تب بھی قسم باقی ہے کیونکہ اس نے ہمیشہ کی قسم کھائی ہے، اور قسم کو توڑا بھی نہیں ہے اور اس نکاح میں بھی وطی کی تو قسم میں حانث ہونے کی وجہ سے کفارہ لازم ہوگا۔

(۱۹۴۰) فان حلف علی اقل من اربعة اشهر لم یکن مولیا ﴾ ۱ لقول ابن عباسؓ لا ایلاء فیما دون اربعة اشهر ۲ ولان الامتناع عن قربانها فی اکثر المدة بلا مانع وبمثله لا یثبت حکم الطلاق فیه

ترجمہ:(۱۹۴۰) پس اگر چار مہینے سے کم کی قسم کھائی تو ایلا کرنے والا نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۱ حضرت عبداللہ ابن عباسؓ کے قول کی وجہ سے کہ چار مہینے سے کم ایلاء نہیں ہے۔

تشریح: عورت کے پاس نہ جانے کی قسم چار مہینے سے کم کی کھائی ہو تو اس کو حدیث بخاری میں ایلاء کہا ہے، لیکن یہ وہ ایلاء نہیں ہے جس میں طلاق واقع ہوتی ہو، کیونکہ آیت میں چار ماہ ہے کہ چار ماہ تک نہ جانے کی قسم کھائے تب طلاق والا ایلاء ہوگا۔ ایک ماہ کے ایلاء کی حدیث یہ ہے۔سمع انس بن مالک یقول الی رسول اللہ من نسائه وکانت انفکت رجله فاقام فی مشربة له تسعا و عشرین ثم نزل فقالوا : یا رسول اللہ آلیت شهرا فقال : الشهر تسع و عشرون (بخاری شریف، باب قول اللہ تعالیٰ للذین یؤلون من نسائھم تربص اربعة اشھر، ص ۹۷۲، نمبر ۵۲۸۹) اس حدیث میں ایک ماہ کے ایلاء کا ذکر ہے۔

وجه: (۱) آیت میں تصریح ہے کہ چار ماہ کی قسم ہو اس کو ایلاء کہتے ہیں۔اس لئے چار ماہ سے کم کی قسم کھائی تو وہ ایلاء نہیں ہوگا جس سے طلاق بائنہ واقع ہو۔للذین یؤلون من نسائهم تربص اربعة اشهر (آیت ۲۲۶، سورۃ البقرۃ ۲) (۲) صاحب ہدایہ کا اثر یہ ہے۔عن ابن عباس قال کان ایلاء اهل الجاهلیة السنة والسنتین و اکثر من ذلک فوقت اللہ عزوجل لهم اربعة اشهر فان کان ایلاءہ اقل من اربعة اشهر فلیس بایلاء ۔(سنن للبیہقی، باب الرجل یحلف لا یطأ امرأته اقل من اربعة اشھر، ج سابع، ص ۶۲۵، نمبر ۱۵۲۲۷/مصنف ابن ابی شیبة، ۱۲۵ ما قالوا فی الرجل یولی دون الاربعة اشھر من قال لیس بایلاء، ج رابع، ص ۱۳۵، نمبر ۱۸۵۸۱) اس اثر سے معلوم ہوا کہ چار ماہ سے کم کی قسم کھائی تو طلاق والا ایلاء نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۲ اس لئے کہ عورت سے قریب ہونے سے رکنا اکثر مدت میں بغیر مانع کے ہے اور اس طرح اس میں طلاق کا حکم ثابت نہیں ہوتا۔

تشریح: ہدایہ کی عبارت پیچیدہ ہے۔کہنا یہ چاہتے ہیں کہ مثلا ایک ماہ تک عورت کے پاس نہ جانے کی قسم کھائی اور چار مہینے تک نہیں گیا تو باقی تین مہینے جو نہیں گیا وہ بغیر قسم کے ہے، اور بغیر قسم کے سالوں نہیں جائے تب بھی ایلاء نہیں ہوتا، اسی طرح چار مہینے سے کم نہ جانے کی قسم کھائی تو ایلاء نہیں ہوگا۔

وجه: عن ابن عباس قال اذا آلی من امراته شهرا او شهرین او ثلاثة ما یبلغ الحد فلیس بایلاء ۔(مصنف ابن ابی شیبة، باب ما قالوا فی الرجل یولی دون الاربعة اشھر من قال لیس بایلاء، ج رابع، ص ۱۳۵، نمبر ۱۸۵۸۱) اس اثر میں ہے کہ دو

(۱۹۴۱) ولو قال والله لا اقربک شهرين وشهرين بعد هذين الشهرين فهو مول ﴾ ۱؎ لانه جمع بينهما بحرف الجمع فصار كجمعه بلفظ الجمع (۱۹۴۲) و لو مكث يوماً ثم قال والله لا اقربک شهرين بعد الشهرين الاولين لم يكن موليا ﴾ ۱؎ لان الثانی ايجاب مبتدء وقد صار ممنوعاً بعد الاولى شهرين ۲؎ وبعد الثانية اربعة اشهر الا يوماً مكث فيه فلم تتكامل مدة المنع

مہینے کی یا تین مہینے کی قسم کھائی تو اس سے ایلاء نہیں ہوگا۔

لغت: لان الامتناع عن قربانها فی اكثر المدة بلا مانع :ایک مہینے سے جو مدت زیادہ ہے اس میں بغیر مانع کے یعنی بغیر قسم کے عورت کے پاس جانے سے رکا رہا، تو اس بغیر قسم کے رکنے سے ایلاء ثابت نہیں ہوگا۔ و بمثله لا يثبت حكم الطلاق فيه :اور اس قسم سے یعنی بغیر قسم کے رکنے سے اس میں طلاق کا حکم ثابت نہیں ہوتا۔

ترجمہ: (۱۹۴۱) اگر کہا کہ خدا کی قسم تم سے قربت نہیں کروں گا دو مہینہ، اور دو مہینے اس دو مہینے کے بعد تو وہ ایلاء کرنے والا ہے۔

ترجمہ: ۱؎ اس لئے کہ دو مہینوں حرف جمع سے جمع کیا، تو ایسا ہوا کہ لفظ جمع سے جمع کیا [اس لئے ایلاء ہو جائے گا۔

تشریح: شوہر نے کہا خدا کی قسم تم سے دو ماہ تک قربت نہیں کروں گا پھر حرف واو جو جمع کے لئے آتا ہے اس کے ذریعہ کہا کہ اس دو ماہ کے بعد اور دو ماہ تک تم سے قربت نہیں کروں گا، تو دونوں ملا کر چار ماہ ہو گئے اس لئے ایلاء ہو جائے گا۔

اصول: کسی بھی طرح ایک ساتھ چار مہینے کی قسم ہو تو ایلاء ہوگا، اور اگر چار ماہ سے کم ہو تو ایلاء نہیں ہوگا۔

ترجمہ: (۱۹۴۲) اور اگر ایک دن ٹھہر گیا پھر کہا، خدا کی قسم تم سے قربت نہیں کروں گا دو مہینے پہلے دو مہینے کے بعد تو ایلاء کرنے والا نہیں ہوگا۔

تشریح: پہلے دو ماہ کی قسم کھائی پھر ایک دن درمیان میں ٹھہر گیا پھر پہلے دو مہینے کے بعد دو ماہ کی قسم کھائی تو مکمل چار ماہ نہیں ہوئے بلکہ اس میں سے ایک دن کم ہو گیا اس لئے ایلاء نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۱؎ اس لئے کہ دوسرا جملہ شروع سے ایجاب ہے، اور پہلے دو مہینے کے بعد شوہر بغیر قسم کے رکنے والا ہوا [اس لئے ایلاء نہیں ہوگا]۔

تشریح: اس سے پہلے متن میں کہا لا اقربک شہرین [میں تم سے دو ماہ تک قربت نہیں کروں گا] اس میں چار ماہ نہیں ہے اس لئے ایلاء نہیں ہوا۔ اور ایک دن ٹھہر کر دو ماہ کی قسم کھائی تو یہ الگ جملہ ہے، اس لئے اس سے بھی ایلاء نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۲؎ اور دوسرے جملے میں چار ماہ ہے مگر ایک دن کم ہے جس میں وہ ٹھہرا ہے اس لئے رکنے کی مدت مکمل نہیں ہوئی

(۱۹۴۳) ولو قال و الله لا اقربک سنة الا یوما لم یکن مولیا ﴾ ۱؎ خلافا لزفرؒ وهو یصرف الاستثناء الی اخرها اعتباراً بالاجارة فتمت مدة المنع ۲؎ ولنا ان المولیٰ من لا یمکنه القربان اربعة اشهر الا بشیٔ یلزمه و یمکنه ههنا لان المستثنی یوم منکر ۳؎ بخلاف الاجارة لان الصرف الی الاٰخر لتصحیحها فانها لا تصح مع التنکیر ولا کذلک الیمین

[اس لئے ایلاء نہیں ہوگا]۔

تشریح : ایک دن ٹھہر جانے کے بعد دوسرا جملہ واللہ لا اقربک شہرین بعد الشہرین الاولین، اس جملے میں پہلے دو ماہ اور اس دو ماہ کے درمیان ایک دن ٹھہر گیا ہے اس لئے چار ماہ مکمل نہیں ہوئے اس لئے ایلاء نہیں ہوگا۔ مکث: ٹھہر گیا۔

ترجمہ : (۱۹۴۳) اور اگر کہا: واللہ لا اقربک سنۃ الا یوما [خدا کی قسم ایک سال تک قربت نہیں کروں گا مگر ایک دن] تو ایلاء کرنے والا نہیں ہوگا۔

تشریح : ایک سال تک عورت کے پاس نہ جانے کی قسم کھائی ہے لیکن ایک دن کا استثناء کیا ہے کہ اس دن جائے گا، اب اس بات کا امکان ہے کہ چار مہینے کے اندر چلا جائے تو ایلاء نہیں ہوگا کیونکہ چار مہینہ پورا نہیں ہوا اس لئے اس جملے سے ایلاء نہیں ہوگا۔

ترجمہ : ۱؎ خلاف امام زفرؒ کے وہ استثناء کو آخری دن کی طرف پھیرتے ہیں اجارہ پر قیاس کرتے ہوئے اس لئے رکنے کی مدت پوری ہوگئی۔

تشریح : امام زفرؒ فرماتے ہیں کہ اس جملے سے ایلاء ہو جائے گا، اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ ایک دن کو سال کے آخیر کی طرف پھیر دو تو نو مہینے انتیس دن رہ جاتے ہیں جو چار مہینے سے زیادہ ہے اس لئے ایلاء ہو جائے گا۔ وہ اجارہ پر قیاس کرتے ہیں، اجارہ میں اگر یوں کہا جائے کہ ایک سال کے لئے یہ گھر اجرت پر دیا مگر ایک دن، تو یہ ایک دن آخیر کی طرف پھیرا جائے گا اور نو مہینے انتیس دنوں کا اجارہ درست ہو جائے گا ایسے ہی یہاں ایلاء درست ہو جائے گا۔

ترجمہ : ۲؎ ہماری دلیل یہ ہے کہ ایلاء کرنے والا اس کو کہتے ہیں کہ چار مہینے کے اندر بغیر کفارے کے قربت نہ کر سکتا ہو، اور یہاں بغیر کفارے کے قربت کرنا ممکن ہے اسلئے کہ استثناء کیا ہوا دن نکرہ ہے [کسی دن بھی قربت کر سکتا ہے اس لئے ایلاء نہیں ہوگا]

تشریح : ہماری دلیل یہ ہے کہ ایلاء کرنے والا اس کو کہتے ہیں کہ چار مہینے کے اندر وطی کر لے تو اس کو کفارہ لازم ہو جائے، اور یہاں ایک دن کا استثناء کیا ہے جو نکرہ ہے اس لئے کسی دن بھی ہو سکتا ہے، اور چار مہینے کے اندر بھی بغیر کفارہ کے وطی کر سکتا ہے اس لئے وہ ایلاء کرنے والا نہیں ہوا۔

ترجمہ : ۳؎ بخلاف اجارہ کے اس لئے کہ آخیر کی طرف پھیرنا اس کو صحیح کرنے کے لئے ہے، اس لئے کہ نکرہ کے ساتھ اجارہ صحیح نہیں ہوتا، اور قسم کا معاملہ ایسا نہیں ہے۔

(۱۹۴۴) ولو قربها في يوم والباقي اربعة اشهر او اكثر صار موليا ﴿ا﴾ لسقوط الاستثناء

(۱۹۴۵) ولو قال وهو بالبصرة والله لا ادخل الكوفة و امرأته بها لم يكن مولياً ﴿ا﴾ لانه يمكنه القربان من غير شئ يلزمه بالاخراج من الكوفة

تشریح: قسم کا معاملہ یہ ہے کہ نکرہ کے ساتھ یعنی دن کے متعین کئے بغیر بھی قسم منعقد ہو جائے گی اور اجارہ کا معاملہ یہ ہے کہ متعین کئے بغیر اجارہ صحیح نہیں ہوگا، اس لئے اجارہ صحیح ہونے کے لئے ایک دن کو سال کے آخیر کی طرف پھیرا جائے تا کہ باقی دن متعین ہو جائے اور اجارہ صحیح ہو جائے، اس لئے یمین کو اجارے پر قیاس نہیں کیا جا سکتا ہے۔

لغت: منکر: نکرہ سے مشتق ہے، بغیر دن متعین کئے ہوئے، اسی سے التنکیر ہے۔

ترجمہ: (۱۹۴۴) اور اگر کسی دن عورت سے قربت کر لی، اور اب چار مہینے باقی رہے یا زیادہ باقی رہے تو ایلاء کرنے والا ہوگا۔

ترجمہ: ا کیونکہ استثناء ساقط ہو گیا۔

تشریح: ایک سال مگر ایک دن نہ جانے کی قسم کھائی، پھر کسی دن عورت سے قربت کر لی اور استثناء ختم کر دیا، اس کے بعد دیکھا تو چار ماہ، یا اس سے زیادہ ابھی باقی ہے تو اب ایلاء ہو جائے گا، کیونکہ استثناء ختم ہونے کے بعد اب چار ماہ باقی ہے اس لئے بغیر استثناء کے ایلاء کی مدت پوری ہے اس لئے اب ایلاء ہو جائے گا۔

وجہ: عن الثوری فی رجل حلف ان لا يقرب امراته فی هذه السنة الا مرة ، فجامعها بعد اشهر ، و قدر ما يلون بينه و بين وقوعه عليها و بين تمام السنة اكثر من أربعة اشهر ، وقع عليها الايلاء حين يجامعها ، فان كان ليس بينه و بين تمام السنة الا اقل من اربعة اشهر لم يقع عليه الايلاء ، الا ان الايلاء انما يقع حين يجامعها ۔ (مصنف عبد الرزاق، باب ما حال بينه وبين امرأته فهو ایلاء ج سادس، ص ۳۴۴، نمبر ۱۱۶۵۶) اس اثر میں ہے کہ جماع کے بعد چار مہینہ باقی رہ جائے تو ایلاء ہوگا

ترجمہ: (۱۹۴۵) شوہر بصرہ میں مقیم ہے اور کہا کہ خدا کی قسم میں کوفہ میں داخل نہیں ہوں گا، اور اس کی بیوی کوفہ میں ہے تو ایلاء کرنے والا نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ا اس لئے کہ بغیر کفارہ لازم ہوئے عورت سے قربت ممکن ہے، کوفہ سے عورت کو نکال کر۔

تشریح: شوہر کوفہ سے باہر ہے اور بیوی کوفہ میں ہے، اور کہا کہ خدا کی قسم میں کوفہ میں چار ماہ تک داخل نہیں ہوں گا، تو اس جملہ سے ایلاء لازم نہیں ہوگا، کیونکہ یہ ممکن ہے کہ چار ماہ کے اندر بیوی کو کسی آدمی کے ذریعہ کوفہ سے باہر نکال لے اور عورت سے وطی کر

(۱۹۴۶) **قال ولو حلف بحج او بصوم او بصدقة او عتق اوطلاق فهو مول﴾ لـ لتحقق المنع باليمين وهو ذكر الشرط والجزاء وهذه الاجزية مانعة لما فيها من المشقة ٢ـ وصورة الحلف بالعتق ان يعلق بقربانها عتق عبده وفيه خلاف ابی یوسفؒ فانه يقول يمكنه البيع ثم القربان فلا يلزمه شئ**

لے،اور چونکہ وہ کوفہ میں داخل نہیں ہوا اس لئے کفارہ بھی لازم نہ ہو،اس لئے اس سے ایلاء نہیں ہوگا۔

ترجمه: (۱۹۴۶) اگر قسم کھائی حج کی یا روزہ کی یا صدقہ کی یا آزاد کرنے کی یا طلاق کی تو وہ ایلاء کرنے والا ہے۔

تشریح: مثلا یوں کہے کہ اگر میں چار ماہ تک بیوی کے پاس جاؤں تو مجھ پر حج لازم یا مجھ پر روزہ لازم یا مجھ پر صدقہ لازم یا میرا غلام آزاد یا میری بیوی کو طلاق تو ایسی صورت میں ایلاء منعقد ہو جائے گا۔

وجه: (۱) قاعدہ یہ ہے کہ جس کام کی شرط پر بیوی شوہر کا ملنا دشوار ہو جائے اس سے ایلاء کا انعقاد ہوتا ہے۔صورت مذکورہ میں چار مہینے کے اندر اندر بیوی سے ملے گا تو حج وغیرہ لازم ہوگا یا بیوی کو طلاق واقع ہوگی جن کی وجہ سے بیوی سے ملنا دشوار ہو گیا اس لئے ایلاء ہو جائے گا (۲) اثر میں ہے۔**عن ابن عباس قال كل يمين منعت جماعا فهي ايلاء وروينا ايضا عن الشعبي والنخعی**۔(سنن للبیہقی ،باب کل یمین منعت الجمع بکل حال اکثر من اربعة اشهر بان یحنث الحالف فهی ایلاء ،ج سابع ،ص ۶۲۶،نمبر ۱۵۲۳۹ رمصنف عبدالرزاق، باب ماحال بينه وبين امرأته فهو ايلاء ج سادس ،ص ۳۴۴،نمبر ۱۱۶۵۶)اس اثر سے معلوم ہوا کہ ہر وہ قسم جو صحبت روک دے اس سے ایلاء منعقد ہوگا۔

ترجمه: لـ قسم کے ذریعہ سے رکنے کے متحقق ہونے کی وجہ سے،اور وہ جزا اور شرط کا ذکر کرنا ہے،اور یہ جزا قربت سے روکنے والی ہے اس لئے کہ اس میں مشقت ہے۔

تشریح: یہ دلیل عقلی ہے کہ اگر چار ماہ تک بیوی کے پاس جاؤں تو مجھ پر حج لازم ہو جائے،تو اس قسم میں قربت سے روکنا ہے، اور قاعدہ یہ ہے کہ ہر وہ جزا جس میں قربت سے روکے،اور اس جزا کے ہونے میں مشقت بھی ہو تو اس سے یمین متحقق ہو جاتا ہے اور اس سے ایلاء ہو جاتا ہے،اس لئے اس سے ایلاء ہوگا۔

ترجمه: ٢ـ آزادگی کے ساتھ قسم کھانے کی صورت یہ ہے کہ عورت کی قربت پر اپنے غلام کی آزادگی کو معلق کر دے،اور اس میں امام ابو یوسفؒ کا اختلاف ہے، وہ فرماتے ہیں کہ ممکن ہے کہ غلام کو بیچ دے پھر قربت کرے تو شوہر کو کچھ لازم نہیں ہوگا [اس لئے ایلاء نہیں ہوگا۔

تشریح: حلف بالعتق [آزادگی پر قسم کھانے کی شکل یہ ہے] شوہر کہے،خدا کی قسم اگر میں نے چار ماہ تک بیوی سے قربت کی تو

٣ وهما يقولان البيع موهوم فلايمنع للمانعية فيه ٤ والحلف بالطلاق ان يعلق بقربانها طلاقها وطلاق صاحبتها وكل ذلك مانع (١٩٤٧) وان الى من المطلقة الرجعية كان موليا وان الى من البائنة لم يكن موليا ۞ ا لان الزوجية قائمة فى الاولى دون الثانية و محل الايلاء من تكون من نسائنا بالنص

میرا غلام آزاد۔تو اس صورت میں ایلاء ہو جائے گا۔امام ابو یوسفؒ فرماتے ہیں کہ اس صورت میں ایلاء نہیں ہوگا، کیونکہ یہ ممکن ہے کہ چار مہینے سے پہلے غلام بیچ دے اور وطی کر لے تو قسم کے مطابق غلام آزاد نہیں ہوگا، کیونکہ اس کے پاس اب غلام ہی نہیں ہے تو بغیر کفارہ، اور بغیر مشقت کے وطی کرنا پایا گیا اس لئے ایلاء نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ٣ اور امام ابوحنیفہؒ اور امام محمدؒ فرماتے ہیں کہ غلام کا بیچنا موہوم ہے اس لئے قربت سے روکنا اس میں ممنوع نہیں ہوگا۔

تشریح: طرفینؒ کی دلیل یہ ہے کہ قسم کھاتے وقت غلام موجود ہے اور ڈر ہے کہ وطی کیا تو غلام آزاد ہو جاۓ گا اس لئے ایلاء ہو جائے گا باقی رہا غلام کا بیچنا تو یہ موہوم ہے ہو سکتا ہے کہ نہ بیچے اس لئے ایلاء ہو جائے گا۔

ترجمہ: ٤ اور حلف بالطلاق کی صورت یہ ہے کہ بیوی کی قربت پر اس کی طلاق کو معلق کر دے، یا اسکی سوتن کی طلاق کو معلق کرے، اور یہ سب مانع ہیں۔

تشریح: طلاق پر قسم کھا کر ایلاء کی شکل یہ ہے۔شوہر نے کہا: خدا کی قسم اگر میں چار ماہ تک بیوی کے پاس گیا تو اس بیوی کو طلاق، یا اسکی سوتن کو طلاق، تو ان دونوں صورتوں میں بھی ایلاء ہوگا، کیونکہ چار ماہ کے اندر بیوی کے پاس جانے سے بیوی کو طلاق واقع ہوگی، یا اسکی سوتن کو طلاق واقع ہوگی جس سے وہ رکنا چاہے گا اس لئے ایلاء کا وقوع ہوگا۔

وجہ: (ا) اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ عن قتادة فى رجل حلف بطلاق امراته ثلاثا ان لا يقربها سنة قال فقال قتادة كان الحسن يقول اذا مضت الاشهر فقد بانت منه (مصنف عبد الرزاق، باب الذی یحلف بالطلاق ثلاثا ان لا یقربھا ھل یکون ایلاء؟، ج سادس، ص ۳۴۷، نمبر ۱۱۶۷۹) اس اثر میں ہے کہ طلاق کی قسم کھائے تو بھی ایلاء ہوگا۔

ترجمہ: (۱۹۴۷) اگر مطلقہ رجعیہ سے ایلاء کیا تو ایلاء کرنے والا ہوگا۔اور اگر بائنہ سے ایلاء کیا تو ایلاء کرنے والا نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ا اس لئے کہ پہلی میں زوجیت قائم ہے اور دوسری میں قائم نہیں ہے، اور ایلاء کا محل وہ ہے جو ہماری بیوی ہو آیت کی وجہ سے۔

تشریح: مطلقہ رجعیہ ابھی تک مکمل بیوی ہے اور اس سے وطی کر سکتا ہے، اس لئے اس سے ایلاء ہو سکے گا، کیونکہ چار ماہ تک وطی نہ کرنے کا نام ایلاء ہے، اور مطلقہ بائنہ سے طلاق کی وجہ سے وطی ہی نہیں کر سکے گا اس لئے اس سے ایلاء کیسے ہوگا، اس لئے مطلقہ

۲؎ فلو انقضت العدۃ قبل انقضاء مدۃ الایلاء سقط الایلاء لفوات المحلیۃ (۱۹۴۸) ولو قال لاجنبیۃ واللہ لا اقربک وانت علی کظھر امی ثم تزوجھا لم یکن مولیا و لامظاھرا ﴿۱؎ لان الکلام فی مخرجہ وقع باطلا لانعدام المحلیۃ فلاینقلب صحیحا بعد ذلک

بائنہ سے ایلاء نہیں ہوگا، پھر یہ کہ وہ اب بیوی نہیں رہی صرف عدت گزارنے کی وجہ سے من وجہ بیوی مان لی گئی ہے۔

وجہ: (۱) و بعولتھن احق بردھن ان ارادوا اصلاحا (آیت ۲۲۸، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں مطلقہ رجعیہ کو بیوی کہا ہے اور بیوی سے ایلاء ہوسکتا ہے اس لئے مطلقہ رجعیہ سے ایلاء ہوگا۔ (۲) اس آیت میں بھی اس کا ثبوت ہے۔ للذین یؤلون من نسائھم تربص اربعۃ اشھر فان فاء وا فان اللہ غفور رحیم۔ (آیت ۲۲۶، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں نسائھم سے پتہ چلا کہ بیوی ہو تو ایلاء ہوگا ورنہ نہیں۔ اور مطلقہ بائنہ بیوی نہیں ہے اس لئے اس سے ایلاء بھی نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۲؎ پس اگر ایلاء کی مدت ختم ہونے سے پہلے مطلقہ رجعیہ کی عدت ختم ہوگئی تو ایلاء ساقط ہوجائے گا محل فوت ہونے کی وجہ سے۔

تشریح: مثلا مطلقہ رجعیہ کی عدت کی مدت تین ماہ تھی اور ایلاء کی مدت چار ماہ ہے، اور مطلقہ کی عدت گزر گئی اور ابھی تک ایلاء کی مدت نہیں گزری ہے تو چونکہ عدت گزرنے کے بعد یہ بائنہ ہوگئی اور یہ بیوی نہیں رہی اور ایلاء کا محل فوت ہوگیا اس لئے اب اس سے ایلاء نہیں ہوگا۔

ترجمہ: (۱۹۴۸) اگر اجنبیہ عورت سے کہا، خدا کی قسم میں تم سے قربت نہیں کروں گا، یا تم میری ماں کی پیٹھ کی طرح ہے، پھر اس سے شادی کی تو ایلاء کرنے والا نہیں ہوگا اور نہ ظہار کرنے والا ہوگا۔

ترجمہ: ۱؎ اس لئے کہ کلام اپنے تکلم کے وقت باطل واقع ہوا ہے محل کے نہ ہونے کی وجہ سے، اس لئے اب اس کے بعد صحیح ہو کر نہیں لوٹے گا۔

تشریح: اجنبیہ عورت سے کہا کہ، خدا کی قسم تم سے چار ماہ تک قربت نہیں کروں گا، یا اس کو کہا تم مجھ پر میری ماں کی پیٹھ کی طرح ہو یعنی اس سے ایلاء کیا یا ظہار کیا اور بعد میں اس سے شادی کر لی تو تب بھی ایلاء یا ظہار نہیں ہوگا، کیونکہ جس وقت ایلاء، یا ظہار کیا اس وقت یہ عورت بیوی نہیں تھی اس لئے اس وقت کلام لغو ہوگیا، اس لئے شادی کرنے کے بعد یہ کلام پلٹ کر صحیح نہیں ہوگا۔

وجہ: (۱) پہلے مسئلہ گزرا کہ بیوی سے ایلاء یا ظہار ہوتا ہے اور یہ عورت بیوی نہیں ہے کلام کے وقت اجنبیہ ہے اس لئے ایلاء نہیں ہوگا۔ (۲) اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ عن الثوری فی رجل مرت بہ امراۃ فآلی ان لا یقربھا ثم تزوجھا بعد فترکھا حتی مضت اربعۃ اشھر قال لیس بایلاء ولکن یکفر عن یمینہ باطعام عشرۃ مساکین لان الایلاء وقع و

(۱۹۴۹) وان قربها﴾ ‏ ‏ؒ كفر لتحقق الحنث اذا اليمين منعقدة فى حقه (۱۹۵۰) ومدة ايلاء الامة شهران﴾ ‏ؒ لان هذه مدة ضربت اجلاً للبينونة فتتنصف بالرق كمدة العدة (۱۹۵۱) وان كان

ليست له بامراة ۔(مصنف عبد الرزاق، باب الرجل یولی قبل ان ینکح او یدخل، ج سادس، ص ۳۵۸، نمبر ۱۱۷۴۵)(۳) اس اثر میں بھی اس کا ثبوت ہے۔عن شبرمة قال قالت بنت طلحة احسبه قال فاطمة لمصعب بن الزبير ان نكحته فهو عليها كابيها ثم نكحته فسأل عن ذالک اصحاب ابن مسعود فقالوا تكفر .قال معمر و لم اسمع احدا ممن قبلنا يراه شيئا منهم الحسن و قتادة قالا ليس بظهار ۔(مصنف عبد الرزاق، باب ظہارھا قبل نکاحھا، ج سادس، ص ۳۴۲، نمبر ۱۱۶۴۳)اس اثر میں ہے کہ نکاح سے پہلے ظہار کیا تو ظہار نہیں ہوگا البتہ قسم کھانے کی وجہ سے بیوی سے ملا تو کفارہ دینا ہوگا۔

ترجمہ : (۱۹۴۹) اگر عورت سے قربت کی تو کفارہ لازم ہوگا۔

ترجمہ: ‏ؒ حنث کے متحقق ہونے کی وجہ سے، اس لئے کہ یمین اس کے حق میں متحقق ہے۔

تشریح : ایلاء یا ظہار تو نہیں ہوگا لیکن قسم کا انعقاد ہو گیا ہے اس لئے اس دوران وطی کرے گا تو کفارہ دینا ہوگا۔اوپر کے اثر میں گزرا کہ کفارہ لازم ہوگا۔

ترجمہ : (۱۹۵۰) باندی کی مدت ایلاء دو مہینے ہیں۔

ترجمہ: ‏ؒ اس لئے کہ یہ مدت [چار ماہ] بائنہ ہونے کے لئے متعین کی گئی ہے اس لئے باندی ہونے کی وجہ سے اس کی آدھی ہو جائے گی، جیسے عدت کی مدت آدھی ہو جاتی ہے۔

تشریح : باندی بیوی ہو تو اگر یوں کہے کہ دو ماہ تک تمہارے پاس نہیں جاؤں گا تو ایلاء ہو جائے گا۔کیونکہ غلامیت کی وجہ سے اس کا عذاب بھی آدھا ہے اور اس کی عدت بھی آدھی ہے، اور مدت ایلاء بھی آدھی ہے۔

وجہ: (۱) اثر میں ہے کہ باندی کی مدت ایلاء آزاد سے آدھی ہے۔عن الحسن انه كان يقول فى الايلاء من الامة اذا مضى شهران ولم يفىء زوجها فقد وقع الايلاء ۔(مصنف ابن ابی شیبة ۱۳۰، ما قالوا فی الرجل یولی من الامة کم ایلاؤھا، ج رابع، ص ۱۳۷، نمبر ۱۸۶۰۵)اس اثر سے معلوم ہوا کہ باندی کی مدت ایلاء دو ماہ ہیں۔(۲) عن جويبر عن الضحاک فى الحر اذا آلى من الامة فقال قال ابراهيم عدتها شهران و سألت حمادا فقال مثل ذالک ۔(مصنف ابن ابی شیبة ۱۳۰، ما قالوا فی الرجل یولی من الامة کم ایلاؤھا، ج رابع، ص ۱۳۷، نمبر ۱۸۶۰۵)اس اثر میں ہے کہ باندی کی عدت آدھی ہے تو اس پر قیاس کرتے ہوئے اس کے ایلاء کی مدت بھی آدھی ہوگی۔

ترجمہ: (۱۹۵۱) اگر ایلاء کرنے والا بیمار ہو جس کی وجہ سے جماع پر قدرت نہ رکھتا ہو۔یا عورت بیمار ہو یا بند راستہ والی ہو یا اتنی

المولی مریضا لا یقدر علی الجماع او کانت مریضة او رتقاء او صغیرة لا تجامع او کانت بینهما مسافة لا یقدر ان یصل الیها فی مدة الایلاء ففیئه ان یقول بلسانه فئت الیها فی مدة الایلاء فان قال ذلک سقط الایلاء ﴾ ۱؎ وقال الشافعیؒ لافیئ الا بالجماع و الیه ذهب الطحاوی لانه لو کان فیئاً

چھوٹی ہو کہ اس سے وطی نہ ہوسکتی ہو یا دونوں کے درمیان اتنی مسافت ہو کہ ایلاء کی مدت میں وہاں تک پہنچنے کی قدرت نہ ہو تو اس کا رجوع زبان سے یہ کہہ دینا ہے فئت الیھا [کہ میں اس کی طرف رجوع کرلیا] ایلاء کی مدت میں۔ جب یہ کہہ دے تو ایلاء ساقط ہو جائے گا۔

تشریح : یہ مسئلے اس قاعدے پر ہیں کہ کسی مجبوری کی وجہ سے عورت سے جماع پر قدرت نہیں ہے تو پھر جماع کرنا ضروری نہیں ہوگا۔ بلکہ چار مہینے کے اندر زبان سے کہہ دے کہ میں نے بیوی سے رجوع کرلیا تو اس کہہ دینے سے ایلاء ساقط ہو جائے گا اور قسم کا کفارہ لازم ہوگا۔ البتہ اگر جماع پر قادر ہو تو جماع کرنے سے ہی ایلاء ساقط ہوگا۔

وجه : (۱) اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ **وقال ابن مسعود فان کان به علة من کبر او مرض او حبس یحول بینه وبین الجماع فان فیئه ان یفیء بقلبه او لسانه** (مصنف ابن ابی شیبة، ۱۲۹ من قال لا فیء له الا الجماع، ج رابع، ص ۱۳۶، نمبر ۱۸۶۰۲ / سنن للبیہقی، باب الفیئة الجماع الا من عذر، ج سابع، ص ۶۲۴، نمبر ۱۵۲۳۵ / مصنف عبد الرزاق، باب الفیء الجماع، ج سادس، ص ۳۵۴، نمبر ۱۱۷۲۱) اس اثر سے معلوم ہوا کہ عذر ہو تو زبان سے رجوع کرلینا بھی کافی ہو جائے گا اور ایلاء ساقط ہو جائے گا۔ (۲) **عن ابراهیم قال اذا کان له عذر تعذر مرض او کبر او سجن اجزاه ان یفیء بلسانه** ۔ (مصنف عبد الرزاق، باب الفیء الجماع، ج سادس، ص ۳۵۴، نمبر ۱۱۷۲۱) اس اثر میں بھی ہے کہ عذر ہو تو زبان سے فئت کہہ دینے سے ایلاء ختم ہو جائے گا۔ (۳) دلیل عقلی یہ ہے کہ زبان سے ایلاء کیا ہے اور عورت کو تکلیف دی ہے اس لئے مجبوری کے درجے میں زبان ہی سے رجوع کرکے آرام دے دے تو فیء ہو جائے گا۔

لغت : رتقاء : وہ عورت جس کا رحم ہڈی وغیرہ کی وجہ سے بند ہو، فیء : ایلاء سے رجوع کرنے کو فیء کہتے ہیں۔

ترجمه : ۱؎ امام شافعیؒ نے فرمایا کہ جماع کے بغیر فیء نہیں ہے اور اسی کی طرف امام طحاویؒ گئے ہیں، اس لئے کہ اگر فیء ہو تو حانث ہونا ہوگا [اور حانث نہیں ہوتا تو فیء بھی نہیں ہوگا]۔

تشریح : امام شافعیؒ اور امام طحاویؒ کی رائے یہ ہے کہ صرف جماع سے فیء ہوسکتا ہے، زبان سے کہنے سے فیء نہیں ہوسکتا۔

وجه : (۱) انکی دلیل عقلی یہ ہے کہ فیء کا مطلب یہ ہے کہ ایلاء کے بارے میں جو قسم کھائی ہے اس قسم کو زبان کے ذریعہ ختم کرنا چاہتا ہے اور کفارہ لازم کرنا چاہتا ہے، لیکن قاعدہ یہ ہے کہ جب تک عملی طور اس کام کو نہیں کرے گا تب تک کفارہ لازم نہیں ہوگا، اسی

لكان حنثا ۲؎ ولنا انه اٰذاها بذكر المنع فيكون ارضاؤها بالوعد باللسان واذا ارتفع الظلم لا يجازیٰ بالطلاق (۱۹۵۲) ولو قدر على الجماع فى المدة [بطل ذلک الفى] وصار فيئه بالجماع ۱؎ لانه قدر على الاصل قبل حصول المقصود بالخلف (۱۹۵۳) واذا قال لامرأته انت على حرام سئل عن

طرح عملی طور پر جماع نہیں کرے گا تو صرف زبان سے ایلاء ختم نہیں ہوگا۔(۲) عن ابن عباس قال الفیء الجماع ۔ (مصنف عبدالرزاق، باب الفی الجماع، ج سادس، ص ۳۵۳ نمبر ۱۱۷۱۸ر مصنف ابن ابی شیبۃ ،۱۲۹ من قال لا فیء له الا الجماع، ج رابع، ص ۱۳۶، نمبر ۱۸۵۹۵ر سنن للبیہقی ، باب الفیئۃ الجماع الا من عذر، ج سابع، ص ۶۲۴، نمبر ۱۵۲۳۵) اس اثر میں ہے کہ جماع ہی کے ذریعہ فیء ہوگا۔

ترجمہ : ۲؎ ہماری دلیل یہ ہے کہ جماع سے روک کر عورت کو تکلیف دی تو زبان سے وعدہ کر کے اس کو راضی کرنا ہوگا، اور جب ظلم ختم ہوگیا تو طلاق واقع کر کے اس کا بدلہ نہیں دیا جائے گا۔

تشریح : ہماری دلیل عقلی یہ ہے کہ ایلاء زبان سے ہی ہوتا ہے، تو اس نے زبان سے کہا کہ چار ماہ تک وطی نہیں کروں گا، اور یہ کہہ کر زبان سے تکلیف دی تو وطی کا وعدہ کر کے زبان ہی سے راضی کرے، اس طرح جب ظلم ختم ہوگیا تو اب طلاق بائنہ واقع نہیں ہو گی۔

ترجمہ : (۱۹۵۲) اور اگر تندرست ہوگیا مدت میں [تو باطل ہو جائے گا یہ رجوع] اور ہو جائے گا اس کا رجوع جماع کرنا۔

ترجمہ: ۱؎ اس لئے کہ خلیفے کے ساتھ مقصود حاصل ہونے سے پہلے اصل پر قادر ہوگیا۔

تشریح: عذر کی بنا پر زبان سے رجوع کر لیا تھا۔لیکن ابھی چار مہینے گزرنے سے پہلے عذر ختم ہوگیا اور جماع پر قادر ہوگیا تو اب جماع کر کے ہی رجوع کرنا ہوگا۔

وجہ : (۱) ایلاء سے رجوع کرنے کے لئے جماع کرنا ضروری ہے اور وہی اصل ہے۔اور زبان سے رجوع کرنا فرع ہے اور مجبوری کی بنیاد پر ہے۔اس لئے جب اصل پر قادر ہوگیا تو اصل یعنی جماع ہی سے رجوع کرنا ہوگا (۲) اثر میں ہے۔عن ابن عباس قال الفیء الجماع ۔(مصنف عبدالرزاق، باب الفی ءالجماع، ج سادس، ص ۳۵۳ نمبر ۱۱۷۱۸ر مصنف ابن ابی شیبۃ ،۱۲۹ من قال لا فیء له الا الجماع، ج رابع، ص ۱۳۶، نمبر ۱۸۵۹۵ر سنن للبیہقی ، باب الفیئۃ الجماع الا من عذر، ج سابع، ص ۶۲۴، نمبر ۱۵۲۳۵) اس اثر سے معلوم ہوا کہ رجوع کا اصل طریقہ جماع ہی ہے۔اس لئے مدت ایلاء میں جماع پر قدرت ہو جائے تو جماع کر کے رجوع کرنا ہوگا۔

ترجمہ: (۱۹۵۳) اگر اپنی بیوی سے کہا تو مجھ پر حرام ہے تو اس کی نیت کے بارے میں پوچھا جائے گا۔پس اگر کہا کہ میں نے

نيتـه فان قال اردت الكذب فهو كما قال ﴿ ۱؎ لانه نوى حقيقة كلامه ۲؎ وقيل لا يصدق فى القضاء لانـه يـمين ظاهرا (۱۹۵۴) وان قـال اردت الـطـلاق فهـى تـطليقة بائنة الا ان ينوى الثلث ﴾ ۱؎ وقد ذكرناه فى الكنايات

جھوٹ کا ارادہ کیا ہے تو ایسے ہی ہوگا۔

ترجمہ: ۱؎ اس لئے کہ حقیقت کلام کی نیت کی۔

تشریح: لفظ حرام چار معنوں میں استعمال ہوتا ہے۔اس سے [۱] طلاق بائنہ اور طلاق مغلظہ بھی ہوسکتی ہے۔[۲] اس سے ظہار بھی ہوتا ہے۔[۳] اس سے ایلاء بھی ہوتا ہے [۴] اور اس سے قسم بھی منعقد ہوتی ہے۔اور کہے کہ حرام بول کر جھوٹ بول رہا ہوں تو جھوٹ بھی ہوگا اور طلاق واقع نہیں ہوگی۔اس لئے یہ پوچھا جائے گا کہ حرام بول کر نیت کیا کی ہے؟ اس اعتبار سے فیصلہ ہوگا۔اس لئے اگر اس نے جھوٹ بولنے کی نیت کی تو جھوٹ شمار کریں گے،اور عورت پر طلاق واقع نہیں ہوگی۔

وجہ: (۱) بیوی حقیقت میں حرام تو نہیں ہے وہ تو حلال ہے اس لئے واقعی وہ جھوٹ ہی بول رہا ہے۔اور چونکہ نیت بھی جھوٹ کی کی ہے اس لئے اسی پر محمول کر کے طلاق واقع نہیں کریں گے (۲) اثر میں ہے۔عن الثورى قال يقول فى الحرام على ثلاثة وجوه ،ان نـوى طـلاقـا فهو على مانوى،وان نوى ثلاثا فثلاث،وان نوى واحدة فواحدة بائنة،وان نوى يمينا فهـي يـمـيـن،وان نوى لم ينو شيئا فهى كذبة فليس فيه كفارة . (مصنف عبد الرزاق، باب الحرام، ج سادس، ص ۳۱۳ نمبر ۱۱۴۳۴/ مصنف ابن ابی شیبة، ۶۹ من قال الحرام یمین ولیست بطلاق، ج رابع، ص ۹۹، نمبر ۱۸۱۸۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ حرام بول کر جھوٹ کی نیت کرے تو کچھ واقع نہیں ہوگی۔

ترجمہ: (۱۹۵۴) اور اگر کہا اس سے طلاق کی نیت کی تو ایک طلاق بائنہ ہوگی مگر یہ کہ نیت کرے تین کی۔

ترجمہ: ۱؎ اور ہم نے اس کو کنایات میں ذکر کیا ہے۔

تشریح: انت علی حرام: کہہ کر طلاق کی نیت کی تو کم سے کم ایک طلاق بائنہ واقع ہوگی۔اور اگر تین طلاق کی نیت کی تو تین طلاقیں واقع ہوں گی۔

وجہ: (۱) لفظ حرام کنایات میں سے ہے۔اور کنایہ میں کم سے کم ایک طلاق بائنہ واقع ہوتی ہے۔اور اگر تین کی نیت کرے تو تین بھی واقع ہوتی ہے (۲) اوپر حضرت ثوری کا اثر گزرا جس میں تھا کہ ایک طلاق بائنہ واقع ہوگی اور تین کی نیت کی تو تین واقع ہوگی (۳) عـن عـلـى وزيـد بن ثابت فى البرية والبتة والحرام انها ثلاث ثلاث ۔(سنن للبیہقی، باب من قال لامرأته انت علی حرام ج سابع، ص ۵۷۶، نمبر ۱۵۰۶۷) (۴) وقـال الـحـسـن نيتـه وقـال اهل العلم اذا طلق ثلاثا فقد حرمت

(۱۹۵۵) وان قال اردت الظهار فهو ظهار﴾ ۱؎ وهذا عند ابی حنيفة وابی يوسفؒ ۲؎ وقال محمدؒ ليس بظهار لانعدام التشبيه بالمحرمة وهو الركن فيه ۳؎ ولهما انه اطلق الحرمة و فی الظهار نوع حرمة والمطلق يحتمل المقيد (۱۹۵۶) وان قال اردت التحريم او لم اردبه شيئا فهو يمين يصير به موليا﴾ ۱؎ لان الاصل فی تحريم الحلال انما هو يمين عندنا وسنذكره فی الايمان ان شاء الله

عليه فسموه حراما بالطلاق والفراق ۔(بخاری شریف، باب من قال لامرأتہ انت علی حرام،ص ۹۴۰،نمبر ۵۲۶۴)اس اثر سے معلوم ہوا کہ نیت کرے تو تین طلاقیں واقع ہوں گی۔

ترجمہ: (۱۹۵۵) اور اگر کہے کہ میں نے اس سے ظہار کی نیت کی تو ظہار ہوگا۔

ترجمہ: ۱؎ یہ امام ابوحنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ کے یہاں ہے۔

تشریح: انت علی حرام بول کر ظہار کرنے کی نیت کی تو بیوی سے ظہار واقع ہو جائے گا۔ یہ شیخین کی رائے ہے۔

وجہ: اثر میں ہے۔عن سماک بن الفضل عن وهب قالوا هو بمنزلة الظهار اذا قال هی علی حرام،عتق رقبة او صيام شهرين متتابعين او اطعام ستين مسكينا ۔(مصنف عبد الرزاق، باب الحرام، ج سادس،ص ۳۱۳،نمبر ۱۱۴۳۱) اس اثر میں ہے کہ حرام کے لفظ سے ظہار واقع ہوگا۔

ترجمہ: ۲؎ امام محمدؒ نے فرمایا کہ ظہار نہیں ہوگا اس لئے کہ محرمات عورتوں کے ساتھ تشبیہ نہیں ہے، حالانکہ ظہار میں یہ رکن ہے۔

تشریح: امام محمدؒ نے فرمایا کہ ظہار میں ضروری ہے کہ بیوی کو محرامات عورتوں میں سے کسی ایک کی پیٹھ کے ساتھ تشبیہ دے اور انت علی کظهر امی [تم مجھ پر میری ماں کی پیٹھ کی طرح ہے، کہے،اور ,انت علی حرام، میں محرمات عورتوں کے ساتھ تشبیہ موجود نہیں ہے اس لئے اس سے ظہار نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۳؎ اور امام ابوحنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ کی دلیل یہ ہے کہ اس نے حرمت کو مطلق رکھا ہے،اور ظہار میں بھی ایک قسم کی حرمت ہے،اور مطلق مقید کا احتمال رکھتا ہے۔

تشریح: امام ابوحنیفہؒ کی اور امام ابو یوسفؒ کی دلیل یہ ہے کہ انت علی حرام میں مطلق حرمت ہے اور ظہار میں بھی ایک قسم کی حرمت ہے اس لئے مطلق کو مقید پر محمول کر کے ظہار واقع کیا جا سکتا ہے۔اس لئے حرام کے لفظ سے ظہار منعقد ہو جائے گا۔

ترجمہ: (۱۹۵۶) اور اگر کہا میں نے اس سے حرمت کا ارادہ کیا ہے، یا کچھ ارادہ نہیں کیا تو یہ قسم ہوگی اور اس سے ایلاء کرنے والا ہوگا۔

ترجمہ: ۱؎ اس لئے کہ حلال کو حرام کرنے کی اصل یہ ہے کہ وہ قسم ہو، ہمارے نزدیک۔اور اس کو ہم کتاب الایمان میں ان شاء اللہ بیان کریں گے۔

۲ ومن المشائخ من يصرف لفظة التحريم الى الطلاق من غير نية بحكم العرف والله اعلم بالصواب.

تشریح : اگر طلاق کی نیت نہیں کی، ظہار کی نیت بھی نہیں کی۔ اور جھوٹ بولنے کی بھی نیت نہیں کی بلکہ تحریم کی نیت کی یعنی حرام کرنے کی نیت کی۔ یا کسی چیز کی بھی نیت نہیں کی توان دونوں صورتوں میں لفظ حرام سے قسم ہوگی اور ایلاء بھی ہو جائے گا۔ ایلاء ہونے کی وجہ یہ ہے کہ اگر حرام سے طلاق مراد لیں تو طلاق بائنہ واقع ہوگی، اور ابھی سے بیوی حرام ہو جائے گی، اور طلاق مغلظہ لیں تب بھی ابھی سے حرام ہو جائے گی، اور ظہار لیں تب بھی ابھی سے حرام ہو جائے گی، لیکن اگر ایلاء لیتے ہیں تو چار مہینے کے بعد طلاق بائنہ واقع ہوگی اور چار ماہ کے بعد حرمت واقع ہوگی، اس لئے ایلاء لینا سب سے کم درجے کی قسم ہے اور یہ یقینی ہے اس لئے ایلاء ہی مراد لی جائے گی۔

وجہ :(۱) حضورؐ نے کچھ بیویوں کو حرام کیا جس سے قسم واقع ہوئی اور کفارہ لازم ہوا، آیت یہ ہے۔ يا ايها النبى لم تحرم ما احل الله لک تبتغى مرضات ازواجک والله غفور رحيم ٥ قل فرض الله لكم تحلة ايمانكم. (آیت ۲، سورۃ التحریم ۶۶) اس آیت میں تحرم سے قسم ثابت ہوئی اور تحلة ايمانكم سے قسم کا کفارہ دینے کی طرف اشارہ ہے (۲) ان ابن عباس قال فى الحرام يكفر. (بخاری شریف، سورۃ التحریم، کتاب التفسیر، ص ۷۲۹، نمبر ۴۹۱۱ رمسلم شریف، وجوب الکفارۃ علی من حرم امرأتہ ولم ینوی الطلاق، ص ۴۷۸، نمبر ۳۶۷۶/۱۴۷۳ رسنن للبیھی، باب من قال لامرأتہ انت علی حرام، ج سابع، ص ۵۷۴، نمبر ۱۵۰۵۶ رمصنف ابن ابی شیبۃ ۶۹ من قال الحرام یمین ولیس بطلاق ج رابع، ص ۹۹، نمبر ۱۸۱۸۳) (۳) عن ابن مسعود انه كان يقول نيته فى الحرام مانوى ان لم يكن نوى طلاق فهى يمين ۔ (سنن للبیہقی، باب من قال لامرأتہ انت علی حرام ج سابع، ص ۵۷۵، نمبر ۱۵۰۶۲ رمصنف عبد الرزاق، نمبر ۱۱۳۶۶) اس اثر سے معلوم ہوا کہ حرام میں کچھ نیت نہ کرے تو قسم واقع ہوگی۔ اور قسم ہوگی تو ایلاء بھی ہوگا۔ (۴) ان ابن مسعود قال هى يمين يكفرها (مصنف عبد الرزاق، باب الحرام، ج سادس، ص ۳۱۱ نمبر ۱۱۴۱۰) اس اثر میں ہے کہ لفظ حرام سے قسم واقع ہوتی ہے اور کفارہ لازم ہوگا۔

ترجمہ : ۲ مشائخ میں سے وہ ہیں جو بغیر نیت کے بھی لفظ تحریم کو طلاق کی طرف پھیرتے ہیں عرف کے حکم سے۔

تشریح : حضرت ابو بکر اسکافؒ کی رائے یہ ہے کہ عام عرف میں حرام کو طلاق کے معنی میں لیتے ہیں اس لئے انت علی حرام سے بغیر نیت کے بھی طلاق بائنہ واقع ہوگی۔

وجہ : عن عليؓ قال اذا قال الرجل لامراته انت على حرام فهى ثلاث ۔ (رمصنف ابن ابی شیبۃ، ما قالوا فی الحرام، من قال لھا انت علی حرام من راہ طلاقا۔ ج رابع، ص ۹۸، نمبر ۱۸۱۷۳ رمصنف عبد الرزاق، باب الحرام، ج سادس، ص ۳۱۲

نمبر۱۱۴۲۴)اس اثر میں ہے کہ حرام کے لفظ سے طلاق واقع ہوگی۔

والله اعلم بالصواب۔

CLIPART\ist2_509062_palm_tree_couple_vector.JPEG.jpg not found.

﴿باب الخلع﴾

(۱۹۵۷) واذا تشاق الزوجان و خافا ان لايقيما حدود الله فلاباس بان تفتدى نفسها منه بمال يخلعها [به لقوله تعالى فلاجناح عليها فيما افتدت به] فاذا فعل ذلک وقع بالخلع تطليقة بائنة و لزمها المال﴾ ۱؎ لقوله عليه السلام الخلع تطليقة بائنة

﴿ باب الخلع ﴾

ضروری نوٹ : خلع کے معنی نکالنا ہیں، زوجیت کو مال کے بدلے میں نکال دینے کو خلع کہتے ہیں۔ خلع میں بیوی کی جانب سے مال ہوتا ہے اور شوہر اس کے بدلے طلاق دیتا ہے اس کو خلع کہتے ہیں۔ (۱) اس کا ثبوت اس آیت میں ہے۔ و لا يحل لكم ان تأخذوا مما ا تيتموهن شيئاالا أن يخافا الا يقيما حدود الله فان خفتم الا يقيما حدود الله فلا جناح عليهما فيما افتدت به (آیت ۲۲۹، سورۃ البقرۃ ۲) (۲) اور اس حدیث میں بھی اس کا ثبوت ہے۔ عن ابن عباس انه قال جائت امرأة ثابت بن قيس الى رسول الله انى لا اعتب على ثابت فى دين و لا خلق ولكنى لا ا طيقه فقال رسول الله ا فترّ دين عليه حديقته ؟ قالت نعم (بخاری شریف، باب الخلع وکیف الطلاق فیہ، ص ۹۴۳، نمبر ۵۲۷۵/ابوداؤد شریف، باب فی الخلع، ص ۳۰۹، نمبر ۲۲۲۸) اس آیت اور حدیث سے معلوم ہوا کہ بیوی شوہر کے درمیان اختلاف ہو جائے تو خلع کر سکتا ہے۔

ترجمہ : (۱۹۵۷) اگر میاں بیوی میں نا چاکی ہو جائے اور دونوں خوف کرے کہ اللہ کی حدود کو قائم نہ کر سکے تو کوئی حرج نہیں ہے کہ عورت اپنی جان کے بدلے کچھ مال دے کر خلع کرے، [اللہ تعالی کا قول: فلا جناح عليهما فيما افتدت به کی وجہ سے] پس جب انہوں نے یہ کر لیا تو خلع سے طلاق بائنہ واقع ہو جائے گی اور عورت کو مال لازم ہوگا۔

ترجمہ: ۱؎ حضور علیہ السلام کے قول: الخلع تطليقة بائنة، کی وجہ سے۔

تشریح: میاں بیوی میں اختلاف ہو جائے اور اس بات کا خوف ہو کہ اللہ کی حدود کو قائم نہ کر سکے تو عورت کے لئے جائز ہے کہ شوہر کو کچھ مال دے کر طلاق لے لے اور اپنی جان چھڑا لے۔ خلع کر کے شوہر مال لے تو خلع کرتے ہی طلاق بائنہ واقع ہو جائے گی۔ الگ سے طلاق دینے کی ضرورت نہیں ہے۔

وجہ: (۱) خلع جائز ہونے کی دلیل اوپر کی آیت اور حدیث ہے۔ اور خلع ہی سے طلاق واقع ہو جائے گی اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ عن ابن عباس ان النبى ﷺ جعل الخلع تطليقة بائنة ۔ (سنن للبیہقی، باب الخلع ھل ھو فسخ او طلاق، ج سابع ص ۵۱۸/۱۴۸۶۵، دار قطنی، کتاب الطلاق، ج رابع، ص ۳۱، نمبر ۳۹۸۰/ مصنف ابن ابی شیبۃ ، ۱۰۴ ما قالوا فی الرجل اذا خلع امرأته کم

۲ ولانه يحتمل الطلاق حتى صار من الكنايات والواقع بالكنايات بائن الا ان ذكر المال اغنى عن النية هنا ۳ ولانها لاتتسلم المال الا لتسلم لها نفسها و ذلك بالبينونة

يكون من الطلاق؟، ج رابع ،ص ۱۲۱، ۱۸۴۲۵)اس حدیث سے معلوم ہوا کہ خلع خود ہی طلاق بائنہ ہے(۲) جب شوہر نے رقم لی تو اس کے بدلے عورت کی جان چھوٹنی چاہئے اور یہ اسی شکل میں ہوسکتا ہے جبکہ خلع طلاق بائنہ کے درجے میں ہو، ورنہ عورت کو رقم دینے سے فائدہ کیا ہوا؟

ترجمہ: ۲ اوراس لئے کہ لفظ خلع طلاق کا احتمال رکھتا ہے یہی وجہ ہے کہ وہ کنایات میں سے ہے، اور کنایات سے طلاق بائنہ واقع ہوتی ہے، مگر مال کے ذکر سے یہاں نیت سے بے نیاز کر دیا۔

تشریح: یہ دلیل عقلی ہے کہ لفظ خلع الفاظ کنایہ میں سے ہے، اور کنایہ کے الفاظ سے طلاق بائنہ واقع ہوتی ہے، اس لئے لفظ خلع سے بھی طلاق بائنہ واقع ہوگی، البتہ کنایہ میں طلاق کی نیت کی ضرورت پڑتی ہے، لیکن یہاں مال کا تذکرہ موجود ہے اس لئے مال کا تذکرہ ہی اس بات کی دلیل ہے کہ وہ طلاق دینا چاہتا ہے اس لئے اس میں طلاق کی نیت کی ضرورت نہیں ہے۔

ترجمہ: ۳ اوراس لئے کہ عورت مال اس لئے دیتی ہے کہ اس کی جان چھوٹ جائے اور یہ طلاق بائنہ سے چھوٹے گی [اس لئے خلع سے طلاق بائنہ واقع ہوگی]۔

تشریح: یہ دوسری دلیل عقلی ہے کہ عورت اس لئے مال دے رہی ہے کہ شوہر سے اس کی جان چھوٹ جائے، پس اگر مال دینے کے باوجود اس کی جان نہ چھوٹے، اور طلاق بائنہ نہ ہو اور دوبارہ طلاق لینے کی ضرورت پڑے تو مال کیوں دے گی! اس لئے عقلی تقاضا ہے کہ خلع کرنے سے طلاق بائنہ واقع ہو جائے۔

فائدہ: بعض ائمہ کی رائے ہے کہ خلع سے طلاق واقع نہیں ہوگی بلکہ مال لینے کے بعد باضابطہ شوہر طلاق دے تب طلاق واقع ہوگی۔

وجہ: ان کی دلیل اوپر کی حدیث کا یہ ٹکڑا ہے۔ عن ابن عباس قال جائت امراة ثابت ابن قيس بن شماس الى النبى ﷺ فقالت يا رسول الله ما انقم على ثابت فى دين و لا خلق الا انى اخاف الكفر ، فقال رسول الله ﷺ فتردّين عليه حديقته ؟ قالت نعم فردت و أمره ففارقها ۔(بخاری شریف، باب الخلع وکیف الطلاق فیہ، ص ۹۴۷، نمبر ۵۲۷۶) اس حدیث میں ہے کہ حضورؐ بعد میں طلاق دینے کا حکم دیا ، اس کا مطلب یہ ہوا کہ خلع طلاق نہیں ہے(۲) اثر میں ہے۔ عن ابن عباسؓ قال :سال ابراهيم بن سعد ابن عباس عن امرأة طلقها زوجها تطليقتين ثم اختلعت منه ايتزوجها ؟ قال ابن عباس ذكر الله عزوجل الطلاق اول الآية وآخرها والخلع بين ذلك فليس الخلع بطلاق ينكحها. (سنن للبیہقی، باب الخلع ھل ھو فسخ اوطلاق؟ ج سابع، ص ۵۱۷، نمبر ۱۴۸۶۳ / مصنف ابن ابی شیبۃ، ۱۰۶ من کان

(۱۹۵۸) وان کان النشوز من قبلہ یکرہ لہ ان یاخذ منھا عوضا ﴾ ۱؎ لقولہ تعالی وان اردتم استبدال زوج مکان زوج الی ان قال فلاتاخذوا منہ شیئا ۲؎ ولانہ اوحشھا بالاستبدال فلایزید فی وحشتھا باخذ المال (۱۹۵۹) وان کان النشوز منھا کرھنا لہ ان یاخذ منھا اکثر مما اعطاھا﴾

لا یری الخلع طلاقا، ج رابع، ص۱۲۳، نمبر۱۸۴۴۵) اس اثر سے معلوم ہوا کہ خلع طلاق نہیں ہے۔

ترجمہ: (۱۹۵۸) اگر نافرمانی مرد کی جانب سے ہو تو اس کے لئے مکروہ ہے کہ عورت سے عوض لے۔

ترجمہ: ۱؎ و ان أردتم استبدال زوج مکان زوج و آتیتم احداھن قنطارا فلا تأخذوا منہ شیئا أتأخذونہ بھتانا و اثما مبینا۔ (آیت۲۰، سورۃ النساء۴) اس آیت کی وجہ سے۔

تشریح: شرارت مرد کی ہے جس کی وجہ سے عورت خلع کرنے پر مجبور ہے تو مرد کو عوض لینا مکروہ ہے۔

وجہ: (۱) اس آیت میں اس کا اشارہ ہے جس کو صاحب ہدایہ نے پیش کی ہے۔و ان أردتم استبدال زوج مکان زوج و آتیتم احداھن قنطارا فلا تأخذوا منہ شیئا أتأخذونہ بھتانا و اثما مبینا۔ (آیت۲۰، سورۃ النساء۴) اس آیت میں اشارہ ہے کہ عورت سے خلع کے طور پر نہیں لینا چاہئے، اور مرد کی جانب سے ظلم ہو تو بدرجہ اولی نہیں لینا چاہئے۔ (۲) اس لئے کہ مرد کی شرارت بھی ہے اور مجبور کر کے عوض بھی لے رہا ہے تو یہ خوشی سے نہیں ہوا۔ اور بغیر خوشی کے مال لینا اچھا نہیں ہے۔عن عمرو بن یثربی قال شھدت رسول اللہ ﷺ فی حجۃ الوداع بمنی فسمعتہ یقول لا یحل لامرء من مال اخیہ شیء الا ماطابت بہ نفسہ. (دار قطنی، کتاب البیوع، ج ثالث، ص۲۲، نمبر۲۸۶۰) (۳) اثر میں ہے۔ عن الزھری قال اذا افتدت امرأۃ من زوجھا واخرجت البینۃ ان النشوز کان من قبلہ وانہ کان یضرھا ویضارھا رد الیھا مالھا. (مصنف عبد الرزاق، باب یضارھا حتی تختلع منہ، ج سادس، ص۳۸۲، نمبر۱۱۸۷۹) اس اثر سے معلوم ہوا کہ اگر شوہر کی شرارت ہو تو رقم بیوی کو واپس کی جائے۔

ترجمہ: ۲؎ اور اس لئے کہ دوسری بیوی بدلنے کے ساتھ اس کو متوحش کیا تو مال لیکر مزید متوحش نہ کرے۔

تشریح: اس بیوی کے بدلے میں دوسری بیوی لا رہا ہے اسی سے اس بیوی کو متنفر کر دیا، اور شرارت بھی مرد کی ہی ہے اس لئے اس سے مال لیکر مزید متوحش نہ کرے۔

ترجمہ: (۱۹۵۹) اگر نافرمانی عورت کی جانب سے ہو تو مکروہ ہے شوہر کے لئے کہ اس سے زیادہ لے جتنا عورت کو دیا ہے۔

تشریح: اگر عورت کی شرارت ہو تو شوہر نے جتنا دیا ہے اتنا تو لے سکتا ہے اس سے زیادہ لینا مکروہ ہے۔تاہم اس سے زیادہ لے لیا تو قضاء کے طور پر جائز ہے۔

ل وفی روایة الجامع الصغیر طاب الفضل ایضاً لا طلاق ماتلونا بداً ۲ ووجه الاخری قوله علیه السلام فی امرأة ثابت بن قیس بن شماس اما الزیادة فلاوقد کان النشور منها

وجه : (۱) صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔ عن ابن عباس ان جمیلة بنت سلول اتت النبی ﷺ فقالت ... لا اطیقه بغیضا فقال لها النبی ﷺ اتردین علیه حدیقته ؟ قالت نعم فامره رسول الله ان یأخذمنها حدیقته ولا یزداد. (ابن ماجہ شریف، باب المختلعة یأخذ ما اعطاها، ص ۲۹۴، نمبر ۲۰۵۶) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ جتنا دیا ہے اس سے زیادہ لینا مکروہ ہے۔ اگر زیادہ دے پھر بھی جائز ہے اس کی دلیل یہ اثر ہے۔ عن ابن عباس قال یختلع حتی بعقاصها (مصنف ابن ابی شیبة، ۱۱۸ من رخص ان یأخذ من المختلعة اکثر مما اعطاها، ج رابع، ص ۱۲۹، نمبر ۱۸۵۲۲ / مصنف عبد الرزاق، باب المفتدیة بزیادة علی صداقها ج سادس ص ۵۰۵ نمبر ۱۱۸۵۴) اس اثر سے معلوم ہوا کہ مہر سے زیادہ دیکر خلع کرے تب بھی جائز ہے۔ (۳) اس آیت میں بھی اس کا اشارہ ہے کہ زیادہ لے لے تو جائز ہے، کیونکہ آیت میں مطلق ہے کہ عورت فدیہ دے تو جائز ہے۔ آیت یہ ہے۔ و لا یحل لکم ان تأخذوا مما ء ا تیتموهن شیئاالا أن یخافا الا یقیما حدود الله فان خفتم الا یقیما حدود الله فلا جناح علیهما فیما افتدت به (آیت ۲۲۹، سورة البقرة ۲) اس آیت میں مطلق ہے کہ فدیہ دے تو جائز ہے۔

ترجمہ : ل جامع صغیر کی روایت میں ہے کہ زاید لینا بھی جائز ہے، اس آیت کے مطلق ہونے کی وجہ سے جس کو ہم نے پہلے تلاوت کی۔

تشریح : جامع صغیر کی روایت میں ہے کہ جتنا مہر دیا ہے اس سے بھی زیادہ شوہر نے لے لیا تب بھی جائز ہے، کیونکہ آیت میں مطلق ہے کہ جو بھی عورت فدیہ دے سب جائز ہے۔ یہ آیت گزر چکی ہے۔ فلا جناح علیهما فیما افتدت به (آیت ۲۲۹، سورة البقرة ۲)۔

ترجمہ : ۲ دوسرے قول کی وجہ حضور کا قول ہے ثابت بن قیس بن شماس کی عورت کے بارے میں، بہر حال زیادہ مال تو نہیں۔ اور اس میں نافرمانی عورت کی جانب سے تھی۔

تشریح : دوسرے قول میں ہے کہ شوہر نے جتنا دیا ہے اس سے زیادہ لینا مکروہ ہے، کیونکہ حضور نے حضرت ثابت بن قیس بن شماس کی عورت کے بارے میں فرمایا تھا کہ زیادہ تو مت لو، حالانکہ اس میں نافرمانی عورت کی تھی جس سے پتہ چلا کہ زیادہ لینا مکرہ ہے۔ حضرت ثابت والی حدیث یہ ہے۔ عن ابن عباس ان جمیلة بنت سلول اتت النبی ﷺ فقالت ... لا اطیقه بغیضا فقال لها النبی ﷺ اتردین علیه حدیقته ؟ قالت نعم فامره رسول الله ان یأخذمنها حدیقته ولا یزداد. (ابن ماجہ شریف، باب المختلعة یأخذ ما اعطاها، ص ۲۹۴، نمبر ۲۰۵۶) اس حدیث میں ہے کہ زیادہ مت لو۔

لغت: النشوز: نافرمانی۔ طاب الفضل: جو کچھ زیادہ دیاوہ بھی ٹھیک ہے۔ بداء: شروع میں۔

(۱۹۶۰) ولو اخذ الزيادة جاز فی القضاء ﴾ ۱ و كذلک اذا اخذ والنشوز منه لان مقتضی ما تلوناه شيئان الجواز حكما و الاباحة وقد ترک الحمل فی حق الاباحة لمعارض فبقی معمولا فی الباقی (۱۹۶۱) وان طلقها علی مال فقبلت وقع الطلاق ولزمها المال﴾

ترجمه:(۱۹۶۰) اور اگر مہر سے زیادہ لیا تو قضاء جائز ہے ۔

تشریح: اگر عورت کی نافرمانی ہے تو مہر سے زیادہ لینا مکروہ ہے، البتہ قضاء کے اعتبار سے جائز ہے۔

لغت: مباح: جائز کا جملہ مباح اور افضل کے ساتھ جمع ہوسکتا ہے، اس کو مباح کہتے ہیں۔اور کراہیت کے ساتھ بھی جمع ہوسکتا ہے، اس کو مکروہ کہتے ہیں۔اب عورت سے مہر سے زیادہ لینا قضاء جائز ہے البتہ مکروہ ہے

وجه: (۱) آیت، فیما افتدت بہ، سے پتہ چلتا ہے کہ عورت جو بھی دے یعنی زیادہ بھی دے تو جائز ہے، اور حدیث، اما الزیادۃ فلا، سے پتہ چلتا ہے کہ زیادہ لینا مباح نہیں ہے بلکہ مکروہ ہے۔

ترجمه: ۱ اور ایسے ہی اگر لیا اور نافرمانی مرد کی جانب سے ہے [تو قضاء جائز ہے] اس لئے کہ جو ہم نے آیت تلاوت کی اس کا مقتضی دو چیزیں ہیں [۱] ایک ہے حکما جائز ہونا [۲] اور دوسرا ہے مباح ہونا۔اور حدیث کے معارض ہونے کی وجہ سے مباح ہونے کے عمل کو چھوڑ دیا گیا ہے، اس لئے باقی میں معمول بھا ہے۔

تشریح: مرد کی نافرمانی ہو تب بھی مہر سے زیادہ لینا قضاء جائز ہے البتہ مکروہ ہے، اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ آیت فیما افتدت بہ، کا دو مقتضی ہے [۱] ایک ہے کہ حکما جائز ہے چاہے وہ مکروہ ہو، اور [۲] دوسرا ہے مباح ہونا، اور افضل ہونا۔حدیث اما الزیادۃ فلا، کے ذریعہ سے مباح ہونے کو چھوڑ دیا گیا، اس لئے آیت کا ایک ہی مقتضی رہ گیا کہ کراہیت کے ساتھ مہر سے زیادہ لینا جائز ہے۔

ترجمه: (۱۹۶۱) اور اگر طلاق دی مال کے بدلے اور عورت نے قبول کر لی تو طلاق واقع ہو جائے گی اور اس کو مال لازم ہوگا اور طلاق بائنہ ہوگی۔

تشریح: شوہر نے ایجاب کیا کہ بیوی مال کے بدلے طلاق لے اور بیوی نے قبول کر لیا تو طلاق واقع ہو جائے گی۔یعنی خلع کرنا ہی طلاق ہے، الگ سے طلاق دینے کی ضرورت نہیں ہے۔اور یہ طلاق بائنہ ہوگی۔

وجه: (۱) چونکہ مال کے بدلے میں طلاق ہے تو عورت یہ چاہے گی کہ شوہر سے مکمل جان کی خلاصی ہو جائے، اور یہ اسی صورت میں ہوسکتا ہے کہ طلاق بائنہ ہو، اس لئے طلاق بائنہ واقع ہوگی (۲) خود خلع کرنا ہی طلاق ہے، اور وہ بھی طلاق بائنہ ہے اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔عن ابن عباس ان النبی ﷺ جعل الخلع تطليقة بائنة ۔(دار قطنی، کتاب الطلاق، ج رابع، ص ۳۱، نمبر ۳۹۸۰ رسنن للبیہقی، باب الخلع ھل ھو فسخ او طلاق، ج سابع، ص ۵۱۸، نمبر ۱۴۸۶۵ رمصنف ابن ابی شیبۃ، ۱۰۵ ما قالوا فی الرجل اذا

۱؎ لان الزوج يستبد بالطلاق تنجيزاً وتعليقا وقد علقه بقبولها والمرأة تملك التزام المال لولايتها على نفسها و ملك النكاح ممايجوز الاعتياض عنه وان لم يكن مالا كالقصاص (۱۹۶۲) وكان الطلاق بائنا ﴾ ۱؎لما بينا ۲؎ ولانه معاوضة المال بالنفس وقد ملك الزوج احد البدلين فتملك هي الاخر وهو النفس تحقيقا للمساواة

خلع امرأته کم یکون من الطلاق، ج رابع ،ص ۱۲۱،نمبر ۱۸۴۲۷)اس حدیث میں ہے کہ خود خلع طلاق بائنہ ہے۔

ترجمہ : ۱؎ اس لئے کہ شوہر طلاق دینے میں خودمختار ہے، چاہے فوری طلاق ہو یا معلق طلاق ہو،اور شوہر نے عورت کے قبول پر طلاق کو معلق کیا ہے،اور عورت مال کے لازم کرنے کا مالک ہے، کیونکہ اس کو اپنی ذات پر ولایت ہے،اور ملک نکاح ایسی چیز ہے جس کا بدلہ لیا جا سکتا ہے،اگر چہ وہ مال نہیں ہے، جیسے کہ قصاص۔

تشریح : خلع سے طلاق ہونے کی یہ دلیل عقلی ہے۔ یہاں مرد کے ایجاب کرنے اور عورت کے قبول کرنے پر طلاق واقع ہو رہی ہے،اس لئے ایجاب کرنے والا اہل ہو اور قبول کرنے والی اہل ہو اور جس چیز کا بدل لے رہا ہے وہ بھی بدلے کا محل ہو،مصنف ان تین باتوں کو ثابت کر رہے ہیں۔فرماتے ہیں۔شوہر اس لئے ایجاب کا اہل ہے کہ فوری طلاق اور معلق طلاق دینے کا خود مختار ہے، اس کو کسی کو پوچھنے کی ضرورت نہیں ہے،اور عورت قبول کرنے اور اپنے اوپر مال لازم کرنے کا اہل اس لئے ہے، کہ اس کو اپنی ذات پر ولایت ہے،اور ملک نکاح جس کا بدلہ لیا جا رہا ہے،اگر چہ وہ ذات اور نفس ہے،لیکن اس کا بدلہ لیا جا سکتا ہے، جیسے قصاص میں، کہ جان کے بدلے میں مال لیتے ہیں،اسی طرح یہاں بھی ملک نکاح چھوڑنے کے بدلے میں شوہر مال لے گا۔پس جب یہ بات ہوئی کہ شوہر اہل ہے اور عورت بھی قبول کرنے کا اہل ہے اور ملک نکاح قابل بدلہ ہے تو عورت کے قبول کرنے پر طلاق واقع ہو جائے گی۔

لغت : یستبد :خودمختار ہونا۔تنجیز :فوری طلاق دینا۔تعلیق :طلاق کو کسی چیز پر معلق کرنا۔الاعتیاض :بدلہ لینا۔

ترجمہ: (۱۹۶۲) اور طلاق بائنہ ہوگی۔

ترجمہ: ۱؎ اس دلیل کی بنا پر جو ہم نے بیان کی۔

تشریح : اوپر یہ دلیل بیان کی گئی ہے کہ عورت مال دے گی تو وہ چاہے گی کی شوہر سے اس کی جان مکمل چھوٹ جائے،اور یہ طلاق بائنہ سے ہوتی ہے، کیونکہ طلاق رجعی میں تو شوہر کسی وقت بھی بغیر عورت کی رضامندی کے وطی کر سکتا ہے اس لئے عورت کی جان تو نہیں چھوٹی،اس لئے خلع سے طلاق بائنہ واقع ہوگی۔

ترجمہ : ۲؎ اور اس لئے کہ یہ مال کا معاوضہ نفس کے بدلے میں ہے،اور شوہر دو بدلے میں سے ایک کا مالک بن چکا ہے اس لئے عورت کو دوسرے کا مالک بننا چاہئے ،مساوات کو ثابت کرنے کے لئے۔

(۱۹۶۳) قال وان بطل العوض فی الخلع مثل ان يخالع المسلم علی خمر او خنزير او ميتة فلا شئ للزوج والفرقة بائنة وان بطل العوض فی الطلاق كان رجعياً ﴾ ۱؎ فوقوع الطلاق فی الوجهين للتعليق بالقبول وافتراقهما فی الحكم لانه بطل العوض كان العامل فی الاول لفظ الخلع وهو كناية و فی الثانی الصريح وهو يعقب الرجعة

تشریح: یہ دوسری دلیل عقلی ہے کہ خلع میں جان کے بدلے میں مال دیا جا رہا ہے، اور شوہر مال کا مالک بن گیا تو عورت کو بھی اپنی جان کا مالک بن جانا چاہئے، تاکہ مالک ہونے میں دونوں برابر ہو جائیں، اور یہ طلاق بائنہ میں ہوگا اس لئے خلع سے طلاق بائنہ واقع ہوگی۔

ترجمہ: (۱۹۶۳) اگر عوض باطل ہو جائے خلع میں، مثلا یہ کہ مسلمان عورت خلع کرے شراب پر یا سور پر یا مردے پر تو شوہر کے لئے کچھ نہ ہوگا اور فرقت بائنہ ہوگی، اور اگر طلاق میں عوض باطل ہو جائے تو طلاق رجعی واقع ہوگی۔

تشریح: عورت نے لفظ خلع استعمال کیا اور بدلے میں شراب ، یا سور، یا مردہ دیا تو چونکہ یہ چیزیں مال نہیں ہیں اور کوئی مسلمان کسی کو دے بھی نہیں سکتا ہے اس لئے یہ مال باطل ہو جائے گا اور شوہر کو کچھ نہیں ملے گا البتہ خلع کا لفظ استعمال کرلیا ہے جو کنایہ کا لفظ ہے جس سے طلاق بائنہ واقع ہوتی ہے اس لئے اس سے طلاق بائنہ واقع ہو جائے گی، اور ایک مرتبہ واقع ہونے کے بعد یہ اٹھ بھی نہیں سکے گی، اس لئے طلاق بائنہ واقع ہو کر رہے گی۔۔ اور اگر لفظ خلع استعمال نہیں کیا، بلکہ لفظ طلاق استعمال کیا ہے، تو یہ لفظ صریح ہے، اور اس کے بدلے مال نہیں ہے، کیونکہ وہ تو باطل ہو گیا ہے اس لئے اس سے طلاق رجعی واقع ہوگی۔ عورت نے شروع سے واضح کر دیا ہے کہ شراب یا سور یا مردہ دے رہی ہوں، اس لئے اس نے مال کا دھوکا نہیں دیا ہے اس لئے مال باطل ہونے کے بعد اس پر کچھ لازم نہیں ہوگا۔ ہاں یوں کہتی کہ مثلا اس سرکہ کے بدلے میں خلع کر رہی ہوں اور وہ شراب ہوتی، تو چونکہ مال بول کر دھوکا دیا ہے اس لیے اس پر سرکہ لازم ہو جائے گا، یا مہر مثل لازم ہو جائے گا۔

وجہ: (۱) اوپر حدیث گزر چکی ہے۔ ان النبی ﷺ جعل الخلع تطليقة بائنة۔ کہ لفظ خلع سے طلاق بائنہ واقع ہوگی۔ (۲) مال نہ لازم ہونے کی وجہ یہ بھی ہے کہ شوہر کے ہاتھ سے بضع نکلنے کا وقت ہے، اور بضع انسان کا جسم ہے، اور جسم ہاتھ سے نکلتے وقت متقوم نہیں ہوتا، جب تک کہ باضابطہ اس کی قیمت نہ لگائی جائے، اور یہاں غیر مال سے قیمت لگائی ہے اور شوہر اس پر راضی بھی ہے، اس لئے مال واجب نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۱؎ طلاق کا واقع ہونا دونوں طریقوں میں عورت کے قبول پر معلق کرنے کی وجہ سے ہے، اور حکم میں دونوں الگ الگ ہیں، اس لئے کہ جب عوض باطل ہو گیا تو پہلے میں عمل کرنے والا لفظ خلع ہے، اور وہ کنایہ کا لفظ ہے، اور دوسرے میں صریح طلاق کا لفظ ہے جسکے بعد رجعت آتی ہے۔ اس لئے پہلے یعنی خلع میں طلاق بائنہ واقع ہوگی اور دوسرے یعنی طلاق صریح میں رجعی۔

۲؎ وانما لم يجب للزوج شئ عليها لانها ماسمت ما لامتقوما حتى تصير غارةً له و لانه لا وجه الى ايجاب المسمىٰ للاسلام و لا الى ايجاب غيره لعدم الالتزام ۳؎ بخلاف ما اذا خالع علىٰ خل بعينه فظهر انه خمر لانها سمت ما لا فصار مغرورا

تشریح: دونوں صورتوں سے مراد ہے کہ [۱] ایک خلع کے بدلے مال ہو [۲] اور دوسرا طلاق کے عوض میں مال ہو، ان دونوں صورتوں میں عورت کے قبول کرنے پر طلاق واقع ہوگی، یعنی جیسے ہی اس نے قبول کیا طلاق واقع ہوگئی، پس اگر مال واجب ہوتا تو دونوں میں طلاق بائنہ واقع ہوتی، لیکن چونکہ مال باطل ہوگیا اس لئے دونوں الفاظ کے حکم میں فرق ہوگیا۔ وہ یہ کہ اب طلاق کے لئے عمل کرنے والا پہلے میں لفظ خلع ہے، اور لفظ خلع کنایہ کا لفظ ہے اس لئے اس سے طلاق بائنہ واقع ہوگی۔ اور دوسرے میں یعنی طلاق صریح میں طلاق رجعی واقع ہوگی۔

ترجمہ: ۲؎ شوہر کے لئے عورت پر کچھ واجب اس لئے نہیں ہوگا کہ اس نے کوئی متقوم مال متعین نہیں کیا، یہاں تک کہ وہ شوہر کو دھوکا دینے والی ہو جائے، اور اس لئے کہ مسمی واجب کرنے کی کوئی وجہ نہیں ہے اسلام کی وجہ سے اور اس کے علاوہ بھی واجب کرنے کی طرف نہیں لازم نہ کرنے کی وجہ سے۔

تشریح: اس طلاق کی صورت میں شوہر کا عورت پر اس لئے کوئی مال واجب نہیں ہوگا، کہ عورت نے کوئی مال کا نام نہیں لیا اس نے تو صاف طور پر شراب اور سور اور مردہ کا نام پہلے سے لیا ہے، اس لئے کوئی دھوکا نہیں دیا۔ اب مسلمان ہونے کی وجہ سے شراب اور سور اور مردہ واجب کر نہیں سکتے اس لئے کہ وہ مسلمان کے حق میں مال نہیں ہیں۔ اور دوسرا مال اس لئے واجب نہیں کر سکتے کہ عورت نے اپنے اوپر کوئی دوسرا مال واجب نہیں کیا ہے۔ اس لئے بغیر مال کے طلاق بائنہ واقع ہوگی۔

لغت: سمت: متعین کرنا، کسی چیز کا نام لینا، اسی سے ہے مسمی: متعین کیا ہوا مال۔ متقوما: ایسا مال جسکی کوئی قیمت ہو۔ غارۃ: دھوکا دینے والی۔

ترجمہ: ۳؎ بخلاف جبکہ کسی متعین سرکے پر خلع کیا ہو اور ظاہر ہوا کہ وہ شراب ہے [تو سرکہ لازم ہوگا] اس لئے کہ اس نے مال کا نام لیا اس لئے وہ دھوکا دینے والی ہوگئی۔

تشریح: اگر عورت نے کہا کہ میں اس ایک مٹکہ سرکے کے بدلے میں خلع کرتی ہوں، بعد میں پتہ چلا کہ اس مٹکے میں سرکہ نہیں ہے بلکہ شراب ہے، تو امام ابو حنیفہؒ کے یہاں مہر کی مقدار رقم واجب ہوگی، اور صاحبینؒ کے نزدیک اس کے مثل سرکہ لازم ہوگا۔

وجہ: اس کی وجہ یہ ہے کہ عورت نے بدل خلع میں [سرکہ] مال کا نام لیا ہے اور مٹکے میں مال نہیں ہے تو شوہر کو دھوکا ہوا، اس لئے عورت پر مال لازم ہوگا۔

۴ وبخلاف ما اذا كاتب او اعتق على خمر حيث تجب قيمة العبد لان ملك المولى فيه متقوم وما رضى بزواله مجّانا اما ملك البضع فى حالة الخروج غير متقوم عليما نذكر ۵ وبخلاف النكاح لان البضع فى حالة الدخول متقوم والفقه انه شريف فلم يشرع تملكه الا بعوض اظهار الشرفه فاما الاسقاط فنفسه شريف فلاحاجة الى ايجاب المال (۱۹۶۴) قال وماجاز ان يكون مهرا جاز ان يكون بدلا فى الخلع﴾

ترجمه: ۴ بخلاف جبکہ مکاتب بنایا یا آزاد کیا شراب کے بدلے میں، اس حیثیت سے کہ غلام کی قیمت واجب ہوگی، اس لئے کہ آقا کی ملک اس میں متقوم ہے اور مفت اپنی ملک کے زائل ہونے پر راضی نہیں ہوگا، بہر حال بضع کی ملک تو وہ نکلنے کی حالت میں متقوم نہیں ہے، جیسا کہ ہم ذکر کریں گے۔

تشریح: آقا نے شراب کے بدلے میں غلام کو آزاد کیا یا اس کو مکاتب بنایا، تو غلام کی قیمت واجب ہوگی، غلام مفت آزاد نہیں ہو گا۔ غلام اور بضع میں فرق یہ ہے کہ، بضع نکاح کرتے وقت متقوم ہے اس کی قیمت ہے، تا کہ اس کی شرافت ظاہر ہو، اور شوہر کے قبضے سے نکلتے وقت اس کی قیمت نہیں ہے اس لئے مفت بھی نکل گیا تو کوئی حرج کی بات نہیں ہے، اور غلام ہر حال میں مال متقوم ہے اس لئے آقا مفت میں آزاد ہونے پر راضی نہیں ہوگا، اس لئے شراب نہیں ادا کر سکتا ہے تو اپنی قیمت ادا کرے۔

اصول: غلام ہر حال میں مال متقوم ہے۔ بضع شرافت ظاہر کرنے کے لئے نکاح کے وقت مال متقوم ہے، اور طلاق کے وقت مال متقوم نہیں ہے، باضابطہ اس کی قیمت لگائے گا تو قیمت واجب ہوگی، اور قیمت واجب نہیں کی گئی تو مفت میں قبضے سے نکل جائے گا۔

ترجمہ: ۵ بخلاف نکاح کے اس لئے کہ بضع دخول کے حالت میں متقوم ہے، اور بھید یہ ہے کہ اس کی عظمت ہے اس لئے عوض کے بغیر اس کا مالک بننا مشروع نہیں ہوا، اس کی عظمت کو ظاہر کرنے کے لئے، بہر حال ملک کو ساقط کرنا تو ساقط کرنا ہی عزت کی چیز ہے اس لئے مال کو واجب کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

تشریح: خلع کا معاملہ اور ہے اور نکاح کا معاملہ اور ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ بضع جب نکاح کے وقت شوہر کی ملکیت میں داخل ہو رہا ہو تو بضع کی عظمت کو ظاہر کرنے کے لئے اس کی قیمت لگائی گئی اور وہ متقوم ہے، اور خلع کے وقت جب شوہر کی ملکیت سے نکل رہا ہو تو دوسرے کی ملکیت سے نکلنا یہ خود عظمت کی چیز ہے اس لئے اس کی قیمت لگانے کی ضرورت نہیں ہے اس لئے شوہر بغیر عوض کے بضع چھوڑنے پر راضی ہو گیا تو اس کی قیمت واجب نہیں ہوگی۔

ترجمہ: (۱۹۶۴) جو چیز جائز ہے کہ نکاح میں مہر بنے جائز ہے کہ وہ خلع میں بدل بنے۔

ل لان مایصلح عوضاً للمتقوم اولی ان یصلح لغیر المتقوم ۲ فان قالت له خالعنی علی ما فی یدی فخالعها ولم یکن فی یدها شئ فلاشئ علیه علیها لانها لم تغره بتسمیة المال

(۱۹۶۵) وان قالت خالعنی علی ما فی ید من مال فخالعها فلم یکن فی یدها شئ ردّت علیه مهرها

ترجمہ: ل اس لئے کہ جو چیز متقوم چیز کا عوض بننے کی صلاحیت رکھتی ہے زیادہ بہتر ہے کہ وہ غیر متقوم چیز کا عوض بنے۔

تشریح: جو چیز نکاح میں مہر بن سکتی ہو وہ خلع میں بدل بن سکتی ہے۔

وجہ: نکاح کے وقت بضع متقوم اور قیمتی ہے، اور خلع کے وقت متقوم نہیں ہے، پس جو چیز متقوم بضع کا عوض بن سکتی ہے، وہ غیر متقوم بضع کا بدرجہ اولی عوض بن سکتی ہے۔

ترجمہ: ۲ پس اگر عورت نے کہا کہ مجھ سے خلع کرو اس پر جو میرے ہاتھ میں ہے، پس شوہر نے اس سے خلع کیا، اور شوہر کے ہاتھ میں کچھ نہیں تھا تو عورت پر کچھ لازم نہیں ہوگا، اس لئے کہ مال کا نام لیکر دھوکا نہیں دیا۔

تشریح: یہ مسئلہ دو اصولوں پر ہے، [۱] ایک تو یہ کہ خلع کے وقت بضع مال متقوم نہیں ہے [۲] اور دوسرا اصول یہ ہے کہ عورت نے مال کا لفظ بول کر دھوکا نہیں دیا ہے۔ تشریح مسئلہ۔ عورت نے یہ نہیں کہا کہ میرے ہاتھ میں جو مال ہے اس کے بدلے میں خلع کریں، بلکہ یوں کہا کہ میرے ہاتھ میں جو کچھ ہے اس کے بدلے میں خلع کریں، شوہر نے خلع کیا، لیکن عورت کے ہاتھ میں کچھ نہیں تھا تو خلع سے طلاق واقع ہو جائے گی، لیکن شوہر کو کچھ نہیں ملے گا، اس کی وجہ یہ ہے کہ عورت نے مال کا لفظ بول کر شوہر کو دھوکا نہیں دیا، اور خلع کے وقت بضع متقوم بھی نہیں ہے اس لئے شوہر کو کچھ نہیں ملے گا۔

ترجمہ: (۱۹۶۵) اور اگر کہا مجھ سے خلع کریں اس کے بدلے جو میرے ہاتھ میں ہے مال میں سے، پس اس سے خلع کیا اور عورت کے ہاتھ میں کچھ نہیں تھا تو عورت اپنا مہر واپس دے گی۔

تشریح: اس صورت میں عورت نے کہا ہے جو مال میرے ہاتھ میں ہے اس کے بدلے خلع کریں اور عورت کے ہاتھ میں کچھ نہیں تھا تو عورت نے جو مہر شوہر سے لیا ہے، یا دونوں کے درمیان جو مہر متعین ہوا ہے اس کو واپس کرنا ہوگا۔ کیونکہ یہاں لفظ مال بولی ہے۔

وجہ: یہاں کوئی مال متعین نہیں ہے۔ البتہ دونوں کے درمیان ایک مال پہلے متعین ہو چکا ہے یعنی مہر اس لئے مجبوراً مہر کی طرف پھیرا جائے گا اور وہی لازم کیا جائے گا۔ کیونکہ شوہر سے مال کا وعدہ کیا ہے اس لئے وہ کوئی مال لئے بغیر طلاق دینے پر راضی نہیں ہوگا۔

اصول: یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ کوئی چیز متعین نہ ہو تو جو پہلے سے معہود و متعین ہو وہی لازم کر دیا جائے گا۔

ل لانها لما سمت مالا لم يكن الزوج راضيا بالزوال الا بعوضٍ ولا وجه الى ايجاب المسمى وقيمته للجهالة ولا الى قيمة البضع اعنى مهر المثل لانه غير متقوم حالة الخروج فتعين ايجاب ما قام به على الزوج دفعا للضرر عنه (۱۹۶۶) ولو قالت خالعنى على ما فى يدى من دراهم او من الدراهم ففعل فلم يكن فى يدها شئ فعليها ثلثة دراهم ﴾ ل لانها سمت الجمع واقله ثلثة ٢ وكلمة من ههنا للصلة دون التبعيض لان الكلام يختل بدونه

ترجمہ : ل اس لئے کہ جب مال کا نام لیا تو شوہر بضع زائل ہونے پر راضی نہیں ہوگا مگر عوض کے بدلے، اور مسمی، اور اس کی قیمت کے واجب کرنے کی کوئی وجہ نہیں ہے جہالت کی وجہ سے، اور نہ بضع کی قیمت یعنی مہر مثل اس لئے کہ نکلنے کے وقت میں بضع غیر متقوم ہے، اس لئے وہ واجب کرنا متعین ہوگیا جتنے میں وہ پڑی ہے، شوہر سے ضرر کو دفع کرنے کے لئے۔

تشریح : یہاں عورت نے مال کا نام لیا ہے اس لئے شوہر عوض کے بغیر اپنی ملکیت زائل کرنے پر راضی نہیں ہوگا، اور مال مجھول ہے، اس لئے نہ وہ مال واجب کرسکتا ہے اور نہ اس کی قیمت واجب کرسکتا ہے، اور بضع یعنی مہر مثل بھی لازم نہیں کرسکتا کیونکہ خلع کے وقت بضع متقوم نہیں ہے، اس لئے دونوں کے درمیان جو مہر متعین ہوا وہی معہود اور متعین ہے اس لئے مال سے وہی لازم ہوگا، تاکہ شوہر کو نقصان نہ ہو۔

ترجمہ : (۱۹۶۶) اور اگر کہا مجھ سے خلع کر واس کے بدلے جو میرے ہاتھ میں درہم ہے عام یا خاص درہموں میں سے، پس اگر ایسا کرلیا اور نہیں تھا اس کے ہاتھ میں کچھ تو عورت پر تین درہم لازم ہیں۔

ترجمہ: ل اس لئے کہ جمع بولا اور اس کا مطلب کم سے کم تین ہے [اس لئے تین درہم لازم ہوں گے۔

تشریح : عورت نے کہا کہ میرے ہاتھ میں جو دراہم ہیں، یا الدراہم ہیں اس پر خلع کریں، شوہر نے اس پر خلع کیا تو عورت پر تین درہم لازم ہوں گے، اس کی وجہ یہ ہے کہ عورت دراہم، یا الدراہم، جمع کا صیغہ بولی ہے، اور عربی میں جمع کا اطلاق کم سے کم تین درہم پر ہے اس لئے تین درہم لازم ہوں گے۔

لغت : دراہم: یہ نکرہ کا صیغہ ہے، اور الدراہم: یہ معرفہ کا صیغہ ہے، اور دونوں کا ترجمہ ایک ہی ہے۔

ترجمہ : ٢ اور من کلمہ یہاں پر صلہ [بیان] کے لئے ہے بعض کے لئے نہیں ہے، اس لئے کہ کلام بغیر من کے خلل انداز ہو جائے گا۔

تشریح : عورت نے خلع کے لئے عبارت استعمال کیا ہے، خالعنی مافی یدی من دراہم، یا من الدراہم، تو اشکال یہ ہوتا ہے کہ دراہم جمع کا صیغہ ہے جس کا ترجمہ تین ہے، اور من بعض کے لئے لے لیا جائے تو درہم میں سے کم سے کم ایک نکل جائے گا تو دو درہم لازم ہونا چاہئے، تو اس کا جواب دیا جارہا ہے کہ یہاں من تبعیض کے لئے نہیں ہے، بلکہ بیان کے لئے ہے، اس لئے عورت پر تین

(۱۹۶۷) وان اختلعت علی عبد لها ابق علی انها بریئة من ضمانه لم تبرأ وعلیها تسلیم عینه ان قدرت وتسلیم قیمته ان عجزت ﴾ ۱ لانه عقد المعاوضة فیقتضی سلامة العوض واشتراط البرائة عنه شرط فاسد فیبطل الا ان الخلع لا یبطل بالشروط الفاسدة و علی هذا النکاح

درہم سے کم لازم نہیں ہوگا۔

لغت : کلمہ من للصلۃ: قاعدہ یہ ہے کہ جہاں من کے بغیر کلام درست نہ ہو وہاں من کا لانا ضروری ہوتا ہے اس لئے وہاں من صلہ یعنی بیان کے لئے ہوتا ہے یعنی یہ بیان کرنے کے لئے کہ آگے کیا کہنا چاہتا ہے۔ جیسے **فاجتنبو الرجس من الاوثان** ،آیت میں من بیان کے لئے ہے،اور جہاں من لائے بغیر کلام درست ہو جائے تو وہاں من بعض بتانے کے لئے ہوتا ہے۔ جیسے اخذت من الدراہم، میں اخذت الدراہم بھی بول سکتا ہے،اس لئے من کی ضرورت نہیں ہے،اس کے باوجود من لایا تو یہ من بعض بتانے کے لئے لایا گیا ہے۔

اصول: یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ جمع کا صیغہ استعمال کرے تو کم سے کم تین عدد لازم ہوگی۔

ترجمہ: (۱۹۶۷) اگر بھاگے ہوئے غلام پر خلع کیا اس شرط پر کہ عورت اس کے ضمان سے بری ہے تو وہ بری نہیں ہوگی،اور اس پر عین غلام کا سپرد کرنا لازم ہے اگر قدرت رکھتا ہو،اور اس کی قیمت اگر عاجز ہو۔

تشریح : یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ خلع میں کسی مال کا اقرار کیا تو عورت پر اس کا سپرد کرنا بھی ضروری ہے، جب تک اس کو سپرد نہ کرے عورت اس کی ذمہ داری سے بری نہیں ہوگی۔عورت نے بھاگے ہوئے غلام پر خلع کیا اور شرط لگائی کہ میں اس کے سپرد کرنے سے بری ہوں ،تو عورت اس کے ضمان سے بری نہیں ہوگی، اگر عین غلام کو سپرد کرنے کی قدرت رکھتی ہو تو عین غلام کا سپرد کرنا ضروری ہوگا،اور عین غلام کے سپرد کرنے سے عاجز ہو تو اس کی قیمت دینا واجب ہوگا۔

وجہ : اس کی وجہ یہ ہے کہ خلع عقد معاوضہ ہے اس لئے عوض کا سالم رہنا ضروری ہے اور برأت کی شرط فاسد ہے اس لئے شرط لگانا بیکار جائے گا،اور اس شرط فاسد سے خلع فاسد نہیں ہوگا وہ درست رہے گا،اور غلام یا اسکی قیمت واجب ہوگی۔

ترجمہ : ۱ اس لئے کہ خلع عقد معاوضہ ہے اس لئے عوض کے سالم رہنے کا تقاضہ کرتا ہے،اور اس سے بری ہونے کی شرط شرط فاسد ہے،اس لئے یہ شرط باطل ہو جائے گی،مگر یہ کہ خلع شرط فاسد سے باطل نہیں ہوتا [اس لئے خلع موجود رہے گا] اور اسی پر نکاح کا معاملہ ہے۔

تشریح : خلع عقد معاوضہ ہے اس لئے خلع کے بدلے میں جو غلام ہے اس کا سالم رہنا ضروری ہے،اور اس سے بری ہونے کی جو شرط لگائی ہے وہ شرط فاسد ہے اس لئے وہ شرط خود باطل ہو جائے گی،اور خلع موجود رہے گا، کیونکہ خلع شرط فاسد سے فاسد نہیں ہو

(۱۹۶۸) واذا قالت طلقنی ثلثا بالف فطلقها واحدة فعليها ثلث الالف ﴾ ل لانها لما طلبت الثلث بالف فقد طلبت كل واحدة بثلث الالف وهذا لان حرف الباء تصحب الا عواض و العوض ينقسم على المعوض والطلاق بائن لوجوب المال **(۱۹۶۹) وان قالت طلقنی ثلثا علی الف فطلقها واحدة فلاشئ عليها عند ابی حنيفة ويملک الرجعة و قالا هی واحدة بائنة بثلث الالف**﴾

تا،اس لئے یا تو غلام دے اور وہ نہیں دے سکتی ہو تو اس کی قیمت ادا کرے۔

ترجمہ: (۱۹۶۸) اگر عورت نے کہا مجھے تین طلاقیں دیں ہزار کے بدلے، پس اس کو طلاق دی ایک تو عورت پر ہزار کی تہائی لازم ہوگی۔

ترجمہ: ل اس لئے کہ جب عورت نے تین طلاق کو ہزار کے بدلے میں طلب کیا تو ہر طلاق کو ہزار کی تہائی سے طلب کیا [ایک طلاق دی تو ہزار کی تہائی لازم ہوگی]، اور یہ اس لئے کہ حرف باعوض کے لئے آتا ہے، اور عوض معوض پر تقسیم ہوتا ہے۔ اور مال کے واجب ہونے کی وجہ سے طلاق بائنہ واقع ہوگی۔

تشریح: عورت نے کہا ہزار کے بدلے میں مجھے تین طلاق دیں، شوہر نے ایک طلاق دی تو یہ طلاق بائنہ واقع ہوگی، اور عورت پر ایک ہزار کی تہائی 333.33 درہم لازم ہوگی۔

وجہ: (۱) یہاں با استعمال ہوا ہے جو بدلیت کے لئے ہے، اور بدلیت کا تقاضا یہ ہے کہ ہزار تین پر تقسیم ہو جائے گا، اس لئے ایک طلاق پر ہزار کی تہائی لازم ہوگی جو 333.33 تین سو تینتیس درہم ہونگے، اور چونکہ مال کے بدلے میں ایک طلاق واقع ہوئی ہے اس لئے یہ طلاق بائنہ ہوگی، طلاق رجعی نہیں ہوگی۔ (۲) اس اثر میں ہے۔ **عن الثوری فی رجل قالت له امرأته بعنی ثلاث تطليقات بالف درهم فطلقها واحدة ثم ابی قال له ثلث الالف وهی واحدة بائنة و ان قالت له اعطيک الف درهم علی ان تطلقنی ثلاثا فان طلق ثلاثا كان له الالف درهم و ان طلق واحدة او اثنتين لم يكن له شیء و هو احق بها** . (مصنف عبد الرزاق، باب الفداء بالشرط، ج سادس، ص ۳۷۷ نمبر ۱۱۸۵۰) اس اثر میں تین طلاقیں ایک ہزار کے بدلے میں مانگی ہے اور ایک طلاق دی تو تہائی ہزار لازم کی اور طلاق بائنہ واقع ہوگی۔ اور اگر تین طلاقیں ہزار کی شرط پر مانگی، اور ایک دی تو شوہر کو کچھ نہیں ملے گا کیونکہ شرط نہیں پائی گئی، اور طلاق رجعی ہوگی۔

ترجمہ: (۱۹۶۹) اور اگر کہا مجھے تین طلاقیں دیں ہزار کی شرط پر، پس طلاق دی اس کو ایک تو عورت پر کچھ لازم نہیں ہوگا امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک۔ اور رجعت کا مالک ہوگا، اور صاحبینؒ نے فرمایا کہ ایک طلاق بائنہ ہوگی، ایک ہزار کی تہائی کے بدلے میں۔

تشریح: اگر عورت نے کہا کہ طلقنی ثلاثا علی الف [مجھے تین طلاق ہزار کی شرط پر دیں] اور شوہر نے ایک طلاق دی تو یہ طلاق

۱؎ لان کلمة علی بمنزلة الباء فی المعاوضات حتی ان قولهم احمل هذا الطعام بدرهم او علی درهم سواء ۲؎ وله ان کلمة علی للشرط قال الله تعالی یبایعنک علی ان لا یشرکن بالله شیئاً

رجعی واقع ہوگی، اور شوہر کو کچھ نہیں ملے گا، کیونکہ اس جملے میں علی شرط کے لئے ہے، اور عورت نے اس شرط پر ایک ہزار دینے کا وعدہ کیا تھا کہ تین طلاق دے، اور یہاں تین طلاق نہیں دی اس لئے شرط نہیں پائی گئی اس لئے شوہر کو کچھ نہیں ملے گا، یہ امام ابو حنیفہؒ کی رائے ہے۔

وجہ: (۱) علی شرط کے لئے آتا ہے، جس کا حاصل یہ ہے کہ تین طلاق کی شرط پر ایک ہزار دینے کا وعدہ کیا اور شرط پوری نہیں ہوئی۔ کیونکہ شوہر نے ایک ہی طلاق دی اس لئے شوہر کو کچھ نہیں ملے گا۔ کیونکہ شرط نہیں پائی گئی۔ اور یہاں ہزار تین طلاقوں پر تقسیم نہیں ہوگا (۲) اثر میں ہے۔ **عن الثوری... وان قالت له اعطیک الف درهم علی ان تطلقنی ثلاثا، فان طلق ثلاثا کان له الف درهم، وان طلق واحدة او اثنتین لم یکن له شیء وهو احق بها.** (مصنف عبد الرزاق، باب الفداء بالشرط، ج سادس، ص ۳۷۷ نمبر ۱۱۸۵۰) اس اثر میں ہے کہ علی کی شرط کے ساتھ خلع مانگا تو ایک طلاق دینے پر شوہر کو کچھ نہیں ملے گا کیونکہ شرط پوری نہیں ہوئی، اور طلاق رجعی واقع ہوگی۔

اصول: یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ شرط مشروط پر تقسیم نہیں ہوگی۔

صاحبینؒ نے فرمایا کہ ایک طلاق بائنہ واقع ہوگی، اور عورت پر ایک ہزار کی تہائی لازم ہوگی۔

ترجمہ: ۱؎ اس لئے کہ کلمہ علی عوض میں با کی طرح ہے، یہاں تک کہ لوگوں کا قول، احمل ھذا الطعام بدرہم، اور علی درہم، دونوں برابر ہیں۔

تشریح: صاحبین کی دلیل یہ ہے کہ جتنے بھی عوض ہیں ان میں علی با کے معنی میں ہے، یعنی علی بھی بدل کے لئے آتا ہے، چنانچہ لوگ کہتے ہیں: احمل ھذا الطعام علی درہم، اس کا ترجمہ ہے کہ اس کھانے کو ایک درہم میں اٹھالو، اور احمل ھذا الطعام علی درہم، کا بھی ترجمہ یہی ہے کہ اس کھانے کو ایک درہم میں اٹھالو، پس جب علی با کے معنی میں ہوا تو عوض معوض پر تقسیم ہو جائے گا، اور ایک طلاق دینے پر عورت پر ہزار کی تہائی لازم ہوگی، اور چونکہ مال کے بدلے میں یہ طلاق ہوئی اس لئے طلاق بائنہ ہوگی۔

ترجمہ: ۲؎ امام ابو حنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ کلمہ علی شرط کے لئے ہے، چنانچہ اللہ تعالی نے فرمایا **یآیها النبی اذا جآءک المؤمنات یبایعنک علی ان لا یشرکن بالله شیئا**۔ (آیت ۱۲، سورۃ الممتحنۃ ۶۰) اس آیت میں علی شرط کے معنی میں ہے۔

تشریح: اس آیت میں علی شرط کے لئے ہے، اسی طرح طلقنی ثلاثا علی الف میں علی شرط کے لئے ہے، اور قاعدہ یہ ہے کہ شرط

۳؎ ومن قال لامرأته انت طالق علی ان تدخلی الدار کان شرطاً وھذالانہ للزوم حقیقۃً واستعیرللشرط لانہ یلازم الجزاء واذاکان للشرط فالشروط لایتوزع علیٰ اجزاء الشرط بخلاف الباء لانہ للعوض علی مامر ۴؎ واذالم یجب المال کان مبتدأفوقع الطلاق ویملک الرجعة

(۱۹۷۰) ولوقال الزوج طلقی نفسکِ ثلثابالف اوعلی الف فطلقت نفسھا واحدة لم یقع شی﴾

۱؎ لان الزوج مارضی بالبینونة الالیسلم الالف کلھا بخلاف قولھاطلقنی ثلثا بالف لانھا لما رضیت

مشروط پر تقسیم نہیں ہوتی اس لئے ہزار کی تہائی لازم نہیں ہوگی۔

ترجمہ : ۳؎ اور جس نے اپنی بیوی سے کہا: انت طالق علی ان تدخلی الدار[تم کو طلاق ہے اس شرط پر کہ گھر میں داخل ہو]، تو اس میں علی شرط کے معنی میں ہے۔ اور یہ اس لئے کہ حرف علی حقیقت میں لزوم کے لئے ہے اور شرط کے لئے مستعار لیا گیا ہے، اس لئے کہ شرط جزا کو لازم ہے، اور جب علی شرط کے لئے ہوا تو مشروط شرط کے اجزا پر تقسیم نہیں ہوتا، بخلاف با کے اس لئے کہ وہ عوض کے لئے ہے جیسے کہ گزرا۔

تشریح : علی کے تین معنی ہیں[۱] علی اصل میں استعلاء کے لئے آتا ہے، یعنی بلند بتلانے کے لئے جیسے، زید علی السطح : زید چھت پر ہے، [۲] علی کا دوسرا معنی ہے الزام کے لئے، جیسے، علیہ دین : اس پر دین ہے، یہاں علی کے ذریعہ دین کا الزام زید پر ثابت کرنا ہے۔[۳] یہ دونوں معنی نہ بنتے ہوں تو علی شرط کے معنی کے لئے آئے گا، کیونکہ جس طرح لازم اور ملزوم کے درمیان لزوم ہوتا ہے اسی طرح شرط اور جزا کے درمیان لزوم ہوتا ہے، کیونکہ شرط کے ساتھ جزا کا ہونا لازمی ہے، یہاں بھی علی میں الزام کا معنی نہیں ہوا تو شرط کے معنی کے لئے استعارہ لے لیا گیا، تاہم علی بدلیت کے معنی کے لئے نہیں ہوگا۔ اور شرط جزا کا قاعدہ یہ ہے کہ مشروط شرط کے اجزا پر تقسیم نہیں ہوتا، اس لئے ہزار کی تہائی لازم نہیں ہوگی اس کے برخلاف با بدلیت کے لئے آتا ہے اور وہ عوض پر تقسیم ہو جاتا ہے، اس لئے ہزار کی تہائی لازم ہوگی۔۔ یتوزع: تقسیم ہونا۔

ترجمہ: ۴؎ اور جب مال واجب نہیں ہوا تو گویا کہ شروع سے طلاق دی، اس لئے رجعت کا مالک ہوگا۔

تشریح : ایک طلاق دینے کی وجہ سے عورت پر مال واجب نہیں ہوا تو ایسا ہوا کہ شوہر نے اپنی طرف سے طلاق دی اس لئے طلاق رجعی واقع ہوگی۔

ترجمہ : (۱۹۷۰) اگر شوہر نے بیوی سے کہا تم اپنے آپ کو تین طلاقیں دو ایک ہزار کے بدلے، یا ایک ہزار کی شرط پر پس طلاق دی ایک تو عورت پر کچھ واقع نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ۱؎ اس لئے کہ شوہر بائنہ کرنے پر راضی نہیں ہے مگر یہ کہ اس کو پورا ہزار سونپے، بخلاف اس کے عورت کا قول، طلقنی

بالبینونۃبالفٍ کانت ببعضها ارضی (۱۹۷۱) ولوقال انت طالق علیٰ الف فقبلت طلقت وعلیها الالف وهو کقوله انت طالق بالف﴾ ۱؎ ولابدمن القبول فی الوجهین لان معنی قوله بالف بعوض الف یجب لی علیک ومعنی قوله علی الف علی شرط الف یکون لی علیک والعوض لایجب بدون قبوله والمعلق بالشرط لاینزل قبل وجوده

ثلاثا بالف[مجھے ہزار کے بدلے میں طلاق دیں، اس لئے کہ ایک ہزار پر بائنہ ہونے کے لئے راضی ہے تو بعض پر بدرجہ اولی راضی ہوگی۔

تشریح : شوہر نے بیوی سے کہا کہ تم اپنے آپ کو ایک ہزار کے بدلے تین طلاق دے دو۔ اس میں دونوں صورتیں ہیں کہ بالف، کہا یا علی الف، کہا، ہزار کے بدلے میں یا ہزار کی شرط پر، اور عورت نے اپنے آپ کو ایک طلاق دی تو کوئی طلاق واقع نہیں ہوگی ، اور نہ عورت پر کچھ رقم واجب ہوگی۔ کیونکہ ایک طلاق میں بھی عورت بائنہ ہو جائے گی۔ اور شوہر نہیں چاہتا ہے کہ عورت ہزار سے کم میں بائنہ ہو جائے اس لئے ایک طلاق بھی واقع نہیں ہوگی۔ اس کے برخلاف عورت نے ایک ہزار کے بدلے میں تین طلاق مانگی اور شوہر نے ایک طلاق دی تو طلاق واقع ہو جائے گی، کیونکہ ایک طلاق سے وہ بائنہ ہو جائے گی، اور اس پر ایک ہزار کی تہائی ہی لازم ہوگی، پس جب ایک ہزار سے بائنہ ہونے پر راضی تھی تو ایک ہزار کی تہائی سے بدرجہ اولی بائنہ ہونے پر راضی ہوگی۔

وجہ : چاہے ہزار کے بدلے میں کہے یا ہزار کی شرط پر کہے دونوں صورتوں میں یہاں شرط کے معنی میں ہے۔ کیونکہ شوہر ہزار سے کم پر راضی نہیں ہوگا۔ اور ایک تہائی رقم پر عورت کو جدا کرنے پر راضی نہیں ہوگا۔ اس لئے عورت کے خلاف شرط کرنے پر نہ طلاق واقع ہوگی اور نہ عورت پر کچھ لازم ہوگا۔

ترجمہ : (۱۹۷۱) اگر شوہر نے کہا انت طالق علی الف، اور اس نے قبول کیا تو طلاق واقع ہو جائے گی اور عورت پر ایک ہزار لازم ہے، اور یہ ایسے ہی جیسے کہے انت طالق بالف[تم کو طلاق ہے ایک ہزار کے بدلے میں]

ترجمہ : ۱؎ اور دونوں صورتوں میں عورت کا قبول کرنا ضروری ہے، اس لئے کہ بالف کا معنی ہے ہزار کے عوض میں جو میرا تم پر واجب ہے۔، اور علی الف کا ترجمہ ہے علی شرط الف جو میرا تم پر ہے، اور عوض بغیر قبول کے واجب نہیں ہوتا، اور شرط پر معلق ہے وہ وجود سے پہلے نہیں اترتا۔

تشریح: اس عبارت میں یہ بتانا چاہتے ہیں کہ شوہر نے جب طلاق دینے کے لئے کہا تو چاہے بالالف، کہے یا علی الالف، کہے دونوں صورتوں میں عورت کا قبول کرنا ضروری ہے۔ تشریح مسئلہ یہ ہے کہ۔ شوہر نے کہا کہ انت طالق علی الف، [تم کو ہزار کی شرط پر طلاق ہے] اور عورت نے قبول کیا تو طلاق واقع ہو جائے گی، اور عورت پر ہزار لازم ہوگا، اسی طرح شوہر نے کہا کہ انت طالق

ع والطلاق بائن لماقلنا (١٩٧٢) ولوقال لامرأته انت طالق وعليک الف فقبلت اوقال لعبده انت حروعليک الف فقبل عتق العبد وطلقت المرا ةولاشيئ عليهماعندابی حنيفة ؒ ل وكذا اذالم يقبلا (١٩٧٣) وقالاعلی كل واحدمنهما الالف اذا قبل

بالف]تم کوطلاق ہے ہزار کے بدلے میں اورعورت نے قبول کیا تو طلاق واقع ہو جائے گی ،اورعورت پر ہزار لازم ہوگا۔لیکن عورتوں کا دونوں صورتوں میں قبول کرنا ضروری ہے۔

وجــــــه: اس کی وجہ یہ ہے کہ ہزار کی شرط پر کہے یا ہزار کے بدلے میں کہے دونوں صورتوں میں یہ عقد ہےاورعقد میں قبول کرنا ضروری ہےاس لئے عورت کے قبول پر ہی طلاق واقع ہوگی۔

لغت: و المعلق بالشرط لا ينزل قبل وجوده :اس عبارت کا مطلب یہ ہے کہ جب تک کہ شرط کا وجود نہ ہواس کا حکم نہیں پایا جاتا،اورعورت کے قبول کئے بغیراس کا وجود ہی نہیں ہوگا،اس لئے ،انت طالق علی الف، کی صورت میں بھی عورت کو قبول کرنا ضروری ہے۔

ترجمه: ع اورطلاق بائنہ ہوگی،اس دلیل کی بنا پر جو ہم نے پہلے بیان کی۔

تشریح: چونکہ مال کے بدلے میں ایک طلاق ہےاس لئے اس سے طلاق بائنہ واقع ہوگی۔یہی دلیل پہلے بیان کی ہے۔

ترجمه: (۱۹۷۲) اگر اپنی عورت سے کہا کہ تم کوطلاق،اورتم پر ایک ہزار ہےاورعورت نے قبول کیا، یا اپنے غلام سے کہا تم آزاد ہواورتم پرایک ہزار ہےاورغلام نے قبول کیا تو غلام آزاد ہو جائے گا،اورعورت کوطلاق واقع ہو جائے گی اور دونوں پر کچھ بھی لازم نہیں ہوگا،امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک۔

ترجمه: ل اورایسے ہی جبکہ قبول نہ کیا ہو۔

تشریح: شوہر نے کہا انت طالق وعلیک الف[تم کوطلاق ہےاورتم پرایک ہزار ہے]تواس عبارت میں انت طالق ،الگ جملہ ہےاورعلیک الف،مبتداءاورخبر کے ساتھ الگ جملہ ہےاس لئے انت طالق سے پہلے عورت پرطلاق واقع ہو جائے گی اورطلاق رجعی ہوگی،اوراس کے بعدعلیک الف، سےعورت پرایک ہزار کا الزام ہےاس لئے گواہ کے ذریعہ اس کو ثابت کئے بغیر لازم نہیں ہوگا۔چونکہ یہ ہزار کے بدلے میں طلاق نہیں ہےاس لئےعورت کے قبول کرنے کی بھی ضرورت نہیں ہوگی چنانچہ قبول کرے تب بھی طلاق واقع ہوگی اورقبول نہ کرے تب بھی طلاق واقع ہوگی۔اسی طرح آقا نے کہا,انت حروعلیک الف،تو غلام پہلے آزاد ہو جائے گا چاہےاس کو قبول کرے یا نہ کرے،اورغلام پر ہزار لازم نہیں ہوگا۔

ترجمه: (۱۹۷۳) صاحبینؒ نے فرمایا کہ دونوں پر ہزار ہے اگر قبول کرے۔

۱؎ واذالم یقبل لایقع الطلاق والعتاق لهما ان هذا الکلام یستعمل للمعاوضة فان قولهم احمل هٰذا المتاع ولک درهم بمنزلة قولهم بدرهم ۲؎ وله انه جملة تامة فلاترتبط بماقبله الابدلالةاذالاصل فیها الاستقلال ولادلالة لان الطلاق والعتاق ینفکان عن المال ۳؎ بخلاف البیع والاجارة لانهما لایوجدان دونه

ترجمه : ۱؎ اور جب قبول نہ کرے تو طلاق اور آزادگی واقع نہیں ہوگی۔ ان دونوں کی دلیل یہ ہے کہ یہ کلام معاوضے کے لئے استعمال ہوتا ہے، اس لئے کہ لوگوں کا قول ,احمل ھذا المتاع ولک درہم، ایسے ہی ہے جیسے ,احمل ھذا المتاع بدرہم [اس سامان کو ایک درہم کے بدلے میں اٹھاؤ]۔

تشریح : صاحبین کے نزدیک عورت کے قبول کرنے پر طلاق واقع ہوگی، اور غلام کے قبول کرنے پر آزادگی واقع ہوگی، اور دونوں پر ایک ایک ہزار لازم ہوگا، اور قبول نہیں کیا تو نہ طلاق واقع ہوگی اور نہ آزادگی واقع ہوگی۔

وجہ :اس کی وجہ یہ بتاتے ہیں کہ وعلیک الف، بدلے کے معنی میں ہے، چنانچہ لوگ کہتے ہیں ,**احمل ھذاالمتاع و لک درھم** ، یہاں لک استعمال ہوا ہے اور اس کا ترجمہ ہے کہ اس سامان کو ایک درہم کے بدلے میں اٹھاؤ، اور جب ,ولک، وعلیک عوض کے معنی میں ہوا تو قبول کرنے پر طلاق واقع ہوگی، یا آزادگی واقع ہوگی۔

ترجمه : ۲؎ امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ ,وعلیک الف درہم، جملہ تامہ ہے اس لئے ماقبل کے ساتھ متصل نہیں ہوگا مگر دلالت حال سے، اس لئے کہ جملے کا مستقل ہونا اصل ہے، اور یہاں ربط کی کوئی دلیل نہیں ہے، اس لئے کہ طلاق اور عتاق مال سے الگ ہوتے ہیں۔

تشریح : امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ انت طالق وعلیک الف، میں وعلیک الف مکمل جملہ ہے اس لئے بغیر کسی دلیل یا قرینے کے ماقبل کے ساتھ متصل نہیں ہوگا، کیونکہ عبارت میں اصل یہ ہے کہ وہ مستقل ہو، اور طلاق اور عتاق کا حال یہ ہے کہ وہ دونوں بغیر مال کے پائے جاتے ہیں، یعنی بغیر مال کے بھی طلاق واقع کرتے ہیں اور آزاد کرتے ہیں، پس جب انت طالق، اور انت حر کو مابعد کے ساتھ ملانے کی ضرورت نہیں ہے، تو وعلیک الف بالکل الگ جملہ رہ گیا، اس لئے طلاق کے لئے اور آزادگی کے لئے یہاں مال کی شرط نہیں رہی اس لئے بغیر مال کے طلاق واقع ہوجائے گی، اور آزادگی واقع ہوجائے گی۔

ترجمه: ۳؎ بخلاف بیع اور اجارہ کے اس لئے کہ وہ مال کے بغیر نہیں پائے جاتے۔

تشریح: یہ صاحبینؒ کو جواب ہے، انہوں نے فرمایا تھا کہ احمل ھذا المتاع ولک درہم، میں لک درہم بدلیت کے لئے ہے اور ما قبل کے ساتھ متصل ہے، تو اس کا جواب دیا جارہا ہے کہ یہ بیع اور اجارہ ہے، اور بیع اور اجارہ بغیر مال کے ہوتا ہی نہیں ہے اس لئے یہ

(۱۹۷۴) ولو قال انت طالق على الف على انى بالخيار اوعلى انک بالخيار ثلثة ايام فقبلت فالخيار باطل اذاكان للزوج وهو جائز اذاكان للمرأة فان ردت الخيار فى الثلث بطل وان لم ترد طلقت ولزمها الالف وهٰذاعندابى حنيفة وقالاالخيارباطل فى الوجهين والطلاق واقع وعليهاالف درهم ﴾

قرینہ ہے کہ لک درہم اس کے ساتھ متصل ہو جائے اور الگ جملہ باقی نہ رہے، اور یہ بدلہ بن جائے، اور طلاق اور عتاق بغیر بدلے کے بھی ہوتے ہیں اس لئے وہاں مستقل جملہ باقی رہے گا۔

ترجمہ: (۱۹۷۴) اگر شوہر نے کہا تم کو طلاق ہے ہزار پر اس شرط پر کہ مجھے خیار شرط ہے، یا اس شرط پر کہ تمکو تین دن کا خیار شرط ہے اور عورت نے قبول کیا تو خیار شرط باطل ہے اگر شوہر کے لئے ہو، اور وہ جائز ہے اگر عورت کے لئے ہو، پس اگر عورت نے تین دن میں اختیار رد کر دیا تو طلاق باطل ہو جائے گی، اور اگر رد نہیں کیا تو طلاق واقع ہو جائے گی، اور عورت پر ہزار لازم ہو جائے گا امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک، اور صاحبینؒ نے فرمایا کہ خیار شرط دونوں صورتوں میں باطل ہے اور طلاق واقع ہو جائے گی اور عورت پر ہزار لازم ہوگا۔

تشریح: یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ امام ابو حنیفہؒ کے یہاں خلع شوہر کی جانب سے یمین ہے اور یمین فسخ قبول نہیں کرتی اس لئے اس کی جانب سے خیار شرط جائز نہیں، اور عورت کی جانب سے بیع کے درجے میں ہے اس لئے اس کے لئے خیار شرط جائز ہے، اور صاحبینؒ کے یہاں بیوی شوہر دونوں جانب سے یمین [یعنی قسم] کے درجے میں ہے اسلئے کسی کے لئے خیار شرط لینا جائز نہیں، عورت کے قبول کرتے ہی طلاق واقع ہو جائے گی اور عورت پر ہزار لازم ہو جائے گا۔۔ قاعدہ یہ ہے کہ یمین کو فسخ نہیں کر سکتا، عوض کو فسخ کر سکتا ہے۔ تشریح مسئلہ یہ ہے کہ۔ شوہر نے کہا کہ تم کو طلاق ہے ہزار پر اس شرط کے ساتھ کہ مجھے تین دن تک کا اختیار ہے کہ چاہے تو خلع کروں اور چاہے تو خلع نہ کروں، اور عورت نے قبول کیا تو شوہر کی جانب سے یہ اختیار لینا باطل ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ شوہر کی جانب سے یہ یمین ہے، یعنی اس کے منہ سے خلع کا ایجاب نکل گیا تو اب اس کو واپس نہیں لے سکتا، اور نہ خلع کو فسخ کر سکتا ہے، اور اختیار لیا جاتا ہے خلع کو فسخ کرنے کے لئے، اور جب اس کو فسخ ہی نہیں کر سکتا تو اختیار لینے کا فائدہ کیا ہوگا، اس لئے شوہر خیار شرط نہیں لے سکتا۔

اور اگر شوہر نے یوں کہا کہ تم کو [عورت] تین دن کا اختیار ہے اور اس نے قبول کیا تو اس کا اختیار لینا جائز ہے، پس اگر عورت نے تین دن کے اندر طلاق کو ختم کر دیا تو خلع ختم ہو جائے گا، اور جائز قرار دیا تو جائز ہو جائے گا، اور اگر تین دن تک کچھ نہیں بولی تو خلع واقع ہو جائے گا اور طلاق ہو جائے گی۔ اور ہزار لازم ہو جائے گا۔

۱؎ لان الخيار للفسخ بعد الانعقاد لاللمنع من الانعقاد والتصرفان لايحتملان الفسخ من الجانبين لانه فی جانبه یمینٌ ومن جانبها شرطها ۲؎ ولابی حنیفةؒ ان الخلع فی جانبها بمنزلة البیع حتی یصح رجوعُها ولایتوقف علیٰ ماوراء المجلس فیصح اشتراط الخیار فیه

وجــه : اس کی وجہ یہ ہے کہ خلع کے بدلے میں عورت کو مال دینا پڑتا ہے اس لئے اس کے حق میں بیع کی طرح ہے یمین کی طرح نہیں ہے، اور بیع میں خیار شرط ہوتا ہے اس لئے عورت کو خیار شرط ملے گا۔ اور تین دن تک خلع کو فسخ کرنے کا اختیار رہے گا۔

صاحبینؒ فرماتے ہیں کہ نہ شوہر کو خیار شرط ملے گا اور نہ عورت کو خیار شرط ملے گا، عورت نے خلع قبول کرلیا تو اسی وقت طلاق واقع ہو جائے گی، اور عورت پر ہزار لازم ہو جائے گا، چونکہ مرد اور عورت کسی کو خیار شرط نہیں ملا اس لئے خیار شرط کے ماتحت کوئی خلع کو فسخ نہیں کرسکیں گے۔

وجه : انکی دلیل یہ ہے کہ خلع مرد کی جانب سے بھی یمین ہے اور عورت کی جانب سے بھی یمین ہے، مرد کی جانب سے یمین ہے یہ تو امام ابوحنیفہؒ بھی مانتے ہیں اور عورت اس خلع کو قبول کرے گی تب خلع مکمل ہوگا تو خلع کے لئے عورت کا قبول کرنا شرط ہے تو عورت کی جانب بھی خلع کی شرط پائی گئی اس لئے اس کی جانب بھی یمین ہوئی، اور جب عورت کی جانب یمین ہوئی تو وہ بھی خیار کے ماتحت فسخ نہیں کرسکتی۔

ترجمه : ۱؎ اس لئے کہ خیار شرط خلع منعقد ہونے کے بعد اس کو فسخ کرنے کے لئے ہوتا ہے، انعقاد سے منع کرنے کے لئے نہیں ہوتا، اور دونوں تصرف دونوں جانب سے فسخ کا احتمال نہیں رکھتے، اس لیے کہ شوہر کی جانب یمین ہے، اور عورت کی جانب یمین کی شرط ہے۔

تشریح: صاحبینؒ کی دلیل یہ ہے کہ خیار شرط خلع منعقد ہونے کے بعد اس کو فسخ کرنے کے لئے آتا ہے، شروع سے خلع منعقد ہی نہ ہونے دے اس کے لئے نہیں آتا ہے، اور یہاں میاں بیوی دونوں کے تصرف فسخ ہونے کا احتمال رکھتے، کیونکہ مرد کی جانب سے خلع کا ایجاب کرنا یمین ہے، اور عورت اس کو قبول کرتی ہے تب خلع منعقد ہوتا ہے اس لئے عورت کی جانب سے یمین کی شرط پائی گئی، اور یمین کے بارے میں پہلے سے قاعدہ ہے کہ ایک بار منعقد ہو جانے کے بعد اس کو توڑ نہیں سکتے، اس لئے مرد اور عورت دونوں میں سے کسی کو خیار نہیں ملے گا۔

ترجمه : ۲؎ امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ خلع عورت کی جانب بیع کی طرح ہے یہی وجہ ہے کہ اس کا رجوع کرنا صحیح ہے، اور مجلس کے علاوہ پر موقوف نہیں ہوگا، اس لئے اس میں خیار کی شرط صحیح ہے۔

تشریح: امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ خلع عورت کی جانب بیع کے درجے میں ہے، اس کی تین دلیل دیتے ہیں [۱] ایک دلیل

۳ امافی جانبیہ یمین حتی لایصح رحوعہ ویتوقف علی ماوراء المجلس ولاخیار فی الایمان

۴ وجانب العبد فی العتاق مثل جانبہا فی الطلاق

یہ ہے کہ عورت نے شوہر سے کہا ہو کہ مجھے ہزار درہم کے بدلے خلع دیں، ابھی شوہر نے قبول نہ کیا ہو تو عورت اپنی بات سے رجوع کرسکتی ہے، یہ اس بات کی دلیل ہے کہ خلع عورت کی جانب سے یمین نہیں ہے بلکہ بیع کے درجے میں ہے [۲] دوسری دلیل یہ ہے کہ مجلس ہی میں شوہر کے ایجاب کا جواب دینا ضروری ہے، مجلس کے بعد نہیں، جیسے بیع میں مجلس کے اندر جواب دینا ضروری ہے، مجلس کے بعد نہیں، اگر قسم ہوتی تو مجلس کے بعد بھی جواب دے سکتی ہے، یہ بھی دلیل ہے کہ خلع عورت کے حق میں بیع کی طرح ہے [۳] عورت طلاق کے بدلے میں ایک ہزار درہم دے رہی ہے یہ بھی بیع ہونے کی دلیل ہے، اس لئے عورت خلع میں خیار شرط لے سکتی ہے۔

ترجمہ : ۳ بہر حال خلع شوہر کی جانب تو یہ یمین ہے، یہاں تک کہ اس کا رجوع کرنا صحیح نہیں ہے، اور مجلس کے علاوہ پر موقوف ہے، اور یمین میں اختیار نہیں ہے۔

تشریح : امام ابوحنیفہؒ کے یہاں شوہر کی جانب خلع یمین ہے، اس کی دو دلیل دے رہے ہیں [۱] خلع کے ایجاب کرنے کے بعد شوہر اس سے رجوع کرنا چاہے تو رجوع نہیں کرسکتا، یہ اس بات کی دلیل ہے کہ وہ یمین ہے [۲] دوسری دلیل ہے کہ عورت کو دوسری مجلس میں خلع کی خبر ملی تو وہاں بھی قبول کرسکتی ہے، کیونکہ مجلس کے علاوہ پر بھی موقوف ہے، یہ بھی دلیل ہے کہ خلع شوہر کی جانب یمین ہے، اور یمین اس کو کہتے ہیں کہ منہ سے نکلنے کے بعد اس کو فسخ نہیں کرسکتے اس لئے شوہر کو خلع میں خیار فسخ نہیں ہے۔

ترجمہ: ۴ اور آزادگی میں غلام کی جانب ایسے ہی ہے جیسے عورت کی جانب طلاق میں۔

تشریح : آقا نے غلام سے کہا ہو، انت حر علی الف علی انی بالخیار، [تم ہزار کے بدلے آزاد ہو اس شرط پر کہ مجھکو اختیار ہوگا]۔ یا آقا نے کہا ،انت حر علی الف علی انک بالخیار [تم ہزار کے بدلے آزاد ہو اس شرط پر کہ تجھکو اختیار ہوگا] تو امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک آقا کو خیار شرط نہیں ہوگا اس لئے کہ اس کی جانب سے یمین ہے، اور غلام کو اختیار ہوگا، اس لئے کہ اسکی جانب سے بیع ہے، اور صاحبینؒ کے نزدیک نہ آقا کو اختیار ہوگا اور نہ غلام کو اختیار ہوگا، کیونکہ آقا کی جانب یمین ہے اور غلام کی جانب یمین کی شرط ہے اس لئے گویا کہ اس کی جانب بھی یمین ہے اس لئے غلام کو بھی اختیار نہیں ہوگا، بس قبول کرتے ہی آزاد ہو جائے گا اور اس پر ایک ہزار لازم ہو جائے، بعد میں خیار کے ماتحت فسخ کرنے کا مجاز نہ ہوگا۔

اصول: امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک خلع شوہر کی جانب یمین ہے، اور عورت کی جانب بیع کی طرح ہے، اور صاحبینؒ کے نزدیک دونوں جانب یمین ہے۔

(۱۹۷۵) ومن قال لامرأته طلقتک امس علیٰ الف درهم فلم تقبلی فقالت قبلتُ فالقول قول الزوج

ومن قال لغیره بعت منک هذا العبد بالف درهم امس فلم تقبل فقال قبلت فالقول قول المشتری ﴿۱﴾ ووجه الفرق ان الطلاق بالمال یمین من جانبه فالاقرار به لا یکون اقرارا بالشرط لصحته بدونه

ترجمه: (۱۹۷۵) کسی نے اپنی بیوی سے کہا، کہ میں نے تم کو کل گذشتہ ہزار کے بدلے طلاق دی تھی، لیکن تم نے قبول نہیں کیا، پس عورت نے کہا میں نے قبول کیا تھا تو شوہر کی بات مانی جائے گی [قسم کے ساتھ]۔ اور اگر کسی نے دوسرے سے کہا میں نے تم سے ہزار درہم کے بدلے اس غلام کو کل بیچا تھا، لیکن تم نے قبول نہیں کیا، پس دوسرے نے کہا، میں نے قبول کیا تھا، تو بات مشتری کی مانی جائے گی [قسم کے ساتھ]۔

تشریح: کسی نے اپنی بیوی سے کہا کہ میں تم کو ایک ہزار کے بدلے کل طلاق دی تھی، لیکن تم نے قبول نہیں کیا تھا، اور عورت کہتی ہے کہ میں نے قبول کیا تھا، اور عورت کے پاس اس پر گواہ نہیں ہے تو شوہر کی بات قسم کے ساتھ مانی جائے گی۔ عورت کی بات بغیر گواہ کے نہیں مانی جائے گی۔ ٹھیک اسی طرح دوسرا مسئلہ ہے جس میں مشتری کی بات مانی جاتی ہے، مثلا زید نے عمر سے کہا میں نے تم سے کل گذشتہ ایک ہزار میں غلام بیچا تھا، لیکن تم نے قبول نہیں کیا، اور عمر مشتری نے کہا کہ میں نے قبول کیا تھا، اور زید کے پاس گواہ نہیں ہے تو قسم کے ساتھ مشتری عمر کی بات مانی جائے، یہاں مدعی علیہ مشتری ہے۔

وجه: بیع اور طلاق کے معنی میں فرق کی وجہ سے حکم میں یہ فرق ہوا ہے۔ طلاق: بغیر مال کے بھی واقع ہوتی ہے اس لئے شوہر نے جب کہا کہ تم نے قبول نہیں کیا تو اس میں اس بات کا اقرار نہیں ہے کہ عورت نے قبول کیا ہو، اس لئے کہ طلاق بغیر مال کے بھی ہوتی ہے، اسی کو یمین کہتے ہیں کہ صرف شوہر کی جانب سے پوری ہو جائے، پس جب شوہر نے کہا کہ تم نے قبول نہیں کیا تھا تو اپنے اقرار سے پھرنا نہیں ہوا اس لئے شوہر کی بات مانی جائے گی۔

بیع: بیع بغیر مشتری کے قبول کئے ہوئے پوری نہیں ہوگی، اس لئے زید نے جب کہا کہ میں نے تم سے بیچ دیا تو اس میں اس بات کا بھی اقرار ہے کہ عمر نے اس کو قبول کر لیا تھا، تب ہی تو بیع مکمل ہوئی، پھر یہ کہنا کہ تم نے قبول نہیں کیا تھا، اپنے اقرار سے پھرنا ہے اس لئے زید کی بات نہیں مانی جائے گی مشتری عمر کی بات قسم کے ساتھ مانی جائے گی۔

ترجمه: ۱ فرق کی وجہ یہ ہے کہ مال کے بدلے میں طلاق شوہر کی جانب سے یمین ہے، اس لئے طلاق کا اقرار کرنے سے شرط کا اقرار کرنا لازم نہیں آتا، اس لئے کہ شرط کے بغیر بھی طلاق صحیح ہے۔

تشریح: طلاق اور بیع میں فرق یہ ہے کہ مال کے بدلے میں طلاق یہ شوہر کی جانب یمین ہے یعنی یہ خود کر سکتا ہے اس میں بیوی

۲؎ اما البیع فلا یتم الا بالقبول و الاقرار به اقرار بما لا یتم الا به فانکاره القبول رجوع منه

(۱۹۷۶) قال والمبارأة کالخلع کلاهما یسقطان کل حق لکل واحد من الزوجین علی الآخر مما یتعلق بالنکاح عند ابی حنیفة ؒ ۱؎ و قال محمد ؒ لا یسقط فیهما الا ما سمیاه

قبول نہ بھی کرے تو شوہر خود طلاق دے سکتا ہے، اس لئے جب یہ کہا کہ میں نے طلاق دی تو اس میں اقرار نہیں ہے کہ عورت نے قبول کیا ہو، اس لئے یہ کہنا کہ عورت نے قبول نہیں کیا یہ اپنی بات سے رجوع کرنا نہیں ہے۔

ترجمہ: ۲؎ بہر حال بیع تو نہیں پوری ہوگی مگر قبول کرنے سے، اور بیع کا اقرار کرنا ایسی چیز کا اقرار کرنا ہے جس کے بغیر وہ پوری نہیں ہوتی ہے، اس لئے مشتری کے قبول کا انکار کرنا اپنے اقرار سے رجوع کرنا ہے۔

تشریح: اور بیع بغیر قبول کے مکمل نہیں ہوتی اس لئے بیع کا اقرار کرنے میں یہ بھی اقرار ہے کہ مشتری نے قبول کیا ہے، اور پھر یہ کہنا کہ مشتری نے قبول نہیں کیا اپنی بات سے رجوع کرنا ہے، اس لئے مشتری کی بات مانی جائے گی۔

ترجمہ: (۱۹۷۶) اور مبارات خلع کی طرح ہے۔ اور خلع اور مبارات ساقط کر دیتے ہیں ہر وہ حق کو جو میاں بیوی کے درمیان ہو دوسرے پر جو نکاح سے تعلق رکھتے ہوں امام ابو حنیفہ کے نزدیک۔

تشریح : مبارأة: بری سے مشتق ہے میاں بیوی میں سے ہر ایک کے حقوق کو بری کرنا۔ اور خلع کا ترجمہ ہے، اپنا حق اٹھا لینا۔ جتنے حقوق نکاح کی وجہ سے میاں بیوی پر عائد ہوئے ہیں خلع کرنے کی وجہ سے اور ایک دوسرے کو بری کرنے کی وجہ سے [جسکو مبارأة کہتے ہیں] سب ساقط ہو جائیں گے۔ مثلا مہر، گزشتہ مہینوں کا نفقہ وغیرہ، البتہ عدت کا نفقہ اور سکنی ساقط نہیں ہوں گے، ہاں اگر عدت کے نفقہ پر خلع کیا تو وہ نفقہ بھی ساقط ہو جائے گا، پھر بھی سکنی ساقط نہیں ہوگا کیونکہ یہ شریعت کا لازمی حق ہے۔

وجہ: (۱) مبارات کا مطلب یہ ہے کہ بیوی شوہر کے تمام حقوق سے بری اور شوہر بیوی کے تمام حقوق سے بری۔ اس لئے دونوں تمام حقوق سے بری ہو جائیں گے۔ اور خلع میں شوہر ہی بیوی سے لیتا ہے تو شوہر اس کو کیسے دیگا (۲) اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ عن قتادة قال لیس للمختلعة و المبارئة نفقة ۔ (مصنف ابن ابی شیبة ۱۴۴، ما قالوا فی المختلعة تکون لها نفقة ام لا؟، ج رابع، ص ۱۲۷، نمبر ۱۸۴۹۳ / مصنف عبد الرزاق، باب نفقة المختلعة الحامل، ج سادس، ص ۳۸۷، نمبر ۱۱۹۱۲) اس اثر میں ہے کہ خلع اور مبارات میں شوہر سے نفقہ ساقط ہو جائے گا (۳) عن الشعبی سئل عن المختلعة لها نفقة ؟ فقال کیف ینفق علیها وهو یأخذ منها. (مصنف ابن ابی شیبة ۱۴۳، ما قالوا فی المختلعة تکون لها نفقة ام لا؟، ج رابع، ص ۱۲۷، نمبر ۱۸۴۹۱) اس اثر سے بھی وہی معلوم ہوا۔

ترجمہ: ۱؎ امام محمد نے فرمایا کہ دونوں میں ساقط نہیں ہوگا، مگر جن جن باتوں کا نام لے۔

۲ وابو يوسفؒ معه فى الخلع و مع ابى حنيفةؒ فى المبارأة **۳** لمحمدؒ ان هذه معاوضة و فى المعارضات يعتبر المشروط لاغيره **۴** ولابى يوسفؒ ان المبارأة مفاعلة من البراءة فتقتضيها من الجانبين وانه مطلق قيدناه بحقوق النكاح لدلالة الغرض

تشریح : امام محمدؒ فرماتے ہیں کہ اگر حقوق متعین کرے کہ فلاں فلاں حق خلع اور مبارات سے ساقط ہوں گے تو وہ حقوق ساقط ہوں گے باقی نہیں۔

وجه: (۱) اثر میں ہے۔عن ابراهيم قال للمختلعة السكنى والنفقة . (مصنف ابن ابی شیبۃ ۱۱۴، ما قالوا فی المختلعۃ تکون لھا نفقۃ ام لا؟ ج رابع، ص ۱۲۷، نمبر ۱۸۴۸۹ / مصنف عبد الرزاق، باب نفقۃ المختلعۃ الحامل ج سادس، ص ۳۸۷، نمبر ۱۱۹۱۳)۔ یہاں سکنی اور نفقہ ساقط نہیں ہوا، اس سے معلوم ہوا کہ شرط لگائے تو ساقط ہوں گے ورنہ نہیں۔(۲) انکی دلیل عقلی یہ ہے کہ یہ معاوضہ ہے، اور معاوضہ میں جن چیزوں کی شرط لگائی جائے وہی طے ہوتی ہے باقی نہیں اس لئے شرط لگا کر جو چیزیں ساقط کریں گے وہی ساقط ہوں گی باقی نہیں۔

ترجمه: **۲** حضرت امام ابو یوسفؒ امام محمدؒ کے ساتھ ہیں خلع میں، اور امام ابو حنیفہؒ کے ساتھ ہیں مبارات میں۔

تشریح : امام ابو یوسفؒ فرماتے ہیں کہ مبارات کیا ہو تب تو زوجین کے تمام حقوق ایک دوسرے سے ساقط ہو جائیں گے، کیونکہ مبارات مفاعلت کا صیغہ ہے، بری سے مشتق ہے، جس کا مطلب یہ ہے کہ تمام حقوق ایک دوسرے سے ساقط ہو جائیں، جیسا کہ امام ابو حنیفہؒ فرماتے ہیں۔اور اگر خلع کیا تو جن جن چیزوں کا نام لیا وہ ساقط ہوں گی، اور جن چیزوں کا نام نہیں لیا وہ ساقط نہیں ہوں گی، جیسا کہ امام محمدؒ فرماتے ہیں۔

ترجمه: **۳** امام محمدؒ کی دلیل یہ ہے کہ خلع اور مبارات معاوضہ ہے اور معاوضہ میں مشروط کا اعتبار کیا جاتا ہے، نہ کہ غیر کا۔

تشریح :امام محمدؒ کی دلیل عقلی یہ ہے کہ یہ دونوں معاوضہ ہیں اور معاوضہ کا قاعدہ یہ ہے کہ جو شرطیں طے ہوں گی انہیں کا اعتبار ہوگا اس لئے وہی ساقط ہوں گی، اور جو شرطیں طے نہیں ہوں گی وہ ساقط نہیں ہوں گی۔

ترجمه: **۴** امام ابو یوسفؒ کی دلیل یہ ہے کہ مبارأۃ باب مفاعلت سے ہے اور برأۃ سے مشتق ہے، اس لئے اس کا تقاضا ہے دونوں جانب سے ہو، اور برأۃ مطلق ہے اس لئے حقوق النکاح سے مقید کر دیا غرض کی دلالت کی وجہ سے۔

تشریح : امام ابو یوسفؒ کی دلیل یہ ہے کہ مبارأۃ براۃ سے مشتق ہے، اور باب مفاعلت کا صیغہ ہے اور باب مفاعلت دونوں جانب سے ہوتا ہے اس لئے یہ تقاضا کرتا ہے کہ دونوں جانب سے بری ہو جائے، یہ مبارۃ عام ہے اس لئے نکاح اور غیر نکاح تمام حقوق سے بری ہو جائے، لیکن دونوں کا اختلاف نکاح کے باب میں ہی ہے اس لئے اختلاف کو ختم کرنے کے لئے نکاح کے حقوق کے ساتھ مقید کر دیا۔

۵ اماالخلع فمقتضاه الانخلا ع وقد حصل فی نقض النکاح و لاضرورة الی انقطا ع الاحکام

٦ و لابی حنیفةؒ ان الخلع ینبئ عن الفصل ومنه خلع النعل و خلع العمل و هومطلق کا لمبا رأة فیعمل باطلاقهما فی النکا ح و احکا مه وحقو قه (۱۹۷۷) ومن خلع ابنته وهی صغیرة بما لهالم یجز علیها﴾ ۱ لانه لا نظر لها فیه اذا لبضع فی حالة الخرو ج غیر متقوم و البدل متقو م بخلاف النکا ح لان البضع متقو م عند الد خو ل

ترجمه : ۵ بہر حال خلع تو اس کا تقاضا انخلاع ہے اور نکاح کے توڑنے سے وہ حاصل ہو گیا، اس لئے دوسرے احکام کے منقطع کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

تشریح: یہ دلیل حضرت امام ابو یوسفؒ کی ہے، خلع کا ترجمہ ہے الگ ہونا، اور نکاح کے ٹوٹنے سے یہ معنی حاصل ہو گیا اس لئے مزید حقوق کے توڑنے اور منقطع کرنے کی ضرورت نہیں ہے، اس لئے خلع کے لفظ سے نکاح کے حقوق ساقط نہیں ہوں گے، جب تک کہ اس کی شرط نہ لگائے اور بیان نہ کرے۔

ترجمه: ٦ امام ابو حنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ خلع کا معنی جدا کرنے کے ہیں اسی سے ہے خلع النعل [جوتا الگ کیا]، اور خلع العمل [کام سے الگ ہوا] اس لئے خلع بھی مبارأة کی طرح مطلق ہے اس لئے نکاح، اور اس کے احکام اور حقوق میں ان دونوں کے مطلق ہونے پر عمل کیا جائے گا۔

تشریح : امام ابو حنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ خلع کا ترجمہ جدا کرنا اور الگ کرنا ہے، چنانچہ لوگ بولتے ہیں، خلع النعل، جوتا الگ کیا، اور خلع العمل، کام کرنے والا کام سے الگ ہوا۔ اس لئے خلع کا مطلب ہوگا کہ میاں بیوی دونوں نکاح کے حقوق سے الگ ہو گئے، اس لئے یہ مبارأة کی طرح ہوا اور دونوں کلمے مطلق ہونے کی وجہ سے نکاح کے احکام میں اور اس کے حقوق میں عمل کریں گے اور تمام حقوق سے دونوں بری ہو جائیں گے۔ حاصل یہ ہے کہ خلع کا ترجمہ ہے الگ ہونا اس لئے مبارات کی طرح اس سے بھی تمام حقوق میں دونوں الگ ہو جائیں گے۔

ترجمه : (۱۹۷۷) کسی نے اپنی بیٹی کا خلع کیا اس حال میں کہ وہ چھوٹی ہے اس کے مال کے بدلے میں تو اس پر جائز نہیں ہے۔

ترجمه: ۱ اس لئے کہ بیٹی کے لئے اس میں مصلحت نہیں ہے، اس لئے کہ نکلنے کی حالت میں بضع متقوم نہیں ہے، اور بدل متقوم ہے، بخلاف نکاح کے اس لئے کہ بضع دخول کے وقت متقوم ہے۔

تشریح : یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ باپ اپنی چھوٹی بیٹی کے لئے فائدے کی چیز تو کرسکتا ہے، لیکن نقصان کی چیز نہیں کرسکتا۔

۲ ولهذا یعتبر خلع المریضة من الثلث ۳ و نکاح المریض بمهر المثل من جمیع المال ۴ و اذا لم یجز لا یسقط المهر ولا یستحق ما لها ۵ ثم یقع الطلاق فی روایة وفی روایة لایقع و الاول اصح لانہ تعلیق بشرط قبولہ فیعتبر بالتعلیق بسائر الشروط

تشریح مسئلہ یہ ہے کہ باپ نے اپنی چھوٹی بیٹی کا اس کے مال کے بدلے میں خلع کیا تو یہ خلع جائز نہیں ہوگا، اس کی وجہ یہ ہے کہ نکاح کرتے وقت بضع کی قیمت ہوتی ہے لیکن طلاق دیتے وقت بضع کی قیمت نہیں ہوتی، اس لئے خلع کرتے وقت چھوٹی بچی کے بضع کی کوئی قیمت نہیں ہے اس لئے باپ نے خلع کے لئے جو قیمت دی وہ بچی کی مصلحت کے خلاف ہے، اس لئے خلع جائز نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۲ اسی لئے بیار عورت کے خلع کا اعتبار تہائی مال سے کیا جائے گا، اور بیمار مرد کے نکاح کا اعتبار تمام مال کے مہر مثل سے کیا جائے گا۔

تشریح : نکاح کے وقت عورت کے بضع کی قیمت ہے اور خلع کے وقت اس کے بضع کی قیمت نہیں ہے، اس پر دو مثالیں پیش کر رہے ہیں۔ مرض الموت میں مبتلاء عورت کوئی ایسا کام نہیں کر سکتی جس سے وارثین کو نقصان ہو، البتہ تہائی مال کی وصیت کر سکتی ہے اس سے زیادہ وصیت نہیں کر سکتی کیوں کہ اس سے وارث کو نقصان ہوگا، اب اگر عورت اس مرض کی حالت میں خلع کرنا چاہے تو چونکہ خلع کے وقت بضع متقوم نہیں ہے اس لئے وہ خلع کے لئے بضع کی قیمت نہیں دے سکتی ورنہ وارثین کا نقصان ہوگا، البتہ تہائی مال کی وصیت کر سکتی ہے، اس لئے یہی تہائی مال سے خلع بھی کر سکتی ہے اس سے زیادہ سے خلع نہیں کر سکتی۔

ترجمہ: ۳ اور مرض الموت میں مبتلاء مرد نکاح کر سکتا ہے تمام مال کے مہر مثل سے۔

تشریح : نکاح کے وقت عورت کا بضع متقوم ہے، اس لئے مرض الموت میں مبتلا مرد مہر مثل سے نکاح کرنا چاہے اور اس میں پورا مال صرف ہو جائے تب بھی جائز ہے کیونکہ وہ بضع کے بدلے میں پورا مال دے رہا ہے جو متقوم ہے، اس لئے وارث کا نقصان نہیں کر رہا اور نہ خلاف مصلحت کام کر رہا ہے اس لئے یہ جائز ہے۔

ترجمہ: ۴ اور جب باپ کا خلع کرنا جائز نہیں ہے تو بچی کا مہر ساقط نہیں ہوگا، اور نہ شوہر بچی کے مال کا مستحق ہوگا۔

تشریح :باپ نے چھوٹی بچی کا خلع کیا تو چونکہ خلع صحیح نہیں ہے اس لئے بچی کا مہر شوہر سے ختم نہیں ہوگا، اور شوہر بچی کے مال لینے کا حقدار نہیں ہوگا، کیونکہ باپ کا خلع کرانا ہی درست نہیں ہے۔

ترجمہ : ۵ پھر ایک روایت میں ہے کہ طلاق واقع ہوگی، اور دوسری روایت میں ہے کہ طلاق واقع نہیں ہوگی، لیکن پہلی روایت زیادہ صحیح ہے۔ اس لئے کہ طلاق معلق تھی باپ کے قبول کرنے پر اس لئے باقی شرطوں کے ساتھ معلق کرنے پر قیاس کیا جائے گا۔

(۱۹۷۸) وان خالعها علی الف علی انه ضامن فالخلع واقع و الالف علی الاب ﴾ ۱؎ لان اشتراط بدل الخلع علی الاجنبی صحیح فعلی الاب اولی ۲؎ ولایسقط مهرها لانه لم یدخل تحت ولایة الاب (۱۹۷۹) وان شرط الالف علیها توقف علی قبولها ان کانت من اهل القبول فان قبلت وقع الطلاق لوجود الشرط ولا یجب المال ﴾

تشریح: باپ کا خلع کرنا تو جائز نہیں ہے لیکن شوہر نے طلاق دے دی ہے اور باپ نے اس کو قبول کرلیا ہے، تو طلاق واقع ہوگی یا نہیں، اس بارے میں دو روایتیں ہیں، [۱] ایک روایت یہ ہے کہ عورت پر مال واجب نہیں ہوگا لیکن طلاق واقع ہوجائے گی، اس کی وجہ یہ ہے کہ باپ کے قبول کرنے پر طلاق واقع ہونا معلق تھا، اور باپ نے قبول کرلیا ہے اس لئے طلاق واقع ہوجائے گی، اور ایک مرتبہ واقع ہونے کے بعد پھر طلاق منسوخ نہیں ہوتی اس لئے طلاق واقع رہے گی۔ جس طرح اور چیزوں کو باپ کے قبول کرنے پر معلق کرے، اور وہ قبول کرلے تو اس کے قبول کرنے پر وہ چیز لازم ہوجاتی ہے اسی طرح یہاں باپ کے قبول کرنے پر طلاق واقع ہوجائے گی۔

اور دوسری روایت کی وجہ یہ ہے کہ باپ کے طلاق کا قبول کرنا اس شرط پر تھا کہ عورت پر مال لازم ہو، اور شوہر سے مہر دینا ساقط ہو، اور یہاں بچی پر مال لازم نہیں ہوا، اور نہ شوہر سے مہر ساقط ہوا، اس لئے شوہر کا طلاق قبول کرنا ہی صحیح نہیں ہوا اس لئے طلاق بھی واقع نہیں ہوگی۔

ترجمہ: (۱۹۷۸) اگر باپ نے بیٹی کا خلع کیا ہزار کے بدلے میں اس شرط پر کہ باپ ضامن ہے تو خلع واقع ہوجائے گا اور ہزار باپ پر ہوگا۔

ترجمہ: ۱؎ اس لئے کہ خلع کا بدل اجنبی پر صحیح ہے تو باپ پر بدرجہ اولی صحیح ہوگا۔

تشریح: اوپر خلع اس لئے صحیح نہیں تھا کہ بیٹی کا مال بلا وجہ خرچ کر رہا تھا، لیکن یہاں خلع کا بدل باپ پر لازم ہو رہا ہے اس لئے بیٹی کا نقصان نہیں ہے اس لئے خلع درست ہے، اس لئے کہ خلع کا بدل اجنبی پر ہوسکتا ہے، تو باپ پر بدرجہ اولی لازم ہوسکتا ہے۔

ترجمہ: ۲؎ اور عورت کا مہر ساقط نہیں ہوگا اس لئے کہ باپ کی ولایت میں داخل نہیں ہے۔

تشریح: باپ کی ولایت میں وہی چیز ہے جو چھوٹی بیٹی کے لئے فائدے کی چیز ہو اور خلع کے وقت مہر ساقط کرنا نقصان کی چیز ہے اس لئے یہ باپ کی ولایت میں نہیں ہے اس لئے باپ کے خلع کرنے سے مہر ساقط نہیں ہوگا۔

ترجمہ: (۱۹۷۹) اور اگر شوہر نے ہزار کی شرط عورت پر لگائی تو عورت کے قبول پر موقوف ہوگا، اگر وہ قبول کرنے والیوں میں سے ہو، پس اگر قبول کرلیا تو طلاق واقع ہوجائے گی، شرط پائی جانے کی وجہ سے، اور بچی پر مال واجب نہیں ہوگا۔

۱؎ لانها ليست من اهل الغرامة ۲؎ فان قبله الاب عنها (۵)ففيه روايتان (۱۹۸۰)وكذا ان خالعها على مهرها و لم يضمن الاب المهر توقف على قبولها فان قبلت طلقت ولا يسقط المهر ۱؎ وان قبل الاب عنهافعلى الروايتين

ترجمہ: ۱؎ اس لئے کہ بچی تاوان کے اہل میں سے نہیں ہے۔

تشریح: اگرشوہر نے یہ شرط لگائی کہ بچی قبول کرے تب میں خلع کرتا ہوں تو شرط کے مطابق عورت کے قبول پر خلع موقوف ہوگا، پس اگرعورت اس عمر میں ہو کہ خلع کو سمجھتی ہو اور وہ قبول کر لے تو طلاق واقع ہو جائے گی، لیکن خلع کا مال پھر بھی اس پر واجب نہیں ہوگا، کیونکہ یہ تاوان کے درجے میں ہے اور نابالغ بچی پر تاوان واجب نہیں ہوتا اس لئے اس پر خلع کا مال بھی واجب نہیں ہوگا ۔اور اگر بچی کی عمر اتنی کم ہو کہ وہ خلع کو سمجھتی ہی نہ ہو یا سمجھتی تو ہو لیکن قبول نہ کرے تو خلع نہیں ہوگا اور طلاق بھی واقع نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ۲؎ اور اگرعورت کی جانب سے باپ نے قبول کرلیا تو اس بارے میں دو روایتیں ہیں۔

تشریح: شوہر نے عورت پر خلع قبول کرنے کی شرط لگائی تھی، لیکن باپ نے بھی اس مال کو قبول کرلیا تو اس پر مال واجب ہوگا یا نہیں! اس بارے میں دو رواتیں ہیں [۱] ایک روایت یہ ہے کہ باپ کا قبول کرنا صحیح ہے اور اس پر ہزار لازم ہو جائے گا۔[۲] اور دوسری روایت یہ ہے کہ باپ کا قبول کرنا صحیح نہیں ہے اس لئے اس پر ہزار لام نہیں ہوگا۔

وجہ: باپ کا قبول کرنا صحیح اس لئے ہے کہ اس سے عورت کو طلاق مل جائے گی اور شوہر سے اس کا چھٹکارا ہو جائے گا، اور عورت پر مال بھی لازم نہیں ہوگا، یہ مال تو باپ پر لازم ہوگا، اس لئے چھوٹی بچی کا اس میں فائدہ ہی فائدہ ہے اس لئے باپ کا قبول کرنا درست ہے۔اور باپ کا قبول کرنا صحیح نہیں ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ شوہر نے عورت کے قبول کرنے کی شرط لگائی ہے، اس لئے باپ اس کو قبول نہیں کرسکتا، اس لئے اس کا قبول کرنا درست نہیں ہے۔

ترجمہ: (۱۹۸۰) ایسے ہی اگر عورت سے خلع کیا اس کے مہر پر، اور باپ مہر کا ضامن نہیں ہوا تو عورت کے قبول پر موقوف ہوگا، پس اگر عورت نے قبول کیا تو طلاق واقع ہوگی اور عورت کا مہر ساقط نہیں ہوگا۔

تشریح: شوہر نے اپنی بیوی سے مہر پر خلع کیا جو ابھی نابالغ تھی، اور باپ مہر کا ضامن نہیں بنا تو عورت کے قبول کرنے پر خلع موقوف رہے گا، اگر عورت نے قبول کرلیا تو طلاق واقع ہو جائے گی، اور اگر قبول نہیں کیا تو طلاق واقع نہیں ہوگی، تاہم قبول کرنے کے باوجود عورت کا مہر ساقط نہیں ہوگا، اس کی وجہ پہلے گزر چکی ہے کہ مہر ساقط ہونا تاوان میں سے ہے اور نابالغ بچی اہل تاوان میں سے نہیں ہے اس لئے اس کا مہر ساقط نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۱؎ اور اگر لڑکی کی جانب سے باپ نے قبول کیا تو اس میں دو رواتیں ہیں۔

(۱۹۸۱) وان ضمن الاب المهروهوالف در هم طلقت﴾ ۱؎ لوجود قبوله و هوالشرط ۲؎ ویلزمه خمسمائة استحسا نا و فی القیا س یلزمه الا لف

تشریح: لڑکی کی جانب سے باپ نے قبول کرلیا کہ میں مہر دوں گا تو اس بارے میں اوپر کی طرح دوروایتیں ہیں۔[۱] ایک روایت یہ ہے کہ باپ قبول کرسکتا ہے، کیونکہ اس صورت میں عورت پر کچھ لازم نہیں ہوگا اور شوہر سے اس کی جان چھوٹ جائے گی، تو چونکہ اس میں عورت کا فائدہ ہی فائدہ ہے اس لئے باپ قبول کرسکتا ہے۔[۲] اور دوسری روایت یہ ہے کہ چونکہ عورت کے قبول کرنے کی شرط پر خلع ہوا ہے اس لئے باپ قبول نہیں کرسکتا۔ یہ یمین ہے اور یمین میں نیابت نہیں چلتی۔

ترجمہ: (۱۹۸۱) اور اگر باپ مہر کا ضامن بنا اور وہ ایک ہزار ہے تو طلاق واقع ہوجائے گی۔

ترجمہ: ۱؎ قبول کے پائے جانے کی وجہ سے اور وہ شرط تھی۔

تشریح : اس مسئلے کو اس بات پر فرض کیا گیا ہے کہ عورت نابالغ ہے اور غیر مدخول بہا ہے۔ شوہر نے بیوی کو ہزار پر خلع دیا، باپ نے ہزار دینے کا ذمہ لیا تو طلاق واقع ہوجائے گی۔

وجہ : اس کی وجہ یہ ہے کہ باپ نے ہزار دینے کو قبول کرلیا ہے، اس لئے شرط پائی گئی، اور اس میں عورت کا کوئی نقصان نہیں ہے، اس لئے طلاق واقع ہوجائے گی۔

ترجمہ: ۲؎ استحسانا باپ کو پانچ سو درہم لازم ہوں گے، اور قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ باپ کو ایک ہزار لازم ہو۔

تشریح : یہاں تین باتیں فرض کی گئی ہیں اس مسئلہ کا مدار ہے [۱] عورت کو دخول سے پہلے طلاق دی ہے جسکی وجہ سے شوہر پر آدھا مہر لازم ہے یعنی ایک ہزار درہم مہر ہے تو شوہر پر پانچ سو درہم ہی لازم ہونگے [۲] شوہر نے عورت کو ابھی کچھ دیا نہیں ہے اس لئے طلاق دینے کی وجہ سے گویا کہ شوہر کے پاس عورت کا پانچ سو درہم باقی رہ گئے [۳] کل مہر ایک ہزار تھا جسکی ذمہ داری باپ نے لی تھی۔۔صورت مسئلہ یہ ہے کہ باپ پر ایک ہزار لازم ہوتا، لیکن اس میں سے پانچ سو درہم شوہر کے پاس رہ گیا ہے کیونکہ اس نے آدھا مہر [پانچ سو درہم] ادا نہیں کیا ہے اس لئے اب باپ پر صرف پانچ سو ہی دینا باقی رہ گیا ہے اس لئے استحسان کا تقاضا یہ ہے کہ باپ پر پانچ سو درہم لازم ہوں۔ دوسری تشریح یہ ہے کہ دخول سے پہلے طلاق ہونے کی وجہ سے عورت کا مہر پانچ سو ہی رہ گیا ہے، اور خلع عورت کے مہر پر ہوا ہے اس لئے باپ پر پانچ سو ہی لازم ہوگا۔ یہ استحسان کا تقاضا ہے، اور قیاس کا تقاضا ہے کہ ایک ہزار لازم ہو، کیونکہ باپ نے ایک ہزار کا ذمہ لیا ہے اس لئے ایک ہزار لازم ہونا چاہئے۔

(۳) واصلـه فی الکبیرة اذااختلعت قبل الدخول علی الف ومهر ها الف ففی القیاس علیها خمس ما ئة زائدة و فی الاستحسان لا شئ علیها لانه یر ادبه عا دة حاصل مایلزم لها

ترجمہ : (۳) اس کا اصل بڑی عورت کے بارے میں ہے کہ وہ دخول سے پہلے ہزار پر خلع کرے، اوراس کا مہر ہزار ہوتو قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ اس پر ہزار لازم ہو، اوراستحسان یہ ہے کہ اس پر کچھ بھی لازم نہ ہو، کیونکہ ایسے خلع سے عادۃ اس چیز کا حاصل کرنا ہے جو عورت کے لازم ہوا ہے۔

تشریح : اس مسئلے کی بنیاد کبیرہ عورت ہے۔ بالغ عورت کا مہر ایک ہزار ہو اور دخول سے پہلے ہزار پر خلع کرلے تو قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ عورت پر مزید پانچ سو لازم ہو جائے، کیونکہ عورت کا آدھا مہر [پانچ سو] شوہر کے ذمے باقی ہے اس لئے مزید پانچ سو دینے سے شوہر کا ایک ہزار پورا ہو جائے گا، اس لئے عورت پر مزید صرف پانچ سو ہی لازم ہوگا۔ اوراستحسان کا تقاضا یہ ہے کہ عورت پر کچھ بھی لازم نہ ہو کیونکہ اس قسم کے خلع کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ شوہر کو مہر کا کوئی درہم نہ دینا پڑے، اور یہاں شوہر کو کوئی درہم نہیں دینا پڑ رہا ہے اس لئے عورت پر مزید پانچ سو لازم نہیں ہونا چاہئے۔

لغت : **یـراد بـه عادة حاصل ما یلزم لها** : عورت کا جو کچھ شوہر پر لازم ہوا ہے، شوہر کو وہ حاصل ہو جائے اور مل جائے، اس قسم کے خلع کا مطلب یہ ہوتا ہے، اور شوہر کو خلع کرنے کی وجہ سے پورا مہر مل گیا ہے، اس لئے عورت پر مزید کچھ لازم نہیں ہونا چاہئے۔

CLIPART\chrysent.JPEG.jpg not found.

﴿باب الظهار﴾

(۱۹۸۲)واذاقال الرجل لامرأته انت علی کظهر امی فقد حرمت علیه لایحل له و طیها ولا مسها ولا تقبیلها حتی یکفر عن ظهاره ﴾ ۱؎ لقوله تعالی والذین یظاهرون من نسائهم الی ان قال

﴿ کتاب الظہار ﴾

ضروری نوٹ: ظہار کے لغوی معنی ہیں پیٹھ، اور شرعی معنی ہیں اپنی بیوی کو محرم عورت کی پیٹھ سے تشبیہ دینا۔ یعنی جس طرح محرم عورتوں کی پیٹھ سے استفادہ کرنا حرام ہے اسی طرح بیوی کی پیٹھ سے استفادہ کرنا حرام ہے۔ زمانۂ جاہلیت میں ظہار کرنے سے ہمیشہ کے لئے بیوی حرام ہو جاتی تھی۔ لیکن اسلام نے یہ کیا کہ کفارہ ادا کردے تو بیوی دوبارہ حلال ہو جائے گی۔ ظہار کا ثبوت اس آیت میں ہے۔ الذین یظاهرون منکم من نسائهم ما هن أمهاتهم ان امهاتهم الا الآیء ولدنهم و انهم لیقولون من القول و زورا و ان الله لعفو غفور oوالذین یظاهرون من نسائهم ثم یعودون لما قالوا فتحریر رقبة من قبل ان یتماسا ذلکم توعظون به والله بما تعملون خبیر o فمن لم یجد فصیام شهرین متتابعین من قبل ان یتماسا فمن لم یستطع فاطعام ستین مسکینا ذلک لتؤمنوا بالله ورسوله ۔(آیت ۲/۳/۴ سورۃ المجادلۃ ۵۸) اس آیت میں ظہار اور اس کے کفارے کا تذکرہ ہے (۲) حدیث میں ہے۔ عن خویلة بنت مالک بن ثعلبة قالت ظاهر منی زوجی اوس بن الصامت فجئت رسول الله اشکو الیه ورسول الله یجادلنی فیه ویقول اتقی الله فانه ابن عمک فما برحت حتی نزل القرآن قد سمع الله قول التی فتجادلک فی زوجها (آیت ۱، سورۃ المجادلۃ ۵۸) الی الفرض فقال یعتق رقبة قالت لا یجد قال فیصوم شهرین متتابعین قالت یا رسول الله انه شیخ کبیر ما به من صیام قال فلیطعم ستین مسکینا قالت ما عنده من شیء یتصدق به قالت فاتی ساعتئذ بعرق من تمر قلت یا رسول الله فانی اعینه بعرق آخر قال قد احسنت اذهبی فاطعمی بها عنه ستین مسکینا وارجعی الی ابن عمک قال واعرق ستون صاعا۔ (ابوداؤد شریف، باب فی الظہار، ص ۳۰۸ ،نمبر ۲۲۱۴/ ترمذی شریف، باب ماجاء فی کفارۃ الظہار، ص ۲۲۷، نمبر ۱۲۰۰) اس حدیث سے ظہار اور اس کے کفارے کا ثبوت ہوا۔

ترجمہ: (۱۹۸۲) اگر شوہر نے اپنی بیوی سے کہا تم میرے اوپر میری ماں کی پیٹھ کی طرح ہو تو وہ اس پر حرام ہو جائے گی۔ مرد کے لئے حلال نہیں ہے بیوی سے وطی کرنا اور نہ اس کا چھونا اور نہ اس کا بوسہ لینا یہاں تک کہ ظہار کا کفارہ دے۔

ترجمہ: ۱؎ آیت، والذین یظاهرون من نسائهم ثم یعودون لما قالوا فتحریر رقبة من قبل ان یتماسا ذلکم توعظون به والله بما تعملون خبیر o فمن لم یجد فصیام شهرین متتابعین من قبل ان یتماسا فمن لم

فتحرير ر قبة من قبل ان يتما سا ۲؎ والظها ر كان طلاقا فى الجاهلية فقر ر الشر ع اصله و نقل حكمه الى تحريم موقت با لكفارة غير مزيل للنكا ح

يستطع فاطعام ستين مسكينا ذلک لتؤمنوا بالله ورسوله۔ (آیت ۳/۴ سورۃ المجادلۃ ۵۸) کی وجہ سے۔

تشریح: شوہر نے بیوی سے کہا تم مجھ پر میری ماں کی پیٹھ کی طرح ہو تو بیوی اس کہنے سے حرام ہو جائے گی اور ظہار واقع ہو جائے گا۔ اب اس کے لئے اس سے وطی کرنا، یا دواعی وطی کرنا مثلا چھونا، بوسہ لینا وغیرہ حرام ہیں جب تک کفارہ نہ دے۔

وجہ: (۱) آیت اور حدیث اوپر گزر چکی ہے۔ ظہار کرنے کا طریقہ اس اثر سے ثابت ہے۔ قلت لعطاء الظهار هو ان يقول هى على كامى ؟ قال نعم. (مصنف عبد الرزاق، باب کیف الظھار، ج سادس، ص ۳۲۶، نمبر ۱۱۵۲۰) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ظہار کس طرح کہنے سے واقع ہوگا۔

ترجمہ: ۲؎ ظہار زمانہ جاہلیت میں طلاق تھا، پس شریعت نے اس کے اصل کو برقرار رکھا اور اس کے حکم کو متعین وقت تک حرمت کی طرف منتقل کر دیا کفارہ کے ساتھ جو نکاح کو زائل کرنے والا نہیں ہے۔

تشریح: زمانہ جاہلیت میں لفظ ظہار سے ہمیشہ کیلئے طلاق واقع ہو جاتی تھی اور عورت ، حرام ہو جاتی تھی، اسلام میں اس کے حرمت کا اثر باقی رکھا، کہ ظہار سے عورت حرام ہو جائے گی لیکن ہمیشگی باقی نہیں رکھی ، بلکہ کفارہ دینے پر موقوف رکھا، اگر کفار ظہار ادا کر دے تو عورت دوبارہ حلال ہو جائے گی اور نکاح باقی رہے گا۔

وجہ: اس حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔ عن ابن عباسؓ قال كان الرجل اذا قال لامراته فى الجاهلية انت على كظهر امى حرمت عليه فى السلام قال وكان اول من ظاهر فى الاسلام اوس و كانت تحته ابنة عم له يقال لها خويلةبنت خويلد فظاهر منها فاسقط فى يده و قال ما اراک الا قد حرمت على ، قالت له مثل ذالک قال قال : فانطلقى الى النبى ﷺ فسليه فأتت النبى ﷺ فوجدت عنده ما شاطة تمشط رأسه فأخبرته فقال((يا خويلة ما امرنا فى امرک بشىء)) فانزل على النبى ﷺ فقال يا خويلة أبشرى ، قالت خيرا فقرأ عليها قوله تعالى ﴿قد سمع الله قول التى تجادلک فى زوجها و تشتكى الى الله ﴾الآية [المجادلة و ما بعدها (سنن بیہقی، باب سبب نزول آیۃ الظہار، ج سابع، ص ۶۲۹، نمبر ۱۵۲۴۵) اس حدیث میں ظہار کی پوری تفصیل موجود ہے۔ (۲) اس اثر میں بھی اس کا ثبوت ہے۔ عن مقاتل بن حيان قال كان الظهار و الايلاء طلاقا على عهد الجاهلية فوقت الله عز وجل فى الايلاء أربعة اشهر و جعل فى الظهار الكفارة ۔ (سنن بیہقی، باب سبب نزول آیۃ الظہار، ج سابع، ص ۶۲۹، نمبر ۱۵۲۴۷) اس اثر میں ہے کہ زمانہ جاہلیت میں ظہار کے لفظ سے ہمیشہ کی طلاق واقع ہو جایا کرتی تھی، لیکن اسلام میں اس لفظ سے عورت سے وطی کرنا حرام قرار دیا لیکن کفارہ ادا کرنے سے وہ حرمت ختم ہو جائے گی۔

۳؎ وهذا لانه جناية لكونه منكرا من القول و زورا فيناسب المجازاة عليها بالحرمة وارتفاعها بالكفارة ۴؎ ثم الوطی اذا حرم حرم بدواعیه کیلا یقع فیه کما فی الاحرام بخلاف الحائض والصائم لانه یکثر وجودهما فلو حرم الدواعی یفضی الی الحرج و لا کذلک الظهار والاحرام(۱۹۸۳)فان وطیها قبل ان یکفر استغفر الله تعالی ولا شئ علیه غیر الکفارة الاولی ولا یعاود حتی یکفر﴾

ترجمه : ۳؎ اور یہ اس وجہ سے ہے کہ ظہار جرم ہے، کیونکہ یہ فحش اور جھوٹ ہے پس مناسب ہے کہ مرد کو اس کے کہنے پر حرام کئے جانے سے سزا دی جائے اور اس حرمت کا دور ہونا کفارے کے ساتھ ہے۔

تشریح: لفظ ظہار سے حرمت موقت کیوں ثابت ہوتی ہے اس کی وجہ بیان کی جا رہی ہے، کہ بیوی کو حرمت میں ماں کی پیٹھ سے تشبیہ دینا، اور بیوی کو ماں کی طرح حرام سمجھنا ایک نا مناسب بات ہے، اور جھوٹ بھی ہے، کیونکہ بیوی تو حلال ہے وہ ماں کی پیٹھ کی طرح حرام نہیں ہے اس لئے اس کی سزا یہ ہوگی کہ کفارہ ادا کرنے تک بیوی حرام قرار دے دی گئی، اب کفارہ سے یہ حرمت اٹھے گی۔

وجه : اس آیت میں بیوی کو ماں کے ساتھ تشبیہ دینے میں قول زور کہا ہے۔ الذین یظاهرون منکم من نسائهم ما هن أمهاتهم ان امهاتهم الا الآئی ولدنهم و انهم لیقولون من القول و زورا و ان الله لعفو غفور ٥۔(آیت ۲/۳/۴ سورة، المجادلة ۵۸)۔

ترجمه: ۴؎ پھر جب وطی جب حرام ہوئی تو اس کی دواعی بھی حرام ہوئی، تا کہ حرمت میں نہ پڑے جیسا کہ احرام کی حالت میں ہے، بخلاف حائضہ عورت کے اور روزے دار کے اس لئے کہ اس کا پایا جانا زیادہ ہوتا ہے پس اگر دواعی حرام کر دی جائے تو حرج تک پہونچائے گا، اور ظہار اور احرام ایسا نہیں ہے۔

تشریح : ظہار میں اور احرام کی حالت میں وطی بھی حرام ہے اور وطی کی طرف پہونچانے والی چیز مثلا بوسہ دینا، شہوت سے چھونا سب حرام ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ دونوں امور کبھی کبھار پیش آتے ہیں اس لئے دواعی وطی سے روکنے سے کوئی حرج نہیں ہے، دوسری وجہ یہ ہے کہ اگر دواعی حرام نہ کریں تو وطی کر کے حرام میں مبتلاء ہو سکتا ہے اس لئے دواعی وطی سے بھی روک دیا گیا۔ اس کے برخلاف حائضہ عورت سے وطی کرنا حرام قرار دیا گیا ہے لیکن اس سے دواعی وطی کر سکتا ہے، اسی طرح جو عورت روزہ دار ہو اس سے وطی تو نہیں کر سکتا لیکن دواعی وطی کر سکتا ہے، کیونکہ یہ بار بار پیش آتا ہے اس لئے اگر اس میں دواعی وطی حرام کر دی جائے تو حرج میں مبتلا ہو جائے گا اس لئے یہاں دواعی وطی جائز رکھا ہے۔

ترجمه:(۱۹۸۳) پس اگر صحبت کر لی کفارہ دینے سے پہلے تو اللہ سے استغفار کرے اور اس پر کوئی چیز نہیں ہے پہلے کفارہ کے علاوہ، اور جب تک کہ کفارہ نہ ادا کرے دوبارہ وطی نہ کرے۔

ل لقوله عليه السلام للذى وا قع فى ظها ره قبل الكفا رة استغفر الله ولا تعد حتى تكفر ٢ و لو كان شئ اٰخر وا جبا لبينه عليه السلام قال ٣ و هذااللفظ لايكون الاظهارا لانه صريح فيه (١٩٨٤)ولونوى به الطلاق لايصح

ترجمہ: ل اس کے لئے جس نے کفارہ ادا کرنے سے وطی کی تھی اس کے لئے حضورؐ کا قول، کہ اللہ سے استغفار کرو اور دوبارہ جماع نہ کرو یہاں تک کہ کفارہ دے دو۔

تشریح: ضروری تھا کہ پہلے ظہار کا کفارہ ادا کرے پھر بیوی سے وطی کرے۔لیکن بد قسمتی سے کفارہ ادا کرنے سے پہلے وطی کر لی تو دوسرا کفارہ لازم نہیں ہوگا۔اللہ سے اس گناہ پر استغفار کرے اور پہلا کفارہ ہی ادا کر دے۔اور جب تک کفارہ ادا نہ کرے دوبارہ وطی نہ کرے۔

وجہ: (۱) حدیث میں ہے کہ حضرت سلمہ بن صخرؓ نے ظہار کرنے کے بعد صحبت کر لی تو پہلا کفارہ ہی ادا کرنے کا حکم دیا۔حدیث یہ ہے۔عن سلمة بن صخر البياضى عن النبى ﷺ فى المظاهر يواقع قبل ان يكفر قال كفارة واحدة۔(ترمذی شریف، باب ما جاء فی المظاہر یواقع قبل ان یکفر،ص ۲۲۷،نمبر ۱۱۹۸/ابو داؤد شریف، باب فی الظہار،ص ۳۰۸،نمبر ۲۲۱۳) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ یک ہی کفارہ لازم ہوگا۔(۲) اور دوبارہ وطی نہ کرے یہاں تک کہ کفارہ دے۔ اس کے لئے حدیث یہ ہے جسکو صاحب ہدایہ نے پیش کی ہے۔عن ابن عباس ان رجلا اتى النبى ﷺ قد ظاهر من امرأته فوقع عليها ... قال فلا تقربها حتى تفعل ما امرک الله به۔(ترمذی شریف، باب ماجاء فی المظاہر یواقع قبل ان یکفر،ص ۲۲۷،نمبر ۱۱۹۹/ابو داؤد شریف، باب فی الظہار،ص ۳۰۸،نمبر ۲۲۲۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ کفارہ ادا کرنے سے پہلے دوبارہ وطی نہ کرے۔

ترجمہ: ٢ اور اگر دوسری چیز واجب ہوتی تو حضور علیہ السلام اس کو ضرور بیان کرتے۔

تشریح: یہ، دوسری دلیل عقلی ہے کہ اگر پہلے کفارے کے علاوہ کوئی چیز واجب ہوتی تو حضورؐ ضرور اس کو بیان کرتے،لیکن چونکہ بیان نہیں کیا تو اس سے پتہ چلا کہ پہلا ہی کفارہ کافی ہے۔

ترجمہ: ٣ اور اس ظہار کے لفظ سے نہیں ہوگا مگر ظہار اس لئے کہ اس بارے میں صریح ہے۔

تشریح: زمانہ جاہلیت میں لفظ ظہار سے طلاق واقع ہوتی تھی،لیکن اب کوئی یہ لفظ بولے تو اس سے ظہار ہی واقع ہوگا اس لئے کہ ظہار کے معنی میں یہ لفظ صریح ہے۔

ترجمہ: (۱۹۸۴) اور اگر اس سے طلاق کی نیت کرے تو صحیح نہیں ہے۔

﴿ لانه منسوخ فلا يتمكن من الاتيان به (۱۹۸۵)و اذاقال انت علی كبطن امی او كفخذ ها او كفر جهافهو مظا هر ﴾ ﴿لان الظهار ليس الا تشبيه المحللة بالمحر مة وهذا المعنی يتحقق فی عضو لايجو ز النظر اليه (۱۹۸۶) وكذاان شبهها بمن لايحل له النظر اليها علی التابيد من محارمه مثل اخته او عمته او امه من الرضاعه﴾ لانهن فی التحريم الموبد كالام

ترجمه: ﴿ اس لئے کہ وہ منسوخ ہے اس لئے اس کو ایسا کرنے کا اختیار نہیں ہوگا۔

تشریح: اب اگر لفظ ظہار سے طلاق مراد لے تو نہیں لے سکتا، کیونکہ طلاق کا معنی لینا منسوخ ہو گیا ہے۔

وجه: اس اثر میں موجود ہے ۔عن مقاتل بن حیان قال کان الظهار و الایلاء طلاقا علی عهد الجاهلیة فوقت الله عز وجل فی الایلاء أربعة اشهر و جعل فی الظهار الکفارة ۔(سنن بیہقی، باب سبب نزول آیۃ الظہار، ج سابع، ص ۶۲۹، نمبر ۱۵۲۴۷) اس اثر میں ہے کہ اب ظہار سے طلاق لینا منسوخ ہے۔

ترجمه: (۱۹۸۵) اگر کہا تو مجھ پر میری ماں کے پیٹ، یا ران یا فرج کی مانند ہے تو وہ ظہار کرنے والا ہوگا۔

ترجمه: ﴿ اس لئے کہ ظہار نہیں ہے مگر حلال عورت کو محرمہ عورت کے ساتھ تشبیہ دینا اور یہ معنی اس عضو میں متحقق ہوتا ہے جس کی طرف دیکھنا جائز نہیں ہے۔

تشریح: ظہار ظہر سے مشتق ہے جس کے معنی ہیں پیٹھ، لیکن پیٹھ کے بجائے ماں کے پیٹ یا ران یا فرج یا وہ عضو جس کا دیکھنا بیٹے کے لئے حرام ہے اس سے بیوی کو تشبیہ دیدی تب بھی ظہار ہو جائے گا۔

وجه: کیونکہ جس طرح ماں کی پیٹھ کو دیکھنا حرام ہے اسی طرح پیٹ، ران اور فرج کو دیکھنا بھی حرام ہے۔اس لئے ان عضووں سے بیوی کو تشبیہ دے تب بھی ظہار ہو جائے گا (۲) اس لئے کہ اس قسم کے کلام کا مطلب بیوی سے قطع تعلق کو ثابت کرتا ہے۔

اصول: یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ جن اعضاء کو دیکھنا حرام ہے ان اعضاء سے تشبیہ دینے سے بھی ظہار ہوگا۔

ترجمه: (۱۹۸۶) ایسے ہی اگر بیوی کو تشبیہ دی ایسی عورت کے ساتھ جس کی طرف دیکھنا حلال نہ ہو، ہمیشہ کے طور پر محارم میں سے، مثلا اپنی بہن کے ساتھ یا پھوپی کے ساتھ یا رضاعی ماں کے ساتھ۔

ترجمه: ﴿ اس لئے کہ یہ لوگ بھی ہمیشہ کے لئے حرام ہونے میں ماں کی طرح ہیں۔

تشریح: ماں کی طرح جو عورتیں ذی رحم ہیں، جن سے ہمیشہ نکاح کرنا حرام ہے ان کے پیٹ یا پیٹھ کے ساتھ تشبیہ دینے سے بھی ظہار ہو جائے گا۔جیسے بہن، پھوپی۔رضاعی ماں وغیرہ کے ساتھ نکاح حرام ہے۔ان لوگوں کے ساتھ بھی بیوی کو تشبیہ دی تو ظہار ہو جائے گا۔

(۱۹۸۷)وکذالک اذاقال رأئسک علی کظهر امی او فرجک او وجھک او رقبتک او نصفک او ثلثک ﴿﴾ ۱ لا نـه یعبر بھا عن جمیع البدن ۲ ویثبت الـحکم فی الشا ئع ثم یتعدی کما بینا ہ فی

وجه :اثر میں ہے۔عن عطاء قال من ظاھر بذات محرم ذات رحم او اخت من رضاعة کل ذلک کامه لا تـحل له حتی یکفر ۔(مصنف عبد الرزاق، باب التظاھر بذات محرم، ج سادس،ص ۳۲۶،نمبر ۱۱۵۲۴)اس اثر سے معلوم ہوا کہ ذی رحم عورتوں کے ساتھ تشبیہ دے تو ظہار ہوگا۔

ترجمه : (۱۹۸۷) ایسے ہی اگر بیوی سے کہا تیرا سر میرے اوپر میری ماں کی پیٹھ کی طرح ہے۔یا تیرا فرج یا تیرا چہرہ یا تیری گردن یا تیرا نصف یا تہائی،میری ماں کی پیٹھ کی طرح ہے۔

تشریح : یہ مسئلہ اس قاعدے پر ہے کہ بیوی کے وہ اعضاء جن سے پورا انسان مراد لیتے ہیں ان کو ماں کی پیٹھ یا پیٹ سے تشبیہ دے اس سے بھی ظہار ہو جائے گا۔مثلا کہے کہ تیرا سر میری ماں کی پیٹھ کی طرح ہے،یا تیرا فرج یا تیرا چہرہ یا تیری گردن میری ماں کی پیٹھ کی طرح ہیں۔

ترجمه: ۱ اس لئے کہ پورے بدن کو ان الفاظ سے تعبیر کرتے ہیں۔

وجه : محاورے میں ان اعضاء سے پورا جسم مراد لیتے ہیں اس لئے یوں کہے کہ تم میری ماں کی پیٹھ کی طرح ہے تو اس سے ظہار ہوگا۔اسی طرح یوں کہے کہ تیری گردن میری ماں کی پیٹھ کی طرح ہے اس سے بھی ظہار ہوگا۔کیونکہ اس سے مقصد قطع تعلق ہے۔

اصول: یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ جن اعضاء سے پورے جسم کو تعبیر کرتے ہیں ان سے بھی ظہار ثابت ہوگا۔

اسی طرح آدھا اور تہائی بھی عضو شائع ہیں یعنی ہر ہر عضو کا آدھا یا ہر ہر عضو کی تہائی۔اور پہلے گزر چکا ہے کہ آدھا عضو طلاق دے تو مکمل عضو کو طلاق واقع ہوتی ہے۔اسی طرح آدھے عضو سے ظہار کرے تو مکمل عضو سے ظہار ہوگا۔

وجه : اثر میں ہے۔عن قتادۃ قال اذا قال اصبعک طالق فھی طالق قد وقع الطلاق علیھا۔(مصنف عبد الرزاق، باب یطلق بعض تطلیقة، ج سادس،ص ۲۹۱،نمبر ۱۱۲۹۶)جب طلاق ایک عضو پر واقع ہونے سے پورے جسم پر واقع ہوگی تو اسی پر قیاس کرتے ہوئے ظہار ایک عضو سے ہو تو پورے جسم سے ہوگا۔

لغت : رقبۃ :گردن۔نصفک :پورے جسم کا آدھا،ثلثک :پورے جسم کا تہائی۔الشائع :پورے جسم کی چوتھائی،آدھی،اور تہائی کو شائع کہتے ہیں،کیونکہ پورے جسم کے ہر ہر جزو میں آدھا آدھا شائع ہے۔

ترجمه: ۲ اور حکم ثابت ہوتا ہے شائع میں پھر پورے بدن میں متعدی ہوتا ہے،جیسا کہ اس کو طلاق میں بیان کیا۔

تشریح : اس عبارت کا مطلب یہ ہے کہ جسم کی چوتھائی،یا آدھی،یا تہائی عضو سے ظہار کرے گا تو ہر ہر عضو کی چوتھائی اور آدھی،

الطلاق (۱۹۸۸) ولوقال انت علی مثل امی او کا می یرجع الی نیته ﴾ ۱؎ لینکشف حکمه فان قال اردت الکرامه فھو کما قال ۲؎ لان التکریم با لتشبیه فا ش فی الکلام ۳؎ وان قال اردت الظھارفھوظھار لانه تشبیه بجمیعھا وفیه تشبیه با لعضو لکنه لیس بصریح فیفتقر الی النیة

اورتہائی سے ظہار ہو جائے گا، پھر یہ پھیل کر پورے پورے عضو سے ظہار ہوگا اس طرح پورے جسم سے ظہار ہو جائے گا، جس طرح طلاق میں ہوتا ہے کہ آدھے پر طلاق واقع ہوتی ہے پھر پھیل کر پورے پر طلاق واقع ہو جاتی ہے۔اس کی دلیل اوپر گزر چکی ہے۔

ترجمہ:(۱۹۸۸)اوراگر کہا تو میرے اوپر میری ماں کی طرح ہے[مثل امی، یا کامی کہا]تواس کی نیت کی طرف رجوع کیا جائے گا،[تاکہ اس کا حکم منکشف کیا جاسکے]پس اگر کہے میں نے اس سے عزت کا ارادہ کیا تو ویسی ہی ہوگا۔

ترجمہ: ۱؎

تشریح :انت علی مثل امی، یا انت علی کامی، کا یہاں پانچ معانی بیان کئے جارہے ہیں۔[۱]تکریم[۲]ظہار[۳]طلاق[۴] کچھ بھی نیت نہ ہو[۵]تحریم۔

شوہر نے بیوی سے کہا تو میرے اوپر میری ماں کی طرح ہے۔ظہار کا لفظ نہیں بولا تو چونکہ اس کے کئی معانی ہیں اس لئے شوہر کی نیت کی طرف رجوع کیا جائے گا کہ اس نے اس جملے سے کیا ارادہ کیا ہے۔اگر وہ کہتا ہے کہ میرا مقصد یہ تھا کہ جس طرح میری ماں میرے لئے محترم ہے تو بھی میرے لئے محترم ہے، تواس کی بات مان لی جائے گی اور ظہار واقع نہیں ہوگا اور نہ طلاق واقع ہوگی۔

وجہ: کیونکہ ماں کی طرح بزرگی اور احترام میں بھی تشبیہ ہو سکتی ہے۔

ترجمہ: ۲؎ اس لئے کہ تشبیہ کے ذریعہ اکرام کرنا کلام میں مروج ہے۔

تشریح: کلام میں عام مروج ہے کہ تشبیہ کے ذریعہ لوگ اکرام اور عزت کرتے ہیں اس لئے یہاں بھی کہا جاسکتا کہ ماں کے ساتھ تشبیہ دیکر بیوی کا اکرام کرنا چاہتے ہیں۔

ترجمہ: ۳؎ اور اگر کہا میں نے ارادہ کیا ہے ظہار کا تو ظہار ہوگا، اس لئے کہ ماں کے تمام اعضاء کے ساتھ تشبیہ ہے اس لئے اس میں پیٹھ کے عضو کے ساتھ بھی تشبیہ بھی ہوگئی، لیکن صراحت کے ساتھ نہیں ہے اس لئے ظہار کی نیت کی ضرورت پڑے گی۔

وجہ :(۱) صاحب ہدایہ یہ وجہ بیان فرمارہے ہیں کہ بیوی کو پوری ماں کے ساتھ تشبیہ دیا تو اس کے اندر پیٹھ بھی آگئی اور پیٹھ کے ساتھ بھی تشبیہ ہوگئی اس لئے ظہار ہو جائے گا، البتہ اس میں پیٹھ کا لفظ صراحت کے ساتھ نہیں ہے اس لئے نیت کی ضرورت پڑے گی۔(۲) تو میری ماں کی طرح ہے میں پیٹھ کا لفظ محذوف مانا جاسکتا ہے جس سے ظہار ہو جائے گا۔اس لئے اگر نیت کی تو ظہار ہو جائے گا اور عبارت یوں ہوگی، **انت علی مثل ظھر امی**۔

(۱۹۸۹) وان قال اردت الطلاق فهو طلاق بائن ﴾ ۱؎ لانه تشبيه بالام فى الحرمة فكانه قال انت على حرام ونوى الطلاق (۱۹۹۰) وان لم يكن له نية فليس بشئى ﴾ ۱؎ عندابى حنيفةوابى يوسف لاحتمال الحمل على الكرامة ۲؎ وقال محمدؒ يكون ظهارلان التشبيه بعضو منهالما كان ظهارا فالتشبيه بجميعها اولى ۳؎ وان عنى به التحريم لاغير فعند ابى يوسفؒ هوايلاء ليكون الثابت به

ترجمہ:(۱۹۸۹)اوراگرکہامیں نے طلاق کاارادہ کیاتو طلاق بائنہ ہوگی۔

ترجمہ : ۱؎ اس لئے کہ حرمت میں ماں کے ساتھ تشبیہ دی ہے،تو گویا کہ یوں کہا[انت علی حرام]تم مجھ پرحرام ہو،اوراس سے طلاق کی نیت کی[تواس سے طلاق بائنہ واقع ہوگی۔

تشریح:اگرانت علی مثل امی سے طلاق کی نیت کی تو طلاق بائنہ واقع ہوگی،اس لئے کہ اس نے حرمت میں ماں کے ساتھ تشبیہ دی تو گویا کہ عبارت یوں ہوگئی۔ انت علی حرام مثل امی ۔تم مجھ پرمیری ماں کی طرح حرام ہو،اورحرام کے لفظ سے طلاق بائنہ واقع ہوتی ہےاس لئے اس سے بھی طلاق بائنہ واقع ہوگی،البتہ چونکہ حرام کا لفظ صراحت کے ساتھ نہیں ہے،محذوف ماننا پڑا ہے اسلئے اس میں نیت کی ضرورت پڑے گی۔

ترجمہ:(۱۹۹۰)اوراگرکچھ نیت نہ ہوتو کچھ واقع نہیں ہوگی،

ترجمہ: ۱؎ امام ابوحنیفہؒاورامام ابو یوسفؒ کے نزدیک،کیونکہ کرامت پرحمل کرنے کا احتمال رکھتا ہے۔

تشریح:انت علی مثل امی کہا،اورکچھ نیت نہیں کی توامام ابوحنیفہؒاورامام ابو یوسفؒ کے نزدیک طلاق واقع نہیں ہوگی اورظہار بھی نہیں ہوگا،اس کی وجہ یہ ہے کہ اس لفظ کوکرامت پرحمل کیا جاسکتا ہے،یعنی تم میری ماں کی طرح محترم اور باعزت ہو۔جیسے کہ اوپر ہوا۔

ترجمہ: ۲؎ اورامام محمدؒ نے فرمایا کہ ظہار ہوگا،اس لئے ماں کے ایک عضو[پیٹھ]سے جب ظہار ہوتا ہےتو تشبیہ پورے اعضاء کے ساتھ ہوتو بدرجہ اولی ظہار ہوگا۔

تشریح:امام محمدؒ کی مراۓ یہ ہے کہ کچھ نیت نہ کی ہوتب بھی ظہار ہی ہو،اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ ماں کے ایک عضو پیٹھ سے تشبیہ دی جائےتو ظہار ہوتا ہے،اوریہاں تمام اعضاء سےتشبیہ دی گئی تو بدرجہ اولی ظہار ہونا چاہئے،اس لئے اس سے ظہار ہوگا۔

ترجمہ: ۳؎ اوراگراس سےتحریم مراد لی نہ کہ اس کے علاوہ،توامام ابو یوسفؒ کے نزدیک وہ ایلاء ہوگا تا کہ دوحرمتوں میں سے ادنی حرمت ثابت ہوجائے۔

تشریح: طلاق مرادلیں تو ہمیشہ کے لئے بیوی حرام ہوجائے گی،اورظہار مرادلیں تو کفارہ ادا کرنے تک حرام ہوگی،اورایلاء مراد

ادنی الحرمتین ۴؎ وعندمحمدؒ ظهارلان کاف التشبیه تختص به (۱۹۹۱) ولوقال انت علی حرام کامی ونوی ظهارااوطلاقا فهو علی مانوی ﴾ ۱؎ لانه یحتمل الوجهین الظهار لمکان التشبیه والطلاق لمکان التحریم والتشبیه تاکید له ۲؎ وان لم تکن له نیة فعلیٰ قول ابی یوسفؒ ایلاء وعلیٰ قول محمدؒ ظهارو الوجهان بینا هما(۱۹۹۲)وان قال انت علی حرام کظهرامی ونوی به طلاقا اوایلاء لم یکن الاظهار عندابی حنیفةؒوقالا هوعلی مانوی ﴾

لیں تو چار مہینے کے اندر اندر جماع کر کے واپس کرنے کی گنجائش ہوگی اس لئے حرام سے ایلاء مراد لینا زیادہ بہتر ہے، یہ امام ابو یوسفؒ کی رائے ہے۔

ترجمه : ۴؎ اور امام محمدؒ کے نزدیک ظہار ہوگا اس لئے کہ کاف تشبیہ ظہار کے ساتھ ہی خاص ہے۔

تشریح: امام محمدؒ کی رائے ہے کہ انت علی مثل امی سے حرام کی نیت کی تو ظہار واقع ہوگا، اس کی وجہ یہ بیان کرتے ہیں کہ اس میں مثل امی، اور کامی، ظہار کے تشبیہ کا جملہ ہے اس لئے اس سے ظہار واقع ہوگا۔

ترجمه:(۱۹۹۱) اور اگر کہا انت علی حرام کامی [تم مجھ پر میری ماں کی طرح حرام ہو] اور ظہار کی نیت کی یا طلاق کی نیت کی تو جیسی نیت کی ویسے ہی ہوگا۔

ترجمه : ۱؎ اس لئے کہ دونوں طریقوں کا احتمال رکھتا ہے، [۱] تشبیہ کی وجہ سے ظہار کا، [۲] اور تحریم کی وجہ سے طلاق کا، اور تشبیہ تاکید کے لئے ہے۔

تشریح: انت علی حرام کامی، کہا تو اس عبارت میں کامی ، ماں کے ساتھ تشبیہ کا جملہ ہے اس لئے ظہار ہونا چاہئے، اور حرام کا لفظ ہے اس لئے ایلاء بھی ہو سکتا ہے، اس صورت میں تشبیہ کا جملہ تاکید کے لئے ہوگا۔ اس لئے دونوں میں سے کسی کا بھی نیت کرے تو کر سکتا ہے۔

ترجمه: ۲؎ اور اگر اس کی نیت نہ ہو تو امام ابو یوسفؒ کے قول پر ایلاء ہے، اور امام محمدؒ کے قول پر ظہار ہے، اور دونوں کی وجہ میں نے بیان کیا۔

تشریح :انت علی حرام کامی بول کر کچھ بھی نیت نہیں کی تو امام ابو یوسفؒ کے نزدیک ایلاء ہوگا، اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ دو حرمتوں میں سے کم درجے کا ہے اسلئے ایلاء ہوگا۔ اور امام محمدؒ کے نزدیک ظہار ہوگا، اس کی وجہ یہ ہے کہ اس میں ظہار کے لئے تشبیہ کا صیغہ ہے اس لئے ظہار ہی ہوگا۔

ترجمه:(۱۹۹۲) اور اگر کہا، انت علی حرام کظہر امی، اور اس سے طلاق یا ایلاء کی نیت کی تو امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک ظہار ہی ہوگا،

۱؎ لان التحریم یحتمل کل ذلک علی مابینا غیران عندمحمدؒاذانوی الطلاقلایکون ظھارا ۲؎وعندابی یوسفؒ یکونا ن جمیعا وقدعرف فی موضعہ ۳؎ ولابی حنیفۃؒانہ صریح فی الظھار فلایحتمل غیرہ ثم ھومحکم فیردالتحریم الیہ

اورصاحبینؒ کے یہاں جیسی نیت کی ویسی ہوگی[یعنی طلاق بھی ایلاء بھی اورظہار بھی،تینوں ہوسکتے ہیں۔

تشریح:اس عبارت میں حرام کالفظ بھی جس سے ایلاءاورطلاق واقع ہوسکتی ہے،اورکظہر امی بھی ہے جوظہار کے لئے صریح ہے اس لئے ظہار بھی ہوسکتا ہے۔ان دونوں جملوں پرغورکرتے ہوئے امام ابوحنیفہؒفرماتے ہیں کہ ظہار کالفظ صریح ہےاورحرام کے لفظ میں طلاق ایلاء،کئی معانی کا احتمال رکھتا ہےاس لئے اس سے ظہارہی ہوگا۔اورصاحبین فرماتے ہیں کہ کظہر امی ہےاس لئے ظہارکا ارادہ بھی جائز ہے،اورحرام کا لفظ ہے اس لئے اس سے ایلاء اور طلاق کی نیت کرنا بھی جائز ہے،اس لئے تینوں کی نیت کرنا جائز ہے۔

ترجمہ : ۱؎ اس لئے کہ لفظ تحریم ان تمام کا احتمال رکھتاہے،جیسا کہ ہم نے بیان کیاہے،یہ اور بات ہے کہ امام محمدؒکےنزدیک اگرطلاق کی نیت کرےتو ظہارنہیں ہوگا۔

تشریح : لفظ تحریم میں تینوں کا احتمال ہےاس لئے ظہار،طلاق،اورایلاء تینوں کا احتمال ہے اس لئے تینوں کی نیت کرسکتا ہے البتہ امام محمدؒفرماتے ہیں کہ طلاق کی نیت کرلی تواس سے طلاق بائنہ واقع ہوگی،پس جب بیوی بائنہ ہوگئی اوراجنبیہ ہوگئی تواب ظہار کرنے کا محل باقی نہیں رہااس لئے طلاق کی نیت کرنے کے بعدظہارکی نیت نہیں کرسکتا۔

ترجمہ: ۲؎ اورامام ابویوسفؒ کےنزدیک ظہاراورطلاق دونوں ہونگے،اوراس کی دلیل اپنی جگہ پرآئے گی۔

تشریح:امام ابویوسفؒفرماتے ہیں کہ اس عبارت میں انت علی حرام کالفظ ہےاس لئے اس سےطلاق واقع ہوگی،اورکظہر امی کا لفظ بھی ہےاس لئے اس سےاس سےظہارکی بھی نیت درست ہوگی۔اس لئے طلاق کے ساتھ ظہارکی نیت کرنا بھی درست ہے۔

ترجمہ: ۳؎ اورامام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ یہ لفظ ظہارمیں صریح ہے جواس کے غیرکا احتمال نہیں رکھتا پھر یہ لفظ محکم ہےاس لئے لفظ تحریم کوبھی ظہارکی طرف پھیراجائے گا،[اس لئے اس سےظہارہی ہوگا۔

تشریح :امام ابوحنیفہؒ کےنزدیک اس لفظ سےظہارہی مرادلیاجائے گا،اس کی دودلیلیں دے رہے ہیں[۱] حرام کالفظ کئی معنی میں استعمال ہوتاہے،طلاق میں،ایلاءمیں،ظہارمیں،اس لئے یہ لفظ محتمل ہوگیا،اورکظہر امی،صرف ظہار کے لئے استعمال ہوتا ہے اس لئے یہ محکم ہوگیا،اوردونوں کا موازنہ ہوتومحکم کوترجیح دی جاتی ہےاس لئے محکم کوترجیح دیتے ہوئے ظہارہی کی نیت درست ہوگی [۲]اس عبارت میں ظہارکالفظ صریح ہے یہی وجہ ہے کہ اس میں ظہار کے لئے نیت کی ضرورت نہیں ہے،اورحرام کے لفظ میں طلاق

(۱۹۹۳)قال ولایکون الظهار الامن الزوجة حتی لوظاهر من امته لم یکن مظاهرا ﴿۱ لقوله تعالیٰ من نسائهم ۲ ولان الحل فی الامة تابع فلاتلحق بالمنکوحة ۳ ولان الظهار منقول عن الطلاق ولاطلاق فی المملوکة (۱۹۹۴)فان تزوج امرأة بغیر امرها ثم ظاهر منها ثم اجازت النکاح فالظهار باطل﴾ ۱ لانه صادق فی التشبیه وقت التصرف فلم یکن منکرا من القول

اور ایلاء پوشیدہ ہے اس لئے تحریم کے لفظ کو بھی ظہار کے طرف پھیرا جائے گا اور ظہار ہی مراد لیا جائے گا۔

ترجمہ:(۱۹۹۳)اور نہیں ہوگا ظہار مگر اپنی بیوی سے، پس اگر ظہار کیا اپنی باندی سے تو ظہار کرنے والا نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۱ والذین یظاهرون من نسائهم ثم یعودون (آیت ۳ سورۃ المجادلۃ ۵۸) کی وجہ سے۔

تشریح:ظہار صرف بیوی سے ہوتا ہے، باندی سے نہیں ہوتا ہے، اس کی تین دلیل بیان فرمار ہے ہیں۔

وجہ :(۱) آیت میں ہے کہ بیوی سے ظہار کرے اس لئے باندی سے ظہار نہیں ہوگا۔والذین یظاهرون من نسائهم ثم یعودون (آیت ۳ سورۃ المجادلۃ ۵۸) اس میں ہے کہ بیوی سے ظہار کرے اور باندی بیوی نہیں ہوتی اس لئے اس سے ظہار نہیں ہوگا (۲) اثر میں ہے۔عن ابن عباس قال من شاء باهلته انه لیس للامة ظهار ۔(سنن للبیہقی، باب لاظہار فی الامۃ، ج سابع، ص ۶۳۰، نمبر ۱۵۲۵۰) اس اثر سے بھی پتہ چلا کہ باندی سے ظہار نہیں ہے ۔(۳) زمانہ جاہلیت میں ظہار سے طلاق ہوتی تھی اس سے منتقل ہو کر ظہار ہوا ہے اس لئے جسکو طلاق دے سکتا ہے اسی سے ظہار ہوگا، اور باندی کو طلاق نہیں دے سکتا ہے اس لئے اس سے ظہار بھی نہیں ہوگا۔(۴) باندی کی حلت ملکیت کے تابع ہے نکاح کے تابع نہیں ہے اور ظہار منکوحہ سے ہوتا ہے اس لئے باندی سے ظہار نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۲ اور اس لئے کہ باندی میں حلال ہونا تابع ہے اس لئے منکوحہ کے ساتھ لاحق نہیں ہوگا۔

تشریح: یہ دوسری دلیل ہے جو اوپر گزر چکی ہے، کہ باندی میں وطی حلال ہونا ملکیت کے تابع ہے اس لئے منکوحہ کے ساتھ لاحق کر کے اس پر ظہار نافذ نہیں کیا جائے گا۔

ترجمہ: ۳ اور اس لئے کہ ظہار طلاق سے منقول ہے، اور مملوکہ میں طلاق نہیں ہے [اس لئے اس میں ظہار بھی نہیں ہوگا]۔

تشریح:ظہار طلاق سے منتقل ہوا ہے اور مملوکہ عورت میں طلاق نہیں ہے اس لئے اس میں ظہار بھی نہیں ہوگا۔

ترجمہ : (۱۹۹۴) اگر کسی عورت سے اس کے حکم کے بغیر شادی کی پھر اس سے ظہار کیا پھر عورت نے نکاح کی اجازت دی تو ظہار باطل ہے۔

ترجمہ: ۱ اس لئے کہ ظہار کرتے وقت ماں کے ساتھ تشبیہ دینے میں سچا ہے اس لئے منکرا من القول وزورا نہیں ہوا۔

۲؎ والظهار ليس بحق من حقوقه حتى يتوقف بخلاف اعتاق المشترى من الغاصب لانه من حقوق الملك (۱۹۹۵) ومن قال لنسائه انتن علی کظهرامی کان مظاهرا منهن جميعا ۱؎ لانه اضاف الظهار اليهن فصار كما اذااضاف الطلاق

تشریح: ظہار ہوتا ہے نکاح کے بعد، اور یہاں جس وقت ظہار کر رہا تھا اس وقت نکاح ہی نہیں تھا، نکاح تو عورت کی اجازت کے بعد ہوا ہے اس لئے ظہار باطل ہو جائے گا۔

لغت: فلم یکن منکرا من القول: اس عبارت کا مطلب یہ ہے کہ بیوی کو ماں کہنا یہ جھوٹ بات ہے اور منکر اور زور یعنی جھوٹ بات ہے، اس لئے وہ حقیقی ماں تو نہیں بن سکے گی البتہ ماں کی طرح اس سے کفارہ دینے تک وطی کرنا حرام ہوگا۔ یہاں ظہار کرتے وقت نکاح ہی نہیں ہے اس لئے ظہار بھی نہیں ہوگا۔ اس آیت میں بیوی کو ماں کے ساتھ تشبیہ دینے کو منکر من القول و زورا کہا ہے۔ آیت یہ ہے۔ الذین یظاهرون منکم من نسائهم ما هن أمهاتهم ان امهاتهم الا الآیء ولدنهم و انهم لیقولون من القول و زورا و ان الله لعفو غفور ٥۔ (آیت ۲/۳/۴ سورۃ المجادلۃ ۵۸)

ترجمہ: ۲؎ اور ظہار نکاح کے حقوق میں سے نہیں ہے یہاں تک کہ نکاح پر ظہار موقوف ہو، بخلاف غاصب سے خریدنے والے آزاد کرنے کے اس لئے آزاد ہونا ملک کے حقوق میں سے ہے۔

تشریح: یہ ایک اشکال کا جواب ہے، اشکال یہ ہے کہ ظہار کرتے وقت نکاح نہیں ہے لیکن جب عورت نے نکاح کی اجازت دے دی تو نکاح کے بعد ظہار منعقد ہو جانا چاہئے، اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ نکاح کے حقوق اور لوازم میں سے ظہار نہیں ہے، نکاح تو ہمیشہ رہنے کے لئے ہے نہ کہ ظہار کرنے کے لئے، اس لئے نکاح کی اجازت کے بعد ظہار منعقد نہیں ہوگا، بلکہ ظہار باطل ہو جائے گا۔ اسی کے قریب ایک مسئلہ اور ہے۔ مثلا عمر نے زید کا غلام غصب کیا اور خالد کے ہاتھ میں بیچ دیا، خالد نے غلام کو آزاد کر دیا تو خالد کا آزاد کرنا درست نہیں ہے، کیونکہ یہ غلام حقیقت میں زید کا ہے اور اس کی اجازت کے بغیر عمر نے بیچ دیا ہے اس لئے ابھی درست نہیں ہے، اور اس وقت خالد کا آزاد کرنا بھی درست نہیں ہے، لیکن بعد میں زید نے اس بیع کی اجازت دے دی تو بیع ہو جائے گی، اور اس کے بعد غلام بھی آزاد ہو جائے گا، اس کی وجہ یہ ہے کہ شریعت میں غلام آزاد کرنے کی ترغیب ہے اور آزاد ہونا ملکیت کے حقوق میں سے ہے، اس لئے جیسے ہی بیع درست ہونے کے ذریعہ خالد کی ملکیت ہوگی غلام آزاد ہو جائے گا، اور ظہار ہونا نکاح کے حقوق میں سے نہیں ہے اس لئے نکاح کے بعد ظہار واقع نہیں ہوگا۔

ترجمہ: (۱۹۹۵) کسی نے اپنی بیویوں سے کہا تم لوگ میرے اوپر میری ماں کی طرح ہو تو یہ ظہار کرنے والا ہوگا سب سے۔

ترجمہ: ۱؎ اس لئے کہ ظہار کی نسبت سب کی طرف کی، تو ایسا ہوا کہ طلاق کی نسبت سب کی طرف کی۔

۲ وعليه لكل واحدة كفارة لان الحرمة تثبت فی حق كل واحدةٍ والكفارة لانهاء الحرمة فيتعدد بتعددها ۳ بخلاف الايلاء منهن لان الكفارة فيه لصيانة حرمة الاسم ولم يتعدد ذكر الاسم

تشریح : شوہر کے پاس مثلا چار بیویاں تھیں، ایک ہی جملے میں چاروں سے کہا تم لوگ میرے اوپر میری ماں کی پیٹھ کی طرح ہو تو سب سے الگ الگ ظہار ہو جائیں گے۔ اور ہر ایک کے لئے الگ الگ کفارہ لازم ہوگا۔ اور شوہر کو چار کفارے ادا کرنے ہوں گے۔

وجہ: (۱) اگر چہ جملہ ایک ہے لیکن بیویاں چار ہیں اس لئے ظہار چار ہوئے کیونکہ چاروں کی طرف ظہار کی نسبت کی تو جس طرح چاروں کی طرف طلاق کی نسبت کرتا تو چاروں کو طلاق واقع ہوتی اسی طرح چاروں کی طرف ظہار کی نسبت کی ہے تو چاروں سے ظہار واقع ہوگا۔

ترجمہ : ۲ اور شوہر پر ہر ایک کے لئے الگ الگ کفارہ ہے، اس لئے کہ حرمت ہر ایک کے حق میں ثابت ہے، اور کفارہ حرمت کو ختم کرنے والا ہے اس لئے حرمت کے تعدد کی وجہ سے کفارہ بھی متعدد ہو جائے گا۔

تشریح: شوہر نے ایک جملے میں چار عورتوں سے ظہار کیا ہے، تو چونکہ ظہار الگ الگ ہے اس لئے کفارہ بھی چار لازم ہوگا۔

وجہ :(۱) کفارہ حرمت کو ختم کرنے کے لئے ہے اور حرمت متعدد ہے اس لئے کفارہ بھی متعدد لازم ہوگا۔ (۲) اثر میں ہے۔ **عن الزهری قال اذا ظاهر من اربع نسوة فاربع كفارات ۔ وكذلك قال الحسن وطاؤس** (مصنف عبد الرزاق، باب المظاہر من نساءہ فی قول واحد، ج سادس، ص ۳۳۸، نمبر ۱۱۶۱۳/۱۱۶۱۴/ سنن للبیہقی، باب الرجل یظاہر من اربع نسوۃ لہ بکلمۃ واحدۃ، ج سابع، ص ۶۳۱، نمبر ۱۵۲۵۴) اس اثر سے معلوم ہوا کہ چار ظہار ہوں گے اور چار کفارہ دینے ہوں گے۔

فائدہ: امام شافعیؒ کا قول قدیم یہ ہے کہ ایک ہی کفارہ لازم ہوگا۔

وجہ: اثر میں ہے۔ **عن ابن عباس وعن عمر فی رجل ظاهر من اربع نسوة بكلمة قال كفارة واحدة** ۔ (سنن للبیہقی، باب الرجل یظاہر من اربع نسوۃ لہ بکلمۃ واحدۃ ج سابع، ص ۶۳۰، نمبر ۱۵۲۵۳/ مصنف عبد الرزاق، باب المظاہر من نساءہ فی قول واحد، ج سادس، ص ۳۳۸، نمبر ۱۱۶۱۱) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ایک ہی کفارہ لازم ہوگا۔

ترجمہ : ۳ بخلاف چاروں سے ایلاء کے اس لئے کہ اس کفارہ اللہ کے نام کی حرمت کو بچانے کے لئے اور اللہ کا نام متعدد نہیں ہے [اس لئے کفارہ بھی متعدد نہیں ہوگا]

تشریح: اگر ایک جملے میں چاروں عورتوں سے ایلاء کر لیا تو ایک ہی کفارہ لازم ہوگا اس کی وجہ یہ ہے کہ یہاں اللہ کے نام کی حرمت اور عزت باقی رکھنے کے لئے کفارہ دیا جاتا ہے اللہ کا نام ایک ہی ہے اس لئے ایک ہی کفارہ لازم ہوگا۔

﴿فصل فی الکفارة﴾

(۱۹۹۶)قال وكفارة الظهار عتق رقبة فان لم يجد فصيام شهرين متتابعين فان لم يستطع فاطعام ستين مسكيناً ﴾ ل للنص الوارد فيه فانه يفيدالكفارة على هذاالترتيب(۱۹۹۷) قال وكل ذٰلک قبل المسيس﴾ ل وهذا فی الاعتاق والصوم ظاهر للتنصيص عليه وكذا فی الاطعام لان الكفارة فيه منهية

﴿فصل فی الکفارۃ﴾

ترجمہ:(۱۹۹۶)اور کفارہ ظہار غلام کو آزاد کرنا ہے، پس اگر نہ پائے تو دو ماہ پے در پے روزے رکھنا ہے، پس جو طاقت نہ رکھتا ہو تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلانا ہے۔

ترجمہ: ل اس آیت کی وجہ سے جو اس کے بارے میں وارد ہوئی ہے، اور گویا کہ کفارہ اسی ترتیب پر ہونے کا فائدہ دیتا ہے۔

تشریح: کفارہ ادا کرنے کی ترتیب یہ ہے کہ پہلے غلام آزاد کرنے کی کوشش کرے، اس پر قدرت نہ ہو تو پے در پے دو ماہ روزے رکھے، اور اس پر بھی قدرت نہ ہو تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلائے۔ اور یہ سب وطی کرنے سے پہلے کرے پھر وطی کرے۔

وجہ: (۱) آیت اور حدیث میں اسی طرح کفارہ لازم کیا ہے۔ والذين يظاهرون من نسائهم ثم يعودون لماقالوا فتحرير رقبة من قبل يتماسا ذلكم توعظون به والله بما تعملون خبير ٥ فمن لم يجد فصيام شهرين متتابعين من قبل ان يتماسا فمن لم يستطع فاطعام ستين مسكينا ۔(آیت ۳/۴ سورۃ المجادلۃ ۵۸) اس آیت میں کفارہ کی تفصیل اوپر کی ترتیب کے ساتھ ہے۔ اور یہ بھی ذکر ہے کہ وطی سے پہلے کفارہ دے۔(۲) اور حدیث میں بھی اسی ترتیب کے ساتھ کفارے کا ذکر ہے۔ عن سلمة بن صخر قال ابن العلاء البياضی ....قال حرر رقبة .... قال فصم شهرين متتابعين ، قال هل اصبت الذی اصبت الا من الصيام ؟قال فاطعم وسقا من تمر بين ستين مسكينا وسقا من تمر ۔(ابوداؤد شریف، باب فی الظہار ،ص ۳۲۱، نمبر ۲۲۱۳) اس حدیث میں اسی ترتیب سے کفارے کا ذکر ہے۔

ترجمہ: (۱۹۹۷) اور یہ سب کفارے وطی سے پہلے ہونا چاہئے۔

ترجمہ: ل یہ آزاد کرنے اور روزے رکھنے میں تو ظاہر ہے اس پر آیت ہونے کی وجہ سے، اور ایسے ہی کھانا کھلانے میں اس لئے کفارہ اس میں حرمت کو ختم کرنے والا ہے اس لئے اس کو وطی پر مقدم ہونا چاہئے، تاکہ وطی حلال ہو جائے۔

تشریح: آزاد کرنا، روزہ رکھنا، اور کھانا کھلانا یہ تینوں قسم کے کفارے وطی سے پہلے ادا کرے تب وطی حلال ہوگی، کیونکہ آیت میں آزاد کرنے اور روزہ رکھنے کے بارے میں تو تصریح ہے کہ چھونے سے پہلے یعنی جماع کرنے سے پہلے یہ دونوں کفارے ادا کرے اس لئے ان دونوں کفاروں میں تو آیت کی تصریح ہوگئی، اور کھانا کھلانے کے بارے میں قبل ان یتماسا نہیں ہے لیکن اس

للحرمة فلابد من تقدیمها علی الوطی لیکون الوطی حلالا (۱۹۹۸) قال وتجزی فی العتق الرقبة الکافرة والمسلمة والذکر والانثیٰ والصغیر والکبیر ﴾ ۱؎ لان اسم الرقبة یطلق علیٰ ھولاء اذھی عبارة عن الذات المرقوق المملوک من کل وجه ۲؎ والشافعیؒ یخالفنافی الکافرة ویقول الکفارة حق اللہ تعالیٰ فلایجوز صرفه الیٰ عدو اللہ کالزکوة

میں بھی ہونا چاہئے ،اس کی وجہ یہ ہے کہ ظہار کرنے سے جو حرمت پیدا ہوئی ہے کفارہ دینا اس حرمت کو ختم کرے گا تب وطی حلال ہو گی ،اس لئے کھانا کھلانا بھی وطی سے پہلے ہونا چاہئے۔

وجه :اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔عن الزھری و قتادة قالا العتق فی الظھار و الطعام و الصیام من قبل ان یتماسا۔(مصنف عبدالرزاق، باب التکفیر قبل ان یتماسا، ج سادس، ص ۳۲۸، نمبر ۱۱۵۴۴)اس اثر میں ہے کہ آزاد کرنا اور روزہ رکھنا،اور کھانا کھلانا سب وطی سے پہلے ہونا چاہئے۔

لغت: المسیس : چھونا،مراد ہے صحبت کرنا۔منھیۃ: آخری تک پہونچانے والی چیز،ختم کرنے والی چیز۔

ترجمه:(۱۹۹۸)اور کافی ہے اس میں کافر غلام کا آزاد کرنا اور مسلمان کا اور مذکر کا اور مؤنث کا اور چھوٹے کا اور بڑے کا۔

ترجمه: ۱؎ اس لئے کہ آیت میں رقبہ کا نام سب کو عام ہے اوران سب پر بولا جاتا ہے اس لئے کہ رقبہ کا ترجمہ ہے جو مرقوق ہو ہر اعتبار سے مملوک ہو[اس لئے ان سب کے آزاد کرنے سے کفارہ ادا ہو جائے گا]

تشریح : کفارۂ ظہار میں غلام آزاد کرنا ہے۔لیکن حنفیہ کے نزدیک ہر قسم کا غلام باندی آزاد کرنا جائز ہے۔کفارۂ قتل کی طرح مؤمن ہونا ضروری نہیں ہے۔چاہے وہ مسلمان ہو چاہے کافر ہو، چاہے مذکر ہو چاہے مونث ہو چاہے چھوٹا ہو چاہے بڑا ہو، کیونکہ ان تمام کو غلام کہتے ہیں اور آیت میں مطلق غلام آزاد کرنے کے لئے کہا ہے اس لئے ان سب سے کفارہ ادا ہو جائے گا۔

وجه : اوپر کی آیت میں تحریر رقبة ہے۔جو کافر اور مؤمن کو عام ہے۔اس لئے دونوں غلام کافی ہوں گے۔البتہ مومن آزاد کرنا زیادہ بہتر ہے۔

ترجمه : ۲؎ امام شافعیؒ ہماری مخالفت کرتے ہیں کافر کے بارے میں،اور وہ فرماتے ہیں کہ کفارہ اللہ تعالی کا حق ہے اس لئے زکوۃ کی طرح اللہ کے دشمن کی طرف پھیرنا جائز نہیں۔

تشریح :امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ کفارہ ظہار میں مومن غلام ہی آزاد کرنا ہوگا کافر غلام کافی نہیں ہے۔ موسوعۃ میں ہے۔علی ان لا یجزی رقبة فی الکفارة الا مومنة کما شرط اللہ عزوجل العدل فی الشھادة فی موضعین.(موسوعۃ امام شافعیؒ ، باب عتق المومنۃ فی الظہار، ج احدی عشرۃ، ص ۴۸۶، نمبر ۲۰۴۱۷)اس عبارت میں ہے کہ مومن کے علاوہ کوئی اور غلام آزاد

۳؎ ونحن نقول المنصوص علیه اعتاق الرقبةوقد تحقق ۴؎وقصده من الاعتاق التمکن من الطاعة ثم مقارنةالمعصیةیحال به الیٰ سوء اختیار ہ(۱۹۹۹) ولاتجزی العمیاء ولاالمقطوعة الیدین او الرجلین﴾

کرنا کافی نہیں ہے۔

وجه :(۱)انکی ایک دلیل یہ ہے جوصاحب ہدایہ نے بیان کیا ہے کہ کفارہ ادا کرنا اللہ تعالی کا حق ہے اس لئے اس اللہ کے دوستوں کو آزاد کرو، اس کے دشمن میں صرف کرنا اچھا نہیں، جیسے زکوۃ ادا کرنا اللہ کا حق ہے اس لئے اس کو کافروں کو دینا جائز نہیں۔(۲) وہ فرماتے ہیں کہ کفارۂ قتل میں مومن غلام شرط ہے آیت یہ ہے ۔فتحریر رقبة مومنة ۔(آیت ۹۲،سورۃ النساء ۵) جس سے معلوم ہوا کہ کفارے میں مومن ہی کافی ہوں گے۔اس لئے اس پر قیاس کرتے ہوئے کفارۂ ظہار میں بھی مومن ہونا ضروری ہے(۳)عن عمر بن الحکم انه قال أتیت رسول الله ﷺ فقلت یا رسول الله ان جاریة لی کانت ترعی غنما لی فجئتها و قد فقدت شاة من الغنم فسألتها عنها فقالت أكلها الذئب فأسفت علیها و کنت من بنی آدم فلطمت وجهها و علی رقبة أفأعتقها فقال لها رسول الله ﷺ أین الله فقالت فی السماء فقال من أنا قالت انت رسول الله فقال فأعتقها ۔ (سنن للبیہقی ،باب عتق المومنة فی الظہار، ج سابع ص ۶۳۶،نمبر ۱۵۲۶۶) اس حدیث میں مؤمنہ باندی کو آزاد کرنے کی ترغیب دی ہے اس لئے مؤمنہ ہی بہتر ہے(۴) کفارہ میں غلام اس لئے آزاد کرتے ہیں تا کہ وہ اللہ کی عبادت کرے۔اور کافر عبادت کے اہل نہیں اس لئے اس کو آزاد کرنا درست نہیں۔

ترجمه: ۳؎ ہم کہتے ہیں آیت میں مطلق رقبہ کا آزاد کرنا ہے اور وہ ہو گیا۔

تشریح : ہم یہ کہتے ہیں کہ ظہار کی آیت میں مطلق غلام آزاد کرنے کا حکم ہے اور کافر غلام کو آزاد کرنے سے بھی یہ حکم ادا ہو جاتا ہے اس لئے کافر کو بھی آزاد کرنا کافی ہوگا۔

ترجمه : ۴؎ اور آزاد کرنے کا مقصد طاعت پر قدرت ہے، پھر معصیت سے ملا رہنا اس کافر غلام کے بدراہ اختیار کرنے پر محمول کیا جائے گا۔

تشریح : یہ امام شافعیؒ کو جواب ہے، کہ آزاد کرنے کا مقصد یہ ہے کہ غلام آزاد ہو کر اللہ کی عبادت پر پورے طور پر قدرت رکھے، اب آزاد ہونے کے باوجود کافر رہے تو یہ اس کی بے راہ روی پر محمول کیا جائے گا، جس سے کفارہ ادا ہونے میں کوئی فرق نہیں پڑے گا۔

ترجمه:(۱۹۹۹)اور نہیں کافی ہوگا اندھا اور نہ دونوں ہاتھ پاؤں کٹا ہوا۔

تشریح : کفارے میں نابینا غلام باندی یا دونوں ہاتھ کٹے ہوئے ہوں یا دونوں پاؤں کٹے ہوئے ہوں ایسا غلام آزاد کرنا کافی نہیں

۱؎ لان الفائت جنس المنفعة وهی البصر او البطش او المشی وهو المانع ۲؎ اما اذا اختلت المنفعة فهو غیر مانع حتی یجوز العوراء ومقطوعة احدی الیدین واحدی الرجلین من خلاف لانه مافات جنس المنفعة بل اختلت بخلاف ماذا کانتا مقطوعتین من جانب واحد حیث لایجوز لفوات جنس منفعة المشی اذهو علیه متعذر

ہوگا۔ ہاں ایک آنکھ موجود ہو یا ایک ہاتھ کٹا ہوا ہو، یا ایک پاؤں کٹا ہوا ہو تو آزاد کرنا جائز ہے۔

وجہ : (۱) ان اعضاء کے معذور ہونے سے غلام کی منفعت ختم ہوئی اور مکمل غلام باقی نہیں رہا۔ اور آیت میں تحریر رقبۃ سے مکمل غلام مراد ہے۔ اس لئے انتہائی معذور غلام کو آزاد کرنا کافی نہیں ہے (۲) جس طرح قربانی میں انتہائی معذور جانور ذبح کرنا کافی نہیں اسی طرح کفارے میں انتہائی معذور غلام آزاد کرنا کافی نہیں ہے۔ البتہ تھوڑا بہت عیب ہو تو چل جائے گا۔ جس طرح قربانی کے جانور میں تھوڑا بہت عیب ہوتا ہے تو چل جاتا ہے۔ حدیث یہ ہے۔ سألت البراء بن عازب مالایجوز فی الاضاحی فقال قام فینا رسول اللہ ... فقال اربع لاتجوز فی الاضاحی العوراء بین عورها والمریضة بین مرضها والعرجاء بین ظلعها والکسیر التی لا تنقی ۔ (ابوداؤد شریف، باب ما یکرہ من الضحایا، ص ۳۱، نمبر ۲۸۰۲ / ترمذی شریف، باب مالا یجوز من الاضاحی، ص ۲۷۵، نمبر ۱۴۹۷) اس حدیث میں ہے کہ عیب دار جانور عبادت میں کافی نہیں۔ اسی پر غلام کو قیاس کیا جائے گا۔

اصول: ناقص غلام کفارے میں کافی نہیں۔

لغت: العمیاء : عمی کی جمع ہے، اندھا۔

ترجمہ : ۱؎ اس لئے کہ منفعت کی جنس فوت کرنے والا ہے اور وہ نگاہ ہے، اور پکڑنا ہے، اور چلنا ہے اور وہی کفارہ سے مانع ہے۔

تشریح : قاعدہ یہ ہے کہ غلامیت کا منفعت مکمل ختم ہو جائے تو اس غلام کو آزاد کرنے سے رقبہ کا مفہوم پورے طور پر ادا نہیں ہوا، اس لئے نابینا ہونے کی وجہ سے دیکھنے کی منفعت مکمل ختم ہوتا دونوں ہاتھ کٹے ہونے کی وجہ سے پکڑنے کی منفعت مکمل طور پر ختم ہو جائے، یا دونوں پاؤں کٹے ہونے کی وجہ سے چلنے کی منفعت مکمل طور پر ختم ہو جائے تو اس کے آزاد کرنے سے کفارہ ادا نہیں ہوگا، کیونکہ منفعت کا ختم ہونا ادا کے لئے مانع ہے۔

ترجمہ: ۲؎ بہر حال اگر منفعت میں خلل انداز ہو جائے تو وہ کفارہ میں مانع نہیں ہے یہی وجہ ہے کہ کانا جائز ہے، اور دونوں ہاتھوں میں سے ایک کٹا ہوا جائز ہے، اور دونوں پاؤں میں سے ایک خلاف سے کٹا ہوا جائز ہے اس لئے کہ منفعت کی جنس فوت نہیں ہوئی بلکہ خلل انداز ہوگئی، بخلاف جبکہ ایک ہی جانب سے دونوں کٹے ہوئے ہوں اس طرح کہ جائز نہیں ہے چلنے کی منفعت کی جنس

۳؎ و یجوز الاصم والقیاس ان لا یجوز وهو روایةالنوادر لان الفائت جنس المنفعة الا انا استحسنا الجواز لان اصل المنفعة باق فانه اذا صیح علیه لیسمع حتی لو کان بحال لایسمع اصلا بان ولد اصم وهو الاخرص لا یجزیه (۲۰۰۰) ولایجوز مقطوع ابهامی الیدین ۱؎ لان قوة البطش بهما فبفواتهمایفوت جنس المنفعة

کے فوت ہونے کی وجہ سے، اس لئے کہ اب چلنا متعذر ہے۔

تشریح : یہاں کئی صورتیں ہیں[۱] اگر صرف ایک ہاتھ کٹا ہوا ہے[۲] یا صرف ایک پاؤں کٹا ہوا ہو تو کفارہ میں ادا کرنا جائز ہے کیونکہ وہ دوسرے ہاتھ سے پکڑ سکتا ہے، یا دوسرے پاؤں سے چل سکتا ہے۔[۳] ایک ہاتھ اور ایک پاؤں بھی کٹا ہوا ہے، لیکن اس کی صورت یہ ہے کہ خلاف جانب سے کٹا ہوا ہے مثلا دائیں ہاتھ کٹا ہوا ہے، اور بائیں پاؤں کٹا ہوا ہے تو دوسرے ہاتھ کے سہارے چل سکتا ہے اس لئے اس کو آزاد کرنا جائز ہے[۴] یا بائیں ہاتھ کٹا ہوا ہے، اور دائیں پاؤں کٹا ہوا ہے تو دوسرے ہاتھ کے سہارے چل سکتا ہے اس لئے اس کو آزاد کرنا جائز ہے۔[۵] اور اگر ایک ہی جانب سے ہاتھ اور اسی جانب سے پاؤں کٹا ہوا ہے، مثلا دائیں ہاتھ کٹا ہوا ہے اور دائیں پاؤں کٹا ہوا ہے[۶] یا مثلا بائیں ہاتھ کٹا ہوا ہے اور بائیں پاؤں کٹا ہوا ہے تو اس کو آزاد کرنا کفارے کے لئے جائز نہیں ہے، کیونکہ ایک ہی جانب سے کٹے ہوئے ہونے کی وجہ سے چل نہیں سکتا ہے، اس لئے چلنے کی منفعت ختم ہوئی، اس لئے ایسے غلام کو کفارے میں آزاد کرنا درست نہیں ہے۔

ترجمہ : ۳؎ اور جائز ہے بہرا غلام کو آزاد کرنا۔ اور قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ جائز نہ ہو چنانچہ نوادر کی ایک روایت یہی ہے اس لئے کہ منفعت کی جنس فوت ہے مگر یہ کہ ہم نے استحسانا جائز قرار دیا، اس لئے کہ اصل منفعت باقی ہے اس لئے اگر چیخا جائے تو تو سن لے گا، یہاں تک کہ اس حال میں ہو کہ ب بالکل نہیں سنتا ہو اس طرح کہ بہرا پیدا ہوا اور وہ گونگا بھی ہو تو کافی نہیں ہے۔

تشریح : بہرے کی دو قسمیں ہیں[۱] ایک پیدائشی بہرا جو بالکل نہیں سنتا ہے اور وہ نہ سننے کی وجہ سے گونگا بھی ہے تو اس کو آزاد کرنا کفارے کے لئے کافی نہیں ہے اس لئے کہ سننے کی منفعت بالکل ختم ہے، لیکن اگر پیدائشی بہرا نہیں ہے بلکہ بہت زور سے چیخنے سے سن لیتا ہے تو اس کو آزاد کرنا کافی ہے اس لئے سننے کی منفعت کچھ نہ کچھ باقی ہے۔

لغت : الاصم : بہرا۔ اخرس: گونگا۔ صیح: چیخا جائے۔

ترجمہ :(۲۰۰۰) اور نہیں جائز ہے جس کے دونوں ہاتھوں کے انگوٹھے کٹے ہوئے ہوں۔

ترجمہ : ۱؎ اس لئے کہ پکڑنے کی قوت دونوں انگوٹھے سے ہی ہے، اور دونوں کے فوت ہونے سے منفعت کی جنس فوت ہو جائے گی۔

(۲۰۰۱) ولایجوز المجنون الذی لایعقل ﴿لے لان الانتفاع بالجوارح لایکون الابالعقل فکان فائت المنافع (۲۰۰۲) والذی یجن ویفیق یجزیه ﴿لے لان الاختلال غیرمانع (۲۰۰۳)ولایجزی عتق المدبر وام الولد﴿لے لاستحقاقهما الحرية بجهة فكان الرق فيهما ناقصا (۲۰۰۴)وكذا المكاتب الذی ادی بعض المال﴾

وجــــه: (۱) دونوں ہاتھوں کے انگوٹھے کٹے ہوئے ہوں تو وہ غلام انتہائی عیب دار ہو گیا۔اب وہ کوئی کام نہیں کر سکتا۔ کیونکہ کام انگوٹھے ہی سے کرتا ہے۔اب گویا کہ دونوں ہاتھ کٹے ہوئے ہوں ایسا ہو گیا،اس لئے دونوں ہاتھوں کے انگوٹھے کٹے ہوئے ہوں تو وہ غلام کفارہ میں نہیں چلے گا۔

ترجمہ: (۲۰۰۱) اور نہیں جائز ہے وہ مجنون جس کو بالکل سمجھ نہ ہو۔

ترجمہ: لے اس لئے کہ اعضاء سے فائدہ اٹھانا نہیں ہوتا ہے مگر عقل سے تو گویا کہ عقل فوت ہونے سے سب منفعت فوت ہو گئی [اس لئے مجنون کو آزاد کرنا کافی نہیں]

وجــہ: جس کو بالکل سمجھ نہ ہو اس کا ہاتھ پاؤں کام نہیں کرتا ہے۔اس لئے وہ بہت عیب دار ہو گیا اور جنس منفعت ختم ہو گئی اس لئے مجنون بھی کافی نہیں ہے۔

ترجمہ: (۲۰۰۲) اور جو مجنون ہوتا ہے اور افاقہ ہوتا ہے وہ کافی ہے۔

ترجمہ: لے اس لئے کہ اختلال مانع نہیں ہے۔

تشــریح: جو غلام مجنون ہوتا ہو اور افاقہ بھی ہو جاتا ہو اس کی عقل بدستور موجود ہے،صرف اس میں خلل ہے اس لئے اس کا آزاد کرنا جائز ہے۔

ترجمہ: (۲۰۰۳) اور نہیں جائز ہے مدبر اور ام ولد۔

ترجمہ: لے اس لئے کہ یہ دونوں کسی نہ کسی درجے میں آزادگی کے مستحق ہیں،اس لئے ان دونوں میں غلامیت ناقص ہے۔

تشریح: کفارے میں مدبر غلام،ام ولد باندی کو آزاد کرنا چاہے تو کافی نہیں ہے۔جس غلام کو آقا نے کہا ہو کہ میرے مرنے کے بعد تم آزاد ہو تو اس کو مدبر غلام کہتے ہیں،اور جس باندی سے آقا نے بچہ پیدا کیا ہو اس کو ام ولد کہتے ہیں، یہ باندی آقا کے مرنے کے بعد تہائی مال میں سے آزاد ہو جائے گی،تو چونکہ ان دونوں میں آزادگی کا شائبہ آچکا ہے اس لئے یہ پورے غلام، یا پوری باندی باقی نہیں رہے اس لئے اس کو آزاد کرنا کافی نہیں ہے۔

ترجمہ: (۲۰۰۴) ایسے ہی مکاتب جس نے بعض مال ادا کر دیا ہو۔

۱؎ لان اعتاقه یکون ببدل ۲؎ وعن ابی حنیفةؒ یجزیه لقیام الرق من کل وجه ولهذا تقبل الکتابةالانفساخ بخلاف امومیة الولدوالتدبیر لانهما لایحتملان الانفساخ (۲۰۰۵) فان اعتق مکاتبالم یود شیئاً جاز﴾

ترجمه: ۱؎ کیونکہ اس کا آزاد کرنا بدل کے ساتھ ہو جائے گا۔

تشریح: مکاتب نے اپنے مال کتابت کا کچھ حصہ ادا کر دیا ہے تو اتنا حصہ گویا کہ آزاد ہو گیا تو یہ غلام ناقص ہو گیا اس لئے اس کا آزاد کرنا کفارے کے لئے کافی نہیں ہے، صاحب ہدایہ نے یہ دلیل دی ہے کہ جتنا درہم ادا کیا اتنی آزادگی رقم کے بدلے میں ہوئی اس لئے خالص قربت نہیں ہوئی اس لئے کفارے کے لئے کافی نہیں ہے۔

وجه: (۱) حدیث میں اس کا اشارہ ہے۔ **سمعت ام سلمة تقول قال لنا رسول الله اذا کان لاحد اکن مکاتب فکان عنده ما یودی فلتحتجب منه**۔ (ابوداؤد شریف، باب فی المکاتب یودی بعض کتابتہ فیعجز او یموت، ص۱۹۱، نمبر ۳۹۲۸) اس حدیث کے اشارے سے پتہ چلا کہ کچھ نہ کچھ آزادگی آچکی ہے اس لئے وہ کفارے میں کافی نہیں۔

ترجمه: ۲؎ امام ابوحنیفہؒ سے ایک روایت یہ ہے کہ کفارہ کے لئے کافی ہو جائے گا ہر اعتبار سے غلامیت قائم ہونے کی وجہ سے، اسی لئے کتابت انفساخ کو قبول کرتا ہے، بخلاف ام ولد ہونے اور مدبر ہونے کے اس لئے کہ وہ دونوں فسخ کو قبول نہیں کرتا۔

تشریح: امام ابوحنیفہؒ کی ایک روایت یہ ہے کہ مکاتب نے بعض حصہ ادا کیا ہو تب بھی کفارہ میں آزاد کرنا جائز ہے، کیونکہ مکاتب پر ایک درہم بھی باقی ہو تو وہ پورا غلام ہے، یہی وجہ ہے کہ اگر مال کتابت فسخ کر کے واپس غلام بننا چاہے تو بن سکتا ہے، اس کے برخلاف ام ولد اور مدبر اب پورا غلام نہیں ہے کیونکہ اس میں آزادگی کا شائبہ آچکا ہے، چنانچہ ام ولد ہونے کو فسخ کرنا چاہے تو نہیں کر سکتا، اسی طرح مدبر ہونے کو فسخ کرنا چاہے تو نہیں کر سکتا، اس لئے وہ پورا غلام نہیں ہے اس لئے انکو کفارے میں آزاد کرنا جائز نہیں ہے۔

وجه: (۱) اس حدیث میں اس کا ثبوت ہے جسکو صاحب ہدایہ نے پیش کیا ہے۔ **عن عمر بن شعیب عن ابیه عن جده عن النبی ﷺ قال المکاتب عبد مابقی علیه من کتابته درهم**. (ابوداؤد شریف، باب فی المکاتب یودی بعض کتابتہ فیعجز او یموت، ص۱۹۱، نمبر ۳۹۲۶) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ایک درہم بھی باقی ہو تو مکاتب ابھی مکمل غلام ہے اس لئے اس کو کفارے میں آزاد کرنا جائز ہے۔

ترجمه: (۲۰۰۵) پس اگر ایسے مکاتب کو آزاد کیا جس نے کچھ ادا نہیں کیا ہے تو جائز ہے۔

تشریح: جس مکاتب نے ابھی تک کچھ ادا نہیں کیا ہے اگر اس کو آزاد کیا تو جائز ہے اس لئے کہ کچھ ادا نہیں کیا ہے تو اس میں کچھ

۱؎ خلافا للشافعی له انه استحق لحرية بجهة الكتابة فاشبه المدبر ۲؎ ولنا ان الرق قائم من كل وجه على مابينا ولقوله عليه السلام المكاتب عبد مابقى عليه درهم ۳؎ والكتابة لاينافيه فانه فك الحجر بمنزلة الاذن فى التجارة الاانه بعوض فيلزم من جانبه

بھی آزادگی کا شائبہ نہیں آیا ہے اور کچھ رقم لیکر آزاد کرنا نہیں پایا گیا ہے۔

ترجمہ : ۱؎ خلاف امام شافعیؒ کے انکی دلیل یہ ہے کہ کتابت کی جہت سے آزادگی کا مستحق ہو گیا ہے، اس لئے وہ مدبر کی طرح ہو گیا [اس لئے کفارے کے لئے جائز نہیں ہے]

تشریح :امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ کتابت کرنے کی وجہ سے اس میں آزادگی کا شائبہ آچکا ہے اس لئے اس کو کفارے کے لئے آزاد کرنا کافی نہیں ہے۔اس لئے وہ مدبر کی طرح ہو گیا۔موسوعہ میں عبارت یہ ہے۔ **و لا تجزی فيها مكاتب ادى من نجومه شيئا او لم يود لانه ممنوع من بيعه ، فاذا عجز المكاتب او اختار العجز فأعتق بعد عجزه او اختياره العجز اجزاه** ۔(موسوعۃ امام شافعی، باب من یجزی من الرقاب اذا اعتق ومن لا یجزی، ج احدی عشرۃ،ص ۴۸۹،نمبر ۲۰۴۳۰)اس عبارت میں ہے کہ مکاتب کچھ ادا کر چکا ہو یا نہ ادا کر چکا ہو ہر حال میں کفارہ ظہار میں آزاد کرنا جائز نہیں ہے، ہاں کتابت فسخ کر دے پھر آزاد کرے تو جائز ہے۔

ترجمہ : ۲؎ ہماری دلیل یہ ہے کہ غلامیت ہر طرح کی قائم ہے [اس لئے اس کو آزاد کرنا جائز ہے،اور حضور علیہ السلام کے قول کی وجہ سے کہ مکاتب غلام ہے جب تک اس پر ایک درہم بھی باقی ہے۔

تشریح :مصنف دو دلیلیں بیان فرما رہے ہیں[۱] ایک یہ کہ یہ مکاتب ابھی بھی مکمل غلام ہے اس لئے اس کو کفارے میں آزاد کرنا جائز ہے،[۲] اور دوسری دلیل یہ ہے کہ حضورؐ نے فرمایا کہ مکاتب مکمل غلام ہے جب تک اس پر مال کتابت کا ایک درہم بھی باقی ہے،اس لئے اس کو آزاد کرنا جائز ہوگا، یہ حدیث اوپر گزر گئی ہے۔

ترجمہ : ۳؎ کتابت آزادگی کے منافی نہیں ہے اس لئے کہ کتابت رکاوٹ کو دور کرنے کا نام ہے،تجارت کی اجازت کے درجے میں ہے،مگر یہ کہ مال کے بدلے میں آزادگی ہے اس لئے آقا کی جانب سے لازم ہے۔

تشریح : اس میں بتانا یہ چاہتے ہیں کہ مال کتابت کچھ ادا کر دیا ہو تب تو کفارہ کے منافی ہے لیکن صرف مکاتب بنانا آزاد کرنے کے منافی نہیں ہے، کیونکہ کتابت میں بھی غلامیت کو دور کرنا ہے،تو جس طرح تجارت کی اجازت دینا غلامیت کے منافی نہیں ہے اسی طرح مکاتب بنانا بھی آزاد کرنے کے منافی نہیں ہے،لیکن چونکہ یہ قیمت لیکر آزاد کرنا ہے اس لئے آقا کی جانب سے یہ لازم ہو گیا اس لئے اب کتابت توڑنا ہو تو مکاتب کی رضامندی کے بغیر نہیں توڑ سکتا،اور تجارت کی اجازت میں غلام کی جانب سے کچھ لیا نہیں

۴ ولو کان مانعا ینفسخ بمقتضی الاعتاق اذھو یحتملہ ۵ الا انہ یسلم لہ الاکساب والاولادلأن العتق فی المحل بجھۃ الکتابۃ ٦ اولان الفسخ ضروری لایظھر فی حق الولد والکسب

جا تا ہےاس لئے خود آقا کے ہاتھ میں ہے کہ بغیر غلام کی رضا مندی کے بھی تجارت کی اجازت ختم کرنا چاہےتو کرسکتا ہے۔

لغت :فیلزم من جانبہ: کا مطلب یہ ہے کہ رقم کے بدلے میں آزادکررہاہےاس لئے آقا کی جانب سے لازم ہوگیا کہ اب آزادکرنا ہی ہے،اس بات کوتوڑنا چاہےتو مکاتب کی رضا مندی کے بغیرنہیں توڑسکتا۔فک الحجر: حجر کا معنی ہےغلامیت کی پابندی،اورفک الحجر کا معنی ہےاس پابندی کواٹھالینا،یعنی آزادکرنا۔

ترجمہ: ۴ اوراگرمکاتب بنانا آزادکرنے سے مانع ہوتو آزادکرنے کے تقاضے سے کتابت فسخ ہوجائے گی،اس لئے کہ کتابت فسخ ہونے کا احتمال رکھتی ہے۔

تشریح: مکاتب بنانا آزادکرنے کے منافی نہیں ہے،اوراگرہوبھی تو چونکہ آقا آزادکررہاہےاس لئے یوں مانا جائے گا کہ آزادکرنے کے تقاضے کی وجہ سے اندراندرکتابت فسخ ہوگئی اورغلام مکمل غلام ہوگیا پھرآقا نے اس کوکفارے میں آزادکردیا،اور چونکہ مکاتب کی رضامندی سے کتابت فسخ ہوسکتی ہےاس لئے اقتضاءفسخ ہوکرغلام کفارے میں آزادہوجائے گا۔

ترجمہ: ۵ مگر یہ کہ کمائی اوراولادمکاتب کوسپردکی جائے گی،اس لئے کہ آزادگی اس محل میں مکاتب ہونے کی وجہ سے ہے۔

تشریح: یہ ایک اشکال کا جواب ہے،اشکال یہ ہے کہ جب اندراندرکتابت فسخ ہوئی اوراس کے بعدغلام آزادہواتو مکاتب کے زمانے کی کمائی اوراولادسب آقا کی ہونی چاہئے،جیسے مأذون التجارت غلام کوآزادکرےتواس کی کمائی اوراولادآقا کی ہوتی ہےاسی طرح یہاں بھی ہونی چاہئے،تواس کا جواب دیا جارہاہے کہ یہاں آزادگی مکاتب ہونے کی وجہ سے ہےاس لئے اس زمانے میں جو کچھ کمایاوہ سب مکاتب کی ہوگی۔

ترجمہ: ٦ اوراس لئے کہ فسخ مجبوری کے درجے میں ہےاس لئے بچے اورکمائی کے حق میں ظاہرنہیں ہوگا۔

تشریح : یہ دوسراجواب ہے کہ یہاں جوکتابت فسخ کیاہے یہ مجبوری کے درجے میں اندراندرفسخ ہواہے،[جسکواقتضاءفسخ کرنا کہتے ہیں]،اس لئے جتنی مجبوری تھی اسی کا اعتبارکیا،اوراولاداورکمائی کے حق میں کتابت فسخ نہیں کی جائے گی اس لئے وہ دونوں مکاتب کوملے گی۔

اصول :مکاتب ہونے کے زمانے میں جوکچھ کمایامال کتابت کرنے کے بعدجب وہ آزادہوگا تووہ سب مکاتب کوہی ملے گا آقا کا نہیں ہوگا ،آقا کواب صرف مال کتابت ملے گا۔

(۲۰۰۶) وان اشتری اباہ اوابنه ینوی بالشراء الکفارة جازعنها ﴾ ل وقال الشافعیؒ لایجوز وعلیٰ هٰذا الخلاف کفارة الیمین ،والمسألة تاتیک فی کتاب الایمان ان شاء الله (۲۰۰۷) فان اعتق نصف عبد مشترک وهوموسروضمن قیمة باقیه لم یجز عندابی حنیفةؒ ویجوز عندهما﴾

ترجمه: (۲۰۰۶) اگرخریداا اپنے باپ کو، یا اپنے بیٹے کواورخریدنے سے نیت کرتا ہے کفارے کا تو کفارے سے جائز ہے۔

تشریح: باپ، بیٹے یا ذی رحم محرم کوخریدنے سے پہلے کفارے کی نیت تھی تو خریدتے ہی آزاد ہو جائیں گے لیکن کفارہ بھی ادا ہو جائے گا۔

وجه: (۱) یہاں آزاد ہونے کے دو اسباب ہیں۔ایک ذی رحم محرم ہونے کی وجہ سے آزاد ہونا اور دوسرا کفارے کی وجہ سے آزاد ہونا۔چونکہ خریدنے والے کی نیت کفارہ کی جانب سے آزاد کرنا ہے اس لئے اس کی رعایت ہوگی اور کفارہ ادا ہو جائے گا (۲) حدیث میں اس کا اشارہ ہے۔عن ابی هریرة قال قال رسول الله ﷺ لا یجزی ولد والدا الا ان یجد مملوکا فیشتریه فیعتقه ۔(مسلم شریف، باب فضل عتق الوالد،ص ۶۵۷،نمبر ۱۵۱۰/۳۷۹۹/ابوداؤد شریف، باب فی برالوالدین، ج ثانی ،ص ۳۵۲،نمبر ۵۱۳۷)اس حدیث میں اگرچہ والد کوآزاد کرنے کی فضیلت ہے لیکن اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ کفارے کی جانب سے ادا کرے تب بھی کفارہ ادا ہو جائے گا۔(۳)اور ذی رحم محرم کے مالک ہوتے ہی آزاد ہو جائے گا اس کی حدیث یہ ہے۔عن سمرة بن جندب فیما یحسب حماد قال قال رسول الله من ملک ذا رحم محرم فهو حر ۔(ابوداؤد شریف، باب فیمن ملک ذا رحم محرم،ص ۱۹۴،نمبر ۳۹۴۹)اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ذی رحم محرم کا مالک ہوا تو وہ اس پر آزاد ہو جائے گا۔

ترجمه: ل اور امام شافعیؒ نے فرمایا کہ جائز نہیں ہے،اور اسی اختلاف پر ہے قسم کا کفارہ،اور مسئلہ کتاب الایمان میں آئے گا۔

تشریح: امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ ذی رحم محرم جو مالک پر آزاد ہو جاتا ہو اس کو کفارہ میں آزاد کرنا جائز نہیں ہے،موسوعة میں عبارت یہ ہے۔وان وجبت علیه رقبة فاشتری من یعتق علیه عتق علیه اذا ملکه مو کان عتقه و صمته سواء ساعة یملکه یعتق علیه و لا یجزیه عتقه ۔(موسوعة امام شافعی، باب من تجزی من الرقاب اذا اعتق ومن لا تجزی، ج احدی عشرة،ص ۴۹۰،نمبر ۲۰۴۳۷)اس عبارت میں ہے کہ جو مالک بنتے ہی آزاد ہو جائے وہ غلام بھی کفارے میں کافی نہیں ہے۔اس کی باقی بحث کتاب الایمان میں آئے گی۔ان شاءاللہ۔

ترجمه: (۲۰۰۷) اگر مشترک غلام کے آدھے کوآزاد کیا کفارے کی طرف سے اس حال میں کہ وہ مالدار ہے،اور ضامن ہو گیا باقی کی قیمت کا پھر اس کوآزاد کیا تو کافی نہیں ہے امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک۔اور فرمایا صاحبین نے کہ کہا کافی ہوگا

تشریح: یہ مسئلہ دو قاعدوں پر ہے۔[۱] ایک قاعدہ یہ ہے کہ غلام دو آدمیوں کے درمیان مشترک ہو اور ایک آدمی اپنا حصہ آزاد

ل لانه یملک نصیب صاحبه بالضمان فصار معتقا کل العبد عن الکفارۃ وھوملکه ۲ بخلاف ماذا کان المعتق معسراً لانه وجب علیه السعایة فی نصیب الشریک فیکون اعتاقا بعوض

کرے تو اگر وہ مالدار ہے تو پورا غلام ہی آزاد ہو جائے گا اور شریک کے حصے کی قیمت ادا کرنی ہوگی۔اور اگر آزاد کرنے والا غریب ہے تو جتنا اس نے آزاد کیا اتنا آزاد ہوگا اور باقی حصے کا غلام کما کر آقا کو ادا کرے گا پھر آزاد ہوگا۔اس قاعدے کی دلیل یہ حدیث ہے۔عن ابی ھریرۃ ان النبی ﷺ قال من اعتق نصیبا او شقیصا فی مملوک فخلا صه علیه فی ماله ان کان له مال والا قوم علیه فاستسعی به غیر مشقوق علیه ۔(بخاری شریف، باب اذا اعتق نصیبا فی عبد ولیس له مال استسعی العبد،ص ۴۴۳،نمبر ۲۵۲۷رمسلم شریف، باب ذکر سعایۃ العبد،ص ۴۹۱ نمبر ۱۵۰۳ر۳۷۷۴) اس حدیث میں ہے کہ مالدار ہو تو پورا غلام آزاد ہوگا۔[۲] اور دوسرا قاعدہ یہ ہے کہ شریک کا حصہ جو آزاد ہوا اس میں نقص آکر آزاد ہوا یا مکمل آزاد ہوا تو امام ابوحنیفہؒ فرماتے ہیں کہ دوسرے کے حصے میں پہلے آزادگی کا نقص آیا پھر اس کا ضامن ہوا پھر آزاد ہوا اس لئے نقص والا غلام آزاد ہوا مکمل غلام آزاد نہیں ہوا۔اس لئے یہ غلام کفارے کے لئے کافی نہیں ہے۔

اور صاحبین فرماتے ہیں کہ آزاد کرنے والے نے شریک کی ذمہ داری لے لی تو شریک کے حصے میں کمی نہیں آئی۔ بلکہ مکمل غلام آزاد ہوا۔اس لئے کفارہ کے لئے کافی ہے۔اور اگر آزاد کرنے والا تنگدست ہو تو آدھا غلام ہی کفارے والے کی جانب سے آزاد ہوا باقی آدھے کے بارے میں غلام خود سعی کر کے رقم ادا کرے گا اور آزاد ہوگا اس لئے کفارہ ادا نہیں ہوگا۔

ترجمہ : ل اس لئے کہ شریک کا حصہ ضمان کے ساتھ مالک ہوگا اس لئے کفارہ کی جانب سے پورے غلام کو آزاد کرنے والا ہوا، اور یہ آزاد کرنے والے کی ملکیت ہے ۔

تشریح : یہ صاحبینؒ کی دلیل ہے کہ آزاد کرنے والا اپنا حصہ تو آزاد کر ہی رہا ہے ساتھ ہی اپنے شریک کے حصے کا بھی ضامن بن رہا ہے اس لئے بغیر کسی نقص کے اس کے حصے کا بھی مالک بن گیا اور پورا غلام آزاد کر دیا اس لئے کفارہ کی جانب سے آزاد ہو جائے گا۔

ترجمہ : ۲ بخلاف جبکہ آزاد کرنے والا تنگدست ہو اس لئے کہ غلام پر شریک کے حصے میں سعی کرنا ضروری ہے اس لئے عوض کے بدلے میں آزاد کرنا ہوا۔

تشریح : اگر آزاد کرنے والا تنگدست ہو تو اوپر کی حدیث کی بنا پر خود غلام پر شریک کے حصے کی سعی کرنی ہوگی ،یعنی اپنا حصہ کما کر ادا کرنا ہوگا ،اور پھر وہ آزاد ہوگا ،تو چونکہ یہ آزاد ہونا سعی کے بدلے میں ہے اس لئے کفارے کے بدلے میں عبادت کے طور پر آزاد نہیں ہوا اس لئے کفارہ ادا نہیں ہوگا۔

۳؎ ولابی حنیفةؒ ان نصیب صاحبه ینتقص علی ملکه ثم یتحول الیه بالضمان ومثله یمنع الکفارة (۲۰۰۸) وان اعتق نصف عبده عن کفارته ثم اعتق باقیه عنها جاز﴾

ترجمہ: ۳؎ اور امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ شریک کا حصہ اس کی ملک میں کم ہو جائے گا پھر ضمان کے ساتھ آزاد کرنے والے کی طرف منتقل ہوگا، اور اس کی مثل میں کفارہ ممنوع ہوتا ہے۔

تشریح: امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ آزاد کرنے والے نے جب آزاد کیا تو شریک کے حصے میں نقص آگیا، اب یہ حصہ اتنی رقم میں نہیں بکے گا جتنی اس کی قیمت تھی اس لئے کہ اس میں آزادگی کا نقص آگیا، اس نقص کے بعد یہ حصہ اس کے ضمان کی وجہ سے آزاد کرنے والے کی طرف منتقل ہوا، اس لئے اس نقص کی وجہ سے کفارے کے لئے کافی نہیں ہے۔

اصول: امام ابوحنیفہؒ کے یہاں آزادگی میں تجزی اور ٹکڑا ہوتا ہے۔

وجہ: غلام آزاد کرنے میں تجزی ہو سکتی ہے اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ **عن ابن عمر قال قال رسول الله ﷺ من اعتق شرکا له فی عبد فکان له مال یبلغ ثمن العبد قوم علیه قیمة العدل فاعطی شرکاءه حصصهم وعتق علیه العبد والا فقد عتق منه ما عتق** (مسلم شریف، باب من اعتق شرکا له فی عبد، ص ۴۹۱، نمبر ۱۵۰۱/۳۷۷۰/ ابوداؤد شریف، باب فیمن روی انہ لایستسعی، ص ۱۹۴، نمبر ۳۹۴۰) اس حدیث میں **الا فقد عتق منه ما عتق** سے معلوم ہوا کہ جتنا آزاد کیا اتنا ہی آزاد ہوگا جس سے آزادگی میں تجزی کا پتہ چلتا ہے

صاحبینؒ کے یہاں تجزی اور ٹکڑا نہیں ہوتا، جب بھی آزاد ہوگا تو پورا غلام آزاد ہوگا۔

ترجمہ: (۲۰۰۸) اور اگر اپنے ہی غلام کے آدھے حصے کو کفارے کی طرف سے آزاد کیا پھر باقی کو اس کی جانب سے آزاد کیا تو جائز ہے۔

تشریح: کفارے والے نے اپنے غلام کے آدھے حصے کو آزاد کیا پھر باقی آدھے حصے کو بعد میں آزاد کیا تو کفارہ کی طرف سے کافی ہوگا۔

وجہ: آدھے غلام کو آزاد کرنے سے جو نقص ہوا وہ اپنی ملکیت میں ہو ہے اور کفارہ ظہار ہی کو ادا کرنے کے لئے نقص آیا ہے، اس لئے مکمل غلام آزاد کرنا سمجھا جائے گا اور ایسا ہوا کہ ایک کفارہ دو جملوں میں ادا کیا اس لئے کافی ہوگا۔

اصول: یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ اپنا آدھا غلام آزاد کرے اور باقی کو آزاد کرے تو اس نقص کا اعتبار نہیں ہے۔ کیونکہ مالک ہونے کی وجہ سے گویا کہ پورا غلام ایک مرتبہ ہی آزاد ہوا، اور جو نقص آیا وہ اپنی ہی ملکیت میں آیا، اور کفارے ہی کی وجہ سے آیا ہے، اس لئے معفو عنہ ہے۔

۱؎ لانہ اعتقہ بکلامین والنقصان متمکن علیٰ ملکہ بسبب الاعتاق بجھة الکفارة ومثلہ غیر مانع کمن اضجع شاة للاضحیة فاصاب السکین عینھا ۲؎ بخلاف ماتقدم لان النقصان تمکن علیٰ ملک الشریک وھذا علی اصل ابی حنیفةؒ ۳؎ واما عندھما الاعتاق لایتجزی فاعتاق النصف اعتاق الکل فلایکون بکلامین

ترجمه: ۱؎ اس لئے کہ گویا کہ دو کلام سے آزاد کیا، اور کفارے کے لئے آزاد کرنے کا نقصان اپنی ہی ملکیت میں داخل ہوا، اور اس طرح کا نقص کفارہ کے لئے مانع نہیں ہے، جیسے کہ بکری کو قربانی کے لئے لٹایا پس چھری اس کی آنکھ میں لگ گئی [تو اس بکری کی قربانی جائز ہے]

تشریح: اپنے ہی غلام کے پہلے آدھے کو آزاد کرے پھر دوسرے آدھے کو آزاد کرے تو یہ کفارہ کے لئے جائز ہے اس کی دلیل دے رہے ہیں کہ یہ ایسا ہوا کہ دو کلام سے آزاد کر رہا ہے، اور کفارہ کے سبب سے جو آزاد کرنے کا نقصان ہے وہ اپنے ہی ملک میں ہے اس لئے یہ نقصان کفارہ ادا ہونے کے لئے مانع نہیں ہے، اس کی ایک مثال دیتے ہیں کہ، عیب دار بکری قربانی کے لئے جائز نہیں لیکن بے عیب بکری کو قربانی کرنے کے لئے لٹایا، اس کے بعد چھری اس کی آنکھ میں لگ گئی اور آنکھ ضائع ہوگئی، اور اسی وقت اس کو قربانی کر دیا تو قربانی ہو جائے گی، اور آنکھ کا عیب مانع نہیں ہوگا، کیونکہ قربانی کرنے کے لئے ہی یہ عیب ہوا ہے، اسی طرح کفارہ ظہار ہی کو ادا کرنے کے لئے دوسرے آدھے میں نقص آیا ہے تو یہ نقص کفارے کے لئے مانع نہیں ہے۔

لغت: اضجع: چت لٹایا۔ اضحیة: قربانی کرنا۔ اصاب السکین: چھری لگ گئی۔

ترجمه: ۲؎ بخلاف جو پہلے گزر چکا اس لئے کہ نقصان شریک کی ملک میں پیدا ہوا ہے، اور یہ امام ابو حنیفہؒ کے اصول پر ہے۔

تشریح: پہلے جو گزرا وہ شریک کا حصہ تھا جس میں آزاد کرنے کی وجہ سے ن نقصان آ چکا تھا، اب وہ نقصان شدہ حصہ آزاد کرنے والے کے پاس آتا تو وہ نقصان والا ہی غلام آزاد ہوتا اس لئے وہ کفارے کے لئے کافی نہیں ہے۔ اور آزادگی میں تجزی ہونا، اور ٹکڑا ہونا امام ابو حنیفہؒ کا اصول ہے۔

ترجمه: ۳؎ بہر حال صاحبینؒ کے نزدیک تو ازاد کرنے میں تجزی نہیں ہے، اس لئے آدھے کا آزاد کرنا کل کا آزاد کرنا ہے اس لئے دو کلام سے آزاد کرنا نہیں ہوگا۔

تشریح: پہلے گزر چکا ہے کہ صاحبین کے نزدیک آزاد کرنے میں تجزی نہیں ہے اس لئے آدھا آزاد کرے گا تو پورا آزاد ہو جائے گا، اس لئے اس میں دو کلام سے آزاد کرنا نہیں ہوا، اس لئے اس میں کوئی نقص نہیں ہوا اس لئے کفارہ کی جانب سے آزاد کرنا درست رہے گا۔

(۲۰۰۹) وان اعتق نصف عبده عن كفارته ثم جامع التى ظاهر منها ثم اعتق باقيه لم يجزعندابى حنيفةؒ ‏ ‏١ لان الاعتاق يتجزى عنده وشرط الاعتاق ان يكون قبل المسيس بالنص واعتاق النصف حصل بعده ٢ وعندهما اعتاق النصف اعتاق الكل فحصل الكل قبل المسيس

ترجمه : (۲۰۰۹) اور اگر اپنے غلام کا آدھا اپنے کفارے کی طرف سے آزاد کیا پھر وطی کی اس عورت سے جس سے ظہار کیا تھا پھر آزاد کیا باقی غلام کو تو امام ابو حنیفہ کے نزدیک کافی نہیں ہوگا۔

ترجمه : ١ اس لئے کہ امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک آزاد کرنے میں تجزی ہوتا ہے، اور آیت کی وجہ سے آزاد کرنے کی شرط یہ ہے وطی کرنے سے پہلے ہو، اور آدھے کا آزاد کرنا وطی کرنے کے بعد حاصل ہوا [اس لئے یہ کفارہ کے لئے صحیح نہیں ہوگا]

تشریح: ظہار کرنے والے نے اپنا آدھا غلام آزاد کیا، اس کے بعد بیوی سے وطی کر لی اس کے بعد باقی آدھا غلام آزاد کیا تو یہ کفارہ کے لئے کافی نہیں ہوگا۔

وجه : (۱) آیت کے اعتبار سے وطی سے پہلے پورا غلام کفارہ میں ادا کرنا چاہئے۔ اس نے آدھا غلام ہی ادا کیا اور آدھا بعد میں ادا کیا۔ اور حنفیہ کے نزدیک غلام آزاد کرنے میں تجزی ہو سکتی ہے اس لئے آدھا ہی آزاد ہوا اس لئے کفارے میں کافی نہیں ہے۔ (۲) آیت یہ ہے۔ **والذين يظاهرون من نسائهم ثم يعودون لماقالوا فتحرير رقبة من قبل يتماسا ذلكم توعظون به والله بما تعملون خبير ۰ فمن لم يجد فصيام شهرين متتابعين من قبل ان يتماسا فمن لم يستطع فاطعام ستين مسكينا** ۔ (آیت ۳؍۴ سورۃ المجادلۃ ۵۸) اس آیت میں ہے کہ غلام آزاد کرنا وطی سے پہلے ہو، یہاں آدھا غلام بعد میں ہو گیا اس لئے کفارہ ادا نہیں ہوگا۔ (۳) اور آزادگی میں تجزی ہو سکتی ہے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ **عن ابن عمر قال قال رسول الله ﷺ من اعتق شركا له فى عبدفكان له مال يبلغ ثمن العبد قوم عليه قيمة العدل فاعطى شركاء ه حصصهم وعتق عليه العبد والا فقد عتق منه ما عتق** (مسلم شریف، باب من اعتق شرکا لہ فی عبد، ص ۴۹۱، نمبر ۱۵۰۱؍ ۳۷۷۰؍ ابو داؤد شریف، باب فیمن روی انہ لا یستسعی، ص ۱۹۴، نمبر ۳۹۴۰) اس حدیث میں **الا فقد عتق منه ما عتق** سے معلوم ہوا کہ جتنا آزاد کیا اتنا ہی آزاد ہوگا جس سے آزادگی میں تجزی کا پتہ چلتا ہے۔

ترجمه : ٢ اور صاحبینؒ کے نزدیک آدھے کا آزاد کرنا کل کا آزاد کرنا ہے، اس لئے وطی سے پہلے کل غلام کا آزاد کرنا حاصل ہوا [اس لئے کفارہ جائز ہوگا]۔

تشریح : صاحبین کے نزدیک یہ ہے کہ پورا غلام ایک ساتھ آزاد ہوگا۔ ان کے یہاں تجزی نہیں ہے اس لئے جب آدھا غلام جماع سے پہلے آزاد کیا تو پورا ہی آزاد ہو گیا۔ اس لئے کفارے میں کافی ہو جائے گا۔

(۲۰۱۰) واذالم یجد المظاهر مایعتق فکفارته صوم شهرین متتابعین لیس فیهماشهر رمضان ولایوم الفطر ولایوم النحر ولاایام التشریق﴾ ل اما التتابع فلانه منصوص علیه

وجه: ان کی دلیل اوپر کی حدیث ہے۔عن ابی هریرة ان النبی ﷺ قال من اعتق نصیبا او شقیصا فی مملوک فخلاصه علیه فی ماله ان کان له مال والا قوم علیه فاستسعی به غیر مشقوق علیه (بخاری شریف، باب اذا اعتق نصیبا فی عبد ولیس لہ مال استسعی العبد،ص ۳۴۳،نمبر ۲۵۲۷/مسلم شریف، باب ذکر سعایۃ العبد،ص ۴۹۱،نمبر ۱۵۰۳/۳۷۷۴) اس حدیث سے پتہ چلا کہ آزاد کرنے والا غریب ہوتب بھی پورا غلام آزاد ہو جائے گا۔البتہ غلام پر بقیہ حصے کی سعی لازم ہوگی۔جس سے معلوم ہوا کہ غلام آزاد کرنے میں تجزی نہیں ہے۔اس لئے جماع سے پہلے آدھا آزاد کیا تو پورا غلام آزاد ہو جائے گا اور کفارے کے لئے کافی ہوگا۔

ترجمه: (۲۰۱۰) پس اگر ظہار کرنے والا غلام نہ پائے جس کو آزاد کرے تو اس کا کفارہ دو مہینے مسلسل روزہ رکھنا ہے،جن میں رمضان کا مہینہ نہ ہو، نہ عید الفطر کا اور نہ یوم نحر کا اور نہ ایام تشریق ہوں۔

ترجمه: ل بہر حال پیدر پے تو آیت میں موجود ہے۔

تشريح: ظہار کرنے والے کے پاس آزاد کرنے کے لئے غلام یا باندی نہیں ہیں تو اب اس کو دو ماہ تک مسلسل روزے رکھنا ہے۔ان روزوں کے درمیان رمضان کا مہینہ نہ ہو،عید الفطر کا دن نہ ہو،عید الاضحیٰ کا دن نہ ہو،اور تین دن تشریق کے دن نہ ہوں۔

وجه: (۱) روزہ پیدر پے ہو اس کی دلیل یہ آیت ہے ۔والذین یظاهرون من نسائهم ثم یعودون لماقالوا فتحریر رقبة من قبل یتماسا ذلکم توعظون به والله بما تعملون خبیر ٥ فمن لم یجد فصیام شهرین متتابعین من قبل ان یتماسا فمن لم یستطع فاطعام ستین مسکینا ۔(آیت ۳/۴ سورۃ المجادلۃ ۵۸) اس آیت میں پیدر پے روزہ رکھنے کا تذکرہ ہے۔(۲) اور درمیان میں رمضان کا روزہ ہوگا تو مسلسل دو مہینے روزے نہیں رکھ سکے گا۔اسی طرح عید الفطر،عید الاضحیٰ اور ایام تشریق میں روزہ رکھنا مکروہ ہے۔اور مکروہ روزہ رکھے گا تو کافی نہیں ہوگا۔اس لئے یہ دن بھی درمیان میں نہ ہوں (۳) اثر میں ہے۔عن عطاء قال ان جعل بینهما شهر رمضان او یوم النحر لم یوال حینئذ یقول یستأنف (مصنف عبد الرزاق، باب یصوم فی الظہار شہرا ثم یمرض، ج سادس،ص ۳۳۱،نمبر ۱۱۵۶۳) اس اثر میں ہے کہ درمیان میں رمضان یا یوم النحر وغیرہ آجائے تو چونکہ آیت کے مطابق مسلسل نہیں ہوا اس لئے شروع سے روزہ رکھے (۴) سألت الزهری عن الرجل یصوم شهرا فی الظهار ثم یمرض فیفطر قال فلیستأنف (مصنف عبد الرزاق، باب یصوم فی الظہار شہرا ثم یمرض، ج سادس،ص ۳۳۰،نمبر ۱۱۵۵۳) اس اثر میں ہے کہ درمیان بیمار ہونے کی وجہ سے مسلسل روزہ نہ رکھ سکے تو دوبارہ مسلسل روزہ رکھے۔

۲ وشهر رمضان لایقع عن الظهار لمافیه من ابطال مااوجبه الله ۳ و الصوم فی هذه الایام منهی عنه فلا ینوب عن الواجب الکامل(۲۰۱۱) فان جامع التی ظاهرمنها فی خلال الشهرین لیلاً عامداً اونهاراًناسیاً استانف الصوم عندابی حنیفةؒ ومحمدؒ۔

ترجمه: ۲ اور رمضان کا مہینہ ظہار سے واقع نہیں ہوگا کیونکہ اس میں اس چیز کو باطل کرنا ہے جس کو اللہ نے واجب کیا۔

تشریح :رمضان کا وقت ہو تو اس وقت رمضان ہی کا روزہ ادا ہوگا کوئی اور روزہ ادا نہیں ہو سکے گا، کیونکہ ظہار کا روزہ ادا ہو جائے تو رمضان میں جو روزہ فرض کیا ہے وہ باطل ہو جائے گا اس لئے رمضان کے علاوہ کوئی اور روزہ ادا نہیں ہوگا۔

ترجمه:۳ اور ان ایام تشریق روزہ تو ممنوع ہے اس لئے کامل واجب کا قائم مقام نہیں ہوگا۔

تشریح :ان ایام تشریق میں روزہ رکھنا ممنوع ہے اس لئے ان دنوں کا روزہ ناقص ہوتا ہے، اور ظہار کا روزہ کامل ہے اس لئے ان دنوں میں ادا نہیں ہوگا، اس لئے یہ دن بھی نہیں ہونے چاہئے۔

ترجمه :(۲۰۱۱) جس نے ظہار کیا تھا اس سے جماع کر لیا دو ماہ کے درمیان رات کو جان کر یا دن کو بھول کر تو امام ابوحنیفہ اور امام محمد کے نزدیک شروع سے روزہ رکھے گا۔

تشریح : جس بیوی سے ظہار کیا تھا اس سے مسلسل دو ماہ روزہ رکھنے سے پہلے جماع نہیں کرنا چاہئے تھا لیکن اس سے جماع کر لیا تو شروع سے دوبارہ روزہ رکھے گا۔

وجه:(۱) ظہار والی بیوی سے رات میں جان کر جماع کر لیا تو روزہ نہیں ٹوٹا۔ اسی طرح دن میں بھول کر جماع کر لیا تو روزہ نہیں ٹوٹا۔ اور دو ماہ کے تسلسل میں خامی نہیں آئی۔ پھر بھی شروع سے روزہ اس لئے رکھے کہ مسلسل دو ماہ روزے جماع سے پہلے رکھنا چاہئے۔ اور اس نے کچھ روزے پہلے رکھا اور کچھ بعد میں اس لئے کفارہ ادا نہیں ہوا۔ اس لئے دوبارہ روزے رکھے (۲) آیت میں۔ **فمن لم یجد فصیام شهرین متتابعین من قبل ان یتماسا** ۔ (آیت ۴ سورۃ المجادلۃ ۵۸) ہے، اس لئے آیت سے معلوم ہوا کہ جماع سے پہلے مسلسل دو ماہ روزے رکھے۔ اور اس نے آدھا پہلے رکھا اور آدھا بعد میں رکھا اس لئے کفارہ کے لئے کافی نہیں۔ اس لئے شروع سے دو ماہ روزہ رکھے (۳) اثر میں ہے۔ **عن الحسن او غیرہ فی المظاهر یصوم ثم یقع علی امرأته قبل ان یتم صومه قال یهدم الصوم، و ان اطعم بعض المساکین ثم وقع علی امراته فلایهدم و لکن لیطعم ما بقی** ۔ (مصنف عبد الرزاق، باب المظاہر یصوم ثم یوسر للعتق، ج سادس، ص ۳۲۹ نمبر ۱۱۵۵۲) اس اثر سے معلوم ہوا کہ پہلا روزہ بیکار گیا شروع سے روزہ رکھے۔

یہاں چار شکلیں ہیں [۱] جس عورت سے ظہار کیا تھا روزے کے درمیان اس سے وطی نہیں کی بلکہ دوسری بیوی سے رات میں وطی کی

(۲۰۱۲)وقال ابویوسفؒ لایستانف ﴾ ۱؎ لانه لایمنع التتابع اذلایفسد به الصوم وهوالشرط وان کان تقدیمه علی المسیس شرطا ففیما ذهبنا الیه تقدیم البعض وفیما قلتم تاخیرالکل عنه ۲؎ ولهما ان الشرط فی الصوم ان یکون قبل المسیس وان یکون خالیا عنه ضرورةبالنص وهذاالشرط ینعدم به

، یادن میں بھول کروطی کی جس سے روزہ نہیں ٹوٹا اور روزے مسلسل چلتے رہے تو کفارہ میں کوئی خلل نہیں ہوگا[۲] دوسری بیوی سے دن میں جان کروطی کرلیا جس سے روزہ ٹوٹ گیا، تو اب کفارہ کے روزے میں تسلسل باقی نہیں رہا، اس لئے آیت کے مطابق اب شروع سے روزہ رکھے[۳] جس عورت سے ظہار کیا تھا اس سے دن میں جان کروطی کرلی تو اس سے روزہ ٹوٹ گیا اس لئے اب کفارے کے روزے کا تسلسل ختم ہوگیا اسلئے آیت کی بنا پر بالاتفاق شروع سے روزے رکھے گا۔[۴] جس عورت سے ظہار کیا تھا اس سے رات میں وطی کرلی، یادن میں بھول کروطی کرلی جس سے اس کا روزہ نہیں ٹوٹا، اس لئے روزے کا تسلسل ختم نہیں ہوا، تو اس صورت میں امام ابوحنیفہؒ فرماتے ہیں کہ شروع سے روزہ رکھنا پڑے گا، اور امام ابو یوسفؒ فرماتے ہیں کہ چونکہ روزے کا تسلسل ختم نہیں ہوا اس لئے شروع سے روزہ رکھنے کی ضرورت نہیں ہے، صرف مابقیہ روزہ رکھ لینا کافی ہے۔

ترجمہ:(۲۰۱۲) اور امام ابو یوسفؒ نے فرمایا کہ شروع سے نہ کرے۔

ترجمہ : ۱؎ اس لئے کہ پیدر پے کو روکتا نہیں ہے اس لئے کہ اس سے روزہ فاسد نہیں ہوتا اور وہی شرط ہے، اور جماع کرنے سے پہلے کفارہ ادا کرنا اگر چہ شرط ہے، اور جس طرف ہم گئے ہیں اس میں بعض کفارہ مقدم ہے، اور جو شکل آپ کہہ رہے ہیں اس میں کل موخر ہے۔

تشریح: امام ابو یوسفؒ فرماتے ہیں کہ شروع سے روزہ رکھنے کی ضرورت نہیں صرف مابقیہ روزہ رکھ لینا کافی ہے

وجه :(۱) انکی دلیل یہ ہے کہ رات میں وطی کرنے سے روزہ ٹوٹا نہیں اس لئے روزے کا تسلسل ختم نہیں ہوا، اور کفارے کی شرط یہ ہے کہ روزہ پیدر پے ہو، تو چونکہ پیدر پے ہوا اس لئے کفارہ ادا ہوگیا۔(۲) دوسری دلیل یہ ہے کہ اگر شروع سے روزہ رکھتے ہیں تو وطی پہلے ہوجائے گی اور پورا روزہ بعد میں ہوجائے گا، جو بہتر نہیں ہے، اور مابقیہ روزہ رکھواتے ہیں تو کچھ روزہ پہلے ہوا ہے اور کچھ بعد میں ہوجائے گا، یہ صورت پہلے سے بہتر ہے اس لئے مابقیہ ہی روزہ رکھوایا جائے۔ (۱) اس اثر سے بھی استدلال کیا جاسکتا ہے.
عن الشعبی قال اذا مرض فأفطر ، قضی و لم یستأنف ۔(مصنف عبدالرزاق، باب یصوم فی الظہار شہراثم یمرض، ج سادس، ص ۳۳۱، نمبر ۱۱۵۶۱) اس اثر میں ہے کہ عذر کی بنا پر افطار کرلے تو از سر نو روزہ نہ رکھے، اسی پر قیاس کرکے از سر نو نہ رکھے۔

ترجمہ : ۲؎ امام ابوحنیفہؒ اور امام محمدؒ کی دلیل یہ ہے کہ روزے میں شرط یہ ہے کہ جماع سے پہلے ہو اور جماع سے خالی بھی ہو، آیت کی ضرورت کی وجہ سے، اور یہ شرط معدوم ہے، اس لئے شروع سے روزہ رکھے۔

فیستانف (۲۰۱۳) وان افطر منها یوماً بعذر اوبغیر عذر استانف ﴾ ا لفوات التتابع وهوقادر علیه عادة (۲۰۱۴) وان ظاهر العبد لم یجز فی الکفارة الاالصوم ﴾ ا لانه لاملک له فلم یکن من اهل التکفیر بالمال (۲۰۱۵) وان اعتق المولی او اطعم عنه لم یجزه ﴾ ا لانه لیس من اهل الملک فلایصیر مالکاً بتملیکه

تشریح: امام ابوحنیفہؒ اور امام محمدؒ فرماتے ہیں کہ آیت کی بنا پر یہ شرط ضروری ہے کہ پورا روزہ وطی سے پہلے ہو اور یہ شرط بھی ہے کہ وہ روزہ وطی سے خالی بھی ہو اور درمیان میں وطی کرنے کی وجہ سے دونوں شرطیں معدوم ہو جاتی ہیں اس لئے شروع سے روزہ رکھے۔

لغت: مسیس: چھونا، یہاں جماع کرنا مراد ہے۔ یستانف: شروع سے کرے۔

ترجمہ: (۲۰۱۳) اگر دو ماہ میں سے ایک دن روزہ چھوڑ دیا عذر کی وجہ سے یا بغیر عذر کے تو شروع سے روزہ رکھے۔

ترجمہ: ا پیدر پے کے فوت ہونے کی وجہ سے، حالانکہ وہ اس پر قادر ہے۔

وجہ: آیت میں ہے کہ مسلسل دو ماہ روزے رکھے۔ اور اس نے مسلسل نہیں رکھا بلکہ ایک دن چھوڑ دیا چاہے عذر ہی سے کیوں نہ چھوڑا ہو۔ اس لئے از سر نو دوبارہ رکھنا ہوگا۔ آیت پہلے گزر چکی ہے (۲) اثر میں ہے۔ سألت الزهری عن الرجل یصوم شهرا فی الظهار ثم یمرض فیفطر قال فلیستأنف ۔۔عن ابراهیم قال یستأنف صیامه (مصنف عبدالرزاق، باب یصوم فی الظہار شہرا ثم یمرض ج سادس، ص ۳۳۰ نمبر ۱۱۵۵۳/۱۱۵۵۵) اس اثر سے معلوم ہوا کہ عذر کی بنا پر روزہ چھوڑ دے تب بھی شروع سے روزہ رکھے گا۔

ترجمہ: (۲۰۱۴) اگر غلام ظہار کرے تو نہیں جائز ہے کفارے میں مگر روزہ۔

ترجمہ: ا اس لئے کہ اس کی کوئی ملکیت نہیں ہے، اس لئے مال کے ذریعہ کفارہ دینے کا اہل نہیں ہے۔

تشریح: غلام نے اپنی بیوی سے ظہار کیا تو کفارہ صرف روزے سے ہی ادا کرے۔ کھانا کھلانا یا غلام آزاد کرنا کافی نہیں ہوں گے۔

وجہ: اس کے پاس کچھ مال ہی نہیں ہے کہ کھانا کھلائے یا غلام آزاد کرے، جو مال ہے وہ سب مولی کا ہے۔ اس لئے صرف روزے سے ہی کفارہ ادا ہوگا۔

ترجمہ: (۲۰۱۵) پس اگر آقا نے غلام کی جانب سے آزاد کیا یا کھانا کھلایا تو کافی نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ا اس لئے کہ غلام میں مالک بننے کی اہلیت نہیں ہے اس لئے آقا کے مالک بنانے سے بھی مالک نہیں بنے گا۔۔

تشریح: مظاہر غلام کی جانب سے آقا نے کفارے میں غلام آزاد کر دیا یا ساٹھ مسکین کو کھانا کھلا دیا تو کافی نہیں ہوں گے۔

(۲۰۱۶) واذا لم یستطع المظاهر الصیام اطعم ستین مسکناً ﴿۱﴾ لقوله تعالیٰ فمن لم یستطع فاطعام ستین مسکیناً (۲۰۱۷) ویطعم کل مسکین نصف صاع من بر اوصاعا من تمر اوشعیر اوقیمة ذلک ﴿۱﴾ لقوله علیه السلام فی حدیث اوس بن الصامت وسهل بن صخر لکل مسکین نصف صاع من بر

وجہ: یہ مال آقا کے ہیں غلام کے ہیں ہی نہیں۔اس لئے غلام کی جانب سے کچھ ادا نہیں ہوا۔اور غلام اس کا مالک بھی نہیں بن سکتا ہے ،کیونکہ اس میں مالک بننے کی اہلیت ہی نہیں ہے،اس لئے غلام کی جانب سے ادا ہی نہیں ہوگا،اس لئے لازمی طور پر غلام کو روزہ رکھ کر ہی کفارہ ادا کرنا ہوگا۔

ترجمہ: (۲۰۱۶) پس اگر ظہار کرنے والا روزے کی طاقت نہ رکھتا ہو تو ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلائے۔

ترجمہ: ۱ اللہ تعالیٰ کے قول۔**فمن لم یستطع فاطعام ستین مسکینا**.(آیت ۴،سورة المجادلة ۵۸) کی وجہ سے۔

وجہ :(۱) آیت میں ہے کہ روزے کی طاقت نہ رکھتا ہو مثلا بوڑھا ہو یا مجبوری ہو تو پھر ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلائے۔**فمن لم یستطع فاطعام ستین مسکینا** ۔(آیت ۴،سورة المجادلة ۵۸)(۲)اور لمبی حدیث کا ٹکڑا یہ ہے۔**عن سلمة بن صخر ... قال فصم شهرین متتابعین قال وهل اصبت الذی الا من الصیام قال فاطعم وسقا من تمر بین ستین مسکینا** ۔ (ابوداؤد شریف ، باب فی الظہار،ص ۳۰۸،نمبر ۲۲۱۳)اس حدیث سے معلوم ہوا کہ روزے کی طاقت نہ رکھتا ہو تو ساٹھ مسکین کو کھانا کھلائے۔

ترجمہ:(۲۰۱۷) اور کھلائے ہر مسکین کو آدھا صاع گیہوں یا ایک صاع کھجور یا جو یا اس کی قیمت۔

ترجمہ : ۱ حضورؐ کے قول کی وجہ سے حضرت اوس ابن صامت کی حدیث میں،اور سہل بن صخر کی حدیث میں، کہ ہر مسکین کے لئے آدھا صاع گیہوں۔

تشریح :ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلانے کے دو طریقے ہیں۔ایک تو یہ ہے کہ اس کے ہاتھ میں گیہوں یا کھجور یا جو دیدے۔اور دوسرا طریقہ یہ ہے کہ کھانا پکا کر کھلا دیا جائے۔اگر اس کے ہاتھ میں گیہوں دے تو ہر مسکین کو آدھا صاع دے۔اور کھجور یا جو دے تو ایک ایک صاع دے یا اس کی قیمت دے۔

وجہ : (۱)اوپر کی حدیث میں ہے۔**فاطعم وسقا من تمر بین ستین مسکینا**. (ابوداؤد شریف، باب فی الظہار،ص ۳۰۸ ،نمبر ۲۲۱۳/سنن للبیہقی ، باب لا یجزی ان یطعم اقل من ستین مسکینا کل مسکین مدا من طعام بلده، ج سابع ،ص ۶۴۳، نمبر ۱۵۲۸۷)اس حدیث میں ایک وسق کو ساٹھ مسکینوں کے درمیان تقسیم کرنے کے لئے کہا ہے۔اور ایک وسق ساٹھ صاع کا ہوتا

۲؎ ولان المعتبر دفع حاجة اليوم لكل مسكين فيعتبر بصدقة الفطر ۳؎ وقوله اوقيمة ذلک مذهبنا وقدذكرناه فی الزكوٰة (۲۰۱۸) فان اعطیٰ مناً من برومنوين من تمر اوشعير جاز ﴾ ۱؎ لحصول المقصود اذا لجنس متحد

ہے۔جس کا مطلب یہ ہوا کہ ہر ایک مسکین کوایک ایک صاع کھجور دے۔(۲)اور پہلے باب صدقۃ الفطر میں گزر چکا ہے کہ ایک صاع کھجور آدھا صاع گیہوں کے برابر قیمت تھی۔اس لئے آدھا صاع گیہوں بھی ہر ایک مسکین کو دیا جا سکتا ہے۔اس کے لئے حدیث یہ ہے۔عن ابی سعید الخدریؓ قال کنا نعطیها فی زمان النبی ﷺ صاعا من طعام أو صاعا من تمر أو صاعا من شعیر أو صاعا من زبیب فلما جاء معاویة و جائت السمراء قال أری مدا من هذا یعدل مدین (بخاری شریف، باب صاعا من زبیب،ص ۲۴۵،نمبر ۱۵۰۸/مسلم شریف، باب زکاۃ الفطر علی المسلمین من التمر والشعیر ،ص ۳۹۶،نمبر ۹۸۵/۲۲۸۳)(۳) اس حدیث میں بھی اس کا ثبوت ہے۔عن ابی صعیر قال قال رسول الله صاع من بر او قمح علی کل اثنین صغیر او کبیر. (ابوداؤد شریف، باب من روی نصف صاع من قمح،ص ۳۳۵،نمبر ۱۶۱۹)اس حدیث میں ہے کہ خود حضورؐ نے آدھا صاع گیہوں فطرہ کے لئے متعین فرمایا۔(۴)صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔ عن زید بن ثابت قال : خطبنا رسول الله ﷺ فقال : من کان عنده فلیتصدق بنصف صاع من بر ، أو صاع من شعیر ، أو صاع من تمر أو صاع من دقیق ، أو صاع من زبیب ، أو صاع من سلت . (دارقطنی، باب زکاۃ الفطر، ج ثانی،ص ۱۳۰،نمبر ۲۰۹۸)اس حدیث میں ہے کہ آدھا صاع گیہوں کفارے میں دینا جائز ہے۔

ترجمہ: ۲؎ اوراس لئے کہ ہر مسکین کے لئے ایک دن کی ضرورت کو دفع کرنا معتبر ہے اس لئے صدقۃ الفطر پر قیاس کیا جائیگا۔

تشریح: یہ دلیل عقلی ہے۔ہر مسکین کے لئے ایک دن کی ضرورت کو دفع کرنا مقصود ہے،اس لئے صدقۃ الفطر میں ایک دن کی ضرورت کو پوری کرنے کے لئے جتنے صاع کی ضرورت ہے کفارے میں اتنا دے دینا کافی ہوگا،اور صدقۃ الفطر میں آدھا صاع گیہوں کافی ہے اس لئے کفارے میں بھی آدھا صاع گیہوں کافی ہوجائے گا۔

ترجمہ: ۳؎ اور مصنف کا قول،یا اسکی قیمت، یہ ہمارا مذہب ہے،اور ہم نے اس کو کتاب الزکوۃ میں ذکر کیا ہے۔

تشریح : کفارے میں ساٹھ صاع کھجور دے یا اس کی قیمت دے، یا تیس صاع گیہوں دے یا اس کی قیمت دے، یہ امام ابوحنیفہؒ کا مذہب ہے، ورنہ دوسرے حضرات حدیث کی بنا پر صرف غلے دینے کے قائل ہیں،اس کا پورا تذکرہ کتاب الزکوۃ میں گزر گیا ہے۔

ترجمہ:(۲۰۱۸)اگر ایک من گیہوں اور دو من کھجور یا جو دیا تب بھی جائز ہے۔

ترجمہ: ۱؎ مقصود حاصل ہونے کی وجہ سے،اس لئے کہ جنس متحد ہے۔

تشریح: ایک دن کے کفارے کے لئے پوری مقدار ایک ہی جنس سے نہیں دیا بلکہ دو جنسوں سے دیا، مثلا ایک صاع کھجور دینا تھا،

(۲۰۱۹) وان امر غیره ان یطعم عنه من ظهاره ففعل اجزاه ﴾ ل لانه استقراض معنیً والفقیر قابض له اولاً ثم لنفسه فتحقق تملکه ثم تملیکه (۲۰۲۰) فان غداهم وعشاهم جاز قلیلا کان ما اکلو او کثیرا ﴾

تو آدھا صاع کھجور دے دیا، اور باقی آدھے صاع کے بدلے میں آدھے صاع گیہوں کا آدھا چوتھائی صاع گیہوں دے دیا ، اور دونوں کو ملا کر ایک صاع کھجور کی مقدار، یا آدھا صاع گیہوں کی مقدار پوری کر دی تب بھی کفارہ ادا ہو جائے گا۔ کیونکہ دونوں کھانے کے مقصد میں متحد ہیں۔ مصنف نے من بول کر اسی کو ثابت کیا ہے۔

لغت: من: چار من کا ایک صاع ہوتا ہے، اس اعتبار سے ایک من گیہوں دیا تو آدھا صاع کا آدھا دیا، اور دو من کھجور دیا تو ایک صاع کھجور دینا چاہئے اس کے بدلے میں اس کا آدھا ادا کیا۔ بر: گیہوں۔

ترجمہ: (۲۰۱۹) اگر دوسرے کو حکم دیا کہ اس کی جانب سے کفارہ ظہار کا کھلائے تو اس کو کافی ہو جائے گا۔

ترجمہ: ل اس لئے کہ معنوی اعتبار سے قرض لینا ہے، اور فقیر پہلے آمر کی جانب سے قبضہ کرے گا پھر اپنے لئے قبضہ کرے گا، اس لئے پہلے آمر کی ملکیت ہوگی پھر خود فقیر کی ملکیت ہوگی۔

تشریح : جس پر کفارہ ظہار تھا اس نے دوسرے کو کھانا کھلانے کا حکم دیا اور اس نے اس کی جانب سے کھلا بھی دیا تو کفارہ ادا ہو جائے گا۔

وجہ :(۱) اس کی وجہ یہ ہے کہ گویا کہ اس نے کھلانے والے سے قرض لیا، اور اس قرض پر قبضہ اور ملکیت اس طرح ہوئی کہ فقیر نے گویا کہ پہلے حکم دینے والے کی جانب سے کھانے پر قبضہ کیا، بعد میں اپنی جانب سے قبضہ کیا اسلئے کفارہ ادا کرنے والے کا قبضہ ہو گیا ، اور کفارہ ادا بھی ہو گیا۔ (۲) اس حدیث میں حضورؐ نے دوسرے کو قرض ادا کرنے کے لئے کہا ہے۔ **عن ابی ہریرۃؓ ان رجلا تقاضی رسول اللہ ﷺ فأغلظ له فهم به أصحابه فقال دعوه فان لصاحب الحق مقالا و اشتروا له بعيرا فأعطوه اياه ، قالوا لا نجد الا افضل من سنه قال اشتروه فأعطوه اياه فان خيركم احسنكم قضاء** ۔ (بخاری شریف، باب استقراض الابل، ص ۳۸۴، نمبر ۲۳۹۰) اس حدیث میں دوسرے کو قرض ادا کرنے کے لئے فرمایا اور انہوں نے ادا کیا تو حضور کی جانب سے ادا ہو گیا۔

اصول: کفارہ ادا کرنے میں نیابت چلتی ہے۔

ترجمہ: (۲۰۲۰) اور اگر مسکینوں کو صبح اور شام کو کھلایا تو بھی جائز ہے کم کھائیں یا زیادہ۔

تشریح: ہاتھ میں گیہوں دینے کے بجائے کھانا پکا کر صبح اور شام کھلا دیا تو اس سے بھی کفارہ ادا ہو جائے گا۔ چاہے وہ آدھا صاع

ل وقال الشافعیؒ لایجزیه الاالتملیک اعتباراً بالزکوٰة وصدقةالفطر وھٰذا لان التملیک ادفع للحاجة فلاینوب منابه الاباحة

سے زیادہ کھالے یا کم کھالے۔

وجه :(۱) آیت میں۔ فمن لم یستطع فاطعام ستین مسکینا ۔(آیت ۳/۴ سورۃ المجادلۃ ۵۸) ہے، یعنی کھانا کھلائے، اس لئے کفارے میں کھلانے سے بھی کفارہ ادا ہو جائے گا۔(۲) حدیث میں بھی ہے۔ عن خولة بنت مالک ... قال فلیطعم ستین مسکینا. (ابوداؤد شریف باب فی الظہار، ص ۳۲۱، نمبر ۲۲۱۴) جس سے معلوم ہوا کہ کھانا کھلا دینے سے بھی کفارہ ادا ہو جائے گا۔

لغت : غدا : صبح کو کھلانا، عشاء : شام کو کھانا کھلانا۔

ترجمه : ل امام شافعیؒ نے فرمایا کہ مالک بنانے کے علاوہ کافی نہیں ہے، زکوۃ اور صدقۃ الفطر پر قیاس کرتے ہوئے۔اور اس لئے کہ دے دینا ضرورت کو زیادہ پوری کرنے والا ہے اس لئے مباح کرنا اس کے قائم مقام نہیں ہے۔

تشریح :امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ کھانا کھلانا کافی نہیں ہوگا، بلکہ فقیر کو غلے کا مالک بنانا ضروری ہوگا۔موسوعۃ میں عبارت یہ ہے۔ ولا یجزئه ان یغذیهم و ان اطعمهم ستین مدا او اکثر ، لان أخذهم الطعام یختلف فلایدری لعل احدهم یأخذ اقل من مد و الآخر اکثر ، لان رسول الله ﷺ انما سن مکیلة الطعام فی کل ما امر به من کفارة ۔(موسوعۃ امام شافعی، باب الکفارۃ بالاطعام، ج احدی عشرۃ، ص ۵۰۴، نمبر ۲۰۵۲۰) اس عبارت میں ہے کہ کھلانا کافی نہیں ہے، غلے کا مالک بنانا ضروری ہے۔

وجہ: (۱) اس کی وجہ یہ ہے کہ حدیث میں مالک بنانے کا ذکر ہے اس لئے مالک بنانا ضروری ہوگا اور کھانا سامنے رکھ دے اور مباح کر دے کہ جتنا کھانا ہو کھالو اس سے کفارہ ادا نہیں ہوگا۔حدیث یہ ہے۔عن سلمة بن صخر قال ابن العلاء البیاضی ....فاطعم وسقا من تمر بین ستین مسکینا. (ابوداؤد شریف، باب فی الظہار، ص ۳۰۸، نمبر ۲۲۱۳ رسنن للبیہقی، باب لا یجزی ان یطعم اقل من ستین مسکینا کل مسکین مدا من طعام بلدہ، ج سابع، ص ۶۴۳، نمبر ۱۵۲۸۷) اس حدیث میں ایک وسق کو ساٹھ مسکینوں کے درمیان تقسیم کرنے کے لئے کہا ہے جس سے معلوم ہوا کہ مالک بنانا ضروری ہے۔(۲) ایک وسق تقسیم کرنے کے لئے فرمایا ہے، پس اگر کھانا کھلایا جائے تو ساٹھ وسق پورا نہیں ہوگا بلکہ کم بیش ہو جائے گا، اس لئے مالک بنانے سے ہی ساٹھ وسق کی مقدار پوری ہوگی۔(۳) تیسری دلیل یہ ہے کہ زکوۃ میں اور صدقۃ الفطر میں مالک بنانا ضروری ہے اسی پر قیاس کرتے ہوئے کفارہ میں بھی مالک بنانا ضروری وگا (۴) اور چوتھی دلیل یہ ہے کہ غلے کے مالک بنانے سے اس کو بیچ کر کوئی بھی ضرورت پوری کی جاسکتی

۲ ولنا ان المنصوص علیه هو الاطعام وهو حقیقة فی التمکین من الطعم وفی الاباحة ذلک کما فی التملیک ۳ اما الواجب فی الزکوٰة الایتاء وفی صدقة الفطر الاداء وهما للتملیک حقیقة

ہےاس لئے وہ ضرورت کو زیادہ پوری کرنے والا ہے [ادفع للحاجۃ ہے]، اور کھانا مباح کر دینا ضرورت کو زیادہ پوری کرنے والا نہیں ہے اس لئے مالک بنا ضروری ہوگا۔

لغت: غداھم: فقیر کو صبح کا کھانا کھلایا۔ عشاھم: فقیر کو شام کا کھانا کھلایا۔ الاباحۃ: مباح کرنا، کھانا سامنے رکھ دے، اور کہہ دے کہ جتنا کھانا ہو پیٹ بھر کھالو، لیکن ساتھ مت لیجاؤ، اس کو مباح کرنا کہتے ہیں۔ ادفع للحاجۃ: ضرورت کو زیادہ پوری کرنے والا ہے۔

ترجمہ: ۲ ہماری دلیل یہ ہے کہ آیت میں اطعام [کھانا کھلانا ہے] اور یہ حقیقت میں کھانے میں قدرت دینے میں ہے، اور مباح کرنے میں یہ بات پائی جاتی ہے، جیسا کہ مالک بنانے میں پائی جاتی ہے۔

تشریح: کفارے کی آیت میں دینا نہیں ہے بلکہ اطعام کا لفظ ہے جس کا حقیقی معنی ہے کھانا کھلانا، اور کھانے کو سامنے رکھ کر مباح کرنے کا نام اطعام ہے اس لئے کھانا کھلانے سے کفارہ ادا ہو جائے گا، جس طرح کھانے کے مالک بنانے سے اطعام ہو جائے گا کیونکہ فقیر اس کو اپنے گھر میں کھائے گا۔ آیت میں ہے۔ **فمن لم یستطع فاطعام ستین مسکینا**۔ (آیت ۳/۴، سورۃ المجادلۃ ۵۸) ساٹھ مسکین کو کھانا کھلانا۔

ترجمہ: ۳ بہر حال زکوۃ میں واجب دینا ہے، اور صدقۃ الفطر میں ادا کرنا ہے، اور وہ دونوں حقیقت میں مالک بنانے سے ہوگا۔

تشریح: زکوۃ کی جو آیت ہے اس میں اُتو کا لفظ ہے جس کا معنی ہے دینا، اس لئے کھانا کھلانے سے کام نہیں چلے گا بلکہ مالک بنانا ہوگا۔ اسی طرح صدقۃ الفطر والی حدیث میں ادوا کا لفظ ہے جس کا معنی ہے ادا کرنا اور یہ بھی مالک بنانے سے ہوگا کھلا دینے سے نہیں ہوگا، اس لئے ان دونوں میں مالک بنانا ضروری ہے، اور کفارہ میں مالک بنانے سے بھی ہوگا اور کھلانے سے بھی ہوگا۔

وجہ: (۱) آیت زکوۃ یہ ہے۔ **و اقاموا الصلاۃ و أتوا الزکاۃ لھم اجرھم عند ربھم**۔ (آیت ۲۷۷، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں اُتوا الزکوۃ، ہے جس کا معنی ہے زکوۃ دے، اور یہ مالک بنانے سے ہوگا۔ (۲) صدقۃ الفطر والی حدیث یہ ہے۔ **عن ابن عمر قال فرض رسول اللہ ﷺ زکوۃ الفطر صاعا من تمر او صاعا من شعیر علی العبد والحر والذکر والانثی والصغیر والکبیر من المسلمین وامر بھا ان تؤدی قبل خروج الناس الی الصلوۃ** (بخاری شریف، باب فرض صدقۃ الفطر، ص ۲۰۴، نمبر ۱۵۰۳ / مسلم شریف، باب زکوۃ الفطر علی المسلمین من التمر والشعیر، ص ۳۹۵، نمبر ۲۲۷۸/۹۸۴) اس

(۲۰۲۱)لو کان فیمن عشاھم صبی فطیم لایجزیه ﴾ ا لانه لایستوفی کاملاً ۲ ولابدمن الادام فی خبز الشعیر لیمکنه الاستیفاء الی الشبع وفی خبز الحنطة لایشترط الادام (۲۰۲۲)وان اعطیٰ مسکیناً واحدا ستین یوما اجزاه وان اعطاه فی یوم واحد لم یجزه الاعن یومه﴾

حدیث میں تؤدی کا لفظ ہے جس کا معنی ہے ادا کرنا دے دینا۔

ترجمه:(۲۰۲۱) اور جس کو کھانا کھلا رہا ہے اس میں دودھ پیتا بچہ ہو تو کفارہ ادا نہیں ہوگا۔

ترجمه: ا اس لئے کہ پورا وصول نہیں کرے گا۔

تشریح :اگر کفارے کے صبح شام کھانے میں دودھ پیتا بچہ ہے تو اس سے کفارہ ادا نہیں ہوگا، اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ بچہ کھانا کھا ہی نہیں سکے اس لئے کفارے کا ایک عدد کم رہ گیا اس لئے کفارہ ادا نہیں ہوگا۔۔ فطیم: دودھ پیتا بچہ۔ یستوفی: پورا وصول کرنا۔

ترجمه : ۲ اور ضروری ہے کہ جو کی روٹی کے ساتھ سالن ہو تا کہ پیٹ بھر کھا سکے، اور گیہوں کی روٹی میں سالن کی شرط نہیں ہے۔

تشریح: پورے طور پر کھانا کھانا ضروری ہے، اور جو کی روٹی روکھی ہوتی ہے اس لئے جو کی روٹی کے ساتھ سالن ہونا ضروری ہے تا کہ بھر پیٹ کھا سکے، اور گیہوں کی روٹی روکھی نہیں ہوتی اس لئے اس کے ساتھ سالن ہونا ضروری نہیں ہے۔

لغت: شبع: پیٹ بھر کر۔ ادام: سالن، ایسی چیز جس سے چپڑ کر روٹی کھائی جا سکے۔ شعیر: جو، جو کی روٹی۔ استیفاء: پورا وصول کرنا۔

ترجمه :(۲۰۲۲) اگر ایک ہی مسکین کو ساٹھ دنوں تک کھانا دیا تب بھی کافی ہے۔ اور اگر دیا اس کو ایک ہی دن میں کافی نہیں ہوگا مگر ایک دن سے۔

تشریح : گنتی کر کے ساٹھ مسکینوں کو کھلانا چاہئے۔ لیکن ایک ہی مسکین کو ساٹھ دنوں تک کھلاتا رہا یا ساٹھ دنوں تک ایک ایک صاع دیتا رہا تب بھی کافی ہو جائے گا۔

وجه :ہر دن کی الگ الگ ضرورتیں ہیں اس لئے گویا کہ ہر دن الگ الگ مسکین کو دیا اس لئے ساٹھ مسکینوں کے کفارے کے لئے کافی ہے۔

اور اگر ایک ہی آدمی کو ایک ہی دن میں ساٹھ صاع دے دیا تو ایک آدمی کا کفارہ ادا ہوگا، ابھی انسٹھ باقی رہے گا۔

وجه :(۱) ایک ہی آدمی کو ساٹھ صاع دے دیا تو عدد کے اعتبار سے ایک ہی مسکین ہوا چاہے اس کو جتنا دیدے۔ آیت کے اعتبار سے ساٹھ کی تعداد پورا کرنا ضروری تھا، **فاطعام ستین مسکینا** (آیت ۴ سورۃ المجادلة ۵۸) اس لئے ایک ہی آدمی شمار ہوگا۔ (۲) اصل میں فقیر کی ضرورت پوری کرنی ہے، اس لئے ہر دن میں گویا کہ الگ الگ ضرورت ہوئی، اس لئے ساٹھ دن میں ساٹھ ضرورتیں

۱؎ لان المقصود سدخلة المحتاج والحاجة تتجدد فی کل یوم فالدفع الیه فی الیوم الثانی کالدفع الی غیره وهذا فی الاباحة من غیر خلاف ۲؎ واما التملیک من مسکین واحدفی یوم واحد بدفعات فقدقیل لایجزیه وقدقیل یجزیه لان الحاجة الی التملیک تتجدد فی یوم واحد بخلاف ماذا دفع بدفعة واحدة لان التفریق واجب بالنص (۲۰۲۳) وان قرب التی ظاهر منها فی خلال الاطعام لم

ہوئیں ،اس لئے ساٹھ کفارے ہو گئے ،لیکن اگر ایک دن میں ایک وقت میں ساٹھ صاع دے دیا تو گویا کہ ایک ہی ضرورت پوری ہوئی اس لئے ایک ہی کفارہ ادا ہوگا ،اور انسٹھ کفارہ رہ جائے گا۔

ترجمہ :۱؎ اس لئے کہ مقصود محتاج کی ضرورت کو پوری کرنا ہے ،اور ضرورت ہر دن میں الگ الگ ہوتی ہین اس لئے دوسرے دن میں دینا گویا کہ دوسروں کو دینا ہے ،اور یہ مباح کرنے میں بغیر اختلاف کے ہے۔

تشریح : یہ دلیل عقلی ہے ،کہ فقیر کو دینے کا مقصد اس کی ضرورت پوری کرنی ہے ،اور الگ الگ دن میں الگ الگ ضرورت ہوئی اس لئے ساٹھ دنوں میں ایک ہی مسکین کو دینے سے ساٹھ ضرورتیں پوری ہوئیں اس لئے ساٹھ آدمی کا کفارہ ادا ہو جائے گا ، اور ہر دن میں کھانا سامنے رکھ کر مباح کر دیا تو بغیر کسی اختلاف کے ساٹھ دنوں کا کفارہ ادا ہو جائے گا۔

ترجمہ : ۲؎ بہر حال ایک ہی مسکین کو ایک ہی دن میں ساٹھ بار دینے سے بعض حضرات نے فرمایا کافی نہیں ہوگا ،اور بعض حضرات نے فرمایا کہ کافی ہو جائے گا ،اسلئے کہ مالک بننے کی ضرورت ایک ہی دن میں کئی بار ہو سکتی ہے ، بخلاف جبکہ ایک ہی مرتبہ سب دے دیا ، [تو ادا نہیں ہوگا] اس لئے کہ آیت سے تفریق واجب ہے۔

تشریح : یہاں چار صورتیں ہیں [۱] ایک ہی دن میں ایک ہی مسکین کو ساٹھ بار کھانا سامنے رکھ کر مباح کیا تو کسی کے یہاں ساٹھ کفارہ ادا نہیں ہوگا ، کیونکہ ایک آدمی کو ایک دن میں ساٹھ بار کھانے کی ضرورت نہیں پڑتی ہے ،اس لئے ایک کفارہ شمار ہوگا۔ [۲] ایک ہی مسکین کو ایک ہی دن میں ساٹھ مرتبہ ایک ایک صاع کھجور دیا تو اس بارے میں بعض حضرات کی رائے ہے کہ یہ کافی نہیں ہوگا ،اور بعض حضرات کی رائے ہے کہ یہ کافی ہو جائے گا ،اس کی وجہ یہ ہے کہ کھانے کی ضرورت تو ایک دن میں دو تین مرتبہ سے زیادہ نہیں ہوتی ،لیکن دوسری ضروریات ایک دن میں مختلف ہو سکتی ہے اس لئے ایک ہی دن مختلف ضروریات پوری کی اس لئے کفارہ ادا ہو جائے گا۔ (۳) اور ایک ہی دن میں ایک مسکین کو ایک مرتبہ ساٹھ صاع دے دیا تو یہ کسی کے یہاں ادا نہیں ہوگا ، کیونکہ آیت میں ساٹھ مسکین کو دینے کے لئے کہا ہے اور یہاں چاہے ساٹھ صاع دیا لیکن ایک ہی مسکین کو دیا اس لئے ساٹھ کفارہ ادا نہیں ہوگا۔ (۴) اور چوتھی شکل اوپر گزر گئی ، کہ ایک مسکین کو ساٹھ دن تک دیتا رہا تو سب کے نزدیک ساٹھ کفارہ ادا ہو جائے گا۔

ترجمہ: (۲۰۲۳) اور اگر جس بیوی سے ظہار کیا تھا اس سے صحبت کر لی کھلانے کے درمیان تو شروع سے نہ کھلائے۔

یستانف ﴾ ١ لانه تعالیٰ ماشرط فی الاطعام ان یکون قبل المسیس الا انه یمنع من المسیس قبله لانه ربمایقدر علی الاعتاق والصوم فیقعان بعدالمسیس ٢ والمنع لمعنیً فی غیره لایعدم المشروعیة فی نفسه(۲۰۲۴)واذااطعم عن ظهارین ستین مسکیناً لکل مسکین صاعاًمن بر لم یجزه الاعن واحدمنهما عندابی حنیفةؒ وابی یوسفؒ﴾

ترجمہ : ١ اس لئے کہ اللہ تعالی نے آیت میں جماع سے پہلے کھانا کھلانے کی شرط نہیں رکھی ہے ،مگر یہ کہ کھانے سے پہلے وطی سے روکا جائے گا،اس لئے کہ ہوسکتا ہے کہ آزاد کرنے پر یا روزہ رکھنے پر قدرت ہو جائے،اور یہ دونوں جماع کے بعد ہو جائے۔

تشریح: کفارہ میں مسکینوں کو کھانا کھلا رہا تھا مثلا تیس مسکینوں کو کھانا کھلایا اس درمیان ظہار والی بیوی سے صحبت کرلی تو ایسا کرنا اچھا تو نہیں تھا لیکن پھر بھی شروع سے کھلانے کی ضرورت نہیں ہے۔بقیہ مسکینوں کو کھانا کھلانے سے کفارہ ادا ہو جائے گا۔

وجہ :آیت میں غلام آزاد کرنے اور روزہ رکھنے کی قید ہے کہ صحبت کرنے سے پہلے کرے۔لیکن کھانا کھلانے میں یہ قید نہیں ہے۔اس لئے درمیان میں صحبت کرلی تو از سر نو کھلانے کی ضرورت نہیں ہے۔آیت یہ ہے۔**فمن لم یستطع فاطعام ستین مسکینا**. (آیت ۴ سورۃ المجادلۃ ۵۸)اس آیت میں **قبل ان یتماسا** کی قید نہیں ہے۔اس لئے کھانے سے پہلے، یا کھلانے کے درمیان جماع کرلیا تو کھلانا فاسد نہیں ہوگا اور شروع سے نہیں کھلانا نہیں پڑے گا۔لیکن ہوسکتا ہے کہ کھلانے سے پہلے غلام آزاد کرنے پر یا روزہ رکھنے پر قدرت ہو جائے اس لئے اگر کھانا کھلانے سے پہلے وطی کرلی تو آزاد کرنے سے پہلے اور روزہ رکھنے سے پہلے وطی ہو جائے گی جو آیت کے اعتبار سے ممنوع ہے اس لئے کھانا کھلانے سے پہلے بھی وطی نہیں کرنی چاہئے ،تاہم یہ آزاد کرنے اور روزہ رکھنے کی وجہ سے ممانعت ہے کھانا کھلانے سے پہلے یا اس کے درمیان میں وطی کرلی تو دوبارہ کھلانے کی ضرورت نہیں ہے۔ اسی کو معنی فی غیرہ کہا ہے۔

ترجمہ: ٢ اور روکنا دوسرے کے معنی کی وجہ سے ہے جو دوسرے کی ذات کی مشروعیت کو منعدم نہیں کرتی۔

تشریح :معنی فی غیرہ:ایک منطقی محاورہ ہے،اس کا مطلب یہ ہے کہ ذات کے اعتبار سے وہ چیز مشروع ہے،لیکن کسی دوسری وجہ سے وہ ناجائز ہے،اس کو معنی فی غیرہ، کہتے ہیں،جو چیز معنی فی غیرہ سے ممنوع ہو وہ چیز ذات کے اعتبار سے مشروع ہوتی ہے۔

ترجمہ:(۲۰۲۴) اگر دو ظہار کی جانب سے ساٹھ مسکین کو کھانا کھلایا، ہر مسکین کو ایک ایک صاع گیہوں دیا تو ایک ہی کفارہ ادا ہوگا امام ابو حنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک۔

تشریح :ایک آدمی پر دو ظہار کے کفارے تھے اس لئے اسکو ایک سو بیس فقیروں کو آدھا آدھا صاع گیہوں دینا چاہئے تھا لیکن اس نے ساٹھ ہی فقیر کو دوگنا کر کے ایک ایک صاع گیہوں دے دیا تو امام ابو حنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک کافی نہیں ہوگا۔

(۲۰۲۵) وقال محمدؒ یجزیه عنهما وان اطعم ذلک عن افطار وظهار اجزاه عنهما ﴾ ۱؎ له ان بالمؤدیٰ وفاء بهما والمصروف الیه محل لهما فیقع عنهما کما لو اختلف السبب اوفرق فی الدفع ۲؎ ولهما ان النیة فی الجنس الوحد لغو وفی الجنسین معتبرة واذا لغت النیة والمئودیٰ یصلح کفارةً واحدة لان نصف الصاع ادنیٰ المقادیر فیمنع النقصان دون الزیادة فیقع عنها کما اذانویٰ اصل الکفارة بخلاف ماذافرق فی الدفع لانه فی الدفعة الثانیة فی حکم مسکین اخر

وجہ: اس کی وجہ یہ ہے کہ دونوں ایک ہی کفارہ ہے اس لئے جنس ایک ہونے کی وجہ سے دو کی نیت لغو ہوگی، اور ایک صاع گیہوں ایک ہی کفارہ بننے کی صلاحیت رکھتی ہے، کیونکہ آدھا صاع تو کم درجہ کفارہ ہے اس لئے ایک صاع بھی ایک ہی کفارہ شمار کیا جائے گا اور ایک ہی کفارہ ظہار ادا ہوگا، ہاں ساٹھوں مسکینوں کو آدھا آدھا صاع کر کے دو مرتبہ دیتا تو دو ظہار کیلئے کافی ہو جاتا، کیونکہ دو مرتبہ دینا دو مسکینوں کے لئے ہوا اور حاجت متجدد ہوتی۔

ترجمہ: (۲۰۲۵) اور امام محمدؒ نے فرمایا دونوں کفاروں کی جانب سے کافی ہوگا، اور اگر یہ ساٹھ مسکین کو کھانا دینا روزہ توڑنے اور ظہار کی جانب سے ہو تو دونوں کی جانب سے کافی ہو جائے گا۔

ترجمہ: ۱؎ اس لئے جو ادا کیا ہے وہ دونوں کفاروں کے لئے کافی ہے، اور جس پر خرچ کیا ہے وہ دونوں کا محل، اس لئے دونوں سے ادا ہو جائے گا، جیسے کفارے کا سبب مختلف ہوتا [تو دونوں کے لئے کافی ہوتا] یا الگ الگ دیتا تو دونوں کے لئے کافی ہوتا۔

تشریح: امام محمدؒ کی رائے ہے کہ دونوں کفاروں کے لئے ادا ہو جائے گا، انکی دلیل یہ ہے کہ آدھا آدھا صاع گیہوں نہیں دیا ہے بلکہ ایک ایک صاع دیا ہے جو دو کفارے کے لئے کافی ہے، اور جن فقیروں کے لئے وہ کفارے کے مستحق ہیں، اس لئے دونوں ظہار کے کفارے ادا ہو جائیں گے، اس کی دو مثالیں دے رہے ہیں [۱] ایک یہ کہ ایک کفارہ ظہار کا ہوتا اور دوسرا کفارہ روزہ توڑنے کا ہوتا اور ساٹھ مسکین کو ایک ایک صاع گیہوں دیتا تو ادا ہو جاتا اسی طرح سے یہاں ادا ہو جائے گا۔ [۲] یا آدھا آدھا صاع کر کے دو مرتبہ ساٹھ مسکین کو دیتا تو دو ظہاروں کا ادا ہو جاتا اسی طرح یہاں ادا ہو جائیگا۔

لغت: اختلف السبب: کا مطلب یہ ہے کہ کفارے کا سبب ظہار ہو اور دوسرا روزہ توڑنا ہو تو ادا ہو جائے گا، کیونکہ کفارہ کا سبب مختلف ہو گیا۔ فرق فی الدفع: آدھا صاع دینے میں تفریق کی یعنی دو مرتبہ آدھا آدھا صاع دیا تب بھی دو کفارے ادا ہو جائیں گے۔

ترجمہ: ۲؎ امام ابو حنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ کی دلیل یہ ہے کہ نیت ایک ہی جنس میں لغو ہے، اور دو جنس میں معتبر ہے اور جب نیت لغو ہو گئی، اور ادا کی ہوئی چیز ایک کفارہ بننے کی صلاحیت رکھتی ہے، اس لئے کہ آدھا صاع ادنی مقدار ہے اس لئے اس سے نقصان کو روکا جائے گا اور زیادہ کو روکا نہیں جائے گا، اس لئے ادا کی ہوئی چیز ایک کفارے سے واقع ہو جائے گی۔ برخلاف دوسری

(۲۰۲۶) ومن وجبت علیه کفارتا ظهار فاعتق رقبتین لاینوی عن احدهما بعینها جاز عنها وکذا اذا صام اربعة شهرا او اطعم مائة وعشرین مسکیناً جاز ﴿ا﴾ لان الجنس متحد فلا حاجة الی نیة معینة

مرتبہ دینا دوسرے مسکین کے حکم میں ہے [اس لئے دوسرا کفارہ ادا ہو جائے گا]

تشریح :امام ابو حنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ کی دلیل یہ ہے کہ دونوں کفارے ایک ہی جنس کے ہیں، یعنی ظہار ہی کے ہیں اس لئے اس میں دو کفاروں کی نیت کرنا لغو ہے، ہاں دو جنس ہوتی تو اس میں دو کفارے کی نیت درست ہے،، اور جو ایک ایک صاع گیہوں ادا کیا ہے یہ ایک کفارے کے لئے بھی ہو سکتا ہے، کیونکہ آدھا صاع تو کم سے کم درجہ ہے، اس سے کم دینا جائز نہیں، اور اس سے زیادہ دینا جائز ہے، اس لئے جب ایک جنس ہونے کی وجہ سے دو کفاروں کی نیت لغو ہو گئی تو ایک صاع گیہوں ایک ہی کفارے کے لئے ہو جائے گا اور ایک ہی کفارہ ادا ہو گا، جیسے اگر دو کفارے کی نیت نہیں کرتا، اصل کفارے کی نیت کرتا، یعنی صرف کفارے کی نیت کرتا تو ایک صاع ایک ہی کفارے کے لئے ادا ہوتا، اسی طرح یہاں ایک ہی کفارہ ادا ہو گا۔ ہاں دو مرتبہ آدھا آدھا صاع ایک ہی مسکین کو دیتا تو چونکہ دو مرتبہ دیا ہے اس لئے دوسری مرتبہ دینا گویا کہ دوسرے مسکین کو دینا ہوا اس لئے دو کفارے ادا ہو جائیں گے۔

اصول : بیک وقت آدھا صاع سے زیادہ دینا بھی ایک ہی کفارے کے حکم میں ہے۔ البتہ اس سے کم دینا جائز نہیں۔

ترجمہ: (۲۰۲۶) کسی پر ظہار کے دو کفارے تھے، پس دو غلام آزاد کیا اور متعین کر کے دونوں میں ایک کی نیت نہیں کی تو جائز ہے، اور ایسے ہی چار مہینے روزے رکھا، یا ایک سو بیس مسکین کو کھانا کھلایا تو جائز ہے۔

ترجمہ: ا اس لئے کہ جنس متحد ہے تو معین نیت کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

تشریح: یہاں، غلام، روزہ، اور کھانا کھلانے کے تین مثالیں ہیں۔ [۱] پہلا مسئلہ ایک آدمی پر ظہار کے دو کفارے تھے، انہوں نے اس کے لئے دو غلام آزاد کئے، لیکن آزاد کرتے وقت یہ نیت نہیں کی یہ غلام فلاں ظہار کے لئے ہے، اور یہ غلام فلاں ظہار کے لئے ہے پھر بھی یہ دو غلام دونوں کفاروں کے لئے کافی ہو جائیں گے [۲] ظہار کے دو کفارے تھے، اس نے چار مہینے روزے رکھے تو دونوں کفارے کے لئے کافی ہو جائیں گے [۳] دو ظہار کے کفارے تھے ایک سو بیس مسکین کو کھانا کھلایا تو دونوں کفاروں کے لئے کافی ہو جائے گا۔

وجہ :اس کی وجہ یہ ہے کہ دونوں کفاروں کی جنس ایک ہے اور تینوں شکلوں میں کفارہ دو گنا ہے اس لئے تعین کی نیت کرنے کی ضرورت نہیں ہے، کفارہ ادا ہو جائے گا۔ ہاں جنس مختلف ہوتی تو تعین کی ضرورت پڑتی، یہاں ایک ہی جنس ہے اس لئے تعین کے بغیر بھی کفارہ ادا ہو جائے گا۔

(۲۰۲۷)وان اعتق عنهما رقبةً واحدةً اوصام شهرين كان له ان يجعل ذلک عن ايهما شاء وان اعتق عن ظهارٍ وقتل لم يجزعن واحدمنهما ﴿۱﴾ وقال زفرؒ لايجزيه عن احدهما فی الفصلين ﴿۲﴾ وقال الشافعیؒ له ان يجعل ذلک عن احدهما فی الفصلين لان الكفارة كلهاباعتبار اتحادالمقصود جنس

ترجمه : (۲۰۲۷) اور اگر دونوں کی جانب سے ایک ہی غلام آزاد کیا، یا دو مہینے روزہ رکھا، اس کے لئے جائز ہے کہ جس کفارے کے لئے چاہے متعین کر دے۔ اور اگر آزاد کیا ظہار کے لئے اور قتل کے لئے، تو دونوں میں سے کسی کے لئے کافی نہیں ہوگا۔

تشریح: کسی آدمی پر دو کفارہ ظہار تھے اور ایک غلام آزاد کیا اور آزاد کرتے وقت دونوں کی نیت کی تو بعد میں اس آدمی کو یہ حق ہوگا کہ کسی ایک کفارے کے لئے متعین کر لے، کیونکہ دونوں کی جنس ایک ہے اس لئے پہلے متعین کرنا لغو ہوگا، اس لئے بعد میں بھی متعین کرنے کا حق ہوگا، اور اگر اس پر ایک کفارہ ظہار کا تھا اور دوسرا کفارہ قتل کا تھا، پھر دونوں کے لئے ایک غلام آزاد کیا، یا دو مہینے روزے رکھے اور اس وقت کسی ایک کفارے کے لئے متعین نہیں کیا تو بعد میں اس کو متعین کرنے کا حق نہیں رہے گا، اور دوبارہ دونوں کے لئے الگ الگ کفارہ ادا کرنا ہوگا، کیوں کہ دو قسم کے کفارے ہیں، اس لئے پہلے ہی متعین کرنا ضروری ہے، اور اس نے متعین نہیں کیا تو کسی کے لئے ادا ہی نہیں ہوا اس لئے دوبارہ ادا کرنا ہوگا۔

اصول: جنس ایک ہو تو ہر ایک کو خصوصی طور پر متعین کرنا ضروری نہیں ہے۔ بعد میں تخصیص کرنا بھی کافی ہو جائے گا۔ اور جنس دو ہوں تو ادا کرتے وقت ہی متعین کرنا ضروری ہے۔

ترجمه : ﴿۱﴾ حضرت امام زفرؒ نے فرمایا کہ دونوں صورتوں میں کسی سے کفارہ کافی نہیں ہوگا۔

تشریح : امام زفرؒ نے فرمایا کہ دونوں کفارہ ظہار ہو یا، یا ایک کفارہ ظہار ہو اور دوسرا کفارہ قتل ہو اور ایک غلام آزاد کیا اور آزاد کرتے وقت کسی ایک کفارے کی نیت نہیں کی تو بعد میں دونوں کفارہ ظہار ہو تب بھی کسی ایک کے لئے متعین نہیں کر سکتے، اور ایک کفارہ قتل ہو اور دوسرا کفارہ ظہار ہو تب بھی ایک کے لئے متعین نہیں کر سکتے۔

وجه : وہ فرماتے ہیں جب دونوں کے لئے ایک کفارہ ادا کیا تو دونوں کے لئے آدھا آدھا غلام آزاد ہوا اس لئے دونوں میں سے کوئی کفارہ بھی ادا نہیں ہوا، اور اب معاملہ ہاتھ سے نکل چکا ہے اس لئے کسی ایک کے لئے متعین بھی نہیں کر سکتے۔ اس لئے دونوں صورتوں میں کافی نہیں ہوگا۔

ترجمه :﴿۲﴾ اور امام شافعیؒ نے فرمایا کہ اس آدمی کے لئے جائز ہے کہ دونوں صورتوں میں جس کے لئے کفارہ کرنا چاہے کرے، اس لئے کہ تمام کفارات مقصود کے اتحاد کی وجہ سے ایک ہی جنس ہیں۔

واحد ۳؎ وجه قول زفرؒ انه اعتق عن کل ظهار نصف العبد ولیس له ان یجعل عن احدهما بعدما اعتق عنهما لخروج الامر من یده ۴؎ ولنا ان نیة التعیین فی الجنس المتحد غیر مفید فتلغو وفی الجنس المختلف مفید واختلاف الجنس فی الحکم وهو الکفارة ههنا باختلاف السبب نظیر الاول اذا صام یوماً فی قضاء رمضان عن یومین یجزیه عن قضاء یوم واحد ونظیر الثانی اذا کان علیه صوم القضاء والنذر فانه لابد فیه من التمیز، واللہ اعلم

تشریح : امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ چاہے کفارہ ظہار ہو یا کفارہ قتل ہو مقصد کے اعتبار سے تمام کفارات ایک ہی جنس ہیں اس لئے چاہے دونوں کفارے ظہار کے ہوں، یا ایک کفارہ قتل کا ہو اور دوسرا کفارہ ظہار کا ہو اور دونوں کے لئے ایک غلام آزاد کیا ہو تب بھی بعد میں دونوں میں سے ایک کے لئے متعین کر سکتا ہے۔

ترجمه : ۳؎ امام زفرؒ کے قول کی وجہ یہ ہے کہ اس نے ہر ظہار کے لئے آدھا آدھا غلام آزاد کیا، اور دونوں کے لئے آزاد کرنے کے بعد اب اس کے لئے جائز نہیں ہے کہ دونوں میں سے ایک کے لئے کر دے، کیونکہ اس کے ہاتھ سے معاملہ نکل چکا ہے۔

تشریح : امام زفر کی دلیل یہ ہے کہ جب دونوں ظہار کے لئے آزاد کیا تو ایک ہی غلام ہر ایک کے لئے آدھا آدھا آزاد ہو گیا، اور اب اس کے ہاتھ سے معاملہ نکل چکا ہے اس لئے اب اس کو کسی ایک کے لئے بھی نہیں کر سکتا، اس لئے کوئی کفارہ ادا نہیں ہوگا۔

ترجمه : ۴؎ اور ہماری دلیل یہ ہے کہ ایک جنس میں تعیین کی نیت فائدہ مند نہیں ہے، اس لئے نیت لغو ہو جائے گی، اور مختلف جنس میں فائدہ مند ہے، اور جنس کا مختلف ہونا حکم میں وہ یہاں کفارہ ہے سبب کے مختلف ہونے کی وجہ سے، پہلے کی مثال جبکہ ایک دن کا روزہ رکھے دو دن کے قضاء رمضان میں تو ایک دن کا کافی ہو جائے گا، اور دوسرے کی مثال، جبکہ اس پر قضا روزہ ہو اور نذر ہو تو ضروری ہے تمیز کرنا۔

تشریح : ہماری دلیل یہ ہے کہ ایک ہی جنس کے دو کفارے ہو تو اس میں تعین کی نیت کرنا لغو ہے اس لئے پہلے متعین نہیں کیا تو بعد میں متعین کر لینا کافی ہے، جیسے کسی پر رمضان کے دو روزے قضاء تھے، اب روزہ رکھنے والے نے کس دن کی قضا کرنا چاہتا ہے اس کا تعین نہیں کیا ایک دن روزہ رکھنے کے بعد یہ تعین کیا کہ فلاں دن کی قضا رکھی، تب بھی اس دن کی قضا ہو جائے گی، کیونکہ دونوں دن ہی رمضان کی قضا ہے اس لئے پہلے سے دن متعین کرنا کوئی ضروری نہیں ہے، بعد میں بھی تعین کر لینا کافی ہے۔ اور اگر جنس مختلف ہو تو پہلے سے متعین کرنا ضروری ہے، مثلا ایک آدمی پر ایک روزہ رمضان کی قضا ہے، اور دوسرا روزہ نذر کا ہے، اور اس نے ایک دن کا روزہ رکھا اور یہ متعین نہیں کیا کہ قضا کا روزہ رکھ رہا ہے، یا نذر کا، اور بعد میں متعین کرنا چاہتا ہے تو بعد میں متعین نہیں کر سکتا۔ ٹھیک اسی طرح سے دو کفارے ظہار کے تھے اور ایک غلام آزاد کیا اور پہلے سے متعین نہیں کیا کہ کس ظہار کا غلام ہے تو آزاد کرنے کے بعد

متعین کرسکتا ہے۔اوراگرایک کفارہ ظہار کااوردوسراقتل کا ہےاور پہلے سے متعین نہیں کیا تو غلام آزاد کرنے کے بعداس کاتعین نہیں کر سکتا۔

والله اعلم بالصواب۔

﴿با ب اللعان﴾

﴿ کتاب اللعان ﴾

ضــروری نوٹ: لعان کے معنی لعنت کرنا ہے۔ چونکہ لعان میں مرد آخر میں اپنے اوپر لعنت کرتا ہے اس لئے اس کو لعان کہتے ہیں۔ مرد اپنی بیوی پر زنا کی تہمت ڈالے اور اس پر گواہی نہ لا سکے اور مرد وعورت اہل شہادت میں سے ہوں تو عورت کے مطالبے پر لعان واجب ہوگا۔ اس کا ثبوت اس آیت میں ہے۔(۱) والـذیـن یـرمـون ازواجهـم ولـم یـکـن لهم شهداء الا انفسهم فشهادة احدهم اربع شهادات بالله انه لمن الصادقين o والخامسة ان لعنت الله عليه ان كان من الكاذبين . و يـدرؤ عـنها العذاب ان تشهد اربع شهادات بالله انه لمن الكاذبين o و الـخامسة أن غضب الله عليها ان كـان مـن الـصادقين ۔(آیت ۷، سورۃ النور۲۴) اس آیت میں لعان کا تذکرہ ہے (۲) اور اس بارے میں عویمر العجلانی کی مشہور حدیث ہے جس کا ایک ٹکڑا یہ ہے۔ ان عويمر العجلانی جاء الی عاصم بن عدی ...فقال يا رسول الله أرأيت رجلا وجـد مـع امـراتـه رجـلا ، أيـقـتـلـه فـتـقـتلونه ؟أم كيف يفعل ؟فقال رسول الله ﷺ قد انزل الله فيک و فی صـاحبتـک فـاذهـب فـأت بهـا قـال سهل فتلاعنا و أنا مع الناس عند رسول الله فلما فرغا من تلاعنهما قال عـويـمـر كـذبت عليها يا رسول الله ان امسكتها فطلقها ثلاثا قبل ان يامره رسول الله ﷺ قال ابن شهاب فـكـانــت سنة الـمتلاعنين ۔(بخاری شریف، باب اللعان ومن طلق بعد اللعان، ص۷۹۹، نمبر۵۳۰۸ رمسلم شریف، کتاب اللعان، ص ۶۴۸، نمبر۱۴۹۲ / ۳۷۴۳ رابوداؤد شریف، باب فی اللعان، ص۳۱۳، نمبر۲۲۴۵) اس حدیث سے لعان کا ثبوت ہے۔
شروع اسلام میں کوئی آدمی بیوی پر زنا کی تہمت لگائے تو اس پر چار گواہی لانی پڑتی تھی، اور نہ لا سکے تو اس پر حد قذف لگتی تھی، لیکن بعد میں یہ منسوخ ہو کر یہ ہوا کہ اب شوہر چار گواہ نہ لائے تو اس پر یہ ہے کہ لعان کرے۔ اس کے لئے اوپر کی حدیث میں تذکرہ موجود ہے۔ اس حدیث میں بھی اس کا ذکر ہے۔ عـن ابـن عبـاس ان هـلال بـن امية قـذف امـراتــه عند النبی ﷺ بشـريـک بـن سـحـمـاء ، فقال النبی ﷺ البينة او حد فی ظهرک فقال يا رسول الله ! اذا رأى أحدنا رجلا عـلـى امـراتـه يـلـتـمـس البينة ؟ فجعل النبی ﷺ يقول البينة و الا فحد فی ظهرک ، فقال هلال: و الذی بـعثـک بالحق نبيا ! انی لصادق و لينزلن الله فی امری ما يبری به ظهری من الحد فنزلت ﴿و الذين يرمون ازاجهـم و لـم يكن لهم شهداء الا انفسهم ﴾ قرا حتى بلغ من الصادقين ۔(ابوداود شریف، باب اللعان، ص۳۲۶، نمبر۲۲۵۴) اس حدیث میں ہے کہ پہلے حد قذف تھا بعد میں منسوخ ہو کر لعان کی آیت نازل ہوگئی۔

(۲۰۲۸)قال اذاقذف الرجل امرأته بالزنا وهما من اهل الشهادة والمرأة ممن يحدقا ذفها اونفى نسب ولدهما وطالبته بموجب القذف فعليه اللعان﴾

ترجمہ:(۲۰۲۸)اگرشوہر نے اپنی بیوی کو زنا کی تہمت لگائی۔اورمیاں بیوی اہل شہادت میں سے ہوں اورعورت اس میں سے ہوجس کے تہمت لگانے والے کوحد لگائی جاتی ہو، یا بچے کے نسب کی نفی کرے اورعورت موجب قذف کا مطالبہ کرے تو شوہر پر لعان ہے۔

تشریح: چار شرطیں ہوں تو شوہر پر لعان واجب ہے۔[۱] پہلی یہ کہ شوہر بیوی پر زنا کی تہمت لگائے کہ تم نے زنا کرایا ہے۔یا بیوی کو بچہ ہو تو کہے کہ یہ بچہ میرا نہیں ہے۔جس کا مطلب یہ ہوا کہ زنا کرا کے لائی ہے۔[۲] دوسری شرط یہ ہے کہ شوہر میں وہ تمام شرائط موجود ہوں جو گواہی دینے والے میں ہوتی ہیں۔مثلا مرد عاقل، بالغ اور آزاد ہو اوراس پر حد قذف لگایا ہوا نہ ہو۔[۳]اور تیسری شرط یہ ہے کہ عورت ان میں سے ہو کہ اس پر تہمت لگانے والے کو حد قذف لگ جاتی ہو۔مثلا وہ عاقلہ، بالغہ اور آزاد ہو اوراس پر کبھی حد قذف نہ لگی ہو۔یا اس کے پاس بچہ مجہول النسب نہ ہو تب اس پر تہمت لگانے سے لعان ہوگا۔[۴] اور چوتھی شرط یہ ہے کہ بیوی قاضی سے لعان کرانے کا مطالبہ کرے تب لعان ہوگا، ورنہ نہیں۔

وجہ:(۱) ہر ایک کی دلیل یہ ہے، شوہر تہمت لگائے تب لعان واجب ہوگا اس کی دلیل کہ آیت میں ہے۔الذين يرمون ازواجهم ولم يكن لهم شهداء الا انفسهم. (آیت ۶، سورۃ النور ۲۴) کہ جو لوگ بیویوں کو زنا کی تہمت ڈالتے ہیں۔جس سے معلوم ہوا کہ تہمت زنا لگائے تب لعان ہوگا۔(۲) اور مرد اور عورت اہل شہادت میں سے ہوں اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔عن عمر بن شعيب عن ابيه عن جده ان النبى ﷺ قال اربع من النساء لا ملاعنة بينهن النصرانية تحت المسلم واليهودية تحت المسلم والحرة تحت المملوك والمملوكة تحت الحر۔(ابن ماجہ شریف، باب اللعان، ص ۲۹۷، نمبر ۲۰۷۱) اس حدیث میں نصرانیہ مسلمان کے تحت میں ہو تو لعان نہیں جس کا مطلب یہ ہوا کہ لعان کے لئے عورت کا مسلمان ہونا ضروری ہے۔(۳) اسی طرح آزاد عورت مملوک کے ماتحت میں ہو تو لعان نہیں جس کا مطلب یہ ہوا کہ شوہر کا آزاد ہونا ضروری ہے۔اور فرمایا کہ باندی بیوی آزاد کے تحت میں ہو، جس کا مطلب یہ ہوا کہ بیوی کا آزاد ہونا ضروری ہے تب لعان ہوگا۔مصنف نے اسی کا ترجمہ کیا کہ بیوی اور شوہر اہل شہادت میں سے ہوں۔آیت میں ہے کہ۔ فشهادة احدهم اربع شهادات بالله ،جس سے معلوم ہوا کہ لعان مرد اور عورت دونوں کی جانب سے شہادت کے درجے میں ہے۔یعنی مرد گواہی دے رہا ہے کہ عورت نے زنا کرایا ہے۔اور عورت گواہی دے رہی ہے کہ میں نے زنا نہیں کرایا ہے۔جب ان دونوں کا لعان گواہی کے درجے میں ہے تو دونوں کا ہل شہادت ہونا ضروری ہے۔(۴) بیوی کے بچے کی نفی کرے جس سے لعان ہوتا ہے اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔عن ابن عمر

[۱] والاصل ان اللعان عندنا شهادات مؤكدات بالايمان مقرونة باللعن قائمة مقام حدالقذف فی حقه ومقام حدالزنا ء فی حقها [۲] لقوله تعالیٰ ﴿ولم یکن لهم شهداء الاانفسهم ﴾والاستثناء انما یکون من الجنس

ان النبی علیہ السلام لاعن بین رجل وامرأته فانتفی من ولدها ففرق بینهما والحق الولد بالمرأة. (بخاری شریف، باب یلحق الولد بالملاعنة، ص ۸۰۱، نمبر ۵۳۱۵ رمسلم شریف، کتاب اللعان، ص ۴۸۸، نمبر ۱۴۹۴/ ۳۷۵۲) اس حدیث میں لڑکے کو باپ سے نفی کر کے ماں کے ساتھ ملحق کیا جس سے معلوم ہوا کہ بچے کے انکار کرنے کی وجہ سے لعان ہوا ہے۔اور عورت کے مطالبے پر لعان ہوگا اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ اس کا حق ہے، اگر حق چھوڑ دے تو لعان نہیں ہوگا۔

ترجمہ: [۱] اصل یہ ہے کہ لعان ہمارے نزدیک قسم کے ساتھ گواہی کو مؤکد کرنے کا نام ہے جس کے ساتھ لعنت ملی ہوئی ہو جو شوہر کے حق میں حد قذف کے درجے میں ہے، اور عورت کے حق میں حد زنا کے قائم مقام ہے۔

تشریح: اس عبارت میں لعان کی تعریف فرمارہے ہیں، اور اس کا حکم بیان فرمارہے ہیں۔تعریف یہ ہے۔ایسی شہادت جو قسم کے ساتھ مؤکد ہو اور لعنت بھی ملی ہوئی ہو اس کو لعان کہتے ہیں۔اور اس کا حکم یہ ہے کہ مرد کے حق میں لعان حد قذف کے درجے میں ہے، اور عورت کے حق میں حد زنا کے درجے میں ہے۔یعنی مرد زنا کی تہمت لگاتا اور گواہ نہ لاسکتا تو اس کو حد زنا لگتی، اس کے بجائے اس کو لعان کرنا پڑا۔اور عورت پر زنا کی تہمت لگتی اور اس کو ثابت کر دیتا تو اس کو حد زنا لگتی، اس کے بجائے اس کو لعان کرنا پڑا۔

ترجمہ: [۲] اللہ تعالی کے قول۔ ولم یکن لهم شهداء الا انفسهم فشهادة احدهم اربع شهادات بالله انه لمن الصادقین۔(آیت ۷، سورۃ النور ۲۴) کی وجہ سے۔اور استثناء جنس سے ہوتا ہے۔

تشریح: اس لمبی عبارت میں تین باتیں بیان فرمارہے ہیں [۱] ایک تو یہ کہ شوہر اہل شہادت میں سے ہو، یعنی عاقل، بالغ اور آزاد ہو اور اس پر حد قذف لگایا ہوا نہ ہو۔[۲] اور دوسری بات یہ ہے کہ عورت ایسی ہو جس کی تہمت لگانے والے کو حد قذف لگ جاتی ہو۔مثلا وہ عاقلہ، بالغہ اور آزاد ہو اور اس پر کبھی حد قذف نہ لگی ہو، اا ور وہ محصنہ ہو۔لیکن ان دونوں باتوں کو ثابت کرنے کے لئے صراحت کے بجائے آیت کے اشارۃ النص سے استدلال کر رہے ہیں، آیت یہ ہے۔والذین یرمون ازواجهم ولم یکن لهم شهداء الا انفسهم فشهادة احدهم اربع شهادات بالله انه لمن الصادقین ۞ والخامسة ان لعنت الله علیه ان کان من الکاذبین . ۞ و یدرؤ عنها العذاب ان تشهد اربع شهادات بالله انه لمن الکاذبین ۞ و الخامسة أن غضب الله علیها ان کان من الصادقین ۔(آیت ۷، سورۃ النور ۲۴) اس آیت میں فرمایا۔ ولم یکن لهم شهداء الا انفسهم ۔اس میں انفسهم کو شہداء سے استثناء کیا، اور قاعدہ یہ ہے کہ استثناء اسی کی ذات سے ہوتا ہے اس لئے انفسهم

۳ۖ وقال الله تعالیٰ ﴿فشهادة احدهم اربع شهادات بالله﴾ نص علی الشهادة و الیمین فقلنا الرکن هو الشهادة المؤکدة بالیمین ۴ۖ ثم قرن الرکن فی جانبه باللعن لو کان کاذباً وهو قائم مقام حد القذف وفی جا نبها بالغضب وهو قائم مقام حدالزنا ء ۵ۖ اذاثبت هذا نقول لابدان یکون من اهل

شہداء کی جنس سے ہوا، اور مطلب یہ ہوا کہ شوہر شہداء میں سے ہو [یعنی گواہ ہو] اس لئے تہمت لگانے والے مرد میں گواہ بننے کی چاروں شرتیں موجود ہوں تب لعان ہوگا۔ اور لعان عورت کی جانب حد زنا کے درجے میں ہے، اس لئے عورت ایسی ہو کہ اس کو تہمت لگانے والے کو حد قذف لگتی ہو، یعنی عورت عاقلہ، بالغہ اور آزاد ہو اور اس پر کبھی حد قذف نہ لگی ہو، اا ور وہ محصنہ ہو تب لعان ہوگا۔

ترجمہ: ۳ۖ اللہ تعالی نے فرمایا۔ **فشهادة احدهم اربع شهادات بالله انه لمن الصادقین** ۔(آیت ۷، سورۃ النور ۲۴) اس آیت میں شہادت اور یمین کی تصریح کی، اس لئے ہم نے کہا کہ اصل رکن تو شہادت ہے جسکی تا کید یمین سے ہو۔

تشریح: شوہر میں گواہ بننے کی صفت ہو یعنی وہ عاقل، بالغ اور آزاد ہو اور اس پر حد قذف لگا یا ہوا نہ ہو آیت سے اس کا استدلال کر رہے ہیں، کہ آیت میں شہادت کی تصریح کی ہے، جس سے یہ پتہ چلا کی شہادت یمین کے ساتھ مؤکد ہو اس کو لعان کہتے ہیں۔

ترجمہ: ۴ۖ پھر شہادت کے رکن کو مرد کی جانب لعنت کے ساتھ ملایا اگر مرد جھوٹا ہو، اور لعان مرد کے حق میں حد قذف کے قائم مقام ہے، اور عورت کی جانب غضب کے ساتھ ملایا، اور وہ حد زنا کے قائم مقام ہے۔

تشریح: مرد جب لعان کرے گا تو چار مرتبہ قسم کھانے کے بعد پانچویں مرتبہ یہ کہے گا کہ اگر میں اس بارے میں جھوٹا ہوں تو مجھ پر اللہ کی لعنت ہو، اسلئے لعان مرد کے حق میں حد قذف کے درجے میں ہے، یعنی یہ عورت پر زنا کی تہمت لگا تا اور چار گواہ نہیں لا سکتا تو اس پر حد بقذف لگتی، اسکے بدلے میں اس کو لعان کرنا پڑا۔ اور عورت جب لعان کرے گی تو چار مرتبہ قسم کھا کر کہے گی کہ مجھ پر لگائی ہوئی تہمت جھوٹی ہے، اور پانچویں مرتبہ کہے گی کہ اگر مرد سچا ہے ہے تو مجھ پر اللہ کا غضب ہو، اور یہ لعان عورت کے حق میں حد زنا کے درجے میں ہے، یعنی اگر زنا ثابت ہو جاتا تو عورت پر حد لگتی، اس کے بدلے میں اس کو لعان کرنا پڑا۔ اس تفصیل کے لئے یہ آیت دیکھیں۔ **والذین یرمون ازواجهم ولم یکن لهم شهداء الا انفسهم فشهادة احدهم اربع شهادات بالله انه لمن الصادقین ٥ والخامسة ان لعنت الله علیه ان کان من الکاذبین . ٥ و یدرؤ عنها العذاب ان تشهد اربع شهادات بالله انه لمن الکاذبین ٥ و الخامسة أن غضب الله علیها ان کان من الصادقین** ۔(آیت ۷، سورۃ النور ۲۴) اس آیت میں شوہر کی جانب لعنت اور عورت کی جانب غضب کا تذکرہ ہے۔

ترجمہ: ۵ۖ جب یہ ثابت ہو گیا تو ہم کہیں گے کہ ضروری ہے کہ بیوی اور شوہر اہل شہادت میں سے ہوں اس لئے کہ لعان میں

الشهادة لان الركن فيه الشهادة ولابدان تكون هي ممن يحدقاذفها لانه قائم في حقه مقام حدالقذف فلابد من احصانها ۶ ويجب بنفي الولد لانه لما نفى ولدها صار قاذفاً لها ظاهراً ۷ ولايعتبر احتمال ان يكون الولد من غيره بالوطي من شبهة كما اذا نفى اجنبي نسبه عن ابيه المعروف وهٰذا لان الاصل في النسب الفراش الصحيح والفاسد ملحق به فنفيه عن الفراش الصحيح قذف حتى يظهر الملحق به

اصل رکن شہادت ہے، اور ضروری ہے کہ عورت اس میں سے ہو جس پر تہمت لگانے والے پر حد لگے، اس لئے کہ لعان شوہر کے حق میں حد قذف کے درجے میں ہے اس لئے عورت کا محصنہ ہونا ضروری ہے۔

تشریح : آیت کے اشارۃ النص سے دو باتیں ثابت ہوئیں [۱] ایک یہ کہ، مرد کو اور عورت کو اہل شہادت میں سے ہونا ضروری ہے، کیونکہ لعان میں اصل رکن شہادت ہے، [۲] اور دوسری بات یہ ہے کہ عورت محصنہ ہو اور ایسی ہو کہ اس پر زنا کی تہمت لگانے والے کو ثابت نہ کرنے پر حد قذف لگ جائے، تب لعان ہوگا۔

ترجمہ : ۶ بیوی کے بچے کی نفی کرنے سے بھی لعان واجب ہوگا، اس لئے کہ جب اس کے بچے کی نفی کی تو ظاہری طور پر عورت پر تہمت لگانے والا ہوا۔

تشریح : زنا کی تہمت لگانے کی دو شکلیں ہیں [۱] ایک یہ کہ صراحت کے ساتھ کہے کہ تم نے زنا کرایا ہے، [۲] دوسری صورت یہ ہے کہ شوہر کہے کہ یہ بچہ میرا نہیں ہے، تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ تم نے زنا کرا کر یہ بچہ پیدا کیا ہے، اس نفی کرنے سے بھی زنا کی تہمت ثابت ہوتی ہے اور اس سے بھی لعان ہوگا۔

وجہ : اس حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔ **عن ابن عمر ان النبی ﷺ لاعن بین رجل وامرأته فانتفی من ولدها ففرق بینهما والحق الولد بالمرأة.** (بخاری شریف، باب یلحق الولد بالملاعنۃ، ص ۸۰۱، نمبر ۵۳۱۵ / مسلم شریف، کتاب اللعان، ص ۶۴۸، نمبر ۱۴۹۴ / ۳۷۵۲) اس حدیث میں بچے کی نفی کرنے کی وجہ سے لعان کیا۔

ترجمہ : ۷ اور نہیں اعتبار کیا جائے گا اس احتمال کا بچہ دوسرے سے پیدا ہوا ہو وطی بالشبہ کے ذریعہ سے، جیسا کہ اجنبی آدمی معروف باپ سے نسب کی نفی کرے۔ اور یہ اس لئے کہ اصل نسب میں فراش صحیح ہے اور فراش فاسد اس کے ساتھ ملحق ہے، پس فراش صحیح سے نفی کرنا زنا کی تہمت ہے، یہاں تک کہ اس کے ساتھ ملحق میں بھی ظاہر ہوگا۔

تشریح: یہ ایک اشکال کا جواب ہے، اشکال یہ ہے کہ جب شوہر نے یہ کہا کہ یہ میرا بچہ نہیں ہے تو یہ زنا کی تہمت کیسے ہوگئی؟ یہ بھی تو ہوسکتا ہے کہ اس طرف اشارہ ہو کہ تم نے کسی سے شبہ میں وطی کرائی ہو اور یہ بچہ اس سے پیدا ہوا ہے، اور یہ مطلب لیا جائے تو نہ زنا کی

۸ ویشترط طلبها لانه حقها فلابد من طلبها کسائر الحقوق (۲۰۲۹) فان امتنع منه حبسه الحاکم حتی یلاعن اویکذب نفسه

تہمت ہوگی اور نہ لعان ہوگا، ایک مثال اور دیتے ہیں کہ شوہر کے بجائے اجنبی آدمی نے لڑکے سے کہا کہ تم فلان باپ کا بیٹا نہیں ہو، تو اس کا ایک مطلب یہ ہے کہ تمہاری ماں نے زنا کرا کر تم کو پیدا کیا ہے، تو اس سے زنا کی تہمت لگائی، اس لئے اس آدمی پر حد قذف لازم ہوگا، حالانکہ یہاں بھی یہ مراد لی جاسکتی ہے کہ تمہاری ماں نے شوہر کے علاوہ سے شبہ میں وطی کرائی ہے اور تم اس سے پیدا ہوئے ہو ، لیکن یہ مطلب نہیں لیا جائے گا، اور نسب کی نفی پر محمول کر کے حد قذف لگے گی۔ اور اس کی وجہ یہ ہے کہ نسب میں اصل فراش صحیح ہے، یعنی نکاح سے وطی کرنا ہے، اور نکاح فاسد سے وطی کرنا، یا شبہ میں وطی کرنا، نکاح صحیح کے ساتھ ملا ہوا ہے، اس لئے جب بھی کسی نے کہا کہ تم باپ کا نہیں ہو تو عام عرف میں یہی مراد لی جاتی ہے کہ تمہاری ماں نے زنا کرایا ہے، اس طرف ذہن جاتا ہی نہیں کہ وطی بالشبہ سے تمہاری پیدائش ہے، اس لئے اصل فراش کی نفی کر کے حد قذف لگے گی۔

لغت: الفراش الصحیح: نکاح کر کے وطی کی ہو اور بچہ پیدا کیا ہو اس کو الفراش الصحیح، کہتے ہیں ، الفراش الفاسد: نکاح فاسد کے ذریعہ وطی کی ہو، یا شبہ میں وطی کی ہو اور اس سے بچہ پیدا ہوا ہو تو اس کو الفراش الفاسد، کہتے ہیں، عام حالات میں اس کا اعتبار نہیں ہے۔

ترجمہ: ۸ بیوی کا طلب کرنا شرط ہے اس لئے کہ اس کا حق ہے اس لئے اور مطالبے کی طرح اس کا طلب کرنا ضروری ہے۔

تشریح: لعان کرنے کے لئے یہ ضروری ہے کہ بیوی لعان کا مطالبہ کرے، کیونکہ اس سے زنا کا داغ دھولے گا، اس لئے جس طرح اور حقوق کا مطالبہ کرے گی تب قاضی اس کا فیصلہ کرے گا اسی طرح لعان کا بھی مطالبہ کرے گی تب قاضی لعان کا فیصلہ کرے گا۔

ترجمہ: (۲۰۲۹) اگر شوہر رک جائے لعان سے تو حاکم اس کو قید کرے یہاں تک کہ لعان کرے یا اپنے آپ کو جھٹلائے [تا کہ اس پر حد لگائی جائے]

تشریح: شوہر نے تہمت لگائی پھر لعان کرنے کے لئے کہا تو لعان کرنے سے انکار کر دیا تو حاکم اس کو قید کرے گا تا کہ یا تو لعان کرے یا اپنے آپ کو جھٹلائے۔ اگر اپنے آپ کو جھٹلایا تو اس پر حد لگ جائے گی۔

وجہ: اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ ان ھلال بن امیة قذف امرأته عند النبی ﷺ بشریک بن سحماء فقال النبی ﷺ البینة او حد فی ظهرک . (ابوداؤد شریف، باب فی اللعان، ص ۳۱۳، نمبر ۲۲۵۴) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ تہمت لگانے کے بعد اس کو ثابت نہ کرے یا لعان نہ کرے تو اس پر حد لازم ہوگی۔

ل لانه حق مستحق عليه وهو قادر علیٰ ایفائه فیحبس به حتی یاتی بماهو علیه اویکذب نفسه لیرتفع السبب (۲۰۳۰) ولولا عن وجب علیها اللعان ﴾ل لما تلونا من النص الاانه یبتدأ بالزوج لانه هو المدعی

ترجمه: ل اس لئے کہ شوہر پر واجب حق ہے، اور شوہر اس کو پورا کرنے پر قدرت رکھتا ہے، اس لئے اس کو قید کیا جائے گا تا کہ جو لعان اس پر ہے وہ کرے، یا اپنے آپ کو جھٹلائے تا کہ لعان کا سبب دور ہو جائے۔

تشریح: یہ دلیل عقلی ہے کہ شوہر پر یہ حق واجب ہے کہ لعان کرے، اور شوہر اس کو پورا کرنے پر قدرت بھی رکھتا ہے، اس لئے یا تو لعان کرے، یا پھر اپنے آپ کو جھٹلائے تا کہ لعان کا سبب ختم ہو جائے، اور شوہر پر حد قذف لگ جائے اور عورت کی عزت بحال ہو جائے۔

لغت: حبسہ: اس کو روک لے، قید کر لے۔ حق مستحق: مستحق حق، یعنی واجب حق۔ ایفاء: پورا کرنا۔ یرتفع: اٹھ جائے، یعنی لعان کا سبب اٹھ جائے۔

ترجمه: (۲۰۳۰) اور اگر شوہر نے لعان کیا تو عورت پر لعان واجب ہے۔

ترجمه: ل اس آیت کی وجہ سے جو تلاوت کی گئی، مگر یہ کہ شوہر سے شروع کرے، اس لئے کہ وہی مدعی ہے۔

تشریح: لعان پہلے شوہر سے شروع کیا جائے گا اس لئے کہ آیت اور حدیث میں یہی ہے کہ شوہر پہلے لعان کرے، اور ایک وجہ یہ بھی ہے کہ وہ لعان کا مدعی ہے کیونکہ اسی کی تہمت لگانے سے لعان ہو رہا ہے اس لئے پہلے وہی لعان کرے، اس نے کر لیا تو اب عورت پر لعان کرنا واجب ہوگا۔

وجہ: (۱) اس آیت میں ہے کہ شوہر پہلے لعان کرے، اور بعد میں عورت لعان کرے۔ والذین یرمون ازواجهم ولم یکن لهم شهداء الا انفسهم فشهادة احدهم اربع شهادات بالله انه لمن الصادقین o والخامسة ان لعنت الله علیه ان کان من الکاذبین . و یدرؤ عنها العذاب ان تشهد اربع شهادات بالله انه لمن الکاذبین o و الخامسة أن غضب الله علیها ان کان من الصادقین ۔ (آیت ۷، سورۃ النور ۲۴) (۲) اس حدیث میں بھی ہے کہ شوہر پہلے لعان کرے اور بعد میں عورت لعان کرے۔ عن سعید بن جبیر قال سئلت عن المتلاعنین فی امرة مصعب أیفرق بینهما ؟ .... قالت لا و الذی بعثک بالحق انه لکاذب ، فبدأ بالرجل فشهد أربع شهادات بالله انه لمن الصادقین و الخامسة ان لعنة الله علیه ان کان من الکاذبین ، ثم ثنی بالمرأة فشهدت أربع شهادات بالله انهلمن الکاذبین و الخامسة ان غضب الله علیها ان کان من الصادقین ، ثم فرق بینهما ۔ (مسلم شریف، باب کتاب

(۲۰۳۱) فان امتنعت حبسها الحاکم حتی تلاعن او تصدقه ﴾ لانه حق مستحق علیها وهی قادرة علیٰ ایفائه فتحبس فیه (۲۰۳۲) واذا کان الزوج عبداً او کافرا او محدودا فی قذف فقذف امرأته فعلیه الحد﴾

اللعان، ص ۶۴۸، نمبر ۱۴۹۳/۶/۳۷۴۶) اس حدیث میں ہے کہ شوہر کو پہلے لعان کروایا اور اس کے بعد بیوی پر لعان کروایا۔

ترجمه: (۲۰۳۱) پس اگر عورت لعان سے باز رہے تو حاکم اس کو قید کرے یہاں تک کہ لعان کرے یا شوہر کی تصدیق کرے۔

ترجمه: ۱ اس لئے کہ اس پر واجب حق ہے، اور عورت اس کو پورا کرنے پر قدرت رکھتی ہے، اس لئے وہ قید کی جائے گی۔

وجه: اگر شوہر نے لعان کیا تو عورت پر لعان واجب ہوگا کیونکہ شوہر کا حق ہو گیا ہے، ورنہ اس کو قید کرے یہاں تک کہ لعان کرے یا شوہر کی تصدیق کرے۔

ترجمه: (۲۰۳۲) اگر شوہر غلام ہو یا کافر ہو یا قذف کی سزا یافتہ ہو اور بیوی کو تہمت لگائے تو ان پر حد ہوگی۔

تشریح: یہ مسئلہ اس قاعدے پر ہے کہ شوہر نے بیوی پر زنا کی تہمت لگائی لیکن شوہر اہل شہادت میں سے نہیں ہے اس لئے لعان نہیں کر سکتا اس لئے اس پر حد لگ جائے گی۔ مثلا شوہر غلام ہے یا کافر ہے یا حد قذف کی سزا پا چکا ہے تو یہ لوگ لعان نہیں کر سکتے۔ اور لعان نہیں کر سکتے تو حد لازم ہوگی۔

وجه: (۱) یہ لوگ لعان نہیں کر سکتے اس کی، اس حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔ عن عمر بن شعیب ان النبی ﷺ قال اربع من النساء لا ملاعنة بینهن النصرانیة تحت المسلم والیهودیة تحت المسلم والحرة تحت المملوک والمملوکة تحت الحر۔ (ابن ماجہ شریف، باب اللعان، ص ۲۹۷، نمبر ۲۰۷۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ شوہر مسلمان نہ ہو یا غلام ہو تو وہ لعان نہیں کر سکتا۔ اور قذف کی سزا یافتہ کو بھی اسی پر قیاس کیا جائے (۲) لعان کرنا گواہی پیش کرنے کے درجے میں ہے۔ اور گواہی پیش نہ کر سکے تو اس پر حد ہے۔ اس لئے یہ لوگ لعان نہ کر سکے تو ان پر حد لازم ہوگی۔ آیت میں ہے ۔والذین یرمون المحصنات ثم لم یأتوا باربعة شهداء فاجلدوهم ثمانین جلدة ولا تقبلوا لهم شهادة ابدا واولئک هم الفاسقون ۔ (آیت ۴، سورة النور ۲۴) اس آیت میں ہے کہ زنا کی تہمت لگانے کے بعد اس پر چار گواہ نہ لا سکے تو اس پر حد لگے گی۔ اور لعان نہ کر سکا تو گویا کہ چار گواہ نہ لا سکا۔ اس لئے ایسے شوہر پر حد قذف لگے گی (۳) اثر میں ہے۔ عن علی بن ابی طالب انه ضرب عبدا افتری علی حر اربعین (نمبر ۱۳۸۶۲) عن ابن عباس انه کان یقول حد العبد یفتر علی الحر اربعون. (مصنف عبد الرزاق، باب العبد یفتری علی الحر، ج سابع ص ۳۴۹، نمبر ۱۳۸۶۴) اس اثر سے معلوم ہوا کہ غلام شوہر آزاد بیوی پر تہمت ڈالے تو اس پر حد قذف لگے گی۔

ل لانہ تعذرا للعان لمعنیً من جهته فیصار الی الموجب الاصلی وهوالثابت بقوله تعالی ﴿والذین یرمون المحصنات﴾ الاٰیة واللعان خلف عنه (۲۰۳۳) وان کان من اهل الشهادة وهی امة او کافرة اومحدودة فی قذف اوکانت ممن لایحدقاذفها ﴿(بان کانت صبیة اومجنونة اوزانیة)فلا حدعلیه ولالعان ﴾ ل لانعدام اهلیة الشهادة وعدم الاحصان فی جانبها وامتناع اللعان لمعنیً من جهتها فیسقط الحدکما اذاصدقته

ترجمه : ل اس لئے کہ شوہر کی جانب سے نقص کی وجہ سے لعان متعذر ہو گیا اس لئے موجب اصلی کی طرف پھیرا جائے گا، اور وہ اللہ تعالی کے۔ **والذین یرمون ازواجهم ولم یکن لهم شهداء الا انفسهم فشهادة احدهم اربع شهادات بالله انه لمن الصادقین ٥** ۔(آیت ۷، سورۃ النور ۲۴) کی طرف پھیرا جائے گا، اور لعان اس کا خلیفہ ہے۔

تشریح : یہاں شوہر کی جانب سے ہی نقص ہے جس کی وجہ سے لعان نہ ہو سکا اس لئے اصلی موجب واجب ہوگا، اور وہ حد قذف ہے جس کا تذکرہ اوپر کی آیت میں ہے اس لئے ان لوگوں پر حد قذف واجب ہوگی۔

ترجمہ:(۲۰۳۳) اور اگر شوہر اہل شہادت میں سے ہو اور بیوی باندی ہو یا کافرہ ہو یا تہمت میں سزا یافتہ ہو یا اس میں سے ہو جس کے تہمت لگانے والے کو حد نہیں لگائی جا سکتی ہو [اس طور پر کہ بیوی بچی ہو، یا مجنونہ ہو، یا زانیہ ہو] تو تہمت لگانے پر نہ اس پر حد ہوگی اور نہ لعان ہوگا۔

ترجمه: ل شہادت کی اہلیت نہ ہونے کی وجہ سے، اور عورت کی جانب محصن نہ ہونے کی وجہ سے۔ اور لعان کا رکنا ایسے معنی کی وجہ سے ہے جو عورت کی جانب سے ہے، اس لئے حد ساقط ہو جائے گی، جیسے کہ عورت شوہر کے قول کی تصدیق کر دے۔

تشریح : لعان کرنے کے لئے شوہر میں کوئی خامی نہیں ہے لیکن بیوی میں خامی ہے کہ وہ اہل شہادت میں سے نہیں ہے۔ مثلا وہ باندی ہے یا کافرہ ہے یا تہمت میں سزا یافتہ ہے یا بچی ہے یا مجنونہ ہے یا زانیہ ہے تو اس صورت میں شوہر پر نہ حد لازم ہوگی اور نہ لعان ہوگی۔

وجه:(۱) کیونکہ تہمت لگانے والے کی جانب سے خامی نہیں ہے بلکہ خامی عورت میں ہے (۲) **قلت لعطاء رجل افتری علی عبد او امة قال لا حد ولا نکال ولا شیء ،وان نکحت الامة حرا فکذلک لیس علی من قذف امة او نصرانیة تحت مسلم حد الا ان یعاقبه السلطان الا ان یری ذلک۔** (مصنف عبد الرزاق، باب فریۃ الحر علی المملوک ، ج سابع ،ص ۳۵۰، نمبر ۱۳۸۱۷) اس اثر سے معلوم ہوا کہ شوہر باندی وغیرہ پر تہمت لگائے تو نہ حد لازم ہوگی اور نہ لعان ہوگا۔ (۳) کافرہ کے سلسلے میں یہ اثر ہے۔ **عن عطاء فی رجل قذف نصرانیة تحت مسلم قال ینکل ولا یحد وقال ان افتری**

﴿ ۲ والاصل فی ذٰلک قوله علیه السلام اربعة لالعان بینهم وبین ازاوجهم الیهودیة والنصرانیة تحت المسلم والمملوکة تحت الحر والحرة تحت المملوک ولوکانامحدودین فی قذف فعلیه الحد(۲۰۳۴) وصفة اللعان ان یبتدی القاضی بالزوج فیشهدار بع مرات یقول فی کل مرة اشهدباللہ انی لمن الصادقین فیما رمیتهابه من الزنا ء ویقول فی الخامسة لعنة اللہ علیه ان کان من الکاذبین فیما وماهابه من الزنا ء یشیر الیها فی جمیع ذلک﴾

علی مشرک فعقوبة ولا حد. (مصنف عبدالرزاق، باب الفریۃ علی اہل الجاہلیۃ، ج سابع، ص ۳۴۸، نمبر ۱۳۸۵۸) اس اثر میں ہے کہ کافرہ پر تہمت لگائے تو تعزیر کرے، تہمت لگانے والے پر حد لازم نہیں ہے۔(۴) اور صغیرہ کے سلسلے میں یہ اثر ہے۔ عن الحسن فی رجل قذف امرأته وهی صغیرة قال لیس علیه حد ولا لعان . (مصنف ابن ابی شیبۃ، ۲۵۸ ما قالوا فی الرجل یقذف امرأتہ صغیرۃ ایلاعن، ج رابع، ص ۱۹۸، نمبر ۱۹۲۲۸ / مصنف عبدالرزاق، باب قذف الصغیرین، ج سابع، ص ۳۳۶ نمبر ۱۳۷۷۲) اس اثر سے معلوم ہوا کہ چھوٹی بچی پر تہمت ڈالے تو تہمت لگانے والے پر حد لازم نہیں ہے۔ کیونکہ بچی اہل شہادت میں سے نہیں ہے۔

ترجمہ : ۲ اصل اس میں حضور علیہ السلام کا قول ہے کہ چار آدمی انکے اور انکی بیویوں کے درمیان لعان نہیں ہے، یہودی اور نصرانی مسلمان کے تحت میں ہو، مملوکہ آزاد کے تحت میں ہو، اور آزاد عورت مملوک کے تحت میں ہو۔ تو انکے درمیان لعان نہیں ہے۔

وجہ : صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے . عن عمر بن شعیب ان النبی ﷺ قال اربع من النساء لا ملاعنة بینهن النصرانیة تحت المسلم والیهودیة تحت المسلم والحرة تحت المملوک والمملوکة تحت الحر ۔(ابن ماجہ شریف، باب اللعان، ص ۲۹۷، نمبر ۲۰۷۱ / دار قطنی، باب کتاب الحدود والدیات، ج ثالث، ص ۱۱۶، نمبر ۳۳۰۷) اس حدیث میں ہے کہ چار آدمیوں کے درمیان لعان نہیں ہے۔

ترجمہ : (۲۰۳۴) لعان کا طریقہ یہ ہے کہ قاضی شروع کرے شوہر سے، پس گواہی دے چار مرتبہ، کہے ہر مرتبہ کہ میں گواہ بناتا ہوں اللہ کو کہ بیشک میں سچا ہوں اس میں جو میں نے تہمت لگائی ہے اس کو زنا کی، پھر پانچویں مرتبہ کہے کہ اللہ کی لعنت ہو مجھ پر اگر میں جھوٹا ہوں اس میں جو میں نے اس کو زنا کی تہمت لگائی۔ ہر بار عورت کی طرف اشارہ کرے۔

تشریح : لعان کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ قاضی پہلے مرد سے شروع کرے اور اس کو پہلے لعان کی گواہی دلوائے۔ اور لعان کرنے کا طریقہ یہ ہوگا کہ چار مرتبہ کہے میں اللہ کو گواہ بنا کے کہتا ہوں کہ میں نے بیوی پر جو زنا کی تہمت لگائی ہے اس میں سچا ہوں، اور پانچویں مرتبہ کہے کہ اگر زنا کی تہمت لگانے میں جھوٹا ہوں تو مجھ پر اللہ کی لعنت ہو۔ اور ان تمام میں عورت کی طرف اشارہ کرے تا کہ

(۲۰۳۵) ثم تشهد المرأة اربع مرات تقول فی كل مرة اشهد بالله انه لمن الكاذبين فيما رمانی به من الزنا وتقول فی الخامسة غضب الله عليها ان كان من الصادقين فيما رمانی به من الزناءﷺ ۱ والاصل فيه ماتلوناه من النص

متعین ہو جائے کہ کس بیوی سے لعان کر رہا ہے۔

وجه :(۱) آیت میں اسی انداز سے لعان کا طریقہ مذکور ہے۔ آیت میں ہے۔ والذين يرمون ازواجهم ولم يكن لهم شهداء الا انفسهم فشهادة احدهم اربع شهادات بالله انه لمن الصادقين o والخامسة ان لعنة الله عليه ان كان من الكاذبين ۔ (آیت ۶/۷، سورۃ النور ۲۴) اس آیت میں لعان کرنے کے طریقے کا ذکر ہے اور یہ بھی ہے کہ پانچویں مرتبہ کہے میں جھوٹا ہوں تو مجھ پر اللہ کی لعنت۔ اور یہ بھی پتہ چلا کہ پہلے مرد سے لعان لے (۲) اور اس وجہ سے بھی کہ اس نے ہی زنا کی تہمت لگائی ہے (۳) حدیث میں بھی اسی طرح لعان کرنے کا تذکرہ ہے۔ عن سعيد بن جبير ... فبدأ بالرجل فشهد اربع شهادات بالله انه لمن الصادقين والخامسة ان لعنة الله عليه ان كان من الكاذبين الخ ۔ (مسلم شریف، کتاب اللعان، ص ۴۸۸، نمبر ۱۴۹۳/۳۷۴۶/ابو داؤد شریف، باب فی اللعان، ص ۳۱۳، نمبر ۲۲۵۳/۲۲۵۶) اس حدیث میں لعان کا وہی طریقہ ہے اور مرد سے لعان کی ابتدا کی گئی۔

لغت: رمی : تیر پھینکنا، یہاں مراد ہے زنا کی تہمت ڈالنا۔

ترجمه :(۲۰۳۵) پھر عورت چار مرتبہ گواہی دے، ہر مرتبہ کہے میں اللہ کو گواہ بناتی ہوں کہ بیشک یہ جھوٹا ہے اس میں جو مجھ پر تہمت لگائی ہے اس نے زنا کی اور پانچویں مرتبہ میں کہے اللہ کا غضب ہو مجھ پر اگر یہ سچا ہو اس میں جس کی تہمت لگائی ہے اس نے مجھ کو۔

ترجمه: ۱ اصل اس میں وہ آیت ہے جسکو ہم نے پہلے تلاوت کی۔

تشريح : مرد کی گواہی کے بعد چار مرتبہ عورت گواہی دے کہ میں اللہ کو گواہ بناتی ہوں اس بات کی جو اس نے مجھ پر زنا کی تہمت لگائی ہے اس بارے میں وہ جھوٹا ہے۔ اور پانچویں مرتبہ کہے کہ اگر مجھ پر زنا کی تہمت میں وہ سچا ہے تو مجھ پر اللہ کا غضب ہو۔

وجه :(۱) آیت اور حدیث دونوں میں اسی طرح لعان کرنے کا تذکرہ ہے۔ ويدرؤا عنها العذاب ان تشهد اربع شهادات بالله انه لمن الكاذبين o والخامسة ان غضب الله عليها ان كان من الصادقين ۔ (آیت ۹، سورۃ النور ۲۴) (۲) اور حدیث میں ہے۔ عن سعيد بن جبير ... ثم ثنى بالمرأة فشهدت اربع شهادات بالله انه لمن الكاذبين والخامسة ان غضب الله عليها ان كان من الصادقين ثم فرق بينهما ۔ (مسلم شریف، کتاب اللعان، ص

۲؎ روی والحسن عن ابی حنیفةؒ انه یاتی بلفظة المواجهة یقول فیما رمیتک به من الزنا ء لانه اقطع للاحتمال ۳؎ وجه ما ذکر فی الکتاب ان لفظة المغایبة اذا انضمت الیها الاشارة انقطع الاحتمال

(۲۰۳۶) قال واذا التعنا لاتقع الفرقة حتی یفرق القاضی بینهما ﴿

۴۸۸، نمبر۱۴۹۳/۴۶/۳۷۴۷ /ابوداؤد شریف، باب فی اللعان، ص۳۱۳، نمبر ۲۲۵۳) اس آیت اور حدیث میں لعان کرنے کے طریقے کا تذکرہ ہے۔ اور یہ بھی ہے کہ عورت کہے اگر مرد تہمت میں سچا ہے تو مجھ پر غضب ہو۔

ترجمہ: ۲؎ حضرت حسنؒ نے حضرت امام ابوحنیفہؒ سے روایت کی ہے کہ مرد مواجہت [ک خطاب] کا جملہ استعمال کرے، اور کہے، فیما رمیتک بہ من الزنا۔ اس لیے کہ یہ احتمال کو زیادہ قطع کرنے والا ہے۔

تشریح: متن میں ہے کہ رمیتھا، غائب کا صیغہ کہے، لیکن حضرت حسنؒ نے امام ابوحنیفہؒ سے روایت نقل کی ہے کہ غائب کے صیغے کے بجائے خطاب کا صیغہ رمیتک، استعمال کرے تو زیادہ بہتر ہے یہ احتمال نہیں ہے کہ کسی اور پر تہمت ڈال رہا ہے، بلکہ یہ وضاحت ہے کہ اسی بیوی سے لعان کر رہا ہے۔

ترجمہ: ۳؎ اور متن میں جو ذکر کیا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ غائب کے لفظ کے ساتھ جب اشارہ ملے تو احتمال منقطع ہو جاتا ہے۔

وجہ: (۱) متن میں جو رمیتھا، غائب کا صیغہ ذکر کیا ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ متن میں یہ بھی فرمایا کہ قسم کھاتے وقت بیوی کی طرف اشارہ بھی کرے تا کہ دوسری کے ساتھ تہمت لگانے کا احتمال ختم ہو جائے، اس لئے خطاب کے صیغے استعمال کرنے کی ضرورت نہیں رہی۔ (۲) دوسری وجہ یہ ہے کہ آیت میں بھی اور حدیث میں بھی غائب کا صیغہ ہی استعمال کیا گیا ہے اس لئے مصنف نے غائب کے صیغے استعمال کرنے کا لکھا ہے۔

ترجمہ: (۲۰۳۶) جب دونوں لعان کرلیں تو فرقت نہیں ہوگی جب تک کہ قاضی دونوں کے درمیان تفریق نہ کرا دیں۔

تشریح: دونوں کے لعان سے فارغ ہونے کے بعد قاضی میاں بیوی کے درمیان تفریق کر دے تب تفریق ہوگی، صرف لعان کرنے سے تفریق نہیں ہو جائے گی۔

وجہ: (۱) عن ابن عمر قال لاعن النبی ﷺ بین رجل و امرأة من الانصار و فرق بینهما۔ (بخاری شریف، باب التفریق بین المتلاعنین، ص۹۵۰، نمبر۵۳۱۴/مسلم شریف، کتاب اللعان، ص ۴۸۸، نمبر۱۴۹۳/۴۶/۳۷۴۷ /ابوداؤد شریف، باب فی اللعان، ص۳۱۳، نمبر۲۲۵۳) اس حدیث میں ہے کہ لعان کے بعد خود حضورؐ نے تفریق کرائی جس کا مطلب یہ ہے کہ صرف لعان سے تفریق نہیں ہوگی، بلکہ قاضی کو تفریق کرانی ہوگی۔ (۲) اس حدیث میں بھی ہے لعان کے بعد صحابی نے تین طلاقیں دیں، جس سے معلوم ہوا کہ صرف لعان سے تفریق نہیں ہوگی، بلکہ قاضی کو تفریق کرنی ہوگی، یا شوہر طلاق دیکر تفریق کرے۔ حدیث یہ

۱ وقال زفرؒ تقع بتلاعنهما لانه تثبت الحرمةالمؤبدة بالحديث ۲ ولنا ان ثبوت الحرمة يفوت الامساک بالمعروف فليزم التسريح بالاحسان فاذا امتنع ناب القاضى منا به دفعاً للظلم دل عليه قول ذلک الملاعن عندالنبى عليه السلام كذبت عليها يارسول فقال له امسكها فقال ان امسكتها فهى طالق ثلٰثا قاله بعداللعان

ہے،جسکو صاحب ہدایہ نے بھی ذکر کیا ہے۔ ان عويمر العجلانى جاء الى عاصم بن عدى ...فقال يا رسول الله أرأيت رجلا وجد مع امراته رجلا ، أيقتله فتقتلونه ؟أم كيف يفعل ؟فقال رسول الله ﷺ قد انزل الله فيک و فى صاحبتک فاذهب فأت بها قال سهل فتلاعنا و أنا مع الناس عند رسول الله فلما فرغا من تلاعنهما قال عويمر كذبت عليها يا رسول الله ان امسكتها فطلقها ثلاثا قبل ان يامره رسول الله ﷺ قال ابن شهاب فكانت سنة المتلاعنين ۔(بخاری شریف، باب اللعان ومن طلق بعداللعان ،ص۹۹۷،نمبر۵۳۰۸رمسلم شریف، کتاب اللعان،ص۴۸۸،نمبر۱۴۹۲ر۳۷۴۳رابوداؤدشریف، باب فی اللعان،ص۳۱۳،نمبر۲۲۴۵)اس حدیث سے لعان کا ثبوت ہے۔

ترجمہ : ۱ امام زفرؒ نے فرمایا کہ دونوں کے لعان کرنے سے ہی فرقت ہوجائے گی،اس لئے کہ حدیث سے حرمت موبدہ ثابت ہے۔

تشریح : امام زفرؒ کی رائے ہے کہ لعان کے بعد قاضی کو تفریق کرانے کی ضرورت نہیں ہے، بلکہ لعان کرتے ہی تفریق واقع ہو جائے گی، کیونکہ حدیث میں ہے کہ لعان سے حرمت مؤبدہ ثابت ہوجائے گی،اور جب حرمت موبدہ ثابت ہوئی تو اس سے تفریق ہو گئی،مزید تفریق کرانے کی ضرورت نہیں ہے۔

وجہ: (۱) صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔ ۔قال سهل حضرت هذا عند رسول الله ﷺ فمضت السنة بعد فى المتلاعنين ان يفرق بينهما ثم لا يجتمعان ابدا ۔(ابوداؤدشریف، باب فی اللعان،ص۳۱۳،نمبر۲۲۵۰رسنن للبیہقی ،باب سنۃ اللعان ونفی الولد والحاقہ بالام وغیر ذلک ج سابع ،ص۶۵۸،نمبر۱۵۳۲۲)اس سے معلوم ہوا کہ لعان کے بعد بیوی شوہر کبھی نہیں مل سکیں گے۔کیونکہ دونوں کے درمیان حرمت مؤبد ہوگئی۔(۲)اثر میں بھی اس کا ثبوت ہے۔قال عمر بن الخطاب : لا يجتمع المتلاعنان أبدا ۔(مصنف عبدالرزاق، باب لا تجتمع المتلاعنان أبدا، ج سابع ،ص۸۴،نمبر۱۲۴۸۲)اس اثر میں ہے کہ دولعان کرنے والے کبھی جمع نہیں ہوسکتے۔

ترجمہ : ۲ ہماری دلیل یہ ہے کہ حرمت کا ثبوت امساک بالمعروف کے فوت ہونے سے ہے اس لئے شوہر کو تسریح بالاحسان

(۲۰۳۷) وتكون الفرقة تطليقة بائنة عندابی حنيفة ومحمدؒ ۱؎ لان فعل القاضی انتسب اليه كما فی العنين

لازم ہے، اور شوہر اس سے رکا تو ظلم کو دور رکھنے کے لئے قاضی اس کے قائم مقام ہوگا، اور اس دلالت کرتا ہے حضورؐ کے سامنے لعان کرنے والے کا قول، یا رسول اللہ عورت پر جھوٹ بولنا ہوگا اگر میں اس کو روکے رکھوں، اس لئے اس کو تین طلاق ہے، لعان کے بعد کہا۔

تشریح : ہماری دو دلیلیں ہیں [۱] ایک یہ ہے کہ شوہر نے لعان کر کے عورت کو امساک بالمعروف نہیں کیا تو اس پر تسریح بالاحسان لازم تھا یعنی اس کو خود سے طلاق دینی چاہئے تھی، لیکن یہ بھی نہیں کیا تو قاضی اس کا قائم مقام بن کر تفریق کرائے گا، [۲] دوسری دلیل یہ ہے کہ حضرت عویمر عجلانیؓ نے لعان کیا تو اس کے بعد تین طلاقیں دیں، جس سے معلوم ہوا کہ لعان کے بعد شوہر طلاق دے، یا قاضی تفریق کرائے تب تفریق ہوگی، لعان تفریق نہیں ہے۔

وجه : (۱) صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔ **ان عويمر العجلانی جاء الی عاصم بن عدی ....قال عويمر كذبت عليها يا رسول الله ان امسكتها فطلقها ثلاثا قبل ان يامره رسول الله ﷺ قال ابن شهاب فكانت سنة المتلاعنين** ۔ (بخاری شریف، باب اللعان ومن طلق بعد اللعان، ص ۷۹۹، نمبر ۵۳۰۸ / مسلم شریف، کتاب اللعان، ص ۴۸۸، نمبر ۱۴۹۲ / ۳۷۴۳ / ابو داؤد شریف، باب فی اللعان، ص ۳۱۳، نمبر ۲۲۴۵) اس حدیث میں لعان کے بعد تین طلاقیں دیں۔ جس کا مطلب یہ ہوا کہ لعان تفریق نہیں ہے۔

لغت : امساک بالمعروف: اچھے طریقے سے عورت کو اپنے پاس رکھنا اس کو امساک بالمعروف، کہتے ہیں، اور طلاق دیکر چھوڑ دینا اس کو تسریح بالاحسان، کہتے ہیں۔

ترجمه: (۲۰۳۷) اور فرقت طلاق بائنہ ہوگی امام ابو حنیفہ اور محمد کے نزدیک اور امام ابو یوسف نے فرمایا کہ دائمی حرمت ہوگی۔

ترجمه: ۱؎ اس لئے کہ قاضی کا فعل شوہر کی طرف منسوب ہوگا، جیسے کہ عنین میں ہوتا ہے۔

تشریح: لعان کے بعد قاضی جو تفریق کرائے گا امام ابو حنیفہؒ اور امام محمدؒ کے نزدیک طلاق بائنہ شمار ہوگی۔ اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک حرمت موبدہ ہوگی، اور یہ میاں بیوی کبھی بھی دوبارہ شادی نہیں کر سکیں گے، چاہے بعد میں شوہر نے یا بیوی نے تکذیب بھی کر لی ہو۔

وجه (۱) طرفین کی دلیل یہ ہے کہ جو فرقت شوہر کی حرکت سے ہو وہ طلاق بائنہ شمار کی جاتی ہے۔ [۱] جیسے ایلاء شوہر کی حرکت سے ہوتا ہے تو ایلاء طلاق بائنہ ہے، [۲] اسی طرح عنین میں غلطی شوہر کی ہوتی ہے کہ وہ وطی نہیں کر سکتا، پھر قاضی اس کی جانب سے

(۲۰۳۸) وهو خاطب اذا اكذب نفسه عندهما﴾

تفریق کراتا ہے تو وہ تفریق طلاق بائنہ ہوتی ہے، اسی طرح یہاں شوہر کے لعان کرنے کی وجہ سے قاضی نے انکی جانب سے تفریق کرائی ہے اس لئے یہ طلاق بائنہ ہوگی۔(۲) اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ عن ابراهيم قال كل فرقة كانت من قبل الرجل فهي طلاق ۔(۳) اور اگلی روایت میں ہے۔ عن ابراهيم قال كل فرقة فهي تطليقة بائن. (مصنف ابن ابی شیبة، ۹۰ من قال کل فرقۃ تطلیقۃ، ج رابع، ص ۱۱۳، نمبر ۱۸۳۳۷/۱۸۳۴۰) اس اثر سے معلوم ہوا کہ جو فرقت بھی شوہر کی جانب سے ہو وہ طلاق بائنہ شمار ہوگی۔ اور لعان شوہر کی جانب سے ہے اس لئے یہ بھی طلاق بائنہ شمار ہوگی۔(۳) اس اثر میں صراحت ہے کہ لعان سے طلاق بائنہ واقع ہوگی۔ سمعت ابن المسيب يقول اذا تاب الملاعن و اعترف بعد الملاعنة فانه يجلد و يلحق به الولد، و تطلق امرأته تطليقة بائنة و يخطبها مع الخطاب و يكون ذالک متى ما أكذب نفسه ۔(مصنف عبد الرزاق، باب لا تجتمع المتلا عنان أبدا، ج سابع، ص ۸۶، نمبر ۱۲۴۹۲)

فائدہ: امام ابو یوسف کی دلیل یہ اثر ہے۔ قال سهل حضرت هذا عند رسول الله ﷺ فمضت السنة بعد في المتلاعنين ان يفرق بينهما ثم لا يجتمعان ابدا ۔(ابوداؤد شریف، باب فی اللعان، ص ۳۱۳، نمبر ۲۲۵۰ رسنن للبیہقی، باب سنۃ اللعان ونفی الولد والحاقہ بالام وغیر ذلک، ج سابع، ص ۶۵۸، نمبر ۱۵۳۲۲) اس سے معلوم ہوا کہ لعان کے بعد بیوی شوہر کبھی نہیں مل سکیں گے۔ کیونکہ دونوں کے درمیان حرمت مؤبد ہوگئی۔

ترجمہ: (۲۰۳۸) اگر شوہر نے اپنے آپ کو جھٹلا دیا تو دوبارہ شادی کرسکتا ہے، طرفین کے یہاں۔

تشریح: لعان کرنے والے بیوی شوہر لعان پر بحال رہیں تب تو اوپر کی حدیث کی وجہ سے نکاح نہیں کر سکتے، لیکن شوہر نے اپنے آپ کو جھٹلا دیا، اور اس کو حد قذف لگ گئی تو اب یہ لعان پر بحال نہیں رہے، اور چونکہ لعان کی وجہ سے طلاق بائنہ واقع ہوئی تھی اس لئے اب دوبارہ اس بیوی سے نکاح کرسکتا ہے، اور اوپر کی حدیث, لا یجتمعان ابدا، کا مطلب یہ ہوگا کہ جب تک یہ دونوں لعان پر بحال رہیں گے تب تک نکاح نہیں کر سکتے اور اب یہ لعان پر بحال نہیں رہے اس لئے اب دوبارہ نکاح کر سکتے ہیں۔ ۔خاطب: نکاح کا پیغام دے سکتا ہے۔

وجہ: (۱) اپنے آپ کو جھٹلانے کے بعد اور حد قذف لگ جانے کے بعد اب یہ اہل شہادت ہی نہیں رہا اس لئے دونوں کے درمیان لعان بھی باقی نہیں رہا، اس لئے اب نکاح ہوسکتا ہے۔(۲) اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ عن ابن المسيب قال متى ما اكذب جلد و خطبها مع الخطاب (مصنف عبد الرزاق، باب لا تجتمع المتلا عنان أبدا، ج سابع، ص ۸۵، نمبر ۱۲۴۸۹) اس اثر میں ہے کہ تکذیب کے بعد اور لوگوں کے ساتھ بیوی کو پیغام دے سکتا ہے(۳) اس اثر میں بھی ہے۔ عن ابن المسيب قال اذا اكذب نفسه جلد و ردت اليه ۔(مصنف عبد الرزاق، باب لا تجتمع المتلا عنان أبدا، ج سابع، ص ۸۵، نمبر ۱۲۴۹۱)

ل وقال ابو سفؒ هو تحريم مؤبدلقوله عليه السلام المتلاعنان لايجتمعان ابداً نص على التابيد
٢ ولهما ان الاكذاب رجوع والشهادة بعدالرجوع لاحكم لها ٣ ولا يجتمعان مادامامتلاعنين ولم يبق التلاعن ولاحكمه بعدالاكذاب فيجتمعان (٢٠٣٩) ولوكان القذف بنفي الولد نفى القاضى نسبه والحقه بامه

اس میں تو یہاں تک ہے کہ تکذیب کے بعد یہ بیوی شوہر کی طرف واپس کردی جائے گی۔

ترجمہ: ل حضرت امام ابو یوسفؒ نے فرمایا کہ لعان تحریم موبد ہے، حضور علیہ السلام کے قول المتلاعنان لایجتمعان، کی وجہ سے کہ ہمیشگی پر نص کردیا۔

تشریح: حضرت امام ابو یوسفؒ فرماتے ہیں کہ۔ قال سهل حضرت هذا عند رسول الله ﷺ فمضت السنة بعد فى المتلاعنين ان يفرق بينهما ثم لا يجتمعان ابدا ۔(ابوداؤد شریف، باب فی اللعان، ص ۳۱۳، نمبر ۲۲۵۰ رسنن للبیہقی، باب سنۃ اللعان ونفی الولد والحاقہ بالام وغیر ذلک، ج سابع، ص ۶۵۸، نمبر ۱۵۳۲۲) اس حدیث کی وجہ سے کبھی بھی جمع نہ ہونے پر تصریح کردی ہے اس لئے یہ دونوں کبھی بھی نکاح نہیں کر سکیں گے۔

ترجمہ: ٢ طرفین کی دلیل یہ ہے کہ اپنے آپ کو جھٹلانا رجوع کر لینا ہے، اور رجوع کے بعد شہادت کا کوئی حکم نہیں رہتا ہے۔

تشریح: طرفین کی دلیل یہ ہے کہ اپنے آپ کو جھٹلایا اس لئے حد قذف لگے گی اس لئے اب اہل شہادت میں سے نہیں رہا اس لئے لعان کا حکم ہی نہیں رہا اس لئے اب یہ جمع ہو سکتے ہیں۔

ترجمہ: ٣ جب تک لعان کرنے والے ہیں تو جمع نہیں ہو سکتے، اور یہ اب لعان کرنے والے باقی نہیں رہے، اور نہ جھٹلانے کے بعد اس کا حکم باقی رہا اس لئے اب جمع ہو سکتے ہیں۔

تشریح: یہ حضرت ابو یوسفؒ کی حدیث کا مطلب بتا رہے ہیں کہ جب تک لعان پر بحال ہیں تب تک جمع نہیں ہو سکتے، اور جب اپنے آپ کی تکذیب کردی تو نہ لعان کرنے والے باقی رہے اور نہ اس کا حکم باقی رہا اس لئے اب نکاح ہو سکتا ہے۔ اس کے لئے اثر اوپر گزر گیا۔

ترجمہ: (٢٠٣٩) اور اگر تہمت ہو بچے کی نفی کرنے کی تو قاضی اس کے نسب کی نفی کرے اور اس کو اس کی ماں کے ساتھ ملحق کرے۔

تشریح: شوہر نے یوں کہا کہ یہ میرا بچہ نہیں ہے۔ اور بچے کی اپنے سے نفی کی تو لعان کے بعد قاضی بچے کا نسب باپ سے ساقط کر کے ماں کے ساتھ ملا دے گا۔ اور اب بچہ ماں کے ساتھ پکارا جائے گا باپ کے نام کے ساتھ نہیں۔ اور اس صورت میں لعان اس

ل وصورة اللعان ان يأمرالحاكم الرجل فيقول اشهدبالله انی لمن الصادقين فيما رميتک به من نفی الولد وكذا فی جانب المرأة (۲۰۴۰) ولوقذفها بالزنیٰ ونفی الولد ذكر فی اللعان الامرين ثم ينفی القاضی نسب الولد ويلحقه بامه ل لما روی ان النبی صلی الله عليه وسلم نفی ولدامرأةهلال بن امية عن هلال والحقه بها

طرح ہوگا کہ جو میں نے بچے کی نفی کی تہمت لگائی ہے اس میں سچا ہوں۔

وجه:(۱) حدیث میں اس کا ثبوت ہے کہ آپؐ نے لعان کے بعد بچے کو ماں کے ساتھ ملحق کر دیا۔عن ابن عمر ان النبی ﷺ لاعن بين رجل و امرأته فانتفی من ولدها ففرق بينهما و الحق الولد بالمرأة ۔(بخاری شریف،باب یلحق الولد بالملاعنۃ،ص ۸۰۱،نمبر ۵۳۱۵/ابوداؤدشریف، باب فی اللعان،ص ۳۱۳،نمبر ۲۲۵۹) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ تفریق کے بعد بچے کو ماں کے ساتھ ملحق کر دیگا۔

ترجمه: ل اورلعان کی صورت یہ ہوگی کہ حاکم آدمی کو حکم دے کہ وہ کہے کہ میں اللہ کی گواہی دیتا ہوں بچے کی نفی کرنے کے بارے میں جو تہمت لگائی ہے اس بارے میں سچا ہوں،اور ایسے ہی عورت کی جانب بھی کہنے کے لئے کہے۔

تشريح: بچے کا انکار کر کے بیوی پر تہمت لگائی ہو تو لعان میں بھی اس کا تذکرہ ہونا چاہئے اور اس طرح حاکم لعان کرنے کے لئے کہے,اشهد بالله انی لمن الصادقين فيما رميتک به من نفی الولد ،اورعورت کی جانب بھی اسی طرح بچے کی نفی کا تذکرہ کرتے ہوئے لعان کرائے۔

ترجمه : (۲۰۴۰) اور اگر عورت پر زنا کی تہمت لگائی،اور بچے کی بھی نفی کی تو لعان میں دونوں کا ذکر کرے،پھر قاضی بچے کے نسب کی نفی کرے اور اس کو ماں کے ساتھ ملا دے۔

ترجمه: ل کیونکہ روایت ہے کہ نبی کریم ﷺ نے حضرت ہلال بن امیہ کے بچے کی نفی کی اور اس کو ماں کے ساتھ ملا دیا۔

تشريح : اگر شوہر نے بچے کا انکار بھی کیا اور باضابطہ عورت پر زنا کی تہمت بھی لگائی تو لعان کرتے وقت دونوں کا تذکرہ ہونا چاہئے،اور لعان کے بعد بچے کا نسب باپ سے کاٹ کر ماں کے ساتھ ملحق کر دے، کیونکہ اس نے بچے کی بھی نفی کی ہے۔اور حدیث میں بھی اس کا تذکرہ ہے۔

وجه : صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔عن ابن عباسؓ قال جاء هلال بن امية و هو أحد الثلاثة الذين تاب الله عليهم فجاء من أرضه عشاء فوجد عند أهله رجلا ....ففرق رسول الله ﷺ بينهما و قضى أن لا يدعى ولدها لأب ، و لا ترمى و لا يرمى ولدها ، و من رماها او رمى ولدها فعليه الحد ۔(ابوداودشریف،باب فی

۲؎ ولان المقصود من هذااللعان نفی الولد فیوفر علیه مقصوده فیتضمنه القضاء بالتفریق ۳؎ وعن ابی یوسفؒ ان القاضی یفرق ویقول قد الزمته امه اخرجته من نسب الاب لانه ینفک عنه فلابد من ذکره

(۱۴۰۲) فان عادالزوج واکذب نفسه حده القاضی ﴿لاقرار بوجوب الحد علیه﴾ وحل له ان یتزوجها وهذاعندهما﴾ ۱؎ لانه لماحد لم یبق اهل اللعان فارتفع حکمه المنوط به وهوالتحریم

اللعان،ص ۳۲۶،نمبر ۲۲۵۶)اس حدیث میں باپ سے بچے کا نسب نفی کر کے ماں کی طرف ملا دیا ہے۔

ترجمہ: ۲؎ اس لئے کہ اس لعان کا مقصد بچے کی نفی کرنا ہے اس لئے اس کا مقصد پورا کیا جائے گا اور جدا کرنے کی ذمہ داری قضاء کی ہوگی۔

تشریح: اس لعان کا مقصد باپ سے بچے کی نفی کرنا ہے اس لئے اس مقصد پورا کرنے کے لئے قاضی کی ذمہ داری ہوگی کہ بچے کو باپ سے الگ کرے، اوراس کا نسب ماں کے ساتھ ملا دے۔

ترجمہ: ۳؎ امام ابو یوسفؒ سے روایت ہے کہ قاضی تفریق کرے، اور کہے کہ میں نے اس کی ماں کے ساتھ لگا دیا، اوراس کو باپ کے نسب سے نکال دیا، اس لئے کہ بچے کی نفی کرنا تفریق سے الگ بات ہے، اس لئے نفی کا ذکر کرنا ضروری ہے۔

تشریح: حضرت امام ابو یوسفؒ سے ایک روایت یہ ہے کہ میاں بیوی کے درمیان تفریق کرانا الگ بات ہے اور بچے کے نسب کو باپ سے کاٹ کر ماں کے ساتھ ملحق کرنا الگ بات ہے، اس لئے دونوں کا الگ الگ ذکر کرنا ضروری ہے، کہ قاضی تفریق بھی کرائے اور باضابطہ کہے کہ میں نے باپ کے نسب سے بچے کو کاٹ دیا اور ماں کے ساتھ ملحق کر دیا۔ اور حدیث میں بھی اسی طرح کا ذکر گزر چکا ہے۔

ترجمہ: (۱۴۰۲) اگر شوہر لوٹ کر اپنے آپ کی تکذیب کرے تو قاضی اس کو حد لگائے [حد کے وجوب کے اقرار کرنے کی وجہ سے] اوراس کے لئے حلال ہے کہ اس عورت سے شادی کرے۔

ترجمہ: ۱؎ یہ طرفین کے نزدیک ہے، اس لئے کہ جب حد لگ گئی تو وہ اہل لعان میں سے باقی نہیں رہا، اس لئے اس پر جو حکم مرتب تھا وہ اٹھ گیا، اور حرمت ہے۔

تشریح: شوہر نے بیوی کو زنا کی تہمت لگائی جس کی وجہ سے لعان کیا اور دونوں کے درمیان تفریق ہوگئی۔ بعد میں شوہر نے اپنے آپ کو جھٹلایا تو قاضی اس کو حد قذف اسی 80 کوڑے لگائے۔ اب اس کے لئے حلال ہے کہ اس بیوی سے شادی کرے۔ اسی طرح اس مرد نے کسی اور عورت کو زنا کی تہمت لگائی اور چار گواہوں سے ثابت نہ کر سکا جس کی وجہ سے اس کو حد قذف لگ گئی تو حد لگنے کے بعد اس کے لئے جائز ہے کہ اس بیوی سے دوبارہ شادی کرے جس سے لعان کیا تھا۔ لیکن یہ امام ابو حنیفہؒ اور امام محمدؒ کے نزدیک ہے،

۲؎ وكذالك ان قذف غيرها فحدبه لما بينا وكذا اذازنت فحدت لانتفاء اهلية اللعان من جانبها

اورامام ابو یوسفؒ کے نزدیک تو حرمت موبدہ ہے اس لئے تکذیب کرنے کے بعد بھی شوہر اس بیوی سے نکاح نہیں کر پائے گا۔

وجہ:(۱) تکذیب کرنے سے حد قذف لگے گی اس کی دلیل یہ آیت ہے۔ والذین یرمون المحصنات ثم لم یأتوا باربعة شهداء فاجلدوهم ثمانين جلدة ولا تقبلوا لهم شهادة ابدا (آیت ۴ سورۃ النور ۲۴) اس آیت میں ہے کہ تہمت لگانے کے بعد چار گواہ نہ لا سکے تو اس پر اسی کوڑے حد لگے گی (۲) جب اس پر اپنے آپ کو جھٹلانے کی وجہ سے حد لگ گئی تو اب یہ اہل لعان میں سے نہیں رہا، اس لئے لعان کے ساتھ جو حکم متعلق تھا یعنی دونوں کا نکاح حرام ہونا وہ بھی باقی نہیں رہا، اس لئے اب دونوں نکاح کر سکتے ہیں، (۳) اثر میں ہے۔ان قبيصة بن ذوءيب كان يحدث عن عمر ابن الخطاب انه قضى فى رجل انكر ولد امرأته وهو فى بطنها ثم اعترف به وهو فى بطنها حتى اذا ولد انكره فامر به عمر به الخطاب فجلد ثمانين جلدة لفريته عليها ثم الحق به ولدها. (سنن للبیہقی، باب الرجل یقر بحبل امرأته او بولدها مرة فلا یکون له نفیه بعده، ج سابع، ص ۶۷۶، نمبر ۱۵۳۶۷) اس اثر میں پہلے آدمی نے اپنا بچہ ہونے کا انکار کیا، پھر اپنی تکذیب کی اور اپنا بچہ ہونے کا اقرار کیا تو حضرت عمرؓ نے اس کو حد لگائی۔ پھر بچے کو دوبارہ باپ سے ملحق کر دیا۔ (۴)۔الا الذين تابوا من بعد ذلك واصلحوا فان الله غفور رحيم. (آیت ۵، سورۃ النور ۲۴) اس آیت میں اشارہ ہے کہ مرد توبہ کر لے اور اصلاح کر لے تو پھر اس کے لئے کوئی راستہ نکالا جا سکتا ہے (۵) اثر میں اس کا ثبوت ہے۔سمعت ابن المسيب يقول اذا تاب الملاعن واعترف بعد الملاعنة فانه يجلد ويلحق به الولد وتطلق امرأته تطليقة بائنة ويخطبها مع الخطاب ويكون ذلك متى اكذب نفسه (مصنف عبد الرزاق، باب لا یجتمع المتلاعنان ابدا، ج سابع ص ۸۵، نمبر ۱۲۴۹۲) اس اثر سے معلوم ہوا کہ مرد اپنے آپ کو جھٹلا دے تو مرد کو حد لگے گی اور شادی کرنا چاہے تو بیوی سے دوبارہ شادی کر سکتا ہے۔

لغت: حکمہ المنوط بہ: جو حکم اس کے ساتھ متصل ہے، یا جو حکم اس پر مرتب ہے۔

ترجمہ: ۲؎ اسی طرح اگر دوسرے کو تہمت لگائی اور اس کی وجہ سے شوہر کو حد لگ گئی، اس دلیل سے جو بیان کیا، ایسے ہی اگر عورت نے زنا کروایا اور اس کو حد لگ گئی، عورت کی جانب سے لعان کی اہلیت ختم ہونے کی وجہ سے۔

تشریح: دو اور صورتیں ہیں جنکی وجہ سے میاں بیوی دوبارہ نکاح کر سکتے ہیں [۱] ایک یہ کہ لعان کرنے والے شوہر نے کسی اور کو زنا کی تہمت لگائی، اور اس پر چار گواہ نہ لا سکے جسکی وجہ سے اس پر حد لگ گئی تب بھی یہ اہل لعان نہ رہا اس لئے اب لعان والی بیوی سے نکاح کر سکتا ہے [۳] لعان والی عورت نے کسی سے زنا کروالیا جسکی وجہ سے اس پر زنا کی حد لگ، تب بھی یہ اہل لعان نہ رہی، اور عورت کی جانب سے اہلیت لعان ختم ہوگئی، اس لئے یہ عورت اب لعان والے شوہر سے نکاح کر سکتی ہے۔

(۲۰۴۲) **واذا قذف امرأته وهی صغيرة او مجنونة فلا لعان بينهما﴿ ۱؎ لانہ لايحد قاذفها لو كان اجنبياً فكذا لايلاعن الزوج لقيامه مقامه (۲۰۴۳) وكذا اذاكان الزوج صغيراً اومجنوناً﴿ ۱؎ لعدم اهلية الشهادة**

ترجمہ: (۲۰۴۲) اور اگر اپنی بیوی کو تہمت لگائی اس حال میں کہ وہ چھوٹی ہے یا مجنونہ ہے تو ان دونوں کے درمیان لعان نہیں ہے اور نہ حد ہے۔

ترجمہ: ۱؎ اس لئے کہ اس پر زنا کی تہمت لگانے والے کو حد نہیں لگتی ہے اگر اجنبی آدمی نے تہمت لگائی، پس ایسے ہی شوہر لعان نہیں کرے گا، کیونکہ شوہر اجنبی کے قائم مقام ہے ۔

تشریح: شوہر نے بیوی کو زنا کی تہمت لگائی وہ چھوٹی نابالغہ تھی یا مجنونہ تھی تو اس تہمت کی وجہ سے نہ تو لعان ہوگا اور نہ شوہر کو حد لگے گی البتہ تعزیر ہوگی۔

وجہ: (۱) صغیرہ اور مجنونہ اہل شہادت میں سے نہیں ہیں، کیونکہ ان دونوں میں عقل ہی نہیں ہے اس لئے ان پر کوئی اجنبی آدمی زنا کی تہمت لگائے تو اس پر حد نہیں لگتی ہے، پس اگر شوہر نے تہمت لگائی تو اس پر بھی لعان نہیں ہے، کیونکہ لعان حد کی جگہ پر، پس جب کسی کی تہمت لگانے سے حد نہیں لگتی تو شوہر کی تہمت لگانے سے لعان بھی نہیں ہوگا، کیونکہ شوہر اس معاملے میں اجنبی آدمی کے قائم مقام ہے۔ (۲) اثر میں ہے۔ عن الزهری قال من قذف صبيا او صبية فلا حد عليه ۔(مصنف عبد الرزاق، باب قذف الصغيرين، ج سابع، ص ۳۳۶، نمبر ۱۳۷۷۲ رمصنف ابن ابی شیبۃ، ۲۵۸ ما قالوا فی الرجل یقذف امرأتہ صغیرۃ ایلاعن؟ ج رابع، ص ۱۹۸، نمبر ۱۹۲۲۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ صغیرہ پر تہمت لگانے سے لعان نہیں ہوگا۔ اور اسی پر مجنونہ کو بھی قیاس کیا جائے گا۔ کیونکہ صغیرہ کی طرح اس کو بھی عقل نہیں ہے۔

ترجمہ: (۲۰۴۳) ایسے ہی اگر شوہر چھوٹا ہو یا مجنون ہو [تو لعان نہیں ہوگا]

ترجمہ: ۱؎ شہادت کی اہلیت نہ ہونے کی وجہ سے۔

تشریح: شوہر نابالغ تھا اس نے بالغ بیوی پر زنا کی تہمت لگا دی، یا شوہر مجنون تھا اس نے عقلمند بیوی پر زنا کی تہمت لگا دی تو اس سے لعان نہیں ہوگا۔

وجہ: (۱) اس کی وجہ یہ ہے کہ شوہر میں عقل نہ ہونے کی وجہ سے شہادت دینے کی اہلیت نہیں ہے، اس لئے لعان بھی نہیں ہوگا (۲) ان کو عقل ہی نہیں ہے اس لئے اسکی تہمت لگانے کا بھی اعتبار نہیں ہے اس لئے بھی لعان نہیں ہوگا۔ البتہ بیوی پر زیادتی کی ہے اس لئے تعزیر کے کچھ کوڑے لگا دئے جائیں گے۔

(۲۰۴۴) وقذف الاخرس لایتعلق به اللعان ؎ لانه یتعلق بالصریح کحدالقذف ؎ وفیه خلاف الشافعیؒ

ترجمہ:(۲۰۴۴) اور گونگے کی تہمت لگانے سے لعان نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ؎ اس لئے کہ لعان صریح جملے سے متعلق ہوتا ہے، جیسے کہ حد قذف۔

تشریح: گونگا شوہر بیوی پر زنا کی تہمت لگائے تو اس سے لعان نہیں ہوگا۔

وجہ: (۱) حد اور لعان صریح طور پر تہمت لگانے سے ہوتا ہے، اور گونگا آدمی صریح طور پر تہمت نہیں لگا سکتا اس لئے اس پر لعان بھی نہیں ہوگا۔ اس حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔ عن ابی هریرة ان رجلا اتی النبی ﷺ فقال یا رسول الهه ولد لی غلام اسود فقال هل لک من ابل؟ قال نعم قال ما الوانها ؟ قال حمر قال هل فیها من اورق ؟ قال نعم قال فانی ذلک؟ قال لعل نزعه عرق قال فلعل ابنک هذا نزعه۔ (بخاری شریف، باب اذا عرض بنفی الولد ص ۹۹۷ نمبر ۵۳۰۵) اس حدیث میں اشارے سے بیوی پر تہمت لگائی تو آپؐ نے لعان نہیں کروایا بلکہ سمجھا کر واپس کر دیا۔ (۲) شبہ سے حد ساقط ہو جاتی ہے، اس لئے شبہ لعان بھی ساقط ہو جائے گا، اور یہاں چونکہ تہمت لگاتے وقت اشارہ کرنے میں تہمت نہ لگانے کا بھی شبہ ہے اس لئے اس لعان ساقط ہو جائے گا۔ حدیث میں ہے۔ عن عائشة قالت قال رسول الله ﷺ ادرء وا الحدود عن المسلمین ما استطعتم فان کان له مخرج فخلوا سبیله. (ترمذی شریف، باب ما جاء فی درء الحدود، ص ۲۶۳، نمبر ۱۴۲۴ / دار قطنی، کتاب الحدود، ج ثالث، ص ۶۸، نمبر ۳۰۷۵) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ حتی الامکان حد کو ساقط کی جائے۔ اور گونگے کے اشارے میں شبہ ہے کہ معلوم نہیں وہ کیا کہہ رہا ہے۔ اس لئے اس کے اشارے سے لعان نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ؎ اس میں امام شافعیؒ کا اختلاف ہے۔

تشریح: امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ گونگے آدمی کی تہمت سے لعان واجب ہوگا۔ موسوعہ میں ہے۔ قال و اذا کان الزوج اخرس یعقل الاشارة و الجواب، او یکتب فیعقل فقذف لاعن بالاشارة او حد فان لم یعقل فلا حد و لا لعان۔ (موسوعۃ امام شافعیؒ، باب من یلاعن من الازواج ومن لا یلاعن، ج احدی عشرۃ، ص ۵۱۲، نمبر ۲۰۵۵۸) اس عبارت میں ہے کہ گونگا آدمی اشارہ سمجھتا ہو تو اس پر لعان ہے۔

وجہ: (۱) امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ اوپر گزر چکا ہے کہ گونگے کا اشارہ کلام کے درجے میں ہے اس لئے اس کے اشارے سے طلاق واقع ہوتی ہے اس لئے اس کے اشارے سے تہمت زنا بھی ثابت ہوگی اور لعان بھی ہوگا۔ (۲) بخاری شریف میں اس طرح ہے۔ فاذا قذف الاخرس امرأته بکتابة او اشارة او ایماء معروف فهو کالمتکلم لان النبی ﷺ قد اجاز

۳؎ وھذا لانه لایعری عن الشبهة والحد تندرئ بها (۲۰۴۵) واذاقال الزوج لیس حملک منی فلا لعان ﴾ ۱؎ وھذاقول ابی حنیفةؒ وزفرؒ لانه لایتیقن بقیام الحمل فلم یصرقاذفاً ۲؎ وقال ابویوسفؒ ومحمدؒ اللعان یجب بنفی الحمل اذاجاء ت به لاقل من ستة اشهروھو معنی ماذکر فی الاصل لانا تیقنا بقیام الحمل عنده فیتحقق القذف

الاشارة فی الفرائض وقال تعالی﴿ فاشارت الیه قالوا کیف نکلم من کان فی المهد صبیا ﴾(آیت۲۹،سورۂ مریم۱۹(بخاری شریف،باب اللعان،ص ۹۸۷،نمبر ۵۳۰۰)اس میں اشارے سے لعان ثابت کیا ہے۔

ترجمه: ۳؎ یہ اس لئے کہ شبہ سے خالی نہیں ہوتا،اورحدود شبہ سے ختم ہوجاتی ہے۔

تشریح: یہ دلیل امام ابوحنیفہؒ کی ہے۔گونگا آدمی اشارے سے تہمت لگائے گا،جس میں تہمت نہ لگانے کا بھی شبہ ہےاورشبہ سے حدساقط ہوجاتی ہے،اس لئے یہاں لعان ساقط ہوجائے گا۔

ترجمه: (۲۰۴۵) اگرشوہر نے کہا تیرا حمل مجھ سے نہیں ہے تولعان لازم نہیں ہے۔

ترجمه: ۱؎ یہ قول امام ابوحنیفہؒ اور امام زفرؒ کا ہے اس لئے کہ حمل کے ہونے کا یقین نہیں ہے اس لئے تہمت لگانے والا نہیں ہوا۔

تشریح: شوہر نے صراحت کے ساتھ زنا کی تہمت نہیں لگائی بلکہ یوں کہا کہ یہ حمل میرا نہیں ہے تو چونکہ ہوسکتا ہے کہ مرض سے پیٹ پھولا ہوا ہواورشوہراس بات میں سچا ہو،اس لئے اس بات سے تہمت کا یقین نہیں ہوااس لئے لعان نہیں ہوگا، کیونکہ یہ تعریض کے طور پر تہمت لگائی ہے جس سے لعان نہیں ہوتا۔

وجه:(۱) یہ مسئلہ اس قاعدے پر ہے کہ صراحت سے تہمت نہ لگائی ہو بلکہ اشارے سے تہمت لگائی ہو تو اس سے لعان نہیں ہے۔ یہاں صراحۃً زنا کی تہمت نہیں لگائی بلکہ اشارۃً کہا کہ حمل میرا نہیں ہے اس لئے لعان نہیں ہوگا(۲)۔عن ابی هریرة ان رجلا اتی النبی ﷺ فقال یا رسول الله ولد لی غلام اسود فقال ھل لک من ابل؟ قال نعم قال ما الوانها ؟ قال حمر قال ھل فیها من اورق ؟ قال نعم قال فانی ذلک؟ قال لعل نزعه عرق قال فلعل ابنک ھذا نزعه۔ (بخاری شریف،باب اذاعرض بنفی الولد،ص ۹۹۷،نمبر ۵۳۰۵؍مسلم شریف،کتاب اللعان،ص ۴۸۸،نمبر ۱۵۰۰؍۳۷۶۶)اس حدیث میں اشارے سے تہمت لگائی تو آپؐ نے لعان کا حکم نہیں دیا(۳) اثر میں ہے۔اخبرنا ابن جریج قال قلت لعطاء التعریض ؟ قال لیس فیه حد قال ھو وعمر فیه نکال ۔(مصنف عبدالرزاق،باب التعریض،ج سابع،ص ۴۲۷،نمبر ۱۳۷۷۳)جب تعریض سے حد نہیں ہے تو لعان بھی نہیں ہوگا۔

ترجمه : ۲؎ امام ابویوسفؒ اورامام محمدؒ نے فرمایا کہ حمل کی نفی کرنے سے لعان واجب ہے،جب کہ چھ مہینے سے کم میں بچہ دے،

۳؎ قلنا اذالم یکن قذفاً فی الحال یصیر کالمعلق بالشرط فیصیر کانه قال ان کان بک فلیس منی والقذف لایصح تعلیقه بالشرط ۴؎ فان قال لها زینت وھٰذاالحبل من الزنا ء تلاعنا لوجودالقذف حیث ذکر الزناء صریحا(۲۰۴۶) ولم ینف القاضی الحمل﴾

اوریہی معنی ہے جومبسوط میں ذکر کیا گیا ہے،اس لئے تہمت کے وقت حمل کا یقین ہوااس لئے قذف متحقق ہو گیا۔

تشریح : امام ابو یوسفؒ اورامام محمدؒ فرماتے ہیں کہ جس وقت تہمت لگائی اس وقت سے چھ مہینے کے اندر اندر بچہ دیا تو یقین ہو گیا کہ تہمت لگاتے وقت پیٹ میں بچہ تھا اس لئے قذف متحقق ہو گیا اس لئے لعان ہوگا، کتاب الاصل [مبسوط میں بھی ایسا ہی مذکور ہے]

وجه : (۱) اس حدیث کے اشارۃ النص سے پتہ چلا کہ حمل کی نفی سے لعان ہوگا. عن حدیث سهل بن سعد اخی بنی ساعدة ان رجلا من الانصار ....فکانت السنة بعدهما ان یفرق بین المتلاعنین و کانت حاملا و کان ابنها یدعی لامه۔(بخاری شریف، باب التلاعن فی المسجد،ص ۹۴۹،نمبر ۵۳۰۹)اس حدیث میں ہے کہ حمل کی حالت میں لعان کیا۔

ترجمه : ۳؎ ہم نے کہا اگر فی الحال قذف نہیں ہے تو شرط پر معلق کی طرح ہو گیا تو گویا کہ ایسا کہا [ان کان بک حمل فلیس منی] کہ اگر تم کو حمل ہے تو یہ میرا نہیں ہے،اور قذف شرط پر معلق کرنے کی صلاحیت رکھتا [اس لئے لعان نہیں ہوگا]

تشریح : ہماری دلیل یہ ہے کہ تہمت ابھی لگائی ہے،اور اس کا پورا اندازہ بچہ پیدا ہونے کے بعد ہوگا،اور اس وقت تہمت مکمل ہو گی ، اس لئے ابھی تہمت مکمل نہیں ہوئی ،تو گویا کہ حمل ہونے پر قذف معلق کر دیا ، اور گویا کہ یوں کہا ,ان کان بکِ حمل فلیس منی،[کہ اگر تمکو حمل ہے تو یہ حمل میرا نہیں ہے]اور قاعدہ ہے کہ قذف شرط پر معلق نہیں ہوتا،اس لئے لعان نہیں ہوگا۔

ترجمه : ۴؎ اور اگر شوہر نے کہا تو نے زنا کیا ہے اور یہ حمل زنا سے ہے تو دونوں لعان کریں گے۔قذف کے پائے جانے کی وجہ سے اس لئے کہ صراحت کے ساتھ زنا کا ذکر ہے۔

وجه: اس عبارت میں صراحت کے ساتھ تہمت لگائی ہے کہ تو نے زنا کیا ہے۔اس لئے اس سے لعان ہوگا۔

ترجمه: (۲۰۴۶)اور قاضی حمل کو شوہر سے نفی نہیں کرے گا۔

تشریح: باپ صراحت کے ساتھ زنا کی تہمت لگائے اور حمل کی نفی کا مطالبہ کرے تب قاضی حمل کی نفی کرے گا، کیونکہ باپ سے نسب منقطع کرنے میں بچے کے لئے بہت سے مسائل کھڑے ہوں گے اس لئے مطالبہ کے بغیر شوہر سے حمل کی نفی نہ کرے۔

وجه : (۱)اس حدیث میں حمل کی نفی کا مطالبہ نہیں کیا اس لئے حمل کی نفی نہیں کی۔ عن ابی هریرة ان اعرابیا أتی رسول الله ﷺ فقال ان امراتی ولدت غلاما اسودو انی انکرته فقال له رسول الله ﷺ هل لک من ابل ؟ قال نعم قال فما الوانها ؟ قال حمر قال هل فیها من اورق ؟ قال ان فیها لورقا قال فانی تری ذالک جاء ها ؟ قال

ل وقال الشافعي ينفيه لانه عليه السلام نفى الولدعن هلال وقدقذفها حاملا

يا رسول الله عرق نزعها قال و لعل هذا عرق نزعه ، و لم يرخص له في الانتفاء منه . (بخاری شریف، باب من شبہ اصلا معلوما بأصل مبین الخ، ص ۱۲۵۹، نمبر ۷۳۱۴ رمسلم شریف، کتاب اللعان، ص ۶۴۸، نمبر ۱۵۰۰ ر۳۷۶۷) اس حدیث میں ہے کہ حضور نے بچے کا نسب باپ سے نفی کرنے کی اجازت نہیں دی۔ (۲) اس حدیث کے اخیر میں اثر کا یہ ٹکڑا ہے۔ عن الزهری ... وهذا لعله ان يكون نزعه عرق، ولم يرخص له من الانتفاء منه ۔ (مصنف عبد الرزاق، باب الرجل ینفی من ولدہ ، ج سابع، ص ۷۵، نمبر ۱۲۴۱۹) اس اثر سے بھی پتہ چلا کہ حمل کو باپ سے نفی نہیں کی جائے گی (۳) شریعت میں نسب ثابت کرنے کی اہمیت ہے۔ اس لئے جب تک کہ باضابطہ باپ بچے کا انکار نہ کرے حمل کی نفی نہیں ہوگی۔ حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔ عن ابی هريرة قال قال رسول الله الولد للفراش وللعاهر الحجر . (ترمذی شریف، باب ما جاء ان الولد للفراش، ص ۲۱۹، نمبر ۱۱۵۷ رمسلم شریف، باب الولد للفراش ص ۴۷۰ نمبر ۱۴۵۷ ر۳۶۱۳) اس حدیث میں بیوی جسکی ہے اسی کی اولاد ہوگی، یہاں بھی جسکی بیوی ہے اسی کا حمل ہوگا، جب تک کہ باضابطہ اسکی نفی کا مطالبہ نہ کرے۔

ترجمه: ل امام شافعیؒ نے فرمایا کہ حمل کی نفی کرے، اس لئے کہ حضور

تشریح: امام شافعیؒ کے نزدیک یہ ہے کہ اگر باپ مطالبہ کرے تو حمل کو اس سے نفی کر کے ماں سے ملا دیا جائے گا۔ موسوعہ میں عبارت یہ ہے۔ قال و لا ينفى الولد عن الزوج الا في مثل الحال التي نفى فيها رسول الله ﷺ و ذالک ان العجلاني قذف امراته و أنكر حملها فاتى رسول الله ﷺ فلاعن بينهما و نفى الولد عنه ، قال و أظهر العجلاني قذفها عند استبانة حملها ۔ (موسوعہ امام شافعیؒ، باب ما یکون بعد التعان الزوج من الفرقة ونفی الولد وحد المرأة، ج احدی عشرة، ص ۵۳۴، نمبر ۲۰۶۶۶) اس عبارت میں ہے کہ عام حالات میں حمل کی نفی نہ کرے، بلکہ شوہر اس کا مطالبہ کرے تب نفی کرے۔

وجه: (۱) وہ فرماتے ہیں کہ ہلال بن امیہ کا معاملہ پیش آیا تو لعان بھی کیا اور اس کے حمل کی بھی باپ سے نفی کی۔ صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔ عن حديث سهل بن سعد اخي بني ساعدة ... و قال ابن شهاب فكانت السنة بعدهما ان يفرق بين المتلاعنين و كانت حاملا و كان ابنها يدعى لامه . (بخاری شریف، باب التلاعن فی المسجد، ص ۸۰۰، نمبر ۵۳۰۹ رابوداؤد شریف، باب فی اللعان، ص ۳۱۴، نمبر ۲۲۵۹) اس حدیث میں حمل کو نفی کر کے ماں سے ملا دیا ہے۔

۲ ولنا ان الاحكام لاتترتب عليه الابعدالولادة ليتمكن الاحتمال قبله والحديث محمول على انه عرف قيام الحبل بطريق الوحى (۲۰۴۷) واذا نفى الرجل ولد امرأته عقيب الولادةاوفى الحالة التى تقبل التهنية وتبتاع آلة الولادة صح نفيه ولاعن به وان نفاه بعد ذلک لاعن ويثبت النسب هذا عندابى حنيفةؒ وقال ابويوسفؒ ومحمدؒ يصح نفيه فى مدة النفاس ﴾ ا لان النفى يصح فى مدة قصيرة ولا يصح فى مدة طويلة ففصلنا بينهما بمدة النفاس لانه اثر الولادة

ترجمه : ۲ ہماری دلیل یہ ہے کہ احکام ولادت کے بعد ہی مرتب ہوں گے، کیونکہ پیدا ہونے سے پہلے بچہ نہ ہونے کا احتمال ہے،اور حدیث اس بات پر محمول ہے، وحی کے ذریعہ حمل ہونا معلوم کرلیا گیا تھا۔

تشریح : ہماری دلیل یہ ہے کہ چاہے حمل کی نفی ابھی کرے لیکن اس کا ترتب تو بچہ پیدا ہونے کے بعد ہوگا، کیونکہ ہوسکتا ہو کہ حمل نہ ہو اور مرض کی وجہ سے پیٹ اونچا معلوم ہوتا ہو، اور جب احکام کا ترتب بچہ پیدا ہونے کے بعد ہوگا، کہ اس کا نسب ماں سے ثابت کیا جائے گا تو ابھی اس کی نفی کرنا گویا کہ معلق کرنا ہے اس لئے ابھی اس کی نفی کرنا ٹھیک نہیں ہے۔ اور حدیث میں جو نفی کی گئی ہے اس کی وجہ یہ معلوم ہوتی ہے کہ آپ ﷺ کو وحی کے ذریعہ حمل ہونا معلوم ہو گیا تھا تب ہی تو آپؐ نے فرمایا کہ بچہ کالا ہوگا اور موٹا ہو گا تو فلاں کا ہوگا، اور اگر دبلا پتلا ہو تو فلاں کا ہوگا، اور یہاں یقین کے ساتھ حمل ہونا معلوم نہیں ہے، اس لئے ابھی حمل کی نفی نہیں کی جائے گی۔

ترجمه : (۲۰۴۷) اگر نفی کی شوہر نے بیوی کے بچے کی ولادت کے بعد یا اس حالت میں جس میں مبارکبادی قبول کی جاتی ہے ، یا ولادت کا سامان خریدا جاتا ہے تو اس کی نفی صحیح ہوگی اور لعان کرے گا۔ اور اگر نفی کی اس کے بعد تو لعان کرے گا اور نسب ثابت ہوگا۔ یہ امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک ہے، اور صاحبین فرماتے ہیں کہ اس کی نفی کرنا صحیح ہے نفاس کی مدت میں۔

ترجمه : ا اس لئے کہ تھوڑی مدت میں نفی صحیح ہے اور لمبی مدت میں صحیح نہیں ہے، اور ہم نے اس کا فرق نفاس کی مدت سے کی ہے، اس لئے کہ وہ ولادت کا اثر ہے۔

تشریح: شوہر بچے کا انکار ولادت کے فورا بعد کرتا ہے کہ یہ بچہ میرا نہیں ہے، یا ایسے وقت تک کرتا ہے جب ولادت کا سامان خریدا جارہا ہو، یا بچہ پیدا ہونے پر جب لوگ مبارک بادی دے رہے تھے اس زمانے میں انکار کیا تو لعان ہوگا اور بچے کا نسب باپ سے منقطع کر دیا جائے گا۔ اور اگر اس زمانے تک کچھ نہیں بولا اور اس کے بعد بچے کا انکار کیا تو لعان ہوگا اور بچے کا نسب باپ سے ہی ثابت کیا جائے گا۔

وجه: (۱) یہ مسئلہ اس قاعدے پر ہے کہ بچہ پیدا ہونے کے بعد عملا بچے کا انکار نہیں کیا بلکہ خاموش رہا جس کا مطلب یہ ہے کہ یہ بچہ

ﷲ وله انه لا معنى للتقدير لان الزمان للتأمل و احوال الناس فيه مختلفة فاعتبرنا مايدل عليه وهوقبوله التهنية اوسكوته عندالتهنية او ابتياعه متاع الولادة اومضى ذلك الوقت وهو ممتنع عن النفي

میرا ہےاور بعد میں انکار کیا تو اقرار کے بعد انکار کرے تو بچے کا نسب باپ سے ثابت ہوگا۔اور چونکہ عورت پر زنا کی تہمت لگائی ہے اس لئے لعان بھی ہوگا (۲) اثر میں ہے۔عن عمر انه قضى في رجل انكر ولد امرأته وهو في بطنها ثم اعترف به وهو في بطنها حتى اذا ولد انكره فامر به عمر بن الخطاب فجلد ثمانين جلدة لفريته عليها ثم الحق به ولدها ۔(سنن للبیہقی ، باب الرجل یقر بحبل امرأته او بولدها مرة فلا یکون له نفیه بعده، ج سابع ،ص ۶۷۶،نمبر ۱۵۳۶۷)اس اثر میں ایک مرتبہ اقرار کے بعد بچے کا انکار کیا تو حضرت عمرؓ نے حد لگائی اور بچے کو باپ کے ساتھ ہی ملحق کر دیا۔جس سے معلوم ہوا کہ عملاً بھی اقرار کیا تو اس کے بعد انکار نہیں کرسکتا (۳) ایک اور اثر میں ہے۔ان شريحا قال في الرجل يقر بولده ثم ينكر يلاعن ،فبلغ ذلك عمر بن الخطاب فكتب اليه ان اذا اقربه طرفه عين فليس له ان ينكر. (مصنف عبدالرزاق، باب الرجل ینتفی من ولده، ج سابع ،ص ۷۵،نمبر ۱۲۴۲۳رسنن للبیہقی ، باب الرجل یقر بحبل امرأته او بولدها مرة فلا یکون له نفیه بعده ،ج سابع ،ص ۶۷۶،نمبر ۱۵۳۶۸)اس اثر میں ہے کہ ایک لمحہ کے لئے بھی بچے کا اقرار کر لیا تو پھر اس کا انکار نہیں کرسکتا۔بچہ اسی کا ہوگا۔اور یہاں خاموش رہا ہے اس لئے عملاً اقرار ہوا اس لئے بچے کا نسب باپ ہی سے ثابت کیا جائے گا۔یہ چار حالتیں وہ ہیں جن میں آدمی خاموش رہے تو اندازہ ہوتا ہے کہ باپ اس بچے پر راضی ہے،اب راضی ہونے کے بعد انکار کرنے سے نسب کی نفی نہیں ہوگی ،اور اسی حال میں انکار کر دیا تو پتہ چلا کہ باپ اس ولادت سے خوش نہیں ہے،اس لئے نسب کی نفی کر دی جائے گی۔

فائدہ : صاحبین فرماتے ہیں کہ مدت نفاس کے ختم ہونے تک ولادت کا اثر ہے۔اس لئے اس زمانے سے پہلے پہلے تک بچے کا انکار کرے تو لعان بھی ہوگا اور بچے کا نسب بھی باپ سے منقطع کر دیا جائے گا۔

وجہ : لمبی مدت میں ودلات کی نفی کرنا صحیح نہیں ہے اور کم مدت میں صحیح ہے،اس لئے دونوں کے درمیان کی مدت صحیح ہے کیونکہ نفاس کی مدت ولادت کا اثر ہے اس لئے اس کو ہی فاصل کیا جائے گا۔

ترجمہ : ﷲ امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ مدت متعین کرنے کا کوئی معنی نہیں ہے،اس لئے کہ زمانہ غور کرنے کے لئے ہوتا ہے، اور لوگوں کے احوال اس میں مختلف ہیں اس لئے ہم نے ایسی چیز کا اعتبار کیا جو خوشی یا عدم خوشی پر دلالت کرتی ہو،اور وہ ہے مبارک بادی کو قبول کرنا، یا اس وقت چپ رہنا، یا ولادت کا سامان خریدتے وقت چپ رہنا،اور یہ وقت گزرنے کے بعد نفی کرنے سے ممتنع ہے۔

۳؎ ولو كان غائباً ولم يعلم بالولادة ثم قدم تعتبر المدة التى ذكرناها على الاصلين (۲۰۴۸) قال واذاولدت ولدين فى بطن واحد فنفى الاول واعترف بالثانى يثبت نسبهما ﴾(لانهما توامان خلقا من ماء واحد)حدالزوج ﴾ ۱؎ لانه اكذب نفسه بدعوى الثانى

تشــريــح : امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ نسب نفی کرنے کے لئے کسی مدت کا تعین کرنا صحیح نہیں ہے کیونکہ ہر آدمی کا حال الگ الگ ہوتا ہے کوئی لمبی مدت میں غور کرسکتا ہے اور کوئی مختصر مدت میں غور کرسکتا ہے، اس لئے نفاس کی مدت متعین کرنا صحیح ہے، البتہ ایسے احوال جن میں یہ پتہ چلے کہ باپ بچے کی ولادت سے خوش ہے یا ناراض ہے ان حالتوں میں انکار کرنے سے نسب کی نفی ہوگی، اور اس حالت کے گزر جانے کے بعد نفی کرنے سے نسب کی نفی نہیں ہوگی، اور ولادت کی مبارکبادی کے وقت یا ولادت کے لئے سامان خریدتے وقت، یہ موقع ہے کہ باپ کی رضامندی یا ناراضگی کا پتہ چلتا ہے اس لئے اس وقت بچے کی نفی کرنے سے نسب کی نفی ہوگی، اور اس وقت کے گزرنے کے بعد نفی کرنے کا مطلب یہ ہوگا کہ پہلے نسب کا اقرار کرلیا اور بعد میں اس کی نفی کررہا ہے، اس لئے اقرار کے بعد انکار کرنے سے بچے کا نسب بحال رہے گا۔

ترجمه: ۳؎ اور اگر شوہر غائب ہو اور بچے کی پیدائش سے بے خبر ہو پھر آئے تو اس مدت کا اعتبار کیا جائے گا جو دونوں قاعدوں پر ہم نے بیان کیا۔

تشــريــح : جس وقت بچہ پیدا ہوا اس وقت باپ غائب تھا اور بچے کی ولادت کے بارے میں علم نہیں تھا، اب گھر آیا تو اس کی ولادت کے بارے میں معلوم ہوا تو امام ابوحنیفہؒ نزدیک اتنی دیر تک جس میں مبارکبادی قبول کی جاسکتی ہو، یا ولادت کا سامان خریدا جاسکتا ہو اس میں بچے کا انکار کرے تو نسب کی نفی کی جائے گی ورنہ نہیں، اور صاحبینؒ کے نزدیک والد کے گھر آنے کے بعد مدت نفاس تک بچے کا انکار کرے تو نسب کی نفی کی جائے گی، ورنہ نہیں۔ دونوں حضرات کے قاعدے کا حاصل یہی ہے۔

تــرجـمـه : (۲۰۴۸) اگر عورت نے دو بچے دیئے ایک ہی حمل سے، پس پہلے کی نفی کی اور دوسرے کا اعتراف کیا تو دونوں کے نسب ثابت ہوں گے [اس لئے کہ دونوں جوڑواں ہیں، ایک ہی منی پیدا ہوئے ہیں] اور شوہر کو حد لگے گی۔

ترجمه: ۱؎ اس لئے کہ دوسرے بچے کا دعوی کرکے اپنے آپ کو جھٹلایا۔

تشــريــح: دو بچے ایک حمل سے ہوں۔ اس کو جڑواں بچے [توامان] کہتے ہیں۔ اس میں ایک ہی منی سے دونوں بچے کی پیدائش ہوتی ہے۔ اب ایک ہی حمل سے دو بچے ہوئے ہیں۔ اب شوہر پہلے کے بارے میں کہتا ہے کہ یہ میرا بچہ نہیں ہے اور دوسرے کے بارے میں کہتا ہے کہ یہ میرا بچہ ہے تو نسب تو دونوں کا باپ ہی سے ثابت ہوگا لیکن باپ کو حد بھی لگے گی۔

وجه : (۱) دونوں کا نسب تو اس لئے ثابت ہوگا کہ ایک کے بارے میں بھی ایک بار اقرار کرنا دونوں کے لئے اقرار کرنا ہے۔ اس

(۲۰۴۹) وان اعترف بالاول ونفی الثانی یثبت نسبهما لما ذکرنا ولاعن ﴾ ل لانه قاذف بنفی الثانی ولم یرجع عنه والاقرار بالعفة سابق علی القذف فصار کما اذا قال انهاعفیفة ثم قال هی زانیة وفی ذلک التلاعن کذا هٰذا

لئے اوپر کے اثر اور حدیث کی وجہ سے دونوں کا نسب ثابت ہوگا۔اور حد اس لئے لگے گی کہ پہلے بچے کا انکار کر کے بیوی پر تہمت لگائی،اور بعد میں دوسرے بچے کا اقرار کر کے اپنی تکذیب کی۔(۲)اور پہلے اثر گزر چکا ہے کہ انکار کے بعد اپنی تکذیب کرے تو حد لگے گی۔عن عمر بن الخطاب انه قضی فی رجل انکر ولد امرأته وهو فی بطنها ثم اعترف به وهو فی بطنها حتی اذا ولد انکره فامر به عمر بن الخطاب فجلد ثمانین جلدة لفریته علیها ثم الحق به ولدها. (سنن للبیہقی، باب الرجل یقر بحبل امرأته او بولدها مرة فلا یکون له نفیه بعده، ج سابع ،ص ۶۷۶،نمبر ۱۵۳۶۷ر مصنف عبد الرزاق، باب لا یجتمع المتلاعنان ابدا، ج سابع ،ص ۸۵،نمبر ۱۲۴۹۲)اس اثر سے پتہ چلا کہ اقرار کے بعد انکار کرے تو حد بھی لگے گی اور بچے کا نسب بھی باپ سے ثابت ہوگا۔(۳)اس اثر میں بھی ہے۔ان شریحا قال فی الرجل یقر بولده ثم ینکر یلاعن ،فبلغ ذلک عمر بن الخطاب فکتب الیه ان اذا اقر به طرفه عین فلیس له ان ینکر. (مصنف عبد الرزاق، باب الرجل ینتفی من ولده، ج سابع ،ص ۵۷،نمبر ۱۲۴۲۳ر سنن للبیہقی، باب الرجل یقر بحبل امرأته او بولدها مرة فلا یکون له نفیه بعده، ج سابع ،ص ۶۷۶، نمبر ۱۵۳۶۸)اس اثر میں ہے کہ ایک لمحہ کے لئے بھی بچے کا اقرار کیا تب بھی اس کا نسب باپ سے ثابت ہوگا، چاہے بعد میں اس کا انکار کرے۔

ترجمہ: (۲۰۴۹) اور اگر پہلے بچے کا اعتراف کیا اور دوسرے کی نفی کی تو دونوں بچوں کا نسب ثابت ہوگا[اس دلیل کی وجہ سے جو ہم نے ذکر کیا]اور لعان کرے۔

تشریح : شوہر نے پہلے بچے کا اقرار کیا کہ یہ میرا ہے اور دوسرے بچے کا انکار کیا کہ یہ میرا بچہ نہیں ہے تو دونوں بچوں کا نسب باپ سے ثابت ہوگا۔اور لعان بھی کرنا پڑے گا۔

وجہ : (۱)ایک بچے کا اقرار کیا تو چونکہ دونوں ایک ہی منی سے پیدا ہوئے ہیں اس لئے ایک کے اقرار سے دونوں کا نسب ثابت ہوگا۔اور حد اس لئے نہیں لگے گی کہ دوسرے بچے کے انکار کرنے کے بعد پھر اپنی تکذیب نہیں کی ہے۔البتہ چونکہ بعد والے بچے کے انکار کرنے کی وجہ سے عورت پر تہمت لگائی اس لئے لعان کرنا ہوگا (۲) اس کے لئے حدیث اوپر گزر گئی ہے۔کہ ایک مرتبہ بھی تھوڑی دیر کے لئے بچے کا اقرار کیا تو بچے کا نسب ثابت ہوگا،اور یہ بھی گزرا کہ عورت پر تہمت لگائی تو لعان کرنا ہوگا۔

ترجمہ : ل اس لئے کہ دوسرے بچے کی نفی کرنے سے تہمت لگانے والا ہے،اور اس سے رجوع نہیں کیا،اور پاکدامنی کا اقرار

کرنا تہمت لگانے سے پہلے ہے، تو ایسا ہو گیا کہ کہا کہ وہ پاکدامن ہے پھر کہا کہ وہ پاکدامن ہے، تو اس میں لعان ہے، ایسے ہی یہاں بھی۔

تشــریح: یہ دلیل عقلی ہے کہ پہلے بچے کا اقرار کر کے گویا کہ یہ کہا کہ عورت پاکدامن ہے، پھر دوسرے بچے کا انکار کر کے اس پر تہمت لگائی کہ اس نے زنا کیا ہے، اور بعد میں اس کی تکذیب نہیں کی اس لئے اس پر لعان ہوگا۔

CLIPART\SUNFLOW.JPEG.jpg not found.

﴿باب العنين وغيره﴾

(۲۰۵۰) واذكان الزوج عنيناً اجله الحاكم سنة فان وصل اليها فبها والافرق بينهما اذاطلبت المرأة ذلک ﴿ا﴾ هكذاروى عن عمروعلى وابن مسعودؓ

﴿باب العنین وغیرہ﴾

ضروری نوٹ : اس باب میں یہ بیان کیا جائے گا کہ کس کس سبب سے عورت فسخ نکاح کروانے کی حقدار ہے۔ اس کی پوری دلیل آگے آرہی ہے۔

عنین کی دلیل یہ حدیث ہے۔(۱) **عن عائشة قالت جاء ت امرأة رفاعة الى النبی ﷺ فقالت كنت عند رفاعة فطلقنى فبت طلاقى فتزوجت عبد الرحمن بن الزبير وانما معه مثل هدبة الثوب فتبسم رسول الله ﷺ فقال أتريدين أن ترجعى الى رفاعة ؟لا حتى تذوقى عسيلته و يذوق عسيلتك .** (مسلم شریف، باب لاتحل المطلقة ثلاثا لمطلقها الخ، ص ۴۶۳، نمبر ۱۴۳۳/۳۵۲۶) اس حدیث میں ہے کہ جماع کی طاقت نہیں تھی تو آپؐ نے تفریق کروائی۔(۲) اس اثر میں بھی ہے۔ **عن عمر بن الخطاب انه قال فى العنين يوجل سنة فان قدر عليها والا فرق بينهما ولها المهر وعليها العدة** ۔(سنن للبیہقی، باب اجل العنین ج سابع، ص ۳۶۸، نمبر ۱۴۲۸۹/ مصنف عبد الرزاق، باب اجل العنین، ج سادس، ص ۲۰۰، نمبر ۱۰۷۶۲) اس اثر سے معلوم ہوا کہ حاکم کے پاس معاملہ لے جانے کے وقت سے ایک سال کی مہلت دی جائے گی۔ اس مدت میں صحبت کے قابل ہو جائے تو ٹھیک ہے ورنہ عورت کے مطالبے پر تفریق کردی جائے گی۔ پھر عورت کو مہر بھی ملے گا اور اس پر عدت بھی لازم ہوگی۔ کیونکہ خلوت صحیحہ ہو چکی ہے۔

ترجمہ : (۲۰۵۰) اگر شوہر عنین ہو تو حاکم اس کو مہلت دے گا ایک سال۔ پس اگر صحبت کرلے اس مدت میں تو عورت کو اختیار نہیں ہوگا ورنہ دونوں میں تفریق کردے اگر عورت اس کا مطالبہ کرے۔

ترجمہ: ا اسی طرح حضرت عمر، اور حضرت علیؓ اور حضرت ابن مسعودؓ سے منقول ہے۔

تشریح : شوہر نامرد ہو، بیوی سے صحبت نہ کر سکتا ہو تو حاکم اس کو ایک سال تک مہلت دے گا تا کہ اس کا علاج کرائے۔ پس اگر ایک سال میں صحبت کے قابل ہو گیا تو ٹھیک ہے۔ اور اگر صحبت کے قابل نہ ہوا اور عورت نے علیحدگی کا مطالبہ کیا تو حاکم تفریق کر دیں گے۔ حضرت عمر، حضرت علی، اور حضرت ابن مسعودؓ سے ایسا ہی منقول ہے۔

وجہ : (۱) ایک سال میں تینوں موسم ہیں اس لئے آسانی سے علاج کرا سکتا ہے اس لئے ایک سال کی مہلت دی جائے گی (۲) اس حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔ **عن عائشة قالت جاء ت امرأة رفاعة الى النبی ﷺ فقالت ... وانما معه مثل**

۲ ولان الحق ثابت لها فی الوطی ویحتمل ان یکون الامتناع لعلة معترضةویحتمل لأفة اصلیة فلابد من مدة معرفة لذلک وقدرنا ها بالسنة لاشتمالهاعلی الفصول الاربعة فاذا مضت المدة ولم یصل الیها تبین ان العجز بأفة اصلیة ففات الامساک بالمعروف ووجب علیه التسریح بالاحسان فاذا امتنع ناب القاضی منا به ففرق بینهما

ھدیة الثوب فتبسم رسول اللہ ﷺ فقال أتریدین أن ترجعی الی رفاعة ؟لا حتی تذوقی عسیلته و یذوق عسیلتک . (مسلم شریف، باب لاتحل المطلقۃ ثلاثا لمطلقھا الخ ص ۴۶۳ ،نمبر ۱۴۳۳/۳۵۲۶)اس حدیث میں ہے کہ جماع کی طاقت نہیں تھی تو آپؐ نے تفریق کروائی ۔(۳) اثر میں ہے جسکو صاحب ہدایہ نے پیش کیا ہے۔عن عمر بن الخطاب انه قال فی العنین یوجل سنة فان قدر علیها والا فرق بینهما ولها المهر وعلیها العدة. (سنن للبیہقی ،باب اجل العنین ج سابع ،ص ۳۶۸ ،نمبر ۱۴۲۸۹ /مصنف عبد الرزاق ، باب اجل العنین ، ج سادس ،ص ۲۰۰ ،نمبر ۱۰۷۶۲ /دار قطنی ، کتاب النکاح ، ج ثالث ،ص ۲۱۱ ،نمبر ۳۷۶۹)اس اثر سے معلوم ہوا کہ حاکم کے پاس معاملہ لے جانے کے وقت سے ایک سال کی مہلت دی جائے گی ۔اس مدت میں صحبت کے قابل ہو جائے تو ٹھیک ہے ورنہ عورت کے مطالبے پر تفریق کر دی جائے گی ۔پھر عورت کو مہر بھی ملے گا اوراس پر عدت بھی لازم ہوگی ۔کیونکہ خلوت صحیحہ ہو چکی ہے۔(۴) اس اثر میں عبداللہ ابن مسعود کا قول ہے۔ ان عمر وابن مسعود قضیا بانها تنتظر به سنة ثم تعتد بعد السنة عدة المطلقة وهو احق بامرها فی عدتها ۔(مصنف عبد الرزاق ، باب اجل العنین ، ج سادس ،ص ۲۰۰ ،نمبر ۱۰۷۶۴ /مصنف ابن ابی شیبة ،۱۶۳ ما قالوا فی امرأة العنین اذا فرق بینهما علیها العدة ؟، ج رابع ،ص ۱۵۴ ،نمبر ۱۸۷۹۶)اس اثر میں ہے کہ ایک سال کی مہلت دے جائے پھر تفریق کرادی جائے۔

ترجمہ: ۲ اوراس لئے کہ عورت کا حق وطی کے لئے ثابت ہے،اور احتمال رکھتا ہے وطی سے رکنا کسی عارضی علت کی وجہ سے ہو، اور یہ بھی احتمال رکھتا ہے کہ کسی اصلی آفت کی وجہ سے ہو،اس لئے ایک مدت چاہئے جس میں اس کو اس کو پہچانا جائے ،اوراس کو ہم نے ایک سال سے متعین کیا اس لئے کہ اس میں چاروں موسم شامل ہیں ،پس جب یہ مدت گزر گئی اور وطی نہ کر سکا تو ظاہر ہو گیا کہ عاجزی آفت اصلیہ سے ہے اس لئے امساک بالمعروف فوت ہو گیا تو شوہر پر تسریح بالاحسان واجب ہے پس جب وہ اس سے رک گیا تو قاضی اس کا قائم مقام ہوگا اور دونوں کے درمیان تفریق کرائے گا۔

تشریح : عنین میں ایک سال مہلت دینے کی یہ دلیل عقلی ہے۔ کہ بیوی ہونے کی وجہ سے شوہر پر وطی کروانے کا حق ہے،لیکن وہ وطی نہیں کر سک رہا ہے تو اس بات کا احتمال رکھتا ہے کہ یہ عاجزی وقتی اور عارضی ہو اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اصلی عاجزی ہو،اس لئے اتنی مدت مہلت دینے کی ضرورت ہے جس سے معلوم ہو جائے کہ یہ اصلی عاجزی ہے اور اب دوبارہ ٹھیک ہونا ناممکن ہے اس لئے اب

۳؎ ولا بدمن طلبها لان التفريق حقها (۲۰۵۱) وتلک الفرقة تطليقة بائنة﴿
۱؎ لان فعل القاضی اضيف الیٰ فعل الزوج فكانه طلقها بنفسه

تفریق کرادی جائے،اور وہ ایک سال کی مدت ہے،جس میں چاروں موسم ہیں اور اچھی طرح علاج بھی کراسکتا ہے،اس کے باوجود وطی پر قادر نہیں ہوا اس لئے اب عورت کے دوبارہ مطالبے کے بعد تفریق کرادی گئی۔ کیونکہ امساک بالمعروف،یعنی اچھی طرح سے بیوی کو رکھنا فوت ہو گیا تو شوہر کو چاہئے کہ تسریح بالاحسان،یعنی اچھے انداز میں طلاق دیکر روانہ کردے،لیکن اس نے ایسا نہیں کیا تو اب قاضی اس کا نائب بنے گا اور شوہر کی جانب سے اس کا قائم مقام بن کر تفریق کرائے گا۔

وجه :(۱) عورت کو وطی کرانے کا حق ہے اس کی دلیل ایک تو حضرت رفاعۃ والی حدیث ۔فقال أتريدين أن ترجعی الی رفاعة ؟لا حتی تذوقی عسيلته و يذوق عسيلتک . (مسلم شریف، باب لا تحل المطلقة ثلاثا لمطلقها الخ ،ص ۶۲۳، نمبر ۱۴۳۳/۳۵۲۶)اس حدیث میں وطی نہ کرنے کی وجہ سے خلع کے ذریعہ حضورؐ تفریق کرائی ۔(۲) عورت کو جماع کرانے کا حق ہے اس کے لئے یہ اثر ہے۔عن ابی سلمة بن عبد الرحمن ان امرأة جائت عمر فقالت : زوجی رجل صدق يقوم الليل و يصوم النهار ، و لا أصبر علی ذالک قال فدعاه فقال لها من كل أربعة أيام يوم ، و فی كل أربع ليال ليلة۔(مصنف عبد الرزاق، باب حق المرأة علی زوجها و فی کم تشتاق؟، ج سابع ،ص ۱۱۷، نمبر ۱۲۶۴۰)اس اثر میں ہے کہ ہر چار روز میں عورت کو وطی کرانے کا حق ہے۔(۳) اس اثر میں بھی ہے ۔عن زيد بن أسلم قال بلغنی ان عمر ابن الخطاب جائته امرأة فقالت ان زوجها لا يصيبها فأرسل الی زوجها فجاء فسأله فقال قد كبرت و ذهبت قوتی فقال عمر أتصيبها فی كل شهر مرة ؟ قال فی اكثر من ذالک قال عمر فی كم ؟ قال أصيبها فی كل طهر مرة قال عمر اذهبی فان فی ذالک ما يكفی المرأة . (مصنف عبد الرزاق، باب حق المرأة علی زوجها و فی کم تشتاق؟، ج سابع ،ص ۱۱۷، نمبر ۱۲۶۴۱)اس اثر میں ہے کہ بوڑھے آدمی سے ہر طہر میں ایک مرتبہ عورت کو وطی کرانے کا حق ہے۔

لغت :علة معترضة: پیش آنے والی علت، عارضی مرض۔آفة اصلیہ :اصلی مرض، دائمی مرض۔معرفة :اتنی مدت جس میں پہچانا جا سکتا ہو کہ یہ مرض اصلی ہے۔الفصول الاربعة: چاروں فصل، چاروں موسم۔

ترجمه:۳؎ اور ضروری ہے عورت کا مطالبہ کرنا،اس لئے کہ تفریق عورت کا حق ہے۔

تشريح: عنین کے لئے ایک سال کی مہلت کے بعد عورت کو دوبارہ تفریق کا مطالبہ کرنا ہوگا تب قاضی تفریق کریں گے،اور اگر دوبارہ مطالبہ نہیں کیا تو قاضی تفریق نہیں کریں گے، کیونکہ یہ عورت کا حق ہے، ہو سکتا ہے کہ وہ بعد میں علیحدہ نہیں ہونا چاہتی ہو۔

ترجمه:(۲۰۵۱) اور فرقت طلاق بائنہ کے درجے میں ہوگی۔

ترجمه: ۱؎ اس لئے کہ قاضی کا فعل شوہر کی طرف منسوب ہو گیا، تو گویا کہ شوہر نے طلاق دی۔

۲؎ وقال الشافعیؒ هو فسخ ۳؎ لكن النكاح لايقبل الفسخ عندنا

تشریح: عنین ہونے کی وجہ سے جو علیحدگی ہوگی یہ طلاق بائنہ کے درجے میں ہوگی۔

وجہ: (۱) قاضی مرد کی جانب سے نائب بنکر تفریق کرا رہا ہے اور قاعدہ یہ ہے کہ مرد کی جانب سے جو تفریق ہو طلاق کے درجے میں ہوتی ہے، اور طلاق رجعی سے عورت کی جان نہیں چھوٹے گی اس لئے طلاق بائنہ ہوگی۔ (۲) اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ عن عمر بن الخطاب انه قال فی العنین يوجل سنة فان قدر عليها و الا فرق بينهما ولها المهر و عليها العدة. (سنن للبیہقی، باب اجل العنین ج سابع ص ۳۶۸، نمبر ۱۴۲۸۹ رمصنف عبد الرزاق، باب اجل العنین، ج سادس، ص ۲۰۰، نمبر ۱۰۷۶۲ ردار قطنی، کتاب النکاح، ج ثالث ص ۲۱۱، نمبر ۳۷۶۹) اس فرق، سے پتہ چلا کہ وطی نہ کرنے پر تفریق کی جائے گی، اور تفریق طلاق بائنہ سے ہوتی ہے اس لئے طلاق بائنہ ہوگی۔ (۳) اس اثر میں طلاق بائنہ کی صراحت ہے۔ عن عمر بن الخطابؓ أن امرأة أتته فأخبرته ان زوجها لا يصل اليها فأجله حولا فلما انقضى الحول و لم يصل اليها خيرها فاختارت نفسها ففرق بينهما عمرؓ و جعلها تطليقة بائنا قال محمد ناخذ و هو قول ابی حنيفةؒ۔ (کتاب الاثار لامام محمدؒ، باب العنین، ص ۱۰۷، نمبر ۴۹۳) اس اثر میں ہے کہ تفریق طلاق بائنہ ہوگی۔

ترجمہ: ۲؎ امام شافعیؒ نے فرمایا کہ وہ فسخ نکاح ہے۔

تشریح: عنین کی وجہ سے قاضی جو تفریق کرائے گا امام شافعیؒ کے یہاں یہ فسخ نکاح ہوگا، اور امام ابو حنیفہؒ کے یہاں طلاق بائنہ ہوگی۔

ترجمہ: ۳؎ لیکن نکاح ہمارے نزدیک فسخ قبول نہیں کرتا۔

تشریح: یہ امام شافعیؒ کو جواب ہے کہ نکاح مکمل ہونے کے بعد فسخ کو قبول نہیں کرتا، اور جہاں جہاں فسخ ہے وہ نکاح مکمل ہونے سے پہلے فسخ ہے، مثلا خیار عتق میں باندی کی اجازت کے بغیر نکاح کیا تھا، یا خیار بلوغ میں بچے کی اجازت کے بغیر نکاح کیا تھا اس لئے وہ مکمل ہی نہیں تھا اس لئے وہ فسخ ہو گیا، اور یہاں بیوی کی رضامندی سے نکاح ہوا ہے، اس لئے یہ فسخ نہیں ہوگا، البتہ شوہر ٹھیک سے نہیں رکھ رہا ہے اس لیے اس کی جانب سے قاضی نکاح توڑے گا جو طلاق بائنہ ہوگی۔

لغت: فسخ نکاح۔ اور طلاق میں فرق یہ ہے کہ [۱] فسخ نکاح عورت کی جانب سے ہوتا ہے اور اس کی جانب سے قاضی فسخ کرتے ہیں، کیونکہ عورت طلاق نہیں دے سکتی، اور مرد کی جانب سے جو تفریق ہوتی ہے وہ عموما طلاق ہوتی ہے، چاہے قاضی تفریق کرے۔ [۲] دوسرا فرق یہ ہے کہ اگر طلاق ہو تو اگلے نکاح کے بعد شوہر ایک طلاق کم کا مالک ہوگا، مثلا بیوی کے ایمان نہ لانے کی وجہ سے طلاق ہوئی، اور بعد میں عورت مسلمان ہوئی اور شوہر نے اس عورت سے نکاح کیا تو شوہر اب دو ہی طلاق کا مالک ہوگا اور اسی سے عورت مغلظہ ہو جائے گی، کیونکہ شوہر نے ایک طلاق پہلے دے دیا ہے، اور اگر اس کو فسخ نکاح شمار کریں تو دوسرے نکاح کے بعد بھی

ﮱ وانما تقع بائنة لان المقصود وهو دفع الظلم عنها لايحصل الابها لانها لولم تكن بائنة تعود معلقة بالمراجعة (۲۰۵۲)ولها كمال مهرها ان كان خلابها﴾

شوہر تین طلاق کا مالک ہوگا، کیونکہ فسخ نکاح میں صرف عورت مرد الگ ہو جاتے ہیں طلاق واقع نہیں ہوتی۔[۳] اگر مہر پہلے سے مؤکد نہ ہو یعنی وطی نہ کی ہو، یا خلوت صحیحہ نہ کی ہو، یا دونوں میں سے کسی ایک کی موت واقع نہ ہوئی ہو تو فسخ کی صورت میں مہر لازم نہیں ہوتا، اور طلاق کی صورت میں مہر لازم ہوتا ہے[۴] نکاح فسخ ہوا ہو اور اس کی عدت گزار رہی ہو تو اس عدت میں شوہر طلاق دے تو یہ طلاق واقع نہیں ہوگی، کیونکہ اس کی بیوی نہیں رہی، اور طلاق مغلظہ سے کم طلاق کی عدت گزار رہی ہو تو اس عدت میں مزید طلاق دے تو وہ واقع ہوگی۔تفریق اور طلاق میں یہ چار بنیادی فرق ہے۔

ترجمہ: ﮱ اور طلاق بائنہ اس لئے واقع ہوگی کہ مقصد عورت سے ظلم کو دفع کرنا ہے، اور یہ طلاق بائنہ ہی سے حاصل ہوگا، اور اگر بائنہ نہ ہو رجعت کرنے کی وجہ سے لوٹ کر معلقہ ہو جائے گی۔

تشریح : طلاق رجعی کیوں واقع نہیں ہوگی، بائنہ کیوں واقع ہوگی، اس کی وجہ بتاتے ہیں کہ اگر طلاق رجعی واقع کریں تو شوہر دوبارہ رجعت کر لے گا اور عورت پھر عنین شوہر کے پاس جا کر بغیر جماع کے رہے گی، اور بیچ میں لٹکی رہے گی اس لئے چھٹکارے کا مقصد حاصل نہیں ہوگا، اس لئے اس تفریق سے طلاق بائنہ واقع ہوگی۔اصل تو اوپر کا اثر ہے۔

ترجمہ: (۲۰۵۲) عورت کے لئے پورا مہر ہوگا اگر اس سے خلوت کر چکا ہو۔

تشریح :عنین اگر چہ صحبت کاملہ نہیں کر سکتا اسی لئے علیحدگی ہوئی ہے پھر بھی مسئلہ یہ ہے کہ خلوت کر چکا ہو تو پورا مہر لازم ہوگا۔

وجہ : (۱)عورت نے اپنا مال سپرد کر دیا ہے اس لئے اس کو مہر ملے گا(۲) اس اثر میں ہے کہ عدت بھی لازم ہوگی اور مہر بھی پورا دینا ہوگا، اثر یہ ہے۔عن عمر بن الخطاب انه قال فی العنين يوجل سنة فان قدر عليها والا فرق بينهما ولها المهر وعليها العدة. (سنن للبیہقی، باب اجل العنین، ج سابع، ص ۳۶۸، نمبر ۱۴۲۸۹ رمصنف عبدالرزاق، باب اجل العنین، ج سادس، ص ۲۰۰، نمبر ۱۰۷۶۸ ردار قطنی، کتاب النکاح، ج ثالث، ص ۲۱۱، نمبر ۳۷۶۹)(۳)عن ابراهيم قال يوجل العنين سنة فان دخل بها و الا فرق بينهما و لها الصداق كاملا ۔(مصنف عبدالرزاق، باب اجل العنین، ج سادس، ص ۲۰۰ ،نمبر ۱۰۷۶۸)اس اثر میں ہے کہ عورت کو پورا مہر ملے گا۔(۴) اور خلوت کرنے پر مہر لازم ہوگا اس کی دلیل یہ حدیث مرسل ہے۔عن محمد بن عبد الرحمن بن ثوبان قال قال رسول الله ﷺ من كشف خمار امرأة ونظر اليها فقد وجب الصداق دخل بها او لم يدخل بها. (دار قطنی، کتاب النکاح، ج ثالث، ص ۲۱۳، نمبر ۳۷۸۰)(۵)اور حضرت علیؓ کا یہ اثر ہے۔عن علی قال اذا اغلق بابا وارخى سترا او راى عورة فقد وجب عليه الصداق. (دار قطنی، کتاب النکاح، ج ثالث، ص ۲۱۲، نمبر ۳۷۷۷)اس اثر سے معلوم ہوا کہ خلوت ہوئی ہو تو پورا مہر لازم ہوگا۔

ل فان خلوة العنين صحيحة ٢ ويجب العدة لمابينا من قبل هٰذا اذا اقر الزوج انه لم يصل اليها

(۲۰۵۳) ولو اختلف الزوج والمرأة فى الوصول اليها فان كانت ثيبا فالقول قوله مع يمينه ﴾ ل لانه ينكر استحقاق حق الفرقة والاصل هو السلامة فى الجبلة

ترجمه: ل اس لئے کہ عنین کی خلوت صحیح ہے۔

تشریح: عنین کے پاس آلہ تناسل موجود ہے، اتنی بات ہے کہ اس میں جماع کی طاقت نہیں ہے اس لئے اس کی خلوت سے مہر لازم ہوگا، کیونکہ عورت نے اپنا بضع سپرد کر دیا ہے۔

ترجمه: ٢ اور عورت پر عدت واجب ہوگی، اس دلیل کی بنا پر جو ہم نے پہلے بیان کیا، اور یہ اس وقت ہے جبکہ شوہر نے اقرار کیا ہو کہ عورت سے جماع نہیں کر پایا ہے۔

تشریح: مسئلہ نمبر ۱۶۰۰، باب المہر کہ احتیاط کا تقاضا یہ ہے کہ اس میں مہر بھی لازم ہوگا اور عدت بھی لازم ہوگی، کیونکہ رحم میں منی ہو اور یہ شریعت کا حق ہے اس لئے اس کو ختم نہیں کیا جا سکتا ہے۔ یہ تفصیل اس صورت میں ہے جبکہ شوہر کہتا ہو کہ میں وطی نہیں کر پایا ہوں اور اگر وہ یہ کہتا ہو کہ میں نے وطی کی ہے تب تو اس کے اقرار پر مہر بھی لازم ہوگا اور عدت بھی لازم ہوگی۔

وجه: (۱) اس اثر میں گزرا کہ اس پر عدت بھی لازم ہوگی۔ عن عمر بن الخطاب انه قال فى العنين يوجل سنة فان قدر عليها والا فرق بينهما ولها المهر وعليها العدة. (سنن للبیہقی، باب اجل العنین، ج سابع ص ۳۶۸، نمبر ۱۴۲۸۹)

ترجمه: (۲۰۵۳) میاں بیوی میں عورت کے پاس پہنچنے میں اختلاف ہو گیا، پس اگر ثیبہ ہے تو شوہر کی بات کا اعتبار ہوگا قسم کے ساتھ۔

ترجمه: ل اس لئے کہ حق فرقت کے مستحق ہونے کا انکار کرتا ہے، اور اصل یہ ہے کہ فطری طور پر آلہ تناسل سلامت رہتا ہے۔

تشریح: شوہر کہتا ہے کہ میں نے جماع کیا ہے اور عورت کہتی ہے کہ جماع نہیں کیا ہے، تو اگر عورت ثیبہ ہے تو چونکہ پہلے سے جماع شدہ ہے اس لئے یہ نہیں پتہ چلے گا کہ اس شوہر نے جماع کیا ہے، یا پہلے شوہر سے ثیبہ ہوئی ہے، اس لئے عورت تفریق کرانے کی مدعیہ ہوئی اور شوہر مدعی علیہ ہوا، اور عورت کے پاس بینہ نہیں ہے تو شوہر کی بات قسم کے ساتھ مانی جائے گی۔

وجه: (۱) صاحب ہدایہ نے ،ینکر استحقاق الفرقۃ، سے پہلی دلیل یہ دی ہے کہ عورت تفریق کا دعوی کر رہی ہے اور شوہر اس کا منکر ہے اس لئے شوہر کی بات قسم کے ساتھ مانی جائے (۲) اور ،والاصل ھو السلامۃ، کہہ کر دوسری دلیل عقلی اس طرح پیش کی ہے، کہ عام طور پر مرد کا آلہ تناسل صحیح سالم رہتا ہے اس لئے مرد جب کہہ رہا ہے کہ میں جماع کیا ہے تو وہ ظاہر کے موافق کہہ رہا ہے، اور جو ظاہر کے موافق کہتا ہے وہ مدعی علیہ ہوتا ہے اس لئے شوہر مدعی علیہ ہے، اور مدعی کے پاس بینہ نہ ہو تو مدعی کی بات قسم کے ساتھ مانی جاتی

(۲۰۵۴) ثم ان حلف بطل حقها ﴾ل وان نكل يؤجل سنة (۲۰۵۵) وان كانت بكراً نظر اليها النساء فان قلن هي بكر اجل سنة (لظهور كذبه) وان قلن هي ثيب يحلف الزوج فان حلف لاحق لها وان نكل يؤجل سنة

ہے، اس لئے شوہر کی بات قسم کے ساتھ مانی جائے گی۔ اور بات چونکہ پوشیدہ راز کی ہے اس لئے اس پر عورت کے پاس کوئی گواہی ہو بھی نہیں سکتا ہے، اس لئے شوہر سے قسم ہی لینی ہوگی۔ (۳) اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ **عن الثوری فی العنین قال ان كانت امرأة ثيبا فالقول قوله و يستحلف ، و ان كانت بكرا نظر اليهاالنساء.** (مصنف عبدالرزاق، باب اجل العنین، ج سادس، ص ۲۰۲، نمبر ۱۰۷۷۲) اس اثر میں ہے کہ ثیبہ ہے تو شوہر کی بات قسم کے ساتھ مانی جائے گی، اور باکرہ ہے تو دوسری عورتیں اس کی جانچ پڑتال کریں گیں۔

لغت : فی الوصول: وصل کا معنی ہے پہنچنا، یہاں مراد ہے جماع کرنا۔ السلامۃ: آلہ تناسل کا صحیح سالم رہنا۔ الجبلۃ: فطرتی طور پر۔

ترجمہ: (۲۰۵۴) اگر شوہر نے قسم کھالیا تو عورت کا حق باطل ہو گیا۔

ترجمہ: ل اور قسم کھانے سے انکار کیا تو ایک سال کی مہلت دی جائے گی۔

تشریح: اگر شوہر نے قسم کھا کر کہا کہ میں نے جماع کیا ہے تو اب ایک سال کی مہلت لینے کا حق باطل ہو گیا، اور اگر شوہر نے قسم کھانے سے انکار کیا تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ واقعی میں نے جماع نہیں کیا ہے، اس لئے اب علاج کرانے کے لئے ایک سال کی مہلت دی جائے گی۔ نکل: قسم کھانے سے انکار کرنے کو نکل کہتے ہیں۔

ترجمہ : (۲۰۵۵) اور اگر باکرہ ہے تو عورتیں اس کا معائنہ کرے گی، پس اگر انوں نے کہا کہ عورت باکرہ ہے تو ایک سال کی مہلت دی جائے گی۔ [شوہر کے جھوٹ ظاہر ہونے کی وجہ سے] اور اگر انہوں نے کہا کہ عورت ثیبہ ہے تو شوہر قسم کھائے گا، پس اگر اس نے قسم کھالیا تو عورت کو کوئی حق نہیں ہوگا اور اگر قسم کھانے سے انکار کیا تو ایک سال کی مہلت دی جائے گی۔

تشریح : اگر باکرہ عورت سے شادی کی تھی تو دوسری عورتوں کو اس کی شرمگاہ کا معانیہ کرنے کے لئے کہا جائے گا، وہ دیکھیں کہ ابھی بھی باکرہ ہے یا اس شوہر کے جماع سے ثیبہ ہو چکی ہے، کیونکہ پہلے باکرہ تھی اور ابھی ثیبہ ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اس شوہر نے جماع کیا ہے، پس اگر ان عورتوں نے کہا کہ ثیبہ ہے تو شوہر سے قسم لی جائے گی۔

وجہ : (۱) قسم لینے کی وجہ یہ ہے کہ عورت نے تفریق کا دعوی کیا ہے اور اس کے پاس بینہ نہیں ہے تو شوہر مدعی علیہ سے قسم لی جائے گی، (۲) اور دوسری وجہ یہ ہے کہ ہوسکتا ہے کہ بکارت کسی اور وجہ سے زائل ہوئی ہو اس لئے شوہر سے قسم لیکر اس کو مضبوط کیا جائے گا۔

(۲۰۵۶) وان كان مجبوبا فرق بينهما فى الحال ﴾ ۱؎ ان طلبت لانه لافائدة فى التاجيل ۲؎ والخصى يؤجل كما يؤجل العنين لان وطيه مرجؤ (۲۰۵۷) واذا اجل العنين سنة وقال قدجامعتها وانكر ت نظراليها النساء فان قلن هى بكر خيرت ﴾ ۱؎ لان شهادتهن تأيدت بمؤيدٍ وهى البكارة (۲۰۵۸) وان قلن هى ثيب حلف الزوج فان نكل خيرت ﴾

پس اگرشوہر نے قسم کھالی تو عورت کو کوئی حق نہیں رہے گا، کیونکہ پہلے وہ باکرہ تھی اب ثیبہ بھی ہے جو جماع کرنے کی ظاہری علامت ہے، اورشوہر نے جماع کرنے پر قسم بھی کھالی ہے۔ اور اگر شوہر نے جماع پر قسم کھانے سے انکار کرلیا تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ اس نے جماع نہیں کیا ہے اس لئے علاج کے لئے ایک سال کی مہلت دی جائے گی۔

ترجمہ: (۲۰۵۶) اگر ذکر کٹا ہوا ہے تو دونوں کے درمیان فی الحال تفریق کرادی جائے گی۔

ترجمہ: ۱؎ اگرعورت نے مطالبہ کیا، اس لئے کہ مؤخر کرنے میں کوئی فائدہ نہیں ہے۔

تشریح : اگر ذکر کٹا ہوا ہے تو علاج کی مہلت دینے سے اس کی اصلاح نہیں ہوسکتی اور نہ ہو وطی پر قادر ہوسکتا ہے اس لئے اگر عورت مطالبہ کرے تو ابھی سے تفریق کردی جائے گی۔

ترجمہ: ۲؎ اور خصی کو مہلت دی جائے گی جیسے عنین کو مہلت دی جاتی ہے، اس لئے کہ اس کی وطی کی امید ہے۔

تشریح :خصی کے پاس آلہ تناسل ہے صرف خصیہ میں خامی ہے اس لئے علاج سے وطی کے قابل ہونے کی امید ہے اس لئے اس کو بھی ایک سال کی مہلت دی جائے گی۔

ترجمہ :(۲۰۵۷) ایک سال کی مہلت دی اور شوہر نے کہا میں نے بیوی سے جماع کیا ہے اور بیوی نے انکار کیا تو عورتیں اس کا معائنہ کرے گی، پس اگر انہوں نے کہا کہ باکرہ ہے تو بیوی کو اختیار دیا جائے گا۔

ترجمہ:۱؎ اس لئے کہ عورتوں کی شہادت نے تائید کردی کہ وہ باکرہ ہے۔

تشریح :ایک سال مہلت دینے کے بعد شوہر نے کہا کہ میں نے اس دوران وطی کی ہے، اور بیوی کہتی ہے کہ وطی نہیں کی تو عورتوں کو معائنہ کے لئے کہا جائے گا، اگر ان لوگوں نے کہہ دیا کہ ابھی بھی بیوی باکرہ ہے تو اب بیوی کو الگ ہونے کا اختیار دیا جائے گا اگر اس نے علیحدہ کرنے کو کہا تو علیحدہ کر دیا جائے گا، اور ساتھ رہنے پر راضی ہو تو ساتھ رکھ دیا جائے گا۔

وجہ:اس کی وجہ یہ ہے کہ عورت نے جماع سے انکار کیا ہے اور عورتوں نے بھی گواہی دی کہ یہ باکرہ ہے اس لئے بیوی کی بات کی تائید ہوگئی اس لئے بیوی کو علیحدہ ہونے کا اختیار دیا جائے گا۔

ترجمہ : (۲۰۵۸) اور اگر عورتوں نے کہا کہ بیوی ثیبہ ہے تو شوہر قسم کھائے، پس اگر قسم کھانے سے انکار کردیا تو بیوی کو اختیار

ل لتايدها بالنكول وان حلف لاتخير (۲۰۵۹)وان كانت ثيبا فى الاصل فالقول قوله مع يمينه ﴾ ل وقدذكرناه (۲۰۶۰) فان اختارت زوجهالم يكن لها بعدذلک خيار ﴾ل لانهارضيت ببطلان حقها ٢ وفى التاجيل تعتبر السنة القمرية هوالصحيح ٣ ويحتسب بايام الحيض وبشهررمضان لوجوده ذلک فى السنة ولايحتسب بمرضه ومرضها لان السنة قد تخلوا عنه

دیا جائے گا۔[اس لئے کہ قسم سے انکار کرنے سے اس کی تائید ہوگئی]

ترجمہ: ل اور اگر قسم کھائی تو اختیار نہیں ہوگا۔

تشریح: اگر معائنہ کرنے والی عورتوں نے کہا کہ بیوی ثیبہ ہے تو بھی شوہر کو قسم کھلائی جائے، کیونکہ وہ مدعی علیہ ہے اس لئے اس پر قسم ضروری ہے، پس اگر قسم کھانے سے انکار کرے تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ بیوی کی بات صحیح ہے، اس لئے بیوی کو علیحدہ ہونے کا اختیار دیا جائے گا۔ اور اگر قسم کھالی تو عورت کو علیحدہ ہونے کا اختیار نہیں ہوگا۔

ترجمہ:(۲۰۵۹) اور اگر شروع سے ثیبہ ہو تب بھی شوہر کی بات مانی جائے گی قسم کے ساتھ۔

ترجمہ: ل ہم نے اس کی دلیل پہلے ذکر کی ہے۔

تشریح: اگر عورت شادی سے پہلے ثیبہ تھی تب بھی شوہر سے قسم لی جائے گی اور اس نے قسم کھالی تو اس کی بات مانی جائے گی، کیونکہ وہ مدعی علیہ ہے، اور مدعی کے پاس گواہ نہیں ہے تو مدعی علیہ کی بات قسم کے ساتھ مانی جاتی ہے۔

ترجمہ:(۲۰۶۰) اگر عورت نے شوہر کو اختیار کر لیا تو اس کے بعد اب اختیار نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ل اس لئے کہ وہ اپنے حق باطل کرنے پر راضی ہوگئی۔

تشریح: ایک سال پورا ہونے کے بعد عورت کو علیحدہ ہونے کا اختیار دیا گیا تو عورت نے شوہر کے ساتھ رہنے کو اختیار کر لیا تو اب دوبارہ علیحدہ ہونے کا اختیار نہیں دیا جائے گا اس لئے کہ اس نے اپنے حق کو خود ہی باطل کر دیا ہے۔

ترجمہ: ٢ اور تاخیر میں قمری سال کا اعتبار ہوگا، صحیح یہی ہے۔

تشریح: قمری سال جو 354 دن کا ہوتا ہے وہ سال مراد ہوگا۔ شمسی سال جو 365 دن کا ہوتا ہے وہ سال مراد نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ٣ اور حیض کے ایام اور رمضان کے مہینہ بھی شمار کیا جائے گا۔ سال میں اس کے پائے جانے کی وجہ سے، اور نہیں شمار کیا جائے گا شوہر کے مرض کو اور نہ عورت کے مرض کو اس لئے کہ سال اس سے خالی ہوتا ہے۔

تشریح: سال بھر میں حیض کا زمانہ ضرور آئے گا اسی طرح رمضان کا مہینہ ضرور آئے گا اس لئے وہ ۳۵۴ دن کے اندر ہی رہے گا الگ سے اس کا حساب نہیں کیا جائے گا، لیکن ایسا ہوتا ہے کہ سال گزر جائے اور بیماری نہ آئے، اس لئے عورت کی بیماری کی مدت

(۲۰۶۱) واذا كان بالزوجة عيب فلاخيار للزوج ﴾ ۱؎ وقال الشافعیؒ يرد بالعيوب الخمسة وهی الجذام والبرص والجنون والرتق والقرن لانها تمنع الاستيفاء حساً وطبعاً والطبع مؤيد بالشرع قال عليه السلام فرمن المجذوم فرارک من الاسد

اورشوہر کی بیماری کی مدت اس میں منہا نہیں ہوگی، بلکہ مثلا ایک ماہ تک عورت بیمار رہی، اور ایک ماہ تک مرد بیمار رہا تو ایک سال کے علاوہ دو ماہ اور علاج کی مہلت دی جائے گی، کیونکہ یہ منہا نہیں ہے۔

ترجمہ: (۲۰۶۱) اگر بیوی کو عیب ہو تو اس کے شوہر کے لئے اختیار نہیں ہے۔

تشریح: شادی کرنے سے پہلے شوہر کو عیب کا پتہ نہیں تھا اور نہ اس عیب سے راضی تھا۔ شادی کے بعد اس کا علم ہوا تو عیب کی وجہ سے شوہر کو تفریق کرانے کا اختیار نہیں ہے۔ اگر اس کو پسند نہیں ہے تو طلاق دے دے، یہ اس کے اختیار میں ہے۔

وجہ: (۱) شادی ہوتی ہے ایک دوسرے کے اطمینان کے لئے۔ اور تفریق سے بیوی کو تکلیف ہوگی اس لئے تفریق کی اجازت نہیں ہوگی (۲) اثر میں ہے۔ **قال علی ايما رجل تزوج امرأة مجنونة او جذماء او بها برص او بها قرن فهی امرأته ان شاء امسک وان شاء طلق.** (دار قطنی، کتاب النکاح، ج ثالث، ص ۱۸۷، نمبر ۳۶۳۳ رسنن للبیہقی، باب ما یرد بہ النکاح من العیوب، ج سابع، ص ۳۵۰، نمبر ۱۴۲۲۹) اس اثر سے معلوم ہوا کہ عیب والی عورتیں بیوی ہیں چاہے ان کو رکھیں چاہے ان کو طلاق دیں (۳) اثر میں ہے۔ **قلت لعطاء فالرجل ان كان به بعض الاربع جذام او جنون او برص او عفل، قال ليس لها شیء هو احق بها.** (مصنف عبد الرزاق، باب ما رد من النکاح، ج سادس، ص ۱۹۷، نمبر ۱۰۷۴۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ عیوب کی وجہ سے جدا کرنے کی اجازت نہیں ہے۔

ترجمہ: ۱؎ امام شافعیؒ نے فرمایا کہ پانچ عیبوں کے ذریعہ سے نکاح توڑا جا سکتا ہے اور وہ جذام ہے، برص ہے، جنون ہے، رتق ہے، قرن ہے، اس لئے کہ وہ حسا اور طبعا استفادہ کرنے سے روکتا ہے اور طبیعت کی تائید شریعت سے ہوتی ہے، حضور علیہ السلام نے فرمایا کہ جذام والے سے اس طرح بھاگو جس طرح شیر سے بھاگتے ہو۔

تشریح: حضرت امام شافعیؒ نے فرمایا کہ ان پانچ عیوب سے مرد کو اور عورت کو بھی نکاح توڑنے کا اختیار رہوگا اس کی وجہ یہ ہے کہ اس سے یا حسی طور پر استفادہ کرنا ناممکن ہے، مثلا عورت کو قرن ہے، یا رتق ہے تو اس کی وجہ سے عضو تناسل اندر جائے گا ہی نہیں ہے اس لئے وطی ہی نہیں کر پائے گا۔ اور جذام، برص اور جنون میں آدمی کی طبیعت اس کے پاس جانے سے نفرت کرتی ہے اس لئے وطی نہیں کر پائے گا، اس لئے نکاح کا مقصد حاصل نہیں ہوگا اس لئے فسخ کرانے کا حق ہوگا۔

وجہ: (۱) ان بیماریوں کی وجہ سے استفادہ مشکل ہوگا جو اصل مقصود ہے۔ اس لئے شوہر کو جدا کرنے کی اجازت ہوگی (۲) حضورؐ

۲؎ ولنا ان فوت الاستيفاء اصلاً بالموت لايوجب الفسخ فاختلاله بهذه العيوب اولىٰ وهذا لان الاستيفاء من الثمرات والمستحق هو التمكن وهو حاصل

نے برص کی وجہ سے بیوی کو علیحدہ کیا تھا۔عن ابن عمر ان النبی ﷺ تزوج امرأة من بنی غفار فلما ادخلت عليه رای بکشحها بياضا فناء عنها وقال ارخی عليک فخلی سبيلها ولم ياخذ منها شيئا ۔(سنن للبیہقی، باب ما یرد بہ النکاح من العیوب، ج سابع، ص ۳۴۸، نمبر ۱۴۲۲۱)اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عیب کی وجہ سے بیوی کو علیحدہ کر سکتے ہیں (۳)عن ابن عباس قال قال رسول الله اجتنبوا فی النكاح اربعة الجنون والجذام والبرص . (دار قطنی، کتاب النکاح، ج ثالث، نمبر ۳۶۲۸)(۴)عن سعيد بن المسيب قال قضی عمرؓ فی البرصاء والجذماء والمجنونة اذا دخل بها فرق بينهما والصداق لها لمسيسه اياها وهو له علی وليها . (دار قطنی، کتاب النکاح، ج ثالث، ص ۱۸۷، نمبر ۳۶۳۱/ سنن للبیہقی، باب ما یرد بہ النکاح من العیوب، ج سابع، ص ۳۴۹، نمبر ۱۴۲۲۳)اس اثر سے معلوم ہوا کہ ان عیوب کی وجہ سے میاں بیوی میں تفریق کی جا سکتی ہے۔(۵)صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔سمعت ابا هريرة يقول قال رسول الله ﷺ لاعدوی و لا طيرة و لا هامة و لا صفر و فر من المجذوم كما تفر من الاسد. (بخاری شریف، باب الجذام، ص ۱۰۰۹، نمبر ۵۷۰۷)اس حدیث میں ہے کہ جذام سے شیر کی طرح بھاگو، جس سے اشارہ ہے کہ جس مرد یا عورت کو جذام ہو اس کو جدا کر سکتے ہو۔(۶) شوہر کو امساک بالمعروف کرنا چاہئے، اوران بیماری کی وجہ وہ نہ کر سکا تو احسان کے ساتھ چھوڑ دینا چاہئے، اس آیت اس کا ثبوت ہے۔الطلاق مرتان فامساک بمعروف او تسريح باحسان ۔(آیت ۲۲۹، سورۃ البقرۃ ۲)(۷)اذا طلقتم النساء فبلغن أجلهن فأمسكوهن بمعروف أو سرحوهن بمعروف و لا تمسكوهن ضرارا لتعتدوا (آیت ۲۳۱، سورۃ البقرۃ ۲)ان آیتوں میں ہے کہ امساک بالمعروف نہ کر سکو تو احسان کے ساتھ چھوڑ دو۔

لغت : جذام: کوڑھ کی بیماری۔ برص: جسم پر سفید داغ ہوتا ہے، جسکو برص کہتے ہیں۔جنون: عقل کا زائل ہو جائے۔رتق: عورت کی شرمگاہ میں دو راستے ہوتے ہیں ایک پیشاب کرنے کا دوسرا وطی کرنے کا، لیکن دونوں راستہ ایک ہی ہو تو اس کو رتق کہتے ہیں۔قرن: سینگ، شرمگاہ میں سینگ جیسی ہڈی یا کوئی گوشت کا ٹکڑا ابھرا ہوا ہو جس سے مرد کا عضو تناسل شرمگاہ میں نہ جا سکتا ہو تو اس کو قرن کہتے ہیں۔

ترجمه : ۲؎ ہماری دلیل یہ ہے کہ پورا استفادہ کرنا موت پر ختم ہوتا ہے پھر بھی فسخ واجب نہیں کرتا، تو ان عیوب سے خلل انداز ہونے سے بدرجہ اولی فسخ نہیں ہوتا، اور اس کی وجہ یہ ہے کہ پورا وصول کرنا نکاح کے ثمرات میں سے ہے اور مستحق وہ قدرت ہے جو حاصل ہے۔

(۲۰۶۲) واذا كان بالزوج جنون اوبرص اوجذام فلاخيار لها عند ابی حنیفة وابی یوسف ﴾

(۲۰۶۳) وقال محمد لها الخيار ﴾

تشریح : ہماری دلیل یہ ہے کہ بیوی کی موت ہو جائے تب پورا فائدہ ختم ہوتا ہے اس کے باوجود موت کے وقت بھی نکاح ختم نہیں ہوتا پورا مہر لازم ہوتا ہے، اور یہاں تو چاہے وطی نہ کر سکتا ہو لیکن عورت پر قدرت تو حاصل ہے اور وطی کے علاوہ دوسرا استفادہ کر سکتا ہے اس لئے یہاں بدرجہ اولی فسخ کی اجازت نہیں ہوگی، دوسری بات فرماتے ہیں کہ وطی کرنا نکاح کا مقصد نہیں ہے یہ نکاح کے ثمرات میں سے ہے، نکاح کا مقصد عورت پر قدرت ہے، اور ان بیماری کے باوجود عورت پر قدرت ہے اس لئے نکاح کا مقصد حاصل ہے اس لئے فسخ کی اجازت نہیں ہوگی۔

نوٹ :عورت میں یہ بیماریاں ہیں تو شوہر کے پاس طلاق کا حربہ موجود ہے اس لئے اس کو فسخ نکاح کرنے کی ضرورت نہیں ہے، خود طلاق دے دے۔

ترجمه : (۲۰۶۲) اگر شوہر کو جنون ہو یا برص ہو یا جذام ہو تو عورت کے لئے اختیار نہیں ہے امام ابو حنیفہ اور امام ابو یوسف کے نزدیک۔

تشریح :اوپر مسئلہ ہے کہ عورت کو بیماری ہو تو فسخ کی اجازت نہیں ہے طلاق دیکر علیحدہ کردے، اب مسئلہ ہے کہ مرد کو یہ بیماریاں ہیں تو وہ طلاق نہیں دے سکتی، لیکن کیا قاضی کے ذریعہ فسخ نکاح کرا سکتی ہے یا نہیں، تو امام ابو حنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ فرماتے ہیں کہ قاضی کے ذریعہ بھی فسخ نکاح نہیں کرا سکتی۔

وجه :(۱)اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ نکاح کا اصل مقصد یہ ہے کہ شوہر کو وطی کرنے کی قدرت ہو، چاہے وہ ابھی نہ کر رہا ہو، اور جنون، یا جذام، یا برص کی بیماری سے وطی کرنے کی قدرت موجود رہتی ہے، یہ اور بات ہے کہ طبیعت بھناتی ہے اس لئے کما حقہ وطی نہیں کر پاتا اس لئے اس سے تفریق کرانے کی اجازت نہیں ہوگی۔ اور عنین ہو یا ذکر کٹا ہوا ہو تو وطی کی قدرت ہی باقی نہیں رہتی اس لئے ان دونوں بیماریوں میں تفریق کرانے کی گنجائش ہوئی (۲) اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ قلت لعطاء فالرجل ان كان به بعض الاربع جذام او جنون او برص او عفل، قال ليس لها شيء هو احق بها. (مصنف عبد الرزاق، باب ما رد من النکاح، ج سادس، ص ۱۹۷، نمبر ۱۰۷۴۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ عیوب کی وجہ سے جدا کرنے کی اجازت نہیں ہے۔ (۳) ایک اور اثر میں ہے۔ عن الثوری فی رجل يحدث به بلاء لايفرق بينهما هو بمنزلة المرأة لا يرد الرجل ولا ترد المرأة وذكره عن حماد عن ابراهيم ۔ (مصنف عبد الرزاق، باب ما رد من النکاح، ج سادس، ص ۱۹۷، نمبر ۱۰۷۴۲) اس اثر سے بھی معلوم ہوا کہ تفریق نہیں کرائی جائیگی۔

ترجمه :(۲۰۶۳) اور فرمایا امام محمد نے اس کے لئے اختیار رہے۔

۱؎ دفعاً للضرر عنها كما في الجب والعنةبخلاف جانبه لانه متمكن من دفع الضرر بالطلاق

ترجمه: ۱؎ عورت سے ضررکودفع کرنے کے لئے جیسے کہ ذکر کٹا ہوا ہو، یا عنین ہو، بخلاف مرد کی جانب اس لئے کہ طلاق دیکر ضررکودفع کرنے کی قدرت ہے۔

تشریح: امام محمدؒ فرماتے ہیں کہ مرد میں یہ بیماریاں ہوں تو عورت خود طلاق تو نہیں دے سکتی البتہ قاضی کی عدالت میں پیش کرے اور قاضی مناسب سمجھے تو تفتیش کے بعد نکاح فسخ کردے، حاصل یہ ہے کہ قاضی کے ذریعہ فسخ کرانے کا اختیار ہے۔

وجہ: (۱) اس کی وجہ یہ ہے کہ عورت کا حق وطی کرانے کا ہے اور ان بیماریوں سے وطی نہیں کرا سکتی اس لئے یہ ضرر ظاہر ہے اس لئے فسخ نکاح کے ذریعہ اس کو دفع کرے گی، اس کی دو مثالیں دیتے ہیں [۱] شوہر کا ذکر کٹا ہوا ہو تو وطی نہیں کرا سکتی، [۲] یا عنین ہو تو وطی نہیں کرا سکتی اس لئے دونوں میں فسخ کا اختیار ہے، اسی طرح ان مرضوں میں بھی فسخ کرانے کا اختیار ہوگا۔ (۲) ان کا اصول یہ ہے کہ صرف وطی کی قدرت کافی نہیں ہے بلکہ باضابطہ وطی کرے اس کی ضرورت ہے اور ان مرضوں میں طبیعت بھنانے کی وجہ سے باضابطہ مشکل ہے اس لئے فسخ کا اختیار ہوگا۔ (۳) حضورؐ نے برص کی وجہ سے بیوی کو علیحدہ کیا تھا۔ عن ابن عمر ان النبی ﷺ تزوج امرأة من بنی غفار فلما ادخلت علیه رای بکشحها بیاضا فناء عنها وقال ارخی علیک فخلی سبیلها ولم یاخذ منها شیئا۔ (سنن للبیہقی، باب ما یرد بہ النکاح من العیوب، ج سابع، ص ۳۴۸، نمبر ۱۴۲۲۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عیب کی وجہ سے بیوی کو علیحدہ کر سکتے ہیں، تو اس پر قیاس کر کے عورت بھی تفریق کرا سکتی ہے۔ (۴) عن ابن عباس قال قال رسول الله اجتنبوا فی النکاح اربعة الجنون والجذام والبرص۔ (دار قطنی، کتاب النکاح، ج ثالث، ص ۱۸۶، نمبر ۳۶۲۸) (۵) عن سعید بن المسیب قال قضی عمرؓ فی البرصاء والجذماء والمجنونة اذا دخل بها فرق بینهما والصداق لها لمسیسه ایاها وهو له علی ولیها، قال قلت انت سمعته ؟ قال نعم۔ (دار قطنی، کتاب النکاح، ج ثالث، ص ۱۸۷، نمبر ۳۶۳۱ / سنن للبیہقی، باب ما یرد بہ النکاح من العیوب، ج سابع، ص ۳۴۹، نمبر ۱۴۲۲۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ان عیوب کی وجہ سے میاں بیوی میں تفریق کی جا سکتی ہے۔ (۶) اس حدیث میں بھی ہے۔ سمعت ابا هریرة یقول قال رسول الله ﷺ لاعدوی و لا طیرة و لا هامة و لا صفر و فر من المجذوم کما تفر من الاسد۔ (بخاری شریف، باب الجذام، ص ۱۰۰۹، نمبر ۵۷۰۷) اس حدیث میں ہے کہ جذام سے شیر کی طرح بھاگو، جس سے اشارہ ہے کہ جس مرد یا عورت کو جذام ہو اس کو جدا کر سکتے ہو۔ (۷) شوہر کو امساک بالمعروف کرنا چاہئے، اور ان بیماری کی وجہ وہ نہ کر سکا تو احسان کے ساتھ چھوڑ دینا چاہئے، اور اس نے نہیں چھوڑا تو قاضی اس کا قائم مقام ہو کر تفریق کرائے گا۔ اس آیت اس کا ثبوت ہے۔ الطلاق مرتان فامساک بمعروف او تسریح باحسان۔ (آیت ۲۲۹، سورۃ البقرۃ ۲) (۸) اذا طلقتم النساء فبلغن أجلهن فأمسکوهن بمعروف أو سرحوهن بمعروف و لا تمسکوهن ضرارا لتعتدوا (آیت ۲۳۱، سورۃ

۲ ولهما ان الاصل عدم الخيار لما فيه من ابطال حق الزوج وانما يثبت فى الجب والعنة لانهما يخلان بالمقصود المشروع له النكاح وهذه العيوب غيرمخلة به فافترقا،والله اعلم بالصواب

البقرة۲)ان آیتوں میں ہے کہ امساک بالمعروف نہ کرسکوتو احسان کے ساتھ چھوڑ دو۔ (۹) رتق کے بارے میں یہ اثر ہے۔ عن الزهرى قال ترد النكاح الرتقاء .و الرتقاء هى التى لا يقدر الرجل عليها ۔(مصنف عبدالرزاق،باب ما يرد من النكاح، ج سادس،ص۱۹۳،نمبر۱۰۷۲۴)اس اثر میں ہے کہ رتق سے نکاح توڑا جا سکتا ہے۔(۱۰) عامل عمر بن عبد العزيز۔ أخبره قال انتهى الينا رجل و امراة قد تزوجها فلما دخل بها وجدها مرتتقة متلاقية العظمين ، لا يقوى عليها الرجل و ليس لها مهراق الماء ، فكتب فيها الى عمر بن العزيز فكتب فيها الى ّأن استحلف الوالى ما علم فان حلف فأجز النكاح فما أظن رجلا رضى بمصاحرة قوم الا سيرضى بأمانتهم ، و ان لم يحلف فاحمل عليه الصداق ۔(مصنف عبدالرزاق،باب ما يرد من النكاح، ج سادس،ص۱۹۳،نمبر۱۰۷۲۴) اس اثر میں ہے کہ قرن میں ولی قسم نہ کھائے تو اس سے مہر وصول کیا جائے گا۔

ترجمہ: ۲ شیخین کی دلیل یہ ہے کہ اصل تو اختیار نہ ہونا ہے اس لئے کہ اس میں شوہر کا حق باطل ہوتا ہے،اور ذکر کٹے ہوئے میں اور عنین میں اختیار ثابت ہے اس لئے کہ نکاح جس کے لئے مشروع کیا گیا ہے وہ دونوں اس مقصد میں خلل انداز ہیں،اور یہ عیوب اتنا خلل انداز نہیں ہیں،اس لئے دونوں میں فرق ہو گیا۔

تشریح : شیخین کی دلیل یہ ہے کہ اصل تو یہ ہے کہ عنین اور ذکر کٹے ہوئے میں بھی عورت کو تفریق کا اختیار نہ ہو، کیونکہ اس سے عورت کا تو فائدہ ہے لیکن شوہر کا حق باطل ہوتا ہے، لیکن عنین اور ذکر کٹے ہوئے میں وطی پر قدرت ہی نہیں ہے جو نکاح کا مقصد ہے اس لئے اس میں اختیار دے دیا گیا، اور ان پانچ مرضوں میں وطی پر قدرت تو ہے البتہ باضابطہ وطی نہیں کر سکتا ہے، لیکن اس سے اختیار نہیں دیا جائے گا کیونکہ مقصد نکاح وطی پر قدرت موجود ہے۔

اصول: شیخین، نکاح بحال رہنے کے لئے وطی کی قدرت کافی ہے، چاہے باضابطہ وطی نہ کر سکے۔

اصول:امام محمدؒ کا اصول یہ ہے کہ باضابطہ وطی کرے، صرف وطی کی قدرت رکھنا کافی نہیں۔

وجہ : ان اثار سے پتہ چلتا ہے کہ باضابطہ وطی ضروری ہے(۱)عن ابى سلمة بن عبد الرحمن ان امرأة جائت عمرؓ فقالت : زوجى رجل صدق يقوم الليل و يصوم النهار ، و لا أصبر على ذالك قال فدعاه فقال لها من كل أربعة أيام يوم ، و فى كل أربع ليال ليلة ۔(مصنف عبدالرزاق،باب حق المرأة على زوجها وفى كم تشتاق؟،ج سابع،ص۱۱۷، نمبر۱۲۶۴۰)اس اثر میں ہے کہ جوان کے لئے ہر چار روز میں عورت کو وطی کرانے کا حق ہے۔(۲)عن زيد بن أسلم قال بلغنى ان عمر ابن الخطاب جائته امرأة فقالت ان زوجها لا يصيبها فأرسل الى زوجها فجاء فسأله فقال قد كبرت

و ذھبت قوتی فقال عمر أتصیبھا فی کل شھر مرۃ ؟ قال فی اکثر من ذالک قال عمر فی کم ؟ قال أصیبھا فی کل طھر مرۃ قال عمر اذھبی فان فی ذالک ما یکفی المرأۃ ۔(مصنف عبد الرزاق، باب حق المرأۃ علی زوجھا و فی کم تشتاق؟، ج سابع، ص ۱۱۷، نمبر ۱۲۶۴۱) اس اثر میں ہے کہ بوڑھے آدمی سے ہر طہر میں ایک مرتبہ عورت کو وطی کرانے کا حق ہے۔(۳)اخبرنی من اصدق ان عمرؓ و ھو یطوف ۔ سمع امراۃ و ھی تقول:

تطاول ھذا اللیل و اخضل جانبہ　　و أرقنی اذا لا خلیل ألاعبہ

فلو لا حذار اللہ لا شئی مثلہ　　لزعزع من ھذا السریر جوانبہ

فقال عمرؓ فما لک ؟ قال أغربت زوجی منذ اربعۃ أشھر ، و قد اشتقت الیہ فقال أردت سوء ا؟ قالت معاذ اللہ قال فاملکی علیک نفسک فانما ھو البرید الیہ فبعث الیہ ثم دخل علی حفصۃ فقال انی سائلک عن امر قد أھمنی فأفرجیہ عنی فی کم تشتاق المرأۃ الی زوجھا ؟ فخفضت رأسھا ، فاستحیت فقال فان اللہ لایستحیی من الحق ، فاشارت بیدھا ثلاثۃ أشھر ، و الا فأربعۃ ، فکتب عمر الا تحبس الجیوش فوق اربعۃ أشھر . (مصنف عبد الرزاق، باب حق المرأۃ علی زوجھا و فی کم تشتاق؟، ج سابع، ص ۱۱۷، نمبر ۱۲۶۴۴) اس اثر میں ہے کہ غائب کے شوہر کو چار ماہ تک غائب رہنے کی اجازت ہے، اور چار ماہ کے اندر اندر وطی کر لے تو تفریق کی اجازت نہیں ہے۔(۴) دوسری روایت میں ہے فسأل عمر حفصۃ کم تصبر المرأۃ من زوجھا ؟ فقالت ستۃ أشھر ، فکان عمر بعد ذالک یقفل بعوثہ لستۃ اشھر . (مصنف عبد الرزاق، باب حق المرأۃ علی زوجھا و فی کم تشتاق؟، ج سابع، ص ۱۱۷، نمبر ۱۲۶۴۵) اس اثر میں ہے کہ غائب کے شوہر کو زیادہ سے زیادہ چھ ماہ تک غائب رہنے کی اجازت ہے، اس کے اندر اندر وطی کرنا ضروری ہے۔ واللہ اعلم بالصواب

CLIPART\DECOR3.JPEG.jpg not found.

﴿اسباب فسخ نکاح﴾

﴿فسخ نکاح کے اسباب﴾

ضروری نوٹ: حنفی، شافعی، مالکی وغیرہ کی ابتدائی کتابوں میں فسخ نکاح کے اسباب پر کوئی باضابطہ باب نہیں باندھا ہے صرف خلع کے باب کو نمایا کیا ہے۔اس لئے قاضی کن اسباب کی بناء پر نکاح فسخ کر سکتا ہے اس بارے میں اختلاف ہے۔لیکن اس زمانے میں فسخ نکاح کی سخت ضرورت ہے۔عورت کے ہاتھ میں طلاق دینے کا اختیار نہیں ہے کہ وہ طلاق واقع کر کے اپنی جان چھڑا لے۔ایک خلع کی صورت ہے لیکن اس میں انتہائی مشکلات کا سامنا ہے کیونکہ خلع کے لئے شوہر اتنا ہی نہیں مانگتا جتنا بیوی کو دیا ہے، جسکا تذکرہ حدیث میں ہے، بلکہ لاکھوں پاؤنڈ مانگتا ہے جو بیوی کی بساط سے بہت زیادہ ہے، اور چونکہ اسلامی حکومت اکثر جگہ نہیں ہے، اور جہاں ہے وہاں بھی قانون کے نفاذ میں بہت جھول ہے اس لئے شوہر کو خلع پر مجبور بھی نہیں کر پاتا اس لئے عورت مایوس ہو کر کالمعلقہ بیٹھی رہتی ہے، اور بعض مرتبہ قانون شریعت کو ہی کوستی رہتی ہے، اس لئے ذیقعدہ ۱۳۵۱ھ مطابق ۱۹۳۳ء میں حضرت حکیم الامت مولانا علامہ اشرف علی تھانوی رحمۃ اللہ علیہ نے مالکی مذہب کے مفتیان کرام سے خط و کتابت کر کے بہت سے مسائل لئے، اور اس کے لئے کتاب ,حیلہء ناجزہ, لکھی اور اس کو پورے ہندوستان میں رائج کیا، ناچیز نے اسی سے اکثر مسائل اخذ کیا ہے۔بہت سے کام کے ساتھ خاص کر فسخ نکاح کے لئے حضرت مولانا سجادؒ صاحب نے امارت شرعیہ، پھلواری شریف، پٹنہ، بہار، انڈیا، پین کوڈ 801505 فون نمبر 2555351 0091,612 قائم فرمایا اور بہت ترقی دی، میرا ناقص خیال ہے کہ غیر مسلم ملک میں اس سے زیادہ منظّم اور متحرک دار القضاء کہیں نہیں ہے، اس میں سب سے زیادہ کام حضرت مولانا عبد الصمد رحمانیؒ نے کیا ہے۔اس کے قاضی حضرت مولانا مجاہد الاسلام صاحبؒ نے مسلم پرسنل لا بورڈ کی جانب سے ایک کتاب ,مجموعہ قوانین اسلامی، شائع شدہ مئی ۲۰۰۱ء، مرتب کروایا جسکی ترتیب دینے میں دار العلوم دیو بند سے حضرت مفتی ظفیر الدین صاحب، دار العلوم دیو بند وقف سے مولانا مفتی احمد سعید صاحب، دار العلوم ندوۃ العلماء لکھنؤ سے مفتی برہان الدین صاحب، جامعہ رحمانی مونگیر سے مفتی نعمت اللہ صاحب، اور امارت شرعیہ پھلواری شریف سے حضرت مولانا مجاہد الاسلام صاحب، شریک ہوئے، اور مسلم پرسنل لا بورڈ کے جنرل سکریٹری حضرت مولانا منت اللہ صاحب رحمانی نے اس کی سرپرستی فرمائی، اس کتاب میں فسخ کے اسباب ۱۷ ہیں جنکے ہونے پر قاضی مناسب سمجھے تو میاں بیوی میں تفریق کروادے، اور چھٹکارے کا پروانہ دے دے، میں اسی مجموعہ قوانین اسلامی سے تمام اسباب کو شامل کتاب کر رہا ہوں کیونکہ یہ اسباب ان چوٹی کے مفتیان عظام کے یہاں مسلم ہیں، البتہ جن اسباب فسخ کی ضرورت زیادہ ہے اس کو پہلے بیان کر رہا ہوں ۔۔حضرت قاضی مجاہد الاسلامؒ کی خواہش تھی کہ غیر مسلم ممالک میں ہر جگہ امارت شرعیہ قائم کی جائے اور ان اسباب کے تحت عورتوں کی تفریق کروائی جائے، البتہ تفریق کرانے میں جلدی نہ کرے، بلکہ [۱] پہلے دونوں فریق کو اپنی اپنی

شکایتیں پیش کرنے کی پوری مہلت دے، [۲] پھر دونوں کی شکایتوں پر خوب غور کرے بلکہ بار بار غور کرے [۳] پھر میاں بیوی میں صلح کرانے کی انتھک کوشش کرے، [۴] جب یہ تمام حربے ناکام ہوجائیں اور مل کر رہنے کی کوئی صورت نہ رہے تب مجبوری کے درجے میں فسخ نکاح کرے۔

﴿اختلافی صورت میں قاضی کا فیصلہ قابل نفاذ ہے﴾

اختلافی صورت میں قاضی اور حاکم کا فیصلہ قابل نفاذ ہے، اگر وہ شریعت کے حدود وقیود میں رہ کر فیصلہ کرے تو اس پر عمل کیا جائے گا۔

وجه: اس آیت میں اس کا ثبوت ہے(۱) **یا آیها الذین آمنوا أطیعوا الله و أطیعوا الرسول و أولی الامر منکم فان تنزعتم فی شیء فردوه الی الله و الرسول ان کنتم تؤمنون بالله و الیوم الآخر ذالک خیر و ا حسن تأویلا** ۔(آیت ۵۹، سورۃ النساء ۴)(۲) **و اذا جآئهم أمر من الامن أو الخوف أذا عوا به و لو ردوه الی الرسول و الی أولی الامر منهم لعلمه الذین یستنبطونه منهم** ۔(آیت ۸۳، سورۃ النساء ۴) ان دونوں آیتوں سے پتہ چلتا ہے کہ حاکم فیصلہ کرے۔(۳) اس حدیث میں بھی اس کا ثبوت ہے۔ **عن عائشة أن حبیبة بنت سهل کانت عند ثابت بن قیس بن شماس فضربها فکسر بعضها فأتت النبی ﷺ بعد الصبح فاشتکته الیه فدعا النبی ﷺ ثابتا فقال خذ بعض مالها و فارقها فقال ویصلح ذالک یا رسول الله ؟ قال نعم قال فانی أصدقتها حدیقتین و هما بیدها فقال النبی ﷺ خذهما ففارقها ففعل** ۔(ابوداود شریف، باب فی الخلع، ص ۳۲۳، نمبر ۲۲۲۸) اس میں حضور ؐ حاکم اور قاضی تھے اور آپ نے فیصلہ فرمایا۔ (۴) **عن الزهری قال تفریق الامام تطلیقة** ۔(مصنف ابن ابی شیبۃ، من قال اذا ابی ان یسلم فھی تطلیقۃ، ج رابع، ص ۱۱۰، نمبر ۱۸۳۱۰) اس اثر میں ہے کہ امام یعنی قاضی تفریق کرائے تو تفریق ہوجائے گی

﴿شرعی پنچائت مذہب مالکی سے مأخوذ ہے﴾

مالکی مذہب میں یہ ہے کہ غیر مسلم ممالک میں جہاں اسلامی قاضی نہ ہو وہاں مقدمات کا مرافعہ جماعت مسلمین کے پاس کیا جا سکتا ہے، جسکو شرعی پنچایت، یا امارت شرعیہ کہتے ہیں، وہی فیصلے کے لئے قاضی اور حاکم کی حیثیت رکھے گی اور اس کی تفریق سے قاضی کی تفریق کی طرح فسخ نکاح شمار کیا جائے گا، یا کسی بھی مقدمے میں شریعت کے تحت فیصلے کے بعد شرعی حیثیت حاصل ہوجائے گی، مالکی مذہب کی عبارت یہ ہے۔ **و لزوجة المفقود : الرفع للقاضی، و الوالی، و والی الماء، و الا فلجماعة المسلمین** ۔(مختصر خلیل، للعلامۃ الشیخ خلیل بن اسحاق المالکی، باب فصل فی مسائل زوجۃ المفقود، ص ۱۶۳) اس عبارت میں ہے کہ جس کا شوہر لاپتہ ہو تو اس کا معاملہ قاضی کے پاس لے جائے، اور والی کے پاس لے جائے، اور پانی کے والی کے پاس لے جائے، اور ان میں سے کوئی نہ ہوں تو جماعت مسلمین کے پاس لے جائے، جسکو شرعی پنچائت، یا امارت شرعیہ کہتے ہیں، وہ اس کا

فیصلہ کریں۔

انکے یہاں تو اتنی گنجائش ہے کہ عورت کی جانب سے حکم، اور شوہر کی جانب سے حکم تفریق کا فیصلہ کریں تب بھی تفریق واقع ہو جاتی ہے چاہے میاں بیوی، اور حاکم راضی نہ ہوں۔ مختصر الخلیل کی عبارت یہ ہے۔[۱]و ان اشکل بعث حکمین و ان لم یدخل بھا من أھلھما ان أمکن و ندب کونھما جارین و بطل حکم غیر العدل و سفیہ و امراۃ و غیر فقیہ بذالک و نفذ طلاقھما و ان لم یرض الزوجان و الحاکم و لو کانا من جھتھما ۔(مختصر خلیل، للعلامۃ الشیخ خلیل بن اسحاق المالکی ، باب فصل فی القسم بین الزوجات والنشوز، ص ۱۴۰) اس عبارت میں ہے کہ حاکم اور میاں بیوی راضی نہ بھی ہوں تب بھی حکمین کا فیصلہ نافذ ہو جائے گا، البتہ حکمین عادل ہوں، عاقل، بالغ، ہوں مرد ہوں، آزاد ہوں، بیوقوف نہ ہوں عورت نہ ہوں تب انکا فیصلہ نافذ ہوگا۔

[۲]و لھا التطلیق بالضرر البین ۔(مختصر خلیل، للعلامۃ الشیخ خلیل بن اسحاق المالکی، باب فصل فی القسم بین الزوجات والنشوز، ص ۱۴۰) اس عبارت میں ہے کہ عورت کو ظاہر نقصان دے رہا ہو تو وہ طلاق دلوا سکتی ہے۔

[۳]فان تعذر فان أساء الزوج طلقا بلا خلع و بالعکس ۔(مختصر خلیل، للعلامۃ الشیخ خلیل بن اسحاق المالکی، باب فصل فی القسم بین الزوجات والنشوز، ص ۱۴۰)اس عبارت میں ہے کہ شوہر نافرمانی کرے تو حکم خلع کے بغیر بھی طلاق دے سکتا ہے، اور خلع کے ساتھ بھی طلاق دے سکتا ہے۔

[۴]خود حضرت امام مالکؒ کی عبارت یہ ہے۔ قال مالک و ذالک احسن ما سمعت من اھل العلم ان الحکمین یجوز قولھما بین الرجل و امراتہ فی الفرقۃ و الاجتماع ۔(مؤطا امام مالک، باب ماجاء فی الحکمین ،ص ۵۲۷)اس میں ہے کہ حکمین جمع بھی کر سکتے ہیں اور تفریق بھی کر سکتے ہیں۔

وجہ : (۱) قاضی کو تفریق کا اختیار دینے، یا شرعی پنچایت کو اختیار دینے کی وجہ یہ ہے کہ عورت کو ضرر بین ہوگا، اور اس کے ساتھ زندگی گزارنا مشکل ہوگا، اس لئے قاضی کو تفریق کا اختیار دیا جائے اور جہاں وہ نہ ہو تو جماعۃ المسلمین یعنی شرعی پنچایت کو اس کا اختیار ہوگا۔(۲) اس آیت میں ہے کہ حکم بھیجو۔ و ان خفتم شقاق بینھما فأبعثوا حکما من أھلہ و حکما من أھلھا ان یریدآ اصلاحا یوفق اللہ بینھما ان اللہ کان علیما حکیما ۔(آیت ۳۵، سورۃ النساء۴)اس آیت میں ہے کہ دونوں کی جانب سے حکم ہوں جو فیصلہ کرے۔

اس آیت کی تفسیر اس اثر میں ہے[۱]۔عن عبیدۃ السلمانی قال شھدت علیؓ بن ابی طالب ، و جائتہ أمرأۃ و زوجھا ، مع کل واحد منھما فئام من الناس فأخرج ھؤلاء حکما من الناس ، و ھؤلاء حکما ، فقال علیؓ للحکمین أتدریان ما علیکما ؟ ان رأیتما ان تفرقا فرقتما و ان رأیتما ان تجمعا جمعتما فقال الزوج أما

الفرقة فلا فقال علیؓ کذبت و الله لا تبرح حتی ترضی بکتاب الله لک و علیک ، فقالت المرأة رضیت بکتاب الله تعالی لی و علیّ ۔(مصنف عبد الرزاق ، باب الحکمین ، ج سادس ، ص ۳۸۹ ، نمبر ۱۱۹۲۷ رسنن بیہقی ، باب الحکمین فی الشقاق بین الزوجین ، ج سابع ، ص ۴۹۸ ، نمبر ۱۴۷۸۲) اس اثر میں ہے کہ حکمین کو تفریق کرنے کا بھی حق ہے۔ [۲] اس اثر میں بھی ہے ۔عن ابن عباس قال بعثت انا و معاویة حکمین ، فقیل لنا ان رأیتما ان تجمعا جمعتما ، و ان رأیتما ان تفرقا فرقتما ، قال معمر و بلغنی ان الذی بعثهما عثمان ۔(مصنف عبد الرزاق ، باب الحکمین ، ج سادس ، ص ۳۹۰ ، نمبر ۱۱۹۲۹ رسنن بیہقی ، باب الحکمین فی الشقاق بین الزوجین ، ج سابع ، ص ۴۹۹ ، نمبر ۱۴۷۸۶) اس اثر میں ہے کہ حکمین کو تفریق کرنے کا بھی حق ہے۔

(۳) اس آیت میں ہے کہ عورت کو ضرر نہ دو اس لئے ضرر دفع کرنے کے لئے کوئی اور صورت نہ ہو تو شرعی پنچایت کے فیصلے سے ضرر دفع کیا جائے گا۔و لا تمسکوهن ضرارا لتعتدوا و من یفعل ذالک فقد ظلم نفسه (آیت ۲۳۱ ، سورة البقرة ۲) (۴) اسکنوهن من حیث سکنتم من وجدکم و لا تضاروهن لتضیقوا علیهن ۔(آیت ۶ ، سورة الطلاق ۶۵) اس آیت میں بھی ہے عورت کو ضرر نہ دو۔(۵) عن ابی سعید الخدری أن رسول الله ﷺ قال لا ضرر و لا ضرار ، من ضار ضره الله و من شاق شق الله علیه ۔(دار قطنی ، باب کتاب البیوع ، ج ثالث ، ص ۶۴ ، نمبر ۳۰۶۰) اس حدیث میں بھی ہے کہ ضرر نہ دو۔(۶) اس آیت میں ہے کہ معروف کے ساتھ بیوی کو رکھو ورنہ احسان کے ساتھ چھوڑ دو ، اور شوہر نہ چھوڑے تو حاکم اس کی نیابت میں تفریق کرا دے ، آیت یہ ہے۔فاذا بلغن أجلهن فأمسکوهن بمعروف أو فارقوهن بمعروف و أشهدوا ذوی عدل منکم و أقیموا الشهادة لله ذالکم یوعظ به من کان یؤمن بالله و الیوم الآخر ۔(آیت ۲ ، سورة الطلاق ۶۵) اس آیت میں ہے کہ معروف کے ساتھ رکھو یا احسان کے ساتھ چھوڑ دو۔

CLIPART\DECOR.JPEG.jpg not found.

﴿اسباب فسخ نکاح ایک نظر میں﴾

نمبر شمار	اسباب فسخ
(۱)	زوجین میں شقاق پایا جانا
(۲)	شوہر کا حقوق زوجیت ادا نہ کرنا
(۳)	شوہر کا استطاعت کے باوجود نفقہ نہ دینا
(۴)	شوہر کا نفقہ سے عاجز ہونا
(۵)	بیوی کو سخت مار پیٹ
(۶)	شوہر کا مفقود الخبر ہونا
(۷)	شوہر کا غائب غیر مفقود ہونا
(۸)	اختلاف دارین کی وجہ سے حق زوجیت ادا نہ کر سکنا
(۹)	شوہر کا وطی پر قادر نہ ہونا یعنی عنین ہونا
(۱۰)	شوہر کا مجنون ہونا
(۱۱)	شوہر کا جذام، برص، یا اس جیسے موذی مرض میں مبتلاء ہونا
(۱۲)	غیر کفو میں نکاح کرنا
(۱۳)	مہر میں غیر معمولی کمی
(۱۴)	مرد کا اپنی حالت کے بارے میں عورت کو دھوکہ میں ڈال کر نکاح کرنا
(۱۵)	خیار بلوغ
(۱۶)	حرمت مصاحرت کی وجہ سے تفریق
(۱۷)	فساد نکاح کی وجہ سے تفریق
(۱۸)	غیر مسلم حاکم سے فسخ نکاح

﴿ہر ایک سبب کی تفصیل﴾

﴿(۱) زوجین میں شقاق پایا جانا﴾

ان ۱۸؍اسباب میں سے سب سے اہم سبب شقاق ہے۔شقاق نہ ہوتو جوان عورت بوڑھوں کے ساتھ ہزار بیماریوں کے باوجود زندگی گزار لیتی ہے، اور شقاق ہوتو دو جوان پڑھے لکھے خوبصورت جوڑے بھی چند دن نہیں گزار سکتے، اس لئے ان تمام اسباب میں بنیادی سبب شقاق ہے، اسی لئے مجموعہ قوانین اسلامی، اور حیلہ ناجزہ کی ترتیب کے خلاف میں نے شقاق کو پہلے لایا۔

شقاق کا معنی ہے پھٹن، میاں بیوی میں اتنی نفرت ہوجائے کہ دونوں کا آپس میں مل کر رہنا دشوار ہو جائے اس کو شقاق کہتے ہیں۔میاں بیوی میں شقاق ہوجائے تو اصلاح حال کے لئے دونوں جانب سے حکم متعین ہوں، اور وہ دونوں کی شکایتیں سن کر اس کو سمجھانے کی کوشش کرے، لیکن یہ کارآمد نہ ہوتو تفریق کا فیصلہ کرے۔ مجموعہ قوانین میں عبارت یہ ہے۔(الف) قاضی حکمین مقرر کرے گا تا کہ اصلاح کی صورت نکل سکے (ب) اگر تحکیم کے باوجود اصلاح حال یا باہمی رضامندی سے علیحدگی کی کوئی صورت نہیں نکل سکے تو قاضی بر بنائے شقاق زوجہ کے مطالبہ کی صورت میں تفریق کردے گا۔(مجموعہ قوانین اسلامی، باب زوجین میں شقاق کا پایا جانا، دفعہ ۸۲، ص ۲۰۰)

وجہ:(۱) اس کے لئے آیت یہ ہے۔ **و ان خفتم شقاق بینهما فأبعثوا حکما من أهله و حکما من أهلها ان یریدآ اصلاحا یوفق الله بینهما ان الله کان علیما حکیما** ۔(آیت ۳۵، سورۃ النساء ۴) اس آیت میں ہے کہ دونوں کی جانب سے حکم ہوں جو فیصلہ کرے۔حضرت امام مالکؒ کے نزدیک یہ فیصلہ نافذ ہوگا۔موطاء امام مالک کی عبارت یہ ہے۔**قال مالک و ذالک احسن ما سمعت من اهل العلم ان الحکمین یجوز قولهما بین الرجل و امراته فی الفرقة و الاجتماع** ۔(مؤطاء امام مالک، باب ماجاء فی الحکمین، ص ۵۲۷) اس میں ہے کہ حکمین جمع بھی کر سکتے ہیں اور تفریق بھی کر سکتے ہیں۔

وجہ : (۱) اس کی وجہ یہ ہے۔**عن ابن عباس قال بعثت انا و معاویة حکمین ، فقیل لنا ان رأیتما ان تجمعا جمعتما ، و ان رأیتما ان تفرقا فرقتما ، قال معمر و بلغنی ان الذی بعثهما عثمان** ۔(مصنف عبدالرزاق، باب الحکمین، ج سادس، ص ۳۹۰، نمبر ۱۱۹۲۹؍سنن بیہقی، باب الحکمین فی الشقاق بین الزوجین، ج سابع، ص ۴۹۹، نمبر ۱۴۷۸۶) اس اثر میں ہے کہ حکمین کو تفریق کرنے کا بھی حق ہے۔(۲) اس اثر میں بھی ہے **عن عبیدة السلمانی قال شهدت علیؓ بن ابی طالب ، و جائته أمرأة و زوجها ، مع کل واحد منهما فئام من الناس فأخرج هؤلاء حکما من الناس ، و هؤلاء حکما ، فقال علیؓ للحکمین أتدریان ما علیکما ؟ ان رأیتما ان تفرقا فرقتما و ان رأیتما ان تجمعا**

جمعتما فقال الزوج أما الفرقة فلا فقال علیؓ کذبت و الله لا تبرح حتی ترضی بکتاب الله لک و علیک، فقالت المرأة رضیت بکتاب الله تعالی لی و علیّ ۔(مصنف عبد الرزاق، باب الحکمین، ج سادس،ص ۳۸۹، نمبر ۱۱۹۲۷/سنن بیہقی، باب الحکمین فی الشقاق بین الزوجین، ج سابع، ص ۴۹۸، نمبر ۱۴۷۸۲) اس اثر میں ہے کہ حکمین کو تفریق کرنے کا بھی حق ہے۔

کوئی وجہ نہ ہو صرف آپس میں دل نہ ملتا ہو، اور آیندہ ملنے کی کوئی سبیل نہ ہو تب بھی تفریق کی جا سکتی ہے، اس کا ثبوت اس حدیث میں ہے۔عن ابن عباس انه قال جائت امراة ثابت بن قیس الی رسول الله ﷺ فقالت یا رسول الله انی لا اعتب علی ثابت فی دین و لا خلق و لکنی لا أطیقه ، فقال رسول الله ﷺ فتردین علیه حدیقته ؟ قالت نعم ۔(بخاری شریف، باب الخلع وکیف الطلاق فیہ،ص ۹۴۳، نمبر ۵۲۷۵/ابن ماجۃ، باب المختلعۃ یأ خذ ما أعطاھا،ص ۲۹۴، نمبر ۲۰۵۶) اس حدیث میں ہے کہ شوہر کا دین اور اخلاق اچھے تھے لیکن دل نہیں مل رہا تھا تو آپ نے خلع کی اجازت دی، اور وہ نہ کرے یا مجبور کرے تو قاضی تفریق بھی کرا سکتا ہے۔(۲) اس حدیث میں بھی اس کا ثبوت ہے۔عن ابن عباس أن امرأة ثابت بن قیس اتت النبی ﷺ فقالت یا رسول الله ثابت بن قیس ما اعتب علیه فی خلق و لا دین و لکنی أکره الکفر فی الاسلام فقال رسول الله ﷺ أتریدین علیه حدیقته ؟ قالت نعم قال رسول الله ﷺ اقبل الحدیقة و طلقها تطلیقة ۔(بخاری شریف، باب الخلع وکیف الطلاق فیہ،ص ۹۴۳، نمبر ۵۲۷۳/ابن ماجۃ، باب المختلعۃ یأ خذ ما أعطاھا،ص ۲۹۴، نمبر ۲۰۵۶)

فائدہ :امام شافعیؒ کی رائے ہے کہ حکمین کو زوجین تفریق کرنے کا وکیل بنائے تب تو تفریق کر سکتے ہیں ورنہ نہیں موسوعہ میں عبارت یہ ہے۔قال و لیس له ان یأمرهما یفرقان ان رأیا الا بأمر الزوج ، و لا یعطیا من مال المرأة الا بأذنها ۔(موسوعۃ امام شافعیؒ، باب الحکمین، ج احدی عشرۃ، ص ۱۶۸، نمبر ۱۸۸۱۶) اس عبارت میں ہے کہ زوجین وکیل بنائے تب تفریق کر سکتا ہے ورنہ نہیں۔

موسوعہ میں یہ بھی ہے۔و اذا کان الخبر یدل علی ان معنی الآیة ان یجوز علی الزوجین و کالة الحکمین فی الفرقة و الاجتماع بالتفویض الیهما دل ذالک علی جواز الوکالات و کانت هذه الآیة للوکالات اصلا و لله اعلم ۔(موسوعۃ امام شافعیؒ باب الشقاق بین الزوجین، ج عاشرۃ، ص ۴۰۰، نمبر ۱۷۰۸۰) اس عبارت میں ہے کہ میاں بیوی وکیل بنائے تب اس کو تفریق کرانے کا حق ہوگا۔)

وجه:(۱) انکی دلیل یہ اثر ہے۔عن عطاء قال له انسان أیفرقان الحکمان ؟ قال لا الا ان یجعل الزوجان ذالک بأیدهما ۔(مصنف عبد الرزاق، باب الحکمین، ج سادس، ص ۳۸۹، نمبر ۱۱۹۲۴) اس اثر میں ہے کہ حکمین تفریق نہیں کر سکتے، مگر یہ

کہ زوجین اس کو تفریق سپرد کر دے۔

لیکن حاکم کوئی فیصلہ کرنا چاہے تو کر سکتا ہے، موسوعہ کی عبارت یہ ہے۔ **قال : فان اصطلح الزوجان و الا کان علی الحاکم ان یحکم لکل واحد منهما علی صاحبه بما یلزمه من حق فی نفس و مال و ادب** ۔(موسوعۃ امام شافعیؒ، باب الحکمین، ج احدی عشرۃ، ص ۱۶۸، نمبر ۱۸۸۱۷) اس عبارت میں ہے کہ حاکم زوجین پر کوئی فیصلہ کرنا چاہے تو کر سکتا ہے۔

فائدہ: امام ابو حنیفہؒ کی رائے ہے کہ حکمین کو تفریق کرنے کا حق نہیں ہے، صرف اصلاح کرنے کا حق ہے۔

وجہ :(۱) آیت کا انداز یہ ہے کہ حکمین صرف اصلاح کر سکتے ہیں، آیت کو دیکھیں۔ **و ان خفتم شقاق بینهما فأبعثوا حکما من أهله و حکما من أهلها ان یریدآ اصلاحا یوفق الله بینهما ان الله کان علیما حکیما** ۔(آیت ۳۵، سورۃ النساء۴) اس آیت میں ہے کہ دونوں اصلاح کی کوشش کرے تو اصلاح ہو سکتی ہے۔ جس کا مطلب یہ ہوا کہ وہ تفریق نہیں کر سکتے، صرف اصلاح کر سکتے ہیں۔(۲) اس اثر میں بھی ہے۔ **سمع الحسن یقول یحکمان فی الاجتماع و لا یحکمان فی الفرقة** . (مصنف عبد الرزاق، باب الحکمین، ج سادس، ص ۳۸۹، نمبر ۱۱۹۲۵ رسنن بیہقی، باب الحکمین فی الشقاق بین الزوجین، ج سابع، ص ۴۹۸، نمبر ۱۴۷۹۳) اس اثر میں ہے کہ حکمین کے ہاتھ میں تفریق کرانا نہیں ہے۔

نوٹ : یہاں مسئلہ حکمین کا نہیں ہے، بلکہ قاضی کا ہے کہ تفریق کرا سکتا ہے، اور قاضی میاں بیوی دونوں کا اولی الامر ہے، جو حالات دیکھ کر فیصلہ کریں گے، اور بعض مرتبہ اس کی سخت ضرورت پڑ جاتی ہے۔

﴿(۲) شوہر کا حقوق زوجیت ادا نہ کرنا﴾

یہ دوسرے درجہ درجے کا اسباب فسخ ہے، شقاق کا سب سے بڑا اثر اسی پر پڑتا ہے۔ نان نفقہ دے رہا ہے لیکن قدرت کے باوجود حقوق زوجیت ادا نہیں ادا کرتا ہے [وطی نہیں کرتا ہے] تو اس سے بھی عورت تفریق لے سکتی ہے، کیونکہ اسی لئے تو نکاح کیا ہے، کیونکہ کھانا پینا تو کسی طرح بھی حاصل کر سکتی ہے، حقوق زوجیت کہاں سے حاصل کرے گی! اس لئے اگر شوہر حق زوجیت ادا نہیں کرتا تو قاضی کے یہاں سے اس پر تفریق لے سکتی ہے۔

وجہ :(۱) اس آیت میں اس کا ثبوت ہے۔ **و لن تستطیعوا أن تعدلوا بین النساء و لو حرصتم و لو حرصتم فلا تمیلوا کل المیل فتذروها کالمعلقة و ان تصلحوا و تتقوا فان الله کان غفوراً رحیما** ۔(آیت ۱۲۹، سورۃ النساء۴) اس آیت میں ہے کہ شوہر بیوی کو معلق نہ چھوڑے [یعنی نہ جماع کرے اور نہ طلاق دے]، بلکہ اس کی اصلاح کرے، اور میل ملاپ کر کے اصلاح نہیں کر سکتا ہے تو عورت کو جدا کر دے۔(۲) اس حدیث میں ہے کہ وطی نہ کر سکنے پر آپ نے خلع کا حکم فرمایا۔ **عن عائشة قالت جاء ت امرأة رفاعة الی النبی ﷺ فقالت کنت عند رفاعة فطلقنی فبت طلاقی**

فتزوجت عبد الرحمن بن الزبير وانما معه مثل هدبة الثوب فتبسم رسول الله ﷺ فقال أتريدين أن ترجعي الى رفاعة ؟لا حتى تذوقي عسيلته و يذوق عسيلتک . (مسلم شریف، باب لا تحل المطلقة ثلاثا لمطلقها الخ، ص۴۶۳، نمبر ۱۴۳۳/۳۵۲۶) اس حدیث میں ہے کہ جماع کی طاقت نہیں تھی تو آپؐ نے تفریق کروائی۔(۳) ایلاء میں چار ماہ تک وطی نہ کرنے پر طلاق واقع ہوجاتی ہے۔ یہاں بھی وطی نہ کرے تو تفریق کرانے کا حق ہونا چاہئے [۱] اس آیت میں اس کا ثبوت ہے۔ للذين يؤلون من نسائهم تربص اربعة اشهر فان فاء وا فان الله غفور رحيم ٥ وان عزموا الطلاق فان الله سميع عليم. (آیت ۲۲۷، سورۃ البقرۃ ۲) آیت کی وجہ سے۔[۲] اثر میں ہے کہ چار ماہ گزرنا ہی طلاق ہے۔قلت لسعيد بن جبير اكان ابن عباس يقول اذا مضت اربعة اشهر فهي واحدة بائنة ولا عدة عليها وتزوج ان شاء ت قال نعم. (دار قطنی، کتاب الطلاق، ج رابع، ص ۳۴، نمبر ۴۰۰۳ رسنن للبیہقی، باب من قال عزم الطلاق انقضاء الاربعۃ الاشہر، ج سابع ص ۶۲۱، نمبر ۱۵۲۲۳ رمصنف عبد الرزاق ، باب الایلاء، ج سادس، ص ۳۴۳، نمبر ۱۱۶۴۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ چار مہینے گزرنے سے ہی طلاق بائنہ ہوجائے گی۔ اس کا مطلب یہ ہوا کہ چار ماہ تک وطی نہیں کیا تو تفریق کرانے کا حق ہوگا۔ (۴) جماع کرانا عورت کا اصلی حق ہے۔[۱] اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔عن ابي سلمة بن عبد الرحمن ان امرأة جائت عمرؓ فقالت : زوجي رجل صدق يقوم الليل و يصوم النهار ، و لا أصبر على ذالک قال فدعاه فقال لها من كل أربعة أيام يوم ، و في كل أربع ليال ليلة ۔(مصنف عبد الرزاق، باب حق المرأۃ علی زوجہا وفی کم تشتاق؟، ج سابع، ص ۱۱۷، نمبر ۱۲۶۴۰) اس اثر میں ہے کہ جوان کے لئے ہر چار روز میں عورت کو وطی کرانے کا حق ہے۔[۲] عن زيد بن أسلم قال بلغني ان عمر ابن الخطاب جائته امرأة فقالت ان زوجها لا يصيبها فأرسل الى زوجها فجاء فسأله فقال قد كبرت و ذهبت قوتي فقال عمر أتصيبها في كل شهر مرة ؟ قال في اكثر من ذالک قال عمر في كم ؟ قال أصيبها في كل طهر مرة قال عمر اذهبي فان في ذالک ما يكفي المرأة ۔(مصنف عبد الرزاق، باب حق المرأۃ علی زوجہا وفی کم تشتاق؟، ج سابع، ص ۱۱۷، نمبر ۱۲۶۴۱) اس اثر میں ہے کہ بوڑھے آدمی سے ہر طہر میں ایک مرتبہ عورت کو وطی کرانے کا حق ہے۔[۳] اخبرني من اصدق ان عمرؓ و هو يطوف۔ سمع امراة و هي تقول:

تطاول هذا الليل و اخضل جانبه — و أرقني اذا لا خليل ألاعبه

فلولا حذار الله لا شئى مثله — لزعزع من هذا السرير جوانبه

فقال عمرؓ فما لک ؟ قال أغربت زوجي منذ اربعة أشهر ، و قد اشتقت اليه فقال أردت سوء ا؟ قالت معاذ الله قال فاملكي عليک نفسک فانما هو البريد اليه فبعث اليه ثم دخل على حفصة فقال اني سائلک عن امر قد أهمني فأفرجيه عني في كم تشتاق المرأة الى زوجها ؟ فخفضت رأسها ، فاستحيت فقال فان الله

لایستحیی من الحق ، فاشارت بیدھا ثلاثۃ أشھر ، و الا فأربعۃ ، فکتب عمر الا تحبس الجیوش فوق اربعۃ أشھـــر . (مصنف عبد الرزاق، باب حق المرأۃ علی زوجھا وفی کم تشتاق؟، ج سابع ،ص ۱۱۷،نمبر۱۲۶۴۴)اس اثر میں ہے کہ غائب کے شوہر کو چار ماہ تک غائب رہنے کی اجازت ہے،اور چار ماہ کے اندر اندر وطی کر لے تو تفریق کی اجازت نہیں ہے۔[۴] دوسری روایت میں ہے فسأل عـمـر حـفصۃ کم تصبر المرأۃ من زوجھا ؟ فقالت ستۃ أشھر ، فکان عمر بعد ذالک یـقـفل بعوثہ لستۃ اشھر . (مصنف عبد الرزاق، باب حق المرأۃ علی زوجھا وفی کم تشتاق؟، ج سابع ،ص ۱۱۷،نمبر۱۲۶۴۵)اس اثر میں ہے کہ غائب کے شوہر کو زیادہ سے زیادہ چھ ماہ تک غائب رہنے کی اجازت ہے،اس کے اندر اندر وطی کرنا ضروری ہے۔ اور اگر وطی نہ کرے تو قاضی کے ذریعہ تفریق کرا سکتی ہے۔

﴿(۳) شوہر کا استطاعت کے باوجود نفقہ نہ دینا﴾

شوہر کو استطاعت ہے کہ نان ونفقہ دے لیکن وہ دیتا نہیں ہے،اور عورت کے پاس نفقہ کا کوئی انتظام نہیں ہے،اور نہ وہ بغیر نفقہ کے زندگی گزار سکتی ہے،تو ایسی سخت مجبوری میں قاضی کے پاس درخواست دے کر تفریق کروا سکتی ہے۔اور یہ تفریق طلاق رجعی قرار پائے گی ۔(مجموعہ قوانین اسلامی ، باب شوہر کا استطاعت کے باوجود نفقہ نہ دینا ، دفعہ نمبر ۹۷،ص ۱۹۸/حیلہ ناجزہ، باب حکم زوجہ متعنت فی النفقۃ،ص۱۶۳) مالکیہ کا مذہب یہ ہے۔و لھا الفسخ ان عجز عن نفقۃ حاضرۃ لا ماضیۃ ۔(مختصر الخلیل، باب فی النفقۃ بالنکاح والملک والقرابۃ،ص۱۷۰)اس عبارت میں ہے کہ نفقہ نہ دے سکتا ہو تو موجودہ نفقہ کی وجہ سے تفریق کروا سکتی ہے، ماضی کے نفقے سے نہیں۔

وجہ:(۱)لینفق ذو سعۃ من سعتہ و من قدر علیہ رزقہ فلینفق مما ء اتاہ اللہ لا یکلف اللہ نفسا الا مآ ء اتاھا سیـجـعل اللہ بعد عسر یسرا ۔(آیت ۷،سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں اشارہ ہے کہ بیوی پر خرچ کرنا چاہئے ۔(۲)اس حدیث میں ہے کہ عورت پر خرچ کرو،جس کا مطلب یہ ہوا کہ خرچ نہ کرے تو تفریق کروا سکتی ہے۔عـن حـکـیـم بـن مـعـاویۃ الـقـشیـری عـن ابیہ قال قلت یا رسول اللہ ! ما حق زوجۃ أحدنا علیہ ؟ قال ان تطعمھا اذا طعمت و تکسوھا اذا اکتسیـت او اکتسبـت و لا تـضـرب الوجہ و الا تقبح و لا تھجر الا فی البیت ۔(ابوداود شریف، باب فی حق المرأۃ علی زوجھا،ص۳۰۹،نمبر۲۱۴۲)(۳)اس حدیث میں بھی ہے۔عـن جـدہ مـعـاویۃ الـقـشیـری قال أتیت رسول اللہ ﷺ قـال فـقلت ما تقول فی نسائنا ؟ قال أطعموھن مما تأکلون و اکسوھن مما تکتسون و لا تضربوھن و لا تقبحوھن ۔(ابوداود شریف، باب فی حق المرأۃ علی زوجھا،ص۳۱۰،نمبر۲۱۴۴) اس حدیث میں ہے کہ بیوی کو نان نفقہ دو۔اور مجبوری ہو تو تفریق کروا سکتی ہے۔

﴿(۴) شوہر کا نفقہ سے عاجز ہونا﴾

شوہر کے پاس نان نفقہ ہو اور نہ دے تو اس کو شوہر کا نفقہ نہ دینا کہتے ہیں، اور یہاں یہ ہے کہ شوہر کے پاس نفقہ ہے ہی نہیں وہ اس سے عاجز ہے۔ اس صورت میں بھی اگر عورت کے پاس کوئی انتظام نہ ہو اور وہ مجبور ہو تو قاضی سے تفریق کروا سکتی ہے (مجموعہ قوانین، دفعہ ۸۰)۔ حضرت امام مالک کا مسلک یہ ہے۔ و لها الفسخ ان عجز عن نفقة حاضرة لا ماضية۔ (مختصر الخلیل، باب فی النفقة بالنکاح والملک والقرابة، ص ۱۷۰) اس عبارت میں ہے کہ نفقہ نہ دے سکتا ہو تو موجودہ نفقہ کی وجہ سے تفریق کروا سکتی ہے، ماضی کے نفقے سے نہیں۔

وجه: (۱) اوپر کے جتنے دلائل ہیں انکے علاوہ یہ دلیل ہے۔ (۲) سألت سعيد بن المسيب عن الرجل لا يجد ما ينفق على امرأته ؟ قال يفرق بينهما قال قلت : سنة ؟ قال نعم سنة۔ (مصنف عبد الرزاق، باب الرجل لا یجد ما ینفق علی امرأتہ، ج سابع، ص ۷۱، نمبر ۱۲۴۰۵ / مصنف ابن ابی شیبۃ، باب ما قالوا فی الرجل یعجز عن نفقۃ امرأتہ یجبر علی ان یطلق امرأتہ ام لا، واختلافهما فی ذالک، ج رابع، ص ۱۷۴، نمبر ۱۹۰۰۶) اس اثر میں ہے کہ خرچ کرنے کا نہ ہو تو تفریق کر دی جائے گی۔ (۳) عن حماد قال اذا لم يجد الرجل ما ينفق على امراته فرق بينهما۔ (مصنف عبد الرزاق، باب الرجل لا یجد ما ینفق علی امرأتہ، ج سابع، ص ۷۱، نمبر ۱۲۴۰۶) اس اثر میں ہے کہ خرچ کرنے کا نہ ہو تو تفریق کر دی جائے گی۔

فائده: حنفیہ کا اصل فتوی یہ ہے کہ عورت قرض لیتی رہے، اور تفریق نہ کرائی جائے۔

وجه: (۱) انکی دلیل یہ ہے کہ تفریق کرنے سے شوہر کا نقصان ہے جو نفقہ نہ ادا کرنے سے زیادہ بڑا نقصان ہے۔ اس لئے تفریق نہیں کی جائے گی اور نفقہ کا نقصان قرض لینے سے پورا ہو جائے گا۔ اس لئے عورت کو کوئی بڑا نقصان نہیں ہوا (۲) اثر میں ہے۔ عن الحسن قال اذا عجز الرجل عن نفقة امرأته لم يفرق بها . وقال الزهرى تستأنى به ،قال وبلغنى ان عمر بن عبد العزيز قال ذلک۔ (مصنف ابن ابی شیبۃ، ۱۹۷ ما قالوا فی الرجل یعجز عن نفقۃ امرأتہ یجبر علی ان یطلق امرأتہ ام لا واختلافهما فی ذلک، ج رابع، ص ۱۷۵، نمبر ۱۹۰۰۹ / ۱۹۰۰۸ / مصنف عبد الرزاق، باب الرجل لا یجد ما ینفق علی امرأتہ، ج سابع، ص ۷۱ نمبر ۱۲۴۰۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ میاں بیوی میں تفریق نہ کرائے بلکہ عورت شوہر کے ذمے قرض لیتی رہے (۳) حضرت ابوسفیان کی بیوی کی حدیث بھی مستدل بن سکتی ہے جس میں حضرت ابوسفیان پورا نفقہ نہیں دیتے تھے تو آپؐ نے فرمایا۔ خذى مايكفيک وولدک بالمعروف۔ (بخاری شریف، باب اذا لم ینفق الرجل فللمرأۃ ان تأخذ بغیر علمہ ما یکفیھا وولدھا بالمعروف، ص ۸۰۸ نمبر ۵۳۶۴)

(۴) اس دور میں شوہر کے ذمے قرض لینا مشکل ہے اور اسلامی حکومت نہ ہونے کی وجہ سے عورت مجبور ہوتی ہے اس لئے حالات سنگین ہو تو تفریق کرا دے۔

﴿(۵) بیوی کو سخت مار پیٹ کرنا۔﴾

اگر شوہر بیوی کو برا بھلا کہے، ایسی گالی دے جو عورت کے لئے انتہائی تحقیر اور اذیت کا باعث ہو، یا سخت مار پٹائی کرے، یا بار بار کرتا رہے جس سے زندگی گزارنا مشکل ہو جائے تو اس کو تفریق کروانے کا حق حاصل ہوگا۔ (مجموعہ قوانین دفعہ ۱۸۱، ص ۱۹۹)

وجه: (۱) عن حكيم بن معاوية القشيرى عن ابيه قال قلت يا رسول الله ! ما حق زوجة أحدنا عليه ؟ قال ان تطعمها اذا طعمت و تكسوها اذا اكتسيت او اكتسبت و لا تضرب الوجه و لا تقبح و لا تهجر الا فى البيت ۔(ابوداود شریف، باب فی حق المرأة علی زوجها، ص ۳۰۹، نمبر ۲۱۴۲) (۲) اس حدیث میں بھی ہے۔ عن جده معاوية القشيرى قال أتيت رسول الله ﷺ قال فقلت ما تقول فى نسائنا ؟ قال أطعموهن مما تأكلون و اكسوهن مما تكسون و لا تضربوهن و لا تقبحوهن ۔(ابوداود شریف، باب فی حق المرأة علی زوجها، ص ۳۱۰، نمبر ۲۱۴۴) ان دونوں حدیثوں میں ہے کہ عورت کو نہ سخت مار مارے، اور نہ بری گالی دے۔ (۳) اس حدیث میں ہے کہ عورت کو اتنا مارا کہ اس کا بازو توڑ دیا تو حضورؐ نے اس کو عورت کو جدا کرنے کے لئے فرمایا، حدیث یہ ہے۔ عن عائشة أن حبيبة بنت سهل كانت عند ثابت بن قيس بن شماس فضربها فكسر بعضها فأتت النبى ﷺ بعد الصبح فاشتكته اليه فدعا النبى ﷺ ثابتا فقال خذ بعض مالها و فارقها فقال ويصلح ذالك يا رسول الله ؟ قال نعم قال فانى أصدقتها حديقتين و هما بيدها فقال النبى ﷺ خذهما ففارقها ففعل ۔(ابوداود شریف، باب فی الخلع، ص ۳۲۳، نمبر ۲۲۲۸) (۴) اور آیت میں جو مارنے کا حکم ہے وہ تھوڑا مار ہے جس سے عورت کی اصلاح ہو جائے، لیکن ایسی مار جو اذیت ناک ہو اور جس سے زندگی گزارنا مشکل ہو جائے ممنوع ہے۔ آیت یہ ہے۔ و التى تخافون نشوزهن فعظوهن و اهجروهن فى المضاجع و أضربوهن فان اطعنكم فلا تبغوا عليهن سبيلا ان الله كان عليا كبيرا. (آیت ۳۴، سورۃ النساء ۴) کا ترجمہ ہے تھوڑا بہت مار پٹائی کرے اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ عن قتادة فى قوله و اضربوهن (آیت ۳۴، سورۃ النساء ۴) قال يضرب ضربا غير مبرح. (مصنف عبد الرزاق، باب و اضربوھن، ج سادس، ص ۳۸۹، نمبر ۱۱۹۲۰) اس اثر میں ہے کہ ضرب غیر مبرح مارے۔ اور اوپر کی حدیث سے زیادہ مارنے پر تفریق لے لی۔

﴿(۶) شوہر کا مفقود الخبر ہونا﴾

مفقود الخبر: اس غائب کو کہتے ہیں جس کا کوئی پتہ نہ ہو، اور نہ اس کی موت وحیات کی کوئی خبر ہو۔ اگر کسی خاتون کا شوہر اس طرح لاپتہ ہو تو اس کو قاضی کے ذریعہ نکاح فسخ کرانے کا اختیار ہے۔ [۱] اب اگر عورت کے پاس نفقے کا انتظام ہو اور معصیت میں مبتلاء ہونے کا

شدید خطرہ میں ہوتو چار سال تک انتظار کرنے اور شوہر کو تلاش کرنے کی مہلت دی جائے گی ۔[۲] اور اگر عورت کے پاس نفقے کا کوئی انتظام نہ ہو، یا معصیت اور گناہ [زنا] میں مبتلاء ہونے کا خطرہ ہوتو ایک سال تک تلاش کرنے کی مہلت دی جائے گی، اس کے بعد شوہر کے مرجانے کا فیصلہ کیا جائے گا اور عورت کو عدت وفات چار مہینے دس روز گزار کر پہلے شوہر سے چھٹکارا دے دیا جائے گا[۳] پس اگر اس جستجو کے درمیان شوہر آ گیا، یعنی ایک سال کی مہلت کے وقت ایک سال کے اندر، اور چار کی مہلت کے وقت چار سال کے اندر آ گیا تو درخواست خارج کر کے بیوی شوہر کو دے دی جائے گی ،اور اگر دوسرے شوہر سے شادی کے بعد آیا تب بھی ایک فتوی یہی ہے کہ بیوی پہلے شوہر کا ہی ہے ۔(مجموعہ قوانین اسلامی ، دفعہ ۷۷/ص ۱۹۵/حیلہ ناجزہ، باب حکم زوجہ مفقود، ص ۵۹)

وجہ: (۱) چار سال تک انتظار کیا جائے گا اس کی دلیل یہ اثر ہے۔ **عن ابی عثمان قال اتت امرأة عمر بن الخطاب قال استهوت الجن زوجها فامرها ان تتربص اربع سنين ثم امر ولى الذى استهوته الجن ان يطلقها ثم امرها ان تعتد اربعة اشهر وعشرا** . (دار قطنی ، کتاب النکاح، ج ثالث ،ص ۲۱۷، نمبر ۳۸۰۳/سنن للبیہقی ، باب من قال تنتظر اربع سنین ثم اربعۃ اشھر وعشرا ثم تحل ، ج سابع ،ص ۷۳۲، نمبر ۱۵۵۶۶/مصنف عبد الرزاق ، باب التی لا تعلم مھلک زوجھا، ج سابع ،ص ۶۴، نمبر ۱۲۳۶۵)اس اثر سے معلوم ہوا کہ چار سال گزار کر موت کا فیصلہ دیا جائے گا۔ (۲) اثر میں ہے۔ **انه شهد ابن عباس و ابن عمرؓ تذاكرا امرأة المفقود فقالا تربص بنفسها أربع سنين ثم تعتد عدة الوفاة ثم ذكروا النفقة فقال ابن عمر لها نفقتها لحبسها نفسها عليه** ۔(سنن للبیہقی ، باب من قال تنتظر اربع سنین ثم اربعۃ اشھر وعشرا ثم تحل ، ج سابع ،ص ۷۳۳، نمبر ۱۵۵۶۹)اس اثر سے معلوم ہوا کہ مفقود کے مال میں سے اس کی بیوی پر خرچ کیا جائے گا ۔(۳) اس اثر میں بھی ہے۔ **عن قتادة قال اذا مضت اربع سنين من حين ترفع امرأة المفقود امرها انه يقسم ماله بين ورثته** ۔(مصنف عبد الرزاق ، باب التی لا تعلم مھلک زوجھا، ج سابع ،ص ۶۷، نمبر ۱۲۳۷۷) اس اثر میں بھی ہے کہ چار سال کے بعد موت کا حکم لگایا جائے گا۔

اور مجبوری میں ایک سال کی مہلت دی جائے گی اس کی دلیل یہ اثر ہے(۱) **و قال ابن المسيب اذا فقد فى الصف عند القتال تربص امرأته سنة ، و اشترى ابن مسعود جارية فالتمس صاحبها سنة فلم يجده** . (بخاری شریف، باب حکم المفقود فی اہلہ ومالہ، ص ۹۴۵، نمبر ۵۲۹۲)اس اثر میں ہے کہ مفقود کی بیوی کو ایک سال کی مہلت دی جائے گی ۔(۲) **عن ابن المسيب قال اذا فقد فى الصف تربصت سنة و اذا فقد فى غير الصف فأربع سنين** ۔(مصنف عبد الرزاق، باب التی لا تعلم مھلک زوجھا، ج سابع ،ص ۶۷، نمبر ۱۲۳۷۴)اس اثر میں بھی ہے کہ قتال کے صف میں ہوتو ایک سال کی مہلت دی جائے گی ،اسی پر قیاس کر کے مجبوری کے وقت ایک سال کی مہلت دی جائے گی۔

[۳] حضرت امام مالکؒ کا مسلک یہ ہے۔ عام حالات میں چار سال کی مہلت دی جائے اور مجبوری ہوتو ایک سال کی مہلت دی

جائے گی۔مختصر الخلیل کی عبارت یہ ہے ولزوجة المفقود : الرفع للقاضی، و الوالی ، و والی الماء ، و الا فلجماعة المسلمین فیؤجل الحر أربع سنین ان دامت نفقتها ۔(مختصر خلیل ،للعلامة الشیخ خلیل بن اسحاق المالکی، باب فصل فی مسائل زوجة المفقود، ص۱۶۳) اس عبارت میں ہے کہ مفقود الخبر کے بارے میں عام حالات میں چار سال کے بعد موت کا حکم لگایا جائے گا۔و اعتدت فی مفقود المعترک بین المسلمین بعد انفصال الصفین ....و فی الفقد بین المسلمین و الکفار بعد سنة بعد النظر ۔(مختصر خلیل ،للعلامة الشیخ خلیل بن اسحاق المالکی، باب فصل فی مسائل زوجة المفقود، ص۱۶۴) اس عبارت میں ہے کہ مسلمانوں کے جنگوں کے درمیان میں گم ہوا ہو تو صف ختم ہوتے ہی موت کا حکم لگایا جائے گا...اور مسلمانوں کے درمیان یا کفار کے درمیان گم ہوا ہو تو غور کرنے کے بعد ایک سال کے بعد موت کا حکم لگایا جائے گا۔موطاء امام مالک میں اثر یہ ہے۔ان عمر بن الخطاب قال ایما امراة فقدت زوجها فلم یدر این هو فانها تنتظر اربع سنین ثم تعتد اربعة اشهر و عشر اثم تحل قال مالک وان تزوجت بعد انقضاء عدتها فدخل بها ز وجها او لم یدخل بها فلا سبیل لزوجها الاول الیها ۔(موطاء امام مالک، باب عدة تفقد زوجها، ص۵۲۳)اس اثر میں ہے کہ مفقود کی بیوی کو چار سال کی مہلت دی جائے گی ،اور عدت ختم ہونے کے بعد دوسرے شوہر نے نکاح کیا اور دخول کیا پھر پہلا شوہر آیا تو یہ بیوی پہلے شوہر کو نہیں ملے گی۔

حنفیہ کا مسلک یہ ہے کہ عام حالات میں ۱۲۰ ایک سو بیس برس کے بعد شوہر کی موت کا فیصلہ کیا جائے گا۔قدوری کی عبارت یہ ہے۔ فاذا تم له مائة وعشرون سنة من یوم ولد حکمنا بموته ، و اعتدت امراته و قسم ماله بین ورثته الموجودین فی ذالک الوقت ۔(الشرح الثمیر ی للقدوری، باب کتاب المفقود، ج ثانی ص۴۲۲ ،نمبر۱۶۵۴) اس عبارت میں ہے کہ ایک سو بیس برس میں موت کا فیصلہ کرے۔ امام شافعی کا مسلک بھی یہی ہے،موسوعہ کی عبارت یہ ہے۔لا تعتد امراته [امراة المفقود] و لا تنکح ابدا حتی یأتیها یقین وفاته ، ثم تعتد من یوم استیقنت وفاته و ترثه ۔(موسوعہ امام شافعیؒ، باب امراة المفقود، ج احدی عشرة ،ص ۳۳۰،نمبر ۱۹۶۴۱)اس عبارت میں ہے کہ یقین کی خبر جب تک نہ آجائے موت کا فیصلہ نہ کرے۔

وجه :(۱)انکی دلیل یہ حدیث ہے۔عن المغیرة بن شعبة قال قال رسول الله امرأة المفقود امرأته حتی یأتیها الخبر ۔(دار قطنی ، کتب النکاح، ج ثالث ،ص۲۱۷، نمبر۳۸۰۴ رسنن للبیہقی ، باب من قال امرأة المفقود امرأته حتی یأتیها یقین وفاته، ج سابع ،ص۷۳۱، نمبر ۱۵۵۶۵)اس حدیث میں ہے کہ یقینی خبر آنے تک مفقود کی بیوی ہے،اور یقینی خبر نہ آئے تو ایک سو بیس سال میں ہم عمر مرتے ہیں اس لئے ایک سو بیس سال کے بعد موت کا فیصلہ کیا جائے گا۔(۲) اس اثر میں بھی اس کا ثبوت ہے۔عن ابن جریح قال بلغنی ان ابن مسعود وافق علیا علی انها تنتظره ابدا. (مصنف عبدالرزاق ، باب التی لا تعلم مهلک زوجها، ج

سابع ،ص۶۷،نمبر۱۲۳۸۱)اس اثر سے معلوم ہوا کہ وہ ہمیشہ مفقود کا انتظار کرے گی ۔(۲)اس اثر میں ہے کہ پہلا شوہر آ جائے تو بیوی پہلے شوہر کا ہے۔عن علی فی امرأۃ المفقود اذا قدم وقد تزوجت امرأته هی امرأته ان شاء طلق وان شاء امسک ولا تخیر (سنن للبیہقی ، باب من قال امرأۃ المفقود امرأته حتی یأ تیہا یقین وفاتہ، ج سابع ،ص۷۳۱،نمبر۱۵۵۶۲ر مصنف عبدالرزاق ، باب یجی ءالاول وقد مات الآخر، ج سابع ،ص ۶۸،نمبر ۱۲۳۸۸) اس اثر میں ہے کہ پہلا شوہر آ جائے تو بیوی پہلے شوہر کی ہوگی۔

نوٹ:اس دور میں ملک کی دوری کی وجہ سے شوہر چھپ جاتا ہے،مثلا بیوی برطانیہ میں ہے،اورشوہر پاکستان میں ہے،آپس کے اختلاف کی وجہ سے شوہر چھپ گیا اورکوئی پتہ نہیں دیتا ہے،بعض مرتبہ دوسری شادی کر کے زندگی گزارنے لگتا ہے،اور پہلی بیوی سے کوئی رابطہ نہیں رکھتا،ایسی صورت میں ان دونوں میں[۱] شقاق بھی ہے،[۲]نفقہ نہ دینا بھی ہے،[۳] حق زوجیت ادانہ کرنا ہے [۴]اورمفقود بھی ہے اس لئے قاضی اپنی صواب دید پرجلدی تفریق کرسکتا ہے۔

(۷)شوہر کا غائب غیر مفقود ہونا

غائب غیر مفقود: وہ ہے کہ جس کا زندہ ہونا معلوم ہو،لیکن اس کا پتہ معلوم نہ ہو، یا پتہ بھی معلوم ہولیکن نہ بیوی کے پاس آتا ہو نہ اس کو بلاتا ہواور نہ اس کا نفقہ ادا کرتا ہو،جس سے عورت سخت تنگی اور پریشانی میں مبتلاء ہو،ایسی صورت میں عورت اس ظالم شوہر سے نجات کے لئے قاضی کے یہاں تفریق کی درخواست دے سکتی ہے،درخواست کی وصولی کے بعد:

(الف) بیوی کو قاضی حکم کرے گا کہ وہ گواہوں اور حلف کے ذریعہ غائب شوہر سے اپنا نکاح اوراس پرنفقہ کا وجوب ثابت کرے، اس طرح کہ وہ مجھ کو نفقہ دیکر نہیں گیا ہے،اورنہ اس نے نفقہ بھیجا ہے، نہ یہاں کوئی انتظام کیا ہے، نہ میں نے معاف کیا ہے۔

(ب) نکاح اور وجوب نفقہ کے ثبوت کے بعد قاضی اس شخص کے پاس حکم بھیجے کہ یا تو خود حاضر ہوکر اپنی بیوی کے حقوق ادا کرو، یا اس کو بلالو (بشرطیکہ عورت کے وہاں جانے میں کوئی خطرہ نہ ہو) یا وہیں سے انتظام کردو، ورنہ اس کو طلاق دے دو،اگر تم نے ان باتوں میں سے کوئی بات نہ کی تو پھر ہم خود تم دونوں میں تفریق کردیں گے۔

قاضی اپنا یہ حکم دو ثقہ آدمیوں کے ذریعہ اس کے پاس بھیجے،اس طرح کہ حکم نامہ حوالہ کرنے سے پہلے ان کو پڑھ کر سنا دے اور حوالہ کرتے ہوئے کہے کہ غائب شوہر کے پاس لے جاؤ اوراس سے جواب طلب کرو۔ جو کچھ وہ تحریری یا زبانی جواب نفی یا اثبات میں دے اس کو خوب محفوظ رکھنا تا کہ واپس آکر اس پر شہادت دے سکو، اگر وہ کچھ جواب نہ دے تو اسی کی شہادت دینا،(زبانی جواب احتیاط کے طور پر لکھ لے تا کہ اس پر شہادت دے سکے)۔اگر غائب ایسی جگہ رہتا ہے جہاں آدمی بھیجنے کا انتظام ممکن نہ ہو تو مجبوری کے وقت ڈاک کے ذریعہ حکم بھیجنا بھی کافی ہے،اوروہ نہ ہو سکے تو فون کرے (بشرطیکہ کہ شوہر کی آواز پہچانتا ہو،اور یہ یقین ہو کہ یہ

اسکے شوہر کی آواز ہے)، یا e mail کرے، یا فاکس کرے، اور وہ بھی نہ ہو سکے تو اخبار میں ایک دو بار اشتہار دے۔ حاصل یہ ہے کہ کسی نہ کسی طرح شوہر کو اس کا علم ہو کہ میری بیوی نے تفریق کی درخواست دی ہے، اور اس بارے میں شوہر کا جواب، اور رجحان معلوم کرے، اور شکایت کے دفعیہ کا پورا موقع دے۔ اب اگر شوہر نے قاضی کے حکم کی تعمیل کرتے ہوئے بیوی کے نان نفقہ کی ادائیگی شروع کر دی، یا کسی عزیز و اقارب، یا اجنبی شخص نے عورت کے نفقہ کی کفالت کر لی تو فبہا، اور اگر یہ تمام حربے ناکام ہو گئے اور عورت کی کفالت کی کوئی صورت نہیں رہی تو قاضی اب سے مزید ایک ماہ یا اپنی صوابدید پر اس سے کچھ زیادہ دن کی مہلت دینے کے بعد عورت کے مطالبہ پر تفریق کر دے، اور یہ تفریق طلاق رجعی قرار پائے گی، اب عورت عدت گزار کر نکاح کر سکتی ہے۔ (مجموعہ قوانین اسلامی، دفعہ ۸۷، ص ۱۹۷/ حیلہ ناجزہ، باب حکم زوجہ غائب غیر مفقود، ص ۷۷)

وجہ: (۱) اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ **نا عبید الله بن عمر عن نافع قال كتب عمر الى أمراء الاجناد فيمن غاب عن نسائه من أهل المدينة فامرهمأن يرجعوا الى نسائهم اما ان يفارقوا و اما ان يبعثوا بالنفقة فمن فارق منهم فليبعث بنفقة ما ترك** ۔ (مصنف ابن ابی شیبۃ، من قال علی الغائب نفقۃ فان بعث والاطلق، ج رابع، ص ۱۷۵، نمبر ۱۹۰۱۳/ مصنف عبد الرزاق، باب الرجل یغیب عن امراتہ فلا ینفق علیھا، ج سابع، ص ۷۰، نمبر ۱۲۳۹۴) اس اثر میں ہے کہ نفقہ دے، یا تفریق کرے۔

اس صورت میں [۱] شقاق ہے۔ [۲] حق زوجیت کی ادائیگی نہیں ہے۔ [۳] نان نفقہ کی ادائیگی نہیں ہے، اس لئے اس کی اصلاح کی صورت نہ ہونے پر قاضی تفریق کروا سکتا ہے، ان سب کے دلائل اوپر گزر چکے ہیں۔

﴿(۸) اختلاف دارین کی وجہ سے حق زوجیت ادا نہ کر سکنا﴾

یہاں اختلاف دارین کا مطلب یہ نہیں ہے کہ ایک دار الاسلام ہو اور دوسرا دار الحرب ہو، بلکہ مطلب یہ ہے کہ دو ملکوں کے درمیان ویزے کا سسٹم ہو، اور ویزہ نہ ملنے کی وجہ سے میاں بیوی کا ایک ساتھ گزارنا مشکل ہو، مثلا بیوی برطانیہ کی ہے، اس کی شادی ہندوستانی لڑکے کے ساتھ ہوئی، لیکن اب ویزا نہیں مل رہا ہے، اور شوہر طلاق بھی نہیں دیتا ہے اور خلع کے لئے بھی تیار نہیں ہے تو، تفریق کرانے کی گنجائش ہوگی۔

وجہ: (۱) نان ونفقہ بھی ادا نہیں ہو رہا ہے، اور حق زوجیت بھی ادا نہیں ہو رہا ہے، اس لئے اوپر کے دلائل سے تفریق کی گنجائش ہو گی۔ (۲) اس آیت میں اس کا اشارہ ہے۔ **يا ايها الذين آمنوا اذا جاء كم المومنات مهاجرات فامتحنوهن الله اعلم بايمانهن فان علمتموهن مومنات فلا ترجعوهن الى الكفار لا هن حل لهم ولا هم يحلون لهن وأتوهم ما انفقوا ولا جناح عليكم ان تنكحوهن اذا اتيتموهن اجورهن ولا تمسكو بعصم الكوافر.** (آیت ۱۰، سورۃ

الممتحنة ۶۰) اس آیت میں ہے کہ عورت دار الحرب سے ہجرت کر کے دار الاسلام آئے تو اس کو واپس نہ کرے، بلکہ اس سے نکاح کر لے، یہ اسی وقت ہوسکتا ہے جبکہ میاں بیوی کا نکاح ٹوٹ چکا ہو، اس سے معلوم ہوتا ہے کہ اختلاف دارین سے نکاح ٹوٹ سکتا ہے، یا تفریق کروائی جاسکتی ہے، کیونکہ اب حقوق زوجین ادا نہیں ہو سکتے۔

(۹) شوہر کا وطی پر قادر نہ ہونا یعنی عنین ہونا

وطی پر قدرت نہ ہونے کی متعدد صورتیں ہیں [۱] ذکر کٹا ہوا ہے [مقطوع الذکر ہے] [۲] آلہ تناسل اتنا چھوٹا ہے کہ اس کے باعث وہ صحبت پر قادر نہیں ہے۔ [۳] آلہ تناسل موجود ہے لیکن کسی مرض کے باعث عورت سے جماع پر قادر نہیں ہے، تو ان تمام صورتوں میں عورت کو قاضی کے ذریعہ نکاح فسخ کرانے کا اختیار ہے۔ پہلی اور دوسری صورت میں قاضی فورا نکاح ختم کر دے گا، کیونکہ ذکر ہی نہیں ہے اس لئے علاج کی مہلت دینے سے کوئی فائدہ نہیں ہے۔ اور تیسری صورت میں [عنین میں] ایک قمری سال تک علاج کی مہلت دے گا، علاج کے بعد بھی جماع پر قادر نہ ہو سکا تو عورت کے مطالبہ پر فورا قاضی نکاح فسخ کر دے گا۔ (مجموعہ قوانین اسلامی، دفعہ ۴۷، ص ۱۹۳ / حیلہ ناجزہ، باب حکم زوجہ عنین، ص ۴۳)

وجہ: (۱) عنین کے بحث میں سارے دلائل گزر چکے ہیں، مسئلہ نمبر ۲۰۵۰ میں دیکھیں۔ (۲) یہ اثر بھی ہے۔ **عن عمر بن الخطاب انه قال فی العنین یوجل سنة فان قدر علیها والا فرق بینهما ولها المهر وعلیها العدة.** (سنن للبیهقی، باب اجل العنین ج سابع، ص ۳۶۸، نمبر ۱۴۲۸۹ / مصنف عبد الرزاق، باب اجل العنین، ج سادس، ص ۲۰۰، نمبر ۱۰۷۶۲ / دار قطنی، کتاب النکاح، ج ثالث، ص ۲۱۱، نمبر ۳۷۶۹) اس اثر سے معلوم ہوا کہ حاکم کے پاس معاملہ لے جانے کے وقت سے ایک سال کی مہلت دی جائے گی۔ اس مدت میں صحبت کے قابل ہو جائے تو ٹھیک ہے ورنہ عورت کے مطالبے پر تفریق کر دی جائے گی۔ پھر عورت کو مہر بھی ملے گا اور اس پر عدت بھی لازم ہوگی۔ کیونکہ خلوت صحیحہ ہو چکی ہے۔ (۳) اس اثر میں عبد اللہ ابن مسعود کا قول ہے۔ **ان عمر وابن مسعود قضیا بانها تنتظر به سنة ثم تعتد بعد السنة عدة المطلقة وهو احق بامرها فی عدتها۔** (مصنف عبد الرزاق، باب اجل العنین، ج سادس، ص ۲۰۰، نمبر ۱۰۷۶۴ / مصنف ابن ابی شیبة ۱۶۳، ما قالوا فی امرأة العنین اذا فرق بینهما علیها العدة؟، ج رابع، ص ۱۵۴، نمبر ۱۸۷۹۶) اس اثر میں ہے کہ ایک سال کی مہلت دے جائے پھر تفریق کرا دی جائے۔

(۱۰) شوہر کا مجنون ہونا

شوہر کے جس جنون سے بیوی کے جسم و جان کو خطرہ لاحق ہو سکتا ہے وہ جنون موجب تفریق ہے۔ لیکن شوہر کو قاضی علاج کے لئے

ایک سال کی مہلت دیگا ، اس کے بعد بھی افاقہ نہ ہوا اور بیوی علیحدگی چاہے تو قاضی تفریق کردے گا ۔(مجموعہ قوانین اسلامی، دفعہ ۲۷۶،ص۱۹۵/حیلہ ناجزہ، باب حکم زوجہ مجنون، ص ۵۱)

وجہ: اس کی تفصیلی دلائل مسئلہ نمبر ۲۰۶۲ میں گزرچکی ہے، وہاں دیکھیں۔(۱)ان بیماریوں کی وجہ سے استفادہ مشکل ہوگا جو اصل مقصود ہے۔اس لئے شوہر کو جدا کرنے کی اجازت ہوگی (۲) حضورؐ نے برص کی وجہ سے بیوی کو علیحدہ کیا تھا۔**عن ابن عمر ان النبی ﷺ تزوج امرأة من بنی غفار فلما ادخلت علیه رای بکشحها بیاضا فناء عنها وقال ارخی علیک فخلی سبیلها ولم یاخذ منها شیئا**۔(سنن للبیہقی ، باب ما یرد بہ النکاح من العیوب، ج سابع ،ص ۳۴۸،نمبر ۱۴۲۲۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ عیب کی وجہ سے بیوی کو علیحدہ کر سکتے ہیں (۳) **عن ابن عباس قال قال رسول الله اجتنبوا فی النکاح اربعة الجنون والجذام والبرص** . (دار قطنی ،کتاب النکاح، ج ثالث، نمبر ۳۶۲۸) (۴) **عن سعید بن المسیب قال قضی عمرؓ فی البرصاء والجذماء والمجنونة اذا دخل بها فرق بینهما والصداق لها لمسیسه ایاها وهو له علی ولیها** . (دار قطنی ، کتاب النکاح، ج ثالث ،ص ۱۸۷، نمبر ۳۶۳۱/سنن للبیہقی ، باب ما یرد بہ النکاح من العیوب، ج سابع ،ص ۳۴۹، نمبر ۱۴۲۲۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ان عیوب کی وجہ سے میاں بیوی میں تفریق کی جا سکتی ہے۔(۵) اس حدیث میں بھی ہے۔**سمعت ابا هریرة یقول قال رسول الله ﷺ لاعدوی و لا طیرة و لا هامة و لا صفر و فر من المجذوم کما تفر من الاسد**. (بخاری شریف، باب الجذام ،ص ۱۰۰۹، نمبر ۵۷۰۷) اس حدیث میں ہے کہ جذام سے شیر کی طرح بھاگو، جس سے اشارہ ہے کہ جس مرد یا عورت کو جذام ہو اس کو جدا کر سکتے ہو۔(۶) شوہر کو امساک بالمعروف کرنا چاہئے، اوران بیماری کی وجہ سے وہ نہ کرسکا تو احسان کے ساتھ چھوڑ دینا چاہئے ،اس آیت اس کا ثبوت ہے۔**الطلاق مرتان فامساک بمعروف او تسریح باحسان** ۔(آیت ۲۲۹،سورۃ البقرۃ ۲) (۷) **اذا طلقتم النساء فبلغن أجلهن فأمسکوهن بمعروف أو سرحوهن بمعروف و لا تمسکوهن ضرارا لتعتدوا** (آیت ۲۳۱،سورۃ البقرۃ ۲) ان آیتوں میں ہے کہ امساک بالمعروف نہ کرسکو تو احسان کے ساتھ چھوڑ دو۔اور شوہر احسان کے ساتھ نہیں چھوڑتا تو قاضی اس کا قائم مقام ہو کر تفریق کروائے گا۔

﴿(۱۱) شوہر کا جذام، برص، یا اس جیسے موذی مرض میں مبتلاء ہونا﴾

اگر شوہر جذام، برص، یا اس جیسے موذی مرض میں نکاح کے بعد مبتلاء ہوا تو عورت کی درخواست پر قاضی تحقیق حال اور ثبوت شرعی کے بعد شوہر کو ایک قمری سال علاج کی مہلت دیگا، اس کے بعد بھی اگر افاقہ نہ ہوا اور بیوی پھر تفریق کا مطالبہ کرے تو قاضی تفریق کر دیگا۔(مجموعہ قوانین اسلامی، دفعہ ۲۷۵،ص ۱۹۴)

وجه: اس کی دلیل مجنون کے تحت میں گزر چکی ہے۔ وہاں دیکھیں۔ اور مسئلہ نمبر ۲۰۶۲ میں دیکھیں۔

اگر شوہر نکاح سے پہلے ان امراض میں مبتلاء تھا اور عورت کو بھی پہلے سے اس کا علم تھا، اس کے باوجود عورت نے نکاح کیا تو اب اسے تفریق کے مطالبے کا حق حاصل نہ ہوگا۔

وجه: (۱) مرض کو جانتے ہوئے نکاح کیا ہے اس لئے عورت اس مرض اور اس کے نقصان سے راضی تھی اس لئے اب اس کو تفریق کا حق حاصل نہیں ہوگا۔ (۲) اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ **قلت عطاء أرأيت ان أقدمت امراة على رجل و هى تعلم انه لا يأتى النساء ؟ قال ليس لها كلامه و لا خصومته هو أحق بها**۔ (مصنف عبد الرزاق، باب المرأة تنكح الرجل وهي تعلم أنه عنين، ج سادس، ص ۲۰۲، نمبر ۱۰۷۷۳) اس اثر میں ہے کہ پہلے سے عنین ہونا معلوم ہو پھر بھی نکاح کیا تو اب اس کو تفریق کا حق نہیں ہوگا، اسی طرح یہ امراض ہونا معلوم ہو تو اس کو تفریق کا حق نہیں ہوگا۔

﴿(۱۲) غیر کفو میں نکاح کرنا﴾

غیر کفو میں نکاح کی کئی صورتیں ہیں اور ہر ایک کا الگ الگ حکم ہے اس کو دیکھیں:۔

[۱] باپ یا دادا پورے ہوش حواس کی حالت میں اور پوری خیر خواہی، دور بینی اور عاقبت اندیشی کے ساتھ نابالغ اولاد کی مصالح اور اس کی بھلائی کو سامنے رکھتے ہوئے اس کا نکاح ایسی جگہ کر دیں جو معاشرت میں اس کا ہم پلہ نہ ہو تو اس کا نکاح منعقد ہوگا اور لازم بھی رہے گا۔ (مجموعہ قوانین اسلامی، دفعہ ۶۹، ص ۱۸۸)

وجه: (۱) باپ اور دادا کو نابالغ اولاد کے نکاح کرانے کا حق ہے، اور مصلحت اور خیر خواہی کو سامنے رکھتے ہوئے نکاح کیا ہے اس لئے یہ نکاح منعقد ہوگا، اور فسخ کرانے کا حق بھی نہیں ہوگا، ہاں نفقہ ادا نہ کرتا ہو، یا حق زوجیت ادا نہ کرتا ہو، یا شقاق ہو تو ان بنیادوں پر قاضی سے تفریق کرا جا سکتا ہے کفو کی بنیاد پر نکاح فسخ نہیں کرا سکتا۔ کیونکہ ان دونوں میں شفقت کامل بھی ہے اور عقل کامل بھی ہے۔ (۲) اس اثر میں ہے۔ **عن عطاء انه اذا انكح الرجل ابنه الصغير فنكاحه جائز و لا طلاق له** . (سنن للبیہقی، باب الاب یزوج ابنہ الصغیر، ج سابع، ص ۲۳۲، نمبر ۱۳۸۱۷ / مصنف ابن ابی شیبۃ ۱۲ فی رجل یزوج ابنہ وھو صغیر من اجازۃ، ج ثالث، ص ۴۴۹، نمبر ۱۶۰۰۹) اس اثر میں ہے کہ باپ نے نابالغ بیٹے کی شادی کرائی تو اس کو طلاق دینے کی اجازت نہیں ہوگی۔ یعنی خیار بلوغ نہیں ملے گا۔ اور اسی میں دادا بھی داخل ہوگا۔ (۳) حضرت ابو بکرؓ نے اپنی نابالغہ لڑکی حضرت عائشہؓ کی شادی حضورؐ سے کروائی اور ہو بھی گئی۔ **عن عائشة ان النبى ﷺ تزوجها وهى بنت ست سنين و ادخلت عليه وهى بنت تسع و مكثت عنده تسعا** (بخاری شریف، باب النکاح الرجل ولدہ الصغار ص ۷۷۱ نمبر ۵۱۳۳ / مسلم شریف، باب جواز تزویج الاب البکر الصغیرۃ ص ۴۵۶ نمبر ۱۴۲۲ / ۳۴۸۱) اس حدیث میں چھ سال کی نابالغ لڑکی کی شادی باپ نے کروائی اور نکاح ہو گیا۔

[۲] بالغ لڑکا اپنا نکاح ایسی جگہ کر لے جو معاشرت میں اس سے بہت نیچے ہو۔ تب بھی اس کا نکاح منعقد ہوگا، اور لازم بھی ہوگا، کفو کی بنیاد پر ولی اس کی تفریق نہیں کرا سکتا۔

وجه : (۱) بالغ لڑکے کو اپنا نکاح کرنے کا حق ہے، اس لئے اس کو فسخ نہیں کرایا جا سکتا ہے۔ (۲) جب بالغ لڑکی اپنا نکاح خود کر سکتی ہے تو لڑکا کیوں نہیں کر سکتا۔ لڑکی کی دلیل آگے آرہی ہے۔

[۳] باپ دادا کے علاوہ دوسرا ولی نابالغ لڑکے یا لڑکی کا نکاح ایسی جگہ کر دے جو معاشرت میں اس کے مساوی نہ ہو، تو یہ نکاح ہی منعقد نہیں ہوگا۔

وجہ: (۱) کیونکہ باپ دادا کے علاوہ ولیوں کو کفو میں نکاح کرانے کا اختیار ملتا ہے، اس لئے غیر کفو میں نکاح کرانے سے منعقد ہی نہیں ہوگا۔ (۲) بیوی اور شوہر کی طبیعت ملنی ضروری ہے۔ اور یہ کفو ہو تب ہی ہو سکتا ہے۔ اس لئے کفو میں شادی کرنا چاہئے۔ البتہ غیر کفو میں شادی کرے تو صحیح ہے ، لیکن تفریق کا حق ہوگا۔ (۳) **عن جابر بن عبد الله قال قال رسول الله ﷺ لا تنکحوا النساء الا الاکفاء و لا یزوجهن الا الاولیاء، و لا مهر دون عشرة دراهم** ۔ (دار قطنی، باب کتاب النکاح، ج ثالث ص ۱۷۳، نمبر ۳۵۵۹ / سنن بیہقی، باب اعتبار الکفائۃ، ج سابع ص ۲۱۵، نمبر ۱۳۷۶۰) اس حدیث میں ہے کہ کفو میں ہی شادی کرے۔ (۴) **عن عائشة قالت قال رسول الله ﷺ تخیروا لنطفکم وانکحوا الاکفاء وانکحوا الیهم.** (ابن ماجہ شریف، باب الاکفاء ص ۲۸۱ نمبر ۱۹۶۸ / دار قطنی، کتاب النکاح ج ثالث ص ۲۰۷ نمبر ۳۷۴۶) اس حدیث میں بھی ہے کہ کفو میں نکاح کرو، جس کا مطلب یہ ہے کہ غیر کفو میں نکاح کیا تو تفریق کرانے کا حق ہوگا (۵) **کتب عمر بن عبد العزیز فی الیتیمین اذا زوجا وهما صغیران انهما بالخیار.** (۶) دوسری روایت میں ہے **.عن ابن طاؤس عن ابیه قال فی الصغیرین هما بالخیار اذا شبا** (مصنف ابن ابی شیبۃ ۱۰ الیتیمۃ تزوج وھی صغیرۃ من قال لھا الخیار ج ثالث، ص ۴۴۸، نمبر ۱۵۹۹۵ / ۱۵۹۹۸) اس اثر میں ہے کہ یتیم کی اور یتیمہ کی شادی کرائی۔ یتیمہ کے والد کا انتقال ہو گیا ہے اس لئے اس کے علاوہ نے ہی شادی کرائی ہوگی۔ اس لئے ان کو خیار فسخ ملے گا۔

[۴] باپ دادا اپنی بے غیرتی، لاپرواہی، یا لالچ وغیرہ کی وجہ سے نابالغ لڑکا، یا لڑکی کے مصالح اور اس کی بھلائی کو پیش نظر رکھے بغیر یا نشہ کی حالت میں اس کا نکاح ایسی جگہ کر دے جو اس کے ہم پلہ نہ ہو، تو اس کا نکاح ہی نہیں ہوگا۔ (مجموعہ قوانین اسلامی، دفعہ ۶۹، ص ۱۸۹)

وجه : (۱) باپ دادا کو مصلحت کے لئے نکاح کرانے کا حق دیا گیا ہے، اور یہاں ظاہری مصلحت کے خلاف کیا اس لئے یہ نکاح ہی نہیں ہوگا۔ (۲) اس حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔ **عن ابن عباس ان جاریة بکرا اتت النبی ﷺ فذکرت ان اباها زوجها وهی کارهة فخیرها النبی ﷺ.** (ابوداؤد شریف، باب فی البکر یزوجھا ابوھا ولا یستامرھا ص ۲۹۲ نمبر ۲۰۹۶ / دار قطنی

، کتاب النکاح ج ثالث ص۱۶۳ نمبر ۳۵۱۷) اس حدیث میں ہے کہ رشتہ مناسب نہیں تھا تو حضورؐ نے نکاح کے توڑنے کا اختیار دیا (۳) اس حدیث میں ہے کہ نکاح کو توڑ دیا۔ **عن ابی ھریرۃ ان خنساء بنت خذام انکحھا ابو ھا و ھی کارھۃ فأتت النبی ﷺ فذکرت ذالک لہ ، فرد نکاحھا ، فتزوجھا ابو لبابۃ بن عبد المنذر .** (دار قطنی، کتاب النکاح، ج ثالث، ص ۱۶۲، نمبر ۳۵۱۴) اس حدیث میں ہے کہ رشتہ مناسب نہیں تھا تو حضور نے اس کے نکاح کو توڑ دیا۔

[۵] بالغہ لڑکی اپنا نکاح ولی کی رضامندی کے بغیر غیر کفو میں کر لے تو نکاح منعقد ہو جائے گا، لیکن ولی عصبہ کو قاضی کے ذریعہ تفریق کرانے کا حق حاصل ہوگا۔ لیکن یہ حق اس وقت تک رہے گا جب تک کہ ولادت نہ ہوئی ہو، یا حمل ظاہر نہ ہوا ہو، کیونکہ اس کے بعد نکاح توڑنے میں بچے کا نقصان ہے۔

وجہ :(۱) لڑکی عاقلہ بالغہ ہے اور آزاد ہے اس لئے اپنا نکاح خود کرنے کا حق ہے، لیکن کفو میں نہ ہونے کی وجہ سے ولیوں کو عار محسوس ہو سکتا ہے اس لئے اس عار کو دفعہ کرنے کے لئے قاضی کے ذریعہ تفریق کرانے کا حق ہوگا۔ (۲) آیت سے پتہ چلتا ہے کہ خود وہ نکاح کر سکتی ہے۔ **اذا طلقتم النساء فبلغن اجلھن فلا تعضلوھن ان ینکحن ازواجھن اذا تراضوا بینھم بالمعروف .** (آیت ۲۳۲، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ عورتیں خود شادی کریں تو اے اولیاء تم ان کو مت روکو۔ جس سے معلوم ہوا کہ وہ بغیر اولیاء کے خود شادی کر سکتی ہیں (۳) حدیث میں بھی اس کا ثبوت ہے۔ **ان ابا ھریرۃ ان النبی ﷺ قال لا تنکح الایم حتی تستأمر ولا تنکح البکر حتی تستأذن قالوا یارسول اللہ ﷺ کیف اذنھا ؟ قال ان تسکت .** (بخاری شریف، باب لا ینکح الاب وغیرہ البکر والثیب الا برضاھا ص ۱۷۷، نمبر ۵۱۳۶ / مسلم شریف، استئذ ان الثیب فی النکاح بالنطق والبکر بالسکوت، ص ۴۵۵، نمبر ۱۴۱۹ / ۳۴۷۳ / ابو داؤد شریف، باب فی الاستیمار ص ۲۹۲، نمبر ۲۰۹۲ / ترمذی شریف، باب ماجاء فی استیمار البکر والثیب، ص ۲۱۰، نمبر ۱۱۰۷) اس حدیث میں ہے کہ ثیبہ اور باکرہ سے جب تک اجازت نہ لے لی جائے تب تک نکاح نہ کیا جائے یہ دلیل ہے اس بات کی کہ اصل حق عورت کو ہے۔ اس لئے بغیر ولی کے بھی وہ شادی کر لے تو شادی ہو جائے گی (۴) دوسری حدیث میں ہے۔ **عن خنساء بنت حذام الانصاریۃ ان اباھا زوجھا وھی ثیب فکرھت ذلک فاتت رسول اللہ فرد نکاحہ،** (بخاری شریف، باب اذ زوج الرجل ابنتہ وھی کارھۃ فنکاحہ مردود، ص ۱۷۷، نمبر ۵۱۳۸ / ابو داؤد شریف، باب فی الثیب ص ۲۹۳ نمبر ۲۱۰۱) اس حدیث میں ثیبہ عورت کا نکاح بغیر اس کی اجازت کے کیا تو آپؐ نے اس کو رد کر دیا۔ جس سے معلوم ہوا کہ نکاح کا اصل حق عورت کو ہے۔

لیکن غیر کفو میں نکاح کرنے سے اولیاء کو تفریق کرانے کا حق ہوگا اس کا ثبوت اس حدیث میں ہے (۵) حدیث میں اس کی صراحت ہے کہ ولی کے بغیر نکاح نہیں ہوگا۔ **عن عائشۃ قالت قال رسول اللہ ایما امرأۃ نکحت بغیر اذن موالیھا فنکاحھا باطل ثلاث مرات فان دخل بھا فالمھر لھا بما اصاب منھا فان تشاجروا فالسلطان ولی من لا ولی لہ.** (ابو

داؤد شریف، باب فی الولی ص۲۹۱ نمبر ۲۰۸۳)(۶)اور ترمذی میں اس طرح عبارت ہے۔**عن ابی موسی قال قال رسول اللہ ﷺ لا نکاح الا بولی**. (ترمذی شریف، باب ماجاء لا نکاح الا بولی، ص ۲۰۸، نمبر ۱۱۰۱ / ابن ماجہ شریف، باب لا نکاح الا بولی، ص ۲۶۹، نمبر ۱۸۷۹)اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ولی کے بغیر نکاح نہیں ہوگا۔

[۶] بالغہ لڑکی اور ولی دونوں نے بشرط کفائت نکاح کیا یا شوہر کے ایسے بیان پر جس میں اس نے اپنے کو کفو ظاہر کیا، اس کو کفو سمجھ کر نکاح کیا گیا، اور بعد میں ظاہر ہوا کہ وہ کفو نہیں ہے تو ان صورتوں میں ولی اور اس بالغہ دونوں کو خیار کفاءت حاصل ہوگا اور قاضی کے ذریعہ نکاح فسخ کرایا جاسکے گا۔

وجہ:(۱) کیونکہ اس نے دھوکا دیا ہے، اور حقیقت میں لڑکی یا ولی راضی نہیں تھے۔(۲) اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔**عن الثوری قال لو ان رجلا أتی قوما فقال انی عربی فتزوج الیھم فوجدوہ مولی ، کان لھم أن یردوا نکاحہ ، و ان قال أنا مولی فوجدوہ نبطیا رد النکاح** ۔(مصنف عبد الرزاق، باب الأکفاء ، ج سادس، ص ۱۲۴، نمبر ۱۰۳۶۸)اس اثر میں ہے کہ دھوکا دیکر نکاح کیا تو نکاح توڑوانے کا حق حاصل ہے۔

[۷] باپ یا دادا نابالغ اولاد کا نکاح کفاءت کی شرط پر یا کفاءت کے بارے میں فریق ثانی کے بیان پر اعتماد کر کے اس کے ساتھ نکاح کردیں، پھر اس کے خلاف ظاہر ہوا تو باپ دادا کو عدم کفاءت کی بنیاد پر قاضی کے ذریعہ تفریق کا حق حاصل ہوگا، بلکہ اولاد (جس کا نکاح باپ دادا نے کیا ہے) اگر بالغ ہو چکی ہے اور اس کے بلوغ سے پہلے باپ دادا نے عدم کفاءت ظاہر ہونے کے بعد اس نکاح پر رضامندی ظاہر نہیں کی تو اولاد کو بھی عدم کفاءت کی بنیاد پر قاضی کے ذریعہ حق تفریق حاصل ہوگا۔ البتہ عدم کفو کی بنا پر ولادت نہ ہونے تک، یا حمل ظاہر نہ ہونے تک تفریق کا حق حاصل ہوگا، کیونکہ اس کے بعد بچے کا نقصان ہے۔(مجموعہ قوانین اسلامی، دفعہ ۷۰، ص ۱۹۰)

وجہ:اس کی دلیل وہی ہے جو نمبر ۶ میں گزرا کہ دھوکا دیا ہے، اس لئے تفریق کرانے کا حق ہوگا۔

﴿(۱۳) مہر میں غیر معمولی کمی﴾

بالغہ لڑکی نے اپنا نکاح ولی کی اجازت کے بغیر ایسے مہر پر کر کیا جو مہر مثل سے بہت کم ہے تو ولی عصبہ کو حق ہوگا کہ مہر مثل پورا کرائے، اگر شوہر مہر مثل پورا کرنے پر راضی نہ ہو تو ولی قاضی کے ذریعہ تفریق کرا سکتا ہے۔(مجموعہ قوانین اسلامی، دفعہ ۷۱، ص ۱۹۱)

وجـــہ:عرب میں مہر مثل سے بہت کم ہونا عار کی چیز ہے اس لئے ولی کم مہر سے راضی نہیں ہوگا اس لئے عار کو دور کرنے کے لئے تفریق کروا سکتا ہے۔

﴿(۱۴)مرد کا اپنی حالت کے بارے میں عورت کو دھوکہ میں ڈال کر نکاح کرنا﴾

اگر کسی نے اپنے خاندان، عقیدہ، یا اپنی مالی حالت یعنی مہر ونفقہ پر قدرت کے بارے میں غلط بیانی کی اور لڑکی والوں کو دھوکہ میں ڈال کر نکاح کر لیا تو عورت کو قاضی کے ذریعہ فسخ نکاح کے مطالبہ کا حق ہوگا، اور قاضی اس بنیاد پر ثبوت شرعی کے بعد تفریق کر سکتا ہے۔(مجموعہ قوانین اسلامی، دفعہ ۸۳، ص ۲۰۲)

وجہ: عن الثوری قال لو ان رجلا أتی قوما فقال انی عربی فتزوج الیھم فوجدوہ مولی ، کان لھم أن یردوا نکاحہ ، و ان قال أنا مولی فوجدوہ نبطیا رد النکاح ۔(مصنف عبد الرزاق، باب الأکفاء ، ج سادس، ص ۱۲۴، نمبر ۱۰۳۶۸)اس اثر میں ہے کہ دھوکا دیکر نکاح کیا تو نکاح توڑوانے کا حق حاصل ہے۔

﴿(۱۵)خیار بلوغ﴾

نابالغ لڑکا، یا نابالغہ لڑکی کا نکاح باپ اور دادا کے علاوہ کوئی دوسرا ولی کفو میں بھی کر دے تو بالغ ہونے پر دونوں کو خیار بلوغ حاصل ہوگا ،خواہ نکاح باقی رکھیں یا قاضی کے ذریعہ فسخ کرا لیں۔(مجموعہ قوانین اسلامی، دفعہ ۲۷، ص ۱۹۲)

وجہ : (۱)باپ اور دادا کے علاوہ میں یا تو عقل ناقص ہوگی مثلا ماں ولیہ بنے تو شفقت کاملہ ہے لیکن عقل ناقص ہے۔اس لئے کہا جا سکتا ہے کہ صحیح جگہ پر نکاح نہیں کرایا۔اس لئے نکاح توڑنے کا حق دیا جائے گا۔اور قاضی، بھائی، چچا یا چچازاد بھائی نے شادی کرائی تو ان لوگوں میں عقل تو ہے لیکن شفقت کاملہ نہیں ہے اس لئے کہا جا سکتا ہے کہ صحیح جگہ پر نکاح نہیں کرایا۔اس لئے بالغ ہونے کے بعد نکاح توڑنے کا حق ہوگا، اور فطرت کا تقاضا بھی یہی ہے کہ دوسرے کے دئے ہوئے زندگی کے ساتھی کو تبدیل کا اختیار ہو(۲)اثر میں اس کا ثبوت ہے۔کتب عمر بن عبد العزیز فی الیتیمین اذا زوجا وھما صغیران انھما بالخیار .(۳) دوسری روایت میں ہے .عن ابن طاؤس عن ابیہ قال فی الصغیرین ھما بالخیار اذا شبا(مصنف ابن ابی شیبۃ ۱۰ الیتیمۃ تزوج وھی صغیرۃ من قال لھا الخیار ج ثالث، ص ۴۴۸، نمبر ۱۵۹۹۵/۱۵۹۹۸)اس اثر میں ہے کہ یتیم کو اور یتیمہ کو شادی کرائی۔یتیمہ کے والد کا انتقال ہو گیا ہے اس لئے اس کے علاوہ نے ہی شادی کرائی ہوگی۔اس لئے ان کو خیار ملے گا۔

﴿(۱۶)حرمت مصاحرت کی وجہ سے تفریق﴾

اگر بیوی نے دعوی کیا کہ شوہر کے مرد اصول وفروع میں سے کسی نے اسے شہوت کے ساتھ چھویا ہے، یا شوہر نے میرے اصول و فروع مؤنث میں سے کسی کو شہوت کے ساتھ مس کیا ہے اور شوہر نے بیوی کے اس بیان کی تصدیق کر دی یا شوہر کے انکار کی صورت

میں بیوی نے قاضی کی عدالت میں گواہوں کے ذریعہ دعوی کو ثابت کر دیا تو زوجین کے درمیان دائمی حرمت پیدا ہوگئی اب شوہر کی ذمہ داری ہے کہ بیوی کو یہ کہہ کر کہ ,,میں نے تمہیں چھوڑ دیا،، علیحدہ کر دے، اس طرح کے چھوڑ دینے کو شریعت میں ,,متارکت،، کہتے ہیں۔۔اگر شوہر اپنی تصدیق یا بیوی کے گواہ پیش کر دینے کے باوجود متارکت سے گریز کرے تو قاضی نیابۃ عن الزوج تفریق کر دے گا، اور یہ تفریق ظاہراً و باطناً دونوں طرح نافذ ہوگی۔اور اگر شوہر نے بیوی کے دعوی حرمت مصاحرت کو تسلیم نہیں کیا اور عورت گواہ بھی پیش نہ کر سکی تو قاضی مقدمہ کو خارج کر دے گا۔ (مجموعہ قوانین اسلامی، دفعہ ۸۴، ص ۲۰۳ / حیلہ ناجزہ، باب حرمت مصاحرت، ص ۱۶۸)

حنفیہ کا مسلک یہ ہے کہ [۱] شہوت کے ساتھ عورت کو چھونے سے، [۲] شہوت کے ساتھ بوسہ لینے سے [۳] شہوت کے ساتھ شرمگاہ کے اندر کے حصے کو دیکھنے سے بھی حرمت مصاحرت ثابت ہو جائے گی، [۴] اور زنا سے [۵] اور نکاح سے بھی حرمت مصاحرت ثابت ہو جائے گی۔

وجہ: (۱) انکی دلیل یہ حدیث مرسل ہے۔ **عن ابی هانی قال قال رسول الله من نظر الی فرج امرأة لم تحل له امها و لا ابنتها** ۔(مصنف ابن ابی شیبۃ، ۴۸ الرجل یقع علی ام امرأتہ اوابنۃ امرأتہ ماحال امرأتہ؟، ج ثالث، ص ۴۶۹، نمبر ۱۶۲۲۹ / سنن للبیہقی، باب الزنا لا یحرم الحلال، ج سابع، ص ۲۷۶، نمبر ۱۳۹۶۹) اس حدیث مرسل سے پتہ چلا کہ اجنبی عورت کا فرج دیکھ لیا تو حرمت مصاہرت ثابت ہوجائے گی۔(۲) **عن مکحول قال : جرد عمر بن الخطاب جارية فنظر اليها ثم سأله بعض بنيه أن يهبها له ؟ فقال انها لا تحل لک** (مصنف عبدالرزاق، باب ما یحرم الامۃ والحرۃ، ج سادس، ص ۲۲۴، نمبر ۱۰۸۸۱ / مصنف ابن ابی شیبۃ ۴۸ فی الرجل یجرد المرأۃ ویلتمسھا من لا تحل لابنہ وان فعل الاب، ج ثالث، ص ۴۶۸، نمبر ۱۶۲۱۵) (۳) اس اثر میں ہے کہ ستر کھولا اور شہوت کے ساتھ حضرت عمرؓ نے دیکھا تو حرمت ثابت ہوگئی۔(۳) **عن ابراهيم قال اذا قبل الرجل المرأة من شهوة ، أو مس ، او نظر الى فرجها لا تحل لأبيه و لا لابنه**۔(مصنف عبدالرزاق، باب ما یحرم الامۃ و الحرۃ، ج سادس، ص ۲۲۴، نمبر ۱۰۸۹۲ / مصنف ابن ابی شیبۃ، ۴۸ الرجل یقع علی ام امرأتہ اوابنۃ امرأتہ ماحال امرأتہ؟، ج ثالث، ص ۴۶۹، نمبر ۱۶۲۳۰) ان دونوں اثروں میں بھی ہے کہ مرد نے عورت کو شہوت سے بوسہ لے لیا، یا شہوت سے چھولیا، یا شہوت سے اس کی شرمگاہ کو دیکھ لیا تو اس سے حرمت مصاحرہ ثابت ہوجائے گی، اب اسکے بیٹے یا باپ کے لئے حلال نہیں ہے۔

فائدہ: بعض حضرات کے یہاں وطی کرنے سے حرمت مصاحرہ ثابت ہوگی صرف شہوت کے ساتھ چھونے یا بوسہ لینے سے نہیں۔

وجہ: انکی دلیل یہ اثر ہے۔ **عن الحسن و قتادة قالا : لا يحرمها عليه الا الوطى** ۔(مصنف عبدالرزاق، باب ما یحرم الامۃ والحرۃ، ج سادس، ص ۲۲۴، نمبر ۱۰۸۸۸) اس اثر میں ہے کہ وطی سے حرمت مصاحرہ ثابت ہوگی۔

فائدہ :امام شافعیؒ: کے یہاں صرف نکاح صحیح سے حرمت مصاحرہ ثابت ہوگی، موسوعہ میں عبارت یہ ہے۔و ما حرمنا علی الآباء من نساء الابناء و علی الابناء من نساء الاباء و علی الرجل من امهات نسائه و بنات نسائه اللاتی دخل بهن بالنكاح فأصيب ، فاما بالزناء فلا حكم للزنا يحرم حلالا فلو زنی رجل بامراة لم تحرم عليه و لا علی ابنه و لا علی ابيه ۔(موسوعہ امام شافعیؒ، باب ما یحرم من النساء بالقرابۃ، ج عاشر،ص ۸۶،نمبر ۱۵۵۲۳)اس عبارت میں ہے کہ زنا سے حرمت مصاحرت ثابت نہیں ہوگی، صرف نکاح سے ثابت ہوگی۔

وجہ : (۱)حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔عن عائشة انها قالت اختصم سعد بن ابی وقاص وعبد بن زمعة فی غلام فقال سعد هذا يا رسول الله ابن اخی عتبة بن ابی وقاص عهد الی انه ابنه انظر الی شبهه وقال عبد بن زمعة هذا اخی يا رسول الله ولد علی فراش ابی من وليدته فنظر رسول الله ﷺ الی شبهه فرای شبها بينا بعتبة فقال هو لک يا عبد،الولد للفراش، وللعاهر الحجر، واحتجی منه يا سودة بنت زمعة قالت فلم ير سودة قط ۔(مسلم شریف، باب الولد للفراش وتوقی الشبهات،ص ۶۴۷،نمبر ۱۴۵۷/۳۶۱۳/ابوداؤد شریف، باب الولد للفراش ،ص ۳۱۷،نمبر ۲۲۷۳)اس حدیث میں جس کی فراش تھی اس کا بچہ ثابت کیا، اورزانی کے لئے کہا کہ اس کے لئے پتھر ہے، یانسب سے روکنا ہے،اس لئے زنا سے حرمت مصاحرہ ثابت نہیں کیا۔(۲) اس آیت میں اس کا اشارہ ہے۔ هو الذی خلق من الماء بشرا فجعله نسبا و صهرا و كان ربک قديرا ۔(آیت ۵۴،سورۃ الفرقان ۲۵)اس آیت میں احسان کے طور پر دامادگی کے رشتے کو بیان فرمایا ہے،اس لئے حرمت مصاحرت نکاح سے ہی ثابت ہوگی۔(۳)دوسری حدیث میں ہے عن عائشة قالت سئل رسول الله ﷺ عن رجل زنا بامرأة فاراد ان يتزوجها او ابنتها ،قال لا يحرم الحرام الحلال انما يحرم ما كان بنكاح ۔(سنن دار قطنی، کتاب النکاح، ج ثالث،ص ۱۸۸،نمبر ۳۶۳۸/سنن للبیہقی، باب الزنا لا یحرم الحلال ج سابع ،ص ۲۷۵،نمبر ۱۳۹۶۶)اس حدیث سے معلوم ہوا کہ زنا سے حرمت مصاہرت ثابت نہیں ہوگی۔کیونکہ وہ حرام ہے اورحرام حلال عورت کوحرام نہیں کرے گا۔وہ تو صرف نکاح کے ذریعہ حرام ہوگی۔(۴) و قال عكرمة عن ابن عباس اذا زنی بأخت امرأته لم تحرم عليه امرأته ۔(بخاری شریف، باب ما یحل من النساء وما یحرم،ص ۷۶۵،نمبر ۵۱۰۵)اس اثر میں ہے کہ بہن کے زنا سے اس کی بیوی حرام نہیں ہوگی ،جس سے معلوم ہوا کہ زنا سے حرمت مصاحرت ثابت نہیں ہوگی۔(۵)حنفیہ نے جتنے آثار اورقول صحابی پیش کئے ہیں، وہ اپنی باندی کے بارے میں ہیں، کہ اپنی باندی کوشہوت سے چھویا تواس سے حرمت مصاحرہ ثابت ہو جائے گی، کیونکہ وہاں ملکیت کی وجہ سے نکاح کا رشتہ موجود ہے، اجنبی عورت کے بارے میں کوئی ایسا اثر نہیں ہے کہ اس کو چھولے تو اس سے حرمت مصاحرہ ثابت ہو جائے گی۔(۶) یہ عقل کے بھی خلاف ہے کہ صرف چھونے سے حرمت کیسے ہو جائے گی، اوربغیر قصور کے عورت کا بنابنایا گھر کیسے برباد ہو جائے گا۔

نوٹ:۔عورت کے پاس کئی بچے ہوں اور کوئی گھر توڑنے کے لئے زنا کر کے یا شہوت سے چھو کر حرمت مصاحرہ ثابت کر دے تو شدید مجبوری میں اس مسلک پر عمل کیا جا سکتا ہے، کیونکہ اس کے لئے حدیث موجود ہے۔

﴿(۱۷) فساد نکاح کی وجہ سے تفریق﴾

نکاح فاسد ہے مثلا [۱] بغیر گواہ کے نکاح کیا، [۲] عورت دوسرے کی عدت میں تھی اور نکاح کر لیا، [۳] جو عورت نسبی طور پر حرام تھیں، یا مادگی کے رشتے سے حرام تھیں، یا اب شہوت سے چھونے سے نکاح فاسد ہو گیا، یا دودھ پلانے کی وجہ سے حرام تھیں ان سے نکاح کر لیا تو یہ نکاح فاسد ہے، ان صورتوں میں زوجین پر متارکت لازم ہے [یعنی ایک دوسرے کو چھوڑ دینا لازم ہے]، کیونکہ اصل میں نکاح ہی نہیں ہوا، یا نکاح ہوا تھا لیکن اب باقی نہیں رہا۔ اگر دونوں باہم جدا نہ ہوں تو قاضی دونوں کے درمیان تفریق کرا دے۔ (مجموعہ قوانین اسلامی، دفعہ ۸۵، ص ۲۰۶)

﴿(۱۸) غیر مسلم حاکم سے فسخ نکاح﴾

غیر مسلم حاکم کے طلاق دینے یا فسخ نکاح کرنے سے واقع ہو گی یا نہیں، یہ تین اصولوں پر مبنی ہے۔

اصول [۱] پہلا اصول یہ ہے کہ غیر مسلم حاکم کا فیصلہ دینی امور میں نافذ نہیں ہے۔

وجہ: (۱) اس آیت میں ہے کہ اپنا مسلمان حاکم ہو۔ **یحکم ذوا عدل منکم هدیا بالغ الکعبة** ۔(آیت ۹۵، سورۃ المائدۃ ۵) اس آیت میں ہے کہ تمہارے یعنی مسلمان میں سے عادل حکم ہو (۲) **فاذا بلغن أجلهن فأمسکوهن بمعروف أو فارقوهن بمعروف و اشهدوا ذوا عدل منکم و اقیموا الشهادة لله** ۔(آیت ۲، سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں ہے کہ تمہارے مسلمان آدمی میں سے عادل کو گواہ بناؤ، اور غیر مسلم عادل نہیں ہوتا، اس لئے وہ گواہ بھی نہیں بن سکتا اور نکاح توڑنے کا حاکم نہیں بن سکتا۔ (۳) درمختار میں ہے: **و اهله اهل الشهادة) ای ادائها علی المسلمین کذا فی الحواشی السعدیة . و فی تفصیله ، و مقتضاه ان تقلید الکافر لا یصح .. قال فی البحر . و به علم ان تقلید الکافر صحیح ، و ان لم یصح قضاؤه علی المسلم حال کفره.** (درمختار، کتاب القضاء، مطلب: الحکم الفعلی، ج ثامن، ص ۲۹) اس عبارت میں ہے کہ غیر مسلم کا فیصلہ خاص طور دینی معاملہ میں مسلمان پر نافذ نہیں ہوگا۔

[۲] **دوسرا اصول** یہ ہے کہ شوہر غیر مسلم حاکم کو طلاق دینے کا یا نکاح فسخ کرنے کا وکیل بنائے تو اس کے طلاق دینے، یا فسخ نکاح کرنے سے طلاق واقع ہو جائے گی، اور نکاح فسخ ہو جائے گا، وکیل بنانے کے لئے مسلمان ہونا ضروری نہیں ہے۔

وجہ: (۱) غیر مسلم کو وکیل بنانے کی دلیل یہ حدیث ہے۔ **عن جابر بن عبد الله انه سمعه یحدث قال اردت الخروج**

الی خیبر فأتیت النبی ﷺ فسلمت علیه و قلت انی أردت الخروج الی خیبر ، فقال اذا أتیت وکیلی فخذ منه خمسة عشر وسقا فان ابتغی منک آیة فضع یدک علی ترقوقه ۔(سنن بیہقی، باب باب التوکیل فی المال، الخ ، ج سادس، ص ۱۳۲، نمبر ۱۱۴۳۲) اس حدیث میں وکیل سے مراد خیبر کے یہود وکیل ہے جس سے معلوم ہوا کہ غیر مسلم وکیل بن سکتا ہے۔(۲) اس حدیث کے اشارے سے استدلال کیا جاسکتا ہے کہ غیر مسلم کو وکیل بنایا جاسکتا ہے۔ عن ابن عمر ان رسول اللہ ﷺ عامل اھل خیبر بشطر ما یخرج منھا من ثمر أو زرع ۔(مسلم شریف، کتاب المساقاۃ والمزارعۃ، باب المساقاۃ والمعاملۃ بجزء من الثمر والزرع، ص ۶۷۸، نمبر ۱۵۵۱/۳۹۶۲)(۳)عن عبد اللہ بن عمر عن رسول اللہ ﷺ انہ دفع الی یھود خیبر نخل خیبر و أرضھا علی ان یعتملوھا من اموالھم و لرسول اللہ ﷺ شطر ثمرھا ۔ (مسلم شریف، کتاب المساقاۃ والمزارعۃ، باب المساقاۃ والمعاملۃ بجزء من الثمر والزرع، ص ۶۷۸، نمبر ۱۵۵۱/۳۹۶۶) ان دونوں حدیثوں میں ہے کہ حضور نے اہل خیبر کو جو یہودی تھے کھیتی کرنے کا عامل بنایا اور اس میں اس کو وکیل بنایا، جس سے استدلال کیا جاسکتا ہے کہ غیر مسلم کو وکیل بنایا جاسکتا ہے۔ (۳) ذمی کو وکیل بنانا جائز ہے اس کے لئے در مختار کی عبارت یہ ہے۔ و صح توکیل المسلم ذمیا ببیع خمر او خنزیر و شرائھما کما مر فی البیع الفاسد ۔(در مختار، کتاب الوکالۃ، ج ثامن، ص ۲۷۷،) اس عبارت میں ہے کہ غیر مسلم کو شراب بیچنے کا وکیل بنا سکتا ہے۔

[۳] **تیسرا اصول** یہ ہے کہ شوہر غیر مسلم حاکم کے طلاق یا فسخ نکاح کے فیصلے پر راضی خوشی سے دستخط کردے کہ ہاں مجھے یہ طلاق، یا فسخ نکاح منظور ہے تب بھی طلاق واقع ہو جائے گی، اور نکاح ٹوٹ جائے گا۔ کیونکہ طلاق کے لکھنے سے بھی طلاق واقع ہو جاتی ہے۔

وجہ: (۱) عن ابراھیم اذا کتب الطلاق بیدہ وجب علیہ ۔(مصنف ابن ابی شیبۃ، باب فی الرجل یکتب طلاق امراتہ بیدہ، ج رابع، ص ۸۱، نمبر ۱۷۹۹۲ / مصنف عبد الرزاق، باب الرجل یکتب الی امراتہ بطلاقھا، ج سادس، ص ۳۲۰، نمبر ۱۱۴۸۰) اس اثر میں ہے کہ ہاتھ سے طلاق لکھنے سے طلاق واقع ہو جاتی ہے۔(۲)عن عطاء انہ سئل عن رجل انہ کتب طلاق امراتہ ثم ندم فأمسک الکتاب قال ان امسک فلیس بشیء و ان امضاہ فھو طلاق ۔(مصنف ابن ابی شیبۃ، باب فی الرجل یکتب طلاق امراتہ بیدہ، ج رابع، ص ۸۱، نمبر ۱۷۹۹۴ / مصنف عبد الرزاق، باب الرجل یکتب الی امراتہ بطلاقھا، ج سادس، ص ۳۲۰، نمبر ۱۱۴۷۷) اس اثر میں ہے کہ خوشی سے طلاق لکھے تو واقع ہوگی اور خوشی سے نہ لکھے تو طلاق واقع نہیں ہوگی۔

﴿برطانیہ میں میں غیر مسلم کورٹ سے طلاق (separation) کی صورتیں اور ان کا حکم﴾

[۱] اگر شوہر نے غیر مسلم حاکم کے یہاں نکاح توڑنے (Divorce petition) کے لئے مقدمہ دائر کیا تو اس سے وہ نکاح توڑنے کا وکیل بن گیا، اور چونکہ طلاق دینے کا اختیار شوہر کو ہے، اس لئے اب یہ اختیار اس کے وکیل کو ہو جائے گا، چاہے وہ غیر مسلم

ہو،اس لئے اس کے نکاح توڑنے (separation) سے نکاح ٹوٹ جائے گا، کیونکہ اوپر گزرا کہ وکیل بنانے کے لئے مسلمان ہونا ضروری نہیں ہے، غیر مسلم حاکم بھی وکیل بن سکتا ہے۔اس لئے اس صورت میں دوبارہ شرعی پنچایت سے نکاح توڑوانے کی ضرورت نہیں ہے۔

[۲] اگر عورت نے غیر مسلم حاکم کے کورٹ میں مقدمہ دائر کیا، حاکم نے شوہر کو فارم بھیجا کہ عورت نے نکاح توڑنے (separation) کے لئے درخواست دی ہے، آپ اس بارے میں کیا کہتے ہیں؟ شوہر نے خط کا جواب دیتے ہوئے کہا کہ میں بھی آپ کو نکاح توڑنے کا وکیل بناتا ہوں [یا قریب قریب یہی مفہوم لکھا] تو اس سے حاکم شوہر کی جانب سے نکاح توڑنے کا وکیل بن جائے گا، اور انکے نکاح توڑنے (separation) کرنے سے نکاح ٹوٹ جائے گا۔اس لئے اس صورت میں دوبارہ شرعی پنچایت سے نکاح توڑوانے کی ضرورت نہیں ہے۔

[۳] اگر عورت نے غیر مسلم حاکم کے کورٹ میں (separation) کے لئے مقدمہ دائر کیا تھا، اور ساری کاروائی کے بعد حاکم نے آخری طلاق (decree absolute) دے دی اور شوہر کو کاغذات بھیج دئے، شوہر نے راضی خوشی سے اس پر دستخط کر دیا کہ میں اس فیصلے سے راضی ہوں اور اس کو قبول کرتا ہوں، تو اس سے بھی طلاق واقع ہو جائے گی، کیونکہ اوپر گزرا کہ لکھنے سے بھی طلاق واقع ہو جاتی ہے۔اس لئے اس صورت میں دوبارہ شرعی پنچایت سے نکاح توڑوانے کی ضرورت نہیں ہے۔

[۴] اگر عورت نے غیر مسلم حاکم کے کورٹ میں نکاح توڑنے (separation) کے لئے مقدمہ دائر کیا تھا، اور ساری کاروائی کے بعد حاکم نے آخری طلاق (decree absolute) دے دی اور شوہر کو کاغذات بھیج دئے، لیکن شوہر نے لگائے ہوئے الزام کو بھی دفع کرنے کی کوشش کی اور حاکم نے جو نکاح توڑا تھا (separation) کیا تھا، اس کا بھی انکار کیا۔تو اب شوہر نے حاکم کو نکاح توڑنے کا نہ وکیل بنایا اور نہ ہی دی ہوئی طلاق پر دستخط کیا، اس لئے حاکم نہ شوہر کا وکیل بنا اور نہ اس کی طلاق پر رضامندی کا اظہار کیا اس لئے اس صورت میں طلاق واقع نہیں ہوگی، اور نہ نکاح ٹوٹے گا، اس لئے عورت کو دوبارہ شرعی پنچایت کے پاس جا کر شوہر کا جرم ثابت کرے اور نکاح فسخ کرائے، ورنہ نکاح نہیں ٹوٹے گا۔

[۵] برطانیہ کے کورٹ میں ہوتا یہ ہے کہ کیس کی سماعت کے بعد اور دونوں طرف سے پوری کاروائی کے بعد حاکم پہلے (decree nisi) ڈکری نائسی دیتا ہے، جس کا دو مطلب لیا جا سکتا ہے [۱] ایک مطلب یہ ہے کہ، آپ کو اطلاع دی جا رہی ہے کہ اگلے کچھ مہینوں کے بعد آپ دونوں [میاں بیوی] کے درمیان بالکل جدائیگی کر دی جائے گی (decree absolute) ڈکری ابسلوٹ [حتمی طلاق] دے دی جائے گی۔اگر یہ مفہوم لیا جائے تو اس پر شوہر کے دستخط کرنے سے ابھی طلاق واقع نہیں ہوگی کیونکہ حاکم مستقبل میں طلاق دے گا ابھی طلاق دی نہیں ہے۔[۲] اور (decree nisi) کا دوسرا مطلب یہ لیا جا سکتا ہے کہ ڈھیلی ڈھالی طلاق دی جا چکی ہے، اور حتمی طلاق (decree absolute) کچھ دنوں بعد دی جائے گی، اگر یہ مطلب لیا

جائے ،اوراس پر شوہر نے دستخط کر دیا ہو، یا اس کے لئے حاکم کو وکیل بنا دیا ہو تو ابھی سے طلاق واقع ہو جائے گی ، کیونکہ شریعت میں ہلکی طلاق بھی واقع ہو جائے تو وہ لازمی ہو جاتی ہے اس لئے (decree nisi) ڈکری نائسی سے ہی طلاق واقع ہو جائے گی ،اورعورت کی عدت شروع ہو جائے گی۔

نوٹ : یہ صورتیں حضرت مفتی اسماعیل صاحب کچھولوی ، بریڈفورڈ ، انگلینڈ کے فتوی سے مأخوذ ہے، بحوالہ، اسلامی قانون نکاح و طلاق،ازمولانا یعقوب قاسمی صاحب، ڈیوزبری، انگلینڈ،ص 152 سے 164 تک ۔

انگریزی زبان کے فارم میں ان مفہوموں کو دیکھ کر حکم لگائیں،اوراس پر منطبق کریں۔۔

والله اعلم بالصواب

ثمیر الدین قاسمی غفرلہ، مانچیسٹر ۔۱۵،اپریل ۲۰۰۸ء

﴿باب العدة﴾

﴿ کتاب العدة ﴾

ضـــروری نوٹ: عدت کا معنی گننا ہے۔ چونکہ عدت گزارنے والی عورت دن گنتی ہے اس لئے اس کو عدت کہتے ہیں۔ عدت گزارنے کی تین صورتیں ہیں۔ حیض کے ذریعہ عدت گزارنا۔ دوسرا مہینے کے ذریعہ عدت گزارنا اور تیسرا وضع حمل کے ذریعہ عدت گزارنا۔ تینوں کی دلیل یہ آیتیں ہیں۔(۱) والمطلقات یتربصن بانفسھن ثلاثة قروء. (آیت ۲۲۸، سورة البقرة ۲) اس میں حیض کے ذریعہ عدت گزارنے کا تذکرہ ہے۔(۲) اور مہینے کے ذریعہ عدت گزارنے کی آیت یہ ہے۔ والذین یتوفون منکم ویذرون ازواجا یتربصن بانفسھن اربعة اشھر وعشرا ۔(آیت ۲۳۴، سورة البقرة ۲) (۳) اور مہینے کے ذریعہ اور وضع حمل کے ذریعہ عدت گزارنے کی آیت یہ ہے۔ واللاتی یئسن من المحیض من نسائکم ان ارتبتم فعدتھن ثلاثة اشھر واللائی لم یحضن واولات الاحمال اجلھن ان یضعن حملھن . (آیت ۴، سورة الطلاق ۶۵) اس آیت میں مہینے کے ذریعہ بھی عدت گزارنے کا تذکرہ ہے اور حمل کے ذریعہ بھی عدت گزارنے کا تذکرہ ہے ا۔

آزاد عورت کی عدت

نمبر شمار	طلاق یا وفات	حیض آتا ہو یا حاملہ ہو	کتنا
(۱)	طلاق یا فسخ نکاح کی عدت	اگر حیض آتا ہو	تین حیض
(۲)		اگر حیض نہ آتا ہو تو	تین مہینے
(۳)		اگر حاملہ ہو تو	وضع حمل
(۴)	وفات کی عدت	اگر حیض آتا ہو	چار ماہ دس روز
(۵)		اگر حیض نہ آتا ہو تو	چار ماہ دس روز
(۶)		اگر حاملہ ہو تو	وضع حمل

(۲۰٦۴)واذاطلق الرجل امرأته طلاقا بائنا اورجعياً اووقعت الفرقة بينهما بغير طلاق وهى حرة ممن تحيض فعدتها ثلٰثة اقراء﴾ ل لقوله تعالىٰ﴿ والمطلقٰت يتربصن بانفسهن ثلٰثة قروءٍ﴾ ٢ والفرقة اذا كانت بغير طلاق فهى فى معنىٰ الطلاق لان العدة وجبت للتعرف عن براء ة الرحم فى الفرقة

باندی کی عدت

نمبر شمار	طلاق یا وفات	حیض آتا ہو یا حاملہ ہو	کتنا
(۱)	طلاق یا فسخ نکاح کی عدت	اگر حیض آتا ہو	دو حیض
(۲)		اگر حیض نہ آتا ہو تو	ایک ماہ اور پندرہ دن
(۳)		اگر حاملہ ہو تو	وضع حمل
(۴)	وفات کی عدت	اگر حیض آتا ہو	دو ماہ پانچ روز
(۵)		اگر حیض نہ آتا ہو تو	دو ماہ پانچ روز
(٦)		اگر حاملہ ہو تو	وضع حمل

ترجمہ : (۲۰٦۴) اگر شوہر نے اپنی بیوی کو طلاق بائنہ دی یا رجعی دی یا دونوں کے درمیان بغیر طلاق کے فرقت واقع ہوئی اور عورت آزاد ہے اور اس میں سے جس کو حیض آتا ہے تو اس کی عدت تین حیض ہیں۔

ترجمہ : ل اللہ تعالی کا قول۔ والمطلقات يتربصن بانفسهن ثلاثة قروء. (آیت ۲۲۸، سورۃ البقرۃ ۲) کی وجہ سے۔

تشریح : شوہر نے بیوی کو طلاق بائنہ دی ہو یا طلاق رجعی دی ہو یا بغیر طلاق کے ہی فرقت ہوئی ہو جس کی وجہ سے عدت گزارنا ہو، اور عورت آزاد ہو اور حیض آتا ہو تو اس کی عدت تین حیض ہیں۔

وجہ :(۱) اوپر آیت میں ہے والمطلقات يتربصن بانفسهن ثلاثة قروء (آیت ۲۲۸ سورۃ البقر (۲) اس آیت میں مطلقہ عورت کے لئے تین حیض عدت ہے۔ اور پہلے کئی مرتبہ گزر چکا ہے کہ تفریق بھی طلاق کے درجے میں ہے۔ اس لئے تفریق کی وجہ سے بھی تین حیض عدت گزارنی ہوگی۔ اگر عورت آزاد نہ ہو باندی ہو تو دو حیض عدت ہے۔ اور حیض نہ آتا ہو تو مہینے سے عدت گزارے گی۔

ترجمہ :۲ اور فرقت جبکہ بغیر طلاق کے ہو تو وہ بھی طلاق کے معنی میں ہے، کیونکہ نکاح پر جو فرقت طاری اس میں رحم کو حمل سے پاک ہونے کو پہچاننے کے لئے عدت واجب ہوئی ہے، اور یہ معنی ایسی فرقت میں بھی پائے جاتے ہیں۔

الطارية على النكاح و هذا يتحقق فيها ؂۳ و الاقراء الحيض عندنا ؂۴ و قال الشافعیؒ الاطهار

تشریح :طلاق کے علاوہ کسی اور طریقے سے فرقت ہوئی ہوتب بھی عدت لازم ہوتی ہے اس کی وجہ یہ بتاتے ہیں کہ عدت گزارنے کی وجہ سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ شوہر کا حمل عورت کے پیٹ میں نہیں ہے عورت کا رحم حمل سے پاک ہے، اور اس مقصد کو حاصل کرنا طلاق سے جدائیگی کی شکل میں بھی ہے اور کسی اور طریقے سے مثلا خیار عنین ، خیار بلوغ کی وجہ سے نکاح فسخ ہوا ہوتب بھی ہے اس لئے فسخ نکاح کی شکل میں بھی عدت واجب ہے۔

وجه :**عن الشعبی ان علیاً فرق بینهما و جعل لها الصداق بما استحل من فرجها و قال اذا انقضت عدتها فان شائت تزوجه فعلت** . (سنن بیہقی، باب الاختلاف فی مہرھا وتحریم نکاحھا علی الثانی، ج سابع ،ص ۴۲۶، نمبر ۱۵۵۴۴)اس اثر میں ہے کہ تفریق کے بعد عدت گزارنے کے لئے کہا گیا۔

ترجمه: ؂۳ اور ہمارے نزدیک قرؤ کا ترجمہ حیض ہے۔

وجه: (۱) حدیث میں قرؤ کو حیض کہا گیا ہے۔ **ان ام حبیبة بنت جحش کانت تستحاض سبع سنین فسألت النبی ﷺ فقال لیست بالحیضة انما هو عرق فامرها ان تترک الصلوة قدر اقرائها و حیضتها و تغتسل و تصلی** ۔(نسائی شریف، باب ذکر الاغتسال من الحیض ،ص ۲۸ نمبر ۲۱۱)اس حدیث میں **قدر اقرائها** سے معلوم ہوا کہ قرء سے مراد حیض ہے (۲) دوسری حدیث میں ہے جسکو صاحب ہدایہ نے پیش کی ہے ۔ **عن عائشة عن النبی ﷺ قال طلاق الامة تطلیقتان و قروئها حیضتان**. (ابوداؤد شریف، باب فی سنۃ طلاق العبد، ص ۳۲۳ ،نمبر ۲۱۸۹)اس حدیث سے معلوم ہوا کہ باندی کی عدت دو حیض ہیں۔جس سے معلوم ہوا کہ آیت میں قروء سے مراد حیض ہے (۳) اگر عدت طہر سے گزاریں تو عدت یا تو ڈھائی طہر ہوگی یا ساڑھے تین طہر ہو جائے گی ۔ کیونکہ سنت کے طریقے پر طلاق طہر میں دے گا، پس اگر اس طہر کو عدت میں شمار کریں تو کچھ نہ کچھ طہر کی مدت گزر چکی ہوگی اس لئے طلاق دی ہوئی طہر اور دو طہر ہوں گے تو ڈھائی طہر ہوئی ۔اور اگر طلاق دی ہوئی طہر کو عدت میں شمار نہ کریں تو اگلی تین طہر اور آدھی یہ تو ساڑھے تین طہر ہوں گی ۔ اس لئے آیت ثلاثۃ قروء مکمل تین قروء پر عمل نہیں ہوا۔اور قروء سے حیض مراد لیں تو ہر حال میں طہر میں طلاق کے بعد حیض سے عدت شروع ہو جائے گی اور تین حیض مکمل ہوں گے ۔اس لئے قروء سے حیض مراد لینا بہتر ہے۔

ترجمه: ؂۴ امام شافعیؒ نے فرمایا کہ قرؤ سے مراد طہر ہے۔

تشریح:امام شافعیؒ کی ایک روایت ہے کہ قرء سے طہر مراد ہے ۔موسوعہ میں ہے ۔**قال و الأقراء عندنا و الله اعلم الاطهار** ۔(موسوعہ امام شافعی، باب عدۃ المدخول بھا التی تحیض ، ج احدی عشرۃ، ص ۲۲۳، نمبر ۱۹۱۲۷)اس عبارت میں ہے کہ قرو

۵؎ واللفظ حقيقة فيهمااذ هو من الاضداد كذا قال ابن السكيتؒ ولاينتظمها جملةً للاشتراک

٦؎ والحمل على الحيض اولىٰ اماعملا بلفظ الجمع لانه لوحمل علىٰ الاطهار والطلاق يوقع فى طهر لم يبق جمعاً

سے مراد طہر ہے۔

وجه : (۱) اثر میں ہے۔**عن عائشة قالت الاقراء الاطهار** ۔(سنن للبیہقی ، جماع ابواب عدۃ المدخول بہاج سابع ،ص ۶۸۲ ،نمبر۱۵۳۸۳ ،مصنف ابن ابی شیبۃ ،۱۵۳ ما قالوا فی الاقراء ما ھی؟ ج رابع ،ص ۱۴۸ ،نمبر۱۸۷۳۰) اس اثر میں ہے کہ قرء سے مراد طہر ہے۔(۲) اس حدیث میں بھی اس کا ثبوت ہے۔**عن عبد الله بن عمرؓ انه طلق امرأته و هى حائض على عهد رسول الله ﷺ فسأل عمر بن الخطاب رسول الله ﷺ عن ذالک فقال رسول الله ﷺ: مره فليراجعها ، ثم ليمسكها حتى تطهر ثم تحيض ثم تطهر ثم ان شاء طلق قبل ان تمس فتلک العدة التى أمر الله أن يطلق لها النساء** ۔(بخاری شریف ، باب قول اللہ تعالیٰ: یآیھا النبی اذا طلقتم النساء فطلقوھن لعدتھن واحصوا العدۃ ،ص ۹۳۸ ،نمبر ۵۲۵۱) اس حدیث میں طہر کو عدت قرار دیا ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ قرو سے مراد طہر ہے۔

ترجمه: ۵؎ اور لفظ قرءٔ حقیقت ہے دونوں میں ،اس لئے کہ وہ اضداد میں سے ہے ایسا ہی حضرت ابن السکیتؒ نے فرمایا اور وہ اشتراک کی وجہ سے ایک ساتھ دونوں کو شامل نہیں ہوسکتا۔

تشریح : بہت بڑے لغوی حضرت ابن سکیتؒ نے فرمایا ہے۔ کہ لفظ قرءٔ حیض کے معنی میں بھی حقیقت ہے اور طہر کے معنی میں بھی حقیقت ہے، اس لئے یہ لفظ دو معنوں میں مشترک ہے۔اور دونوں معانی ایک دوسرے کی ضد بھی ہے، کیوں کہ جس وقت قرو کا معنی حیض کا لیں گے تو اسی وقت طہر کا معنی نہیں لے سکتے ،اور طہر کا معنی لیں گے تو حیض کا معنی نہیں لے سکتے۔اس لئے دو معنی میں سے ایک ہی معنی لیا جاسکتا ہے۔

ترجمه: ٦؎ اور حیض پر حمل کرنا زیادہ بہتر ہے، جمع کے لفظ پر عمل کرتے ہوئے۔اس لئے کہ اگر حمل کریں طہر پر اور طلاق واقع ہوگی طہر میں تو جمع کا لفظ باقی نہیں رہے گا۔

تشریح : یہ دلیل عقلی ہے کہ قرءٔ کو حیض پر حمل کرنا زیادہ بہتر ہے، اس لئے کہ آیت میں ثلاثۃ قروءٔ، تین کا جملہ ہے، اب حیض مراد لیں تب ہی مکمل تین پر عمل ہوگا اور طہر مراد لیں تو مکمل تین پر عمل نہیں ہوگا ، یا ڈھائی طہر ہو جائے گا ، یا ساڑھے تین طہر ہو جائے گا مکمل تین کبھی نہیں رہے گا ،اس لئے کہ حدیث کی بنا پر طہر میں طلاق دینا سنت ہے، پس جس طہر میں طلاق دی اس کا کچھ حصہ لازمی طور پر گزر چکا ہوگا ، اب اس کو شمار کرتے ہیں تو آگے دو طہر ملا کر ڈھائی طہر ہوئے ، اور اگر اس کو شمار نہیں کرتے ہیں ،تو کچھ حصہ اس طہر کا اور

ے اولانہ معرف لبراء ۃ الرحم وھو المقصود ٨ ۔ اولقولہ علیہ السلام وعدۃ الامۃ حیضتان فیلتحق بیاناًبہ (۲۰۶۵) وان کانت ممن لاتحیض من صغرٍ او کبر فعدتھا ثلٰثۃ اشھر ﴾ ا ۔ لقولہ تعالیٰ ﴿واللائی یئسن من المحیض من نسائکم ﴾الاٰیۃ

آ گے تین طہر، دونوں ملا کر ساڑھے تین طہر ہو گئے، اس لئے مکمل تین پر عمل نہیں ہوا۔ اور اگر قرؤ سے حیض مراد لیا جائے تو مکمل تین پر عمل ہو جاتا ہے، کیونکہ سنت کے مطابق طہر کے بالکل آخیر میں طلاق دی، اور اس کے بعد حیض شروع ہو گیا تو تین حیض مکمل ہو جائیں گے، اور اس طرح ثلاثۃ قرؤ، پر عمل ہو جائے گا۔

ترجمہ: ے اور اس لئے کہ حیض ہی رحم کو صاف ہونا بتلاتا ہے، اور یہی مقصود ہے۔

تشریح : قرؤ کے حیض ہونے کی یہ دوسری دلیل ہے، کہ عدت کا مقصد رحم کو صاف کرنا ہے اور حیض ہی سے رحم صاف ہوتا ہے اس لئے اس قرؤ سے حیض مراد لینا مناسب ہے۔

ترجمہ: ٨ اور اس لئے کہ حضور علیہ السلام نے فرمایا کہ باندی کی عدت دو حیض ہے، تو یہ حدیث قرؤ کا بیان ہو گیا۔

تشریح : حدیث میں ہے کہ قرؤ دو حیض ہیں اس لئے قرؤ سے حیض مراد ہوگا، اور یہ حدیث آیت کا بیان ہوگا۔ عن عائشۃ عن النبی ﷺ قال طلاق الامۃ تطلیقتان وقروئھا حیضتان. (ابوداؤد شریف، باب فی سنۃ طلاق العبد، ص ۲۲۳، نمبر ۲۱۸۹) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ باندی کی عدت دو حیض ہیں، اس لئے قرؤ سے حیض مراد ہے۔

لغت :معرف: عرف سے مشتق ہے۔ پہچاننے کی چیز۔ برأۃ الرحم: رحم کو حمل سے بری کرنا، رحم کو صاف کرنا۔

ترجمہ:(۲۰۶۵) اور اگر حیض نہ آتا ہو کم سنی کی وجہ سے، یا بڑھاپے کی وجہ سے تو اس کی عدت تین مہینے ہیں۔

ترجمہ: ا ۔ آیت۔ واللائی یئسن من المحیض من نسائکم ان ارتبتم فعدتھن ثلثۃ اشھر واللتی لم یحضن. (آیت ۴، سورۃ الطلاق ۶۵) کی وجہ سے۔

وجہ : آیت میں تین قسم کی عورتیں ہیں جنکی عدت مہینوں سے شمار کی جائے گی [۱] وہ عورتیں جنکو پہلے حیض آتا تھا، لیکن اب بوڑھاپے کی وجہ سے حیض آنا بند ہو گیا، اور وہ حیض سے مایوس ہو گئیں انکی عدت تین مہینے ہیں واللائی یئسن من المحیض من نسائکم ان ارتبتم فعدتھن ثلثۃ اشھر، سے انہیں کی عدت بیان کی گئی ہے۔ [۲] دوسری وہ نابالغ بچیاں جنکو ابھی حیض نہیں آتا، اگر انکو طلاق ہو جائے تو انکی عدت بھی تین مہینے ہیں۔ [۳] تیسری وہ عورتیں جو عمر سے بالغ ہو چکی ہیں، لیکن بچپنے سے اب تک حیض ہی نہیں آیا ہے تو انکی عدت بھی تین مہینے ہیں۔ ان دونوں قسموں کو . واللتی لم یحضن. میں بیان کیا ہے ۔ پوری آیت یہ ہے۔ واللائی یئسن من المحیض من نسائکم ان ارتبتم فعدتھن ثلثۃ اشھر واللتی لم یحضن. (آیت ۴، سورۃ

۲؎ وكذا التى بلغت بالسن ولم تحض باخر الأية (۲۰۶۶) وان كانت حاملاًفعدتها ان تضع حملها ﴾ ۱؎ لقوله تعالى ﴿ واولات الاحمال اجلهن ان يضعن حملهن ﴾ (۲۰۶۷) وان كانت امةً فعدتها حيضتان ﴾ ۱؎ لقوله عليه السلام طلاق الامة تطليقتان وعدتها حيضتان

الطلاق ۶۵)

ترجمہ: ۲؎ اور ایسے ہی جو عورت عمر سے بالغ ہوئی اور حیض نہیں آتا [اس کی عدت بھی مہینوں سے ہے، آیت کے آخری حصے سے۔

تشریح: یہ تیسری قسم کی عورت ہے، عورت کو حیض نہ آئے اور نہ حمل ٹھہرے تو پندرہ سال کے بعد اس کو بالغ شمار کرتے ہیں، یہ عورت عمر زیادہ ہونے سے بالغ ہوئی، چونکہ اس کو بھی حیض نہیں آتا اس لئے اس کی عدت بھی مہینوں سے شمار کی جائے گی، آیت کے آخیر حصے میں اس کا ذکر بھی ضمنا گزر گیا، آیت یہ ہے۔ واللتی لم یحضن. (آیت ۴، سورۃ الطلاق ۶۵)

ترجمہ: (۲۰۶۶) اور اگر حاملہ ہو تو اس کی عدت یہ ہے کہ حمل جن دے۔

ترجمہ: ۱؎ اللہ تعالیٰ کا قول۔ واولات الاحمال اجلهن ان يضعن حملهن. (آیت ۴، سورۃ الطلاق ۶۵) کی وجہ سے۔

تشریح: حاملہ عورت باندی ہو یا آزاد، [۱] طلاق واقع ہوئی، [۲] یا فسخ نکاح ہوا ہو [۳] یا شوہر کا انتقال ہوا ہو ہر حال میں اس کی عدت وضع حمل ہے، جیسے ہی بچہ جنے گی عدت پوری ہو جائے گی۔

وجہ: آیت میں ہے۔ واولات الاحمال اجلهن ان يضعن حملهن ۔ (آیت ۴، سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں، اولات الاحمال، جمع کا صیغہ ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ جتنی حمل والیاں ہیں ان کی عدت وضع حمل ہے۔ چاہے آزاد ہو یا باندی، عدت طلاق ہو یا عدت وفات۔

ترجمہ: (۲۰۶۷) اور اگر باندی ہو تو اس کی عدت دو حیض ہیں۔

ترجمہ: ۱؎ حضور علیہ السلام کے قول کی وجہ سے کہ باندی کی طلاق دو ہیں، اور اس کی عدت دو حیض ہیں۔

وجہ: (۱) صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔ عن عائشة عن النبی ﷺ قال طلاق الامة تطليقتان وقرؤها حيضتان. (ابوداؤد شریف، باب فی سنۃ طلاق العبد، ص ۳۰۴، نمبر ۲۱۸۹ / ترمذی شریف، باب ما جاء ان طلاق الامۃ تطلیقتان، ص ۲۲۳، نمبر ۱۱۸۲) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ باندی کی عدت دو حیض ہیں۔ (۲)۔ باندی ہونے کی وجہ سے اس کی عدت آزاد سے آدھی ہو کر ڈیڑھ حیض ہونی چاہئے لیکن ڈیڑھ تو نہیں ہوگی پورے دو ہوں گے۔

۲ ولان الرق منصف والحیضة لاتتجزی فکملت فصارت حیضتین والیه اشار عمرؓ بقوله لواستطعت لجعلتها حیضة ونصفاً(۲۰۶۸) وان کانت لاتحیض فعدتها شهر ونصف ﴿۱ لانه متجزفا مکن تنصیفه عملا بالرق (۲۰۶۹) وعدةالحرة فی الوفات اربعة اشهر وعشر ﴿۱ لقوله

ترجمه: ۲ اوراس لئے کہ رقیت آدھا کرنے والی ہے،اورحیض میں تجزی نہیں ہوتی،اس لئے دوحیض مکمل کردیا جائے گا اس لئے دوحیض ہوگئے،اسی کی طرف حضرت عمرؓ نے اشارہ کیا،کہ اگر میں کرسکتا تو ایک حیض اورآدھا کردیتا۔

تشریح :غلامیت نعمت اورعذاب کوآدھا کردیتی ہے،اس لئے آزادعورت کی عدت تین حیض ہیں تواس کا آدھا ڈیڑھ حیض ہونا چاہئے،لیکن حیض کا آدھانہیں ہوسکتااس لئے دوحیض مکمل کردئے گئے۔ چنانچہ حضرت عمرؓ نے اس کی طرف اشارہ کرتے ہوئے کہا کہ ایک حیض اورآدھا کرسکتا توکرلیتا۔

وجه :(۱)غلامیت کی وجہ سے آدھا ہونے کی آیت یہ ہے۔فان أتین بفاحشة فعلیهن نصف ما علی المحصنات من العذاب۔(آیت ۲۵،سورة النساء۴)اس آیت میں ہے کہ باندی پرآزادعورت کا آدھاعذاب ہے۔(۲)اورحضرت عمرکااثر یہ ہے۔ انه سمع عمر بن الخطابؓ یقول لو استطعت ان أجعل عدة الأمة حیضة و نصفا [فقال رجل فأجعلها شهرا و نصفا فسکت عمرؓ۔(سنن بیہقی،باب عدة الامة،ج سابع،ص ۶۹۹،نمبر ۱۵۴۵۳)اس اثر میں ہے کہ میراجی چاہتا ہے کہ باندی کی عدت ایک حیض اورنصف کردوں،لیکن پھرچپ رہے،کیونکہ حیض کا آدھانہیں ہوسکتا ہے۔

ترجمه: (۲۰۶۸) اوراگرباندی کوحیض نہ آتا ہوتواس کی عدت ایک ماہ اورآدھا ہے۔

ترجمه: ۱ اس لئے کہ مہینے کاٹکڑاہوسکتا ہے،اس لئے رقیت پرعمل کرتے ہوئے اس کا آدھاٹکڑاہوجائے گا۔

تشریح :جس باندی کوحیض نہیں آتا ہوتوچونکہ آزادعورت کی عدت تین مہینے ہیں اس لئے اس کا آدھاایک مہینہ اورآدھامہینہ عدت ہوگی۔اورچونکہ یہاں مہینے کا آدھاہوسکتا ہے اس لئے یہاں رقیت[غلامیت] کی وجہ سے آزادعورت کا آدھاہوجائے گا۔

وجه :(۱)اثرمیں ہے۔ عن علی قال عدة الامة حیضتان فان لم تکن تحیض فشهر ونصف (سنن للبیہقی،باب عدة الامة ج سابع،ص ۶۹۹،نمبر ۱۵۴۵۲)(۲) اس اثرمیں بھی ہے۔عن عطاء فی عدة الامة صغیرة او قاعدة،قال عمر شهر و نصف . (مصنف عبدالرزاق،باب عدة الامة صغیرة اوقدقعدت عن المحیض،ج سابع،ص ۱۷۶،نمبر ۱۲۹۴۰)اس اثر سے معلوم ہوا کہ باندی کی عدت ڈیڑھ ماہ ہے۔

ترجمه: (۲۰۶۹) اگرآزادبیوی کا شوہرمرجائے تواس کی عدت چارمہینے دس دن ہیں۔

ترجمه: ۱ اللہ تعالی کے قول .و الذین یتوفون منکم ویذرون ازواجا یتربصن بانفسهن اربعة اشهر وعشرا

تعالىٰ﴿ ويذرون ازواجاً يتربصن بانفسهن اربعة اشهر وعشرا ﴾(۲۰۷۰) وعدة الامة شهران وخمسة ايام﴾ ل لان الرق منصف (۲۰۷۱)وان كانت حاملاً فعدتها ان تضع حملها﴾

. (آیت ۲۳۴،سورۃ البقرۃ۲) کی وجہ سے۔

تشریح: عورت آزاد ہواور اس کا شوہر مر جائے، اور وہ حاملہ نہ ہو تو اوپر کی آیت میں اس کی عدت چار ماہ اور دس دن بیان کی گئی ہے اس لئے اس کے لئے یہی عدت ہوگی۔

ترجمہ: (۲۰۷۰) اور اگر باندی ہو تو اس کی عدت دو مہینے پانچ روز ہیں۔

ترجمہ: ل اس لئے کہ رقیت آدھا کرنے والی ہے۔

وجہ: (۱) اوپر آیت سے معلوم ہوا کہ آزاد عورت کا شوہر مر جائے تو اس کی عدت چار ماہ دس روز ہیں۔ اور باندی کا اس کا آدھا ہوتا ہے تو اس کی عدت دو ماہ پانچ روز ہوں گے (۲) ان سعيد بن المسيب وسليمان بن يسار كانا يقولان عدة الامة اذا هلك عنها زوجها شهران وخمس ليال۔ (سنن للبیہقی، باب عدۃ الامۃ، ج سابع، ص ۷۰۱، نمبر ۱۵۴۵۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ باندی کی عدت وفات دو ماہ پانچ دن ہیں۔

کن کن حاملہ کی عدت وضع حمل ہے

نمبر شمار	عورت کیسی ہے	صورت حال	عدت
(۱)	آزاد عورت حاملہ ہو	طلاق واقع ہوئی ہو	وضع حمل
(۲)		فسخ نکاح ہوا ہو	وضع حمل
(۳)		وفات ہوئی ہو	وضع حمل
(۴)		طلاق کی عدت گزار رہی تھی کہ شوہر مر گیا	وضع حمل
(۵)	باندی حاملہ ہو	طلاق واقع ہوئی ہو	وضع حمل
(۶)		فسخ نکاح ہوا ہو	وضع حمل
(۷)		وفات ہوئی ہو	وضع حمل
(۸)		طلاق کی عدت گزار رہی تھی کہ شوہر مر گیا	وضع حمل

ترجمہ: (۲۰۷۱) اور اگر حاملہ ہو تو اس کی عدت وضع حمل ہے۔

۱؎ لاطلاق قوله تعالیٰ﴿ واولات الاحمال اجلهن ان يضعن حملهن﴾ ۲؎ وقال عبدالله بن مسعود ؓ من شاء باهلته ان سورة النساء القصرى نزلت بعدالأيةالتى فى سورة البقرة

ترجمه : ۱؎ اللہ تعالی کا قول۔واولات الاحمال اجلهن ان يضعن حملهن .(آیت ۴،سورۃ الطلاق ۶۵) کی وجہ سے۔

تشریح :عورت چاہے آزاد ہو چاہے باندی ہو[۱] اگر شوہر کی موت کے وقت وہ حاملہ ہو تو اس کی عدت وضع حمل ہے۔[۲] طلاق کے وقت وہ حاملہ تھی تو اس کی عدت بھی وضع حمل ہے[۳] طلاق رجعی کی عدت گزار رہی تھی، اور اس دوران شوہر کا انتقال ہو گیا اور دونوں عدتیں جمع ہو گئیں، اور اس وقت وہ حاملہ تھی تو دونوں کی عدت وضع حمل ہے، جیسے ہی بچہ جنے گی دونوں عدت پوری ہو جائے گی۔البتہ وراثت لینے کے لئے بعد کی عدت شمار کی جائے گی تا کہ عورت کو شوہر کی وراثت مل جائے۔اس کی تفصیل آگے آرہی ہے۔

وجه :(۱) آیت میں ہے کہ حمل والی کی عدت ہر حال میں وضع حمل ہے۔واولات الاحمال اجلهن ان يضعن حملهن . (آیت ۴،سورۃ الطلاق ۶۵)اس آیت میں اولات جمع کا صیغہ ہے جس کا مطلب یہ ہے کہ تمام حاملہ عورتوں کی عدت وضع حمل ہے، دوسری وجہ یہ ہے کہ اولات الاحمال، مطلق ہے اس لئے اس میں تمام حاملہ داخل ہیں، اور سبھی حاملہ کی عدت وضع حمل ہے۔ (۲) حدیث میں ہے۔عن المسور بن مخرمة ان سبيعة الاسلمية نفست بعد وفات زوجها بليال فجائت النبى ﷺ فاستأذنته ان تنكح فاذن لها فنكحت. (بخاری شریف، باب واولات الاحمال اجلھن ان یضعن حملھن ،ص ۸۰۱،نمبر ۵۳۲۰ رمسلم شریف، باب انقضاء عدۃ المتوفی عنھا وغیرھا بوضع الحمل ،ص ۶۸۶ ،نمبر ۲۲/۱۴۸۴ ۳۷ رترمذی شریف ،نمبر ۱۱۹۳) اس حدیث میں سبیعہ کے شوہر کا انتقال ہوا اور وہ حاملہ تھی۔پھر دس دنوں کے بعد وضع حمل ہو گیا تو حضورؐ نے ان کو شادی کرنے کی اجازت دیدی۔جس سے معلوم ہوا کہ حاملہ کی عدت وضع حمل ہے(۳)عن ابى بن كعب قال قلت للنبى ﷺ ﴿ واولات الاحمال اجلهن ان يضعن حملهن﴾ للمطلقة ثلاثا او للمتوفى عنها زوجها ؟ قال هى للمطلقة والمتوفى عنها زوجها۔(دار قطنی، کتاب الطلاق، ج رابع ،ص ۲۶،نمبر ۳۹۵۶)اس حدیث سے معلوم ہوا کہ وضع حمل مطلقہ اور متوفی دونوں کی عدت ہے۔پہلے طلاق واقع ہوئی ہو اور اس کی عدت گزار رہی ہو اور اس درمیان شوہر کا انتقال ہو گیا اور اس وقت عورت حاملہ تھی تو دونوں کی عدت وضع حمل ہی ہے۔(۴) عدت کا مقصد یہ ہے کہ رحم بچے سے صاف ہو جائے اور بچہ پیدا ہو گیا تو رحم مکمل صاف ہو گیا، اس لئے وضع حمل سے عدت گزر جائے گی۔

لغت:وضع حمل کا معنی ہے بچہ جننا۔

ترجمه : ۲؎ اور حضرت عبد اللہ ابن مسعودؓ نے فرمایا جو ہم سے مباہلہ کرنا چاہے تو اس سے مباہلہ کر سکتا ہوں کہ نساء قصری[سورۃ

۳ وقال عمرؓ لو وضعت وزوجها علیٰ سریرۃ لانقضت عدتها وحل لها ان تتزوج (۲۰۷۲) واذا ورثت المطلقة فی المرض فعدتها ابعدالاجلین﴾

الطلاق] کی سورۃ اس آیت کے بعد نازل ہوئی ہے جو سورۃ بقرہ میں ہے۔

تشریح : نساء قصری سے سورۃ الطلاق ۶۵، مراد ہے نساء کبری سے سورۃ النساء ۴، مراد ہے، حضرت عبداللہ ابن مسعود یہ فرمانا چاہتے ہیں کہ نساء قصری، یعنی سورۃ طلاق کی آیت۔ واولات الاحمال اجلهن ان یضعن حملهن . (آیت ۴، سورۃ الطلاق ۶۵) بعد میں نازل ہوئی ہے اس لئے یہ ناسخ ہے اور سورۃ بقرہ کی آیت۔ والذین یتوفون منکم ویذرون ازواجا یتربصن بانفسهن اربعة اشهر وعشرا ۔ (آیت ۲۳۴، سورۃ البقرۃ ۲) کی آیت پہلے نازل ہوئی ہے اس لئے حاملہ عورت کے لئے چار مہینے دس دن کی عدت نہیں ہے بلکہ وضع حمل ہے اس پر کوئی مباہلہ کرنا چاہے تو حضرت عبداللہ ابن مسعودؓ اس کے لئے بھی تیار ہیں۔

وجہ: اثر یہ ہے۔ قال عبد الله و الله من شاء لاعنته لانزلت سورة النساء القصری بعد اربعة أشهر و عشرة . و عن مسلم ابی الضحی قال کان علیؓ یقول آخر الأجلین ۔ (سنن بیہقی، باب عدۃ الحامل من الوفاۃ، ج سابع، ص ۷۰۶، نمبر ۱۵۴۷۴) (۲) بخاری شریف میں یہ اثر اس طرح ہے۔ فقلت هل سمعت عن عبد الله فیها شیئا ؟ فقال کنا عند عبد الله فقال : أتجعلون علیها التغلیظ و لا تجعلون علیها الرخصة ؟ لنزلت سورة النساء القصری بعد الطولی ﴿و أولات الاحمال أجلهن أن یضعن حملهن ۔ (آیت ۴، سورۃ الطلاق ۶۵) بخاری شریف، باب تفسیر سورۃ الطلاق، ص ۸۷۲، نمبر ۴۹۱۰) اس اثر سے معلوم ہوا کہ عدت حمل کی آیت بعد میں ہے اور چار ماہ دس دن عدت کی آیت پہلے ہے اس لئے سب حاملہ کے لئے وضع حمل عدت ہوگی۔

ترجمہ : ۳ اور حضرت عمرؓ نے فرمایا اگر عورت بچہ جن دے اس حال میں کہ اس کا شوہر تخت پر ہو تو اس کی عدت پوری ہو جائے گی، اور اس کے لئے حلال ہوگا کہ شادی کر لے۔

تشریح: یہ اثر یہ ہے۔ عن نافع عن ابن عمرؓ سئل عن المرأة یتوفی عنها زوجها و هی حامل فقال ابن عمرؓ اذا وضعت حملها فقد حلت فأخبره رجل من الانصار ان عمر بن الخطابؓ قال لو ولدت و زوجها علی السریر لم یدفن لحلت، واللہ اعلم۔ (سنن بیہقی، باب عدۃ الحامل من الوفاۃ، ج سابع، ص ۷۰۶، نمبر ۱۵۴۷۶) اس اثر میں ہے کہ شوہر مرنے کے بعد ابھی دفن بھی نہ ہوا ہو اور وضع حمل ہو گیا تو اس کی عدت وفات اور عدت طلاق پوری ہو گئی۔

ترجمہ: (۲۰۷۲) اگر وارث ہو مطلقہ مرض الموت میں تو اس کی عدت دو عدتوں میں سے بعید تر ہے۔

۱ وهٰذا عندابی حنیفةؒ ومحمدؒ ۲ وقال ابویوسفؒ ثلٰث حیض ۳ ومعناه اذاكان الطلاق بائنا اوثلثا اما اذاكان رجعيا فعليها عدة الوفات بالاجماع

ترجمه: ۱ امام ابوحنیفہؒ اور امام محمدؒ کے نزدیک ہے۔

تشریح : عورت حاملہ نہیں ہے اور شوہر نے مرض الموت میں بیوی کو طلاق بائنہ دی، یا تین طلاق دی۔ اب وہ عدت گزار رہی تھی اسی درمیان شوہر کا انتقال ہوا جس کی وجہ سے وہ شوہر کے مال کی وارث ہوگی۔ اس لئے جو عدت بعد تک رہے وہ عدت گزارنی ہوگی۔ اگر وفات کی عدت چار ماہ دس روز بعد تک رہے تو وہ عدت گزارے۔ اور تین حیض کی عدت بعد تک رہے تو وہ عدت گزارے۔ اسی کو ابعد الاجلین کہتے ہیں۔

وجه : (۱) اس عورت کی دو حیثیتیں ہوگئیں۔ [۱] ایک تو یہ کہ وہ مطلقہ بائنہ ہے جس کی وجہ سے اس کو تین حیض عدت گزارنی ہے۔ اور چونکہ مرض الموت میں طلاق دی ہے اس لئے شوہر کے مال کا وارث بنی ہے اس لئے وہ بیوی بھی ہوئی [۲] اور اس کا شوہر انتقال کیا ہے۔ اس کی وجہ سے اس پر عدت وفات چار ماہ دس دن گزارنا ہے۔ اس لئے دونوں حیثیتوں کا اعتبار کرتے ہوئے دونوں عدتوں کو گزار دے اور بعد تک گزارتی رہے تاکہ دونوں عدتیں گزر جائیں (۲) اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ عن عكرمة انه قال لو لم يبق من عدتها الا يوم واحد ثم مات ورثته واستانفت عدة المتوفى عنها . (مصنف ابن ابی شیبة، ۲۰۹ ما قالوا فی الرجل يطلق ثلاثا فی مرضه فيموت اعلى امرأته عدة لوفاته، ج رابع، ص ۱۸۱، نمبر ۱۹۰۱۷) اس اثر سے معلوم ہوا کہ مطلقہ ثلاثہ کا شوہر عدت کے اندر مر جائے تو وہ وارث بھی ہوگی اور از سر نو عدت وفات بھی گزارے گی۔

ترجمه: ۲ امام ابویوسفؒ نے فرمایا کہ تین حیض ہیں۔

تشریح: امام ابویوسف فرماتے ہیں کہ وہ حقیقت میں پہلے سے مطلقہ ہے اس لئے وہ مطلقہ کی عدت تین حیض گزارے گی۔ عدت وفات نہیں گزارے گی کیونکہ وہ بیوی نہیں رہی ہے۔ البتہ چونکہ شوہر وراثت دینے سے بھاگ رہا تھا اس لئے شریعت نے اس کو وراثت دلوائی۔

ترجمه : ۳ اس طلاق کا معنی یہ ہے کہ طلاق بائنہ ہو یا تین طلاق ہوں، بہر حال اگر طلاق رجعی ہو تو بالاتفاق اس پر عدت وفات ہے۔

تشریح : اوپر میں ابعد الاجلین کا اختلاف اس وقت ہے جبکہ شوہر نے طلاق بائنہ دی ہو، یا تین طلاق دی ہو تو وہ عورت شوہر سے منقطع ہوگئی۔ لیکن اگر شوہر نے مرض الموت میں ایک طلاق رجعی دی تھی، یا دو طلاق رجعی دی تھی اور وہ حامل نہیں تھی، اور وہ عدت گزار رہی تھی، اور اسی درمیان شوہر کا انتقال ہو گیا تو سب کے نزدیک عدت وفات چار ماہ دس روز گزارے گی۔

۴ لابی یوسفؒ ان النکاح قدانقطع قبل الموت بالطلاق ولزمتها ثلٰث حیض وانماتجب عدة الوفات اذا زال النکاح فی الوفات الاانه بقی فی حق الارث لافی حق تغیر العدة بخلاف الرجعی لان النکاح باق من کل وجه ۵ ولهما انه لما بقی فی حق الارث یجعل باقیا فی حق العدة احتیاطا فیجمع بینهما ۶ ولو قتل علیٰ ردته حتی ورثته امرأته فعدتها علیٰ هذا الاختلاف

وجه: اس کی وجہ یہ ہے کہ طلاق رجعی کی وجہ سے وہ ابھی بھی پورے طور پر بیوی ہے، اور اسی درمیان اس کا شوہر انتقال کر گیا اس لئے مکمل بیوی ہونے کی وجہ سے عدت وفات گزارے گی۔

ترجمہ: ۴ امام ابو یوسفؒ کی دلیل یہ ہے کہ طلاق بائنہ کی وجہ سے موت سے پہلے نکاح ٹوٹ چکا ہے، اور اس کو تین حیض لازم ہو چکا ہے [اس لئے تین حیض ہی گزارے] اور عدت وفات لازم ہوتی ہے جبکہ وفات کی وجہ سے نکاح زائل ہو، مگر یہ کہ وراثت کے حق میں باقی رہے گی دوسرے کے حق میں نہیں، بخلاف طلاق رجعی کے اس لئے کہ نکاح ہر اعتبار سے باقی ہے۔

تشریح: امام ابو یوسفؒ کی دلیل یہ ہے کہ وفات کی وجہ سے نکاح ٹوٹا ہو تب تو عدت وفات لازم ہوگی، لیکن یہاں طلاق بائنہ یا طلاق مغلظہ کی وجہ سے پہلے ہی نکاح ٹوٹ چکا ہے، اور اس کی عدت تین حیض لازم ہوگئی ہے اس لئے اب وہ تبدیل نہیں ہوگی، البتہ مرض الموت میں طلاق دیکر وراثت سے محروم کرنا چاہتا ہے اس لئے صرف وراثت کے سلسلے میں بیوی شمار کی جائے گی۔ اور طلاق رجعی میں پورے طور پر نکاح موجود ہے اور وفات کی وجہ سے نکاح ٹوٹا ہے اس لئے وہاں عدت وفات لازم ہوگی۔

اصول: امام ابو یوسفؒ کے نزدیک طلاق بائنہ سے زوجیت منقطع ہو جاتی ہے۔

اصول: امام ابو حنیفہؒ اور امام محمدؒ کے نزدیک طلاق بائنہ سے زوجیت منقطع نہیں ہوتی۔

ترجمہ: ۵ طرفین کی دلیل یہ ہے کہ جب وراثت کے حق میں بیوی باقی رہی تو احتیاطا اس کو عدت کے حق میں بھی بیوی باقی رکھا جائے اس لئے دونوں عدتوں کو جمع کیا جائے۔

تشریح: امام ابو حنیفہؒ اور امام محمدؒ کی دلیل یہ ہے کہ وراثت کے حق میں اس عورت کو بیوی قرار دیا تب ہی تو موت کے بعد اس کی وراثت ملی تو عدت کے حق میں بھی اس کو بیوی شمار کی جائے، اور بیوی رہتے ہوئے شوہر کا انتقال ہوا تو عدت وفات بھی گزارے گی، اور دونوں عدتوں کو جمع کر کے دوسری عدت کے پورے ہونے تک گزارتی رہے گی۔

ترجمہ: ۶ اور اگر شوہر مرتد ہونے پر قتل کیا گیا یہاں تک کہ اس کی بیوی اس کی وارث ہوئی تو اس کی عدت بھی اسی اختلاف پر ہے۔

تشریح: شوہر جب مرتد ہوتا ہے تو مرتد ہوتے ہی نکاح ٹوٹ جاتا ہے، اس لئے شوہر کے قتل کے وقت وہ بیوی ہی نہیں ہے اس

ے وقیل عدتها بالحیض بالاجماع لان النکاح حینئذما اعتبر باقیا الی وقت الموت فی حق الارث لان المسلمة لاترث من الکافر (۲۰۷۳) فان اعتقت الامة فی عدتها من طلاق رجعی انتقلت عدتها الی عدة الحرائر ۞ ل لقیام النکاح من کل وجه (۲۰۷۴) وان اعتقت وهی مبتوتة اومتوفی عنها

لئے عدت وفات گزارنے کی ضرورت نہیں ہے، صرف عدت فسخ نکاح گزارے گی، لیکن یہ مسئلہ بھی اسی اختلاف پر ہے، امام ابوحنیفہؒ اور امام محمدؒ فرماتے ہیں کہ چونکہ اس عورت کو وراثت لینی ہے، اس لئے اس کو موت تک بیوی شمار کی جائے اور عدت وفات بھی گزارے۔ اور امام ابو یوسفؒ فرماتے ہیں کہ یہ موت تک بیوی نہیں ہے اسلئے صرف عدت فسخ نکاح گزارے۔

ترجمہ : ے بعض حضرات نے فرمایا کہ بالاتفاق حیض سے ہے اس لئے کہ اس وقت وراثت کے حق میں بھی موت تک نکاح باقی نہیں رکھا گیا ہے، اس لئے کہ مسلمان کافر کا وارث نہیں ہوتا۔

تشریح : بعض حضرات نے فرمایا کہ یہاں بالاتفاق عورت فسخ نکاح کی عدت تین حیض گزارے گی عدت وفات نہیں گزارے گی، کیونکہ شوہر مرتد ہونے کی وجہ سے کافر ہوکر مرا اور مسلمان عورت کافر کا وارث نہیں ہوگی، اور جب وارث نہیں ہوئی تو نہ بیوی شمار کرنے کی ضرورت ہے اور نہ عدت وفات گزارنے کی ضرورت ہے۔

ترجمہ: (۲۰۷۳) اگر باندی طلاق رجعی کی عدت میں آزاد کی گئی تو اس کی عدت آزاد کی عدت کی طرف منتقل ہو جائے گی۔

ترجمہ: ل ہر طرح سے نکاح قائم ہونے کی وجہ سے۔

تشریح : باندی کو طلاق رجعی دی تھی جس کی عدت وہ گزار رہی تھی۔ اس درمیان وہ آزاد کر دی گئی تو اب وہ آزاد عورت کی عدت تین حیض گزارے گی۔

وجہ: (۱) طلاق رجعی دینے کی وجہ سے وہ ابھی بیوی تھی اسی درمیان آزاد کر دی گئی تو گویا کہ اب وہ آزاد ہوکر مطلقہ ہوئی ہے اور آزاد عورت کی عدت تین حیض ہیں اس لئے اب وہ تین حیض عدت گزارے گی (۲) اس حدیث مرسل میں اس کا ثبوت ہے. عن ابن المسیب ان النبی ﷺ قال فی ام الولد . أعتقها ولدها ، و تعتد عدة الحرة ۔ (مصنف عبد الرزاق، باب عدة السرية اذا أعتقت او مات عنها سیدها، ج سابع، ص ۱۸۳، نمبر ۱۲۹۹۶) (۳) عن سعید بن المسیب قال عدة ام الولد اربعة اشهر وعشرا . (مصنف ابن ابی شیبة، ۱۵۵ من قال عدتها اربعة اشهر وعشرا، ج رابع، ص ۱۴۹، نمبر ۱۸۷۴۱) اس اثر میں ام ولد کی عدت چار ماہ دس دن ہے جس سے معلوم ہوا کہ آقا کے مرنے کے بعد ام ولد آزاد ہو جائے گی اس لئے وہ آزاد کی عدت وفات گزارے گی۔

ترجمہ : (۲۰۷۴) اور اگر آزاد ہوئی اس حال میں کہ وہ بائنہ تھی یا اس کا شوہر مر گیا تھا تو اس کی عدت آزاد کی عدت کی طرف منتقل

زوجھا لم تنتقل عدتها الیٰ عدة الحرائر﴾ ا لزوال النكاح بالبينونةاو الموت (۲۰۷۵) وان كانت ائسةً فاعتدت بالشهور ثم رأت الدم انتقض مامضى من عدتها وعليها ان تستانف العدة بالحيض﴾

نہیں ہوگی۔

ترجمہ: ا طلاق بائنہ کی وجہ سے، یا موت کی وجہ سے نکاح زائل ہونے کی وجہ سے۔

تشریح: باندی کوطلاق بائنہ دی تھی اور وہ طلاق بائنہ کی عدت گزار رہی تھی اس حال میں اس کو آقا نے آزاد کیا تو وہ باندی کی عدت دو حیض ہی گزارے گی ،آزاد کی عدت تین حیض نہیں گزارے گی۔اسی طرح شوہر کا انتقال ہو گیا جس کی وجہ سے باندی کی عدت دو ماہ پانچ روز گزار رہی تھی اس حال میں آقا نے اس کو آزاد کیا تو وہ آزاد کی عدت کی طرف منتقل نہیں ہوگی۔

وجہ: (۱) وہ طلاق بائنہ کے وقت اور شوہر کی وفات کے وقت ہی سے بیوی نہیں رہی اس لئے عدت کے درمیان آزاد کی گئی تو اس کی عدت آزاد کی عدت کی طرف منتقل نہیں ہوگی (۲) اثر میں اس کا ثبوت ہے۔**عن ابراهيم قال.... اذا طلقت تطليقتين ثم ادركها عتاقة اعتدت عدة الامة لما بانت منه والمتوفى عنها زوجها كذلك** . (مصنف ابن ابی شیبۃ ،۱۵۹ ما قالوافی الامۃ تکون للرجل فیعتقھا تکون علیھا عدۃ ؟ ،ج رابع ،ص۱۵۲،نمبر ۱۸۷۷۹) اس اثر میں ہے کہ دو طلاق بائنہ دی ہو پھر آقا نے آزاد کیا ہو بائنہ کی وجہ سے آزاد کی عدت نہیں گزارے گی۔(۲) **عن ابراهيم فى امرأة مات عنها زوجها ثم اعتقت قال تمضى على عدة الامة وليس لها الا عدة الامة** ۔(مصنف ابن ابی شیبۃ ،۱۶۰ما قالوافی الرجل تکون تحتہ الامۃ فیموت ثم تعتق بعد موتہ، ج رابع ،ص۱۵۳،۱۸۷۸۴) اس اثر سے معلوم ہوا کہ باندی کی عدت دو ماہ پانچ دن گزارے گی۔کیونکہ وفات کے وقت ہی سے وہ بیوی نہیں رہی ہے۔

ترجمہ: (۲۰۷۵) اگر آئسہ تھی اور عدت گزار رہی تھی مہینے سے پس خون دیکھا تو ٹوٹ جائے گی وہ عدت جو گزر چکی۔اور اس کو از سر نو عدت گزارنا ہوگا حیضوں سے۔

تشریح: عورت کو حیض نہیں آتا تھا جس کی وجہ سے وہ مہینوں سے عدت گزار رہی تھی۔مثلا دو ماہ گزرنے کے بعد اس کو حیض کا خون آنا شروع ہو گیا تو پہلے دو مہینے عدت گزارے ہوئے بیکار گئے۔اب شروع سے حیض کے ذریعہ تین حیض عدت گزارنا ہوگا۔

وجہ: (۱) مہینوں سے عدت گزارنا فرع تھا۔عدت ختم ہونے سے پہلے وہ اصل پر قادر ہوگئی ہے اس لئے اب پوری عدت اصل ہی سے گزارنی ہوگی (۲) اثر میں اس کا ثبوت ہے۔**عن الزهرى فى امرأة بكر طلقت لم تكن حاضت فاعتدت شهرا او شهرين ثم حاضت قال تعتد ثلاث حيض** ۔(مصنف عبدالرزاق ، باب طلاق التی لم تحض ، ج سادس ،ص ۲۶۹ ،نمبر ۱۱۱۵۳/ مصنف ابن ابی شیبۃ ۴۲ الجاریۃ تطلق ولم تبلغ المحیض ما تعتد ج رابع ،ص۸۲ ،نمبر ۱۷۹۹۷) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ایک دو ماہ کے بعد

۱ ومعناه اذارأت الدم على العادة لان عودها يبطل الاياس هوالصحيح فظهر انه لم يكن خلفا وهذا لان شرط الخلفية تحقق الياس وذلک باستدامة العجزالى الممات كالفدية فى حق الشيخ الفانى

(۲۰۷۶)ولوحاضت حيضتين ثم ايست تعتدبالشهور ﴿۱ تحرزا عن الجمع بين البدل والمبدل

حیض پر قادر ہوجائے جو اصل ہے تو تین حیض سے عدت گزارے۔

لغت : آئسۃ: وہ عورت جو حیض سے مایوس ہوگئی ہو اس کو بڑھاپے کی وجہ سے حیض نہ آتا ہو، تستأنف: شروع سے کرے۔

ترجمہ : ۱ اس کا معنی یہ ہے کہ خون کو اپنی پہلی عادت پر دیکھے۔

تشریح: اس پوری عبارت میں تین باتیں بتا رہے ہیں [۱] یہاں سے پہلی بات ہے کہ تھوڑا بہت خون دیکھنے سے حیض واپس نہیں ہوگا کیونکہ وہ استحاضہ کا خون بھی ہوسکتا ہے۔ بلکہ حیض سے مایوس ہونے سے پہلے جو حیض آنے کی عادت تھی اس طرح خون آنے لگے تب سمجھا جائے گا کہ مایوسی ختم ہوگئی اور اصل حیض آنے لگا۔

ترجمہ: ۲ اس لئے کہ اس کا لوٹنا یاس کو باطل کر دیتا ہے، صحیح یہی ہے اس لئے ظاہر ہوگیا کہ خلیفہ نہیں رہا، اور یہ اس لئے ہے کہ خلیفہ کی شرط یاس کا متحقق ہونا ہے اور یہ موت تک عاجز ہوتب ہوتا ہے، جیسے کہ شیخ فانی کے حق میں فدیہ۔

تشریح : اس عبارت میں دو باتیں بتا رہے ہیں [۱] ایک یہ کہ مہینے سے عدت گزارنا خلیفہ ہے اور حیض سے عدت گزارنا اصل ہے، اس لئے جب عادت کے مطابق خون آ گیا اصل پر عمل کرنا ممکن ہوگیا اس لئے اب خلیفہ پر عمل نہیں کیا جائے گا۔ [۲] اور دوسری بات یہ ہے کہ خلیفہ پر عمل کرنے کی گنجائش اس وقت ہوگی جبکہ موت تک حیض سے مایوسی ہو، اور عاجز ہونا موت تک برقرار رہے، جیسے شیخ فانی موت تک روزہ نہیں رکھ سکتا ہے تب ہی فدیہ دینے کی گنجائش ہے۔ اور یہاں موت سے پہلے اصل حیض پر قادر ہوگئی اس لئے اب اصل پر عمل کرے گی۔

لغت :الیاس: حیض کے خون سے مایوس ہونے کو الیاس کہتے ہیں۔ استدامۃ: ہمیشہ رہنا۔ الشیخ الفانی: ایسا بوڑھا جو اب زندگی بھر روزہ رکھنے کی طاقت نہ رکھتا ہو۔

ترجمہ:(۲۰۷۶) اگر دو حیض آیا پھر مایوس ہوگئی تو اب مہینے سے عدت گزارے گی۔

ترجمہ: ۱ بدل اور مبدل کو جمع کرنے سے بچنے کے لئے۔

تشریح: پہلے حیض آتا تھا اس لئے دو حیض سے عدت گزاری درمیان میں خون بالکل بند ہوگیا تو اب پوری عدت تین مہینے سے گزارے، پہلا حیض بیکار گیا، تاکہ حیض جو مبدل ہے اور مہینہ جو اس کا بدل ہے دونوں ایک ساتھ جمع نہ ہو جائے۔

وجہ:(۱) اس اثر میں کہ اب تین حیض سے عدت گزارے۔ عن عطاء قال ان اعتدت حيضة واحدة ثم جلست فانها

(۲۰۷۷)والمنكوحة نكاحاً فاسداً والموطوءة بشبهة عدتهما الحيض فى الفرقة والموت ﴿۱﴾ لانها للتعرف عن براءة الرحم لالقضاء حق النكاح والحيض هو المعرف

تعتد ثلاثة اشهر و لا تعتد بالحيضة ۔ (مصنف عبد الرزاق، باب طلاق التی لم تحض، ج سادس، ص ۲۶۹، نمبر ۱۱۱۵۷) اس میں ہے کہ تین مہینے عدت گزارے۔

ترجمہ : (۲۰۷۷) جس عورت کا نکاح فاسد ہوا ہو اور شبہ میں وطی ہوئی ہو تو ان دونوں کی عدت حیض ہیں فرقت اور موت کی شکل میں۔

ترجمہ : ۱ اس لئے کہ حیض رحم کی صفائی کو معلوم کرنے کے لئے ہے حق نکاح کو پورا کرنے کے لئے نہیں، اور حیض ہی شناخت کرنے والا ہے۔

تشریح : عورت سے نکاح فاسد کیا یا شبہ میں وطی کر لی۔ مثلا یہ سمجھ کر کہ بیوی ہے رات میں وطی کر لی بعد میں معلوم ہوا کہ وہ اجنبیہ ہے تو ان دونوں کے لئے تفریق ضروری ہے۔ اور تفریق کے بعد عدت گزارنی ہوگی۔ اور اگر ان دونوں کے شوہر کا انتقال ہو تب بھی عدت وفات نہیں گزارے گی بلکہ عدت تفریق یعنی تین حیض گزارے گی۔

وجہ (۱) اصل میں یہ شوہر کی بیوی ہی نہیں ہے۔ کیونکہ نکاح فاسد کو حتی الامکان توڑ دینا چاہئے۔ اور شبہ کی وطی میں تو نکاح ہے ہی نہیں تو بیوی کیسے ہوئی؟ اس لئے اس کے نقلی شوہر کے مرنے پر نہ غم ہے نہ افسوس۔ اس لئے موت کی عدت نہیں گزارے گی۔ البتہ وطی یا نکاح ہوا ہے اس لئے تفریق پر حیض سے عدت گزارے گی۔ کیونکہ یہ عدت رحم کو صاف کرنے کے لئے گزارتے ہیں، حیض سے ہی معلوم ہوگا کہ رحم بالکل صاف ہو گیا، اس لئے وفات میں بھی حیض ہی سے عدت گزارے گی (۲) اثر میں ہے کہ نکاح فاسد نکاح نہیں ہے۔ عن عطاء قال من نكح على غير وجه النكاح ثم طلق فلا يحسب شيئا، انما طلق غير امرأته۔ (مصنف عبد الرزاق، باب النکاح علی غیر وجہ النکاح ج سادس، ص ۱۶۳، نمبر ۱۰۵۵۱) اس اثر سے معلوم ہوا کہ نکاح فاسد نکاح ہی نہیں ہے۔ (۳) اور عدت گزارنے کے لئے اثر یہ ہے۔ ان على بن ابى طالب اتى بامرأة نكحت فى عدتها وبنى بها ففرق بينهما وامرها ان تعتد بما بقى من عدتها الاولى ثم تعتد من هذا عدة مستقبلة۔ (مصنف عبد الرزاق، باب نکاحها فی عدتها، ج سادس، ص ۱۶۶، نمبر ۱۰۵۷۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ نکاح فاسد میں تفریق کے بعد عورت عدت گزارے گی۔ لیکن چونکہ حقیقی شوہر نہیں ہے اس لئے عدت وفات نہیں گزارے گی۔

لغت : للتعرف عن براءة الرحم : برأة الرحم : کا ترجمہ ہے کہ رحم بچے سے بری ہے، یعنی رحم کے اندر بچہ نہیں ہے، عبارت کا ترجمہ یہ ہے کہ حیض آنا اس بات کی علامت ہے کہ رحم میں بچہ نہیں ہے۔ اسی سے ہے، معرف : پہچاننے کا آلہ، یعنی حیض آنا پہچاننے

(۲۰۷۸)واذامات مولی ام الولد عنها او اعتقها فعدتها ثلث حیض ﴾ ۱ وقال الشافعیؒ حیضة واحدة لانها تجب بزوال ملک الیمین فشابهت الاستبراء

کا آلہ ہے کہ رحم میں بچہ نہیں ہے۔

ترجمہ: (۲۰۷۸) جب ام ولد کا آقا مر گیا، یا اس کو آزاد کر دیا تو اس کی عدت تین حیض ہیں۔

وجہ :(۱) ام ولد کا آقا اس کا شوہر نہیں ہے بلکہ آقا ہے اس لئے اس کے مرنے پر شوہر کی عدت وفات چار ماہ دس روز نہیں گزارے گی۔لیکن چونکہ آقا سے صحبت کروائی تھی اس لئے رحم صاف کروانے کے لئے تین حیض عدت گزارے تا کہ رحم مکمل طور پر صاف ہو جائے ،اور تین حیض اس لئے ہے کہ یہ آزاد ہو کر عدت گزار رہی ہے،اس لئے تین حیض ہوگی۔(۲) اثر میں ہے جسکو صاحب ہدایہ نے پیش کیا ہے۔ان عمرو بن العاص امر ام ولد اعتقت ان تعتد ثلاث حیض و کتب الی عمر فکتب بحسن رأیہ. (مصنف ابن ابی شیبۃ ۱۵۷ ما قالوا فی ام الولد اذا اعتقت ،کم تعتد؟ ج رابع ،ص ۱۵۰،نمبر ۱۸۷۵۵ رمصنف عبد الرزاق ، باب عدۃ السریۃ اذا اعتقت او مات عنھا سیدھا، ج سابع ،ص ۱۸۳، نمبر ۱۲۹۹۶) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ام ولد تین حیض عدت گزارے گی۔(۳) اس اثر میں بھی ہے۔عن ابراھیم قال اذا أعتقت السریۃ او مات عنھا سیدھا فانھا تعتد ثلاثۃ قرؤ ۔(مصنف عبد الرزاق، باب عدۃ السریۃ اذا اعتقت او مات عنھا سیدھا، ج سابع ،ص ۱۸۳، نمبر ۱۲۹۹۶) کہ ام ولد باندی آزاد کی گئی، یا آقا کی موت ہوئی تو وہ تین حیض سے عدت گزارے گی۔

ترجمہ: ۱ امام شافعیؒ نے فرمایا کہ ایک حیض ہے اس لئے کہ ملک یمین زائل ہونے کی وجہ سے عدت واجب ہوئی ہے، اس لئے استبراء کے مشابہ ہوگئی۔

تشریح : امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ آقا ام ولد کا شوہر تو ہے نہیں اس لئے ملک یمین زائل ہونے کی وجہ عدت واجب ہوئی ہے، اور ملک یمین زائل ہونے پر استبراء رحم کے لئے ایک حیض گزارنا پڑتا ہے اس لئے یہاں بھی ایک حیض ہی سے عدت گزارنی پڑے گی۔

وجہ : (۱) اثر میں ہے۔عن الحسن انہ کان یقول عدتھا حیضۃ اذا توفی عنھا سیدھا.وعن ابن عمر قال عدتھا حیضۃ. (مصنف ابن ابی شیبۃ ،۱۵۶ من قال عدۃ ام الولد حیضۃ ،ج رابع ،ص ۱۵۰،نمبر ۱۸۷۴۹ر ۱۸۷۴۷رمصنف عبد الرزاق ، باب عدۃ السریۃ اذا اعتقت او مات عنھا سیدھا، ج سابع ،ص ۱۸۳، نمبر ۱۲۹۹۵) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ام ولد کی عدت ایک حیض ہے جب اس کا آقا مر جائے۔

بعض ائمہ کے نزدیک چار ماہ دس دن ہے(۱) انکی دلیل یہ اثر ہے۔عن عمر بن العاص قال لا تلبسوا علینا سنتہ قال ابن

۲ ولنا انها وجبت بزوال الفراش فاشبه عدة النكاح ثم اما منافيه عمرؓ فانه قال عدة ام الولد ثلٰث حيض (۲۰۷۹)ولو كانت ممن لاتحيض فعدتها ثلثة اشهر ﴾ ۱ كما فى النكاح(۲۰۸۰) واذا مات الصغير عن امرأته وبها حبل فعدتها ان تضع حمله﴾ ۱ وهذا عندابى حنيفةؒ ومحمدؒ

المثنى : سنة نبينا ـ ﷺ عدة المتوفى عنها اربعة أشهر و عشرة يعنى أم الولد ـ(ابوداودشریف، باب فی عدۃ ام الولد، ص۳۲۳،نمبر۲۳۰۸ رمصنف عبدالرزاق، باب عدۃ السریۃ اذااعتقت او مات عنھا سیدھا، ج سابع ،ص۱۸۳،نمبر۱۲۹۹۴) اس اثر میں ہے کہ ام ولد کا آقا مرجائے تو چار ماہ دس دن عدت گزارے۔

ترجمہ : ۲ ہماری دلیل یہ ہے کہ فراش کے زوال پرعدت واجب ہوئی ہےاس لئے عدت نکاح کے مشابہ ہوگئی، پھراس میں ہماراامام حضرت عمرابن العاصؓ ہیں،انہوں نے فرمایا کہ ام ولد کی عدت تین حیض ہے۔

تشریح: ہماری دلیل عقلی یہ ہے کہ یہ باندی ام ولد ہےاس سے آقا کا بچہ پیدا ہوا ہےاس لئے یہ نکاح کے مشابہ ہوگیا صرف زوال ملک کے مشابہ نہیں رہا، اور زوال نکاح پر تین حیض سے عدت گزارتے ہیں اس لئے یہ تین حیض سے عدت گزارے گی۔ دوسری دلیل نقلی یہ ہے کہ حضرت عمرابن العاص کا قول ہے کہ تین حیض سے عدت گزارے گی۔۔ یہ اثر ابھی اوپر گزر گیا۔

ترجمہ:(۲۰۷۹)اگر ام ولداس میں سے ہے کہ اس کوحیض نہیں آتا ہوتو اس کی عدت تین مہینے ہیں۔

ترجمہ: ۱ جیسے کہ نکاح میں ہوتا ہے۔

تشریح :ام ولدکوحیض نہیں آتا ہےاوراس کا آقا مرگیا تو تین مہینے سے عدت گزارے گی، کیونکہ جب اس کی عدت اوپر تین حیض تھی، اوراس کوخون نہیں آتا ہےتو اس کے بدلے میں تین مہینے عدت ہوگی، جیسا کہ نکاح میں ہوتا ہے۔

ترجمہ:(۲۰۸۰) اگر بچہ مرگیا بیوی چھوڑ کراورحال یہ ہے کہ بیوی کوحمل ہےتو اس کی عدت وضع حمل ہے۔

ترجمہ: ۱ یہ امام ابوحنیفہؒ اورامام محمدؒ کے نزدیک ہے۔

تشریح :یہ تو طے ہے کہ شوہر بچہ ہونے کی وجہ سے بیوی کو جوحمل ہے وہ شوہر کا نہیں ہے کسی اور کا ہے۔اور یہ بھی طے ہے کہ اس بچے کا نسب شوہر سے ثابت نہیں کیا جائے گا، کیونکہ اس سے نطفہ متصور نہیں ہے۔لیکن نکاح موجود ہےاس لئے نکاح کے حق کو ادا کرنے کے لئے وضع حمل عدت ہوگی، کیونکہ آیت میں حاملہ عورت کی عدت وضع حمل ہے۔

وجہ:(۱) آیت یہ ہے۔واولات الاحمال اجلهن ان يضعن حملهن ـ(آیت۴،سورۃ الطلاق ۶۵) آیت سے معلوم ہوا کہ حاملہ کی عدت وضع حمل ہے۔

۲ وقال ابويوسفؒ عدتها اربعة اشهر وعشر وهوقول الشافعیؒ لان الحمل لیس بثابت النسب منه فصار كالحادث بعد الموت ۳ لهما اطلاق قوله تعالیٰ﴿ واولات الاحمال اجلهن ان یضعن حملهن﴾ ۴ ولانها مقدرة بمدة وضع الحمل فی اولات الاحمال قصرت المدة اوطالت لا للتعرف عن فراغ الرحم لشرعها بالاشهر مع وجودالاقراء لكن لقضاء حق النكاح وهٰذا المعنیٰ یتحقق فی الصبی وان لم یكن الحمل منه ۵ بخلاف الحمل الحادث لانه وجبت العدة بالشهور فلا تتغیر

ترجمہ : ۲ امام ابو یوسفؒ نے فرمایا کہ اس کی عدت چار ماہ دس دن ہے، اور یہی قول امام شافعیؒ کا ہے، اس لئے کہ نسب اس سے ثابت نہیں ہے، تو ایسا ہوا کہ موت کے بعد حمل ٹھہرا ہو۔

تشریح: امام ابو یوسفؒ اور امام شافعیؒ کی رائے یہ ہے کہ صغیر کی بیوی چار ماہ دس دن عدت گزارے گی، اور اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ یہ حمل شوہر سے ثابت النسب نہیں ہے اس لئے اس کے حق میں عورت حاملہ نہیں ہوئی، اس لئے شوہر کے مرنے پر چار ماہ دس دن عدت گزارے گی، اور ایسا ہو گیا کہ شوہر کے مرنے کے بعد حمل ٹھہرا، تو چار ماہ دس دن ہی عدت گزارے گی۔

ترجمہ : ۳ امام ابو حنیفہؒ اور امام محمدؒ کی دلیل اللہ تعالی کا قول۔ واولات الاحمال اجلهن ان یضعن حملهن ۔ (آیت ۴، سورۃ الطلاق ۶۵) ہے۔

تشریح: امام ابو حنیفہؒ اور امام محمدؒ کی دلیل یہ ہے کہ اوپر کی آیت میں مطلق حمل والی کی عدت وضع حمل ہے اور یہ حاملہ ہے اس لئے اس کی عدت بھی وضع حمل ہوگی چاہے بچہ ثابت النسب ہو یا نہ ہو۔

ترجمہ : ۴ اور اس لئے کہ حمل والی عورتوں میں عدت کا اندازہ وضع حمل پر ہے خواہ تھوڑی مدت ہو یا زیادہ، اور یہ اس لئے نہیں کہ رحم کا حمل سے خالی ہونا معلوم کیا جائے، کیونکہ عدت وفات حیض کے موجود رہتے ہوئے مہینوں کے ساتھ مشروع کی گئی ہے، بلکہ حق نکاح کے ادا کرنے کے لئے ہے، اور حق نکاح کا ادا کرنا طفل صغیر میں بھی پایا جاتا ہے اگر چہ اس کے نطفہ سے حمل نہ ہو۔

تشریح : یہ دوسری دلیل عقلی ہے۔ وفات کے بعد جو عدت گزاری جاتی ہے وہ حمل سے رحم کو خالی ہونا معلوم کرنے کے لئے نہیں ہے بلکہ حق نکاح ادا کرنے کے لئے ہے، یہی وجہ ہے کہ عورت حیض والی ہو تب بھی عدت وفات حیض سے نہیں ہے بلکہ مہینوں سے ہے، اور صغیر میں بھی نکاح موجود ہے اور عورت حاملہ ہے اس لئے اس کے حق کو ادا کرنے کے لئے وضع حمل ہوگا چاہے مدت لمبی ہو یا مختصر۔

ترجمہ : ۵ بخلاف وہ حمل جو بعد میں ٹھہرا ہو اس لئے کہ عدت پہلے مہینے کے ساتھ واجب ہو چکی ہے اس لئے حمل پیدا ہونے سے متغیر نہیں ہوگی، اور ہمارے اس مسئلہ میں جب عدت واجب ہوئی تب ہی سے حمل کی مدت کے ساتھ واجب ہوئی، پس دونوں

بحدوث الحمل وفيما نحن فيه كماوجبت وجبت مقدرة بمدةالحمل فافترقا ۶ ولايلزم امرأة الكبيراذاحدث لها الحبل بعد الموت لان النسب يثبت منه فكان كالقائم عندالموت حكما (۲۰۸۱)ولايثبت نسب الولد فى الوجهين ؎ لان الصبى لاماء له فلايتصورمنه العلوق والنكاح يقام مقامه فى موضع التصور

مسئلوں میں فرق ظاہر ہو گیا۔

تشریح : یہ امام ابو یوسفؒ کو پہلا جواب ہے، انہوں نے فرمایا تھا کہ صغیر کی موت کے بعد حمل ظاہر ہوا ہو تو چار ماہ دس دن عدت واجب ہوتی ہے اسی طرح یہاں کیا جائے، تو اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ، صغیر کی موت کے وقت حمل نہ ہو تو مہینے کے ساتھ عدت لازم ہو جائے گی، اب بعد میں حمل پیدا ہوا تو اس سے پہلی عدت تبدیل نہیں ہوگی، کیونکہ وہ تو لازم ہو چکی ہے، اور چونکہ صغیر سے نسب بھی ثابت نہیں ہوگا، اس لئے موت سے پہلے حمل ماننے کی بھی ضرورت نہیں ہے۔ اور ہمارے مسئلے میں موت سے پہلے سے حمل ہے ، اس لئے شروع سے وضع حمل ہی عدت لازم ہوئی، اس لئے مہینے کی طرف منتقل نہیں ہوگی، اس لئے دونوں مسئلوں میں فرق ہو گیا۔

ترجمہ : ۶ اور اس پر بالغ مرد کی بیوی کا اعتراض لازم نہیں آتا، جبکہ بالغ کے مرنے کے بعد اس کی بیوی کا حمل ظاہر ہوا ہو، کیونکہ حمل کا نسب اس بالغ سے ثابت ہوگا۔ تو گویا کہ وہ حکما موت کے وقت موجود تھا۔

تشریح : فصار کالحادث بعد الموت: کا یہ دوسرا جواب ہے۔ شوہر کی موت کے بعد حمل ظاہر ہوا ہو، اس کی ایک شکل تھی کی صغیر کی موت کے بعد حمل ظاہر ہوا ہو، اس کا جواب پہلے گزر گیا، اب دوسری شکل ہے کہ شوہر بالغ ہے اور اس کی موت کے بعد حمل ظاہر ہوا ہے، تو اس میں بالاتفاق بالغ کی بیوی وضع حمل کی عدت گزارے گی، چار مہینے دس روز نہیں گزارے گی، کیونکہ اس حمل کا نسب بالغ شوہر سے ثابت ہے، تو چاہے حمل بعد میں ظاہر ہوا ہو لیکن حکما ہم اس کو موت سے پہلے مانیں گے، اور جب موت سے پہلے حاملہ ہو تو اس کی عدت وضع حمل ہوگی۔

اصول: امام ابو یوسفؒ کا اصول یہ ہے کہ بچے کا حمل نہیں ہے اس لئے گویا کہ وہ غیر حاملہ ہے۔

ترجمہ: (۲۰۸۱) اور دونوں صورتوں میں بچے کا نسب ثابت نہیں ہوگا۔

ترجمہ : ؎ اس لئے کہ صغیر کا نطفہ نہیں ہوتا اس لئے اس کی طرف سے حمل بھی متصور نہیں ہوگا، اور نکاح تصور کی جگہ میں وطی کے قائم مقام ہوتا ہے۔

تشریح :صغیر کی موت سے پہلے اس کی بیوی کو حمل ظاہر ہوا ہو، یا موت کے بعد ظاہر ہوا ہو ہر حال میں بچے کا نسب صغیر سے ثابت نہیں کیا جائے گا، کیونکہ نکاح کو وطی کے قائم اس وقت کیا جاتا ہے جبکہ وہاں وطی کا تصور ہو، اور یہاں بچہ ہونے کی وجہ سے نطفہ کا تصور

(۲۰۸۲) واذا طلق الرجل امرأةً فی حالة الحیض لم تعتد بالحیضة التی وقع فیها الطلاق ﴿ا﴾ لان العدة مقدرة بثلٰث حیض کوامل فلاینقص عنها (۲۰۸۳) واذا وطئت المعتدة بشبهةفعلیها عدة اخری وتداخلت العدتان ویکون ماتراہ المرأة من الحیض محتسبا منهما جمیعا واذاانقضت العدة الاولی ولم تکمل الثانیة فعلیها اتمام العدةالثانیة﴿ا﴾ وهذا عندنا

ہی نہیں ہے اسلئے اس سے حمل ٹھہرنے کا بھی تصور نہیں ہے اس لئے اس سے نسب بھی ثابت نہیں کیا جائے گا۔لغت۔علوق:حمل ٹھہرنا

ترجمہ:(۲۰۸۲) اگر مرد نے بیوی کو حیض کی حالت میں طلاق دی تو وہ حیض شمار نہیں ہوگا جس میں طلاق دی۔

ترجمہ: ا اس لئے کہ عدت مکمل تین حیض متعین ہے،اس لئے اس سے کم نہیں ہوگا۔

تشریح : حیض کی حالت میں طلاق نہیں دینا چاہئے لیکن اگر کسی نے دیدی تو وہ حیض عدت میں شمار نہیں ہوگا۔ بلکہ اگلے تین حیض عدت گزارے۔

وجہ : (۱)اگر اس حیض کو شمار کریں تو عدت ڈھائی حیض ہوں گے۔مکمل تین حیض نہیں ہوں گے جبکہ آیت میں مکمل تین حیض کی تاکید ہے۔**والمطلقات یتربصن بانفسهن ثلاثه قروء** . (آیت ۲۲۸ سورة البقرة ۲)اس آیت میں تین کا لفظ قطعی ہے اس لئے جس حیض میں طلاق واقع ہوئی ہے وہ حیض عدت میں شمار نہیں کیا جائے گا(۲)اثر میں ہے۔**عن ابن عمر اذا طلقها وهی حائض لم تعتد بتلک الحیضة**۔(۳)دوسری روایت میں ہے.**عن الفقهاء من اهل المدینة کانوا یقولون من طلق امرأته وهی حائض او هی نفساء فعلیها ثلاث حیض سوی الدم الذی هی فیه**. (سنن للبیہقی،باب لاتعتد بالحیضة التی وقع فیها الطلاق، ج سابع،ص ۶۸۷،نمبر ۱۵۴۰۳رمصنف عبدالرزاق، باب الرجل یطلق امرأته ثلاثا وهی حائض اونفساء اهی تحتسب بتلک الحیضة؟،ج سادس،ص ۲۴۵،نمبر ۱۱۰۰۹)اس اثر سے بھی معلوم ہوا کہ طلاق والا حیض عدت میں شمار نہیں ہوگا۔

ترجمہ: (۲۰۸۳)اگر عدت گزارنے والی عورت سے شبہ میں وطی کرلی گئی تو اس پر دوسری عدت ہے۔اور دونوں عدتیں متداخل ہوں گی،پس عورت جو دیکھے گی حیض میں سے تو دونوں میں شمار ہوں گے۔اور جب پوری ہوجائے گی پہلی عدت اور نہ پوری ہو دوسری تو اس پر دوسری عدت کو پورا کرنا ہے۔

ترجمہ: ا یہ ہمارے نزدیک ہے۔

تشریح : شوہر نے بیوی کو طلاق بائنہ دی تھی جس کی وجہ سے وہ عدت گزار رہی تھی مثلا ایک حیض گزار چکی تھی کہ شوہر نے شبہ میں وطی کرلی تو اب اس عورت کو وطی بالشبہ کی عدت تین حیض گزارنی ہوگی۔البتہ ایک عدت دوسری عدت میں تداخل ہوجائے گی۔اس نقشے کو دیکھیں۔

۲؎ وقال الشافعیؒ لاتتداخلان لان المقصود هو العبادة فانها عبادة كف عن التزوج و الخروج فلا تتداخلان كالصومين فی يوم واحد

پہلی عدت	[۱] پہلا حیض	[۲] دوسرا حیض	[۳] تیسرا حیض	[۴]
وطی بالشبہ کی عدت		[۱] پہلا حیض	[۲] دوسرا حیض	[۳] تیسرا حیض

تداخل کی شکل یہ بنے گی کہ، پہلی عدت کا دوسرا حیض گزرا تو وطی بالشبہ کا بھی پہلا حیض گزرا، اوراس کا تیسرا حیض گزرا تو وطی بالشبہ کا دوسرا حیض گزرا، اور پہلی عدت پوری ہوگئی اور وطی بالشبہ کے لئے تیسرا حیض گزارے گی تو یہ عدت بھی پوری ہو جائے گی، جو حقیقت میں چوتھا حیض ہوگا۔ اس طرح دونوں عدتوں کا تداخل ہو جائے گا۔

وجہ: (۱) وطی بالشبہ کی عدت گزارنے کی دلیل یہ ہے۔ ان علی ابن ابی طالب اتی بامرأة نکحت فی عدتها وبنی بها ففرق بينهما امرها ان تعتد بما بقی من عدتها الاولی ثم تعتد من هذا عدة مستقبلة. (مصنف عبدالرزاق، باب نکاحها فی عدتها، ج سادس، ص ۱۶۶، نمبر ۱۰۵۷۳) اس اثر میں ثم تعتد من هذا عدة مستقبلة سے فرمایا کہ وطی بالشبہ کی عدت پہلی عدت کے بعد گزارے۔ (۲) اور دونوں عدتیں تداخل ہو جائیں گی اس کی دلیل حضرت عمر کا قول ہے۔ ان عمر بن الخطاب جعل للذی تزوجت فی عدتها مهرها كاملا بما استحق منها ويفرق بينهما ولا يتناكحان ابدا وتعتد منهما جميعا۔ (۳) اور دوسری روایت میں ہے۔ وقال الشعبی تعتد من الآخر ثم تعتد بقية عدتها منها. (مصنف عبدالرزاق، باب نکاحها فی عدتها، ج سادس، ص ۱۶۸ نمبر ۱۰۵۸۵/۱۰۵۸۶/ سنن للبیہقی، باب اجتماع العدتین ج سابع ص ۷۲۵، نمبر ۱۵۵۳۹) اس اثر سے معلوم ہوا کہ دونوں عدتیں تداخل ہو جائیں گی۔

ترجمہ: ۲؎ امام شافعیؒ نے فرمایا کہ دونوں عدتیں تداخل نہیں ہوں گی، اس لئے کہ مقصد عبادت ہے، اور نکاح سے رکنے اور گھر سے نکلنے سے رکنے کا نام عبادت ہے، اور عبادت میں تداخل نہیں ہوتا، جیسے ایک ہی دن میں دو روزے نہیں ہو سکتے۔

تشریح: صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ دونوں عدتوں میں تداخل نہیں ہوگا، بلکہ پہلی عدت پوری ہونے کے بعد دوسری عدت شروع کرے۔ لیکن موسوعہ میں ہے کہ ایک جنس کے ہوں تو دونوں عدتوں میں تداخل ہو جائے گا۔ عبارت یہ ہے۔ اذا تزوجت فی عدتها فوطئها الزوج ثم تتاركا حتى وجبت عليها عدة اخرى فان العدتين تتداخلان۔ (موسوعہ امام شافعی، باب اجتماع العدتین، ج احدی عشرة، ص ۳۰۷، مسئلہ نمبر ۱۰۳۰، نمبر ۱۹۵۴۷) اس عبارت میں ہے کہ دونوں عدتیں تداخل ہو جائیں گی۔

٣ ولنا ان المقصود التعرف عن فراغ الرحم و قدحصل بالواحده فتتدخلان ٤ ومعنىٰ العبادة تابع الاترى انها تنقضى بدون علمها ومع تركها الكف

وجه :(۱) تداخل نہ ہونے کی دلیل عقلی یہ ہے۔کہ عدت کا مقصد عبادت ہے،اوراس عبادت میں خاص بات یہ ہے کہ نکاح کرنے سے رکے اور گھر سے باہر جانے سے رکے،اوران دونوں میں تداخل نہیں ہوتا،جیسے دوروزے ایک ہی دن میں رکھے تو دونوں تداخل ہوکر صحیح نہیں ہوگا اسی طرح دوعدتیں عبادت ہیں اس لئے دونوں تداخل ہوکر صحیح نہیں ہے۔[۱] نکاح سے رکے اس کی دلیل یہ آیت ہے۔ **و لا تعزموا عقدة النكاح حتى يبلغ الكتاب أجله** ۔(آیت ۲۳۵،سورۃ البقرۃ ۲)اس آیت میں ہے کہ جب تک عدت پوری نہ ہو نکاح کا ارادہ بھی نہ کرو۔[۲]اور گھر سے نہ نکلے اس کی دلیل یہ آیت ہے۔**لا تخرجوهن من بيوتهن و لا يخرجن الا أن يأتين بفاحشة مبينة و تلك حدود الله ومن يتعد حدود الله فقد ظلم نفسه** ۔(آیت ۱،سورۃ الطلاق ۶۵)اس آیت میں ہے کہ عدت میں نہ عورت کو گھر سے نکالو اور نہ وہ خود نکلیں یہ اللہ کے حدود ہیں۔(۲)اس اثر میں ہے کہ تداخل نہ ہو.**عن ابن المسيب ان طليحة بنت عبيد الله نكحت رشيدا الثقفى فى عدتها فجلدها عمر بالدرة و قضى أيما رجل نكح امرأة فى عدتها فأصابها فانه يفرق بينهما ، ثم لا يجتمعان أبدا و تستكمل بقية عدتها من الاول ، ثم تستقبل عدتها من الآخر** ۔(مصنف عبدالرزاق،باب نکاحھا فی عدتھا،ج سادس،ص ۱۶۸ نمبر ۱۰۵۸۰رسنن للبیہقی ،باب اجتماع العدتین، ج سابع،ص ۷۲۵،نمبر ۱۵۵۳۹)اس اثر میں ہے کہ پہلے پہلی عدت پوری کرے، اس کو پوری کرنے کے بعد دوسری عدت شروع کرے۔

ترجمه: ٣ ہماری دلیل یہ ہے کہ عدت کا مقصد یہ پہچاننا ہے کہ رحم خالی ہے اور یہ ایک عدت سے حاصل ہو گیا،اس لئے دونوں عدتیں تداخل ہو جائیں گی۔

تشريح :ہماری دلیل یہ ہے کہ عدت کا مقصد یہ ہے کہ یہ معلوم ہو جائے کہ رحم حمل سے خالی ہے،اور ایک عدت سے اس کا پتہ چل گیا اس لئے دوسری عدت الگ سے گزروانے کی ضرورت نہیں ہے بلکہ ساتھ ہی گزر جائے تو بہتر ہے،اس لئے تداخل ہو جائے گا۔

ترجمه : ٤ اور عبادت کا معنی تابع ہے،کیا نہیں دیکھتے کہ بغیر عورت کے علم کے عدت گزر جاتی ہے،اور گھر سے باہر جانے سے، اور نکاح سے رکنا نہ ہو تب بھی عدت گر جاتی ہے[اس لئے عبادت کا معنی تابع ہے اس لئے تداخل ہو جائے گا]

تشريح :یہ امام شافعیؒ کو جواب ہے،انہوں نے فرمایا تھا کہ عدت عبادت ہے اس لئے تداخل نہیں ہوگا۔اس کا جواب ہے کہ عبادت کا معنی اس میں تابع ہے، برأۃ رحم اصل ہے۔ تابع ہونے کی دو دلیلیں دے رہے ہیں[۱] ایک دلیل یہ ہے کہ عبادت نیت سے ہوتی ہے،اور کسی عورت کو یہ معلوم نہ ہو کہ مجھے طلاق دی ہے،اور تین حیض گزر جائے تب بھی عدت گزر جاتی ہے، پس اگر یہ

(۲۰۸۴) والمعتدة عن وفاة اذا وطئت بشبهة تعتد بالشهور وتحتسب بماتراه من الحيض فيها ﴾ ۱؎ تحقيقاللتداخل بقدر الامكان (۲۰۸۵) وابتدأ العدة فى الطلاق عقيب الطلاق وفى الوفاة عقيب الوفاة فان لم تعلم بالطلاق او الوفاة حتى مضت مدة العدة فقد انقضت عدتها ﴾ ۱؎ لان سبب وجوب العدة الطلاق او الوفاة فيعتبر ابتداء هامن وقت وجود السبب

عبادت اصلی ہوتی تو بغیر علم کے عدت نہ گزرتی ۔[۲] دوسری دلیل یہ ہے کہ نکاح سے رکنے کا نام عدت ہے، پس اگر کسی عورت نے عدت کے درمیان نکاح کرلیا اور تین حیض تک نکاح کے ساتھ رہی تب بھی عدت پوری جائے گی ،اگر عبادت اصل ہوتی تو نکاح کے ہوتے ہوئے عدت نہ گزرتی ۔اسی طرح گھر سے نہ نکلنے کا نام عدت ہے،لیکن وہ تین حیض تک گھر سے نکلی رہی تب بھی عدت گزر جائے گی ،اگر عبادت اصل ہوتی تو گھر سے نکلنے میں عدت نہ گزرتی ،معلوم ہوا کہ عبادت اصل نہیں ہے وہ تابع ہے۔

لغت :الکف : یہاں کف میں گھر سے نکلنے سے رکنا بھی شامل ہے،اور نکاح کرنے سے رکنا بھی شامل ہے۔

ترجمہ: (۲۰۸۴) وفات کی عدت گزارنے والی سے وطی بالشبہ کردی گئی تو مہینے سے عدت گزارے گی اور اس درمیان جو کچھ حیض دیکھے اس کو گنتی رہے گی۔

ترجمہ: ۱؎ بقدر امکان تداخل کو متحقق کرنے کے لئے۔

تشریح: مثلا عورت عدت وفات چار ماہ دس دن گزار رہی تھی، دو ماہ کے بعد کسی نے بیوی سمجھ کر وطی بالشبہ کردی ،اب باقی دو مہینے دس دن میں جو دو حیض آئے گا وہ وطی بالشبہ کی عدت ہوگی ،اور مزید ایک حیض گزار کر وطی بالشبہ کا تین حیض ہو جائے گا۔ تا کہ حتی الامکان تداخل ہو جائے۔

ترجمہ :(۲۰۸۵) عدت کی ابتدا طلاق میں طلاق کے بعد سے ہوگی اور وفات میں وفات کے بعد سے ہوگی ،پس اگر علم نہ ہو اس عورت کو طلاق کا یا وفات کا یہاں تک کہ عدت کی مدت گزر گئی تو اس کی عدت پوری ہوگئی۔

ترجمہ: ۱؎ اس لئے کہ عدت کا سبب طلاق ہے، یا وفات ہے اس لئے اس کی ابتداء کا اعتبار کیا جائے گا سبب کے پائے جانے کے وقت سے۔

وجہ : (۱) اثر میں ہے ۔عن ابن عمر قال عدتها من يوم طلقها و من يوم يموت عنها ۔(مصنف ابن ابی شیبۃ ،۱۸۲ ما قالوا فی المرأۃ یطلقھا زوجھا ثم یموت عنھا من ای یوم تعتد ؟ ج رابع ،ص ۱۶۶،نمبر ۱۸۹۱۰ رسنن بیہقی ، باب العدۃ من الموت و الطلاق والزوج غائب ،ج سابع ،ص ۶۹۷ ،نمبر ۱۵۴۴۵)اس اثر میں ہے کہ طلاق کے بعد اور وفات کے بعد عدت گزرنی شروع ہو جائے گی چاہے عورت کو طلاق اور وفات کا علم ہو یا نہ ہو۔ چنانچہ تین حیض کے بعد اس کو طلاق کا علم ہوا یا چار ماہ دس روز کے بعد شوہر

۲ ومشائخنا یفتون فی الطلاق ان ابتداء ها من وقت الاقرار نفیاً لتهمة المواضعة (۲۰۸۲) والعدة فی النکاح الفاسد عقیب التفریق اوعزم الواطی علی ترک وطیها

کے مرنے کا علم ہوا تو عدت گزر چکی ہوگی (۲) عن عبید اللہ ھو ابن مسعود قال عدة المطلقة من حین تطلق و المتوفی عنھا زوجھا من حین توفی ۔ (سنن بیہقی، باب العدة من الموت والطلاق والزوج غائب، ج سابع، ص ۶۹۷، نمبر ۱۵۴۴۶ / مصنف ابن ابی شیبة ۱۸۲، ما قالوا فی المرأة یطلقھا زوجھا ثم یموت عنھا من ای یوم تعتد ؟ ج رابع، ص ۱۶۶، نمبر ۱۸۹۱۰) (۳) عدت کے اسباب طلاق اور وفات ہیں اس لئے یہ دونوں ہو تو عدت شروع ہو جائے گی کیونکہ سبب پایا گیا۔

ترجمہ : ۲ ہمارے مشائخ طلاق کے بارے میں فتوی دیتے تھے کہ عدت کی ابتداء اقرار کے وقت سے ہوگی تا کہ باہمی اتفاق کر لینے کی تہمت دور ہو جائے۔

تشریح : ۲ ہمارے علماء سے مراد بخاری اور سمرقند کے علماء ہیں، یہ حضرات فتوی دیتے تھے کہ مثلا شوہر پہلی جنوری سے بیوی سے الگ رہتا ہے پہلی جون کو اس نے اقرار کیا کہ میں نے پہلی مارچ کو بیوی کو طلاق دے دیا تھا اور عورت نے اس کی تصدیق کر دی، تو قاعدے کے اعتبار سے پہلی مارچ سے عدت شروع ہو جانی چاہئے اور پہلی جون کو عدت ختم ہو جانی چاہئے، لیکن مشائخ بخاری وسمرقند یہ فتوی دیا کرتے تھے کہ جس دن سے اقرار کیا ہے اس دن سے عدت شروع ہوگی، یعنی پہلی جون کو اقرار کیا ہے تو پہلی جون سے عدت شروع ہوگی، پہلی مارچ سے شروع نہیں ہوگی، تا کہ ایسا نہ ہو کہ میاں بیوی عدت گزرنے پر اور اجنبیہ ہونے پر اتفاق کر لیں، اور بعد میں بیوی کے لئے وراثت سے بھی زیادہ وصیت کر کے فائدہ پہنچائے۔

لغت : مواضعة : وضع سے مشتق ہے، دو آدمی ایک بات پر اتفاق کر لے اس کو مواضعت کہتے ہیں۔

ترجمہ : (۲۰۸۲) اور عدت نکاح فاسد میں دونوں کے درمیان تفریق کے بعد یا وطی کرنے والے نے وطی چھوڑنے کے پختہ ارادہ کے بعد۔

تشریح : نکاح فاسد کیا ہو تو وہ صحیح نکاح نہیں ہے اس لئے تفریق کرانا ہی طلاق کے درجے میں ہے۔ اس لئے تفریق کے بعد ہی عدت شروع ہو جائے گی۔ یا شوہر پختہ ارادہ کرے کہ آج تاریخ سے اس عورت سے وطی نہیں کرنا ہے تو جس تاریخ سے وطی نہ کرنے کا پختہ ارادہ کر لیا اس تاریخ سے عدت شروع ہو جائے گی۔

وجہ : کیونکہ نکاح تو صحیح ہے نہیں کہ طلاق دینے کی ضرورت پڑے۔ اس لئے وطی نہ کرنے کا پختہ ارادہ کرنا تفریق کا شائبہ ہے۔ اس لئے پختہ ارادہ کے بعد عدت شروع ہو جائے گی۔ فرق اتنا ہے کہ پہلے قاضی نے تفریق کرائی اور اب یہ خود تفریق کی طرف قدم اٹھا رہا ہے۔

۱؎ وقال زفرؒ من اٰخر الوطيات لان الوطی هو السبب الموجب ۲؎ ولنا ان کل وطی وجد فی العقد الفاسد يجریٰ مجریٰ الوطية الواحدة لاستناد الکل الی حکم عقد واحد ولهذا يکتفی فی الکل بمهر واحد فقبل المتارکة اوالغرم لاتثبت العدة مع جواز وجودغيره ۳؎ ولان التمکن علی وجه الشبهة اقيم مقام حقيقة الوطی لخفائه ۴؎ ومساس الحاجة الی معرفة الحکم فی حق غيره

ترجمه: ۱؎ امام زفرؒ نے فرمایا کہ آخری وطی سے عدت شروع ہوگی اس لئے کہ وطی ہی عدت کا سبب موجب ہے۔

تشریح: امام زفرؒ فرماتے ہیں کہ جس دن آخری وطی کی ہے وہاں عدت شروع ہو جائے گی، اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ یہاں نکاح تو ہے نہیں جو عدت کا سبب بنے، وطی ہی عدت کا سبب ہے، اس لئے جب وطی ختم ہوگئی تو عدت شروع ہو جائے گی۔

ترجمه: ۲؎ ہماری دلیل یہ ہے کہ نکاح فاسد میں جتنی وطی ہوئی ہے وہ ایک وطی کے درجے میں ہے، کیونکہ سب کی نسبت ایک ہی عقد کی طرف ہے، اسی وجہ سے تمام وطی کے لئے ایک ہی مہر کافی ہے، اس لئے تفریق سے پہلے، یا وطی نہ کرنے پر پختہ ارادہ کرنے سے پہلے عدت ثابت نہیں ہوگی کیونکہ مزید وطی کا پایا جانا ممکن ہے۔

تشریح: یہ ہماری دلیل عقلی ہے، اور ذرا پیچیدہ ہے۔ دلیل یہ ہے کہ اس نکاح فاسد میں جتنی وطی ہوئی ہیں سب ایک وطی کے درجے میں ہے، یہی وجہ ہے کہ سب کے لئے ایک ہی مہر کافی ہے۔ دوسری بات یہ بتاتے ہیں کہ مرد بالغ ہے اس لئے مزید وطی کرنے کا قوی امکان ہے اس لئے آخری وطی آخری نہیں ہے اس لئے وہاں سے عدت شروع نہ کی جائے، ہاں حاکم تفریق کرا دے، یا مزید وطی نہ کرنے کا عزم کر لے تو سمجھا جائے گا کہ اب وطی نہیں ہوگی اس لئے عزم سے عدت شروع کی جائے۔

ترجمه: ۳؎ اس لئے کہ شبہ کے طور پر وطی کی قدرت حقیقت وطی کے قائم مقام کی گئی ہے وطی کے پوشیدہ ہونے کی وجہ سے۔

تشریح: اگلی وطی ابھی موجود نہیں ہے، لیکن بالغ مرد کو وطی کی قدرت ہے، اس لئے مستقبل میں وطی کرنے کا شبہ ہے اس لئے وطی کی قدرت کو حقیقت وطی کے درجے میں رکھ کر یوں کہا جائے گا کہ ابھی بھی وطی موجود ہے اس لئے یہاں سے عدت شروع نہ کی جائے جب تک کہ وطی نہ کرنے پر زوجین پختہ ارادہ نہ کر لے۔

ترجمه: ۴؎ اور اس کی ضرورت پڑتی ہے وطی کرنے والے کے علاوہ دوسرے مرد کے حق میں حکم معلوم ہو۔

تشریح: یہ ایک اشکال کا جواب ہے، اشکال یہ ہے کہ زوجین کو تو معلوم ہے کہ آخری وطی کب ہوئی ہے، اس لئے بیوی وہاں سے عدت شروع کر دے! تو آخری وطی زوجین کے حق میں مخفی نہیں ہے، تو اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ صرف زوجین کو معلوم ہونا کافی نہیں، کیونکہ آگے جو نکاح کرنے والا ہے اس کو بھی معلوم ہو کہ کب عورت کی عدت شروع ہوئی اور کب ختم ہو رہی ہے تا کہ اس حساب سے نکاح کے لئے تیار رہے۔ اور تفریق یا وطی نہ کرنے کے پختہ ارادہ سے لوگوں کو معلوم ہوگا کہ کب عدت شروع ہوئی اور کب ختم

(۲۰۸۷) واذاقالت المعتدة انقضت عدتی وکذبها الزوج کان القول قولها مع الیمین ﴾ ۱ لانها امینةفی ذٰلک وقداتهمت بالکذب فتحلف کالمودع (۲۰۸۸) واذا طلق الرجل امرأته طلاقاً بائناً ثم تزوجها فی عدتها وطلقها قبل دخول بها فعلیه مهر کامل وعلیهاعدة مستقلة وهٰذا عندابی حنیفة وابی یوسف﴾

ہوئی،اس لئے پختہ ارادہ پر عدت کا مدار رکھا جائے گا،آخری وطی جیسی مخفی امر پر نہیں۔

ترجمہ : (۲۰۸۷) اگر عدت گزارنے والی نے کہا کہ میری عدت گزر گئی،اور شوہر نے اس کو جھٹلا دیا تو عورت کی بات مانی جائے گی قسم کے ساتھ۔

ترجمہ: ۱ اس لئے کہ وہ اس بارے میں آمینہ ہے،اور جھوٹ کے ساتھ متہم کی گئی ہے اس لئے قسم کھائی گی، جیسے امانت رکھنے والا قسم کھاتا ہے۔

تشریح : قاعدہ یہ ہے کہ حیض، وطی، حمل کب ٹھہرا، بچے کی پیدائش ایسی چیزوں کو نہ مرد دیکھنے کی اجازت ہے اور نہ عورت کو اس لئے ان باتوں پر کوئی گواہ نہیں بن سکتا،اس لئے گواہ نہ ہونے پر قسم کے ساتھ اس عورت کی بات مان لی جائے گی، کیونکہ وہ اس بارے میں آمینہ ہے،اور قاعدہ یہ ہے کہ امانت کے خلاف کوئی گواہ نہ ہو تو امین کی بات قسم کے ساتھ مانی جاتی ہے۔

وجہ : (۱)اس آیت میں ہے کہ عورت کو خلاف واقعہ نہیں کہنا چاہئے۔ عن مجاهد قال فی قول الله عز و جل ﴿ و لا یحل لهن أن یکتمن ما خلق الله فی ارحامهن ۔(آیت ۲۲۸،سورۃ البقرۃ ۲)المرأة المطلقة لا یحل لها ان تقول أنا حبلی و لیست بحبلی، و لالست بحبلی و هی بحبلی ، و لا أنا حائض و لیست بحائض ، و لا لست بحائض و هی حائض ۔ (سنن بیہقی، باب ماجاء فی قول اللہ عز وجل ﴿ولا یحل لھن أن یکتمن ما خلق اللہ فی ارحامھن ۔(آیت ۲۲۸،سورۃ البقرۃ ۲)،ج سابع ،ص ۶۹۰،نمبر ۱۵۴۱۵)(۲)اس حدیث میں بھی ہے عورت اپنے فرج پر امانت دار ہے۔عن ابی بن کعب قال ان من الامانة ان المرأة ائتمنت علی فرجها ۔(سنن بیہقی، باب تصدیق المرأۃ فیما یمکن فیہ انقضاء عدتھا، ج سابع ،ص ۶۸۶ ،نمبر ۱۵۴۰۴)(۳)عورت امانت دار ہے اور شوہر نے اس پر جھوٹ کی تہمت باندھی ہے اور اس پر اس کے پاس گواہ نہیں ہے اس لئے عورت قسم کھا کر بات کہے گی تو اس کی بات مان لی جائے گی۔

ترجمہ :(۲۰۸۸) آدمی نے اپنی بیوی کو طلاق بائنہ دی، پھر عدت ہی کے اندر اس سے نکاح کر لیا،اور دخول سے پہلے اس کو طلاق دے دی،تو مرد پر دوبارہ پورا مہر دینا لازم ہے،اور اس پر الگ سے عدت ہے، یہ امام ابوحنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک ہے۔

تشریح : یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ شیخین کے نزدیک پہلے نکاح میں جو دخول کیا ہے وہی دخول دوسرے نکاح میں بھی سمجھا جائے

(۲۰۸۹) وقال محمدؒ عليه نصف المهر وعليها اتمام العدة الاولى ﴾ ل لان هذا طلاق قبل المسيس فلايوجب كمال المهر ولا استيناف العدة واكمال العدة الاولىٰ انمايجب بالطلاق الاول الاانه لم يظهر حال التزوج الثانى فاذا ارتفع بالطلاق الثانى ظهر حكمه كما لو اشترى ام ولد ثم اعتقها

گا،اوراسی دخول سے عورت مدخول بھا سمجھی جائے گی،اس لئے دوسرے نکاح میں خلوت صحیحہ اوردخول نہ بھی کرے تب بھی پورامہراور مستقل عدت لازم ہوگی۔اورامام محمدؒ کے نزدیک پہلے نکاح کا دخول دوسرے نکاح میں نہیں سمجھا جائے گا،اس لئے عورت غیر مدخول بھا ہوئی اس لئے آدھامہر لازم ہوگا،اورنئی عدت لازم نہیں ہوگی۔۔تشریح مسئلہ یہ ہے کہ۔آدمی نے مدخول بھا بیوی کوطلاق بائنہ دی، وہ عدت گزاررہی تھی کہ شوہر نے عدت کے درمیان ہی دوبارہ اس سے شادی کرلی،مثلا دوحیض کے بعد شادی کرلی، پھرابھی اس سے وطی اورخلوت صحیحہ بھی نہیں کیا کہ اس کوطلاق بائنہ دے دی،توامام ابوحنیفہؒ اورامام ابویوسفؒ کے نزدیک پہلی وطی کی وجہ سے دوسرے نکاح میں بھی وطی والی سمجھی جائے گی، جب دوسرے نکاح میں بھی گویا کہ وطی کیا تواس کواس نکاح کا بھی پورامہر ملے گا،اور الگ سے پوری عدت بھی گزارنی پڑے گی۔

ترجمہ: (۲۰۸۹) امام محمدؒ نے فرمایا شوہر پرآدھامہر ہے،اورعورت پرپہلی عدت پوراکرنا ہے۔

ترجمہ: لے اس لئے کہ یہ چھونے سے پہلے طلاق ہےاس لئے پورامہرواجب نہیں ہےاورنہ الگ سےعدت ہے،اورپہلی عدت کو پوراکرنا پہلی طلاق کی وجہ سے ہے،مگر یہ کہ دوسرے نکاح کے وقت میں اس کا اظہارنہیں ہوا،پس جب دوسرانکاح اٹھ گیاتوپہلے نکاح کاحکم ظاہر ہوگیا ،جیسے کہ ام ولدکوخریدا پھراس کوآزادکردیا۔

تشریح : امام محمدؒ فرماتے ہیں کہ عورت پرآدھامہر ہےاور پہلے طلاق کی عدت پوری کرنی ہوگی دوسرے نکاح کی عدت لازم نہیں ہوگی۔

وجہ : اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ دوسرے نکاح میں مسیس [چھونا نہیں ہوا ہے] ،یعنی نہ دخول ہوا ہےاورنہ خلوت صحیحہ ہوئی ہے،اوردخول سے پہلے طلاق واقع ہوئی ہوتوعدت لازم نہیں ہوتی،اورمہربھی آدھالازم ہوتا ہےاس لئے یہاں عدت لازم نہیں ہوگی ،اورآدھامہر لازم ہوگا۔البتہ پہلے نکاح میں جوطلاق واقع ہوئی تھی اوراس کی عدت ایک حیض باقی تھاوہ پوراکرنا ہوگا،اس کی وجہ یہ ہے کہ دوسرے نکاح کی وجہ سے وہ عدت چھپ گئی،لیکن جب دوسرانکاح ختم ہوگیاتو گویاکہ دوسرانکاح ہواہی نہیں اس لئے پہلی عدت پھرسے ظاہر ہوگئی اس لئے اب اس کو پوراکرنا ہوگا۔۔اس کی ایک مثال دیتے ہیں،مثلا خالد نے زید کی باندی سے نکاح کیا اوراس سے بچہ پیدا کیا، پھراس کوخریدلیا،پس جیسے ہی خریداتواس کا نکاح ٹوٹ گیااس لئے نکاح ٹوٹنے کی وجہ سے اس عورت پردو

۲ ولهما انها مقبوضة فی یده حقیقة بالوطیة الاولیٰ وبقی اثره وهو العدةفاذاجددالنکاح وهی مقبوضة ناب ذلک القبض عن القبض المستحق فی هذاالنکاح کالغاصب یشتری المغصوب الذی فی یده یصیر قابضا بمجردالعقد فوضح بهذا انه طلاق بعدالدخول ۳ وقال زفرؒ لاعدة علیها اصلا لان الاولیٰ قدسقطت بالتزوج فلاتعود والثانیة لم تجب وجوابه ماقلنا

حیض عدت لازم تھی، لیکن چونکہ ابھی سابق شوہر[خالد] کا ملک یمین باقی ہے اس لئے نکاح ٹوٹنے کی عدت چھپ جائے گی، دو سال کے بعداس کوآزادکردیا تو اب عورت کا پچھلا نکاح ٹوٹنے پر دوحیض عدت لازم ہوجائے گی، جس میں وہ سوگ منائے گی، اورا س وقت آزادکرنے کی وجہ سے ایک حیض لازم ہوگا جس میں سوگ منانے کی ضرورت نہیں ہے۔ پس جس طرح یہاں خریدنے کی وجہ سے نکاح ٹوٹا اوراس کی عدت چھپ گئی، اورآزادہونے کے بعدظاہرہوئی، اسی طرح نکاح ثانی کے وقت نکاح اول کی عدت چھپ جائے گی، اور جب وہ ختم ہوا تو نکاح اول کی عدت ظاہرہوجائے گی، اوراس کا بقیہ پورا کرنا ہوگا۔

لغت : مسیس: چھونا، جماع کرنا، یہاں خلوت صحیحہ نہ کرنا اور جماع نہ کرنا مراد ہے۔ استناف العدة: شروع سے عدت گزارنا۔ اشتری ام الولد: پہلے مثلا زید کی باندی تھی، خالدنے اس سے نکاح کیا، پھراس سے بچہ پیدا کیا، اوراب اس کو خالدنے خریدلیا تو اب اسی ام ولد بن گئی، یہ پہلے سے اس کی ام ولد نہیں تھی بلکہ اس کی بیوی تھی۔

ترجمہ: ۲ امام ابوحنیفہؒ اورامام ابویوسفؒ کی دلیل یہ ہے کہ بیوی پہلی وطی کی وجہ سے شوہر کے ہاتھ میں مقبوض ہے، اوراس کا اثر باقی ہے اور وہ عدت ہے، پس جب نکاح نیا کیا تو وہی قبضہ اس قبضے کے قائم مقام ہوجائے گا، جیسے غاصب مغصوب چیز کو خریدے جواس کے قبضے میں ہے تو عقدکرنے کی وجہ سے ہی قبضہ شمار کیا جائے گا، پس اس بیان سے واضح ہوگیا کہ یہ طلاق بھی گویا کہ دخول کے بعد ہے۔

تشریح: شیخین کی دلیل یہ ہے کہ پہلے نکاح میں وطی کی ہے، دوسرے نکاح میں وطی نہیں کی ہے لیکن پہلے نکاح کی وطی دوسرے نکاح میں وطی کے قائم مقام ہوجائے گی، کیونکہ پہلے نکاح کا اثر عدت موجود ہے۔ اس کی ایک مثال دیتے ہیں، خالدنے زید کی گائے غصب کیا اور قبضہ کرلیا، بعد میں خالدنے اس گائے کو خریدلیا تو الگ سے قبضہ کرنے کی ضرورت نہیں ہے، بیع کرتے ہی پہلا قبضہ اس میں قبضہ شمار کیا جائے گا، اسی طرح پہلے نکاح کی وطی اس نکاح میں وطی شمار کی جائے گی، اور جب یہ مدخول بھا ہوئی تو شوہر پر پورا مہر لازم ہوگا، اورالگ سے عدت لازم ہوگی۔

ترجمہ: ۳ امام زفرؒ فرماتے ہیں کہ عورت پر بالکل عدت نہیں ہے اس لئے کہ پہلی عدت نکاح کرنے کی وجہ سے ساقط ہوگئی، اس لئے وہ نہیں لوٹے گی، اوردوسری عدت واجب ہی نہیں ہوئی، اوراس کا جواب وہ ہے جو ہم نے کہا۔

(۲۰۹۰) واذا طلق الذمی الذمية فلاعدة عليها و كذا اذا خرجت الحربية الينا مسلمة فان تزوجت جاز الا ان تكون حاملاً وهذا كله عند ابی حنيفةؒ وقالا عليها و علیٰ الذمية العدة﴾

تشریح: امام زفرؒ فرماتے ہیں کہ عورت پر کوئی عدت نہیں ہے، کیونکہ پہلے نکاح کی بقیہ عدت دوسرے نکاح کرنے کی وجہ سے ساقط ہوگئی ہے، اس لئے اب دوبارہ لوٹ کر نہیں آئے گی، اور دوسرے نکاح میں دخول سے پہلے طلاق واقع ہوئی ہے اس لئے عدت ہی واجب نہیں ہوئی، اور پہلے نکاح کی وطی دوسرے نکاح میں شمار نہیں کی جا سکتی، اس لئے کوئی عدت لازم نہیں ہوگی۔ ہمارا جواب گزر چکا ہے کہ پہلے نکاح کی وطی دوسرے میں شمار کی جائے گی، اس لئے یہ مدخول بہا ہوئی۔

ترجمہ: (۲۰۹۰) ذمی نے ذمیہ عورت کو طلاق دی تو اس پر عدت نہیں ہے۔ ایسے ہی حربیہ عورت مسلمان بن کر ہمارے دار الاسلام میں آئی [تو اس پر عدت نہیں ہے] پس اگر نکاح کر لے تو جائز ہے، مگر یہ کہ حاملہ ہو [تو نکاح جائز نہیں ہے] یہ کل کے کل امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک ہے، صاحبینؒ نے فرمایا کہ حربیہ پر بھی عدت ہے، اور ذمیہ پر بھی عدت ہے۔

تشریح: یہاں دو مسئلے ہیں [۱] ایک یہ کہ ذمیہ عورت کو طلاق دے تو امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک اس پر عدت نہیں ہے، اور صاحبینؒ کے نزدیک عدت ہے۔

وجہ: (۱) اس مسئلے کی اصل بنیاد یہ ہے کہ امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک اسلامی عبادات کا قانون غیر مسلم پر لازم نہیں ہے، ہاں رفاہ عام کا کام غیر مسلم پر لازم ہے، اور عدت گزارنا عبادت ہے اس لئے اگر ذمی کے اعتقاد میں عدت نہیں ہے تو اسلامی عبادت کی وجہ سے عدت لازم نہیں ہوگی۔ (۲) اس اثر میں ہے کہ ذمی کو اپنے دین کے بارے آزاد چھوڑ دیں۔ **ان عرفة بن الحارث الكندی مر به نصرانی فدعاه الی السلام .... و نخلی بينهم و بين احكامهم الا ان يأتوا راضين بأحكامنا فنحكم بينهم بحكم الله و حكم رسوله** ۔ (سنن بیہقی، باب یشترط علیہم ان لا یذکروا رسول اللہ ﷺ الا بما ھو اھلہ، ج تاسع، ص ۳۳۶، نمبر ۱۸۷۱۰) اس اثر میں ہے کہ ذمی دین کے بارے میں جو کچھ کرتے ہیں اس کو کرنے دیں۔ (۳) آیت میں اس کا اشارہ موجود ہے۔ **والمطلقات يتربصن بانفسهن ثلاثة قروء ولا يحل لهن ان يكتمن ما خلق الله فی ارحامهن ان كن يؤمن بالله و اليوم الآخر** (ب) (آیت ۲۲۸ سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں عدت گزارنے کے بارے میں فرمایا اگر وہ اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتی ہو۔ جس کا مطلب یہ ہوا کہ مسلمان ہو تو اس پر یہ احکامات ہیں۔ اس لئے کافرہ پر عدت نہیں ہے۔

اور صاحبینؒ کے یہاں جو لوگ دار الاسلام میں ذمی بن کر رہتے ہیں ان پر بھی بعض اسلامی قوانین پر عمل کرنا لازم ہے، اس لئے ذمیہ پر عدت لازم ہوگی، اور دار الحرب چونکہ بالکل الگ ملک ہے اس لئے سب کے نزدیک ان پر اسلامی قوانین نافذ نہیں ہوں گے۔ پوری تفصیل مسئلہ نمبر ۱۶۵۰ میں گزر گئی ہے۔ اور جو عورت دار الحرب میں مسلمان ہوئی اور ہجرت کر کے دار الاسلام میں آئی تو اس پر بھی امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک عدت نہیں ہے۔

ل اماالذمية فالاختلاف فيها نظير الاختلاف فى نكاحهم محارمهم وقدبيناه فى كتاب النكاح وقول ابى حنيفةؒ فيما اذا كان معتقدهم انه لا عدةعليها

وجه : (۱)اس کی ایک وجہ یہ ہے کہ جب دارالحرب میں مسلمان ہوئی تو وہیں اس کا نکاح ٹوٹ گیا،اور وہاں اس پر عدت نہیں ہے کیونکہ دارالحرب میں اسلامی شریعت نافذ نہیں کر سکتے ،اور جب وہاں عدت نہیں ہے تو دارالاسلام میں بھی آکر اس پر عدت نہیں ہو گی۔(۲)اس آیت میں عدت نہ گزارنے کا اشارہ ہے۔یاایھا الذین آمنو اذا جآء کم المؤمنات مهاجرات فامتحنوهن الله اعلم باء مانهن فان علمتموهن مؤمنات فلا ترجعوهن الى الكفار لا هن حل لهم و لا هم يحلون لهن و ء اتو هم ما انفقوا و لا جناح عليكم ان تنكحوهن اذا ء اتيتموهن أجورهن ۔(آیت۱۰،سورۃ الممتحنۃ ۶۰) اس آیت میں ہے کہ عورت ہجرت کر کے آئے تو مہر دیکر اس سے فورا نکاح کر سکتے ہو،جس سے معلوم ہوا کہ اس پر عدت نہیں ہے۔ پوری تفصیل مسئلہ نمبر(۱۶۸۶) گزر چکی ہے۔

اور صاحبینؒ کا مسلک یہ ہے کہ دارالحرب سے کوئی آدمی دارالاسلام میں آئے تو اس پر اسلامی شریعت نافذ ہوگی ،اس لئے حربیہ مسلمان ہوکر دارالاسلام میں آئی تو اس پر بھی عدت لازم ہوگی۔

اصول : امام ابوحنیفہؒ کے نزدیک،ذمی دینی معاملے میں ہماری شریعت کے پابند نہیں ہوں گے،صرف دنیاوی معاملے میں ہماری شریعت کے پابند ہونگے ۔

اصول :صاحبینؒ کے نزدیک ذمی دینی معاملے میں بھی ہماری شریعت کے پابند ہونگے۔

ترجمہ: ل بہرحال ذمیہ تو جو اختلاف اس کے ذی رحم محرم سے نکاح کے بارے میں ہے وہی اختلاف یہاں بھی ہے،اور ہم نے اس کو کتاب النکاح میں بیان کیا ہے۔،اور امام ابوحنیفہؒ کا قول اس صورت میں ہے کہ جبکہ ان کا اعتقاد ہو کہ ذمیہ پر عدت نہیں ہے۔

تشریح :ذی رحم سے نکاح کے بارے میں،کتاب النکاح میں تذکرہ نہیں ہے، بلکہ کافر کسی کی عدت میں نکاح کر لے تو نکاح ہو گیا یا نہیں اس بارے میں امام ابوحنیفہؒ اور صاحبین کا اختلاف ہے،اور یہی اختلاف یہاں بھی ہے۔عبارت یہ ہے۔ و اذا تزوج الكافر بغير شهود او فى عدة كافر و ذالک فى دينهم جائز ثم اسلم اقرا عليه و هذا عند ابى حنيفهؒ (کتاب النکاح، باب نکاح اھل الشرک،مسئلہ نمبر۱۶۷۵) ۔امام ابوحنیفہؒ جو فرماتے ہیں کہ ذمیہ پر عدت نہیں ہے، یہ اس وقت ہے جبکہ ان کا اعتقاد ہو کہ اس پر عدت نہیں ہے،اور اگر ان لوگوں کے اعتقاد میں ہو کہ عدت واجب ہے تو عدت واجب ہو جائے گی۔

۲؎ واما المهاجرة فوجه قولهما ان الفرقة لو وقعت بسبب اٰخر وجبت العدة فكذابسبب التباين ۳؎ بخلاف مااٰذاها جرالرجل وتركها لعدم التبليغ ۴؎ وله قوله تعالیٰ ﴿ لاجناح عليكم ان تنكحو هن ﴾ ۵؎ ولان العدة حيث وجبت كان فيها حق بنی اٰدم والحربی ملحق بالجماد حتی كان محلاللتملك الاان تكون حاملا لان فی بطنها ولداً ثابت النسب

ترجمه: ۲؎ بہرحال مہاجرہ عورت تو صاحبین کےقول کی وجہ یہ ہے کہ فرقت اگر کسی اور وجہ سے واقع ہوتی تو عدت واجب ہوتی، پس ایسے ہی تبائن دارین کے سبب سے ہوتو عدت واجب ہوگی۔

تشریح: صاحبینؒ فرماتے ہیں کہ مہاجرہ عورت کا نکاح طلاق یا موت کی وجہ سے ٹوٹتا تو عدت واجب ہوتی، اس لئے تبائن دارین کی وجہ سے فرقت واقع ہوگی تب بھی عدت واجب ہوگی۔اصل وجہ یہ ہے کہ صاحبینؒ کے نزدیک اسلامی شریعت ذمی پر واجب ہے اس لئے مہاجرہ جیسے ہی دارالاسلام میں آئی تو اس پر عدت واجب ہو جائے گی۔

ترجمه :۳؎ بخلاف جبکہ مرد نے ہجرت کی اور عورت کو دارالحرب میں چھوڑ دیا تو عورت پر تبلیغ نہ ہونے کی وجہ سے [عدت واجب نہیں ہوگی]۔

تشریح: مرد دارالحرب سے دارالاسلام آ گیا اور بیوی کو دارالحرب میں چھوڑ دیا تو اس پر عدت نہیں ہے،

وجه: [ا] کیونکہ اس کو اسلامی شریعت کی تبلیغ نہیں ہوئی ہے، [۲] اور نہ اس کو یہ مسئلہ پہونچا ہے [۳] اور نہ اس پر دارالاسلام کا اجبار ہے اس لئے اس پر عدت واجب نہیں ہے، اور عورت دارالاسلام آ گئی ہے تو اس پر دارالاسلام کا اجبار بھی ہے اس لئے اس پر عدت واجب ہو جائے گی۔

ترجمه : ۴؎ امام ابوحنیفہؒ کی دلیل اللہ تعالی کا قول۔ ولا جناح عليكم ان تنكحوهن اذا ء اتيتموهن أجورهن ۔ (آیت ۱۰، سورۃ الممتحنۃ ۶۰) ہے۔

تشریح :امام ابوحنیفہؒ کی دلیل اوپر کی آیت ہے جس میں ہے کہ عورت ہجرت کر کے دارالاسلام آئے تو اس سے فوراً نکاح کر سکتے ہو جس کا مطلب یہ ہوا کہ اس پر عدت نہیں ہے۔ پوری آیت یہ ہے۔ يـآيها الذين آمنو اذا جآء كم المؤمنات مهاجرات فامتحنوهن الله اعلم بايمانهن فان علمتموهن مؤمنات فلا ترجعوهن الى الكفار لا هن حل لهم و لا هم يحلون لهن و ء اتو هم ما انفقوا و لا جناح عليكم ان تنكحوهن اذا آتيتموهن أجورهن ۔(آیت ۱۰، سورۃ الممتحنۃ ۶۰)

ترجمه: ۵؎ اور اس لئے کہ جہاں عدت واجب ہوتی ہے اس میں آدمی کا حق ہوتا ہے، اور حربی جماد کے ساتھ ملحق ہے، یہاں

۶ وعن ابی حنیفةؒ انه یجوز نکاحها ولا یطأها کالحبلیٰ من الزنا والاول اصح

تک کہ وہ ملکیت کا محل ہوتا ہے، مگر یہ کہ عورت حاملہ ہو [تو اس سے نکاح جائز نہیں] اس لئے کہ اس کے پیٹ میں ثابت النسب بچہ ہے۔

تشریح : عدت واجب ہونے کا مطلب آدمی کا حق ادا کرنا ہے، اور کافر آدمی میں سے نہیں ہے بلکہ پتھر اور حیوانات میں سے ہے یہی وجہ ہے کہ اس پر انسان کی ملکیت ہوتی ہے اس لئے اس کے لئے عدت نہیں ہوگی، ہاں اس کی بیوی حاملہ ہو تو چونکہ اس حمل کا نسب کافر باپ سے ثابت ہے اس لئے اس حال میں اس سے نکاح کرنا جائز نہیں ہے۔

ترجمہ : ۶ امام ابو حنیفہؒ سے ایک روایت یہ ہے کہ اس کا نکاح جائز ہے، لیکن اس سے وطی نہ کرے، جیسے زنا سے حاملہ سے نکاح جائز ہے لیکن اس سے وطی نہ کرے، اور پہلی روایت زیادہ صحیح ہے۔

تشریح : امام ابو حنیفہؒ کی ایک روایت یہ ہے کہ ہجرت کرنے والی عورت حاملہ ہو تو اس سے نکاح کرنا جائز ہے، لیکن اس حال میں وطی نہ کرے، تاکہ دوسرے کی کھیتی کو اپنے پانی سے سیراب نہ کرے، جس طرح زنا سے حاملہ عورت سے نکاح کرنا جائز ہے، لیکن اس سے وطی نہ کرے، لیکن پہلی روایت زیادہ صحیح ہے، کیونکہ یہ بچہ ثابت النسب ہے، اس لئے اس حاملہ عورت سے نکاح جائز نہیں، اور زنا کا بچہ ثابت النسب نہیں ہے اس لئے اس سے نکاح کرنا جائز ہوگا۔

﴿فصل﴾

(۲۰۹۱) قال وعلى المبتوتة والمتوفى عنها زوجها اذا كانت بالغة مسلمة الحداد ﴾ ل واما المتوفى عنها زوجها فلقوله عليه السلام لايحل لامرأة تؤمن بالله واليوم الاخر ان تحد على ميت فوق ثلثة ايام الا على زوجها اربعة اشهر وعشرا

﴿سوگ منانے کا بیان﴾

عدت کے درمیان عورت شوہر کے چھوٹنے پر افسوس کرے، اورزینت نہ کرے اس کو سوگ منانا کہتے ہیں۔ شوہر کے لئے عدت کے زمانے میں کرے اور اس کے علاوہ کے لئے تین دن تک سوگ منانے کی گنجائش ہے، اس کے بعد نہیں۔

ترجمہ:(۲۰۹۱) معتدہ بائنہ اور جس کا شوہر مر گیا ہو اس پر جبکہ وہ بالغہ اور مسلمہ ہے تو سوگ منانا لازم ہے۔

ترجمہ: ل بہر حال جس کا شوہر مر گیا ہو تو اس کے لئے حضور علیہ السلام کا قول ہے کہ جو عورت اللہ اور آخرت کے دن پر ایمان رکھتی ہو اس کے لئے حلال نہیں ہے کہ کسی میت پر تین دن سے زیادہ سوگ منائے، مگر اپنے شوہر پر چار ماہ دس دن۔

تشریح: بالغہ اور مسلمہ عورت ہو اس کو طلاق بائنہ دی گئی ہو جس کی وہ عدت گزار رہی ہو یا اس کے شوہر کا انتقال ہو گیا ہو جس کی وہ عدت گزار رہی ہو اس زمانے میں وہ سوگ منائے۔ سوگ کس طرح منائے گی اس کی تفصیل آگے آرہی ہے۔

وجہ: (۱) صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے ۔دخلت على ام حبيبة زوج النبى ﷺ ... انى سمعت رسول الله ﷺ يقول لايحل لامرأة تؤمن بالله واليوم الآخر ان تحد على ميت فوق ثلاث ليال الا على زوج اربعة اشهر وعشرا . (بخاری شریف، باب تحد المتوفی عنها اربعۃ اشھر وعشرا، ص ۸۰۳، نمبر ۵۳۳۴ رمسلم شریف، باب وجوب الاحداد فی عدۃ الوفات وتحریمہ فی غیر ذلک الا ثلاثۃ ایام، ص ۴۸۷، نمبر ۱۴۸۶/۳۷۲۶) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ متوفی عنھا چار ماہ دس دن سوگ منائے گی (۲) اور طلاق بائنہ دی ہوئی سوگ منائے اس کا استدلال اس حدیث سے ہو سکتا ہے جن میں مطلقا زوج کا لفظ استعمال کیا ہے چاہے وہ طلاق بائنہ والا شوہر ہو چاہے انتقال کیا ہوا شوہر ہو۔ عن ام عطية قالت قال النبى ﷺ لا يحل لامرأة تؤمن بالله واليوم الآخر ان تحد فوق ثلاث الا على زوج فانها لاتكتحل ولا تلبس ثوبا مصبوغا الا ثوب عصب ۔ (بخاری شریف، باب تلبس الحادۃ ثیاب العصب ص ۸۰۴ نمبر ۵۳۴۲ رمسلم شریف، باب وجوب الاحداد فی عدۃ والوفات وتحریمۃ فی غیر ذلک الاثلاثۃ ایام ص ۴۸۷ نمبر ۱۴۹۰/۳۷۳۵) اس حدیث میں زوج کا لفظ مطلق ہے۔ جس سے متوفی عنھا بھی ہو سکتا ہے اور معتدہ بھی۔ اس لئے معتدہ بائنہ بھی عدت میں سوگ منائے گی (۳) جس طرح متوفی عنھا کو شوہر کے مرنے کا افسوس ہے اسی طرح طلاق بائنہ والی کو شوہر کے چھوٹنے کا افسوس ہے اس لئے وہ بھی سوگ منائے گی۔

۲؎ واماالمبتوتة فمذهبنا وقال الشافعیؒ لاحدادعليها لانه وجب اظهاراً للتاسف على فوت زوج وفى بعهدها الى مماته وقداوحشها بالابانة فلا تأسف بفوته ۳؎ ولنا ماروى ان النبى صلى الله عليه وسلم نهى المعتدة ان تختضب بالحناء وقال الاحناء طيب

ترجمہ : ۲؎ بہر حال طلاق بائنہ والی سوگ منائے یہ ہمارا مذہب ہے، اورامام شافعیؒ نے فرمایا مبتوتہ پر سوگ نہیں ہے، اس لئے کہ سوگ اس شوہر کے فوت ہونے پر افسوس ظاہر کرنے کے لئے واجب ہوا ہے جس نے موت تک وفا کی ہو، اوراس نے تو جدا کر کے اس کو وحشت میں ڈال دیا ہے، اس لئے اس کی جدائی سے سوگ سے تأسف لازم نہیں ہے۔

تشریح : مبتوتہ کا معنی ہے جس عورت کو طلاق بائنہ، یا طلاق مغلظہ دے کر جدا کر دیا ہو۔ اور متوفی عنہا زوجھا: کا معنی ہے جس کا شوہر وفات پایا ہو۔ مبتوتہ پر سوگ ہے یہ امام ابوحنیفہ کا مسلک ہے، امام شافعیؒ نے فرمایا کہ مبتوتہ پر سوگ نہیں ہے صرف متوفی عنھا زوجھا پر سوگ ہے۔ لیکن موسوعہ میں ہے کہ مبتوتہ بھی سوگ منائے تو اچھا ہے البتہ اس پر واجب نہیں ہے، موسوعہ کی عبارت یہ ہے۔ **و احب الى للمطلقة طلاقا لا يملك زوجها فيه عليها الرجعة تحد احدادا لمتوفى عنها حتى تنقضى عدتها من الطلاق لما وصفت** ۔ (موسوعہ امام شافعی، باب الاحداد، ج احدی عشرۃ، ص ۲۹۹، نمبر ۱۹۵۱۳) اس عبارت میں ہے کہ مجھے پسند یہ ہے کہ طلاق بائنہ والی عورت بھی سوگ منائے۔

وجہ : (۱) انکی دلیل عقلی صاحب ہدایہ نے بیان کی ہے کہ۔ ایسے شوہر کے فوت ہونے پر سوگ منا کر افسوس کے اظہار کے لئے واجب ہوا ہے جو موت تک نبھاوے، اوراس نے درمیان میں ہی طلاق بائنہ دے متوحش کر دیا تو اس پر کیا افسوس کرے، اس لئے اس کے لئے سوگ نہیں ہے صرف عدت ہے۔ (۲) دوسری دلیل یہ ہے کہ جن احادیث میں سوگ کا تذکرہ ہے اس میں چار مہینے دس دن کا تذکرہ ہے جو عدت وفات کا سوگ ہے، جس کے مفہوم مخالف سے معلوم ہوتا ہے کہ مبتوتہ کے لئے سوگ نہیں ہے۔ حدیث اوپر گزر گئی۔

ترجمہ : ۳؎ ہماری دلیل وہ روایت ہے کہ حضورؐ عدت گزارنے والی کو مہندی کے خضاب لگانے سے روکا، اور فرمایا کہ مہندی خوشبو ہے۔

تشریح : صاحب ہدایہ یہ اس استدلال کرنا چاہتے ہیں کہ حدیث میں یہ ہے کہ معتدہ کو مہندی لگانے سے روکا ہے، اور معتدہ میں معتدہ مبتوتہ بھی شامل ہے اور متوفی عنھا زوجھا بھی شامل ہے، تو گویا کہ معتدہ مبتوتہ کو مہندی لگانے سے منع فرمایا اور مہندی خوشبو ہے، اس لئے متعدہ مبتوتہ کو بھی خوشبو سے منع فرمایا، تو گویا کہ مبتوتہ کو بھی سوگ منانے کے لئے کہا۔

وجہ : (۱) اس حدیث میں ہے کہ مہندی خوشبو ہے۔ **عن ام سلمة قالت قال رسول الله ﷺ لا تطيبى وانت محرمة**

ﷺ ولانه يجب اظهار اللتاسف على فوت نعمة النكاح الذى هو سبب لصونها و كفاية مؤنها والابانة اقطع لها من الموت حتى كان لهاان تغسله ميتا قبل الابانة لابعدها (۲۰۹۲) والحداد (ويقال الاحدادهمالغتان) ان تترك الطيب والزينة والكحل والدهن المطيب وغيرالمطيب الامن عذر وفى الجامع الصغير الامن وجع﴾

و لا تمسى الحناء فانه طيب ۔(طبرانی کبیر، باب خولۃ عن ام سلمۃ، ج[۲۳] ثالث وعشرون، ص ۴۱۸، نمبر۱۰۱۲)اس حدیث میں ہے کہ مہندی خوشبو ہے۔(۲) دوسری حدیث میں ہے کہ مہندی خضاب ہے۔حدثنی ام حکیم بنت اسید عن امها ان زوجها توفی و کانت تشتکی عینها فتکتحل الجلاء ...و لا تمتشی بالطیب و لا بالحناء فانه خضاب ۔ (نسائی شریف، باب الرخصۃ للحادۃ ان تمتشط بالسدر، ص ۴۹۸، نمبر ۳۵۶۷/ابوداود شریف، باب فیما تجتنب المعتدۃ فی عدتھا، ص ۳۳۶، نمبر ۲۳۰۵) لیکن اس حدیث سے استدلال کرنا مشکل ہے کیونکہ یہ ساری حدیثیں متوفی عنھا زوجھا کے بارے میں ہے، مطلق معتدہ کے بارے میں نہیں ہیں کہ اس سے متعدہ مبتوتہ مراد لے لیا جائے۔

ترجمہ : ﷺ اور اس لئے کہ نکاح کی نعمت کے فوت ہونے پر افسوس کے اظہار کرنے کے لئے سوگ واجب ہوا ہے، کیونکہ نکاح گناہ سے بچنے کا سبب ہے، اور ضروریات کے کفایت کا سبب ہے، اور بائنہ ہونا عورت کے حق میں شوہر کے مرنے سے زیادہ گھبراہٹ کی چیز ہے چنانچہ بائنہ سے پہلے وہ اپنے مردہ شوہر کو غسل دے سکتی ہے اور طلاق بائنہ کے بعد نہیں دے سکتی۔

تشریح : یہ دلیل عقلی ہے۔کہ نکاح جیسی عظیم نعمت کے فوت ہونے پر افسوس کے لئے سوگ منانا ہوتا ہے، کیونکہ نکاح سے عورت گناہ سے بچتی ہے اور ضروریات زندگی کا خرچ بھی شوہر سے وصول کرتی ہے، اور طلاق بائنہ میں شوہر سے انقطاع زیادہ ہوتا ہے، کیونکہ شوہر مر جائے تو چار ماہ دس روز تک زوجیت کا اثر برقرار رہتا ہے، یہی وجہ ہے کہ عورت مردہ شوہر کو غسل دے سکتی ہے، جبکہ بائنہ عورت کا شوہر مر جائے تو غسل نہیں دے سکتی، پس طلاق بائنہ میں شوہر سے زیادہ انقطاع ہوا تو اس میں زیادہ ہی سوگ منانا چاہئے۔

لغت :صون: گناہ سے بچنا۔مؤنۃ: ضروریات زندگی کا خرچ۔الابانۃ: طلاق بائنہ۔

ترجمہ : (۲۰۹۲) اور سوگ منانا یہ ہے کہ چھوڑ دے خوشبو، زینت، سرمہ، اور تیل [خوشبو دار ہو یا بغیر خوشبو کا ہو] مگر عذر سے، اور جامع صغیر میں ہے کہ مگر درد سے۔

تشریح: جتنی چیزیں زینت کی ہیں اس کو چھوڑ دے۔مثلا خوشبو، سرمہ اور تیل وغیرہ۔البتہ مرض اور بیماری کی وجہ سے کوئی مجبوری ہو جائے تو استعمال کر سکتی ہے۔

وجه: (۱)عن ام عطية قالت قال النبی علیہ السلام لا يحل لامرأة تؤمن بالله واليوم الآخر ان تحد فوق ثلاث الا على زوج فانها لاتكتحل ولا تلبس ثوبا مصبوغا الا ثوب عصب ۔(بخاری شریف، باب تلبس الحادة ثياب العصب ص ۸۰۴ نمبر ۵۳۴۲ رمسلم شریف ، باب وجوب الاحداد فی عدة والوفات وتحریمہ فی غیر ذلک الا ثلاثۃ ایام ص ۴۸۷ نمبر ۳۷۳۵/۱۴۹۰) اس حدیث میں ہے کہ سرمہ نہ لگائے ،بھڑکیلا رنگ والا کپڑا نہ پہنے۔ (۲)دوسری حدیث میں ہے۔ عن سلمة زوج النبی علیہ السلام عن النبی علیہ السلام انه قال المتوفى عنها زوجها لا تلبس المعصفر من الثياب ولا الممشقة ولا الحلى ولا تختضب ولا تكتحل (ابوداؤد شریف، باب فیما تجتنب المعتدۃ فی عدتھا ص ۳۲۲ نمبر ۲۳۰۴)اس حدیث سے معلوم ہوا کہ معتدہ عصفر میں رنگا ہوا اور گیرو رنگ میں رنگا ہوا کپڑا نہیں پہن سکتی، زیور نہیں پہن سکتی، خضاب نہیں کرسکتی اور سرمہ نہیں لگا سکتی ۔(۳)البتہ مجبوری میں یہ چیزیں استعمال کرسکتی ہیں اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔حدثتنى ام حكيم بنت اسيد عن امها ان زوجها توفى و كانت تشتكى عينها فتكتحل الجلاء فارسلت مولاة لها الى ام سلمة فسألتها عن كحل الجلاء فقالت لا تكتحل الا من امر لا بد منه ، دخل علىّ رسول الله حين توفى أبو سلمة و قد جعلت على عينى صبرا فقال ما هذا يا ام سلمة ؟ قلت انما هو صبر يا رسول الله ! ليس فيه طيب قال انه يشب الوجه فلا تجعليه الا بالليل و لا تمتشطى بالطيب و لا بالحناء فانه خضاب قلت بأى شئى أمتشط يا رسول الله ؟ قال بالسدر تغفلين به رأسک ۔(نسائی شریف، باب الرخصۃ للحادۃ ان تمتشط بالسدر، ص ۴۹۸، نمبر ۳۵۶۷ رابوداود شریف، باب فیما تجتنب المعتدۃ فی عدتھا، ص ۳۳۶، نمبر ۲۳۰۵) اس حدیث میں ہے کہ مجبوری ہو تو رات میں دوائی کے طور پر خوشبو لگا سکتی ہے۔ (۴)اس حدیث میں بھی ہے۔عن ام عطية ... ورخص لنا عند الطهر اذا اغتسلت احدانا من محيضها فى نبذة من كست اظفار . (بخاری شریف، باب القسط للحادۃ عند الطهر ،ص ۸۰۴، نمبر ۵۳۴۱ رمسلم شریف، باب وجوب الاحداد فی عدۃ الوفات ،ص ۴۸۷، نمبر ۳۷۴۲/۱۴۹۱) اس حدیث میں طہر پاکی کے وقت مجبوری کے طور پر تھوڑا خوشبو استعمال کرنے کی اجازت ہے۔جس سے معلوم ہوتا ہے کہ مجبوری کے وقت زینت کی چیزوں کو استعمال کرنا جائز ہے۔۔تیل سے بھی زینت ہوتی ہے اس لئے چاہے خوشبو دار ہو یا بغیر خوشبو کے ہو بغیر مجبوری کے نہ لگائے ۔قدوری کے متن میں من عذر ہے، اور جامع صغیر میں من وجع ہے دونوں کا ترجمہ تقریبا ایک ہے۔

لغت :الحداد، اور احداد، دولغت ہیں۔ حداد نصر اور ضرب سے ہے، اور احداد باب افعال سے ہے اور دونوں کا معنی ہے، سوگ منانا۔

ل والمعنى فيه وجهان احدهما ماذكرناه من اظهار التاسف والثانى انِ هٰذه الاشياء دواعى الرغبة فيها وهى ممنوعة عن النكاح فتجتنبها كيلا تصير ذريعة الى الوقوع فى المحرم ٢ وقد صح ان النبى صلى الله عليه وسلم لم يأذن للمعتدة فى الاكتحال، والدهن لايعرى عن نوع طيب وفيه زينة الشعر ولهذايمنع المحرم عنه

ترجمه: ل سوگ منانے کی دووجہ ہیں[۱] ایک وہ جوذکرکیاافسوس کااظہارکرنا، اوردوسری یہ کہ یہ چیزیں نکاح کی طرف رغبت دلانے والی ہیں، حالانکہ یہ عورت نکاح سے منع کی گئی ہے، تو وہ ان چیزوں سے بھی باز رہے تا کہ یہ چیزیں حرام میں پڑ جانے کا ذریعہ نہ ہوجائیں۔

تشریح: سوگ منانے کی دوحکمتیں بیان کرر ہے ہیں[۱] ایک یہ کہ سوگ افسوس کے اظہار کے لئے ہے جسکا ذکر پہلے گزر چکا۔[۲] دوسری حکمت یہ ہے کہ عدت کے زمانے میں آیت کی بنا پر نکاح کرناممنوع ہے، اب زینت کرے گی تو لوگوں کواس سے نکاح کی رغبت ہوگی، اورخوداس عورت کوبھی نکاح کی رغبت ہوگی، تو کہیں ایسانہ ہوکہ نکاح کرکے حرام میں پڑ جائے، اس لئے سد باب کےطور پرزینت سے ہی روک دی گئی ہے۔

لغت: تجتنب: پرہیز کرنا۔محرم: سے مرادعدت کے زمانے میں نکاح جوحرام ہے۔

ترجمہ: ٢ صحیح روایت میں ہے کہ حضورؐ نے عدت گزارنے والی عورت کوسرمہ کی اجازت نہیں دی۔ یہ حدیث اوپر گزرگئی ہے۔

ترجمه: تیل میں تو کچھ خوشبو ہوتی ہی ہے، پھر یہ کہ اس میں بال کی زینت ہےاس لئے محرم کواس سے روکا گیا ہے۔

تشریح: سوگ منانے والی عورت تیل کیوں استعمال نہ کرےاس کی دووجہ بیان فرمارہے ہیں۔[۱] تیل میں کچھ نہ کچھ خوشبو ہوتی ہے، اورحضورؐ نے خوشبو سے منع فرمایا ہےاس لئے سوگ کے زمانے میں تیل لگانا بھی ممنوع ہے[۲] دوسری وجہ یہ ہے کہ تیل سے زینت بڑھتی ہے، بال اورجسم پر چمک آتی ہے، اورسوگ والی کوزینت سے بھی منع کیا ہےاس لئے بھی تیل لگاناممنوع ہوگا، یہی وجہ ہے کہ محرم کوتیل لگانے سے منع کیا گیا ہے۔

وجه: (ا)اس اثر میں اس کااشارہ ہے۔ ان الحسن بن على كان اذا أحرم ادهن بالزيت و ادهن أصحابه بالطيب أو يدهن بالطيب . (مصنف ابن ابی شیبۃ، باب من کان یدھن بالزیت، ج ثالث، ص ۳۳۲، نمبر ۱۴۸۱۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ زیتون کا تیل خوشبو ہے۔(۲) . عن ابن عمر أن النبى ﷺ كان يدهن بالزيت و هو محرم غير المقتت . قال ابو عيسى : مقتت : مطيب . (ترمذی شریف، باب ادھان المحرم بالزیت، ص ۲۳۴، نمبر ۹۶۲ رمصنف ابن

۳؎ قال الامن عذر لان فيه ضرورة والمراد الدواء لاالزينة ۴؎ ولواعتادت الدهن فخافت وجعاً فان كان ذلک امراظاهراً يباح لها لان الغالب كالواقع وكذا لبس الحرير اذااحتاجت اليه لعذر لاباس به (۲۰۹۳) ولاتخضب بالحناء ﴿(لما روينا)ولا تلبس ثوبامصبوغاً بعصفرولابزعفران﴾

ابی شیبۃ، باب من کان یدھن بالزیت، ج ثالث، ص۳۳۲، نمبر۱۴۸۱۷) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ زیتون کا تیل خوشبو نہیں ہے۔

ترجمہ: ۳؎ متن میں فرمایا مگر عذر سے، اس لئے کہ اس میں ضرورت ہے، اور مراد دوا ہے نہ کہ زینت۔

تشریح: متن میں فرمایا کہ مگر عذر ہو تو سرمہ، یا خوشبو، یا تیل استعمال کر سکتی ہے، کیونکہ اس میں ضرورت ہے، اور اس کے استعمال سے زینت مقصود نہیں ہے بلکہ دوا مقصود ہے،

وجہ: اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔ حدثتنی ام حکیم بنت اسید عن امها ان زوجها توفی و كانت تشتكی عينها فتكتحل الجلاء فارسلت مولاة لها الى ام سلمة فسألتها عن كحل الجلاء فقالت لا تكتحل الا من امر لا بد منه ، دخل على رسول الله حين توفى أبو سلمة و قد جعلت على عينى صبرا فقال ما هذا يا ام سلمة ؟ قلت انما هو صبر يا رسول الله ! ليس فيه طيب قال انه يشب الوجه فلا تجعليه الا بالليل و لا تمتشطی بالطيب و لا بالحناء فانه خضاب قلت بأى شئى أمتشط يا رسول الله ؟ قال بالسدر تغفلين به رأسک ۔ (نسائی شریف، باب الرخصۃ للحادۃ ان تمتشط بالسدر، ص ۴۹۸، نمبر ۳۵۶۷/ابوداود شریف، باب فیما تجتنب المعتدۃ فی عدتھا، ص ۳۳۶، نمبر ۲۳۰۵) اس حدیث میں ہے کہ مجبوری ہو تو رات میں دوائی کے طور پر خوشبو لگا سکتی ہے۔

ترجمہ: ۴؎ اگر تیل لگانے کی عادت ہو اور نہ لگانے سے درد کا خوف ہو پس اگر یہ ظاہر بات ہو تو اس کے لئے مباح ہوگا، اس لئے کہ غالب واقع کی طرح ہوتا ہے، ایسے ہی ریشم کا پہننا اگر عذر کی وجہ سے اس کی ضرورت ہو تو کوئی حرج کی بات نہیں ہے۔

تشریح: بنگال، انڈیا کا پانی اس طرح ہے کہ سردی کے موسم میں لازمی طور پر جسم پر تیل ملنا پڑتا ہے ورنہ چمڑی پھٹ جاتی ہے اور اس سے خون رسنے لگتا ہے اور بہت تکلیف ہوتی ہے۔ اگر کسی ملک میں یا کسی عورت کو تیل لگانے کی ہمیشہ کی عادت ہو، اور غالب گمان ہو کہ نہ لگانے سے تکلیف ہوگی تو چاہے ابھی تکلیف نہ ہوئی ہو تب بھی غالب کو واقعہ سمجھ کر یہ سمجھا جائے گا کہ تکلیف ہوگئی اس لئے اس کے لئے تیل لگانا جائز ہے۔ اسی پر قیاس کر کے یہ کہا جائے گا کہ عذر اور کھجلی کی تکلیف کی وجہ سے کسی کو ریشم پہننے کی ضرورت پڑ جائے تو اس میں بھی کوئی حرج نہیں ہے۔

لغت: اعتادت الدھن: تیل لگانے کی عادت ہے۔ خافت وجعا: درد ہو جانے کا خوف ہو۔

ترجمہ: (۲۰۹۳) اور نہ لگائے مہندی اور نہ پہنے عصفر یا زعفران میں رنگا ہوا کپڑا۔

ل لانہ یفوح منہ رائحة الطیب (۲۰۹۴)قال ولا حداد علیٰ کافرة ﴾ ل لانها غیر مخاطبة بحقوق الشرع (۲۰۹۵) ولاعلیٰ صغیر﴾ ل لان الخطاب موضوع عنها

ترجمه: ل اس لئے کہ اس سے خوشبو پھوٹتی ہے۔

وجه : (۱)مہندی لگانا،عصفر میں یازعفران میں رنگا ہوا کپڑا پہننا زینت ہے اوراس میں ایک قسم کی خوشبو بھی ہے اس لئے سوگ میں یہ نہ پہنے۔(۲)اس حدیث میں ہے۔ عن سلمة زوج النبی ﷺ عن النبی ﷺ انہ قال المتوفی عنها زوجها لا تلبس المعصفر من الثیاب ولا الممشقة ولا الحلی ولا تختضب ولا تکتحل (ابوداؤدشریف،باب فیما تجتنب المعتدة فی عدتھا ص۳۲۲ نمبر۲۳۰۴)اس حدیث میں ہے کہ عصفر سے رنگا ہوا کپڑا نہ پہنے۔

لغت : تختضب: خضاب سے مشتق ہے، لیپنا،مہندی لیپنا۔عصفر:ایک قسم کی گھاس ہے۔زعفران:ایک قسم کا پھول ہے،جس میں تھوڑی سی خوشبو ہوتی ہے۔یفوح: پھوٹتی ہے۔

ترجمه: (۲۰۹۴) اورنہیں سوگ ہے کافرہ پر۔

ترجمه: ل اس لئے کہ وہ حقوق شریعت کی مخاطبہ نہیں ہے۔

تشریح: پہلے گزر چکا ہے کہ کافراور ذمی پر عدت نہیں ہے اس لئے اس پر سوگ بھی نہیں ہے۔

وجه :(۱)اس آیت میں اس کا ثبوت گزر چکا ہے۔ والمطلقات یتربصن بانفسهن ثلاثة قروء ولا یحل لهن ان یکتمن ما خلق الله فی ارحامهن ان کن یؤمن بالله والیوم الآخر ۔(آیت ۲۲۸ سورة البقرة ۲)اس آیت میں عدت گزارنے کے بارے میں فرمایا اگر وہ اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتی ہو۔جس کا مطلب یہ ہوا کہ مسلمان ہوتو اس پر یہ احکامات ہیں۔اس لئے کافرہ پر نہ عدت ہے اور نہ سوگ ہے۔

ترجمه: (۲۰۹۵)اورنہ بچی پر۔

ترجمه: ل اس لئے کہ خطاب اس سے اٹھالیا گیا ہے۔

وجه :(۱) کافرہ عورت کفر کی وجہ سے شریعت کی مخاطبہ نہیں ہے۔اور چھوٹی بچی بچی ہونے کی وجہ سے شریعت کا خطاب اس سے اٹھا لیا گیا ہے اس لئے ان دونوں پر سوگ نہیں ہے(۲) حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔عن ام عطیة قالت قال النبی ﷺ لا یحل لامرأة تؤمن بالله والیوم الآخر ان تحد فوق ثلاث الخ ۔(بخاری شریف،باب تلبس الحادة ثیاب العصب،ص ۸۰۴،نمبر ۵۳۴۲)اس حدیث میں لامرأة سے مراد بالغہ عورت ہے۔اور تؤمن بالله والیوم الآخر سے مومنہ عورت مراد ہے۔ اس لئے کافرہ عورت،اور بچی پر سوگ نہیں ہے۔

(۲۰۹۶) وعلیٰ الامة الاحداد ﴾ ل لانها مخاطبة بحقوق الله تعالیٰ فیمالیس فیه ابطال حق المولیٰ بخلاف المنع من الخروج لان فیه ابطال حقه وحق العبد مقدم لحاجته (۲۰۹۷) قال ولیس فی عدة ام الولد ولافی عدة النکاح الفاسد احداد ﴾ ل لانها مافاتهانعمةالنکاح لتظهر التاسف والاباحة اصل (۲۰۹۸)ولاینبغی ان تخطب المعتدة ولا بأس بالتعریض فی الخطبة﴾

ترجمه: (۲۰۹۶)اور باندی پر سوگ ہے۔

ترجمه: ل اس لئے کہ وہ اللہ کے حقوق کی مخاطبہ ہے، جس میں آقا کا حق باطل نہ ہو، بخلاف باہر نکلنے سے منع کرنا، اس لئے کہ اس میں آقا کا حق باطل کرنا ہے، اور ضرورت کی بنا پر بندے کا حق مقدم ہے۔

تشریح: باندی کا شوہر مرجائے یا طلاق دے دے تو اس پر عدت کے ساتھ سوگ منانا بھی ہے، کیونکہ باندی اللہ کے حقوق کی مخاطبہ ہے، اور سوگ منانے سے اس کے آقا کا حق بھی باطل نہیں ہوگا، اس لئے کہ جس زمانے میں عدت گزار رہی ہوگی اس وقت آقا بھی اس سے وطی نہیں کرسکتا اس لئے اس کو زینت کی بھی ضرورت نہیں ہے اس لئے سوگ منانے میں کوئی حرج نہیں ہے ، البتہ عدت کے زمانے میں باندی کو باہر جانے سے روک دیں تو آقا کا کام رک جائے گا ، اور اس کا نقصان ہوگا ، اور ضرورت کی بنا پر بندے کا حق اللہ کے حق پر مقدم ہے اس لئے باندی کو باہر جانے سے نہیں روکا جائے گا۔

ترجمه: (۲۰۹۷)ام ولد کی عدت میں اور نکاح فاسد کی عدت میں سوگ نہیں ہے۔

ترجمه: ل اس لئے کہ اس سے نکاح کی نعمت فوت نہیں ہوئی تا کہ افسوس ظاہر کرے، اور زینت کا مباح ہونا اصل ہے۔

تشریح: نکاح فاسد کی وجہ سے تفریق ہوئی ہو جس کی عدت گزار رہی ہو تو اس میں سوگ نہیں ہے۔ اسی طرح ام ولد آزاد ہوئی اور اس کی وجہ سے عدت گزار رہی ہو تو اس دوران سوگ نہیں ہے۔ کیونکہ دونوں کا نکاح نہیں ہے، اور اصل یہ ہے کہ عورت کے لئے زینت مباح ہے اس لئے بغیر نکاح کے زینت کیوں چھوڑے۔

وجه: (۱) نکاح فاسد کو تو ختم کرنا چاہئے اس لئے اچھا ہوا کہ ختم ہوگیا۔ اس لئے شوہر جانے کا افسوس نہیں ہے۔ اس لئے سوگ بھی نہ کرے۔ اسی طرح ام ولد کا آقا اس کا شوہر نہیں ہے بلکہ اچھا ہوا کہ آقا سے جان چھوٹی اور وہ آزاد ہوگئی۔ اس لئے اس پر سوگ نہیں ہے۔ (۲) اور زینت مباح ہے اس کے لئے یہ آیت ہے۔ قل من حرم زینة الله التی أخرج لعباده و الطیبات من الرزق۔ (آیت ۳۲، سورة الاعراف ۷) اس آیت میں زینت کی ترغیب دی گئی ہے۔

اصول: یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ جو شوہر نہ ہو اس کی عدت گزار رہی ہو تو اس پر سوگ نہیں ہے۔

ترجمه: (۲۰۹۸) مناسب نہیں ہے معتدہ کو نکاح کا پیغام دینا، اور کوئی حرج نہیں ہے کنایہ پیغام دینے میں۔

۱ لقوله تعالی﴿ ولاجناح عليكم فيما عرضتم به من خطبة النساء ﴾الی ان قال ﴿ولكن لاتواعدوهن سرا الاان تقولوا قولا معروفاً ﴾ قال عليه السلام السر النكاح ۲ وقال ابن عباس التعريض ان يقول انی اريد ان اتزوج

ترجمہ : ۱ اللہ تعالی کے قول ۔ولا جناح عليكم فيما عرضتم به من خطبة النساء او اكننتم فی انفسكم علم الله انكم ستذكرونهن ولكن لا تواعدوهن سرا الا ان تقولوا قولا معروفا ولا تعزموا عقدة النكاح حتى يبلغ الكتب اجله. (آیت ۲۳۵،سورۃ البقرۃ ۲) کی وجہ سے۔

تشریح : جوعورت عدت گزار رہی ہو اس کو کوئی اجنبی آدمی نکاح کا پیغام دے تو یہ مناسب نہیں ہے۔البتہ اشارے اشارے میں کہے کہ عدت ختم ہونے کے بعد آپ سے شادی کروں گا تو اس کی گنجائش ہے۔مثلا یوں کہے کہ آپ جیسی عورت کی مجھے ضرورت ہے، یا آپ جیسی عورت مجھے پسند ہے تو ٹھیک ہے۔

وجہ: (۱) آیت میں ان دونوں مسئلوں کی تصریح ہے۔ولا جناح عليكم فيما عرضتم به من خطبة النساء او اكننتم فی انفسكم علم الله انكم ستذكرونهن ولكن لا تواعدوهن سرا الا ان تقولوا قولا معروفا ولا تعزموا عقدة النكاح حتى يبلغ الكتب اجله. (آیت ۲۳۵،سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں دونوں باتیں کہی ہیں کہ چپکے چپکے پیغام نکاح مت دو اور یہ بھی کہا کہ اشارے اشارے میں پیغام نکاح دے سکتے ہو۔

لغت : تخطب : پیغام نکاح دے، التعریض: چھیڑنا، اشارے اشارے میں کوئی بات کہنا۔

ترجمہ: ۲ حضرت ابن عباسؓ نے فرمایا کہ تعریض کی شکل یہ ہے کہ کہے کہ میں تم سے نکاح کرنا چاہتا ہوں۔

وجہ :اس اثر میں حضرت عبداللہ ابن عباس کا یہ قول ہے۔عن ابن عباس ﴿فيما عرضتم به من خطبة النساء ﴾يقول انی اريد التزوج ،و لو ددت انه يسر لی امرأة صالحة، ....و قال عطاء يعرض و لا يبوح يقول ان لی حاجة و أبشری و انت بحمدالله نافقة ، و تقول هی قدأ سمع ما تقول ، و لا تعد شيئا و لا يواعد وليها بغير علمها ... قال الحسن ﴿لا تواعدوهن سرا ﴾، الزنا ۔(بخاری شریف، باب ولا جناح علیکم فیما عرضتم بہ من خطبۃ النساء او اکننتم فی انفسکم علم اللہ انکم ستذکرونھن ولکن لا تواعدوھن سرا الا ان تقولوا قولا معروفا ولا تعزموا عقدۃ النکاح حتی یبلغ الکتاب اجلہ۔(آیت ۲۳۵،سورۃ البقرۃ ۲) ،ص ۹۱۶،نمبر ۵۱۲۴ رسنن بیہقی، باب تعریض بالخطبۃ، ج سابع ،ص ۲۸۹،نمبر ۱۴۰۱۹) اس اثر میں یہ بھی ہے کہ عدت میں عورت سے نکاح کا پکا وعدہ نہ کرے ،صرف اشارہ کرے۔(۲) اس اثر میں بھی ہے۔عن الشعبی فی هذه الآية و لكن تواعدوهن سرا قال لا يأخذ ميثاقها ان لا تنكح غيره . (سنن بیہقی، باب تعریض بالخطبۃ، ج سابع ،ص ۲۸۹، نمبر

۳؎ وعن سعید بن جبیرؓ فی القول المعروف انی فیک لراغب ،وانی ارید ان نجتمع

(۲۰۹۹)ولایجوز للمطلقة الرجعية والمبتوتة الخروج من بيتها ليلا ولانهاراً والمتوفى عنهازوجها تخرج نهاراً اوبعض الليل ولا تبيت في غيرمنزلها ﴾ ۱؎ اما المطلقة فلقوله تعالىٰ﴿ ولاتخرجوهن من بيوتهن ولايخرجن الاان ياتين بفاحشة مبينة

۱۴۰۲۵؎ مصنف ابن ابی شیبۃ ، باب ما قالوا فی قولہ ولاتعزموا عقدۃ النکاح ، ج رابع ،ص ۴۵ ،نمبر ۱۷۶۱۲) اس اثر میں ہے کہ اندر خانہ عورت سے عہد نہ لے کہ دوسرے سے نکاح نہ کرے ،اور مجھ سے ہی نکاح کرے۔

ترجمہ : ۳؎ قول معروف کے بارے میں حضرت سعید جبیرؓ سے منقول ہے کہ مجھ کو تم میں رغبت ہے، یا میں چاہتا ہوں کہ ہم دو نوں جمع ہو جائیں۔

تشریح: حضرت سعید ابن جبیر سے تعریض کے جو جملے منقول ہیں وہ یہ ہیں۔عن سعيد بن جبير قال لا يقاطعها على كذا و كذا ان لا تزوج غيره ، الا ان تقولوا قولا معروفا (آیت ۲۳۵،سورۃ البقرۃ ۲)قال يقول انی فيک لراغب و انی لارجو ان نجتمع ۔(سنن بیہقی، باب تعریض بالخطبۃ ،ج سابع ،ص ۲۸۹،نمبر ۱۴۰۲۴) اس اثر میں ہے کہ پکا وعدہ نہ کرے صرف اشارہ کہے کہ مجھ کو تم سے رغبت ہے۔

ترجمہ: (۲۰۹۹) نہیں جائز ہے مطلقہ رجعیہ اور مطلقہ بائنہ کے لئے گھر سے نکلنا رات کو یا دن کو اور متوفی عنہا زوجہا نکل سکتی ہے دن میں اور رات کے کچھ حصے میں ،اور نہ رات گزارے گھر کے سوا۔

ترجمہ : ۱؎ مطلقہ عورت کے لئے اللہ تعالی کا یہ قول ہے۔ يا ايها النبی اذا طلقتم النساء فطلقوهن لعدتهن واحصوا العدة واتقوا الله ربكم لا تخرجوهن من بيوتهن و لا يخرجن الا ان يأتين بفاحشة مبينة. (آیت ا،سورۃ الطلاق ۶۵)

تشریح : جو عورت عدت گزار رہی ہے چاہے طلاق رجعی کی عدت گزار رہی ہو، چاہے طلاق بائنہ کی عدت گزار رہی ہو،اور چاہے شوہر کا انتقال ہوا ہو اس کی عدت گزار رہی ہو،ان تمام عورتوں کے لئے اس گھر میں رہنا چاہئے جس میں طلاق واقع ہوئی ہے یا وفات ہوئی ہے۔البتہ عدت وفات والی دن میں روزی روٹی کمانے کے لئے نکل سکتی ہے۔اسی طرح رات کے کچھ حصے میں باہر رہ سکتی ہے۔البتہ سونے کا انتظام اسی گھر میں کرنا چاہئے جس میں عدت گزار رہی ہے۔

وجہ :(۱) مطلقہ عورت گھر میں رہنے کے لئے یہ آیت ہے۔ يا ايها النبی اذا طلقتم النساء فطلقوهن لعدتهن واحصوا العدة واتقوا الله ربكم لا تخرجوهن من بيوتهن و لا يخرجن الا ان يأتين بفاحشة مبينة. (آیت،سورۃ

الطلاق ۶۵) اس آیت میں ہے کہ مطلقہ کو عدت میں گھر سے نہ نکالو ،الا یہ کہ مجبوری ہو جائے اور فاحشہ مبینہ یعنی گالم گلوچ کرے۔(۲)عدت وفات کی معتدہ کے بارے میں یہ آیت ہے۔والذین یتوفون منکم ویذرون ازواجا وصية لازواجهم متاعا الى الحول غير اخراج فان خرجن فلا جناح عليكم فى ما فعلن فى انفسهن من معروف (آیت ۲۴۰،سورۃ البقرۃ ۲)اس آیت میں ہے کہ متوفی عنہا زوجہا کو گھر سے نہ نکالے۔البتہ وہ خود نکل جائے تو اور بات ہے(۳)اس کے لئے حدیث کا ٹکڑا یہ ہے۔عن عمته زينب بنت كعب بن عجرة ... اخبرتها انها جاء ت رسول الله ﷺ تسأله ان ترجع الى اهلها فى بنى عجرة وان زوجها خرج فى طلب اعبد له ابقوا حتى اذا كان بطرف القدوم لحقهم فقتلوه قالت فسألت رسول الله ان ارجع الى اهلى فان زوجى لم يترك لى مسكنا يملكه ولا نفقة قالت فقال رسول الله ﷺ نعم ،قالت فانصرفت حتى اذا كنت فى الحجرة او فى المسجد نادانى رسول الله او امر بى فنوديت له فقال كيف قلت؟ قالت فرددت عليه القصة التى ذكرت له من شان زوجى قال امكثى فى بيتك حتى يبلغ الكتاب اجله ۔(ترمذی شریف، باب ماجاء این تعتد المتوفی عنہا زوجہا،ص ۲۲۷،نمبر ۱۲۰۴/ابو داؤدشریف، باب فی المتوفی عنہا تنتقل ،ص ۳۲۱، نمبر ۲۳۰۰)اس حدیث سے شوہر کے پاس گھر نہ ہو پھر بھی حتی الامکان اسی گھر میں عدت گزارے جس میں اس کی وفات ہوئی ہے۔(۴)رات دن گھر میں رہے اس کی دلیل یہ اثر ہے۔عن عبد الله بن عمر قال لا تبيت المتوفى عنها زوجها ولا المبتوتة الا فى بيتها (سنن للبیہقی ،باب سکنی المتوفی عنہا زوجہا،ج سابع، ص ۷۱۵،نمبر ۱۵۵۰۵/مصنف ابن ابی شیبۃ ،۱۶۹ ما قالوا این تعتد ؟ من قال فی بیتھا ج رابع ،ص ۱۵۸،نمبر ۱۸۸۳۰/مصنف عبد الرزاق ، باب این تعتد المتوفی عنہا ؟ ،ج سابع ،ص ۲۱،نمبر ۱۲۱۰۷)اس اثر سے معلوم کہ معتدہ اور متوفی عنہا زوجہا عدت گھر میں گزارے۔البتہ ضرورت کے لئے متوفی عنہ زوجہا گھر سے نکل سکتی ہے۔

وجه :(۱)اس کا شوہر مر چکا ہے اس لئے روزی روٹی کے لئے دن میں گھر سے نکلنا ہوگا اور ممکن ہے کہ رات کے کچھ حصے تک واپس آئے۔اس لئے اس کے لئے دن میں باہر نکلنے کی گنجائش ہے(۲)اس حدیث میں ہے۔ سمع جابر بن عبد الله يقول طلقت خالتى فارادت ان تجد نخلها فزجرها رجل ان تخرج فاتت النبى ﷺ فقال بلى فجدى نخلك فانك عسى ان تصدقى او تفعلى معروفا. (مسلم شریف، باب جواز خروج المعتدۃ البائن والمتوفی عنہا زوجہا فی النہار لحاجتہا،ص ۴۸۶،نمبر ۱۴۸۳/۳۷۲۱/ابوداؤد شریف، باب فی المبتوتۃ تخرج بالنہار،ص ۳۲۰،نمبر ۲۲۹۷)اس حدیث سے معلوم ہوا کہ معتدہ ضرورت کے لئے گھر سے نکل سکتی ہے(۳)اثر میں ہے۔ عن ابن عمر قال المطلقة والمتوفى عنها زوجها تخرجان بالنهار ولا تبيتان ليلة تامة غير بيوتهما. (سنن للبیہقی، باب کیفیۃ سکنی المطلقۃ والمتوفی عنہا،ج سابع ،ص ۷۱۷، نمبر ۱۵۵۱۴/مصنف ابن ابی شیبۃ ، ۱۶۹ ما قالوا این تعتد من قال فی بیتھا ،ج رابع ،ص ۱۵۸،نمبر ۱۸۸۳۰)اس اثر سے معلوم ہوا کہ

۲؎ قیل الفاحشة نفس الخروج وقیل الزنا ء ویخرجن لاقامة الحد ۳؎ واما المتوفی عنهازوجها فلانه لانفقة لها فیحتاج الی الخروج نهاراً لطلب المعاش وقد یمتدالیٰ ان یهجم اللیل

رات کوگھر میں گزارے اور دن کونکل سکتی ہے۔

ترجمه: ۲؎ بعض حضرات نے فرمایا کہ آیت میں فاحشہ مبینہ کا ترجمہ ہے خود نکلنا، اور بعض حضرات نے فرمایا زنا ہے،، اور حد قائم کرنے کے لئے نکالی جائے گی۔

تشریح: آیت میں ہے کہ فاحشہ مبینہ کرے تو نکالی جاسکتی ہے، اس کا تین مطلب ہے [۱] بعض حضرات نے فرمایا کہ فاحشہ مبینہ کا مطلب یہ ہے کہ عورت خود عدت والے گھر سے نکل جائے تو نکل سکتی ہے، یہی فاحشہ مبینہ ہے، [۲] اور بعض حضرات نے فرمایا کہ فاحشہ سے مراد زنا ہے۔ یعنی عورت زنا کرلے تو حد لگانے کے لئے گھر سے نکالی جاسکتی ہے۔ [۳] اور تیسرا مطلب یہ ہے کہ عورت شوہر کے خاندان والوں کو برا بھلا کہے تو نکالی جاسکتی ہے، اس حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔ **عن ابن عباسؓ انه سئل عن هذه الآية لا تخرجوهن من بیوتهن و لا یخرجن الا ان یأتین بفاحشة مبینة** (آیت ۱، سورۃ الطلاق ۶۵) **فقال ابن عباسؓ الفاحشة المبینة ان تفحش المرأة علی اهل الرجل و تؤذیهم** ۔ (سنن بیہقی، باب الا ان یأتین بفاحشۃ مبینۃ (آیت ۱، سورۃ الطلاق ۶۵)، ج سابع، ص ۷۰۸، نمبر ۱۵۴۸۵) اس تفسیر میں ہے کہ شوہر کے اہل کو برا بھلا کہتی ہو تو اس کو عدت کے گھر سے نکال سکتے ہیں۔۔ اس حدیث میں بھی اس کا ثبوت ہے۔ **حدثنا میمون بن مهران قال قدمت المدینة فدفعت الی سعید ، بن المسیب فقلت فاطمة بنت قیس طلقت فخرجت من بیتها فقال سعید تلک امراة فتنت الناس انها کانت لسنة فوضعت علی یدی ابن ام مکتوم** ۔ (ابوداود شریف، باب من انکر ذالک علی فاطمۃ بنت قیس، ص ۳۳۴، نمبر ۲۲۹۶)

ترجمه: ۳؎ بہرحال متوفی عنہا زوجہا [اس لئے گھر سے نکلے گی کہ] اس کے لئے نفقہ نہیں ہے اس لئے روزی تلاش کرنے کے لئے دن کو نکلنے کی ضرورت پڑے گی، اور کبھی اتنی دیر ہو جائے گی کہ رات آجائے۔

تشریح: متوفی عنہا زوجہا کا شوہر مر چکا ہے، اور ہوسکتا ہے کہ وراثت میں عدت کے دوران خرچے کے لئے کچھ نہ ملا ہو اس لئے رات تو عدت والے گھر میں گزارے گی، لیکن روزی تلاش کرنے کے لئے دن میں گھر سے باہر نکلے گی، اور ہوسکتا ہے کہ واپس آتے آتے رات ہو جائے اس لئے رات کے کچھ حصے میں بھی باہر رہ سکتی ہے۔

وجه: (۱) اس اثر میں ثبوت ہے۔ **عن ابراهیم عن رجل من أسلم ان امرأة سألت أم سلمةؓ مات زوجها عنها أتمرض أباها قالت ام سلمةؓ کونی أحد طرفی اللیل فی بیتک** ۔ (سنن بیہقی، باب کیفیۃ سکنی المطلقۃ والمتوفی عنہا، ج

ﷺ ولاكذالک المطلقة لان النفقة دارة عليهامن مال زوجها حتى لواختلعت على نفقه عدتها قيل انهاتخرج نهاراً تخرج وقيل لاتخرج لانها اسقطت حقهافلا يبطل به حق عليها (٢١٠٠) وعلىٰ المعتدة ان تعتدفى المنزل الذى يضاف اليها بالسكنىٰ حال وقوع الفرقةوالموت﴾

سابع،ص ۱۷،نمبر۱۵۵۱۴)اس اثر میں ہے کہ متوفی عنھا زوجھارات کے کچھ حصے میں باہر رہ سکتی ہے،البتہ پوری رات باہر نہ رہے۔(۲)اس آیت میں بھی اشارہ ہے کہ خودنکل جائے تو شوہر کے خاندان پر کوئی حرج نہیں ہے۔و الذين يتوفون منكم و يذرون أزواجا وصية لأزواجهم متاعا الى الحول غير اخراج فان خرجن فلا جناح عليكم فى ما فعلن فى انفسهن من معروف و الله عزيز حكيم . (آیت۲۴۰،سورۃ البقرۃ۲)اس آیت میں ہے کہ عورت خود عدت کے گھر سے نکل جائے تو شوہر کے خاندان پر کوئی گناہ نہیں ہے۔

ترجمہ : ﷺ مطلقہ ایسی نہیں ہے اس لئے کہ اس پر تو نفقہ برابر اس کے شوہر کے مال سے جاری رہتا ہے،یہاں تک کہ اگر اس نے اپنی عدت کے نفقہ پر خلع کیا تو بعض حضرات کہتے ہیں کہ دن میں نکلے گی،اور بعض کہتے ہیں کہ نہیں نکلے گی،اس لئے کہ اس نے اپنا حق خود ساقط کر دیا ہے،اس لئے اس کی وجہ سے عورت پر جو شریعت کا حق ہے وہ باطل نہیں ہوگا۔

تشریح : مطلقہ عورت عدت گزار رہی ہو تو اس کا معاملہ متوفی عنھا زوجھا سے الگ ہے،کیونکہ مطلقہ کو شوہر کی جانب نفقہ اور سکنی ملتا رہتا ہے اس لئے اس کو روزی کمانے کے لئے گھر سے باہر جانے کی ضرورت نہیں ہے اس لئے وہ دن میں بھی گھر سے باہر نہ جائے، لیکن اگر عورت نے نفقہ ساقط کرنے پر خلع کر لیا تو چونکہ اس کے پاس نفقہ نہیں ہے اس لئے بعض حضرات نے فرمایا کہ روزی کمانے کے لئے دن کے بعض حصے میں نکل سکتی ہے،لیکن بعض حضرات نے فرمایا کہ شریعت کا حق گھر میں رہنا ہے اور اس نے اپنے سے شوہر سے نفقہ ساقط کیا ہے اس لئے شریعت کا جو حق اس پر ہے وہ ساقط نہیں ہوگا،اور گھر میں رہنا ہوگا۔

وجہ:(۱) گھر میں رہنے کی دلیل یہ اثر ہے۔عن عبد الله ابن عمرؓ قال لا تبيت المتوفى عنها زوجها و لا المبتوتة الا فى بيتها ۔(سنن بیہقی،باب سکنی المتوفی عنھا زوجھا،ج سابع،ص ۱۵ا،نمبر۱۵۵۰۵)اس اثر میں ہے کہ مبتوتہ اور متوفی عنھا زوجھا کو گھر میں ہی عدت گزارنی چاہئے۔(۲)اور مطلقہ کو شوہر کی جانب سے نفقہ ملے گا اس کی دلیل یہ آیت ہے۔وللمطلقات متاع بالمعروف حقا على المتقين ۔(آیت۲۴۱،سورۃ البقرۃ۲)اس آیت میں ہے کہ مطلقہ عورت کو فائدہ اٹھانے دو یعنی نفقہ دو۔

ترجمہ : (۲۱۰۰)معتدہ پر لازم ہے عدت گزارنا اس گھر میں جس کی طرف منسوب ہے اس کی رہائش فرقت کے وقت،اور موت کے وقت۔

۱؎ لقوله تعالیٰ ﴿ولاتخرجوهن من بیوتهن﴾ والبيت المضاف اليها هوالبيت الذى تسكنه ولهذا لوزارت اهلها وطلقها زوجها كان عليها ان تعودالى منزلها فتعتد فيه ۲؎ وقال عليه السلام للتى قتل زوجهااسكنى فى بيتك حتى يبلغ الكتب اجله (۲۱۰۱) وان كان نصيبها من دارالميت لايكفيها فاخرجهاالورثة من نصيبهم انتقلت﴾ ۱؎ لان هذا الانتقال بعذروالعبادات تؤثرفيها الاعذار

ترجمہ: ۱؎ اللہ تعالی کے قول۔لا تخرجوهن من بيوتهن. (آیت ا،سورۃ الطلاق ۶۵) کی وجہ سے۔یعنی ان عورتوں کوان کے گھروں سے مت نکالواوران کا گھر وہی ہے جس میں وہ رہتی تھیں،اس لئے اگر وہ عورت اپنے میکے والوں کی زیارت کے لئے گئی ہواور یہاں اس کے شوہر نے طلاق دے دی تو اس عورت پر واجب ہے کہ لوٹ کر اس گھر میں آئے اور اس میں عدت گزارے۔

تشریح : طلاق واقع ہوتے وقت یا وفات کے وقت عورت جس گھر میں رہتی تھی اسی گھر میں عدت گزارنا ضروری ہے۔

وجہ (۱)اوپر آیت میں گزری يا ايها النبى اذا طلقتم النساء فطلقوهن لعدتهن واحصوا العدة واتقوا الله ربكم لا تخرجوهن من بيوتهن ولا يخرجن الا ان يأتين بفاحشة مبينة. (آیت ا،سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں بیوت کی اضافت ھن ضمیر کی طرف ہے،جس کا مطلب یہ ہے کہ جس گھر میں وہ رہتی ہواسی میں عدت گزارے، چنانچہ اگر عورت میکے گئی اور وہاں شوہر نے طلاق دے دی تو اپنے شوہر کے گھر میں واپس آئے گی اور وہاں عدت گزارے گی، کیونکہ وہی اس کا گھر ہے۔

ترجمہ: ۲؎ حضور علیہ السلام نے اس عورت سے فرمایا جس کا شوہر انتقال کر چکا تھا، کہ اپنے گھر میں ٹھہری رہو جب تک کہ عدت نہ پوری ہو جائے۔

تشریح :صاحب ھدایہ کی حدیث یہ ہے.عن عمته زينب بنت كعب بن عجرة ... قال امكثى فى بيتك حتى يبلغ الكتب اجله ۔(ترمذی شریف، باب ماجاء این تعتد المتوفی عنہا زوجہا،ص ۲۲۷،نمبر ۱۲۰۴/ابوداؤد شریف، باب فی المتوفی عنہا تنتقل ،ص ۳۲۱، نمبر ۲۳۰۰)اس حدیث میں ہے کہ عدت پوری ہونے تک اسی گھر میں رہو جس میں وہ رہتی تھی۔

ترجمہ: (۲۱۰۱) پس اگر عورت کا حصہ میت کے گھر میں سے اس کو کافی نہ ہو اور ورثہ اس کو اپنے حصے سے نکال دے تو وہ منتقل ہو جائے گی۔

ترجمہ: ۱؎ اس لئے کہ یہ منتقل ہونا عذر کی بنا پر ہے اور عبادات میں عذر موثر ہے۔

تشریح: شوہر کا انتقال ہو گیا اور ورثہ نے اس کا مال تقسیم کر لیا۔اور جس مکان میں شوہر رہا کرتے تھے اس کو بھی تقسیم کر لیا۔اب عورت کے حصے میں مکان کا اتنا حصہ آیا کہ وہ اس میں نہیں رہ سکتی اور ورثہ اپنے حصے میں رکھنے کے لئے تیار نہیں ہیں تو وہ عورت

۲ وصار كما اذا خافت على متاعها او خافت سقوط المنزل او كانت فيها باجر ولا تجد ماتؤديه

دوسری جگہ منتقل ہوکر عدت گزار سکتی ہے۔

وجہ: (۱) یہ مجبوری ہے اور مجبوری کی وجہ سے دوسری جگہ منتقل ہو سکتی ہے، کیونکہ عبادات میں مجبوری مؤثر ہوتی ہے۔(۲) حدیث میں ہے۔ لقد عابت ذلک عائشة عنها اشد العيب يعنى حديث فاطمة بنت قيس وقالت ان فاطمة كانت فى مكان وحش فخيف على ناحيتها فلذلک رخص لها رسول الله ﷺ . (ابوداؤد شریف، باب من انکر ذلک علی فاطمة بنت قیس، ص ۳۲۰، نمبر ۲۲۹۲ رمصنف ابن ابی شیبة، ۱۷۰ من رخص للمطلقة ان تعتد فی غیر بیتها، ج رابع، ص ۱۵۸، نمبر ۱۸۸۳۲) اس حدیث میں ہے کہ گھر گرنے کا خوف تھا تو وہاں منتقل ہوگئی (۳) اثر میں ہے۔قال نقل على ام كلثوم بعد قتل عمر بسبع ليال وقال لانها كانت فى دار الامارة۔(سنن للبیہقی، باب من قال سکنی للمتوفی عنہا زوجہا سابع، ص ۱۷، نمبر ۱۵۵۰۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ضرورت پڑنے پر معتدہ منتقل ہو سکتی ہے۔

ترجمہ: ۲ تو ایسا ہو گیا کہ عورت کو اپنے سامان کا خوف ہو، یا گھر کے گرنے کا خوف ہو، یا اس گھر میں کرایہ پر رہتی تھی، اب وہ کرایہ ادا نہیں کر سکتی۔

تشریح: یہ چند اعذار ہیں جنکی وجہ سے عورت اپنے گھر سے منتقل ہو کر دوسری جگہ عدت گزار سکتی ہے [۱] عورت جس گھر میں رہتی ہے وہاں سامان چوری ہونے یا ضائع ہونے کا خوف ہے [۲] جس گھر میں رہتی ہے اس گھر کے گرنے کا خوف ہے [۳] یا وہ اس گھر میں کرایہ پر رہ رہی تھی، اب اتنا کرایہ نہیں ہے کہ ادا کر سکے تو ان عذار کی وجہ سے گھر سے نکل کر دوسری جگہ عدت گزار سکتی ہے، اسی طرح وراثت کا حصہ اتنا کم ہو کہ اس میں رہنا مشکل ہو تو بھی وہاں سے منتقل ہو کر دوسری جگہ عدت گزار سکتی ہے۔

وجہ: (۱) اس آیت کی تفسیر میں ہے کہ شوہر کے خاندان پر سکنی نہیں ہے وراثت میں جو کچھ گھر کا حصہ ملا ہے اسی میں عدت گزارے، اور نہیں گزار سکتی ہے تو منتقل ہو جائے۔قال ابن عباسؓ نسخت هذه الآية عدتها عند اهلها فتعتد حيث شائت و هو قول الله تبارك وتعالى غير اخراج ، قال عطاء ان شائت اعتدت عند ا اهلها او سكنت فى وصيتها و ان شائت خرجت لقوله تعالى ﴿ فان خرجن فلا جناح عليكم فيما فعلن فى انفسهن ۔(آیت ۲۴۰، سورۃ البقرۃ ۲) قال عطاء ثم جاء الميراث فنسخ منه السكنى تعتد حيث شائت ۔(سنن بیہقی، باب من قال لا سکنی للمتوفی عنہا زوجہا، ج سابع، ص ۱۵، نمبر ۱۵۵۰۶) اس تفسیر میں ہے کہ متوفی عنہا زوجہا کو وراثت میں جو حصہ ملا ہے اسی میں ہو سکے تو عدت گزارے۔

﴿کن مجبوریوں سے دوسری جگہ عدت گزار سکتی ہے﴾

مطلقہ رجعیہ، مبتوتہ، اور متوفی عنھا زوجھا کو اسی گھر میں عدت گزانی چاہئے جس میں وہ رہتی تھی، اور جس میں طلاق واقع ہوئی ہے، یا شوہر کی وفات ہوئی ہے۔ لیکن شدید قسم کی مجبوریاں ہوں تو دوسری جگہ عدت گزار سکتی ہے۔ مجبوریاں یہ ہیں ۔

[۱] عورت کو اس بات کا زبردست خطرہ ہو کہ اس گھر میں عدت گزارے گی تو شوہر یا اس کا خاندان والا جسمانی، یا جنسی حملہ کرے گا تو دوسری اطمینان کی جگہ میں عدت گزار سکتی ہے۔ [یہ دیکھا گیا ہے کہ شوہر کے طلاق دینے کے بعد عورت کا اس گھر میں رہنا مشکل ہوتا ہے، یا شوہر کے انتقال کے بعد عورت کے بچے نہ ہوں تو شوہر کے خاندان میں عدت گزارنا بہت مشکل ہوتا ہے ایسی مجبوری میں وہ دوسری جگہ عدت گزار سکتی ہے]۔ اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عن فاطمة بنت قيس قالت قلت يا رسول الله ! زوجي طلقني ثلاثا و أخاف ان يقتحم على قال فأمرها فتحولت . (مسلم شریف، باب المطلقة البائن لانفقة لها، ص ۶۴۳، نمبر ۳۷۱۸/۱۴۸۲) اس حدیث میں ہے کہ مجھے خطرہ ہے کہ مجھ پر حملہ نہ کردے، اس لئے حضورؐ نے دوسرے گھر میں رہنے کی اجازت دی۔

[۲] یا گھر چھوٹا ہو، یا اس میں ڈر لگتا ہو، یا رہنے کے قابل نہ ہو تو دوسری جگہ عدت گزارے گی۔ اس کے لئے یہ حدیث ہے۔ عابت عائشةؓ اشد العيب و قالت ان فاطمة كانت في مكان وحش فخيف على ناحيتها فلذالك ارخص لها النبي ﷺ۔ (بخاری شریف، باب قصة فاطمة بنت قيس، الخ، ص ۹۵۲، نمبر ۵۳۲۵/ ابوداود شریف، باب من انکر ذالک علی فاطمۃ بنت قیس، ص ۳۳۳، نمبر ۲۲۹۲) اس حدیث میں ہے کہ ایسی مجبوری ہو کہ گھر میں رہنا مشکل ہو تو منتقل ہو سکتی ہے۔

[۳] عورت شوہر کو یا شوہر کے خاندان کو برا بھلا کہتی ہو جس سے وہاں رہنا مشکل ہو ہو تب بھی اس کو دوسرے گھر میں منتقل کر سکتے ہیں، اس حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔ عن ابن عباسؓ انه سئل عن هذه الآية لا تخرجوهن من بيوتهن و لا يخرجن الا ان يأتين بفاحشة مبينة (آیت ۱، سورۃ الطلاق ۶۵) فقال ابن عباسؓ الفاحشة المبينة ان تفحش المرأة على اهل الرجل و تؤذيهم ۔ (سنن بیہقی، باب الا ان یأتین بفاحشۃ مبینۃ (آیت ۱، سورۃ الطلاق ۶۵)، ج سابع، ص ۷۰۸، نمبر ۱۵۴۸۵) اس تفسیر میں ہے کہ شوہر کے اہل کو برا بھلا کہتی ہو تو اس کو عدت کے گھر سے نکال سکتے ہیں۔۔ اس حدیث میں بھی اس کا ثبوت ہے۔ حدثنا ميمون بن مهران قال قدمت المدينة فدفعت الى سعيد ، بن المسيب فقلت فاطمة بنت قيس طلقت فخرجت من بيتها فقال سعيد تلك امراة فتنت الناس انها كانت لسنة فوضعت على يدى ابن ام مكتوم ۔ (ابوداود شریف، باب من انکر ذالک علی فاطمۃ بنت قیس، ص ۳۳۴، نمبر ۲۲۹۶) عورت برا بھلا کہتی تھی اس لئے دوسری جگہ عدت گزاروائی۔

[۴] عورت سفر میں ہو وہیں شوہر کا انتقال ہو گیا، یا شوہر نے اس کو طلاق دے دی اور اس جگہ عدت گزارنے کی سہولت نہ ہو تو وہاں

سے سفر کر کے گھر تک آسکتی ہے، کیونکہ وہاں عدت گزارنا مشکل ہے۔ (۱) اثر میں ہے۔قال نقل علی ام کلثوم بعد قتل عمر بسبع لیال وقال لانها کانت فی دار الامارة ۔(سنن للبیہقی، باب من قال سکنی للمتوفی عنہا زوجہا سابع ،ص ۷۱۶، نمبر ۱۵۵۰۸)اس اثر سے معلوم ہوا کہ ضرورت پڑنے پر معتدہ منتقل ہوسکتی ہے۔

[۵] نان نفقہ نہ ہو، تو وہ دوسری جگہ عدت گزار سکتی ہے، اس کے لئے حدیث یہ ہے(۱) عن الشعبی عن فاطمة بنت قیس أن زوجها طلقها ثلاثا فلم یجعل لها النبی ﷺ نفقة و لا سکنی (ابوداود شریف، باب فی نفقة المبتوتة ،ص ۳۳۲،نمبر ۲۲۸۸)اوراسی حدیث کے دوسرے حصے میں ہے۔ و ان ابا حفص ابن المغیرة طلقها آخر ثلاث تطلیقات فزعمت انها جائت رسول الله ﷺ فاستفتته فی خروجها من بیتها فأمرها ان تنتقل الی ابن ام مکتوم الاعمی۔ (ابوداود شریف، باب فی نفقة المبتوتة ،ص ۳۳۲،نمبر ۲۲۸۹) ان دونوں حدیثوں کو ملانے سے پتہ چلتا ہے کہ حضرت فاطمہ کو نفقہ اور سکنی نہیں ملا تو دوسری جگہ عدت گزارنے کی گنجائش دی گئی، جس سے معلوم ہوا کہ عدت کی جگہ میں رہائش اور نفقہ کی سہولت بالکل نہ ہو تو دوسری جگی عدت گزار سکتی ہے(۲) اس حدیث کے اشارة النص سے استدلال کیا جاسکتا ہے۔عن عمته زینب بنت کعب بن عجرة ... اخبرتها انها جاء ت رسول الله ﷺ تسأله ان ترجع الی اهلها فی بنی عجرة وان زوجها خرج فی طلب اعبد له ابقوا حتی اذا کان بطرف القدوم لحقهم فقتلوه قالت فسألت رسول الله ان ارجع الی اهلی فان زوجی لم یترک لی مسکنا یملکه ولا نفقة قالت فقال رسول الله ﷺ نعم ،قالت فانصرفت حتی اذا کنت فی الحجرة او فی المسجد نادانی رسول الله او امر بی فنودیت له فقال کیف قلت؟ قالت فرددت علیه القصة التی ذکرت له من شان زوجی قال امکثی فی بیتک حتی یبلغ الکتب اجله ۔(ترمذی شریف، باب ماجاء این تعتد المتوفی عنها زوجها،ص ۲۲۷،نمبر ۱۲۰۴/ابوداؤد شریف، باب فی المتوفی عنها تنتقل ،ص ۳۲۱، نمبر ۲۳۰۰)اس حدیث سے شوہر کے پاس گھر نہیں تھا، اور نہ نان نفقہ تھا، اس لئے آپؐ نے پہلے دوسری جگہ عدت گزارنے کی اجازت، بعد میں منع فرمایا جس سے معلوم ہوا کہ یہ مجبوری ہو تو دوسری جگہ عدت گزار سکتی ہے، اس حدیث میں یہ بھی ہے کہ سفر میں شوہر کا انتقال ہوا تھا تو آپ نے دوسری اطمینان کی جگہ میں عدت گزارنے کی اجازت دی

[۶] عورت خود نکل جائے تب بھی شوہر کے خاندان پر گناہ نہیں ہے۔والذین یتوفون منکم ویذرون ازواجا وصیة لازواجهم متاعا الی الحول غیر اخراج فان خرجن فلا جناح علیکم فی ما فعلن فی انفسهن من معروف (آیت ۲۴۰،سورة البقرة ۲)اس آیت میں ہے کہ متوفی عنہا زوجہا کو گھر سے نہ نکالے۔البتہ وہ خود نکل جائے تو اور بات ہے۔

[۷]مبتوتہ عدت کے گھر میں رہ رہی ہو اس کے پاس نفقہ ہو لیکن پورا نفقہ نہ ہو تو پورا نفقہ کمانے کے لئے دن کے وقت گھر سے نکل سکتی ہے۔اس کے لئے حدیث یہ ہے۔ سمع جابر بن عبد الله یقول طلقت خالتی فارادت ان تجد نخلها

(۲۱۰۲) ثم ان وقعت الفرقة بطلاق بائن اوثلٰث لابدمن سترة بينهما ثم لابأس ﴿ ا لانه معترف بالحرمة الاان يكون فاسقا يخاف عليها منه فحينئذ تخرج لانه عذر ولاتخرج عما انتقلت اليه

فزجرها رجل ان تخرج فاتت النبی ﷺ فقال بلی فجدی نخلک فانک عسی ان تصدقی او تفعلی معروفا. (مسلم شریف، باب جواز خروج المعتدۃ البائن والمتوفی عنہا زوجہا فی النہار لحاجتہا، ص ۶۴۸، نمبر ۱۴۸۳/۳۷۲۱/ابوداؤد شریف، باب فی المبتوتۃ تخرج بالنہار، ص ۳۲۰، نمبر ۲۲۹۷) اس حدیث میں ہے کہ نفقہ حاصل کرنے کے لئے گھر سے نکل سکتی ہے۔

[۸] متوفی عنہا زوجہا عدت کے گھر میں رہ رہی ہو اس کے پاس نفقہ ہو لیکن پورا نفقہ نہ ہو تو پورا نفقہ کمانے کے لئے دن کے وقت گھر سے نکل سکتی ہے۔اس کے لئے ۔ اثر میں ہے۔ عن ابن عمر قال المطلقة والمتوفی عنها زوجها تخرجان بالنهار ولا تبیتان لیلة تامة غیر بیوتهما. (سنن للبیہقی، باب کیفیۃ سکنی المطلقۃ والمتوفی عنہا، ج سابع، ص ۷۱۷، نمبر ۱۵۵۱۴/مصنف ابن ابی شیبۃ، ۱۶۹ ما قالوا این تعتد من قال فی بیتہا، ج رابع، ص ۱۵۸، نمبر ۱۸۸۳۰) اس اثر سے معلوم ہوا کہ رات کو گھر میں گزارے اور دن کو نکل سکتی ہے۔

ترجمہ : (۲۱۰۲) پھر اگر فرقت طلاق بائن کی وجہ سے ہوئی ہو، یا تین طلاق سے ہوئی ہو تو مرد اور عورت کے درمیان سترہ ضروری ہے، پھر کوئی حرج نہیں ہے۔

ترجمہ : ا اس لئے کہ وہ حرمت کا معترف ہے، مگر یہ کہ اگر شوہر فاسق ہو اور عورت پر حملے کا خوف ہو تو اس وقت عورت نکل جائے، اس لئے کہ یہ عذر ہے، اور جہاں وہ منتقل ہوئی ہے وہاں سے دوبارہ منتقل نہ ہو۔

تشریح : اگر میاں بیوی کے درمیان طلاق بائنہ ہوئی ہو یا طلاق مغلظہ ہوئی ہو اب بغیر نکاح کے ساتھ رہنا ٹھیک نہیں ہے، پردہ ضروری ہے، اس لئے اس گھر میں عدت گزارتے وقت دونوں کے درمیان پردہ ضروری ہے، اگر پردہ کرلیا تو اب کوئی حرج نہیں ہے، کیونکہ دونوں حرمت کا معترف ہے، اس لئے یقین یہ ہے کہ کوئی ناخوشگوار معاملہ پیش نہیں آئے گا، لیکن اگر شوہر فاسق ہو تو اور کسی ناجائز تعلقات کا خوف ہو تو اس وقت خود عورت اس گھر سے نکل سکتی ہے کیونکہ ناجائز میں پھسنے کا عذر ہے، لیکن عورت جہاں ایک مرتبہ منتقل ہوگئی تو اب بغیر کسی شدید عذر کے وہاں سے منتقل نہ ہو، کیونکہ اب یہی گھر عدت گزارنے کے لئے متعین ہوگیا۔

وجہ : (۱) اس حدیث میں پردہ کے لئے نابینا کے گھر میں عدت گزارنے کے لئے کہا۔ و ان ابا حفص ابن المغیرة طلقها آخر ثلاث تطلیقات فزعمت انها جائت رسول الله ﷺ فاستفتته فی خروجها من بیتها فأمرها ان تنتقل الی ابن ام مکتوم الاعمی ۔(ابوداود شریف، باب فی نفقۃ المبتوتۃ، ص ۳۳۲، نمبر ۲۲۸۹)

۲ والاولیٰ ان یخرج هو ویتر کها (۲۱۰۳) وان جعلا بینهما امرأة ثقة تقدرعلیٰ الحیلولة فحسن وان ضاق علیهما المنزل فلتخرج والاولیٰ خروجه ﴾(۲۱۰۴)واذاخرجت المرأة مع زوجها الی مکة فطلقهاثلثا اومات عنها فی غیر مصر فان کان بینهاوبین مصرها اقل من ثلٰثة ایام رجعت الی مصرها (لانه لیس بابتداء الخروج معنی بل هوبناء)وان کانت مسیرة ثلٰثة ایام ان شاء ت رجعت وان شاء ت مضت ﴾ ۱ سواء کان معهاولی اولم یکن معناه اذا کان الی المقصد ثلٰثة ایام ایضاً لان المکث فی ذٰلک المکان اخوف علیها من الخروج الاان الرجوع اولیٰ لیکون الاعتداد فی منزل الزوج

ترجمہ: ۲ زیادہ بہتر یہ ہے کہ خود شوہر نکل جائے اور عورت کو گھر میں چھوڑ دے۔

تشریح: آیت کی وجہ سے عورت کو گھر میں عدت گزارنا ضروری ہے اور شوہر کو گھر میں رہنا ضروری نہیں صرف مباح ہے اس لئے بہتر ہے کہ خود شوہر نکل جائے۔

ترجمہ: (۲۱۰۳) اور اگر دونوں کے درمیان میں ثقہ عورت رکھ لے جو حیلولت پر قدرت رکھتی ہو تو بہتر ہے، اور اگر دونوں پر رہنے کی تنگی ہو تو عورت گھر سے نکل جائے، اور زیادہ بہتر ہے کہ شوہر نکلے۔

تشریح: زیادہ بہتر یہ ہے کہ میاں بیوی اپنے درمیان کوئی ثقہ عورت کو رکھ لے تا کہ کوئی ناخوشگوار معاملہ نہ پیش آئے۔ اور اگر گھر اتنا تنگ ہو کہ تین آدمی نہ رہ سکتے ہوں تو عورت اس گھر سے نکل جائے، اور بہتر یہ ہے کہ خود شوہر گھر سے نکل جائے، اس کی وجہ اوپر گزر چکی ہے۔

ترجمہ: (۲۱۰۴) اگر عورت شوہر کے ساتھ مکہ مکرمہ نکلی پھر اس کو تین طلاق دی، یا اس کا شوہر ویرانے میں مر گیا، پس اگر عورت کے درمیان اور اس کے شہر کے درمیان تین دن سے کم مدت ہو تو اپنے شہر کی طرف لوٹ آئے، [اس لئے کہ یہ شروع سے نکلنا نہیں ہے بلکہ بناء نکلنا ہے] اور اگر تین دن کی مسافت ہو تو اگر چاہے تو اپنے شہر کی طرف لوٹ آئے، اور چاہے تو اپنے مقصد کی طرف چلی جائے [مکہ مکرمہ چلی جائے]،

ترجمہ: ۱ چاہے اس کے ساتھ ولی ہو یا نہ ہو۔ اس کا معنی یہ ہے کہ مقصد کی طرف بھی تین دن کی مسافت ہو، اس لئے کہ اس جگہ ٹھہرنا نکلنے سے زیادہ خوف ناک ہے۔ مگر یہ کہ گھر لوٹنا زیادہ بہتر ہے تا کہ شوہر کے گھر میں عدت گزارنا ہو جائے۔

تشریح: مثلا کوفہ کی عورت شوہر کے ساتھ مکہ مکرمہ جا رہی تھی کہ کسی ویرانے میں جہاں کوئی آبادی نہیں تھی، اور رہ کر عدت گزارنے کی کوئی سہولت نہیں تھی وہاں اس کو تین طلاق دی، یا شوہر کا انتقال ہو گیا تو یہاں تین صورتیں ہیں [۱] جس جگہ پر طلاق ہوئی ہے وہ کوفہ سے مدت سفر تین دن سے کم کی مسافت ہے [۴۸ میل سے کم کی مسافت ہے] تو اس کے لئے ضروری ہے کہ اپنے شہر کوفہ

(۲۱۰۵) قال الاان یکون طلقها اومات عنها زوجها فی مصر فا نها لا تخرج حتی تعتدثم تخرج ان کان لها محرم ﴿ ﴾ ۱؎ وھذا عند ابی حنیفۃ

لوٹ آئے۔

وجہ : (۱) اس کی تین وجہ ہیں ایک یہ کہ اپنے گھر میں آکر عدت گزارے گی جو اس پر واجب ہے، (۲) اور دوسری وجہ یہ ہے کہ مدت سفر سے کم ہے اس لئے بغیر ذی رحم محرم کے بھی معتدہ کے لئے اتنا سفر کرنا جائز ہے۔ (۳) اور تیسری وجہ یہ ہے کہ جگہ خوفناک ہے یہاں عدت گزارنا ناممکن ہے اس لئے عذر کی بنا پر منتقل ہونے کی اجازت ہے۔ (۴) اور چوتھی وجہ صاحب ہدایہ نے **لانہ لیس بابتداء الخروج** الخ سے پیش کی ہے کہ یہ سفر شروع کا نہیں ہے، شروع کا سفر تو شوہر کے ساتھ تھا جو ہر طرح جائز تھا، اس میں طلاق دینے یا وفات کی وجہ سے اس پر بنا کرتے ہوئے یہ دوسرا سفر مجبوری کے درجے میں ہے۔ اس لئے یہ بدرجہ اولی جائز ہونا چاہئے۔

[۲] دوسری صورت یہ ہے کہ جہاں موت واقع ہوئی ہے وہاں سے کوفہ مدت سفر تین دن سے زیادہ ہے، اور جہاں جانا ہے [مکہ مکرمہ] وہ بھی تین دن سے زیادہ کا سفر ہے، تو اس کے لئے دونوں اختیار ہیں، اپنا شہر کوفہ لوٹ آئے، اور یہ بھی اختیار ہے کہ مقصد مکہ مکرمہ چلی جائے، چاہے اس کے ساتھ ذی رحم محرم ہو یا نہ ہو۔ البتہ گھر آنا زیادہ بہتر ہے تا کہ اپنے گھر میں عدت گزار سکے۔

وجہ : (۱) وہ جگہ تو ویرانہ ہے اسلئے وہاں سے منتقل تو ہونا ہی ہوگا، اور دونوں طرف مدت سفر ہے اس لئے جدھر جائے اس کے لئے گنجائش ہے۔

[۳] تیسری صورت یہ ہے کہ جہاں سے چلی ہے یعنی کوفہ تین دن سے زیادہ کی مسافت ہو اور جہاں جانا ہے یعنی مکہ مکرمہ تین دن سے کم کی مسافت ہو تو عورت کو مکہ مکرمہ جانا چاہئے، کیونکہ اس کے لئے کم مسافت طے کی گنجائش ہے۔ صاحب ہدایہ نے اس صورت کا تذکرہ نہیں کیا ہے۔

نوٹ : یہ تینوں صورت اس وقت ہے جبکہ ٹکٹ اور ہوائی جہاز کی پریشانی نہ ہو، لیکن اگر ٹکٹ ایسا ہو کہ جہاں جانا ہے وہیں جا سکتا ہو واپس نہیں آسکتا ہو تو مقصد پر جانا جائز ہے کیونکہ مجبوری ہے۔

ترجمہ : (۲۱۰۵) مگر یہ کہ طلاق دی ہو یا اس کا شوہر شہر میں مرا ہو تو عورت نہیں نکلے گی یہاں تک کہ عدت گزار لے پھر نکلے اگر اس کے ساتھ محرم ہو۔

ترجمہ : ۱؎ یہ امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک ہے۔

تشریح : اس مسئلے میں تین شرطیں ہیں [۱] جہاں سے نکلی ہو اور جہاں جا رہی ہو دونوں میں تین دن کی مسافت ہو، [۲] ساتھ ذی رحم محرم ہو، [۳] جس جگہ پر وفات ہوئی ہے، یا طلاق بائنہ ہوئی ہے وہاں شہر ہے، اور عدت گزارنے کی تھوڑی بہت سہولت ہے تو امام

(۲۱۰٦) وقال ابویوسفؒ ومحمدؒ ان کان معهامحرم فلابأس بأن تخرج من المصر قبل ان تعتد ﴿ ۱ لهماان نفس الخروج مباح دفعا لاذی الغربة ووحشة الوحدة وهذا عذر وانما لحرمة للسفر وقدارتفعت بالمحرم

ابوحنیفہؒ کی رائے یہ ہے کہ وہیں عدت گزارنی چاہئے ، اور چاہے ذی رحم محرم کے ساتھ مدت سفر کی مسافت طے کرنے کی گنجائش ہے،لیکن اسی مقام پرعدت گزارناایک اہم کام ہےاس لئے وہیں عدت گزارے۔

وجہ: (۱) اس کی وجہ یہ ہے کہ وہاں عدت گزارسکتی ہےاس لئے اس کے لئے وہاں سے نکلناٹھیک نہیں، باقی غربت اورسفر کی وحشت تواس پرصبر کرنا ہوگا۔(۲)اس حدیث میں ہے کہ عورت طرف القدوم میں تھی اورعدت گزارنے کے لئے مناسب گھرنہیں تھا پھر بھی حضورؐ نے وہیں عدت گزارنے کے لئےفرمایا۔عن فریعة اخت ابی سعید انها کانت مع زوجها فی قریة من قری المدینة فتبع اعلاجا فقتلوه فأتت النبی ﷺ فشکت الوحشة فی منزلها و ذکرت انها فی منزل لیس لها و استأذنت ان تأتی منزل اخواتها بالمدینة فاذن لها ثم دعا او دعیت له فقال اسکنی فی البیت الذی أتاک فیه نعی زوجک حتی یبلغ الکتاب أجله ۔(سنن بیہقی، باب سکنی المتوفی عنھا زوجھا،ج سابع ،ص ۷۲۳، نمبر ۱۵۵۰۰ ؍ترمذی شریف، باب ماجاء این تعتد المتوفی عنہا زوجہا،ص ۲۲۷،نمبر۱۲۰۴؍ابوداؤدشریف، باب فی المتوفی عنہاتنتقل،ص ۳۲۱،نمبر۲۳۰۰)اس حدیث میں ہے کہ عورت سفر میں تھی اورعدت گزارنے کے لئے گھر تو تھالیکن مناسب گھرنہیں تھا تب بھی اسی گھرمیں عدت گزارنے کے لئےحضورؐ نے فرمایا۔

ترجمہ: (۲۱۰٦) امام ابویوسفؒ اورامام محمدؒ نےفرمایا اگراس کے ساتھ ذی رحم محرم ہو تو کوئی حرج نہیں ہے کہ عدت گزارنے سے پہلے شہر سے نکلے ۔

ترجمہ: ۱ ان دونوں کی دلیل یہ ہے کہ غربت کی تکلیف دورکرنے کے لئے اورتنہائی کی وحشت کودورکرنے کے لئے نفس نکلنا مباح ہے،اور یہ عذر ہے،صرف حرمت سفر کی وجہ سے ہے جومحرم ہونے کی وجہ سے اٹھ گئی۔

تشریح: صاحبینؒ فرماتے ہیں کہ یہ اپنے وطن سے دور ہےاس لئے وطن سے دوری اورتنہائی کی وحشت بہت بڑاعذر ہے، جسکی بناپرعورت کے لئے گھر آ کر وہاں عدت گزارنے کی گنجائش ہے، باقی رہا کہ مدت سفر ہےاس لئے عورت کیسے سفر کرے گی تو یہاں ذی رحم محرم ساتھ ہےاس لئے اس کے ساتھ سفر کرسکتی ہے۔

اصول: صاحبین کےنزدیک مقام وفات اورمقام طلاق پرعدت گزارنے سے اہم غربت کی تکلیف ہے۔

اصول:امام ابوحنیفہ کےنزدیک مقام وفات،اورمقام طلاق پرعدت گزارنا غربت کی تکلیف سے اہم ہے۔

۲ وله ان العدة امنع من الخروج من عدم المحرم فان للمرأة ان تخرج الى مادون السفر بغير محرم وليس للمعتدة ذلک فلما حرم عليها الخروج الى سفر بغير المحرم ففى العدة اولىٰ

لغت : غربۃ : اردو میں مسکین اور غریب ہونے کو غربت کہتے ہیں، عربی میں بے وطن ہونے کو غربۃ کہتے ہیں، دونوں زبانوں میں یہ فرق ہے۔

ترجمہ : ۲ امام ابو حنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ محرم ساتھ نہ ہو اس کو باہر نکلنے میں منع ہے عدت والی کو اس سے بھی زیادہ منع ہے، اس لئے کہ سفر سے کم مسافت میں بغیر محرم کے نکلے یہ جائز ہے، اور عدت گزارنے والی کو یہ بھی جائز نہیں ہے، عورت کو بغیر محرم کے سفر میں نکلنا حرام ہے تو عدت میں بدرجہ اولی حرام ہوگا۔

تشریح : امام ابو حنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ کوئی عورت بغیر محرم کے مدت سفر میں نکلے تو یہ ممنوع ہے، لیکن یہ ممانعت کم درجے کی ہے، کیونکہ مدت سفر سے کم میں نکل سکتی ہے، اور عدت گزارنے والی کے لئے تو گھر سے نکلنا بھی جائز نہیں ہے، کیونکہ یہ اس سے بھی سخت ہے ، اس لئے محرم ساتھ ہو تب بھی عدت گزارنے کیلئے اس جگہ سے منتقل ہونا ٹھیک نہیں ہے۔

نوٹ : یہ اس صورت میں ہے کہ وہاں عدت گزارنے کی سہولت ہو، اور اگر بالکل سہولت نہ ہو یا ویزے، یا ہوائی جہاز کی مشکلات ہو تو اس کے لئے گھر آنا جائز ہے، کیونکہ عذر شدید ہے۔

﴿باب ثبوت النسب﴾

﴿ ثبوت نسب کا بیان ﴾

ضروری نوٹ : شریعت کا قاعدہ یہ ہے کہ جس کی بیوی ہوگی بچے کا نسب اسی سے ثابت کیا جائے گا، چاہے وہ شوہر بیوی سے کتنا ہی دور کیوں نہ رہتا ہو یا کتنا ہی ناممکن کیوں نہ ہو، کیونکہ بچے کا نسب ثابت نہ کریں تو وہ حرامی ہوگا جو اس کی زندگی بھر کے لئے عار کی چیز ہوگی، پھر اس کے کھانے، پینے کا مسئلہ کھڑا ہوگا، اس کی وراثت کا مسئلہ کھڑا ہوگا، اس لئے بچہ بیوی والے کا ہوگا، اور اگر وہ انکار کرتا ہے تو لعان کرے۔ دلیل یہ آیت ہے۔(۱) **هو الذی خلق من الماء بشرا فجعله نسبا وصهرا** ۔(آیت ۵۴، سورۃ الفرقان ۲۵) اس آیت میں فرمایا کہ پانی سے انسان پیدا کیا اور اور نسب اور دامادی کا رشتہ قائم کیا۔(۲) اس حدیث میں ہے کہ بچہ بیوی والے کا ہے، اور زانی کو کچھ نہیں ملے گا اس کے لئے تو پتھر ہے۔ **عن عائشة انها قالت اختصم سعد بن ابی وقاص و عبد بن زمعة فی غلام فقال سعد هذا یا رسول الله ! ابن اخی عتبة بن ابی وقاص ، عهد الی انه ابنه انظر الی شبهه و قال عبد بن زمعة هذا اخی یا رسول الله ! ولد علی فراش ابی من ولیدته فنظر رسول الله الی شبهه فرأی شبها بینا بعتبة فقال هو لک یا عبد ! الولد للفراش وللعاهر الحجر ،و احتجبی منه یا سودة بنت زمعة** . (مسلم شریف، باب الولد للفراش وتوقی الشبہات، ص ۶۲۰، نمبر ۱۴۵۷/۳۶۱۳/ بخاری شریف، باب للعاھر الحجر، ص ۱۱۷۴، نمبر ۶۸۱۸/ ابوداؤد شریف، باب الولد للفراش، ص ۳۱۷، نمبر ۲۲۷۳) اس حدیث میں ہے کہ جسکی بیوی ہوگی نسب اسی سے ثابت کیا جائے گا۔

﴿ثبوت نسب کب ہوگا﴾

نمبر	مبتوتہ یا رجعیہ	کتنی مدت میں بچہ پیدا ہوا	ثبوت نسب ہوگا	رجعت ہوگی
(۱)	رجعیہ	دوسال سے زیادہ	نسب ثابت ہوگا	رجعت ہوگی
(۲)		دوسال کے اندر	نسب ثابت ہوگا	
(۳)	مبتوتہ	دوسال سے زیادہ	نسب ثابت نہیں ہوگا	
(۴)		دوسال کے اندر	نسب ثابت ہوگا	

(۲۱۰۷)ومن قال ان تزوجت فلانة فهي طالق فتزوجها فولدت ولدا لستة اشهر من يوم تزوجها فهو ابنه وعليه المهر﴾

ترجمه : (۲۱۰۷) کسی شخص نے کہا اگر میں فلاں سے نکاح کروں تو اس کو طلاق، پس اس سے نکاح کیا اور شادی کرنے کے دن سے چھ مہینے میں بچہ پیدا ہوا تو وہ اس کا بیٹا ہے۔ اور اس پر پورا مہر ہے۔

تشریح: اس مسئلے میں دو باتیں بتانا چاہتے ہیں [۱] ایک تو یہ کہ وطی کا کچھ بھی امکان ہو تو اس میں وطی ثابت کر کے نسب ثابت کیا جائے گا، چاہے عقلی اعتبار سے ناممکن کیوں نہ ہو۔ [۲] اور دوسری بات یہ بتاتے ہیں کہ حمل کی کم سے کم مدت چھ ماہ ہے۔ صورت مسئلہ یہ ہے کہ ایک شخص نے کہا کہ اگر میں فلاں عورت سے نکاح کروں تو اس کو طلاق ہے، اب نکاح کے چھ ماہ پر بچہ دیا تو اس بچے کا نسب باپ سے ثابت ہوگا۔ باقی رہا کہ یہاں تو نکاح کرتے ہی طلاق واقع ہو جائے گی تو وطی کیسے کرے گا، کیونکہ نکاح سے پہلے وطی کرنے سے زنا ہوگا، اور اس سے بچے کا نسب ثابت نہیں ہوگا، اور نکاح ہوتے ہی طلاق واقع ہو جائے گی اس لئے بیوی باقی نہیں رہی، اب اس حال میں وطی کرے گا تو بھی زنا ہوگا اور للعاھر الحجر، حدیث کی وجہ سے نسب ثابت نہیں ہوگا تو بچہ ہونے کی شکل کیا ہو گی۔ تو مصنف نے ایک بعید صورت یہ نکالی ہے کہ بالکل دخول کے قریب ہے، اور دو گواہ پردے میں ہیں اور میاں بیوی نے نکاح کیا، اور قبلت ہوتے ہی شرمگاہ میں منی ٹپکا دی جس سے حمل ٹھہر گیا، تو حمل ٹھہرنا نکاح کے وقت پایا گیا اس لئے نسب ثابت ہو جائے گا۔

وجه : (۱) اس کی وجہ یہ بتاتے ہیں کہ یہ عورت شوہر کا فراش رہی ہے اس لئے بچے کا نسب باپ سے ثابت ہوگا، اس حدیث میں اس کا ثبوت ہے۔ عن عائشة ..... فقال هو لک یا عبد ! الولد للفراش وللعاهر الحجر، و احتجبی منه یا سودة بنت زمعة . (مسلم شریف، باب الولد للفراش وتوقی الشبہات، ص ۶۲۰، نمبر ۱۴۵۷/ ۳۶۱۳/ بخاری شریف، باب للعاھر الحجر، ص ۱۱۷۴، نمبر ۶۸۱۸/ ابوداؤد شریف، باب الولد للفراش، ص ۳۱۷، نمبر ۲۲۷۳) اس حدیث میں ہے کہ جسکی بیوی ہوگی نسب اسی سے ثابت کیا جائے گا۔ (۲) اثر میں ہے کہ حمل کی کم سے کم مدت چھ ماہ ہیں۔ ان عمر اتی بامرأة قد ولدت لستة اشهر فهم برجمها فبلغ ذلک علیاً فقال لیس علیها رجم فبلغ ذلک عمر فارسل الیه فسأله فقال والوالدات یرضعن اولادهن حولین کاملین لمن اراد ان یتم الرضاعة وقال تعالی وحمله وفصاله ثلاثون شهرا، فستة اشهر حمله وحولین تمام لاحد علیها او قال لا رجم علیها فخلی عنها ثم ولدت. (سنن للبیہقی، باب ما جاء فی اقل الحمل ج سابع، ص ۷۲۷، نمبر ۱۵۵۴۹) اس اثر میں ہے کہ قرآن کریم میں دودھ پلانے اور حمل کی مجموعی مدت تیس مہینے قرار دی ہے۔ اور دوسری آیت میں دودھ پلانے کی مدت دو سال بتائی ہے جس کا حاصل یہ ہوا کہ حمل کی کم سے کم مدت چھ ماہ رہ گئی۔ اس لئے

ل واما النسب فلانها فراشه لانها لماجاء ت بالولد لستة اشهر من وقت النكاح فقد جاء ت به لا قل منها من وقت الطلاق فكان العلوق قبله فی حالة النكاح ٢ والتصور ثابت بان تزوجها وهويخالطها فوافق الانزال النكاح والنسب يحتاط فی اثباته واماالمهر فلانه لما ثبت النسب منه جعل واطيا حكما فتاكدالمهر به

حمل کی کم سے کم مدت چھ ماہ ہے۔

ترجمه : ل بہرحال نسب ثابت ہونا تو اس لئے کہ عورت اس کی فراش ہے، اسلئے کہ جب نکاح کے وقت سے چھ مہینے میں بچہ دیا تو طلاق کے وقت سے حمل کی کم مدت میں بچہ جنا، اس لئے علوق طلاق سے پہلے نکاح کی حالت میں ہوا۔

تشریح : یہ دلیل عقلی ہے کہ نسب اس لئے ثابت کیا جائے گا کہ یہ عورت علوق کے وقت شوہر کی فراش ہے، کیونکہ جب نکاح کے وقت سے چھ مہینے میں بچہ جنا تو حمل کی کم سے کم مدت میں بچہ جنا تو معلوم ہوا کہ طلاق واقع ہونے سے پہلے نکاح کی حالت میں بچے کا حمل ٹھہرا ہے، اس لئے بچے کا نسب شوہر سے ثابت ہوگا۔

لغت : علوق: حمل ٹھہرنا۔ فراش: بیوی کا نکاح میں ہونا۔ یخالط: خلط ملط کرنا، یہاں مراد ہے دخول کرنے کے قریب ہونا۔

ترجمه : ٢ اور نکاح میں حمل کا تصور ثابت ہے، اس طرح کہ مرد نے اس عورت سے وطی کرنے کی حالت میں نکاح کیا، اور نکاح ہو جانے پر انزال ہو کر نطفہ ٹھہر گیا، اور نسب ثابت کرنے میں احتیاط کی جاتی ہے۔

تشریح : نکاح کی حالت میں حمل ٹھہرنے کا امکان اس طرح ہے کہ وطی کرنے کے قریب تھا اور پردے میں دو گواہوں کے سامنے نکاح کیا، اور قبلتُ کرتے ہی منی ٹپکا دی جس سے حمل ٹھہر گیا، تو حمل ٹھہرنا نکاح کی حالت میں ہے، اس کے فورا بعد وعدے کے مطابق طلاق واقع ہوئی، اس لئے نسب ثابت ہوگا۔ کیونکہ نسب ثابت کرنے میں احتیاط کیا جاتا ہے، اور کوشش کی جاتی ہے کہ نسب ثابت ہو جائے تا کہ بچہ حرامی نہ رہ جائے جس سے زندگی بھر عار ہو، پھر پرورش کا معاملہ کھڑا ہو، اور وراثت کا معاملہ کھڑا ہو۔ اس لئے وطی کا دور کا بھی امکان ہو تو نسب ثابت کر دیا جائے گا۔

ترجمه : ٣ بہرحال پورا مہر تو اس لئے کہ جب اس سے نسب ثابت ہوا تو اس کو حکما وطی کرنے والا قرار دیا، اس لئے مہر مؤکد ہو گیا۔

تشریح : پورا مہر شوہر پر اس لئے واجب ہوگا کہ جب اس سے نسب ثابت ہوا تو اس کو حکما وطی کرنے والا قرار دیا، اور جب وطی کر لیا تو اس سے پورا مہر لازم ہوگا۔

(۲۱۰۸) قال ویثبت نسب ولد المطلقة الرجعية اذاجاء ت به لسنتين او اكثر مالم تقر بانقضاء عدتها ﴿لـ لاحتمال العلوق فى حالة العدة لجواز انها تكون ممتدة الطهر (۲۱۰۹) وان جاء ت به لاقل من سنتين بانت من زوجها بانقضاء العدة﴾

ترجمه: (۲۱۰۸) ثابت ہوگا مطلقہ رجعیہ کے بچے کا نسب جب وہ جنے دوسال یا زیادہ میں جب تک کہ وہ عدت گزرنے کا اقرار نہ کرے۔

ترجمه: لـ عدت کی حالت میں حمل ٹھرنے کے احتمال کی وجہ سے کیونکہ جائز ہے کہ عورت لمبی طہر والی ہو۔

تشریح: بیوی کو طلاق رجعی دی۔ وہ عدت گزار رہی تھی، دوسال یا اس سے زیادہ تک عدت گزرنے کا اقرار نہیں کیا۔ اس درمیان اس نے بچہ دیا تو اس بچے کا نسب باپ سے ثابت ہوگا۔ اور چونکہ عدت کے درمیان وطی کی اس لئے رجعت ثابت ہو جائے گی۔

وجه: (۱) یہاں چار باتیں یاد رکھیں [۱] ایک تو یہ کہ مطلقہ رجعیہ سے عدت کے درمیان وطی کر سکتا ہے۔ [۲] اور دوسرا قاعدہ یہ ہے کہ جیسے ہی وطی کرے گا اس سے رجعت ہو جائے گی [۳] اور تیسری بات یہ ہے کہ حمل کی مدت زیادہ سے زیادہ دوسال ہے، اس سے زیادہ نہیں [۴] اور چوتھی بات یہ ہے کہ بعض عورت کو کئی کئی سال کے بعد حیض آتا ہے، اس کو ممتد الطہر کہتے ہیں۔۔ اس عورت نے دوسال کے بعد بچہ دیا ہے اس لئے یہ یقینی ہے کہ طلاق کے بعد عدت کے درمیان وطی کی ہے تب ہی تو دوسال کے بعد بچہ پیدا ہوا، اور مطلقہ رجعیہ سے عدت کے درمیان وطی کی تو اس سے رجعت ثابت ہو جائے گی، اور عورت چونکہ ابھی تک فراش ہے اس لئے شوہر سے نسب ثابت ہوگا۔ (۲) مدت حمل زیادہ سے زیادہ دوسال ہے اس کی دلیل یہ اثر ہے۔ عن عائشة قالت ما تزيد المرأة فى الحمل على سنتين ولا قدر ما يتحول ظل عود المغزل۔ (سنن للبیہقی، باب ماجاء فی اکثر الحمل، ج سابع، ص ۷۲۸، نمبر ۱۵۵۵۲) اس اثر سے معلوم ہوا کہ حمل کی مدت زیادہ سے زیادہ دوسال ہے۔

ترجمه: (۲۱۰۹) اگر دوسال سے کم میں جنا تو شوہر سے بائنہ ہو جائے گی۔ عدت ختم ہونے کی وجہ سے۔

تشریح: طلاق کے بعد دوسال سے کم میں بچہ جنا تو اس بچے کا نسب باپ سے ثابت ہوگا اور عورت کی عدت گزر جائے گی جس کی وجہ سے بائنہ ہو جائے گی۔

وجه: (۱) بچہ زیادہ سے زیادہ دوسال تک پیٹ میں رہ سکتا ہے اس لئے اگر دوسال کے اندر بچہ جنا تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ عورت طلاق کے وقت حاملہ تھی، اس لئے وضع حمل اس کی عدت تھی، اس لئے وضع حمل سے اس کی عدت گزر گئی، اور چونکہ طلاق سے پہلے علوق ہوا ہے اس لئے بچے کا نسب باپ سے ثابت ہوگا۔

۱؎ وثبت نسبه لوجود العلوق فی النکاح اوفی العدة ۲؎ ولایصیر مراجعاً لانه یحتمل العلوق قبل الطلاق ویحتمل بعده فلایصیر مراجعاً بالشک (۲۱۱۰) وان جاء ت به لاکثر من سنتین کانت رجعة﴾ ۱؎ لان العلوق بعدالطلاق والظاهر انه منه لانتفاء الزنا ء منها فیصیر بالوطی مراجعاً (۲۱۱۱) والمبتوتة یثبت نسب ولدها اذاجاء ت به لاقل من سنتین﴾

ترجمہ: ۱؎ نسب ثابت ہوگا نکاح میں علوق پائے جانے کی وجہ سے، یا عدت میں علوق پائے جانے کی وجہ سے۔

تشریح : بچے کا نسب اس لئے ثابت ہوگا کہ یا تو طلاق سے پہلے نکاح کی حالت میں علوق ہوا ہے، اس لئے اس سے بھی نسب ثابت ہوگا، یا پھر طلاق رجعی کے بعد عدت کے زمانے میں وطی کیا اس سے بچہ پیدا ہوا اس لئے اس سے بھی نسب ثابت ہوگا، کیونکہ طلاق رجعی میں عدت کے زمانے میں وطی تو کرسکتا ہے۔

ترجمہ : ۲؎ شوہر رجعت کرنے والا نہیں ہوگا، اس لئے کہ احتمال رکھتا ہے کہ طلاق سے پہلے علوق ہوا ہو، اور احتمال رکھتا ہے کہ طلاق کے بعد علوق ہوا ہو اس لئے شک کی وجہ سے رجعت کرنے والا نہیں ہوگا۔

تشریح: رجعت اس لئے ثابت نہیں ہوگی کہ اس بات کا احتمال ہے کہ طلاق سے پہلے علوق ہوا ہو اور اس بات کا بھی احتمال ہے کہ طلاق کے بعد وطی سے علوق ہوا ہو، اس لئے اس میں شک ہوگیا، اس لئے شک سے رجعت ثابت نہیں ہوگی، اور یہی کہا جائے گا کہ طلاق سے پہلے نکاح کی حالت ہی میں وطی کی ہے اور اس سے علوق ہوا ہے۔

ترجمہ:(۲۱۱۰) اور اگر جنا دو سال سے زیادہ میں تو رجعت ہوگی۔

ترجمہ : ۱؎ اس لئے کہ علوق طلاق کے بعد ہے، اور ظاہر یہ ہے کہ یہ علوق شوہر ہی سے ہے، عورت کی طرف سے زنا منتفی ہے ، اس لئے وطی کرنے سے رجعت کرنے والا ہوگا۔

تشریح: مطلقہ رجعیہ نے دو سال کے بعد بچہ جنا تو شوہر سے نسب ثابت ہوگا لیکن بچہ ہونا رجعت شمار ہوگی۔

وجہ : دو سال سے زیادہ میں بچہ جنا تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ طلاق کے وقت عورت حاملہ نہیں تھی، کیونکہ طلاق کے وقت حاملہ ہوتی تو دو سال کے اندر بچہ جن دیتی۔ اس لئے ماننا پڑے گا کہ طلاق کے بعد شوہر نے عورت سے وطی کی ہے۔ اور مطلقہ رجعیہ سے عدت میں وطی کرے تو رجعت ہو جائے گی اس لئے عورت سے رجعت بھی ہوگئی۔ اور چونکہ شوہر کی وطی سے بچہ پیدا ہوا ہے اس لئے شوہر سے نسب ثابت ہوگا۔ اور یہ نہیں کہا جا سکتا ہے کہ عورت نے زنا کرایا ہے، کیونکہ ایک مسلمان عورت سے یہ نہیں ہوسکتا، اس لئے عدت کے اندر ہی شوہر سے وطی مانی جائے گی۔

ترجمہ:(۲۱۱۱) بائنہ طلاق والی کے بچے کا نسب ثابت ہوگا جبکہ بچہ جنے دو سال سے کم میں۔

لانه يحتمل ان يكون الولدقائماً وقت الطلاق فلايتيقن بزوال الفراش قبل العلوق فيثبت النسب احتياطاً (٢١١٢) واذاجاءت به لتمام سنتين من وقت الفرقة لم يثبت ﴾(لان الحمل حادث بعدالطلاق فلايكون منه لان وطيها حرام) الا ان يدعيه﴾ لانه التزمه وله وجه بان وطيها بشبهة فى

تشریح : طلاق بائنہ دی ہوتو دوسال کے اندر اندر بچہ دے تو اس بچے کا نسب باپ سے ثابت ہوگا۔اور دوسال کے بعد دے تو شوہر کے دعوے کے بعد ثابت ہوگا۔

وجہ : طلاق بائنہ کی عدت گزار رہی ہے اس لئے وہ شوہر کی بیوی نہیں رہی اس لئے یہ نہیں کہا جا سکتا کہ عدت کے زمانے میں اس سے وطی کی ہوگی کیونکہ وہ حرام ہے۔البتہ یہ ہوگا کہ طلاق کے سے پہلے وطی سے عورت حاملہ تھی اس لئے دوسال کے اندر اندر بچہ دے گی تو باپ سے نسب ثابت کیا جائے گا ورنہ نہیں۔

ترجمہ : اس لئے کہ احتمال رکھتا ہے کہ طلاق کے وقت قائم ہو اس لئے علوق سے پہلے فراش کا زائل ہونا متیقین نہیں ہے، اس لئے احتیاطا نسب ثابت کیا جائے گا۔

تشریح: طلاق بائنہ کے بعد سے دوسال کے اندر اندر بچہ دیا ہے اس لئے اس بات کا احتمال ہے کہ طلاق سے پہلے ہی بچہ پیٹ میں موجود تھا اس لئے حمل ٹھہرتے وقت فراش کا زائل ہونا یقینی نہیں ہے اور جب کسی نہ کسی درجے میں فراش شمار کی جا سکتی ہے تو احتیاط کا تقاضا یہی ہے کہ باپ سے نسب ثابت کیا جائے۔

ترجمہ:(۲۱۱۲) اور اگر پورے دوسال میں جنے فرقت کے دن سے تو اس کا نسب ثابت نہیں ہوگا[اس لئے کہ حمل طلاق کے بعد پیدا ہوا، اس لئے شوہر سے حمل نہیں ہوگا اس لئے کہ عورت سے وطی حرام ہے۔] مگر یہ کہ اس کا شوہر دعوی کرے۔

تشریح: طلاق بائنہ کے دوسال بعد عورت نے بچہ دیا تو اس کا نسب شوہر سے ثابت نہیں کیا جائے گا۔

وجہ :(۱) دوسال کے بعد بچہ دیا تو یہ طے ہے کہ طلاق کے وقت بچہ پیٹ میں نہیں تھا اور بائنہ ہونے کی وجہ سے طلاق کے بعد شوہر وطی کر نہیں سکتا اس لئے شوہر سے نسب ثابت نہیں ہوگا (۲) پہلے اثر گزر چکا ہے کہ بچہ دوسال تک ہی پیٹ میں رہ سکتا ہے۔**عن عائشة قالت ماتزيد المرأة فى الحمل على سنتين ولا قدر ما يتحول ظل عود المغزل** ۔(سنن للبیہقی، باب ماجاء فی اکثر الحمل، ج سابع ،ص ۷۲۸، نمبر ۱۵۵۵۲)اس اثر سے معلوم ہوا کہ حمل زیادہ سے زیادہ دوسال رہ سکتا ہے۔البتہ اگر شوہر دعوی کرے کہ یہ بچہ میرا ہے تو اس سے نسب ثابت کر دیا جائے گا اور یوں تاویل کی جائے گی کہ عدت کے زمانے میں شوہر نے عورت سے شبہ میں وطی کی ہوگی جس سے حمل ٹھہر گیا ہوگا اور یہ بچہ ہو گیا۔اس لئے دعوی کرنے کے بعد باپ سے نسب ثابت کیا جائے گا۔

ترجمہ : اس لئے کہ شوہر نے نسب کو اپنے اوپر لازم کیا۔اور اس کی ایک تاویل یہ ہے کہ عورت سے عدت میں شبہ میں وطی کی

العدة (۲۱۱۳)فان كانت المتبوتة صغيرة يجامع مثلها فجاء ت بولدلتسعة اشهر لم يلزمه حتى تاتى به لاقل من تسعة اشهر عندابى حنيفةؒ ومحمدؒ۞

ہو۔

تشریح : جب شوہر نے دعوی کیا کہ یہ بچہ میرا ہے تو اس سے نسب ثابت کیا جائے گا، اور نسب ثابت کرنے کی ایک شرعی توجیہ یہ ہوسکتی ہے کہ عدت گزارتے وقت حلال سمجھ کر اس سے وطی کر لی جس سے یہ حمل ٹھہر گیا، اس لئے وطی بالشبہ سے نسب ثابت کیا جائے گا۔ کیونکہ عدت ختم ہونے تک من وجہ اس کی بیوی ہے۔

ترجمہ:(۲۱۱۳) ایسی چھوٹی بچی جس سے جماع کیا جا سکتا ہو اس کو طلاق بائنہ دی پس اس نے نو مہینے میں بچہ دیا تو شوہر کو لازم نہیں ہوگا، یہاں تک کہ نو مہینے سے کم میں بچہ دے امام ابوحنیفہؒ اور امام محمدؒ کے نزدیک۔

تشریح : یہاں پانچ باتیں یاد رکھیں تب مسئلہ سمجھ میں آئے گا [۱] یہ مسئلہ ایسی چھوٹی بچی کے بارے میں فرض کیا گیا ہے جو قریب البلوغ ہو اور اس سے وطی کی جا سکتی ہو [۲] اور دوسری بات یہ فرض کی گئی ہے کہ اس سے دخول کر چکا ہے۔ اس لئے بہت ممکن ہے کہ نکاح کی حالت ہی میں اس کو حمل ٹھہر چکا ہے۔ [۳] تیسری بات یہ ہے کہ یہ صغیرہ ہے اس کو حیض نہیں آتا ہے اس لئے اس کی عدت تین ماہ متعین ہے۔ طلاق کے بعد تین ماہ گزرتے ہی اس کی عدت گزر جائے گی، چاہے عدت گزرنے کا اقرار کرے یا نہ کرے۔ [۴] یہاں اصول یہ ہے جو آگے آرہا ہے کہ کوئی بھی عورت عدت گزر جانے کا اقرار کر لے اور اس اقرار کے چھ مہینے کے اندر بچہ دے تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ عدت گزرنے کے اقرار کرتے وقت عورت حاملہ تھی تب ہی تو چھ مہینے سے کم میں بچہ دیا، اس لئے عورت کا اقرار کرنا غلط تھا، اور جب عدت نہیں گزری اور بچہ دیا تو یہ بچہ شوہر کا ہوگا۔ اسی پر قیاس کرتے ہوئے شریعت کی متعین کردہ عدت تین مہینے گزر گئے، اور اس کے چھ مہینے کے اندر بچہ دیا تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ عدت کے اندر عورت حاملہ تھی، اس لئے گویا کہ عدت گزری ہی نہیں اس لئے یہ بچہ شوہر کا ہوگا۔ اور اگر چھ مہینے کے بعد بچہ دیا تو کوئی ضروری نہیں ہے کہ عورت عدت کے اندر حاملہ تھی اس لئے یہ بچہ شوہر کا نہیں ہوگا۔ اسی اصول پر یہ مسئلہ متفرع ہے۔ [۵] امام ابوحنیفہ اور امام محمدؒ کا رجحان یہ ہے کہ صغیرہ کو حیض نہیں آتا ہے اس لئے شوہر کا حمل ٹھہرنا ناممکن سا ہے اس لئے چھ ماہ کے اندر بچہ ہو تو شوہر کا ہوگا ورنہ نہیں۔ اور امام ابو یوسفؒ کا رجحان یہ ہے کہ یہ شوہر کی فراش ہے، اور قریب البلوغ ہے اس لئے حمل ٹھہرنے کا کافی امکان ہے اس لئے اس کا حکم بالغ عورت کی طرح ہوگا۔

صورت مسئلہ یہ ہے کہ مراہقہ صغیرہ کو طلاق بائنہ دی تو امام ابوحنیفہؒ اور امام محمدؒ کے نزدیک نو مہینے کی اندر بچہ دیا تو شوہر کا ہوگا، اور نو مہینے کے بعد بچہ دیا تو شوہر کا نہیں ہوگا۔

وجہ :(۱) اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ صغیرہ ہے اس کو حیض نہیں آتا ہے اس لئے اس کی عدت تین ماہ متعین ہے، تین ماہ پورے ہوتے

(۲۱۱۴) وقال ابویوسفؒ یثبت النسب منه الی سنتین ﴾ ل لانها معتدة یحتمل ان تکون حاملا ولم تقر بانقضاء العدة فاشبهت الکبیرة

ہی اس کی عدت ختم ہوجائے گی۔اس لئے دوصورتیں فرض کی جاسکتی ہیں[ا] طلاق سے پہلے وطی سے حمل ٹھہرااورنو مہینے کے اندر اندر بچہ دیا، اس لئے شوہر کا ہوگا۔[۲] دوسری صورت یہ ہے کہ طلاق سے پہلے حمل نہیں ٹھہرا، بلکہ طلاق کے بعد تین مہینے عدت کے درمیان وطی بالشبہ ہوئی اوراس سے حمل ٹھہرا،اورحمل کی کم سے کم مدت چھ مہینے میں بچہ دیا تب نسب ثابت ہوگا۔[۳] اوراگرنو مہینے کے بعد بچہ ہوا تو یہ بچہ تین ماہ عدت گزرنے کے بعد پیٹ میں آیا ہے،اورعدت گزرنے کے بعد شوہر کے لئے وطی کرنا حرام ہے اس لئے یہ شوہر کا نہیں ہے،اس لئے اس سے نسب ثابت نہیں ہوگا۔

اصول :(ا)عدت کے اندر جو بچہ پیدا ہوگا وہ شوہر کا ہوگا، کیونکہ عورت ابھی بھی من وجہ اس کی بیوی ہے۔(۲)امام ابوحنیفہؒ کا اصول یہ ہے کہ عدت گزرنے کے بعد حمل کی اقل مدت چھ ماہ کے اندر بچہ دے تو شوہر کا ہوگا، ورنہ نہیں۔

وجه :اس اثر سے استدلال کیا جاسکتا ہے. عن عبد الله بن عبد الله بن ابی امية ان امرأة هلک عنها زوجها فاعتدت أربعة أشهر و عشرا ثم تزوجت حين حلت فمكثت عند زوجها أربعة اشهر و نصف ثم ولدت ولدا تاما فجاء زوجها عمر بن الخطابؓ فذکر ذالک فدعا عمرؓ نسوة من نساء الجاهلية قدماء فسألهن عن ذالک فقالت امراة منهن انا اخبرک عن هذه المرأة هلک زوجها حين حملت فاهريقت الدماء فحش ولدها فی بطنها فلما أصابها زوجها الذی نكحت و اصاب الولد الماء تحرک الولد فی بطنها و كبر فصدقها عمر بن الخطابؓ و فرق بينهما و قال عمرؓ اما انه لم يبلغنی عنكما الا خير و ألحق الولد بالاول ۔ (سنن بیہقی، باب الرجل یتزوج المرأۃ بولد لاقل من ستۃ اشہر یوم النکاح، ج سابع ،ص ۷۳۰،نمبر ۱۵۵۵۹)اس اثر میں ہے کہ عدت گزرنے کے بعد چھ مہینے سے کم میں بچہ دے تو وہ بچہ شوہر کا ہوگا۔

اصول :امام ابویوسفؒ کا اصول یہ ہے کہ عدت گزرنے کے بعد حمل کی اکثر مدت دوسال کے اندر بچہ دے تو شوہر کا ہوگا، ورنہ نہیں۔

ترجمه: (۲۱۱۴)امام ابو یوسفؒ نے فرمایا کہ دوسال تک اس کا نسب ثابت ہوگا۔

ترجمه : ل اس لئے کہ وہ ایسی عدت گزارنے والی ہے کہ احتمال رکھتا ہے کہ وہ حاملہ ہو،اورعدت گزرنے کا اقرار نہیں کر رہی ہے اس لئے بالغہ کے مشابہ ہوگئی۔

تشریح : امام ابو یوسفؒ نے فرمایا کہ صغیرہ طلاق بائنہ کے بعد دوسال تک بھی بچہ دے گی تو وہ شوہر کا شمار کیا جائے گا،اس لئے کہ

۲؎ ولهما ان لانقضاء عدتها جهة معينة وهو الاشهر فبمضيها يحكم الشرع بالانقضاء وهو فی الدلالة فوق اقرارها لانه لايحتمل الخلاف والاقرار يحتمله ۳؎ وان كانت مطلقة طلاقا رجعياً فكذلک الجواب عندهما

اس نے عدت گزرنے کا اقرار نہیں کیا ہے، اور یہ مدخول بھا اور قریب البلوغ ہے اس لئے یہ شبہ ہے کہ طلاق سے پہلے ہی حاملہ ہو چکی ہے، اور حیض کے بجائے حمل سے ہی بالغ ہو چکی ہو، اس لئے یہ کبیرہ کی طرح ہو گئی، اور کبیرہ کے بارے مسئلہ نمبر ۲۱۱۱ میں حکم گزرا کہ اس کو طلاق بائنہ دی ہو تو دو سال تک بچہ شوہر کا شمار کیا جائے گا، اس لئے جب یہ عورت کبیرہ کے حکم میں ہے تو اس کا بھی دو سال کے اندر نسب شوہر سے ثابت کیا جائے گا۔ اور وضع حمل سے اس کی عدت گزرے گی۔

وجہ: یہ قریب البلوغ ہے اس لئے ممکن ہے کہ حمل ٹھہر گیا ہو اور کبیرہ کے حکم میں ہو گئی ہو، اس لئے دو سال تک نسب ثابت ہوگا۔

لغت: عورت تین طرح سے بالغ شمار کی جاتی ہے [۱] حیض آ جائے تو بالغ ہوگی۔ [۲] حیض نہ آئے اور پندرہ سال عمر ہو جائے تو بالغ شمار کی جاتی ہے۔ [۳] حیض نہ آئے لیکن حمل ٹھہر جائے تو حمل ٹھہرنے سے بالغ شمار کی جاتی ہے، یہاں حمل ٹھہرنے سے بالغ شمار کی گئی ہے۔

ترجمہ: ۲؎ امام ابو حنیفہؒ اور امام محمدؒ کی دلیل یہ ہے کہ اس عورت کی عدت ختم ہونے کی جہت متعین ہے، اور وہ ہے تین مہینے، اس لئے اس کے گزرنے سے شریعت عدت گزر جانے کا حکم لگائے گی، اور شریعت کی یہ دلالت عورت کے اقرار سے بھی بڑھ کر ہے۔ کیونکہ شریعت کا حکم خلاف کا احتمال نہیں رکھتا ہے، اور اقرار خلاف کا احتمال رکھتا ہے۔

تشریح: امام ابو حنیفہؒ اور امام محمدؒ کی دلیل یہ ہے کہ یہ صغیرہ ہے اس کو حیض نہیں آتا ہے شریعت نے تین مہینے کی حد متعین کر دی ہے، اور تین مہینے میں اس کی عدت گزر ہی جائے گی، کیونکہ عورت اقرار کرے کہ میری عدت گزر گئی، شریعت کا حکم اس سے بڑھ کر ہے، کیونکہ عورت کے اقرار میں اس بات کا احتمال ہے کہ وہ جھوٹ بول رہی ہے، جبکہ شریعت کے حکم میں جھوٹ کا احتمال نہیں ہے، اور جب تین مہینے پر عدت گزر گئی تو قاعدے کے اعتبار سے اس کے چھ ماہ کے اندر اندر نسب ثابت ہوگا، اس کے بعد نہیں، اس لئے مجموعہ نو ماہ ہوئے۔

ترجمہ: ۳؎ اور اگر طلاق رجعی دی ہوئی ہو تو بھی طرفین کے یہاں ایسے ہی جواب ہے۔

تشریح: اگر صغیرہ کو طلاق رجعی دی تو بھی امام ابو حنیفہؒ اور امام محمدؒ کے نزدیک اوپر والا ہی حکم ہے۔ یعنی نو ماہ کے اندر بچہ ہو تو باپ سے نسب ثابت ہوگا۔ اس کی دو صورتیں ہوں گی [۱] طلاق سے پہلے حمل ٹھہرا ہے، اور تین ماہ عدت گزرنے کے بعد چھ ماہ کے اندر بچہ پیدا ہوا، اس صورت میں رجعت نہیں ہوگی۔ [۲] دوسری صورت یہ ہے کہ عدت کے اندر وطی کی اور چھ ماہ میں بچہ پیدا ہوا، مجموعہ نو

۴ و عنده يثبت الى سبعة وعشرين شهرالانه يجعل واطيا فى اٰخره العدة وهى الثلثة الاشهر ثم تأتى به لاكثر مدةالحمل وهوسنتان ۵ وان كانت الصغيرةادعت الحبل فى العدة فالجواب فيها وفى الكبيرة سواء لان باقرارها يحكم ببلوغها (۲۱۱۵) ويثبت نسب ولدالمتوفى عنها زوجها مابين الوفاة وبين السنتين﴾

ماہ ہوئے ، اس صورت میں وطی کرنے سے رجعت ہو جائے گی۔

ترجمہ: ۴ اورامام ابو یوسفؒ کے نزدیک نسب ثابت ہوگا ستائیس مہینے تک اس لئے کہ آخری عدت میں وطی کرنے والاقرار دیا جائے گا ، اور وہ تین مہینے ہیں ، پھرحمل کے اکثر مدت میں بچہ دیا اور وہ دوسال ہے۔

تشریح : طلاق رجعی میں امام ابو یوسفؒ کے نزدیک ستائیس مہینے تک نسب ثابت کیا جائے گا ، اس کی صورت یہ ہوگی کہ طلاق کے وقت وہ حاملہ نہیں تھی ، بلکہ طلاق رجعی ہے اس لئے تین مہینے عدت کے آخیر میں وطی کی اور اس سے حمل ٹھہرا ، اور حمل کا اکثر مدت دو سال میں بچہ دیا تو مجموعہ ستائیس مہینے ہوئے۔

ترجمہ : ۵ اگرصغیرہ نے عدت کے درمیان حمل ہونے کا دعوی کیا تو اس میں اور کبیرہ کے حکم میں جواب برابر ہوگا ، اس لئے کہ اس کے اقرار کرنے سے بالغ ہونے کا حکم لگایا جائے گا۔

تشریح :صغیرہ نے عدت کے درمیان دعوی کیا کہ وہ حاملہ ہے تو یہ اب بالغہ کے حکم ہوگئی ، کیونکہ حمل کے ثبوت سے ، یا حمل کے اقرار سے بالغہ کا حکم لگا دیا جائے گا ، [۱] اس لئے اگر طلاق بائنہ ہے تو طلاق سے دوسال تک بچے کا نسب باپ سے ثابت ہوگا۔[۲] اور اگر طلاق رجعی ہے تو تین ماہ عدت کے درمیان وطی مانی جائے گی اور اس کے بعد دوسال تک نسب ثابت کیا جائے گا ، مجموعہ ستائیس مہینے کے اندر اندر بچہ دے گی تو باپ سے نسب ثابت کیا جائے گا۔

ترجمہ:(۲۱۱۵)اور ثابت ہوگا متوفی عنہا زوجہا کے بچے کا نسب وفات اور دوسال کے درمیان۔

تشریح : شوہر کے انتقال کے دن سے دوسال کے اندر اندر بچہ پیدا ہوا تو اس بچے کا نسب شوہر سے ثابت ہوگا اور اس کے بعد ہوا تو باپ سے نسب ثابت نہیں ہوگا۔

وجہ:(۱) دوسال کے اندر بچہ پیدا ہوا تو یہی سمجھا جائے گا کہ وفات کے وقت عورت حاملہ تھی اور یہ حمل شوہر ہی کا ہے۔ اور وضع حمل سے اس کی عدت پوری ہوگی ، اور وضع حمل کی زیادہ سے زیادہ مدت دوسال ہے اس لئے وفات کے وقت سے دوسال تک بچہ باپ کا ہوگا۔ اور اگر دوسال کے بعد بچہ دیا تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ وفات کے وقت عورت حاملہ نہیں تھی بعد میں کسی اور سے حاملہ ہوئی ہے ، اس لئے باپ سے نسب ثابت نہیں ہوگا۔ (۲) اس آیت میں ہے کہ متوفی عنہا زوجہا کی عدت چاہے حاملہ ہو وضع حمل ہے۔

۱؎ وقال زفرؒ اذاجاء ت به بعدانقضاء عدة الوفاة لستة اشهر لايثبت النسب لان الشرع حكم بانقضاء عدتها بالشهور لتعين الجهة فصار كما اذااقرت بالانقضاء كما بينا فى الصغيرة ۲؎ الاانانقول لانقضاء عدتها جهة اخرىٰ وهو وضع الحمل بخلاف الصغيرة لان الاصل فيها عدم الحمل لانها ليست بمحل قبل البلوغ وفيه شک

واولات الاحمال اجلهن ان يضعن حملهن . (آیت ۴، سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں ہے کہ حاملہ کی عدت وضع حمل ہے۔

ترجمہ : ۱؎ امام زفرؒ نے فرمایا کہ عدت وفات کے ختم ہونے کے چھ مہینے پر بچہ دیا تو باپ سے نسب ثابت نہیں ہوگا۔ اس لئے کہ شریعت نے مہینے کے ساتھ اس کی عدت کے ختم ہونے کا حکم لگا دیا جہت کے متعین ہونے کی وجہ سے، تو ایسا ہوا کہ عدت ختم ہونے کا اقرار کرلیا ہو، جیسا کہ ہم نے صغیرہ کے سلسلے میں بیان کیا۔

تشریح: امام زفرؒ فرماتے ہیں کہ متوفی عنھا کی عدت چار ماہ دس دن کے ختم ہونے کے بعد چھ مہینے کے اندر بچہ دیا تو بچے کا نسب ثابت ہوگا ورنہ نہیں۔

وجہ : اس کی وجہ یہ ہے کہ شریعت نے متوفی عنھا زوجھا کی عدت چار ماہ دس دن متعین کر دیا ہے اس لئے وہ گزرتے ہی عدت گزر گئی، اور گویا کہ عورت نے عدت گزرنے کا اقرار کرلیا، اور قاعدہ گزر چکا ہے کہ عدت گزرنے کے اقرار کے بعد چھ مہینے کے اندر بچہ دے تو شوہر کا ہوگا، اس کے بعد نہیں ہے، اس لئے یہاں بھی عدت وفات گزرنے کے چھ مہینے کے اندر بچہ دے تو شوہر کا ہوگا ورنہ نہیں۔ اس کی ایک مثال دی ہے کہ، جس طرح صغیرہ میں تھا کہ تین مہینے گزرنے کے بعد چھ مہینے کے اندر بچہ دے تو نسب ثابت ہوتا ہے ورنہ نہیں، اس لئے یہاں بھی عدت وفات گزرنے کے بعد چھ مہینے کے اندر بچہ دے تو شوہر کا ہوگا ورنہ نہیں۔

ترجمہ: ۲؎ مگر ہم کہتے ہیں کہ اس کی عدت گزرنے کی ایک دوسری صورت ہے، وہ وضع حمل ہے۔ برخلاف صغیرہ کے اس لئے کہ اصل اس میں حمل نہ ہونا ہے، اس لئے کہ بالغ ہونے سے پہلے وہ حمل کا محل نہیں ہے، اور بالغ ہونے میں شک ہے [اس لئے صرف مہینے سے عدت گزارنا متعین ہے]

تشریح : یہ امام زفرؒ کو جواب ہے، کہ یہ عورت متوفی عنھا زوجھا بالغہ ہے، اس لئے اگر یہ حاملہ ہے تو اس کی عدت گزرنے کا طریقہ چار ماہ دس دن گزرنا ہی نہیں ہے بلکہ وضع حمل اس کی عدت ہے، اور حمل دو سال تک رہ سکتا ہے، اس لئے دو سال کے اندر بچہ دے تو باپ کا ہوگا۔ اس کے برخلاف صغیرہ کا حال یہ ہے کہ حیض نہ ہونے کی وجہ سے حمل کا محل نہیں ہے اس لئے طلاق سے پہلے حمل میں شک ہے اس لئے مہینے کے ساتھ عدت گزارنا متعین ہے۔ اور جب مہینے سے عدت گزر گئی تو اس کے چھ مہینے میں بچہ دے گی تو

(۲۱۱۶)واذااعترفت المعتدة بانقضاء عدتها ثم جاء ت بالولدلاقل من ستة اشهر يثبت نسبه﴾ لـ لانه ظهر كذبها بيقين فبطل الاقرار (۲۱۱۷)وان جازت به لستة اشهر لم يثبت﴾ لـ لانالم نعلم ببطلان الاقرار لاحتمال الحدوث بعده ٢ وهذا اللفظ باطلاقه يتناول كل معتدة

باپ کا ہوگا ورنہ نہیں ہوگا۔

ترجمہ:(۲۱۱۶)اگر معتدہ نے اعتراف کیا عدت کے ختم ہونے کا پھر بچہ دیا چھ ماہ سے کم میں تو اس کا نسب ثابت ہوگا۔

ترجمہ: لـ اس لئے کہ عورت کا جھوٹ یقینی طور پر ظاہر ہو گیا، اس لئے اس کا اقرار باطل ہو گیا۔

تشریح :معتدہ نے عدت ختم ہونے کا اعتراف کر لیا تو وہ اب شوہر کی بیوی نہیں رہی۔لیکن اعتراف کرنے کے چھ ماہ کے اندر اندر بچہ دیا تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ اعتراف کرتے وقت عورت یقیناً حاملہ تھی اور حاملہ کی عدت وضع حمل تھی اس لئے عدت گزرنے کا اعتراف کرنا صحیح نہیں تھا اس لئے چھ مہینے کے اندر اندر بچہ دیا تو اس کا نسب باپ سے ثابت ہوگا۔

وجہ :اس اثر سے استدلال کیا جا سکتا ہے. عن عبد الله بن عبد الله بن ابی امية ان امرأة هلک عنها زوجها فاعتدت أربعة أشهر و عشرا ثم تزوجت حين حلت فمكثت عند زوجها أربعة اشهر و نصف ثم ولدت ولدا تاما فجاء زوجها عمر بن الخطاب ؓ فذكر ذالک فدعا عمر ؓ نسوة من نساء الجاهلية قدماء فسألهن عن ذالک فقالت امراة منهن انا اخبرک عن هذه المرأة هلک زوجها حين حملت فاهريقت الدماء فحش ولدها فى بطنها فلما أصابها زوجها الذى نكحت و اصاب الولد الماء تحرک الولد فى بطنها و كبر فصدقها عمر بن الخطاب ؓ و فرق بينهما و قال عمر ؓ اما انه لم يبلغنى عنكما الا خير و ألحق الولد بالاول۔(سنن بیہقی ، باب الرجل یتزوج المرأة بولد لاقل من ستة أشهر یوم النکاح ، ج سابع ،ص ۷۳۰،نمبر ۱۵۵۵۹)اس اثر میں ہے کہ عدت گزرنے کے بعد چھ مہینے سے کم میں بچہ دے تو وہ بچہ شوہر کا ہوگا۔

ترجمہ:(۲۱۱۷) اور اگر بچہ دیا چھ مہینے پر تو اس کا نسب ثابت نہیں ہوگا۔

ترجمہ: لـ اس لئے کہ اقرار باطل ہونے کا پکا یقین نہیں ہے، کیونکہ بعد میں حمل پیدا ہونے کا احتمال ہے۔

تشریح :عدت گزرنے کے اقرار کے بعد، دو صورتیں پہلے بیان کی کہ چھ مہینے سے کم ہو تو نسب ثابت ہوگا، اور چھ مہینے سے زیادہ ہو تو نسب ثابت نہیں ہوگا، لیکن مکمل چھ مہینے پر بچہ دے تو فرماتے ہیں کہ پھر بھی نسب ثابت نہیں ہوگا، اس لئے کہ یقینی طور پر یہ معلوم نہیں ہو سکے گا کہ حمل طلاق سے پہلے کا ہے یا بعد کا، بلکہ غالب گمان ہے کہ یہ بچہ بعد کا ہے کیونکہ بچہ پیدا ہونے کے لئے مکمل چھ مہینے چاہئے اس لئے یہ ممکن ہے کہ طلاق کے بعد کسی اور کا حمل ٹھہرا ہو اس لئے نسب ثابت نہیں ہوگا۔

ترجمہ:٢ یہ لفظ, اذا اعترفت المعتدة، اپنے مطلق ہونے کی وجہ سے ہر معتدہ کو شامل ہے۔

(۲۱۱۸)واذا ولدت المعتدة ولدالم يثبت نسبه عندابی حنيفةؒ الا ان يشهد بولادتها رجلان اورجل وامرأتان الاان يكون هناک حبل ظاهراواعتراف من قبل الزوج فيثبت النسب من غير شهادة﴾

تشریح : تین قسم کی عدت گزارنے والی ہوتی ہے[۱] معتدہ رجعیہ [۲] معتدہ بائنہ [۳] معتدہ وفات۔ اذا اعترفت المعتدة، کا لفظ اپنے مطلق ہونے کی وجہ سے ان تینوں معتدہ کو شامل ہے۔ان تینوں قسم کی معتدہ یہ اقرار کرلے کہ میری عدت گزر گئی ہے،اوراس کے چھ مہینے کے بعد بچہ دیا تو نسب ثابت نہیں ہوگا۔اوراس سے پہلے بچہ دیا تو نسب ثابت ہوگا۔

ترجمہ:(۲۱۱۸) جب معتدہ بچہ دے تو نہیں ثابت ہوگا امام ابوحنیفہ کے نزدیک مگر یہ کہ اس کی ولادت کی گواہی دے دو مرد، یا ایک مرد اور دو عورتیں، مگر یہ کہ حمل ظاہر ہو یا شوہر کی جانب سے اعتراف ہو تو اس کا نسب ثابت ہوگا بغیر شہادت کے۔

تشریح : جو عورت طلاق بائن، یا طلاق رجعی کی عدت گزار رہی ہے وہ مکمل فراش نہیں ہے عدت کی وجہ سے من وجہ فراش ہے،اور وضع حمل کے بعد عدت گزر جائے گی تو وہ مکمل اجنبیہ ہو جائے گی،اوراس کا معاملہ عام معاملے کی طرح ہو جائے گا،اوراس کو ثابت کرنے کے لئے شہادت کاملہ کی ضرورت ہوگی،یعنی دو مرد، یا ایک مرد اور دو عورتیں۔[۱]اس لئے اگر پہلے سے شوہر کا اعتراف ہو کہ یہ بچہ میرا ہے تو اس کے اعتراف کی وجہ سے ولادت سے پہلے ہی نسب ثابت ہو جائے گا،اس میں شہادت کاملہ کی ضرورت نہیں ہوگی،صرف ایک دایہ کی گواہی اس بات کا تعین کرنے کے لئے کافی ہوگی کہ یہی وہ بچہ ہے جو اس عورت سے پیدا ہوا ہے۔[۲] یا عدت کے زمانے میں حمل ظاہر ہو تب بھی پہلے سے نسب ثابت ہو جائے گا،اور شہادت کاملہ کی ضرورت نہیں پڑے گی، کیونکہ نسب ثابت ہونے کے لئے یہ علامت ظاہرہ ہے۔[۳] لیکن اگر پہلے سے حمل ظاہر نہ ہو،اور شوہر بچہ ہونے کا اقرار بھی نہ کرے، بلکہ انکار کردے تو دو مرد، یا ایک مرد اور دو عورتوں کی گواہی ہو تو نسب ثابت کیا جائے گا۔

وجہ :(۱) وضع حمل کے اقرار سے عدت ختم ہوگئی،اور وہ عورت اس کا بالکل فراش باقی نہیں رہی، بلکہ اجنبیہ ہوگئی ہے اس لئے یہ عام معاملات کی طرح ہو گیا اس لئے بچہ ثابت کرنے کے لئے مکمل گواہ چاہئے،صرف دایہ کی گواہی سے نسب ثابت نہیں ہوگا، کیونکہ دایہ کی گواہی شہادت کاملہ نہیں ہے۔ (۲) اثر میں ہے۔عن علی قال لاتجوز شهادة النساء بحتا فی درهم حتی يكون معهن رجل۔(مصنف عبد الرزاق، باب شهادة المرأة فی الرضاع والنفاس، ج ثامن، ص ۲۵۶، نمبر ۱۵۴۹۹) اس اثر سے معلوم ہوا کہ صرف عورت کی گواہی ولادت کے بارے میں بھی قابل قبول نہیں ہے (۳) آیت میں ہے کہ معاملات میں دو مرد یا ایک مرد اور دو عورتوں کی گواہی چاہئے۔واستشهدوا شهيدين من رجالكم فان لم يكونا رجلين فرجل وامرأتان ممن ترضون من الشهداء. (آیت ۲۸۲،سورة البقرة ۲) اور یہ چونکہ معاملہ ہے اس لئے دو مرد یا ایک مرد اور دو عورتوں کی گواہی چاہئے، یا پھر حمل

(۲۱۱۹)وقال ابویوسفؒ ومحمدؒ یثبت فی الجمیع بشهادة امرأة واحدة ﴾ ١؎ لان الفراش قائم بقیام العدة وهو ملزم للنسب والحاجة الیٰ تعیین الولدانه منها فیتعین بشهادتها کما فی حال قیام النکاح

ظاہر ہو، یا شوہر اعتراف کرے تو نسب ثابت ہوگا۔

ترجمہ:(۲۱۱۹)اور امام ابو یوسفؒ اور امام محمدؒ نے فرمایا ثابت ہوگا تمام میں ایک عورت کی گواہی سے۔

ترجمہ: ١؎ اس لئے کہ عدت قائم ہونے کی وجہ سے فراش قائم ہے، اور وہی فراش نسب کو لازم کرنے والی ہے، اب صرف اس بات کی ضرورت ہے کہ بچہ اسی عورت سے ہے، اس لئے دایہ کی شہادت سے متعین ہو جائے گا، جیسا کہ نکاح کے قائم ہونے کی حالت میں دایہ کی شہادت سے تعین ہو جاتا ہے۔

تشریح: صاحبین فرماتے ہیں کہ وضع حمل سے پہلے عورت عدت میں تھی اور فراش قائم تھی اور یہ بچہ اسی فراش کا ہے اس لئے اسی فراش ہی سے نسب ثابت ہوگا، الگ سے گواہی کی ضرورت نہیں ہے، صرف یہ تعین کرنے کے لئے کہ یہ بچہ اسی عورت کا ہے ایک دایہ کی گواہی کی ضرورت پڑے گی، اس لئے تمام صورتوں میں بچے کے تعین کے لئے ایک دایہ کی گواہی کافی ہے۔ جیسے کہ نکاح قائم ہوتا تو ایک عورت بچہ پیدا ہونے کی گواہی دیتی تو نسب ثابت ہو جاتا، اسی طرح یہاں فراش موجود ہے اس لئے ایک عورت کی گواہی سے نسب ثابت ہو جائے گا۔

وجہ:(۱) عدت گزار رہی ہے اس لئے کچھ نہ کچھ فراش باقی ہے اس لئے ایک عورت کی گواہی کافی ہے (۲) نسب تو فراش سے ثابت ہوگا، دایہ سے بچے کا تعین ہوگا جو ایک دایہ سے ہو جائے گا۔ (۳) حدیث میں ہے۔ عن حذیفة ان رسول الله ﷺ اجاز شهادة القابلة. (سنن للبیہقی، باب ما جاء فی عدد هن الی عدد النساء ج عاشر، ص ۲۵۴، نمبر ۲۰۵۴۲) (۴) اثر میں ہے۔ عن الشعبی والحسن قالا تجوز شهادة المرأة الواحدة فیما لا یطلع علیه الرجال (مصنف عبد الرزاق، باب شہادة امرأة فی الرضاع والنفاس، ج ثامن، ص ۲۵۷، نمبر ۱۵۵۰۵ رسنن للبیہقی، باب شهادة النساء لا رجل معهن فی الولادة وعیوب النساء ج عاشر، ص ۲۵۳، نمبر ۲۰۵۳۹) اس اثر اور حدیث سے معلوم ہوا کہ ولادت کے بارے میں ایک عورت کی گواہی قابل قبول ہے (۵) حضورؐ نے دودھ پلانے کے سلسلے میں ایک عورت کی گواہی پر نکاح توڑنے کا مشورہ دیا۔ پوری حدیث بخاری شریف میں ہے۔ عن عقبة بن الحارث قال تزوجت امرأة فجائت امرأة فقالت انی قد ارضعتکما فاتیت النبی ﷺ فقال وکیف وقد قیل ؟ دعها عنک او نحوه (بخاری شریف، باب شہادة المرضعة، ص ۳۶۳، نمبر ۲۶۶۰) اس حدیث میں ایک عورت کی گواہی پر نکاح کے توڑنے کا فیصلہ فرمایا۔

۲؎ ولابی حنیفةؒ ان العدة تنقضی باقرارها بوضع الحمل والمنقضی لیس بحجة فمست الحاجة الی اثبات النسب ابتداء فیشترط کمال الحجة ۳؎ بخلاف ماذاکان ظهر الحبل اوصدرالاعتراف من الزوج لان النسب ثابت قبل الولادة والتعین یثبت بشهادتها (۲۱۲۰) فان کانت معتدةعن وفاة فصدقهاالورثة فی الولادة ولم یشهد علی الولادة احد فهو ابنه فی قولهم جمیعا۔

ترجمہ: ۲؎ امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ عورت نے اقرار کیا کہ وضع حمل ہوگیا اسی سے عدت ختم ہوگئی، اور جوگزرگئی وہ حجت نہیں بنتی، اس لئے شروع سے نسب ثابت کرنے کی ضرورت پڑی، اس لئے پوری حجت شرط لگائی گئی۔

تشریح: امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ جب بچہ جن دیا اور عورت نے بچہ جننے کا اقرار کرلیا تو عدت ختم ہوگئی، اور اب عورت فراش بھی نہیں رہی، اور پچھلی فراش کام نہیں آئے گی، کیونکہ ابھی نسب ثابت کرنے کے لئے اس وقت کی فراش چاہئے، اور وہ نہیں ہے، اس لئے شروع سے نسب ثابت کرنے کی ضرورت پڑے گی، اس لئے اس کے لئے شہادت کاملہ چاہئے، جسکو کمال حجت کہتے ہیں۔

ترجمہ: ۳؎ بخلاف جبکہ حمل ظاہر ہو، یا شوہر کی جانب سے اعتراف ظاہر ہوا ہو، اس لئے کہ نسب ولادت پہلے ثابت ہوگیا ہے، اور عورت کی شہادت سے صرف بچے کا تعین ہوگا۔

تشریح: عدت کے اندر حمل ظاہر ہوگیا، یا شوہر نے اعتراف کرلیا کہ یہ بچہ میرا ہے، یا کم سے کم اپنا بچہ ہونے کا انکار نہیں کیا، تو یہ بھی اقرار کے درجے میں ہے، تو اسی سے ولادت سے پہلے ہی بچے کا نسب ثابت ہوجائے گا، اب صرف بچے کے تعین کے لئے ایک دایہ کی گواہی کی ضرورت پڑے گی، جس سے نسب ثابت ہوجائے گا۔

ترجمہ: (۲۱۲۰) اگر وفات کی عدت گزارنے والی ہو اور ورثہ نے ولادت میں اس کی تصدیق کردی، مگر ولادت پر کسی نے گواہی نہیں دی۔ تو بالاتفاق یہ اس کے شوہر کا بیٹا ہے۔

تشریح: ایک عورت وفات کی عدت گزار رہی تھی اور دوسال کے اندر بچہ دیا، کچھ ورثہ نے بچہ پیدا ہونے کی تصدیق کردی، لیکن کسی اور نے بچہ پیدا ہونے کی گواہی نہیں دی، پھر بھی اس بچے کا نسب باپ سے ثابت ہوگا۔ یہاں جن ورثہ نے تصدیق کی ان کا حصہ کاٹ دینا اور ان کے حق میں بیٹا ماننا تو سمجھ میں آتا ہے کہ انہوں نے تصدیق کی ہے، لیکن باپ جو مر چکا ہے ان لوگوں کی تصدیق اس پر ڈالنا کیسے صحیح ہوگا، اور ان کی تصدیق سے دوسرے سے نسب ثابت کرنا کیسے درست ہوگا؟

وجہ: ورثہ کی تصدیق کی وجہ سے باپ کے ساتھ نسب ثابت کرنے کی دو وجہ بیان کی گئی ہیں (۱) عورت دوسال تک مرنے والے کی فراش ہے اس فراش ہی کی وجہ سے باپ سے بچے کا نسب ثابت ہوا، اور ورثہ کی تصدیق کا مطلب صرف اتنا ہے کی بچے کا تعین کردیا، جس طرح دایہ کی گواہی سے بچے کا تعین ہوتا ہے۔ (۲) بعض حضرات نے فرمایا کہ ورثہ اہل شہادت ہوں، یعنی دو مرد ہوں، یا ایک

۱ وهـذا فـی حق الارث ظاهر لانه خالص حقهم فيقبل فيه تصديقهم ۲ اما فی حق النسب هل يثبت فی حق غيرهم قالو ااذا كانوا من اهل الشهادة يثبت لقيام الحجة و لهذاقيل تشترط لفظة الشهادةوقيل لاتشتـرط فـنـی لان الثبـوت فـی حـق غيـرهـم تبـع لثبوت حقهم باقرار هم وما ثبت تبعا لايراعی فيه الشرائط

مرداور دوعورتیں ہوں،تو یہ شہادت کاملہ اس لئے اس سے باپ سےنسب ثابت کر دیا جائے گا، چنانچہ انہوں نے یہ بھی فرمایا کہ لفظ شہادت سے ورثہ گواہی دیں تب نسب ثابت ہوگا ،لیکن صاحب ہدایہ فرماتے ہیں کہ لفظ شہادت سے گواہی دینے کی ضرورت نہیں ہے ، کیونکہ ورثہ کے حق میں اصل ہے اور باقی کے حق میں تابع ہے ، اور ورثہ کے حق میں نسب ثابت کرنے کے لئے لفظ شہادت کی ضرورت نہیں ہے تو تابع کے حق میں بھی اس کی ضرورت نہیں ہے۔اصل بات ہے کہ فراش سے نسب ثابت ہوا ہے۔

ترجمہ: ۱ یہ اقرار وارثین کے حق میں تو ظاہر ہے،اس لئے کہ خالص ان کا حق ہے اس لئے انکی تصدیق انکے حق میں قبول کی جائے گی۔

تشریح: جن ورثہ نے بچہ پیدا ہونے کی تصدیق کی ہے انکے حق میں تو ظاہر ہے کہ نسب ثابت کر دیا جائے گا،اوران کا حصہ انکو دے دیا جائے گا ، کیونکہ انہوں نے اقرار کیا ہے،اور یہ ان کا خالص حق ہے ۔لیکن دوسروں کے حق میں کیا ہوگا ،اس کی دلیل آ گے آرہی ہے۔

ترجمہ : ۲ لیکن نسب کے حق میں! تو کیا غیر کے حق میں نسب ثابت کیا جائے گا؟،تو مشائخ نے فرمایا ہے کہ اگر تصدیق کرنے والے ورثہ اہل شہادت میں سے ہوں تو نسب ہو جائے گا ، کیونکہ حجت شرعیہ قائم ہوگئی ہے،اسی وجہ سے کہا گیا ہے کہ لفظ شہادت شرط ہے،اور یہ بھی کہا گیا ہے کہ شرط نہیں ہے، کیونکہ تصدیق کرنے والوں کے علاوہ کے حق میں نسب ثابت ہونا تابع ہے ان کے اقرار کی وجہ سے،اور جو تابع تابع ہوکر ثابت ہوتا ہے اس میں سب شرائط کی رعایت نہیں کی جاتی ۔

تشریح : ان ورثہ کے اقرار سے دوسروں کے حق میں نسب ثابت ہوگا ،اس کے لئے بعض حضرات نے فرمایا کہ اگر یہ ورثہ اہل شہادت ہوں، یعنی دو مرد ہوں ، یا ایک مرد اور دو عورتیں ہوں تو انکے اقرار سے دوسروں کے حق میں بھی نسب ثابت ہو جائے گا ، ورنہ نہیں ، کیونکہ یہ حجت کاملہ ہوگی ، پھر ان حضرات نے یہ بھی شرط لگائی ہے کہ یہ ورثہ لفظ شہادت سے گواہی دیں تا کہ مکمل شہادت ہو جائے ۔اور بعض حضرات نے فرمایا کہ لفظ شہادت سے گواہی دینا شرط نہیں ہے، کیونکہ دوسروں کے حق میں تابع ہے،اور ورثہ کے حق میں اصل ہے، پس جب اصل کے حق میں شہادت کی ضرورت نہیں ہے تو تابع کے حق میں بھی شہادت کی ضرورت نہیں ہے۔

(۲۱۲۱) واذا تزوج الرجل امرأة فجاء ت بولد لاقل من ستةاشهر منذ يوم تزوجها لم يثبت نسبه﴾ لے لان العلوق سابق علی النکاح فلایکون منه

ترجمه:(۲۱۲۱) اگر آدمی نے شادی کی کسی عورت سے اور بچہ جنا چھ مہینے سے کم میں جس دن سے شادی ہوئی ہے تو اس کا نسب ثابت نہیں ہوگا۔

ترجمه: لے اس لئے کہ حمل ٹھہرنا نکاح سے بھی پہلے ہے اس لئے شوہر کا نہیں ہوگا۔

تشریح : مرد نے کسی عورت سے شادی کی۔ اور شادی کے دن سے چھ مہینے کے اندر اندر بچہ دیا تو اس بچے کا نسب باپ سے ثابت نہیں ہوگا۔

وجه :(۱) اوپر گزرا کہ حمل کی کم سے کم مدت چھ ماہ ہے۔ اور یہاں چھ ماہ سے پہلے سالم بچہ جنا تو اس کا مطلب ہوا کہ شادی سے پہلے عورت کسی اور مرد سے حاملہ ہو چکی تھی۔ اور یہ حمل اس شوہر کا نہیں ہے اس لئے اس سے نسب ثابت نہیں ہوگا۔(۲) اس اثر میں ہے .عن عبد الله بن عبد الله بن ابی امية ان امرأة هلک عنها زوجها فاعتدت أربعة أشهر و عشرا ثم تزوجت حين حلت فمكثت عند زوجها أربعة اشهر و نصف ثم ولدت ولدا تاما فجاء زوجها عمر بن الخطابؓ فذكر ذالک فدعا عمرؓ نسوة من نساء الجاهلية قدماء فسألهن عن ذالک فقالت امراة منهن انا اخبرک عن هذه المرأة هلک زوجها حين حملت فاهريقت الدماء فحش ولدها فی بطنها فلما أصابها زوجها الذی نكحت و اصاب الولد الماء تحرک الولد فی بطنها و كبر فصدقها عمر بن الخطابؓ و فرق بينهما و قال عمرؓ اما انه لم يبلغنی عنكما الا خير و ألحق الولد بالاول ۔(سنن بیہقی، باب الرجل یتزوج المرأة بولد لاقل من ستة اشهر یوم النکاح، ج سابع، ص ۷۳۰، نمبر ۱۵۵۵۹) اس اثر میں ہے کہ دوسرے شوہر سے شادی کے ساڑھے چار مہینے میں ہی پورا بچہ دے دیا تو وہ بچہ اس شوہر کا شمار نہیں کیا گیا بلکہ پہلے شوہر کا شمار کیا گیا ہے۔(۳) اس اثر میں ہے کہ حمل کی کم سے کم مدت چھ ماہ ہے ۔۔ان عمر اتی بامرأة قد ولدت لستةاشهر فهم برجمها فبلغ ذلک عليا فقال ليس عليها رجم فبلغ ذلک عمر فارسل اليه فسأله فقال والوالدات يرضعن اولادهن حولين كاملين لمن اراد ان يتم الرضاعة ،وقال : وحمله وفصاله ثلاثون شهرا، فستة اشهر حمله وحولين تمام لا حد عليها او قال لا رجم عليها فخلی عنها ثم ولدت . (سنن للبیہقی، باب ماجاء فی اقل الحمل، ج سابع، ص ۷۲۷، نمبر ۱۵۵۴۹) اس اثر سے معلوم ہوا کہ حمل کی کم سے کم مدت چھ ماہ ہے۔

(۲۱۲۲) وان جاء ت به لستة اشهر فصاعدا يثبت نسبه منه اعترف به الزوج او سكت ﴾ ل لان الفراش قائم والمدة تامة (۲۱۲۳) فان جحد الولادة يثبت بشهادة امرأة واحدة تشهد بالولادة حتى لو نفاه الزوج يلاعن ﴾ ل لان النسب يثبت بالفراش القائم

ترجمہ: (۲۱۲۲) اور اگر بچہ جنا چھ مہینے میں یا زیادہ میں تو اس کا نسب ثابت ہوگا، شوہر اس کا اعتراف کرے یا چپ رہے۔

ترجمہ: ل اس لئے کہ شوہر کی فراش قائم ہے اور مدت بھی پوری ہے۔

تشریح: نکاح سے ٹھیک چھ مہینے پر بچہ دیا تب بھی باپ سے نسب ثابت کیا جائے گا، کیونکہ فراش بھی ہے اور حدیث کی بنا پر مدت بھی پوری ہے، اور اگر چھ مہینے کے بعد بچہ دیا تب تو بدرجہ اولی نسب ثابت ہوگا۔

وجہ: (۱) چھ مہینے کے بعد بچہ دیا تو یقین کیا جا سکتا ہے کہ شادی کے بعد حمل ٹھہرا ہے اسلئے یہ بچہ شوہر کا ہے۔ اس لئے اس سے نسب ثابت کیا جائے گا۔ اگر وہ اعتراف کرتا ہے کہ بچہ میرا ہے تو واضح ہے۔ اور اگر چپ رہتا ہے تب بھی نسب ثابت کیا جائے گا۔ کیونکہ بیوی اس کی فراش ہے۔ اور فراش والے سے نسب ثابت کیا جائے گا۔ (۲) حدیث میں گزر چکا ہے۔ فقال الولد للفراش وللعاهر الحجر، واحتجبی منه یا سودة. (ابوداؤد شریف، باب الولد للفراش، ص ۳۱۷، نمبر ۲۲۷۳)

ترجمہ: (۲۱۲۳) اور اگر ولادت کا انکار کیا تو ثابت کیا جائے گا نسب ایک عورت کی گواہی سے جو گواہی دے ولادت کی۔ یہاں تک کہ اگر شوہر نے بچے کی نفی کی تو لعان کیا جائے گا۔

ترجمہ: ل اس لئے کہ نسب قائم شدہ فراش سے ثابت ہوتا ہے۔

تشریح: عورت نے نکاح سے چھ مہینے پر بچہ دیا اور شوہر نے ولادت کا انکار کیا تو یہاں دو مرد کی گواہی کی ضرورت نہیں ہوگی بلکہ صرف ایک عورت بچہ پیدا ہونے کی گواہی دے اسی سے نسب ثابت کر دیا جائے گا۔ اور اس پر بھی بچے کا انکار کیا کہ یہ بچہ میرا نہیں ہے تو لعان کیا جائے گا۔

وجہ: (۱) فراش چونکہ پہلے سے قائم ہے اور مدت بھی پوری ہے، اس لئے اسی سے نسب ثابت ہو جائے گا، اور ایک عورت کی گواہی بچے کے تعین کے لئے ہے کہ واقعی اسی عورت سے یہی بچہ پیدا ہوا ہے، اور اس پر بھی شوہر انکار کرے کہ یہ بچہ میرا نہیں ہے تو اس سے عورت پر زنا کی تہمت ہوئی اس لئے شوہر کو لعان کرنا ہوگا۔ (۲) حدیث گزر چکی ہے۔ عن حذیفة ان رسول الله اجاز شهادة القابلة۔ (سنن للبیہقی، باب ما جاء فی عدد هن الی شہادۃ النساء، ج عاشر، ص ۲۵۴، نمبر ۲۰۵۴۲) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ایک عورت کی گواہی سے نسب ثابت کیا جائے گا۔

۲؎ واللعان انما یجب بالقذف ولیس من ضرورتہ وجود الولد فانہ یصح بدونہ (۲۱۲۴) فان ولدت ثم اختلفا فقال الزوج تزوجتک منذ اربعۃ وقالت ھی منذ ستۃ اشھر فالقوقولھا وھوابنہ﴾ ۱؎لان الظاھر شاھدلھا فانہاتلد ظاھراً من نکاح لامن سفاح ۲؎ ولم یذکر الاستحلاف وھوعلی الاختلاف

ترجمہ: ۲؎ اورلعان واجب ہوتا ہے زنا کی تہمت لگانے سے اوراس کے لئے بچے کا پایا جانا ضروری نہیں ہے، اس لئے کہ بغیر بچے کے بھی لعان ہوتا ہے۔

تشریح : یہ ایک اشکال کا جواب ہے، اشکال یہ ہے کہ بچہ ایک عورت کی گواہی سے ثابت کیا گیا ہے، اوراس کے انکار کرنے پر لعان واجب ہوا تو حاصل یہ ہوا کہ ایک عورت کی گواہی پر لعان واجب کیا گیا، حالانکہ لعان حد کے درجے میں ہے اس لئے دومرد کی گواہی چاہئے، اس کا جواب دیا جارہا ہے کہ یہاں عورت کی گواہی پر لعان نہیں ہوا ہے اور نہ بچے کے انکار پر لعان واجب ہوا ہے، بلکہ بچے کے انکار کرنے کی وجہ سے عورت پر زنا کی تہمت ڈالی، اس تہمت کی بنا پر لعان واجب ہوا، چنانچہ بچہ نہ بھی ہو اور عورت پر زنا کی تہمت ڈالے تو لعان واجب ہوتا ہے، یہاں ایسا ہی ہے۔

ترجمہ: (۲۱۲۴) اگر بچہ پیدا ہوا پھر اختلاف ہوا، پس شوہر نے کہا میں نے چار مہینے پہلے شادی کی ہے اور عورت نے کہا چھ مہینے پہلے شادی کی ہے، تو عورت کی بات مانی جائے گی، اور بچہ اس کا بیٹا ہوگا۔

ترجمہ: ۱؎ اس لئے کہ ظاہر عورت کا شاہد ہے اس لئے کہ ظاہر یہ ہے کہ نکاح سے بچہ دیا ہے نہ کہ زنا سے۔

تشریح : بچہ پیدا ہونے کے بعد میاں بیوی میں اختلاف ہوا، شوہر کہتا ہے کہ چار مہینے پہلے نکاح ہوا تھا، جس مطلب یہ ہے کہ یہ بچہ میرا نہیں ہے، اورعورت کہتی ہے کہ چھ مہینے پہلے نکاح ہوا تھا جس کا مطلب یہ ہے کہ بچہ شوہر کا ہے، اور چار ماہ پہلے نکاح ہونے پر شوہر کے پاس گواہ نہیں ہے، اس لئے عورت کی بات مانی جائے گی۔

وجہ :(۱) کیونکہ ظاہر یہ ہے کہ نکاح سے ہی بچہ ہوا ہوگا زنا سے نہیں ہوا ہوگا۔(۲) اور دوسری بات یہ ہے کہ اس وقت شوہر کی فراش ہے، اس لئے ظاہر یہ ہے کہ بچہ شوہر ہی کا ہے اس لئے نسب ثابت ہوگا، جب تک کہ اس کے خلاف شوہر کوئی قوی گواہی پیش نہ کرے۔

ترجمہ: ۲؎ اورعورت سے قسم کھلانے کا ذکر نہیں کیا، اور یہ مسئلہ اختلاف پر ہے۔

تشریح : قاعدہ یہ ہے کہ کسی کی بات قسم کے ساتھ مانی جاتی ہے، لیکن یہاں متن میں عورت کی بات ماننے کے لئے قسم کھلانے کا تذکرہ نہیں ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ نکاح اور طلاق کے چھ معاملہ ایسے ہیں جن میں منکر کی بات مانی جاتی ہے اور امام ابوحنیفہؒ کے

(۲۱۲۵) وان قال لامرأته اذا ولدت ولدافانت طالق فشهدت امرأة على الولادة لم تطلق عندابى حنيفةؒ ﴾ (۲۱۲۶) وقال ابويوسفؒ ومحمدؒ تطلق ﴾ ل لان شهادتها حجةفى ذلك قال عليه السلام شهادة النساء جائز فيما لايستطيع الرجال النظر اليه ولانها لما قبلت فى الولادة تقبل فيما يبتنى عليها وهو الطلاق

نزدیک قسم نہیں کھلائی جاتی، اور صاحبینؒ کے نزدیک قسم کھلائی جاتی ہے، یہ معاملہ بھی انہیں چھ میں سے ہے اس لئے یہاں قسم کھلانے کا تذکرہ نہیں ہے۔۔استحلاف: حلف سے مشتق ہے، قسم کھلانا۔

ترجمہ : (۲۱۲۵) اگر اپنی بیوی سے کہا کہ اگر تم نے بچہ دیا تو تم کو طلاق ہے، پھر ایک عورت نے بچہ جننے کی گواہی دی تو امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک طلاق واقع نہیں ہوگی۔

تشریح: یہ مسئلہ ایک اصول پر ہے، ایک چیز ہو اس پر دوسری اہم چیز کا مدار ہو، اور پہلی چیز شہادت، ناقصہ [یعنی ایک عورت کی گواہی سے ثات ہوتی] ہو تو کیا دوسری چیز بھی شہادت ناقصہ سے ثابت ہو جائے گی؟ یا دوسری چیز کے لئے شہادت کاملہ چاہئے۔ امام ابوحنیفہؒ کی رائے ہے کہ دوسری چیز اہم معاملات میں سے ہو تو اس کے لئے الگ سے شہادت کاملہ چاہئے، اور صاحبینؒ کی رائے ہے کہ پہلی چیز ایک عورت کی گواہی سے ثابت ہوئی تو اسی پر مدار رکھ کر دوسری چیز بھی اسی شہادت ناقصہ ہی سے ثابت ہو جائے گی۔صورت مسئلہ یہ ہے کہ شوہر نے بیوی سے کہا کہ اگر تم کو بچہ ہو تو تم کو طلاق، اور نہ حمل ظاہر ہے، اور نہ شوہر کا اعتراف ہے کہ بچہ میرا ہے، اور ایک عورت نے گواہی دی کہ بچہ پیدا ہوا تو اس سے بچے کا تعین ہو جائے گا، اور نسب بھی ثابت ہو جائے گا، لیکن اس پر مدار رکھکر عورت کو طلاق واقع نہیں ہوگی اس لئے کہ طلاق واقع ہونے سے عورت پر ملکیت ختم ہو جائے گی جو اہم معاملہ ہے اس لئے ملکیت ختم ہونے کے لئے شہادت کاملہ [دو مرد، یا ایک مرد اور دو عورتوں کی گواہی] چاہئے۔اور صاحبینؒ کی رائے ہے کہ نسب شہادت ناقصہ سے ثابت ہوا تو اس پر مدار رکھتے ہوئے طلاق بھی واقع ہو جائے گی۔

ترجمہ: (۲۱۲۶) امام ابو یوسفؒ اور امام محمدؒ نے فرمایا کہ طلاق واقع ہو جائے گی۔

ترجمہ : ل اس لئے کہ اس بارے میں ایک عورت کی شہادت حجت ہے، چنانچہ آپؐ نے فرمایا کہ جہاں مرد مطلع نہ ہوسکتا ہو وہاں عورت کی گواہی جائز ہے، اور اس لئے کہ جب ولادت کے بارے میں عورت کی گواہی قبول کی جائے گی تو اس پر جس کا مدار ہے اس میں بھی قبول کی جائے گی، یعنی طلاق میں۔

تشریح : صاحبینؒ فرماتے ہیں کہ طلاق واقع ہو جائے گی، اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ یہاں ایک عورت کی گواہی سے بچے کا تعین بھی ہو جائے گا اور نسب بھی ثابت ہو جائے گا، اور شوہر کے کہنے کے مطابق جب بچے کی ولادت ثابت ہوگی تو طلاق بھی اسی

۲ ولابی حنیفةؒ انهاادعت الحنث فلا یثبت الا بحجة تا مةوهذالان شهادتهن ضروریة فی حق الولادة

سے واقع ہوجائے گی۔اوراثر میں ہے کہ جن مقامات پر مرد کا دیکھنا جائز نہیں ہے وہاں عورتوں کی گواہی جائز ہے۔

وجه:(۱) صاحب ہدایہ کا اثر یہ ہے۔عن الشعبی والحسن قالا تجوز شهادة المرأة الواحدة فیما لا یطلع علیه الرجال (مصنف عبد الرزاق، باب شہادۃ امرأۃ فی الرضاع والنفاس، ج ثامن،ص ۲۵۷،نمبر ۱۵۵۰۵/سنن للبیہقی ، باب شہادۃ النساء لا رجل معھن فی الولادۃ وعیوب النساء ج عاشر،ص ۲۵۳،نمبر ۲۰۵۳۹)اس اثر میں ہے کہ جہاں مرد کا دیکھنا جائز نہیں ہے وہاں صرف عورت کی گواہی جائز ہے۔(۲)اس اثر میں بھی ہے۔عن ابن عمر قال لا تجوز شهادة النساء الا علی مالا یطلع علیه الا هن من عورات النساء ، و ما یشبه ذالک من حملهن و حیضهن (مصنف عبد الرزاق، باب شہادۃ امرأۃ فی الرضاع والنفاس، ج ثامن،ص ۲۵۸،نمبر ۱۵۵۰۷/سنن للبیہقی ، باب شہادۃ النساء لا رجل معھن فی الولادۃ وعیوب النساء ج عاشر،ص ۲۵۳،نمبر ۲۰۵۳۹)(۳)اس کی تائید اس حدیث سے ہوتی ہے۔عن حذیفة ان رسول الله ﷺ اجاز شهادة القابلة. (سنن للبیہقی ، باب ماجاء فی عددھن ای عدد النساء ج عاشر،ص ۲۵۴،نمبر ۲۰۵۴۲)اس حدیث میں ہے کہ ولادت میں دایہ کی گواہی کافی ہے،اس لئے اس کو مرد نہیں دیکھ سکتا۔(۴) عن الحس قال تجوز شهادة المرأة وحدها فی الاستهلال ۔ (مصنف عبد الرزاق، باب شہادۃ امرأۃ فی الرضاع والنفاس، ج ثامن،ص ۲۵۸،نمبر ۱۵۵۰۶)اس اثر میں بھی ہے کہ ولادت کے لئے ایک گواہی کافی ہے۔

ترجمه: ۲ امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ عورت نے شوہر کے حانث ہونے کا دعوی کیا ہے اس لئے حجت تامہ کے بغیر ثابت نہیں ہوگا،اور عورت کی یہ شہادت مجبوری کے درجے میں ولادت کے حق میں ہے۔

تشریح: امام ابوحنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ عورت نے حنث کا یعنی طلاق واقع کرنے کا دعوی کیا ہے جو اہم معاملہ ہے اس لئے اس کے لئے حجت تامہ یعنی شہادت کاملہ چاہئے ،اور ولادت کے حق میں ایک دایہ کی گواہی مجبوری کی وجہ سے قبول کی گئی ہے، کیونکہ بچہ پیدا ہوتے وقت اجنبی آدمی اس کو دیکھ نہیں سکتا ، اس لئے طلاق کے حق میں اس کو قبول نہیں کیا جائے گا، کیونکہ ضروری چیز بقدر ضرورت ہی ثابت ہوتی ہے۔

لغت : ادعت الحنث : شوہر نے بیوی سے کہا تھا کہ اگر تم کو بچہ پیدا ہوا تو تم کو طلاق،اب عورت دعوی کر رہی ہے کہ مجھکو بچہ پیدا ہوا ہے،اس لئے مجھے طلاق واقع ہوئی ہے،اور آپ قسم میں حانث ہو گئے ہیں،اسی کا نام ادعت الحنث ہے۔ ضروریة : مجبوری کے درجے میں اسی کو ضروریۃ کہتے ہیں، یہ بقدر ضرورت ثابت ہوتا ہے۔ینفک: جدا ہوتا ہے۔حجة تامة: دو مرد، یا ایک مرد اور دو

۳؎ فلا تظهر فی حق الطلاق لانه ینفک عنها (۲۱۲۷) وان کان الزوج قد اقر بالحبل طلقت من غیر شهادة عندابی حنیفةؒ وعندهما تشترط شهادة القابلة﴾ ۱؎ لانه لابد من حجة لدعواها الحنث وشهادتها حجة فیه علیٰ مابینا ۲؎ وله ان الاقرار بالحبل اقراربما یفضی الیه وهوالولادة

عورتوں کی گواہی کو حجت تامہ کہتے ہیں، اور ایک دایہ کی گواہی کو حجت ناقصہ کہتے ہیں۔

ترجمہ: ۳؎ اس لئے طلاق کے حق میں ظاہر نہیں ہوگا، اس لئے کہ طلاق ولادت سے الگ ہو سکتی ہے۔

تشریح: اس عبارت میں یہ بتا رہے ہیں کہ ولادت اور طلاق میں تلازم نہیں ہے کہ ولادت ہو تو طلاق بھی لازمی طور پر ہو، کیونکہ کہیں طلاق ہوتی ہے اور ولادت نہیں ہوتی، اور کبھی ولادت ہوتی ہے اور طلاق نہیں ہوتی، اس لئے ولادت ایک دایہ کی گواہی سے ثابت ہونے سے یہ ضروری نہیں ہے کہ طلاق بھی اسی سے ثابت کی جائے، اس لئے طلاق کے لئے شہادت کاملہ چاہئے۔

ترجمہ: (۲۱۲۷) اگر شوہر نے حمل کا اقرار کیا تو امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک بغیر شہادت کے طلاق واقع ہو جائے گی، اور صاحبینؒ کے نزدیک دایہ کی شہادت کی شرط لگائی جائے گی۔

ترجمہ: ۱؎ اس لئے کہ عورت کا یہ دعوی کرنا کہ حانث ہو گیا ہے اس کے لئے حجت ضروری ہے، اور دایہ کی شہادت اس میں حجت ہے، جیسا کہ ہم نے بیان کیا۔

تشریح: اگر شوہر نے کہا تھا کہ تم کو بچہ ہو تو طلاق، اور حمل کا اقرار بھی کر لیا ہے، پس عورت نے دعوی کیا کہ بچہ پیدا ہو گیا ہے اور شوہر نے تکذیب کی تو عورت کی بات مان کر طلاق واقع ہو جائے گی، امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک طلاق کے لئے مزید دایہ کی گواہی کی ضرورت نہیں ہے۔

وجہ: اس کی دو وجہ بیان فرماتے ہیں (۱) ایک یہ کہ حمل کیلئے بچے کی پیدائش لازم ہے اس لئے شوہر نے حمل کا اقرار کیا تو گویا کہ ولادت کا اقرار کیا، اس لئے اب دایہ کی گواہی کی ضرورت نہیں ہے، اسی سے طلاق واقع ہو جائے گی۔ (۲) دوسری دلیل یہ ہے کہ حمل کا اقرار کیا تو عورت کو اس بارے میں امین قرار دیا اس لئے ولادت کے بارے میں اس کی بات مان لی جائے گی۔

اور صاحبینؒ فرماتے ہیں کہ عورت نے طلاق واقع ہونے کا دعوی کیا ہے شوہر کے خلاف اس لئے حجت چاہئے، اور یہاں ایک دایہ کی گواہی حجت ہے اس لئے دایہ کی گواہی ضرور چاہئے، صرف شوہر کے حمل کا اقرار کافی نہیں ہے۔

ترجمہ: ۲؎ امام ابو حنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ حاملہ ہونے کا اقرار کر اس چیز کا اقرار ہے جس کی طرف وہ پہنچے گا اور وہ ولادت ہے۔

تشریح: امام ابو حنیفہؒ کی پہلی دلیل یہ ہے کہ شوہر نے حمل کا اقرار کیا تو گویا کہ بچہ پیدا ہونے کا بھی اقرار کیا، کیونکہ دونوں لازم ملزوم ہے، اور جب شوہر نے بچہ پیدا ہونیکا اقرار کر لیا تو اب اس سے انکار کرنے کا اعتبار نہیں ہے اس لئے دایہ کی گواہی کی ضرورت

۳؎ ولانه اقربكونها مؤتمنة فيقبل قولها فى ردالامانة (۲۱۲۸) قال واكثر مدةالحمل سنتان﴾

۱؎ لقول عائشةؓ الولد لا يبقى فى البطن اكثر من سنتين ولوبظل مغزل

نہیں ہے اس کے بغیر بھی طلاق واقع ہو جائے گی۔

ترجمہ: ۳؎ اور اس لئے کہ شوہر نے اقرار کیا کہ عورت امانت دار ہے، اس لئے امانت کے لوٹانے میں عورت کی بات قبول کی جائے گی۔

تشریح: یہ امام ابو حنیفہؒ کی دوسری دلیل ہے کہ جب شوہر نے اقرار کیا کہ عورت کے پیٹ میں میرا حمل ہے تو بیوی کو اپنے حمل کا امانت دار قرار دیا، اب بچہ پیدا کر کے وہ امانت کو واپس کر رہی ہے، اور قاعدہ یہ ہے کہ امانت کے سلسلے میں امانت دار کی بات قبول جاتی ہے اس لئے بغیر کسی گواہی کے عورت کی بات مان لی جائے گی۔

ترجمہ: (۲۱۲۸) حمل کی زیادہ سے زیادہ مدت دو سال ہے۔

ترجمہ: ۱؎ حضرت عائشہؓ کے قول کی وجہ سے کہ بچہ پیٹ میں دو برس سے زیادہ نہیں رہتا، اگر چہ تکلے کے سایہ بھر ہو۔

تشریح: آدمی کا بچہ عموما نو ماہ میں پورا ہو کر پیدا ہو جاتا ہے، چاہے وہ حمل ٹھہرتے وقت اتنا ہلکا اور باریک تھا کہ تکلے کی سایہ کی طرح تھا تب بھی بڑھتے بڑھتے دو سال میں پورا بچہ ہو جائے گا اور پیدا ہو جائے گا اس سے زیادہ مدت پیٹ میں نہیں رہ سکتا، اس لئے حمل کی مدت زیادہ سے زیادہ دو سال ہے اس سے زیادہ نہیں۔

وجہ: (۱) صاحب ہدایہ کا اثر یہ ہے۔ عن عائشة قالت ما تزيد المرأة فى الحمل على سنتين ولا قدر ما يتحول ظل عود المغزل (سنن للبیہقی، باب ماجاء فی اکثر الحمل، ج سابع، ص ۷۲۸، نمبر ۱۵۵۵۲) (۲) اس اثر میں بھی ہے۔ عن عمر انه رفعت له امراة قد غاب عنها زوجها سنتين فجاء و هى حبلى فهم عمر برجمها فقال له معاذ بن جبل يا امير المؤمنين ان يک لک السبيل عليها فلا سبيل لک على ما فى بطنها فتركها عمر حتى ولدت غلاما قد نبتت ثناياه فعرف زوجها شبهه به قال عمر عجز النساء ان يلدن مثل معاذ، لولامعاذ هلک عمر۔ (مصنف عبد الرزاق، باب التی تضع سنتین، ج سابع، ص ۲۸۳، نمبر ۱۳۵۲۴ / سنن للبیہقی، باب ماجاء فی اکثر الحمل، ج سابع، ص ۷۲۸، نمبر ۱۵۵۵۸) اس اثر میں بھی ہے کہ حمل کی مدت زیادہ سے زیادہ دو سال ہے۔

لغت: مغزل: غزل سے مشتق ہے، دھاگا، دھاگا کاتنے کے لئے گول سی تکلی ہوتی ہے اس کے درمیان لوہے کی سلاخ ہوتی ہے، جب وہ گھومتی ہے تو اس کا سایہ نہیں ہوتا، ظل مغزل کا مطلب یہ ہے کہ حمل اتنا چھوٹا اور باریک ہے کہ تکلے کے سائے کی طرح ہے پھر بھی دو سال میں بڑا ہو کر باہر نکل جائے گا۔

(۲۱۲۹) واقله ستةاشهر ﴾ ۱؎ لقوله تعالیٰ ﴿ وحمله وفصاله ثلثون شهراً﴾ ثم قال وفصاله فی عامين فبقی للحمل ستة اشهر ۲؎ والشافعیؒ يقدرالاکثر باربع سنين

ترجمه: (۲۱۲۹) اورکم سے کم مدت چھ مہینے ہیں۔

ترجمه: ۱؎ اللہ تعالیٰ کے قول کی وجہ سے ﴿ و حمله و فصاله ثلاثون شهر ا ﴾، پھر کہا وفصالہ فی عامین، تو چھ مہینے باقی رہ گئے۔

تشریح: اورکم سے کم چھ ماہ میں سالم بچہ پیدا ہوسکتا ہے۔اس سے پہلے نہیں۔اگراس سے پہلے بچہ پیدا ہوا تو اس کا مطلب یہ ہے کہ چھ ماہ سے پہلے حمل ٹھہرا ہے۔البتہ اس سے پہلے سقط پیدا ہوسکتا ہے جو ناقص بچہ ہوتا ہے۔

وجه:(۱) اس کی دلیل یہ ہے کہ آیت میں ہے کہ حمل کی مدت اور دودھ پلانے کی مدت تیس مہینے ہیں آیت یہ ہے۔وحمله وفصاله ثلاثون شهرا ۔(آیت ۱۵،سورۃ الاحقاف ۴۶)، پھر دوسری آیت میں فرمایا کہ دودھ پلانے کی مدت دو سال ہے، آیت یہ ہے۔وفصاله فی عامين ۔(آیت ۱۴،سورۃ لقمان ۳۱) دوسری آیت میں بھی ہے ۔ والوالدات يرضعن اولادهن حولين كاملين لمن اراد ان يتم الرضاعة (آیت ۲۳۳،سورۃ البقرۃ ۲) کہ والدہ دو سال تک دودھ پلائے، تو تیس مہینے میں چوبیس مہینے دودھ پلانے کے کم ہو گئے تو حمل کی مدت چھ ماہ رہ گئی، اس لئے آیت سے ثابت ہوا کہ حمل کی کم سے کم مدت چھ ماہ ہیں۔(۲)اس اثر میں بھی اس کی تفصیل ہے۔ان عمر اتی بامرأة قد ولدت لستةاشهر فهم برجمها فبلغ ذلک عليا فقال ليس عليها رجم فبلغ ذلک عمر فارسل اليه فسأله فقال والوالدات يرضعن اولادهن حولين كاملين لمن اراد ان يتم الرضاعة ،وقال : وحمله وفصاله ثلاثون شهرا، فستة اشهر حمله وحولين تمام لا حد عليها او قال لا رجم عليها فخلى عنها ثم ولدت . (سنن للبیہقی ، باب ماجاء فی اقل الحمل ج سابع ،ص ۷۲۷،نمبر ۱۵۵۴۹/ مصنف عبدالرزاق ، باب التی تضع لستۃ أشھر ، ج سابع ،ص ۲۷۹،نمبر ۱۳۵۱۳)اس اثر سے معلوم ہوا کہ حمل کی کم سے کم مدت چھ ماہ ہے۔(۳)اس اثر میں بھی ہے۔مولى عبد الرحمن بن عوف قال رفعت الى عثمان امراة ولدت لستة اشهر فقال انها رفعت الى امراة ....ولدت ستة اشهر فقال له ابن عباس : اذا أتمت الرضاع كان الحمل ستة أشهر قال و تلا ابن عباس و حمله و فصاله ثلاثون شهر (آیت ۱۵،سورۃ الاحقاف ۴۶) فاذا أتمت الرضاع كان الحمل ستة أشهر ۔(مصنف عبدالرزاق ، باب التی تضع لستۃ أشھر ، ج سابع ،ص ۲۷۹،نمبر ۱۳۵۱۶/سنن للبیہقی ، باب ماجاء فی اقل الحمل ج سابع ،ص ۷۲۷،نمبر ۱۵۵۴۸/)اس اثر میں ہے کہ کم سے کم مدت حمل چھ ماہ ہے۔

ترجمه: ۲؎ امام شافعیؒ حمل کی اکثر مدت چار سال متعین کرتے ہیں۔

۳؎ والحجة عليه ماروينا ه والظاهر انهاقالته سماعا اذالعقل لايهتدى اليه (۲۱۳۰)ومن تزوج امةفطلقها ثم اشتراها فان جاء ت بولد لاقل من ستةاشهر منذيوم اشتراها لزمه والالم يلزمه﴾

تشریح: امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ حمل کی زیادہ سے زیادہ مدت چار سال ہوسکتی ہے۔

وجه : (۱)انکی دلیل یہ اثر ہے۔نا المبارک بن مجاهد قال مشهور عندنا امراة محمد بن عجلان تحمل و تضع فی اربع سنین و کانت تسمی حاملة الفیل ۔ (سنن للبیہقی ،باب ماجاء فی اکثر الحمل ،ج سابع ،ص ۷۲۸،نمبر ۱۵۵۵۴) اس اثر میں ہے کہ حمل کی مدت چار سال ہوسکتی ہے۔(۲)اس اثر میں بھی ہے۔ بینما مالک بن دینار یوما جالس اذ جائه رجل فقال یا ابا یحیی ادع لامرأة حبلی منذ أربع سنین ....حتی طلع الرجل من باب المسجد علی رقبته غلام جعد قطط ابن أربع سنین قد استوت أسنانه ما قطعت اسراره ۔(سنن للبیہقی ،باب ماجاء فی اکثر الحمل ،ج سابع ،ص ۷۲۸،نمبر ۱۵۵۵۷) اس اثر میں ہے کہ حمل کی مدت چار سال ہوسکتی ہے۔

ترجمه: ۳؎ اور انکے خلاف حجت وہ روایت ہے جو ہم نے بیان کی ،اور ظاہر یہ ہے کہ حضورؐ سے سن کر فرمائی ہوں گیں اس لئے کہ عقل وہاں تک نہیں پہونچتی۔

تشریح: حضرت امام شافعیؒ کے خلاف اوپر کی حضرت عائشہؓ والی روایت حجت ہے،اور ظاہر یہ ہے کہ انہوں نے حضورؐ سے سن کر کہا ہوگا اس لئے یہ اثر حدیث کے درجے میں ہے کہ حمل کی زیادہ سے زیادہ مدت دو سال ہے۔

ترجمه : (۲۱۳۰) کسی نے باندی سے نکاح کیا پھر اس کو طلاق دی پھر اس کو خرید لیا،پس اگر خریدنے سے چھ مہینے کے اندر بچہ ہوا تو شوہر کو لازم ہوگا،اور اگر چھ مہینے کے بعد ہوا تو اس کو لازم نہیں ہوگا۔

تشریح: یہ مسئلہ تین اصلوں پر ہے[۱] پہلا اصول یہ ہے کہ بیوی عدت میں ہو تو شوہر اپنا بچہ ہونے کا دعوی نہ بھی کرے تب بھی وہ اس کا بچہ ہے۔اور آقا ہونے کی حالت میں بچہ ہو تو آقا کو دعوی کرنا پڑے گا کہ یہ بچہ میرا ہے تب اس کا بچہ ہوگا ورنہ نہیں۔[۲] اور دوسرا اصول یہ ہے کہ باندی بیوی ہو اور اس کو دو طلاق دے دے تو اس سے مغلظہ ہو جاتی ہے،اب اس کو خرید لے تب بھی ملک یمین کے تحت اس سے وطی نہیں کر سکتا جب تک کہ وہ حلالہ نہ کروالے۔[۳] تیسرا اصول یہ ہے کہ مسلمان کو حرام سے بچانے کے لئے کوئی جائز والا راستہ نکالنا بہتر ہے،چاہے وہ راستہ دور کا کیوں نہ ہو۔صورت مسئلہ یہ ہے کہ مثلا خالد نے زید کی باندی سے نکاح کیا اور اس سے وطی کی پھر اس کو ایک طلاق رجعی ،یا ایک طلاق بائنہ دی،یا فسخ نکاح ہوا،اس کی عدت گزار رہی تھی کہ خالد نے زید سے باندی خرید لی،اور خالد اس باندی کا آقا بن گیا،خریدنے کے چھ مہینے کے اندر اندر باندی نے بچہ دیا تو یقین ہے کہ یہ بچہ خریدنے کے بعد کا نہیں ہے بلکہ خریدنے سے پہلے کا حمل ٹھہرا ہوا ہے اس سے ہے،اور خالد اس زمانے میں اس باندی کا شوہر تھا،اس لئے بغیر

۱؎ لانه فی الوجه الاول ولد المعتدة فان العلوق سابق علیٰ الشراء ۲؎ وفی الوجه الثانی ولدالمملوکة لانـه یـضـاف الـحادث الی اقرب وقته فلا بدمن دعوة ۳؎ وهـذااذاکـان الـطلاق واحداً بائناً اوخلعاً اورجـعیـاًامـااذا کـان اثنتین یثبت النسب الی سنتین من وقت الطلاق لانها حرمت علیه حرمة غلیظة فلایضاف العلوق الاالی ماقبله لانها لا تحل بالشراء

دعوی کئے ہوئے بھی بچے کا نسب خالد سے ثابت ہو جائے گا۔اور اگر خریدنے سے چھ مہینے کے بعد بچہ دیا تو یہ سمجھا جائے گا کہ خریدنے کے بعد وطی کرنے سے حمل ٹھہرا ہے اس لئے خالد کے آقا ہونے کی حالت میں بچہ ہوا ہے اس لئے خالد اپنا بچہ ہونے کا دعوی کرے گا اس سے نسب ثابت ہوگا، اور دعوی نہیں کرے گا تو نسب ثابت نہیں ہوگا، کیونکہ آقا سے پہلی مرتبہ نسب ثابت کرنے کے لئے اس کا دعوی ضروری ہے، اور شوہر ہونے کی حالت میں حمل ٹھہرا ہے یہ اس لئے نہیں کہہ سکتے کیونکہ حمل قریب کے زمانے کی طرف زیادہ تر پھیرا جاتا ہے۔

ترجمہ: ۱؎ اس لئے کہ پہلی صورت میں یہ عدت گزارنے والے کا بچہ ہے، اس لئے کہ حمل ٹھہرنا خریدنے سے بھی پہلے ہے۔

تشریح: پہلی صورت سے مراد ہے کہ خریدنے سے چھ مہینے کے اندر اندر بچہ دیا تو یہ عدت گزارنے والی باندی کا بچہ ہے، اس لئے کہ خریدے ہوئے کو ابھی چھ مہینے بھی نہیں ہوئے ہیں اس لئے خریدنے کے بعد کا بچہ نہیں ہوسکتا ہے بلکہ خریدنے سے پہلے جو عدت گازر رہی تھی اس حال کا بچہ ہے۔اور مثال مذکور میں خالد کی عدت گزار رہی تھی اس لئے بغیر دعوی کئے ہوئے بھی خالد کا بچہ ہو جائے گا۔

ترجمہ : ۲؎ اور دوسری صورت میں باندی کا بچہ ہے اس لئے کہ جو بچہ پیدا ہوا ہے وہ قریب زمانے کی طرف پھیرا جائے گا، اس لئے دعوی ضروری ہے۔

تشریح : دوسری صورت سے مراد ہے کہ خریدنے سے چھ مہینے کے بعد بچہ دیا ہے، تو شریعت میں قریب زمانے کی طرف پھیرا جاتا ہے، اس لئے یہ سمجھا جائے گا کہ خریدنے کے بعد جب خالد کی باندی ہوگئی تھی اس وقت کی وطی سے بچہ پیدا ہوا ہے، اور آقا کی وطی سے پہلی مرتبہ بچہ پیدا ہوا ہو تو اس کا دعوی کرنا ضروری ہے تب بچے کا نسب آقا سے ثابت ہوگا۔

ترجمہ: ۳؎ یہ تفصیل اس وقت ہے جبکہ ایک طلاق بائنہ، ہوئی ہو، یا خلع ہوا ہو، یا ایک طلاق رجعی ہوئی ہو، بہر حال اگر دو طلاق ہوئی ہو تو طلاق کے وقت سے دو سال تک نسب ثابت ہوگا، اس لئے کہ آقا پر حرمت غلیظہ ثابت ہو چکی ہے اس لئے خریدنے سے پہلے ہی کی طرف منسوب کیا جائے گا، اس لئے کہ خریدنے سے باندی حلال نہیں ہوگی۔

تشریح: اگر خالد نے باندی بیوی کو ایک طلاق بائنہ دی ہو، یا خلع ہوا ہو، یا ایک طلاق رجعی دی ہو تب تو خریدنے کے بعد اس

(۲۱۳۱) ومن قال لامته ان كان فى بطنك ولدفهو منى فشهدت على الولادةامرأة فهى ام ولده ﴾ لـ لان الحاجة الى تعين الولدويثبت ذٰلک بشهادةالقابلة بالاجماع (۲۱۳۲)ومن قال لغلام هوابنى ثم مات فجاء ت ام الغلام وقالت انامرأته فهى امرأته وهو ابنه ترثانه ﴾

سے ملک یمین کے تحت وطی کرسکتا ہےاس لئے خریدنے کے بعد بھی وطی ثابت کر کے بچہ آقا کا قرار دیا جاسکتا ہے،لیکن اگر خالد نے دوطلاق دی ہوتو باندی اس سے مغلظہ ہو جائے گی ،اور خریدنے کے بعد بھی ملک یمین کے تحت وطی کرنا حرام ہوگا اس لئے یہی کہا جائے گا کہ جب یہ باندی خالد کی بیوی تھی اس وقت وطی کیا ہےاور اس سے حمل ٹھہرا ہے،اور قاعدہ یہ گزرا کہ طلاق کے بعد دوسال تک بچے کا نسب ثابت کیا جائے گا اس لئے اس باندی کے طلاق کے بعد سے دوسال تک خالد شوہر سے نسب ثابت کیا جائے گا۔

وجه: ایک آیت میں ہے کہ اپنی باندی سے وطی کرسکتا ہے۔آیت یہ ہے۔ الا علی ازواجهم او ما ملکت أیمانهم فانهم غیر ملومین ۔(آیت ۶ ،سورۃ المؤمنون ۲۳) لیکن دوسری آیت میں ہے کہ بیوی کو طلاق مغلظہ دینے کے بعد اس سے حلالہ کے بغیر وطی نہیں کرسکتا،آیت یہ ہے۔فان طلقها فلا تحل له من بعد حتی تنکح زوجا غیره . (آیت ۲۳۰،سورۃ البقرۃ ۲)اور یہ ابھی خالد کی باندی ہے لیکن پہلے بیوی کی حالت میں طلاق مغلظہ دے چکا ہےاس لئے باندی ہونے کے باوجود حلالہ کے بغیر وطی کرنا حلال نہیں ہوگا۔

ترجمه : (۲۱۳۱) اگر اپنی باندی سے کہا کہ اگر تمہارے پیٹ میں بچہ ہے تو وہ میرا ہے، پھر ایک عورت نے بچہ ہونے پر گواہی دی تو باندی اس کی ام ولد بن جائے گی۔

ترجمه: لـ اس لئے کہ ضرورت بچے کو متعین کرنا ہےاور بالاجماع یہ دایہ کی گواہی سے ثابت ہو جائے گا۔

تشریح :آقا نے اپنی باندی سے کہا کہ اگر تمہارے پیٹ میں بچہ ہے تو یہ میرا بچہ ہے تو اس سے بچے کا اقرار بھی ہوا اور دعوی بھی ہو گیا اس لئے اب صرف ایک دایہ کی گواہی سے بچے کا تعین ہو جائے تو بچے کا نسب آقا سے ثابت ہو جائے گا۔ یہ مسئلہ بالاتفاق ہے۔

ترجمه : (۲۱۳۲) کسی نے ایک بچے سے کہا کہ یہ میرا بیٹا ہے، پھر کہنے والا مر گیا، پھر بچے کی ماں آئی اور کہا کہ میں مرنے والے کی بیوی ہوں اور یہ بچہ میرا بیٹا ہے،تو ماں بیٹا دونوں مرنے والے کے وارث ہوں گے۔

تشریح: یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ [۱] مطلق نکاح سے نکاح صحیح مراد ہوگا۔[۲] اور دوسرا اصول یہ ہے کہ بچے کے اقرار سے اس کے لوازم،یعنی وراثت بھی ثابت ہو جائے گی۔اور بچے کی حقیقت میں جو ماں ہے وہ بھی مرنے والے کی بیوی ہو جائے گی اور وہ بھی وارث ہوگی ، کیونکہ یہ سارے بچے کے لوازم ہیں۔ صورت مسئلہ یہ ہے کہ ایک آدمی نے ایک بچے کے بارے میں اقرار کیا کہ

۱ **وفی النواد رجعل هذا جواب الاستحسان والقیاس ان لایکون لهاالمیراث لان النسب کما یثبت بالنکاح الصحیح یثبت بالنکاح الفاسد وبالوطی عن شبهة وبملک الیمین فلم یکن قوله اقرار بالنکاح ۲ وجه الاستحسان ان المسألة فیما اذاکانت معروفة بالحریه وبکونه ام الغلام والنکاح الصحیح هوالمتعین لذلک وضعا وعادةً**

یہ میرا بچہ ہے، اس کے بعد اس کا انتقال ہو گیا، پھر ایک عورت آئی اور دعوی کیا کہ میں مرنے والے کی بیوی ہوں، اور یہ میرا بچہ ہے، تو باپ سے اس کا نسب بھی ثابت ہوگا، اور بچہ اور ماں دونوں مرنے والے کے وارث ہوں گے۔

وجہ: (۱) مرنے والے نے یہ تو اقرار کیا ہے کہ یہ میرا بچہ ہے، اس لئے اس بچے کا نسب مرنے والے سے تو یوں ہی ہو جائے گا۔ پھر یقینی بات ہے کہ بچے کی کوئی ماں بھی ہوگی، اس لئے جو عورت کہتی ہے کہ میں اس کی ماں ہوں، اور لوگ جانتے بھی ہیں کہ وہ اس کی ماں ہے، تو وہ مرنے والے کی بیوی ہو جائے گی، اور بچہ اور بیوی ہوئی تو ان دونوں کو وراثت بھی ملے گی۔

ترجمہ: ۱ نوادر کتاب میں ہے کہ یہ حکم استحسان کے طور پر ہے، اور قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ عورت کو میراث نہ ملے، اس لئے کہ نسب جس طرح نکاح صحیح سے ثابت ہوتا ہے، اسی طرح نکاح فاسد سے بھی ثابت ہوتا ہے، اور وطی بالشبہ سے بھی ثابت ہوتا ہے، اور ملک یمین سے بھی ثابت ہوتا ہے، اس لئے مرنے والے کا قول نکاح صحیح کا اقرار نہیں ہوگا۔

تشریح: نوادر میں یہ لکھا ہے کہ عورت کا بیوی بننا اور مرنے والے کا وارث بننا استحسان کے طور پر ہے، قیاس کے طور پر نہیں ہے، کیونکہ مرنے والے نے جب یہ کہا کہ یہ بچہ میرا ہے تو صرف بچے کا نسب ثابت ہوگا، اس میں وراثت اور بیوی ہونے کا اقرار نہیں ہے، کیونکہ اور تین طریقے سے بھی نسب ثابت ہو جاتا ہے۔ [۱] نکاح فاسد ہو تب بھی بچے کا نسب ثابت ہوتا [۲] شبہ میں وطی کی ہو تب بھی نسب ثابت ہوتا ہے۔ [۳] اپنی باندی ہو تب بھی نسب ثابت ہوتا ہے، اور ان تینوں صورتوں میں عورت وارث نہیں بنتی، اس لئے بچے کا اقرار کرنا وراثت کا اقرار نہیں ہے اور نہ نکاح صحیح کا اقرار ہے کہ عورت اس کی بیوی بن جائے۔

ترجمہ: ۲ استحسان کی وجہ یہ ہے کہ مسئلہ اس صورت میں فرض کیا گیا ہے کہ مشہور ہو کہ عورت آزاد ہے، اور یہ بھی مشہور ہو کہ عورت بچے کی ماں ہے، اور نسب کے لئے وضع کے اعتبار سے اور عادت کے اعتبار سے نکاح صحیح متعین ہے۔

تشریح: استحسان کی وجہ یہ ہے کہ یہ مسئلہ اس صورت میں فرض کیا گیا ہے کہ لوگوں میں مشہور ہو کہ یہ عورت آزاد ہے، اس لئے باندی بن کر بچہ پیدا نہیں کیا ہے، اور یہ بھی مشہور ہو کہ یہ بچے کی ماں ہے، اس لئے یہ مرنے والے کی بیوی بن جائے گی۔ باقی رہا کہ نکاح فاسد ہوا ہو یا وطی بالشبہ ہوئی ہو تو اس کا جواب دیا کہ وضع کے اعتبار سے اور عادت کے اعتبار سے نکاح صحیح ہی مراد لیتے ہیں، اس لئے مرنے والے نے جب کہا کہ یہ میرا بچہ ہے تو وضع اور عادت کے اعتبار سے یہی مراد لی جائے گی کہ نکاح صحیح سے یہ میرا بچہ ہے،

(۲۱۳۳) ولولم يعلم بانها حرة فقالت الورثة انت ام ولد فلاميراث لها ﴾ ١ لان ظهور الحرية باعتبارالدار حجة فی دفع الرق لا فی استحقاق الميراث

نکاح فاسد یا وطی بالشبہ سے نہیں، اور جب نکاح صحیح مراد لی تو عورت اور بچہ دونوں وارث ہوں گے۔

اصول: عام حالات میں نکاح سے مراد نکاح صحیح ہی ہوگا۔

ترجمہ: (۲۱۳۳) اگر لوگوں میں مشہور نہ ہو کہ عورت آزاد ہے، اور ورثہ نے کہا کہ تم مرنے والے کی ام ولد ہو تو عورت کے لئے میراث نہیں ہوگی۔

تشریح: یہ مسئلہ دو اصولوں پر متفرع ہے۔[۱] اگر عورت آزادگی میں مشہور نہ ہو، اور باندی ہونے میں بھی مشہور نہ ہو تو دار الاسلام ہونے کی وجہ سے اس کو آزاد قرار دیا جائے گا، کیونکہ دارالاسلام میں لوگ عموما آزاد ہوتے ہیں، لیکن اس کی وجہ سے اگر کسی کی وراثت کا حقدار ہوتی ہو تو وراثت کا حقدار قرار نہیں دیا جائے گا، جب تک کہ اس کے لئے حجت کاملہ نہ ہو۔[۲] دوسرا اصول یہ ہے کہ ام ولد سے بچہ ہو تو یہ آقا کے مال کا وارث نہیں ہوگی، ہاں آزاد عورت سے بچہ ہوا اور نکاح صحیح ہو تو یہ شوہر کے مال کا وارث ہوگی۔۔ یہ مسئلہ اوپر کے مسئلے کا حصہ ہے۔۔مرنے والے نے ایک بچے کے بارے میں اقرار کیا تھا کہ یہ بچہ میرا ہے، اور اس کی ماں کے بارے میں لوگوں میں مشہور نہیں تھا کہ یہ عورت آزاد ہے، اب اسکے ورثہ نے کہا کہ بچہ تو مرنے والے کے اقرار سے اس کا بیٹا ہے لیکن عورت اس کی بیوی نہیں ہے بلکہ ام ولد ہے اور باندی کی حالت میں وطی کر کے اس سے بچہ پیدا کیا ہے اس لئے یہ باندی مرنے والے کا وارث نہیں ہوگی۔تو چونکہ عورت نہ آزاد ہونے میں مشہور ہے اور نہ باندی ہونے میں مشہور ہے اس لئے دارالاسلام ہونے کی وجہ سے آزاد شمار کی جائے گی، لیکن دوسرے کے مال میں حصے دار بننا ایک اہم معاملہ ہے اس کے لئے عورت کے پاس کوئی گواہی نہیں ہے اور نہ ہی کوئی علامت ظاہرہ ہے، اور ورثہ نے عورت کے آزاد ہونے کی تکذیب کی ہے اس لئے وہ عورت وارث نہیں بنے گی۔ کیونکہ دارالاسلام کی وجہ آزادگی کا اعتبار کیا جائے کسی کی میراث میں استحقاق کا اعتبار نہیں کیا جائے گا۔

ترجمہ: ١ اس لئے کہ دارالاسلام کے اعتبار سے آزادگی کا ظہور رقیت کے دفع کرنے میں حجت ہے، میراث کے استحقاق میں حجت نہیں ہے۔

تشریح: یہ دلیل عقلی ہے کہ دارالاسلام ہونے کا اتنا فائدہ ہوگا کہ عورت آزاد شمار کی جائے گی اور رقیت، یعنی غلامیت دفع ہو جائے گی، لیکن اس کی وجہ سے دوسرے کے مال میں میراث کا مستحق نہیں ہوگی، کیوں کہ اس کے لئے شہادت کاملہ چاہئے۔

CLIPART\3%20pt%20flower.jpg not found.

﴿باب حضانة الولد ومن احق به﴾

(۲۱۳۴) **واذاوقعت الفرقة بين الزوجين فالام احق بالولد﴾** لے لماروی ان امرأة قالت يارسول الله صلی الله عليه وسلم ا بنی هذا کان بطنی له وعاء وحجری له حوی وثدی له سقاء وزعم ابوه انه ينزعه منی فقال عليه السلام انت احق به مالم تتزوجی

﴿ حضانت کا بیان ﴾

ضروری نوٹ : ماں کو بچے کی پرورش کا حق ملتا ہے، وہ نہ ہو تو یہ حق نانی کی طرف جاتا ہے اس کو حضانت کہتے ہیں۔(۱) اس کی دلیل یہ حدیث ہے۔عن عبد الله بن عمر ان امرأة قالت يا رسول الله ان ابنی هذا كان بطنی له وعاء وثدی له سقاء وحجری له حواء وان اباه طلقنی و اراد ان ينتزعه منی فقال لها رسول الله انت احق به مالم تنكحی ۔(ابوداؤد شریف، باب من احق بالولد،ص ۳۱۷،نمبر ۲۲۷۶)اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ماں پرورش کی زیادہ حقدار ہے۔(۲)اس آیت میں حضانت کا اشارہ ہے۔ والوالدات يرضعن اولادهن حولين كاملين لمن اراد ان يتم الرضاعة(آیت ۲۳۳،سورۃ البقرۃ ۲)

ترجمہ: (۲۱۳۴) اگر جدائیگی واقع ہو میاں بیوی کے درمیان تو ماں زیادہ حقدار ہے بچے کی۔

ترجمہ: لے اس حدیث کی بنا پر جو روایت کی گئی ہے کہ ایک عورت نے کہا کہ یہ میرا بیٹا، میرا پیٹ اس کے لئے ظرف رہا ہے، میری گود اس کے لئے خیمہ رہی ہے اور میری چھاتی اس کے لئے پینے کا ڈول رہی ہے اور اب اس کا باپ کہتا ہے، وہ اس کو مجھ سے چھین لے گا تو حضورؐ نے فرمایا کہ تو ہی اس بچے کی زیادہ حقدار ہے، جب تک کہ تو اپنا نکاح نہ کر لے۔

تشریح: میاں بیوی کے درمیان جدائیگی ہو جائے تو نابالغی کی عمر میں بیوی پرورش کرنے کی زیادہ حقدار ہے۔

وجہ :(۱)صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔عن عبد الله بن عمر ان امرأة قالت يا رسول الله ان ابنی هذا كان بطنی له وعاء وثدی له سقاء وحجری له حواء وان اباه طلقنی و اراد ان ينتزعه منی فقال لها رسول الله انت احق به مالم تنكحی. (ابوداؤد شریف، باب من احق بالولد،ص ۳۱۷،نمبر ۲۲۷۶)اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ماں پرورش کی زیادہ حقدار ہے۔(۲)اس آیت میں اشارہ ہے کہ والدہ کو پرورش کا زیادہ حق ہے۔ والوالدات يرضعن اولادهن حولين كاملين لمن اراد ان يتم الرضاعة (آیت ۲۳۳،سورۃ البقرۃ ۲)اس آیت میں ہے کہ والدہ دو سال تک دودھ پلائے جس سے معلوم ہوا کہ اس کو زیادہ حق ہے۔

۲؎ ولان الام اشفق واقدرعلى الحضانة فكان الدفع اليها انظر ۳؎ واليه اشار الصديقؓ ريقهاخيرله من شهدوعسل عندک ياعمر قال حين وقعت الفرقة بينه وبين امرأته والصحابة حاضرون متوافرون (۲۱۳۵) والنفقة علىٰ الاب علىٰ مانذكره ولا تجبر الا م عليه﴾

ترجمہ : ۲؎ اوراسلئے کہ ماں کی شفقت زیادہ ہوتی ہے اوروہ پرورش پرزیادہ قادر ہے، توماں کودینا بچے کے حق میں زیادہ بہتر ہے۔

تشریح : یہ دلیل عقلی ہے کہ ماں کوشفقت زیادہ ہوتی ہے، اوراس کو پرورش پربھی زیادہ قدرت ہے اس لئے بچہ اس کودینا زیادہ بہتر ہے۔

وجہ : (۱) اس اثرمیں اس کا ثبوت ہے۔ قال خصم عمر ام عاصم فی عاصم الی ابی بکر فقضی لها به ما لم یکبر او یتزوج فیختار لنفسه قال هی أعطف و الطف و أرق و أرضی و ارحم ۔ (مصنف ابن ابی شیبۃ، باب ما قالوافی الرجل یطلق امراتہ ولھا ولد صغیر، ج رابع، ص۱۸۶، نمبر۱۹۱۰۷) اس اثر میں ہے کہ ماں زیادہ مہربان ہوتی ہے۔

ترجمہ : ۳؎ اوراسی کی طرف حضرت ابوبکرصدیقؓ نے اشارہ کیا، اے عمر تیرے شہد مصفی کھلانے سے ماں کاتھوک زیادہ بہتر ہے، اس وقت کہا جب ان کے درمیان اوران کی بیوی کے درمیان فرقت ہوئی درانحالیکہ کثرت سے صحابہ موجود تھے۔

تشریح: حضرت عمرؓ کا انکی بیوی کیساتھ اختلاف ہوااور فرقت ہوئی اوروہ اپنے بیٹے کواپنے پاس رکھنا چاہا تو حضرت ابوبکرؓ نے فرمایا کہ تمہارے شہد کھلانے سے ماں کاتھوک بچے کے لئے بہتر ہے اور بچہ ماں کوعنایت فرمایا۔

وجہ:(۱) صاحب ہدایہ کا اثر تقریبا یہ ہے۔ ان عمر بن الخطاب طلق ام عاصم ثم اتی علیها و فی حجرها عاصم فأراد ان یاخذ ہ منها فتجاذباه بینهما حتی بلی الغلام فانطلقا الی ابی بکر فقال له ابو بکر یا عمر مسحها و حجرها و ریحها خیر له منک حتی یشب الصبی فیختار ۔(مصنف ابن ابی شیبۃ، باب ما قالوافی الرجل یطلق امراتہ ولھا ولد صغیر، ج رابع، ص۱۸۵، نمبر۱۹۱۱۶) (۲) اس اثر میں بھی اس کا ثبوت ہے۔ ان عمر بن الخطاب حین خاصم الی ابی بکر فی ابنه فقضی به ابو بکرؓ لامه ثم قال سمعت رسول الله ﷺ يقول لا توله والدة عن ولدها ۔(سنن بیہقی، باب الام تتزوج فیسقط حقھا من حضانۃ الولد وینتقل الی جدتہ، ج ثامن، ص۸، نمبر۱۵۷۶۷ر مؤطاء امام مالک، کتاب الوصیۃ، باب ماجاء فی المؤنث من الرجال ومن احق بالولد، ص۶۵۱) اس اثر میں ہے کہ حضرت ابوبکرؓ نے ماں کے لئے فیصلہ فرمایا۔

ترجمہ: (۲۱۳۵) اس دوران کا نفقہ باپ کے ذمے ہے، اور ماں پرورش پر مجبور نہیں کی جائے گی۔

۱ؔ لانها عست تعجز عن الحضانة (۲۱۳۶) فان لم تكن له ام فام الام اولیٰ من ام الاب وان بعدت﴾ ۱ؔ لان هٰذه الولاية تستفاد من قبل الامهات

ترجمہ: ۱ؔ اس لئے کہ ہوسکتا ہے کہ وہ پرورش سے عاجز ہو۔

تشریح: بچہ پرورش کرنے کے زمانے تک بچے کا نفقہ والد پر ہوگا، اس کی تفصیل آگے باب النفقات میں آرہی ہے۔ پرورش کرنے کا حق ماں کا ہے لیکن اگر وہ نہ کرے تو اس پر مجبور نہیں کی جاسکتی ہے، کیونکہ ہوسکتا ہے کہ اس کو مجبوری ہو۔

وجہ: و الوالدات يرضعن اولادهن حولين كاملين لمن اراد ان يتم الرضاعة و على المولود له رزقهن و كسوتهن بالمعروف لا تكلف نفس الا وسعها و لا تضار والدة بولدها ولا مولود له بولده ۔(آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ والدہ کا نفقہ باپ کے ذمے ہے، اور یہ بھی ہے کہ والدہ کو دودھ پلانے میں تکلیف نہیں ہونی چاہئے۔

ترجمہ: (۲۱۳۶) پس اگر ماں نہ ہو تو نانی زیادہ بہتر ہے دادی سے چاہے دور کی ہو۔

ترجمہ: ۱ؔ اس لئے کہ یہ ولایت ماں کی جانب سے مستفاد ہے۔

تشریح: اگر ماں موجود نہ ہو تو پرورش کا حق نانی کا ہے، چاہے دور کی نانی ہو اور یہ دادی سے زیادہ بہتر ہے، کیونکہ یہ حق ماں کے رشتہ دار کی طرف جاتا ہے۔ کیونکہ ماں کے رشتہ دار کو زیادہ محبت ہوتی ہے۔

وجہ: (۱) اس اثر میں ہے۔ ان عمر طلق ام عاصم فكان فى حجر جدته فخاصمته الى ابى بكر فقضى ان يكون الولد مع جدته والنفقة على عمرو قال هى احق به ۔(سنن للبیہقی، باب الام تتزوج فیسقط حقھا من حضانۃ الولد وینتقل الی جدتہ ج، ثامن، ص ۸، نمبر ۱۵۷۶۶) اس اثر میں حضرت ابوبکر نے بچے کی پرورش کا فیصلہ نانی کے لئے کیا۔ (۲) اس حدیث میں بچے کی پرورش کا فیصلہ خالہ کے لئے کیا جس سے معلوم ہوا کہ یہ حق والدہ کے رشتہ دار کی طرف جاتا ہے۔ حدیث یہ ہے ۔حضرت حمزہ کی بیٹی لینے کے لئے حضرت علیؓ، حضرت زیدؓ اور حضرت جعفرؓ نے مطالبہ کیا تو آپؐ نے جعفرؓ کو دی اور فرمایا وہاں لڑکی کی خالہ ہے اور خالہ پرورش کی زیادہ حقدار ہے۔ لمبی حدیث کا ٹکڑا یہ ہے. عن البراء قال اعتمر النبى ذى القعدة ... فقضى بها النبى لخالتها وقال الخالة بمنزلة الام ۔(بخاری شریف، باب کیف یکتب ھذا ما صالح فلان بن فلان وفلان بن فلان وان لم ینسبہ الی قبیلتہ اونسبہ، ص ۳۷۱، نمبر ۲۶۹۹، کتاب الصلح / ابو داؤد شریف، باب من احق بالولد ص ۳۳۱، نمبر ۲۲۷۸) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ خالہ پرورش کی زیادہ حقدار ہے۔ کیونکہ وہ ماں کے درجے میں ہے۔

(۲۱۳۷) فان لم تكن ام الام فام الاب اولیٰ من ا لاخوات ﴾ ۱ؐ لانهامن الامهات ولهذا تحرز میراثهن السدس ولانها اوفر شفقةً للاولاد (۲۱۳۸)فان لم تکن له جدة فالاخوات ا ولی من العمات والخالات ﴾ ۱ؐ لانهن بنات الابوین ولهذا قدمن فی المیراث ۲ؐ وفی روایة الخالةاولیٰ من الاخت لاب لقوله علیه السلام الخالة والدة وقیل فی قوله تعالیٰ ورفع ابویه علیٰ العرش انها کانت خالته

ترجمہ: (۲۱۳۷) پس اگر نانی نہ ہوتو بہنوں سے دادی زیادہ بہتر ہے۔

ترجمہ: ۱ؐ اس لئے کہ دادی ماں کے درجے میں ہے،اسی لئے اس کو میراث کا چھٹا حصہ ملتا ہے،اوراس لئے بھی کہ وہ بچے کے لئے زیادہ مہربان ہے۔

تشریح: اگر نانی موجود نہ ہو،یا موجود ہو لیکن وہ لینا نہیں چاہتی ہوتو اب دادی کا حق ہے، بہنوں کے مقابلے میں انکو ترجیح ہوگی۔

وجہ: (۱)اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ عمر میں ماں کے درجے میں ہے۔(۲) تجربہ کار ہونے کی وجہ سے وہ بچے کے لئے زیادہ مہربان ہے،(۳) یہی وجہ ہے کہ ماں نہ ہوتو دادی کو چھٹا حصہ وراثت ملتی ہے،اس لئے اس کو پرورش کا زیادہ حق ہے۔(۴) حضرت ابو بکر کے اس اثر میں جدتہ کا لفظ ہے جس کا معنی دادی کر دیا جائے تو دادی کے لئے بھی دلیل ہوجائے گی۔ان عمر طلق ام عاصم فکان فی حجر جدته فخاصمته الی ابی بکر فقضی ان یکون الولد مع جدته والنفقة علی عمرو قال هی احق به۔(سنن للبیہقی ، باب الام تتزوج فیسقط حقھا من حصانۃ الولد وینتقل الی جدتہ ج، ثامن، ص ۸، نمبر ۱۵۷۶۶)

ترجمہ: (۲۱۳۸) اگر دادی نہ ہوتو بہنیں پھوپھیوں اور خالاؤں سے زیادہ بہتر ہیں۔

ترجمہ: ۱ؐ اس لئے کہ وہ والدین کی بیٹیاں ہیں،اسی لئے وہ میراث میں مقدم کی گئیں ہیں

تشریح: اگر دادی نہو،تو پھوپھی اور خالہ سے زیادہ حقدار بہن ہے۔

وجہ: (۱)اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ والدن کی بیٹی ہے اس لئے قریب کا نسب ہے۔(۲) یہی وجہ ہے کہ میراث میں بہنوں کو پھوپھی اور خالہ سے مقدم رکھا گیا ہے،یعنی اگر بہن موجود ہوتو پھوپھی اور خالہ کو وراثت نہیں ملتی ہے اس لئے پرورش کا حق بھی اسی کو ملے گا۔

لغت: العمات : پھوپیاں۔

ترجمہ: ۲ؐ ایک روایت میں ہے کہ بہنوں سے خالہ بہتر ہے،حضور علیہ السلام کے قول کی وجہ سے کہ خالہ والدہ کے درجے میں ہے۔اوراللہ تعالی کے قول میں کہا گیا ہے کہ رفع ابویہ علی العرش،حالانکہ وہ خالہ تھی۔

تشریح: ایک روایت میں ہے کہ اگر دادی نہ ہوتو بہن سے زیادہ حقدار خالہ ہے۔

وجہ: (۱)اس کی وجہ یہ ہے کہ حدیث میں خالہ کو ماں کے درجے میں کہا گیا ہے،اور ماں کا حق بہن سے زیادہ ہے اس لئے خالہ کا

(۲۱۳۹) وتقدم الاخت لاب وام ﴾ ل لانها اشفق ثم الاخت من الام ثم الاخت من الاب لأن الحق لهن من قبل الأم

حق بھی بہن سے زیادہ ہوگا، حدیث یہ ہے۔ عن البراء قال اعتمر النبی ذی القعدة ... فخرج النبی ﷺ فتبعتهم ابنة حمزة یا عم یا عم فتناولها علیؓ فأخذ بیدها و قال لفاطمة دونک ابنة عمک احمیلها فاختصم فیها علی و زید و جعفر فقال علی انا احق بها و هی ابنة عمی ، و قال جعفر ابنة عمی و خالتها تحتی و قال زید ابنة اخی فقضی بها النبی ﷺ لخالتها وقال الخالة بمنزلة الام ۔(بخاری شریف، باب کیف یکتب هذا ماصالح فلان بن فلان وفلان بن فلان وان لم ینسبه الی قبیلته اونسبه، ص ۳۷۱، نمبر ۲۶۹۹، کتاب الصلح / ابو داؤد شریف، باب من احق بالولد ص ۳۳۱، نمبر ۲۲۷۸) اس حدیث میں بھائی یا چچازاد بہن کے لئے فیصلہ نہیں فرمایا بلکہ خالہ کے لئے فیصلہ فرمایا اور کہا کہ خالہ ماں کے درجے میں ہے۔(۲) ورفع ابویه علی العرش و خروا له سجدا ۔(آیت ۱۰۰، سورۃ یوسف ۱۲) اس آیت میں فرمایہ کہ حضرت یوسف علیہ السلام نے اپنے والدین کو عرش پر اٹھایا، حالانکہ والدہ نہیں تھیں بلکہ خالہ تھیں، تو معلوم ہوا کہ خالہ کو والدہ کہا، اس لئے دادی نہ ہو تو بہن کے بجائے خالہ کو پرورش کا حق ہے۔

ترجمہ: (۲۱۳۹) اور مقدم ہوگی حقیقی بہن

ترجمہ: ل [اس لئے کہ وہ زیادہ مہربان ہے] پھر ماں شریک بہن پھر باپ شریک بہن، اس لئے کہ ماں کی جانب سے اس کو زیادہ حق ہے۔

تشریح: تین قسم کی بہنیں موجود ہوں تو [۱] جو ماں باپ دونوں شریک بہن ہو [جسکو اپنی بہن کہتے ہیں] اس کو زیادہ حق ہوگا، کیونکہ وہ دونوں شریک بہن ہے، اور اس کو محبت بھی زیادہ ہوتی ہے [۲] اس کے بعد صرف ماں شریک بہن ہو [جسکو اخیافی بہن کہتے ہیں] اس کو زیادہ حق ہوگا، کیونکہ ماں کی جانب سے اس کی رشتہ داری ہے اس لئے اس کو زیادہ محبت ہوگی [۳] اور اس کے بعد صرف باپ شریک بہن کو حق ہوگا [جسکو سوتیلی بہن کہتے ہیں] کیونکہ اس کو پہلے دونوں بہنوں سے کم محبت ہوتی ہے۔ یہی حال ہے، پھوپھی اور خالہ میں بھی، کہ پہلے اپنی خالہ، پھر ماں شریک خالہ، پھر صرف باپ شریک خالہ کا حق ہے، یہی حال پھوپھی کا ہے کہ، پہلے اپنی پھوپھی، پھر ماں شریک پھوپھی، پھر باپ شریک پھوپھی کا حق ہوگا۔

وجہ: حقیقی بہن ماں اور باپ دونوں جانب سے رشتہ دار ہوئی اس لئے وہ سوتیلی بہن اور ماں شریک بہن جس کو اخیافی کہتے ہیں دونوں سے پرورش کرنے میں مقدم ہوگی۔ اور ماں شریک بہن کو باپ شریک بہن سے زیادہ محبت ہوتی ہے اس لئے وہ باپ شریک بہن پر مقدم ہوگی۔

(۲۱۴۰) ثم الخالات أولى من العمات ﴾ ١ ترجيحاً لقرابة الأم وينزلن كما نزلنا الأخوات معناه ترجيح ذات قرابتين ثم قرابة الأم (۲۱۴۱) ثم العمات ينزلن كذلك﴾(۲۱۴۲) وكّل من تزوجت من هؤلآء يسقط حقُّها﴾ ١ لما روينا

ترجمه: (۲۱۴۰) پھر خالائیں زیادہ بہتر ہیں پھوپیوں سے۔

ترجمه : ١ ماں کی قرابت کو ترجیح دینے کے لئے ،اور ایسے ہی ترتیب ہوگی جیسے کہ بہنوں میں ،اس کا معنی یہ ہے کہ دونوں قرابتوں کو ترجیح دینے کے لئے ، پھر ماں کی قرابت قابل ترجیح ہے۔

تشریح : اگر پرورش میں لینے والی خالہ اور پھوپی ہو تو خالہ کو دیا جائے گا۔اور ان میں بھی وہی ترتیب ہوگی ، جو بہنوں میں ہوئی ، یعنی ۔پہلے اپنی خالہ، پھر ماں شریک خالہ، پھر صرف باپ شریک خالہ کا حق ہے، یہی حال پھوپھی کا ہے کہ، پہلے اپنی پھوپھی ، پھر ماں شریک پھوپھی ، پھر باپ شریک پھوپھی کا حق ہوگا۔ یہی ترجمہ ہے ,ینزلن کما نزلنا اخوات ، کا، کہ جیسے بہنوں میں اتارا اسی طرح خالہ اور پھوپیوں میں بھی اتارا جائے گا، یہی وہی ترتیب رکھی جائے گی۔

وجه : (۱) اوپر حدیث گزر چکی ہے کہ۔قال الخالة بمنزلة الام. (بخاری شریف،نمبر ۲۶۹۹) اس لئے خالہ پھوپی سے زیادہ حقدار ہوگی (۲) یوں بھی خالہ میں پھوپی کے مقابلے میں زیادہ محبت ہوتی ہے۔اس لئے وہ زیادہ حقدار ہوگی۔

ترجمه: (۲۱۴۱) پھر پھوپیوں کی ترتیب بھی ایسی ہی ہوگی۔

تشریح: یعنی پہلے اپنی پھوپی، پھر صرف ماں شریک پھوپی، پھر صرف باپ شریک پھوپی کو پرورش کا حق ہوگا۔

ترجمه: (۲۱۴۲) جس نے شادی کی ان میں سے اس کا حق ساقط ہو جائے گا پرورش میں۔

ترجمه: ١ اس حدیث کی بنا پر جو ہم نے روایت کی۔

تشریح : اوپر کی عورتوں میں سے کسی نے بچے کے اجنبی آدمی سے شادی کر لی تو اس کا حق پرورش ساقط ہو جائے گا۔لیکن اگر بچے کے ذی رحم محرم سے شادی کی تو حق پرورش ساقط نہیں ہوگا۔مثلا نانی نے بچے کے دادا سے شادی کر لی تو پرورش کا حق ساقط نہیں ہوگا۔

وجه : (۱) اجنبی سے شادی کرنے کے بعد اس لئے پرورش کا حق ساقط ہو جائے گا کیوں کہ اس کو بچے سے محبت نہیں ہوگی تو وہ بچے کو تکلیف دے گا۔اور عورت شوہر کے تحت میں ہوتی ہے اس لئے اس کو روک بھی نہیں سکے گی۔اس لئے اجنبی سے شادی کرنے کے بعد مذکورہ عورت کا حق ساقط ہو جائے گا (۲) حدیث میں موجود ہے۔فقال لها رسول الله ﷺ انت احق به مالم تنکحی. (ابو داؤد شریف، باب من احق بالولد،ص ۳۱۷ ،نمبر ۲۲۷۶) اس حدیث میں ہے کہ جب تک نکاح نہ کرو تم کو پرورش کا حق ہے۔اس لئے نکاح کے بعد پرورش کا حق ساقط ہو جائے گا (۳) حضرت عمرؓ کی بیوی ام عاصم نے اجنبی سے شادی کر لی تھی اس

۲ ولأن زوج الأم إذا كان أجنبيا يعطيه نزرا وينظر إليه شزرا فلا نظر (۲۱۴۳) قال إلا الجدة إذا كان زوجها الجد﴾ ۱ لأنه قائم مقام أبيه فينظر له (۲۱۴۴) وكذلك كل زوج هو ذو رحم محرم منه﴾ ۱ لقيام الشفقة نظراً إلى القرابة القريبة

لئے اس کا حق پرورش ساقط ہو گیا تھا اور بچہ نانی کے پاس پرورش میں تھا۔ اثر یہ ہے۔عن الفقهاء الذين ينتهى الى قولهم من اهل المدينة انهم كانوا يقولون قضى ابو بكر الصديق على عمر بن الخطاب لجدة ابنه عاصم بن عمر بحضانته حتى يبلغ وام عاصم يومئذ حية متزوجة ۔(سنن للبیہقی، باب الام تتزوج فیسقط حقها من حضانۃ الولد وینتقل الی جدتہ، ج ثامن، ص ۷، نمبر ۱۵۷۶۴) اس اثر میں ہے عاصم کی ماں نے اجنبی سے شادی کی تھی اس لئے اس کا حق پرورش ساقط ہو گیا اور بچہ اس کی نانی کی پرورش میں چلا گیا۔(۴) اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔قال حصم عمر ام عاصم فى عاصم الى ابى بكر فقضى لها به ما لم يكبر او يتزوج فيختار لنفسه قال هى أعطف و الطف و أرق و أرضى و ارحم ۔ (مصنف ابن ابی شیبۃ، باب ما قالوا فی الرجل یطلق امراتہ ولھا ولد صغیر، ج رابع، ص ۱۸۶، نمبر ۱۹۱۰۷) اس اثر میں ہے کہ ماں جب تک کہ نکاح نہ کرے تو اس کو پرورش کا حق ہے۔

ترجمہ: ۲ اور اس لئے کہ ماں کا شوہر جب اجنبی ہو تو اس کو حقیر چیز دیگا اور اس کو تیز نگاہ سے دیکھے گا، اس لئے بچہ کے حق میں کوئی نگاہ داشت نہیں ہے۔

تشریح : یہ دلیل عقلی ہے کہ اگر اجنبی آدمی ماں کا شوہر ہوگا اور بچہ بھی وہیں ہوگا تو وہ بچے کو حقیر چیز دیگا، اور ہر وقت سختی کرے گا، جو بچے کے لئے فائدہ مند نہیں ہے اس لئے ماں نے بچے کے اجنبی مرد سے نکاح کر لیا ہو تو اس کا حق حضانت ساقط ہو جائے گا۔

لغت : نزر: کم دینا۔ شزرا: غصہ میں ترچھی نظر سے دیکھنا۔

ترجمہ: (۲۱۴۳) مگر نانی جب کہ اس کا شوہر دادا ہو۔

ترجمہ: ۱ اس لئے کہ دادا باپ کے قائم مقام ہے اس لئے اس بچے پر نظر شفقت رکھے گا۔

تشریح :دادی کو پرورش کا حق تھا اور اس نے بچے کے دادا سے نکاح کر لیا تو چونکہ یہ آدمی دادا ہے اور دادا باپ کے درجے میں ہوتا ہے اور بچے پر مہربان ہوتا ہے اس لئے اس صورت میں دادی کا حق پرورش ساقط نہیں ہوگا۔

ترجمہ: (۲۱۴۴) ایسے ہی ہر شوہر جو بچے کا ذی رحم محرم ہو۔

ترجمہ: ۱ قریب کی رشتہ داری کو دیکھتے ہوئے شفقت کے قائم ہونے کی وجہ سے۔

تشریح : جن عورتوں کو حضانت کا حق ہے اس نے بچے کے ذی رحم محرم سے نکاح کر لیا تو اس کا حق ساقط نہیں ہوگا، کیونکہ اس

(۲۱۴۵) ومن سقط حقها بالتزوج يعود إذا ارتفعت الزوجية ﴾ ۱؎ لأن المانع قد زال

(۲۱۴۶) فان لم تكن الصبی امرأة من أهله فاختصم فيه الرجال فأولاهم أقربهم تعصيبا ﴾ ۱؎ لأن الولاية للأقرب

صورت میں بچے کا رشتہ دار اس پر ضرور شفقت کرے گا، اس لئے اس عورت کا حق حضانت ساقط نہیں ہوگا۔ یہ قاعدہ کلیہ ہے۔

ترجمہ: (۲۱۴۵) جس عورت کا حق نکاح کرنے کی وجہ سے ساقط ہو گیا تو وہ نکاح ختم ہونے سے حق لوٹ آئے گا۔

ترجمہ: ۱؎ اس لئے کہ مانع زائل ہو گیا۔

تشریح: کسی عورت نے بچے کے اجنبی آدمی سے نکاح کرنے کی وجہ سے پرورش کا حق ساقط ہو گیا تھا، بعد میں اس نے طلاق دے دی، یا وہ مر گیا اور یہ نکاح ختم ہو گیا تو اس عورت کا حق واپس لوٹ آئے گا، کیونکہ جو مانع حق تھا وہ ختم ہو گیا۔

﴿حق پرورش کی ترتیب یہ ہے﴾

پہلے ماں، پھر نانی، پھر دادی، پھر بہن پھر صرف ماں شریک بہن ہو [جسکو اخیافی بہن کہتے ہیں] پھر صرف باپ شریک بہن جسکو سوتیلی بہن کہتے ہیں پھر اپنی خالہ، پھر ماں شریک خالہ، پھر صرف باپ شریک خالہ کا حق ہے، پھر اپنی پھوپھی، پھر ماں شریک پھوپھی، پھر باپ شریک پھوپھی کا حق ہوگا۔

﴿عصبات میں ترتیب یہ ہے﴾

باپ پھر دادا پھر اگر چہ اوپر کا ہو پھر حقیقی بھائی پھر باپ شریک بھائی، پھر حقیقی بھائی کا بیٹا، پھر باپ شریک بھائی کا بیٹا پھر وہ چچا جو باپ کا حقیقی بھائی ہو، پھر وہ چچا جو باپ کا باپ شریک بھائی ہو، پھر چچا کا بیٹا مستحق ہوگا جو اس بچے کے باپ کا حقیقی بھائی ہو۔ پھر اس کا بیٹا جو اس بچہ کے باپ کا باپ شریک بھائی ہے۔

ترجمہ: (۲۱۴۶) پس اگر نہ ہو بچے کے لئے اسکے رشتہ داروں میں سے کوئی عورت اور اس کے لئے مرد جھگڑیں تو ان میں سے زیادہ حقدار قریبی عصبہ ہوگا۔

ترجمہ: ۱؎ اس لئے کہ ولایت قریب والے کو ہوتی ہے۔

تشریح: بچے کے رشتہ داروں میں سے کوئی عورت نہیں ہے جو اس کو لیکر پرورش کر سکے۔ البتہ کچھ مرد ہیں جو لینے کا مطالبہ کر رہے ہیں تو مرد میں ترتیب یہ ہوگی کہ عصبہ کے اعتبار سے جس کو پہلے وراثت ملتی ہے بچہ اس کو پہلے ملے گا۔ اور وہ نہ ہو تو اس کے بعد جس کو وراثت ملتی ہے اس کو بچہ ملے گا۔ اس کے نہ ہونے پر تیسرے کو ملے گا۔ اسی ترتیب سے بچہ ملے گا۔ عصبہ کی ترتیب یہ ہے۔ پہلے بیٹا کو وراثت ملتی ہے، پھر باپ، پھر دادا، پھر چچا، پھر بھائی، پھر چچازاد بھائی کو عصبہ کے اعتبار سے وراثت ملتی ہے۔ اسی ترتیب سے بچہ

۲ وقد عرف الترتيب في موضعه غير أن الصغيرة لا تدفع إلى عصبةٍ غير محرم كمولى العتاقة وابن العم تحرزا عن الفتنة

پرورش کے لئے ملے گا۔

وجہ : (۱) وراثت میں جو زیادہ حقدار ہوگا وہ بچے کی پرورش کا بھی زیادہ حقدار ہوگا۔ عصبات کو لینے کا حق ہے اس کی دلیل یہ حدیث ہے کہ حضرت حمزہؓ کی بیٹی کے لئے حضرت علیؓ، حضرت زیدؓ اور جعفرؓ نے مطالبہ کیا اور یہ سب عصبہ تھے۔ جس سے معلوم ہوا کہ عورت نہ ہو تو مرد عصبات کو لینے کا حق ہے۔ حدیث کا ٹکڑا یہ ہے۔ **فقال علی انا احق بها وهی ابنة عمی وقال جعفر ابنة عمی وخالتها تحتی وقال زيد ابنة اخی فقضى بها النبی ﷺ لخالتها** . (بخاری شریف، باب کیف یکتب ھذا ما صالح فلان بن فلان بن فلان الخ، ص ۴۷۱، نمبر ۲۶۹۹) یہاں حضرت علی، اور حضرت جعفرؓ بچی کے چچازاد بھائی تھی، اور حضرت زید بچی کے چچا ہوئے، اور یہ سب مرد عصبات تھے جو لینے کا مطالبہ کر رہے تھے۔ لیکن ان حضرات سے زیادہ حقدار بچی کا خالہ تھی اس لئے انکو دے دی گئی۔ (۲) اور اثر میں ہے۔ **عن الضحاک فی هذه الآية وعلى الوارث مثل ذلك ،قال الوالد يموت ويترک ولدا صغيرا فان كان له مال فرضاعه فی ماله وان لم يكن له مال فرضاعه على عصبته** ۔ (مصنف ابن ابی شیبة، ۲۲۸ فی قوله علی الوارث مثل ذلک، ج رابع، ص ۱۸۹، نمبر ۱۹۱۴۷) اس اثر میں ہے کہ دودھ پلانے کی ذمہ داری عصبات پر ہے۔ اس لئے پرورش کا حق بھی عصبات پر ہوگا۔

ترجمہ : ۲ اور اس کی ترتیب اپنی جگہ پر پہچانی گئی، علاوہ یہ کہ چھوٹی بچی کو غیر محرم عصبہ کو نہ دیا جائے جیسے آزاد کرنے والے آقا، اور چچازاد بھائی فتنہ سے بچنے کے لئے۔

تشریح: عصبات کی ترتیب یہ ہے۔ باپ پھر دادا پھر اگر چہ اوپر کا ہو پھر حقیقی بھائی پھر باپ شریک بھائی، پھر حقیقی بھائی کا بیٹا، پھر باپ شریک بھائی کا بیٹا پھر وہ چچا جو باپ کا حقیقی بھائی ہو، پھر وہ چچا جو باپ کا باپ شریک بھائی ہو، اور رہی چچا کی اولاد تو ان کی پرورش میں لڑکا دیا جا سکتا ہے اور ان میں ترتیب یہ ہوگی۔ پہلی اس کا چچا کا بیٹا مستحق ہوگا جو اس بچے کے باپ کا حقیقی بھائی ہو۔ پھر اس کا بیٹا جو اس بچہ کے باپ کا باپ شریک بھائی ہے۔

وہ عصبات جو بچی کا ذی رحم محرم نہیں ہیں، جیسے آزاد کرنے والا آقا عصبہ ہوتا ہے لیکن وہ بچی کا ذی رحم محرم نہیں ہے جس کے لئے نکاح کرنا حرام ہو اس لئے خطرہ ہے کہ وہ فتنہ میں مبتلا ہو جائے اس لئے لڑکا تو اس کی پرورش میں دیا جا سکتا ہے، لیکن لڑکی نہیں دی جا سکتی۔ اسی طرح چچازاد بھائی عصبہ ہو تو بچی اس کی پرورش میں نہیں دی جائے گی، کیونکہ اس کے لئے اس بچی سے نکاح کرنا جائز ہے اس لئے ممکن ہے کہ وہ پرورش کرنے کے بجائے اس سے نکاح کر لے اور بچی کو بے وقت پریشان کرے۔

(۲۱۴۷) والأم والجدة أحق بالغلام حتى يأكل وحده ويشرب وحده ويلبس وحده ويستنجي وحده وفي الجامع الصغير حتى يستغني فيأكل وحده ويشرب وحده ويلبس وحده ﴾ ۱؎ والمعنى واحد لأن تمام الاستغناء بالقدرة على الاستنجاء

ترجمہ : (۲۱۴۷) ماں اور نانی لڑکے کے حقدار ہیں اس وقت تک کہ وہ خود کھانے لگے اور خود پینے لگے اور خود استنجاء کرنے لگے۔ اور جامع صغیر میں ہے یہاں تک کہ لڑکا بے پرواہو جائے کہ اکیلا کھائے، اور اکیلا پئے ، اور اکیلا پہن لے، اور دونوں کے معنی ایک ہی ہیں۔

ترجمہ: ۱؎ کیونکہ پورا استغناء تو استنجاء پر قادر ہونے سے ہوتا ہے۔

تشریح : قانونی حیثیت سے ماں اور نانی لڑکے کی پرورش کا اس وقت تک حقدار ہیں کہ اپنے آپ خود اپنا ذاتی کام کرنے لگے اور پرورش کرنے والوں سے ایک حد تک بے نیاز ہو جائے۔ مثلا خود کھانے پینے، کپڑا پہننے اور استنجاء کرنے لگے عموما یہ سات سال کی عمر میں ہوتا ہے۔ اس لئے سات آٹھ سال تک ماں اور نانی کو لڑکے کی پرورش کا حق ہوگا۔ اس کے بعد لڑکا باپ کی نگرانی میں چلا جائے تا کہ مردانہ کام کاج سیکھ سکے اور زندگی گزار سکے۔ اگر باپ کی رضامندی سے زیادہ دنوں تک رہے تو کوئی حرج نہیں ہے لیکن دونوں میں اختلاف ہو تو قاضی سات سال کی عمر تک ماں اور نانی کے پاس رکھے گا اور اس کے بعد باپ کے حوالے کر دے گا۔ اس کے بعد اگر عورت ملکی قانون کا سہارا لیکر اپنے پاس رکھتی ہے تو یہ گناہ گار ہوگی۔

وجہ : (۱) حدیث میں اس کا اشارہ موجود ہے کہ سات سال میں لڑکے قوی ہو جاتے ہیں اسی لئے اس کو نماز کا حکم دیا جائے گا۔ حدیث یہ ہے۔ عن ربیع بن سبرة قال قال النبی ﷺ مروا الصبی بالصلوة اذا بلغ سبع سنین و اذا بلغ عشر سنین فاضربوه علیها ۔ (ابوداؤد شریف، باب متی یؤمر الغلام بالصلوة، ص ۷۷، نمبر ۴۹۴ / ترمذی شریف، باب ماجاء متی یؤمر الصبی بالصلوة، ص ۹۲، نمبر ۴۰۷) اس حدیث میں ہے کہ سات سال کی عمر میں نماز کا حکم دو جس کا مطلب یہ ہوا کہ سات سال کی عمر میں بچہ بہت حد تک پرورش کرنے والے سے بے نیاز ہو جاتا ہے۔ (۲) اثر میں ہے۔ عن عمارة الجرمی قال خیرنی علیؓ بین امی و عمی ثم قال لاخ لی اصغر منی وهذا ایضا لو قد بلغ مبلغ هذا لخیرته ... وقال فی الحدیث و کنت ابن سبع او ثمان سنین. (سنن للبیهقی، باب الابوین اذا افترقا وهما فی قریة واحدة فالام احق بولدها مالم تتزوج، ج ثامن، ص ۶، نمبر ۱۵۷۶۱، نمبر ۱۵۷۶۲) اس اثر میں حضرت علیؓ نے آٹھ سال کے بچے کو اختیار دیا اور اس سے چھوٹے کو اختیار نہیں دیا، جس سے معلوم ہوا کہ اس سے قبل تو لازمی طور پر ماں کے پاس رہے گا اور اس کے بعد بچے کو اختیار دیا جائے گا۔

۲؎ ووجهه أنه إذا استغنى يحتاج الى التأدب والتخلق بآداب الرجال وأخلاقهم والأب أقدر على التأديب والتثقيف ۳؎ والخصافؒ قدر الاستغناء بسبع سنين اعتبارا للغالب (۲۱۴۸) والأم والجدة أحق بالجارية حتى تحيض ﴾ ۱؎ لأن بعد الاستغناء تحتاج الى معرفة آداب النساء والمرأة على ذلک أقدر وبعد البلوغ تحتاج الى التحصين والحفظ والأب فيه أقوى وأهدى

ترجمه: ۲؎ سات سال کے بعد باپ کے پاس جانے کی وجہ یہ ہے کہ، جب لڑکا بے پرواہو گیا تو اس کو مردوں کے آداب اور اخلاق سیکھنے کی حاجت ہے، اور ادب سکھلانے میں اور مہذب کرنے کی باپ کو زیادہ قدرت ہے [اس لئے اب باپ زیادہ حقدار ہے]

تشریح: سات سال کے بعد اب لڑکا ماں کی خدمت سے تقریبا بے پرواہو گیا اب مردوں کے عادات واتوار سیکھنے کی ضرورت ہے، اور یہ سیکھلانے کے لئے باپ زیادہ قدرت رکھتا ہے، اس لئے اب باپ کا حق ہوگا۔

لغت: تأدب: ادب سکھلانا۔ اسی سے ہے التادیب: ادب دینا۔ التثقیف: ثقف سے مشتق ہے، مہذب بنانا۔

ترجمه: ۳؎ حضرت خصافؒ نے مستغنی ہوجانے کا اندازہ سات برس سے کیا ہے، کیونکہ غالب حالت یہی ہے۔

تشریح: حضرت شیخ خصافؒ نے فرمایا کہ لڑکا عموما سات سال میں ماں کی خدمت سے مستغنی ہوجاتا ہے، اس لئے سات سال کے بعد باپ لے سکتا ہے۔ اس کی دلیل کے لئے اوپر حدیث اور اثر گزر گیا۔

ترجمه: (۲۱۴۸) اور ماں اور دادی لڑکی کی حقدار ہے حیض آنے تک۔

تشریح: یعنی جب تک لڑکی کو حیض نہ آجائے اور بالغ نہ ہوجائے ماں اور نانی اس کی پرورش کرنے کی حقدار ہیں۔

وجه: (۱) سات آٹھ سال میں تو وہ بے نیاز ہوگی، اس کے بعد عورتوں کے کام کاج سیکھنے کے لئے کچھ وقت درکار ہے جو ماں اور نانی کے پاس سیکھے گی۔ اس لئے بالغ ہونے تک ماں اور نانی کے پاس رہے گی۔ اور بالغ ہونے کے بعد اس کی نگرانی کی ضرورت ہے اور شادی کرانے کی ضرورت ہے جو باپ اچھی طرح کرسکتا ہے۔ اس لئے بالغ ہونے کے بعد باپ لڑکی کا زیادہ حقدار ہے۔

وجه: اس اثر میں اس کا ثبوت ہے۔ قال حصم عمر ام عاصم فی عاصم الی ابی بکر فقضی لها به ما لم یکبر او یتزوج فیختار لنفسه قال هی أعطف و الطف و أرق و أرضی و ارحم ۔ (مصنف ابن ابی شیبة، باب ما قالوا فی الرجل یطلق امراته ولها ولد صغیر، ج رابع، ص ۱۸۶، نمبر ۱۹۱۰۷) اس اثر میں ہے کہ ماں جب تک بڑی نہ ہوجائے تب تک اس کو پرورش کا حق ہے، بالغ ہونے کے بعد بڑی ہونا شمار کیا جاتا ہے اس لئے بالغ ہونے تک حقدار ہوگی۔

ترجمه: ۱؎ اس لئے کہ مستغنی ہونے کے بعد اس کو عورتوں کے آداب سیکھنے کی ضرورت ہے اور عورت اس کو سکھانے پر زیادہ

۲؎ وعن محمدؒ أنها تدفع الى الأب إذا بلغت حد الشهوة لتحقق الحاجة الى الصيانة (۲۱۴۹) ومن سوى الأم والجدة أحق بالجارية حتى تبلغ حدا تشتهى وفي الجامع الصغير حتى تستغني﴾

قدرت رکھتی ہے، اور بالغ ہونے کے بعد اس کو محصنہ کرنے اور زنا سے حفاظت کرنے کی ضرورت ہے، اور اس کام پر باپ کو زیادہ قوت اور رہنمائی ہے [اس لئے باپ کو دیا جائے گا]

تشریح : ماں کی خدمت سے بے نیاز ہونے کے بعد بچی کو آداب نسوانی سکھلانے کی ضرورت ہے، اور اس پر عورت کو زیادہ مہارت ہوتی ہے، اس لئے سات سال کے بعد سے حیض آنے تک ماں اور نانی کے پاس رہے گی، اور حیض آنے کے بعد محصنہ رکھنے اور زنا سے محفوظ رکھنے کی زیادہ ضرورت ہے اور اس پر باپ زیادہ قوی ہے اس لئے بالغ ہونے کے بعد باپ کے پاس رکھنا زیادہ بہتر ہے اس لئے اس کا حق ہو جائے گا۔

ترجمہ : ۲؎ امام محمدؒ سے ایک روایت یہ ہے کہ جیسے ہی حد شہوت کو پہونچے تو باپ کو دے دی جائے کیونکہ اس کی حفاظت کی ضرورت ہے۔

تشریح : امام محمدؒ کی ایک روایت یہ ہے کہ لڑکی شہوت کو پہنچ جائے تو باپ کو حوالہ کردے، کیونکہ ابھی اس کو زنا سے بچانے کی ضرورت ہے اور باپ کو اس پر زیادہ قوت ہے اس لئے نو دس سال کی عمر میں باپ کو دے دی جائے۔

وجہ: اس اثر سے استدلال کیا جا سکتا ہے۔ ان عمر بن الخطاب طلق ام عاصم ثم اتى عليها و فى حجرها عاصم فأراد ان يأخذه منها فتجاذباه بينهما حتى بلى الغلام فانطلقا الى ابى بكر فقال له ابو بكر يا عمر مسحها و حجرها و ريحها خير له منك حتى يشب الصبى فيختار ۔(مصنف ابن ابی شیبۃ، باب ما قالوا فی الرجل یطلق امراتہ ولھا ولد صغیر، ج رابع، ص ۱۸۵، نمبر ۱۹۱۱۶)(۲) اس اثر میں ہے حتی یشب، کہ سیانے ہونے تک ماں بچے کو رکھ سکتی ہے اور اس کے بعد باپ کا حق ہے۔

ترجمہ : (۲۱۴۹) ماں اور نانی علاوہ عورتیں لڑکی کی حقدار ہیں قابل شہوت ہونے تک۔ اور جامع صغیر میں ہے یہاں تک کہ بے نیاز ہو جائے۔

تشریح : اگر ماں اور نانی کے علاوہ کوئی عورت بچی کی پرورش کر رہی ہو تو اس کو اس وقت تک اپنے پاس رکھنے کا حق ہے جب تک اس کو شہوت نہ ہونے لگے۔ جب قابل شہوت ہو جائے تو باپ کے پاس واپس کردے۔ اور جامع صغیر میں ہے کہ جب تک کہ مستغنی نہ ہو جائے، اس وقت تک دوسری عورتیں اپنے پاس رکھ سکتی ہیں۔

وجہ :(۱) عورت کی خدمت سے مستغنی ہونے کے بعد بچی کو آداب نسوانیت سکھلانے کے لئے اپنے پاس رکھ سکتی ہے، لیکن اس

ل لأنها لا تقدر على استخدامها ولهذا لا تؤاجرها للخدمة فلا يحصل المقصود بخلاف الأم والجدة لقدرتهما عليه شرعاً (۲۱۵۰) قال والأمة إذا أعتقها مولاها وأم الولد إذا أعتقت كالحرة في حق الولد﴾ ل لأنهما حرتان أو ان ثبوت الحق (۲۱۵۱) وليس لهما قبل العتق حق في الولد﴾ ل لعجزهما عن الحضانة بالاشتغال بخدمة المولى

کے لئے تھوڑی بہت خدمت لینی ضروری ہے، مثلا روٹی پکانا سکھانا ہے تو روٹی پکانے کی خدمت لینی ہوگی تب ہی لڑکی کو روٹے پکانے آئے گا، اور ماں اور نانی کے علاوہ کے لئے خدمت لینے کا حق نہیں ہے اس لئے وہ آداب نسوانی سکھلا بھی نہیں سکے گی اس لئے سات سال کے بعد رکھنے کی بھی گنجائش نہیں ہوگی۔ صاحب ہدایہ نے یہی دلیل پیش کی ہے۔(۲) ماں اور نانی کے علاوہ کو اتنی محبت نہیں ہوتی اس لئے وہ کام بھی اچھی طرح نہیں سکھا سکے گی اس لئے بھی اس کے پاس رکھنا مناسب نہیں ہے۔

لغت: تشتھی: شہوت ہونے لگے۔

ترجمہ: ل اس لئے کہ اور عورت اس سے خدمت لینے کی قدرت نہیں رکھتی اسی لئے لڑکی کو خدمت کے لئے اجرت پر نہیں رکھ سکتی، اس لئے سیکھنے کا مقصد حاصل نہیں ہوگا، بخلاف ماں اور دادی کے اس لئے کہ ان دونوں کو شرعا خدمت لینے کی اجازت ہے۔

تشریح: یہ اوپر کی دلیل ہے کہ ماں اور نانی کے علاوہ دوسری عورتیں بچی سے خدمت نہیں لے سکتی، یہی وجہ ہے کہ خدمت کے لئے اجرت پر رکھنا چاہے تو نہیں رکھ سکتی، اب جب خدمت نہیں لے سکے گی تو نسوانی کام سکھلا بھی نہیں سکے گی، اس لئے مستغنی ہونے کے بعد رکھنے کی گنجائش نہیں ہوگی۔

ترجمہ: (۲۱۵۰) اگر باندی کو مولی نے آزاد کر دیا یا ام ولد کو آزاد کر دیا تو وہ بچے کے معاملے میں آزاد کی طرح ہیں۔

ترجمہ: ل اس لئے کہ حق کے ثابت ہوتے وقت دونوں آزاد ہیں۔

تشریح: باندی کو مولی نے آزاد کر دیا، یا ام ولد کو مولی نے آزاد کر دیا تو وہ اب آزاد کی طرح ہو گئیں، اور پرورش کے حق کے وقت دونوں آزاد ہیں۔ اس لئے وہ آزاد کی طرح بچے کی پرورش کرنے کے حقدار ہوں گی۔

ترجمہ: (۲۱۵۱) اور نہیں ہے باندی کے لئے اور ام ولد کے لئے آزادگی سے پہلے بچے میں کوئی حق۔

ترجمہ: ل آقا کی خدمت میں مشغول ہونے کی وجہ سے پرورش سے وہ عاجز ہے۔

تشریح: ماں باندی ہو یا ام ولد ہو اور باپ سے جدا ہو گئی ہو تو ان کو آزاد ہونے سے پہلے پرورش کا حق قانونی طور پر نہیں ہے۔

وجہ: یہ دونوں مولی کی خدمت میں مشغول رہیں گی اس لئے صحیح طور پر بچے کی پرورش کا موقع نہیں ملے گا۔ اس لئے ان کو پرورش کا حق نہیں ہے۔ البتہ باپ پرورش کے لئے دے تو بہتر ہے کیونکہ ماں ہے۔

(۲۱۵۲) والذمية أحق بولدها المسلم مالم يعقل الأديان أو يخاف أن يألف الكفر﴾ ۱؎ للنظر قبل ذلک واحتمال الضرر بعده (۲۱۵۳) ولا خيار للغلام والجارية﴾

ترجمہ : (۲۱۵۲) ذمیہ عورت زیادہ حقدار ہے اپنے مسلمان بچے کی جب تک کہ دین نہ سمجھنے لگے اور اس پر خوف نہ ہو کہ کفر سے مانوس ہو جائے۔

ترجمہ: ۱؎ اس سے پہلے اس کے لئے مصلحت ہے، اور اس کے بعد ضرر کا احتمال ہے۔

تشریح : باپ مسلمان ہے اور اس کے تحت میں بچہ بھی مسلمان ہے۔ اب نصرانیہ یا یہودیہ یا کافرہ بیوی سے جدائیگی ہوئی تو جب تک بچہ دین کو نہ سمجھتا ہو اور کفر کے ساتھ مانوس ہونے کا خطرہ نہ ہو تو سات سال کے اندر اندر وہ ماں کی پرورش میں رہ سکتا ہے۔ اور اگر سات سال کے اندر اندر دین کو سمجھنے لگا ہے اور کفر کے ساتھ مانوس ہونے کا خطرہ ہو جائے تو ماں سے واپس لے لیا جائے گا۔

وجہ : (۱) ایک طرف چھوٹے ہونے کی وجہ سے پرورش کا مسئلہ ہے اور دوسری طرف کفر سے مانوس ہونے کا معاملہ ہے اس لئے دونوں کی رعایت کی جائے گی۔ (۲) حدیث میں تو یہاں تک ہے کہ کفر کی وجہ سے بچپنے ہی میں حضورؐ نے باپ کو دے دیا۔ عن جدی رافع بن سنان انه اسلم وابت امرأته ان تسلم فاتت النبی ﷺ فقالت ابنتی وهی فطیم او شبهه۔ وقال رافع ابنتی۔ فقال له النبی ﷺ اقعد ناحية وقال لها اقعدی ناحية واقعد الصبية بينهما ثم قال ادعواها فمالت الصبية الى امها فقال النبی ﷺ اللهم اهدها فمالت الصبية الى ابيها فاخذها . (ابو داؤد شریف، باب اذا اسلم احد الابوین لمن یکون الولد؟، ص۳۱۲، نمبر ۲۲۴۴ رنسائی شریف، باب اسلام احد الزوجین وتخییر الولد، ص ۴۹۱، نمبر ۳۵۲۵) اس حدیث میں والدہ کی کفر کی وجہ سے حضورؐ نے دعا کی اور دعا کی برکت سے بچی باپ کے پاس چلی گئی۔ البتہ پرورش کی بھی ضرورت ہے اس لئے دین کے سمجھنے سے پہلے پہلے تک ماں کے پاس رکھا جائے گا۔

ترجمہ: (۲۱۵۳) لڑکا کو یا لڑکی کو کوئی اختیار نہیں ہے۔

تشریح: جتنی عمر تک ماں وغیرہ کے پاس پرورش کا حق ہے اتنی عمر تک بچے کو ماں وغیرہ کے پاس رہنا ہوگا، اس درمیان میں لڑکا یا لڑکی کو ماں کے پاس یا باپ کے پاس رہنے کا اختیار نہیں ہوگا، اور بچے کو اختیار دینے کا جو واقعہ ہے وہ بڑا ہونے کے بعد ہے۔

وجہ : (۱) بچہ چھوٹا ہے اس کو عقل نہیں ہے اس لئے اگر اسکو انتخاب کرنے کا اختیار دیا جائے تو بہت ممکن ہے کہ غلط انتخاب کر لے اس لئے اسکو انتخاب کرنے کا اختیار نہیں دیا جائے گا۔ (۲) اس حدیث کے اشارے سے معلوم ہوتا ہے کہ آٹھ سال کے بعد بچے کو اختیار ملا ہے۔ قال بينما انا جالس مع ابی هريرة جائته امرأة فارسية معها ابن لها... فقالت يا رسول الله ان زوجی يريد ان يذهب بابنی وقد سقانی من بئر ابی عنبة وقد نفعنی فقال رسول الله استهما عليه فقال زوجها من يحاقنی فی ولدی ؟ فقال النبی ﷺ هذا ابوک وهذه امک فخذ بيد ايهما شئت فاخذ بيد امه

۱؎ وقال الشافعيؒ لهما الخيار لأن النبي عليه السلام خير ۲؎ ولنا إنه لقصور عقله يختار من عنده الدعة لتخليته بينه وبين اللعب فلا يتحقق النظر ۳؎ وقد صح أن الصحابةؓ لم يخيروا

فانطلقت به (ابوداؤدشریف، باب من احق بالولد، ص ۳۱۷، نمبر ۲۲۷۷) اس حدیث میں عبارت ہے کہ لڑکے نے مجھے بیرابی عنبہ سے پانی پلایا اور نفع دیا جس سے معلوم ہوا کہ لڑکا آٹھ نو سال کا تھا جس کو ماں یا باپ کے ساتھ رہنے کا حضورؐ نے اختیار دیا۔ (۳) اس اثر میں ہے کہ بڑا ہو جائے تب بچے کو اختیار ہوگا۔ ان عمر بن الخطاب طلق ام عاصم ثم اتی علیها و فی حجرها عاصم فأراد ان یاخذ ہ منها فتجاذباہ بینهما حتی بلی الغلام فانطلقا الی ابی بکر فقال له ابو بکر یا عمر مسحها و حجرها و ریحها خیر له منک حتی یشب الصبی فیختار ۔ (مصنف ابن ابی شیبۃ، باب ما قالوا فی الرجل یطلق امراتہ ولها ولد صغیر، ج رابع، ص ۱۸۵، نمبر ۱۹۱۱۶) اس اثر میں ہے، یشب فیختار، بڑا ہو جائے تب اس کو اختیار ہوگا۔

ترجمه: ۱؎ امام شافعیؒ نے فرمایا کہ ان دونوں کو اختیار ہوگا، اس لئے کہ نبی علیہ السلام نے اختیار دیا۔

تشریح: امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ حضورؐ نے بچے کو اختیار دیا اس لئے بچے کو اختیار دیا جائے گا، انکی حدیث یہ ہے۔ عن جدی رافع بن سنان انه اسلم وابت امرأته ان تسلم فاتت النبی ﷺ فقالت ابنتی وهی فطیم او شبهه۔ وقال رافع ابنتی۔ فقال له النبی ﷺ اقعد ناحیة وقال لها اقعدی ناحیة واقعد الصبیة بینهما ثم قال ادعواها فمالت الصبیة الی امها فقال النبی ﷺ اللهم اهدها فمالت الصبیة الی ابیها فاخذها . (ابوداؤدشریف، باب اذا اسلم احد الابوین لمن یکون الولد؟، ص ۳۱۲، نمبر ۲۲۴۴ رنسائی شریف، باب اسلام احد الزوجین وتخییر الولد، ص ۴۹۱، نمبر ۳۵۲۵) اس حدیث میں کہ حضورؐ نے بچے کو باپ یا ماں میں سے کسی ایک کو منتخب کرنے کا اختیار دیا۔

ترجمه: ۲؎ ہماری دلیل یہ ہے کہ بچہ اپنی کم عقلی کی وجہ سے اسی کو اختیار کرے گا جس کے پاس اس کو آرام ملے گا، بچہ اور کھیل کے درمیان تخلیہ کر دینے کی وجہ سے، پس شفقت کی نظر متحقق نہیں ہوگی۔

تشریح: ہماری دلیل یہ ہے کہ بچے کو جہاں آرام ملے گا اور کھیل ملے گا اسی کو منتخب کرے گا، زندگی کے لئے بہتر کون ہے وہ اپنی کم عقلی کی وجہ سے اس کا انتخاب نہیں کر سکے گا، اس لئے بچے کو اختیار دینا مناسب نہیں ہے۔

لغت: الدعة: آرام۔

ترجمه: ۳؎ صحیح روایت میں یہ آیا ہے کہ صحابہ نے بچے کو اختیار نہیں دیا

تشریح: صحیح روایت میں ہے کہ صحابہ نے بچپنے میں اختیار نہیں دیا بلکہ ماں کے لئے فیصلہ فرمایا اور بڑا ہونے کے بعد اختیار دیا۔ صحابہ کی روایت یہ ہے۔ (۱) ان عمر بن الخطاب طلق ام عاصم ثم اتی علیها و فی حجرها عاصم فأراد ان یاخذ

ﷺ وأما الحديث فقلنا قد قال عليه السلام اللهم أهده فوفق لاختياره الأنظر بدعائه عليه السلام أو يحمل على ما إذا كان بالغا

ه منها فتجاذباه بينهما حتى بلى الغلام فانطلقا الى ابى بكر فقال له ابو بكر يا عمر مسحها و حجرها و ريحها خير له منک حتى يشب الصبى فيختار ۔(مصنف ابن ابی شیبۃ، باب ما قالوا فی الرجل یطلق امراتہ ولھا ولد صغیر، ج رابع ،ص ۱۸۵،نمبر ۱۹۱۱۶) اس اثر میں ہے کہ حضرت ابوبکرؓ نے بچپنے میں ماں کے لئے فیصلہ کیا اور بڑا ہونے کے بعد اختیار دینے کے لئے فرمایا۔(۲) اس اثر میں بھی اس کا ثبوت ہے۔**ان عمر بن الخطاب حين خاصم الى ابى بكر فى ابنه فقضى به ابو بكرؓ لامه ثم قال سمعت رسول الله ﷺ يقول لا توله والدة عن ولدها** ۔(سنن بیہقی، باب الام تتزوج فیسقط حقھا من حضانۃ الولد وینتقل الی جدتہ، ج ثامن، ص ۸، نمبر ۱۵۷۶۷؍ مؤطاء امام مالک، کتاب الوصیۃ، باب ما جاء فی المؤنث من الرجال ومن احق بالولد، ص ۶۵۱) اس اثر میں ہے کہ حضرت ابوبکرؓ نے ماں کے لئے فیصلہ فرمایا۔

ترجمه : ﷺ بہر حال حدیث کے بارے میں تو ہم کہتے ہیں کہ حضورؐ نے فرمایا , **اللهم اهده**، اس لئے حضورؐ کی دعا سے بچہ کو اپنی پسند میں ٹھیک توفیق مل گئی، یا یہ حدیث ایسی صورت پر محمول ہے کہ بچہ بالغ ہو جائے۔

تشریح : یہ امام شافعی کو جواب ہے کہ، آپ نے جو حدیث پیش کی ہے اس کی تاویل یہ ہے کہ اس میں حضورؐ نے بچے کے لئے دعا کی ہے کہ,**فقال النبى ﷺ اللهم اهدها فمالت الصبية الى ابيها فاخذها** .(ابوداؤد شریف، نمبر ۲۲۴۴) اور اس دعا کی وجہ سے بچے کو ایسے آدمی کے انتخاب کی توفیق ملی جو اس کی زندگی کے لئے بہتر تھا، ورنہ وہ تو ماں کی طرف مائل ہو رہا تھا، اور ایسی پر اثر دعا کوئی اور نہیں کر سکتا اس لئے بچے کو اختیار بھی نہیں دیا جا سکتا ہے۔ دوسرا جواب یہ دیا جا سکتا ہے کہ وہ بچہ بالغ تھا اس لئے آپؐ نے اسکو اختیار دیا، اور بالغ ہونے کے بعد تو ہم بھی اختیار دینے کے قائل ہیں۔ یہ حدیث پہلے گزر چکی ہے۔

CLIPART\THEPEARL.JPEG.jpg not found.

﴿فصل﴾

(۲۱۵۴) وإذا ارادت المطلقة أن تخرج بولدها من المصر فليس لها ذلک (لما فيه من الاضرار بالأب) إلا أن تخرج به الى وطنها وقد كان الزوج تزوجها فيه﴾ ا لأنه التزم المقام فيه عرفا وشرعا قال عليه السلام من تأهل ببلدة فهو منهم

﴿فصل بچے کو باہر لیجانے کے بیان میں﴾

ترجمہ: (۲۱۵۴) اگر مطلقہ اپنے لڑکے کو شہر سے باہر لے جانا چاہے تو اس کے لئے یہ حق نہیں ہے [اس لئے کہ اس میں باپ کو ضرر ہے] مگر یہ کہ اس کو اپنے وطن کی طرف لے جائے جہاں شوہر نے اس سے شادی کی تھی۔

تشریح: مطلقہ عورت کے پاس بچہ پرورش میں تھا۔ وہ بچے کو شوہر کی اجازت کے بغیر شہر سے باہر لے جانا چاہتی ہے تو نہیں لے جا سکتی۔ البتہ جس شہر میں شادی ہوئی تھی اس گاؤں میں لے جا سکتی ہے۔

وجہ: (۱) شوہر کی اجازت کے بغیر عورت بچے کو باہر لے جائے گی تو شوہر کو تکلیف ہوگی اور آیت کے اعتبار سے بلا وجہ باپ کو تکلیف دینا جائز نہیں ہے اس لئے شوہر کی اجازت کے بغیر شہر سے باہر لے جانا جائز نہیں۔ آیت یہ ہے۔ **لا تضار والدة بولدها ولا مولود له بولده**۔ (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲) (۲) **عن الشعبی فی جاریة ارادت امها ان تخرج بها من الكوفة فقال عصبتها احق بها من امها ان خرجت**۔ (مصنف ابن ابی شیبۃ، باب ما قالوا فی الاولیاء والاعمام ایھم احق بالولد؟، ج رابع، ص ۱۸۶، نمبر ۱۹۱۱۹) اس اثر میں ہے کہ ماں بچے کو شہر سے نہیں نکال سکتی۔ (۳) **عن ابراهيم قال اذا طلق الرجل امراته فهی احق بولدها مالم تتزوج او تخرج به من الارض**۔ (مصنف ابن ابی شیبۃ، باب ما قالوا فی الرجل یطلق امراتہ ولھا ولد صغیر، ج رابع، ص ۱۸۶، نمبر ۱۹۱۱۲) اس اثر میں ہے کہ ماں بچے کو شہر سے نہیں نکال سکتی۔

البتہ جہاں شوہر نے بیوی سے شادی کی تھی وہ عورت کا میکا ہے وہاں عورت کا خاندان ہے اس لئے وہاں عورت جائے گی اور جب خود جائے گی تو بچے کو بھی ساتھ لے جانے کا حق رکھے گی۔ ورنہ ماں کو تکلیف ہوگی۔ اور اوپر کی آیت گزری کہ بچے کی وجہ سے ماں کو تکلیف نہیں ہونی چاہئے۔ اس لئے اپنے میکے لیجانے کا حق رکھے گی۔

ترجمہ: ا کیونکہ اس نے عرفا اور شرعا وہیں قیام کرنا لازم کر لیا تھا، کیونکہ حضورؐ نے فرمایا کہ جس مرد نے کسی شہر میں بیاہ کیا تو یہ بھی انہیں میں سے ہے۔

تشریح: شادی کرنے کی ایک صورت یہ ہے کہ جہاں عورت کے اہل خانہ کا وطن ہو وہاں نکاح کرے تو یہ نکاح کا مقام بھی ہے اور اہل خانہ کا وطن بھی ہے، اس لئے بچے کو وہاں لیجانے کی بالاتفاق اجازت ہے۔ دوسری صورت یہ ہے کہ اجنبی مقام پر نکاح کیا تو

۲؎ ولهذا يصير الحربي به ذميا ۳؎ وان أرادت الخروج الى مصر غير وطنها وقد كان التزوج فيه أشار في الكتاب الى أنه ليس لها ذلک وهذه رواية كتاب الطلاق ۴؎ وذكر في الجامع الصغير أن لها ذلک لأن العقد متى وجد في مكان يوجب أحكامه فيه كما يوجب البيع التسليم في مكانه ومن جملة ذلک حق امساک الأولاد

اس جگہ پر بچے کو لیجانے کی اجازت ہے یا نہیں اس بارے میں اختلاف ہے،، جسکی تفصیل آگے آرہی ہے۔

وجـــــه :(۱) حدیث میں ہے کہ جہاں نکاح کیا وہ اہل بن گیا اور وہاں پوری نماز پڑھ سکتا ہے ،جسکو صاحب ہدایہ نے پیش کی ہے۔**ان عثمان بن عفان**ؓ **صلى بمنى اربع ركعات فانكر ه الناس عليه فقال يا ايها الناس انى تأهلت بمكة منذ قدمت و انى سمعت رسول الله** ﷺ **يقول من تأهل فى بلد فليصل صلاة المقيم** ۔(مسند احمد، باب مسند عثمان بن عفانؓ، ج اول ،ص ۱۰۱، نمبر ۴۴۵)اس حدیث میں ہے کہ کوئی کہیں کا اہل بن جائے تو وہ اس کی جگہ بن جاتی ہے۔

ترجمه: ۲؎ اسی لئے نکاح کرنے سے حربی ذمی بن جاتا ہے۔

تشریح : دارالحرب کا آدمی دارالاسلام میں آکر نکاح کر لے تو صرف نکاح کرنے سے یہاں کا اہل بن جائے گا، اور وہ خود بخود ذمی ہو جائے گا، جس سے معلوم ہوا کہ نکاح کرنیسے وہ جگہ وطن بن گئی اس لئے وہاں بچے کو لیجا سکتی ہے۔لیکن بعض روایت میں ہے کہ ذمی نہیں بنے گا اس لئے یہ دلیل کاتب کا سہو ہے۔

تــرجمه: ۳؎ جو شہر وطن نہیں تھا اور اس میں شادی کی تھی بچے کو وہاں لیجانا چاہے، تو متن میں اشارہ ہے کہ عورت کے لئے اس کی گنجائش نہیں ہے۔اور یہ روایت کتاب الطلاق کی ہے۔

تشریح:متن میں بچے کو لیجانے کے لئے دو شرطیں ہیں[۱] ایک یہ کہ عورت کے اہل خانہ کا وطن ہو، [۲] اور دوسری شرط یہ ہے کہ وہاں نکاح کیا ہو، متن کی عبارت یہ ہے ,الی وطنها وقد كان الزوج تزوجها، کہ اس وطن میں لیجائے جہاں اس نے نکاح کیا ہے۔اور یہاں اجنبی جگہ پر نکاح کر کے لیجانا چاہتی ہے اس لئے نہیں لیجا سکتی ۔ یہ روایت مبسوط میں کتاب الطلاق کی ہے۔

تــرجمه: ۴؎ جامع صغیر میں ذکر کیا ہے کہ عورت کے لئے لیجانے کا حق ہے اس لئے کہ عقد جب کسی جگہ میں پایا جاتا ہے تو عقد کے احکام بھی اسی مقام میں واجب ہوتے ہیں، جیسے بیع جس جگہ واقع ہو وہیں مبیع سپرد کرنا واجب ہوتا ہے۔اور عقد کا ایک حکم یہ بھی ہے کہ اولاد کو اپنے ساتھ رکھ کر پرورش کرے۔

تشـــريـح: جامع صغیر میں ہے کہ عورت کو اجنبی جگہ لیجانے کی گنجائش ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ جہاں بیع کا عقد ہوتا ہے بیع کے احکام اسی جگہ سے متعلق ہوتے ہیں اور مبیع وہیں سپرد کرنا واجب ہوتا ہے، اس لئے جہاں نکاح ہوا بچے کو وہاں لیجا کر پرورش کرنے کا

۵ وجه الأول أن التزوج في دار الغربة ليس التزاما للمكث فيه عرفا وهذا أصح والحاصل أنه لا بد من الأمرين جميعا الوطن ووجود النكاح ۶ وهذا كله إذا كان بين المصرين تفاوت أما إذا تقاربا بحيث يمكن للوالد أن يطالع ولده ويبيت في بيته فلا بأس به وكذا الجواب في القريتين ۷ ولو انتقلت من قرية المصر الى المصر لا بأس به لأن فيه نظرا للصغير حيث يتخلق بأخلاق أهل المصر وليس فيه ضررٌ بالأب وفي عكسه ضررٌ بالصغير لتخلقه بأخلاق أهل السواد فليس لها ذلك.

حق ہے۔

ترجمہ : ۵ پہلی روایت کی وجہ یہ ہے کہ اجنبی شہر میں نکاح کرنے سے عرفا وہاں ٹھہرنا لازم نہیں آتا، اور یہی روایت زیادہ صحیح ہے، اور حاصل یہ ہے کہ لیجانے کے لئے دونوں امر ضروری ہیں [۱] وطن [۲] اور نکاح کا پایا جانا۔

تشریح: پہلی روایت یہ ہے کہ جس جگہ صرف نکاح ہوا ہو وہاں نہیں لیجاسکتی، اور اس کی وجہ یہ بتاتے ہیں کہ اجنبی جگہ پر نکاح تو کیا ہے لیکن عرف میں یہی ہے کہ وہاں ہمیشہ ٹھہرنے کی نیت نہیں ہے اس لئے وہ جگہ اہل اور وطن نہیں ہوا اس لئے وہاں نہیں لیجاسکتی۔ اور اس روایت کا حاصل یہ ہے کہ وطن بھی ہو اور وہاں نکاح بھی ہوا ہو تب وہاں لیجاسکتی ہے ورنہ نہیں۔

ترجمہ : ۶ یہ کل تفصیل جب ہے کہ دونوں شہروں کے درمیان فاصلہ ہو، بہر حال اتنا قریب ہو کہ والد کے لئے ممکن ہو کہ اپنے بچے کو دیکھ لے اور اپنے گھر میں رات گزار سکے تو کوئی حرج کی بات نہیں ہے۔ ایسے ہی جواب ہے دو گاؤں کے درمیان۔

تشریح: باپ جہاں رہتا ہے وہاں سے ماں جس اجنبی شہر میں لیجانا چاہتی ہے ان دونوں کے درمیان اتنی دوری ہے کہ کہ وہاں جائے اور بچے کو دیکھے اور واپس آکر گھر رات نہ گزار سکے تب تو اوپر والی تفصیل ہے، لیکن اگر وہ شہر چھ سات میل کی دوری پر ہے کہ باپ اپنے گھر سے بچے دیکھنے جائے اور واپس آکر گھر میں رات گزار سکے تو اجنبی شہر میں ماں باپ کی بغیر اجازت کے لیجاسکتی ہے، کیونکہ اس صورت میں باپ کو کوئی تکلیف نہیں ہوگی۔ اوپر میں دو شہر کی بات ہوئی، اگر شوہر کا گاؤں، اور جس اجنبی گاؤں میں عورت لیجانا چاہتی ہے دونوں میں کم فاصلہ ہو کہ رات واپس گھر آکر گزار سکتا ہے تو بغیر اجازت کے بھی لیجاسکتی ہے، اور اس سے زیادہ فاصل ہو تو اہل خانہ کے وطن لیجاسکتی ہے اس کے علاوہ نہیں۔

لغت: امساک الاولاد: اولاد کو روکنا، اولاد کی پرورش کرنا۔ دار الغربۃ: اجنبی شہر، جہاں وطن نہ ہو۔ مکث: ٹھہرنا، قیام کرنا۔

ترجمہ: ۷ اگر شہر کے گاؤں سے شہر کی طرف منتقل ہوئی تو کوئی حرج کی بات نہیں ہے، اس لئے کہ اس میں بچے کا فائدہ ہے کہ شہر والوں کے اخلاق سیکھ جائے گا اور اس میں باپ کا کوئی نقصان نہیں ہے، اور اس کے الٹے میں بچے کا نقصان ہے اس لئے کہ بچہ گنواروں کے اخلاق سیکھے گا، اس لئے ماں کو ایسا اختیار نہیں ہے۔

تشریح : کسی شہر کے قریب گاؤں تھا بچہ اس میں تھا اس کی ماں بغیر باپ کی اجازت کے وہاں سے شہر لے گئی تو اس کی گنجائش ہے، اس لئے کہ بچہ شہر والوں کے اخلاق سیکھے گا اور اچھی زندگی گزارے گا اس میں بچے کا زبردست فائدہ ہے اور باپ کا نقصان نہیں ہے۔ لیکن اگر عورت شہر میں رہ رہی تھی اور بچے کو لیکر گاؤں چلی گئی تو اب بچہ گنواروں کے اخلاق و عادات سیکھے گا جو بچے کی زندگی کے لئے نقصان دہ ہے، اس لئے باپ کی بغیر اجازت کے وہاں قیام پذیر ہونے کی اجازت نہیں ہوگی۔

﴿باب النفقة ﴾

(۲۱۵۵) قال النفقة واجبة للزوجة علی زوجها مسلمة كانت أو كافرة إذا سلمت نفسها الی منزلة فعليه نفقتها و كسوتها وسكناها ﴾ ا؎ والأصل في ذلک قوله تعالی لیُنفق ذو سعةٍ من سعته و قوله تعالى وعلى المولود له رزقهن و كسوتهن بالمعروف وقوله عليه السلام في حديث حجة الوداع ولهن عليكم رزقهن و كسوتهن بالمعروف

﴿ كتاب النفقات ﴾

ضروری نوٹ : کسی کو کھانا وغیرہ دینے کو نفقہ کہتے ہیں۔ نفقہ بیوی کے لئے ہوتا ہے، مطلقہ کے لئے ہوتا ہے اور اولاد کے لئے ہوتا ہے، والدین کے لئے ہوتا ہے اور ذوی الارحام کے لئے ہوتا ہے۔ اس کا ثبوت اس آیت میں ہے۔ اسكنوهن من حيث سكنتم من وجدكم ولا تضاروهن لتضيقوا عليهن وان كن اولات حمل فانفقو عليهن حتى يضعن حملهن فان ارضعن لكم فأتوهن اجورهن وأتمروا بينكم بمعروف وان تعاسرتم فسترضع له اخرى ۝ لينفق ذوسعة من سعته ومن قدر عليه رزقه فلينفق مما آتاه الله لا يكلف الله نفسا الا مآتاها سيجعل الله بعد عسر يسرا ۔ (آیت ۷، سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں تفصیل کے ساتھ حاملہ کے سکنی اور نفقے کا تذکرہ ہے (۲) دوسری آیت میں ہے۔ وعلى المولود له رزقهن و كسوتهن بالمعروف (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں دودھ پلانے والی عورت کے نان ونفقے اور کپڑا دینے کا تذکرہ ہے (۳) حضورؐ نے حجۃ الوداع میں لمبی تقریر فرمائی جس کا ایک ٹکڑا یہ ہے. عن جعفر بن محمد عن ابيه قال دخلنا على جابر بن عبد الله فسأل عن القوم حتى انتهى الى ......ولهن عليكم رزقهن و كسوتهن بالمعروف. (مسلم شریف، باب حجۃ النبی ص ۳۹۴، نمبر ۱۲۱۸/ ۲۹۵۰/ ابوداؤد شریف، باب صفة حجة النبی ص ۲۶۹، نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث سے بھی معلوم ہوا کہ بیوی کے لئے شوہر پر مناسب روزی اور کپڑا لازم ہے۔

ترجمہ: (۲۱۵۵) نفقہ واجب ہے بیوی کے لئے شوہر پر مسلمان ہو یا کافرہ ہو جب کہ اپنے آپ کو سپرد کر دے شوہر کے گھر میں تو اس پر اس کا نفقہ ہے، اور اس کا لباس ہے اور اس کی رہائش ہے۔

ترجمہ: ا؎ اصل میں اللہ تعالی کا قول ہے۔ لينفق ذو سعة من سعته ۔ (آیت ۷، سورۃ الطلاق ۶۵) و على المولود له رزقهن و كسوتهن بالمعروف (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲) حدیث میں ہے تمہارے اوپر عورت کا کھانا اور کپڑا ہے۔

تشریح : بیوی مسلمان ہو یا اہل کتاب ہو جب اس نے اپنے آپ کو شوہر کے حوالے کر دیا تو شوہر پر بیوی کا نفقہ، اس کا لباس اور اس کی رہائش لازم ہیں۔

۲؎ ولأن النفقة جزاء الاحتباس وكل من كان محبوساً بحقٍ مقصود لغيره كانت نفقته عليه أصله القاضي والعامل في الصدقات ۳؎ وهذه الدلائل لا فصل فيها فتستوي فيها المسلمة والكافرة

وجه : (۱) نفقہ احتباس کا بدلہ ہے۔اس لئے عورت نے اپنے آپ کو سپرد کر دیا تو شوہر پر اس کا بدلہ نفقہ، سکنی اور کپڑا لازم ہو گیا جو اس معاشرے میں چلتا ہے (۲) اس آیت میں بھی ہے۔ اسكنوهن من حيث سكنتم من وجدكم ولا تضاروهن لتضيقوا عليهن وان كن اولات حمل فانفقو عليهن حتى يضعن حملهن فان ارضعن لكم فأتوهن اجورهن وأتمروا بينكم بمعروف وان تعاسرتم فسترضع له اخرى ○ لينفق ذوسعة من سعته ومن قدر عليه رزقه فلينفق مما آتاه الله لا يكلف الله نفسا الا مآتاها سيجعل الله بعد عسر يسرا ۔(آیت ۷، سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں تفصیل کے ساتھ حاملہ کے سکنی اور نفقے کا تذکرہ ہے (۳) دوسری آیت میں ہے۔ وعلى المولود له رزقهن وكسوتهن بالمعروف (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں دودھ پلانے والی عورت کے نان ونفقے اور کپڑا دینے کا تذکرہ ہے (۴) حضورؐ نے حجۃ الوداع میں لمبی تقریر فرمائی جس کا ایک ٹکڑا یہ ہے. عن جعفر بن محمد عن ابيه قال دخلنا على جابر بن عبد الله فسأل عن القوم حتى انتهى الى ......ولهن عليكم رزقهن وكسوتهن بالمعروف. (مسلم شریف، باب حجۃ النبی، ص ۳۹۴، نمبر ۱۲۱۸؍۲۹۵۰؍ابوداؤد شریف، باب صفۃ حجۃ النبی، ص ۲۶۹، نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث سے بھی معلوم ہوا کہ بیوی کے لئے شوہر پر مناسب روزی اور کپڑا لازم ہے۔(۵) اپنے آپ کو سپرد کرنے پر نفقہ لازم ہوگا اس کی دلیل یہ اثر ہے۔ عن عطاء فى الرجل يتزوج المرأة قال لا نفقة لها حتى يدخل بها .(مصنف ابن ابی شیبۃ، ۱۹۹ ما قالوا فی الرجل یتزوج المرأۃ فتطلب النفقۃ قبل ان یدخل بھا ھل لھا ذلک، ج رابع، ص ۱۷۵، نمبر ۱۹۰۱۸) اس اثر سے معلوم ہوا کہ سپرد کرنے سے پہلے بیوی نفقہ کی حقدار نہیں ہے۔

ترجمه : ۲؎ اور اس لئے کہ نفقہ روکنے کا عوض ہے اور جو کوئی دوسرے کے حق مقصود کی وجہ سے محبوس ہو تو نفقہ اسی پر واجب ہوگا، اس کی اصل قاضی ہے اور جو شخص زکوۃ کے واسطے عامل ہو۔

تشريح : یہ دلیل عقلی ہے کہ نفقہ احتباس کا بدلہ ہے، چنانچہ کوئی آدمی کسی کے مقصد کے لئے محبوس ہو تو اس کا نفقہ اس آدمی پر واجب ہے، جیسے قاضی اور زکوۃ کو وصول کرنے والا عامل لوگوں کے لئے محبوس ہے تو ان دونوں کا نفقہ عوام مسلمانوں پر ہے، اسی طرح بیوی شوہر کے لئے اس کے گھر میں محبوس ہے تو اس کا نفقہ شوہر پر لازم ہوگا۔

ترجمه: ۳؎ اور ان دلائل میں کوئی فرق نہیں ہے اس لئے مسلمان اور کافرہ بیوی دونوں برابر ہیں۔

تشريح :اوپر کے دلائل میں مسلمان بیوی یا کافرہ یعنی یہودیہ اور نصرانیہ بیوی میں کوئی فرق نہیں ہے اس لئے دونوں قسم کی بیویوں

(۲۱۵۶) ويعتبر في ذلک حالهما جميعاً ﴿۱ قال العبد الضعيف وهذا اختيار الخصاف وعليه الفتوى وتفسيره أنهما إذا كان موسرين تجب نفقة اليسار وإن كانا معسرين فنفقة الاعسار ۲ وقال الكرخيؒ يعتبر حال الزوج وهو قول الشافعيؒ لقوله تعالى لينفق ذو سعة من سعته.

کے لئے نفقہ لازم ہوگا۔

ترجمہ: (۲۱۵۶) نفقے کا اعتبار کیا جائے گا دونوں کی حالتوں سے [مالدار ہو شوہر یا تنگدست]

تشریح: حنفیہ کے نزدیک یہ نہیں ہے کہ شوہر مالدار ہے تو اس کی رعایت کرتے ہوئے مالدار کا نفقہ لازم ہو بلکہ دونوں کے درمیان کا نفقہ لازم ہوگا۔ مثلا شوہر مالدار ہے اور عورت غریب ہو تو مالدار سے کم اور غریب سے زیادہ کا نفقہ لازم ہوگا۔

وجہ: (۱) حدیث میں ہے۔ قالت هند يا رسول الله ان ابا سفيان رجل شحيح فهل على جناح ان آخذ من ماله ما يكفيني وبني ؟ قال خذى بالمعروف . (بخاری شریف، باب وعلى الوارث مثل ذلک، ص ۸۰۸، نمبر ۵۳۷۰) اس حدیث میں عورت کی حیثیت زیادہ تھی اور شوہر کم دے رہے تھے تو آپؐ نے معروف کے ساتھ زیادہ نفقہ لینے کی اجازت دی۔ جس سے معلوم ہوا کہ درمیانہ نفقہ لازم ہوگا۔

ترجمہ: ۱ عبد الضعیف، یعنی مصنف نے یہ فرمایا کہ یہ حضرت امام خصافؒ کا اختیار کردہ ہے، اور اسی پر فتوی ہے، اور اس کی تفسیر یہ ہے کہ اگر دونوں مالدار ہوں تو مالدار کا نفقہ واجب ہوگا، اور اگر دونوں تنگدست ہوں تو تنگدست کا نفقہ واجب ہوگا، اور اگر عورت تنگدست ہو اور شوہر مالدار ہو تو عورت کا نفقہ مالدار کے نفقے سے کم ہوگا اور تنگدست کے نفقے سے اوپر ہوگا۔

تشریح: مصنفؒ فرماتے ہیں کہ دونوں کی حالت کا اعتبار کرتے ہوئے نفقہ لازم ہوگا اور اسی پر فتوی ہے، اس کی تفسیر یہ ہے کہ دونوں مالدار ہوں تو مالدار کا نفقہ لازم ہوگا، اور دونوں تنگدست ہوں تو تنگدست کا نفقہ لازم ہوگا، اور عورت مالدار ہو اور شوہر غریب ہو تو دونوں کے درمیان نفقہ لازم ہوگا۔

ترجمہ: ۲ امام کرخیؒ نے فرمایا کہ شوہر کی حالت کا اعتبار کیا جائے گا، اور وہی قول امام شافعیؒ کا ہے، اللہ تعالی کا قول لينفق ذو سعة من سعته، کی وجہ سے۔

تشریح: امام کرخیؒ اور امام شافعیؒ کی رائے ہے کہ صرف شوہر کی حالت کے اعتبار سے نفقہ لازم ہوگا، یعنی وہ مالدار ہے تو مالدار، اور وہ غریب ہے تو غریب کا نفقہ لازم ہوگا۔ موسوعہ کی عبارت سے پتہ چلتا ہے کہ نفقہ کی تین قسمیں ہیں اور موقع محل کے اعتبار سے واجب ہوتا ہے عبارت یہ ہے۔ قال: و النفقة نفقتان نفقة الموسر و نفقة المقتر عليه رزقه و هو الفقير ....قال: و اقل ما يلزم االمقتر من نفقة امراته المعروف ببلدهما.....قال و ان كان زوجها موسعا عليه

۳؎ وجه الأول قوله عليه السلام لهند امرأة أبي سفيان خذي من مال زوجک ما يكفيک وولدک بالمعروف اعتبر حالها ۴؎ وهو الفقه فان النفقة تجب بطريق الكفاية والفقيرة لا تفتقر الى كفاية الموسرات فلا معنى للزيادة

فرض لها مدين بمد النبی ﷺ .....قال :و الفرض علی الوسط الذی لیس بالموسع و لا بالمقتر ما بینهما مد و نصف للمرأة و مد للخادم ۔(موسوعۃ امام شافعی، باب کتاب النفقات، باب قدر النفقۃ، ج عاشر، ص۳۰۲، نمبر۱۶۵۱۳، ۱۶۵۲۴، ۱۶۵۳۵)

وجه: (۱)وان تعاسرتم فسترضع له اخری o لینفق ذوسعة من سعته ومن قدر علیه رزقه فلینفق مما آتاه اللہ لا یکلف اللہ نفسا الا مآتاها سیجعل اللہ بعد عسر یسرا ۔(آیت ۷، سورۃ الطلاق ۶۵)اس آیت میں , ذو سعة من سعته ، مذکر کا صیغہ ہے کہ شوہر کی گنجائش کے مطابق نفقہ لازم ہے۔(۲) اس حدیث میں ہے۔عن جده معاوية القشيری قال اتیت رسول اللہ قال فقلت ما تقول فی نسائنا قال اطعموهن مما تأكلون واكسوهن مما تكتسون ۔(ابوداؤد شریف، باب فی حق المرأۃ علی زوجھا، ص۲۹۸، نمبر۲۱۴۴)اس حدیث میں ہے کہ جو کھاتے ہو وہ کھلاؤ جس سے معلوم ہوا کہ مرد کا اعتبار ہے۔

ترجمه: ۳؎ پہلے قول کی وجہ حضور علیہ السلام کا قول حضرت ابوسفیانؓ کی بیوی ہند کے لئے اپنے شوہر کے مال میں سے اتنا لو جتنا تم کو اور تمہارے بچے کو معروف کے ساتھ کافی ہو، اس میں عورت کی حالت کا اعتبار کیا۔

تشريح: اس حدیث میں فرمایا کہ جتنا تمکو کافی ہو اور تمہاری اولاد کو کافی ہو اتنا لے لو جس سے معلوم ہوا کہ عورت کی حالت کا اعتبار ہے۔قالت هند یا رسول اللہ ان ابا سفیان رجل شحیح فهل علی جناح ان آخذ من ماله ما یکفینی وبنی ؟ قال خذی بالمعروف . (بخاری شریف، باب وعلی الوارث مثل ذلک، ص ۸۰۸، نمبر ۵۳۷۰ / مسلم شریف، باب قضیۃ ھند، ص ۷۶۰، نمبر ۱۷۱۴ / ۴۴۷۷)

ترجمه: ۴؎ اور فقہ [سمجھ کی بات] بھی یہی ہے، اس لئے کہ نفقہ کفایت کے طور پر واجب ہوتا ہے، اور جو عورت فقیر ہے اس کو مالدار عورت کی کفایت درکار نہیں ہوتی، اس لئے زیادہ واجب کرنے کا کچھ معنی نہیں رہا۔

تشريح: فقہ اور سمجھ کی بات بھی یہی ہے کہ جو عورت جس مقدار کی ہو اسی مقدار کا نفقہ دیا جائے، اس لئے کہ جتنی کفایت کرے اتنا نفقہ واجب ہوتا ہے، اب ایک عورت غریب ہے اس لئے اس کو غریب کا نفقہ کافی ہے، اس لئے اس کو مالدار کا نفقہ دینے کا فائدہ کیا ہے، اس لئے نفقہ دینے میں عورت کی حالت کا بھی اعتبار کیا جائے گا۔

۵ وأما النص فنحن نقول بموجبه أنه يخاطب بقدر وسعه والباقي دين في ذمته ٦ ومعنى قوله بالمعروف الوسط وهو الواجب ۷ وبه يتبين أنه لا معنى للتقدير كما ذهب اليه الشافعيؒ أنه على الموسر مدّان وعلى المعسر مد وعلى المتوسط مد ونصف مد لأن ما وجب كفاية لا يتقدر شرعا في نفسه

ترجمہ: ۵ رہا نص کا حکم تو ہم اس کے حکم کے قائل ہیں کہ اس کو اپنی وسعت کے لائق دینے کا حکم ہے اور جس قدر باقی رہا وہ اس کے ذمے قرض رہے گا۔

تشریح: یہ امام شافعیؒ کو جواب ہے، انہوں نے آیت لینفق ذو سعۃ من سعتہ سے استدلال فرمایا تھا کہ آیت میں مرد کی حالت کا اعتبار ہے، اب عورت کی حالت کا اعتبار کر کے غریب آدمی پر اوپر کا نفقہ واجب کر بھی دیں تو اس سے فائدہ کیا ہوگا، مثلا مالدار عورت کا نفقہ ہر دن آٹھ درہم ہے، اور یہ آدمی ہر دن صرف پانچ درہم کماتا ہے تو باقی تین درہم وہ کہاں سے دے گا، اور اس پر واجب کرنے سے کیا فائدہ ہوگا؟ یہ تو مرد پر تکلیف مالا یطاق ہو جائے گا۔ تو اس کا جواب یہ ہے کہ ہم اس کے حکم کے قائل ہیں، کہ مرد پر اپنی وسعت کے مطابق ابھی نفقہ ادا کرے گا اور باقی اس پر قرض رہے گا، مثلا مالدار عورت کا نفقہ ہر دن آٹھ درہم ہے اور شوہر ہر دن پانچ درہم ادا کر رہا ہے تو ہر دن تین درہم اس پر قرض ہوتا رہے گا اور جب وہ مالدار ہوگا تو اس وقت عورت اس سے وصول کرے گی۔

ترجمہ: ٦ آیت ،وعلى المولود له رزقهن و كسوتهن بالمعروف. (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲) میں معروف سے اوسط نفقہ مراد ہے اور وہی واجب ہے۔

تشریح: اوپر والی آیت میں ہے کہ معروف نفقہ خرچ کرو، اور معروف کا ترجمہ ہے کہ اوسط نفقہ خرچ کرو، جس کا مطلب یہ ہوا کہ اگر عورت مالدار ہے، اور شوہر غریب ہے تو دونوں کے درمیان جو نفقہ ہوگا وہ اوسط ہوگا وہی واجب ہوگا۔

ترجمہ: ۷ لفظ معروف سے یہ بھی ظاہر ہوا کہ کوئی خاص مقدار متعین کرنے کا کوئی معنی نہیں ہے، جیسا کہ اس کی طرف امام شافعیؒ گئے ہیں کہ مالدار پر دو مد ہیں اور تنگدست پر ایک مد ہے اور متوسط پر ایک مد اور آدھا مد ہے اس لئے کہ جو چیز بطور کفایت واجب ہوتی ہے وہ اپنی ذات کے اعتبار سے شرعا متعین نہیں ہوتی۔

لغت: معروف: کا ایک معنی اوسط، درمیان، نہ اعلی ہو اور نہ ادنی ہو دونوں کے درمیان میں ہو۔ دوسرا ترجمہ ہے جو اس وقت کے حالات کے مناسب ہو، مثلا ایک عورت کا جوانی میں، اس معاشرے میں ماہانہ خرچ آٹھ درہم ہے تو یہ اس وقت کے لئے معروف نفقہ ہے، اور اسی عورت کا بڑھاپے میں خرچ ہے پانچ درہم تو یہ اس وقت کا معروف نفقہ ہے، معروف میں ہر وقت کے لئے اور ہر حال کے لئے کوئی مقدار متعین نہیں ہے۔

(۲۱۵۷) وان امتنعت من تسليم نفسها حتى يعطيها مهرها فلها النفقة﴾ ل لانه منعٌ بحق فكان فوت الاحتباس بمعنى من قبله فيجعل كلا فائت

تشریح : آیت اور حدیث میں گزرا کہ عورتوں کو معروف نفقہ دو اور معروف کا مطلب ہوتا ہے کہ اس وقت اور اس حالت کے مناسب اور یہ ہر جگہ اور ہر حال کے لئے الگ الگ ہوتا ہے اس لئے اس کے لئے کوئی ایک مقدار متعین نہیں کیا جا سکتا، اور امام شافعیؒ نے جو مالدار عورت کے لئے دو مد، اور غریب کے لئے ایک مد، اور اوسط کے لئے ڈیڑھ مد متعین کیا ہے، یہ صحیح نہیں ہے کیونکہ شریعت میں ہے کافی نفقہ دو تو ہر حال کے لئے الگ الگ کافی ہوتا ہے اس لئے کوئی ایک مقدار متعین نہیں ہو سکتا، موسوعہ میں عبارت یہ ہے۔ ۔موسوعہ کی عبارت سے۔ قال: و النفقة نفقتان نفقة الموسر و نفقة المقتر عليه رزقه و هو الفقير ....قال: و اقل ما يلزم االمقتر من نفقة امراته المعروف ببلدهما.....و ذالک مد بمد النبی ﷺ لها فی کل یوم من طعام البلد الذی یقتاتون .اس عبارت میں ہے کہ غریب کے لئے ایک مد

مالدار کے لئے دو مد :قال و ان کان زوجها موسعا علیه فرض لها مدین بمد النبی ﷺ

اوسط کے لئے ڈیڑھ مد.قال :و الفرض علی الوسط الذی لیس بالموسع و لا بالمقتر ما بینهما مد و نصف للمرأة و مد للخادم ۔(موسوعۃ امام شافعی، باب کتاب النفقات، باب قدر النفقۃ، ج عاشر ص ۳۰۲، نمبر ۱۶۵۱۳، ۱۶۵۲۴، ۱۶۵۳۵)

ترجمہ: (۲۱۵۷) اگر عورت باز رہے اپنے آپ کو سپرد کرنے سے یہاں تک کہ اس کو مہر دے تو اس کے لئے نفقہ ہے۔

ترجمہ : ل اس لئے کہ حق لینے کے لئے عورت نے روکا ہے تو ایسا ہو گیا کہ مرد ہی کی وجہ سے احتباس فوت ہوا ہے، اس لئے ایسا قرار دیا جائے گا کہ محبوس کرنا فوت نہیں ہوا۔

تشریح: عورت اپنے آپ کو اس لئے سپرد نہیں کر رہی ہے کہ مہر دے تب اپنے آپ کو سپرد کروں گی تو اس صورت میں عورت کو نفقہ ملے گا۔ کیونکہ شوہر کے مہر نہ دینے کی وجہ سے بضع سپرد نہیں کیا ہے، تو ایسا سمجھو کہ شوہر کی شرارت کی وجہ سے احتباس ختم ہوا ہے، تو گویا کہ احتباس ختم نہیں ہوا اس لئے عورت کو نفقہ ملے گا۔

وجہ : اس لئے کہ عورت اپنے حق کی وجہ سے سپرد نہیں کر رہی ہے اس لئے وہ ناشزہ نہیں ہوئی اور گویا کہ سپرد کر دیا اس لئے اس کو نفقہ ملے گا۔

لغت : احتباس: اسی سے ہے محبوس، بیوی اپنے آپ کو شوہر کے گھر میں رکھے اور اس کو جماع کرنے دے اس کو احتباس کہتے ہیں، اسی احتباس سے عورت نفقہ کا حقدار بنتی ہے۔

(۲۱۵۸) وان نشزت فلا نفقة لها حتى تعود الى منزله ﴾ ل لأن فوت الاحتباس منها ۲ وإذا عادت جاء الاحتباس فتجب النفقة ۳ بخلاف ما إذا امتنعت من التمكين في بيت الزوج لأن الاحتباس قائم والزوج يقدر على الوطى كرها

ترجمه: (۲۱۵۸) اوراگر نافرمانی کی تو اس کے لئے نفقہ نہیں ہے یہاں تک کہ گھر نہ لوٹ آئے۔

ترجمه: ل اس لئے کہ احتباس کا فوت کرنا عورت کی جانب سے ہے۔

تشریح: کوئی شرعی عذر نہیں ہے اور عورت نے نافرمانی کی اور گھر سے نکل گئی تو اب اس کے لئے نفقہ نہیں ہے جب تک کہ گھر واپس نہ آئے۔

وجه: (۱) نافرمان عورت کا احتباس نہیں رہا اور نفقہ احتباس کی وجہ سے ہوتا ہے۔اس لئے اس کے لئے نفقہ نہیں ہوگا (۲) ایک عورت نے نافرمانی کی تو اس کو نفقہ نہیں ملا۔حدیث میں ہے۔عن فاطمة بنت قيس ان ابا عمرو بن الحفص طلقها البتة وهو غائب فارسل اليها وكيله بشعير فتسخطته فقال والله مالک علينا من شيء فجائت رسول الله فذكرت ذلک له فقال لها ليس لک عليه نفقة ۔(ابوداؤد شریف، باب فی نفقة المبتوتة، ص۳۳۲، نمبر ۲۲۸۴) دوسرے اثر میں ہے۔عن سليمان ابن يسار فی خروج فاطمة قال انما كان ذلک من سوء الخلق . ابوداؤد شریف، باب من انکر ذلک علی فاطمة بنت قیس، ص۳۳۲، نمبر ۲۲۹۴ / مسلم شریف، باب المطلقة البائن لا نفقة لها ص۴۸۳ نمبر ۱۴۸۰ / ۳۶۹۷) اس حدیث میں عورت نے شوہر کے وکیل کے ساتھ بدزبانی کی تو اس کو نفقہ نہیں دیا گیا جس سے معلوم ہوا کہ نافرمان عورت کے لئے نفقہ نہیں ہے، ہاں! گھر واپس آجائے تو اس کو نفقہ ملے گا (۲) اثر میں ہے۔عن الشعبی انه سئل عن امرأة خرجت من بيتها عاصية لزوجها الها نفقة ؟ قال لا وان مكثت عشرين سنة ۔(مصنف ابن ابی شیبة، ۲۰۰ ما قالوا فی المرأة تخرج من بیتها وھی عاصیة لزوجها الها النفقة، ج رابع، ص۱۷۶، نمبر ۱۹۰۲۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ نافرمانی کر کے نکل جائے تو اس کے لئے نفقہ نہیں ہے۔

لغت: نشزت : نافرمانی کرنا، تعود : واپس لوٹنا۔

ترجمه: ۲ اور جب عورت واپس آجائے تو احتباس آگیا اس لئے نفقہ واجب ہو جائے گا۔

تشریح: عورت نافرمانی کر کے گھر سے نکل گئی تھی اس لئے نفقہ ختم ہو گیا، اب وہ گھر واپس آگئی تو نفقہ دوبارہ ملنا شروع ہو جائے گا، اس لئے کہ احتباس شروع ہو گیا۔

ترجمه: ۳ بخلاف جبکہ شوہر کے گھر میں رہتے ہوئے قدرت دینے سے رک گئی [تو نفقہ ملے گا] اس لئے کہ احتباس قائم ہے

(۲۱۵۹) وان كانت صغيرة لا يستمتع بها فلا نفقة لها ﴾

اور شوہر زبردستی کر کے وطی پر قدرت رکھتا ہے۔

تشریح : شوہر کے گھر میں رہتے ہوئے جماع کرنے نہیں دے رہی ہے تو نفقہ ملے گا، کیونکہ گھر میں رہنے کی وجہ سے احتباس موجود ہے، اور زبردستی کر کے جماع کر سکتا ہے اس لئے عورت نفقہ کا حقدار ہوگی۔ لیکن اگر عورت اتنی قویہ ہو جماع نہیں کر سکتا، یا ملکی قانون ایسا ہو کہ عورت پر زبردستی نہیں کر سکتا، اور عورت کسی حال میں جماع کرنے نہ دے تو گھر میں رہتے ہوئے بھی نفقہ نہیں ملے گا، کیونکہ حقیقت میں احتباس نہیں رہا۔

ترجمہ :(۲۱۵۹) اور اگر اتنی چھوٹی ہو کہ اس سے فائدہ نہیں اٹھایا جا سکتا ہو تو اس کے لئے نفقہ نہیں ہے اگر چہ اپنے آپ کو حوالے کر دی ہو۔

تشریح :مثلا چھ سات سال کی بچی ہو جس سے صحبت کرنا ناممکن ہو۔ اگر اس نے اپنے آپ کو شوہر کے حوالے کر دیا پھر بھی اس کو نفقہ نہیں ملے گا۔

وجہ :(۱) حوالے کرنے کا مقصد یہ تھا کہ اس سے فائدہ اٹھایا جا سکتا ہو۔ اور جب اس سے فائدہ نہیں اٹھایا جا سکتا ہو تو گویا کہ احتباس نہیں ہوا اس لئے اس کے لئے نفقہ نہیں ہوگا۔ (۲) اثر میں ہے۔ عن ابراهيم فى الرجل يتزوج المرأة فلا يبنى بها قال ان كان الحبس من قبل الرجل فعليه النفقة ، و ان كان من قبل المرأة فلا نفقة لها، قال محمد و به ناخذ ، اذا كانت صغيرة لا تجامع مثلها فلا نفقة لها ، و ان كانت كبيرة و الزوج صغير لا يجامع مثله فلها النفقة عليه فى ماله ، و هو قول ابى حنيفةؒ (کتاب الآثار لامام محمد، باب نفقة التی لم یدخل بھا ص ۱۱۲، نمبر ۵۱۹) اس اثر میں ہے کہ ایسی چھوٹی ہو کہ جماع نہ کر سکتا ہو تو اس کے لئے نفقہ نہیں ہے۔ (۳) اس اثر میں بھی ہے۔ عن عطاء فى الرجل يتزوج المرأة قال لا نفقة لها حتى يدخل بها. (مصنف ابن ابی شیبۃ ، ۱۹۹ ما قالوا فی الرجل یتزوج المرأۃ فتطلب النفقۃ قبل ان یدخل بھا ھل لھا ذلک؟ ج رابع ،ص ۱۷۵، نمبر ۱۹۰۱۸) اس اثر میں ہے کہ دخول سے پہلے نفقہ نہیں ہے اور یہاں تو چھوٹی ہونے کی وجہ سے دخول کر ہی نہیں سکتا ہے اس لئے اس کے لئے نفقہ نہیں ہوگا۔ (۴) عن عامر قال ليس للرجل ان ينفق على امرأته اذا كان بالحبس من قبلها ۔(مصنف ابن ابی شیبۃ ، ۱۹۹ ما قالوا فی الرجل یتزوج المرأۃ فتطلب النفقۃ قبل ان یدخل بھا ھل لھا ذلک؟ ج رابع ،ص ۱۷۶، نمبر ۱۹۰۲۲ / مصنف عبد الرزاق ، باب الرجل یغیب عن امرأتہ فلا ینفق علیھا ، ج سابع ،ص ۷۱، نمبر ۱۲۴۰۱) اس اثر میں ہے کہ عورت کی جانب سے حبس ہو تو اس کو نفقہ نہیں ملے گا، اور یہاں چھوٹی کی جانب سے دخول سے روکنا ہے اس لئے اس کو نفقہ نہیں ملے گا۔

ل لأن امتناع الاستمتاع لمعنى فيها والاحتباس الموجب ما يكون وسيلة الى مقصود مستحق بالنكاح ولم يوجد بخلاف المريضة على ما نبين ٢ وقال الشافعيؒ لها النفقة لأنها عوض عن الملک عنده كما في المملوكة بملک اليمين ٣ ولنا أن المهر عوضٌ عن الملک ولا يجتمع العوضان عن معوض واحد فلها المهر دون النفقة.

ترجمه : ل اس لئے کہ عورت کی وجہ سے وطی ممتنع ہے، اور جو احتباس نفقہ واجب کرتا ہے وہ احتباس ہے نکاح کا مقصد حاصل ہوتا ہو، اور وہ نہیں پایا گیا بخلاف بیمار عورت کے۔

تشریح: وطی سے رکنا چھوٹی عورت کی وجہ سے ہے، اور یہاں احتباس تو ہے، لیکن وہ احتباس مقصود ہے جو وطی کا وسیلہ ہو اور یہاں وطی نہیں کر سکتا اس لئے اس احتباس کی وجہ نفقہ کا بھی مستحق نہیں ہوگا۔ اور بیمار عورت سے بھی وطی نہیں کر سکتا پھر بھی وہ نفقہ کی مستحق ہے اس کی وجہ آگے آرہی ہے۔

ترجمہ: ٢ امام شافعیؒ نے فرمایا کہ چھوٹی کے لئے نفقہ ہے، کیونکہ نفقہ انکے یہاں شوہر کی ملک کا عوض ہے جیسا کہ اس عورت کا نفقہ جسکی ذات کا مالک ہوتا ہے۔

تشریح : امام شافعیؒ نے فرمایا کہ کہ چھوٹی کے لئے نفقہ ہے، اور صاحب ہدایہ نے دلیل یہ پیش کی ہے کہ انکے یہاں ملک کے بدلے میں ہے جیسے باندی پر ملکیت ہوتی ہے تو اس کا نفقہ دینا پڑتا ہے، اور یہاں بھی ملک نکاح ہے اور شوہر کے گھر میں ہے اس لئے اس کو نفقہ دینا ہوگا چاہے جماع نہ کر سکتا ہو۔ لیکن موسوعہ میں ہے کہ یہ بعض شوافع کا قول ہے ورنہ اکثر کا قول یہی ہے کہ اس کے لئے نفقہ نہیں ہے۔ عبارت یہ ہے۔ قال و اذا نكح الصغيرة التى لا يجامع مثلها و هو صغير او كبير فقد قيل ليس عليه نفقتها لانه لا يستمتع بها و اكثر ما ينكح له الستمتاع بها و هذا قول عدد من علماء اهل زماننا ۔ (موسوعہ امام شافعی، باب وجوب نفقۃ المرأۃ، ج عاشر ص ۳۳۰، نمبر ۱۶۵۰۵) اس عبارت میں ہے کہ اکثر شوافع کا قول ہے کہ چھوٹی کے لئے نفقہ نہیں ہے۔

وجہ: انکی دلیل یہ حدیث بن سکتی ہے۔ عن جعفر بن محمد عن ابيه قال دخلنا على جابر بن عبد الله فسأل عن القوم حتى انتهى الى ...... ولهن عليكم رزقهن و كسوتهن بالمعروف. (مسلم شریف، باب حجۃ النبی ص ۳۹۴، نمبر ۱۲۱۸/۲۹۵۰/ ابو داؤد شریف، باب صفۃ حجۃ النبی ص ۲۶۹، نمبر ۱۹۰۵) اس حدیث میں بالغ اور نابالغ بیوی کا فرق نہیں کیا بلکہ ہر قسم کی بیوی کے لئے نفقہ لازم کیا اس لئے صغیرہ کے لئے بھی نفقہ ہوگا۔

ترجمہ: ٣ ہماری دلیل یہ ہے کہ ملک کا عوض مہر ہے، اور ایک معوض کے بدلے دو عوض جمع نہیں ہو سکتے، اس لئے عورت کے

(۲۱۶۰) وان كان الزوج صغيرا لا يقدر على الوطى وهي كبيرة فلها النفقة من ماله ﴾ ل لأن التسليم تحقق منها وانما العجز من قبله فصار كالمجبوب والعنين. (۲۱۶۱) وإذا حبست المرأة في دين فلا نفقة لها ﴾ ل لأن فوت الاحتباس منها بالمماطلة ان لم يكن منها بأن كانت عاجزة فليس منه

لئے مہر ہے نفقہ نہیں ہے۔

تشریح : یہ امام شافعیؒ کو جواب ہے، کہ ملک نکاح کے بدلے میں مہر ہے اور اب ملک نکاح کے بدلے میں نفقہ نہیں ہوسکتا ورنہ ایک معوض کے بدلے دوعوض جمع ہو جائیں گے اس لئے جب جماع نہیں ہوسکتا تو اس کے لئے نفقہ نہیں ہوگا۔

ترجمہ:(۲۱۶۰) اور اگر شوہر چھوٹا ہو، صحبت پر قدرت نہ رکھتا ہو اور عورت بڑی ہو تو اس کے لئے نفقہ ہوگا شوہر کے مال سے۔

ترجمہ : ل اس لئے کہ عورت کی جانب سے سپرد کرنا متحقق ہو گیا، اور عاجزی شوہر کی جانب سے ہے، اس لئے ذکر کٹے ہوئے اور عنین کی طرح ہو گیا۔

تشریح : شوہر اتنا چھوٹا ہے کہ صحبت پر قدرت نہیں رکھتا ہے اور بیوی بالغ ہے اور اپنے آپ کو سپرد کر چکی ہو تو اس کو شوہر کے مال سے نفقہ ملے گا۔

وجہ: (۱) بیوی نے اپنے آپ کو سپرد کر دیا ہے اس لئے اس کو نفقہ ملے گا چاہے شوہر اس سے استفادہ نہ کر سکتا ہو۔ کیونکہ بیوی کی جانب سے احتباس ہو گیا ہے (۲) عن ابراهيم فى الرجل يتزوج المرأة فلا يبنى بها قال : ان كان الحبس من قبل الرجل فعليه النفقة وان كان من قبل المرأة فلا نفقة لها، قال محمد: وبه ناخذ، اذا كانت صغيرة لا تجامع مثلها فلا نفقة لها. وان كانت كبيرة والزوج صغير لا يجامع مثله فلها النفقة عليه فى ماله وهو قول ابى حنيفة رحمة الله عليه۔ (کتاب الآثار لامام محمد، باب نفقۃ التی لم یدخل بہا، ص ۱۱۲، نمبر ۵۱۹)

ترجمہ: (۲۱۶۱) اگر بیوی قرض میں قید ہوگئی تو اس کے لئے نفقہ ہے۔

ترجمہ: ل اس لئے کہ احتباس کا فوت ہونا ٹال مٹول کرنے کی وجہ سے اس کی جانب سے ہے، اور اگر اس کی جانب سے نہ ہو اس طرح کہ وہ قرض دینے سے عاجز ہے تب بھی مرد کی جانب سے نہیں ہے [اس لئے اس کے لئے نفقہ نہیں ہے]

تشریح : اگر عورت قرض نہ ادا کرنے سے قید ہوگئی تو اب عورت کو نفقہ نہیں ملے گا، کیونکہ اگر قرض ادا کرنے پر قادر تھی پھر بھی ٹال مٹول کرتی رہی تو احتباس عورت کی غلطی سے فوت ہوئی اس لئے نفقہ نہیں ہوگا۔ اور اگر قرض ادا کرنے سے عاجز تھی اس کی وجہ سے قید ہوئی تب بھی مرد کی جانب سے احتباس فوت نہیں ہوئی بلکہ عورت کی جانب سے فوت ہوئی ہے اس لئے بھی نفقہ نہیں ملے گا۔

۲؎ وكذا إذا غصبها رجل كرها فذهب بها وعن أبي يوسفؒ أن لها النفقة والفتوى على الأول لأن فوت الاحتباس ليس منه ليجعل باقيا تقديرا ۳؎ وكذا إذا حجت مع محرم لأن فوت الاحتباس منها وعن أبي يوسفؒ أن لها النفقة لأن اقامة الفرض عذر ولكن تجب عليه نفقة الحضر دون السفر لأنها هي المستحقة عليه

اصول: عورت کی غلطی سے احتباس فوت ہوتو اس کو نفقہ نہیں ملے گا، اور مرد کی غلطی سے احتباس فوت ہوتو عورت کو نفقہ ملے گا۔

ترجمہ: ۲؎ ایسے ہی اگر کسی آدمی نے عورت کو زبردستی غصب کر لیا اور اس کو لے گیا [تو عورت کو نفقہ نہیں ملے گا] اور امام ابو یوسفؒ کی ایک روایت یہ ہے کہ عورت کے لئے نفقہ ہے، لیکن فتوی پہلی روایت پر ہے اس لئے احتباس کا فوت ہونا مرد کی جانب سے نہیں ہے کہ تقدیرا احتباس باقی قرار دیا جائے۔

تشریح: اس مسئلے کا اصول یہ ہے کہ نہ عورت نے احتباس فوت کیا اور نہ مرد نے احتباس فوت کیا بلکہ کسی اور نے زبردستی فوت کر دیا تو نفقہ ملے گا یا نہیں۔ صورت مسئلہ یہ ہے کہ عورت کو کسی آدمی نے زبردستی غصب کر لیا تو امام ابو حنیفہؒ کی ایک روایت یہ ہے کہ نفقہ نہیں ملے گا، اس کی وجہ یہ ہے کہ چاہے اس میں عورت کی غلطی نہیں ہے، لیکن مرد کی غلطی سے احتباس فوت نہیں ہوا ہے، کیونکہ مرد کی غلطی سے احتباس فوت ہو جائے تو حکم کے اعتبار سے یہ مانا جاتا ہے کہ ابھی عورت مرد کے یہاں محبوس ہے، اور یہاں ایسا نہیں ہے، اس لئے عورت کو نفقہ نہیں ملے گا، اور اسی پر فتوی ہے۔ حضرت امام ابو یوسفؒ سے ایک روایت یہ ہے کہ عورت کو نفقہ ملے گا، اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ عورت نے خود نہیں روکا، یہ تو کسی اور نے زبردستی روکا ہے، اس لئے اس کو نفقہ ملنا چاہئے۔

ترجمہ: ۳؎ ایسے ہی اگر محرم کے ساتھ عورت نے حج کیا [تو نفقہ نہیں ملے گا] اس لئے کہ احتباس کا فوت ہونا عورت کی جانب سے ہے۔ اور امام ابو یوسفؒ سے روایت ہے کہ اس کے لئے نفقہ ہے اس لئے کہ فرض کا قائم کرنا عذر ہے، لیکن شوہر پر حضر کا نفقہ لازم ہوگا سفر کا نفقہ نہیں اس لئے کہ شوہر پر حضر کے نفقے کا ہی مستحق ہے۔

تشریح: اگر عورت کسی محرم کے ساتھ حج فرض کے لئے چلی گئی تو امام ابو حنیفہؒ کا مسلک یہ ہے کہ اس کو نفقہ نہیں ملے گا کیونکہ عورت کی جانب سے احتباس فوت ہوا ہے۔ لیکن امام ابو یوسفؒ سے روایت ہے کہ عورت کو نفقہ ملے گا، البتہ حضر کا نفقہ ملے گا سفر کا نفقہ نہیں، اس لئے کہ شوہر پر حضر کا نفقہ ہی واجب ہے، سفر کا اعلی نفقہ واجب نہیں ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ فرض کی ادائیگی کے لئے عورت کی جانب سے احتباس فوت ہوا ہے اس نے اپنے طور پر فوت نہیں کیا ہے اس لئے اس میں وہ مجبور ہے اس لئے اس کے لئے نفقہ ہوگا۔

ﵟ ولو سافر معها الزوج تجب النفقة بالاتفاق لأن الاحتباس قائم لقيامه عليها وتجب نفقة الحضر دون السفر ولا تجب الكراء لما قلنا. (۲۱۶۲) وان مرضت في منزل الزوج فلها النفقة ﵞ

ل والقياس أن لانفقة لها إذا كان مريضا يمنع من الجماع لفوت الاحتباس للاستمتاع ٢ وجه الاستحسان أن الاحتباس قائم فانه يستأنس بها ويمسها وتحفظ البيت والمانع بعارض فاشبه الحيض

ترجمہ: ۴ اور اگر عورت نے شوہر کے ساتھ سفر کیا تو بالا تفاق نفقہ واجب ہوگا اس لئے کہ احتباس قائم ہے کیونکہ شوہر عورت کے ساتھ قائم ہے، اور حضر کا نفقہ واجب ہوگا سفر کا نفقہ واجب نہیں ہوگا، اور کرایہ بھی واجب نہیں ہوگا، اس دلیل کی وجہ سے جو ہم نے کہا۔

تشریح: اگر عورت نے شوہر کے ساتھ سفر کیا تو اس کو ن بالا تفاق نفقہ ملے گا، کیونکہ شوہر ہر وقت عورت کے ساتھ ہے اس لئے احتباس موجود ہے، البتہ حضر کا نفقہ لازم ہوگا سفر کا نفقہ لازم نہیں ہوگا، کیونکہ شرعی اعتبار سے حضر ہی کا نفقہ اس پر واجب ہے، البتہ وہ خود سفر کا نفقہ ادا کر دے تو اس کی مرضی ہے، اسی طرح شوہر پر سفر کا کرایہ واجب نہیں ہے۔

ترجمہ: (۲۱۶۲) اگر عورت شوہر کے گھر میں بیمار ہو جائے تو اس لئے نفقہ ہے۔

ترجمہ: ل اور قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ اس کے لئے نفقہ نہ ہو جب کہ ایسی بیمار ہو جو جماع سے مانع ہو کیونکہ جماع کے لئے احتباس فوت ہو گیا۔

تشریح: عورت شوہر کے گھر پر رہتے ہوئے ایسی بیمار ہو گئی کہ اس سے جماع نہیں کر سکتا تب بھی اس کو نفقہ ملے گا، اور قیاس کا تقاضا یہ ہے کہ جب جماع نہیں کر سکتا تو جماع کا احتباس فوت ہو گیا اس لئے نفقہ نہیں ملنا چاہئے۔ لیکن استحسان کا تقاضا یہ ہے کہ نفقہ ملے۔

ترجمہ: ٢ استحسان کی وجہ یہ ہے کہ احتباس قائم ہے، اس لئے کہ شوہر عورت سے انسیت حاصل کرے گا، اور اس کو چھوئے گا اور عورت گھر کی حفاظت کرتی ہے، اور جماع سے مانع عارض کی وجہ سے ہے، اس لئے حیض کے مشابہ ہو گیا۔

تشریح: استحسان کی وجہ یہ ہیں کہ (۱) عورت شوہر کے گھر پر محبوس ہے اس لئے شوہر اس سے موانست کرتا ہے، اور اس کو چھوتا ہے اور جماع کے علاوہ ہر جگہ سے استمتاع کرتا ہے۔ (۲) عورت شوہر کے گھر کی حفاظت کرتی ہے جو احتباس کا ایک بڑا جزو ہے اس لئے نفقہ بند نہیں ہونا چاہئے۔ (۳) مرض عارضی چیز ہے جس میں عورت کو دخل نہیں ہے اس لئے جس طرح حیض من جانب اللہ ہوتا ہے اور عارضی ہے تو اس سے نفقہ بند نہیں ہوتا اسی طرح بیماری بھی عارضی ہے اور من جانب اللہ ہے اس لئے اس سے بھی نفقہ بند نہیں ہونا

۳؎ وعن أبي يوسفؒ أنها إذا سلمت نفسها ثم مرضت تجب النفقة لتحقق التسليم ولو مرضت ثم سلمت لا تجب لأن التسليم لم يصح قالوا هذا حسن وفي لفظ الكتاب ما يشير اليه (۲۱۶۳) قال وتفرض على الزوج النفقة إذا كان موسرا ونفقة خادمها﴾

چاہئے۔

ترجمه : ۳؎ امام ابو یوسفؒ سے ایک روایت یہ ہے کہ اگر عورت نے اپنے آپ کو سپرد کر دیا پھر بیمار ہوئی تو نفقہ واجب ہوگا سپرد کرنا متحقق ہونے کی وجہ سے، اور اگر بیمار ہوئی پھر سپرد کیا تو واجب نہیں ہوگا اس لئے کہ سپرد کرنا صحیح نہیں ہے، علماء فرماتے ہیں کہ یہ بات اچھی ہے اور متن میں اسی کی طرف اشارہ کیا ہے۔

تشــریح : امام ابو یوسفؒ کی روایت ہے کہ اگر پہلے شوہر کو سپرد کر دیا پھر بیمار ہوئی تو اسکو نفقہ ملے گا، اور متن میں بھی اسی کی طرف اشارہ ہے، کیونکہ متن میں, مرضت فی منزل الزوج، ہے، کہ شوہر کے گھر میں بیمار ہوئی ہو جس سے اشارہ ہے کہ پہلے اپنے آپ کو سپرد کر دیا ہے پھر بیمار ہوئی ہے تو نفقہ ملے گا، کیونکہ سپرد کر دیا ہے اور ناگہانی آفت کی وجہ سے صرف جماع سے رکی ہے۔

وجه : (۱) اس اثر میں اس کا اشارہ ہے۔ عن عطاء فی الرجل یتزوج المرأة قال لا نفقة لها حتی یدخل بها. (مصنف ابن ابی شیبة، ۱۹۹ ما قالوا فی الرجل یتزوج المرأة فتطلب النفقة قبل ان یدخل بها هل لها ذلک؟ ج رابع، ص ۱۷۵، نمبر ۱۹۰۱۸) اس اثر میں ہے کہ جب تک دخول نہ ہو عورت کے لئے نفقہ نہیں ہے، اس لئے سپرد کرنے سے پہلے بیمار ہوگئی تو سپرد کرنا نہیں پایا گیا اس لئے نفقہ نہیں ہوگا۔

ترجمه: (۲۱۶۳) نفقہ فرض کیا جائے گا شوہر پر جبکہ مالدار ہو اور عورت کے خادم کا نفقہ بھی۔

تشریح: شوہر مالدار ہو تو عورت کے ساتھ اس کے ایک خادم کا نفقہ بھی شوہر پر واجب ہے۔

وجه : (۱) عورت کو خدمت کی ضرورت ہو اور شوہر کے پاس مال ہو تو عورت کی خدمت کروانا چاہئے اس لئے اس کے اوپر خادم کا نفقہ لازم ہوگا۔ اور چونکہ ایک خادم سے کام چل جائے گا وہ اندر اور باہر دونوں خدمتیں کرے گا اس لئے ایک خادم کافی ہے (۲) اس حدیث سے اس کا استدلال ہے۔ عن علی ان فاطمة علیها السلام شکت ما تلقی فی یدها من الرحی فاتت النبی ﷺ تسأله خادما فلم تجده فذکرت ذلک لعائشة الخ۔ (بخاری شریف، باب التکبیر والتسبیح عند المنام ص ۹۳۵ نمبر ۶۳۱۸، کتاب الدعوات رمسلم شریف، باب الدعاء عند النوم ،ص ۳۴۸ ،نمبر ۲۷۱۳/۶۸۹۱) اس حدیث میں حضرت فاطمہ نے حضورؐ سے خادم مانگا ہے جس کا مطلب یہ ہوا کہ اس کا نفقہ اس کے شوہر پر ہوگا۔ (۳) عن ابی هریرة ان رسول الله حث علی الصدقة فجاء رجل فقال عندی دینار قال انفقه علی نفسک قال عندی آخر قال انفقه علی ولدک قال

۱ والمراد بهذا بيان نفقة الخادم ولهذا ذكر في بعض النسخ وتفرض على الزوج إذا كان موسرا نفقة خادمها ۲ ووجهه أن كفايتها واجبة عليه وهذا من تمامها اذ لا بد لها منه (۲۱۶۴) ولا تفرض لأكثر من نفقة خادم واحد ﴾ ۱ وهذا عند أبي حنيفةؒ و محمدؒ

عندی آخر قال انفقه علی زوجتک ، قال عندی آخر قال انفقه علی خادمک قال عندی آخر قال انت ابصر ۔ (سنن بیہقی ، باب النفقة علی الاولاد، ج سابع ،ص ۷۸۴، نمبر ۱۵۷۴۴) اس حدیث میں ہے کہ خادم پر خرچ کرو جس سے خادم کے نفقے کا استدلال کیا جا سکتا ہے ۔ (۴) اس اثر میں ہے ۔ عن علیؓ انه فرض لامرأة و خادمها اثنی عشرة درهما للمرأة ثمانية و للخادم اربعة و درهما من الثمانية للقطن و الكتان . (سنن بیہقی ، باب من لینفق ذو سعة من سعته و من قدر علیه رزقه فلینفق مما آتاه الله (آیت ۷، سورة الطلاق ۶۵)، ج سابع ،ص ۷۷۱، نمبر ۱۵۷۰۵) اس اثر میں ہے کہ عورت کے خادم کے لئے چار درہم ہے جس سے معلوم ہوا کہ خادم کا خرچ بھی شوہر پر ہے ۔

ترجمہ: ۱ اور اس عبارت سے خادم کا نفقہ بیان کرنا مقصود ہے، اسی لئے بعض نسخے میں ذکر کیا گیا ہے ,وتفرض علی الزوج اذا کان موسرا نفقة خادمها ۔

تشریح : بیوی کے نفقے کے بارے میں پہلے عبارت گزر چکی ہے اب دوبارہ بیوی کے نفقے کے بارے میں عبارت آئی اس لئے مصنفؒ فرماتے ہیں کہ یہاں بیوی کا نفقہ بیان کرنا مقصود نہیں ہے بلکہ وہ ضمنا آیا ہے اصل مقصد خادم کے نفقے کو بیان کرنا ہے اسی لئے بعض نسخے میں عورت کا ذکر نہیں ہے بلکہ یوں ہے کہ اگر شوہر مالدار ہو تو اس پر خادم کا نفقہ بھی لازم ہے ۔

ترجمہ: ۲ اس کی وجہ یہ ہے کہ شوہر پر بیوی کی کفایت واجب ہے، اور خادم کا نفقہ عورت کی کفایت پورا کرنے میں سے ہے اس لئے کہ عورت کے واسطے خادم کا ہونا ضروری ہے ۔

تشریح : خادم کے نفقہ کے وجوب کی دلیل یہ ہے کہ شوہر پر عورت کی کفایت ضروری ہے، اور عورت کی خدمت کرنا کفایت میں سے ہے اس لئے خادم رکھ کر اس کا نفقہ دینا واجب ہوگا ۔

ترجمہ: (۲۱۶۴) ایک خادم سے زیادہ کا نفقہ فرض نہیں کیا جائے گا ۔

ترجمہ: ۱ یہ امام ابو حنیفہؒ اور امام محمدؒ کے نزدیک ہے،

تشریح : امام ابو حنیفہؒ اور امام محمدؒ فرماتے ہیں کہ ایک ہی خادم کا نفقہ شوہر پر واجب ہوگا، اس کی وجہ یہ فرماتے ہیں کہ خود شوہر اگر عورت کا کام کر لے تو کافی ہے تو اس کے بدلے میں ایک خادم کر لے تب بھی کافی ہو جائے گا، اور وہی اندر اور باہر کے کام کے لئے کافی ہو سکتا ہے اس لئے ایک خادم کا نفقہ واجب ہوگا ۔

۲ وقال أبو يوسفؒ تفرض لخادمين لأنها تحتاج الى أحدهما لمصالح الداخل والى الآخر لمصالح الخارج ۳ ولهما أن الواحد يقوم بالأمرين فلا ضرورة الى اثنين ولأنه لو تولى كفايتها بنفسه كان كافيا فكذا إذا قام الواحد مقام نفسه ۴ وقالوا ان الزوج الموسر يلزمه من نفقة الخادم ما يلزم المعسر من نفقة امرأته وهو أدنى الكفاية

ترجمه: ۲ اور امام ابو یوسفؒ نے فرمایا کہ فرض کیا جائے گا دو خادم کا نفقہ، کیونکہ عورت کو ضرورت ہوگی ان میں سے ایک گھر کی ضروریات پوری کرے، اور دوسرا باہر کا کام بجالائے۔

تشریح: امام ابو یوسفؒ فرماتے ہیں کہ اگر شوہر زیادہ مالدار ہو تو دو خادم کا نفقہ واجب ہوگا، کیونکہ ایک خادم گھر کے کام کے لئے چاہئے اور دوسرا خادم باہر کی خدمت کرے گا۔

ترجمہ: ۳ اور طرفین کی دلیل یہ ہے کہ ایک خادم دونوں کاموں کو پورا کر سکتا ہے اس لئے دو کی ضرورت نہیں ہے۔ اور اس لئے کہ شوہر خود اپنی بیوی کی کفایت کرے تو کافی ہو جائے گا پس ایسے ہی جب اس نے اپنی جگہ پر ایک شخص کو مقرر کیا تو بھی کافی ہو جائے گا۔

تشریح: طرفین کی [۱] ایک دلیل یہ ہے کہ ایک ہی خادم اندر اور باہر دونوں کاموں کو کر لیگا اس لئے دو خادموں کی ضرورت نہیں ہے۔ [۲] اور دوسری دلیل یہ ہے کہ خود شوہر عورت کا کام کرلے تو کافی ہوتا ہے تو اپنی جگہ پر ایک خادم کو مقرر کر لے تب بھی کافی ہو جائے گا، کیونکہ ایک کے بدلے میں ایک ہی ہونا چاہئے۔

ترجمہ: ۴ مشائخ فرماتے ہیں کہ مالدار شوہر پر خادم کا نفقہ اتنا ہی لازم ہوگا جتنا تنگدست شوہر پر اس کی بیوی کا نفقہ لازم ہوتا ہے، اور وہ ادنی درجے کا نفقہ ہے جو کافی ہو جائے۔

تشریح: مشائخ فرماتے ہیں کہ خادم کا نفقہ اعلی درجے والا لازم نہیں ہوگا بلکہ ادنی درجے والا لازم ہوگا، جیسے کہ تنگدست شوہر پر بیوی کا ادنی نفقہ لازم ہوتا ہے، یعنی روٹی کے ساتھ نمک، یا دودھ۔۔ روٹی اور گوشت اعلی درجے کا نفقہ شمار کیا جاتا ہے، اور روٹی اور زیتون کا تیل اوسط درجے کا نفقہ ہے، اور روٹی اور نمک اور دودھ ادنی درجے کا نفقہ ہے۔

وجہ: (۱) اس اثر میں ہے۔ عن علیؓ انه فرض لامرأة و خادمها اثنی عشرة درهما للمرأة ثمانية و للخادم اربعة و درهما من الثمانية للقطن و الكتان . (سنن بیہقی، باب من لینفق ذو سعة من سعته ومن قدر علیه رزقه فلینفق مما آتاه الله (آیت ۷، سورة الطلاق ۶۵)، ج سابع، ص ۷۷۱، نمبر ۱۵۷۰۵) اس اثر میں ہے کہ عورت کے لئے آٹھ درہم اور اس کے خادم کے لئے چار درہم ہے جس سے معلوم ہوا کہ خادم کا نفقہ ادنی درجے کا ہے۔

۵ وقوله في الكتاب إذا كان موسرا اشارة الى أنه لا تجب نفقةُ الخادم عند اعساره وهو رواية الحسن عن أبي حنيفةؒ وهو الأصح ۶ خلافا لما قاله محمدؒ ۷ لأن الواجب على المعسر أدنى الكفاية وهي قد تكتفي بخدمة نفسها (۲۱۶۵) ومن أعسر بنفقة امرأته لم يفرق بينهما ويقال لها استديني عليه ﴾

ترجمه : ۵ متن کا یہ جملہ ,اذا کان موسرا،اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ شوہر کے تنگدست ہوتے وقت خادم کا نفقہ لازم نہیں ہوگا، یہی روایت امام ابوحنیفہؒ سے حضرت حسنؒ کی ہے اور وہی صحیح ہے،

تشریح : متن میں ہے کہ اذا کان موسرا، کہ شوہر مالدار ہو تب اس پر خادم کا نفقہ واجب ہے، یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ ایک شوہر تنگدست ہو تو چاہے بیوی کے پاس پہلے سے خادم موجود ہو پھر بھی اس پر خادم کا نفقہ واجب نہیں ہے، اور صحیح روایت یہی ہے۔

وجه : اس کی وجہ یہ ہے کہ اس شوہر پر ادنی نفقہ واجب ہے جو مشکل سے عورت کو کفایت کر جائے، اور عورت اپنا کام خود بھی کر سکتی ہے اس لئے خادم کے نفقے کی ضرورت نہیں ہے۔

ترجمه: ۶ برخلاف جو امام محمدؒ نے کہا۔

تشریح: امام محمدؒ نے فرمایا کہ عورت کے پاس پہلے سے خادم ہو تو اس کا نفقہ تنگدست شوہر پر بھی لازم ہے۔

وجه : اس کی وجہ یہ ہے کہ جب اس عورت کے پاس خادم موجود ہے تو یہ عورت سست ہے اس لئے خود اپنا کام نہیں کر سکتی ہوگی، تو اس عورت کے لئے خادم کی خدمت بھی کفایت میں سے ہوگئی، اور شوہر پر کفایت نفقہ واجب ہے اس لئے اس خادم کا نفقہ بھی لازم ہوگا، ہاں اگر اس کے پاس پہلے سے خادم نہیں ہے تو معلوم ہوا کہ یہ عورت چست ہے اور اپنا کام خود کر لیتی ہے اس لئے اس کو خادم کی چنداں ضرورت نہیں ہے اس لئے اس کے لئے خادم کے نفقہ کی ضرورت نہیں ہے۔

ترجمه: ۷ اس لئے کہ تنگدست پر ادنی کفایت واجب ہے، اور بیوی کبھی بذات خود اپنے کاموں کی کفایت کر لیتی ہے [اس لئے خادم کے نفقے کی ضرورت نہیں ہے]

تشریح : یہ امام ابوحنیفہؒ اور امام محمدؒ کی دلیل ہے۔ کہ عورت خود اپنا کام کر لیتی ہے اس لئے خادم کے نفقے کی چنداں ضرورت نہیں ہے۔

ترجمه: (۲۱۶۵) کوئی شخص عاجز ہو جائے بیوی کے نفقے سے تو دونوں میں تفریق نہیں کی جائے اور بیوی سے کہا جائے گا کہ تو اس کے ذمہ قرض لیتی رہ۔

۱ وقال الشافعيؒ يفرق لأنه عجز عن الامساک بالمعروف فينوب القاضي منابه في التفريق كما في الجب والعنة بل أولى لأن الحاجة الى النفقة أقوى

تشریح : کوی آدمی بیوی کونفقہ دینے سے عاجز ہوجائے تو دونوں کے درمیان تفریق نہیں کی جائے گی بلکہ عورت کو کہا جائے گا کہ شوہر کے ذمے قرض لیتی رہے اور زندگی گزارتی رہے۔

وجہ : (۱) تفریق کرنے سے شوہر کا نقصان ہے جونفقہ نہ ادا کرنے سے زیادہ بڑا نقصان ہے۔اس لئے تفریق نہیں کی جائے گی اورنفقہ کا نقصان قرض لینے سے پورا ہوجائے گا۔اس لئے عورت کو کوئی بڑا نقصان نہیں ہوا (۲) اثر میں ہے۔عن الحسن قال اذا عجز الرجل عن نفقة امرأته لم يفرق بها .وقال الزهری تستأنی به ،قال وبلغنی ان عمر بن عبد العزيز قال ذلک. (مصنف ابن ابي شيبة، ۱۹۷ما قالوا فی الرجل یعجز عن نفقة امرأته یجبر علی ان یطلق امرأته ام لا واختلافهما فی ذلک، ج رابع، ص ۱۷۵، نمبر ۱۹۰۰۹/۱۹۰۰۸/مصنف عبدالرزاق، باب الرجل لا یجد ماینفق علی امرأته، ج سابع ،ص ۷۱، نمبر ۱۲۴۰۳) اس اثر سے معلوم ہوا کہ میاں بیوی میں تفریق نہ کرائے بلکہ عورت شوہر کے ذمے قرض لیتی رہے (۳) حضرت ابوسفیان کی بیوی کی حدیث بھی مستدل بن سکتی ہے جس میں حضرت ابوسفیان پورا نفقہ نہیں دیتے تھے تو آپؐ نے فرمایا۔قالت هند يا رسول الله ان ابا سفيان رجل شحيح فهل علی جناح ان آخذ من ماله ما يكفيني وبنی ؟ قال خذی بالمعروف . (بخاری شریف، باب وعلی الوارث مثل ذلک ،ص ۸۰۸، نمبر ۵۳۷۰/مسلم شریف، باب قضية هند،ص ۷۶۰، نمبر ۱۷۱۴/۴۴۷۷) اس حدیث میں ہے کہ شوہر نے پورا نفقہ نہیں دیا تو تفریق نہیں کرائی، بلکہ چپکے سے لینے کے لئے کہا۔

ترجمہ : ۱ امام شافعیؒ نے فرمایا کہ تفریق کردی جائے گی، اس لئے کہ امساک بالمعروف سے عاجز ہوگیا اسلئے قاضی تفریق کرانے میں اس کا نائب بنے گا، جیسے کہ ذکر کٹے ہوئے اور عنین میں ہوتا ہے، بلکہ زیادہ ضروری ہے اس لئے کہ نفقے کی ضرورت زیادہ قوی ہے۔

تشریح : امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ شوہر نفقہ دینے سے عاجز ہوجائے تو قاضی تفریق کردے گا۔ موسوعہ میں عبارت یہ ہے۔ فاحتمل اذا لم يجد ما ينفق عليها ان تخير المرأة بين المقام معه و فراقه فان اختارت فراقه فهی فرقة بلا طلاق لانها ليست شيئا اوقعه الزوج و لا جعل الی احد ايقاعه ۔(موسوعہ امام شافعی، باب الرجل لا یجد ماینفق علی امراته، ج عاشر، ص ۳۱۱، نمبر ۱۶۵۷۱) اس عبارت میں ہے کہ نفقہ نہ ہو تو عورت کو علیحدہ ہونے کا اختیار دیا جائے گا۔

وجہ : (۱) دلیل عقلی یہ ہے کہ شوہر امساک بالمعروف سے عاجز ہوگیا ہے اس لئے قاضی شوہر کے قائم مقام ہوکر تسریح بالاحسان کر دے گا، یعنی تفریق کرادے گا، جیسے ذکر کٹا ہوا ہو یا شوہر عنین ہو تو قاضی شوہر کا نائب بنکر تفریق کرا دیتا ہے اسی طرح یہاں بھی تفریق کرادے گا، کیونکہ جماع کے بغیر آدمی زندہ رہ سکتا ہے لیکن نفقہ کے بغیر زندہ رہنا مشکل ہے، اس لئے یہاں تفریق کرانا زیادہ اولی

۲ ولنا أن حقه يبطل وحقها يتأخر والأول أقوى في الضرر وهذا لأن النفقة تصير دينا بفرض القاضي فتستوفي في الزمان الثاني ۳ وفوت المال وهو تابع في النكاح لا يلحق بما هو المقصود وهو التناسل

ہے(۲) اثر میں ہے۔ سألت سعيد ابن المسيب عن الرجل يعجز عن نفقة امرأته فقال يفرق بينهما فقلت سنة ؟ فقال سنة. (مصنف ابن ابی شیبۃ، ۱۹۷ ما قالوا فی الرجل یعجز عن نفقۃ امرأتہ یجبر علی ان ایطلق امرأتہ ام لا واختلافھما فی ذلک، ج رابع، ص ۴۷۱، نمبر ۱۹۰۰۶ مصنف عبد الرزاق، باب الرجل لا یجد ما ینفق علی امرؤتہ ج سابع، ص ۷۱، نمبر ۱۲۴۰۵) اس اثر سے معلوم ہوا کہ تفریق کرادے (۳) ان عمر بن الخطابؓ كتب الى امراء الاجناد فی رجال غابوا عن نسائهم فامرهم ان يأخذوا بان ينفقوا او يطلقوا فان طلقوا بعثوا بنفقة ما حبسوا ۔ (سنن بیہقی، باب الرجل لا یجد نفقۃ امرأتہ، ج سابع، ص ۷۷۳، نمبر ۱۵۷۰۶ مصنف عبد الرزاق، باب الرجل لا یجد ما ینفق علی امرأتہ ج سابع، ص ۷۰، نمبر ۱۲۳۹۴) اس اثر میں ہے کہ یا تو نفقہ دیں یا طلاق دے دیں۔ (۴) اس دور میں شوہر کے ذمے قرض لینا مشکل ہے اور اسلامی حکومت نہ ہونے کی وجہ سے عورت مجبور ہوتی ہے اس لئے حالات سنگین ہو تو تفریق کرادے۔

لغت : استدینی : قرض لے لیں۔

ترجمہ : ۲ ہماری دلیل یہ ہے کہ تفریق کرانے سے مرد کا حق باطل ہو جائے گا اور عورت کا حق مؤخر ہو سکتا ہے، اور نقصان میں پہلا زیادہ قوی ہے، اور یہ اس لئے کہ نفقہ قاضی کے متعین کرنے سے قرض ہو سکتا ہے اس لئے دوسرے وقت میں وصول کر سکتی ہے۔

تشریح : ہماری دلیل یہ ہے کہ تفریق کرانے سے شوہر کا حق باطل ہو جائے گا، اور تفریق نہ کرائیں اور قاضی کے ذریعہ شوہر کے ذمے قرض متعین کروادیں تو عورت ابھی اس کے سر پر قرض لیتی رہے گی اور بعد میں جب شوہر کے پاس مال آئے گا تو عورت یہ قرض وصول کر لے تو یہ درمیانی شکل ہے اس لئے نفقہ میں عاجز ہونے سے تفریق نہ کرائی جائے۔ اس آیت میں اشارہ ہے کہ تنگدست کو مالدار ہونے تک مہلت ملنی چاہئے آیت یہ ہے۔ و ان كان ذوعسرة فنظرة الى ميسرة ۔ (آیت ۲۸۰، سورۃ البقرۃ ۲) کہ تنگدست کو مالدار ہونے تک مہلت ملنی چاہئے۔

ترجمہ: ۳ اور مال کا فوت ہونا حالانکہ وہ نکاح میں تابع ہے اس کے ساتھ لاحق نہیں کیا جا سکتا جو مقصود اصلی ہے اور وہ توالد و تناسل ہے۔

تشریح: یہ امام شافعیؒ کو جواب ہے، انہوں نے کہا تھا کہ جماع نہ کرنے پر عنین اور مقطوع الذکر میں تفریق ہو سکتی ہے تو نفقہ نہ دینے پر بھی تفریق کرادی جائے، اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ نکاح میں مال یعنی نفقہ تابع ہے، اور جماع یعنی توالد و تناسل اصل ہے

﴿ وفائدة الأمر بالاستدانة مع الفرض أن يمكنها احالة الغريم على الزوج فأما إذا كانت الاستدانة بغير أمر القاضي كانت المطالبة عليها دون الزوج (۲۱۶۶) وإذا قضى القاضي لها بنفقة الاعسار ثم أيسر فخاصمته تمم لها نفقة الموسر ﴾

اس لئے تابع کو اصل کے ساتھ لاحق نہیں کیا جا سکتا، یعنی اگر جماع نہ کرنے سے تفریق کرائی جاتی ہو تو نفقہ نہ دینے سے بھی تفریق کرانا ضروری نہیں ہے۔

ترجمہ: ۴ اور نفقہ فرض کرنے کے ساتھ قرضہ لینے کا حکم دینے کا فائدہ یہ ہے کہ عورت اپنے قرضخواہ کو اپنے شوہر پر حوالہ کر سکتی ہے۔ اور اگر قرض لینا بغیر قاضی کے حکم کے ہو تو قرضخواہ کا مطالبہ عورت پر ہوگا نہ کہ شوہر پر۔

تشریح: متن میں ہے کہ قاضی صاحب دو باتیں کریں گے [۱] ایک تو عورت کے لئے نفقہ متعین کریں گے [۲] اور دوسرا یہ کہ اس کو باضابطہ حکم دینے گے کہ ,استدینی علیہ، شوہر کے سر پر قرض لیتی رہ۔ نفقہ متعین کرنے کے ساتھ شوہر کے ذمے قرض لینے کا حکم دینے کا فائدہ یہ ہوگا کہ جتنا قرض عورت لے گی قرض خواہ وہ رقم براہ راست شوہر سے وصول کر سکے گا اور یہ قرض شوہر پر احالہ ہو جائے گا، اور اگر قرض لینے کا حکم نہ دے تو قرض خواہ وہ رقم عورت سے ہی لے گا شوہر سے نہیں لے سکے گا، اس لئے متن میں یہ فرمایا کہ قاضی ,استدینی علیہ، کا بھی حکم دے۔

وجہ: (۱) اس اثر میں ہے کہ قرض کا فیصلہ کرے تب شوہر سے لیا جائے گا، اثر یہ ہے۔ عن ابراهيم قال : ما ادانت فهو عليه ۔ (مصنف عبد الرزاق، باب الرجل یغیب عن امرأتہ فلا ینفق علیہا، ج سابع، ص ۷۰، نمبر ۱۲۳۹۷) اور اگر قاضی شوہر کے نام پر قرض لینے کا حکم نہ دے تو یہ قرض خود عورت ادا کرے گی اس کے لئے یہ اثر ہے۔ عن الشعبی قال أتت امراة شريحا فقالت ان زوجی غاب و انی استدنت دينارا فأنفقت علی نفسی ؟ قال ان كان أمرک بذالک ؟ قالت لا قال فاقضی دينک ۔ (مصنف عبد الرزاق، باب الرجل یغیب عن امرأتہ فلا ینفق علیہا، ج سابع، ص ۷۱، نمبر ۱۲۳۹۹) اس اثر میں ہے کہ قاضی شریح نے دین لینے کے لئے نہیں کہا تھا تو عورت کو خود قرض ادا کرنا پڑا۔

لغت: احالة: مثلا قرض زید نے لیا ہو اس کو خالد پر ڈال دیا جائے تو اس کو احالۃ کہتے ہیں، اور اسی کو حوالہ کہتے ہیں، احالۃ الغریم علی الزوج، کا مطلب یہ ہے کہ قرض دینے والا اب عورت سے نہ لے بلکہ براہ راست شوہر سے لے اس کو احالۃ الغریم علی الزوج، کہتے ہیں۔

ترجمہ: (۲۱۶۶) اگر فیصلہ کر دیا قاضی نے ناداری کے نفقے کا پھر مالدار ہو گیا پس بیوی نے دعوی کیا تو پورا کرے اس کے لئے مالداری کا نفقہ۔

۱ لأن النفقة تختلف بحسب اليسار والاعسار ۲ وما قضى به تقديرٌ لنفقةٍ لم يجب فإذا تبدل حاله لها المطالبة بتمام حقها. (۲۱۶۷) وإذا مضت مدة لم ينفق الزوج عليها وطالبته بذلک فلا شيء لها الا أن يكون القاضي فرض لها النفقة أو صالحت الزوج على مقدار نفقتها فيقضي لها بنفقة ما مضى﴾

ترجمه: ۱ اس لئے کہ نفقہ غربت اور مالداری کی وجہ سے مختلف ہوتا ہے۔

تشریح : شوہر پہلے غریب تھا جس کی وجہ سے غربت کے نفقے کا قاضی نے فیصلہ کیا۔ بعد میں وہ مالدر ہو گیا اور بیوی نے قاضی کے پاس دعوی دائر کیا کہ مالدار ہے اور ثابت بھی کر دیا تو قاضی اب مالداری کے نفقے کا فیصلہ کرے۔

وجه : (۱) غربت کا نفقہ غربت کی مجبوری کی وجہ سے تھا اب مالدار ہو گیا تو مالداری کا نفقہ لازم ہوگا (۲) حدیث میں ہے کہ جو تم کھاتے ہو بیوی کو وہ کھلاؤ اور جو تم پہنتے ہو بیوی کو وہ پہناؤ۔ پس جب شوہر مالدار ہو کر مالدار کا کھانا کھاتا ہے اور پہنتا ہے تو عورت کو بھی مالدار کا کھانا کھلائے اور مالدار کا کپڑا پہنائے۔ حدیث میں ہے۔ **عن معاوية القشيرى قال اتيت رسول الله قال فقلت ماتقول فى نسائنا؟ قال اطعموهن مما تأكلون واكسوهن مما تكتسون .** (ابوداؤد شریف، باب فی حق المرأة علی زوجها، ص ۲۹۸، نمبر ۲۱۴۴) حدیث میں ہے مرد اپنی قدرت کے مطابق نفقہ دے۔ پس جب وہ مالدار ہو گیا تو مالدار کا نفقہ دے۔ (۳) آیت یہ ہے۔ **لينفق ذو سعة من سعته** (آیت ۷، سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت سے بھی مالداری کے فیصلے کا پتہ چلتا ہے۔ آدمی مالدار ہے تو مالداری کا نفقہ لازم ہوگا۔

لغت : الاعسار : تنگدست، الموسر : مالدار۔

ترجمه: ۲ جو فیصلہ ہوا ہے وہ ایسے نفقے کا اندازہ ہے جو ابھی واجب نہیں ہوا ہے اس لئے جب شوہر کی حالت بدل گئی تو عورت کو پورے حق کے مطالبے کا اختیار ہے۔

تشریح : یہ دلیل عقلی ہے۔ قاضی نے آگے کے لئے جس نفقے کا فیصلہ کیا تھا اور جو اندازہ لگایا تھا وہ نفقہ ابھی واجب نہیں ہوا تھا، وہ مستقبل میں واجب ہوگا، اور شوہر کے حالات کے مطابق ہوگا، اس لئے جب حالت بدل گئی تو عورت کو اپنا پورا حق مانگنے کا حق ہے۔

اصول : ہر دن کا نفقہ شوہر کی حالت کے مطابق واجب ہوتا ہے اس لئے اس کی حالت بدل گئی تو نفقے کی مقدار بدلوانے کا حقدار ہے۔

ترجمه : (۲۱۶۷) اگر گزر گئی کچھ مدت اور شوہر نے اس پر خرچ نہیں کیا اور عورت نے اس کا مطالبہ کیا تو اس کے لئے کچھ نہیں ہوگا مگر یہ کہ قاضی نے اس کے لئے نفقہ مقرر کیا ہو یا شوہر سے کسی مقدار پر صلح کر لی ہو تو فیصلہ ہوگا اس کے لئے گزشتہ نفقہ کا۔

ل لأن النفقة صلة وليست بعوض عندنا على مر من قبل فلا يستحكم الوجوب فيها إلا بقضاء كالهبة لا توجب الملک إلا بمؤكد وهو القبض ٢ والصلح بمنزل القضاء لأن ولايته على نفسه أقوى من ولاية القاضي بخلاف المهر لأنه عوض

ترجمه: ل اس لئے کہ نفقہ ہمارے نزدیک صلہ رحمی ہے بدلہ نہیں ہے جیسا کہ پہلے گزر گیا اس لئے قاضی کے فیصلے بغیر وجوب کا فیصلہ نہیں کیا جائے گا، جیسے کہ ہبہ ملک مؤکد سے پہلے واجب نہیں ہوتا اور وہ قبضہ ہے۔

تشریح: بیوی نے ایک مدت تک شوہر سے نفقہ نہیں لیا اب گذشتہ مہینوں کا نفقہ لینا چاہتی ہے، تو فرماتے ہیں کہ [۱] اگر قاضی نے گذشتہ مہینوں کے نفقے کا فیصلہ کیا تھا تب تو وہ ان مہینوں کا نفقہ وصول کر سکتی ہے۔ [۲] یا شوہر نے کسی مقدار پر صلح کر لی تھی تب تو وہ مقدار وصول کر سکتی ہے۔ اور اگر نہ قاضی نے فیصلہ کیا تھا اور نہ صلح ہوئی تھی تو عورت گذشتہ مہینوں کا نفقہ وصول نہیں کر سکتی۔ اس کی مثال دیتے ہیں جیسے کہ ہبہ عطیہ ہے اس لئے ہبہ کرنے والے نے ہبہ کیا تو اس سے موہوب لہ کی ملکیت نہیں ہوگی، جب تک کہ اس چیز پر قبضہ نہ ہو جائے، اسی طرح یہاں نفقہ صلہ رحمی ہے اس لئے یا قاضی کا فیصلہ ہو یا کسی مقدار پر شوہر سے صلح ہو گئی ہو تب گزشتہ زمانے کا نفقہ وصول کر سکتی ہے۔ ورنہ نہیں۔

وجہ: (۱) نفقہ ہمارے یہاں مزدوری نہیں ہے بلکہ صلہ رحمی ہے۔ اور صلہ رحمی میں فیصلہ یا صلح کے بغیر لازم نہیں ہوگا۔ اس لئے قانونی طور پر گذشتہ مہینوں کا نفقہ وصول نہیں کر سکتی۔ البتہ شوہر دیدے تو بہتر ہے (۲) اثر میں ہے۔ عن النخعي قال اذا ادانت اخذ به حتى يقضى عنها وان لم تستدن فلا شيء لها عليه اذا اكلت من مالها،.... قال معمر ويقول آخرون من يوم ترفع امرها الى السلطان ۔ (مصنف عبد الرزاق، باب الرجل يغيب عن امرأته فلا ينفق عليها، ج سابع، ص ۷۰، نمبر ۱۲۳۹۷) اس اثر سے معلوم ہوا کہ جب بادشاہ کے پاس معاملہ لے گئی اس وقت سے عورت نفقہ لینے کا حقدار ہوگی۔

ترجمہ: ٢ اور صلح کرنا بھی قضا کے درجے میں ہے اس لئے کہ آدمی کی ولایت اپنے نفس پر زیادہ قوی ہے قاضی کی ولایت سے، بخلاف مہر کے اس لئے کہ وہ بضع کا بدلہ ہے۔

تشریح: اگر عورت نے شوہر سے کسی مقدار پر صلح کر لی تھی اس کے باوجود گزشتہ زمانے کا نفقہ نہیں دیا تو اب وہ نفقہ دینا ہوگا، کیونکہ صلح بھی قضاء کے درجے میں ہے، کیونکہ قاضی کی جتنی ولایت ایک آدمی پر ہوتی ہے اس سے بھی زیادہ آدمی کا اپنے اوپر ولایت ہوتی ہے، پس جب قاضی کے فیصلے سے گزشتہ نفقہ لازم ہو سکتا ہے تو خود اپنے اوپر لازم کرنے سے بھی لازم ہوگا، دوسری وجہ یہ ہے کہ صلح کرنا ایک قسم کا وعدہ ہے اس لئے شوہر کو وعدہ خلافی نہیں کرنا چاہئے۔ اس کے برخلاف مہر بضع کا بدلہ ہے اس لئے اس کے لئے قاضی فیصلہ نہ بھی کرے تب بھی شوہر پر مہر لازم ہوگا۔

(۲۱۶۸) وإن مات الزوج بعد ما قضى عليه بالنفقة ومضى شهور سقطت النفقة ﴾ ١ وكذا إذا ماتت الزوجة لأن النفقة صلة والصلات تسقط بالموت كالهبة تبطل بالموت قبل القبض ٢ وقال الشافعيؒ تصير دينا قبل القضاء ولا تسقط بالموت لأنه عوض عنده فصار كسائر الديون وجوابه قد بيناه

ترجمه: (۲۱۶۸) اگر نفقے کے فیصلے کے بعد شوہر مرگیا اور کچھ مہینے گزر گئے تو نفقہ ساقط ہو جائے گا۔

ترجمه: ١ ایسے ہی اگر بیوی مرگئی [تو نفقہ ساقط ہو جائے گا] اس لئے کہ نفقہ صلہ رحمی ہے اور صلہ موت سے ساقط ہو جاتا ہے، جیسے قبضے سے پہلے موت ہو جائے تو ہبہ باطل ہو جاتا ہے۔

تشریح: قاضی نے نفقے کا فیصلہ کیا اس کے بعد شوہر مثلا تین ماہ تک زندہ رہا لیکن اس مدت کا نفقہ ادا نہیں کیا اور شوہر مرگیا تو ان تین مہینوں کا نفقہ ساقط ہو جائے گا۔ شوہر کے چھوڑے ہوئے مال سے وصول نہیں کر سکے گی۔ اسی طرح تین مہینے کا نفقہ عورت نے نہیں لیا تھا اور عورت کا انتقال ہو گیا تو یہ نفقہ ساقط ہو جائے گا، عورت کے ورثہ شوہر سے نفقہ وصول نہیں کر پائیں گے۔

وجه: (۱) نفقہ صلہ ہے اور صلہ پر قبضہ نہ کرے تو وہ اس کا نہیں ہوتا ہے۔ اگر شوہر مرگیا تو اس سے وصول نہیں کر سکتی، اور عورت مرگئی تو شوہر سے وصول کون کرے، اس لئے کہ قبضہ نہیں ہو سکا اس لئے ہبہ کی طرح یہ نفقہ بھی ساقط ہو جائے گا۔ (۲) اثر میں ہے کہ قبضہ سے پہلے موہوب لہ کی ملکیت نہیں ہوگی۔ عن ابی موسی اشعری قال قال عمر بن الخطاب الانحال میراث مالم يقبض وعن عثمان وابن عمر وابن عباس قالوا لا تجوز صدقة حتى تقبض وعن معاذ بن جبل وشريح انهما كانا لا يجيز انها حتى تقبض (سنن للبیہقی، باب شرط القبض فی الھبۃ، ج سادس، ص ۲۸۱، نمبر ۱۱۹۵۱) ان اقوال میں ہے کہ قبضہ کرنے سے پہلے موہوب لہ کی ملکیت نہیں ہوگی بلکہ اگر واہب مرگیا تو اس کے ورثہ میں تقسیم ہوگی (۳) اثر میں ہے۔ عن النخعی قال اذا ادانت اخذ به حتى يقضى عنها وان لم تستدن فلا شیء لها عليه اذا اكلت من مالها۔ (مصنف عبد الرزاق، باب الرجل یغیب عن امرأتہ فلا ینفق علیہا، ج سابع، ص ۷۰، نمبر ۱۲۳۹۷) اس اثر سے معلوم ہوا کہ شوہر کے نام قرض لے گی تب شوہر کے ذمے ہوگا اور اپنا مال خرچ کیا تو شوہر سے وصول نہیں کر سکے گی۔ اسی طرح وصول کرنے سے پہلے شوہر کا انتقال ہوگا تو وہ نفقہ ساقط ہو جائے گا۔

ترجمه: ٢ امام شافعیؒ نے فرمایا کہ فیصلے سے پہلے بھی نفقہ دین ہوگا، اور موت سے ساقط نہیں ہوگا اس لئے کہ انکے نزدیک بدلہ ہے، اسلئے اور دیون کی طرح ہو گیا، اور اس کا جواب ہم نے پہلے بیان کیا ہے۔

تشریح: امام شافعیؒ کے نزدیک عورت کا نفقہ صلہ نہیں ہے بلکہ حبس کا بدلہ ہے اس لئے جس طرح مہر یا دوسرے دیون قاضی کے

(۲۱۶۹) وان أسلفها نفقة السنة أي عجّلها ثم مات لم يسترجع منها بشيء وهذا عند أبي حنيفة و أبي يوسف ؒ ۱؎ وقال محمدؒ يحتسب لها نفقة ما مضى وما بقي للزوج وهو قول الشافعيؒ وعلى هذا الخلاف الكسوة لأنها استعجلت عوضا عما تستحقه عليه بالاحتباس وقد بطل الاستحقاق بالموت فيبطل العوض بقدره كرزق القاضي وعطاء المقاتلة

فیصلے سے پہلے شوہر پر قرض ہوتے ہیں اسی طرح نفقہ بھی قاضی کے فیصلے سے پہلے شوہر پر قرض ہوگا، اور شوہر یا بیوی کے مرنے سے گزشتہ مہینوں کا نفقہ ساقط نہیں ہوگا۔ لیکن اس کا جواب بیان کیا جا چکا ہے کہ مہر ملک بضع کا بدل ہو چکا تو نفقہ بھی اس کا بدل ہو جائے گا تو ایک چیز کے دو بدل ہو جائیں گے اس لئے نفقہ کو بدل نہ مانیں اس کو صلہ مان لیں۔

ترجمہ : (۲۱۶۹) اگر پیشگی دیدے ایک سال کا نفقہ پھر شوہر مر جائے تو اس سے کچھ واپس نہیں لے گا امام ابو حنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک۔

تشریح: مثلا شوہر نے ایک سال کا نفقہ بیوی کو دے دیا پھر چھ ماہ میں شوہر کا انتقال ہو گیا تو باقی چھ ماہ کا نفقہ واپس نہیں لے گا، وہ بیوی کے پاس ہی رہے گا یہ امام ابو حنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ کے نزدیک ہے۔

وجہ : (۱) بیوی کا نفقہ صلہ ہے اور ہدیہ ہے۔ اور ہدیہ دینے کے بعد وہ اس کا مالک ہو جاتا ہے اس لئے واپس نہیں لے گا (۲) حدیث میں ہے کہ آپؐ سال بھر کا نفقہ بیویوں کے لئے روکتے تھے اور عطا کرتے تھے۔ اور جس سال آپؐ کا وصال ہوا اس سال ازواج مطہرات سے باقی نفقہ واپس لینے کا ثبوت نہیں ہے اس لئے باقی نفقہ بیوی کے پاس رہے گا۔ حدیث کا ٹکڑا یہ ہے۔ قال عمر فانی احدثكم عن هذا ... فكان رسول الله ينفق على اهله نفقة سنتهم من هذا المال. (بخاری شریف، باب حبس الرجل قوت سنة على اہلہ وكيف نفقات العيال؟ ص ۸۰۶، نمبر ۵۳۵۷) اس حدیث میں بیوی کو سال بھر کا نفقہ دینے کا ثبوت ہے۔ (۳) اس اثر میں ہے کہ واپس نہ لے۔ قال سليمان بن موسى لعطاء و انا اسمع أتعود المرأة فى اعطائها زوجها مهرها او غيره ؟ قال لا ۔ (مصنف عبد الرزاق، باب الھبة المرأة لزوجها، ج تاسع، ص ۷۴، نمبر ۱۶۸۶۵) اس اثر میں کہ عورت ہبہ کرے تو واپس نہیں لے سکتی ہے، اسی پر قیاس کر کے مرد نفقہ دے تو واپس نہیں لے سکتا۔

ترجمہ: ۱؎ اور فرمایا امام محمد نے اس کے نفقے کا حساب کیا جائے گا جو گزر گیا اور جو شوہر کے لئے باقی رہا، اور یہی امام شافعیؒ کا قول ہے، اسی اختلاف پر کپڑا ہے اس لئے کہ احتباس کے بدلے میں جو مستحق تھی اس کو جلدی کیا، اور موت کی وجہ سے استحقاق باطل ہو گیا اس لئے اس کے مطابق عوض باطل ہو جائے گا، جیسے قاضی کا وظیفہ اور مجاہدوں کا عطیہ۔

تشریح: امام محمد فرماتے ہیں کہ نفقہ دینے کے بعد شوہر جب تک زندہ رہا اس کا حساب کیا جائے گا۔ مثلا سال بھر کا نفقہ دیا اور چھ

۲؎ ولهما أنه صلة وقد اتصل به القبض ولا رجوع في الصلات بعد الموت لإنتهاء حكمها كما في الهبة ولهذا لو هلكت من غير استهلاک لا يسترد بشيء منه بالاجماع

ماہ کے بعد شوہر کا انتقال ہو گیا تو باقی چھ ماہ کا نفقہ واپس لے گا۔ جیسے قاضی کا وظیفہ سال بھر کا دیا، یا مجاہد کا وظیفہ سال بھر کا دیا اور چھ ماہ کے بعد قاضی کو یا مجاہد کو کام سے الگ کر دیا تو وظیفہ واپس دیا جاتا ہے، اسی طرح یہاں سال بھر کا نفقہ دیا اور درمیان میں موت ہو گئی تو باقی نفقہ واپس دینا ہوگا۔

وجہ: (۱) وہ فرماتے ہیں کہ نفقہ احتباس کا بدلہ ہے۔ اس لئے جتنے دنوں احتباس رہا اتنے دنوں کا نفقہ ساقط ہوگا اور جتنے دنوں کا احتباس نہیں رہا اتنے دنوں کا نفقہ واپس لیا جائے گا۔

ترجمہ: ۲؎ امام ابو حنیفہؒ اور امام ابو یوسفؒ کی دلیل یہ ہے کہ نفقہ صلہ ہے اور اس کے ساتھ قبضہ ہو گیا ہے اور موت کے بعد صلے میں رجوع نہیں ہے کیونکہ اس کو حکم انتہاء کو پہنچ گیا جیسے کہ ہبہ میں ہوتا ہے اسی لئے اگر یہ نفقہ بغیر ہلاک کئے ہوئے ہلاک ہو گیا تو بالاجماع عورت سے واپس نہیں لیا جائے گا۔

تشریح: شیخینؒ کی دلیل یہ ہے کہ نفقہ صلہ ہے اور اس پر قبضہ بھی ہو گیا ہے، اور صلہ کا حکم ہبہ کی طرح ہے اور ہبہ کا قاعدہ یہ ہے کہ دونوں میں سے کسی کی موت ہو جائے تو واپس نہیں ہوتا کیونکہ موت کی وجہ سے اس کا حکم پورا ہو گیا اور انتہاء کو پہنچ گیا اسی طرح نفقہ میں بھی بیوی یا شوہر کی موت ہو جائے تو واپس نہیں ہوگا۔ یہی وجہ ہے کہ عورت نے نفقہ ہلاک نہیں کیا لیکن خود بخود ہلاک ہو گیا تو بالاجماع عورت سے واپس نہیں لیا جاتا ہے، کیونکہ نفقہ ہلاک ہونے کے بعد اس کا حکم انتہاء کو پہنچ گیا۔

وجہ: (۱) اس اثر میں ہے کہ ہبہ کی چیز ہلاک ہو جائے تو اس کو واپس نہیں لے سکتا۔ **عن طاؤس عن الشعبی قالا فی الهبة اذا استهلکت فلا رجوع منها**. (مصنف عبد الرزاق، باب الھبۃ اذا استھلکت، ج تاسع، ص ۴۷، نمبر ۱۶۸۶۱ / مصنف ابن ابی شیبۃ، ۲۱۱ فی الرجل یھب الھبۃ فیرید ان یرجع فیھا، ج خامس، ص ۴۲۵، نمبر ۲۱۷۰۲) (۳) اور اس اثر میں ہے کہ دونوں میں سے کسی ایک کی موت ہو جائے تب بھی ہبہ واپس نہیں ہو سکتا، اسی طرح نفقہ بھی واپس نہیں ہو سکتا، اثر یہ ہے۔ **عن عمر مثله يعنى مثل حديثه الذى ذكرنا فى الفصل الذى قبل هذا الفصل وزاد يستهلكها او يموت احدهما** (شرح معانی الآثار (طحاوی) ج ثانی، ص ۲۲۳) اس اثر میں ہے کہ دونوں میں سے کسی ایک کا انتقال ہو جائے تو ہبہ واپس نہیں لے سکتا۔ (۴) اس اثر میں بھی ہے۔ **عن الشعبی عن شریح انه كان يقول ترجع المرأة فيما اعطت زوجها ما كان حيين فاذا ماتا فلا رجعة لهما** (مصنف عبد الرزاق، باب الھبۃ المرأۃ لزوجھا، ج تاسع، ص ۴۹، نمبر ۱۶۸۷۴) اس اثر میں ہے کہ دونوں میں سے کسی ایک کی وفات ہو جائے تو ہبہ میں رجوع نہیں کر سکتا۔

٣ وعن محمدؒ أنها إذا قبضت نفقة الشهر أو ما دونه لا يسترجع منها بشيء لأنه يسير فصار في حكم الحال (۲۱۷۰) وإذا تزوج العبد حرة فنفقتها دين عليه يباع فيها ١ ومعناه إذا تزوج بإذن المولى لأنه دين وجب في ذمته لوجود سببه وقد ظهر وجوبه في حق المولى فيتعلق برقبته كدين التجارة في العبد التاجر

لغت : لانتہاء حکمھا: یہ فقہ کا ایک محاورہ ہے، واہب یا موہوب لہ دونوں میں سے ایک کی موت کے بعد ایک معاملہ آخر کو پہنچ جاتا ہے اور ختم ہو جاتا ہے، یا شیء ہبہ ہلاک ہونے کے بعد وہ معاملہ ختم ہو گیا تو اس کو، انتہاء حکمھا، کہتے ہیں، کہ اس کا معاملہ ختم ہو گیا۔

ترجمہ : ٣ امام محمدؒ سے روایت ہے کہ اگر ایک مہینے کے نفقے پر قبضہ کیا یا اس سے کم پر تو عورت سے کچھ نہیں لے گا اس لئے کہ یہ تھوڑی سی چیز ہے اس لئے فی الحال کے نفقہ دینے کے حکم میں ہے۔

تشریح: امام محمدؒ کی رائے ہے کہ اگر عورت نے ایک مہینے کے نفقے پر قبضہ کیا، یا اس سے کم کے نفقے پر قبضہ کیا دونوں میں سے کسی ایک کا انتقال ہو گیا تو یہ نفقہ واپس نہیں لیا جائے گا، کیونکہ ایک مہینے کا نفقہ بہت تھوڑا مال ہے، اور ہر روز نفقہ دینا مشکل ہوتا ہے اس لئے عموما ایک ماہ کا نفقہ دیتے ہی ہیں، اس لئے یوں سمجھا جائے گا آج کا واجب نفقہ دیا اس لئے واپس نہیں لیا جائے گا۔

ترجمہ: (۲۱۷۰) اگر غلام آزاد عورت سے شادی کرے تو اس کا نفقہ غلام پر دین ہوگا اس میں وہ بیچا جا سکتا ہے۔

تشریح :غلام نے آقا کی اجازت سے آزاد عورت سے شادی کی۔اب اس کا نفقہ اس کے ذمے واجب ہوگا لیکن چونکہ اس کے پاس کوئی پیسہ نہیں ہے، جو کچھ ہے وہ مولی کا مال ہے۔اس لئے نفقہ اس کے ذمہ دین ہوگا۔اور اگر ادا نہ کر سکا تو اس میں وہ بیچا جائے گا۔

وجہ: چونکہ مولی کی اجازت سے غلام نے شادی کی ہے اس لئے نفقہ میں وہ بیچا جا سکتا ہے۔

ترجمہ : ١ اس کا معنی یہ ہے کہ غلام نے نکاح کیا آقا کی اجازت سے، اس لئے کہ یہ قرض ہے جو غلام کے ذمے واجب ہوا اس کے سبب کے پائے جانے کی وجہ سے، اور اس کا وجوب آقا کے حق میں بھی ظاہر ہوگا، اس لئے یہ قرض غلام کی گردن سے متعلق ہوگا جیسے تاجر غلام میں تجارت کا دین [غلام کی گردن کے ساتھ متعلق ہوتا ہے]

تشریح : اس عبارت میں تین باتیں بیان کر رہے ہیں [۱] پہلی بات یہ ہے کہ آقا کی اجازت سے نکاح کیا ہو تو نکاح درست ہوگا اور نفقے میں بیچا جائے گا، اور اس کی اجازت کے بغیر غلام نے نکاح کیا تو نکاح ہی درست نہیں ہوگا اس لئے نفقے میں بیچے جانے کا سوال نہیں ہوتا۔[۲] دوسری بات یہ ہے کہ نفقہ غلام کی گردن میں دین ہوگا، کیونکہ اس کا سبب یعنی عقد نکاح پایا گیا۔[۳] اور تیسری بات یہ ہے کہ یہ دین آقا کے حق میں بھی ظاہر ہوگا کیونکہ آقا کی اجازت سے نکاح ہوا ہے، پس جس طرح آقا نے غلام کو تجارت

۲ وله أن يفتدى لأن حقها في النفقة لا في عين الرقبة ۳ ولو مات العبد سقطت كذا إذا قتل في الصحيح لأنه صلة (۱۷۱۲) وان تزوج الحر أمة فبوأها مولاها معه منزلا فعليه النفقة (لأنه تحقق الاحتباس)وإن لم يُبوِّءْ هَا فلا نفقة لها۞ ۱ لعدم الاحتباس

کرنے کی اجازت دیا اور غلام نے بہت سارا قرض لے لیا تو اس قرض میں غلام بیچا جائے گا اسی طرح یہاں نفقے کے قرض میں غلام بیچا جائے گا۔

ترجمہ: ۲ آقا کے لئے یہ جائز ہے کہ فدیہ دے دے، اس لئے کہ عورت کا حق نفقے میں ہے عین غلام میں نہیں ہے۔

تشریح: اگر آقا نہیں چاہتا ہے کہ غلام فروخت ہو تو اس کے لئے یہ گنجائش ہے کہ عورت کا جتنا نفقہ بنتا ہے وہ ادا کر دے، کیونکہ عورت کا حق نفقے میں ہے غلام کی گردن میں نہیں ہے کہ اس کو بیچنا ہی ضروری ہو۔

ترجمہ: ۳ اور اگر غلام مر گیا تو نفقہ ساقط ہو جائے گا، ایسے ہی اگر قتل کر دیا گیا صحیح تر روایت میں، اس لئے کہ نفقہ صلہ ہے۔

تشریح: غلام پر نفقہ کافی ہو گیا تھا اس میں وہ بکنے والا تھا، لیکن ابھی بکا نہیں تھا کہ غلام مر گیا یا اس کو کسی نے قتل کر دیا تو عورت کا نفقہ ساقط ہو جائے گا، اب وہ آقا سے نہیں لے سکتی، کیونکہ پہلے گزر چکا ہے کہ نفقہ صلہ رحمی ہے اور یہ بھی گزر چکا ہے کہ اگر بیوی شوہر میں سے کوئی ایک مر جائے تو گزشتہ زمانے کا نفقہ ساقط ہو جاتا ہے، اس لئے یہ نفقہ بھی ساقط ہو جائے گا۔

ترجمہ: (۲۱۷۱) اگر آزاد آدمی نے باندی سے شادی کی، پس اس کے مولی نے اس کے ساتھ ٹھہرنے کے لئے بھیج دیا تو اس پر اس کا نفقہ ہے۔[اس لئے کہ احتباس متحقق ہو گیا] اور اگر نہیں ٹھہرایا تو اس کے لئے اس پر نفقہ نہیں ہے۔

ترجمہ: ۱ احتباس نہ ہونے کی وجہ سے۔

تشریح: باندی سے شادی کی تو مولی پر ضروری نہیں ہے کہ اپنی خدمت ترک کروا کر شوہر کی خدمت میں بھیجے۔ بلکہ شوہر کو جب موقع ملے بیوی سے مل لے۔ اس لئے جب بیوی شوہر کے گھر ٹھہرے گی تو اس کا نفقہ شوہر پر لازم ہوگا۔ اور نہیں ٹھہرے گی تو اس کا نفقہ شوہر پر لازم نہیں ہوگا۔

وجہ: (۱) اثر میں ہے کہ عورت کی جانب سے شوہر کے یہاں قیام کرنے سے کوتاہی ہو تو اس کو نفقہ نہیں ملے گا اور یہاں مولی کے روکنے کی وجہ سے قیام کرنا مشکل ہے اس لئے اس کو نفقہ نہیں ملے گا۔ عن عامر قال لیس للرجل ان ینفق علی امرأته اذا كان الحبس من قبلها. (مصنف ابن ابی شیبة، ۱۹۹ ما قالوا فی الرجل یتزوج المرأة فتطلب النفقة قبل ان یدخل بها هل لها ذلک؟ ج رابع، ص ۱۷۶، نمبر ۱۹۰۲۲ / مصنف عبد الرزاق، باب الرجل یغیب عن امرأته فلا ینفق علیه، ج سابع ص ۷۱، نمبر ۱۲۴۰۱) اور چونکہ حبس عورت کی جانب سے ہے اس لئے اس کو نفقہ نہیں ملے گا۔ اور اگر شوہر کے یہاں قیام کرنا شروع کر دیا تو اس کو نفقہ ملے گا۔

۲ والتبوية أن يخلي بينها وبينه في منزله ولا يستخدمها **۳** ولو استخدمها بعد التبوية سقطت النفقة لأنه فات الاحتباس والتبوية غير لازمة على ما مر في النكاح **۴** ولو خدمته الجارية أحيانا من غير أن يستخدمها لا يسقط النفقة لأنه لم يستخدمها ليكون استرداداً **۵** والمدبرة وأم الولد في هذا كالأمة.

لغت : بوأ : ٹھہرانا، شوہر کے یہاں قیام کروانا۔

ترجمہ: **۲** رات بسانے سے مراد یہ ہے کہ آقا باندی کو شوہر کے ساتھ اس کے گھر میں تنہا چھوڑ دے اور باندی سے اپنی خدمت نہ لے۔

تشریح: تبویہ، گھر میں بسانے کا مطلب یہ ہے کہ باندی کو شوہر کے گھر رہنے کے لئے چھوڑ دے اور اس سے خدمت نہ لے۔

ترجمہ : **۳** گھر بسانے کے بعد آقا نے خدمت لے لی تو نفقہ ساقط ہو جائے گا اس لئے کہ احتباس فوت ہو گیا، اور گھر بسانا آقا پر لازم نہیں ہے جیسا کہ کتاب النکاح میں گزرا۔

تشریح : آقا نے گھر بسایا تھا بعد میں باندی سے خدمت لینے لگا تو تو گھر بسانا ختم ہو گیا اس لئے نفقے کا مستحق نہیں رہے گا، اور یہ بات کتاب النکاح میں گزر چکی ہے کہ آقا پر گھر بسانا لازم نہیں ہے۔

ترجمہ : **۴** اگر باندی نے کبھی کبھی آقا کی خدمت کر لی آقا کی خدمت لئے بغیر تو نفقہ ساقط نہیں ہوگا کیونکہ آقا نے اس کو واپس لینے کے طور پر خدمت نہیں لی۔

تشریح: آقا جس طرح اپنے یہاں رکھ کر خدمت لیا کرتا تھا اس طرح خدمت نہیں لی بلکہ کبھی کبھار خود ہی باندی نے آقا کی خدمت کر لی تو اس سے اس کا نفقہ ساقط نہیں ہوگا، کیونکہ آقا نے خدمت نہیں لی ہے بلکہ خود باندی نے کبھی کبھار خدمت کی ہے جس سے گھر بسانے میں کوئی فرق نہیں آتا ہے اس لئے نفقہ ساقط نہیں ہوگا۔

ترجمہ: **۵** مدبرہ اور ام ولد باندی اس حکم میں باندی کی طرح ہیں۔

تشریح : جتنے احکام خالص باندی کے گزرے وہ سب مدبرہ باندی اور ام ولد باندی کے لئے بھی ہیں۔ اور دونوں کا حکم ایک ہی ہے۔ کیونکہ آزاد ہونے سے پہلے یہ بھی باندی ہی ہیں۔

﴿ فصل ﴾

(۲۱۷۲) وعلى الزوج أن يسكنها في دار مفردة ليس فيها أحدٌ من أهله االان تختار ذلك﴾

لے لأن السكنى من كفايتها فتجب لها كالنفقة وقد أوجبه الله تعالى مقرونا بالنفقة

﴿فصل کس طرح کا گھر ہو﴾

ضروری نوٹ : بیوی کے لئے ایک ایسے کمرے کا انتظام کرنا ضروری ہے جس میں میاں بیوی لیٹ سکے اور کوئی دوسرا آدمی اس کا ستر نہ دیکھے۔اس کے لئے یہ آیت ہے(۱)**لاتخرجوهن من بيوتهن ولا يخرجن الا ان يأتين بفاحشة مبينة.** (آیت ا،سورۃ الطلاق ۶۵)(۲) **اسكنوهن من حيث سكنتم من وجدكم ولا تضاروهن لتضيقوا عليهن** ۔(آیت ۷،سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں ہے کہ جہاں رہو وہیں بیوی کو رکھو۔

ترجمه :(۲۱۷۲) شوہر پر لازم ہے کہ بیوی کو علیحدہ مکان میں رکھے جس میں شوہر کے رشتہ داروں میں سے کوئی نہ ہو،مگر یہ کہ عورت ان کے ساتھ رہنے پر راضی ہو۔

تشریح: شوہر پر ایسا گھر لازم ہے جس میں شوہر کا کوئی رشتہ دار نہ رہتا ہو اور علیحدہ گھر ہو۔البتہ عورت شوہر کے رشتہ دار کے ساتھ رہنے پر راضی ہوتو اس کی مرضی ہے، کیونکہ اس نے اپنا حق خود ساقط کر دیا۔

وجه: (۱) آیت میں ہے۔**اسكنوهن من حيث سكنتم من وجدكم ولا تضاروهن لتضيقوا عليهن** ۔(آیت ۷، سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں ہے کہ جہاں رہو وہیں بیوی کو رکھو۔(۲) اس آیت میں اس کا اشارہ ہے۔**لاتخرجوهن من بيوتهن** ۔(آیت ا،سورۃ الطلاق ۶۵) بیوت کا مطلب ایسا گھر ہے جس میں آدمی رہ سکے۔اس سے اشارہ ہوتا ہے کہ ایسے گھر میں رکھے جو علیحدہ ہوتا کہ عورت اپنا سامان وغیرہ حفاظت سے رکھ سکے (۳) حضورؐ نے اپنے ازواج مطہرات کو علیحدہ علیحدہ کمروں میں رکھا تھا۔جس سے معلوم ہوا کہ علیحدہ کمروں میں رکھے۔اس کا اشارہ اس حدیث میں ہے۔**عن عائشة انها قالت صلى رسول الله ﷺ العصر و الشمس فى حجرتها لم يظهر الفيء من حجرتها** ۔(ترمذی شریف، باب ما جاء فی تعجیل العصر،ص ۴۵،نمبر ۱۵۹) اس حدیث سے پتہ چلتا ہے کہ حضورؐ کی بیویوں کے لئے الگ الگ کمرہ تھا۔(۴) اگر علیحدہ کمرہ نہ ہوتو جماع وغیرہ میں مشکلات کا سامنا ہوگا،اس لئے علیحدہ کمرہ ضروری ہے۔

ترجمه : لے اس لئے کہ سکنی نفقے کی کفایت میں سے ہے اس لئے نفقے کی طرح سکنی بھی واجب ہوگا، چنانچہ اللہ تعالی نے نفقے کے ساتھ ہی اس کو واجب کیا ہے۔

تشریح: شوہر پر ایسا نفقہ واجب ہے جو عورت کی زندگی کے لئے کافی ہو جائے،اور سکنی کفایت میں سے ہے اس لئے وہ بھی

۲ وإذا وجب حقا لها ليس له أن يشرك غيرها فيه لأنها تتضرر به فانها لا تأمن على متاعها ويمنعها عن المعاشرة مع زوجها ومن الاستمتاع الا أن تختار لأنها رضيت بانتقاص حقها (۲۱۷۳) وان كان له ولد من غيرها فليس له أن يسكنه معها ﴾ ۱ لما بينا ۲ ولو أسكنها في بيت من الدار مفردٍ وله غلق كفاها لأن المقصود قد حصل

واجب ہوگا، چنانچہ حضرت عبداللہ ابن مسعود کی قرأت میں نفقہ کے ساتھ سکنی کا بھی ذکر ہے اس لئے سکنی بھی واجب ہوگا۔ عبداللہ ابن مسعود کی قرأت یہ ہے۔ اسکنوهن من حيث سكنتم و انفقوا عليهن من وجدكم ولا تضاروهن لتضيقوا عليهن۔ (آیت ۷، سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں سکنتم کے ساتھ انفقوا ہے، نفقہ بھی دو اور سکنی بھی دو۔

ترجمہ : ۲ اور جب ایک کمرہ عورت کا واجبی حق ہے، تو شوہر کے لئے جائز نہیں ہے کہ دوسرے کو اس میں شریک کرے اس لئے کہ اس سے عورت کو ضرر ہوگا، کہ اس کا سامان محفوظ نہیں رہے گا، اور شوہر کے ساتھ کھلنے ملنے سے روکے گا، اور جماع سے روکے گا ، مگر یہ کہ عورت ساتھ رہنے کو پسند کر لے اس لئے کہ اپنا حق کم کرنے پر راضی ہوگئی۔

تشریح : اوپر کی دلیل سے پتہ چلا ایک کمرہ عورت کا حق واجبی ہے تو اس میں شوہر غیر کو شریک نہیں کر سکتا، اس لئے کہ اس شرکت سے عورت کو نقصان ہوگا، کہ ہر وقت اپنے مال و اسباب کی چوری ہونے کا خطرہ رہے گا، اور شوہر کے ساتھ گھل مل کر بھی نہیں رہ سکے گی، اور جماع میں بھی مشکلات کا سامنا ہوگا اس لئے رشتہ دار سے علیحدہ کمرہ چاہئے۔ ہاں عورت خود شوہر کے رشتہ دار کے ساتھ ایک ہی کمرے میں رہنے پر راضی ہوجائے تو اس کی گنجائش ہے، کیونکہ اس نے خود اپنا حق ساقط کر دیا۔

لغت : تتضرر: نقصان اٹھائے گی۔ لا تامن: امن نہیں رہے گا، یعنی ہر وقت سامان ضائع ہونے کا خوف رہے گا۔ انتقاص حقها: اپنے حق کے کم کرنے پر۔

ترجمہ: (۲۱۷۳) اگر شوہر کا بچہ ہو اس بیوی کے علاوہ سے تو شوہر کے لئے جائز نہیں ہے کہ اس بیوی کے ساتھ ٹھہرائے۔

ترجمہ: ۱ اس دلیل کی بنا پر جو ہم نے بیان کیا۔

تشریح : دوسری بیوی سے شوہر کا بچہ ہو تو وہ اس بیوی کا رشتہ دار نہیں ہوا بلکہ شوہر کا رشتہ دار ہوا، اس لئے عورت کو استمتاع میں نقصان ہوگا اور سامان کا بھی خوف ہوگا اس لئے شوہر کے لئے جائز نہیں ہے کہ بغیر اس بیوی کی رضامندی کے اس کو اس کمرے میں رکھے۔

ترجمہ: ۲ اگر عورت کو بڑے گھر کے ایک الگ کمرے میں رکھا جسکو بند کرنے کا دروازہ موجود ہے تو کافی ہے اس لئے کہ اس کے لئے مقصود حاصل ہوگیا۔

(۲۱۷۴) ولہ أن یمنع والدیھا وولدھا من غیرہ وأھلھا من الدخول علیھا ﴾ ۱؎ لأن المنزل ملکہ فلہ حق المنع من دخول ملکہ (۲۱۷۵) ولا یمنعھم من النظر الیھا و کلامھا في أي وقت اختاروا ﴾ ۱؎ لما فیہ من قطیعة الرحم ولیس لہ في ذلک ضرر

تشریح : بڑا گھر تھا جس میں کئی کمرے تھے ان میں سے ایک کمرے میں عورت کو ٹھہرنے کے لئے دیا جس میں بند کرنے کا دروازہ موجود تھا تو کافی ہے، کیونکہ اس کا مقصد ہے سامان رکھنا اور اور گھل مل کر رہنا اور بند کمرے میں یہ کر سکتی ہے اس لئے سکنی کے لئے اتنا ہی کافی ہے۔

ترجمہ: (۲۱۷۴) شوہر کو حق ہے کہ روکے اس کے والدین کو، دوسرے شوہر کی اولاد اور بیوی کے اعزاء کو اس کے پاس آنے سے۔

ترجمہ: ۱؎ اس لئے کہ یہ گھر شوہر کی ملکیت ہے اس لئے اسکو اپنی ملکیت میں داخل ہونے سے روکے۔

تشریح : شوہر کو حق ہے کہ بیوی کے والدین، یا دوسرے شوہر سے بیوی کی اولاد اور بیوی کے رشتہ دار کو اپنے گھر میں داخل ہونے سے روکے۔

وجہ : کیونکہ گھر شوہر کا ہے بیوی کا نہیں ہے۔ اس لئے ان لوگوں کو اپنے گھر میں داخل ہونے سے روکنا چاہے تو روک سکتا ہے۔ ہو سکتا ہے کہ اس میں کوئی مصلحت ہو۔

ترجمہ: (۲۱۷۵) اور نہ روکے ان کو بیوی کی طرف دیکھنے سے اور ان کے ساتھ بات کرنے سے جب چاہیں۔

ترجمہ: ۱؎ اس لئے کہ اس میں قطع رحمی ہے، اور شوہر کو اس میں کوئی نقصان نہیں ہے۔

تشریح : بیوی کے رشتہ دار بیوی سے بات کرنا چاہے تو شوہر اس کو روک نہیں سکتا۔ ہاں شوہر کے خلاف کوئی سازش کر رہی ہو تو روک سکتا ہے۔

وجہ : (۱) رشتہ داروں سے بات کرنے میں شوہر کا کوئی حرج نہیں ہے اور اس کے لئے گھر میں داخل ہونا ضروری نہیں ہے۔ اس لئے رشتہ داروں سے بات کرنے سے نہیں روک سکتا (۲) بات کرنے سے روکنے سے قطع رحمی ہے جس کی شریعت میں گنجائش نہیں ہے اس لئے بات کرنے سے نہیں روک سکتا۔ (۳) اس آیت میں ہے کہ والدین کے ساتھ احسان کا معاملہ کرنا چاہئے۔ **لا تعبدون الا اللہ و بالوالدین احسانا** ۔ (آیت ۸۳، سورۃ البقرۃ ۲) (۴) اس آیت میں ہے کہ والدین کے ساتھ نرمی سے بات کرنی چاہئے۔ **وقضی ربک الا تعبدوا الا ایاہ و بالوالدین احسانا اما یبلغن عند الکبر احدھما او کلاھما فلا تقل لھما اف و لا تنھرھما و قل لھما قولا کریما ٥ و اخفض لھما جناح الذل من الرحمة و قل رب ارحمھما**

۲؎ وقيل لا يمنع من الدخول والكلام وانما يمنعهم من القرار لأن الفتنة في اللباث وتطويل الكلام ۳؎ وقيل لا يمنعها من الخروج الى الوالدين ولا يمنعهما من الدخول عليها في كل جمعة وفي غيرهما من المحارم التقدير بسنة وهو الصحيح(۲۱۷۶) وإذا غاب الرجل وله مال في يد رجل يعترف به وبالزوجية فرض القاضي في ذلک المال نفقة زوجة الغائب وولده الصغار ووالديه وكذا إذا علم القاضي ذلک ولم يعترف به۞

كما ربيانى صغيرا ۔(آیت۲۳،۲۴،سورۃ الاسراء۱۷)

ترجمه : ۲؎ بعض حضرات نے فرمایا کہ والدین کو داخل ہونے اور کلام کرنے سے نہیں روک سکتا، البتہ انکو ٹھہرنے سے روک سکتا ہے، اس لئے کہ ٹھہرنے اور دیر تک باتیں کرنے میں فتنہ ہوتا ہے۔

تشریح : بعض حضرات نے فرمایا کہ والدین گھر میں آجائیں اور تھوڑی دیر تک بات کرلیں تو اس سے نہیں روک سکتا، کیونکہ اس کے روکنے میں قطع رحمی ہوگی، البتہ والدین رات میں ٹھہرے، یا دیر دیر تک باتیں کرے اس سے روک سکتا ہے کیونکہ اس سے فتنہ پیدا ہوتا ہے۔۔لبث: ٹھہرنا، قیام کرنا۔

ترجمه : ۳؎ مشائخ نے فرمایا کہ بیوی کو والدین کی طرف جانے سے نہیں روک سکتا، اور نہ ان دونوں کو ہر جمعہ کو عورت (بیوی) کے پاس آنے سے روک سکتا ہے، اور ان دونوں کے علاوہ ذی رحم محرم کا اندازہ ایک سال کا ہے، اور یہی صحیح ہے۔

تشریح : مشائخ فرماتے ہیں کہ عورت ہر ہفتے میں ایک بار والدین کے پاس جائے، یا والدین ہر ہفتے میں ایک بار لڑکی کے پاس آئے اور ملاقات کرے تو شوہر اس کو نہیں روک سکتا، کیونکہ یہ ان کا حق ہے۔اور والدین کے علاوہ جو رشتہ دار ہیں انکے پاس سال بھر میں ایک بار جانے سے اور ملاقات کرنے سے نہیں روک سکتا، یا سال بھر میں ایک بار وہ شوہر کے گھر آئیں اور ملاقات کریں تو اس سے نہیں روک سکتا، کیونکہ سال بھر کا عرصہ لمبا ہے اس سے زیادہ مدت گزرے گی تو قطع رحمی کا شائبہ ہوگا اس لئے اس سے نہیں روک سکتا۔

ترجمه : (۲۱۷۶) اگر آدمی غائب ہوجائے اور اس کا مال کسی آدمی کے پاس ہو جو اس کا اقرار کرتا ہو اور بیوی ہونے کا اقرار کرتا ہو تو قاضی مقرر کرے اس کے مال میں غائب کی بیوی کا نفقہ اور اس کے چھوٹے بچوں کا نفقہ اور اس کے والدین کا نفقہ۔ایسے ہی اگر قاضی کو نفقہ ہونے کا علم ہو اور وہ آدمی اعتراف نہ کرتا ہو [تب بھی نفقہ لازم ہوگا]

تشریح : آدمی غائب ہو لیکن کسی کے پاس اس کا مال ہو، وہ اس بات کا اعتراف بھی کرتا ہو کہ میرے پاس فلاں کا مال ہے اور یہ بھی اعتراف کرتا ہو کہ یہ فلاں غائب کی بیوی ہے۔اب اس اعتراف کے بعد شہادت کے ذریعہ یہ ثابت کرنے کی ضرورت نہیں رہی

ل لأنـه لـما أقر بالزوجية والوديعة فقد أقران حقَّ الأخذ لها لأن لها أن تأخذ من مال الزوج حقها من غير رضاه

کہ میں اس کی بیوی ہوں ۔اس لئے قاضی غائب کے مال میں بیوی کا نفقہ،اس کے چھوٹے بچوں کا نفقہ اور والدین کا نفقہ مقرر کرے گا اور ان کو دلوائے گا۔اسی طرح قاضی کو یہ معلوم ہے کہ یہ اس کی بیوی ہے اور یہ بھی معلوم ہے کہ شوہر کا مال فلاں کے پاس امانت کے طور پر موجود ہے تو بیوی اور اولاد اور والدین کو بچانے کے لئے قاضی کو یہ حق ہے کہ بغیر امین کے اعتراف کے بھی ان لوگوں کے نفقے کا فیصلہ کر دے۔

وجہ : (۱) بیوی بچوں کا معاملہ ایسا ہے کہ نفقہ دے کر بچانا ہے اس لئے بہت سی ایسی صورتیں جن میں قاضی غائب پر فیصلہ نہیں کر سکتا بیوی کے نفقے کے بارے میں فیصلہ کرے گا۔(۲) اثر میں ہے۔**عن ابن عمر ان عمر بن الخطاب کتب الی امراء الاجناد فی رجال غابوا عن نسائهم فامرهم ان یأخذوهم بان ینفقوا او یطلقوا فان طلقوا بعثوا بنفقة ما حبسوا** . (سنن بیہقی، باب الرجل لا یجد نفقة امراته، ج سابع، ص ۷۷۳، نمبر ۱۵۷۰۶ رمصنف عبدالرزاق، باب الرجل لا یجد ما ینفق علی امرأته ج سابع، ص ۷۰، نمبر ۱۲۳۹۴ رمصنف ابن ابی شیبة، ۱۹۸ من قال علی الغائب نفقة فان بعث والاطلق، ج رابع، ص ۱۷۵، نمبر ۱۹۰۱۳) اس سے معلوم ہوا کہ غائب آدمی کے مال میں بیوی کا نفقہ ہے۔(۳) اور قرض لے اس کے لئے یہ اثر ہے۔**عن ابراهيم قال اذا ادانت فهو عليه وما اكلت من مالها فليس عليه** (مصنف عبدالرزاق، باب الرجل یغیب عن امرأته فلا ینفق علیها، ج سابع، ص ۷۰، نمبر ۱۲۳۹۶) اس اثر سے معلوم ہوا کہ قاضی غائب کے مال میں نفقے کا فیصلہ کرے گا۔(۴) اور شوہر مناسب نفقہ ادا نہ کرتا ہو تو عورت کو اپنا اور اپنی اولاد کا مناسب نفقہ لے لینے کا حق ہے اس کے لئے یہ حدیث ہے۔**عن عائشة ان هند بنت عتبة قالت یا رسول الله ان ابا سفیان رجل شحیح ولیس یعطینی ما یکفینی وولدی الا ما اخذت منه وهو لایعلم فقال خذی ما یکفیک وولدک بالمعروف**. (بخاری شریف، باب اذا لم ینفق الرجل للمرأة ان تأخذ بغیر علمه ما یکفیها وولدها بالمعروف، ص ۸۰۸، نمبر ۵۳۶۴ رمسلم شریف، باب قضیة هند، ص ۷۶۰، نمبر ۱۷۱۴ ر ۴۴۷۷) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ شوہر کے پاس مال ہو اور وہ مناسب نفقہ نہ دیتا ہو تو عورت اپنے لئے اور اپنی اولاد کے لئے مناسب نفقہ شوہر کے مال سے نکال سکتی ہے۔

ترجمہ : ل اس لئے کہ جب امین نے بیوی ہونے کا اقرار کیا اور امانت رکھنے کا اقرار کیا تو عورت کے لئے لینے کا بھی اقرار کیا، اس لئے کہ بغیر رضا مندی کے بھی عورت کو شوہر کے مال میں سے لینے کا حق ہے۔

تشریح :غائب شوہر کے اوپر نفقے کے فیصلے کرنے کے لئے یہ دلیل عقلی ہے۔یہاں دو اصول ہیں [۱] ایک اصول تو یہ ہے کہ غائب پر کسی چیز کا فیصلہ نہیں کیا جا سکتا کیونکہ مدعی علیہ انکار کرے یا اسکی کوئی بات سامنے آئے تب فیصلہ کیا جا سکتا ہے، اور یہاں شوہر

۲؎ واقرار صاحب اليد قبول في حق نفسه ۳؎ لا سيماههنا فانه لو أنكر أحد الأمرين لا تقبل بينة المرأة فيه لأن المودع ليس بخصم في اثبات الزوجية عليه ولا المرأة خصم في إثبات حقوق الغائب فإذا ثبت في حقه تعدى الى الغائب

غائب ہےاس کے باوجود اس کے خلاف نفقے کا فیصلہ کیسے کیا جا رہا ہے، اس کی دلیل عقلی ہے۔[۲] دوسرا اصول یہ ہے کہ دوسرے کا مال بغیر اس کی رضامندی کے نہیں لے سکتا، لیکن عورت اپنا مناسب نفقہ شوہر کی رضامندی کے بغیر بھی لے سکتی ہے، اس کے لئے اوپر حضرت ہندہؓ کی حدیث گزر گئی ہے کہ انکے شوہر حضرت ابوسفیانؓ نے نفقہ نہیں دیا تو حضور نے چپکے سے اپنا مناسب نفقہ لے لینے کی اجازت دی۔ اس لئے یہاں شوہر غائب ہے اس کے باوجود مناسب نفقہ کے لئے فیصلہ کروا سکتی ہے۔ کیونکہ اس میں غائب پر شفقت ہے کہ اسکی بیوی اور بچے ضائع ہونے سے بچ جائیں گے۔ صورت مسئلہ یہ ہے کہ۔ جس کے پاس شوہر نے امانت رکھا تھا اس نے جب اقرار کیا کہ میرے پاس اس کے شوہر کی امانت ہے، اور یہ بھی اقرار کیا کہ یہ اس کی بیوی ہے، تو گویا کہ اس نے اقرار کر لیا کہ اس کو اس میں سے اپنا نفقہ لینے کا حق ہے، کیونکہ اگر شوہر موجود ہوتا اور اس کے پاس مال ہوتا تو بغیر اس کی رضامندی کے بھی اپنا مناسب نفقہ لے سکتی تھی، پس جب وہ موجود نہیں ہے لیکن اس کا مال موجود ہے، اور بیوی ہونے کا بھی اقرار ہے تو اس کو اپنا نفقہ لینے کا حق ہوگا۔۔ یہ حقیقت میں غائب پر فیصلہ نہیں ہے بلکہ امین کے اقرار کی وجہ سے شوہر کا مال ثابت ہو گیا، اور اوپر کی حدیث میں گزرا کہ شوہر کا مال موجود ہو تو عورت کو اس کی رضامندی کے بغیر بھی مناسب نفقہ لینے کا حق ہے، اس لئے مال ثابت ہوتے ہی وہ اپنا نفقہ متعین کروائے گی۔

ترجمہ: ۲؎ قبضے والے کا اقرار اپنے حق میں قابل قبول ہے۔

تشریح : یہ ایک اشکال کا جواب ہے، اشکال یہ ہے کہ مال امین کا نہیں ہے بلکہ شوہر کا ہے، تو غیر کے لئے اس کا اقرار کرنا کیسے درست ہوگا، کیونکہ اس اقرار سے شوہر کو نقصان ہوگا؟ تو اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ یہ اقرار پہلے خود امین کے حق میں ہے، کہ اس کو اپنے پاس سے مال نکالنا پڑ رہا ہے، اور اس سے متعدی ہو کر غائب شوہر کی طرف جاتا ہے، اور آدمی اپنے حق میں اقرار کرے تو جائز ہے، اس لئے یہ اقرار جائز ہوا، اور یہ متعدی ہو کر غائب کی طرف جانا بھی جائز ہوا۔

ترجمہ : ۳؎ خاص طور سے یہاں اس لئے کہ اگر امین نے دو معاملوں میں سے ایک کا انکار کیا تو عورت کا بینہ اس کے بارے میں قبول نہیں کیا جائے گا، اس لئے کہ بیوی ثابت کرنے میں امین مدعی علیہ نہیں ہے، اور غائب کے حقوق ثابت کرنے میں عورت مدعی نہیں ہے، پس جب امین کے حق میں ثابت ہوا تو یہ غائب کی طرف متعدی ہوگا۔

تشریح: یہاں عبارت میں بہت پیچیدگی ہے۔ اس عبارت میں بتانا چاہتے ہیں کہ امین مدعی علیہ ہو تب اس کا اقرار کرنا شوہر کے

۴ وكذا إذا كان المال في يده مضاربة وكذا الجواب في الدين

۵ وهذا كله إذا كان المال من جنس حقها دراهم أو دنانير أو طعاما أو كسوة من جنس حقها أما إذا

حق میں نقصان دہ ہے، اوراس کا اقرار صحیح نہیں ہے۔لیکن وہ مدعی علیہ بن ہی نہیں سکتا اس لئے اس کا اقرار درست ہے۔۔اور اقرار کے بعد اس کا حکم شوہر کی طرف منتقل ہوگا۔ امین مدعی علیہ دو امر سے بن سکتا ہے۔[۱] عورت امین پر اپنی زوجیت ثابت کرے، اوراس کو مدعی علیہ بنائے۔لیکن یہ نہیں کر سکتی اس لئے کہ امین کو اس کی زوجیت سے کوئی مطلب نہیں ہے اس لئے وہ مدعی علیہ نہیں بن سکتا۔[۲] دوسری صورت یہ ہے کہ بیوی غائب شوہر پر اپنا حق ثابت کرے، اوراس کو مدعی علیہ بنائے۔لیکن یہ بھی نہیں کر سکتی، کیونکہ شوہر غائب ہے اس لئے نہ وہ مدعی علیہ بنے گا اور نہ اس کے خلاف فیصلہ ہو سکے گا، جب دونوں نہیں ہو سکا تو امین شوہر سے بالکل الگ تھلگ ہو گیا، اس لئے اس کا اقرار اپنے حق میں ہوگا، شوہر کے حق میں نہیں ہوگا، اور وہاں سے منتقل ہو کر شوہر کی طرف جائے گا۔

لغت: احدالامرین: سے دو امر مراد ہیں، اور پہلے امر کی تفصیل ,لان المودع لیس بخصم، سے ہے، اور دوسرے امر کی تفصیل ,ولا المرأۃ خصم، سے ہے۔قابض: جس کے ہاتھ میں غائب شوہر کا مال ہے اس کو قابض کہتے ہیں۔الخصم: مخالف پارٹی، کبھی اس کا اطلاق مدعی پر ہوتا ہے اور کبھی مدعی علیہ پر ہوتا ہے۔ یہاں ,المودع لیس بخصم، میں خصم سے مدعی علیہ مراد ہے، اور لا المرأۃ خصم میں خصم سے عورت مدعی مراد ہے۔

ترجمہ: ۴ ایسے ہی اگر قابض کے ہاتھ میں مال مضاربت کا ہو، اور ایسے ہی جواب ہے دین میں۔

تشریح: اگر قابض کے ہاتھ میں مضاربت کا مال ہو اور وہ دو باتوں کا اقرار کرے، ایک تو یہ کہ مضاربت کا مال میرے پاس ہے ، اور دوسرا یہ کہ یہ اس کی بیوی ہے تو قاضی اس کے لئے نفقہ متعین کر دے گا، کیونکہ یہ بھی اس کے ہاتھ امانت کا مال ہے۔اسی طرح قابض کے ہاتھ میں قرض ہو اور اس بات کا اقرار کرے کہ فلاں کا قرض میرے پاس ہے، اوراس بات کا بھی اقرار کرے یہ اس کی بیوی ہے تو اس کے لئے نفقہ کا فیصلہ کیا جائے گا۔

وجہ: (۱) اوپر کے دونوں باتوں سے یہ ثابت ہوا کہ یہ فلاں [مثلا حامد] کا مال ہے، اور یہ بھی ثابت ہوا کہ یہ فلاں کی بیوی ہے اس لئے حقیقت میں بیوی کو بغیر قاضی کے فیصلے کے بھی اپنا مناسب نفقہ لے لینے کا حق ہے اس لئے وہ قاضی سے اپنا نفقہ متعین کروالے گی۔(۲) یہ اپنا حق وصول کرنا ہے، قضا علی الغائب نہیں ہے۔

لغت: مضاربۃ: ایک آدمی کا مال ہو اور دوسرے آدمی کی محنت ہو اس سے تجارت کرے اور نفع میں دونوں شریک ہو اس کو مال مضاربت کہتے ہیں۔دین: مثلا حامد کا زید پر قرض ہو تو اس کو دین اور قرض کہتے ہیں۔

ترجمہ: ۵ یہ کل تفصیل اس وقت ہے کہ مال عورت کے حق کی جنس سے ہو یعنی درہم ہو یا دینار ہو یا کھانا ہو یا کپڑا ہو، بہر حال

كـان من خلاف جنسه لا تفرض النفقة فيه لأنه يحتاج الى البيع ولا يباع مال الغائب بالإتفاق ۶ أما عـنـد أبي حـنيفة فلأنه لا يباع على الحاضر وكذا على الغائب وأما عندهما فلانه ان كان يقضي على الحاضر لأنه يعرف امتناعه لا يقضي على الغائب لأنه لا يعرف امتناعه

اگر خلاف جنس ہو تو نفقہ اس میں فرض نہیں کیا جائے گا، اس لئے کہ بیچنے کی ضرورت پڑے گی، اور غائب کا مال بالاتفاق نہیں بیچا جا سکتا۔

تشریح : یہ مسئلہ اس اصول پر ہے کہ عورت کا نفقہ جس چیز میں ہے وہی چیز موجود ہے تو نفقہ کے لئے اس کو اٹھالے گی، لیکن اگر اس کو بیچنے کی ضرورت پڑی اس کے بعد نفقہ وصول کر سکتی ہے تو بیچنے کا فیصلہ نہیں کروا سکتی، کیونکہ یہ قضا علی الغائب ہو جائے گا۔ مثلا قابض کے پاس غائب شوہر کا درہم ہے، یا دینار ہے تو اس کو لے گی اور ضروریات میں صرف کر لے گی، اس کو بیچنے کی ضرورت نہیں ہے براہ راست ضروریات میں خرچ ہو سکتا ہے۔ یا قابض کے پاس کھانا ہو تو اس کو لیکر کھالے گی، یا کپڑا ہو تو اس کو لیکر پہن لے گی، اس کو بیچنے کی ضرورت نہیں ہے یہ اس کے نفقے کے جنس میں سے ہیں اس لئے ان میں نفقہ لے لے گی، لیکن نفقے کے جنس کے علاوہ میں سے کوئی چیز ہو، مثلا لوہا ہے جس کو بیچ کر نفقہ وصول کر سکتی ہے تو اس میں سے اپنا نفقہ نہیں لے سکتی ہے، کیونکہ اس کو بیچنے کی ضرورت پڑے گی، اور غائب شوہر پر بیچنے کا فیصلہ کرنا پڑے گا جو جائز نہیں ہے۔ اس لئے لوہے سے نفقہ بھی نہیں لے سکتی۔

ترجمہ: ۶ بہر حال امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک تو اس لئے کہ حاضر پر بیچا نہیں جا سکتا تو غائب پر بھی بیچا نہیں جا سکتا۔ اور بہر حال صاحبینؒ کے نزدیک تو اس لئے کہ حاضر پر بیچنے کا فیصلہ کیا جا سکتا ہے، اس لئے کہ حاضر کا انکار کرنا قاضی کو معلوم ہو جاتا ہے، لیکن غائب پر یہ حکم نہیں کرے گا کیونکہ اس کا انکار کرنا معلوم نہیں ہوا۔

تشریح : یہ مسئلہ بھی اصول پر ہے۔ امام ابو حنیفہؒ کا اصول یہ ہے کہ عاقل بالغ آدمی کو قاضی بیچنے اور خریدنے سے نہیں روک سکتا، [جسکو کہتے ہیں کہ حجر نہیں کر سکتا] اس لئے اگر وہ کسی کا حق نہیں دے رہا ہے تو قاضی اس آدمی ہی کے ذریعہ سے چیز بیچوائے گا، اور حق والے کا حق ادا کرے گا، خود قاضی بیچے اس کا فیصلہ نہیں کر سکتا، اور غائب آدمی تو ابھی موجود نہیں ہے اس لئے وہ حق دینے میں انکار کرے گا یا اقرار کرے گا اس کا علم نہیں ہے اس لئے اس کے سامان کو بھی قاضی بیچوا نہیں سکتا۔ حاصل یہ ہے کہ نہ حاضر کے سامان بیچنے کا فیصلہ دے سکتا ہے اور نہ غائب آدمی کا۔ اور صاحبینؒ کے یہاں حاضر آدمی پر حجر کیا جا سکتا ہے، یعنی بیچنے اور خریدنے سے روکا جا سکتا ہے، اس لئے حاضر آدمی ہو اور کسی کے حق ادا کرنے کا انکار کرے تو اس کو حجر کر کے قاضی خود بیچنے کا فیصلہ کر سکتا ہے۔ لیکن اگر آدمی غائب ہو تو یہ نہیں پتہ چلے گا کہ وہ حق ادا کرنا چاہتا ہے یا نہیں اس لئے اس کے مال کے بارے میں بیچنے کا فیصلہ نہیں کیا جا سکتا۔ حاصل یہ ہے کہ حاضر کے مال بیچنے کا فیصلہ کیا جا سکتا ہے، غائب کے مال بیچنے کا فیصلہ نہیں کیا جا سکتا، اور یہاں شوہر غائب ہے اس

(۲۱۷۷) قال ويأخذ منها كفيلا بها نظرا للغائب ﴾ ؎۱ لأنها ربما استوفت النفقة أو طلقها الزوج وانقضت عدتها ؎۲ فرق بين هذا وبين الميراث إذا قسم بين ورثة حضور بالبينة ولم يقولوا لا نعلم له وارثا أخر حيث لا يؤخذ منهم الكفيل عند أبي حنيفةؒ لأن هناك المكفول له مجهول وههنا معلوم وهو الزوج

لئے بالاتفاق اس کے مال بیچنے کا فیصلہ نہیں کیا جا سکتا ہے۔اور نہ اس کو بیچ کر بیوی کا نفقہ دیا جا سکتا ہے۔

ترجمہ: (۲۱۷۷) اور قاضی عورت سے کفیل لے، غائب کے فائدے کے لئے۔

تشریح: قاضی غائب شوہر کے مال سے نفقہ لینے کا حکم دے لیکن مال زیادہ خرچ نہ کردے اور خورد برد نہ کردے اس کے لئے ایک کفیل متعین کرے جو اس پر نگرانی کرتا رہے تاکہ دونوں کے لئے اطمینان بخش ہو۔

وجہ: (۱) اثر میں ہے۔ كان ابن ابى ليلى يرسل اليها نساء فينظرن اليها (اى الى الحبل) فان عرفن ذلك وصدقنها اعطاها النفقة واخذ منها كفيلا ۔(مصنف عبد الرزاق، باب الكفيل فی نفقۃ المرأۃ، ج سابع ص ۱۶، نمبر ۱۲۰۷۳) اس اثر میں ہے کہ نفقہ کا کفیل لے۔

ترجمہ: ؎۱ اس لئے کہ ہوسکتا ہے کہ عورت نے نفقہ لے لیا ہو، یا شوہر نے طلاق دی ہو اور عدت بھی گزر گئی ہو۔

تشریح: عورت سے نفقہ لینے پر کفیل لینے کی وجہ یہ ہے کہ ہوسکتا ہے کہ سفر میں جاتے وقت عورت کو پیشگی نفقہ دے دیا ہو۔ یا شوہر نے طلاق دے دی ہو اور اس کی عدت بھی گزر چکی ہو اس لئے وہ نفقے کا حقدار ہی نہیں ہے، اور یہ غلط طریقے پر نفقہ لے رہی ہے، اس لئے اب کفیل کی ذمہ داری ہے کہ اگر غلط نفقہ لیا ہے تو کفیل اس کو واپس دے۔ اس لئے اس پر کفیل لیا جائے گا۔

ترجمہ: ؎۲ امام ابو حنیفہؒ نے اس کے درمیان اور میراث کے درمیان فرق کیا ہے جبکہ گواہوں کے ذریعہ موجود ورثہ کے درمیان وراثت تقسیم کی جا رہی ہو، اور وہ یہ نہیں کہتے کہ ہم کو دوسرے وارث کا پتہ نہیں ہے، اس طرح کہ ان سے کفیل نہیں لیا جاتا، اس لئے کہ میراث میں مکفول لہ مجہول ہے اور نفقہ میں معلوم ہے، اور وہ شوہر ہے۔

تشریح: ورثہ کے گواہوں کے ذریعہ حاضر ورثہ کے درمیان قاضی میراث تقسیم کر رہا ہو، اور ورثہ قسم کھا کے یہ نہیں کہتے ہوں کہ مزید وارث نہیں ہے، تو ورثہ نکل جائے اس کے لئے قاضی کفیل نہیں لے گا بلکہ موجود ورثہ کے درمیان میراث تقسیم کر دیں گے، اور یہاں عورت کا نفقہ دلواتے وقت عورت سے کفیل لیا جائے گا کہ غلط نفقہ لیا تو وہ واپس کرے، تو ان دونوں مسئلوں میں فرق یہ ہے کہ مزید دوسرا وارث کون نکلے گا یہ متعین نہیں ہے، اور نہ یہ متعین ہے کہ نکلے گا بھی یا نہیں، اس لئے اس کا حصہ محفوظ رکھنا ضروری نہیں ہے اور نفقہ کی شکل میں شوہر معلوم ہے اور یہ مال بھی شوہر کا ہی ہے، اس لئے اس کے لئے کفیل متعین کیا تاکہ غلط ہونے کی شکل میں مال اس

۳؎ ويحلفها بالله ما أعطاها النفقة نظرا للغائب (۲۱۷۸) قال ولا يقضي بنفقة في مال غائب إلا لهؤلآء ﴾

کو واپس دلوایا جا سکے۔

اصول: مکفول لہ معلوم ہو تو کفیل لیا جائے گا، اور مجہول ہو تو کفیل نہیں لیا جائے گا۔

ترجمہ: ۳؎ غائب شوہر کے فائدے کے لئے عورت سے قسم لے کہ اس عورت کو نفقہ دے کر نہیں گیا ہے۔

تشریح: یہ دوسری شرط ہے کہ۔ غائب شوہر کے مال میں نفقہ متعین کرنے سے پہلے قاضی عورت سے قسم لے کہ شوہر نے اس کو نفقہ نہیں دیا ہے، تا کہ یہ نہ ہو کہ دھوکا دیکر نفقہ لے لے، اور عورت اس پر قسم کھالے تو عورت سے کفیل بھی لے کہ اگر شوہر کا مال نکلا تو کفیل واپس کروانے کا ضامن ہوگا۔

ترجمہ: (۲۱۷۸) اور نہ فیصلہ کرے غائب کے مال میں نفقہ کا مگر ان لوگوں کے لئے۔

تشریح: جو آدمی غائب ہو اس کے مال میں بیوی، چھوٹی اولاد اور والدین کے نفقے کا فیصلہ کرے۔ اس کے علاوہ کے نفقے کا فیصلہ نہ کرے۔

وجہ: (۱) ان لوگوں کا نفقہ فیصلے کے پہلے ہی شریعت کی بنیاد پر واجب ہے فیصلہ کرنے کی ضرورت نہیں۔ البتہ فیصلہ کرنے سے تائید ہو جائے گی تو فیصلہ کرنا تائید کے طور پر ہے فیصلے کے طور پر نہیں اس لئے ان لوگوں کے نفقے کا فیصلہ کر سکتا ہے (۲) اس کی ایک اور وجہ ہے اور وہ یہ ہے کہ جو آدمی غائب ہو اس پر فیصلہ نہیں کر سکتا۔ اس لئے غائب آدمی کے مال میں بیوی، چھوٹی اولاد اور والدین کے علاوہ کے نفقے کا فیصلہ نہیں کر سکتے۔ غائب پر فیصلہ نہ کرنے کے لئے یہ حدیث ہے۔ **عن علی قال بعثنی رسول الله الی الیمن قاضیا ... فاذا جلس بین یدیک الخصمان فلا تقضین حتی تسمع من الآخر کما سمعت من الاول فانہ احری ان یتبین لک القضاء** ۔ (ابوداؤد شریف، باب کیف القضاء، ص ۱۴۸، نمبر ۳۵۸۲ ر ترمذی شریف، باب ما جاء فی القاضی لا یقضی بین الخصمین حتی یسمع کلامھما، ص ۲۴۸، نمبر ۱۳۳۱) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ دوسرے کی بات سنے تب فیصلہ کرے اور یہ اسی وقت ہو سکتا ہے جبکہ مدعی علیہ حاضر ہو۔ اس لئے غائب پر فیصلہ کرنا جائز نہیں ہے (۳) دوسری حدیث میں ہے۔ **عن عبد الله بن الزبیر قال قضی رسول الله ﷺ ان الخصمین یقعدان بین یدی الحکم** ۔ (ابوداؤد شریف، باب کیف یجلس الخصمان بین یدی القاضی، ص ۱۴۹، نمبر ۳۵۸۸) اس حدیث میں ہے کہ دونوں قاضی کے سامنے بیٹھے اور یہ اسی صورت میں ہو سکتا ہے جب دونوں حاضر ہوں۔ اس لئے قضاء علی الغائب جائز نہیں ہے۔

۱؎ ووجه الفرق هو أن نفقة هؤلآء واجبة قبل قضاء القاضي ولهذا كان لهم أن يأخذوا قبل القضاء فكأن قضاء القاضي اعانة لهم أما غيرهم من المحارم فنفقتهم انما تجب بالقضاء لأنه مجتهد فيه والقضاء على الغائب لا يجوز ۲؎ ولو لم يعلم القاضي بذلك ولم يكن مقرا به فأقامت البينة على الزوجية أولم يخلف مالا فأقامت البينة ليفرض القاضي نفقتها على الغائب ويأمرها بالاستدانة لا يقضي القاضي بذلك لأن في ذلك قضاء على الغائب

ترجمه : ۱؎ فرق کی وجہ یہ ہے کہ ان لوگوں کا [بیوی، نابالغ اولاد، والدین] نفقہ قاضی کے فیصلے سے پہلے بھی واجب ہے اسی لئے ان لوگوں کو حق ہے کہ قاضی کے فیصلے سے پہلے بھی نفقہ لے لیں اور قاضی کا فیصلہ ان لوگوں کی مدد کے طور پر ہے، بہر حال انکے علاوہ ذی رحم کا نفقہ تو قاضی کے فیصلے سے ہوتا ہے، اس لئے کہ یہ مجتہد فیہ ہے، اور غائب پر فیصلہ جائز نہیں [اس لئے باقی ذی رحموں کے نفقے کا فیصلہ غائب پر نہیں کیا جائے گا]

تشریح : [۱] بیوی، [۲] چھوٹی اولاد، [۳] بڑی اولاد اپاہج ہو، [۴] یا بیٹی ہو، [۵] اور والدین کے نفقے کے لئے غائب پر فیصلہ کیا جا سکتا ہے، اور ان کے علاوہ ذی رحم، مثلا [۱] بھائی، [۲] چچا، اور دوسرے قرابت داروں کے نفقے کے لئے غائب پر فیصلہ نہیں کیا جا سکتا۔ دونوں میں فرق یہ ہے کہ غائب پر بیوی وغیرہ کا نفقہ قاضی کے فیصلے سے پہلے بھی واجب ہے اور موقع ملے تو ان کو مناسب نفقہ لے لینے کا حق ہے، لیکن قابض شوہر کا مال دے گا نہیں اس لئے قاضی کا فیصلہ انکے لئے معین ہو گیا کہ ان کے حکم سے قابض دے دے گا۔ چنانچہ غائب پر قاضی کا یہ فیصلہ مستقل فیصلہ نہیں ہے بلکہ معین کے لئے ہے۔ اور دوسرے ذی رحموں کا نفقہ پہلے سے واجب نہیں ہے، کیونکہ بعض امام نے فرمایا کہ نفقہ واجب ہے اور بعض نے فرمایا کہ واجب نہیں ہے اس لئے یہ مسئلہ مجتہد فیہ ہے، اس لئے نفقے کے لئے مستقل فیصلہ کرنا پڑے گا، اور اوپر گزر چکا ہے کہ غائب پر فیصلہ جائز نہیں اس لئے ان لوگوں کے نفقے کے لئے فیصلہ نہیں کیا جائے گا۔

ترجمه : ۲؎ اور اگر قاضی زوجیت کو جانتا نہ ہو اور قابض بھی زوجیت کا اقرار نہ کرتا ہو اور عورت نے زوجیت پر بینہ قائم کیا، یا شوہر نے مال نہ چھوڑا ہو اور عورت نے بینہ قائم کیا تا کہ قاضی غائب پر نفقہ فرض کرے اور عورت کو قرضہ لینے کا حکم دے، تو قاضی اس کا فیصلہ نہ کرے اس لئے کہ اس میں قضا علی الغائب ہے۔

تشریح : اوپر چار باتیں تھیں تو نفقے کا فیصلہ ہوا تھا، یہاں وہ چاروں باتیں نہ ہوں تو نفقے کا فیصلہ نہیں ہوگا، کیونکہ مستقل طور پر قضا علی الغائب ہو جاتا ہے۔ تفصیل یہ ہے۔ [۱] قابض زوجیت کا اقرار کرتا ہو۔ [۲] قابض یہ بھی اقرار کرتا ہو کہ غائب شوہر کا مال میرے پاس موجود ہے۔ [۳] یا خود قاضی زوجیت کو جانتا ہو۔ [۴] قاضی یہ جانتا ہو کہ غائب شوہر کا مال قابض کے پاس موجود ہے، تو نفقے کا

۳؎ وقال زفرؒ يقضي فيه لأن فيه نظراً لها ولا ضرر فيه على الغائب فانه لو حضر وصدقها فقد أخذت حقها وان جحد يحلف فان نكل فقد صدق وان أقامت بينة فقد ثبت حقها وان عجزت يضمن الكفيل أو المرأة وعمل القضاة اليوم على هذا أنه يقضي بالنفقة على الغائب لحاجة الناس وهو مجتهد فيه

فیصلہ کرے گا۔لیکن اگر قابض زوجیت کا اقرار نہیں کرتا، اور نہ قاضی کو زوجیت کا علم ہے کہ یہ عورت فلاں غائب کی بیوی ہے، اور عورت زوجیت پر گواہ قائم کرے تو نفقے کا کا فیصلہ نہیں کرے گا، کیونکہ زوجیت کو گواہ کے ذریعہ ثابت کرنا مستقل طور پر قضا علی الغائب ہے جو جائز نہیں ہے اس لئے نفقے کا فیصلہ نہیں کیا جائے گا۔ دوسری صورت یہ ہے کہ قابض غائب کے مال کا اقرار نہیں کرتا، اور قاضی کو بھی اس کے مال کا علم نہیں ہے اب عورت گواہ قائم کر کے نفقہ متعین کروانا چاہتی ہے اور غائب شوہر پر قرض لیتے رہنے کا فیصلہ کروانا چاہتی ہے تو یہ فیصلہ نہ کرے، کیونکہ یہ مستقل طور پر قضاء علی الغائب ہے جو جائز نہیں ہے۔

ترجمہ: ۳؎ امام زفرؒ نے فرمایا کہ اس میں نفقے کا فیصلہ کیا جائے گا، اس لئے کہ اس میں عورت کے لئے نفع ہے اور غائب پر کوئی نقصان نہیں ہے، اس لئے کہ اگر غائب واپس آیا اور عورت کی تصدیق کی تو عورت نے اپنا حق لیا، اور اگر شوہر نے انکار کیا تو قسم کھلائی جائے گی، پس اگر قسم سے انکار کیا تو گویا کہ عورت کی تصدیق کر دی، اور اگر عورت نے نفقہ نہ دینے پر بینہ قائم کیا تو عورت کا حق ثابت ہو گیا، اور اگر بینہ قائم کرنے سے عاجز ہو گئی تو کفیل نفقہ واپس کرنے کا ضامن ہو گا، یا عورت ضامن ہو گی، اور قاضیوں کا عمل اس دور میں اسی پر ہے کہ لوگوں کی ضرورت کی وجہ سے غائب پر نفقے کا فیصلہ کرتے ہیں، اور مسئلہ مجتہد فیہ ہے۔

تشریح: امام زفرؒ کی رائے ہے کہ اوپر کی دونوں صورتوں میں غائب پر نفقے کا فیصلہ کیا جائے، اس کی وجہ یہ ہے کہ اس میں عورت کا فائدہ ہے اور شوہر کا کوئی نقصان نہیں ہے، کیونکہ اگر شوہر آیا اور اس نے تصدیق کر دی کہ میں نے نفقہ نہیں دیا تھا تو عورت نے اپنا حق لیا، اور اگر اس نے انکار کر دیا تو کہا جائے گا کہ قسم کھا کر کہو کہ میں نے نفقہ دیا تھا، پس اگر وہ قسم کھانے سے مکر گیا تو گویا کہ عورت کی تصدیق کر دی کہ اس کا نفقہ لینا صحیح ہے، اور اگر اس نے قسم کھا کر کہا کہ نفقہ دے کر گیا تھا، تو اب عورت بینہ قائم کرے کہ نفقہ دیکر نہیں گیا رتھا، اگر اس نے اس پر بینہ قائم کر دیا تو اس کا حق ثابت ہو جائے گا اور نفقہ لینا درست ہو گا، اور اگر وہ بینہ قائم نہ کر سکی تو اس کے دئے ہوئے کفیل سے نفقہ واپس لیا جائے گا، یا خود عورت سے نفقہ واپس لیا جائے گا، بہر حال شوہر کا اس میں کوئی نقصان نہیں ہے۔اس لئے اس دور میں عورتوں کی مجبوری دیکھتے ہوئے غائب پر نفقے کا فیصلہ کیا جاتا ہے، اور چونکہ مسئلہ مجتہد فیہ ہے اس لئے قضاء علی الغائب کر کے نفقے کے فیصلے کی گنجائش ہے۔

ﷺ وفي هذه المسألة أقاويل مرجوع عنها فلم نذكرها.

﴿فصل﴾

(۲۱۷۹) وإذا طلق الرجل امرأته فلها النفقة و السكنى في عدتها رجعيا كان أو بائنا﴾

ترجمه : ۴ اس مسئلے میں دوسرے اقوال بھی ہیں جن سے رجوع کرلیا گیا ہے اس لئے ہم نے ان کو ذکر نہیں کیا۔ تشریح واضح ہے۔

CLIPART\ARTEMIA.JPEG.jpg not found.

﴿فصل مطلقہ عورت کا نفقہ﴾

ترجمه: (۲۱۷۹) اگر شوہر نے بیوی کو طلاق دی تو اس کے لئے نفقہ اور سکنی ہے اس کی عدت میں طلاق رجعی دی ہو یا بائنہ۔

تشریح: شوہر نے طلاق رجعی دی ہو یا بائنہ، جب تک عدت گزار رہی ہو شوہر پر نفقہ اور سکنی لازم ہے۔ چاہے حاملہ ہو یا غیر حاملہ ہو۔

وجه : (۱) آیت میں ہے کہ مطلقہ عورت کو گھر سے نہ نکالو بلکہ اس کو سکنی دو اور جب سکنی ہوگا تو نفقہ بھی ملے گا، آیت یہ ہے۔ یا ایھا النبی اذا طلقتم النساء فطلقوهن لعدتهن واحصوا العدة واتقوا الله ربكم لا تخرجوهن من بيوتهن ولا يخرجن الا ان يأتين بفاحشة مبينة (آیت ۱، سورہ الطلاق ۶۵) (۲) حدیث میں ہے۔ عن جابر عن النبی ﷺ قال المطلقة ثلاثا لها السكنى والنفقة. (دار قطنی، کتاب الطلاق، ج رابع، ص ۱۵، نمبر ۳۹۰۴) (۳) قال عمر لانترک

ل وقال الشافعيؒ لا نفقة للمبتوتة الا إذا كانت حاملا أما الرجعي فلأن النكاح بعده قائم لا سيما عندنا فانه يحل له الوطى وأما البائن فوجه قوله ما روي عن فاطمة بنت قيس قالت طلقني زوجي ثلاثا فلم يفرض لي رسول اللّٰه عليه السلام سكنى ولا نفقة

كتاب الله وسنة نبينا لقول امرأة لا ندرى لعلها حفظت او نسيت لها السكنى والنفقة وتلا الآية قال الله عز وجل لا تخرجوهن من بيوتهن ، (آیت ۱،سورۃ الطلاق ۶۵) (مسلم شریف، باب المطلقۃ البائن لا نفقۃ لھا،ص ۶۴۸۳،نمبر ۱۴۸۰/۳۷۱۰/ابوداؤدشریف، باب من انکر ذلک علی فاطمۃ بنت قیس،ص ۳۲۰،نمبر ۲۲۹۱) اس حدیث اور اثر سے معلوم ہوا کہ عدت گزارنے والی عورت کے لئے نفقہ اور سکنی ہے (۴) معتدہ شوہر کے لئے عدت گزار رہی ہے تاکہ یہ معلوم ہو جائے کہ پیٹ میں بچہ ہے یا نہیں اس لئے شوہر پر اس کا نفقہ لازم ہوگا۔(۵) اور اگر معتدہ حاملہ ہے تب تو لازمی طور پر اس کے لئے نفقہ ہے، اس آیت میں ہے۔ وان كن أولات حمل فأنفقوا عليهن حتى يضعن حملهن ۔(آیت ۶،سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں ہے کہ حمل والی عورت پر خرچ کرو۔(۶) مطلق رجعیہ ہے تو وہ ابھی بھی پورے طور پر بیوی ہے اس لئے اس کے لئے بالاتفاق نفقہ اور سکنی ہے۔حدیث یہ ہے۔ عن عائشةؓ ان رسول الله ﷺ قال لفاطمة انما السكنى و النفقة لمن كان لزوجها عليها رجعة۔(دار قطنی ،کتاب الطلاق ،ج رابع ،ص ۱۵،نمبر ۳۹۰۸) اس حدیث میں ہے کہ مطلقہ رجعیہ کے لئے نفقہ اور سکنی ہے۔

ترجمہ : ل امام شافعیؒ نے فرمایا کہ طلاق بائنہ والی کے لئے نفقہ نہیں ہے مگر جبکہ حاملہ ہو۔ بہر حال طلاق رجعی تو نکاح قائم ہے ،خاص طور پر ہمارے نزدیک اس لئے کہ اس سے وطی بھی حلال ہے۔ بہر حال بائنہ والی کا تو حضرت امام شافعیؒ کے قول کی وجہ، حضرت فاطمہ بنت قیسؓ کی روایت ہے، کہ مجھکو میرے شوہر نے تین طلاقیں دیں تو حضورؐ نے میرے لئے نہ سکنی فرض کیا اور نہ نفقہ۔

تشریح : امام شافعیؒ فرماتے ہیں کہ طلاق بائنہ ہو یا تین طلاق مغلظہ ہو ان عورتوں کے لئے عدت کے زمانے میں نفقہ نہیں ہے، صرف سکنی ملے گا، اور طلاق رجعی میں عورت کا نکاح ہر اعتبار سے قائم ہے یہاں تک کہ ہمارے نزدیک بغیر رجعت کئے اس سے وطی بھی جائز ہے اس لئے اس کے لئے نفقہ اور سکنی دونوں بالاتفاق واجب ہے۔موسوعہ میں عبارت یہ ہے۔و ان طلقها و كان يملك الرجعة فعليه نفقتها فى العدة ۔(موسوعہ نمبر ۱۶۵۰۳)و لا ينفق عليها اذا لم يكن يملك الرجعة لانها احق بنفسها منه و لا تحل له الا بنكاح جديد ۔(موسوعہ امام شافعیؒ، باب وجوب نفقۃ المرأۃ، ج عاشر، ص ۳۰۰،نمبر ۱۶۵۰۴) اس عبارت میں ہے کہ طلاق رجعی والی کے لئے نفقہ ہے اور بائنہ والی کے لئے نفقہ نہیں ہے۔

وجہ : (۱) بائنہ طلاق والی کسی طرح بیوی نہیں ہے اور نہ اس کے پیٹ میں شوہر کا بچہ ہے اس لئے اس کے لئے نفقہ نہیں ہوگا (۲) حضرت فاطمہ بنت قیسؓ کی لمبی حدیث ہے جس میں ان کو نفقہ اور سکنے نہیں دیا گیا۔عن فاطمة بنت قيس انه طلقها

۲؎ ولأنه لا ملک له وهي مرتبة على الملک ولهذا لا تجب للمتوفى عنها زوجها لانعدامه
۳؎ بخلاف ما إذا كانت حاملا لأنا عرفناه بالنص وهو قوله تعالى وان كن أولات حمل فأنفقوا عليهن الآية ۴؎ ولنا أن النفقة جزاء احتباس على ما ذكرنا والاحتباس قائم في حق حكم مقصود بالنكاح وهو الولد إذ العدة واجبة لصيانة الولد فتجب النفقة ولهذا كان لها السكنى بالاجماع وصار كما إذا كانت حاملا

زوجها في عهد النبی ﷺ ... قالت فذكرت ذلک لرسول الله فقال لا نفقة لک ولا سكنى ۔(مسلم شریف، باب المطلقۃ البائن لا نفقۃ لھا،ص ۶۳۹،نمبر ۱۴۸۰/ ۳۶۹۸/ابو داؤد شریف ، باب فی نفقۃ المبتوتۃ،ص ۳۱۹،نمبر ۲۲۸۴)اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بائنہ معتدہ کے لئے نفقہ اور سکنی نہیں ہے۔(۳)صاحب ہدایہ کی پیش کردہ حدیث یہ ہے،عن فاطمة بنت قيس ان زوجها طلقها ثلاثا فلم يجعل لها النبی ﷺ نفقة و لا سكنى ۔(ابوداؤد شریف،باب فی نفقۃ المبتوتۃ،ص ۳۱۹،نمبر ۲۲۸۸/مسلم شریف،باب المطلقۃ البائن لا نفقۃ لھا،ص ۶۳۹،نمبر ۱۴۸۰/۳۷۱۶)اس حدیث سے معلوم ہوا کہ بائنہ معتدہ کے لئے نفقہ اور سکنی نہیں ہے۔

ترجمہ: ۲؎ اور اس لئے کہ شوہر کی ملک نہیں رہی اور نفقہ ملک پر مرتب ہے، یہی وجہ ہے کہ متوفی عنہا زوجھا کے لئے نفقہ واجب نہیں ہے ملکیت نہ ہونے کی وجہ سے۔

تشریح: یہ امام شافعیؒ کی دلیل عقلی ہے کہ مطلقہ بائنہ میں اب ملک نکاح نہیں رہی اور نفقہ ملک نکاح سے واجب ہوتا ہے، اس لئے مطلقہ بائنہ کو نفقہ نہیں ملے گا، دوسری دلیل دیتے ہیں کہ جس کا شوہر مرگیا تو ملک نکاح ختم ہوگئی اس لئے اس کو بھی نفقہ نہیں ملتا ہے، اسی طرح یہاں بھی نفقہ نہیں ملے گا۔

ترجمہ: ۳؎ بخلاف جبکہ عورت حاملہ ہو اس لئے کہ ہم نے اس کے نفقے کو آیت کی وجہ سے پہچانا، وہ اللہ تعالی کا قول ہے۔ وان كن أولات حمل فأنفقوا عليهن حتى يضعن حملهن ۔(آیت ۶،سورۃ الطلاق ۶۵)

تشریح: یہ بھی امام شافعیؒ کی دلیل ہے کہ مطلقہ بائنہ حاملہ ہو تو اس کا نفقہ بھی واجب نہیں ہونا چاہئے ،لیکن اوپر کی آیت میں اس کا نفقہ متعین ہے اس لئے واجب کرتے ہیں۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ اس کے پیٹ میں شوہر کا بچہ پل رہا ہے اس لئے اس بچے کی اجرت کے طور بھی نفقہ واجب ہونا چاہئے ۔اور جو مطلقہ بائنہ حاملہ نہ ہو تو اس کے پیٹ میں شوہر کا بچہ نہیں پل رہا ہے اور نکاح بالکل منقطع ہو چکا ہے اس لئے اس کا نفقہ واجب نہیں ہونا چاہئے۔

ترجمہ: ۴؎ ہماری دلیل یہ ہے کہ نفقہ احتباس کا بدلہ ہے جیسا کہ ہم نے ذکر کیا، نکاح کے مقصد کے حق میں احتباس قائم ہے، اور وہ ہے بچہ اس لئے کہ عدت بچے کی حفاظت کے لئے واجب ہے، اس لئے نفقہ واجب ہوگا، اسی لئے اسکے لئے بالاجماع سکنی

۵ وحديث فاطمة بن قيس رده عمرؓ فانه قال لا ندع كتاب ربنا وسنة نبينا بقول امرأة لا ندري صدقت أم كذبت حفظت أم نسيت سمعت رسول الله عليه السلام يقول للمطلقة الثلاث النفقة والسكنى ما دامت في العدة ورده أيضا زيد بن ثابتؓ وأسامة بن زيد وجابر وعائشة رضي الله عنهم

ہے،اس لئے وہ عورت ایسی ہوگئی کہ حاملہ ہو۔

تشریح : اس عبارت میں مبتوتہ کا نفقہ واجب ہونے کی تین دلیلیں ہیں [۱] پہلی دلیل یہ ہے کہ نفقہ احتباس کی وجہ سے واجب ہوتا ہے،اور مبتوتہ بھی ابھی محبوس ہے،اس لئے کہ عدت گزارنے کا مقصد یہ ہے کہ پتہ چل جائے کہ پیٹ میں بچہ ہے یا نہیں ہے، کیونکہ حیض آئے گا تو پتہ چل جائے گا کہ پیٹ میں بچہ نہیں ہے، پس جب عدت بچے کو بچانے کے لئے ہے تو وہ محبوس بھی ہے اس لئے اس کے لئے نفقہ ہوگا [۲] دوسری دلیل ہے کہ اسی احتباس کی وجہ سے اس کے لئے سکنی ہے تو اس پر قیاس کر کے نفقہ بھی واجب ہوگا ۔[۳] تیسری دلیل یہ ہے کہ مبتوتہ احتباس میں حاملہ عورت کی طرح ہوگئی ،اور حاملہ کے لئے نفقہ ہے اس لئے اس کے لئے بھی نفقہ ہو گا۔

ترجمہ : ۵ حضرت فاطمہ بنت قیس کی حدیث کو حضرت عمرؓ نے رد کر دیا ہے،انہوں نے فرمایا کہ ہم اپنے رب کی کتاب اور اپنے نبیؐ کی سنت ایک عورت کے کہنے پر نہیں چھوڑیں گے، مجھے معلوم نہیں کہ وہ سچ کہہ رہی ہے یا جھوٹ کہہ رہی ہے، یاد رکھا یا بھول گئی ، میں نے حضورؐ سے سنا ہے کہ مطلقہ ثلاث کے لئے نفقہ اور سکنی ہے جب تک عدت میں ہے،اور اس کو حضرت زید بن ثابتؓ اور حضرت اسامہ ابن زیدؓ اور حضرت جابرؓ اور حضرت عائشہؓ نے بھی رد کیا ہے۔

تشریح : یہ حضرت امام شافعیؒ کی حدیث کا جواب ہے کہ مطلقہ بائنہ کو نفقہ نہ دینے کے بارے میں جو فاطمہ بنت قیس کی حدیث پیش کی ہے اس کو حضرت عمرؓ اور حضرت زید بن ثابتؓ اور حضرت اسامہ ابن زیدؓ اور حضرت جابرؓ اور حضرت عائشہؓ نے رد کیا ہے۔اس لئے اس حدیث سے استدلال نہیں کیا جا سکتا ہے۔

وجہ : (۱) صاحب ہدایہ کی حدیث یہ ہے۔ فحدث الشعبی بحدیث فاطمة بنت قیس ان رسول الله ﷺ لم یجعل لها سکنی و لا نفقة، ثم اخذ الاسود کفا من حصی فحصبه به فقال ویلک ! تحدث مثل هذا قال عمر لانترک کتاب الله وسنة نبینا لقول امرأة لا ندری لعلها حفظت او نسیت لها السکنی والنفقة [وتلا الآية] قال الله عز وجل لا تخرجوهن من بیوتهن ولا یخرجن الا ان یأتین بفاحشة مبینة ،(آیت ا،سورۃ الطلاق ۶۵)(مسلم شریف، باب المطلقة البائن لا نفقة لها ص ۴۸۳ ،نمبر ۱۴۸۰/۳۷۱۰/ابوداؤد شریف، باب من انکر ذلک علی فاطمة بنت

(۲۱۸۰) ولا نفقة للمتوفى عنها زوجها ﴿ لـ لأن احتباسها ليس لحق الزوج بل لحق الشرع فان التربص عبادة منها ألا ترى أن معنى التعرف عن براء ة الرحم ليس بمراعى فيه حتى لا يشترط فيه الحيض فلا تجب نفقتها عليه

قیس، ص۳۲۰، نمبر ۱۲۲۹) اس حدیث میں حضرت عمرؓ نے رد کیا ہے۔(۲) صحابہؓ کے اقوال یہ ہیں۔ و ان اصحاب عبد الله بن مسعود لیقولون : لها السکنی و النفقة ۔(دار قطنی، باب کتاب الطلاق، ج رابع، ص۱۶، نمبر ۳۹۰۹) حضرت عبداللہ ابن مسعودؓ کے اصحاب کی رائے ہے کہ مبتوتہ کے لئے نفقہ اور سکنی ہے۔عن جابر عن النبی ﷺ قال المطلقة ثلاثا لها السکنی و النفقة ۔(دار قطنی، باب کتاب الطلاق، ج رابع، ص۱۵، نمبر ۳۹۰۴) حضرت جابرؓ کی اس حدیث میں ہے کہ مبتوتہ کے لئے نفقہ اور سکنی ہے۔

ترجمہ: (۲۱۸۰) اور نفقہ نہیں ہے متوفی عنہا زوجہا کے لئے۔

تشریح: جس عورت کا شوہر مر گیا ہو اور وہ عدت گزار رہی ہو تو اس کے لئے نفقہ نہیں ہے۔

وجہ: (۱) شوہر کے حق کے لئے احتباس ہو تب عورت کے لئے نفقہ ہوتا ہے اور یہاں عورت جو عدت گزار رہی ہے وہ شوہر کے حق کے لئے نہیں ہے بلکہ شریعت کے حق کے لئے عبادت کے طور پر ہے، شوہر کے حق کے لئے ہوتا تو پیٹ صاف کرنے کے لئے حیض سے عدت گزارتی تا کہ پتہ چلے کہ پیٹ میں بچہ ہے یا نہیں ہے، اور یہاں چار مہینے دس روز سے عدت گزارتی ہے، جس سے معلوم ہوا کہ شوہر کے لئے نہیں بلکہ شریعت کے لئے ہے اس لئے اس کے لئے نفقہ نہیں ہوگا (۲) شوہر کے مرنے کے بعد جو مال وہ چھوڑتا ہے اس میں اس کی ملکیت باقی نہیں رہتی ہے بلکہ وہ دوسروں (وارثوں) کا ہو جاتا ہے۔اور دوسروں کے اموال میں کسی کا نفقہ مقرر کرنا جائز نہیں ہے۔اس لئے بھی متوفی عنہا زوجہا کے لئے نفقہ نہیں ہوگا۔(۳) حدیث میں ہے۔ عن جابر عن النبی ﷺ قال لیس للحامل المتوفی عنها زوجها نفقة ۔(دار قطنی، باب کتاب الطلاق، ج رابع، ص۱۵، نمبر ۳۹۰۵ رسنن بیہقی، باب عدة الحامل من الوفاة، ج سابع، ص۷۰۷، نمبر ۱۵۴۷۷) اس حدیث میں ہے کہ متوفی عنہا زوجہا حاملہ ہو تب بھی نفقہ نہیں ہے تو غیر حاملہ کے لئے کیسے نفقہ ملے گا۔(۴) اس کو میراث ملتی ہے اس لئے نفقہ نہیں ملے گا، اس اثر میں ہے۔عن جابر انه قال لیس للمتوفی عنها زوجها نفقة حبسها المیراث ۔(سنن بیہقی، باب عدة الحامل من الوفاة، ج سابع، ص۷۰۷، نمبر ۱۵۴۷۷) اس اثر میں ہے کہ اس کو میراث ملتی ہے اس لئے اس کو نفقہ نہیں ملے گا۔

ترجمہ: لـ اس لئے کہ عورت کا احتباس شوہر کے حق کے لئے نہیں ہے بلکہ شریعت کے حق کے لئے ہے اس لئے کہ عدت گزارنا عبادت ہے، کیا آپ نہیں دیکھتے ہیں کہ برأة رحم کی رعایت اس میں نہیں ہے، اس لئے اس میں حیض کی شرط نہیں ہے اس

۲ ولأن النفقة تجب شيئا فشيئا ولا ملك له بعد الموت فلا يمكن ايجابها في ملك الورثة

(۲۱۸۱) وكل فرقة جاء ت من قبل المرأة بمعصية مثل الردة وتقبيل ابن الزوج فلا نفقة لها

۱ لانها صارت حابسة نفسها بغير حق فصارت كما إذا كانت ناشزة

لئے شوہر پر نفقہ واجب نہیں ہے۔

تشریح: یہ دلیل عقلی ہے کہ متوفی عنھا زوجھا کا عدت گزارنا رحم کو صاف کرنے کے لئے نہیں ہے، اسی لئے اس میں حیض سے عدت نہیں گزاری جاتی ہے بلکہ مہینے سے عدت گزاری جاتی ہے جس سے معلوم ہوا کہ شوہر کے حق کے لئے نہیں ہے بلکہ شریعت کے حق کے لئے ہے، اس لئے شوہر پر اس کا نفقہ نہیں ہوگا۔ آیت میں اس کا شارہ ہے۔ و الذین یتوفون منکم و یذرون ازواجا یتربصن بانفسھن اربعة اشھر و عشرا ۔(آیت ۲۳۴، سورۃ البقرۃ ۲) آیت میں ،یتربصن، سے پتہ چلتا ہے کہ عورت اللہ کے لئے بطور عبادت کے عدت گزارے۔

ترجمہ: ۲ اور اس لئے کہ نفقہ تھوڑا تھوڑا کر کے واجب ہوتا ہے، اور شوہر کی موت کے بعد اس کی ملکیت نہیں رہی اس لئے ورثہ کی ملکیت میں واجب کرنا ممکن نہیں ہے۔

تشریح: یہ دوسری دلیل عقلی ہے کہ نفقہ شوہر کی موت کے بعد لازم ہوگا، اور موت کے بعد چیز شوہر کی نہیں رہی بلکہ ورثہ کی ہوگئی اس لئے دوسرے کی ملکیت میں نفقہ کیسے واجب کیا جائے گا، اس لئے واجب نہیں ہوگا۔

ترجمہ: (۲۱۸۱) ہر وہ تفریق جو عورت کی جانب سے معصیت کی وجہ سے آئے، مثلا مرتد ہو جانا، یا شوہر کے لڑکے سے بوسہ لے لینا تو اس کے لئے نفقہ نہیں ہے۔

ترجمہ: ۱ اس لئے کہ اپنے آپ کو بغیر حق کے حبس کرنے والی بن گئی اس لئے وہ نافرمان کی طرح ہوگئی [اس لئے اس کے لئے نفقہ نہیں ہوگا۔

تشریح: عورت کی غلطی اور اس کی معصیت کی بنا پر تفریق ہوئی تو عورت کو نفقہ نہیں ملے گا۔ اس کی دو مثالیں دی ہیں [۱] عورت مرتد ہوگئی جس کی وجہ سے تفریق ہوئی تو اس کی عدت گزارتے وقت عورت کو نفقہ نہیں ملے گا۔ [۲] اسی طرح عورت نے شوہر کے بیٹے کے ساتھ زنا کر لیا جس کی وجہ سے شوہر کے بیٹے سے حرمت مصاحرت ثابت ہوگئی اور شوہر سے تفریق ہوگئی تو اس کی عدت میں نفقہ نہیں ملے گا، کیونکہ غلطی عورت کی ہے۔

وجہ: (۱) چونکہ عورت کی نافرمانی کی وجہ سے فرقت ہوئی ہے، شوہر کی شرارت نہیں ہے اس لئے عورت کو عدت کا نفقہ نہیں ملے گا (۲) فاطمہ بنت قیس کی نافرمانی تھی اس لئے اس کو نفقہ اور سکنی نہیں ملا۔ اثر میں ہے۔ عن سلیمان بن یسار فی خروج فاطمة

۲ بخلاف المهر بعد الدخول لأنه وجد التسليم في حق المهر بالوطی ۳ وبخلاف ما إذا جاء ت الفرقة من قبلها بغير معصية كخيار العتق وخيار البلوغ و التفريق لعدم الكفاء ة لأنها حبست نفسها بحق وذلک لا يسقط النفقة كما إذا حبست نفسها لاستيفاء المهر. (۲۱۸۲) وان طلقها ثلاثا ثم ارتدت والعياذ باللّٰه سقطت نفقتها

قال انما كان ذلک من سوء الخلق. (ابوداؤد شریف، باب من انکر ذلک علی فاطمۃ بنت قیس، ص۳۲۰، نمبر۲۲۹۴) اس اثر سے معلوم ہوا کہ عورت کی نافرمانی ہو جس کی وجہ سے تفریق ہوئی ہو تو اس کو نفقہ نہیں ملے گا۔(۳) اثر میں ہے۔عن عامر قال ليس للرجل ان ينفق على امرأته اذا كان بالحبس من قبلها. (مصنف ابن ابی شیبۃ، ۱۹۹ ما قالوا فی الرجل یتزوج المرأۃ فتطلب النفقۃ قبل ان یدخل بھا ھل لھا ذلک؟ ج رابع، ص ۱۷۶، نمبر ۱۹۰۲۲) لیکن کسی حق کو وصول کرنے کے لئے نافرمانی کی ہو تو نفقہ ساقط نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۲ بخلاف دخول کے بعد مہر کے اس لئے کہ وطی کی وجہ سے مہر کے حق میں سونپنا پایا گیا۔

تشریح : دخول ہوگیا اس کے بعد عورت کی معصیت کی وہ سے نکاح ٹوٹا تو اس کو مہر ملے گا، کیونکہ مہر بضع کا بدلہ ہے اور وہ شوہر وصول کر چکا ہے اس لئے نافرمانی کے باوجود مہر ملے گا۔

ترجمہ: ۳ بخلاف جبکہ فرقت عورت کی جانب سے بغیر معصیت کے ہو، جیسے خیار عتق، خیار بلوغ، اور کفو نہ ہونے کی وجہ سے فرقت، اس لئے کہ عورت نے اپنے کو حق کی وجہ سے روکا ہے اس لئے یہ نفقے کو ساقط نہیں کرے گا، جیسے اپنے آپ کو مہر وصول کرنے کے لئے روکا ہو۔

تشریح: اگر عورت نے معصیت کے طور پر نکاح نہیں توڑا، بلکہ کسی مجبوری یا حق وصول کرنے کے لئے نکاح توڑا ہے تو اس کی عدت کا نفقہ ملے گا، اس کی تین مثالیں پیش کر رہے ہیں [۱] عورت کو خیار عتق تھا، اس نے خیار عتق لے لیا جس کی وجہ سے نکاح ٹوٹ گیا تو اس کی عدت کا نفقہ ملے گا۔[۲] عورت کو خیار بلوغ تھا، اس نے خیار بلوغ لے لیا جس کی وجہ سے نکاح ٹوٹ گیا تو اس کی عدت کا نفقہ ملے گا۔[۳] کفو میں عورت کا نکاح نہیں کرایا تھا، اس نے حق کفو کو لینے کے لئے قاضی سے نکاح تڑوایا تو عدت کا نفقہ ملے گا، جس طرح مہر لینے کے لئے عورت نے جماع کرنے نہیں دیا تو اس دوران کا نفقہ ملے گا، کیونکہ ان تمام میں معصیت اور گناہ کے طور پر نکاح نہیں تڑوایا بلکہ حق لینے کے لئے تڑوایا ہے اس لئے عورت کو نفقہ ملے گا۔

ترجمہ:(۲۱۸۲) اگر عورت کو تین طلاق دی پھر وہ مرتد ہوگئی تو اس کا نفقہ ساقط ہو جائے گا۔

وجہ :(۱) اوپر گزرا کہ عورت کی جانب سے نافرمانی ہو تو اس کو نفقہ نہیں ملے گا اور یہاں مرتد ہو کر عورت نے نافرمانی کی چاہے

(۲۱۸۳) وان مكنت ابن زوجها من نفسها فلها النفقة ﴾ ل معناه مكنت بعد الطلاق لأن الفرقة تثبت بالطلقات الثلاث ولا عمل فيها للردة والتمكين الا أن المرتدة تحبس حتى تتوب ولا نفقة للمحبوسة والممكنة لا تحبس فلهذا يقع الفرق.

عدت کے درمیان نافرمانی کی ہو اس لئے اس کو نفقہ نہیں ملے گا (۲) نفقہ مسلمان عورت کو ملتا ہے اور یہ کافرہ ہو گئی اس لئے اس کو کیسے نفقہ ملے گا۔

ترجمہ: (۲۱۸۳) اگر عورت نے شوہر کے بیٹے کو قدرت دی اپنی ذات پر تو اس کو نفقہ ملے گا۔

ترجمہ: ل اس کا معنی یہ ہے کہ تین طلاق کے بعد قدرت دی، اس لئے کہ فرقت تین طلاق کی وجہ سے ہو چکی ہے، اس لئے نکاح ٹوٹنے میں مرتد ہونے کو اور قدرت دینے کا کوئی دخل نہیں ہے۔ مگر یہ کہ مرتدہ جیل میں ڈال دی جائے گی یہاں تک کہ توبہ کرے، اور محبوسہ کے لئے نفقہ نہیں ہے، اور بیٹے کو قدرت دینے والی جبس نہیں کی جائے گی [اس لئے اس کو نفقہ ملے گا] یہ فرق ہے۔

تشریح: تین طلاق کے بعد عورت عدت گزار رہی تھی کہ سوتیلے بیٹے سے جماع کرا لیا، تو عدت کا نفقہ اس کو ملے گا۔

وجہ: (۱) طلاق کے بعد صحبت کرائی تو صحبت کرانے سے تفریق نہیں ہوئی بلکہ طلاق بائنہ واقع ہونے سے تفریق ہو چکی ہے اور وہ عدت گزار رہی ہے اس لئے سوتیلے بیٹے سے زنا کرانا گناہ ضرور ہے لیکن چونکہ یہ تفریق کا سبب نہیں ہے اس لئے نفقہ ساقط نہیں ہوگا۔ کیونکہ اس کی نافرمانی نہیں ہوئی۔ (۲) مرتدہ کو جبس کیا جائے گا اس لئے اس کی جانب سے جبس کرنا ہوا اس لئے اس کو نفقہ نہیں ملے گا، اور جس نے سوتیلے بیٹے کو قدرت دی وہ جبس نہیں کی جائے گی اس لئے اس کے لئے اس کو نفقہ ملے گا، ایک فرق یہ بھی ہے۔

اور اگر طلاق سے پہلے شوہر کے بیٹے سے صحبت کرائی تو اس کو نفقہ نہیں ملے گا۔

وجہ: (۱) طلاق سے پہلے سوتیلے بیٹے سے صحبت کرائی اس لئے صحبت کی وجہ سے نکاح ٹوٹا اور وہ تفریق کا سبب بنا اور یہ عورت کی نافرمانی اور معصیت کی وجہ سے ہے اس لئے عورت کو عدت کا نفقہ نہیں ملے گا (۲) اس کے لئے اثر اوپر گزر چکا ہے۔ قال انما کان ذلک من سوء الخلق (ابوداؤد شریف، نمبر ۲۲۹۴) اس اثر میں ہے کہ عورت کی بداخلاقی تھی اس لئے اس کو نفقہ نہیں ملا۔

اصول: یہ سب مسئلے اس اصول پر ہیں کہ عورت کی جانب سے غلطی کی وجہ سے تفریق ہوئی ہو یا احتباس نہ ہوا ہو تو عورت کو نفقہ نہیں ملے گا۔ اور مرد کی جانب سے طلاق ہوئی ہو تو نفقہ ملے گا۔

CLIPART\FLOWER8.JPEG.jpg not found.

﴿فصل﴾

(۲۱۸۴) ونفقة الأولاد الصغار على الأب لا يشاركه فيها أحد كما لا يشاركه في نفقة الزوجة﴾

ل لقوله تعالى: وعلى المولود له رزقهن والمولود له هو الأب (۲۱۸۵) وان كان الصغير رضيعا فليس على أمه أن ترضعه﴾

﴿فصل چھوٹے بچوں کا نفقہ﴾

ترجمہ : (۲۱۸۴) چھوٹی اولاد کا نفقہ باپ پر ہے اس میں کوئی شریک نہ ہو جیسے کہ شوہر شریک نہیں کرتا بیوی کے نفقے میں کسی کو۔

ترجمہ: ل اور اللہ تعالی کے اس قول کی وجہ سے ۔وعلی المولود له رزقهن وكسوتهن بالمعروف . (آیت ۲۳۳، سورة البقرة ۲) اور مولود لہ وہ باپ ہے۔

تشریح : جیسے بیوی کے نفقے میں اولاد کو شریک نہیں کرتا بلکہ بیوی کو مستقل نفقہ دیتا ہے اسی طرح چھوٹی اولاد کے نفقے میں کسی کو شریک نہیں کرے گا بلکہ جتنا اس کا نفقہ ہوتا ہے وہ اولاد کو مستقل طور پر دے گا۔

وجہ: (۱) آیت میں ہے کہ اولاد کا نفقہ باپ پر واجب ہے. و الوالدات يرضعن اولادهن حولين كاملين لمن اراد ان يتم الرضاعة وعلى المولود له رزقهن وكسوتهن بالمعروف لا تكلف نفس الا وسعها لا تضار والدة بولدها و لا مولود له بولده ،و على الوارث مثل ذالک فان اراد فصالا عن تراض منهما و تشاور فلا جناح عليهما و ان اردتم ان تسترضعوا اولادكم فلا جناح عليكم اذا سلمتم ما آتيتم بالمعروف ۔(آیت ۲۳۳ ،سورة البقرة ۲) اس آیت میں ہے کہ اولاد کا نفقہ باپ پر ہے، بلکہ جو عورت بچے کو دودھ پلائے اس کی اجرت بھی باپ پر لازم ہے ۔(۲) اور حدیث میں ہے۔ان هند بنت عتبة قالت يا رسول الله ان ابا سفيان رجل شحيح وليس يعطيني ما يكفيني وولدي الا ما اخذت منه وهو لا يعلم فقال خذي ما يكفيك وولدک بالمعروف. (بخاری شریف، باب اذا لم ینفق الرجل فللمرأة ان تأخذ بغیر علمہ ما یکفیک وولدھا بالمعروف، ص ۸۰۸، نمبر ۵۳۶۴) اس حدیث میں ہے کہ بچے کا نفقہ باپ پر واجب ہے۔اور بچے کا نفقہ مستقل طور پر واجب ہے تو اس میں کسی کو شریک نہیں کیا جا سکتا۔ ہاں بچہ خود دوسرے کو شریک کر لے تو یہ اس کی مرضی ہے۔

ترجمہ: (۲۱۸۵) اگر بچہ دودھ پینے والا ہو تو ماں پر لازم نہیں ہے کہ اس کو دودھ پلائے۔

ا؎ لما بينا أن الكفاية على الأب وأجرة الرضاع كالنفقة ولأنها عساها لا تقدر عليه لعذر بها فلا معنى للجبر عليه ٢؎ وقيل في تأويل قوله تعالى لا تضار والدة بولدها بالزامها الارضاع مع كراهتها

ترجمہ: ا؎ اس دلیل کی وجہ سے جو ہم نے بیان کی کہ کفایت باپ پر ہے،اور دودھ پلانے کی اجرت نفقہ کی طرح ہے،اور ہو سکتا ہے کہ ماں کسی عذر کی بنا پر دودھ پلانے پر قدرت نہ رکھتی ہو،اس لئے آیت کی بنیاد پر اس پر جبر کرنے کی گنجائش نہیں ہے۔

تشریح : اوپر کی آیت سے پتہ چلا کہ بچے کا نفقہ باپ پر ہے،اور دودھ پلانا بھی نفقے کی طرح ہے اس لئے دودھ پلانے کی ذمہ داری بھی باپ پر ہے،اس لئے قضا کے طور پر ماں دودھ پلانا واجب نہیں، ہاں دیانت کے طور پر اس کو پلانا چاہئے ،البتہ کوئی دودھ پلانے والی نہ ہو، یا شوہر کے پاس اجرت کی استطاعت نہ ہو یا بچہ کسی اور کا دودھ نہ پیتا نہ ہواور ماں کو کوئی مجبوری نہیں ہے تو اس صورت میں بچہ ضائع نہ ہو جائے اس لئے ماں پر دودھ پلانا واجب ہوگا۔

وجہ: (ا) اوپر آیت گزری کہ باپ پر بچے کا نفقہ لازم ہے۔**وعلی المولود له رزقهن و كسوتهن بالمعروف** .(آیت ۲۳۳،سورۃ البقرۃ ۲)اس آیت میں ہے کہ باپ پر بچے کا نفقہ بھی اور جو عورت اس کو دودھ پلائے اس کا نفقہ بھی لازم ہے،جس سے معلوم ہوا کہ ماں پر دودھ پلانے کی ذمہ داری نہیں ہے۔(۲)اور ماں پر دودھ پلانا لازم نہیں ہے اس کے لئے اس آیت میں اشارہ ہے۔**لا تضار والدة بولدها ولا مولود له بولده** ۔(آیت ۲۳۳،سورۃ البقرۃ ۲)اس آیت سے معلوم ہوا کہ والدہ کو دودھ پلانے میں نقصان نہ ہونا چاہئے ۔(۳)اور دوسری عورت کو دودھ پلانے کے لئے اجرت پر لے اس کے لئے یہ آیت ہے۔**وان اردتم ان تسترضعوا اولادكم فلا جناح عليكم اذا سلمتم ما آتيتم بالمعروف** ۔(آیت ۲۳۳سورۃ البقرۃ ۲)اس آیت سے پتہ چلا کہ دودھ پلانے کے لئے کسی عورت کو اجرت پر لے۔(۴)اس آیت میں بھی ہے۔ **فان ارضعن لكم فأتوهن اجورهن بالمعروف و أتمروا بينكم بمعروف و ان تعاسرتم فسترضع له اخرى** ۔(آیت ۶،سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں ہے کہ دودھ پلائے تو اس کی اجرت باپ پر ہے،اور ماں نہ پلا سکے تو دوسری عورت اس کے لئے دودھ پلائے۔

ترجمہ: ٢؎ بعض حضرات نے فرمایا کہ اللہ تعالی کا قول **لا تضار والدة بولدها** ۔(آیت ۲۳۳،سورۃ البقرۃ ۲) کی تاویل یہ ہے کہ ماں کی کراہیت کے باوجود اس کو دودھ پلانا لازم قرار دے۔

تشریح :ماں پر دودھ پلانا واجب نہیں اس لئے وہ نہ چاہے تو اس کو دودھ پلانے پر مجبور نہ کیا جائے اس کے لئے اس آیت سے استدلال کرتے ہیں،آیت میں ہے کہ ماں کو بچے کی وجہ سے ضرر نہیں ہونا چاہئے ،اور دودھ پلانے پر مجبور کرنا ماں پر ضرر ہے اس لئے اس آیت کی وجہ سے جائز نہیں ہوگا۔آیت یہ ہے۔ **لا تضار والدة بولدها** ۔(آیت ۲۳۳،سورۃ البقرۃ ۲)اس آیت میں ہے کہ بچے کی وجہ سے ماں کو ضرر نہیں ہونا چاہئے۔

۳؎ وهذا الذي ذكرنا بيان الحكم وذلک إذا كان توجد من ترضعه أما إذا كان لا يوجد من ترضعه تجبر الأم على الارضاع صيانة للصبي عن الضياع.(۲۱۸۶) قال ويستأجر الأب من ترضعه عندها﴾ ۱؎ أما استيجار الأب فلأن الأجر عليه ۲؎ وقوله عندها معناه إذا أرادت ذلک لأن الحجر لها (۲۱۸۷) وان استأجرها وهي زوجته أو معتدته لترضع ولدها لم تجز ﴾۱؎ لان الارضاع مستحق عليها ديانة قال الله تعالى والوالدات يرضعن أولادهن الا أنها عذرت لاحتمال عجزها فإذا أقدمت عليه بالأجر ظهرت قدرتها فكان الفعل واجبا عليها فلا يجوز أخذ الأجر عليه

ترجمه: ۳؎ یہ جو کچھ ذکر کیا گیا وہ حکم کا بیان تھا، یہ جب ہے کہ دودھ پلانے والی مل جائے، بہر حال جب دودھ پلانے والی نہ ملے تو ماں کو دودھ پلانے پر مجبور کیا جائے گا بچے کو ضائع ہونے سے بچانے کے لئے۔

تشریح: ماں پر دودھ پلانا واجب نہیں ہے اس وقت ہے جب دودھ پلانے والی مل جائے،، لیکن اگر دودھ پلانے والی نہ ملے تو بچے کو ضائع ہونے سے بچانے کیلئے ماں کو مجبور کیا جائے گا۔

وجہ:(۱) فان ارضعن لكم فأتوهن اجورهن بالمعروف و أتمروا بينكم بمعروف و ان تعاسرتم فسترضع له اخرى ۔(آیت ۶، سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں ہے کہ دوسری عورت دودھ پلائے تو ماں باپ دونوں مشورہ کر لے، اور یہ بھی اشارہ ہے کہ ماں دودھ نہ پلا سکے تب مشورہ کر کے دوسری عورت سے دودھ پلوائے۔

ترجمہ: (۲۱۸۶) باپ ایسی عورت کو اجرت پر لے جو ماں کے پاس بچے کو دودھ پلائے۔

ترجمہ: ۱؎ اور باپ کا اجرت پر لینا یہ ہے کہ اجرت باپ پر ہے

تشریح: متن میں ہے یستاجر الاب، ہے، اس کا مطلب یہ ہے کہ اجرت باپ پر ہے، اور یہ بھی ہے کہ باپ کسی عورت کو اجرت پر لے تا کہ وہ ماں کے پاس بچے کو رکھ کر دودھ پلائے، اور ماں کے پاس اس لئے رکھے کہ اس کو بچے کی پرورش کا حق ہے۔

ترجمہ: ۲؎ اور ماتن کا قول عندھا، ماں کے پاس کا مطلب یہ ہے کہ ماں بچے کو اپنے پاس رکھنا چاہے تو اس کے پاس رکھکر دودھ پلوائے، کیونکہ ماں کو پرورش کا حق ہے، اور اگر وہ اپنے پاس نہ رکھنا چاہئے تو دودھ پلانے والی کے پاس رکھکر دودھ پلائے۔

لغت: یستاجر: اجرت پر لے۔ ترضعہ: رضع سے مشتق ہے، دودھ پلائے۔ حجر: گود میں لینا، پرورش کرنا۔

ترجمہ: (۲۱۸۷) اگر اجرت پر لیا بیوی کو یا اپنی عدت گزارنے والی کو تا کہ اس کے بچے کو دودھ پلائے تو جائز نہیں ہے۔

ترجمہ: ۱؎ اس لئے کہ دیانۃ ماں پر دودھ پلانا مستحق ہے۔ والوالدات يرضعن اولادهن حولين كاملين لمن اراد ان يتم الرضاعة . (آیت ۲۳۳ سورۃ البقرۃ ۲) مگر یہ کہ ماں کے عاجز ہونے کے احتمال سے معذور ہو سکتی ہے، پس جب اجرت لیکر دودھ پلانے پر اقدام کیا تو ظاہر ہوا کہ اس کو دودھ پلانے پر قدرت ہے، تو دودھ پلانا واجب ہوا، اس لئے باپ سے اجرت لینا

۲؎ وهذا في المعتدة عن طلاق رجعي رواية واحدة لأن النكاح قائم وكذا في المبتوتة في رواية وفي رواية أخرى جاز استيجارها لأن النكاح قد زال وجه الأولى أنه باق في حق بعض الأحكام.

(۲۱۸۸) ولو استأجرها وهي منكوحته أو معتدته لارضاع ابن له من غيرها جاز﴾

جائز نہیں ہے۔

تشریح : شوہر نے اپنی بیوی یا طلاق کی عدت گزارنے والی بیوی کو اجرت پر لے تو عورت کے لئے اجرت لینا جائز نہیں ہے ، کیونکہ اگر بیوی ہونے کا نفقہ لے رہی ہے، اور عدت گزار رہی ہے تو عدت کا نفقہ لے رہی ہے، اس لئے اب مزید اس کو دودھ پلانے کی اجرت نہیں لینی چاہئے۔ دوسری وجہ یہ ہے کہ یہ بچے کی ماں ہے اس پر دیانت کے طور پر دودھ پلانا لازم ہے، یہ تو ممکن ہے کہ کوئی مجبوری ہو تو یہ کہا گیا کہ اس پر دودھ پلانا واجب نہیں ہے، لیکن جب دودھ پلانے کا اقدام کیا اور اجرت مانگا تو پتہ چلا کہ کوئی مجبوری نہیں ہے، یہ صرف اجرت کے لئے ایسا کر رہی تھی اس لئے اس کو مزید کوئی اجرت نہیں ملے گی۔

وجہ:(۱) آیت میں ہے کہ والدہ کو دودھ پلانا چاہئے۔ والوالدات یرضعن اولادھن حولین کاملین لمن اراد ان یتم الرضاعة . (آیت ۲۳۳ سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت سے معلوم ہوا کہ والدہ دودھ پلائے اس لئے اپنی والدہ کو اجرت پر لینا ٹھیک نہیں ہے۔ کیونکہ وہ نفقہ وغیرہ لے رہی ہے۔ (۲) و ان تعاسرتم فسترضع له اخری ۔ (آیت ۶، سورۃ الطلاق ۶۵) اس آیت میں ہے کہ خود ماں نہ پلا سکتی ہو تو دوسری عورت پلائے جس کا مطلب یہ ہے کہ اصل میں ماں کو پلانا چاہئے، اس لئے وہ اجرت نہیں لے سکتی۔

ترجمہ : ۲؎ مطلقہ اجرت نہیں لے سکتی یہ بات ایک روایت میں ہے کہ طلاق رجعی کے بارے میں ہے، اس لئے کہ نکاح پورے طور پر قائم ہے، اور یہی حال طلاق بائنہ کے بارے میں ہے، اور دوسری روایت میں ہے کہ طلاق بائنہ والی کے لئے اجرت لینا جائز ہے اس لئے نکاح زائل ہو چکا ہے، اور پہلی روایت کی وجہ یہ ہے کہ بعض احکام میں نکاح باقی ہے۔

تشریح : ایک روایت میں ہے کہ مطلقہ رجعیہ کا نکاح ہر اعتبار سے قائم ہے اس لئے اس کے لئے اجرت لینا جائز نہیں ہے، جیسے بیوی کے لئے دودھ پلانے کی اجرت لینا جائز نہیں ہے۔ اور طلاق بائنہ، یا طلاق مغلظہ کی عدت گزار رہی ہو تو اس کے بارے میں دو روایتیں ہیں [۱] ایک یہ کہ اس کے لئے اجرت لینا جائز ہے، کیونکہ اس کا نکاح زائل ہو چکا ہے۔ [۲] اور دوسری روایت یہ ہے کہ اس کے لئے اجرت لینا جائز نہیں ہے، اس کی وجہ یہ ہے کہ یہ ابھی بعض احکام میں بیوی ہے، مثلا شوہر پر اس کا نفقہ اور سکنی لازم ہیں، یہ بغیر شوہر کی اجازت کے باہر نہیں جا سکتی، اس کا بچہ شوہر کا بچہ ہوگا۔ اس لئے اس کے لئے اجرت لینا جائز نہیں۔

ترجمہ : (۲۱۸۸) اپنی بیوی کو اجرت پر لیا یا اپنی عدت گزارنے والی کو اجرت پر لیا دوسری بیوی کے بیٹے کو دودھ پلانے کے لئے تو جائز ہے۔

لے لأنه غير مستحق عليها. (۲۱۸۹) وان انقضت عدتها فاستأجرها﴾ لے يعني لارضاع ولدها جاز لأن النكاح قد زال بالكلية وصارت كالاجنبية. (۲۱۹۰) فان قال الأب لا أستأجرها وجاء بغيرها فرضيت الأم بمثل أجر الأجنبية أو رضيت بغير أجر كانت هي أحق﴾ لے لأنها أشفق فكان نظرا للصبي في الدفع اليها. (۲۱۹۱) وان التمست زيادة لم يجبر الزوج عليها﴾

ترجمه: لے اس لئے کہ اس پر دودھ پلانا لازم نہیں ہے۔

تشریح: دوسری بیوی سے بچہ تھا اس کو دودھ پلانے کے لئے اجرت لے رہی ہے تو جائز ہے، کیونکہ دوسری بیوی کے بچے کو دودھ پلانا اس پر لازم نہیں ہے، اس لئے مزید دودھ پلانے کے لئے اجرت لے سکتی ہے۔

ترجمه:(۲۱۸۹) اور اگر اس کی عدت ختم ہوگئی اور اس کو اجرت پر لیا دودھ پلانے کے لئے تو جائز ہے۔

ترجمه: لے یعنی اپنے بچے کو دودھ پلانے کے لئے تو جائز ہے اس لئے کہ نکاح بالکلیہ زائل ہو چکا ہے، اور اجنبی عورت کی طرح ہوگئی۔

تشریح: بیوی عدت گزار رہی تھی اس دوران عدت ختم ہوگئی۔ اب اس کو اپنے بچے کے دودھ پلانے کے لئے اجرت پر لیا تو جائز ہے۔

وجه: اب یہ بیوی نہیں رہی اور نہ شوہر سے نفقہ لے رہی ہے بلکہ اجنبیہ بن گئی اس لئے اس کو اجرت پر لینا جائز ہے۔

ترجمه:(۲۱۹۰) اور اگر باپ نے کہا نہیں اجرت پر لوں گا والدہ کو اور کسی دوسری عورت کو لے آئے، پس ماں راضی ہوگئی اجنبیہ کی اجرت مثل پر، یا بغیر اجرت کے تو ماں اس کی زیادہ حقدار ہوگی۔

ترجمه: لے اس لئے کہ ماں زیادہ مہربان ہوتی ہے اس لئے اس کو دینا بچے کے لئے فائدہ مند ہے۔

تشریح: بچے کی والدہ عدت گزار کر اجنبیہ ہو چکی تھی۔ اب باپ کہتا ہے کہ میں بچے کو دودھ پلانے کے لئے اس کو اجرت پر نہیں لاؤں گا، دوسری عورت کو لاؤں گا۔ اب اگر والدہ اتنی ہی اجرت پر راضی ہو جاتی ہے جتنی اجنبیہ لیتی ہے تو والدہ اجرت لینے اور دودھ پلانے کی زیادہ حقدار ہے۔

وجه:(۱) والدہ کو بچے سے زیادہ محبت ہے اس لئے وہ زیادہ پیار سے پالے گی اس لئے وہ زیادہ حقدار ہے۔ (۲) اور اگر اس کو نہیں دیتے ہیں تو اس کو نقصان ہوگا اور والدہ کو نقصان دینے سے منع فرمایا ہے۔ لا تضار والدة بولدها ولا مولود له بولده. (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ۲) اس آیت میں ہے بچے سے والدہ کو نقصان نہ ہو۔

ترجمه:(۲۱۹۱) اور اگر اجنبیہ عورت سے زیادہ اجرت مانگے تو باپ کو اس پر مجبور نہیں کیا جائے گا کہ والدہ کو زیادہ اجرت دے کر

ل دفعا للضرر عنه واليه الاشارة بقوله تعالى لا تضار والدة بولدها ولا مولود له بولده أي بالزامه لها أكثر من أجرة الأجنبية. (۲۱۹۲) ونفقة الصغير واجبة على أبيه وان خالفه في دينه كما تجب نفقة الزوجة على الزوج وان خالفته في دينه ﴾ ل أما الولد فلاطلاق ماتلونا وعلى المَوْلُوْد لَه رزقهُنَّ الآية، ولأنه جزؤه فيكون في معنى نفسه

لاؤ۔

ترجمه: ل باپ سے ضرر دفع کرنے کے لئے اسی کی طرف اللہ تعالی کے قول۔ لا تضار والدة بولدها ولا مولود له بولده. (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲) میں اشارہ کیا یعنی باپ پر اجنبیہ کی اجرت سے زیادہ لازم کر کے نقصان دے۔

تشریح: دودھ پلانے کی جتنی اجرت اجنبیہ مانگتی ہے ماں اس سے زیادہ اجرت مانگتی ہو تو باپ کو اس پر مجبور نہیں کیا جائے گا کہ ماں کو لے اس لئے کہ اس سے باپ کو نقصان ہوگا، اور آیت میں ہے کہ بچے کی وجہ سے باپ کو نقصان نہیں ہونا چاہئے، آیت اوپر گزر گئی۔

وجه: (۱) کیونکہ اس سے والد کو نقصان ہوگا۔ اور آیت میں والد کو نقصان دینے سے منع فرمایا۔ اوپر آیت میں تھا۔ ولا مولود له بولده اس لئے باپ کو زیادہ اجرت دینے پر مجبور نہیں کیا جائے گا۔

لغت: التمس : مانگنا، تلاش کرنا۔

ترجمه: (۲۱۹۲) چھوٹی اولاد کا نفقہ واجب ہے اس کے باپ پر اگر چہ دین میں مخالف ہو۔ جیسا کہ بیوی کا نفقہ شوہر پر ہوتا ہے اگر چہ دین میں مخالف ہو۔

ترجمه: ل بہر بحال اولاد کا نفقہ تو اس آیت کے مطلق ہونے کی وجہ سے جو ہم نے تلاوت کی۔ وعلى المولود له رزقهن وكسوتهن بالمعروف، اور اس لئے کہ اولاد انسان کا جز ہے تو اپنی ذات کے درجے میں ہو گیا۔

تشریح: مثلا باپ مسلمان ہے اور اولاد عیسائی ہے پھر بھی جب تک نابالغ ہے ان کا نفقہ والد پر واجب ہے۔ جیسے شوہر مسلمان ہو اور بیوی عیسائی ہو پھر بھی اس کا نفقہ شوہر پر واجب ہے۔ اس لئے کہ اولاد انسان کا جز ہے تو جس طرح اپنی ذات کی حفاظت کے لئے اپنا نفقہ استعمال کرنا پڑتا ہے اسی طرح اولاد کا نفقہ دینا ہوگا تا کہ اس کی حفاظت ہو جائے اور ضائع نہ ہو جائے۔

وجه: (۱) اگر بچے کا نفقہ باپ پر واجب نہ کریں تو بچہ ضائع ہو جائے گا اس لئے چھوٹی اولاد کا نفقہ باپ پر لازم ہے۔ (۲) اوپر کی آیت میں ہے کہ اولاد کا نفقہ باپ پر ہے۔ وعلى المولود له رزقهن وكسوتهن بالمعروف . (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲) (۳) دوسری آیت میں ہے۔ فان ارضعن لكم فأتوهن اجورهن وأتمروا بينكم بمعروف وان تعاسرتم

۲؎ وأما الزوجة فلأن السبب هو العقد الصحيح فانه بازاء الاحتباس الثابت به وقد صح العقد بين المسلم والكافرة وترتب عليه الاحتباس فوجبت النفقة ۳؎ وفي جميع ما ذكرنا انما تجب النفقة على الأب إذا لم يكن للصغير مال أما إذا كان فالأصل أن نفقة الانسان في مال نفسه صغيراً كان أو كبيراً.

فسترضع لـه اخرى. (آیت ۶ ،سورۃ الطلاق ۶۵) سے معلوم ہوتا ہے کہ اولاد کا نفقہ باپ پر لازم ہے۔اور دین کی تفصیل نہیں ہے کہ مسلمان ہوتب ہی لازم ہوگا۔اس لئے دین میں مخالف ہوتب بھی لازم ہوگا۔(۴) عورت کا نفقہ احتباس کی وجہ سے لازم ہوتا ہے اس لئے دین میں مخالف ہوتب بھی نفقہ لازم ہوگا (۵) آیت اور حدیث سے معلوم ہوا کہ بیوی کا نفقہ لازم ہے اس لئے دین کے مخالف بیوی کا بھی نفقہ لازم ہوگا کیونکہ وہ بیوی ہے۔آیت میں تھا۔۔وعلى المولود له رزقهن وكسوتهن بالمعروف . (آیت ۲۳۳،سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ بیوی کا نفقہ اوراس کا کپڑا باپ پر ہے۔

ترجمه : ۲؎ بہر حال بیوی کا نفقہ تو سبب نکاح صحیح کا عقد ہے،اس لئے کہ وہ اس حبس کے بدلے میں ہے جو عقد سے ثابت ہو، اور یہ بات صحیح ہے کہ مسلمان اور کافرہ کے درمیان نکاح کا عقد صحیح ہے اور اس پر احتباس مرتب ہے اس لئے نفقہ واجب ہوگا۔

تشریح: بیوی کا نفقہ واجب ہونے کے لئے یہ دلیل عقلی ہے۔نکاح صحیح کی وجہ سے جو احتباس ہو، وہ احتباس نفقہ واجب ہونے کا سبب ہے،اور یہودیہ اور نصرانیہ سے نکاح صحیح ہے اس لئے وہ گھر میں بھی بیوی بن کر رہے گی اور اس کا احتباس بھی صحیح ہوگا اور اس کا نفقہ بھی لازم ہوگا،اس لئے دین میں مخالف ہونے کے باوجود بیوی اور اولاد کا نفقہ واجب ہے۔

ترجمه : ۳؎ یہ تمام جو ذکر کیا گیا باپ پر نفقہ واجب ہوتا ہے جبکہ چھوٹی اولاد کے پاس مال نہ ہو، بہر حال جب اس کے پاس مال ہو تو اصل یہ ہے کہ انسان کا نفقہ اپنے مال میں واجب ہوتا ہے آدمی چھوٹا ہو یا بڑا ہو۔

تشریح : اوپر جو ذکر کیا کہ چھوٹی اولاد کا نفقہ باپ پر ہے، یہ اس وقت ہے جبکہ خود اولاد کے پاس اپنا مال نہ ہو، پس اگر اولاد کے پاس اپنا مال ہو تو اس کے اپنے مال میں نفقہ لازم ہوگا ، باپ پر لازم نہیں ہوگا ، کیونکہ اصل یہ ہے کہ انسان بڑا ہو یا چھوٹا اس کا نفقہ اس کے اپنے مال میں لازم ہوتا ہے،اس لئے صغیر کے پاس مال ہو تو اس کے مال میں نفقہ لازم ہوگا۔عورت کا حال یہ ہے کہ شوہر سے جو نفقہ لے رہی ہے وہ احتباس کی مزدوری ہے،اس لئے اس کا نفقہ بھی اپنے ہی مال میں ہو۔

وجه :(۱) اس حدیث میں ہے کہ پہلے اپنے اوپر خرچ کرو۔عن جابر قال اعتق رجل من بنى عذرة عبدا له عن دبر ....ثم قال ابدأ بنفسک فتصدق عليها فان فضل شیء فلاهلک فان فضل عن اهلک شیء فلذی قرابتک فان فضل عن ذی قرابتک شیء فهکذا فهکذا يقول فبين يديک و عن يمينک و عن

شــمــالک ۔(مسلم شریف، باب الابتداء فی النفقۃ بالنفس ثم اھلہ ثم القرابۃ ،ص ۴۰۴،نمبر ۲۳۱۳/۹۹۷)اس حدیث میں ہے کہ پہلے اپنے نفس پر خرچ کرو۔(۲)اس حدیث میں بھی ہے کہ پہلے اپنے اوپر خرچ کرو۔عـن ابـی هـريـرة ان رسول الله ﷺ حث علـى الـصـدقة فـجـاء رجـل فقال عندی دينار قال انفقه على نفسک قال عندی آخر قال انفقه على ولـدک فقال عندی آخر قال انفقه على زوجتک قال عندی آخر قال انفقه على خادمک قال عندی آخر قال انت ابصر ۔(سنن بیہقی، باب النفقۃ علی الاولاد، ج سابع ،ص ۷۸۴،نمبر ۱۵۷۳۴) اس حدیث میں ہے کہ پہلے اپنی ذات پر خرچ کرو۔ (۳)اس اثر میں ہے کہ صغیر کے پاس مال ہوتو اس کے ہی مال میں نفقہ لازم ہوگا. عـن ابـن مـغفل قـال رضـا ع الـصبـى مـن نصيبـه ۔(مصنف ابن ابی شیبۃ ،باب ما قالوا فی الصبی یموت ابوہ وامہ ولہ مال رضاعہ من این یکون؟، ج رابع ،ص ۱۸۸،نمبر ۱۹۱۳۵)اس اثر میں ہے کہ بچے کا دودھ پلانا اس کے حصے میں سے ہوگا۔

﴿فصل﴾

(۲۱۹۳) وعلى الرجل أن ينفق على أبويه وأجداده وجداته إذا كانوا فقراء وإن خالفوه في دينه﴾

لِ أما الأبوان فلقوله تعالى وصاحبهما في الدنيا معروفاً نزلت الآية في الأبوين الكافرين وليس من المعروف أن يعيش في نعم الله تعالى ويتركهما يموتان جوعاً

﴿فصل والدین کا نفقہ﴾

ترجمہ: (۲۱۹۳) اورآدمی پرلازم ہے کہ وہ خرچ کرے والدین پراوردادا پراوردادیوں پرجبکہ وہ فقیر ہوں،اگر چہ وہ اس کے دین کے مخالف ہوں۔

ترجمہ: لِ بہرحال والدین کا نفقہ تو اللہ تعالی کا قول ہے۔ وصاحبهما فی الدنيا معروفا. (آیت ۱۵،سورۂ لقمان ۳۱) یہ آیت کافر والدین کے بارے میں نازل ہوئی ہے،اورمعروف میں سے یہ نہیں ہے کہ خود اللہ کی نعمت میں عیش کرے اور ماں باپ کو بھوک سے مرنے چھوڑ دے۔

تشریح والدین کے پاس روزانہ کے کھانے کانہیں ہےاورلڑکے کے پاس ہے تو لڑکے پر والدین کا نفقہ لازم ہے۔ چاہے وہ مسلمان ہو یا کافر ہو۔اسی طرح دادا، دادی اور نانا نانی کا حکم ہے۔ کیونکہ آیت میں ہے کہ چاہے والدین کافر کیوں نہ ہوں انکے ساتھ معروف یعنی احسان کا معاملہ کرنا چاہئے ، پس یہ اچھی بات نہیں ہے کہ خود اللہ کی نعمت میں عیش کرے اور والدین بھوک سے مررہے ہوں اس لئے ان کا نفقہ بھی لڑکے پر واجب ہوگا۔

وجہ: (۱) آیت میں ہے۔و ان جاهداک علی أن تشرک بی ما ليس لک به علم فلا تطعهما وصاحبهما فی الدنيا معروفا. (آیت ۱۵،سورۂ لقمان ۳۱) اس آیت میں ہے کہ والدین کافر ہوں تب بھی ان کے ساتھ دنیا میں اچھا معاملہ کرو،اس لئے والدین کافر بھی ہوں تو ان کے ساتھ اچھا معاملہ کرو اور نفقہ دو (۲) دوسری آیت میں ہے۔ وعلى الوارث مثل ذلک (آیت ۲۳۳ سورۃ البقرۃ ۲) کہ والدین کی طرح وارث پر بھی نفقہ ہے۔اور بیٹا اور پوتا وارث ہیں اس لئے ان پر بھی والدین اوردادا دادی اور نانا نانی کا نفقہ ہوگا (۳) حدیث میں ہے۔حدثنا كليب بن منفعة عن جده انه اتى النبی ﷺ فقال يا رسول الله من ابر ؟ قال امک و اباک و اختک واخاک ومولاک الذی يلی ذلک حقا واجبا ورحما موصولة ۔(ابوداؤد شریف، باب فی برالوالدین،ص ۳۵۲،نمبر ۵۱۴۰) (۴) نسائی شریف میں ہے۔عن طارق المحاربی قال قدمنا المدينة فاذا رسول الله قائم على المنبر يخطب الناس وهو يقول يد المعطى العليا وابداء بمن تعول امک واباک واختک واخاک ثم ادناک ادناک. (نسائی شریف، باب ایتھما الید العلیا؟ ص

۲؎ وأما الأجداد والجدات فلأنهم من الأباء والأمهات ولهذا يقوم الجدُّ مقام الأب عند عدمه ولأنهم سبَّبوا لاحيائه فاستوجبوا عليه الاحياء بمنزلة الأبوين ۳؎ وشرط الفقر لأنه لو كان ذا مال فايجاب نفقته في ماله أولى من ايجابها في مال غيره

۳۵۰،نمبر۲۵۳۳۲)اس حدیث سے بھی معلوم ہوا کہ والدین کا نفقہ بیٹے پر واجب ہے۔اور دادا دادی اور نانا نانی بھی انہیں میں داخل ہیں اس لئے ان کا نفقہ بھی واجب ہوگا۔اور اگر ان لوگوں کے پاس اپنا مال ہو تو بیٹے پر نفقہ لازم نہیں ہوگا، کیونکہ ہر آدمی کا نفقہ اپنے مال میں لازم ہوتا ہے۔اس لئے ان لوگوں کا نفقہ انہیں کے مال میں لازم ہوگا۔(۵) والدین کے ساتھ احترام کا معاملہ کرنا چاہئے۔اس لئے اس کے پاس نفقہ نہ ہوتو نفقہ دینا چاہئے۔

ترجمہ : ۲؎ بہر حال دادا اور دادی تو اس لئے کہ بھی باپ اور ماں میں سے ہیں، اسی لئے باپ نہ ہوتے وقت دادا باپ کے قائم مقام ہیں، اور اس لئے کہ وہ باپ کے پیدا ہونے کے سبب ہیں اس لئے وہ لڑکے پر اپنی زندگی کا استحقاق رکھتے ہیں، جیسے والدین میں ہے۔

تشریح :اگر دادا، پردادا اور دادی، پردادی غریب ہوں تو لڑکے پر اس کا نفقہ واجب ہے، اس کی دو دلیلیں پیش کر رہے ہیں [۱] ایک یہ ہے کہ دادا باپ کے درجے میں ہیں اور دادی ماں کے درجے میں ہے، یہی وجہ ہے کہ اگر باپ موجود نہ ہو تو وراثت میں باپ کا حصہ دادا کو ملتا ہے، اسی طرح نکاح کرانے میں بھی دادا کو حق ملتا ہے، اسی طرح دادی ماں کے درجے میں ہے، یہی وجہ ہے کہ ماں نہ ہو تو اس کا حصہ دادی کو ملتا ہے، اس لئے جس طرح باپ اور ماں کا نفقہ لازم ہے اسی طرح غریب ہوں تو دادا اور دادی کا نفقہ بھی لازم ہوگا۔[۲] دوسری دلیل ہے کہ۔دادا اور دادی اس بچے کے پیدا ہونے کے سبب ہیں جس طرح باپ اور ماں اس بچے کے پیدا ہونے کے سبب ہیں، اور سبب کی بنا پر والدین کا نفقہ لازم ہوتا ہے تو اسی طرح سبب کی بنا پر دادا اور دادی کا نفقہ بھی لازم ہوگا۔

لغت :فاستوجبوا علیہ الاحیاء: دادا دادی لڑکے کی زندگی کا سبب ہیں اس لئے دادا دادی کو بھی حق ہے کہ لڑکے سے نفقہ لیکر زندہ رہیں۔استوجب، کا ترجمہ ہے کسی سے حق طلب کرنا۔

ترجمہ : ۳؎ اور غریب ہونے کی شرط اس لئے ہے کہ اگر وہ مال والے ہوں تو نفقہ اس کے مال میں واجب کرنا زیادہ بہتر ہے دوسرے کے مال میں واجب کرنے سے۔

تشریح: ماں باپ دادا دادی غریب ہوں تب لڑکے پر نفقہ واجب ہے اس کی دلیل یہ بتاتے ہیں کہ اگر اپنا مال موجود ہو تو اپنے مال میں نفقہ لازم ہوتا ہے یہ بہتر ہے، اس لئے غربت کی قید لگائی۔کہ غریب ہوں تب ہی لازم ہوگا ورنہ نہیں۔

وجہ: (۱) اس حدیث میں ہے کہ محتاج ہو تب اولاد سے نفقہ لے۔ عن الاسود عن عائشةؓ قالت قال رسول الله ﷺ

ﷺ ولا یمنع ذلک باختلاف الدین لما تلونا. (۲۱۹۴) ولا تجب النفقة مع اختلاف الدین إلا للزوجة والأبوین والأجداد والجدات والولد وولد الولدﷺ

ان اولادکم هبة اللہ لکم ﴿یهب لمن یشاء اناثا و یهب لمن یشاء الذکور (آیت۴۹،سورۃ الشوری۴۲) فهم اموالهم لکم اذا احتجتم الیها . (سنن بیہقی،باب نفقۃ الابوین،ج سابع ص۷۸۸،نمبر۱۵۷۴۵)اس حدیث میں جب محتاج ہوتب اولاد سے مال لو۔ (۲)اس حدیث میں ہے کہ آدمی کے پاس اپنا مال ہوتو اپنے مال میں سے ہی نفقہ لازم ہوتا ہے۔ عن جابر قال اعتق رجل من بنی عذرة عبدا له عن دبر ....ثم قال ابدأ بنفسک فتصدق علیها فان فضل شیء فلاهلک فان فضل عن اهلک شیء فلذی قرابتک فان فضل عن ذی قرابتک شیء فهکذا فهکذا یقول فبین یدیک و عن یمینک و عن شمالک ۔(مسلم شریف،باب الابتداء فی النفقۃ بالنفس ثم اهلہ ثم القرابۃ،ص ۴۰۴،نمبر۹۹۷/۲۳۱۳)اس حدیث میں ہے کہ پہلے اپنے نفس پر خرچ کرو۔

ترجمہ: ﷺ اختلاف دین کے باوجود نفقہ نہیں رکے گا،اس آیت کی بنا پر جو ہم نے تلاوت کی۔

تشریح :مثلا والدین کافر ہوں یا یہودی،یا عیسائی ہوں اور غریب ہوں تب بھی نفقہ لازم ہوگا،کیونکہ اوپر کی آیت میں کافر والدین کے ساتھ اچھا معاملہ کرنے کے لئے کہا گیا ہے اس لئے غیر مسلم والدین کا نفقہ بھی واجب ہوگا۔

وجہ:(۱) آیت میں ہے۔و ان جاهداک علی أن تشرک بی ما لیس لک به علم فلا تطعهما وصاحبهما فی الدنیا معروفا. (آیت ۱۵،سورۂ لقمان ۳۱)اس آیت میں ہے کہ والدین کافر ہوں تب بھی ان کے ساتھ دنیا میں اچھا معاملہ کرو یعنی نفقہ دو۔

ترجمہ :(۲۱۹۴)اور نہیں واجب ہوگا نفقہ اختلاف دین کے باوجود مگر بیوی کا اور والدین کا اور دادا کا اور دادی کا اور لڑکے کا اور پوتے کا۔

تشریح : دین اور مذہب الگ الگ ہو پھر بھی مذکورہ لوگوں کا نفقہ واجب ہوتا ہے۔ان کے علاوہ کا نفقہ اختلاف دین کے ساتھ لازم نہیں ہے۔

وجہ:(۱) بیوی کا نفقہ اصل میں احتباس کی مزدوری ہے اس لئے اگر بیوی یہودیہ یا نصرانیہ ہو پھر بھی اگر شوہر کے گھر میں رہتی ہو تو اس کا نفقہ لازم ہوگا (۲) آیت میں ہے۔وعلی المولود له رزقهن و کسوتهن بالمعروف ۔(۳)اور بچوں کا نفقہ لازم ہے اس کی دلیل پہلے گزر چکی ہے۔(۴)اور یہ آیت بھی ہے۔والوالدات یرضعن اولادهن حولین کاملین (آیت ۲۳۳ سورۃ البقرۃ ۲)اور ماں باپ دادا دادی اور نانا نانی کا نفقہ لازم ہے اس کی دلیل مسئلہ نمبر ۲۱۹۳ میں گزر چکی ہے۔

ل أما الزوجة فلما ذكرنا أنها واجبة لها بالعقد لاحتباسها لحق له مقصود وهذا لا يتعلق باتحاد الملة ۲ وأما غيرها فلأن الجزئية ثابتة وجزء المرء في معنى نفسه فكما لا يمتنع نفقة نفسه بكفره لا يمتنع نفقة جزئه ۳ الا أنهم إذا كانوا حربيين لا تجب نفقتهم على المسلم وان كانوا مستأمنين لأنا نهينا عن البر في حق من يقاتلنا في الدين.

ترجمہ : ل بیوی کے لئے نفقہ کی وجہ یہ ہے جو ہم نے ذکر کیا عقد نکاح کے ذریعہ مقصود حق کی وجہ سے محبوس ہے اس کی وجہ سے نفقہ واجب ہوا ہے، اور یہ اتحاد دین کے ساتھ متعلق نہیں ہوتا۔

تشریح : بیوی کے نفقے کی وجہ پہلے بیان ہوئی کہ نکاح کیا اور شوہر کے حق کے لئے وہ محبوس ہے اس کی وجہ سے نفقہ لازم ہے، تو گویا کہ یہ مزدوری ہے، اس لئے اختلاف دین بھی ہو تب بھی اگر نکاح صحیح ہے اور محبوس ہے تو اس کے لئے نفقہ لازم ہوگا، مثلا بیوی یہودیہ یا نصرانیہ ہے تو ان سے نکاح صحیح ہے اور اس کے لئے نفقہ بھی لازم ہوگا۔

ترجمہ : ۲ اور بیوی کے علاوہ تو اس لئے کہ جزئیت ثابت ہے اور انسان کا جز اپنی ذات کے درجے میں ہے، اس لئے کفر کی وجہ سے اپنی ذات پر نفقہ نہیں روک سکتا تو اپنے جز کا بھی نفقہ نہیں روک سکتا۔

تشریح : بیٹا پوتا، اور دادا دادی کا نفقہ واجب ہے اس کی یہ دلیل عقلی ہے، کہ بیٹا اور پوتا انسان کا جزو ہے کہ اس سے یہ نکلے ہیں، اور دادا اور دادی انسان کے اوپر کا جز ہے کہ انسان اس سے نکلا ہے اس لئے یہ سب جز ہیں اور آدمی کافر بھی ہو تب بھی اپنے اوپر نفقہ استعمال کرتا ہے، اسی طرح یہ سب جز کافر بھی ہوں تب بھی ان کا نفقہ لازم ہوگا۔ دلیل نقلی اوپر گزر گئی ہے۔

ترجمہ : ۳ مگر یہ کہ وہ حربی ہوں تو مسلمان پر ان کا نفقہ واجب نہیں ہے۔ چاہے وہ امن لیکر آئے ہوں، اس لئے کہ جو دین کے بارے میں ہم سے قتال کرتے ہیں ان پر احسان کرنے سے ہم کو روکا گیا ہے۔

تشریح : غیر مسلم کی تین قسمیں ہیں [۱] ایک یہ کہ وہ دار الاسلام میں ذمی بن کر رہتے ہیں، ایسے غیر مسلم والدین کا نفقہ واجب ہے، کیونکہ انکے ساتھ دین کی کوئی جنگ و جدال نہیں ہے۔ [۲] دوسرے وہ غیر مسلم ہیں جو دار الکفر میں رہتے ہیں، لیکن انکے ساتھ حرب یعنی جنگ جدال نہیں ہے، ایسے غیر مسلم والدین کا نفقہ بھی لازم ہے، ان دونوں کے لئے یہ آیت ہے۔ **لا ینھاکم الله عن الذین لم یقاتلوکم فی الدین و لم یخرجوکم من دیارکم ان تبروھم و تقسطوا الیھم ان الله یحب المقسطین** (آیت ۸، سورۃ الممتحنۃ ۶۰) کہ جو لوگ جنگ نہیں کرتے ہیں اللہ ان پر احسان کرنے سے نہیں روکتا۔ [۳] تیسری قسم یہ ہے کہ دار الحرب والا دار الاسلام والوں سے دین کے لئے جنگ کر رہے ہوں، اور والدین حربی ہوں، یا دار الاسلام میں آکر امن لیا پھر بھی اس کا نفقہ مسلمان لڑکے پر واجب نہیں ہے، کیونکہ اس سے جنگ چل رہی ہے، اس کے لئے یہ آیت ہے جس میں ہے کہ جس

(۲۱۹۵) ولا تجب على النصراني نفقة أخيه المسلم وكذا لا تجب على المسلم نفقة أخيه النصراني ﴾ ۱ لأن النفقة متعلقة بالارث بالنص ۲ بخلاف العتق عند الملك لأنه متعلق بالقرابة والمحرمية بالحديث

سے دین کے لئے جنگ چل رہی ہواس پر احسان مت کرو۔ انما ينهاكم الله عن الذين قاتلوكم فى الدين و أخرجوكم من دياركم و ظاهروا على اخراجكم ان تؤلوهم و من يتولهم فاو لئك هم الظالمون . (آیت ۸،۹،سورۃ الممتحنۃ ۶۰) اس آیت میں ہے کہ جن سے جنگ چل رہی ہواس پر احسان مت کرو۔

ترجمہ: (۲۱۹۵) نصرانی پر مسلمان بھائی کا نفقہ واجب نہیں ہے، ایسے ہی مسلمان پر نصرانی بھائی کا نفقہ واجب نہیں ہے۔

ترجمہ: ۱ اس لئے کہ نص کی وجہ سے نفقہ وراثت کے ساتھ متعلق ہے۔

تشریح: عیسائی پر مسلمان بھائی کا نفقہ واجب نہیں ہے، اور مسلمان پر عیسائی بھائی کا نفقہ واجب نہیں ہے۔

وجہ: (۱) اوپر گزرا کہ اختلاف دین کے باوجود بیوی، بچہ اور والدین کا نفقہ واجب ہوتا ہے، اور بھائی ان میں سے نہیں ہے اس لئے اختلاف دین کے باوجود اس کا نفقہ واجب نہیں ہوگا۔ صرف ذی رحم محرم ہونا کافی نہیں ہے۔ (۲) آیت میں ہے وراثت جاری ہوتا ہو تب ان لوگوں کا نفقہ واجب ہوگا، اور عیسائی اور مسلمان میں وراثت جاری نہیں ہوتی اس لئے ایک دوسرے پر نفقہ بھی واجب نہیں ہوگا، آیت یہ ہے . و الوالدات يرضعن اولادهن حولين كاملين لمن اراد ان يتم الرضاعة وعلى المولود له رزقهن وكسوتهن بالمعروف لا تكلف نفس الا وسعها لا تضار والدة بولدها و لا مولود له بولده ،و على الوارث مثل ذالك ۔(آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت میں ہے کہ وارث پر بھی اسی کے مثل نفقہ واجب ہے۔

ترجمہ: ۲ بخلاف ملک کے وقت آزادگی کے، اس لئے کہ حدیث کی بنا پر وہ قرابت اور ذی رحم محرم کے ساتھ متعلق ہے۔

تشریح: ذی محرم کے نفقہ واجب ہونے کے لئے قرابت کے ساتھ دین ایک ہونا ضروری ہے، لیکن مسلمان بھائی کافر بھائی کا مالک ہوا تو وہ آزاد ہو جائے گا وہاں دین کا ایک ہونا ضروری نہیں ہے۔ کیونکہ حدیث میں ہے کہ ذی رحم محرم کا مالک بنا تو آزاد ہو جائے گا چاہے دین ایک نہ ہو۔

وجہ: عن سمرة بن جندب فيما يحسب حماد قال قال رسول الله ﷺ من ملك ذا رحم محرم فهو حر ۔(ابوداود شریف، باب فیمن ملک ذا رحم محرم، ص ۵۶۰، نمبر ۳۹۴۹) اس حدیث میں ہے کہ ذی رحم محرم کا مالک بنا ہو تب وہ آزاد ہوگا، چاہے دین میں ایک نہ ہو۔

۳؎ ولأن القـرابة مـوجبة للصِّلة ومع الاتفاق في الدين اٰكد ودوام ملك اليمين أعلى في القطيعة من حـرمـان النفقة فاعتبرنا في الأعلى أصل العلة وفي الأدنى العلة المؤكدة فلهذا افترقا. (۲۱۹۶) ولا يشـارك الولد في نفقة أبويه أحد﴾ ا؎ لأن لهـمـا تأويلا في مال الولد بالنص ولا تأويل لهما في مال غيره

تـرجمه : ۳؎ اوراس لئے کہ قرابت جوصلہ رحمی کوواجب کرتا ہواور دین میں بھی متفق ہو یہ زیادہ مؤکد ہے،اور ملک یمین کا ہمیشہ رہنا نفقہ سے محروم رکھنے سے زیادہ قطعیت ہے،اس لئے اعلی میں اصل علت کا اعتبار کیا اور ادنی میں علت مؤکدہ کا،اس لئے دونوں میں فرق ہو گیا۔

تشـــریـح : نفقہ واجب ہونے اور ملک یمین میں کیا فرق ہے اس کی دلیل عقلی ہے۔دونوں کا دین ایک ہو،اور قرابت بھی ہو تو مہربانی کرنے کے لئے مؤکد ہے،اورصرف قرابت ہو تو یہ اتنا مؤکد نہیں ہے،اور بھائی پر ملکیت باقی رہے اس میں قطع رحم بہت زیادہ ہے،اور نفقہ نہ دینے میں بھی قطع رحمی ہے لیکن اتنا نہیں،اس لئے شریعت نے یہ اعتبار کیا کہ جہاں قطع رحمی بہت زیادہ ہے یعنی ملکیت برقرار رکھنا اس میں صرف قرابت ہونا کافی قرار دیا گیا کہ صرف قرابت ہو تب بھی ملکیت ختم ہو جائے گی اور وہ آزاد ہو جائے گا،اور جس میں قطع رحمی کم تھی،یعنی نفقہ دینا اس میں یہ شرط رکھی گئی کہ قرابت بھی ہو اور دین بھی ایک ہو تب نفقہ لازم ہوگا ورنہ نہیں۔

ترجمه:(۲۱۹۶)والدین کے نفقہ میں بچے کے ساتھ کوئی شریک نہیں ہوگا۔

تشـریح :بچہ لڑکا ہو یا لڑکی اس پر والدین کا نفقہ لازم ہوگا،اگر انکے پاس مال ہو تو اولاد کے علاوہ کسی اور پر والدین کا نفقہ لازم نہیں ہوگا۔

وجـــه :(۱)حدیث میں ہے کہ بچے کا مال والدین کا مال ہے،اس لئے بچہ مالدار ہو تو اس کی وجہ سے والدین بھی مالدار شمار کئے جائیں گے اس لئے بچے کے مال میں ہی نفقہ لازم ہوگا۔حدیث یہ ہے۔عن عمر بن شعيب عن ابيه عن جده قال جاء رجل الى النبى ﷺ فقال ان ابى اجتاح مالى فقال انت ومالک لابیک،وقال رسول الله ﷺ ان اولادکم من اطيب كسبكم فكلوا من اموالكم . (ابن ماجہ شریف،باب ماللرجل من مال ولدہ،ص ۳۲۷،نمبر ۲۲۹۲)اس حدیث میں ہے کہ بچہ والدین کا مال ہے اس لئے جب بچے کے پاس مال ہو تو گویا کہ وہ اپنے مال میں سے کھا رہے ہیں۔(۲) دوسری وجہ یہ ہے کہ سب سے قریب رشتہ دار بچہ ہے،اس کے ہم پلہ کوئی نہیں ہے اس لئے صرف اسی پر لازم ہوگا،ہاں اس کے پاس مال نہ ہو تب کسی اور پر لازم ہوگا۔

ترجمه:ا؎ اس لئے کہ والدین کے لئے حدیث کی وجہ سے بچے کے مال میں ایک تاویل ہے،اور غیر کے مال میں کوئی تاویل نہیں

۲ ولأنه أقرب الناس إليهما فكان أولى باستحقاق نفقتهما عليه ۳ وهي على الذكور والاناث بالسوية في ظاهر الرواية وهو الصحيح لأن المعنى يشملهما. (۲۱۹۷) والنفقة لكل ذي رحم محرم إذا كان صغيرا فقيرا أو كانت امرأة بالغة فقيرة أو كان ذكرا بالغا فقيرا زمنا أو أعمى﴾

ہے۔

تشریح: اوپر کی حدیث میں تھا کہ بچے کا مال والدین کا مال ہے اس کی بنا پر اس کے لئے یہ تاویل ہے کہ بچے کے مالدار ہونے کی وجہ سے یہ بھی مالدار شمار کئے جائیں، اور دوسرے کے مال میں یہ تاویل نہیں ہے کہ اس کا مال ان کا مال ہو جائے۔ اس لئے صرف بچے پر نفقہ لازم ہوگا۔

ترجمہ: ۲ اور اس لئے کہ بچہ سب سے زیادہ والدین کے قریب ہے اس لئے اس پر دونوں کے نفقے کے زیادہ استحقاق ہیں۔۔ تشریح واضح ہے۔

ترجمہ: ۳ اور نفقہ مذکر مؤنث دونوں پر برابر ہے ظاہر روایت میں اور یہی صحیح ہے اس لئے کہ بچہ ہونے کا معنی دونوں کو شامل ہے۔

تشریح: حدیث میں ,اولادکم، میں لڑکا اور لڑکی دونوں کو شامل ہیں اس لئے ظاہر روایت میں دونوں پر برابر درجے کا نفقہ لازم ہو گا، مثلا ایک لڑکا اور ایک لڑکی ہے تو دونوں پر آدھا آدھا نفقہ لازم ہوگا، ایسا نہیں ہوگا کہ لڑکی پر ایک تہائی اور لڑکے پر دو تہائی لازم ہو، جس طرح لڑکے کو دو تہائی وراثت ملتی ہے اور لڑکی کو ایک تہائی وراثت ملتی ہے۔

ترجمہ: (۲۱۹۷) نفقہ واجب ہے ذی رحم محرم کے لئے جب وہ چھوٹے ہوں اور فقیر ہوں، یا عورت بالغہ ہو اور فقیر ہو، یا اپاہج مرد ہو، یا اندھا فقیر ہو۔

تشریح: قریب کے رشتہ داروں کا نفقہ تین شرطوں پر واجب ہے۔[۱] ایک تو یہ کہ نفقہ دینے والے کے پاس مال ہو، اگر اس کے پاس مال نہ ہو تو کیسے اس پر نفقہ واجب ہوگا؟۔[۲] دوسری شرط یہ ہے کہ ذی رحم محرم کے پاس نفقہ کی مقدار مال نہ ہو، کیونکہ ان کے پاس نفقہ کی مقدار مال ہو تو دوسرے پر ان کا نفقہ واجب نہیں ہوگا۔[۳] اور تیسری شرط یہ ہے کہ آدمی کی ایسی مجبوری ہو کہ خود کام کر کے نفقہ حاصل کرنے پر قادر نہ ہو۔ جس کی چند مثالیں عبارت میں ہیں۔ مثلا[۱] ذی رحم محرم چھوٹا ہو اور فقیر ہو اور کوئی اس کی کفالت کرنے والا اس سے قریب کا نہیں ہو۔[۲] یا عورت بالغہ ہو لیکن فقیرہ ہو اور اس سے قریب کا کوئی آدمی اس کی کفالت کرنے والا نہ ہو۔ اگر اس کو نفقہ نہ دیا جائے تو ضائع ہو جائے گی۔ کیونکہ باہر جا کر کام کرنا اس کے بس کی بات نہیں ہے۔[۳] یا مرد ہو لیکن اپاہج ہو یا نابینا ہو اور فقیر ہو تو یہ لوگ کام کر کے کھانے کے قابل نہیں ہیں۔ اس لئے ان لوگوں کا نفقہ رشتہ داروں پر واجب ہوگا۔

ل أن الصلة في القرابة القريبة واجبة دون البعيدة والفاصل أن يكون ذا رحم محرم وقد قال الله تعالى وعلى الوارث مثل ذلک وفي قراء ة عبد الله بن مسعودؓ وعلى الوارث ذي الرحم المحرم مثل ذلک

وجه:(۱) آیت میں ہے کہ وراثت کی مقدار نفقہ واجب ہے۔وعلی الوارث مثل ذلک ۔(آیت ۲۳۳،سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت سے معلوم ہوا کہ وارث پر نفقہ واجب ہے۔اور وارث کے لفظ سے اشارہ ہے کہ وراثت کی مقدار واجب ہوگی (۲) حدیث میں ہے۔حدثنا کلیب بن منفعة عن جده انه اتی النبی ﷺ فقال یا رسول الله ! من ابر ؟ قال امک واباک واختک واخاک ومولاک الذی یلی ذلک حقا واجبا ورحما موصولة. (ابوداؤد شریف، باب فی برالوالدین ،ص ۷۲۲،نمبر ۵۱۴۰) (۳) اور نسائی میں ہے۔عن طارق المحاربی قال قدمنا المدینة فاذا رسول الله قائم علی المنبر یخطب الناس وهو یقول ید المعطی العلیا وابداء بمن تعول امک واباک واختک واخاک ثم ادناک ادناک. (سنن نسائی شریف، باب أیتھما الید العلیا ؟ ص ۳۵۰،نمبر ۲۵۳۳) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ ذی رحم محرم کا نفقہ بھی واجب ہوتا ہے۔(۴) اور خود اس آدمی کے پاس مال نہ ہو تب بھی ذی رحم محرم پر نفقہ واجب ہوگا اس کی دلیل یہ اثر ہے۔عن الضحاک فی هذه الآیة وعلى الوارث مثل ذلک ،قال الوالد یموت ویترک ولدا صغیرا فان کان له مال فرضاعه فی ماله وان لم یکن له مال فرضاعه علی عصبته ۔(مصنف ابن ابی شیبۃ ،۲۲۸ فی قولہ وعلی الوارث مثل ذلک، ج رابع ،ص ۱۸۹،نمبر ۱۹۱۴۷) (۵) اور کفایت کی مقدار نفقہ واجب ہے اس کی دلیل یہ اثر ہے۔عن قیس بن حازم قال حضرت ابا بکر الصدیق فقال له رجل یا خلیفة رسول الله هذا یرید ان یأخذ مالی کله ویجتاحه فقال ابو بکر انما لک من ماله ما یکفیک. (سنن للبیہقی ،باب نفقۃ الابوین، ج سابع ،ص ۸۹۰،نمبر ۱۵۷۵۴) اس اثر سے معلوم ہوا کہ والدین کو بھی جتنی ضرورت ہوا تنا ہی لڑکے کے مال میں سے نفقہ لے سکتے ہیں اس سے زیادہ نہیں۔

لغت:زمنا : اپاہج۔

ترجمه : ل اس لئے کہ صلہ رحمی قریب کے قرابت میں واجب ہے دور کی قرابت میں نہیں،اور فصل کرنے والی چیز یہ ہے کہ ذی رحم محرم ہو، چنانچہ اللہ تعالی نے فرمایا وعلی الوارث مثل ذالک ،اور حضرت عبداللہ ابن مسعود کی قرأت میں وعلی الوارث ذی الرحم المحرم مثل ذالک۔

تشریح :یہ دلیل عقلی ہے کہ قریب کی قرابت ہو تو اس کے لئے نفقہ واجب ہے اور دور کی قرابت ہو تو اس کے لئے نفقہ واجب نہیں ہے،اور اس کے لئے فصل یہ ہے کہ جو لوگ ذی رحم محرم ہوں ان کا نفقہ لازم ہے اور جو لوگ ذی رحم محرم نہ ہوں ان کا نفقہ لازم نہیں

۲ ثم لا بد من الحاجة والصغر والأنوثة والزمانة والعمى أمارة الحاجة لتحقق العجز فان القادر على الكسب غني بكسبه بخلاف الأبوين لأنه يلحقهما تعب الكسب والولد مأمور بدفع الضرر عنهما فتجب نفقتهما مع قدرتهما على الكسب. (۲۱۹۸) قال ويجب ذلک على مقدار الميراث ويجبر عليه ﴾ ا لأن التنصيص على الوارث تنبيه على اعتبار المقدار ولأن الغرم بالغنم والجبر لايفاء حقٍ مستحقٍ.

ہے، چنانچہ حضرت عبد اللہ ابن مسعودؓ کی قرأت میں علی الوارث کے ساتھ ذی رحم محرم کا لفظ موجود ہے، جس کا مطلب یہ ہوا کہ وہ وارث جو ذی رحم محرم ہے ان کا نفقہ لازم ہوگا، اور جو لوگ ذی رحم محرم نہیں ہیں مثلا چچا کا بیٹا اس کا نفقہ لازم نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۲ پھر ضرورت ہونا ضروری ہے، اور بچہ ہونا، مؤنث ہونا، اپاہج ہونا، اندھا ہونا ضرورت کی دلیل ہے تا کہ عجز متحقق ہو جائے، اس لئے کہ جو کام کرنے پر قدرت رکھتا ہے وہ اپنے کام کی وجہ سے مالدار ہے، بخلاف والدین کے اس لئے کہ ان دونوں کو کمانے میں تھکن ہوتی ہے اور بچے کو حکم دیا گیا ہے کہ والدین سے ضرر دفع کرے اس لئے کام پر قدرت کے باوجود ان دونوں کا نفقہ واجب ہوگا۔

تشریح: ذی رحم محرم کے نفقہ لازم ہونے کے لئے شرط یہ ہے کہ اس کے پاس مال نہ ہو اور وہ کام کر کے بھی زندگی نہ گزار سکتے ہوں، جسکو کہتے ہیں کہ وہ محتاج ہو، اب وہ بچہ ہے تو کام نہیں کر سکتا، عورت ہے تو دوسرے کے یہاں کام نہیں کر سکتی، اپاہج اور اندھے کا بھی یہی حال ہے کہ وہ کام نہیں کر سکتے، کیونکہ جو کام کر سکتا ہے تو چاہے مال نہ ہو کم سے کم کام کر کے زندگی گزار سکتا ہے تو وہ محتاج نہیں ہے۔ صرف والدین کے بارے میں ہے کہ وہ کمانے پر قادر ہوں تب بھی اس کا نفقہ اولاد پر ہے، کیونکہ بڑھاپے میں کمانے سے انکو تھکن لاحق ہوگی اور ضرر ہوگا اور قرآن میں ہے کہ انکو ضرر نہ دیں اس لئے کمانے پر قدرت کے باوجود انکا نفقہ مالدار اولاد پر ہو گا۔

وجہ: آیت یہ ہے۔ وقضی ربک الا تعبدو الا اياه و بالوالدين احسانا اما يبلغن عندک الكبر احدهما او كلاهما فلا تقل لهما اف ولا تنهرهما و قل لهما قولا كريما ٥ و اخفض لهما جناح الذل من الرحمة و قل رب ارحمهما كما ربياني صغيرا. (آیت ۲۳،۲۴، سورة الاسراء ۱۷) اس آیت میں ہے کہ والدین کو ضرر نہ دو۔

ترجمہ: (۲۱۹۸) اور نفقہ واجب ہے میراث کی مقدار، اور مجبور کیا جائے گا۔

ترجمہ: ا اس لئے کہ وارث پر تنصیص مقدار کے اعتبار پر تنبیہ ہے، اس لئے کہ دریافت کی بقدر آدمی تاوان اٹھاتا ہے، اور واجب حق کو ادا کرنے کے لئے مجبور کرنا ہوگا۔

(۲۱۹۹) **قال وتجب نفقة الابنة البالغة والابن الزمن على أبويه أثلاثا على الأب الثلثان وعلى الأم الثلث﴾ ١؎ لأن الميراث لهما على هذا المقدار ٢؎ قال العبد الضعيف هذا الذي ذكره رواية**

تشریح: ذی رحم کا نفقہ میراث کی مقدار لازم ہوتا ہے۔ مثلا دو بھائی ہیں تو دونوں پر آدھا آدھا نفقہ ہوگا، کیونکہ دونوں بھائیوں کو اس ذی رحم محرم کی آدھی آدھی وراثت ملے گی۔ اور اس کو دینے پر مجبور کیا جائے گا، کیونکہ یہ قرابت کا حق ہے۔

وجہ: (۱) **وعلی الوارث مثل ذلک** ۔(آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲) اس آیت سے معلوم ہوا کہ وارث پر نفقہ واجب ہے۔ اور وارث کے لفظ سے اشارہ ہے کہ وراثت کی مقدار واجب ہوگی (۲) اس اثر میں ہے۔ **عن زید بن ثابت قال اذا کان عم وام فعلی الام بقدر میراثھا وعلی العم بقدر میراثه** ۔(مصنف ابن ابی شیبۃ، ۲۲۸ من قال الرضاع علی الرجال دون النساء، ج رابع، ص ۱۹۰، نمبر ۱۹۱۵۵) اس اثر سے معلوم ہوا کہ ہر ایک وارث پر اس کی وراثت کی مقدار نفقہ واجب ہوگا (۳) دلیل عقلی جو صاحب نے پیش کی ہے یہ ہے کہ جتنا فائدہ اٹھاؤ گے اسی حساب سے تاوان بھی اٹھانا پڑے گا۔

لغت: الغرم بالغنم: یہ ایک محاورہ ہے۔ غرم کا معنی ہے تاوان، غنم کا معنی ہے مال غنیمت، اس محاورے کا مطلب یہ ہے کہ جتنا آپ کے پاس غنیمت آتی ہے اسی کی مقدار آپ کو اس کا تاوان بھی سہنا پڑے گا یعنی جتنی وراثت ملتی ہے، اسی حساب سے نفقہ ادا کرنا ہوگا۔ الجبر: مجبور کرنا۔ حق مستحق: جس کا حق ہے اس کو ادا کرنا ہوگا۔

ترجمہ: (۲۱۹۹) بالغہ بیٹی اور اپاہج بیٹے کا نفقہ واجب ہے والدین پر بطور اثلاث یعنی باپ پر دو تہائی اور ماں پر ایک تہائی۔

ترجمہ: ١؎ اس لئے کہ دونوں کی میراث اسی مقدار ہے۔

تشریح: بالغہ بیٹی کے پاس مال نہیں ہے تو اس کا نفقہ باپ اور ماں پر واجب ہے۔ اسی طرح بالغ لڑکا ہے لیکن اپاہج ہے کام نہیں کر سکتا ہے تو اس کا نفقہ والدین پر واجب ہے۔ اب چونکہ باپ بیٹے اور بیٹی کی دو تہائی کا وارث بنتا ہے اس لئے اس پر دو تہائی نفقہ واجب ہوگا۔ اور ماں اس کے آدھے یعنی ایک تہائی کا وارث بنتی ہے اس لئے اس پر ایک تہائی نفقہ واجب ہوگا۔

وجہ: (۱) آیت میں ہے کہ وارث پر نفقہ لازم ہے تو جتنی وراثت ملتی ہو اس مقدار سے ہر ایک پر نفقہ واجب ہوگا۔ آیت ہے۔ **وعلی الوارث مثل ذلک** (آیت ۲۳۳ سورۃ البقرۃ ۲) (۲) اثر میں ہے۔ **عن زید بن ثابت قال اذا کان عم وام فعلی الام بقدر میراثھا وعلی العم بقدر میراثه** ۔(مصنف ابن ابی شیبۃ، ۲۲۹ من قال الرضاع علی الرجال دون النساء، ج رابع، ص ۱۹۰، نمبر ۱۹۱۵۵) اس اثر سے معلوم ہوا کہ وارث پر اس کو وراثت ملنے کی مقدار اس پر نفقہ لازم ہے۔ چونکہ باپ کو بچے کی وراثت میں دوگنا ملتا ہے اس لئے اس پر دوگنا نفقہ لازم ہے۔ اور ماں کو اس سے آدھا ملتا ہے اس لئے اس پر آدھا نفقہ لازم ہے۔

ترجمہ: ٢؎ مصنف فرماتے ہیں کہ یہ جو ذکر کیا حضرت خصاف اور حضرت حسنؒ کی روایت ہے، اور ظاہر روایت میں یہ ہے کہ

الخصاف و الحسنؒ وفي ظاهر الرواية كل النفقة على الأب لقوله تعالى: وعلى المولود له رزقهن وكسوتهن وصار كالولد الصغير ۳؎ ووجه الفرق على الرواية الأولى أنه اجتمعت للأب في الصغير ولاية ومؤنة حتى وجبت عليه صدقة فطره فاختص بنفقته ولا كذلك الكبير لانعدام الولاية فيه فتشاركه الأم ۴؎ وفي غير الوالد يعتبر قدر الميراث حتى تكون نفقة الصغير على الأم والجد أثلاثا ونفقة الأخ المعسر على الأخوات المتفرقات الموسرات أخماسا على قدر الميراث

پورا نفقہ باپ پر ہے، اللہ تعالی کے قول وعلی المولود لہ رزقھن وکسوتھن، آیت کی وجہ سے اور وہ چھوٹے بچے کی طرح ہو گیا۔

تشریح: حضرت خصافؒ اور حضرت حسنؒ کی روایت یہ ہے کہ بڑی اپاہج اولاد کا نفقہ ماں اور باپ پر اثلاثا ہو گا، لیکن ظاہر روایت یہ ہے کہ سب نفقہ باپ پر ہی ہو گا، جس طرح یہ اولاد چھوٹی ہوتی تو اس آیت ۔ وعلی المولود لہ رزقھن وکسوتھن بالمعروف ۔ (آیت ۲۳۳، سورة البقرة ۲) پورا نفقہ باپ پر ہوتا، اسی طرح بڑی ہونے کے باوجود بھی پورا نفقہ باپ پر ہی ہو گا۔

ترجمہ: ۳؎ پہلی روایت پر فرق کی وجہ یہ ہے کہ چھوٹی اولاد میں باپ کے لئے ولایت اور مؤنت دونوں جمع ہو گئی، یہی وجہ ہے کہ باپ پر صدقة الفطر واجب ہے، اس لئے صرف باپ پر نفقہ ہو گا، اور بڑی اولاد میں ایسا نہیں ہے اس لئے کہ ولایت نہیں ہے اس لئے ماں بھی اس کے نفقے میں شریک ہو گی۔

تشریح: پہلی روایت میں ہے کہ ماں باپ پر اثلاثا نفقہ ہو گا اور ظاہر روایت میں ہے کہ سب نفقہ باپ پر ہو گا۔ اور چھوٹی اور بڑی اولاد میں فرق کی وجہ یہ ہے کہ چھوٹی اولاد پر باپ کی ولایت بھی ہے اور مؤنت بھی ہے یعنی اس کے خرچ کا ذمہ دار بھی ہے، یہی وجہ ہے کہ باپ پر چھوٹی اولاد کا صدقہ فطرہ واجب ہے، اس لئے چھوٹی اولاد کا پورا نفقہ باپ پر ہے، اور بڑی اولاد کے لئے صرف مؤنت ہے، یعنی اس کے خرچ کا ذمہ دار ہے اس پر ولایت نہیں ہے اس لئے ماں پر بھی اس کی وراثت کی مقدار نفقہ لازم ہو گا۔

ترجمہ: ۴؎ والد کے علاوہ میں میراث کی مقدار کا اعتبار کیا جائے گا یہاں تک کہ چھوٹی اولاد کا نفقہ ماں پر اور دادا پر اثلاث ہو گا، اور تنگ دست بھائی کا مختلف مالدار بہنوں پر اخماس ہے، میراث کی مقدار۔

تشریح: والد کے بارے میں تو یہ اختلاف ہے کہ پورا نفقہ لازم ہو گا یا میراث کی مقدار، لیکن اس کے علاوہ جتنے ذی رحم محرم ہیں سب کے بارے میں یہ ہے کہ اس کی وراثت کی مقدار اس پر نفقہ لازم ہو گا، چنانچہ چھوٹا بچہ ہو اور اس کا باپ زندہ نہ ہو ماں اور دادا ہو تو اس بچے کی وراثت ایک تہائی ملے گی اور دادا کو دو تہائی ملے گی، تو اس بچے کا نفقہ بھی ماں پر ایک تہائی واجب ہو گی، اور دادا پر دو تہائی، کیونکہ اسی حساب سے انکو اس بچے کی وراثت ملے گی۔ اور تنگدست بھائی ہو اور اس کی ایک اپنی بہن مالدار ہو اور ایک سوتیلی

۵غیر أن المعتبر أهلية الارث في الجملة لا احرازه فان المعسر إذا كان له خال وابن عم تكون نفقته على خاله وميراثه يحرزه ابن عمه. (۲۲۰۰) ولا تجب نفقتهم مع اختلاف الدين ﴾ ۱ لبطلان أهلية

بہن مالدار ہواور ایک ماں شریک بہن مالدار ہو، تو پورے نفقے کا پانچ حصہ کیا جائے گا، اور اپنی بہن پر اس کا تین حصہ نفقہ لازم ہوگا، اور سوتیلی بہن پر ایک حصہ اور ماں شریک بہن پر اس کا ایک حصہ نفقہ لازم ہوگا، تینوں بہنوں پر برابر نفقہ لازم نہیں ہوگا، کیونکہ اسی حساب سے ان بہنوں کو بھائی کی وراثت ملے گی۔

وجہ: اس آیت میں ہے کہ وارث یعنی ذی رحم محرم پر اس کی وراثت کی مقدار سے نفقہ لازم ہوگا۔ وعلى المولود له رزقهن وكسوتهن بالمعروف لا تكلف نفس الا وسعها لا تضار والدة بولدها و لا مولود له بولده ،و على الوارث مثل ذالک۔(آیت ۲۳۳،سورۃ البقرۃ ۲)

لغت: اخوات المتفرقات: متفرق بہنیں، یہاں تینوں قسم کی بہنیں مراد ہیں۔[۱] ماں شریک اور باپ شریک بہن کو اپنی بہن، یا حقیقی بہن کہتے ہیں ۔صرف باپ شریک بہن کو سوتیلی بہن، یا علاتی بہن کہتے ہیں ۔ [۳] صرف ماں شرک بہن کو اخیافی بہن کہتے ہیں۔معسر: تنگ دست،موسر: مالدار۔اخماس: خمس سے مشتق ہے، پانچ حصے میں سے ایک حصے کو اخماس کہتے ہیں۔

ترجمہ: ۵ یہ اور بات ہے کہ وراثت کی لیاقت معتبر ہے نہ کہ اس کا حاصل کرنا، اس لئے کہ اگر تنگدست کا ماموں ہو اور چچا زاد بھائی ہو تو اس کا نفقہ ماموں پر ہے اور میراث اس کا چچازاد بھائی لے گا۔

تشریح: ایک ہے وراثت کا حقدار ہونا، اور دوسرا ہے وراثت وصول کرنا، بعض مرتبہ ایسا ہوتا ہے کہ وہ وراثت کا حقدار ہے لیکن کسی دوسرے کی وجہ سے اس کو وراثت نہیں ملتی، دوسرے کو مل جاتی ہے، پس یہاں وراثت کا حقدار ہو چاہے وہ وصول نہ کر سکے تب بھی اس پر نفقہ واجب ہو جائے گا، اس کی مثال یہ ہے کہ ایک آدمی تنگدست ہے اور اس کا ماموں مالدار ہے اور اس کا چچازاد بھائی مالدار ہے، تو ماموں ذی رحم محرم ہے، کیونکہ اس سے نکاح کرنا حرام ہے اور یہ ذوی الارحام ہے اس لئے اس کو بھانجے کی وراثت بھی مل سکتی ہے لیکن چچازاد بھائی عصبہ ہے اس لئے ماموں کو وراثت نہیں ملے گی، وراثت پہلے چچازاد بھائی کو ملے گی، لیکن نفقہ ماموں پر لازم ہو جائے گا، کیونکہ ماموں ذی رحم محرم ہے، اور نفقہ کا مدار ذی رحم محرم پر ہے، اس لئے یہاں نفقہ لازم ہونے کا مدار وراثت کا حقدار ہونا ہے باضابطہ وراثت کا وصول کرنا نہیں ہے۔

لغت: اهلية الارث: وراثت پانے کا حقدار ہونا۔احرازہ: باضابطہ وراثت وصول کرنا۔ابن عمہ: چچا کا بیٹا، چچازاد بھائی۔

ترجمہ: (۲۲۰۰) ذی رحم محرم کا نفقہ لازم نہیں ہوگا اختلاف دین کے ساتھ۔

ترجمہ: ۱ وراثت کی اہلیت کے باطل ہونے کی وجہ سے، حالانکہ اہلیت کا اعتبار کرنا ضروری ہے۔

الارث ولا بد من اعتباره. (۲۲۰۱) ولا تجب على الفقير ﴾ ۱ؒ لأنهاتجب صلةً وهو يستحقها على غيره فكيف تستحق عليه ۲ؒ بخلاف نفقة الزوجة وولده الصغير لأنه التزمها بالاقدام على العقد إذا المصالح لا تنتظم دونها ولا يعمل في مثلها الاعسار

تشریح : والدین، اولاد اور بیوی کے علاوہ جو ذی رحم محرم ہوں اگر وہ دین میں مختلف ہوں مثلا یہودی یا عیسائی یا کافر ہوں تو ان کا نفقہ مسلمان ذی رحم محرم پر لازم نہیں ہوگا۔

وجہ :آیت میں ہے۔ **وعلی الوارث مثل ذلک** (آیت ۲۳۳، سورۃ البقرۃ ۲) جس کا مطلب یہ ہوا کہ جو وارث ہوں ان پر ذی رحم محرم کا نفقہ لازم ہوگا۔ اور اختلاف دین کی وجہ سے ان کا وارث نہیں ہو سکے گا اس لئے ان کا نفقہ بھی لازم نہیں ہوگا۔ اس لئے اختلاف دین کے ساتھ ذی رحم محرم کا نفقہ لازم نہیں ہوگا۔

ترجمہ:(۲۲۰۱) اور نفقہ نہیں لازم ہوگا فقیر پر۔

ترجمہ: ۱ؒ اس لئے کہ یہ نفقہ صلہ رحمی کے طور پر واجب ہوتا ہے، اور فقیر خود صلہ رحمی کا مستحق ہے تو اس پر نفقہ کیسے واجب کیا جائے گا۔

تشریح: آدمی خود فقیر ہو تو بیوی اور اولاد کے علاوہ کا نفقہ اس پر لازم نہیں ہوگا۔

وجہ:(۱) خود فقیر ہے تو اس کا نفقہ دوسرے رشتہ داروں پر لازم ہوگا اس لئے اس پر کیسے لازم کریں؟ اور لازم کریں تو کہاں سے دے گا؟ اس کے پاس تو مال ہی نہیں ہے (۲) دوسروں کا نفقہ صلہ ہے اور صلہ اس وقت واجب ہوتا ہے جب اس کے پاس مال ہو۔ اور اس کے پاس مال نہیں ہے اس لئے صلہ بھی لازم نہیں ہوگا۔

ترجمہ : ۲ؒ بخلاف بیوی کے نفقے کے اور چھوٹے بچے کے نفقے کے، اس لئے کہ عقد نکاح پر اقدام کر کے اس نفقے کو واجب کیا، اس لئے کہ بغیر نفقے کے نکاح کی مصلحت نہیں ہو سکتی۔ اور اس جیسی صورت میں تنگدستی کو دخل نہیں ہوگا۔

تشریح : آدمی غریب بھی ہو تب بھی بیوی اور چھوٹی اولاد کا نفقہ اس پر واجب ہوتا ہے، کیونکہ جب اس نے نکاح کیا تو یہ اس بات کی دلیل ہے کہ کہیں نہ کہیں سے اس کے نفقے کا انتظام کرے گا کیونکہ بغیر انتظام کے نکاح کی مصلحت ہی نہیں ہو سکے گی، اس لئے اس میں تنگدستی کو دخل نہیں ہے۔

وجہ : (۱) شادی پر اقدام کرنا اس بات کی دلیل ہے کہ اس کے پاس مال ہے یا مال کما کر لائے گا۔ اس لئے ان کا نفقہ فقر کی حالت میں بھی لازم ہوگا (۲) بیوی کا نفقہ تو اصل میں اس کے احتباس کی مزدوری ہے اس لئے فقیر ہو تب بھی اس کی مزدوری تو دینی ہی ہو گی، اور چھوٹی اولاد ضائع نہ ہو جائے اس لئے اس کا نفقہ ہر حال میں لازم ہے، چاہے آدمی مانگ کر ہی لائے۔ (۳) حدیث میں

۳؎ ثم اليسار مقدر بالنصاب فيما روي عن أبي يوسف ۴؎ وعن محمدؒ أنه قدره بما يفضل على نفقة نفسه وعياله شهرا ۵؎ أو بما يفضل عن ذلك من كسبه الدائم كل يوم لأن المعتبر في حقوق العباد انما هو القدرة دون النصاب فانه للتيسير والفتوى على الأول لكن النصاب نصاب حرمان الصدقة.

ہے کہ ایک صحابی فقیر تھے اور رمضان میں بیوی سے صحبت کرنے کی وجہ سے ساٹھ مسکین کو کھانا کھلانا لازم ہو گیا۔ پھر بھی بیوی اور بچوں کا نفقہ ان پر لازم رہا۔ اور حضورؐ نے جو مدد کی تھی اس کے ذریعہ بیوی بچوں کا نفقہ ادا کیا۔ حدیث کا ٹکڑا یہ ہے۔ عن ابی هريرة قال اتى النبى ﷺ رجل فقال هلكت ... قال على احوج منا يا رسول الله ؟ فو الذى بعثک بالحق ما بين لابتيها اهل بيت احوج منا فضحک النبى ﷺ حتى بدت انيابه قال فانتم اذا. (بخاری شریف، باب نفقۃ المعسر علی اہلہ، ص ۸۰۸، نمبر ۵۳۶۸) (۴) بخاری شریف کی دوسری روایت میں ہے۔ فاطعمه اهلک (بخاری شریف، باب المجامع فی رمضان الخ، ص ۲۵۹، نمبر ۱۹۳۷) اس حدیث میں صحابی کے فقیر ہونے کے باوجود اس پر بیوی بچوں کا نفقہ لازم رکھا۔

ترجمہ: ۳؎ پھر مالداری نصاب کے ساتھ متعین ہے، جیسا کہ امام ابو یوسفؒ سے روایت ہے۔

تشریح: آدمی کتنا مالدار ہو تو ذی رحم محرم کا نفقہ اس پر لازم ہوگا، اس کے بارے میں تین اقوال نقل کر رہے ہیں [۱] آدمی نصاب کا مالک ہو، یعنی سال بھر کھا پی کر اتنا بچ جائے کہ اس پر زکوۃ لینا حرام ہو جائے تو اس پر ذی رحم محرم کا نفقہ لازم ہوگا، یہ روایت حضرت امام ابو یوسفؒ سے مروی ہے۔ [۲] حضرت امام محمدؒ سے روایت ہے کہ ایک ماہ تک کمائے اور خود پر اور اہل عیال پر مناسب خرچ کرے پھر بھی نفقہ دینے کا خرچ بچ جائے تو یہ مالدار ہے اس پر ذی رحم محرم کا نفقہ لازم ہوگا۔ [۳] امام محمدؒ کی دوسری روایت ہے کہ، ہر روز کمائے اور ہر روز مناسب خرچ کرے پھر بھی ذی رحم محر کے نفقہ دینے کا خرچ بچ جائے تو نفقہ لازم ہوگا۔ چوتھا نصاب ہے کہ سال بھر کھا پی کر دوسو درہم باقی بچ جائے اور اس پر زکوۃ واجب ہو یہ نصاب ذی رحم محرم کے نفقہ واجب ہونے کے لئے کسی کے یہاں نہیں ہے۔

ترجمہ: ۴؎ امام محمدؒ سے روایت ہے کہ انہوں نے خوشحالی کا اندازہ لگایا اس کے ذاتی خرچ اور اس کے عیال کے خرچ سے بڑھتا رہے۔

تشریح: یہ امام محمدؒ کی پہلی روایت ہے کہ ایک ماہ تک اس کی کمائی اس کی ذاتی خرچ اور اس کے عیال کے خرچ سے بڑھتا رہے تو وہ مالدار ہے اور اس پر نفقہ واجب ہوگا۔

ترجمہ: ۵؎ یا ہر دن ہمیشہ کی کمائی سے بچ جائے اس لئے کہ حقوق العباد میں معتبر وہ قدرت ہے نہ کہ نصاب اس لئے کہ یہ آسانی کے لئے ہے، اور فتوی پہلی روایت پر ہے کہ نصاب سے صدقہ کا حرام ہونا مراد ہے۔

(۲۲۰۲) وإذا كان للابن الغائب مال قضى فيه بنفقة أبويه ﴾ ﴿ وقد بينا الوجه فيه. (۲۲۰۳) وإذا باع أبوه متاعه في نفقته جاز (عند أبي حنيفة وهذا استحسان) وإن باع العقار لم يجز﴾

تشریح: ہردن کی کمائی سے بچ جائے اتنا مال ذی رحم محرم کا نفقہ لازم ہونے کیلئے کافی ہے، کیونکہ حقوق العباد میں پورے نصاب کا مالک ہونا ضروری نہیں ہے بلکہ نفقے کے کمانے پر قادر ہوا اتنا ہی کافی، کیونکہ یہ سہولت کے لئے رکھا گیا ہے۔اورفتوی پہلی روایت پر ہے کہ کھا پی کر دوسو درہم بچ جائے جس سے زکوۃ لینا حرام ہونفقہ لازم ہونے کے لئے اتنا ہی کافی ہے۔

لغت:نصاب حرمان صدقہ :سال بھر کھا پی کر دوسو درہم بچ جائے تو اس کو زکوۃ لینا حرام ہو جاتا ہے،اس کو ،نصاب حرمان الصدقہ ، کہتے ہیں۔اوراس نصاب پر سال گزر جائے تو اس پر زکوۃ واجب ہوتی ،اس کو ،نصاب زکوۃ ، کہتے ہیں۔

ترجمہ:(۲۲۰۲)اگر غائب بیٹے کا مال ہوتو اس پر حکم کیا جائے گا والدین کے نفقے کا۔

ترجمہ:ل اوراس کی وجہ پہلے بیان کی ہے۔

تشریح: والدین کے پاس مال نہ ہواور غائب بیٹے کا مال ہوتو قاضی غائب بیٹے کے مال میں والدین کے نفقے کا فیصلہ کرسکتا ہے۔

وجہ :(۱) اصل قاعدہ یہ ہے کہ غائب پر فیصلہ کرنا جائز نہیں ہے۔لیکن یہاں حقیقت میں فیصلہ کرنا نہیں ہے کیونکہ والدین کا نفقہ پہلے ہی سے لڑکے پر واجب ہے، بلکہ صرف نفقہ لینے کا حکم کرنا ہے۔اس لئے غائب پر فیصلہ نہیں ہے۔ بلکہ یوں کہئے کہ غائب کا مال ایک طرح سے والدین کا ہی ہے۔(۲)اس کے لئے یہ حدیث ہے۔عن عمر بن شعيب عن ابيه عن جده قال جاء رجل الى النبى ﷺ فقال ان ابى اجتاح مالى فقال انت ومالك لابيك وقال رسول الله ان اولادكم من اطيب كسبكم فكلوا من اموالكم . (ابن ماجہ شریف، باب ماللرجل من مال ولدہ،ص ۳۲۸،نمبر۲۲۹۲)اس حدیث میں فرمایا کہ لڑکے کا مال والدین کا مال ہے اس لئے اس کو کھاؤ اور پہلے سے کھانے کا حکم ہے تو قضاء علی الغائب نہیں ہوا۔

ترجمہ :(۲۲۰۳)اگر والد نے غائب لڑکے کے مال کو اپنے نفقے میں بیچا تو [امام ابوحنیفہ کے نزدیک جائز ہے،اور یہ استحسان ہے]۔اوراگر زمین کو بیچا تو جائز نہیں ہے۔

تشریح : غائب لڑکے کے مال میں چاول، دال وغیرہ نہیں تھا کہ اس کو نفقہ میں استعمال کر سکے،البتہ کچھ منقول جائداد تھی جس کو بیچ کر نفقہ وصول کیا تو والدین کا منقولی جائداد بیچنا جائز ہے۔البتہ زمین وغیرہ غیر منقولی جائداد کو بیچنا جائز نہیں ہے۔

اصول یہ ہے کہ چھوٹے بچے کے ولی کی طرح والد کو حق ہے کہ بڑے بچے کے غائبانے میں اس کے مال کی حفاظت کرے،اب مال کی حفاظت کا ایک طریقہ یہ ہے کہ اسی چیز کی حفاظت کرے ، اور دوسری صورت یہ ہے کہ اس کو بیچ کر اس کی جو رقم آئے اس کی

۱ وفي قولهما لا يجوز في ذلک کله وهو القياس لأنه لا ولاية له لانقطاعها بالبلوغ ولهذا لا يملک في حال حضرته ۲ ولا يملک البيع في دين له سوى النفقة

حفاظت کرے، اب زمین کو والد نہیں بیچ سکتے کیونکہ کوئی آدمی اس کو نقصان نہیں دے سکتا اسلئے وہ خود محفوظ بنفسہ ہے، البتہ منقولی جائداد کو بیچ سکتے ہیں تاکہ اس کی رقم کی حفاظت کر سکے، جب منقولی جائداد کو بیچ دئے اور اس کی رقم ہاتھ آ گئی، تو اب والدین کو یہ حق ہے کہ اس رقم کو اپنے نفقے میں استعمال کرے۔ اس لئے متن میں یہ کہا گیا کہ زمین کو نہیں بیچ سکتے، اور اس کے علاوہ سامان کو بیچ کر اپنا نفقہ وصول کر سکتے ہیں۔

وجہ: (۱) زمین محفوظ بنفسہ ہے اس کو بیچ کر حفاظت کرنے کی ضرورت نہیں ہے اس لئے اس کو بیچنا جائز نہیں ہے۔ اور منقولی جائداد کو بیچ کر حفاظت کریں گے اور جب روپیہ پیسہ ہاتھ میں آیا تو کھا بھی سکتے ہیں۔

ترجمہ: ۱ اور صاحبینؒ کے قول میں کسی چیز کا بیچنا جائز نہیں ہے، اور قیاس کا تقاضا بھی یہی ہے، اس لئے کہ بالغ ہونے کی وجہ سے باپ کی اس پر ولایت نہیں ہے، اسی لئے اولاد کی حاضری میں بیچنے کا مالک نہیں ہے۔

تشریح: صاحبینؒ کی رائے یہ ہے بڑا بچہ جو غائب ہے اس کی چاہے زمین ہو یا منقولی جائداد ہو والد کے لئے اس کو بیچنا جائز نہیں ہے اس لئے اس کو بیچ کر نفقہ وصول نہیں کر سکتے، ہاں کوئی چیز ہو جو خود نفقہ کی جنس میں سے ہو تو اس کو بطور نفقہ کے استعمال کر سکتے ہیں، مثلا کپڑا، کھانا، درہم دینار ہو تو اس کو نفقہ میں استعمال کر سکتے ہیں لیکن اس کو بیچ نہیں سکتے۔

وجہ: (۱) اس کی وجہ یہ ہے کہ بالغ ہونے کی وجہ سے والد کی اس پر بیچنے ولایت باقی نہیں رہی، یہی وجہ ہے کہ اگر اولاد حاضر ہو والدین اس کے سامان کو نہیں بیچ سکتے تو غائب ہونے کی حالت میں بھی نہیں بیچ سکتے۔ (۲) حدیث میں ہے۔ **عن عبد الله بن عمر عن رسول الله ﷺ انه قام فقال لا يحلبن احدكم ما شية رجل بغير اذنه**۔ (ابن ماجہ شریف، باب النھی ان یصیب منہا شیئا الا باذن صاحبہا، ص ۳۲۹، نمبر ۲۳۰۲) اس حدیث میں ہے کہ دوسرے کی چیز بغیر اس کی اجازت کے لینا جائز نہیں ہے۔ اس لئے اس کو بیچنا بھی جائز نہیں ہوگا۔

اصول: امام ابو حنیفہؒ کے نزدیک والد بڑی اولاد کی منقولی جائداد بیچ سکتے ہیں۔

اصول: امام صاحبینؒ کے نزدیک والد بڑی اولاد کی منقولی جائداد بھی نہیں بیچ سکتے ہیں۔

ترجمہ: ۲ باپ اپنے قرض میں بیچنے کا مالک نہیں ہے سوائے نفقہ کے۔

تشریح: باپ کا قرض غائب بیٹے پر ہو اور غائب بیٹے کا مال باپ کے پاس موجود ہو تو اپنے قرض کے لئے اس مال کو نہیں بیچ سکتا، صرف اپنے نفقے کے لئے بیچ سکتا ہے۔ کیونکہ حدیث سے صرف نفقہ لینے کی گنجائش ہے تاکہ والدین ضائع نہ ہو جائیں۔

۳ و كذا لا تملك الأم في النفقة ۴ و لأبي حنيفةؒ أن للأب ولاية الحفظ في مال الغائب ألا ترى أن للوصي ذلك فالأب أولى لو فور شفقته وبيع المنقول من باب الحفظ ولا كذلك العقار لأنها محصنة بنفسها ۵ وبخلاف غير الأب من الأقارب لأنه لا ولاية لهم أصلا في التصرف حالة الصغر ولا في الحفظ بعد الكبر ۶ وإذا جاز بيع الأب والثمن من جنس حقه وهو النفقة فله الاستيفاء

ترجمہ: ۳ ایسے ہی ماں نفقے میں بیچنے کا مالک نہیں ہے۔

تشریح: ماں کے پاس غائب بیٹے کا مال ہو تو اس کو بیچ کر اپنا نفقہ حاصل کرے اس کی گنجائش نہیں ہے، اس لئے کہ باپ کو حفاظت کی ولایت ہے اس لئے وہ حفاظت کے لئے بیچے گا، اور رقم آنے کے بعد اپنے نفقے میں خرچ کرے گا، لیکن ماں کو حفاظت کی ولایت نہیں ہے کیونکہ عورت کو حفاظت کی طاقت نہیں ہے اس لئے وہ حفاظت کے لئے بیچ نہیں سکتی اور بیچ نہیں سکتی تو اس کے بعد نفقہ بھی وصول نہیں کر سکتی، ہاں نفقے کی جنس میں سے مال ہو تو اس کو نفقہ میں استعمال کر سکتی ہے، مثلا کھانا ہو تو کھا سکتی ہے اور کپڑا ہو تو پہن سکتی ہے۔

ترجمہ: ۴ امام ابو حنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ باپ کے لئے غائب کے مال کی حفاظت کی ولایت ہے، کیا آپ نہیں دیکھتے ہیں کہ وصی کے لئے بھی حفاظت کی ولایت ہے تو باپ زیادہ حقدار ہے شفقت زیادہ ہونے کی وجہ سے، اور منقولی جائداد کو بیچنا حفاظت کے باب میں سے ہے اور زمین ایسی نہیں ہے اس لئے کہ وہ خود محفوظ ہے۔

تشریح: امام ابو حنیفہؒ کی دلیل یہ ہے کہ باپ کو غائب بیٹے کے مال کی حفاظت کی ولایت ہے، کیونکہ ولی کو حفاظت کی ولایت ہے تو باپ کو بدرجہ اولی ولایت ہوگی کیونکہ اس میں شفقت کاملہ ہے، اور منقولی جائداد کو بیچ کر بھی حفاظت کی جاتی ہے اس لئے اس کے لئے منقولی جائداد بیچنا جائز ہے، اور جب بیچ کر رقم آئی تو اس میں سے نفقہ بھی وصول کر سکتا ہے، البتہ زمین خود محفوظ ہے اس لئے اس کو بیچ کر حفاظت کی ضرورت نہیں ہے اس لئے اس کو باپ کے لئے بیچنا جائز نہیں، پھر اس سے نفقہ لینا بھی جائز نہیں ہوگا۔

ترجمہ: ۵ بخلاف باپ کے علاوہ اور اقارب کے اس لئے کہ انکے لئے بچپنے میں بھی تصرف کرنے کی ولایت نہیں ہے، اور نہ بڑا ہونے کے بعد حفاظت کی ولایت ہے۔

تشریح: باپ کے علاوہ جتنے رشتہ دار ہیں انکو بچپنے کی حالت میں بھی تصرف کرنے کی ولایت نہیں تھی اور بچے کے بالغ ہونے کے بعد اس کے مال کی حفاظت کی بھی ولایت نہیں ہے، اور جب حفاظت کی ولایت نہیں ہے تو وہ مال بیچ بھی نہیں سکتے ہیں، اور اس سے اپنا نفقہ بھی وصول نہیں کر سکتے ہیں۔

ترجمہ: ۶ جب باپ کا بیچنا جائز ہوا اور قیمت اس کے حق کی جنس میں سے ہے اور وہ نفقہ ہے تو باپ کے لئے اس سے وصول

منه كما لو باع العقار والمنقول على الصغير جاز لكمال الولاية ثم له أن يأخذ منه بنفقته لأنه من جنس حقه. (۲۲۰۴) وان كان للابن الغائب مال في يد أبويه وأنفقا منه لم يضمنا ﴾ ل لانهما استوفيا حقهما لأن نفقتهما واجبة قبل القضاء على ما مر وقد أخذا جنس الحق.

کرنا جائز ہوگیا، جیسے کہ اگر چھوٹی اولاد کی زمین بیچتا یا منقولی جائداد بیچتا تو جائز ہے کمال ولایت کی وجہ سے، پھر باپ کے لئے یہ حق تھا کہ اس سے اپنا نفقہ وصول کرلے، اس لئے کہ اس کے حق کی جنس سے ہے۔

تشریح: باپ کو چھوٹی اولاد پر ولایت کاملہ ہے اس لئے اس کی زمین بھی بیچ سکتا ہے اور منقولی جائداد بھی بیچ سکتا ہے، اور بیچنے کے بعد جب رقم آئی تو اس سے اپنا نفقہ وصول کرسکتا ہے، اسی طرح بڑا لڑکا غائب ہو اور حفاظت کے لئے اس کی منقولی جائداد بیچی تو اس سے نفقہ وصول کرسکتا ہے کیونکہ یہ رقم اس کے نفقہ کی جنس سے ہے۔

ترجمہ: (۲۲۰۴) اگر غائب بیٹے کا مال والدین کے قبضے میں ہو اور انہوں نے اس میں سے خرچ کردیا تو وہ ضامن نہیں ہوں گے۔

ترجمہ: ل اس لئے کہ انہوں نے اپنا حق وصول کیا، اس لئے کہ ان دونوں کا نفقہ قاضی کے فیصلے سے پہلے بھی واجب ہے، جیسا کہ گزر گیا، اور انہوں نے حق کی جنس لی ہے۔

تشریح: غائب بیٹے کا مال والدین کے قبضے میں تھا، انہوں نے اس مال میں سے کچھ خرچ کردیا تو وہ اس مال کے ضامن نہیں ہوں گے اور نہ ان کو اس کا ضمان ادا کرنا ہوگا۔

وجہ: (۱) اوپر گزر چکا ہے کہ قاضی کے فیصلے سے پہلے بھی والدین کا نفقہ لڑکے کے مال میں واجب تھا اس لئے جو مال ان کے ہاتھ میں تھا اس میں سے خرچ کرلیا تو گویا کہ اپنا حق وصول کرلیا۔ اس لئے وہ اس کا ضامن نہیں ہوں گے۔ انہوں نے تو گویا کہ اپنا ہی مال خرچ کیا ہے (۲) حدیث میں گزر چکا ہے۔ **فقال انت ومالک لابیک وقال رسول الله ﷺ ان اولادکم من اطیب کسبکم فکلوا من اموالکم** ۔ (ابن ماجہ شریف، باب ماللرجل من مال ولدہ، ص ۳۲۸، نمبر ۲۲۹۲) (۳) اور یہ بھی گزرا کہ اپنا واجب شدہ نفقہ چپکے سے وصول کرلے تو جائز ہے۔ حضرت ابوسفیان کی بیوی نے اپنا نفقہ چپکے سے وصول کرنے کی حضورؐ سے اجازت لی تھی۔ **عن عائشة قالت جائت هند بنت عتبة فقالت یارسول الله ان ابا سفیان رجل مسیک فهل علی حرج ان اطعم من الذی له عیالنا ؟قال لا الا بالمعروف** . (بخاری شریف، باب نفقۃ امرأۃ اذا غاب عنها زوجها ونفقۃ الولد، ص ۸۰۷، نمبر ۵۳۵۹) اس حدیث سے معلوم ہوا کہ غائب کے مال میں سے اپنا مناسب نفقہ وصول کرسکتے ہیں۔ اور ایسا کرلیا تو اس کا ضمان بھی لازم نہیں ہوگا۔

(۲۲۰۵) وان كان له مال في يد أجنبي فأنفق عليهما بغير اذن القاضي ضمن ﴾ ۱؎ لأنه تصرف في مال الغير بغير ولاية لأنه نائب في الحفظ لا غير وبخلاف ما إذا أمره القاضي لأن أمره ملزم لعموم ولايته ۲؎ وإذا ضمن لا يرجع على القابض لأنه ملكه بالضمان فظهر أنه كان متبرعا به. **(۲۲۰۶) وإذا قضي القاضي للولد والوالدين وذوي الأرحام بالنفقة فمضت مدة سقطت** ﴾

ترجمه :(۲۲۰۵)اوراگر غائب کا مال اجنبی کے ہاتھ میں ہواوراس نے والدین پرخرچ کیا بغیر قاضی کی اجازت کےتو وہ ضامن ہوگا۔

ترجمه :۱؎ اس لئے کہ بغیر ولایت کے غیر کے مال میں تصرف کیا،اسلئے کہ وہ صرف حفاظت کرنے میں نائب ہے[خرچ کرنے کا نہیں] بخلاف جبکہ قاضی نے اس کو حکم دیا ہو اس لئے کہ اس کی ولایت سب کو عام ہے۔

تشریح :غائب لڑکے کا مال کسی اجنبی آدمی کے پاس تھا اس نے والدین پر بغیر قاضی کی اجازت کے خرچ کر دیا تو اجنبی آدمی اس مال کا ضامن ہو جائے گا۔ہاں قاضی نے اجنبی کو والدین پر خرچ کرنے کا حکم دیا ہو اب وہ محافظ ضامن نہیں ہوگا،اس لئے کہ قاضی کی ولایت سب پر ہے،اوراس کے حکم سے خرچ کیا ہے اس لئے جس کے پاس لڑکے کا مال تھا وہ ضامن نہیں ہوگا۔

وجه :(۱)والدین کو اس مال میں نفقہ لینے کا حق تھا جو خود والدین کے پاس ہو۔اور جو مال اجنبی کے پاس ہے وہ اس کا محافظ ہے،وہ صرف اس کی حفاظت کر سکتا ہے،اس کو کسی پر خرچ کرنے کی اجازت نہیں ہے چاہے غائب کے والدین ہی کیوں نہ ہوں؟اس لئے اس پر خرچ کرنے سے محافظ ضامن بن جائے گا۔البتہ قاضی نے حکم دیا تو چونکہ اس کے لئے اذن عام ہے اس لئے محافظ ضامن نہیں ہوگا۔

ترجمه : ۲؎ اگر اجنبی ضامن ہوا تو قبضہ کرنے والدین سے رجوع نہیں کرے گا،اس لئے کہ اجنبی ضمان دیکر اس چیز کا مالک بن گیا،اس لئے ظاہر ہو گیا کہ اجنبی نے اس کو خیرات کی ہے۔

تشریح : لڑکے کا مال جس محافظ کے پاس تھا اس نے والدین پر خرچ کرنے کا ضمان دیا تو اب یہ ضمان والدین سے وصول نہیں کر سکتا،کیونکہ جب اس نے ضمان دیا تو محافظ اس مال کا مالک بن گیا،اور یوں سمجھا جائے گا کہ خیرات اور احسان کے طور پر اس نے اپنا مال لڑکے کے والدین پر خرچ کیا،اور احسان کرنے میں واپس نہیں لے سکتا اس لئے اس مال کو والدین سے قاضی سے فیصلہ کروا کر واپس نہیں لے سکے گا،ہاں اخلاقی طور پر والدین کو اس مال کی قیمت محافظ کو دے دینی چاہئے۔

لغت: ملکہ بالضمان: ضمان دے کر اس مال کا مالک بن گیا۔متبرعا بہ:مال دے کر احسان کیا،جسکی قیمت لینے کا حق نہیں ہے۔

ترجمه :(۲۲۰۶)اگر قاضی نے بچے کے لئے،والدین کے لئے،اور ذی رحم محرم کے لئے نفقے کا فیصلہ کیا اور ایک مدت گزر گئی تو

ل لان نفقة هؤلآء تجب كفاية للحاجة حتى لا تجب مع اليسار وقد حصلت بمضي المدة
۲ بخلاف نفقة الزوجة إذا قضي بها القاضي لأنها تجب مع يسارها فلا تسقط بحصول الاستغناء

نفقہ ساقط ہوجائے گا مگر یہ کہ قاضی اس کے اوپر قرض لینے کی اجازت دے۔

ترجمہ: ل اس لئے کہ ان لوگوں کا نفقہ ضرورت کی بنا پر کفایت کے طور پر واجب ہے، یہی وجہ ہے کہ یہ لوگ مالدار ہوں تو دوسرے پر نفقہ واجب نہیں، اور ایک مدت گزرنے کی وجہ سے نفقہ کی ضرورت پوری ہوگئی۔

تشریح: ایک ہے قاضی صرف نفقے کا فیصلہ کرے، اس پر قرض لینے کا فیصلہ نہ کرے، اگر بیوی کے لئے صرف نفقے کا فیصلہ کیا اور شوہر پر قرض لینے کا فیصلہ نہیں کیا، اور اس پر کئی مہینے گزر گئے تب بھی بیوی پرانا نفقہ وصول کرے گی، کیونکہ یہ احتباس کی مزدوری ہے، یہ وقت گزرنے سے ساقط نہیں ہوتی۔ اور اس کے علاوہ دوسروں کے لئے قاضی نے صرف نفقے کا فیصلہ کیا، غائب پر قرض لینے کا فیصلہ نہیں کیا اور کئی مہینے گزر گئے تو اس نفقے کو قاضی کے فیصلے کے ذریعہ وصول نہیں کر پائیں گے، اخلاقا غائب دے دے تو اور بات ہے۔ اور اگر ان لوگوں کے لئے غائب پر قرض لینے کا قاضی نے فیصلہ کر دیا، اور کچھ مدت گزر گئی اور نفقہ وصول نہیں کر پائے تو یہ نفقہ وصول کریں گے، کیونکہ گویا کہ قرض لیکر ان لوگوں نے کھالیا اب غائب قرض دینے والے کو قرض ادا کرے گا۔

وجہ: (۱) یہ نفقہ مزدوری نہیں ہے بلکہ صلہ ہے اور احتیاج کی وجہ سے لازم کیا گیا ہے۔ اور جب ایک مدت تک نفقہ نہیں لیا تو اس کا مطلب یہ ہوا کہ اس زمانے میں نفقے کی ضرورت نہیں رہی، ضرورت پوری ہوگئی۔ اس لئے اس زمانے کا نفقہ ساقط ہوجائے گا (۲) اثر میں ہے کہ قرض لینے کا فیصلہ کیا ہو تب تو ساقط نہیں ہوگا، اور قرض لینے کا فیصلہ نہیں کیا تو ساقط ہوجائے گا۔ **عن النخعی اذا ادانت اخذ به حتی یقضی عنها وان لم تستدن فلا شیء لها علیه اذا اکلت من مالها. قال معمر ویقول اخرون من یوم ترفع امرها الی السلطان.** (مصنف عبد الرزاق، باب الرجل یغیب عن امراتہ فلا ینفق علیھا، ج سابع، ص ۷۰، نمبر ۱۲۳۹۷) اس اثر میں ہے کہ قرض لیا ہو تو نفقہ لے سکتا ہے اور قرض نہ لیا ہو بلکہ اپنا مال کھایا ہو تو اس مدت کا نفقہ ساقط ہو جائے گا۔ (۳) اس اثر میں بھی ہے۔ **عن الشعبی قال أتت امراۃ شریحا فقالت ان زوجی غاب و انی استدنت دینارا فانفقت علی نفسی ؟ قال ان کان امرک بذالک ؟ قالت لا قال فاقضی دینک** ۔ (مصنف عبد الرزاق، باب الرجل یغیب عن امراتہ فلا ینفق علیھا، ج سابع، ص ۷۱، نمبر ۱۲۳۹۹) اس اثر میں ہے کہ اگر قاضی نے قرض لینے کا حکم دیا ہو تب تو شوہر سے وصول کرے اور اگر حکم نہیں دیا تو عورت خود اس قرض کو ادا کرے گی۔

لغت: الاستدانۃ : دین سے مشتق ہے، قرض لینا۔

ترجمہ: ۲ بخلاف بیوی کے جبکہ قاضی فیصلہ کرے نفقہ لینے کا اس لئے کہ یہ نفقہ بیوی کے مالدار ہونے کے باوجود واجب ہوتا

فيما مضى. (۲۲۰۷) قال ألا أن يأذن القاضي بالاستدانة عليه ﴾ لـ لأن القاضي له ولاية عامة فصار اذنه كامر الغائب فيصير دينا في ذمته فلا يسقط بمضي المدة.

ہے،اس لئے گزرے ہوئے زمانے میں استغناء حاصل ہونے کے باوجود ساقط نہیں ہوگا۔

تشریح: قاضی نے بیوی کے لئے نفقہ لینے کا فیصلہ کیا،شوہر پر قرض لینے کا فیصلہ نہیں کیا،اور نفقہ لیئے بغیر ایک زمانہ گیا پھر بھی اس کا یہ نفقہ ساقط نہیں ہو وہ لے گی۔

وجہ: عورت کے مالدار ہونے کے باوجود بھی شوہر پر اس کا نفقہ واجب ہوتا ہے، یہ عورت کی حاجت اور ضرورت کی بنیاد پر نہیں ہے،اس لئے ایک زمانہ گزرنے سے یہ سمجھا جائے کہ وہ اس نفقے سے مستغنی ہوگئی اس لئے نہ دیا جائے ایسا نہیں ہوگا ، بلکہ وہ شوہر پر قرض ہے اس لئے وہ وصول کرے گی۔ ہاں قاضی نفقے کا فیصلہ نہیں کرتا اور ایک زمانہ گزر جاتا تو وہ نفقہ شوہر سے ساقط ہو جائے گا۔۔ تفصیل گزر چکی ہے۔

ترجمہ: (۲۲۰۷) مگر یہ کہ قاضی غائب پر قرض لینے کا حکم دے،[تو پچھلا نفقہ وصول کر سکیں گے۔

ترجمہ: لـ اس لئے کہ قاضی کی ولایت سب پر ہے،تو ایسا ہو گیا کہ غائب آدمی نے خود قرض لینے کی اجازت دی،اس لئے اسی کے ذمے قرض ہو جائے گا،اس لئے مدت گزرنے سے ساقط نہیں ہوگا۔

تشریح: قاضی نے ان ذی رحم محرم کو غائب پر قرض لینے کا حکم دیا تو مدت گزرنے کے بعد بھی وہ نفقہ ساقط نہیں ہوگا۔اس کی وجہ یہ ہے کہ قاضی کی ولایت سب پر ہے،اس لئے اس کا قرض لینے کا حکم دینا ایسا ہو گیا کہ خود غائب آدمی نے کہا ہو کہ میرے ذمے قرض لے لو میں بعد میں ادا کر دوں گا،اس لئے یہ قرض خود غائب آدمی کے ذمے ہو جائے گا،اس لئے یہ نفقہ ساقط نہیں ہوگا۔

CLIPART\FLOWER6.JPEG.jpg not found.

﴿فصل﴾

(۲۲۰۸) وعلى المولى أن ينفق على أمته وعبده ﴾ لـ لقوله عليه السلام في المماليك انهم اخوانكم جعلهم الله تعالى تحت أيديكم أطعموهم مما تأكلون وألبسوهم مما تلبسون ولا تعذبوا عباد الله. (۲۲۰۹) فإن امتنع وكان لهما كسب اكتسبا وأنفقا ﴾

﴿غلام، باندی کے نفقے کے احکام﴾

ترجمہ:(۲۲۰۸) آقا پرواجب ہے کہ وہ خرچ کرے اپنے غلام پراور باندی پر۔

ترجمہ : لـ مملوک کے بارے میں حضور علیہ السلام کے قول کی وجہ سے کہ وہ تمہارے بھائی ہیں، انکواللہ نے تمہارے ہاتھ کے نیچے کیا، انکووہی کھلاؤ جوتم کھاتے ہواور وہی پہناؤ جوتم پہنتے ہو، اور اللہ کے بندے کوعذاب مت دو۔

تشریح : جس طرح رشتہ داروں کا نفقہ واجب ہے اسی طرح غلام اور باندی کا نفقہ بھی واجب ہے، کیونکہ وہ بھی انسان ہیں، اور نفقہ نہیں دے سکتے ہوتو انکو بیچ دو، یا آزاد کردو وہ خود اپنا نفقہ کما کر کھائے گا یا مانگ کر کھائے گا۔

وجہ :(۱) غلام اور باندی مولی کے لئے کام کرتے ہیں۔ اس لئے اس پران کا نفقہ واجب ہے (۲) حدیث میں ہے جسکو صاحب ھدایہ نے پیش کی ہے۔ رأیت ابا ذر الغفاری وعلیه حلة وعلی غلامه حلة فسالناه عن ذالک فقال انی سابیت رجلا فشکانی الی النبی ﷺ فقال النبی ﷺ أعیرته بأمه ؟ ثم قال ان اخوانکم خولکم جعلهم الله تحت ایدیکم فمن کان اخوه تحت یده فلیطعمه مما یأکل ولیلبسه مما یلبس ولا تکلفوهم ما یغلبهم فان کلفتموهم ما یغلبهم فاعینوهم ۔(بخاری شریف، باب قول النبی ﷺ العبید اخوانکم فاطعموهم مما تاکلون، ص ۴۱۱، نمبر ۲۵۴۵/ مسلم شریف، باب اطعام المملوک مما یأکل والباسه مما یلبس ولا یکلفه ما یغلبه، ص ۷۳۲، نمبر ۱۶۶۱/۴۳۱۳) ان دونوں احادیث سے معلوم ہوا کہ مملوک کا نفقہ آقا پرواجب ہے۔ (۳) ابوداؤد شریف کی حدیث میں یہ الفاظ ہیں۔ عن المعرور بن سوید قال رأیت ابا ذر بالربذة..... قال انهم اخوانکم فضلکم الله علیهم فمن لم یلائمکم فبیعوه و لا یعذبوا خلق الله ۔(ابو داود شریف، باب فی حق المملوک، ص ۷۲۴، نمبر ۵۱۵۷) اس حدیث میں غلام کوعذاب مت دو۔ (۴) اس حدیث میں بھی ہے ۔عن ابی هریرة عن رسول الله ﷺ انه قال للمملوک طعامه وکسوته ولا یکلف من العمل الا ما یطیق. (مسلم شریف، باب اطعام المملوک مما یأکل والباسه مما یلبس ولا یکلفه ما یغلبه، ص ۷۳۲، نمبر ۱۶۶۲/۴۳۱۶، کتاب الایمان) اس حدیث میں بھی ہے کہ مملوک کا نفقہ واجب ہے۔

ترجمہ:(۲۲۰۹) پس اگر نفقہ دینے سے رک گیا اور ان کو کمانے کی صلاحیت ہے تو دونوں کمائیں اور اپنے اوپر خرچ کریں۔

ل لأن فيه نظرا للجانبين حتى يبقى المملوک حيا ويبقى فيه ملک المالک. (۲۲۱۰) وان لم يكن لهما كسب بأن كان عبدا زمنا أو جارية لا يؤاجر مثلها. أجبر المولى على بيعها ﴾ ل لأنهما من أهل الاستحقاق وفي البيع ابفاء حقهما وابقاء حق المولى بالخلف

ترجمه : ل اس لئے کہ اس میں دونوں جانب رعایت ہے، یہاں تک کہ مملوک زندہ باقی رہے گا، اور مملوک میں مالک کی ملکیت باقی رہے گی۔

تشریح : آقا غلام باندی کا نفقہ دینے سے انکار کر گیا تو دوسری صورت یہ ہے کہ اگر وہ کام کر کے کھا سکتے ہوں تو کمائیں اور کھائیں۔ اس میں مملوک کی رعایت ہے کہ انکی زندگی بچ جائے گی، اور چونکہ وہ زندہ رہیں گے تو آقا کی ہی ملکیت باقی رہے گی تو آقا کی بھی رعایت ہوگئی۔

وجه: (۱) حدیث میں ہے کہ مملوک کما کر کھاتے تھے۔ عن انس بن مالک قال حجم ابو طيبة النبى فامر له بصاع او صاعين من طعام و كلم مواليه فخفف عن غلته او ضريبته. (بخاری شریف، باب ضریبۃ العبد وتعاہد ضرائب الاماء، ص ۳۰۴ نمبر ۲۲۷۷) اس حدیث میں ابوطیبہ غلام پر ٹیکس لازم کیا ہے جو زیادہ ہے۔ اور ہو سکتا ہے کہ وہ اسی اجرت سے اپنا نفقہ وصول کرتا ہو۔

ترجمه : (۲۲۱۰) اور اگر وہ کما نہ سکتے ہوں [اس طرح کہ غلام اپاہج یا باندی ایسی ہو کہ اس طرح کی باندی اجرت پر نہیں رکھی جا سکتی ہو] تو آقا کو انکے بیچنے پر مجبور کیا جائے گا۔

ترجمه : ل کیونکہ یہ دونوں نفقہ کے مستحق ہیں اور بیچنے میں ان دونوں کا حق ادا ہوتا ہے، آقا کا حق باقی رہا اس کا خلیفہ یعنی قیمت کے ذریعہ۔

تشریح: آقا غلام باندی کا نفقہ بھی ادا نہیں کرتا ہے اور غلام باندی کوئی کام بھی نہیں کر سکتے ہیں، مثلا غلام باندی اپاہج ہیں، یا باندی ایسی ہے کہ اس کو اجرت پر نہیں رکھی جا سکتی، اور آقا نفقہ بھی نہیں دیتا ہے تو آقا کو مجبور کیا جائے گا کہ وہ بیچ دے تا کہ دوسرا آقا اس کو نفقہ دے جس سے اس کی جان بچے، اور آقا کا اس میں نقصان نہیں ہے کیونکہ اس کو غلام باندی کی قیمت مل جائے گا، تو اس صورت میں بھی مملوک اور آقا دونوں کی رعایت ہے۔

وجه : (۱) اس حدیث میں ہے کہ جی نہ بھرے تو بیچ دو، اور اللہ کے مخلوق کو عذاب نہ دو۔ عن المعرور بن سويد قال رأيت ابا ذر بالربذة..... قال انهم اخوانكم فضلكم الله عليهم فمن لم يلائمكم فبيعوه و لا يعذبوا خلق الله ۔ (ابو داود شریف، باب فی حق المملوک، ص ۷۴۲، نمبر ۵۱۵۷) اس حدیث میں ہے کہ جی نہ بھرے تو بیچ دو۔ (۲) حدیث میں ہے کہ

۲؎ بخلاف نفقة الزوجة لأنها تصير دينا فكان تأخيرا على ما ذكرنا ونفقة المملوك لا تصير دينا فكان إبطالا ۳؎ وبخلاف سائر الحيوانات لأنها ليست من أهل الاستحقاق فلا يجبر على نفقتها الا أنه يؤمر به فيما بينه وبين الله تعالى لأنه عليه السلام نهى عن تعذيب الحيوان وفيه ذلک ونهى عن اضاعة المال وفيه اضاعته

جانور کو کھانا نہیں دیا وہ مر گیا تو عذاب ہوگا۔ اس لئے اگر انسان کو نفقہ نہیں دیا اور بیچا بھی نہیں اور مر گیا تو آقا کو عذاب ہوگا۔ حدیث میں ہے۔ عن ابی ھریرة ان رسول الله قال عذبت امرأة فی ھرة لم تطعمھا ولم تسقھا ولم تترکھا تاکل من خشاش الارض . (مسلم شریف، باب تحریم قتل الھرة، ص ۹۹۶، نمبر ۲۲۴۳/۵۸۵۵، کتاب السلام) جب جانور کو نفقہ نہ دے اور وہ مر جائے تو عذاب ہوتا ہے تو انسان کو نفقہ نہ دے اور وہ مر جائے تو آقا کو عذاب ہوگا، اس لئے اس کو بیچنے پر مجبور کیا جائے گا۔

ترجمہ: ۲؎ بخلاف بیوی کے نفقہ کے اس لئے کہ شوہر کے ذمے قرض ہو سکتا ہے اس لئے تاخیر ہو سکتی ہے، جیسا کہ ہم نے ذکر کیا، اور مملوک کا نفقہ آقا پر قرض نہیں ہوتا اس لئے اس کا حق باطل کرنا لازم آئے گا۔

تشریح: یہاں یہ فرق بتا رہے ہیں کہ بیوی کا نفقہ نہ دے سکے تو شوہر کو طلاق دینے پر مجبور نہیں کیا جاتا، اور مملوک کا نفقہ نہ دے تو بیچنے پر مجبور کیا جاتا ہے، ایسا کیوں؟ تو اس کا جواب دیا جا رہا ہے کہ اس میں دو فرق ہے [۱] بیوی کا نفقہ نہ دے سکتا ہو تو شوہر پر قرض ہوتا رہے گا، جیسا کہ پہلے گزر چکا، اس لئے اس کا حق باطل نہیں ہوا بلکہ تھوڑا مؤخر ہوا، اس لئے طلاق دینے پر مجبور نہیں کیا جائے گا، اور مملوک کا نفقہ آقا کے ذمے قرض نہیں ہوتا، اور نہ وہ اس کے اوپر قرض لے سکتا ہے، اس لئے اس کا نفقہ مؤخر بھی نہیں ہو سکتا، پس اگر ابھی نہیں دیا تو اس کا نفقہ باطل ہو جائے گا، اور مملوک مر جائے گا، اس لئے باطل سے بچانے کے لئے یہ کہا جائے گا کہ اس کو بیچ دو ۔[۲] دوسرا فرق یہ ہے کہ بیوی کو طلاق دے گا تو شوہر کو اس کے بدلے میں کچھ بھی نہیں ملے گا، تو بغیر خلیفے کے طلاق دی، اور مملوک کو بیچے گا تو اس کے بدلے میں اس کی قیمت ہاتھ آئے گی، اس لئے آقا کا کوئی نقصان نہیں ہے اس لئے اس کو بیچنے پر مجبور کیا جائے گا۔

ترجمہ: ۳؎ بخلاف تمام حیوانات کے اس لئے کہ وہ اہل استحقاق میں سے نہیں ہیں، اس لئے اس کو نفقہ دینے پر مجبور نہیں کیا جائے گا، مگر فیما بینہ و بین اللہ نفقہ دینے کا حکم دیا جائے گا، اس لئے کہ حضور علیہ السلام نے حیوانات کو تکلیف دینے سے منع فرمایا ہے، اور اس میں تکلیف دینا ہے، اور حضورؐ نے مال ضائع کرنے سے منع فرمایا ہے، اور اس میں مال کا ضائع کرنا ہے۔

تشریح: اگر مالک حیوانات کا نفقہ نہ دے تو قضاء کے طور پر نہ اس کو نفقہ دینے پر مجبور کیا جائے گا اور نہ اس کو بیچنے پر مجبور کیا جائے گا، البتہ فیما بینہ و بین اللہ اس کو ن نفقہ دینے پر مجبور کیا جائے گا اور نہ دے تو بیچنے پر مجبور کیا جائے گا۔ کیونکہ اس سے حیوانات کو تکلیف ہوگی اور اللہ کے مخلوق کو تکلیف دینے سے منع فرمایا ہے۔ اور اس سے مال ضائع ہو جائے گا اور حضورؐ نے مال ضائع کرنے

ﷺ وعن أبي يوسفؒ أنه يجبر والأصح ما قلنا. والله أعلم.

سے منع فرمایا ہے

وجہ : (۱) اس کی دلیل عقلی یہ ہے کہ فیصلہ کرنے کے لئے مدعی چاہئے اور جانور مدعی نہیں بن سکتا اس لئے کہ وہ اہل استحقاق نہیں ہے اس لئے اس کے لئے مالک پر فیصلہ نہیں کیا جا سکتا ہے (۲) جانور کو تکلیف نہ دو اس کے لئے حدیث یہ ہے۔ عن المعرور بن سوید قال رأیت ابا ذر بالربذة.....قال انهم اخوانكم فضلكم الله عليهم فمن لم يلائمكم فبيعوه و لا يعذبوا خلق الله ۔ (ابوداود شریف، باب فی حق المملوک، ص ۷۴۴، نمبر ۵۱۵۷) اس حدیث میں ہے کہ اللہ کے مخلوق کو تکلیف نہ دو۔ (۳) اور مال ضائع نہ کرو اس کے لئے حدیث یہ ہے۔ عن مغيرة بن شعبة قال قال النبی ﷺ ان الله حرم عليكم عقوق الامهات و وأد البنات و منع وهات و كره لكم قيل و قال و كثرة السؤال و اضاعة المال ۔ (بخاری شریف، باب ما ینهی عن اضاعة المال، ص ۳۸۷، نمبر ۲۴۰۸ رمسلم شریف، باب ما نهی عن کثرة المسائل من غیر حاجة، کتاب الاقضیة، ص ۷۶۱، نمبر ۴۴۸۳/۵۹۳) اس حدیث میں کہ مال ضائع کرنے سے منع فرمایا۔ (۴) اس حدیث میں نفقہ نہ دینے سے دینے کا حکم دیا، بیچنے کا حکم نہیں دیا جس سے معلوم ہوا کہ فیصلہ تو نہیں کیا جائے گا، البتہ فیما بینہ وبین اللہ کہا جائے گا۔ عن عبد الله ابن جعفر قال اردفنی رسول الله ﷺ خلفه ذات يوم .....قال فدخل حائطا من الانصار فاذا جمل فلما رأى النبی ﷺ حن و ذرفت عيناه فأتاه النبی ﷺ فمسح ذفراه فسكت فقال : من رب هذالجمل ؟لمن هذ الجمل ؟ فجاء فتى من الانصار فقال لى يا رسول الله ﷺ ! قال أفلا تتقى الله فى هذه البهيمة التى ملكك الله اياها ؟ فانه شكا الى انك تجيعه و تدئبه ۔ (ابوداود شریف، باب مایؤ مر به من القیام علی الدواب والبهائم، ص ۳۷۰، نمبر ۲۵۴۸) اس حدیث میں حضورؐ نے نفقہ دینے کے لئے کہا لیکن بیچنے کے لئے نہیں کہا۔ (۵) عن سهل ابن الحنظلية قال مر رسول الله ﷺ ببعير قد لحق ظهره ببطنه قال اتقوا الله فى هذه البهائم المعجمة فاركبوها صالحة و كلوها صالحة ۔ (ابوداود شریف، باب مایؤ مر به من القیام علی الدواب والبهائم، ص ۳۷۰، نمبر ۲۵۴۸) اس حدیث میں حضورؐ نے نفقہ دینے کے لئے کہا لیکن بیچنے کے لئے نہیں کہا۔

ترجمہ : ﷺ اور امام ابو یوسفؒ سے روایت ہے کہ مالک کو مجبور کیا جائے گا، لیکن صحیح وہ روایت ہے جو ہم نے کہا۔ واللہ اعلم بالصواب۔

تشریح : حضرت امام ابو یوسفؒ کی روایت یہ ہے کہ قضاء بھی مالک کو نفقہ دینے پر مجبور کیا جائے گا، کیونکہ اس کا حق ہے، اور مال ضائع ہونے کا خطرہ ہے جس سے حضورؐ نے منع فرمایا ہے۔ لیکن صحیح بات وہ ہے جو اوپر گزری کہ، وہ مدعی نہیں بن سکتا اس لئے اس کے

لئے فیصلہ نہیں کیا جا سکتا ہے ، کیونکہ بغیر مدعی کے فیصلہ نہیں ہوتا۔
واللہ اعلم بالصواب۔

آج ساڑھے تین سال کے بعد پھر سے اپنی اہلیہ محترمہ کا تہ دل سے شکریہ ادا کر رہا ہوں کہ اس وقت رات کا دو بج رہا ہے۔ ہمیشہ کی طرح آج بھی میری اہلیہ قلم رو کنے کے انتظار میں بیٹھی ہوئی ہے اور دل سے دعاء کر رہی ہے کہ اثمار الھدایہ اختتام تک پہنچے اور عند اللہ وعند الناس مقبول ہو اور دونوں کے لئے اجر آخرت کا ذریعہ بنے۔

محترمہ نے اس ناچیز کو گھر کی بہت سی ذمہ داریوں سے سبکدوش کر کے آج آٹھ سال سے شرح لکھنے کے لئے فارغ کر دیا ہے۔ رب کریم کی بارگاہ میں دلی دعاء ہے کہ دنیا اور آخرت میں اس کا بھر پور بدلہ عطا فرمائے اور اپنی جوار رحمت میں دونوں کو جگہ عطا فرمائے اور اس کتاب کو دونوں کے لئے ذریعۂ نجات بنائے۔

آمین یا رب العالمین!

وآخر دعوانا ان الحمد لله رب العلمين

والصلوة والسلام على رسوله الكريم

وعلى آله واصحابه اجمعين

احقر ثمیر الدین قاسمی غفر لہ ولوالدیہ
سابق استاد حدیث جامعہ اسلامیہ مانچسٹر
و چیئر مین مون ریسرچ سینٹر، یو، کے

۲۷ جمادی الاولی ۱۴۲۹ھ
۲ جون ۲۰۰۸ء بروز پیر